

Sunan Ibn-e-Majah

سُنَنِ ابْنِ مَاجَه

by:

Imam Hafiz Abu Abdullah
Muhammad Bin Yazid Ibn-e-Majah
Al-Rabai Al-Qazvini

Translated by:

Abdul Khaliq Najmi

Farid Book Stall

38-URDU BAZAR, LAHORE-PAKISTAN

SUNAN IBN-E-MAJAH

(Vol: II)

by:

**IMAM HAFIZ ABU ABDULLAH
MUHAMMAD BIN YAZID IBN-E-MAJAH
AL-RABAI AL-QAZVINI**

[209 ----- 273 A.H]

Translated by:

ABDUL KHALIQ NAJMI

Published by:

Farid Book Stall

38-Urdu Bazar, Lahore

Copyright ©
ALL RIGHTS RESERVED

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

Title: Sunan Ibn-e-Majah (Vol. II)
Written by: Imam Ibn-e-Majah
Translated by: Abdul Khaliq Najmi
Proofread by: Prof. Arshad Qureshi
Prof. Asghar Ali
Prof. Wasti
Prof. Tasleem Sabri
Composed by: Rehan Ali
Printed by: Roomi Publications & Printers, Lahore
Edition: October 2013
Price:

Farid Book Stall

38-Urdu Bazar, Lahore

Phone No. +92-42-37312173, 37123435, 37361599

Fax No. +92-42-37224899

Email: info@faridbookstall.com

Visit us at: www.faridbookstall.com

CONTENTS

Topics	Pg. No.
12-Book Of Businees Transactions	37
Chapter1 - Encouragement of Earning	37
Chapter2 - Moderation in striving for a living	38
Chapter3 - Fearing Allah in Merchandizing	39
Chapter4 - If a man finds a way of earning, he should stick to it.	39
Chapter5 - Occupations	40
Chapter6 - Hoarding and Trarding	41
Chapter7 - The Wages of incantation	41
Chapter8 - Wages for Teaching the Quran.	42
Chapter9 - Forbiddance of price of a dog, the payment to a prostitute, wages of a sooth sayer and rent of a stud-statlion.	43
Chapter10 - Earning of a scarificator (Cupper)	44
Chapter11 - What is not permissible to sell	45
Chapter12- About the forbiddance of Munabadha and Mulamasah.	45
Chapter13 - A man should not undersell the sale of his borther and should not out haggle him.	46
Chapter14 - About the forbidden of Najsh	47
Chapter15 - Forbiddance of a city-dweller selling on behalf of a Bedouin	47
Chapter16 - Forbiddance of buying from the traders on the way.	48
Chapter17 - Choice of the transacting parties if they have not yet parted.	48

Chapter18 - Transaction with the choice (to cancel)	49
Chapter19 - Parties differing with one another	50
Chapter20 - Forbiddance of selling what is not with you and proffiting on what is not in your possession.	50
Chapter21 - If the two authorized persons make a sale, then the transaction is of the first.	51
Chapter22 - Sale with Earnest Money.	51
Chapter23 - Forbiddance of Hasah and Gharar Transactions.	52
Chapter24 - Forbiddance of buying what is in the wombs and udders of cattle and what a diver is about to find.	53
Chapter25 - Auctional Transaction	53
Chapter26 - Cancellation (of transaction)	54
Chapter27 - Dislike of fixing prices	54
Chapter28 - Being Lenient during Transactions.	55
Chapter29 - Haggling	55
Chapter30 - About the Dislike of swearing oaths while buying and selling.	57
Chapter31 - About that who sells a pollinated palm tree or a slave having wealth.	58
Chapter32 - Forbiddance of selling fruits before their full-appearance.	59
Chapter33 - Selling fruits for fears ahead and crop failure.	60
Chapter34 - Allowing more while weighing	60
Chapter35 - Being coutious in weighing and measuring.	61
Chapter36 - Forbiddance of Adulteration. (Cheating)	61
Chapter37 - Forbiddance of selling food before its possession.	62
Chapter38 - Sales in Piles (Unknown Amount)	62
Chapter39 - Hope of Blessing while measuring food.	63
Chapter40 - Market places and entering them	63
Chapter41 - Hope of Blessing in the Mornings.	64

Chapter42 - Sale of Musarraḥ (Unmilked cattle)	65
Chapter43 - A slave's earnings belong to his master.	66
Chapter44 - Contractual obligation of a slave.	66
Chapter45 - Pointing out the defect while selling the defective commodity.	67
Chapter46 - Forbidden of Separating the captives. (of one family)	67
Chapter47 -	68
Chapter48 - Bartering, where excesses are not permitted in hand to hand exchange.	69
Chapter49 - That who says, there is no usury except in credit. (deffered payment)	70
Chapter50 - Exchange of gold for silver.	71
Chapter51 - Exchange of gold for silver and silver for gold.	72
Chapter52 - Forbiddance of breaking Dirham and Dinar (metal Coins)	72
Chapter53 - Sale of fresh-dates for dried dates.	73
Chapter54 - The Muzabanah and the Muḥaqalah deal.	73
Chapter55 - The 'Araya' sale by estimating the amount for dry-dates.	74
Chapter56 - (Sale of) animals for animals on credit.	75
Chapter57 - Selling animals for animals of different kind, hand to hand.	75
Chapter 58-Viciousness of Usury	75
Chapter59 - Advance payment for a known amount, a known weight and till a known time.	77
Chapter60 - That who has paid in advance for something should not exchange it for another thing.	78
Chapter61 - If one pays in advance for a specific date-palm and it does not yield.	78
Chapter62 - Advance payment (salam) for animals.	79

Chapter63 - Shirkat (partnership) and Mudharabat (profit sharing)	80
Chapter64 - How much a man has from his son's wealth.	80
Chapter65 - How much a woman has from her husband's wealth.	81
Chapter66 - What can a slave give away and give in charity.	82
Chapter67 - That who passes by the livestock (of some people) or a garden - can he benefit from that.	82
Chapter68 - Forbiddance of taking something except with the permission of the owner.	84
Chapter69 - Keeping Animals	85
13 - Book of Rulings	85
Chapter1 - Mention of judges.	85
Chapter2 - Utmost prohibition of Injustice and bribery.	86
Chapter3 - When the judge strives and reaches the justice.	87
Chapter4 - The judge should not make a judgement while in anger.	88
Chapter5 - The Ruling of a judge does not permit what is forbidden nor forbid what is permissible.	88
Chapter6 - That who claims something that is not his, and disputes for it.	89
Chapter7 - Responsibility of proof is on the claimant and the oath is on the respondent.	89
Chapter8 - That who swears a false oath to extort other's wealth.	90
Chapter9 - Swearing an Oath to usurp (other's) rights.	91
Chapter10 - By what should the people of the Book be asked to swear.	91
Chapter11 - When two men claim something and neither has any proof.	92
Chapter12 - That person whose thing is stolen and he finds it with a man who purchased it.	92
Chapter13: Ruling on the damage caused by animals.	92
Chapter14 - Ruling about the one who breaks something.	93

Chapter15 - A man pegging wood into the wall of his neighbour.	94
Chapter16 - While disputing at the width of the road.	95
Chapter17 - One who constructs in his own property that harms his neighbour.	95
Chapter18 - Two men claiming the same hut.	96
Chapter19 - One who imposes Khalas (condition)	96
Chapter20 - Judging by casting lots.	97
Chapter21 - The Physiognomists (detecting family lineage)	98
Chapter22 - Giving a child the choice between his parents.	99
Chapter23 - Reconciliation.	99
Chapter24 - Preventing one who squanders his wealth.	99
Chapter25 - Poor man's bankruptcy and sale for paying off his creditors.	100
Chapter26 - One who finds his precise property with a man who is pauper.	101
Chapter27 - Dislike of the testimony that is not asked.	102
Chapter28 - A man having testimony while that person is unaware to whom it pertains.	103
Chapter29 - Witnessing Loans.	103
Chapter30 - The one whose witness is not permissible.	103
Chapter31 - Judging on the basis of a witness and an oath.	104
Chapter32 - False Witness.	105
Chapter33 - Testimony of the People of the Book against one another.	105
14 - Book of Gifts	105
Chapter1 - A man gifting his son	105
Chapter2 - That who gives his son a gift then takes it back.	106
Chapter3 - Lifelong gift	107
Chapter4 - The Ruqba Gifting.	107
Chapter5 - Taking back after gifting	108

Chapter6 - That who gives a gift hoping for its reward.	108
Chapter7 - A woman giving gift without her husband's permission.	109
15 - Book of Charity (Sadaqat)	109
Chapter1 - Taking back one's charity	109
Chapter2 - That who gives charity then finds it being sold - can he buy it?	110
Chapter3 - That who gives something in charity then inherits it.	110
Chapter4 - That who establishes an endowment (Waqf)	111
Chapter5 - Borrowing	112
Chapter6 - The extrusted items.	113
Chapter7 - The trustee trading with the entrusted thing and making profit.	113
Chapter8 - Referred Debt (Hawalah)	113
Chapter9 - Guaranty (Kafala)	114
Chapter10 - That who takes a loan with the intention to repay it.	115
Chapter11 - One who takes a loan with no intention to repay it.	115
Chapter12 - Dire warning against Debt.	116
Chapter13 - When a man leaves a debt or children (with nothing) then they are on Allah and His Messenger ﷺ	117
Chapter14 - Reprieving the one who is in difficulty.	117
Chapter15 - Demanding politely and securing ones right decently.	118
Chapter16 - Retiring debt handsomely	119
Chapter17 - The one having right has authority.	119
Chapter18 - Imprisoning and pursuing the debtors.	120
Chapter19 - (Reward of) Lending.	121
Chapter20 - Retiring debt from the deceased.	122
Chapter21 - Three cases wherein Allah will pay the debt if a person takes a loan	124
16 - Book of Mortgaging	124
Chapter1 - Narration of Abu Bakr bin Abi Shaibah	124

Chapter2 - Riding and milking the pawned animal.	125
Chapter3 - No forfeiting of the mortgaged items.	125
Chapter4 - Wages of the workers.	125
Chapter5 - Hiring a worker on bellyfill meal.	126
Chapter6 - A man drawing a bucket of water for a date and stipulating that they must be of good quality.	127
Chapter7 - Cultivating for one third or one fourth (of the yeild)	128
Chapter8 - Leasing out land.	129
Chapter9 - Permission of leasing out barren land for gold and Silver"	130
Chapter10 - What is disliked in cultivation.	130
Chapter11 - Permission of cultivation for one-third and one-fourth (of the yield)	132
Chapter12 - Leasing out land for food.	133
Chapter13 - The one who cultivates people's land without their permission.	133
Chapter14 - Deal with the date-palm and grape-vine growers.	133
Chapter15 - Pollination of the date-palm trees.	134
Chapter16 - The Muslims are partners in three things.	135
Chapter17 - Giving possession of rivers and springs.	136
Chapter18 - Forbiddance of selling water.	136
Chapter19 - Forbiddance of withholding surplus water lest the grassland be deprived.	137
Chapter20 - Irrigation from streams and quantity of water that can be retained.	137
Chapter21 - Distribution of water.	139
Chapter22 - Precinsts of well.	139
Chapter23 - Precinots of a tree	139
Chapter24 - The one selling property but not using the money for the similar one.	140

17 - Book of Pre-emption.	141
Chapter1 - That who sells a property should inform his partner.	141
Chapter2 - (Rights of) Pre-emption by the neighbours	141
Chapter3 - When the boundaries are set then there is no pre-emption.	142
Chapter4 - Demanding pre-emption.	143
18 - Book of Found Objects (Luqta)	143
Chapter1 - Lost camels, cattle and sheep	143
Chapter2 - Finding a fallen thing (Luqta)	144
Chapter3 - Picking up that a rat brings out.	145
Chapter4 - That who finds mine treasure.	146
19 - Book of Manumission	147
Chapter1 - The Mudabbar (promised freedom after masters death).	147
Chapter2 - Slave-women bearing their master's children (Umahatul Awlad)	148
Chapter3 - Written contract of Manumission (Mukatab)	148
Chapter4 - Manumission	150
Chapter5 - When a person becomes the master of a blood-relative (mahram), he is free	150
Chapter6 - The one who frees a slave with a condition of serving him.	151
Chapter7 - The one who manumits his slave's share.	151
Chapter8 - That who manumits a slave having wealth.	152
Chapter9 - Manumitting the Illegitimate children.	152
Chapter10 - That who wants to manumit a man with his wife, he should initiate with the man.	153
20 - Book of Penal ordinances (of Islam) (Hudood)	153
Chapter1 - Shedding blood of a Muslim is not lawful but in three cases.	153

Chapter2 - The Apostate, relinquishing his Din (After embracing Islam)	154
Chapter3 - Enforcement of the Hudood (Penal Ordinance of Islam)	155
Chapter4 - That who is not liable to the Hud (Legal Punishment)	156
Chapter5 - Covering the believer and repulsing legal punishment because of doubt.	156
Chapter6 - Intercession (for warding off) the legal punishments (hudood)	157
Chapter7 - The Hud for Adultery (Islamic Legal Punishment)	158
Chapter8 - That who copulates with the slave-woman of his wife.	160
Chapter9 - Stoning to death (Rajm)	160
Chapter10 - Stoning a Jew and a Jewess to death.	161
Chapter11 - That who commits obscenity openly.	162
Chapter12 - Those who practise the practice of the people of Lut (Sodomy)	163
Chapter13- That who copulates with a Mahram relative and that who copulates with an animal.	164
Chapter14- Enforcing Hud (legal punishment) on slave-women)	164
Chapter15- The Legal Punishment for slandering (Qazf)	165
Chapter16- The Legal Punishment of the Drunkard	165
Chapter17- That who drinks wine again and again.	166
Chapter18- The old and the sick deserving Legal Punishment.	167
Chapter19- That who brandishes the weapon.	167
Chapter20- Those doing brigandage and spreading mischief in the land.	168
Chapter21- Whoever is killed while defending his property is a martyr.	169
Chapter22- The Legal Punishment (Hud) for the Thief.	169
Chapter23- Hanging the hand by the neck.	170
Chapter24- The thief who confesses.	170

Chapter25- The Slave who steals.	171
Chapter26- The Embazzlers, The Robbers and The Pilferers.	171
Chapter27- No hand-cutting for fruit or spadix.	172
Chapter28- That who steals from the guarded things.	172
Chapter29- Instructing a thief.	173
Chapter30- (The woman) who is raped.	173
Chapter31- Forbiddance of carrying out the legal punishments in the mosques.	174
Chapter32 - Taazir (punishments decided by the judges)	174
Chapter33-Hadd (The Legal Punishment) is the expiation.	175
Chapter34-	175
Chapter35-That who marries his father's wife after his death.	176
Chapter36-Claiming someone else as his father and claiming someone else as his master.	177
Chapter37-That who negates a man's kinship with a tribe.	177
Chapter38-The Eumuchs	178
21 - Book of Diyyat (Blood Money)	179
Chapter1 - Intensity of killing a Muslim unlawfully.	179
Chapter2-Has the Murderer of believer Repentance.	181
Chapter3-The bereaved of the killed one have one choice out of three things.	182
Chapter4 - Accepting the Blood Money of the one who is killed deliberately.	183
Chapter5- Blood Money of a suspected deliberate murder because of its heinousness	184
Chapter6-Blood Money for the Accidental Killing (by mistake)	185
Chapter7-The Blood Money is on the Male Relatives (Aqilah) and if there is not Aqilah then on the Public Treasury (Baitul Mal)	187
Chapter8-That who hinders the near-kin of the slain from avenging or taking the Blood-Money.	187

Chapter9-Where there is no retaliation (Qisas)	188
Chapter10 - A man inflicting wound ransoming himself by compensation.	188
Chapter11-Blood Money for the Embryo.	189
Chapter12-Inheritance from the Blood-Money (Diyya)	190
Chapter13-The Blood Money of a Dis-beleiver.	191
Chapter14-No Inheritance for the Murderer	191
Chapter15-The Blood Money of a Woman (killer) is on her male-relatives (Asbah) and her inheritance is for her children.	192
Chapter16-The Retaliation (Qisas) for a Tooth.	192
Chapter17 - Compensatory Money (Diyya) for teeth.	193
Chapter18 - Compensatory Money (Diyya) for fingers.	193
Chapter19 - Exposure of the bone.	194
Chapter20 - That who bites a man and when he pulls away his hand his tooth comes out.	194
Chapter 21 - No Killing of a Muslim for a Disbeliever	195
Chapter 22 - A father is not to be killed for his son.	196
Chapter23 - Can a free person be killed for a slave.	196
Chapter24 - Retaliating the Killer in the same manner as he killed.	197
Chapter25 - There is no retaliation except with the sword.	197
Chapter26 - No Criminalising the one for the other.	197
Chapter27 - Happenings without liability.	198
Chapter28 - Swearing oaths (Qasamah)	199
Chapter 29 - Who Mutilates his slave then his slave becomes free.	201
Chapter30 - The most forgiving during killing are the people of faith	201
Chapter 31-All the Muslim are equal in their blood value.	202
Chapter 32 - That who kills the one having covenant (Muahid)	202
Chapter 33 - That who gives protection of life (Amaan) then kills him.	203
Chapter 34 - Pardoning the Murderer.	204

Chapter35 - Pardoning the Retaliation (Qisas)	205
Chapter 36 - A Pregnant Woman Liable to Retaliation. (Qisas)	205
22-Book of Bequeathal (Wasaya)	206
Chapter 1-Did the Messenger of Allah ﷺ make any will?	206
Chapter 2-Encouragement for making a will.	207
Chapter 3 - Injustice in the wills.	207
Chapter 4-Forbiddance of Miserliness during life and Squandering upon death.	208
Chapter 5-Making a will of one-third.	209
Chapter6 - No will (is required) for an heir.	210
Chapter7 - Debts supercede the will.	211
Chapter 8 - When a person dies without making a will, can charity be given from him?	212
Chapter 9 - The Verse (But if he is destitute, he may eat reasonably) (Surah An-Nisa:4:6)	212
23 - Book of Obligatory shares of Inheritance	213
Chapter1 - Encouragement to learn the laws of Inheritance.	213
Chapter2 - Obligatory shares for the Descendants	213
Chapter3 - The Obligatory shares of the grandfather	214
Chapter4 - Inheritance for a grandmother	214
Chapter5 - Kalala (childless or heirless)	215
Chapter6 - Inheritance for the Muslims from the Polytheists	216
Chapter7 - Inheritance of the freed slave (Wala)	217
Chapter8 - The Inheritance of a murderer	219
Chapter9 - Uterus Relatives (Zawil Arham)	220
Chapter10 - Inheritance of the Asabah (Male relatives from father)	220
Chapter11 - The one having no heir.	221
Chapter12 - A Woman having three types of Inheritance	221
Chapter13 - That who rejects his child	222
Chapter14 - About Claiming a Child	222

Chapter15 - Forbiddance of selling and gifting of Wala (Inheritance)	223
Chapter16 - Division of Inheritance	224
Chapter17 - If an infant cries, he is an heir	224
Chapter18 - The man who becomes Muslim upon the hands of another man	224
24 - Book of Holy War (Jihad)	225
Chapter1 - The Excellence of Holy War (Jihad) in the way of Allah	225
Chapter2 - The Excellence of going out in the morning and the evening in the cause of Allah, the Mighty and the Exalted	226
Chapter3 - That who equips a holy warrior (Ghazi)	226
Chapter4 - The Excellence of spending in the cause of Allah	227
Chapter5 - The Severity of abandoning the Holy War (Jihad)	228
Chapter6 - That who is kept, by an excuse, from the Holy War (Jihad)	228
Chapter7 - The Excellence of guarding the frontiers in the cause of Allah	229
Chapter8 - The Excellence of keeping watch and saying the 'Takbir' in the cause of Allah	230
Chapter9 - Coming out at the Call of March	231
Chapter10 - The Excellence of the Sea Battles	232
Chapter11 - Mention of Dailam and the Excellence of Qazwin	233
Chapter12 - A man going to fight while having Parents	234
Chapter13 - Intention of the battle	235
Chapter14 - Horse-Sheltering in the cause of Allah	236
Chapter15 - Fighting in the cause of Allah	238
Chapter16 - The Excellence of Martyrdom in the cause of Allah	239
Chapter17 - What kinds of Martyrdom should be hoped for	241
Chapter18 - The Arms	242
Chapter19 - Archery in the cause of Allah	244
Chapter20 - Flags and Standards	245

Chapter21 - Clothing of silk and brocade during war	245
Chapter22 - Wearing head-coverings (Amama) during war	246
Chapter23 - Buying and selling during military campaigns	246
Chapter24 - Farewelling the Warriors and sending them off	247
Chapter25 - Expeditions	247
Chapter26 - Eating from the utensils of the Polytheists	248
Chapter27 - Soliciting help from the Polytheists	249
Chapter28 - Tactics in War	249
Chapter29 - Duel and Seizure	249
Chapter30 - Snipe raid and killing women and children	250
Chapter31 - Burning the enemy land	251
Chapter32 - Ransoming the Prisoners	252
Chapter33 - That which is captured by the enemy and then overpowered by the Muslims	253
Chapter34 - Embezzlement in the Spoils of War	253
Chapter35 - Gifting	254
Chapter36 - Distribution of the War Spoils	255
Chapter37 - Slaves and women accompanying the Muslims	255
Chapter38 - Advice off the Leader	255
Chapter39 - Obedience to the Leader (Imam)	257
Chapter40 - No Obedience when there is disobedience to Allah	258
Chapter41 - The Allegiance	260
Chapter42 - Fulfilling the Alegiance	261
Chapter43 - The Allegiance of Women	262
Chapter44 - Horse Race and Competition	263
Chapter45 - Forbiddance of traveling with the Quran to the enemy land	264
Chapter46 - Distribution of The one fifth (Khumus) (from the spoils of war)	264

25 - Book of the Rituals of the Pilgrimage (Hajj)	265
Chapter1 - Going out for Hajj.	265
Chapter2 - The Obligation of Hajj.	266
Chapter3 - The Excellence of Hajj and Umrah.	266
Chapter4 - Hajj on a Mount.	267
Chapter5 - The Excellence of the Hajis Supplication.	268
Chapter6 - What Requirements make Hajj Obligatory.	269
Chapter7 - A Woman Performing Hajj without a patron (Wali).	270
Chapter8 - 'Hajj' is the 'Jihad' of Women.	270
Chapter9 - Hajj on behalf of the deceased.	271
Chapter10 - Hajj on behalf of a living when he is incapable.	272
Chapter11 - Hajj of a Child.	273
Chapter12 - Women having postnatal bleeding and menstruating, entering 'Ihram' for 'Hajj'.	273
Chapter13 - The Mawaqit for The People of outside land	274
Chapter14 - The Ihram	275
Chapter15 - The Talbiyah	275
Chapter16 - Raising of the Voice (while reciting) the Talbiyah	276
Chapter17 - Shade for the Ihram-wearer (Muhrim)	277
Chapter18 - Perfuming while entering Ihram	277
Chapter19 - What clothes the Ihram-clad can wear	278
Chapter20 - When Muhrim can not find waist-wrap or sandals he should wear trousers and leather-socks	279
Chapter21 - Restrained things in Ihram	279
Chapter22 - The Muhrim washing his head	280
Chapter23 - The Muhrimah (female Ihram-clad) lowering her garment over her face	280
Chapter24 - Conditionality in Hajj	281
Chapter25 - Entering the Sanctuary (Haram)	282
Chapter26 - Entering Makkah	282

Chapter27 - Kissing the black stone (Istilamil Hajar)	283
Chapter28 - That who kisses the corner with a stick	284
Chapter29 - Brisk-walking (raml) around the House (Kabah)	284
Chapter30 - Tawaf while wrapped up (Idhtiba)	286
Chapter31 - Tawaf around the Hjr (Hateem)	286
Chapter32 - The Excellence of Tawaf	286
Chapter33 - Two Rakahs After Tawaf	288
Chapter34 - A sick person circumambulating while riding	289
Chapter35 - The Multazam (the place between Black Stone and the door of Kabah	289
Chapter36 - Menstruating Women performing allh the rites except Tawaf	290
Chapter37 - Single Hajj (Ifrad bil Hajj)	290
Chapter38 - Combining Hajj and Umrah (Qiran)	291
Chapter39 - Circumambulation for the one joining Hajj and Umrah (Tawafil Oarin)	292
Chapter40 -Tamattu for Umrah and Hajj (Exiting Ihram after Umrah)	293
Chapter41 - Cancellation of Hajj	294
Chapter42 - Who said that concellation of Hajj is for them only	296
Chapter43 - Performing Sa'y between Safa and Marwa	296
Chapter44 - Umrah	298
Chapter45 - Umrah in Ramadan	298
Chapter46 - Umrah in (the month of) Dhul Qadah	299
Chapter47 - Umrah (in the month of) Rajab	299
Chapter48 - Umrah from Tan'im	299
Chapter49 - The one entering Ihram for Umrah from Jerusalem (Baitul Maqdis	301
Chapter50 - How many Umrahs did the Prophet ﷺ perform?	301
Chapter51- Going out towards Mina	301
Chapter52 - Staying at Mina	302

Chapter53 - The Morning-Departure from Mina to Arafat	302
Chapter54 - The Half at Arafat	302
Chapter55 - The Place of standing at Arafat	303
Chapter56 - Supplicating at Arafat	304
Chapter57 - One coming to Arafat before Fajr on the night of Gathering (at Muzdalifah)	305
Chapter58 - Departure from Arafat	306
Chapter59 - Stopping between Arafat and Muzadalifah for some necessity	307
Chapter60 - Joining Two Prayers at Muzdalifah (Jam)	307
Chapter61 - Stopping at Muzdalifah (Jam)	308
Chapter62 - That who sends ahead, from Muzdalifah (Jam) to Mina for stoning the Pillars	308
Chapter63 - Size of the pebbles for throwing	309
Chapter64 - From where should the stone-throwing be done at Jamra-tal-Aqabah	310
Chapter65 - No staying there after stoning Jamra-tal-Aqabah	311
Chapter66 - Stone-throwing at the Pillars while riding	311
Chapter67 - Delaying the Stone-throwing for some excuse	311
Chapter68 - Stone-throwing on behalf of children	312
Chapter69 - When should the Pilgrim stop Talbiyah	312
Chapter70 - What becomes allowable for a man after stoning Jamra-tal-Aqabah	313
Chapter71 - Head-Shaving	313
Chapter72 - Congealing head-hair	314
Chapter73 - The Slaughtering	314
Chapter74 - Preceding the one rite before the other rite	315
Chapter75 - Stoning the Pillars on the Days of Tashriq	316
Chapter76 - The Address of the Sacrifice-Day	316
Chapter77 - Visiting the House (of Allah)	318

Chapter78 - Drinking (Water) from Zamzam	319
Chapter79 - Entering the Kabah	319
Chapter80 - Staying inside Makkah during the nights of Mina	320
Chapter81 - Stationing at Muhassab	321
Chapter82- The Circumambulation of Farewell	321
Chapter83 - Departure of a menstruating woman before bidding farewell	322
Chapter84 - The Hajj of the Messenger of Allah ﷺ	322
Chapter85 - To Prevented one (Due to some excuse)	331
Chapter86 - Expiation for the Prevented one	332
Chapter87 - Scarification for the Ihram-clad (Muhrim)	332
Chapter88 - What oil the Ihram-clad can apply	333
Chapter89 - That who dies in Ihram	333
Chapter90 - The atonement for hunting in Ihram	333
Chapter91 - What are to be killed in Ihram	334
Chapter92 - What hunt-game is forbidden in Ihram	335
Chapter93 - Permission for the one when it is not hunted for him	335
Chapter94 - Garlanding the animal(as a mark of sacrifice)	336
Chapter95 - Garlanding Sheep	336
Chapter96 - Marking camels as sacrificial	337
Chapter97 - The one putting cover-sheet over the animal	337
Chapter98 - The sacrificial animal may be from male or female	338
Chapter99 - The sacrificial animal brought from other than Miqat	338
Chapter100 - Riding the animals	338
Chapter101 - About the sacrificial animal when it becomes sick	339
Chapter102 - (Renting) Houses in Makkah	339
Chapter103 - The Excellence of Makkah	339
Chapter104 - The Excellence of Madinah	340
Chapter105 - The Wealth of Ka'bah	342
Chapter106 - Fasting the Month of Ramadan in Makkah	342

Chapter107 - Circumambulating in the rain	343
Chapter108 - Pilgrimage on foot (walking)	343
26 - Book of Sacrifices	343
Chapter1 - The Sacrifices of the Messenger of Allah ﷺ	343
Chapter2 - Are Sacrifices binding (Wajib) or not	344
Chapter3 - The Reward for Sacrifice	345
Chapter4 - What are recommended for sacrifices	346
Chapter5 - For how many persons does a camel or cow suffice	347
Chapter6 - How many animals are sufficient in place of one camel	348
Chapter7 - What suffices as a sacrifice	348
Chapter8 - What is a disliked animal for sacrifice	349
Chapter9 - Buying a fit sacrificial animal then it is hurt while it is in his care	350
Chapter10 - Offering a sheep from family	351
Chapter11 - One intending sacrifice should not remove anything from his hair or nails	351
Chapter12 - Forbiddance of slaughtering the sacrifices before the prayer	352
Chapter13 - That who slaughters his sacrificial animal with his own hand	353
Chapter14 - The Skins of the Sacrifices	353
Chapter15 - Eating from the meat of the Sacrifice	354
Chapter16 - Storing the meat of the Sacrifices	354
Chapter17 - Slaughtering at the place of Eid-Prayer	354
27 - Book of Slaughtering	355
Chapter1 - Aqiqah	355
Chapter2 - The 'Farah' and the 'Atirah' (Sacrifices)	356
Chapter3 - Slaughter well while slaughtering	357
Chapter4 - Pronouncing the name of Allah while slaughtering	358
Chapter5 - Slaughtering with what (tools)?	358

Chapter6 - Fleecing (Skinning)	359
Chapter7 - Forbiddance of slaughtering lactating animals	359
Chapter8 - Slaughtered animal by a woman	360
Chapter9 - Slaughtering the runaway animals	360
Chapter10 - Forbiddance of tying up the animals for targetting and their mutilation	361
Chapter11 - Forbiddance of the meat of the carion-eaters (Jallalah)	361
Chapter12 - Horse Meat	362
Chapter13 - Meat of Donkey (wild)	362
Chapter14 - Mule Meat	363
Chapter15 - The Foetus is slaughtered when its mother-animal is slaughtered	364
28- Book of Hunting	364
Chapter1 - Killing dogs except the dogs for hunting and farm-watching	364
Chapter2 - Forbiddance of keeping dogs except the dogs for hunting, farm-watching or live-stock harding	365
Chapter3 - Prey caught by a dog	366
Chapter4 - The prey caught by the Zoroastrains dog (and the dog that is all black)	367
Chapter5 - The prey hunted with a bow	368
Chapter6 - The prey that kept disappeared at night	368
Chapter7 - Hunting with Scissors (Miradh)	368
Chapter8 - What has been cut from an alive animal	369
Chapter9 - Hunting fish and locusts	369
Chapter10 - What (animals) are forbidden to be killed	370
Chapter11 - Forbiddance of throwing pebbles	371
Chapter12 - Killing Lizards	372
Chapter13 - Eating the beast having fangs	373
Chapter14 - Wolf and Fox	373

Chapter15 - Hyenas	374
Chapter16 - Iguana	374
Chapter17 - Rabbit	376
Chapter18 - The Floating prey of the sea	377
Chapter19 - The Crow	377
Chapter20 - The Cat	378
29 - Book of Food	378
Chapter1 - Feeding Others	378
Chapter2 - The Food of one suffices two	379
Chapter3 - The Believer eats in one intestine and the disbeliever eats in seven intestines	379
Chapter4 - Forbiddance of faultfinding in food	380
Chapter5 - Ablution at meal	380
Chapter6 - Eating while Propping	381
Chapter7 - Reciting 'Bismillah' at meal	381
Chapter8 - Eating with the right hand	382
Chapter9 - Licking the fingers	382
Chapter10 - Finishing the Plate	383
Chapter11 - Eating from that is in front	384
Chapter12 - Forbiddance of eating from the top of the Tharid	384
Chapter13 - The Morsel that falls	385
Chapter14 - Excellence of Tharid over other food	385
Chapter15 - Wiping the hand after eating	386
Chapter16 - What should be said after finishing eating	386
Chapter17 - Eating in Gathering	387
Chapter18 - Blowing into food	388
Chapter19 - Giving him some of it when one's servant serves meal	388
Chapter20 - Eating at a Dinning-mat and Dinning-cloth	389
Chapter21 - Forbiddance of standing up before the meal has been removed and taking one's hand away before the people have	389

finished	389
Chapter22 - Going to bed with smell stinking from his hand	390
Chapter23 - Served Meal	390
Chapter24 - Eating in the Mosque	390
Chapter25 - Eating standing	391
Chapter26 - Gourd	391
Chapter27 - Meat	391
Chapter28 - The Best Meat	392
Chapter29 - Roasted Meat	392
Chapter30 - Dried Meat (Jerked)	393
Chapter31 - Liver and Spleen	393
Chapter32 - Salt	394
Chapter33 - Condimenting Vinegar	394
Chapter34 - Olive Oil	394
Chapter35 - Milk	395
Chapter36 - Sweets	395
Chapter37 - Eating cucumbers and Dates together	396
Chapter38 - Dates	396
Chapter39 - When the First Fruits of the season come	397
Chapter40 - Eating unripe dates with fresh dates	397
Chapter41 - Forbiddance of eating two dates together	397
Chapter42 - Assorting Dates	398
Chapter43 - Dates with butter	398
Chapter44 - Fine Flour	398
Chapter45 - Thin Bread	399
Chapter46 - Sweet Dish Faludhaj	399
Chapter47 - Butter-oiled Bread	400
Chapter48 - Wheat Bread	400
Chapter49 - Barley Bread	401
Chapter50 - Eating less and dislike of eating one's fill	402

Chapter51 - Eating everything one wishes is extravagance	402
Chapter52 - Forbiddance of discarding food	403
Chapter53 - Seeking refuge (with Allah) from hunger	403
Chapter54 - Giving up Supper	403
Chapter55 - Hospitality	404
Chapter56 - The guest going back when he sees something bad	404
Chapter57 - Joining Ghee and Meat	405
Chapter58 - Add more water while cooking	405
Chapter59 - Eating Garlic, Onion and Leek	406
Chapter60 - Eating cheese and butter-oul	407
Chapter61 - Eating Fruits	407
Chapter62 - Forbiddance of eating in prostrating posture	407
30 - Book of Beverages	408
Chapter1 - Wine is the key to all evils	408
Chapter2 - Who drinks wine in this world, will not drink it in the hereafter	408
Chapter3 - Addicted to wine	408
Chapter4 - The one who drinks wine, his prayer is not accepted	409
Chapter5 - What makes wine	409
Chapter6 - Wine is cursed from ten sides	410
Chapter7 - Trade of wine	411
Chapter8 - Wine with changed names	411
Chapter9 - Every intoxicant is unlawful	412
Chapter10 - What intoxicates in large amount, is unlawful in small amount	413
Chapter11 - Forbiddance of mixing two saps	413
Chapter12 - Attribute of Nabidh and its drinking	414
Chapter13 - Forbiddance of making Nabidh in wine vessels	415
Chapter14 - Permission for the same	416
Chapter15 - Making Nabidh in earthen pitchers	416

Chapter16 - Covering the utensils	417
Chapter17 - Drinking from a silver vessel	417
Chapter18 - Drinking in Three breaths	418
Chapter19 - Tipping down Water-skins	418
Chapter20 - Drinking from the mouth of a water skin	419
Chapter21 - Drinking in standing (posture)	419
Chapter22 - While offering drink, passing it around to the right	420
Chapter23 - Breathing into the utensil	420
Chapter24 - Blowing into the beverage	421
Chapter25 - Drinking out of hollowed-palm and lapping	421
Chapter26 - Water serving person should drink in the last	422
Chapter27 - Drinking from a glass	423
31 - Book of Medicine	423
Chapter1 - Allah has not descended any disease but also descended its cure	423
Chapter2 - The Patient desiring something	424
Chapter3 - Carefulness in Diet	425
Chapter4 - Not forcing the sick for eating	425
Chapter5 - Loose Porridge (Talbinah)	426
Chapter6 - Black Seed (Kalwanji/ Black Cumin)	426
Chapter7 - Honey	427
Chapter8 - Mushroom (Truffle) and Ajwah (Date)	427
Chapter9 - Senna and Sannut	429
Chapter10 - Salat as a healing	429
Chapter11 - Forbiddance of medicining with filthy things	430
Chapter12 - Laxative medicine	430
Chapter13 - Curing Tonsillitis and forbiddance of pressing (tonsils)	430
Chapter14 - Curing Sciatica (backthigh pain)	431
Chapter15 - Medicine for the wounds	431
Chapter16 - About the one who is medicining but without	431

knowledge of Medicine	432
Chapter17 - Medicine for Pleurisy (Zatil Janb)	432
Chapter18 - Fever	433
Chapter19 - Fever is the breath of the Hell so cool it with water	433
Chapter20 - Scarification	434
Chapter21 - The Site of Scarification	435
Chapter22 - On what days in Scarification to be done	436
Chapter23 - Cauterization	437
Chapter24 - The Cauterized One	438
Chapter25 - Applying black with antimony	439
Chapter26 - Applying black (Kohl) in odd numbers	439
Chapter27 - Forbiddance of curing with wine	440
Chapter28 - Curing from the Quran	440
Chapter29 - Henna	440
Chapter30 - Urine of Camel	440
Chapter31 - A fly falling into a vessel	441
Chapter32 - (Casting) An Evil Eye	441
Chapter33 - Exorcising the Evil Eye	442
Chapter34 - What is permitted in the incantations	443
Chapter35 - Incantation for snake and scorpion bites	444
Chapter36 - How the Prophet ﷺ sought refuge for others and how the refuge sought for him	444
Chapter37 - How refuge is sought from fever	446
Chapter38 - Blowing during incantation (Ruqyah)	447
Chapter39 - Wearing Amulets	448
Chapter40 - Removing spell (Nushrah)	449
Chapter41 - Seeking healing from the Quran	450
Chapter42 - Killing two-stripped snake	450
Chapter43 - Liking good signs and disliking bad omens	450
Chapter44 - Leprosy	451

Chapter45 - Sorcery	452
Chapter46 - Stress and Insomnia and seeking regufe from them	453
32 - Book of Dress	455
Chapter1 - Dress of the Messenger of Allah ﷺ	455
Chapter2 - What a man is to say when he wears a new dress	457
Chapter3 - What is forbidden as dress	458
Chapter4 - Wearing Woolen Dress	458
Chapter5 - The White ones of the garments	459
Chapter6 - That who drags his garment out of arrogance	460
Chapter7 - The Place, where should the lower wrap come to	461
Chapter8 - Wearing a Shirt	461
Chapter9 - What should be the length of a shirt	462
Chapter10 - The Length of the sleeves of a Shirt	462
Chapter11 - Unbuttoning	462
Chapter12 - Wearing Trousers (Pyjamas)	462
Chapter13 - How long should the hem of a women's (scarf) be?	463
Chapter14 - The Black Turban	463
Chapter15 - Hanging the ends of a turban between shoulders	464
Chapter16 - Dislike of wearing silk	464
Chapter17 - That who is permitted to wear silk	465
Chapter18 - Permission of marking on a garment	465
Chapter19 - Wearing of silk and gold for women (is permissible)	466
Chapter20 - Wearing of red (clothes) for men	467
Chapter21 - Dislike of Safflower-dyed (garments) for Men	467
Chapter22 - Yellow garment for men	468
Chapter23 - Wear whatever you want, if you avoid extravagance and arrogance	469
Chapter24 - That who wears a garment for boastfulness	469
Chapter25 - Wearing the hides of the carrion after tanning	469
Chapter26 - Those who say that the skin and sinew of the carrion	

should not be used	470
Chapter27 - Attribute of the Sandals (of the Messenger of Allah ﷺ)	471
Chapter28 - Wearing and taking off the sandals	471
Chapter29 - Walking in one Shoe	471
Chapter30 - Wearing shoes while standing	472
Chapter31 - Black leather-socks	472
Chapter32 - Dyeing with Henna	472
Chapter33 - Dyeing Black	473
Chapter34 - Dyeing hair with yellow	473
Chapter35 - The one who gives up dyeing hair	474
Chapter36 - Keeping shoulder- long hair and braids	474
Chapter37 - Dislike of (full) long hair	475
Chapter38 - Forbiddance of partial shaving of head (Qaza)	475
Chapter39 - Engraving on the ring	476
Chapter40 - Forbiddance of Gold Ring	476
Chapter41 - The one wearing the ring with its gem towards the palm	477
Chapter42 - Wearing rings on the right hand	478
Chapter43 - Wearing ring on Thumbs	478
Chapter44 - Images in the House	478
Chapter45 - Images being stepped on	479
Chapter46 - The Red Saddle Cushions	479
Chapter47 - Riding on Leopard Skins	479
33 - Book of Etiquette	480
Chapter1 - Honouring Parents	480
Chapter2 - Keep contacts with those with whom your father kept contacts	480
Chapter3 - Affection of father and his kindness to daughters	482
Chapter4 - Rights of the neighbour	483

Chapter5 - Rights of the guest	484
Chapter6 - Rights of the Orphan	485
Chapter7 - Clearing the inconvenient from the Path	486
Chapter8 - The Excellence of the Charity of water	486
Chapter9 - Gentleness	487
Chapter10 - Graciousness towards the slaves	488
Chapter11 - Publicizing Greeting	488
Chapter12 - Answering the greeting	489
Chapter13 - Answering the greeting to Ahludh-Dhimmah	489
Chapter14 - Greeting the Children and the Women	490
Chapter15 - Shaking Hands	490
Chapter16 - A man's kissing of another man's hand	491
Chapter17 - Asking permission for entry	491
Chapter 18 - A man asking, how are you today?	492
Chapter 19 - If an honoured man of his people comes to you, then honour him.	493
Chapter 20 - Answering the sneezing one.	493
Chapter 21 - Honouring ones co-sitters.	494
Chapter 22 - If one gets up from a place, then comes back, he has more right to it	494
Chapter 23 - Excuses	494
Chapter 24 - Honour	495
Chapter 25 - Plucking out grey hair	496
Chapter 26 - Sitting in-between the shade and the sunlight.	496
Chapter 27 - Forbiddance of lying turned over on ones face.	496
Chapter 28 - Learning Astrology	497
Chapter 29 - Forbiddance of cursing the wind.	497
Chapter 30 - What are the names that are liked.	497
Chapter 31 - What are the names that are disliked.	498
Chapter 32 - Changing Names.	498

Chapter 33 - Combining the name and his patronymic of the Prophet ﷺ.	499
Chapter 34 - A man given a Kunyah before he has a child.	499
Chapter 35 - Nick names.	500
Chapter 36 - Eulogizing	500
Chapter 37 - The one who is consulted is trusted.	501
Chapter 38 - Entering the Bath Room	501
Chapter 39 - Coating with Hair Remover	502
Chapter 40 - Tales	502
Chapter 41 - Poetry	503
Chapter 42 - What is disliked in poetry.	504
Chapter 43 - Playing Back-gammon.	504
Chapter 44 - Pigeon Playing	505
Chapter 45 - Dislike of being alone.	505
Chapter 46 - Extinguishing the fire while going to sleep.	506
Chapter 47 - Forbiddance of camping on the path.	506
Chapter 48 - Riding of the three on an animal.	506
Chapter 49 - Scattering dust on writings.	507
Chapter 50 - Two should not whisper excluding the third.	507
Chapter 51 - A person having arrows with him, should carry them by their heads.	507
Chapter 52 - The Reward of the Quran.	508
Chapter 53 - The Excellence of Remembrance of Allah.	511
Chapter 54 - The Excellence of La ilaha illallah.	512
Chapter 55 - The Excellence of the praisers of Allah.	515
Chapter 56 - The Excellence of Glorifying Allah.	517
Chapter 57 - The forgiveness sought - after.	519
Chapter 58 - The excellence of Good deeds.	520
Chapter 59 - What has been narrated about "La Hawla Wa La Quwwata illah Billah"	521

34 - Book of Supplication.	522
Chapter 1 - The Excellence of Supplication	522
Chapter 2 - The Messenger of Allah's ﷺ supplication.	523
Chapter 3 - What were the things the Messenger of Allah ﷺ sought refuge from.	527
Chapter 4 - Comprehensiveness in supplications.	529
Chapter 5 - Supplication for forgiveness and safety.	531
Chapter 6 - When one supplicates, one should start from oneself.	532
Chapter 7 - One's supplication is answered as long as one is not hasty.	532
Chapter 8 - No man should say, "O Allah forgive me, if you will.	533
Chapter 9 - The greatest name of Allah. (Ism Azam)	533
Chapter 10 - The names of Allah, The Mighty and the Exalted.	535
Chapter 11 - The Supplication of father and the Supplication of the oppressed.	538
Chapter 12 - Dislike of Transgressing in Supplication.	539
Chapter 13 - Raising hands while supplicating.	539
Chapter 14 - What should a man supplicate in the morning and in the evening.	539
Chapter 15 - What should one supplicate while going to bed.	543
Chapter 16 - What should be supplicated when one wakes up at night.	545
Chapter 17 - The supplication in distress.	546
Chapter 18 - What should a man supplicate while leaving his home.	547
Chapter 19 - What should be supplicated while entering house.	548
Chapter 20 - What should a man supplicate while travelling.	548
Chapter 21 - What should a man supplicate when he sees clouds and rain.	549
Chapter 22 - What should a man supplicate when he sees the suffering people.	550

35 - Book of the Interpretation of Dream.	550
Chapter 1 - Good dream seen by the Muslim or seen about him.	550
Chapter 2 - Seeing the Prophet ﷺ in a dream.	552
Chapter 3 - Three types of Dreams.	553
Chapter 4 - The one who dreams and dislikes that.	554
Chapter 5 - The one with whom Satan plays in his dream, should not tell it to people.	554
Chapter 6 - If a dream is interpreted it happens, so he should not tell it to anyone except the loved-one.	555
Chapter 7 - How should the dreams be interpreted.	556
Chapter 8 - That who tells a false dream.	556
Chapter 9 - Those people who are the most truthful in speech, see the most truthful dreams.	556
Chapter 10 - The Interpretation of dreams.	556
36 - Book of Tribulations.	562
Chapter 1 - Holding back from the one who says, "La ilaha illallah".	562
Chapter 2 - Santity of the believer's blood and wealth.	565
Chapter 3 - Forbiddance of Plundering.	566
Chapter 4 - Abusing a Muslim is disobedience (Fusuq) and fighting him is disbelief. (Kufr)	567
Chapter 5 - Do not become disbelievers after me, by striking one another's necks.	567
Chapter 6 - The Muslims are under the protection of Allah, the Mighty and the Exalted.	568
Chapter 7 - Tribal bigotry (Asabiyya)	568
Chapter 8 - The Highest Majority.	569
Chapter 9 - What the Mischiefs are to appear.	569
Chapter 10 - Firmness during affliction.	573
Chapter 11 - Two Muslims confronting with their swords.	576

Chapter 12 - Holding one's tongue during Mischief. (Fitnah)	577
Chapter 13 - Reclusion.	580
Chapter 14 - Abstaining from the doubtful.	582
Chapter 15 - Islam started as an alien.	583
Chapter 16 - The one hoping peace from tribulation.	584
Chapter 17 - Factionism in the nations.	584
Chapter 18 - Wealth as Tribulation	586
Chapter19 - Women as tirbulation	587
Chapter20 - Commanding virtue and forbidding vice	589
Chapter21 - Words of Allah: "O, you who believe! Take care of your ownelves". (Surah Maidah5: 105)	594
Chapter22 - The Punishments	595
Chapter23 - Patience against calamities	597
Chapter24 - Severity of Times	602
Chapter25 - The Signs of the Hour	603
Chapter26 - The Disappearance of the Quran and Knowledge	605
Chapter27 - Disappearance of Trustworthiness	607
Chapter28 - The Signs (of the Resurrection)	609
Chapter29 - The Collapsing (of the earth)	610
Chapter30 - The Albayda Army	611
Chapter31 - Living-organism of the Earth (Daba)	612
Chapter32 - The rising of the sun from the west	613
Chapter33 - The Mischief of Anti- Christ, the emergence of Eisa bin Maryam <small>عليه السلام</small> and the emergance of Gog Magog	614
Chapter34 - Emergence of Al-Mahdi	629
Chapter35 - Big Battles	631
Chapter36 - The Turks	634
37 - Book of Contentment	635
Chapter1 - Contentment with regard to the World	635
Chapter2 - Focussing this World	637

Chapter3 - Similitude of the World	638
Chapter4 - The one, Who is not taken care of	640
Chapter5 - The Excellence of Poverty	641
Chapter6 - The Grades of the Poor	642
Chapter7 - Companionship with the Poor	642
Chapter8 - About the Wealthiest	645
Chapter9 - Contentment	647
Chapter10 - The Subsistence of Hazrat Muhammad's ﷺ family	648
Chapter11 - The Bedding of Hazrat Muhammad's ﷺ family	650
Chapter12 - The Subsistence of the Companions of the Prophet ﷺ	651
Chapter13 - About Constructing and Demolishing	653
Chapter14 - Reliance on Allah and the Surety of Faith (Tawakkal Wal Yaqin)	654
Chapter15 - Wisdom	655
Chapter16 - Giving up Arrogance and (Acquiring) Humility	656
Chapter17 - Bashfulness (Haya)	658
Chapter18 - Toleration (Hilm)	659
Chapter19 - Woe and Wailing	660
Chapter20 - Fearing over Deeds	662
Chapter21 - Ostentation and Reputation	663
Chapter24 - Envy / Jealousy	664
Chapter23 - Rebelliousness (Baghi)	665
Chapter24 - Carefulness and Fearfulness (Wara-wat-Taqwa)	666
Chapter25 - Praising (The Deserving)	667
Chapter 26 - Intention	669
Chapter27 - Wishfulness and Life-limit	670
Chapter28 - Consistency in a deed	672
Chapter29 - Mention of the Sins	673
Chapter30 - Mentin of the Repentance	675
Chapter31 - Remembrance of Death and Preparation for it	678

Chapter32 - Mention of the Grave and the Decomposition	681
Chapter33 - Mention of the Resurrection	683
Chapter34 - Distinctive Charateristic of Hazrat Muhammad's ﷺ Nation	686
Chapter35 - Hoping Mercy of Allah on the Day of Resurrection	689
Chapter36 - The Mention of the Cistern (Hawdh)	693
Chapter37 - Mention of The Intercession	696
Chapter38 - Attribution of the Fire	701
Chapter39 - Attribution of the Paradise	703
Sources and References	711



In the name of Allah the
Beneficent, the Merciful.

12-Book Of Business Transactions

Chapter 1 - Encouragement of Earning

2137 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said; "The best (most pure) food a man consumes is that which he has earned himself and his child (and his child's wealth) is part of his earning"

2138 - Hazrat Miqdam bin Madikarib (Az-Zubaidi) رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No man earns anything better than that which he earns with his own hands and what a man spends on himself, his wife, his child and his servant, then it is charity".

2139 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "That Messenger of Allah ﷺ said, "The trustworthy, honest Muslim merchant will be with the martyrs on the Day of Resurrection"

2140 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The one who strives to support the widow and the poor is like a Mujahid (holy warrior) who fights in the cause of Allah and like one who stands in the night (praying) and fasts by day".

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۲ - کتاب التّجارات

۱ - باب الحثّ علی المکاسب

۲۱۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالُوا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ، وَإِنْ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ.

سنن نسائي (۴۴۶۲-۴۴۶۴)

۲۱۳۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا كَسَبَ الرَّجُلُ كَسْبًا أَطْيَبَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ، وَمَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَوَلَدِهِ وَخَادِمِهِ، فَهُوَ صَدَقَةٌ. ابن ماجه

۲۱۳۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا كُلْثُومُ بْنُ جَوْشَنِ الْقَشِيرِيُّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّاجِرُ الْأَمِينُ الصَّدُوقُ الْمُسْلِمُ، مَعَ الشُّهَدَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

۲۱۴۰ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، كَاسِبٌ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ ثَوْرٍ بْنِ زَيْدٍ الدِّيلِيِّ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَالَّذِي يَقُومُ اللَّيْلَ وَيَصُومُ النَّهَارَ،

صحیح البخاری (۵۳۵۳-۶۰۰۶-۶۰۰۷) صحیح مسلم (۷۳۹۳)

2141 - Muadh bin Abdullah bin Khubaib reported from his father that his paternal uncle said, "We were sitting in a gathering and the Prophet ﷺ came with traces of water on his head. One of us said to him, "We see that you are of good cheer today" He said, "Yes, praise to Allah", then he spoke to the people about being rich. He said, "There is nothing wrong with being rich for one who has piety, but good health, for one who has piety is better than riches and being of good cheer is a blessing".

Chapter 2 - Moderation in striving for a living

2142 - Hazrat Abu Humaid As-Saidi ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Be moderate in seeking worldly things for everyone will be facilitated for which he was created".

2143 - Hazrat Anas ؓ bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who has most concerns is the believer who is concerned about both his worldly affairs and his Hereafter"

Abu Abdullah said, "The Hadith is Gharib (weak). Ismail alone has narrated it".

2144 - Hazrat Jabir ؓ bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said,

سنن ترمذی (۱۹۶۹م) سنن نبائی (۲۵۷۶)

۲۱۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُيَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ كُنَّا فِي مَجْلِسٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَى رَأْسِهِ أَثَرُ مَاءٍ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُنَا نَرَاكَ الْيَوْمَ طَيِّبِ النَّفْسِ، فَقَالَ أَجَلٌ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، ثُمَّ أَقَاضَ الْقَوْمُ فِي ذِكْرِ الْغِنَى، فَقَالَ لَا بَأْسَ بِالْغِنَى لِمَنْ اتَّقَى، وَالصَّحَّةُ لِمَنْ اتَّقَى خَيْرٌ مِّنَ الْغِنَى، وَطَيِّبُ النَّفْسِ مِنَ النَّعِيمِ. ابن ماجه

۲ - بَابُ الْاِقْتِصَادِ فِي طَلَبِ الْمَعِيشَةِ

۲۱۴۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْمِلُوا فِي طَلَبِ الدُّنْيَا فَإِنَّ كُلًّا مُبَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ. ابن ماجه

۲۱۴۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِهْرَامٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُثْمَانَ، زَوْجُ بِنْتِ الشَّعْبِيِّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَّاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْظَمُ النَّاسِ هَمًّا، الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَهْمُ بِأَمْرِ دُنْيَاهُ وَأَمْرِ آخِرَتِهِ. ابن ماجه

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ

۲۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،

"O people fear Allah and be moderate in seeking a living for no soul will die until it has received all its provision, even if it is slow in coming, so fear Allah and be moderate in seeking provision. Take that which is permissible and leave that which is forbidden".

Chapter 3 - Fearing Allah in Merchandizing

2145 - Hazrat Qais bin Abu Gharazah رضي الله عنه narrated, "At the time of the Messenger of Allah ﷺ we used to be called brokers, but the Messenger of Allah ﷺ passed by us and called by a name that was better than that. He said, "O merchants, selling involves (false) oaths and idle talk, so mix some charity with it".

2146 - Ismail bin Ubaid bin Riffah reported from his father that his grand-father Riffah said, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ and the people were trading early in the Morning. He called them, "O merchants!" and when they looked up and craned their necks, he said, "The merchants will be raised on the Day of Resurrection as immoral people, apart from those who fear Allah and act righteously and speak the truth".

Chapter 4 - If a man finds a way of earning, he should stick to it.

2147 - Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever achieves at something let him stick with it".

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ، فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَوْفِيَ رِزْقَهَا، وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ، خُذُوا مَا حَلَّ، وَدَعُوا مَا حَرَّمَ. ابن ماجه

۳ - بَابُ التَّوَقُّي فِي التِّجَارَةِ

۲۱۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ، قَالَ كُنَّا نَسْمَى فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ السَّمَاوِيَّةَ، فَمَرَّ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَمَانَا بِاسْمٍ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ، فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ! إِنَّ الْبَيْعَ يَحْضُرُهُ الْحَلْفُ وَاللَّغْوُ، فَشَوِّبُوهُ بِالصَّدَقَةِ.

سنن ابوداود (۳۳۲۶-۳۳۲۷) سنن ترمذی (۱۲۰۸) سنن

نسائی (۳۸۰۶-۳۸۰۷-۳۸۰۸-۳۸۰۹-۴۴۷۵)

۲۱۴۶ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ جَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رِفَاعَةَ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا النَّاسُ يَتَسَابَعُونَ بِكُرَّةٍ، فَنَادَاهُمْ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ! فَلَمَّا رَفَعُوا أَبْصَارَهُمْ، وَمَدُّوا أَعْنَاقَهُمْ، قَالَ إِنَّ التُّجَّارَ يُبْعَثُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا، إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ وَبَرَّ وَصَدَّقَ. صحيح ترمذی (۱۲۱۰)

۴ - بَابُ إِذَا قَسِمَ لِلرَّجُلِ

رِزْقٍ مِنْ وَجْهِ فَلْيَلْزِمَهُ

۲۱۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا فَرَوَةُ أَبُو يُونُسَ عَنْ هِلَالِ بْنِ جَبِينٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ

2148 - Nafi reported "I used to send trade goods to Syria and Egypt, then I prepared to send trade goods to Iraq. I went to Ayesha رضي الله عنها, the mother of the believers and said to her, "O mother of the believers, I used to send trade goods to Sham (Syria) (but) I am preparing to send trade good to Iraq". She said, "Do not do that, what is wrong with the way you have been doing it? I heard The Messenger of Allah ﷺ say, "If Allah causes provision to come to one of you through a certain means, he should not leave it unless it changes or deteriorates".

Chapter 5 - Occupations

2149 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has not sent any Prophet but he was a shepherd". His Companions said to him, "Even you, O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "Even me, I used to tend the sheep of the people of Makkah for a few qirats (coins)".

Suwaid (one of the narrators) said, "Meaning one qirat for every sheep"

2150 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Zakariyya عليه السلام was a carpenter".

2151 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The image-makers will be punished on the Day of Resurrection and will be told: Give life

أَصَابَ مِنْ شَيْءٍ، فَلْيَلْزِمَهُ. ابن ماجه

٢١٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ كُنْتُ أَجْهَظُ إِلَى الشَّامِ وَالْإِلَى مِصْرَ، فَجَهِزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ، فَاتَيْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! كُنْتُ أَجْهَظُ إِلَى الشَّامِ فَجَهِزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ، فَقَالَتْ لَا تَفْعَلْ مَا لَكَ وَلِمُتَجَرِّكَ؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا سَبَّ اللَّهُ لَأَحَدِكُمْ رِزْقًا مِنْ وَجْهِ فَلَا يَدْعُهُ حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَهُ، أَوْ يَتَنَكَّرَ لَهُ. ابن ماجه

٥ - بَابُ الصَّنَاعَاتِ

٢١٤٩ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَحِيحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَاعَى غَنِمَ. قَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ وَأَنَا، كُنْتُ أَرْعَاهَا لِأَهْلِ مَكَّةَ بِالْقِرَارِيطِ. صحيح بخارى (٢٢٦٢)

قَالَ سُوَيْدٌ يَعْنِي كُلُّ شَاةٍ بِقِرَارِيطٍ.

٢١٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ وَالْحَجَّاجُ وَالْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، قَالُوا ثَنَا أَحْمَدُ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كَانَ زَكَرِيَّا نَجَّارًا. صحيح مسلم (٦١١٢)

٢١٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَصْحَابَ الصُّوَرِ يُعَذَّبُونَ. صحيح مسلم (٦١١٢)

to that which you have created".

2152 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The most dishonest of people are the dyers and the gold smiths."

Chapter 6 - Hoarding

and Trading

2153 - Hazrat Umar bin Khatab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The trader (importer) is blessed with provision and the hoarder is cursed"

2154 - Hazrat Ma'mar bin Abdullah bin Nadlah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No one hoards but a sinner".

2155 - Hazrat Umar bin Khatab رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever hoards food (and keeps it from) the Muslims, Allah will afflict him with leprosy and bankruptcy".

Chapter 7 - The Wages of incantation

2156 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ.

صحیح بخاری (۷۵۵۷) سنن نسائی (۵۳۷۷)

۲۱۵۲ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ فَرْقِدِ السَّبْحِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْذَبُ النَّاسِ الصَّبَاغُونَ وَالصَّوَاغُونَ. ابن ماجه

۶ - بَابُ الْحُكْرَةِ وَالْجَلَبِ

۲۱۵۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَالِمٍ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ.

ابن ماجه

۲۱۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِيءٌ. صحیح مسلم (۴۰۹۸-۴۰۹۹-۴۱۰۰) سنن ابوداود (۳۴۴۷) سنن ترمذی (۱۲۶۷)

۲۱۵۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنِي أَبُو يَحْيَى الْمَكِّيُّ، عَنْ فَرْوُخِ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ اخْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْإِقْلَاسِ. ابن ماجه

۷ - بَابُ اجْرِ الرَّاقِي

۲۱۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent us, thirty horsemen on a military campaign. We camped near some people and asked them for hospitality but they refused. Then their leader was stung by a scorpion and they said, 'Is there any one among you who can recite Ruqyah (incantation) for a scorpion sting?' I said, "yes, I can, but I will not recite Ruqyah for him until you give us some sheep". They said, "We will give you thirty sheep". So we accepted them and I recited Al-Hamd (Surah Al-Fatihah) over him seven times. Then he recovered and I took the sheep. Then some doubts occurred within ourselves. Then we said, "Let us not hasten (to make a decision concerning the sheep) until we come to the Prophet ﷺ". So when we came back, I told him what I had done. He said, "How did you know that it is a Ruqyah? Divide them up and give me a share as well"

2156m - Abu Kuraib quoted the similar wording by another chain of transmitters.

Abu Abdullah said, "(The Hadith of) Abul Mutawakkil is the right one (sawab).

Chapter 8 - Wages for Teaching the Quran.

2157 - Hazrat Ubadah bin Samit ؓ narrated, "I taught people from Ahlus-Suffah, the Quran and how to write and one of them gave me a bow. I said it is not money and I can shoot (with it) for the sake of Allah. I asked the Messenger of Allah ﷺ about it and he said, "If it

أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثِينَ رَاكِبًا فِي سَرِيَّةٍ، فَنَزَلْنَا بِقَوْمٍ، فَسَأَلْنَاهُمْ أَنْ يَقْرُؤُوا، فَأَبَوْا، فَلَدَغَ سَيْدُهُمْ، فَاتَوْنَا فَقَالُوا أَفِيكُمْ أَحَدٌ يَرْقِي مِنَ الْعَقْرَبِ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ، أَنَا، وَلَكِنْ لَا أَرْقِيهِ حَتَّى تُعْطُونَا غَنَمًا. فَقَالُوا إِنَّا نُعْطِيكُمْ ثَلَاثِينَ شَاةً، فَقَبِلْنَا، فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ ﴿الْحَمْدُ﴾ سَبْعَ مَرَّاتٍ، فَبَرِئَ، وَقَبَضْتُ الْغَنَمَ، فَعَرَضْتُ فِي أَنْفُسِنَا مِنْهَا شَيْءٌ، فَقُلْنَا لَا تَعْجَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ النَّبِيَّ ﷺ، فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي صَنَعْتُ، فَقَالَ أَوْ مَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقِيَّةٌ؟ اقْتَسِمُوهَا وَاضْرِبُوا إِلَى مَعَكُمْ سَهْمًا. صحيح بخاری (۲۲۷۶) - (۵۷۴۹) صحيح مسلم (۵۶۹۷ - ۵۶۹۸) سنن البوداد (۳۹۰۰) - (۳۴۱۸) سنن ترمذی (۲۰۶۳ - ۲۰۶۴) ابن ماجه (۲۱۵۷)

۲۱۵۶م - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، ثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ. سَابِقَهُ (۲۱۵۶) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالصَّوَابُ هُوَ أَبُو الْمُتَوَكِّلِ.

۸- بَابُ الْأَجْرِ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ

۲۱۵۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ زِيَادٍ الْمُؤَصِّلِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ عَلَّمْتُ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْقُرْآنَ وَالْكِتَابَةَ، فَأَهْدَى إِلَيَّ رَجُلٌ مِنْهُمْ قَوْسًا، فَقُلْتُ لَيْسَتْ بِمَالٍ، وَأَرْمِي عَنْهَا فِي سَبِيلِ

would please you to have a necklace of fire placed around your neck then accept it."

اللَّهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْهَا، فَقَالَ إِنَّ سَرَّكَ أَنْ تَطُوقَ بِهَا طَوْقًا مِنْ نَارٍ فَأَقْبَلَهَا.

سنن ابوداود (٣٤١٦)

Note: Ahlus-Suffah were the poor Companions of the Messenger of Allah ﷺ who resided in the mosque as they did not have a house to live in.

2158 - Hazrat Ubayy bin Kab ؓ narrated, "I taught a man the Quran and he gave me a bow. I mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and he said, "If you accept it you will be accepting a bow of fire". So, I returned it".

٢١٥٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْكَلَاعِيِّ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ عَلَّمْتُ رَجُلًا الْقُرْآنَ، فَأَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا. فَلَذَكْرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أَخَذْتُهَا أَخَذْتُ قَوْسًا مِنْ نَارٍ. فَرَدَدْتُهَا. ابن ماجه

Note: Majority of the Muslim scholars hold that the wages for teaching the Quran is permissible as is mentioned in the Ahadith of Sahih Bukhari.

Chapter 9 - Forbiddance of price of a dog, the payment to a prostitute, wages of a sooth-sayer and rent of a stud-stallion.

٩ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ وَعَسْبِ الْفَحْلِ

2159 - Hazrat Abu Masud ؓ narrated that the Prophet ﷺ forbade the price of a dog, the payment (given to a prostitute) and the payment made to a soothsayer.

٢١٥٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

صحیح بخاری (٢٢٣٧ - ٢٢٨٢ - ٥٣٤٦ - ٥٧٦١) مسلم (٣٩٨٥) سنن ابوداود (٣٤٢٨ - ٣٤٨١) سنن ترمذی (١١٣٣ - ١٢٧٦) سنن نسائی (٤٣٠٣ - ٤٦٨٠)

2060 - Hazrat Abu Huruyrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the price of a dog and studding a stallion".

٢١٦٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَعَسْبِ الْفَحْلِ. سنن ترمذی (١٢٧٩)

2061 - Abu Az-Zubair reported that Jabir ؓ said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the price of a cat".

٢١٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى

Chapter 10 - Earning of a scarificator (Cupper)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَمَنِ السَّنُورِ. ابن ماجه
١٠ - بَابُ كَسْبِ الْحَجَّامِ

2162 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was treated with scarification (cupping) and he gave him (the cupper) his wages.

(Muhammad) bin Abu Umar was alone in narrating it. Ibn Majah said that.

2163 - Hazrat Ali رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was treated with cupping and he told me to give the cupper his wages".

2164 - Hazrat Anas رضى الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ was treated with cupping and gave the cupper his wages.

2165 - Hazrat Abu Masud رضى الله عنه Uqbah bin Amr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the earnings of a cupper".

2166 - Haram bin Muhayyisah reported that his father asked the Prophet ﷺ about the earnings of a cupper and he forbade him that. Then he mentioned his need and he said, "Spend it on feeding your she camels that draw water".

٢١٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَأَعْطَاهُ أَجْرَهُ.

صحیح بخاری (٢٢٧٨-٥٦٩١) صحیح مسلم (٤٠١٧-٥٧١٣) وَتَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَحْدَهُ، قَالَ ابْنُ

مَاجَةَ.

٢١٦٣ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ أَبُو حَفْصٍ الصَّيْرَفِيُّ، ثنا أَبُو دَاوُدَ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَا ثنا وَرْقَاءُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَنِي فَأَعْطَيْتُ الْحَجَّامَ أَجْرَهُ. ابن ماجه

٢١٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَأَعْطَى لِلْحَجَّامِ أَجْرَهُ. ابن ماجه

٢١٦٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ. ابن ماجه

٢١٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَرَامِ بْنِ مُحَيْصَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ، فَنَهَاهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ لَهُ الْحَاجَةُ، فَقَالَ اغْلِفْهُ نَوَاضِحَكَ. سنن ابوداود (٣٤٢٢) سنن ترمذی (١٢٧٧)

Chapter11 - What is not permissible to sell

2167 - Ata bin Abu Rabah reported, "I heard Jabir bin Abdullah رضي الله عنه say, "In the year of the Conquest while he was in Makkah, the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah and his Messenger ﷺ have forbidden the sale of wines, meat of dead animals, pigs and idols". It was said to him, "O Messenger of Allah ﷺ, what do you think of the fat of dead animals for it is used to caulk ships, it is daubed on animal skins and people use it to light their lamps?" He said, "No, it is unlawful." Then the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah curse the Jews for Allah forbade them the fat (of animals) but they rendered it, sold it and consumed its price".

2168 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade selling or buying singing girls and their wages and consuming their price".

۱۱ - بَابُ مَا لَا يَحِلُّ بَيْعُهُ

۲۱۶۷ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ 'عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ أَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ. فَقِيلَ لَهُ، عِنْدَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ، فَإِنَّهُ يُذْهَنُ بِهَا السُّفُنُ، وَيُذْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ، وَيَسْتَصْبَحُ بِهَا النَّاسُ؟ قَالَ لَا، هُنَّ حَرَامٌ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَأَجْمَلُوهَا، ثُمَّ بَاعُوه، فَآكَلُوا ثَمَنَهُ. صحيح بخاری (۴۲۹۶-۲۲۳۶-۴۶۳۳) صحیح مسلم (۴۰۲۴) سنن ابوداؤد (۳۴۸۶-۳۴۸۷) سنن ترمذی (۱۲۹۷) سنن نسائی (۴۲۶۷-۴۶۸۳)

۲۱۶۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمُغْنِيَّاتِ، وَعَنْ شِرَائِهِنَّ، وَعَنْ كُسْبِهِنَّ، وَعَنْ أَكْلِ أَثْمَانِهِنَّ. سنن ترمذی (۱۲۸۲-۳۱۹۵)

Chapter12- About the forbiddance of Munabadha and Mulamasah.

۱۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ

الْمُنَابَذَةِ وَالْمُلَامَسَةِ

Note: Ancient Arabs indulged in a lottery type transactions. In Munabadha, the buyer threw his cloth to the seller and the seller threw his cloth towards the buyer and it was thought that the deal was done. In Mulamasah only the touch by the buyer of the commodity made it compulsory for the buyer to buy the commodity whether, he liked it or not.

2169 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ

that the Messenger of Allah ﷺ forbade two kinds of transactions Mulamasah and Munabadhah.

2170 - Hazrat Abu Saeed Al-Khadri رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade Mulamasah and Munabadhah.

Sahl added, "Sufyan narrated, "Mulamasah means when a man touches something with his hand without seeing it, and Munabadhah means when he says, "Toss me what you have and I will toss you what I have".

Chapter 13 - A man should not undersell the sale of his brother and should not out haggle him.

2171 - Hadrat Ibn-e-Umar رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Let one of you not undersell another".

اللَّهُ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ
بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ. سابقه (١٢٤٨)

٢١٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسهلُ بْنُ
أَبِي سَهْلٍ قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ.
زَادَ سهْلٌ قَالَ سُفْيَانُ الْمَلَامَسَةُ أَنْ يَلْمَسَ
الرَّجُلُ بِيَدِهِ الشَّيْءَ وَلَا يَرَاهُ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ تَقُولَ
أَلْقِ إِلَيَّ مَا مَعَكَ وَالْقِيَ إِلَيْكَ مَا مَعِيَ.

صحیح بخاری (٢١٤٧-٦٢٨٤) سنن ابوداؤد (٣٣٧٧-٣٣٧٨)
سنن نسائی (٤٥٢٤-٤٥٢٧-٥٣٥٦) سنن ابن ماجه (٣٥٥٩)

١٣ - بَابُ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ
أَخِيهِ وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِهِ

٢١٧١ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ
أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ.
صحیح بخاری (٢١٣٩-٢١٦٥) صحیح مسلم (٣٧٩٠-٣٧٩٩)
سنن ابوداؤد (٣٤٣٦) سنن نسائی (٤٥١٥)

Note: Here undersell means urging someone to cancel a sale already agreed upon so as to sell him one's own good. In it, a seller urges a buyer to return the already bought item to the first seller and the second seller sells his own item.

2172 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "A man is not to undersell his brother nor is he to try to out-haggle his brother".

٢١٧٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ
وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ. سابقه (١٨٦٧)

Note: Here out-haggle means urging a seller to cancel a deal already agreed upon with the first buyer so that the new buyer can purchase it by offering the seller a higher price.

Chapter 14 - About the forbidden of Najsh

2173 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ forbade the Najsh.

١٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ النَّجْشِ

٢١٧٣ - قُرِئَتْ عَلَى مُصْعَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيِّ عَنْ مَالِكٍ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو حُدَافَةَ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ النَّجْشِ.

صحیح بخاری (٢١٤٢-٦٩٦٣) صحیح مسلم (٣٧٩٧) سنن نسائی (٤٥١٧)

Note: Here Najsh means offering a bid only to incite another real buyer to pay a higher price.

2174 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not practise Najsh".

٢١٧٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَنَاجَشُوا.

سابقہ (١٨٦٧)

Chapter 15 - Forbiddance of a city-dweller selling on behalf of a Bedouin

2175 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The city dweller should not sell for a Bedouin".

١٥ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ

٢١٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ. سابقہ (١٨٦٧)

2176 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "A city dweller should not sell for a Bedouin. Leave people to (engage in trade) and Allah will grant them provision through one another".

٢١٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُوا اللَّهَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ. صحیح مسلم (٣٨٠٦) سنن ترمذی (١٢٢٣)

2177 - Ibn Tawus reported from his father that Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade a city dweller to sell for a Bedouin".

٢١٧٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ.

قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِبَادٍ؟ قَالَ لَا يَكُونُ سَمْسَارًا. صحیح بخاری (٢١٦٣-٢١٥٨-٢٢٧٤) صحیح

"(Tawus) said to Ibn-e-Abbas رضي الله عنه "What is meant by the words, 'A

city-dweller selling for a Bedouin'. He said, "He should not be a broker for him".

Chapter 16 - Forbiddance of buying from the traders on the way.

2178 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Do not meet the traders (to buy the goods) on the way (before reaching the market) and whoever meets any of them and buys from him, the vendor has the choice of annulling the transaction when he comes to the market place".

2179 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade meeting traders on the way" (To buy their goods at lower price before reaching the market place as they do not know the trend of the market).

2180 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ forbade meeting the owners of goods"

Chapter 17 - Choice of the transacting parties if they have not yet parted.

2181 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When two men enter into a transaction each of them has the choice (of annulling it) so long as they have not

مسلم (۳۸۰۴) سنن ابوداؤد (۳۴۳۹) سنن نسائي (۵۴۱۲)

۱۶ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَلْقَى الْجَلَبِ

۲۱۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَلْقُوا الْأَجْلَابَ، فَمَنْ تَلَقَى مِنْهُ شَيْئًا فَاشْتَرَى، فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ إِذَا أَتَى السُّوقَ. ابن ماجه

۲۱۷۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَلْقَى الْجَلَبِ. ابن ماجه

۲۱۸۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَحَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ ثَنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَلْقَى الْبُيُوعِ. صحيح بخاری (۲۱۴۹-۲۱۶۴) صحيح

مسلم (۳۸۰۰) سنن ترمذی (۱۲۲۰)

۱۷ - بَابُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا

۲۱۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا تَبَايَعَ الرَّجُلَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا وَكَانَا جَمِيعًا، أَوْ يُخَيَّرَ

yet parted and are still together or one of them has given the option to the other. Once he has accepted the terms of the other, then the transaction is binding. If they part after concluding the transaction and neither of them has rescinded the transaction, then the transaction is binding".

2182 - Hazrat Abu Barzah Al-Aslami رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The two parties to a transaction have the choice (of annulling it) so long as they have not yet parted".

2183 - Hazrat Sumurah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The two parties to a transaction have the choice (of annulling it) so long as they have not yet parted".

Chapter 18 - Transaction with the choice (to cancel)

2184 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ bought a load of fodder from a Bedouin man. When the transaction was concluded the Messenger of Allah ﷺ said, "Choose (either to go ahead or to cancel the transaction), the Bedouin said, "May Allah grant you a long life of good transaction".

2185 - Dawud bin Salih Al-Madani reported that his father said, "I heard Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Transactions may only be done by mutual consent".

أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، فَإِنْ خَيْرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَايَعَا عَلَى ذَلِكَ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ تَبَايَعَا، وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِّنْهُمَا الْبَيْعَ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ. صحيح بخاری (۲۱۱۲) صحيح مسلم (۳۸۳۳) سنن نسائی (۴۴۸۳) (۴۴۸۴)

۲۱۸۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَاحِدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ جَمِيلِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي الْوَضِيِّ، عَنْ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا. سنن البزار (۳۴۵۷)

۲۱۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا. سنن نسائی (۴۴۹۳-۴۴۹۴)

۱۸ - بَابُ بَيْعِ الْخِيَارِ

۲۱۸۴ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّانِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَعْرَابِ حِمْلَ خَبْطٍ، فَلَمَّا وَجَبَ الْبَيْعُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اخْتَرُ. فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ عَمَرَكَ اللَّهُ بَيْعًا. سنن ترمذی (۱۲۴۹)

۲۱۸۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحِ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا الْبَيْعُ عَنْ تَرَاضٍ. ابن ماجه (۲۱۱۲)

Chapter 19 - Parties differing with one another

2186 - Qasim bin Abdur-Rahman reported from his father that Abdullah bin Masud رضي الله عنه sold one of the slaves from the state, (Khums) to Ashath bin Qais and they differed concerning the price. Ibn Masud رضي الله عنه said, "I sold him to you for twenty thousand, but Ashath bin Qais said, "I bought him from you for ten thousand". Abdullah رضي الله عنه said, 'If you want, I will tell you a Hadith which I heard from the Messenger of Allah ﷺ', He said, "Tell me it" He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "If two parties to a transaction, differ and they have no proof and the sale item remains (unredeemed) then what the seller says is valid. Or they may cancel the transaction". He said, "I want to cancel the transaction". And he cancelled it.

Chapter 20 - Forbiddance of selling what is not with you and profitting on what is not in your possession.

2187 - Hazrat Hakim bin Hizam رضي الله عنه narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ a man is asking me to sell him something that I do not possess, shall I sell it to him?' He said, "Do not sell what is not with you".

2188 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "It is not permissible to sell something that is not with you nor to profit from what you do not

١٩ - بَابُ الْبَيْعَانِ يَخْتَلِفَانِ

٢١٨٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَانَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ بَاعَ مِنَ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ رَقِيقًا مِنْ رَقِيقِ الْأَمَارَةِ، فَاخْتَلَفَا فِي الثَّمَنِ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ بَعْتُكَ بِعِشْرِينَ أَلْفًا. وَقَالَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ بِعَشْرَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنْ شِئْتَ حَدَّثْتُكَ بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ هَاتِهِ، قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ، وَالْبَيْعُ قَائِمٌ بَعَيْنِهِ، فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ، أَوْ يَتَرَادَّانِ الْبَيْعَ. قَالَ فَإِنِّي أَرَى أَنْ أَرُدَّ الْبَيْعَ، فَرَدَّهُ.

سنن البوداد (٣٥١٢)

٢٠ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ، وَعَنْ رِبْحِ مَا لَمْ يُضْمَنْ

٢١٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ مَاهَكَ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ يَسْأَلُنِي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي، أَفَأَبِيعُهُ؟ قَالَ لَا تَبِعْ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ.

سنن البوداد (٣٥٠٣) سنن ترمذی (١٢٣٢-١٢٣٣-١٢٣٥)

سنن ترمذی (٤٦٢٧)

٢١٨٨ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحِلُّ بَيْعُ مَا

possess".

2189 - Ata reported that Attab bin Asid رضي الله عنه narrated that when the Messenger of Allah ﷺ sent him to Makkah, he forbade him from profiting from what he did not possess.

Chapter 21 - If the two authorized persons make a sale, then the transaction is of the first.

2190 - Uqbah bin Amir رضي الله عنه or Samurah bin Jundad رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Any man who sells to two men, it is for the one who was first".

2191 - Hazrat Samurah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If two (separate) authorized persons make a sale (of the same thing) then the first transaction is the one that is valid".

Chapter 22 - Sale with Earnest Money.

2192 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Prophet ﷺ forbade the deal involving earnest money.

Note: Earnest money or 'Urban' is a kind of down payment. It is like the token money that is counted towards the cost of the goods if the transaction is completed. It is kept by the seller if the transaction is cancelled. Allah knows the best.

لَيْسَ عِنْدَكَ، وَلَا رِبْحُ مَا لَمْ يُضْمَنْ.

سنن البوداؤد (٣٥٠٤) سنن ترمذی (١٢٣٤) سنن نسائی

(٤٦٤٥-٤٦٤٤-٤٦٢٥)

٢١٨٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضَيْلِ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَتَّابِ بْنِ أَسِيدٍ، قَالَ لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ، نَهَاهُ عَنْ شَيْءٍ مَا لَمْ يُضْمَنْ. ابن ماجه

٢١ - بَابُ إِذَا بَاعَ الْمُجِيرَانِ فَهُوَ لِلأَوَّلِ

٢١٩٠ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَوْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ بَيْعًا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهُوَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا.

سنن البوداؤد (٢٠٨٨) سنن ترمذی (١١١٠) سنن نسائی (٤٦٩٦)

٢١٩١ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَاعَ الْمُجِيرَانِ فَهُوَ لِلأَوَّلِ. سابقه (٢١٩٠)

٢٢ - بَابُ بَيْعِ الْعُرْبَانِ

٢١٩٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَ بَلَغَنِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعُرْبَانِ.

سنن البوداؤد (٣٥٠٢)

2193 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Prophet ﷺ forbade the deal involving earnest money.

Abu Abdullah said, "Earnest money (Urban) refers to when a man buys an animal for one hundred Dinars, then he gives the seller two Dinars in advance and says, "If I do not buy the animal then the two Dinars are yours".

And it was said that it refers, and Allah knows best, to when a man buys something and gives the seller a Dirham or less or more and says, "If I take it (all well and good) and if I do not then the Dirham is yours".

Chapter 23 - Forbiddance of Hasah and Gharar Transactions.

Note: In Hasa transaction, the seller throws pebbles onto the goods and the deal is done of whatever the pebbles land on. In Gharar, the deal is done of an unpredictable thing such as the catch of fish from the river etc. Both are like lottery.

2194 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Gharar transaction and Hasah transaction".

2195 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Gharar transaction".

٢١٩٣ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الرُّخَامِيُّ، ثنا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، أَبُو مُحَمَّدٍ، كَاتِبُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعُرْيَانِ. ابن ماجه

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعُرْيَانُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ دَابَّةً بِمِائَةِ دِينَارٍ، فَيُعْطِيَهُ دِينَارَيْنِ عُرْبُونًا، فَيَقُولُ إِنْ لَمْ أَشْتَرِ الدَّابَّةَ، فَالِدَيْنَارَانِ لَكَ.

وَقِيلَ يَعْنِي، وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ الشَّيْءَ، فَيَدْفَعُ إِلَى الْبَائِعِ دِرْهَمًا أَوْ أَقْلَ أَوْ أَكْثَرَ، وَ يَقُولُ إِنْ أَخَذْتُهُ، وَالْأَقْلَ دِرْهَمٌ لَكَ.

٢٣ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ

٢١٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ وَعَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ.

صحیح مسلم (۳۷۸۷) سنن ابوداؤد (۳۲۷۶) سنن ترمذی (۱۲۳۰) سنن نسائی (۴۵۳۰)

٢١٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَا ثنا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ.

ابن ماجه

Chapter 24 - Forbiddance of buying what is in the wombs and udders of cattle and what a diver is about to find.

2196 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade selling what is in the wombs of cattle until they give birth and (selling) what is in their udders unless it is measured out, and (selling) a slave who has fled and selling spoil of war until it has been distributed and selling sadaqah until it has been received and what a diver is going to bring up".

2197 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ forbade selling Hablul-Habalah (a baby of an animal before its birth)

Chapter 25 - Auctional Transaction

2198 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that a man from among the Ansar came to the Prophet ﷺ and begged from him. He said: "Do you have anything in your house?" He said, "Yes, a blanket, part of which we cover ourselves with, and part we spread beneath us, and a bowl from which we drink water". He said, 'Give them to me'. So he brought them to him, and the Messenger of Allah ﷺ took them in his hand and said, "Who will buy these two things?" A man said, "I will buy them

٢٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بُطُونِ الْأَنْعَامِ وَضُرُوعِهَا وَضَرْبَةِ الْغَائِصِ

٢١٩٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا جَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَمَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بُطُونِ الْأَنْعَامِ حَتَّى تَضَعَ، وَعَنْ مَا فِي ضُرُوعِهَا، إِلَّا بِكَيْلٍ، وَعَنْ شِرَاءِ الْعَبْدِ وَهُوَ ابِقٌ، وَعَنْ شِرَاءِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقَسَمَ، وَعَنْ شِرَاءِ الصَّدَقَاتِ حَتَّى تُقْبَضَ، وَعَنْ ضَرْبَةِ الْغَائِصِ.

سنن ترمذی (١٥٦٣)

٢١٩٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ.

سنن نسائي (٤٦٣٧)

٢٥ - بَابُ بَيْعِ الْمُرَايَدَةِ

٢١٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا الْأَخْضَرُ بْنُ عَجَلَانَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ، فَقَالَ لَكَ فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ؟ قَالَ بَلَى. جِلْسٌ يَلِيسُ بَعْضُهُ وَيَبْسُطُ بَعْضُهُ، وَقَدْ خُشِرَ فِيهِ الْمَاءُ. قَالَ إِنِّي بِهِمَا. قَالَ فَأَتَاهُ بِهِمَا، فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهَمٍ، قَالَ مَنْ يُرِيدُ عَلَى دِرْهَمٍ؟ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدِرْهَمَيْنِ، فَأَعْطَاهُمَا إِيَّاهُ فَأَخَذَ الدِّرْهَمَيْنِ.

for one Dirham" He said, "Who will offer more than a Dirham?" two or three times. A man said, "i will buy them for two Dirhams", so he gave them to him and took the two Dirhams, which he gave to the Ansari and said, "Buy food with one of them, and give it to your family and buy an axe with the other and bring it to me", so he did that and the Messenger of Allah ﷺ took it and fixed a handle to it and said, "Go and gather fire wood and I do not want to see you for fifteen days". So he went and gathered fire wood and sold it, then he came back and he had earned ten dirhams (the Propther ﷺ said), "Buy food with some of it and clothes with some, "then he said, "This is better for you than coming with begging (appearing) as a spot on your face on the Day of Resurrection. Begging is only appropriate for one who is extremely poor or who is in severe debt, or one who must pay painful blood money".

Chapter 26 - Cancellation (of transaction)

2199 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever agrees with a Muslim to cancel a transaction Allah will forgive his sins on the Day of Resurrection".

Chapter 27 - Dislike of fixing prices

2200 - Hazrat Anas bin Malik رضى الله عنه narrated, "Prices rose during the time of the Messenger of Allah ﷺ and they said, 'O Messenger of Allah ﷺ prices have risen, so fix the prices for us'. He said, "Indeed

فَاعْطَاهُمَا لِلْأَنْصَارِيِّ، وَقَالَ اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا فَأَنْبَذَهُ إِلَى أَهْلِكَ، وَاشْتَرِ بِالْآخَرِ قَدُومًا، فَأَتَنِى بِهِ. فَفَعَلَ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَشَدَّ فِيهِ عَوْدًا بِيَدِهِ وَقَالَ إِذْهَبْ فَاحْتَطِبْ وَلَا أَرَاكَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا. فَجَعَلَ يَحْتَطِبُ وَيَبِيعُ، فَجَاءَ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ، فَقَالَ اشْتَرِ بِبَعْضِهَا طَعَامًا وَبِبَعْضِهَا ثَوْبًا، ثُمَّ قَالَ هَذَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَجِىءَ وَالْمَسْأَلَةُ نُكْتَةٌ فِي وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَصْلُحُ إِلَّا لِلَّذِى فَقِرَ مُدَقِّعٌ، أَوْ لِلَّذِى غَرِمَ مُفْطِئٌ أَوْ مُدَقِّعٌ أَوْ لِلَّذِى دَمٌ مُؤَجِّعٌ.

سنن ابوداود (١٦٤١) سنن ترمذى (١٢١٨) سنن نسائى (٤٥٢٠)

٢٦ - بَابُ الْإِقَالَةِ

٢١٩٩ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى أَبُو الْخَطَّابِ، ثنا مَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

٢٧ - بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُسَعِّرَ

٢٢٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ، وَحَمِيدٌ وَثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ غَلَا السَّعْرُ،

Allah is the Musair (Riser), the Qabid (Restrainer) the Basit (Expander), the Razzaq (Provider). And I am hopeful that I meet my Lord and none of you is seeking (recompense from) me for an injustice involving blood or wealth".

2201 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "Prices rose at the time of the Messenger of Allah ﷺ and they said, "Why do you not fix the food price, O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "I hope that when I leave you no one among you will be demanding restitution for a wrong that I have done to him".

Chapter 28 - Being Lenient during Transactions.

2202 - Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will admit to Paradise a man who was lenient when he sold and when he bought".

2203 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah have mercy on a person who is lenient when he sells, lenient when he buys and lenient when he asks for payment".

Chapter 29 - Haggling

2204 - Hazrat Qailah Umm-e-Bani Anmar رضي الله عنها narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ during one of his Umrah at Marwah and said, "O-Messenger of Allah ﷺ I am a woman who buys and sells, when I want to buy something I state a

فَسَعَرَ لَنَا، فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ، إِنِّي لَا رَجُو أَنْ أَلْقَى رَبِّي وَلَيْسَ أَحَدٌ يَطْلُبُنِي بِمَظْلَمَةٍ فِي دَمٍ وَلَا مَالٍ.

سنن ابوداود (٣٤٥٠) سنن ترمذی (١٣١٤)

٢٢٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا لَوْ قَوْمْتَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ إِنِّي لَا رَجُو أَنْ أَفَارِقَكُمْ وَلَا يَطْلُبُنِي أَحَدٌ بِمَظْلَمَةٍ ظَلَمْتُه. ابن ماجه

٢٨ - بَابُ السَّمَاخَةِ فِي الْبَيْعِ

٢٢٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَلِيحٍ أَبُو بَكْرٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ فَرُّوخٍ، قَالَ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَدْخَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ رَجُلًا كَانَ سَهْلًا بَائِعًا وَمُشْتَرِيًا. سنن نسائي (٤٧١٠)

٢٢٠٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ، ثنا أَبُو الْحَمِصِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا أَبُو غَسَّانٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، سَمَحًا إِذَا اشْتَرَى، سَمَحًا إِذَا اقْتَضَى. صحيح بخاری (٢٠٧٦)

٢٩ - بَابُ السَّوْمِ

٢٢٠٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا كَاسِبٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ شَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ قَيْلَةَ أُمِّ بَنِي أَنْبَسَارٍ، قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ عُمْرِهِ عِنْدَ الْمَرْوَةِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُمْرَأَةٌ أَبِيعُ وَأَشْتَرِي، فَإِذَا أَرَدْتُ

price less than I want to pay, then I raise it gradually until it reaches the price I want to pay and when I want to sell something I state a price more than I want, then I lower it until it reaches the price I want". The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not do that, O' Qailah when you want to buy something state the price you want whether it is given or not. And when you want to sell something, state the price you want whether it is given or not".

2205 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "I was with the Prophet ﷺ on a military campaign and he said to me, "Will you sell this camel of yours for a Dinar?". I said, "O Messenger of Allah ﷺ it is yours when I get to Al-Madinah". He said, "Then sell it for two Dinar, may Allah forgive you". And he kept increasing the price, Dinar by Dinar for me, saying, may Allah forgive you' each time until the amount reached twenty Dinar. When I came to Al-Madinah, I took hold of the camel's head and brought it to the Prophet ﷺ and he said, "O Bilal give him twenty Dinar from the spoils of war". And he said, "Take your camel away and go to your people with it".

2206 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade haggling before sunrise, and (he forbade) slaughtering animals that yield milk".

أَنْ أَبْتَاعَ الشَّيْءَ سُمْتُ بِهِ أَقْلَ مِمَّا أُرِيدُ، ثُمَّ زِدْتُ، ثُمَّ زِدْتُ حَتَّى أَبْلُغَ الَّذِي أُرِيدُ، فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَ الشَّيْءَ سُمْتُ لَهُ أَكْثَرَ مِنَ الَّذِي أُرِيدُ، ثُمَّ وَضَعْتُ حَتَّى أَبْلُغَ الَّذِي أُرِيدُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَفْعَلِي يَا قَيْلَةَ! إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَبْتَاعِي شَيْئًا فَاسْتَامِي بِهِ الَّذِي تُرِيدِينَ، أُعْطِيتِ أَوْ مُنِعْتَ، فَقَالَ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَبِيعِي شَيْئًا فَاسْتَامِي بِهِ الَّذِي تُرِيدِينَ، أُعْطِيتِ أَمْ مُنِعْتَ. ابن ماجه

٢٢٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزْوَةٍ، فَقَالَ لِي أَتَبِيعُ نَاضِحَكَ هَذَا بِدِينَارٍ، وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ؟ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هُوَ نَاضِحُكُمْ إِذَا أَتَيْتِ الْمَدِينَةَ، قَالَ فَتَبِيعُهُ بِدِينَارَيْنِ، وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ؟ قَالَ فَمَا زَالَ يَزِيدُنِي دِينَارًا دِينَارًا وَيَقُولُ، مَكَانَ كُلِّ دِينَارٍ وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ، حَتَّى بَلَغَ عِشْرِينَ دِينَارًا، فَلَمَّا بَلَغَتْ الْمَدِينَةَ أَخَذْتُ بِرَأْسِ النَّاضِحِ فَاتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ يَا بِلَالُ! أَعْطِهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ عِشْرِينَ دِينَارًا، وَقَالَ انْطَلِقْ بِنَاضِحِكَ فَادْهَبْ بِهِ إِلَى أَهْلِكَ.

صحیح بخاری (۲۷۱۸) صحیح مسلم (۳۶۲۷-۴۰۷۸) سنن نسائی (۴۶۵۵)

٢٢٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَبَانَا الرَّبِيعُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ ثَوْقِلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ السُّوْمِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَعَنْ ذَبْحِ ذَوَاتِ الدَّرِّ. ابن ماجه

Chapter 30 - About the Dislike of swearing oaths while buying and selling.

2207 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three to whom Allah The Mighty and the Exalted will not speak on the Day of Resurrection, nor will He look at them nor purify them and there will be a painful torment. A man who has surplus water in the desert but refuses to give any to a way farer, a man who sells a product to a man after Asr and swears by Allah that he bought it for such and such amount and he believes him when that is not the case, and a man who swears allegiance to a ruler and only does so for wordly gains, so if he gives him some of (these wordly benefits) he fulfills his oath of allegiance and if he is not given anything he does not uphold his oath of allegiance".

2208 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There are three of whom Allah will not speak on the Day of Resurrection nor will He look at them nor purify them and theirs will be a painful torment." I said, "Who are they, O Messenger of Allah ﷺ? For they are indeed losers". He said, "The one who lets his garments hang beneath his ankles, the one who reminds another of what he has given him and the one who sells his product by means of false oaths".

۳۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِيمَانِ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ

۲۲۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَاحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالُوا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِالْفَلَاةِ يَمْنَعُهُ ابْنُ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا سَلْعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَا خَذَهَا بِكَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا، لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى لَهُ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ لَهُ. صحيح مسلم (۲۹۳) سنن ابن ماجه (۲۸۷۰)

۲۲۰۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمُسْعُوْدِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ خَرِشَةَ بْنِ الْحَرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ خَرِشَةَ بْنِ الْحَرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. فَقُلْتُ مَنْ هُمْ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ خَابُوا وَخَسِرُوا، قَالَ الْمُسِيْلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ عَطَاءَهُ، وَالْمُنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ.

صحيح مسلم (۲۸۹) سنن ابوداود (۴۰۸۷-۴۰۸۸) سنن ترمذی (۱۲۱۱) سنن نسائی (۲۵۶۲-۲۵۶۳-۴۴۷۰-۴۴۷۱-۵۳۴۸)

2209 - Hazrat Abu Qatadah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah said, "Be aware of swearing oaths when selling, for it may help you to make a sale but it destroys the blessing".

Chapter 31 - About that who sells a pollinated palm tree or a slave having wealth.

2210 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever buys a palm tree that has been pollinated, its fruit belongs to the seller, unless the purchaser has stipulated a condition".

2210m - By another chain from Ibn-e-Umar رضي الله عنه from the Prophet ﷺ the similar wordings have been quoted.

2211 - Salim bin Abdullah bin Umar رضي الله عنه reported from Ibn-e-Umar رضي الله عنه that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sells palm tree that has been pollinated, its fruit belongs to the seller unless the purchaser has stipulated a condition. And whoever buys a slave who has wealth, his wealth belongs to the seller, unless the purchaser has stipulated a condition".

2212 - Nafi reported from Ibn-e-Umar رضي الله عنه that the Prophet ﷺ said, "Whoever sells a palm tree and sells a slave". Mentioning both of them together.

٢٢٠٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى. حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيَّاكُمْ وَالْحَلْفَ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنْفِقُ ثُمَّ يَمْحَقُ. صحيح مسلم (٤١٠٢) سنن نسائي (٤٤٧٢)

٣١ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ بَاعَ نَخْلًا مُؤَبَّرًا أَوْ عَبْدًا لَهُ مَالٌ

٢٢١٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ اشْتَرَى نَخْلًا قَدْ أُبْرِتْ فَثَمَرَتُهَا لِلْبَائِعِ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُشْتَرِيعُ. صحيح بخاری (٢٢٠٤) صحيح مسلم (٣٨٧٨) سنن ابوداؤد (٣٤٣٤)

٢٢١٠م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بَنَحْوِهِ.

صحيح بخاری (٢٢٠٦) صحيح مسلم (٣٨٨٠) سنن نسائي (٤٦٤٩)
٢٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ. حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبْرِتْ فَثَمَرَتُهَا لِلَّذِي بَاعَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُشْتَرِيعُ، وَمَنْ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ، فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُشْتَرِيعُ.

سابقہ (٢٢١٠م) صحيح مسلم (٣٨٨٣) سنن ابوداؤد (٣٤٣٣) سنن نسائي (٤٦٥٠)

٢٢١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ مَنْ

2213 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ruled that the fruit of palm tree belongs to the one who pollinated it unless the purchaser stipulated a condition and that the wealth of a slave belongs to the one who sold him unless the purchaser stipulated a condition".

Chapter 32 - Forbiddance of selling fruits before their full-appearance.

2214 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not sell fruits until they have appeared fully". And he forbade the seller and the purchaser. (to engage in such a transaction).

2215 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not sell fruits until they have appeared fully".

2216 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ forbade selling fruits until they have appeared fully.

2217 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade selling fruits until they have changed the colour and selling grapes until they have turned black and selling grains until they

بَاعَ نَخْلًا وَبَاعَ عَبْدًا جَمَعَهُمَا. ابن ماجه

۲۲۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ خَالِدٍ أَبُو الْمُغَلِّسِ النَّمِيرِيُّ، ثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِثَمَرِ النَّخْلِ لِمَنْ أَبْرَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ، وَأَنْ مَالَ الْمَمْلُوكِ لِمَنْ بَاعَهُ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ. ابن ماجه

۳۲ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا

۲۲۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا. نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ. سنن نساى (۴۵۳۱)

۲۲۱۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا. صحيح مسلم (۳۸۵۴) سنن نساى (۴۵۳۳)

۲۲۱۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا. صحيح بخارى (۲۳۸۱) صحيح مسلم (۳۸۸۵ - ۳۸۸۶ - ۳۸۸۷) سنن ابوداود (۲۳۷۳) سنن نساى (۳۸۸۸ - ۴۵۳۶ - ۴۵۳۷ - ۴۵۶۴)

۲۲۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا حَجَّاجٌ، ثَنَا حَمَّادُ عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تَزْهَوْ، وَعَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ حَتَّى يَسْوَدَ، وَعَنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ.

have hardened.

Chapter 33 - Selling fruits for years ahead and crop failure.

2218 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade selling for many years ahead.

2219 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sells fruits, then the crop fails, should not take any of his brother's money. Why would any of you take the money of his Muslim brother".

Chapter 34 - Allowing more while weighing

2220 - Hazrat Suwaid bin Qais رضي الله عنه narrated, "Makhrafah Al-Abdi and I brought linen from Hajar, The Messenger of Allah ﷺ came to us to bargain with us with some trousers. There was some one with me who weighed (the goods) in exchange for a wage. So the Prophet ﷺ said to the one weighing, "Weigh and add more".

2221 - Simak bin Harb reported, "I heard Malik Abu Safwan bin Umairah say, "I bought a pair of trousers from the Messenger of Allah ﷺ before the Hijrah and he weighed it for me and allowed

سنن البوداد (۳۳۷۱) سنن ترمذی (۱۲۴۷)

۳۳ - بَابُ بَيْعِ الثَّمَارِ

سِنِينَ وَالْجَائِحَةِ

۲۲۱۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ.

صحیح مسلم (۳۹۰۷) سنن البوداد (۳۳۷۴) سنن نسائی (۴۵۴۴ - ۴۶۴۱)

۲۲۱۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ بَاعَ تَمْرًا فَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ، فَلَا يَأْخُذُ مِنْ مَالِ أَخِيهِ شَيْئًا، عَلَامَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ؟. صحیح مسلم (۳۹۵۲) سنن البوداد (۳۴۷۰)

سنن نسائی (۴۵۴۰ - ۴۵۴۱)

۳۴ - بَابُ الرَّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ

۲۲۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِيُّ بَرًّا مِنْ هَجَرَ، فَجَاءَ نَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَاوَمَنَا سَرَاوِيلٌ، وَعِينَدَنَا وَزَانٌ يَزِنُ بِالْأَجْرِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ يَا وَزَانُ ازِنْ وَأَرْجِحْ.

سنن البوداد (۳۳۳۶ - ۳۳۳۷) سنن ترمذی (۱۳۰۵)

نسائی (۴۶۰۶ - ۴۶۰۷) سنن ابن ماجه (۳۵۷۹)

۲۲۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا، أَبَا صَفْوَانَ بْنَ عُثْمَةَ، قَالَ بَعَثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا

more".

2222 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When you weigh allow more".

سَرَاوِيلَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ، فَوَزَنَ لِي، فَأَرْجَحَ لِي.

سابقہ (۲۲۲۰)

۲۲۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَزَنْتُمْ فَأَرْجَحُوا. ابن ماجه

Chapter 35 - Being cautious in weighing and measuring.

2223 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "When the Prophet ﷺ came to Al-Madinah they were the worst people in weights then Allah Glorious is He, revealed, "Woe to the Mutaaffifin". (those who give less in measure and weight) (Surah Al-Mutaaffifin:83:1) and they were fair in wights (and measures) after that".

۳۵ - بَابُ التَّوَقُّي فِي الْكَيْلِ وَالْوَزْنِ

۲۲۲۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ الْحَكَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ خُوَيْلِدٍ، قَالَا ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي يَزِيدُ النَّحْوِيُّ أَنَّ عِكْرَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ كَانُوا مِنْ أَخْبَثِ النَّاسِ كَيْلًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﷻ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا ﷻ (المطففين: ۱-۲) فَأَحْسَنُوا الْكَيْلَ بَعْدَ ذَلِكَ.

ابن ماجه

Chapter 34 - Forbiddance of Adulteration. (Cheating)

2224 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by a man who was selling food. He put his hand in it and saw that there was something wrong with it. The Messenger of Allah ﷺ said, "He is not one of us who adulterates". (Cheats)

۳۶ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْغَشِّ

۲۲۲۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَجُلٍ يَبِيعُ طَعَامًا، فَادْخَلَ يَدَهُ فِيهِ، فَإِذَا هُوَ مَغْشُوشٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ. سنن البودادود (۳۴۵۲)

2225 - Hazrat Abu Hamra رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ pass by a man having food in a vessel. He put his hand in it, and said, "Perhaps you are cheating, whoever cheats us is not one of us"

۲۲۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو نَسِيمٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ أَبِي الْحَمْرَاءِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِجَنَابَاتٍ رَجُلٍ عِنْدَهُ طَعَامٌ فِي وَعَاءٍ، فَادْخَلَ يَدَهُ فِيهِ، فَقَالَ لَعَلَّكَ غَشَشْتَ، مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا. ابن ماجه

Chapter 37 - Forbiddance of selling food before its possession.

2226 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever buys food let him not sell it until he has taken full possession of it".

2227 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever buys food let him not sell it until he has taken full possession of it".

In his narration, (a narrator) Abu Awanah said, "Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said, I think everything in like food".

2228 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade selling food bought by measure until two Sa have been measured, the Sa of the seller and the Sa of the buyer".

Chapter 38 - Sales in Piles

(Unknown Amount)

2229 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "We used to buy food from troops of riders (the caravans) without knowing the amount but the Messenger of Allah ﷺ forbade us to sell it until it had been delivered to us".

2230 - Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated, "I used to sell dates in the market place and I would say, "This was

٣٧ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ

قَبْلَ مَا لَمْ يُقْبَضْ

٢٢٢٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ ابْتَعَ طَعَامًا، فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ.

صحیح بخاری (٢١٢٦-٢١٣٦) صحیح مسلم (٣٨١٩) سنن ابوداؤد

(٣٤٩٢) سنن نسائی (٤٦٠٩)

٢٢٢٧ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَا ثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ ابْتَعَ طَعَامًا، فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ.

قَالَ أَبُو عَوَانَةَ، فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَ الطَّعَامِ.

صحیح بخاری (٣١٣٥-٢١٣٠) صحیح مسلم (٣٨١٥) سنن ابوداؤد

(٣٤٩٧) سنن ترمذی (١٢٩١) سنن نسائی (٤٦١٢)

٢٢٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَجْرَى فِيهِ الصَّاعَانِ، صَاعُ الْبَائِعِ وَصَاعُ الْمُشْتَرِي. ابْنُ مَاجَه

٣٨ - بَابُ بَيْعِ الْمُجَارَفَةِ

٢٢٢٩ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كُنَّا نَشْتَرِي الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ جَزَافًا، فَنَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَبِيعَهُ حَتَّى نَنْقُلَهُ مِنْ مَكَانِهِ.

صحیح مسلم (٣٨٢١)

٢٢٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ،

such and such an amount" (when I bought it). I would give the purchaser a specific amount of dates according to the way it had been measured for me; and take my profit. Then I began to have some doubts about that, so I asked the Messenger of Allah ﷺ and he said, "When you name the amount, measure it in front of the purchaser"

Chapter 39 - Hope of Blessing while measuring food.

2231 - Hazrat Abdullah bin Busr Al-Mazini رضى الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Measure your food, may you be blessed, there in."

2232 - Hazrat Abu Ayyub رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Measure your food, may you be blessed therein".

Chapter 40 - Market places and entering them

2233 - Hazrat Abu Usaid رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ went to the market of Nabit and looked at it and said, "This is not a market for you". Then we went to another market and he looked at it, and said, "This is not a market for you", then he came back to this market and walked around in it, then he said, "This is your market. Nothing less will be given and no duty will be levied on it".

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ التَّمْرَ فِي السُّوقِ، فَأَقُولُ كُلُّهُ فِي وَسْقِي هَذَا كَذَا، فَأَذْفَعُ أَوْسَاقَ التَّمْرِ بِكَيْلِهِ وَ أَخُذُ شِفِي، فَدَخَلَنِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِذَا سَمَيْتَ الْكَيْلَ فَكَيْلُهُ. ابن ماجه

۳۹ - بَابُ مَا يُرْجَى فِي كَيْلِ الطَّعَامِ مِنَ الْبَرَكَه

۲۲۳۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَحْصَبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ الْمَازِنِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارَكْ لَكُمْ فِيهِ.

ابن ماجه

۲۲۳۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحِمَاصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارَكْ لَكُمْ فِيهِ. ابن ماجه

۴۰ - بَابُ الْأَسْوَاقِ وَدُخُولِهَا

۲۲۳۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ وَعَلِيُّ ابْنَا الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْبَرَّادِ أَنَّ ابْنَ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ حَدَّثَهُمَا أَنَّ أَبَاهُ الْمُنْذِرَ أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ إِلَى سُوقِ النَّبِيطِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ لَيْسَ هَذَا لَكُمْ بِسُوقٍ. ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى سُوقٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَيْسَ هَذَا لَكُمْ بِسُوقٍ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى هَذَا

2234 - Hazrat Salman رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying, "Whoever goes to the morning prayer, first thing in the morning, he goes out with the banner of faith, but whoever goes out to the market-place, first thing in the morning, he goes out under the banner of Iblis" (devil).

2235 - Salim bin Abdullah bin Umar رضي الله عنه reported from his father that his grand father told that the Messenger of Allah said, "Whoever says, when he enters the market place La Ilaha Illallah Wahdahu La Sharika Lahu Lahul-Mulk wa Lahul-Hamdu Yuhyi Wa Yumutu Wa Huwa Hayyun La Yamitu bi Yadihil-Khairu Kulluhu Wa Huwa ala Kulli Shayin Qadir. (None has the right to be worshiped but Allah alone, with no partner, to Him belongs all sovereignty and to Him is the praise, He gives life and gives death, and He is ever-living and does not die, in His Hand is all goodness and He is able to do all things) Allah will record for him one million good deeds and will erase from him one million bad deeds and will build a house in Paradise for him".

Chapter 41 - Hope of Blessing in the Mornings.

2236 - Hazrat Sakhr AL-Ghamidi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "O Allah bless my nation in their early mornings".

He said, "When he sent out a raiding party or an army, he would send them at

السُّوقِ فَطَافَ بِهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا سَوْفُكُمْ، فَلَا يُتَّقَصَّنْ وَلَا يُضْرَبَنَّ عَلَيْهِ خَرَجٌ. ابن ماجه

٢٢٣٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُوقِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا عُيَيْسُ بْنُ مَيْمُونٍ، ثَنَا عَوْنُ الْعَقِيلِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ غَدَا إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِيمَانِ، وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ غَدَا بِرَايَةِ إِبْلِيسَ. ابن ماجه

٢٢٣٥ - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّرِيرُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، مَوْلَى آلِ الزُّبَيْرِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ السُّوقَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ، وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ، وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

سنن ترمذی (٣٤٢٨-٣٤٢٩) سنن ابن ماجه (٣٨٩٢)

٤١ - بَابُ مَا يُرْجَى مِنَ الْبَرَكَاتِ فِي الْبُكُورِ

٢٢٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ، عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا، بَعَثَهُمْ فِي

the beginning of the day".

He (a narrator) said, "Sakhr was a man engaged in trade and he used to send his goods out at the beginning of the day and his wealth grew and increased".

2237 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "O Allah bless my nation early in the morning of Thursday".

2239 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "O Allah bless my nation in their early mornings".

Chapter 42 - Sale of Musarrah (Unmilked cattle)

Note: Musarrah means a sheep or she-camel that is not milked for days to increase the amount of milk in its udder. In this way it is sold for a higher price. It is a sort of deception.

2239 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever buys Musarrah, he has the choice (of annulling the deal) for three days. If he returns it then he must also give a Sa of dates not Samra". Meaning Wheat.

2240 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah said, "Whoever buys a Muhaffala (Musarrah), he has the choice (of annulling the deal) for three days. If he returns it then he must also give wheat equal to twice the

أَوَّلِ النَّهَارِ.

قَالَ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا وَكَانَ يَبْعُ تَجَارَهُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ فَاتْرَى وَكَثُرَ مَالُهُ.

سنن البوداود (٢٦٠٦) سنن ترمذی (١٢١٢)

٢٢٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ الْخَمِيسِ. ابن ماجه

٢٢٣٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْجَدْعَانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا. ابن ماجه

٤٢ - بَابُ بَيْعِ الْمُصْرَاةِ

٢٢٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ ابْتَاعَ مُصْرَاةً، فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ رَدَّهَا، رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، لَا سَمْرَاءَ. يَعْنِي الْجَنْطَةَ. ابن ماجه

٢٢٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْحَنْفِيُّ، ثنا جَمِيعُ بْنُ عُمَيْرٍ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَنْ بَاعَ مُحَفَّلَةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ

amount of its milk', or he said, 'equal to the amount of its milk'.

2241 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, "I bear witness that the true and truly inspired one, Abul-Qasim صلى الله عليه وسلم told us, "Selling a Muhaffalah is Khilabah and Khilabah is not lawful for the Muslim".

Ibn Majah said, "Meaning, deception".

Chapter 43 - A slave's earnings belong to his master.

2242 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم ruled that what a slave earns belongs to his guarantor (master).

2243 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that a man bought a slave and put him to work, then he found some defect in him, so he returned him. He (the seller) said, 'O Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم he put my slave to work (and got his wages)'. The Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم said, "A slave's earnings belong to his guarantor".

Chapter 44 - Contractual obligation of a slave.

2244 - Hazrat Samurah bin Jundab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم said, "The contractual obligation regarding a slave lasts for three days".

(The seller is responsible for any defect found in the slave during three days)

رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا مِثْلُ لَيْنِهَا. أَوْ قَالَ: مِثْلَ لَيْنِهَا قَمَحًا.

سنن البوداد (٣٤٤٦)

٢٢٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الصُّحَيْ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى الصَّادِقِ الْمَضْدُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ حَدَّثَنَا، قَالَ: بَيْعُ الْمُحَفَّلَاتِ خِلَابَةٌ، وَلَا تَحِلُّ الْخِلَابَةُ لِلْمُسْلِمِ. ابن ماجه

٤٣ - بَابُ الْخَرَاجِ بِالضَّمَانِ

٢٢٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: ثنا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَّافٍ، عَنْ إِيْمَاءَ بْنِ رَحْصَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَضَى: أَنَّ خَرَاجَ الْعَبْدِ بِضْمَانِهِ. سنن البوداد (٣٥٠٨) - ٣٥٠٩ (سنن ترمذی (١٢٨٥) سنن نسائی (٤٥٠٣))

٢٢٤٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ النَّزْنَجِيُّ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَعْلَفَهُ، ثُمَّ وَجَدَ بِهِ عَيْبًا فَرَدَّهُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ قَدْ اسْتَعْلَفَ غَلَامِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ. سنن البوداد (٣٥١٠) سنن ترمذی (١٢٨٦)

٤٤ - بَابُ عُهْدَةِ الرَّقِيقِ

٢٢٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ أَنَّ شَاءَ اللَّهُ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَابٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عُهْدَةُ الرَّقِيقِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. ابن ماجه

2245 - Hazrat Uqbah bin Amir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no contractual obligation after four" (days)

٢٢٤٥ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا عُهْدَةَ بَعْدَ أَرْبَعٍ.

سنن البوداود (٣٥٠٦-٣٥٠٧)

Chapter 45 - Pointing out the defect while selling the defective commodity.

٤٥ - بَابُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا فَلْيُبَيِّنْهُ

2246 - Hazrat Uqbah bin Amir رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The Muslim is the brother of another Muslim and is not permissible for a Muslim to sell his brother, goods in which there is a defect, without pointing that out to him".

٢٢٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا أَبِي، سَمِعْتُ يَحْيَى ابْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُمَّاسَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ بَاعَ مِنْ أَخِيهِ بَيْعًا، فِيهِ عَيْبٌ، إِلَّا بَيَّنَّهُ لَهُ.

صحیح مسلم (٣٤٤٩)

2247 - Hazrat Wathilah bin Asqa رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever sells defective goods without pointing it out, he will remain subject to the wrath of Allah and the angels will continue to curse him".

٢٢٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الصَّحَّاحِ، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مَكْحُولٍ وَسَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يُبَيِّنْهُ، لَمْ يَزَلْ فِي مَقْتِ اللَّهِ، وَلَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ.

ابن ماجه

Chapter 46 - Forbiddance of Separating the captives.

٤٦ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّفْرِيقِ

(of one family)

بَيْنَ السَّبْيِ

2248 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that "When captives were brought to him, the Prophet ﷺ would give the members of one family together (to one person) disliking to separate them".

٢٢٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَى بِالسَّبْيِ، أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا، كَرَاهِيَةً أَنْ يُفْرَقَ بَيْنَهُمْ.

ابن ماجه

2249 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ gave me two slaves who were brothers and I sold one of them. He said, "What happened with the two slaves?" I said, "I sold one of them". He said, "Take him back".

2250 - Hazrat Abu Musa ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ cursed the one who separates a mother and her child or a brother from his brother".

2251 - Abdul Majid bin Wahb reported, "Adda bin Khalid bin Hawdhah said to me, 'Shall I not read to you a letter that the Messenger of Allah ﷺ wrote to me?' I said 'yes'. So he took out a letter. In it was, "This is what Adda bin Khalid bin Hawdhah bought (from) Muhammad the Messenger of Allah ﷺ. He bought from him a slave - or - female slave, having no ailments nor being a run away, nor having any malicious behaviour. Sold by a Muslim to a Muslim".

2252 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father told that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you buys a slave woman let him say, "Allahumma inni as aluka khairaha wa khaira ma jabaltaha alaihi wa audhu bika min sharriha wa sharri ma jabaltaha alaihi (O Allah, I ask You for the goodness with in her and the goodness that You have made her inclined towards and I seek

۲۲۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَفَّانَ، عَنْ حَمَّادٍ، أَنَّنَا الْحَجَّاجُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غُلَامَيْنِ أَخَوَيْنِ، فَبِعْتُ أَحَدَهُمَا، فَقَالَ مَا فَعَلَ الْغُلَامَانِ؟ قُلْتُ بَعْتُ أَحَدَهُمَا. قَالَ رَدَّهُ. سنن ترمذی (۱۲۸۴)

۲۲۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْهَيَّاجِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَّنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ طَلِيقِ بْنِ عَمْرَانَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا، وَبَيْنَ الْأَخِ وَبَيْنَ أَخِيهِ. ابن ماجه

۴۷ - بَابُ شِرَاءِ الرَّقِيقِ

۲۲۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ قَالَ لِي الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ أَلَا نُقْرِئُكَ كِتَابًا كَتَبَهُ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ قُلْتُ بَلَى، فَأَخْرَجَ لِي كِتَابًا، فَإِذَا فِيهِ هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، شَرَى مِنْهُ عَبْدًا أَوْ أَمَةً، لَا دَاءَ وَلَا غَائِلَةَ وَلَا خَبْثَةَ، بَيْعَ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ.

صحیح بخاری (۲۰۷۹) سنن ترمذی (۱۲۱۶)

۲۲۵۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ الْجَارِيَةَ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ، وَإِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذِرْوَةِ سِنَامِهِ وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ. سابقه (۱۹۱۸)

refuge with You from the evil within her and the evil that You have made her inclined towards) and he should pray for blessing and if anyone of you buys a camel then he should take hold of its hump and pray for blessing and say similar words".

Chapter 48 - Bartering, where excesses are not permitted in hand to hand exchange.

2253 - Malik bin Aws bin Hadathan Nasri reported, "I heard Umar رضي الله عنه bin Al-Khatib say, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Exchanging gold for gold is usury, unless it is done on the spot. (Exchanging) barley for barley is usury unless it is done on the spot. (Exchanging) dates for dates is usury, unless it is done on the spot".

2254 - Muslim bin Yasar and Abdullah bin Ubaid reported, "Ubadha رضي الله عنه bin Samit and Mu-awiya رضي الله عنه happened to meet either in a church or in a Synagogue. Ubadha bin Samit رضي الله عنه narrated to them and said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade us from selling silver for silver, gold for gold, wheat for wheat, barley for barley and dates for dates". One of them said, "And salt for salt", but the other did not say it. "And he commanded us to sell wheat for barley or barley for wheat hand to hand

٤٨ - بَابُ الصَّرْفِ وَمَا لَا يَجُوزُ مُتَفَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ

٢٢٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا أُنَبِّأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّثَانِ النَّصْرِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.

صحیح بخاری (٢١٣٤-٢١٧٠-٢١٧٤) صحیح مسلم (٤٠٣٥)

سنن ابوداؤد (٣٣٤٨) سنن ترمذی (١٢٤٣) سنن نسائی (٤٥٧٢) سنن ابن ماجه (٢٢٥٩-٢٢٦٠)

٢٢٥٤ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ يَسَارٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَاهُ قَالَا جَمَعَ الْمَنْزِلُ بَيْنَ عِبَادَةِ بَنِي الصَّامِتِ وَمُعَاوِيَةَ إِمَّا فِي كَنِيسَةٍ وَإِمَّا فِي بَيْعَةٍ، فَحَدَّثَهُمْ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْوَرَقِ بِالْوَرَقِ، وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ، وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ. قَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ وَلَمْ يَقُلْهُ

however we wished".

2255 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "(Sell) silver for silver, gold for gold, barley for barley, wheat for wheat, like for like".

2256 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated "The Prophet ﷺ used to give us dates from the collection (mixed) dates and we would exchange them for dates that were better and we add to the price. The Messenger of Allah ﷺ said, "It is not right to give one Sa of dates for two Sa nor one Dirham for two Dirham. A Dirham for a Dirham and a Dinar for a Dinar is allowed, the only difference between them is (equal) in weight". (the weight must be equal).

Chapter 49 - That who says, there is no usury except in credit.
(deferred payment)

2257 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "I heard Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه say, "A Dirham for a Dirham, a Dinar for a Dinar". So I said, 'I heard Ibn-e-Abbas رضي الله عنه say, something other than that'. He said, "But I met Ibn-e-Abbas رضي الله عنه and said, "Tell me about what you say concerning exchange, is it something that you heard from the Messenger of Allah ﷺ or something that you found in the book of Allah?" He said, "I did not find it in the Book of Allah and I did not hear it from the Messenger of Allah ﷺ".

الْآخَرُ. وَأَمَرْنَا أَنْ يُبَاعَ الْبُرُّ بِالشَّعِيرِ، وَالشَّعِيرُ بِالْبُرِّ يَدًا بِيَدٍ، كَيْفَ شِئْنَا.

سنن نسائي (٤٥٧٤-٤٥٧٥-٤٥٧٦)

٢٢٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، ثَنَا قُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ، مِثْلًا بِمِثْلٍ. صحيح مسلم (٨٤) سنن نسائي (٤٥٨٣)

٢٢٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْزُقُنَا تَمْرًا مِنْ تَمْرِ الْجَمْعِ، فَتُسَبَّلُ بِهِ تَمْرًا هُوَ أَطْيَبُ مِنْهُ وَنَزِيدُ فِي السَّعْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَصْلُحُ صَاعُ تَمْرٍ بِصَاعَيْنِ، وَلَا دِرْهَمٌ بِدِرْهَمَيْنِ، وَالْدِّرْهَمُ بِالْدِّرْهَمِ، وَالْدِّينَارُ بِالْدِّينَارِ، وَلَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا إِلَّا وَزْنًا.

صحیح بخاری (٢٠٨٠) صحیح مسلم (٤٠٦١) سنن نسائي (٤٥٦٩-٤٥٧٠)

٤٩ - بَابُ مَنْ قَالَ لَا رَبًّا

إِلَّا فِي النَّسِيئَةِ

٢٢٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ الدِّرْهَمُ بِالْدِّرْهَمِ، وَالْدِّينَارُ بِالْدِّينَارِ. فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ. قَالَ أَمَا إِنِّي لَقُلْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ هَذَا الَّذِي تَقُولُ فِي الصَّرْفِ، أَمَّا شَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَمْ شَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ فَقَالَ مَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ

rather Usamah bin Zaid ؓ told me that the Messenger of Allah ﷺ said, "Usury is only in credit" (deferred payment).

2258 - Abu Jawza reported, "I heard him, meaning Ibn-e-Abbas ؓ allowing exchange (of dirham for dirham etc., if extra was given) and that was narrated from him. Then I heard that he had taken back this opinion. I met him in Makkah and said, "I heard that you had taken back" (your opinion). He said, 'yes' that was just my own opinion but Abu Saeed ؓ narrated from the Messenger of Allah ﷺ that he forbade exchange". (for like items if extra is given).

Chapter 50 - Exchange of gold for silver.

2259 - Zuhri heard Malik bin Aws bin Hadathan say, "I heard Umar ؓ say, The Messenger of Allah ﷺ said, "Gold for silver is usury unless it is exchanged on the spot".

Abu Bakr bin Shaibah said, "I heard Sufyan saying, 'Gold for silver', memorize (it)".

2260 - Malik bin Aws bin Hadathan reported, "I came saying, who will exchange Dirham? Talhah bin Ubaidullah ؓ who was with Umar bin Khattab ؓ said, "Show us your gold, then come to us, when our treasure comes, we will give you your silver". Umar ؓ said, 'No' by Allah you will give him silver (now) or give him back his gold, for the Messenger of Allah ﷺ said, "Silver for gold is usury unless it is

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِئَةِ. صحيح بخاری (۲۱۷۸-۲۱۷۹) صحیح مسلم (۴۰۶۴-۴۰۶۵)

(۴۰۶۶-۴۰۶۷) سنن نسائی (۴۵۹۴-۴۵۹۵)

۲۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ الرَّبْعِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَأْمُرُ بِالصَّرْفِ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُحَدِّثُ ذَلِكَ عَنْهُ، ثُمَّ بَلَغَنِي أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ ذَلِكَ، فَلَقِيتُهُ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ رَجَعْتَ. قَالَ نَعَمْ. إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ رَأْيَا مَنِيٍّ، وَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الصَّرْفِ.

ابن ماجه

۵۰ - بَابُ صَرْفِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ

۲۲۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَوْسٍ بْنَ الْحَدَّثَانِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبَا، إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.

سابقہ (۲۲۵۳)

قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ لِلذَّهَبِ بِالْوَرِقِ. احْفَظُوا.

۲۲۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنَ الْحَدَّثَانِ قَالَ أَقْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ؟ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَرَنَا ذَهَبَكَ، ثُمَّ أَتَيْنَا، إِذَا جَاءَ خَازِنُنَا نُعْطِكَ وَرِقَّكَ. فَقَالَ عُمَرُ كَلَّا، وَاللَّهِ لَنُعْطِيَنَّهُ وَرِقَّهُ أَوْ لَنَرُدَّنَّ إِلَيْهِ ذَهَبَهُ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْوَرِقُ بِالذَّهَبِ رِبَا، إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. سابقہ (۲۲۵۳)

exchanged on the spot".

2261 - Umar bin Muhammad bin Ali bin Abi Talib رضي الله عنه reported from his father that his grand-father said, The Messenger of Allah ﷺ said, "Dinar for Dinar, Dirham for Dirham with no increase between them. Whoever has need of silver, let him trade gold for it, and whoever has need of gold, let him trade silver for it, and let the transaction be done on the spot".

Chapter 51 - Exchange of gold for silver and silver for gold.

2262 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "I used to sell camels and I used to buy gold for silver and silver for gold. Dinar for Dirham and Dirham for Dinar. I asked the Prophet ﷺ about that and he said, "If you take one of them and give the other then you and your companion should not separate, until everything is clear (exchange is complete)".

2262m - Yahya bin Hakim reported the similar wording by another chain.

Chapter 52 - Forbiddance of breaking Dirham and Dinar (metal Coins)

٢٢٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ، وَالْدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ، لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا، فَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِوَرَقٍ، فَلْيُضْطَرِّفْهَا بِذَهَبٍ، وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِذَهَبٍ، فَلْيُضْطَرِّفْهَا بِالْوَرَقِ، وَالصَّرْفُ هَاءٌ وَهَاءٌ. ابن ماجه

٥١ - بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ

الْوَرَقِ وَالْوَرَقِ مِنَ الذَّهَبِ

٢٢٦٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ الْجَمَّانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُيَيْدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ أَوْ سِمَاكٌ. وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا سِمَاكًا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ الْإِبِلَ، فَكُنْتُ أَخُذُ الذَّهَبَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَالْفِضَّةَ مِنَ الذَّهَبِ، وَالْدِّرَاهِمَ مِنَ الدَّنَانِيرِ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ إِذَا أَخَذْتَ أَحَدَهُمَا وَأَعْطَيْتَ الْآخَرَ، فَلَا تُفَارِقْ صَاحِبَكَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ لَبْسٌ.

سنن ابوداود (٣٣٥٤ - ٣٣٥٥) سنن ترمذی (١٢٤٢) سنن نسائی (٤٥٩٦ - ٤٥٩٧ - ٤٥٩٨ - ٤٥٩٩ - ٤٦٠١ - ٤٦٠٢ - ٤٦٠٣)

٢٢٦٢م - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سابقه (٢٢٦٢)

٥٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ كُسْرِ الدَّرَاهِمِ وَالْدَّنَانِيرِ

2263 - Alqamah bin Abdullah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade breaking the coins of the Muslims that are in circulation among them, without any necessary reason".

٢٢٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالُوا أُنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قِصَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَسْرِ سِكَّةِ الْمُسْلِمِينَ الْجَائِزَةِ بَيْنَهُمْ، إِلَّا مِنْ بَأْسٍ. سنن ابوداود (٣٤٤٩)

Chapter 53 - Sale of fresh-dates

٥٣ - بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ

for dried-dates.

2264 - Abdullah bin Yazid, the freed slave of Al-Aswad bin Sufyan narrated that Zaid Abu Ayyash, the freed slave of Bani Zuhrah told him that he asked Sa'd bin Abu Waqaas about buying white wheat with barley, Sa'd said to him, 'Which of them is better?' He said, 'wheat'. (and) He told him not to do that and said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ being asked about buying fresh-dates with dried-dates and he said, "Do fresh-dates decrease in weight when they become dry?" They said, 'yes', so he told them not to do that".

٢٢٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ وَإِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، أَنَّ زَيْدًا أبا عَيَّاشٍ، مَوْلَى لَبْنَى زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ اشْتِرَاءِ الْبَيْضَاءِ بِالسُّلْتِ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ الْبَيْضَاءُ، فَتَهَاوَنِي عَنْهُ وَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ اشْتِرَاءِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَقَالَ أَيْنَقُصُ الرُّطْبُ إِذَا يَبَسَ؟ قَالُوا نَعَمْ، فَتَهَاوَنِي عَنْ ذَلِكَ. سنن ابوداود (٣٣٥٩) (٣٣٦٠) سنن ترمذی (١٢٢٥) سنن نسائی (٤٥٥٩ - ٤٥٦٠)

Chapter 54 - The Muzabanah

and the Muhaqalah deal.

٥٤ - بَابُ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ

2265 - Hazrat Abdullah bin Umar narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the Muzabanah. The Muzabanah means when a man sells the dates of his grove when they are still on the tree, for a measure of dry dates or if it is grapes, he sells them when they are still on the vine, for a measure of raisins or if it is a crop, he sells it for food estimating the amount.

٢٢٦٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، أُنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ تَمْرَ حَائِطِهِ، إِنْ كَانَتْ تَخْلَا بِتَمْرٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبِيعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَتْ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ. صحيح بخاری (٢٢٠٥) صحيح مسلم (٣٨٧٦) سنن نسائی (٤٥٦٣)

(of the crop in the field) He forbade all of these things".

Note: The Muhaqalah is like the Muzabanah. It is selling crops that have not

yet ripened.

2766 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade the Muhaqalah and the Muzabanah.

2267 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade the Muhaqalah and the Muzabanah.

Chapter 55 - The 'Araya' sale by estimating the amount for dry-dates.

2268 - Salim reported from his father, "Zaid رضي الله عنه bin Thabit narrated to me that the Messenger of Allah ﷺ gave a concession regarding the sale of Araya".

2269 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that he said, "Zaid bin Thabit رضي الله عنه told me that the Messenger of Allah ﷺ gave a concession regarding the sale of the estimated harvest of Araya in return for dried dates".

Yahya (one of the narrators) said, 'The Araya is when a man purchases (fresh) dated on the trees for food for his family

٢٢٦٦ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ.

صحیح مسلم (٣٨٨٩-٣٨٩٠-٣٨٩٢) سنن ابوداؤد (٣٣٧٥-٣٤٠٤) سنن ترمذی (١٣١٣) سنن نسائی (٤٦٤٧-٤٦٤٨)

٢٢٦٧ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ.

سنن ابوداؤد (٣٤٠٠) سنن نسائی (٣٩٠٠-٣٩٠١-٣٩٠٢-٤٥٤٩)

٥٥ - بَابُ بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا تَمْرًا

٢٢٦٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا.

صحیح بخاری (٢١٧٣-٢١٨٤-٢١٨٨-٢١٩٢-٢٣٨٠)

صحیح مسلم (٣٨٥٣-٣٨٥٥-٣٨٥٦-٣٨٥٧-٣٨٥٩-٣٨٦٠)

سنن ترمذی (١٣٠٠-١٣٠٢) سنن نسائی (٤٥٥٠-٣٨٦١-٣٨٦٢)

(٤٥٥٢-٤٥٥٣-٤٥٥٤)

٢٢٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

سابقہ (٢٢٦٨)

١٥٠ قَالَ يَحْيَى الْعَرِيَّةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ تَمْرًا النَخْلَاتِ بِطَعَامِ أَهْلِهِ رُطْبًا، بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

in return of estimated dried-dates.

Chapter 56 - (Sale of) animals for animals on credit.

2270 - Hazrat Samurah bin Jundab رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade selling animals for animals on credit.

2271 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is nothing wrong with selling animals, one for two, hand to hand", but he disliked selling them on credit.

Chapter 57 - Selling animals for animals of different kind, hand to hand.

2272 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ bought Saffiyah رضي الله عنها for seven slaves".

(one of the narrators) Abdur Rahman said, "from Dihyah رضي الله عنه kalbi.

Note: In other narrations the exchange was not for seven slaves but for another she-slave.

Chapter 58- Viciousness of Usury

2273 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "On the night in which I was taken on the Night Journey (Meraj), I came to people whose stomachs were like houses, in which there

٥٦ - بَابُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً

٢٢٧٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً.

سنن ابوداود (٣٣٥٦) سنن ترمذی (١٢٣٧) سنن نسائی (٤٦٣٤)
٢٢٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَأَبُو خَالِدٍ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْحَيَوَانِ وَاحِدًا بِاِثْنَيْنِ، يَدًا بِيَدٍ وَكَرِهَهُ نَسِيئَةً.

سنن ترمذی (١٢٣٨)

٥٧ - بَابُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ مُتَفَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ

٢٢٧٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عُرْوَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى صَفِيَّةَ بِسَبْعَةِ أَرُوسٍ.

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ دَحِيَّةٍ الْكَلْبِيُّ، ابْنُ مَاجٍ

٥٨ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الرِّبَا

٢٢٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الصَّلْتِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَيْلَةَ أُسْرِى بِيْ عَلَى قَوْمٍ

were snakes that could be seen from outside their stomachs. I said, "Who are these, O Jibrail?" He said, 'They are the ones who consumed usury'.

2274 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are seventy degrees of usury, the least of which is equivalent to a man having intercourse with his mother".

2275 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There are seventy-three degrees of usury".

2276 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated, "The last thing to be revealed was the Verse on usury but the Messenger of Allah ﷺ died before he had explained it to us. So give up usury and doubtful things".

2277 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ cursed the one who consumes usury, the one who pays it, those who witness it and the one who writes it down.

2278 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There will come a time when there will be no one left who does not consume usury and whoever does not consume it, will nevertheless be affected by it".

بَطُونُهُمْ كَالْبُيُوتِ فِيهَا الْحَيَاتُ تَرَى مِنْ خَارِجٍ بَطُونَهُمْ، فَقُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جِبْرَائِيلُ؟ قَالَ هَؤُلَاءِ أَكَلَةُ الرِّبَا. ابن ماجه

٢٢٧٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرِّبَا سَبْعُونَ حُوبًا، أَيَسْرُهَا أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ.

ابن ماجه
٢٢٧٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ الصِّرَفِيُّ أَبُو حَفْصٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَابًا. ابن ماجه

٢٢٧٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ إِنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتْ آيَةُ الرِّبَا، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُبِضَ وَلَمْ يُفَسِّرْهَا لَنَا، فَذَعَوْا الرِّبَا وَالرِّبْيَةَ. ابن ماجه

٢٢٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، ثنا سَمَّاكُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ أَكِلَ الرِّبَا وَمُؤْكِلَهُ وَشَاهِدِيهِ وَكَاتِبَهُ.

سنن البوداد (٣٣٣٣) سنن ترمذی (١٢٠٦)
٢٢٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَيْرَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدٌ مِنْهُمْ إِلَّا أَكَلَ الرِّبَا، فَمَنْ لَمْ يَأْكُلْ، أَصَابَهُ مِنْ غِبَارِهِ. سنن البوداد (٣٣٣٣) سنن نسائي (٤٤٦٧)

2279 - Hazrat Ibn Masud رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no one who deals in usury a great deal (to increase his wealth) but he will end up with little".

٢٢٧٩ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ رُكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عُمَيْلَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الرِّبَا إِلَّا كَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهِ إِلَى قَلِيلَةٍ. ابن ماجه

Chapter 59 - Advance payment for a known amount, a known weight and till a known time.

٥٩ - بَابُ السَّلَفِ (فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ) إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ

2280 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "When the Prophet ﷺ came (to AL-Madinah) they used to pay in advance for dates, two or three years in advance. He said, "Whoever pays in advance for dates, let him pay for known amount and a known weight (to be delivered) till a known time".

٢٢٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُمْ يُسَلِفُونَ فِي التَّمْرِ السَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ، فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمَرٍ فَلْيُسَلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ. صحيح بخاری (٢٢٣٩-٢٢٤٠-٢٢٤١) صحيح مسلم (٤٠٩٤-٤٠٩٥) سنن ابوداود (٣٤٦٣) سنن ترمذی (١٣١١) سنن نسائی (٤٦٣٠)

2281 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Salam said, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "The tribe of Banu so and so who were descended from the Jews have become Muslim and they are starving and I am afraid that they may apostatize (return to their previous religion). The Prophet ﷺ said, "Who has something with him?" A Jewish man said, "I have such and such", and he named it and I think he said, three hundred Dinar (of produce) from the garden of the tribe of Banu so and so. The Messenger of Allah ﷺ said, "For such and such a price and till such a time, but not from the garden of the tribe of Banu so and so".

٢٢٨١ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ كَاسِبٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ بَنِي قَلَانٍ أَسْلَمُوا لِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُودِ. وَإِنَّهُمْ قَدْ جَاعُوا، فَأَخَافُ أَنْ يَرْتَدُّوا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ عِنْدِي كَذَا وَكَذَا، لَشَيْءٍ قَدْ سَمَاهُ. أَرَاهُ قَالَ ثَلَاثُمِائَةِ دِينَارٍ بِسَعْرِ كَذَا وَكَذَا مِنْ حَائِطِ بَنِي قَلَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَعْرِ كَذَا وَكَذَا إِلَى أَجَلٍ كَذَا وَكَذَا، وَلَيْسَ مِنْ حَائِطِ بَنِي قَلَانٍ. ابن ماجه

2282 - Abu Mujahid reported, "Abdullah

٢٢٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ

bin Shaddad and Abu Barzah had a dispute about paying in advance. They sent me to Abdullah bin Abu Awfa رضي الله عنه to ask him about it. He said, "We used to make payments in advance at the time of the Messenger of Allah ﷺ and the time of Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه for wheat, barley, raisins and dates to people who did not yet possess those things". I asked Ibn Abza and he said something similar".

سَعِيدٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُجَالِدِ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْمُجَالِدِ قَالَ امْتَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبُو بَرَزَةَ فِي السَّلَمِ، إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، وَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعَهْدِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ، وَالزَّبِيبِ، وَالتَّمْرِ، عِنْدَ قَوْمٍ مَا عِنْدَهُمْ. فَسَأَلْتُ ابْنَ أَبْزَى فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ.

صحیح بخاری (۲۲۴۲-۲۲۴۳-۲۲۴۴-۲۲۴۵-۲۲۵۴)
(۲۲۵۵) سنن ابوداؤد (۳۴۶۵-۳۴۶۶) سنن نسائی (۴۶۲۸-۴۶۲۹)

Chapter 60 - That who has paid in advance for something should not exchange it for another thing.

۶۰ - بَابُ مَنْ أَسْلَمَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ

2283 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you have paid in advance for something, (then) do not exchange it for something else".

۲۲۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ سَعْدٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَسْلَفْتَ فِي شَيْءٍ، فَلَا تَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ.

سنن ابوداؤد (۳۴۶۸)

2283m - Abdullah bin Saeed quoted the similar but he did not mention Sa'd in his narration.

۲۲۸۳م - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ سَعْدًا. ابْنُ مَاجٍ

Chapter 61 - If one pays in advance for a specific date-palm and it does not yield.

۶۱ - بَابُ إِذَا أَسْلَمَ فِي نَخْلٍ بَعِيْنِهِ لَمْ يُطْلَعْ

2284 - Najrani reported, "I said to Abdullah bin Umar رضي الله عنه, 'can I pay in advance for a date-palm before it bears fruit?' He said, 'No'. I said, "Why not?" He said, 'A man paid in advance for a grove of trees during the time of the Messenger of Allah ﷺ

۲۲۸۴ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ النَّجْرَانِيِّ، قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَسْلَمُ فِي نَخْلٍ قَبْلَ أَنْ يُطْلِعَ؟ قَالَ لَا، قُلْتُ لِمَ؟ قَالَ إِنَّ رَجُلًا أَسْلَمَ فِي حَدِيقَةِ نَخْلٍ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ أَنْ يُطْلِعَ النَّخْلَ، فَلَمْ يُطْلَعْ.

before they had produced any fruit and they did not bear anything that year. The purchaser said, "They belong to me until they produce but the seller said, "I only sold the trees to you for this year". They referred their dispute to the Messenger of Allah ﷺ who said to the seller, "Did he take anything from your date palms?" He said, "No". He said, "Then why do you regard his wealth as lawful for you? Give back what you took from him and do not take payment in advance for date-palms until their usefulness (fruit) appears".

Chapter 62 - Advance payment (salam) for animals.

2285 - Hazrat Abu Rafiؓ narrated that the Prophet ﷺ took from a man as a loan, a young camel and said, "When the camels of the Sadaqah come, we will pay you back". When the camels came, he said, 'O Abu Rafi, pay this man back for his young camel'. But all I could find was a seven-year old camel or that which was better. I told the Prophet ﷺ and he said, "Give it to him for the best of people are those who are best in repaying".

2286 - Saeed bin Hani reported, "I heard Irbadh bin Sariyahؓ say, "I was with the Prophet ﷺ and a Bedouin said, "Pay me back for my young camel", and he gave him an older (better) camel. He said, "O Messenger of Allah ﷺ, it is older than my camel". The Messenger of Allah ﷺ said, "The best people are those who are best in repaying".

النَّخْلُ شَيْئًا، ذَلِكَ الْعَامَ، فَقَالَ الْمُشْتَرِي، هُوَ لِي حَتَّى يُطْلِعَ. وَقَالَ الْبَائِعُ إِنَّمَا بَعْتُكَ النَّخْلَ هَذِهِ السَّنَةَ، فَاخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لِلْبَائِعِ أَخَذَ مِنْ نَخْلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ لَا قَالَ، قَالَ فَبِمَا تَسْتَحِلُّ مَالَهُ؟ أَرَدُّدُ عَلَيْهِ مَا أَخَذْتَ مِنْهُ، وَلَا تُسْلِمُوا فِي نَخْلٍ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهُ. سنن البوداود (٣٤٦٧)

٦٢ - بَابُ السَّلَمِ فِي الْحَيَوَانِ

٢٢٨٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا وَقَالَ إِذَا جَاءَتْكَ إِبِلُ الصَّدَقَةِ قَضَيْنَاكَ. فَلَمَّا قَدِمَتْ قَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ! اقْضِ هَذَا الرَّجُلَ بَكْرَهُ، فَلَمْ أَجِدْ إِلَّا رِبَاعِيًا فَصَاعِدًا فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ أَعْطِهِ، فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً.

صحیح مسلم (٤٠٨٤-٤٠٨٥) سنن البوداود (٣٣٤٦) سنن ترمذی (١٣١٨) سنن نسائی (٤٦٣١)

٢٢٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ هَانِيٍّ، قَالَ سَمِعْتُ الْعُرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ اقْضِنِي بَكْرِي، فَأَعْطَاهُ بَعِيرًا مُسِنًا، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا أَسَنُ مِنْ بَعِيرِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً. سنن نسائی (٤٦٣٣)

Chapter 63 - Shirkat (partnership) and Mudharabat (profit sharing)

2287 - Hazrat Saib رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "You were my partner during the ignorance period and you were the best of partners, you did not contend and did not dispute with me".

2288 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "Sa'd رضي الله عنه, Ammar رضي الله عنه and I entered into a partnership on the day of Badr. (agreeing to share) whatever was allotted to us. Ammar رضي الله عنه and I did not get anything but Sa'd رضي الله عنه got two men". (Slaves).

2289 - Salih bin Suhaib reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three things in which there is blessing, A sale with deferred payment, Muqaradhah (profit sharing) and mixing wheat with barley for one's house but not for sale".

Note: According to most of the scholars, the narrator Salih bin Suhaib is not authentic. He is thought to be unreliable.

Chapter 64 - How much a man has from his son's wealth.

2290 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of your provision is what you earn, and your children are part of what you earn".

٦٣ - بَابُ الشَّرِكَةِ وَالْمُضَارَبَةِ

٢٢٨٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَأَبُو بَكْرِ ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قَائِدِ السَّائِبِ عَنْ السَّائِبِ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ كُنْتُ شَرِيكِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكُنْتُ خَيْرَ شَرِيكِ كُنْتُ لَا تَدَارِيْنِي وَلَا تُمَارِيْنِي. سنن ابوداود (٤٨٣٦)

٢٢٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلَمُ بْنُ جُنَادَةَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَكْتُ أَنَا وَسَعْدٌ وَعَمَّارٌ يَوْمَ بَدْرٍ فِيمَا نَصِيبُ فَلَمْ أَجِءْ أَنَا وَلَا عَمَّارٌ بِشَيْءٍ وَجَاءَ سَعْدٌ بِرَجُلَيْنِ.

سنن ابوداود (٣٣٨٨) سنن نسائي (٣٩٤٧-٤٧١١)

٢٢٨٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ثَنَا بَشَرُ بْنُ ثَابِتٍ الْبَزَارُ ثَنَا نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبَرَكَةُ الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ وَالْمُقَارَضَةُ وَاخْتِلَاطُ الْبُرِّ بِالشَّعِيرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ. ابن ماجه

٦٤ - بَابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ مَالِ وَلَدِهِ

٢٢٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمَتِهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ أَطِيبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَإِنْ أَوْلَادُكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ. سنن ابوداود (٣٥٢٨-٣٥٢٩) سنن ترمذي (١٣٥٨) سنن نسائي (٤٤٦١-٤٤٦٢)

2291 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that a man said, "O Messenger of Allah ﷺ I have wealth and a son, and my father wants to take all my wealth". He said, "You and your wealth belong to your father".

2292 - Amr bin Shuaib reported from his father, that his grand-father said, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "My father is taking all my wealth". He said, "You and your wealth belong to your father and the Messenger of Allah ﷺ said, "Your children are among the best of your earnings, so eat from your wealth".

Chapter 65 - How much a woman has from her husband's wealth.

2293 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated; "Hind came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ Abu Sufyan is a stingy man and he does not give me enough for me and my child except for what I take from his wealth, without him realizing". He said, "Take what is sufficient for you and your child, on a reasonable basis".

2294 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When a woman spends-and my father said in This Hadith, "When a woman feeds (the poor) from her husband's house without spending too much, she will have her reward and he will be rewarded likewise because he earned it, and she will be rewarded for what she spent. The same applies to the store keeper (manager of the house) without anything being

٢٢٩١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي مَالًا وَوَلَدًا، وَإِنَّ أَبِي يُرِيدُ أَنْ يَجْتَاحَ مَالِي، فَقَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ. ابن ماجه

٢٢٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا حَجَّاجُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أَبِي إِجْتَاحَ مَالِي، فَقَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ، فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ. ابن ماجه

٦٥ - بَابُ مَا لِلْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا

٢٢٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو عَمْرٍو الضَّرِيرُ، قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ جَاءَتْ هِنْدٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ، لَا يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي، إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، فَقَالَ خُذِي وَوَلَدُكَ مَا يَكْفِيكَ بِالْمَعْرُوفِ.

صحیح مسلم (٤٤٥٣) سنن نسائی (٥٤٣٥)
٢٢٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ. وَقَالَ أَبِي فِي حَدِيثِهِ إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا، غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا، وَلَهُ مِثْلُهُ بِمَا اكْتَسَبَ، وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ، وَلِلنَّحَّازِ مِثْلُ ذَلِكَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا. صحیح بخاری (١٤٢٥-١٤٣٧-١٤٣٩-١٤٤٠-٢٠٦٥) صحیح مسلم (٢٣٦١-٢٣٦٢-٢٣٦٣-٢٣٦٤) سنن ابوداؤد

detracted from their rewards".

(۱۶۸۵) سنن ترمذی (۶۷۲)

Note: Here my father means Muhammad bin Abdullah's father i.e. The narrator's father.

2295 - Shurahbil bin Muslim Khawlani reported, 'I heard Abu Umamah Al-Bahili رضی اللہ عنہ say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No woman should spend anything from her house without her husband's permission". They said, 'O Messenger of Allah ﷺ, 'not even food?' He said, "That is among the best of our wealth".

۲۲۹۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَنْفِقُ الْمَرْأَةُ شَيْئًا مِنْ بَيْتِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ ذَلِكَ مِنْ أَفْضَلِ أَمْوَالِنَا. سنن ترمذی (۶۷۰)

Chapter 66 - What can a slave give away and give in charity.

۶۶ - بَابُ مَا لِلْعَبْدِ أَنْ يُعْطِيَ وَيَتَصَدَّقَ

2296 - Muslim Al Mulai reported that he heard Anas bin Malik رضی اللہ عنہ say, "The Messenger of Allah ﷺ used to accept the invitation of a slave".

۲۲۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ وَحْدَةَ عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمٍ الْمُلَائِي، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ.

سنن ترمذی (۱۰۱۷) سنن ابن ماجہ (۴۱۷۸)

2297 - Hazrat Umair رضی اللہ عنہ, the freed slave of Aabi Lahm narrated, "My master used to give me food and I would feed others from it then he stopped me-or he said, "He beat me". So I asked the Propther ﷺ or he asked him and I said, "I will not stop". He said, "Both of you will be rewarded".

۲۲۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ كَانَ مَوْلَايَ يُعْطِينِي الشَّيْءَ فَأُطْعِمُ مِنْهُ، فَمَنْعَنِي، أَوْ قَالَ فَضَرَبَنِي، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَوْ سَأَلَهُ فَقُلْتُ لَا أَنْتَهِيَ أَوْ لَا أَدْعُهُ فَقَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا.

صحیح مسلم (۲۳۶۵) سنن نسائی (۲۵۳۶)

Chapter 67 - That who passes by the livestock (of some people) or a garden - can he benefit from that.

۶۷ - بَابُ مَنْ مَرَّ عَلَى مَاشِيَةٍ قَوْمٍ

أَوْ حَائِطٍ، هَلْ يُصِيبُ مِنْهُ؟

2298 - Abu Bishr Jafar bin Abu Iyas reported "I heard Abbas bin Shurahbil رضی اللہ عنہ, a man from Banu Ghubar say, "We suffered a year of famine and I came to Al-Madinah. I came to one of its gardens

۲۲۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشْرِ جَعْفَرِ بْنِ أَيَّاسٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبَّادَ بْنَ

and took an ear of corn. I rubbed it, ate same and put the rest in my garment. The owner of the garden came and beat me and took my garment. I came to the Prophet ﷺ and told him (what had happened). He said to the man, "You did not feed him when he was hungry and you did not teach him when he was ignorant", then the Prophet ﷺ told him to give back his garment and ordered that a Wasq or half a Wasq of food be brought for him".

2299 - Hazrat Rafi bin Amr Al-Ghifari رافى بن امر الغفارى narrated, "When I was a boy I used to throw stones at our date-palm trees or he said, the date-palm trees of Ansar. I was brought to the Prophet ﷺ and he said, "O boy (one of the narrators) Ibn Kasib narrated, "he said, "O my son why are you throwing stones at the date-palm trees?" I said, "So I can eat". He said, "Do not throw stones at the date-palm trees. Eat from them which falls to the ground, then he patted me on the head and said, "O Allah give him enough to eat".

2300 - Hazrat Abu Saeed رافى بن امر الغفارى narrated that the Prophet ﷺ said, "When you come to a shepherd, call him three times. If he answers (all well and good) otherwise drink (milk from the flock) without taking advantage. And when you come to a garden, call the owner of the garden three times. If he answers (all well and good) otherwise eat (from the produce of the garden) without taking advantage".

2301 - Hazrat Ibn-e-Umar ابن عمر narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you passes by a garden let him eat

شَرْحِيلَ، رَجُلًا مِّنْ بَنِي غَبَرَ قَالَ أَصَابَنَا عَامٌ مُّخْمَصَةٌ، فَاتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَاتَيْتُ حَائِطًا مِّنْ حَيْطَانِهَا، فَاخَذْتُ سُنْبُلًا فَفَرَكْتُهُ وَآكَلْتُهُ وَجَعَلْتُهُ فِي كِسَائِي، فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ، فَضَرَبَنِي وَآخَذَ ثَوْبِي، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَطْعَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَائِعًا أَوْ سَاعِبًا، وَلَا عَلَّمْتَهُ إِذْ كَانَ جَاهِلًا، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَرَدَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ، وَأَمَرَ لَهُ بِوَسْقٍ مِّنْ طَعَامٍ أَوْ نِصْفِ وَسْقٍ.

سنن ابوداود (٢٦٢٠-٢٦٢١) سنن نسائي (٥٤٢٤)

٢٢٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَا ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْحَكَمِ الْغِفَارِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدَّتِي عَنْ عَمِّ أَبِيهَا رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيَّ قَالَ كُنْتُ وَأَنَا غُلَامٌ أَرْمِي نَخْلَنَا، أَوْ قَالَ نَخْلَ الْأَنْصَارِ، فَاتَى بِي النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ يَا غُلَامُ! وَقَالَ ابْنُ كَاسِبٍ فَقَالَ يَا بُنَيَّ لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ؟ قَالَ قُلْتُ أَكُلُ. قَالَ فَلَا تَرْمِي النَّخْلَ، وَكُلْ مِمَّا يَسْقُطُ فِي آسَافِلِهَا، قَالَ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسِي وَقَالَ اللَّهُمَّ اشْبِعْ بَطْنَهُ.

سنن ابوداود (٢٦٢٢) سنن ترمذی (١٢٨٨)

٢٣٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَتَيْتَ عَلَى رَاعٍ، فَنَادِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنْ أَجَابَكَ، وَإِلَّا فَاشْرَبْ فِي غَيْرِ أَنْ تَمْسُدَ، وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَى حَائِطِ بُسْتَانٍ، فَنَادَ صَاحِبَ الْبُسْتَانِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنْ أَجَابَكَ، وَإِلَّا فَكُلْ فِي أَنْ لَا تُفْلِسَ. ابْنُ مَاجٍ

٢٣٠١ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، وَأَيُّوبُ بْنُ حَسَّانٍ الْوَاسِطِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ، قَالُوا ثَنَا

there from but he should not carry any away in his garments".

يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَائِطٍ، فَلْيَاكُلْ، وَلَا يَتَّخِذْ خُبْنَةً.

سنن ترمذی (۱۲۸۷)

Chapter 68 - Forbiddance of taking something except with the permission of the owner.

2302 - Hazrat Abdullah bin Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up and said, "No one of you should milk from the livestock of another man without his permission. Would anyone of you like some one to break into the store room and take his food? The udders of their livestock store food for them. SO none of you should milk the livestock of another man without his permission".

2303 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "While we were with the Messenger of Allah ﷺ on a journey, we saw some camels with their udders tied, among some thorny trees. We rushed towards them, but the Messenger of Allah ﷺ called us and we came back to him. He said, "These camels belong to a family of Muslims and this is their support (and blessing) after Allah. Would you be happy if you went back to your vessels and found that what was in them had been taken away? Do you think that is fair?" They said, "No". He said, "This is like that". we said, "What do you think if we are in need of food and drink?" He said, "Eat but do not carry any away, drink but do not carry any away".

٦٨ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُصِيبَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا

٢٣٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ لَا يَحْتَلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَاشِيَةً رَجُلٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ، أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تُؤْتَى مَشْرُبَتُهُ فَيُكْسِرَ بَابَ خِزَانَتِهِ، فَيَنْشَلُ طَعَامَهُ؟ فَإِنَّمَا تَخْزِنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَاتِهِمْ، فَلَا يَحْتَلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَاشِيَةً أَمْرِي بِغَيْرِ إِذْنِهِ.

صحیح مسلم (۴۴۸۷)

٢٣٠٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ سَلِيطِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الطُّهَوِيِّ، عَنْ ذُهَيْلِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ شِمَاحِ الطُّهَوِيِّ، ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، إِذْ رَأَيْنَا إِبِلًا مَصْرُورَةً بِعِضَاهِ الشَّجَرِ، فَثَبْنَا إِلَيْهَا، فَبَادَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْإِبِلَ لِأَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، هُوَ قَوْلُهُمْ وَهَمَّتْهُمْ بَعْدَ اللَّهِ، أَيْسُرُكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَى مَزَاوِدِكُمْ فَوَجَدْتُمْ مَا فِيهَا قَدْ ذَهَبَ بِهِ؟ أَتَرَوْنَ ذَلِكَ عَدْلًا؟ قَالُوا لَا. قَالَ فَإِنَّ هَذَا كَذَلِكَ، قُلْنَا أَفَرَأَيْتَ إِنْ اجْتَبَجْنَا إِلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؟ فَقَالَ كُلُّ وَلَا تَحْمِلْ، وَاشْرَبْ وَلَا تَحْمِلْ. ابن ماجه

https://www.marfat.com/

1087
1088
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718
1719
1720
1721
1722
1723
1724
1725
1726
1727
1728
1729
1730
1731
1732
1733
1734
1735
1736
1737
1738
1739
1740
1741
1742
1743
1744
1745
1746
1747
1748
1749
1750
1751
1752
1753
1754
1755
1756
1757
1758
1759
1760
1761
1762
1763
1764
1765
1766
1767
1768
1769
1770
1771
1772
1773
1774
1775
1776
1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
2622
2623
2624
2625
2626
2627
2628
2629
2630
2631
2632
2633
2634
2635
2636
2637
2638
2639
2640
2641
2642
2643
2644
2645
2646
2647
2648
2649
2650
2651
2652
2653
2654
2655
2656
2657
2658
2659
2660
2661
2662
2663
2664
2665
2666
2667
2668
2669
2670
2671
2672
2673
2674
2675
2676
2677
2678
2679
2680
2681
2682
2683
2684
2685
2686
2687
2688
2689
2690
2691
2692
2693
2694
2695
2696
2697
2698
2699
2700
2701
2702
2703
2704
2705
2706
2707
2708
2709
2710
2711
2712
2713
2714
2715
2716
2717
2718
2719
2720
2721
2722
2723
2724
2725
2726
2727
2728
2729
2730
2731
2732
2733
2734
2735
2736
2737
2738
2739
2740
2741
2742
2743
2744
2745
2746
2747
2748
2749
2750
2751
2752
2753
2754
2755
2756
2757
2758
2759
2760
2761
2762
2763
2764
2765
2766
2767
2768
2769
2770
2771
2772
2773
2774
2775
2776
2777
2778
2779
2780
2781
2782
2783
2784
2785
2786
2787
2788
2789
2790
2791
2792
2793
2794
2795
2796
2797
2798
2799
2800
2801
2802
2803
2804
2805
2806
2807
2808
2809
2810
2811
2812
2813
2814
2815
2816
2817
2818
2819
2820
2821
2822
2823
2824
2825
2826
2827
2828
2829
2830
2831
2832
2833
2834
2835
2836
2837
2838
2839
2840
2841
2842
2843
2844
2845
2846
2847
2848
2849
2850
2851
2852
2853
2854
2855
2856
2857
2858
2859
2860
2861
2862
2863
2864
2865
2866
2867
2868
2869
2870
2871
2872
2873
2874
2875
2876
2877
2878
2879
2880
2881
2882
2883
2884
2885
2886
2887
2888

Chapter69 - Keeping Animals

2304 - Hazrat Umm-e-Haniؓ narrated that The Propthet ﷺ said to her, "keep sheep for in them is blessing".

2305 - Urwah Al-Bariqi said in a Marfu report, "Camels are the pride of their owners and sheep are a blessing and goodness is tied to the forelocks of horses until the Day of Resurrection".

2306 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Sheep are among the animals of Paradise".

Note: In this narration Zirbi bin Abdullah is a weak narrator (Daif) consensu.

2307 - Hazrat Abu-Hurayrahؓ narrated that The Messenger of Allah ﷺ commanded the rich to keep sheep and he commanded the poor to keep chickens and he said, "When the rich keep chickens, Allah will give permission to the town to be destroyed".

In the Name of Allah the
Beneficent the Merciful.

13 - Book of Rulings

Chapter1 - Mention of judges.

2308 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever is appointed judge between the people he

٦٩ - بَابُ اتِّخَاذِ الْمَاشِيَةِ

٢٣٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا اتَّخِذِي غَنَمًا، فَإِنَّ فِيهَا بَرَكَةً.

ابن ماجه

٢٣٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ غَامِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ، يَرْفَعُهُ قَالَ الْإِبِلُ عِزٌّ لِأَهْلِهَا، وَالْغَنَمُ بَرَكَةٌ، وَالْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. صحيح بخارى (٢٨٥٠-٢٨٥٢-٣١١٩-٣٦٤٢) صحيح مسلم (٤٨٢٦-٤٨٢٧) سنن ترمذی (١٦٩٤) سنن نسائی (٣٥٧٦-٣٥٧٧-٣٥٧٨-٣٥٧٩)

٢٣٠٦ - حَدَّثَنَا عَصَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ النَّسَابُورِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ أَبُو هُرَيْرَةَ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَا ثنا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، ثنا زُرَيْبِيُّ، إِمَامُ مَسْجِدِ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّاةُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ. ابن ماجه

٢٣٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَغْنِيَاءَ بِاتِّخَاذِ الْغَنَمِ، وَأَمَرَ الْفُقَرَاءَ بِاتِّخَاذِ الدَّجَاجِ، وَقَالَ عِنْدَ اتِّخَاذِ الْأَغْنِيَاءِ الدَّجَاجِ إِيذَانُ اللَّهِ بِهَلَاكِ الْقَرْيِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٣ - كِتَابُ الْأَحْكَامِ

١ - بَابُ ذِكْرِ الْقَضَاةِ

٢٣٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُعَلَّى بْنُ مِصْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

has been slaughtered without a knife".

2309 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever asks to be appointed a judge will be entrusted to himself but whoever is forced to accept the position, an angel will come down to him and guide him".

2310 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to Yemen, I said, "O Messenger of Allah ﷺ you are sending me to judge between them while I am a young man and I do not know how to judge". He struck me on the chest with his hand and said, "O Allah guide his heart and make his tongue steady". And after that I never doubted in passing judgement between two people".

Chapter 2 - Utmost prohibition of Injustice and bribery.

2311 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no judge who judges between the people but on the Day of Resurrection an angel will come and take hold of the back of his head and raise his head towards the sky and if it is said, "Throw him", he will throw him into an abyss the depth of forty atumns". (Years).

2312 - Hazrat Abdullah bin Abu Awfa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah is with the judge so long as he is not unjust, but if he rules unjustly, He entrusts him to himself".

مُحَمَّدٌ عَنْ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ. سنن ابوداود (٣٥٧١)

٢٣٠٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَالَ الْقَضَاءُ وَكَلَّ إِلَى نَفْسِهِ، وَمَنْ جَبَرَ عَلَيْهِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَسُدُّهُ.

سنن ابوداود (٣٥٧٧) سنن ترمذی (١٣٢٢ م)
٢٣١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَعْلَى وَابْنُ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبُخَيْرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَبْعَثَنِي وَأَنَا شَابٌّ أَقْضِي بَيْنَهُمْ، وَلَا أَدْرِي مَا الْقَضَاءُ؟ قَالَ فَضْرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ قَلْبَهُ وَثَبِّتْ لِسَانَهُ، قَالَ فَمَا شَكَّكَتُ بَعْدُ فِي قَضَائِهِ بَيْنَ اثْنَيْنِ. ابن ماجه

٢ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْحَيْفِ وَالرِّشْوَةِ

٢٣١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، ثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ غَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ عَبْدٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَلَكٌ اخَذَ بِقَضَائِهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِنْ قَالَ أَلْقِهِ، أَلْقَاهُ فِي مَهْوَاةٍ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا.

ابن ماجه

٢٣١٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ، عَنْ حُسَيْنِ يَعْنِي ابْنَ عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

القاضي، ما لم يجز، فإذا جاز وكله إلى نفسه.

سنن ترمذی (۱۳۳۰)

2313 - Hazrat Abdullah bin Amr رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The curse of Allah is upon the one who offers a bribe and the one who takes it".

۲۳۱۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي.

سنن البوراد (۳۵۸۰) سنن ترمذی (۱۳۳۷)

Chapter 3 - When the judge strives and reaches the justice.

۳ - بَابُ الْحَاكِمِ يَجْتَهِدُ فَيُصِيبُ الْحَقَّ

2314 - Hazrat Amr bin As رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "When the judge passes a judgement and does his best and gets it right, he will have two rewards; and if he passes a judgement and does his best and gets it wrong he will have one reward".

۲۳۱۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ. صحيح بخاری (۷۳۵۲) صحيح مسلم (۴۴۶۲-۴۴۶۳-۴۴۶۴) سنن البوراد (۳۵۷۴)

Yazid (one of the narrators) said, "So I narrated it to Abu Bakr bin Amr bin Hazm. He said, "This is how it was narrated to me by Abu Salamah from Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ".

ثَالِ يَزِيدٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

2315 - Abu Hashim reported, "Were it not for the Hadith of Ibn Buraidah from his father from the Prophet ﷺ who said, "Judges are of three types, two of whom will be in Hell and one will be in Paradise. The man who knows the truth and rules in accordance with it will be in Paradise. The man who passes judgement on the people in ignorance will be in Hell and the man who is unjust in judgment will be in Hell- we would have said that if the judge

۲۳۱۵ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو هَاشِمٍ، قَالَ قَالَ لَوْ لَا حَدِيثُ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ إِنْشَانَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ، رَجُلٌ عَلِمَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ، وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ جَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ، لَقُلْنَا إِنَّ الْقَاضِي إِذَا اجْتَهِدَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ. سنن البوراد (۳۵۷۳)

strives his best, he will be in Paradise".

Chapter4 - The judge should not make a judgement while in anger.

2316 - Abdul Malik bin Umair reported that he heard Abdur Rahman bin Abu Bakrah (narrate) from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Let the judge (Qadi) not pass a judgement when he is angry".

In his narration Hisham said, "The judge (ruler) should not judge between two people when he is angry".

Chapter5 - The Ruling of a judge does not permit what is forbidden nor forbid what is permissible.

2317 - Hazrat Umm-e-Salamah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "You refer your disputes to me and I am only human. Perhaps some of you may be more eloquent in presenting your case than others. So I rule in your favour because of what I hear from you. If I pass a judgement in favour of one of you that detracts from his brother's right then he should not take it, because it is a piece of fire that is given to him which he will bring forth on the Day of Resurrection".

2318 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I am only human and some of you may be more eloquent in presenting your case than

٤ - بَابُ لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ وَهُوَ غَضَبَانُ

٢٣١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، وَاحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقْضِي الْقَاضِي بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ.

قَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثِهِ لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ.

صحیح بخاری (٧١٥٨) صحیح مسلم (٤٤٦٥) سنن ابوداؤد (٣٥٨٩)

سنن ترمذی (١٣٣٤) سنن نسائی (٥٤٢١-٥٤٣٦)

٥ - بَابُ قَضِيَّةِ الْحَاكِمِ لَا تُحِلُّ

حَرَامًا وَلَا تُحَرِّمُ حَلَالًا

٢٣١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنُّ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، وَإِنَّمَا أَقْضِي لَكُمْ عَلَى لَحْوٍ مِمَّا أَسْمَعُ مِنْكُمْ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا، فَلَا يَأْخُذْهُ، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ يَأْتِي بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

صحیح بخاری (٢٤٥٨-٢٦٨٠-٢٩٦٧-٧١٦٩-٧١٨١)

صحیح مسلم (٧١٨٥١) سنن ابوداؤد (٣٥٨٣)

سنن ترمذی (١٣٣٩) سنن نسائی (٥٤١٦-٥٤٣٧)

٢٣١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

others. If I pass a judgement in his favour that detracts from his brother's right, I am giving him a piece of fire".

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنُّ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَمَنْ قَطَعْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ قِطْعَةً فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

Chapter 6 - That who claims something that is not his, and disputes for it.

2319 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever claims something that does not belong to him, he is not one of us, so let him take his place in Hell".

٢٣١٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ، أَبُو عُبَيْدَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، ثَنِي الْحُسَيْنِ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ الدِّيلِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا، وَلَيْتَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

2320 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever takes the wrongdoer's side in a dispute or supports wrongdoing, he will remain subject to the wrath of Allah until he gives it up".

٢٣٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ، حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بَظْلَمٍ أَوْ يُعِينُ عَلَى ظُلْمٍ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ. سنن ابوداود (٣٥٩٨)

Chapter 7 - Responsibility of proof is on the claimant and the oath is on the respondent.

2321 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If the people were given what they claimed some would have claimed the lives and property of men. But the one the claim is made against (respondent) is obliged to swear an oath".

٢٣٢١ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنَبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ، ادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ، وَلَكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ. صحيح بخاري (٢٥١٤-٢٦٦٨-٤٥٥٢) صحيح مسلم (٤٤٤٥-٤٤٤٦) سنن ابوداود (٣٦١٩) سنن ترمذي (١٣٤٢) سنن نسائي (٥٤٤٠)

2322 - Hazrat Ashath bin Qais رضي الله عنه narrated, "There was a dispute between myself and

٢٣٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ

Jewish man concerning some land and he denied me my rights, so I brought him to the Prophet ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Do you have proof?" I said, "No". He said to the Jew, "Swear an oath". I said, "If he swears an oath he will take my property". Then Allah Glorious is He, revealed: "Verily those purchase a small gain at the cost of Allah's covenant and their oaths, they shall have no portion in the Hereafter. Neither will Allah speak to them nor look at them on the Day of Resurrection nor will He purify them and they shall have a painful torment". (Surah Ale Imran 3:77)

Chapter 8 - That who swears a false oath to extort other's wealth.

2323 - Hazrat Abdullah bin Masud رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever swears a false oath in order to seize the wealth of a Muslim unlawfully, he will meet Allah when He is angry with him".

2324 - Hazrat Abu Umamah Al-Harithi رضى الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No man Seizes the wealth of a Muslim unlawfully by means of his (false) oath but Allah will deny Paradise to him and will doom him to Hell". A man among the people said, "O Messenger of Allah ﷺ even if it is something small?" He said, "Even if it is a twig of an Arak Tree".

وَعَلَىٰ بَنِي مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَا ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ، فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ؟ قُلْتُ لَا. قَالَ لِلْيَهُودِيِّ اخْلِفْ، قُلْتُ إِذَا يَخْلِفُ فَيَذْهَبُ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ (آل عمران: ٧٧) إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ. صحيح بخاری (٢٣٥٦-٢٣٥٧-٢٤١٦-٢٤١٧-٢٥١٥-٢٦٦٦-٢٦٦٧-٢٦٧٣-٢٦٧٦-٢٦٧٧-٤٥٤٩-٤٥٥٠-٦٦٥٩-٦٦٦٠-٦٦٧٦-٦٦٧٧-٧١٨٣-٧١٨٤) صحيح مسلم (٣٥٣-٣٥٤) سنن ابوداود (٣٢٤٣) سنن ترمذی (١٢٦٩-٢٩٩٤)

٨ - بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ

فَاجِرَةٍ لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالًا

٢٣٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَا ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، يَقْتَطَعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ.

هـ (٢٣٢٢)

٢٣٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَخَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ، أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ الْحَارِثِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَقْتَطَعُ رَجُلٌ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَأَوْجَبَ لَهُ النَّارَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا؟ قَالَ وَإِنْ كَانَ سِوَاكَ مِنْ أَرَكَ.

صحيح مسلم (٣٥١-٣٥٢) سنن نساى (٥٤٣٤)

www.marfat.com

Chapter9 - Swearing an Oath to usurp (other's) rights.

2325 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever swears a false oath near this pulpit of mine, let him take his place in Hell, even if it is for a green twig".

2326 - Muhammad bin Yahya who is Abu Yunus Al-Qawi reported "I heard Abu Salamah say, "I heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah said, "No man or woman swears a false oath beside this pulpit even if it is for a fresh twig but he will be doomed to Hell".

Chapter10 - By what should the people of the Book be asked to swear.

2327 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ called one of the Jewish scholars and said, "Swear by the one who sent the Torah (Tawrat) down to Musa عليه السلام".

2328 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to two Jews, "Swear by Allah who sent the Torah down to Musa عليه السلام".

٩ - بَابُ الْيَمِينِ عِنْدَ مَقَاطِعِ الْحُقُوقِ

٢٣٢٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ. ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، قَالَا ثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ اثْمَةٍ، عِنْدَ مَنَبَرِي هَذَا، فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَلَوْ عَلَى سِوَاكِ أَخْضَرَ. سنن الإرداذ (٣٢٤٦)

٢٣٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ، قَالَا ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ قُرُوحٍ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ أَبُو يُونُسَ الْقَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْلِفُ عِنْدَ هَذَا الْمَنَبَرِ عَبْدٌ، وَلَا أَمَةٌ عَلَى يَمِينٍ اثْمَةٍ، وَلَوْ عَلَى سِوَاكِ رُطْبٍ، إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ. ابن ماجه

١٠ - بَابُ بِمَا يُسْتَحْلَفُ

أَهْلُ الْكِتَابِ

٢٣٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا رَجُلًا مِّنْ عُلَمَاءِ الْيَهُودِ، فَقَالَ أَنَشُدْكَ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. صحيح مسلم (٤٤١٥-٤٤١٦) سنن الإرداذ (٤٤٤٧-٤٤٤٨) سنن ابن ماجه (٢٥٥٨)

٢٣٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُجَالِدٍ، أَنَّنَا غَامِرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِيَهُودِيَيْنِ نَشَدْتُكُمَا بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. سنن الإرداذ (٤٤٥٠-٤٤٥٢-٤٤٥٣-٤٤٥٤)

Chapter11 - When two men claim something and neither has any proof.

2329 - Hazrat Abu Harayrah رضي الله عنه narrated that two men laid claim to an animal and neither of them had any proof. So the Prophet ﷺ commanded them to cast lots as to which of them should swear an oath.

2330 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated that two men referred a dispute to the Messenger of Allah ﷺ concerning an animal and neither of them had proof. So he ruled that it should be divided in half.

Chapter12 - That person whose thing is stolen and he finds it with a man who purchased it.

2331 - Hazrat Samurah bin Jundab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a man loses something or it is stolen from him and he finds it in the possession of a man who bought it, then he has more right to it, and the one who bought it should ask for his money back from the one who sold it to him".

Chapter13: Ruling on the damage caused by animals.

2332 - Ibn Shihab reported that Ibn Muhayyisah Al-Ansari رضي الله عنه told him that a she-camel belonging to Bara bin Azib used to wander free. It entered a garden

١١ - بَابُ الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ السِّلْعَةَ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ

٢٣٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا ذَابَةً، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ، فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْتَهْمَا عَلَى الْيَمِينِ.

سنن ابوداود (٣٦١٦-٣٦١٧) سنن ابن ماجه (٢٣٤٦)

٢٣٣٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالُوا ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اخْتَصَمَ إِلَيْهِ رَجُلَانِ، بَيْنَهُمَا ذَابَةٌ، وَلَيْسَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ، فَجَعَلَهَا بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ.

سنن ابوداود (٣٦١٣-٣٦١٤-٣٦١٥) سنن نسائي (٥٤٣٩)

١٢ - بَابُ مَنْ سَرَقَ لَهُ شَيْءٌ، فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ، اشْتَرَاهُ

٢٣٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ضَاعَ لِلرَّجُلِ مَتَاعٌ، أَوْ سَرَقَ لَهُ مَتَاعٌ، فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ يَبِيعُهُ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ، وَيَرْجِعُ الْمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِالثَّمَنِ. ابن ماجه

١٣ - بَابُ الْحُكْمِ فِيمَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي

٢٣٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ مُحَيْصَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَاقَةَ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، كَانَتْ

belonging to some people and caused some damage. The Messenger of Allah ﷺ was told of that, and he ruled that property was to be protected by its owners during the day but the owners of livestock were responsible for any damage caused by their animals during the night.

2332m - It is quoted by another chain from Haram bin Muhayyisah, from Bara bin Azib, that a she- camel belonging to the family of Bara damaged something and the Messenger of Allah ﷺ issued a similar ruling.

Chapter 14 - Ruling about the one who breaks something.

2333 - A man from Banu Sawaah narrated, "I said to Ayesha رضي الله عنها, "Tell me about the character of the Messenger of Allah ﷺ". She said, "Have you not read the Quran" "And verily you (O Muhammad) are on an exalted (standard of) character?" (Surah Qalam 68:4) She said, "The Messenger of Allah ﷺ was with his Companions and I made some food for him, and Hafsaah made some food for him but Hafsaah got there before me. So I said to the slave girl, "Overturn her bowl", She went and caught up with her and she was about to put (the bowl) in front of the Messenger of Allah ﷺ, she overturned it and the bowl broke, scattering the food. The Messenger of Allah ﷺ gathered the pieces and the food on the leather mat, and they ate. Then he sent for my bowl and gave it to Hafsaah and said "Take this pot in place of your pot, and eat what is in it". And I did not see any expression of anger on the face of

ضَارِيَّةٌ، دَخَلَتْ فِي حَائِطِ قَوْمٍ، فَأَفْسَدَتْ فِيهِ، فَكَلِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا، فَقَضَى أَنْ حِفْظَ الْأَمْوَالِ عَلَى أَهْلِهَا بِالنَّهَارِ، وَعَلَى أَهْلِ الْمَوَاشِيِّ مَا أَصَابَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ. سنن ابوداود (٣٥٧٠)

٢٣٣٢م - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَفَّانَ، ثنا معاوية بن هشام عن سفيان، عن عبد الله بن عيسى، عن الزهري، عن حرام بن مخيصة، عن البراء بن عازب أن ناقة لآل البراء أفسدت شيئاً، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بِمِثْلِهِ. سابقه (٢٣٣٢)

١٤ - بَابُ الْحُكْمِ فِيمَنْ كَسَرَ شَيْئاً

٢٣٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شريك بن عبد الله عن قيس بن وهب، عن رجل من بني سؤاة قال قلت لعائشة أخبريني عن خلق رسول الله ﷺ، قالت أو ما تقرأ القرآن ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾؟ (القلم: ٤) قالت كان رسول الله ﷺ مع أصحابه، فصنعت له طعاماً، وصنعت له حفصة طعاماً، قالت فسبقني حفصة، فقلت للجارية انطلقني فأكفني قصعتها، فلحقها وقد همت أن تضع بين يدي رسول الله ﷺ فأكفاتها فأنكسرت القصعة، وانتشر الطعام، قالت فجمعها رسول الله ﷺ وما فيها من الطعام على النبط، فأكلوها، ثم بعث بقصعتي، فدفعها إلي حفصة، فقال خذوا ظرفاً مكان ظرفكم واكلوا ما فيها، قالت فما رأيت ذلك في وجه رسول الله ﷺ. ابن ماجه

the Messenger of Allah ﷺ.

2334 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated that the Prophet ﷺ was with one of the Mothers of the Believers (his wives) and another wife sent a bowl containing food. (The first wife) struck the hand of the Messenger of Allah ﷺ and the bowl fell and broke. The Messenger of Allah ﷺ took the two pieces and put them back together, then he started gathering up the food and putting it in (the bowl). He said, "Your mother was jealous, Eat". So they ate and she (the wife who broke two bowl) brought the bowl that was in her house and gave the intact bowl to the Messenger of Allah ﷺ, who left the broken bowl in the house of the one who broke it.

Chapter 15 - A man pegging wood into the wall of his neighbour.

2335 - Abdur Rahman Al-Araj reported, "I heard Abu Hurayrah ؓ narrating that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you asks his neighbour for permission to fix a piece of wood to his wall, he should not refuse him". When Abu Hurayrah ؓ told them this they lowered their heads, and when I saw them, he said, "Why do I see you turning away from it? By Allah I will force you to accept it".

2336 - Ikrimah bin Salamah reported that there were two brothers from among the sons of Mughirah. One of them swore an oath to set a slave free if the other one fixed a piece of wood to his wall. Mujammi bin Yazid and many men among

۲۳۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، فَأَرْسَلَتْ أُخْرَى بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ يَدَ الرَّسُولِ، فَسَقَطَتِ الْقِصْعَةُ فَأَنْكَسَرَتْ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الْكِسْرَتَيْنِ فَضَمَّ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى، فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ وَيَقُولُ غَارَتْ أُمُّكُمْ، كُلُوا، فَكُلُوا، حَتَّى جَاءَتْ بِقِصْعَتِهَا الَّتِي فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الرَّسُولِ، وَتَرَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْهَا.

سنن ابوداؤد (۳۵۶۷) سنن نسائي (۳۹۶۵)

۱۵ - بَابُ الرَّجُلِ يَضَعُ خَشْبَةً

عَلَى جِدَارِ جَارِهِ

۲۳۳۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يُلْقِي بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ، فَلَمَّا حَدَّثَهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ طَاطَوْا رُءُوسَهُمْ، فَلَمَّا رَأَاهُمْ قَالَ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ، وَاللَّهِ لَا أَرَمِينَ بِهَا بَيْنَ اكْتِفَافِكُمْ.

سنن ابوداؤد (۳۶۳۴) سنن ترمذی (۱۳۵۳)

۲۳۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ هِشَامَ بْنَ يَحْيَى أَخْبَرَهُ، أَنَّ عِكْرَمَةَ بْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ إِخْوَانَيْنِ مِنَ بَلَمَغِيرَةَ اعْتَقَ أَحَدُهُمَا أَنْ لَا يَغْرِزَ خَشْبًا فِي جِدَارِهِ، فَأَقْبَلَ مُجَمِّعُ بْنُ يَزِيدَ وَرِجَالٌ

the Ansar came and said, "We bear witness that the Messenger of Allah ﷺ said, "None of you should refuse to let his neighbour fix a piece of wood to his wall". He said, "O my brother, judgement has been passed in your favour against me but I have sworn an oath, so make a pillar at my wall and fix your wood at it".

2337 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "No one of you should refuse to let his neighbour fix a piece of wood to his wall".

Chapter 16 - While disputing

at the width of the road.

2338 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Make the path seven forearms length wide".

2339 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you dispute concerning a path, make it seven forearms length wide".

Chapter 17 - One who constructs in his own property that harms his neighbour.

2340 - Hazrat Ubadah bin Samit ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled, "There should be neither harming nor reciprocating harm".

كثير من الأنصار، فقالوا نشهد أن رسول الله ﷺ قال لا يمنع أحدكم جاره أن يغرر خشبة في جداره، فقال يا أخى! إنك مقضى لك على، وقد حلفت، فاجعل أسطواناً دون حائطي أو جداري، فاجعل عليه خشبك. ابن ماجه

٢٣٣٧ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَضَعَ خَشْبَةً عَلَى جِدَارِهِ. ابن ماجه

١٦ - بَابُ إِذَا تَشَاجَرُوا فِي قَدْرِ الطَّرِيقِ

٢٣٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا مُتَّى بْنُ سَعِيدٍ الضُّبَعِيُّ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْعَلُوا الطَّرِيقَ سَبْعَةَ أَذْرُعَ.

سنن ابوداؤد (٣٦٣٣) سنن ترمذی (١٣٥٦)
٢٣٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ هَيَّاجٍ، قَالَا ثنا قَبِيصَةُ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ سَمَّاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ اجْعَلُوهُ سَبْعَةَ أَذْرُعَ. ابن ماجه

١٧ - بَابُ مَنْ بَنَى فِي حَقِّهِ

مَا يَضُرُّ بَجَارِهِ

٢٣٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النَّمِيرِيُّ أَبُو الْمُغَلِّسِ، ثنا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى أَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ. ابن ماجه

2341 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There should be neither harming nor reciprocating harm"

2342 - Hazrat Abu Sirmah رضي الله عنه narrated, that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever harms others Allah will harm him and whoever causes hardship to others Allah will cause hardship to him".

Chapter 18 - Two men claiming the same hut.

2343 - Nimran bin Jariyah reported from his father that some people referred a dispute to the Prophet ﷺ about a hut, so that he could judge between them. He sent Hudhaifah رضي الله عنه to judge between them and he ruled in favour of those who had the rope (with which the hut was bound together). When he went back to the Prophet ﷺ, he told him what he had done and he said, "You did the right thing and you did well".

Chapter 19 - One who imposes Khalas (condition)

2344 - Samurah bin Jundab رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a product is sold to two men, it is for the one who was first".

Abu Al-Walid said, "This Hadith shows that khalas is invalid".

Note: Khalas is a condition stipulating that the seller will deliver the product when it comes to his possession.

٢٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا ضَرَرَ وَلَا إِضْرَارَ. ابن ماجه

٢٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ لَوْلُؤَةَ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ ضَارَّ أَضَرَ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ. سنن ابوداود (٣٦٣٥) سنن ترمذی (١٩٤٠)

١٨ - بَابُ الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ

فِي خُصٍّ

٢٣٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، قَالَا ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ دَهْشَمِ بْنِ قُرَّانٍ، عَنْ نِمْرَانَ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ قَوْمًا اخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي خُصٍّ كَانَ بَيْنَهُمْ فَبَعَثَ حُذَيْفَةَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ، فَقَضَى لِلَّذِينَ يَلِيهِمُ الْقِمْطُ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَهُ فَقَالَ أَصَبْتَ وَأَحْسَنْتَ. ابن ماجه

١٩ - بَابُ مَنْ اشْتَرَطَ الْخَلَاصَ

٢٣٤٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا بَاعَ الْبَيْعُ مِنْ رَجُلَيْنِ، فَالْبَيْعُ لِلأَوَّلِ. سابقه (٢١٩٠)

قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِبْطَالُ الْخَلَاصِ

Chapter 20 - Judging

by casting lots.

2345 - Hazrat Imran bin Husain رضي الله عنه narrated that a man had six slaves and he did not have any other wealth apart from them and he set them free when he died. The Messenger of Allah ﷺ divided them into groups, set two free and left four as slaves.

٢٠ - بَابُ الْقَضَاءِ بِالْقُرْعَةِ

٢٣٤٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا خَالِدُ الْحَذَاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ لَهُ سِتَّةُ مَمْلُوكِينَ، لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ، فَأَعْتَقَهُمْ عِنْدَ مَوْتِهِ، فَجَزَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَارَقَّ أَرْبَعَةً.

صحیح مسلم (٤٣١١-٤٣١٢) سنن ابوداؤد (٣٩٥٨-٣٩٥٩)

(٣٩٦٠) سنن ترمذی (١٣٦٤)

Note: One third of the property given in charity is lawful.

2346 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that two men disputed concerning a transaction, and neither of them had proof. The Messenger of Allah ﷺ commanded them to draw lots as to which of them should swear an oath, whether they liked it or not.

٢٣٤٦ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَارَا فِي بَيْعٍ، لَيْسَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ، فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْتَهْمَا عَلَى الْيَمِينِ، أَحَبَّ ذَلِكَ أَمْ كَرِهَهَا.

سابقہ (٢٣٢٩)

2347 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that when the Prophet ﷺ traveled, he would cast lots among his wives. (To decide which one would accompany him).

٢٣٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ.

سابقہ (١٩٧٠)

2348 - Hazrat Zaid bin Arqam رضي الله عنه narrated that a case was brought to Ali bin Abu Talib رضي الله عنه when he was in Yemen concerning three men who had intercourse with a woman during one period of being free from menses. He asked two of them, "Do you affirm that this child belongs to (the third man)?" And they said, "No". Every time he asked two of them whether they affirmed that the child belonged to the third, They would say "No". So he cast lots

٢٣٤٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ صَالِحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ خَيْرِ الْخَضْرَمِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ أَتَى عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ بِالْيَمَنِ، فِي ثَلَاثَةِ قَدِّ وَقَعُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلَ اثْنَيْنِ، فَقَالَ اتَّقِرَّانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ فَقَالَا لَا، ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ فَقَالَ اتَّقِرَّانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ فَقَالَا لَا، فَجَعَلَ كُلَّمَا سَأَلَ اثْنَيْنِ اتَّقِرَّانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ قَالَا لَا، فَأَقْرَعَ بَيْنَهُمْ، وَالْحَقُّ الْوَلَدَ

between them and attributed the child to the one whose name was chosen in the manner and obliged him to pay two thirds of the Diah (value of the slave woman). The Prophet ﷺ was told of this and he smiled so broadly that his back teeth became visible.

Chapter 21 - The Physiognomists (detecting family lineage)

2349 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ came one day looking happy and said, "O Ayesha, did you not see that Mujazziz AL-Mudliji entered upon me and saw Usamah and Zaid. There was a blanket over them and their faces were covered but their feet were exposed and he said, "These feet belong to one another".

2350 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Quraish went to a sorceress (physiognomist) and they said to her. "Tell us whose foot prints most resemble those of the owner of Al-Maqam. (the station of Ibrahim). She said, "If you spread a piece of cloth over this soft earth and walk over it, 'I will tell you', so they spread out a piece of cloth and the people walked over it. She saw the footprints of the Messenger of Allah ﷺ and said, "This one most closely resembles him among you". After that twenty years passed, or as long as Allah willed, then Allah sent Muhammad (as the Prophet ﷺ).

بِالَّذِي أَصَابَتْهُ الْقُرْعَةُ، وَجَعَلَ عَلَيْهِ ثُلْثِي الدِّيَةِ،
فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ.
سنن ابوداؤد (٢٢٧٠) سنن نسائي (٣٤٨٨)

٢١ - بَابُ الْقَافَةِ

٢٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا وَهُوَ يَقُولُ يَا عَائِشَةُ! أَلَمْ تَرَي أَنَّ مُجَزَّزًا أَلْمَدَلِجِي دَخَلَ عَلَيَّ فَرَأَى أُسَامَةَ وَزَيْدًا، عَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ، قَدْ غَطَّيَا رُءُوسَهُمَا وَقَدْ بَدَتْ أَقْدَامُهُمَا. فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ. صحيح بخاري (٦٧٧١) صحيح مسلم (٣٦٠٢) سنن ابوداؤد (٢٢٦٧) سنن ترمذي (٢١٢٩م) سنن نسائي (٣٤٩٤)

٢٣٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ قُرَيْشًا اتُّوا امْرَأَةً كَاهِنَةً، فَقَالُوا لَهَا أَخْبِرِينَا أَشْبَهَنَا أَثَرًا بِصَاحِبِ الْمَقَامِ، فَقَالَتْ إِنَّ أَنْتُمْ جَوَرْتُمْ كِسَاءً عَلَى هَذِهِ السَّهْلَةِ، ثُمَّ مَشَيْتُمْ عَلَيْهَا، أَنْبَأْتُكُمْ، قَالَ فَجَرُّوا كِسَاءً، ثُمَّ مَشَى النَّاسُ عَلَيْهَا، فَأَبْصَرْتُ أَثَرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ هَذَا أَقْرَبُكُمْ إِلَيْهِ شَبَهًا، ثُمَّ مَكُثُوا بَعْدَ ذَلِكَ عِشْرِينَ سَنَةً، أَوْ مِمَّا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ. ابن ماجه

Chapter 22 - Giving a child the choice between his parents.

2351 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ gave a child the choice between his father and his mother (to live with) He said, "O boy this is your mother and this is your father".

2352 - Abdul Hamid bin Salamah from his father from his grand-father reported that his parents referred their dispute to the Prophet ﷺ and one of them was a disbeliever while the other a Muslim. He gave him the choice and he turned towards the disbeliever (The Prophet ﷺ) said, "O Allah guide him", and he turned towards the Muslim and he ruled that he should go with that (Parent).

Chapter 23 - Reconciliation.

2353 - Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf reported from his father that his grand-father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Reconciling between Muslim is permissible except reconciliation that forbids something that is allowed or allows something that is forbidden".

Chapter 24 - Preventing one who squanders his wealth.

2354 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that there was a man at the time of the Messenger of Allah ﷺ whose mental faculties were lacking and he used to buy and sell. His family came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ stop him", so the Prophet ﷺ called him

٢٢ - بَابُ تَخْيِيرِ الصَّبِيِّ بَيْنَ أَبَوَيْهِ

٢٣٥١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَيَّرَ غُلَامًا بَيْنَ أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَقَالَ يَا غُلَامُ! هَذِهِ أُمُّكَ وَهَذَا أَبُوكَ. سنن ابوداود (٢٢٧٧) سنن ترمذی (١٣٥٧)

٢٣٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عُثْمَانَ الْبَيْتِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَبَوَيْهِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، أَحَدُهُمَا كَافِرٌ وَالْآخَرُ مُسْلِمٌ، فَخَيَّرَهُ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْكَافِرِ، فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِهِ. فَتَوَجَّهَ إِلَى الْمُسْلِمِ، فَقَضَى لَهُ بِهِ. سنن ابوداود (٢٢٤٤) سنن نسائي (٣٤٩٥)

٢٣ - بَابُ الصُّلْحِ

٢٣٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، إِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا، أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا. سنن ترمذی (١٣٥٢)

٢٤ - بَابُ الْحَجْرِ عَلَى مَنْ يُفْسِدُ مَالَهُ

٢٣٥٤ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي عَقْدَتِهِ ضَعْفٌ، وَكَانَ يُبَايِعُ، وَأَنَّ أَهْلَهُ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحْجِرْ عَلَيْهِ، فَدَعَاهُ النَّبِيُّ ﷺ

and told him not to do that. He said, "O Messenger of Allah ﷺ I cannot bear to be away from business'. He said, "If you engage in a transaction then say, 'Take it (the good) and don't cheat (me)'".

2355 - Muhammad bin Yahya bin Habban reported "My grand father was Munqidh bin Amr. He was a man who had suffered a head wound and lost the power of speech but that did not stop him from engaging in trade. He was always being cheated, so he went to the Prophet ﷺ and told him about that. He said to him, "When you buy something you say, 'there should be no intention of cheating', and for every product you buy, You have the choice for three nights. If you are pleased with it keep it and if you are displeased, then return it to its owner".

Chapter 25 - Poor man's bankruptcy and sale for paying off his creditors.

2356 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated, "At the time of the Messenger of Allah ﷺ a man suffered loss of some fruit that he had purchased and his debts increased, the Messenger of Allah ﷺ said, "Give him charity". So the people gave him charity but that was not enough to pay off his debts. The Messenger of Allah ﷺ said, "Take what you find but you have no right to more than that", meaning his creditors".

2357 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ

فَنَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَصْبِرُ
عَنِ الْبَيْعِ، فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ هَا، وَلَا خِلَابَةَ.

سنن ابوداود (٣٥٠١) سنن ترمذی (١٢٥٠)

٢٣٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ
الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، قَالَ هُوَ جَدِّي مُنْقِدُ بْنُ عَمْرٍو،
وَكَانَ رَجُلًا قَدْ أَصَابَتْهُ أَمَةٌ فِي رَأْسِهِ فَكَسَرَتْ
لِسَانَهُ، وَكَانَ لَا يَدْعُ عَلَى ذَلِكَ التِّجَارَةَ، وَكَانَ لَا
يَزَالُ يُغَبِّنُ، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ،
فَقَالَ لَهُ إِذَا أَنْتَ بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ، ثُمَّ أَنْتَ فِي
كُلِّ سَلْعَةٍ ابْتِغْتُهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَ لَيَالٍ، فَإِنْ رَضِيتَ
فَأَمْسِكْ، وَإِنْ سَخِطْتَ فَأَرُدُّهَا عَلَى صَاحِبِهَا.

سابقہ (٢٣٥٤)

٢٥ - بَابُ تَفْلِيسِ الْمُعْدِمِ وَالْبَيْعِ عَلَيْهِ لِعُزْمَائِهِ

٢٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ،
ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ،
عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ قَالَ أَصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ فِي ثَمَارِ ابْتَاعَهَا، فَكَثُرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ، فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ، فَلَمْ
يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُذُوا
مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ. يَعْنِي الْغُرْمَاءَ.

صحیح مسلم (٣٩٥٨) سنن ابوداود (٣٤٦٩) سنن ترمذی (٦٥٥)

سنن ابوداود (٣٩٥٨) سنن ترمذی (٦٥٥)

سنن ابوداود (٣٩٥٨) سنن ترمذی (٦٥٥)

٢٣٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ،
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ هُرْمُزٍ عَنْ سَلَمَةَ الْمَكِّيِّ

rid Muadh bin Jabal of his credits, then he appointed him governor of Yemen. Muadh said, "The Messenger of Allah ﷺ settled my debts with my creditors using that wealth I had, then he appointed me as a governor".

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَلَعَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ مِنْ غُرْمَائِهِ، ثُمَّ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ مُعَاذٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَخْلَصَنِي بِمَالِي، ثُمَّ اسْتَعْمَلَنِي. ابن ماجه

Chapter 26 - One who finds his precise property with a man who is pauper.

٢٦ - بَابُ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بَعِيْنَهُ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ

2358 - Hazrat Abu Harayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever finds his exact property with a man who has become bankrupt, then he has more right to it than anyone else".

٢٣٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بَعِيْنَهُ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ. صحيح بخارى (٢٤٠٢) صحيح مسلم (٣٩٦٣) ٣٩٦٥ سنن ابوداود (٣٥١٩ - ٣٥٢٠ - ٣٥٢١ - ٣٥٢٢) سنن ترمذى (١٢٦٢) سنن نسائى (٤٦٩٠ - ٤٦٩١)

2359 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Any man who sells a product, then he finds the exact product with the man who has become bankrupt and he has not taken any of its price, it belongs to him, but if he had taken any of its price, then he is like any other creditor".

٢٣٥٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ بِلْعَةٍ فَأَدْرَكَ بِلْعَتَهُ بَعِيْنَهَا عِنْدَ رَجُلٍ، وَقَدْ أَفْلَسَ، وَلَمْ يَكُنْ قَبْضٌ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا، فَهِيَ لَهُ، وَإِنْ كَانَ قَبْضٌ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا، فَهُوَ أَسْوَأُ الْغُرْمَاءِ. سابقه (٢٣٥٨)

2360 - Abi Khaldah Az-zurqi who was a judge in Al-Madinah reported "We came to Abu Hurayrah ؓ and asked him about a companion of ours who had become bankrupt. He said, "This is what the Prophet ﷺ ruled, "Any man who dies or

٢٣٦٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ، قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي فَدْيَلٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ الزُّرْقِيِّ، وَكَانَ قَاضِيًا بِالْمَدِينَةِ، قَالَ جِئْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبٍ

becomes bankrupt, the owner of the product has more right to it, if he finds the exact thing with him".

2361 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Any man who dies and has the property of another man, whether he paid something towards it or not, (the owner of those goods) is like any other creditor".

Chapter 27 - Dislike of the testimony that is not asked.

2362 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ was asked, "Which of the people are best?" He said, "My generation, then those that follow them, then those that follow them then there will come people whose testimony precedes their oath and whose oath precedes their testimony".

2363 - Jabir bin Samurah reported, "Umar bin al-Khattab addressed us at Jabiyah and said, "The Messenger of Allah ﷺ stood up among us as I stand among you and said, "Honour my Companions for my sake, then those who come after them, then those who come after them. Then lying will prevail until a man will give testimony without being asked to do so and he will swear an oath without being asked to swear".

لَنَا قَدْ أَفْلَسَ، فَقَالَ هَذَا الَّذِي قَضَى فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ أَيْمًا رَجُلٌ مَاتَ أَوْ أَفْلَسَ، فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَحَقُّ بِمَتَاعِهِ إِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ. سنن الإرداد (٣٥٢٣)

٢٣٦١ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا الْيَمَانُ بْنُ عَدِيٍّ، حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيْمًا أَمْرِيءٌ مَاتَ وَعِنْدَهُ مَالٌ أَمْرِيءٌ بِعَيْنِهِ، اقْتَضَى مِنْهُ شَيْئًا أَوْ لَمْ يَقْتَضِ، فَهُوَ أَسْوَأُ الْغُرَمَاءِ.

ابن ماجه

٢٧ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الشَّهَادَةِ

لِمَنْ لَمْ يُسْتَشْهَدْ

٢٣٦٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، قَالَا ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ السَّلْمَانِيِّ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ قُرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَبْدُرُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينُهُ، وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ.

صحیح بخاری (٢٦٥٢-٣٦٥١-٦٤٢٩-٦٦٥٨) صحیح مسلم

(٦٤١٦-٦٤١٧-٦٤١٨-٦٤١٩) سنن ترمذی (٣٨٥٩)

٢٣٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ خَطَبَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْحَبَابَةِ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِينَا مِثْلَ مَقَامِي فِيكُمْ فَقَالَ احْفَظُونِي فِي أَصْحَابِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَفْشُو الْكَذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَمَا يُسْتَشْهَدُ وَيَخْلِفُ وَمَا يُسْتَخْلَفُ.

ابن ماجه

Chapter 28 - A man having testimony while that person is unaware to whom it pertains.

2364 - Hazrat Zaid bin Khalid AL-Juhani رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The best of witnesses is the one who gives his testimony before he is asked for it".

٢٨ - بَابُ الرَّجُلِ عِنْدَهُ الشَّهَادَةُ لَا يَعْلَمُ بِهَا صَاحِبُهَا

٢٣٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُعْفِيُّ، قَالَا ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ الْعُكْلِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبِي بْنُ عَبَّاسٍ بْنُ سَهْلٍ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حَزْمٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ خَيْرُ الشُّهُودِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ بِهَا.

صحیح مسلم (٤٤٦٩) سنن ابوداؤد (٣٥٩٦) سنن ترمذی (٢٢٩٥)

(٢٢٩٧-٢٢٩٦)

Chapter 29 - Witnessing Loans.

2365 - It is narrated that Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه recited this Verse "O You who believe! when you contract a debt for a fixed period....." until "then if one of you entrusts the other". (Surah Baqarah: 282, 283) Then he said, "This abrogates what came before".

٢٩ - بَابُ الْأَشْهَادِ عَلَى الدُّيُونِ

٢٣٦٥ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ، وَجَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُجْلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى حَتَّى بَلَّغَ. فَإِنْ آمَنَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ﴾ (البقرة: ٢٨٢-٢٨٣) فَقَالَ هَذِهِ نَسَخَتْ مَا قَبْلَهَا.

ابن ماجه

Chapter 30 - The one whose witness is not permissible.

2366 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said "The Messenger of Allah ﷺ said, "The testimony of a man or woman who is treacherous, or of one who has been subjected to one of the Hadd punishments

٣٠ - بَابُ مَنْ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ

٢٣٦٦ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِيُّ، ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَا ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ.

of Islam or of one who bears a grudge against his brother is not permissible".

2367 - Hazrat Abu-Hurayrah رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say "The testimony of a Bedouin against a town dweller is not permissible".

Chapter 31 - Judging on the basis of a witness and an oath.

2368 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed judgment on the basis of an oath (from the claimant) along-with a (single) witness.

2369 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ passed judgment on the basis of an oath (from the claimant) along-with a (single) witness.

2370 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed judgment on the basis of a witness along-with an oath. (by the claimant)

2371 - Hazrat Surraq رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ allowed the testimony of a man along-with the oath of the claimant.

وَلَا مَحْدُودٌ فِي الْإِسْلَامِ، وَلَا ذِي غَمْرٍ عَلَى أَخِيهِ.

ابن ماجه

۲۳۶۷ - حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ.

سنن ابوداود (۳۶۰۲)

۳۱ - بَابُ الْقَضَاءِ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ

۲۳۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّهْرِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ.

سنن ابوداود (۳۶۱۰-۳۶۱۱) سنن ترمذی (۱۳۴۳)

۲۳۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ.

سنن ترمذی (۱۳۴۴)

۲۳۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ، ثَنَا سَيْفُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَكِّيُّ، أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ.

صحیح مسلم (۴۴۴۷) سنن ابوداود (۳۶۰۸-۳۶۰۹)

۲۳۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا أَبُو جَوَيْرِيَةَ بْنُ أَسْمَاءَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، مَوْلَى الْمُتَنَبِّئِ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ

سُرَّقِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَجَازَ شَهَادَةَ الرَّسُولِ وَيَمِينِ
الطَّالِبِ. ابن ماجه

Chapter 32 - False Witness.

2372 - Hazrat Khuraim bin Fatik Al-Asadi رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ prayed the Morning Prayer and when he had finished, he stood up and said, "Bearing false witness is equivalent to associating others with Allah", three times. Then he recited this verse: "And shun lying speech (false statement), 'Hunafa Lillah' (worshiping none but Allah) not associating partners (in worship) to Him". (Surah AL-Haj 22:30,31)

2373 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The one who bears false witness will not move away (on the Day of Resurrection) until Allah condemns him to Hell".

Chapter 33 - Testimony of the People of the Book against one another.

2374 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ allowed the People of the Book to testify against one another.

In the name of Allah the
Beneficent the Merciful.

14 - Book of Gifts

Chapter 1 - A man gifting his son

2375 - Hazrat Numan bin Bashir رضي الله عنه narrated that his father took him to the Prophet ﷺ and said, "Bear witness that I have given Numan such and such from my wealth". He

٣٢ - بَابُ شَهَادَةِ الزُّورِ

٢٣٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ الْعَصْفَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ النُّعْمَانِ الْأَسَدِيِّ، عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الصُّبْحَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا، فَقَالَ عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَأَجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ (الحج: ٣٠-٣١). سنن ابوداود (٣٥٩٩) سنن ترمذی (٢٣١٠)

٢٣٧٣ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَاتِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَنْ تَزُولَ قَدَمُ شَاهِدِ الزُّورِ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ. ابن ماجه

٣٣ - بَابُ شَهَادَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

٢٣٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ غَامِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَجَازَ شَهَادَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ. ابن ماجه
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٤ - كِتَابُ الْهَبَاتِ

١ - بَابُ الرَّجُلِ يَنْحُلُ وَلَدَهُ

٢٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ انْطَلَقَ بِهِ أَبُوهُ يَحْمِلُهُ إِلَى

said, "Have you given all your children same thing like that which you have given to Numan?" He said, 'No'. He said, "Then let someone other than me bear witness to that and he said, "Would you not like your children to honour you equally?" He said, "Of course". He said, "Then do not do this".

2376 - Hazrat Numan bin Bashir رضي الله عنه narrated that his father gave him a gift of a slave and he came to the Prophet ﷺ so that he could witness the gift. He said, "Have you given the same thing to all of your children?" He said, "No". He said, "Then take back" (your gift).

النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ أَشْهَدُ أَنِّي قَدْ نَحَلْتُ النُّعْمَانَ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَكُلُّ بَنِيكَ نَحَلْتُ مِثْلَ الَّذِي نَحَلْتُ النُّعْمَانَ؟ قَالَ لَا. قَالَ فَأَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي. قَالَ أَلَيْسَ يَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا لَكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً؟ قَالَ بَلَى. قَالَ فَلَا، إِذَا.

صحیح بخاری (۲۵۸۷-۲۶۵۰) صحیح مسلم (۴۱۵۷-۴۱۵۸) سنن ابوداؤد (۳۵۴۲) سنن نسائی (۳۶۸۱-۳۶۸۲-۳۶۸۳-۳۶۸۴)

۲۳۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، أَخْبَرَاهُ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ غُلَامًا، وَأَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يُشْهَدُهُ، فَقَالَ أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ؟ قَالَ لَا. قَالَ فَارْدُدْهُ.

صحیح بخاری (۲۵۸۶) صحیح مسلم (۴۱۵۳-۴۱۵۴-۴۱۵۵) سنن ترمذی (۱۳۶۷) سنن نسائی (۳۶۷۴-۳۶۷۵-۳۶۷۶) سنن ابوداؤد (۳۶۷۷)

Chapter 2 - That who gives his son a gift then takes it back.

2377 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه and Ibn-e-Umar رضي الله عنه who attributed the Hadith to the Prophet ﷺ narrated that he said, "It is not permissible for a man to give a gift then take it back except what a father gives to his child".

۲ - بَابُ مَنْ أَعْطَى وَلَدَهُ ثُمَّ رَجَعَ فِيهِ

۲۳۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُثْمَرَ، يَرْفَعَانِ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُعْطِيَ الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا، إِلَّا الْوَالِدُ فِيمَا يُعْطَى وَلَدَهُ.

سنن ابوداؤد (۳۵۳۹) سنن ترمذی (۱۲۹۹-۲۱۳۱-۲۱۳۲) سنن نسائی (۳۶۹۲-۳۷۰۵)

2378 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Prophet of Allah ﷺ said, "None of you should take back his gift, except a father (taking it back) from his son".

۲۳۷۸ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَرْجِعُ أَحَدُكُمْ فِي هِبَتِهِ إِلَّا الْوَالِدُ مِنْ وَلَدِهِ.

سنن نسائی (۳۶۹۱)

Chapter 13 - Lifelong gift

2379 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no lifelong grant. Whoever is given something as a lifelong grant, it is his".

2380 - Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever gives a lifelong grant to a man, it belongs to him (the recipient) and to his heirs. His (the giver's) words put an end to his right to it, and it belongs to the one to whom it was given for life and to his heirs".

۳ - بَابُ الْعُمْرَى

۲۳۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا عُمْرَى، فَمَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ. ابن ماجہ

۲۳۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَعْمَرَ رَجُلًا عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقَّهُ فِيهَا، فَهِيَ لِمَنْ أَعْمَرَ وَلِعَقِبِهِ.

صحیح بخاری (۲۶۲۵) صحیح مسلم (۴۱۶۴-۴۱۶۵-۴۱۶۶)

۴۱۶۷-۴۱۶۸-۴۱۶۹) سنن ابوداؤد (۳۵۵۰-۳۵۵۲-۳۵۵۳)

۳۵۵۴) سنن ترمذی (۳۱۴۸) سنن نسائی (۳۷۴۴-۳۷۴۵-۳۷۴۷)

۳۷۴۸-۳۷۴۹-۳۷۵۰-۳۷۵۱-۳۷۵۲-۳۷۵۳-۳۷۵۴)

۲۳۸۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ حُجْرٍ الْمَدَرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَعَلَ الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ. سنن ابوداؤد (۳۵۵۹) سنن نسائی (۳۷۱۸-۳۷۱۹)

۳۷۲۱-۳۷۲۳-۳۷۲۴-۳۷۲۵-۳۷۲۶)

Chapter 4 - The Ruqba Gifting.

۴ - بَابُ الرُّقْبَى

Note: Ruqba means, to gift a thing with the condition that if the receipient dies before the death of the giver then the gift will be of the giver and if the giver dies before that of the receipient then the gift will be of the receipient.

2382 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no Ruqba. Whoever is given a gift on the basis of Ruqba, it belongs to him whether he lives or dies".

۲۳۸۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعْدٍ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا رُقْبَى، فَمَنْ أَرَقَبَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ، حَيَاتِهِ وَمَمَاتِهِ.

سنن نسائی (۳۷۳۵-۳۷۳۶-۳۷۳۷)

(The narrator) He said: "Ruqba is

قَالَ وَالرُّقْبَى أَنْ يَقُولَ هُوَ لِلْآخِرِ مِنِّي وَمِنْكَ

when one man says to another, "Till either of us dies".

2383 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Lifelong gifting is permissible for the one who has been given it and Ruqba is permissible for the one who has been given Ruqba".

Chapter5 - Taking back after gifting.

2384 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The example of the one who gives a gift then takes it back is like the dog that vomits after eating to his full, then he returns to his vomit and licks it up".

2385 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who takes back his gift is like the one who takes back his vomit".

2386 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The one who takes back his gift is like the dog that goes back to its vomit".

Chapter6 - That who gives a gift hoping for its reward.

2387 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A man has more right to his gift so long as he has

مَوْتًا.

٢٣٨٣ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعُمَرِيُّ جَائِزَةٌ لِمَنْ أُعْمِرَهَا وَالرُّقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أُرْقَبَهَا. سنن ابوداود (٣٥٥٨) سنن ترمذی (١٣٥١) سنن نسائی (٣٧٤١ - ٣٧٤٢)

٥ - بَابُ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ

٢٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يُعَوِّدُ فِي عَطِيَّتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ، أَكَلَ، حَتَّى إِذَا شَبِعَ فَأَاءَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ، فَأَكَلَهُ. ابن ماجه

٢٣٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَائِدُ فِي هَبَّتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ. صحيح بخاری (٢٦٢١) صحيح مسلم (٤١٤٦) - ٤١٤٩ - ٤١٥٠ - سنن ابوداود (٣٥٣٨) سنن نسائی (٣٦٩٥ - ٣٦٩٦ - ٣٦٩٧ - ٣٦٩٨ - ٣٦٩٩) سنن ابن ماجه (٢٣٩١)

٢٣٨٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، الْعُرَيْرِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبَّتِهِ كَالْكَلْبِ يُعَوِّدُ فِي قَيْئِهِ. ابن ماجه

٦ - بَابُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً رَجَاءَ ثَوَابِهَا

٢٣٨٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، بِنِ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ،

not gotten something in reward for it".

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَشُبْ مِنْهَا. ابن ماجه

Chapter 7 - A woman giving gift without her husband's permission.

٧ - بَابُ عَطِيَّةِ الْمَرْأَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا

2388 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, in a sermon that he delivered, "It is not permissible for a woman to dispose of her wealth except with her husband's permission once he has married her".

٢٣٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الرَّقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي خُطْبَةٍ خَطَبَهَا لَا يَجُوزُ لِمَرْأَةٍ فِي مَالِهَا، إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، إِذَا هُوَ مَلَكَ عِصْمَتَهَا. ابن ماجه

2389 - Abdullah bin Yahya, one of the sons of Kab bin Malik reported from his father, from his grand-father that his grand-mother Khairah the wife of Kab bin Malik came to the Messenger of Allah ﷺ with some jewelry belonging to her and said, "I am giving this in charity". The Messenger of Allah ﷺ said to her, "It is not permissible for a woman to dispose of her wealth without her husband's permission. Did you ask Kab's permission?" She said, "Yes". So the Messenger of Allah ﷺ sent for Kab bin Malik, her husband, and said, "Did you give Khairah permission to give her jewelry in charity?" He said, "yes". So the Messenger of Allah ﷺ accepted it from her.

٢٣٨٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى رَجُلٍ مِّنْ وَلَدِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ جَدَّتَهُ خَيْرَةَ، امْرَأَةَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِحُلِيِّ لَهَا، فَقَالَتْ إِنِّي تَصَدَّقْتُ بِهَذَا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ فِي مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، فَهَلِ اسْتَأْذَنْتِ كَعْبًا؟ قَالَتْ نَعَمْ. فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، فَقَالَ هَلِ أَذَنْتَ لِحَيْرَةَ أَنْ تَتَصَدَّقَ بِحُلِيِّهَا؟ فَقَالَ نَعَمْ. فَقَبِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا. ابن ماجه

In the name of Allah, the
Beneficent the Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

15 - Book of Charity (Sadaqat)

١٥ - كِتَابُ الصَّدَقَاتِ

Chapter 1 - Taking back one's charity

١ - بَابُ الرَّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ

2390 - Hazrat Umar bin Khatabaؓ narrated

٢٣٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ،

that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not take back your charity".

ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَعُدْ
فِي صَدَقَتِكَ. صحيح بخاری (۱۴۹۰-۲۶۲۳-۲۶۳۶-۲۹۷۰-
۳۰۰۳) صحیح مسلم (۴۱۳۹-۴۱۴۰) سنن نسائی (۲۶۱۴)

2391 - Hazrat Abdullah bin Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The likeness of the one who gives charity then takes it back is that of a dog who vomits then goes back and eats its vomit".

۲۳۹۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،
حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ
بْنُ الْمُسَيَّبِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ ثُمَّ يَرْجِعُ فِي
صَدَقَتِهِ، مَثَلُ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَأْكُلُ قَيْئَهُ.

سابقہ (۲۳۸۵)

Chapter2 - That who gives charity then finds it being sold - can he buy it?

2392 - Umar bin Abdullah bin Umar reported meaning from his father, from his grand-father Umar ؓ that he gave a horse in charity at the time of the Messenger of Allah ﷺ. Then he saw its owner selling it for a low price. He went to the Prophet ﷺ and asked him about that and he said, "Do not buy what you gave in charity".

۲ - بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَوَجَدَهَا تُبَاعُ هَلْ يَشْتَرِيهَا؟

۲۳۹۲ - حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُتَّصِرِ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، يَعْنِي عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَبْصَرَ صَاحِبَهَا يَبِيعُهَا بِكَسْرٍ،
فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَا تَتَّبِعْ صَدَقَتَكَ.

ابن ماجہ

2393 - Hazrat Zubair bin Awwam ؓ narrated that he gave a horse called Ghamer or Ghamrah to someone then he saw one of its colts or fillies attributed to his horse being sold, but he refrained from (buying) it.

۲۳۹۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ أَنَّهُ
حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ يُقَالُ لَهُ غَمَرٌ أَوْ غَمْرَةٌ، فَرَأَى
مُهْرًا أَوْ مُهْرَةً مِنْ أَفْلَانِهَا تُبَاعُ، تَنَسَّبَ إِلَى فَرَسِهِ،
فَنَهَى عَنْهَا. ابن ماجہ (۲۳۸۵)

Chapter3 - That who gives something in charity then inherits it.

۳ - بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ وَرِثَهَا

vinhadia.org

https://www.marfat.com/2022/09/15/

2394 - Abdullah bin Buraidah reported that his father said, "A woman came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ I gave my mother a slave girl of mine and she has died". The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has rewarded you and returned to you your inheritance".

2395 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "I gave my mother a garden of mine, and she has died and has no other heir but me". The Messenger of Allah ﷺ said, "Your charity is valid and your garden has been returned to you".

۲۳۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ، وَإِنَّهَا مَاتَتْ، فَقَالَ 'اجْرِكِ اللَّهَ، وَرَدَّ عَلَيْكَ الْمِيرَاثَ. سَابِقَهُ (۱۷۵۹)

۲۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنِّي أُعْطِيتُ أُمِّي حَدِيقَةً لِي، وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا غَيْرِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَبَتْ صَدَقَتُكَ، وَرَجَعَتْ إِلَيْكَ حَدِيقَتُكَ. ابْنُ مَاجٍ

Chapter 4 - That who establishes an endowment (Waqf)

2396 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "Umar bin Khattab ؓ acquired some land at Khybar and he came to the Prophet ﷺ and consulted him. He said, "O Messenger of Allah ﷺ, I have been given some wealth at Khybar and I have never been given any wealth that is more precious to me than it. What do you command me to do with it?" He said, "If you wish you can make it endowment and give (its produce) in charity". So Umar ؓ gave it on the basis that it would not be sold, given away or inherited and (its produce) was to be given to the poor, to relatives, for freeing slaves, in the cause of Allah, to way farers and to guests, and there was nothing wrong if a person appointed to be in charge of it consumed from it on a reasonable basis or feeding a friend, without accumulating it

۴ - بَابُ مَنْ وَقَفَ

۲۳۹۶ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ أَصَابَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَرْضًا بِخَيْرٍ، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَاسْتَأْمَرَهُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ مَالًا بِخَيْرٍ، لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنْفُسُ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُ بِهِ؟ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَهُ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا. قَالَ فَعَمِلَ بِهَا عُمَرُ عَلَى أَنْ لَا تَبَاعَ أَصْلُهَا وَلَا يُوهَبَ وَلَا يُورَثَ، تَصَدَّقَ بِهَا لِلْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى، وَفِي الرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ. لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا، غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ. صحيح بخاری (۲۷۳۷-۲۷۷۲-۲۷۷۳) صحيح مسلم (۴۲۰۰) سنن ابوداود (۲۸۷۸) سنن ترمذی (۱۳۷۵) سنن نسائی (۳۶۰۱-۳۶۰۲-۳۶۰۳)

for himself".

2397 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه reported, "Umar bin Khattab رضي الله عنه said, "O Messenger of Allah ﷺ the one hundred shares of the Khyber, I have never been given any wealth that is more beloved to me than them, and I wanted to give them in charity". The Prophet ﷺ said, "Make it an endowment and give its produce in the cause of Allah".

(One of the narrators) Ibn Abu Umar said, "I found this Hadith in another location in my book from Sufyan from Abdullah from Nafi from Ibn-e-Umar رضي الله عنه who said", "Umar رضي الله عنه said", and he mentioned similarly".

Chapter5 - Borrowing

2398 - Shurahbil bin Muslim reported, "I heard Abu Umamah رضي الله عنه say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Borrowed items are to be returned and an animal borrowed for milking is to be returned".

2399 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Borrowed items are to be returned and an animal borrowed for milking is to be returned".

2400 - Hazrat Samurah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The hand that takes is responsible for what it has taken until it returns it"

٢٣٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْمِائَةَ سَهْمٍ، الَّتِي بِخَيْرٍ، لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهَا، وَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْبَبْتُ أَصْلَهَا، وَسَبَلُ ثَمَرَتِهَا.

سنن نسائي (٣٦٠٥-٣٦٠٦)

قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ إِنِّي وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ فِي كِتَابِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، فَذَكَرْ نَحْوَهُ.

٥ - بَابُ الْعَارِيَةِ

٢٣٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ، وَالْمِنْحَةُ مُرْدُودَةٌ.

سنن ترمذي (١٢٦٥) سنن ابن ماجه (٤٨٨٤)

٢٣٩٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّانِ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالْمِنْحَةُ مُرْدُودَةٌ. ابن ماجه

٢٤٠٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخَى وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، جَمِيعًا عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَلَى الْيَدِ مَا اخَذْتَ حَتَّى تَوَدِّيَهُ

سنن ابوداود (٣٥٦١) سنن ترمذي (١٢٦٦)

Chapter 6 - The entrusted items.

2401 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever is entrusted with an item for safe keeping, is not responsible for it" (so long as he is not negligent).

Chapter 7 - The trustkeeper trading with the entrusted thing and making profit.

2402 - Hazrat Urwah Al-Bariqi رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ gave him a Dinar to buy him a sheep and he bought two sheep for him, then sold one of them for a Dinar and brought a Dinar and a Sheep to the Prophet ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ prayed for blessing for him.

(One of the narrators) He said, "If he had bought dust he would have made a profit from it".

2402m - It is quoted by another chain from Urwah bin Abu-Jad Al-Bariqi who narrated "Some trade arrived, so the Prophet ﷺ gave me a Dinar", and he mentioned similarly.

Chapter 8 - Referred Debt (Hawalah)

2403 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "(Wrongdoing) is when a rich man takes a long time to repay a debt and if one of you is referred to a rich man (to collect a debt) he should accept that referral".

2404 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated,

٦ - بَابُ الْوَدِيعَةِ

٢٤٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أُوْدِعَ وَدِيعَةً، فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ. ابن ماجه

٧ - بَابُ الْأَمِينِ يَتَجَرُّ فِيهِ فَيَرْبُحُ

٢٤٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ شَيْبٍ بْنِ عُرْقَدَةَ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ دِينَارًا اشْتَرَى لَهُ شَاةً، فَاشْتَرَى لَهُ نِشَاتَيْنِ، فَبَاعَ أَحَدَاهُمَا بِدِينَارٍ، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ، فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَرَكَاتِ.

قَالَ فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ.

صحیح بخاری (٣٦٤٠-٣٦٤١-٣٦٤٢) سنن ابوداؤد (٢٣٨٤)

(٣٣٧٥) سنن ترمذی (١٢٥٨)

٢٤٠٢ م - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا خَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْخَرَيْبِ عَنْ أَبِي لَيْدٍ لَمَارَةَ بْنِ زَبَّارٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ، قَالَ قَدِمَ جَلْبٌ، وَأَعْطَانِي النَّبِيُّ ﷺ دِينَارًا، فَذَكَرَ نَحْوَهُ سَابِقَهُ (٢٤٠٢)

٨ - بَابُ الْحَوَالَةِ

٢٤٠٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّلْمُ مَطْلُ الْغَنِيِّ، وَإِذَا اتَّبَعَ عَلَى مَلِيٍّ أَحَدُكُمْ، فَلْيَتَّبِعْ. سنن نسائي (٤٧٠٢)

٢٤٠٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ

"The Messenger of Allah ﷺ said, "When a rich man takes too long to repay a debt, this is wrongdoing, and if the debt is transferred to a rich man you should accept it".

Chapter8 - Guaranty (Kafala)

2405 - Shurabil bin Muslim Al-Khulani reported, "I heard Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The guarantor is responsbile and the debt must be repaid".

2406 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that during the time of Messenger of Allah ﷺ a man pursued a debtor who owed him Ten Dinar and he said, "I do not have anything to give you". He (the creditor) said, "No, By Allah I will not leave you until you pay the debt, or you bring me a guarantor". Then he dragged him to the Prophet ﷺ and the Prophet ﷺ said to him, "How long will you wait?" He said, "One month". The Messenger of Allah ﷺ said, "I will be a guarantor for him", then he came to him at the time the Prophet ﷺ had said, and the Prophet ﷺ said, "Where did you get this from?" He said, 'From a mine'. He said, "There is nothing good in it", and he paid the debt for him.

2407 - Uthman bin Abdullah bin Mawhab reported "I heard Abdullah bin Abu Qatadah narrate from his father that a dead body was brought to the Prophet ﷺ for him to offer the funeral prayer, and he said, "Pray for your companion for he owes a debt. Abu Qatadah رضي الله عنه said, "I will stand

يُونُسَ بْنِ عُيَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ وَإِذَا أُحِلَّتْ عَلَى مَلِيٍّ فَاتَّبَعَهُ. ابن ماجه

٩ - بَابُ الْكَفَالَةِ

٢٤٠٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الزَّعِيمُ غَارِمٌ وَالذَّيْنُ مَقْضِيٌّ. سابقه (٢٣٩٨)

٢٤٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارَوَرْدِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَزِمَ غَرِيمًا لَهُ بِعَشْرَةِ دَنَانِيرَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مَا عِنْدِي شَيْءٌ أُعْطِيكَهُ قَالَ لَا وَاللَّهِ لَا فَارَقْتُكَ حَتَّى تَقْضِيَنِي أَوْ تَأْتِيَنِي بِحَمِيلٍ فَجَرَّهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ كَمْ تَسْتَنْظِرُهُ؟ فَقَالَ شَهْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَنَا أَحْمِلُ لَهُ. فَجَاءَهُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ أَيْنَ أَصَبْتَ هَذَا؟ قَالَ مِنْ مَّعْدِنٍ. قَالَ لَا خَيْرَ فِيهَا وَقَضَاهَا عَنْهُ. سنن ابوداود (٣٣٢٨)

٢٤٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِجَنَازَةٍ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَقَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ دَيْنًا. فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ أَنَا أَتَكْفُلُ بِهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْوَفَاءِ؟ قَالَ بِالْوَفَاءِ وَكَانَ

surety for him". The Prophet ﷺ said, "In full?". He said, "In full". And the debt he owed was eighteen or nineteen Dirham".

Chapter 10 - That who takes a loan with the intention to repay it.

2408 - The Mother of the Believers Maimunah رضي الله عنها used to take loans frequently and some of her family said, "Do not do that" and they denounced her for that. She said, "No, I heard my Prophet ﷺ and my close friend say, "There is no Muslim who takes a loan and Allah knows that he intends to pay it back, but Allah will pay it back for him in this world".

2409 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Jafar narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will be with the borrower until he pays off his debt, so long as it (the loan) is not for something that Allah dislikes".

He said, "Abdullah bin Jafar used to say to his store-keeper, "Go and take out a loan for me for I would hate to spend the night without Allah being with me, after I heard that from the Messenger of Allah ﷺ".

Chapter 11 - One who takes a loan with no intention to repay it.

2410 - Hazrat Suhaib Al-Khair رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Any man who takes a loan having resolved not to pay it back, will meet Allah as a thief".

الَّذِي عَلَيْهِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ أَوْ تِسْعَةَ عَشَرَ دِرْهَمًا.

سنن ترمذی (۱۰۶۹) سنن نسائی (۴۷۰۶-۱۹۵۹)

۱۰ - بَابُ مَنْ آذَانَ دَيْنًا وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءَهُ

۲۴۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عبيدة بن حميد عن منصور، عن زياد بن عمرو بن هند، عن ابن حذيفة هو عمران، عن أم المؤمنين ميمونة، قالت كانت تذان دينا، فقال لها بعض أهلها لا تفعل، وإنكر ذلك عليها، قالت بلى. إني سمعت نبيي وخليفي ﷺ يقول ما من مسلم يذان دينا، يعلم الله منه أنه يريد أداءه، إلا آذاه الله عنه في الدنيا. سنن نسائي (۴۷۰۰)

۲۴۰۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثنا ابن أبي فديك، ثنا سعيد بن سفيان مولى الأسلميين عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن عبد الله بن جعفر رضى الله عنهم، قال قال رسول الله ﷺ كان الله مع الدائن حتى يقضى دينه، ما لم يكن فيما يكرهه الله.

قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَقُولُ لِحَازِنِهِ اذْهَبْ فَخُذْ لِي بِدَيْنٍ، فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَبِيتَ لَيْلَةً إِلَّا وَاللَّهِ مَعِيَ، بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

۱۱ - بَابُ مَنْ آذَانَ دَيْنًا لَمْ يَنْوِ قَضَاءَهُ

۲۴۱۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا يوسف بن محمد بن صيفي بن ضبيب الخير، حدثني عبد الحميد بن زياد بن صيفي بن ضبيب، عن شعيب بن عمرو، حدثني ضبيب الخير عن رسول الله ﷺ قال أيما رجل تدين دينا، وهو مجمع أن

2410m - Ibrahim bin Munzir quoted the similar wording by another chain.

2411 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever takes people's wealth with the intention of destroying it, Allah will destroy him".

Chapter 12 - Dire warning against Debt.

2412 - Hazrat Thawban رضي الله عنه, the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Anyone whose soul leaves his body and he is free of three things will enter Paradise: Arrogance, stealing from the spoils of war, and debt".

2413 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The soul of the believer is attached to his debt until it is paid off".

2414 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever dies owing a Dinar or a Dirham it will be paid from his good deeds because then there will be no Dinar or Dirham".

لَا يُوقِيهِ إِلَّاهُ لَقِيَ اللَّهَ سَارِقًا. ابن ماجه

٢٤١٠م - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِي عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. ابن ماجه

٢٤١١ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدِّيلِيُّ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا، أَتْلَفَهُ اللَّهُ. صحيح بخاری (٢٣٨٧)

١٢ - بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الدَّيْنِ

٢٤١٢ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَنْ فَارَقَ الرُّوحَ الْجَسَدَ، وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ، دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنَ الْكِبَرِ وَالْغُلُولِ وَالْدَّيْنِ.

صحيح بخاری (١٥٧٣)

٢٤١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ، حَتَّى يَقْضَى عَنْهُ.

صحيح بخاری (١٠٧٩)

٢٤١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ، ثَنَا عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمَعْلَمِ، عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينَارٌ أَوْ دِرْهَمٌ قُضِيَ مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَلَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ.

ابن ماجه

Chapter 13 - When a man leaves a debt or children (with nothing) then they are on Allah and His Messenger ﷺ

2415 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that if a believer died at the time of the Messenger of Allah ﷺ and he had debts, the Messenger of Allah ﷺ would ask, "Did he leave anything with which to pay off debt?" If they said, "Yes" then he would offer the funeral prayer for him, but if they said, "No" then he would say, "Pray for your companion". When Allah granted his Prophet ﷺ the conquests, he said, "I am nearer to the believers than their own selves. Whoever dies owing a debt, I will pay it off for him and whoever leaves behind wealth it will be for his heirs".

2416 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever leaves behind money, it is for his heirs and whoever leaves behind a debt or children, I am responsible for them and I am nearer to the believers".

Chapter 14 - Reprieving the one who is in difficulty.

2417 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever is easy with (a debtor) who is in difficulty, Allah will be easy with him in this world and in the Hereafter".

2418 - Hazrat Buraidah رضي الله عنه (Al-Aslami) narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever gives respite to one in difficulty, he will have (the reward of) an act of charity for each day. Whoever gives him

۱۳ - بَابُ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا
فَعَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ

۲۴۱۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِذَا تُوُفِّيَ الْمُؤْمِنُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ مِنْ قِضَاءٍ؟ فَإِنْ قَالُوا نَعَمْ، صَلَّى عَلَيْهِ. وَإِنْ قَالُوا لَا، قَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ. فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ الْفُتُوحَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوُفِّيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَعَلَى قِضَاؤِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا، فَهُوَ لِوَرَثَتِهِ.

صحیح مسلم (۴۱۳۳) سنن نسائی (۱۹۶۲)

۲۴۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ، وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَعَلَى، أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ.

سنن ابوداؤد (۲۹۵۴)

۱۴ - بَابُ انْظَارِ الْمُعْسِرِ

۲۴۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يَسِّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. ابْنُ مَاجٍ

۲۴۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ نَفِيعِ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ بَرِيدَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ، وَمَنْ أَنْظَرَهُ بَعْدَ حُلِّهِ كَانَ لَهُ مِثْلُهُ، فِي كُلِّ

respite after the payment becomes due, will have (the reward of) an act of charity equal to (the amount of the loan) for each day".

2419 - Hazrat Abu Yasar رضي الله عنه, the Companion of the Prophet ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever would like Allah to shade him with His shade, let him give respite to one in difficulty, or waive repayment of the loan".

2420 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "A man died and it was said to him, "What did you do?" Either he remembered or was reminded and said, 'I used to be easy going in coins and cash concerning collecting debts due, and I used to give respite to (the debtor) who was in difficulty'. So Allah forgave him".

Abu Masud رضي الله عنه said, "I heard that from the Messenger of Allah ﷺ".

Chapter 15 - Demanding politely and securing ones right decently.

2421 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه and Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever demands his rights let him do so in a decent manner fully or as much as he can". (Not fully)

2422 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to the one who was entitled to something, "Take your rights in a decent manner as much as

يَوْمَ صَدَقَةٍ. ابن ماجه

٢٤١٩ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، فَلْيَنْظُرْ مُعْسِرًا، أَوْ لِيَضَعْ لَهُ. صحيح مسلم (٧٤٣٧)

٢٤٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ جَرَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ، فَقِيلَ لَهُ مَا عَمِلْتَ؟ فَأَمَّا ذَكَرَ أَوْ ذَكَرَ. قَالَ إِنِّي كُنْتُ أَتَجَوَّزُ فِي السَّكَّةِ وَالنَّقْدِ، وَأَنْظُرُ الْمُعْسِرَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ.

قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ أَنَا قَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. صحيح بخاری (٢٠٧٧-٢٣٩١-٣٤٥١) صحيح مسلم (٣٩٦٩-٣٩٧٠-٣٩٧٢)

١٥ - بَابُ حُسْنِ الْمُطَالَبَةِ

وَأَخِذِ الْحَقَّ فِي عَفَافٍ

٢٤٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ طَالَِبَ حَقًّا فَلْيَطْلُبْهُ فِي عَفَافٍ وَافٍ، أَوْ غَيْرِ وَافٍ.

٢٤٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُوَمَّلِ بْنِ الصَّبَّاحِ الْقَيْسِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُجِيبٍ الْقُرَشِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَامِينَ، عَنْ

you can".

Chapter 16 - Retiring debt handsomely

2423 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of you or among the best of you are those who pay off their debts in the best manner".

2424 - Ismail bin Ibrahim bin Abdullah bin Abi Rabbiah Al-Makhzumi reported from his father, from his grand-father that the Prophet ﷺ borrowed thirty or forty thousand from him, when he fought (the battle of) Hunain. When he came back, he paid back the loan then the Prophet ﷺ said to him, "May Allah bless your family and your wealth for you. The reward for lending is repayment and words of praise".

Chapter 17 - The one having right has authority.

2425 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A man came to ask the Prophet of Allah ﷺ for some debt or some right and he spoke harshly to him and the Companions of the Messenger of Allah ﷺ wanted to rebuke him. But the Messenger of Allah ﷺ said, "Let him be, for the one who is owed something, has authority over the debtor, until it is paid off".

أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِصَاحِبِ الْحَقِّ خُذْ حَقَّكَ فِي عَفَافٍ وَآفٍ، أَوْ غَيْرِ وَآفٍ. ابن ماجه

١٦ - بَابُ حُسْنِ الْقَضَاءِ

٢٤٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ . ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ خَيْرَكُمْ أَوْ مِنْ خَيْرِكُمْ. أَحَاسِنُكُمْ قَضَاءً.

صحیح بخاری (٢٣٠٥-٢٣٠٦-٢٣٩٠-٢٣٩٢-٢٣٩٣)

٢٤٠١-٢٦٠٦-٢٦٠٩) صحیح مسلم (٤٠٨٦-٤٠٨٧-٤٠٨٨)

سنن ترمذی (١٣١٦-١٣١٧) سنن نسائی (٤٦٣٢-٤٧٠٧)

٢٤٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَلَفَ مِنْهُ، حِينَ غَزَا حُنَيْنًا، ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ أَلْفًا، فَلَمَّا قَدِمَ قَضَاهَا إِيَّاهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ. سنن نسائی (٤٦٩٧)

١٧ - بَابُ لِصَاحِبِ الْحَقِّ سُلْطَانٌ

٢٤٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْسٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ يَطْلُبُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ بِدَيْنٍ، أَوْ بِحَقٍّ. فَتَكَلَّمَ بِبَعْضِ الْكَلَامِ، فَهَمَّ صَحَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَهْ. إِنَّ صَاحِبَ الدَّيْنِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ حَتَّى يَقْضِيَهُ. ابن ماجه

2426 - Hazrat Abu-Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "A Bedouin came to the Prophet ﷺ to ask him to pay back a debt that he owed him, and he spoke harshly saying "I will make things difficult for you unless you repay me". His Companions rebuked him and said, "Woe to you, do you know who you are speaking to?" He said, "I am only asking for my rights". The Prophet ﷺ said, "Why do you not support the one who has a right?" Then he sent word to Khawlah رضي الله عنها bint Qais saying to her "If you have dates lend them to us until our dates come, then we will pay you back". She said, "Yes, may my father be ransomed for you, O Messenger of Allah ﷺ!" So she gave him a loan, and he paid back the Bedouin and fed him. He (the Bedouin) said, "You have paid me in full, may Allah pay you in full". He (The Prophet ﷺ) said, "Those are the best of people. May that nation not be cleansed (of sin) among whom the weak cannot get their rights without trouble".

Chapter 18 - Imprisoning and pursuing the debtors.

2427 - Amr bin Sharid reported that his father narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "If one who can afford it, delays repayment his honour and punishment become permissible".

(One of the narrators) Ali At-Tanafisi said, "Honour means that it is permissible

٢٤٢٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ أَظْنَهُ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَتَقَاضَاهُ دَيْنًا كَانَ عَلَيْهِ، فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ، حَتَّى قَالَ لَهُ أُخْرِجْ عَلَيْكَ إِلَّا قَضَيْتَنِي. فَانْتَهَرَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا وَيْحَكَ! تَدْرِي مَنْ تَكَلِّمُ؟ قَالَ إِنِّي أَطْلُبُ حَقِّي. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هَلَّا مَعَ صَاحِبِ الْحَقِّ كُنْتُمْ؟ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ لَهَا إِنْ كَانَ عِنْدَكَ تَمْرٌ فَأَقْرِضِينَا حَتَّى يَأْتِينَا تَمْرُنَا فنَقْضِيكَ. فَقَالَتْ نَعَمْ، يَا أَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَقْرِضْتُهُ. فَقَضَى الْأَغْرَابِيُّ وَأَطْعَمَهُ. فَقَالَ أَوْفَيْتُ، أَوْفَى اللَّهُ لَكَ. فَقَالَ أُولَئِكَ خِيَارُ النَّاسِ، إِنَّهُ لَا قَدِيسَتْ أُمَّةٌ لَا يَأْخُذُ الضَّعِيفُ فِيهَا حَقَّهُ غَيْرَ مُتَمَتِّعٍ. ابن ماجه

١٨ - بَابُ الْحَبْسِ فِي الدَّيْنِ وَالْمُلَازِمَةِ

٢٤٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا وَبَرُّ بْنُ أَبِي دُلَيْلَةَ الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ بْنُ مُسِيكَةَ قَالَ وَكِيعٌ وَأَتْنِي عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَ الْوَاجِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعَقُوبَتَهُ.

سنن الإردود (٣٦٢٨) سنن زائ (٤٧٠٣-٤٧٠٤)
قال علي الطنافسي يعني عرضه شكايته وعقوبته سجنه.

to make a complaint and punishment means that he may be imprisoned".

2428 - Hirnas bin Habib reported from his father that his grand-father said, "I came to the Prophet ﷺ with a man who owed me money and he said to me, 'keep him', then he passed by me at the end of the day and said, "What did your prisoner do, O' brother of Banu Tamim?"

2429 - Abdullah bin Kab bin Malik reported from his father that he demanded payment owed by Ibn Abi Hadrad in the mosque. Their voices become so loud that the Messenger of Allah ﷺ heard them, when he was in his house. He came out and called Kab who said, "Here I am, O Messenger of Allah ﷺ!" He said, "Waive this much of your loan", and gestured with his hand to indicate half. He said, "I will do that", and he said, "Get up and repay it".

۲۴۲۸ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا النُّصْرُ بْنُ شَمِيلٍ، ثنا الْهَرْمَاسُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِغَرِيمٍ لِي. فَقَالَ الزَّمَهُ. ثُمَّ مَرَّ بِي أَخِرَ النَّهَارِ فَقَالَ مَا فَعَلَ اسِيرُكَ يَا أَخَا بَنِي تَمِيمٍ؟. سنن ابوداؤد (۳۰۳۶)

۲۴۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، قَالَا ثنا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنُ أَبِي حَذَرٍ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصَوَاتُهُمَا، حَتَّى سَمِعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ. فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا. فَنَادَى كَعْبًا. فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ دُعُ مِنْ دَيْنِكَ هَذَا. وَأَوْ مَا بِيَدِهِ الشَّطْرُ. فَقَالَ قَدْ فَعَلْتُ. قَالَ قُمْ فَأَقْضِهِ. صحيح بخاری (۴۵۷-۴۷۱-۴۸۱-۲۴۱۸-۲۴۲۴-۲۷۰۶-۲۷۱۰) صحيح مسلم (۳۹۶۱-۳۹۶۲) سنن ابوداؤد (۳۵۹۵) سنن نسائي (۵۴۲۳-۵۴۲۹)

Chapter 19 - (Reward of) Lending

2430 - Qais bin Rumi reported, "Sulaiman bin Udhunan lent Alqamah one thousand Dirham until he got his salary. When he got his salary, he demanded that he pay him back and treated him harshly. He paid him back and it was as if Alqamah was angry. Several months passed then he came to him (again) and said, "lend me one thousand Dirham until my salary comes". He said, "Yes, it would be an honour". "O Umm-e-Utbah! Bring me that sealed leather bag that you have". She brought it. He said, "By Allah! These are

۱۹ - بَابُ الْقَرْضِ
۲۴۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا يَعْلَى، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ يُسَيْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ رُوْمِيٍّ، قَالَ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَدْنَانَ يُقْرِضُ عَلْقَمَةَ أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِهِ، فَلَمَّا خَرَجَ عَطَاؤُهُ تَقَاضَاهَا مِنْهُ وَاشْتَدَّ عَلَيْهِ، فَقَضَاهُ، فَكَانَ عَلْقَمَةُ غَضِبَ، فَمَكَتْ أَشْهُرًا ثُمَّ آتَاهُ فَقَالَ اقْرِضْنِي أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِي. قَالَ نَعَمْ، وَكَرَامَةً، يَا أُمُّ عُتْبَةَ! هَلَمِّي تِلْكَ الْخَرِيطَةَ الْمَخْتُومَةَ الَّتِي عِنْدَكَ، فَجَاءَتْ بِهَا، فَقَالَ أَمَّا وَاللَّهِ! إِنَّهَا لَدِرَاهِمُكَ الَّتِي قَضَيْتَنِي، مَا حَرَكْتُ مِنْهَا دِرْهَمًا وَاحِدًا. قَالَ فَلِلَّهِ أَبُوكَ! مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ بِي؟ قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْكَ. قَالَ مَا

your Dirham that you paid back to me. I did not touch a single Dirham'. He said, "For Allah, your father (be good) what made you do what you did to me (treat me so harshly)?" He said, "What did you hear from me?" He said, "I heard you narrating from Ibn Masud رضي الله عنه that the Prophet ﷺ said, "There is no Muslim who lends something to another Muslim twice but it will be like giving charity once".

He said, "That is what Ibn Masud رضي الله عنه told me".

2431 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "On the night on which I was taken on the Night Journey (Isra) I saw written at the gate of Paradise "Charity brings a ten fold reward and a loan brings an eighteen fold reward". I said, "O Jibril عليه السلام! Why is a loan better than charity?" He said, "Because the beggar asks when he has something but the one who asks for a loan does so only because he is in need".

2431 - Yahya bin Abu Ishaq Al-Hunai reported, "I asked Anas bin Malik رضي الله عنه, "What if a man gives his brother a loan, then (the borrower) gives him a gift?" He said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you borrows something then he gives (the lender) a gift or gives him a ride on his riding-beast, he should not accept the gift or the ride unless they used to treat each other in that manner before".

Chapter 20 - Retiring debt

from the deceased.

2433 - Hazrat Sad bin Atwal رضي الله عنه narrated

سَمِعْتُ مِنْي؟ قَالَ سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً. ابن ماجه

قَالَ كَذَلِكَ أَنبَأَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ.

٢٤٣١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ. وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ مَكْتُوبًا الصَّدَقَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا. وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةِ عَشْرٍ. فَقُلْتُ يَا جَبْرِيلُ! مَا بَالُ الْقَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ؟ قَالَ لِأَنَّ السَّائِلَ يَسْأَلُ وَعِنْدَهُ. وَالْمُسْتَقْرِضُ لَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا مِنْ حَاجَةٍ. ابن ماجه

٢٤٣٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ حُمَيْدٍ الصُّبِّيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَاقَ الْهُنَائِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ الرَّجُلُ مِنَّا يُقْرِضُ أَخَاهُ الْمَالَ فَيُهْدِي لَهُ؟ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأَهْدِي لَهُ، أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّابَّةِ، فَلَا يَرْكَبُهَا وَلَا يَقْبَلُهُ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ. ابن ماجه

٢٠ - بَابُ آدَاءِ الدَّيْنِ عَنِ الْمَيِّتِ

٢٤٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ

that his brother died leaving behind three hundred Dirham and dependents. He wanted to spend (the money) on his dependents, but the Prophet ﷺ said, "Your brother is being detained by his debt, so pay it off for him". He said, "O Messenger of Allah ﷺ I have paid it off apart from two Dinar, which a woman is claiming but she has no proof". He said, "Give them to her for she is telling the truth".

2434 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضى الله عنه narrated that his father died owing thirty Wasq to a Jewish man. Jabir bin Abdullah رضى الله عنه asked him for respite but he refused. Jabir asked the Messenger of Allah ﷺ to intercede for him with him, so the Messenger of Allah ﷺ went and spoke to the Jew, asking him to accept dates in lieu of what was owed, but he refused. The Messenger of Allah ﷺ spoke to him but he refused to give respite. Then the Messenger of Allah ﷺ went in among the date-palm trees and walked among them. Then he said to Jabir, "Pick (dates) for him and pay off what is owed to him in full". So he picked thirty Wasq of dates after the Messenger of Allah ﷺ came back and there were twelve Wasq more (than what was owed). Jabir رضى الله عنه came to the Messenger of Allah ﷺ to tell him what had happened and he found that the Messenger of Allah ﷺ was absent. When the Messenger of Allah ﷺ came back, he came to him and told him that he had paid off the debt in full and he told him about the extra dates. The Messenger of Allah ﷺ

ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ الْأَطْوَلِ أَنَّ أَخَاهُ مَاتَ وَتَرَكَ ثَلَاثَ مِائَةِ دِرْهَمٍ، وَتَرَكَ عِيَالًا. فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَهَا عَلَى عِيَالِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ أَخَاكَ مُحْتَبَسٌ بِدَيْنِهِ. فَأَقْضِ عَنْهُ. فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَدَيْتُ عَنْهُ إِلَّا دَيْنَارَيْنِ، ادَّعَتْهُمَا امْرَأَةٌ وَلَيْسَ لَهَا بَيِّنَةٌ. قَالَ فَأَعْطِهَا فَإِنَّهَا مُحِقَّةٌ. ابن ماجه

٢٤٣٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ تُوْفِيَ وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسَقًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرٌ، فَأَبَى أَنْ يُنْظَرَهُ، فَكَلَّمَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَشْفَعَ لَهُ إِلَيْهِ، فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ ثَمَرَ نَخْلِهِ بِالَّذِي لَهُ عَلَيْهِ، فَأَبَى عَلَيْهِ. وَكَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ فَأَبَى أَنْ يُنْظَرَهُ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّخْلَ، فَمَشَى فِيهَا، ثُمَّ قَالَ لِحَابِرٍ جَدِّ لَهُ فَأَوْفِهِ الَّذِي لَهُ. فَجَدَّ لَهُ، بَعْدَ مَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثَلَاثِينَ وَسَقًا، وَفَضَلَ لَهُ اثْنَا عَشَرَ وَسَقًا، فَجَاءَهُ جَابِرٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي كَانَ، فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَائِبًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ أَوْفَاهُ، وَأَخْبَرَهُ بِالْفَضْلِ الَّذِي فَضَلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْبِرْ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ. فَذَهَبَ جَابِرٌ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَقَدْ عَلِمْتُ حِينَ مَشَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِيَبَارِكَنَّ اللَّهُ فِيهَا. صحيح بخارى (٢٣٩٦-٢٧٠٩) سنن ابوداود (٢٨٨٤) سنن نسائي (٣٦٤٢)

said, "Tell Umar bin Khattab about that", so Jabir went to Umar and told him and Umar said to him, "I knew when the Messenger of Allah walked amongst them that Allah would bless them for us".

Chapter 21 - Three cases wherein Allah will pay the debt if a person takes a loan

2435 - Hazrat Abdullah bin Amr narrated, "The Messenger of Allah said, "A debt will be settled on the Day of Resurrection if the one who owes it dies apart from three. A man who lost his strength fighting in the cause of Allah. So he borrowed in order to become strong again to fight the enemy of Allah and his enemy. A man who sees a Muslim die and he can not find anything with which to shroud and cover him except by taking a loan. A man who fears Allah if he stays single, so he gets married for fear of (losing) his religious commitment. Allah will pay off the debt for these people on the Day of Resurrection".

In the name of Allah, the Beneficent, The Merciful.

16 - Book of Mortgaging

Chapter 1 - Narration of Abu Bakr bin Abi Shaibah

2436 - Hazrat Ayesha narrated that the Prophet bought some food from a Jew with payment to be made later and he pledged his armor for that.

۲۱ - بَابُ ثَلَاثٍ مِّنْ آدَانٍ فِيْهِنَّ قَضَى اللّٰهُ عَنْهُ

۲۴۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا رِشْدِيْنُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، وَأَبُو أَسَامَةَ، وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ أَنْعَمٍ. قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ أَنْعَمٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَعْفَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الدَّيْنَ يُقْضَى مِنْ صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا مَاتَ، إِلَّا مَنْ تَدَيَّنَ فِي ثَلَاثٍ خِلَالَ الرَّجُلِ تَضَعُ قُوَّتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسْتَدِينُ يَتَّقُوهُ بِهِ لِعَدْوِ اللَّهِ وَعَدْوِهِ، وَرَجُلٌ يَمُوتُ عِنْدَهُ مُسْلِمٌ، لَا يَجِدُ مَا يَكْفِيهِ وَيُوَارِيهِ إِلَّا بِدَيْنٍ، وَرَجُلٌ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ الْعُرْبَةَ، فَيَنْكِحُ خَشْيَةً عَلَى دِينِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْضِي عَنْ هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۶ - كِتَابُ الرُّهُونِ

۱ - بَابُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

۲۴۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ غِيَاثِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ، وَرَهْنَهُ دِرْعَةً.

بخاری (۲۰۶۸-۲۰۹۶، ۲۲۰۰-۲۲۵۱، ۲۲۵۲)

2437 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ pledged his armor to a Jew in Al-Madinah and took barley for his family in return".

2438 - Hazrat Asma bint Yazid رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ died while his armor was pawned to a Jew for food.

2439 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ died while his armor was pawned to a Jew for thirty S'a of barley.

Chapter 2 - Riding and milking the pawned animal.

2440 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah said, "A mount may be ridden when it is pawned and its milk may be drunk when it is pawned but the one who rides it or milks it must pay for its upkeep".

Chapter 3 - No forfeiting of the mortgaged items.

2441 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not forfeit items held in pledge".

Chapter 4 - Wages of the workers.

٢٣٨٦-٢٥٠٩-٢٥١٣-٢٩١٦-٤٤٦٧) صحیح مسلم (٤٠٩٠-

(٤٠٩١-٤٠٩٢) سنن نسائی (٤٦٢٣-٤٦٦٤)

٢٤٣٧- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ لَقَدْ رَهَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِرْعَهُ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِالْمَدِينَةِ، فَأَخَذَ لِأَهْلِهِ مِنْهُ شَعِيرًا. صحیح بخاری (٢٠٦٩-

٢٥٠٨) سنن ترمذی (١٢١٥) سنن نسائی (٤٦٢٤)

٢٤٣٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَفَّى وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِطَعَامٍ. ابن ماجہ

٢٤٣٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا هِلَالُ بْنُ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاتَ وَدِرْعُهُ رَهْنٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. ابن ماجہ

٢- بَابُ الرَّهْنِ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ

٢٤٤٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظَّهْرُ يُرْكَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَلَبَنُ الدَّرِّ يُشْرَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيُشْرَبُ، نَفَقَتُهُ.

صحیح بخاری (٢٥١١-٢٥١٢) سنن ابوداؤد (٣٥٢٦) سنن ترمذی (١٢٥٤)

٣- بَابُ لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ

٢٤٤١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ. ابن ماجہ

٤- بَابُ أَجْرِ الْأَجْرَاءِ

2442 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, (Allah says) "I am the opponent of three on the Day of Resurrection and if I am someone's opponent, I will defeat him. A man who makes promises in My Name then proves treacherous, a man who sells a free man and consumes his price, and a man who hires a worker makes use of him, then does not give his wages".

2443 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Give the worker his wages before his sweat dries".

Chapter 5 - Hiring a worker on bellyfill meal.

2444 - Ali bin Rabah reported "I heard Utbah رضي الله عنه bin Nuddar say, "We were with the Messenger of Allah ﷺ and he recited "TaSin". When he reached the story of Musa عليه السلام, he said, "Musa hired himself out of eight years or ten in return for his chastity (marriage) and food in his stomach".

2445 - Salim bin Hayyan reported, "I heard my father say, "I heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say, "I grew up an orphan and I emigrated as a poor man and I was hired by the daughter of Ghazwan in return for belly fill food and a turn riding the camel. I would gather fire wood for them when they stopped to camp and urge their camels along for them by singing when they rode. Praise is to Allah who has caused his

٢٤٤٢ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كُنْتُ خَصْمَهُ خَصَمْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُؤِفْهُ أَجْرَهُ.

صحیح بخاری (٢٢٢٧-٢٢٧٠)

٢٤٤٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ عَطِيَّةِ السَّلَمِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ. ابن ماجه

٥ - بَابُ إِجَارَةِ الْأَجِيرِ عَلَى طَعَامِ بَطْنِهِ

٢٤٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجُمَيْصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُسْلَمَةَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ سَمِعْتُ عُتْبَةَ بْنَ النَّدْرِ يَقُولُ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَرَأَ ﴿طَسَمَ﴾ حَتَّى إِذَا بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى قَالَ إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجَرَ نَفْسَهُ ثَمَانِي سِنِينَ أَوْ عَشْرًا عَلَى عَقَّةٍ فَرَجِهَ وَطَعَامِ بَطْنِهِ. ابن ماجه

٢٤٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمَهْدِيِّ، ثنا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ، سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَشَأْتُ يَتِيمًا، وَهَذَا جَرْتُ مَسْكِينًا، وَكُنْتُ أَجِيرًا لِلْبَيْتَةِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَطْعَمَ بَطْنِي وَعَقْبَةُ رَجُلِي، أَحْطَبُ لَهُمْ إِذَا نَزَلُوا، وَأَحْدُو لَهُمْ إِذَا رَكَبُوا، فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الدِّينَ قَوَامًا، وَجَعَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ إِمَامًا. ابن ماجه

المعروف only to 2965W - MarfatD

religion to prevail and has made Abu Hurayrah an Imam".

Chapter 6 - A man drawing a bucket of water for a date and stipulating that they must be of good quality.

2446 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ of Allah was in a need of food, and news of that reached Ali رضي الله عنه. He went out seeking work so that he could earn something to give to the Messenger of Allah ﷺ. He came to a garden belonging to a Jewish man, and he drew seventeen buckets of water for him, each bucket for a date. The Jew gave him the option to take seventeen of his Ajwah dates (a high quality of dates) and he brought them to the Prophet of Allah ﷺ".

2447 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "I used to draw water one bucket for a date and I stipulated that they should be good quality dried dates".

2448 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A man from the Ansar came and said, 'O Messenger of Allah ﷺ why do I see that your colour has changed?' He said, 'Hunger'. So the Ansari went to his dwelling, but he did not find anything in his dwelling, so he went out looking and he found a Jew watering his date palm trees. The Ansari said to the Jew, 'shall I water your trees?' He said 'yes'. He said, 'Every bucket for one date'. And the Ansari stipulated that he would not take any dates that were black (rotten) hard (dried out) or inferior and he would take

٦ - بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَقِي

كُلَّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ

وَيَشْتَرِطُ جَلْدَةً

٢٤٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَصَابَ النَّبِيُّ ﷺ خِصَاصَةً، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَخَرَجَ يَلْتَمِسُ عَمَلًا يُصِيبُ فِيهِ شَيْئًا لِيُغِيثَ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاتَى بُسْتَانًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَاسْتَقَى لَهُ سَبْعَةَ عَشَرَ دَلْوًا، كُلُّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ، فَخَيَّرَهُ الْيَهُودِيُّ مِنْ تَمْرِهِ سَبْعَةَ عَشَرَ عَجْوَةً، فَجَاءَ بِهَا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

٢٤٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَدْلُو الدَّلْوَ بِتَمْرَةٍ وَأَشْتَرِطُ أَنَّهَا جَلْدَةٌ. ابن ماجه

٢٤٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لِي أَرَى لَوْنَكَ مُنْكَفًيًا؟ قَالَ الْخَمَصُ. فَانْطَلَقَ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى رَحْلِهِ، فَلَمْ يَجِدْ فِي رَحْلِهِ شَيْئًا، فَخَرَجَ يَطْلُبُ، فَإِذَا هُوَ بِيَهُودِيٍّ يَسْقِي نَخْلًا، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ لِلْيَهُودِيِّ أَسْقِي نَخْلَكَ؟ قَالَ نَعَمْ. قَالَ كُلُّ دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ. وَأَشْتَرِطُ الْأَنْصَارِيُّ أَنْ لَا يَأْخُذَ خِدْرَةً وَلَا تَارِزَةً وَلَا حَشَفَةً، وَلَا يَأْخُذَ إِلَّا جَلْدَةً، فَبَاسْتَقَى بِنَحْوِ مِائَتَيْنِ صَاعَيْنِ، فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. ابن ماجه

only good quality dates. He earned nearly two Sa's (of dates) and he brought them to the Prophet ﷺ.

Chapter 7 - Cultivating for one third or one fourth (of the yeild)

2449 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Muhaqalah and Muzabanah and said, "Only three may cultivate: A man who has land which he cultivates a man who was given some land and cultivates what he was given and a man who takes land on lease for gold or silver" (currency).

2450 - Amr bin Dinar reported, "I heard Ibn-e-Umar رضي الله عنه say, "We used to lend land for cultivation in return for share of the harvest and we did not see anything wrong with that until we heard Rafi bin Khadij رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah ﷺ forbade it". Then we stopped because of what he said".

2451 - Ata reported, "I heard Jabir bin Abdullah رضي الله عنه said, "Some men among us had extra land which they would rent out for one third or one quarter of the crop. The Prophet ﷺ said, "Whoever has extra land let him cultivate it (himself) or let him give it to his brother (for free to cultivate it) and if he does not want to do that let him keep his land".

2452 - Hazrat Abu-Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has land let him cultivate it

٧ - بَابُ الْمُزَارَعَةِ بِالثُلُثِ وَالرُّبُعِ

٢٤٤٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَقَالَ إِنَّمَا يَزْرَعُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٍ لَّهُ أَرْضٌ فَهُوَ يَزْرَعُهَا وَرَجُلٌ مُنَحَ أَرْضًا فَهُوَ يَزْرَعُ مَا مُنَحَ وَرَجُلٌ اسْتَكْرَى أَرْضًا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ. سنن ابوداود (٣٤٠٠) سنن نسائي (٣٨٩٩).

٢٤٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كُنَّا نَخَافُ وَلَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى سَمِعْنَا رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهُ فَتَرَكْنَاهُ لِقَوْلِهِ. صحيح مسلم (٣٩١٢-٣٩١٣-٣٩١٤) سنن ابوداود (٣٣٨٩).

٢٤٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَتْ لِرَجَالٍ مِمَّنْ قُضُولُ أَرْضِينَ يُوَاغِرُونَهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ قُضُولُ أَرْضَيْنِ فَلْيَزْرَعْهُمَا أَوْ لْيَزْرَعْهُمَا أَخَاهُ. فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ. صحيح بخاري (٢٣٤٠-٢٣٣٢) صحيح مسلم (٣٨٩٥) سنن نسائي (٣٨٨٥).

٢٤٥٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

himself or let him give it to his brother (for) free to cultivate it) and if he does not want to do that, let him keep his land".

Chapter 8 - Leasing out land.

2453 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that he used to lease out some land that belonged to him for cultivation. Then someone came to him and told him that Rafi bin Khadij رضي الله عنه said that the Messenger of Allah ﷺ had forbidden leasing out land for cultivation. "Ibn-e-Umar رضي الله عنه went and I went with him until he met him in "Balat" and asked him about that and he told him that the Messenger of Allah ﷺ had forbidden leasing out land for cultivation. So Abdullah رضي الله عنه (bin Umar) stopped leasing outland".

2454 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ addressed us and said, "Whoever had land let him cultivate it or allow someone else to cultivate it, and not rent it out".

2455 - Abu-Sufyan, the freed slave of Ibn Abu Ahmad reported that he told him that he heard Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Al-Muhaqalah".

Muhaqalah means leasing out land.

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيُؤْتِهَا أَخَاهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ. صحيح بخاری (۲۳۴۰) صحيح مسلم (۳۹۰۸)

۸ - بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ

۲۴۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبُو أُسَامَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَوْ قَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُكْرِي أَرْضًا لَهُ مَزَارِعًا، فَأَتَاهُ إِنْسَانٌ فَأَخْبَرَهُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ، فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ وَذَهَبَتْ مَعَهُ حَتَّى أَتَاهُ بِالْبَلَاطِ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ، فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ كِرَاءَ هَا. صحيح بخاری (۲۲۸۵-۲۳۴۳-۲۳۴۴) صحيح مسلم (۳۹۱۵-۳۹۱۷-۳۹۱۹) سنن ابوداود (۳۳۹۴) سنن نسائي (۳۹۲۰-۳۹۲۱-۳۹۲۲-۳۹۲۳-۳۹۲۴)

۲۴۵۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحُمْصِيُّ، ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ خُطْبِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا وَلَا يُؤَاجِرْهَا.

صحيح مسلم (۳۸۹۴) سنن نسائي (۳۸۸۶)

۲۴۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مَطَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ.

وَالْمُحَاقَلَةُ اسْتِكْرَاءُ الْأَرْضِ.

صحيح بخاری (۲۱۸۶) صحيح مسلم (۳۹۱۱)

Chapter9 - Permission of leasing out barren land for gold and Silver

2456 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that he heard that people were leasing out land more. He said, "Subhan Allah"! The Messenger of Allah ﷺ said, "Why does not one of you lend it to his brother?" But he did not forbid leasing it out.

2457 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If one of you were to lend his brother land it would be better for him than taking such and such rent for it".

Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said, "It is Haql (leasing land for cultivation) and in the dialect of the Ansar it is called Muhaqalah".

2458 - Hanzalah bin Qais reported, "I asked Rafi bin Khadij رضي الله عنه and he said, "We used to lease out land on the basis that you would have what is produced by this piece of land and I would have what is produced by this (other) piece of land, and we were forbidden to lease it out on the basis of crop sharing but he did not forbid us to rent out land for silver".

Chapter10 - What is disliked in cultivation.

٩ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

٢٤٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ أَكْثَارَ النَّاسِ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ، قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ! إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَنَحَهَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كِرَائِهَا. صحيح بخاری (٢٣٣٠-٢٣٤٢-٢٦٣٤) صحيح مسلم (٣٩٣٤).

(٣٩٣٥) سنن ابوداود (٣٣٨٩) سنن ترمذی (١٣٨٥) سنن نسائی (٣٨٨٢) سنن ابن ماجه (٢٤٦٢-٢٤٦٤)

٢٤٥٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ أَرْضَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا كَذًّا وَكَذًّا، لَشَيْءٍ مَعْلُومٍ.

فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ الْحَقْلُ، وَهُوَ بِلِسَانِ الْأَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ. صحيح مسلم (٣٩٣٧)

٢٤٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ قَالَ أَكُنَّا نَكْرِى الْأَرْضَ عَلَى أَنْ لَكَ مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ، وَلِي مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ، فَنَهَيْتَنَا أَنْ نَكْرِىهَا بِمَا أَخْرَجَتْ، وَلَمْ نُنْهَ أَنْ نَكْرِى الْأَرْضَ بِالْوَرَقِ. صحيح بخاری (٢٣٢٧-٢٣٣٢)

(٢٧٧٢) صحيح مسلم (٣٩٢٨-٣٩٢٩-٣٩٣٠) سنن ابوداود (٣٣٩٢)

(٣٣٩٣) سنن نسائی (٣٩٠٨-٣٩٠٩-٣٩١٠-٣٩١١)

١٠ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمَزَارَعَةِ

2459 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated that his paternal uncle Zuhair said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade us from doing something that was convenient for us". I said, "What the Messenger of Allah ﷺ has said is true". He said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "What do you do with your farms"? We said, "We rent them out for one third or one quarter of their yield, and a certain amount of wheat and barley". He said, "Do not do that, cultivate them or let others cultivate them".

2460 - Usaid bin Zuhair the paternal nephew of Rafi bin Khadij رضي الله عنه reported that Rafi bin Khadij رضي الله عنه said, "If one of us did not need his land he would give it (to someone else to cultivate) in return for one third, or one quarter, or one half of the yield and he would stipulate that he should receive the produce grown on the banks of three streams and the grains that remain in the ear after threshing and the produce irrigated by a stream. Life at that time was hard and he would work (the land) with iron and whatever Allah willed and he would benefit from it. Then Rafi bin Khadij رضي الله عنه came to us and said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade you to do something that may seem beneficial to you but obedience to Allah and obedience to His Messenger ﷺ are more beneficial for you. The Messenger of Allah ﷺ forbade Haql for you and he said, "Whoever has no need of his land, let him give it to his brother (to cultivate) or let him leave it" (uncultivated).

٢٤٥٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَاشِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهِ ظَهِيرٍ، قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرِ كَان لَنَا رَافِقًا، فَقُلْتُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُوَ حَقٌّ، فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ؟ قُلْنَا نَوَاجِرُهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالْأَوْسُقِ مِنَ التَّبَنِ وَالشَّعِيرِ، فَقَالَ قَلَّا تَفْعَلُوا، إِزْرَعُوا أَوْ أَزْرَعُوا.

صحیح بخاری (۲۳۳۹) صحیح مسلم (۳۹۲۶) سنن نسائی (۳۹۳۳)

٢٤٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ ظَهِيرٍ، ابْنِ أَخِي رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ كَانَ أَحَدُنَا إِذَا اسْتَغْنَى عَنْ أَرْضِهِ أَعْطَاهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالنِّصْفِ، وَاشْتَرَطَ ثَلَاثَ جَدَاوِلَ وَالْقَصَارَةَ وَمَا يَسْقِي الرُّبْعُ، وَكَانَ الْعَيْشُ إِذْ ذَاكَ شَدِيدًا، وَكَانَ يَعْمَلُ فِيهَا بِالْحَدِيدِ، وَبِمَا شَاءَ اللَّهُ، وَنُصِيبُ مِنْهَا مَنَفْعَةٌ، فَاتَانَا رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَاكُمْ عَنْ أَمْرِ كَانَ لَكُمْ نَافِعًا، وَطَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ ﷺ أَنْفَعُ لَكُمْ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَاكُمْ عَنِ الْحَقْلِ، وَيَقُولُ مَنْ اسْتغْنَى عَنْ أَرْضِهِ فَلْيَمْنَحْهَا أَخَاهُ، أَوْ لِيَسَدَّعَ.

سنن ابوداؤد (۳۳۹۸) سنن نسائی (۳۸۷۲-۳۸۷۳) سنن ابوداؤد (۳۸۷۵-۳۸۷۴)

2461 - Hazrat Zaid bin Thabit رضي الله عنه narrated, "May Allah forgive Rafi bin Khadij رضي الله عنه, By Allah I have more knowledge of Ahadith than he has. Two men who had quarreled came to the Prophet ﷺ and he said, "If this is your situation, do not lease farms", and what Rafi bin Khadij رضي الله عنه heard was, "Do not lease farms".

Chapter 11 - Permission of cultivation for one-third and one-fourth (of the yield)

2462 - Amr bin Dinar reported, "I said to Tawus, "O Abu Abdur Rehman why do you not give up this Mukhabarah (leasing) because they claim that the Messenger of Allah ﷺ forbade it", He said, "O Amr! I help them by taking their land and cultivating it and giving them something in return and Muadh bin Jabal رضي الله عنه allowed people here to do that. The most knowledgeable of them, meaning Ibn-e-Abbas رضي الله عنه, told me that the Messenger of Allah ﷺ did not forbid it rather he said, "For one of you to give (land) to his brother is better for him than if he were to take a set amount in rent for it".

2463 - Tawus reported that Muadh bin Jabal رضي الله عنه leased some land during the time of the Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه, Umar رضي الله عنه and Uthman رضي الله عنه in return for one third or one fourth (of the yield) and he was still doing that until this day of yours.

2464 - Tawus reported that Ibn-e-Abbas رضي الله عنه

٢٤٦١ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمَّارٍ بْنُ يَاسِرٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، أَنَا، وَاللَّهِ! أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ مِنْهُ. إِنَّمَا أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ ﷺ، وَقَدْ اقْتَتَلَا، فَقَالَ إِنْ كَانَ هَذَا شَأْنَكُمْ فَلَا تُكْرُوا الْمَزَارِعَ. فَسَمِعَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَوْلَهُ فَلَا تُكْرُوا الْمَزَارِعَ. سنن ابوداود (٣٣٩٠) سنن نسائي (٣٩٣٧)

١١ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي

الْمَزَارَعَةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ

٢٤٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ قُلْتُ لِطَاوُسٍ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! لَوْ تَرَكْتَ هَذِهِ الْمُخَابَرَةَ، فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهُ، فَقَالَ أَيْ عَمْرُو! إِنِّي غَنِيَّتُهُمْ وَأَعْطَيْتُهُمْ، وَإِنْ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ أَخَذَ النَّاسَ عَلَيْهَا عِنْدَنَا، وَإِنْ أَعْلَمْتُهُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا، وَقَالَ لَئِنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا أَجْرًا مَعْلُومًا. سابق (٢٤٥٦)

٢٤٦٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا

عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَكْرَى الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ فَهُوَ يَعْمَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِكَ هَذَا. ابن ماجه

٢٤٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ

narrated that the Messenger of Allah ﷺ merely said, "For one of you to give (land) to his brother is better for him than if he were to take a set amount in rent for it".

وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ الْأَرْضَ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ خَرَجًا مَعْلُومًا.

سابقہ (۲۴۵۶)

Chapter 12 - Leasing out land for food.

۱۲ - بَابُ اسْتِغْرَاءِ الْأَرْضِ بِالطَّعَامِ

2465 - Hazrat Rafi bin Khadijؓ narrated, "We used to give land at the time of the Messenger of Allah ﷺ and some of my paternal uncles came to them and said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has land he should not rent it out for set amount of food".

۲۴۶۵ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ كُنَّا نَحَاقِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَعِمَ أَنْ بَعْضُ عُمُومَتِهِ أَتَاهُمْ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ، فَلَا يُكْرِيهَا بِطَعَامٍ مُسَمًّى.

صحیح مسلم (۳۹۲۲) سنن ابوداؤد (۳۳۹۵-۳۳۹۶) سنن نسائی

(۳۹۰۴-۳۹۰۵-۳۹۰۶-۳۹۰۷-۳۹۱۸-۳۹۱۹)

Chapter 13 - The one who cultivates people's land without their permission.

۱۳ - بَابُ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ

2466 - Hazrat Rafi bin Khadijؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever cultivates people's land without their permission he has no right to any of the produce but he should be recompensed for his maintenance".

۲۴۶۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ، وَتُرَدُّ عَلَيْهِ نَفَقَتُهُ. سنن ابوداؤد (۳۴۰۳) سنن ترمذی (۱۳۶۶)

Chapter 14 - Deal with the date-palm and grape-vine growers.

۱۴ - بَابُ مُعَامَلَةِ النَّخِيلِ وَالْكَرْمِ

2467 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ entered into a contract with the people of Khybar for one half of the fruits or crops yielded.

۲۴۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالُوا أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ

بِالشَّطْرِ مِمَّا يَخْرُجُ مِنْ تَمَرٍ أَوْ زُرْعٍ.
صحیح بخاری (۲۳۲۹) صحیح مسلم (۳۹۳۹) سنن ابوداؤد (۳۴۰۸)
سنن ترمذی (۱۳۸۳)

2468 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم gave khybar to its people in return for one half of the yield of its palm-trees and land.

2469 - Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated, "When the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم conquered khybar, he gave it (to its people) in return for half". (of its yeild).

Chapter 15 - Pollination of the date-palm trees.

2470 - Simak reported that he heard Musa bin Talha bin Ubaidullah narrating that his father said, "I passed by some palm trees with the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم and he saw some people pollinating the trees. He said, "What are these people doing?" They said, "They are taking something from the male part (of the plant) and putting it in the female part". He said, "I do not think that this will do any good". News of that reached them, so they stopped doing it and their yield declined. News of that reached the Prophet صلی اللہ علیہ وسلم and he said, "That was only my thought, if it will do any good then do it. I am only a human being like you and what I think may be right or wrong. But when I tell you, "Allah says", "I will never tell lies about Allah".

2471 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that the Prophet صلی اللہ علیہ وسلم heard some sounds and said, "What is this noise". They said, "Palm

۲۴۶۸ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم أَعْطَى خَيْبَرَ أَهْلَهَا عَلَى النِّصْفِ، نَخْلَهَا وَأَرْضَهَا. ابن ماجہ
۲۴۶۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ مُسْلِمٍ الْأَعْمُورِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم خَيْبَرَ أَعْطَاهَا عَلَى النِّصْفِ. ابن ماجہ

۱۵ - بَابُ تَلْقِيحِ النَّخْلِ

۲۴۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ أَنَّهُ سَمِعَ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ بْنَ عُيَيْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مَرَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فِي نَخْلٍ، فَرَأَى قَوْمًا يُلْقِحُونَ النَّخْلَ، فَقَالَ مَا يَصْنَعُونَ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ يَأْخِذُونَ مِنَ الذَّكَرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأُنْثَى قَالَ مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُغْنِي شَيْئًا، فَبَلَغَهُمْ فَتَرَكُوهُ فَزَلُّوا عَنْهَا، فَبَلَغَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم، فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ الظَّنُّ، إِنْ كَانَ يُغْنِي شَيْئًا فَاصْنَعُوهُ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، وَإِنَّ الظَّنَّ يُخْطِئُ وَيُصِيبُ، وَلَكِنْ مَا قُلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ، فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ. صحیح مسلم (۶۰۷۹)

۲۴۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْشٍ، ثَنَا عَفَّانٌ، ثَنَا حَمَّادٌ، ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَهَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم سَمِعَ

trees that are being pollinated". He said, "If they did not do that it would be better". So they did not pollinate them that year and the dates did not mature properly. They mentioned that to the Prophet ﷺ and he said, "If it is one of your wordly matters then it is your affair, but if it is one of the matters of your religion then refer to me".

Chapter 16 - The Muslims are partners in three things.

2473 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Muslims are partners in three things, water, pasture and fire and their price is unlawful".

Abu Saeed said, "This means flowing water".

2473 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Three things cannot be denied to anyone: Water, pasture and fire".

2474 - Hazrat Ayesha ؓ narrated that she asked the Messenger of Allah ﷺ, "What are the things which are not permissible to withhold?". He said, "Water, Salt and Fire". She said, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ we know what water is but what about salt and fire?'. He said, "O Humaira whoever gives fire (to another) it is as if he has given in charity all the food that is cooked on that fire. And whoever gives salt it is as if he has given in charity all that the salt makes good. And whoever gives a Muslim water to drink when water

أَصْوَاتًا، فَقَالَ مَا هَذَا الصَّوْتُ؟ قَالُوا النَّحْلُ يُؤَبِّرُونَهَا، فَقَالَ لَوْ لَمْ يَفْعَلُوا لَصَلَحَ. فَلَمْ يُؤَبِّرُوا عَامَئِدٍ، فَصَارَ شَيْصًا، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ إِنْ كَانَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ، فَشَأْنَكُمْ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَمْرِ دِينِكُمْ، فَآلِيَّ. صحيح مسلم (٦٠٨١).

١٦ - بَابُ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ

٢٤٧٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشٍ بْنُ حَوْشَبٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْمَاءِ وَالْكَلَاءِ وَالنَّارِ، وَثَمَنُهُ حَرَامٌ. ابن ماجه قال أَبُو سَعِيدٍ يَعْنِي الْمَاءَ الْجَارِيَّ.

٢٤٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ثَلَاثٌ لَا يُمْنَعَنَّ الْمَاءُ وَالْكَلَاءُ وَالنَّارُ. ابن ماجه

٢٤٧٤ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ غَرَابٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ؟ قَالَ الْمَاءُ وَالْمِلْحُ وَالنَّارُ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْمَاءُ قَدْ عَرَفْنَاهُ، فَمَا بَالُ الْمِلْحِ وَالنَّارِ؟ قَالَ يَا حَمِيرَاءُ! مَنْ أَعْطَى نَارًا، فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا أَنْضَجَتْ تِلْكَ النَّارُ، وَمَنْ أَعْطَى مِلْحًا، فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا طَيَّبَتْ تِلْكَ الْمِلْحُ، وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ، حَيْثُ يُوجَدُ الْمَاءُ، فَكَأَنَّمَا أَعْطَى رَقِيقَةً، وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ

is available, it is as if he freed a slave and whoever gives a Muslim water to drink when there is no water available, it is as if he brought him back to life".

Chapter 17 - Giving possession of rivers and springs.

2475 - Hazrat Abyadh bin Hummal رضي الله عنه narrated that he asked for a salt flat called the salt flat of the Marib Dam to be given to him, and it was given to him. Then Aqra bin Habis AL-Tamimi رضي الله عنه came to the Messenger of Allah ﷺ and said, O' Messenger of Allah ﷺ I used to come to the salt flat during the Ignorance period and it was in a land in which there was no water and whoever came to it, took from it. It was (plentiful) like flowing water". So the Messenger of Allah ﷺ asked Abyadh bin Hammal رضي الله عنه to give back his share of the salt flat. He said, "I give it to you on the basis that you make it charity given by me". The Messenger of Allah ﷺ said, "It is a charity from you and it is like flowing water, whoever comes to it may take from it".

(A narrator) Faraj said, "That is how it is today, whoever comes to it takes from it".

He said, "The Prophet ﷺ gave him land and palm trees in Jurf Murad instead, when he took back the salt-flat from him".

Chapter 18 - Forbiddance of selling water.

2476 - Abu Minhal reported, "I heard Iyas bin Abd Muzani رضي الله عنه say, "When he saw people selling water. "Do not sell water,

مَاءٌ، حَيْثُ لَا يُوجَدُ الْمَاءُ، فَكَأَنَّمَا أَحْيَاَهَا. ابن ماجه

١٧ - بَابُ إِقْطَاعِ الْأَنْهَارِ وَالْعُيُونِ

٢٤٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، أَخْبَرَنَا فَرَجُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِيضَ بْنِ حَمَّالٍ، حَدَّثَنِي عَمِّي ثَابِتُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِيضَ بْنِ حَمَّالٍ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيضَ بْنِ حَمَّالٍ أَنَّهُ اسْتَقْطَعَ الْمِلْحَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مِلْحُ سِدِّ مَارِبَ، فَأَقْطَعَهُ لَهُ، ثُمَّ إِنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسِ التَّمِيمِيِّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ وَرَدْتُ الْمِلْحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهِيَ أَرْضٌ لَيْسَ بِهَا مَاءٌ، وَمَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ، وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعِدِّ، فَاسْتَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبِيضَ بْنَ حَمَّالٍ فِي قَطِيعَتِهِ فِي الْمِلْحِ، فَقَالَ قَدْ أَقْلَتَكَ مِنْهُ عَلَى أَنْ تَجْعَلَهُ مِنِّي صَدَقَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ مِنْكَ صَدَقَةٌ، وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعِدِّ، مَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ.

قَالَ فَرَجٌ فَهُوَ الْيَوْمَ عَلَى ذَلِكَ، مَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ.

قَالَ فَقَطَّعَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَرْضًا وَنَخْلًا، بِالْجُرْفِ جُرْفٍ مُرَادٍ، مَكَانَهُ حِينَ أَقَالَهُ مِنْهُ.

سنن البوداود (٣٠٥٨) سنن ترمذی (١٣٨٠)

١٨ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ

٢٤٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ قَالَ

for I heard the Messenger of Allah ﷺ forbidding selling of water".

سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُزْنِيِّ، وَرَأَى نَاسًا يَبِيعُونَ الْمَاءَ، فَقَالَ لَا تَبِيعُوا الْمَاءَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُبَاعَ. سنن ابوداود (٣٤٧٨) سنن ترمذی (١٢٧١) سنن نسائی (٤٦٧٥-٤٦٧٦-٤٦٧٧)

2477 - Hazrat Jabir ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade selling sur-plus water".

٢٤٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ. صحيح مسلم (٣٩٨٠)

١٩ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ مَنَعِ فَضْلِ الْمَاءِ لِيَمْنَعَ بِهِ الْكَلَاءُ

Chapter 19 - Forbiddance of withholding surplus water lest the grassland be deprived.

2478 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "No one of you should withhold surplus water to deprive the pasture". (Lest the grassland be deprived)

٢٤٧٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ فَضْلَ مَاءٍ لِيَمْنَعَ بِهِ الْكَلَاءُ. ابن ماجه

2479 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Surplus water should not be withheld and neither should well digging be withheld".

٢٤٧٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ، وَلَا يَمْنَعُ نَقْعُ الْبُئْرِ. ابن ماجه

Chapter 20 - Irrigation from streams and quantity of water that can be retained.

٢٠ - بَابُ الشُّرْبِ مِنَ الْأَوْدِيَةِ وَمِقْدَارِ حَبْسِ الْمَاءِ

2480 - Hazrat Abdullah bin Zubair ؓ narrated that a man from among the Ansar had a dispute with Zubair in the presence of the Messenger of Allah ﷺ concerning the streams of the Harrah with which he irrigated his palm trees. The Ansari said, "Let the water flow" but he refused. So they referred their dispute to the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said, "Irrigate (your trees) O

٢٤٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَيْرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرَّحِ الْمَاءَ يَمُرُّ فَإِنِّي عَلَيْهِ، فَاخْتَصَمَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْقِ يَا زُبَيْرُ! ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ، فَعَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ كَانَ ابْنُ

Zubair, then let the water flow to your neighbour". The Ansari became angry and said, "O Messenger of Allah ﷺ is it because he is your cousin (son of your paternal aunt)"? The expression of the Messenger of Allah ﷺ changed then he said "O Zubair irrigate (your trees) then retain the water until it reaches the walls". Zubair رضي الله عنه said, "By Allah, I think this verse was revealed concerning that,"But no, by your Lord, they can have no faith until they make you (O Muhammad ﷺ) judge in all disputes between them and find in themselves no resistance against your decisions and accept (them) submitting with full submission" (Surah An-Nisa : 4:65)

2481 - Hazrat Thalabah bin Abu Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ ruled concerning the stream of Mahzur that the higher ground took precedence over the lower, so the higher ground should be irrigated until the water reached the ankles, then it should be released to those who were lower".

2482 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ ruled concerning the stream of Mahzur that the water should be retained until it reached the ankles then released.

2493 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled concerning the irrigation of palm trees from stream that the higher ground should be irrigated before the lower and that the water should be allowed to reach the ankles, then released to flow the

عَمَّتِكَ؟ فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ يَا زُبَيْرُ! اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ. قَالَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ! إِنِّي لَا أَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: ٦٥). سابقه (١٥)

٢٤٨١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سِيلٍ مَهْزُورٍ، الْأَعْلَى فَوْقَ الْأَسْفَلِ يَسْقَى الْأَعْلَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ. ابن ماجه

٢٤٨٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبْدَةَ، أَنَا الْمَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي سِيلٍ مَهْزُورٍ، أَنْ يُمَسِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ. سنن ابوداود (٣٦٣٩)

٢٤٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْمَغْلِسِ، ثنا فَضِيلُ بْنُ سَلِيمَانَ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي شَرْبِ النَّخْلِ مِنَ السَّيْلِ، أَنْ الْأَعْلَى فَلَا عَلَى يَشْرَبُ قَبْلَ الْأَسْفَلِ، وَيُتْرَكُ الْمَاءُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ إِلَى الْأَسْفَلِ الَّذِي

nearest lower ground and so on until all the fields were watered or until the water ran out.

Chapter 21 - Distribution of water.

2484 - Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf Al-Muzani reported from his father that his grand-father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Start with the horses on the day that you bring" (the animals to drink).

2485 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Every division that was allocated according to (the rules of) the ignorance days, stands as it is divided and every division that was allocated according to (the rules of) Islam stands, according to the rules of Islam".

Chapter 22 - Precincts of a well.

2486 - Hazrat Abdullah bin Mughaffal ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever digs a well is entitled to forty forearms length surrounding it as a resting place for his flocks".

2487 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The land around a well (that is considered to be a part of it) is the length of the well rope".

Chapter 23 - Precincts of a tree

2488 - Hazrat Ubadah bin Samit ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled concerning one, two or three date palms belonging to a man among other palm

يَلِيهِ، فَكَذَلِكَ، حَتَّى تَنْقُضِيَ الْحَوَائِطَ أَوْ يَفْنَى الْمَاءُ. ابن ماجه

٢١ - بَابُ قِسْمَةِ الْمَاءِ

٢٤٨٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، أَنَّنَا أَبُو الْجَعْدِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَبَدُّا بِالْخَيْلِ يَوْمَ وَرَدَهَا. ابن ماجه

٢٤٨٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ قِسْمٍ قُسِمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَهُوَ عَلَى مَا قُسِمَ، وَكُلُّ قِسْمٍ أَدْرَكَهُ الْإِسْلَامُ، فَهُوَ عَلَى قِسْمِ الْإِسْلَامِ. سنن ابوداود (٢٩١٤)

٢٢ - بَابُ حَرِيمِ الْبُئْرِ

٢٤٨٦ - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَكِينٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْمَكِّيُّ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ حَفَرَ بُئْرًا فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا عَطْنَا لِمَاشِيَّتِهِ. ابن ماجه

٢٤٨٧ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصُّغْدِيِّ، ثَنَا مَنصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَرِيمُ الْبُئْرِ مَدُّ رِشَائِهَا. ابن ماجه

٢٣ - بَابُ حَرِيمِ الشَّجَرِ

٢٤٨٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النَّمِيرِيُّ، أَبُو الْمُغْلَسِ، أَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ

trees when they differ concerning entitlement to the surrounding land. He ruled that the land around each of those trees as far as their leaves reach measured from the bottom of the tree, is their precincts" (belongs to the owner of the tree).

2489 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The land around a date-palm tree as far as its branches reach is its precincts". (belongs to the owner of the tree)

Chapter 24 - The one selling property but not using the money for the similar one.

2490 - Hazrat Saeed bin Huraith رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever sells a house or property and does not use the money for something similar deserves not be blessed therein".

2490m - Muhammad bin Bashar quoted the similar wording by another chain.

2491 - Hazrat Hudhaifah bin Yaman رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sells a house and does not use the money for something similar will not be blessed therein".

الْوَلِيدُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ لِلرَّجُلِ فِي النَّخْلِ، فَيُخْتَلِفُونَ فِي حُقُوقِ ذَلِكَ، فَقَضَى أَنَّ لِكُلِّ نَخْلَةٍ مِّنْ أَوْلَئِكَ مِنَ الْأَرْضِ مَبْلَغُ جَرِيدِهَا حَرِيمٌ لَّهَا. ابن ماجه

٢٤٨٩ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصُّغْدَى، ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَفِيرٍ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْدِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَرِيمُ النَّخْلَةِ مَدُّ جَرِيدِهَا. ابن ماجه

٢٤ - بَابُ مَنْ بَاعَ عَقَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ

٢٤٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ بَاعَ دَارًا أَوْ عَقَارًا فَلَمْ يَجْعَلْهُ فِي مِثْلِهِ كَانَ قَمِنًا أَنْ لَا يُبَارَكَ فِيهِ. ابن ماجه

٢٤٩٠م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَخِيهِ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلُهُ. ابن ماجه

٢٤٩١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ بَاعَ دَارًا لَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهَا فِي مِثْلِهَا، لَمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيهَا. ابن ماجه

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

17 - Book of Pre-emption

Chapter 1 - That who sells
a property should inform
his partner.

2492 - Hazrat Jabir narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has a date-palm tree or land should not sell it until he has offered it to his partner".

2493 - Hazrat Ibn-e-Abbas narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever has land and wants to sell it let him offer it to his neighbour".

Chapter 2 - (Right of) Pre-emption by the neighbours

2494 - Hazrat Jabir narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The neighbour has more right to pre-emption of his neighbour, so let him wait for him even if he is absent, if they share a path".

2495 - Hazrat Abu Rafi narrated that the Prophet ﷺ said, "The neighbour has more right to property that is near".

2496 - Hazrat Sharid bin Suwaid narrated,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۷ - كِتَابُ الشُّفْعَةِ

۱ - بَابُ مَنْ بَاعَ رِبَاعًا

فَلْيُؤْذِنْ شَرِيكَهٗ

۲۴۹۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ نَخْلٌ أَوْ أَرْضٌ فَلَا يَبِيعُهَا حَتَّى يَعْزِضَهَا عَلَى شَرِيكَهٗ.

سنن نسائي (۴۷۱۴)

۲۴۹۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ وَالْعَلَاءُ بْنُ سَالِمٍ، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شَرِيكَ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَأَرَادَ بَيْعَهَا، فَلْيَعْزِضَهَا عَلَى

جَارِهِ. ابن ماجه

۲ - بَابُ الشُّفْعَةِ بِالْجَوَارِ

۲۴۹۴ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعَةِ جَارِهِ، يَنْتَظِرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا، إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا.

سنن ابوداؤد (۳۵۱۸) سنن ترمذی (۱۳۶۹)

۲۴۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعِهِ.

صحیح بخاری (۲۲۵۸، ۶۹۷۷، ۶۹۷۸، ۶۹۸۰، ۶۹۸۱)

سنن ابوداؤد (۳۵۱۶) سنن نسائي (۴۷۱۶) سنن ابن ماجه (۲۴۹۸)

۲۴۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ (what do you think of) land owned by only one person but this land has neighbours"? He said, "The neighbour has more right to property that is near".

أَسَامَةُ عَنْ حُسَيْنِ السُّعْلَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ شَرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرْضٌ لَيْسَ لِأَحَدٍ فِيهَا قِسْمٌ وَلَا شَرِيكَ إِلَّا الْجَوَارُ؟ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ. سنن ترمذی (۴۷۱۷)

Chapter 3 - When the boundaries are set then there is no pre-emption.

۳ - بَابُ إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شَفْعَةَ

2497 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled concerning pre-emption of land that has not been divided, "If the boundries have been set then there is no pre-emption".

۲۴۹۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالشَّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقَسَّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شَفْعَةَ. ابن ماجه

2497m - The similar wording is quoted by another chain.

۲۴۹۷م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الطَّهْرَانِيُّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

Abu Asim said, "The chain of Saeed bin Musayyab is 'Mursal' (having a break after the successor Saeed) (The chain of Abu Salamah from Abu Hurayrah ؓ is 'Muttasil' (having unbroken connections)

قَالَ أَبُو عَاصِمٍ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلٌ. ابن ماجه

2498 - Hazrat Abu Rafi ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The partner has more right to what is near him so long as he is still partner".

۲۴۹۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحُ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّرِيكَ أَحَقُّ بِصَقْبِهِ مَا كَانَ. سابقه (۲۴۹۵)

2499 - Hazrat Jabir ؓ bin Abdullah narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled that pre-emption takes effect in all cases where land has not been divided. But if the boundaries have been set and

۲۴۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسَّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ

the roads laid out then there is no pre-emption".

Chapter4 - Demanding pre-emption.

2500 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Pre-emption is like undoing the Iqal". (of a camel to let it loose)

2501 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no pre-emption for a partner when he is co-partner and has beaten him to it (in another deal before), nor for a minor, nor one who is absent".

In the name of Allah the
Beneficent, the Merciful.

18 - Book of Found

Objects (Luqta)

Chapter1 - Lost camels, cattle and sheep

2502 - Mutarrif bin Abdullah bin Shikhkhir reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The lost animal of the Muslim may lead to the burning flame of hell".

2503 - Mundhir bin Jarir reported, "I was with my father in Bawazij and the cows came back in the evening. He saw a cow and did not recognize it. He said, "What is this". He said, "A cow that joined the herd". And he issued orders that it be driven away until it disappeared from

الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطَّرِيقُ، فَلَا شَفْعَةَ.

صحیح بخاری (۲۲۱۳ - ۲۲۱۴ - ۲۲۱۴ م - ۲۲۵۷ - ۲۴۹۵ -

۲۴۹۶ - ۶۹۷۶) سنن ابوداؤد (۳۵۱۴) سنن ترمذی (۱۳۷۰)

۴ - بَابُ طَلَبِ الشَّفْعَةِ

۲۵۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّفْعَةُ كَحَلِّ الْعِقَالِ. ابن ماجه

۲۵۰۱ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا شَفْعَةَ لَشَرِيكَ عَلَى شَرِيكَ إِذَا سَبَقَهُ بِالشِّرَاءِ، وَلَا لِصَغِيرٍ، وَلَا لِغَائِبٍ ضَالَّةُ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۸ - كِتَابُ اللَّقْطَةِ

۱ - بَابُ ضَالَّةِ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

۲۵۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ. ابن ماجه

۲۵۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا أَبُو حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ، ثنا الضُّحَّاكُ خَالُ ابْنِ الْمُنْدِيرِ عَنِ الْمُنْدِيرِ بْنِ جَرِيرٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِالْبَوَارِيجِ، فَرَأَيْتُ الْبَقْرَ، فَرَأَيْتُ بَقْرَةً أَنْكَرَهَا، فَقَالَ فَاهْلِكْ؟ قَالُوا بَقْرَةٌ لِحَقَّتْ بِالْبَقَرِ، قَالَ فَأَمَرْنَا بِهَا فَنُطِرْنَا حَتَّى تَوَارَتْ، ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

view. Then he said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No one gives refuge to a stray animal but one who is also astray".

2504 - Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was asked about a lost camel. He became angry and his cheeks turned red and he said, "What does it have to do with you? It has its feet and its water supply, it can go and drink water and eat from the trees until its owner finds it". And he was asked about lost sheep and he said, "Take it for it will be for you or for your brother or for the wolf". And he was asked about the found property and he said, "Remember the features of its leather bag and strap and announce it for one year, then if someone claims it describing it to you with those features (give it to him) otherwise incorporate it into your own wealth".

Chapter 2 - Finding a fallen thing (Luqta)

2505 - Hazrat Iyadh bin Himar رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever finds a fallen property let him ask one or two men of good character to witness it, then he should not alter it nor cancel it. If its owner comes along then he has more right to it, otherwise it belongs to Allah who gives it to whomsoever He wills".

2506 - Suwaid bin Ghafalah reported, "I went out with Zaid bin Suhan and Salman

اللَّهُ عَلَيْهِ يَقُولُ لَا يُؤْوَى الضَّالَّةُ إِلَّا الضَّالُّ

سنن البورادور (١٧٢٠)

٢٥٠٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْعَلَاءِ الْأَيْلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبِيعِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، فَلَقِيتُ رَبِيعَةَ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ عَنْ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبِلِ فَغَضِبَ وَاحْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ فَقَالَ مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا الْحِذَاءُ وَالسِّقَاءُ، تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا. وَسُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنَمِ فَقَالَ خُذْهَا، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ. وَسُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ إِغْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا وَعَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ، وَإِلَّا فَاخْلُطْهَا بِمَالِكَ.

صحیح بخاری (٩١-٢٣٧٢-٢٤٢٧-٢٤٢٨-٢٤٢٩)
٢٤٣٦-٢٤٣٨-٥٢٩٢-٦١١٢) صحیح مسلم (٤٤٧٣-٤٤٧٤)
٤٤٧٥-٤٤٧٦-٤٤٧٧-٤٤٧٨) سنن البورادور (١٧٠٤-١٧٠٥)
١٧٠٧-١٧٠٨) سنن ترمذی (١٣٧٢)

٢ - بَابُ اللَّقْطَةِ

٢٥٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطْرِفٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهَدْ ذَا عَدْلٍ أَوْ ذَوَى عَدْلٍ، ثُمَّ لَا يُغَيِّرْهُ وَلَا يَكْتُمْ، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ.

سنن البورادور (١٧٠٩)

٢٥٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَقْلَةَ،

bin Rabiah and when we were at Udhaib I found a whip. They said to me, "Throw it away", but I refused. When we came to Al-Madinah, I went to Ubayy bin Kab and told him about that. He said, "You did the right thing. I found one hundred dinar that had been lost at the time of the Messenger of Allah ﷺ and I asked him about it. He said, "Announce it for a year". So I announced it and I did not find anyone who recognized it. I asked him (again) and he said, "Announce it and I announced it but I did not find anyone who recognized it. He said, "Remember its features of the bag and strap, and how many it contains, then announce it for a year. If someone comes who describes it with these features (give it to him) otherwise it is like your own property".

2507 - Zaid bin Khalid Al-Juhani narrated that the Messenger of Allah ﷺ was asked about the fallen property. He said, "Announce it for a year, then if someone describes it with its features, return it to him. If no one claims it then remember the features of its leather bag and strap and consume it (use it). Then if its owner comes along give it to him".

Chapter 3 - Picking up

that a rat brings out

2508 - Hazrat Miqdad bin Amr narrated that he went one day to Al-Baqi which is the graveyard, to relieve himself. People used to go out to relieve themselves only every two or three days and their

قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ وَسَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعُدَيْبِ، انْتَقَطْتُ سَوْطًا فَقَالَ لِي أَلْقِهِ، فَأَبَيْتُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ أَصَبْتَ. انْتَقَطْتُ مِائَةَ دِينَارٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ عَرَفُهَا سَنَةً. فَعَرَفْتُهَا، فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا، فَسَأَلْتُهُ. فَقَالَ عَرَفُهَا. فَعَرَفْتُهَا، فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا، فَقَالَ أَعْرِفْ وَعَاءَهَا وَوِكَاءَهَا وَعَدَدَهَا، ثُمَّ عَرَفْتُهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا، وَإِلَّا، فَهِيَ كَسَبِيلِ مَالِكَ.

صحیح بخاری (۲۴۲۶-۲۴۳۷) صحیح مسلم (۴۴۸۱-۴۴۸۳)

سنن ابوداؤد (۱۷۰۱-۱۷۰۲-۱۷۰۳) سنن ترمذی (۱۳۷۴)

۲۵۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ. ح وَحَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَا ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ عَنْ بَشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سئلَ عَنِ اللُّقْطَةِ فَقَالَ عَرَفُهَا سَنَةً. فَإِنْ اعْتَرَفْتَ، فَأَدِّهَا، فَإِنْ لَمْ تُعْتَرَفْ، فَاغْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا ثُمَّ كُلَّهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ. صحیح مسلم (۴۴۷۹-۴۴۸۰) سنن ابوداؤد (۱۷۰۶) سنن ترمذی (۱۳۷۳)

۳ - بَابُ التَّقَاطِ مَا أَخْرَجَ الْجُرَدُ

۲۵۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَثْمَةَ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ، حَدَّثَنِي عَمَّتِي قُرَيْبَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أُمَّهَا كَرِيمَةَ بِنْتُ الْمُقْدَادِ بْنِ عَمْرِو، أَخْبَرَتْهَا عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ

excrement was like that of a camel (because of hunger and rough food) then he entered a ruin and while he was squatting to relieve himself, he saw a rat bringing a Dinar out of a hole, then it went in and brought out another until it had brought out seventeen Dinars. Then it brought out a piece of red rag.

Miqdad said, "I picked up the rag and found another Dinar inside it, thus completing eighteen Dinar. I took them out and brought them to the Messenger of Allah ﷺ and told him what had happened. I said, "Take its Sadaqah, (charity) O Messenger of Allah ﷺ", He said, "Take them back, for no sadaqah is due on them. May Allah bless them for you". Then he said, "Perhaps you put your hand in the hole". I said, "No, by the one who has honored you with the truth".

He (the narrator) said, "And they did not run out before he died".

Chapter 4 - That who finds mine treasure.

2509 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "One fifth is due on mine treasure".

2510 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "One fifth is due on mine treasure".

الرُّبَيْرُ عَنِ الْمُقْدَادِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى الْبَقِيعِ، وَهُوَ الْمُقْبِرَةُ لِحَاجَةٍ، وَكَانَ النَّاسُ لَا يَذْهَبُ أَحَدُهُمْ فِي حَاجَتِهِ إِلَّا فِي الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ، وَإِنَّمَا يَبْعُرُ كَمَا تَبْعُرُ الْإِبِلُ، فَدَخَلَ خَرِبَةً، فَبَيْنَا هُوَ جَالِسٌ لِحَاجَتِهِ، إِذْ رَأَى جُرْدًا أَخْرَجَ مِنْ جُحْرِ دِينَارًا، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ آخَرَ، حَتَّى أَخْرَجَ سَبْعَةَ عَشَرَ دِينَارًا، ثُمَّ أَخْرَجَ طَرَفَ خِرْقَةٍ حُمْرَاءَ.

قَالَ الْمُقْدَادُ فَشِلْتُ الْخِرْقَةَ، فَوَجَدْتُ فِيهَا دِينَارًا، فَتَمَمْتُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ دِينَارًا، فَأَخْرَجْتُ حَتَّى أَتَيْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرْتُهُ خَبَرَهَا، فَقُلْتُ خُذْ صَدَقَتَهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ إِرْجِعْ بِهَا، لَا صَدَقَةٌ فِيهَا، بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا، ثُمَّ قَالَ لَعَلَّكَ أَتَبِعْتَ يَدَكَ فِي الْحُجْرِ؟ قُلْتُ لَا، وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ.

قَالَ فَلَمْ يَقْنِ أَخْبَرَهَا حَتَّى مَاتَ.

سنن ابوداؤد (٣٠٨٧)

٤ - بَابُ مَنْ أَصَابَ رِكَازًا

٢٥٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ.

صحیح مسلم (٤٤٤١) سنن ابوداؤد (٣٠٨٥ - ٤٥٩٣) سنن

ترمذی (١٣٧٧) سنن ابوالکلیبی (٢٤٩٤) سنن ابن ماجہ (٢٦٧٣)

٢٥١٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاقٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرِّكَازِ

الخُمْسُ. ابن ماجه

2511 - Sulaim bin Hayyan reported, "I heard my father narrate from Abu Hurayrah رضي الله عنه that the Prophet ﷺ said, "Among those who came before you there was a man who bought some property and found there in a jar of gold. He said, "I bought land from you but I did not buy the gold from you". The man said, "Rather I sold you the land with whatever is in it". They referred their case to (a third) man who said, "Do you have children?" One of them said, "I have a boy". The other said, "I have a girl". He said, "Marry the boy to the girl and let them spend on themselves from it and give in charity".

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

19 - Book of Manumission

Chapter 1 - The Mudabbar

(promised freedom after
masters death)

2512 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ sold a Mudabbar. (a slave)

2513 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "A man among us promised freedom to a slave after his death and he did not have any property other than him (this slave). So the Prophet ﷺ sold him and Ibn (Nahham) a man from Banu Adi bought him".

٢٥١١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ ثنا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانٍ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اشْتَرَى رَجُلًا عَقَارًا، فَوَجَدَ فِيهَا جَرَّةً مِّنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ اشْتَرَيْتَ مِنِّي الْأَرْضَ، وَلَمْ اشْتَرِ مِنِّي الذَّهَبَ، فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ بِمَا فِيهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ، فَقَالَ أَلَيْكَ وَلَدٌ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ، وَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ. قَالَ فَأَنْكِحَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ، وَلْيَنْفِقَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ، وَلْيَتَصَدَّقَا. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٩ - كِتَابُ الْعِتْقِ

١ - بَابُ الْمُدَبَّرِ

٢٥١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَاعَ الْمُدَبَّرَ صَحِيحَ بَخَارٍ (٢٢٣٠-٧١٨٦) سنن البوراء (٣٩٥٥) سنن نسائي (٤٦٦٨-٥٤٣٣)

٢٥١٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ دَبَّرَ رَجُلٌ مِنَّا غُلَامًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَاعَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَاشْتَرَاهُ ابْنُ النَّحَامِ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَدِيٍّ. صحيح بخاري (٢٢٣١) صحيح مسلم (٤٣١٥) سنن ترمذي (١٢١٩)

2514 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The Mudabbar is part of the one third of the estate".

Ibn Majah said, "I heard Uthman meaning Ibn Abu Shaibah say, "This is a mistake", meaning the Hadith, "The Mudabbar is part of the one third of the estate". Abu Abdullah (Ibn Majah) said, "There is no basis for it".

Chapter2 - Slave-women bearing their master's children (UmahatulAwlad)

2515 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Any man whose slave woman bears him a child she will be free after he dies".

2516 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Mention was made of the mother of Ibrahim in the presence of the Messenger of Allah ﷺ and he said, "Her son set her free".

2517 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه was heard saying, "We used to sell our slave women and the mothers of our children (Umahat Awladina) when the Prophet ﷺ was still living among us and we did not see anything wrong with that".

Chapter2 - Written contract of Manumission (Mukatab)

2518 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three who are entitled to Allah's help, the one who fights in the cause of Allah,

٢٥١٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ظَبْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْمُدَبَّرُ مِنَ الثُّلُثِ. ابْنِ مَاجَه

قَالَ ابْنُ مَاجَه سَمِعْتُ عُثْمَانَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ يَقُولُ هَذَا خَطَا، يَعْنِي حَدِيثَ الْمُدَبَّرِ مِنَ الثُّلُثِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ.

٢ - بَابُ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ

٢٥١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيَّمَا رَجُلٍ وَلَدَتْ أَمَتُهُ مِنْهُ، فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَنْ دُبْرِ مَنْهُ. ابْنِ مَاجَه

٢٥١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ ذَكَرْتُ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَعْتَقَهَا وَلَدَهَا. ابْنِ مَاجَه

٢٥١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُنَّا نَبِيعُ سَرَارِينَا وَأُمَّهَاتِ أَوْلَادِنَا، وَالنَّبِيُّ ﷺ فِينَا حَتَّى لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا. ابْنِ مَاجَه

٣ - بَابُ الْمُكَاتِبِ

٢٥١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ

the Mukatab (slave) who wants to pay (the price of his freedom) and the one who gets married seeking chastity".

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُ
الْغَارِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ
الْأَدَاءَ، وَالنَّاكِحُ الَّذِي يُرِيدُ التَّعَفُّفَ.

سنن ترمذی (۱۶۵۵) سنن نسائی (۳۱۲۰-۳۲۱۸)

2519 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Any slave who has made contract to buy his freedom for one hundred Uqiyyah and pays it all except ten Uqiyyah, he is still a slave" (One Uqiyyah is equal to 40 Dirham).

۲۵۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
نَمِيرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو
بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا عَبْدٍ كُوتِبَ عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ، فَأَدَّاهَا
إِلَّا عَشْرَ أُوقِيَّاتٍ، فَهُوَ رَقِيقٌ. ابن ماجه

2520 - Hazrat Umm-e-Salamah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "If anyone of you (women) has a Mukatab and he has enough (wealth) to pay off (his contract of manumission), she must veil herself from him".

۲۵۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ نُبَهَانَ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ،
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ
إِذَا كَانَ لِاحِدَاكُم مَّكَاتِبٌ، وَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي،
فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ. سنن ابوداؤد (۳۹۲۸) سنن ترمذی (۱۲۶۱)

2521 - Hisham bin Urwah reported from his father about Hazrat Ayesha ؓ, the wife of the Prophet ﷺ that Barirah came to her when she was Mukatabah and her master had written a contract of manumission for nine Uqiyyah. She (Ayesha ؓ) said, "If your masters wish, I will pay them that in one sum and the right of inheritance will belong to me". He said, "So she went to her masters and told them about that but they insisted that the right of inheritance should belong to them. Hazrat Ayesha ؓ mentioned that to the Prophet ﷺ and he said, "Do it". Then the Prophet ﷺ stood up and addressed the people. He praised and glorified Allah, then he said, "What is the matter with some people who stipulated conditions that are not in the Book of Allah ﷻ. Every

۲۵۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ بَرِيرَةَ اتَّتَهَا وَهِيَ
مُكَاتَبَةٌ، قَدْ كَاتَبَهَا أَهْلُهَا عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فَقَالَتْ
لَهَا إِنْ شَاءَ أَهْلُكَ عَدَدْتُ لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً، وَكَانَ
الْوَلَاءُ لِي. قَالَ فَاتَتْ أَهْلَهَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُمْ، فَأَبَوْا
إِلَّا أَنْ تَشْتَرِطَ الْوَلَاءَ لَهُمْ، فَذَكَرَتْ عَائِشَةَ ذَلِكَ
لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ إِفْعَلِي. قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَخَطَبَ
النَّاسَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ
رَجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ،
كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ
كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ، كِتَابُ اللَّهِ أَحَقُّ، وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ،
وَالْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. صحيح مسلم (۳۲۵۹)

condition that is not in the Book of Allah is invalid, even if there are one hundred conditions. The Book of Allah is more deserving (of being followed) and the conditions of Allah are more binding. And the 'Wala' belongs to the one who manumits". (The slave).

Note: In 'Wala' the inheritance of the freed slave goes to one who freed him if the slave dies without having any legal heir.

Chapter4 - Manumission

2522 - Shurahbil bin Simt reported, "I said to Kab, "O Kab bin Murrah, tell us a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ but be careful". He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever frees a Muslim man he will be his ransom from the fire, each of his bones will suffice (as a ransom) for each of his bones, whoever frees two Muslim women they will be his ransom from fire, each of their two bones will suffice (as a ransom) for each of his bones".

2523 - Hazrat Abu Dharrؓ narrated, "I said, "O Messenger of Allah ﷺ which slave is best?" He said, "The one who is most precious to his master and most valuable in price".

Chapter5 - When a person becomes the master of a blood-relative (mahram), he is free

2524 - Hazrat Samurah bin Jundubؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever becomes the master of a Mahram (blood relative with whom marriage is not lawful) he becomes free".

٤ - بَابُ الْعَتَقِ

٢٥٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرَحْبِيلِ بْنِ السَّمْطِ، قَالَ قُلْتُ لِكَعْبِ بْنِ كَعْبٍ مَرَّةً: حَدَّثْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاحِدًا، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ فِكَاهَهُ مِنَ النَّارِ، يُجْزَى بِكُلِّ عَظْمٍ مِنْهُ عَظْمٌ مِنْهُ، وَمَنْ أَعْتَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ، كَانَتَا فِكَاهَهُ مِنَ النَّارِ، يُجْزَى بِكُلِّ عَظْمَيْنِ مِنْهُمَا عَظْمٌ مِنْهُ. سنن البوداد (٣٩٦٧) سنن نسائي (٣١٤٤)

٢٥٢٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُرَاجٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَغْلَاهَا ثَمَنًا. صحيح بخاری (٢٥١٨) صحيح مسلم (٢٤٦) سنن نسائي (٣١٢٩)

٥ - بَابُ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ

مَحْرَمٌ فَهُوَ حُرٌّ

٢٥٢٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَقِيبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُنْدُبٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٌ، فَهُوَ حُرٌّ. سنن البوداد (٣٩٤٩) سنن ترمذی (١٣٦٥)

(meaning the slave relative will become free).

2525 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever becomes the master of a Mahram relative, he becomes free".

٢٥٢٥ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ، قَالَا ثَنَا صُمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مُحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ. سنن ترمذی (١٣٦٥)

Chapter 6 - The one who frees a slave with a condition of serving him.

2526 - Safinah Abu Abdur Rahman reported, "Umm-e-Salamah رضي الله عنها freed me but stipulated that I should serve the Prophet ﷺ as long as he lived".

٦ - بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَاشْتَرَطَ خِدْمَتَهُ

٢٥٢٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ عَنْ سَفِينَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ أَعْتَقْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ وَاشْتَرَطَتْ عَلَيَّ أَنْ أَخْدُمَ النَّبِيَّ ﷺ مَا عَاشَ. سنن البوداؤد (٣٩٣٢)

Chapter 7 - The one who manumits his slave's share.

2527 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever frees his share of a slave or part of his share must pay from his wealth if he has any wealth (in order to buy the rest of the slave's freedom). If he does not have wealth then the slave should be asked to work for the price (of his freedom) without that causing him too much hardship".

٧ - بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شَرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ

٢٥٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَسَى النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيْبًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ أَوْ شَقِصًا فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ مِنْ مَالِهِ إِنْ كَانَ لَسَهُ مَالٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ فِي قِيَمَتِهِ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ.

صحیح بخاری (٢٤٩١-٢٥٠٣-٢٥٢٦-٢٥٢٧) صحیح مسلم (٣٧٥١-٣٧٥٢-٣٧٥٣-٣٧٥٤-٤٣٠٧-٤٣٠٨-٤٣٠٩-٤٣١٠) سنن البوداؤد (٣٩٣٤-٣٩٣٥-٣٩٣٦-٣٩٣٧-٣٩٣٨-٣٩٣٩) سنن ترمذی (١٣٤٨-١٣٤٩ م)

2528 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever

٢٥٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ،

frees his share of a slave the price of the slave should be fairly evaluated and he (the partner who initiated this process) should free him (in full) by giving the rest of his price to the other co-owners, if he has enough wealth to do so. Otherwise he will have freed whatever he freed".

Chapter 8 - That who manumits a slave having wealth.

2529 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever frees a slave who has some wealth, the slave's wealth belongs to him unless the master stipulates that it will belong to him". (Slave)

(One of the narrators) Ibn Lahiah said, "Unless the master makes an exception for that".

2530 - Ishaq bin Ibrahim reported from his grand-father Umair, who was the freed slave of Ibn Masud رضي الله عنه that Abdullah said to him, "O Umair I have set you free in a good way. I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Any man who frees a slave and does not say anything about his wealth, it belongs to him (the slave). So tell me, how much wealth do you have?"

Abdullah bin Numair quoted the similar wording by another chain.

Chapter 9 - Manumitting the Illegitimate children.

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَعْتَقَ شُرْكَاءَهُ فِي عَبْدٍ، أَقِيمَ عَلَيْهِ بِقِيَمَةِ عَدْلٍ، فَأَعْطَى شُرْكَاءَهُ حِصَصَهُمْ إِنْ كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا، فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ. صحيح بخاری (۲۵۲۲) صحیح مسلم (۳۷۴۹) سنن ابوداؤد (۳۹۴۰)

۸ - بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ

۲۵۲۹ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ، ح وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ، فَمَالُ الْعَبْدِ لَهُ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ مَالَهُ، فَيَكُونَ لَهُ.

وَقَالَ ابْنُ لَهْيَعَةَ إِلَّا أَنْ يَسْتَشْنِيَهُ السَّيِّدُ.

سنن ابوداؤد (۳۹۶۲)

۲۵۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرُمِيُّ، ثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرٍ وَهُوَ مَوْلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ لَهُ يَا عُمَيْرُ! إِنِّي أَعْتَقْتُكَ عِتْقًا هَنِيئًا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ غُلَامًا، وَلَمْ يُسَمِّ مَالَهُ، فَالْمَالُ لَهُ. فَأَخْبَرَنِي

مَا مَالُكَ؟ ابْنُ إِسْحَاقَ

۲۵۳۰ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ لَجَدِّي، قَدْ كَرَّ نَحْوُهُ.

ابن ماجه

۹ - بَابُ عَتَقِ وَلَدِ الزَّانَا

2531 - Hazrat Maimunah bint Sad , the freed slave woman of the Prophet ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ was asked about illegitimate children. He said, "Two sandals in which I wage jihad, are better than freeing an illegitimate child".

٢٥٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، ثنا إِسْرَائِيلُ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الضَّمْنِيِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، مَوْلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ وَلَدِ الزَّانَا، فَقَالَ نَعْلَانِ أَجَاهِدُ فِيهِمَا، خَيْرٌ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ وَلَدَ الزَّانَا.

ابن ماجه

Chapter 10 - That who wants to manumit a man with his wife, he should initiate with the man.

١٠ - بَابُ مَنْ أَرَادَ عِتْقَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَلْيَبْدَأْ بِالرَّجُلِ

2532 - Hazrat Ayesha narrated that she had a male slave and a female slave who were married. She said, "O Messenger of Allah ﷺ I want to free both of them". The Messenger of Allah ﷺ said, "If you free both of them, then initiate with the man before the woman".

٢٥٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ لَهَا غُلَامٌ وَجَارِيَةٌ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْتِقَهُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أُعْتِقْتَهُمَا، فَأَبْدِئِي بِالرَّجُلِ قَبْلَ الْمَرْأَةِ.

سنن ابوداود (٢٢٣٧) سنن نسائي (٣٤٤٦)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

20 - Book of Penal

ordinances (of

Islam) (Hudood)

Chapter 1 - Shedding blood of a Muslim is not lawful but in three cases.

٢٠ - كِتَابُ الْحُدُودِ

١ - بَابُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ

2533 - Abu Umamah bin Sahl bin Hunaif reported that Uthman bin Affan looked at them and heard them when they spoke of killing. He said, "Are they threatening to kill me? Why would they kill me? I heard

٢٥٣٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ، فَسَمِعَهُمْ وَهُمْ يَذْكُرُونَ الْقَتْلَ، فَقَالَ إِنَّهُمْ

the Messenger of Allah ﷺ say, "It is not lawful to shed the blood of a Muslim except in one of three (cases), a man who commits adultery when he is a married person, then he should be stoned, a man who kills a soul not in retaliation for murder, and a man who apostatizes after becoming Muslim". By Allah I never committed adultery neither during ignorance days nor in Islam and I have never killed a Muslim soul, and I have not apostatized since I became Muslim".

2534 - Hazrat Abdullah who is Ibn Masud narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "It is not lawful to shed the blood of a Muslim who bears witness that none has the right to be worshipped but Allah and that I am the Messenger of Allah ﷺ except in one of the three cases, a soul for a soul, a married person who commits adultery and one who leaves his religion and splits from Jama'ah" (Islamic state)

Chapter 2 - The Apostate, relinquishing his Din (After embracing Islam)

2535 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever changes his religion, execute him".

2536 - Bahz bin Hakim reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will not accept any good deed from a polytheist

لَيْتَوَاعِدُونِي بِالْقَتْلِ؟ فَلَمْ تَقْتُلُونِي؟ وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي أَحَدٍ ثَلَاثٍ رَجُلٌ زَنَى وَهُوَ مُحْصَنٌ فَرُجِمَ، أَوْ رَجُلٌ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ، أَوْ رَجُلٌ ارْتَدَّ بَعْدَ إِسْلَامِهِ. قَوْلَ اللَّهِ! مَا زَنَيْتُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي إِسْلَامٍ، وَلَا قَتَلْتُ نَفْسًا مُسْلِمَةً، وَلَا ارْتَدَدْتُ مُنْذُ أَسْلَمْتُ.

سنن ابوداؤد (٤٥٠٢) سنن ترمذی (٢١٥٨) سنن نسائی (٤٠٣١)

٢٥٣٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، إِلَّا أَحَدُ ثَلَاثَةٍ نَفَرِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ، وَالثَّيْبُ الزَّانِي، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمَفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ.

صحیح بخاری (٦٨٧٨) صحیح مسلم (٤٣٥١-٤٣٥٣) سنن ابوداؤد (٤٣٥٢) سنن ترمذی (١٤٠٢) سنن نسائی (٤٠٢٧-٤٧٣٥)

٢ - بَابُ الْمُرْتَدِّ عَنْ دِينِهِ

٢٥٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ.

صحیح بخاری (٣٠١٧-٦٩٢٢) سنن ابوداؤد (٤٣٥١) سنن ترمذی (١٤٥٨) سنن نسائی (٤٠٧٠-٤٠٧١)

٢٥٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْ مُشْرِكٍ، أَشْرَكَ

who committed polytheism after having become Muslim until he leaves the polytheists and joins the Muslims".

Chapter 3 - Enforcement of the Hudood (Penal Ordinances of Islam)

2537 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Enforcement of one of the legal punishments prescribed by Allah is better than, if it were to rain for forty nights in the land of Allah, The Mighty and the Exalted".

2538 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A legal punishment that is carried out in the land is better for the people of that land than if it were to rain for forty days".

2539 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever denies a verse of the Quran, it is permissible to strike his neck. Whoever says, "La ilaha illallahu Wahdahu la sharika lahu, wa anna Muhammadan abduhu wa Rasuluhu" (None has the right to be worshiped but Allah alone with no partner and Muhammad is His slave and Messenger) no one has any way of harming him unless he deserves a legal punishment and it is carried out on him".

2540 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Carry out the legal punishments on relatives and strangers and do not let the

بَعْدَ مَا أَسْلَمَ، عَمَلًا حَتَّى يُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ. سنن نساى (٢٤٣٥-٢٥٦٥-٢٥٦٧)

٣ - بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ

٢٥٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ أَبِي شَجَرَةَ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِقَامَةُ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ مَطَرٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فِي بِلَادِ اللَّهِ. ابن ماجه

٢٥٣٨ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَنبَانَا عَيْسَى بْنُ يَزِيدَ أَظْنَهُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدٌّ يُعْمَلُ بِهِ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمَطَّرُوا أَرْبَعِينَ صَبَاحًا. سنن نساى (٤٩١٩-٤٩٢٠)

٢٥٣٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ جَحَدَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ فَقَدْ حَلَّ ضَرْبُ عُنُقِهِ، وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَلَا سَبِيلَ لِأَحَدٍ عَلَيْهِ، إِلَّا أَنْ يُصِيبَ حَدًّا، فَيُقَامَ عَلَيْهِ. ابن ماجه

٢٥٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ الْمَقْلُوجُ، ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي صَادِقٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ،

fear of blame stop you (from carrying out) the command of Allah".

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَا تُمْ. ابن ماجه

Chapter4 - That who is not liable to the Hud (Legal Punishment)

2541 - Abdul Malik bin Umair reported, "I heard Atiyyah Al-Qurazi say, "We were presented to the Messenger of Allah ﷺ on the Day of Quraizah. Those whose pubic hair had grown were killed, and those whose pubic hair had not yet grown were let go. I was one of those whose pubic hair had not yet grown, so I was let go". (because he had not attained adulthood)

2542 - Abdul Malik bin Umair reported, "I heard Atiyyah AL-Qurazi say, "Here I am still among you".

2543 - Hazrat Ibn-e-Umar رضى الله عنه narrated, "I was presented to the Messenger of Allah ﷺ on the day of Uhud when I was fourteen years old, but he did not permit me (to fight). I was presented to him on the day of Khandaq when I was fifteen years old and he permitted me" (to fight).

Nafi said, "I narrated this Hadith to Umar bin Abdul Aziz during his caliphate and he said, "This is the dividing line between young and old".

Chapter5 - Covering the believer and repulsing legal punishment because of doubt.

2544 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever covers (the sin of) a Muslim Allah will cover him (his sin) in this world and in the

٤ - بَابُ مَنْ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ

٢٥٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرْظِيَّ يَقُولُ عَرَضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ قُرَيْظَةَ، فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قُتِلَ، وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ خُلِيَ سَبِيلُهُ، فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنْبِتْ، فَخُلِيَ سَبِيلِي. سنن البوداود (٤٤٠٤ - ٤٤٠٥) سنن ترمذى (١٥٨٤) سنن نسائى (٣٤٣٠ - ٤٩٩٦)

٢٥٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرْظِيَّ يَقُولُ فَهَذَا أَنَا ذَا بَيْنٍ أَظْهَرَ كُمْ. سابقه (٢٥٤١)

٢٥٤٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبُو أُسَامَةَ، قَالُوا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجْزِنِي، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَاجْازَنِي.

قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ هَذَا فَضْلٌ بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ. صحيح بخارى (٢٦٦٤) صحيح مسلم (٤٨١٤)

٥ - بَابُ السَّتْرِ عَلَى الْمُؤْمِنِ وَدَفْعِ الْحُدُودِ بِالشُّبُهَاتِ

٢٥٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا

Hereafter".

2547 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Ward off the legal punishments as much as you can ward off".

2546 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever conceals the (hidden) fault of his Muslim brother, Allah will conceal his faults on the Day of Resurrection. Whoever exposes the hidden faults of his Muslim brother, Allah will expose his faults until he is ashamed due to it, in his (own) house".

Chapter 6 - Intercession (for warding off) the legal punishments (hudood)

2547 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that Quraish became concerned about the case of the Makhzumi woman who had stolen and they said, "Who will speak to the Messenger of Allah ﷺ concerning her?" They said, "Who would dare to do that other than Usamah bin Zaid رضي الله عنه, the beloved of the Messenger of Allah ﷺ?" So Usamah رضي الله عنه spoke to him and the Messenger of Allah ﷺ said, "Are you interceding concerning one of the legal punishments of Allah ﷻ?" Then he stood up and addressed (the people) and said, "O people those who came before you were only destroyed because when one of their nobles stole, they let him off, but when one of the weak people among them stole, they would carry out the punishment on him. By Allah, if Fatimah رضي الله عنها the

سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. ابن ماجه

٢٥٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اذْفَعُوا الْحُدُودَ مَا وَجَدْتُمْ لَهُ مَدْفَعًا. ابن ماجه

٢٥٤٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عَنْكَرَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ، سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ، كَشَفَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَ بِهَا فِي بَيْتِهِ. ابن ماجه

٦ - بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

٢٥٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالُوا وَمَنْ يُجْتَرِءُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟ ثُمَّ قَامَ فَاجْتَنَطَبَ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا هَلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَآيُمُ اللَّهِ! لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ، لَقَطَعْتُ يَدَهَا. ابن ماجه

صحیح بخاری (٣٤٧٥-٣٧٣٢-٦٧٨٧-٦٧٨٨) صحیح مسلم (٤٣٨٦) سنن ابوداؤد (٤٣٧٣) سنن ترمذی (١٤٣٠) سنن نسائی (٤٩١٤)

daughter of Muhammad ﷺ were to steal I would cut off her hand".

(One of the narrators) Muhammad bin Rumh said, "I heard Laith bin Sad say, "Allah the Mighty and the Exalted protected her (Fatimah) from stealing, and every Muslim should say this".

2548 - Ayesha bint Masud bin Aswad reported that her father said, "When the woman stole Qatifah from the house of the Messenger of Allah ﷺ we regarded that as a serious matter. She was a woman from Quraish. So we came to the Prophet ﷺ and spoke to him and said, "We will ransom her for forty Uqiyyah". The Messenger of Allah ﷺ said, "Purification is better for her". When we heard the Messenger of Allah ﷺ speak so kindly, we went to Usamah رضي الله عنه and said, 'speak to the Messenger of Allah ﷺ'. When the Messenger of Allah ﷺ saw that, he stood up to speak and said, "How much do you intercede with me concerning one of the legal punishments of Allah the Mighty and the Exalted that has befallen one of the female slaves of Allah! By the One in whose Hand is the soul of Muhammad, if Fatimah رضي الله عنها the daughter of the Messenger of Allah ﷺ were to do what she has done Muhammad would cut off her hand".

Chapter 7 - The Hud for Adultery

(Islamic Legal Punishment)

2549 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه, Zaid رضي الله عنه bin Khalid and Shibl رضي الله عنه narrated "We were with the Messenger of Allah ﷺ and a man came to him and said, "I adjure you by

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ قَدْ أَعَاذَهَا اللَّهُ أَنْ تَسْرِقَ، وَكُلُّ مُسْلِمٍ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَقُولَ هَذَا.

٢٥٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ أُمِّهِ عَائِشَةَ بِنْتِ مَسْعُودِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ لَمَّا سَرَقَتِ الْمَرْأَةُ تِلْكَ الْقَطِيفَةَ مِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَغْظَمْنَا ذَلِكَ، وَكَانَتْ امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ، فَجِئْنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ نَكَلِمُهُ، وَقُلْنَا نَحْنُ نَفْدِيهَا بِأَرْبَعِينَ أُوقِيَّةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَطْهَرُ خَيْرٌ لَهَا. فَلَمَّا سَمِعْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَتَيْنَا أَسَامَةَ فَقُلْنَا كَلِمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ مَا اكْتَارَكُمْ عَلَيَّ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ وَقَعَ عَلَى أَمَةٍ مِنْ إِمَاءِ اللَّهِ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَزَلَتْ بِالَّذِي نَزَلَتْ بِهِ، لَقَطَعْتُ مُحَمَّدٌ يَدَهَا. ابن ماجه

٧ - بَابُ حَدِّ الزَّانَا

٢٥٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ

Allah to judge between us according to the Book of Allah". His opponent, who was more knowledgeable than him said, "Judge between us according to the Book of Allah, but let me speak first". He said, "Speak". He said, "My son was a servant of this man and he committed adultery with his wife and I ransomed him for one hundred sheep and a servant. I asked some men of knowledge and I was told that my son should be given one hundred lashes and be exiled for a year and that the wife of this man should be stoned to death". The Messenger of Allah ﷺ said, "By the One in whose Hand is my soul, I will judge between you according to the Book of Allah. The one hundred sheep and the servant are to be returned to you and your son is to be given one hundred lashes and exiled for a year. Go tomorrow, O Unais, to the wife of this man and if she admits it, then stone her (to death)".

Hisham said, "He went to her the following day and she admitted it, so he stoned her" (to death).

أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدُ بْنُ خَالِدٍ، وَشَبْلٍ، قَالُوا كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَنْشُدَكَ اللَّهَ لَمَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَالَ خَصْمُهُ، وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ أَقْضَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَائْذَنْ لِي حَتَّى أَقُولَ. قَالَ قُلْ. قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا، وَإِنَّهُ زَنَى بِامْرَأَتِهِ، فَأَفْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ فَسَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، فَأُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي جُلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامٍ، وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجُلِ الرِّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا أَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، الْمِائَةُ الشَّاةُ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى ابْنِكَ جُلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، وَاعْدُ يَا أُنَيْسُ! عَلَى امْرَأَةِ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمَهَا.

قَالَ هِشَامٌ فَعَدَا عَلَيْهَا، فَأَعْتَرَفَتْ، فَارْجَمَهَا.

صحیح بخاری (۲۳۱۴-۲۳۱۵-۲۶۴۹-۲۶۹۵-۲۶۹۶)
۲۷۲۴-۲۷۲۵-۲۶۳۳-۲۶۳۴-۲۸۲۷-۲۸۲۸-۲۸۳۱
۶۸۳۵-۶۸۳۶-۶۸۴۲-۶۸۴۳-۶۸۵۹-۶۸۶۰-۷۱۹۳
۷۱۹۴-۷۲۵۸-۷۲۵۹-۷۲۶۰-۷۲۷۸-۷۲۷۹) صحیح
مسلم (۴۴۱۰) سنن ابوداؤد (۴۴۴۵) سنن ترمذی (۱۴۳۳) سنن نسائی
(۵۴۲۵-۵۴۲۶)

2550--Hazrat Ubadah bin Samit narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Learn from me, Allah has ordained for them (women) another way, (if) a virgin commits illegal sexual intercourse with a virgin, (the punishment is) one hundred

۲۵۵۰ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، لَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا، الْبُكَرُ بِالْبُكَرِ جُلْدُ مِائَةٍ

lashes and exile for one year, (if) a Thayyib (commits adultery) with a Thayyib, (the punishment is) one hundred lashes and stoning".

Chapter 8 - That who copulates

with the slave-woman of his wife.

2551 - Habib bin Salim reported, "A man who had intercourse with the slave-woman of his wife was brought to Numan bin Bashir رضي الله عنه. He said, "I will pass no other judgement than that of the Messenger of Allah ﷺ". He said, "If (his wife) had made her lawful for him then I will give him one hundred lashes but if she has not given permission, I will stone him".

2552 - Hazrat Salamah bin Muhabbiq رضي الله عنه narrated that the case of a man who had copulated with the slave-woman of his wife was referred to the Messenger of Allah ﷺ and he did not enforce any Hud (legal punishment) on him.

Chapter 9 - Stoning to death (Rajm)

2553 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated, "I fear that when after a long time has passed, some will say, I do not find (the punishment of) stoning in the Book of Allah and they will go astray by abandoning one of the obligations enjoined by Allah. Rather stoning is a must if a man is married, and proof is established, or if pregnancy results or if he admits it. I have read it (in the Quran): 'And if an old man and an old woman commits adultery, stone them

وَتَغْرِيْبُ سَنَةٍ وَالْثَّيْبُ بِالثَّيْبِ جَلْدُ مِائَةٍ وَالرَّجْمُ. صحيح مسلم (٤٣٩٠-٤٣٩١-٤٣٩٢-٤٣٩٣-٤٣٩٤-٦٠١٤).

(٦٠١٥) سنن ابوداود (٤٤١٥-٤٤١٦) سنن ترمذی (١٤٣٤)

٨ - بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ

٢٥٥١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، قَالَ أَبِي النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ بِرَجُلٍ غَشَى جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ، فَقَالَ لَا أَقْضِي فِيهَا إِلَّا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ، جَلَدْتُه مِائَةً، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَذْنَتْ لَهُ رَجَمْتُهُ.

سنن ابوداود (٤٤٥٨-٤٤٥٩) سنن ترمذی (١٤٥١-١٤٥٢)

سنن نسائي (٣٣٦٠-٣٣٦١-٣٣٦٢)

٢٥٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَفَعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ، فَلَمْ يَحْدَهُ.

سنن ابوداود (٤٤٦٠-٤٤٦١) سنن نسائي (٣٣٦٣-٣٣٦٤)

٩ - بَابُ الرَّجْمِ

٢٥٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ حَتَّى يَقُولُوا قَائِلٌ مَا أَجَدَ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَيُضِلُّوا بِشُرْكِ فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، إِلَّا وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ إِذَا أَحْصَنَ الرَّجُلُ وَقَامَتِ الْبَيِّنَةُ، أَوْ كَانَ حَمْلًا أَوْ اعْتِرَافًا وَقَدْ قَرَأَتْهَا الشَّيْخَةُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنَى فَا رَجُمُوهُمَا الْبَيِّنَةُ رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ. صحيح بخاری (٢٤٦٢-٣٩٢٨).

both". The Messenger of Allah ﷺ stoned and we stoned (the adulterers) after him".

2554 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "Maiz bin Malik came to the Prophet ﷺ and said, 'I have committed fornication', and he (the Prophet ﷺ) turned away from him. He said, 'I have committed fornication', and he ﷺ turned away from him. He said, 'I have committed fornication', and he (the Prophet ﷺ) turned away from him. Then he said, 'I have committed fornication', and he turned away from him. Until when he had confessed four times, he ordered that he should be stoned. When he was being struck with the stones, he ran away but a man caught up with him who had a camel's jawbone in his hand. He struck him and he fell down. The Prophet ﷺ was told about how he fled when the stones hit him and he said, "Why did you not let him be?"

2555 - Hazrat Imran bin Husain ؓ narrated that a woman came to the Prophet ﷺ and confessed to committing fornication. He issued orders and her garments were tightened around her (so that her private parts might not become uncovered) then he stoned her, then he offered the funeral prayer for her.

Chapter 10 - Stoning a Jew and a Jewess to death.

2556 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated "The Prophet ﷺ stoned two Jews (a Jew and a Jewess) and I was among those who stoned them (to death). I saw (the man)

٤٠٢١ - ٦٨٢٩ - ٦٨٣٠ - ٧٣٢٣) صحیح مسلم (٤٣٩٤ - ٤٣٩٥) سنن ابوداؤد (٤٤١٨) سنن ترمذی (١٤٣٢)

٢٥٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ مَا عَزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ قَدْ زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، حَتَّى أَقْرَأَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ، فَلَمَّا أَصَابَتْهُ الْحِجَارَةُ أَذْبَرَ يَشْتَدُّ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ بِيَدِهِ لَحْيٌ جَمَلٍ، فَضْرَبَهُ فَصْرَعَهُ، قَدْ كَرَّ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِرَارُهُ حِينَ مَسَّتْهُ الْحِجَارَةُ. قَالَ فَهَلَّا تَرَ كُتْمُوهُ.

ابن ماجہ

٢٥٥٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، ثَنَا أَبُو عَمْرٍو، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخُصَّيْنِ أَنَّ امْرَأَةً آتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَأَعْتَرَفَتْ بِالزَّوْنِ، فَأَمَرَ بِهَا فَشُكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ رَجَمَهَا، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. ابن ماجہ

١٠ - بَابُ رَجْمِ الْيَهُودِيِّ وَالْيَهُودِيَّةِ

٢٥٥٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَجَمَ يَهُودِيَيْنِ، أَنَا فِيمَنْ رَجَمَهُمَا، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ يَسْتُرُهَا مِنَ الْحِجَارَةِ.

trying to shield (the woman) from the stones".

2557 - Hazrat Jabir bin Samurah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ stoned a Jewish man and a Jewish woman.

2558 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by a Jew with a blackened face who had been flogged. He called them and said, "Is this the punishment for the adulterer that you find in your Book?" They said, "yes". Then he called one of their scholars and said, "I adjure you by Allah who sent down the Torah to Musa عليه السلام, Is this the punishment for the adulterer that you find in your Book?" He said, "No", if you had not adjured me by Allah, I would not have told you. The punishment for the adulterer that we find in our Book is stoning to death but many of our nobles were being stoned. So if we caught one of our nobles (committing adultery) we would let him go but if we caught one of the weak among us, we would carry out the punishment on him. We said, "Come, let us agree upon something that we may impose on both noble and weak alike". So we agreed to blacken the face and whip them instead of stoning". The Prophet ﷺ said, "O Allah I am the first of those who revive your command which they had made it die off; and he issued orders that (the man) be stoned.

Chapter 11 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 12 - That who commits

۲۵۵۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا شَرِيكَ

عَنْ سَمَّاكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

ﷺ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً. (سنن ترمذی (۱۴۳۷)

۲۵۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ

عَازِبٍ، قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِيَهُودِيٍّ مُحَمَّمٍ مَجْلُودٍ،

يَدْعَاهُمْ فَقَالَ هَكَذَا تَجِدُونَ فِي كِتَابِكُمْ حَدَّ

لِزَانِي؟ قَالُوا نَعَمْ. فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ

نُشَدُّكَ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى

عَلَيْهِ السَّلَامُ أَهَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي؟ قَالَ لَا.

لَوْ لَا أَنْكَ نُشَدَّتَنِي لَمْ أَخْبِرْكَ، نَجِدُ حَدَّ الزَّانِي

فِي كِتَابِنَا، الرَّجْمُ، وَلَكِنَّهُ كَثُرَ فِي أَشْرَافِنَا الرَّجْمُ،

وَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الشَّرِيفَ تَرَكْنَاهُ؛ وَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا

الضَّعِيفَ أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ، فَقُلْنَا تَعَالَوْا قَلْنَجْتَمِعُ

عَلَى شَيْءٍ نَقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ وَالْوَضِيعِ،

فَاجْتَمَعْنَا عَلَى التَّحْمِيمِ وَالْجَلْدِ، مَكَانَ الرَّجْمِ،

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ، إِذْ

أَمَرْتَهُ، وَأَمَرْتَهُ فَرَجَمَ. (مسند أحمد (۲۳۲۷)

Chapter 11 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 12 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 13 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 14 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 15 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 16 - That who commits

obscenity openly.

Chapter 17 - That who commits

2559 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If I were to stone any one without proof, I would have stoned so-and-so for there is obviously doubt concerning her speech, her appearance and those who enter upon her".

٢٥٥٩ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ (أَبِي) جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ، لَرَجَمْتُ فَلَانَةَ، فَقَدْ ظَهَرَ مِنْهَا الرِّيَّةُ فِي مَنْطِقِهَا وَهَيْئَتِهَا وَمَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا. ابن ماجه

2560 - Qasim bin Muhammad reported that Ibn-e-Abbas رضي الله عنه mentioned two people who had engaged in the process of Lian Ibn Shaddad said to him, "Is this the one of whom the Messenger of Allah ﷺ said, "If I were to stone anyone without proof, I would have stoned so and so?" Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said, "No, that was a woman who used to expose herself".

٢٥٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُتْلَاعَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ شَدَّادٍ هِيَ الَّتِي قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُهَا؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تِلْكَ امْرَأَةٌ أَغْلَسَتْ. صحيح بخاری (٦٨٥٥-٧٢٣٨) صحيح مسلم (٣٧٣٩)

Chapter 12 - Those who practise the practice of the people of Lut (Sodomy)

١٢ - بَابُ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ

2561 - Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever you find doing the action of the people of Lut, kill the man who does it and the one to whom it is done".

٢٥٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، قَالَا ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَوِ بْنِ أَبِي عُمَرَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ، فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ.

سنن ابوداود (٤٤٦٢) سنن ترمذی (١٤٥٦)

2562 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, concerning those who do the action of the people of Lut, "Stone the upper and the lower, stone them both" (To death).

٢٥٦٢ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الَّذِي يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ، قَالَ أَرَجُمُوا الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلَ، أَرَجُمُوهُمَا جَمِيعًا. سنن ترمذی (١٤٥٦) (عليه السلام)

2563 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said,

٢٥٦٣ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ

"The thing that I must fear for my nation is the action of the people of Lut".

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ. سنن ترمذی (۱۴۵۷)

Chapter 13- That who copulates with a Mahram relative and that who copulates with an animal.

۱۳ - بَابُ مَنْ أَتَى ذَاتَ مَحْرَمٍ وَمَنْ أَتَى بِهِيمَةً

2564 - Hazrat Ibn Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Who copulates with a Mahram relative, kill him and whoever has intercourse with an animal, kill him and kill the animal".

۲۵۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَاقْتُلُوهُ، وَمَنْ وَقَعَ عَلَى بِهِيمَةٍ فَاقْتُلُوهُ، وَاقْتُلُوا الْبِهِيمَةَ. ابن ماجہ

Chapter 14- Enforcing Hud (legal punishment) on slave-women

۱۴ - بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الْإِمَاءِ

2565 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ, Zaid bin Khalid رضی اللہ عنہ and Shibl رضی اللہ عنہ narrated, "We were with the Prophet ﷺ and a man asked him about a slave woman who commits fornication before she is married. He said, "Whip her and if she commits fornication (again) whip her again". Then he said on the third or fourth time, "Then sell her, even if that is for a rope of hair".

۲۵۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَشَيْبِلٍ، قَالُوا كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْإِمَةِ تَزْنِي قَبْلَ أَنْ تُحْصَنَ، قَالَ اجْلِدْهَا، فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدْهَا، ثُمَّ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ فَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلِ شَعْرٍ.

صحیح بخاری (۲۱۵۳-۲۱۵۴-۲۲۳۲-۲۲۳۳-۲۵۵۵)

۲۵۵۶-۶۸۳۷-۶۸۳۸) صحیح مسلم (۴۴۲۲-۴۴۲۳)

(۴۴۲۴) سنن ابوداؤد (۴۴۶۹) سنن ترمذی (۱۴۳۳)

2566 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a slave woman commits fornication then whip her and if she commits fornication then whip her, and if she commits fornication then whip her and if she commits fornication then whip her, then sell her if that is for a

۲۵۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُمْحٍ، قَالَ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي فَرُوهٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَرَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا زَنَّتِ الْإِمَةُ فَاجْلِدُوهَا، فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، فَإِنْ زَنَتْ

rope". And "Zafir" is rope.

Chapter 15- The Legal Punishment for slandering (Qazf)

2567 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "When my innocence revealed, the Messenger of Allah ﷺ stood on the pulpit and mentioned that, and he recited the Quran. When he came down, he ordered that the legal punishment (of slandering) be carried out on two men and a woman".

2568 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "If one man says to another, "O effeminate one!" give him twenty lashes and if one man says to another "O homosexual!" give him twenty lashes".

Chapter 16- The Legal Punishment of the Drunkard

2569 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضی اللہ عنہ may Allah be pleased with him, narrated, "I would not pay the blood money (Diyah) for those on whom I carried out the legal punishment except for the wine-drinker. The Messenger of Allah ﷺ did not institute anything in that case, rather it is something that we would do".

2570 - Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to beat (offenders) for drinking wine with

فَاجْلِدُوْهَا ، فَإِنْ زَنْتَ فَاجْلِدُوْهَا ، ثُمَّ بَعُوْهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ . وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ . ابن ماجہ

۱۵ - بَابُ حَدِّ الْقَذْفِ

۲۵۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، عَنْ عُمَرَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ عُذْرِي ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ ، فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ فَضْرَبُوا حَدَّهُمْ .

سنن البوداد (۴۴۷۴-۴۴۷۵) سنن ترمذی (۳۱۸۱)

۲۵۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ ، ثنا ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا مُخَنَّفُ! فَاجْلِدُوهُ عَشْرَيْنِ ، وَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا لَوْطِي! فَاجْلِدُوهُ عَشْرَيْنِ . سنن ترمذی (۱۴۶۲)

۱۶ - بَابُ حَدِّ السَّكَرَانِ

۲۵۶۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ، ثنا شَرِيكَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيِّ ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، ثنا مُطَرِّقٌ سَمِعَ مِنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ ، قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا كُنْتُ أَدِي مَنْ أَقَمْتُ عَلَيْهِ الْحَدَّ ، إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَسْنِ فِيهِ شَيْئًا ، إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ جَعَلْنَاهُ نَجَسًا . صحيح بخاری (۶۷۷۸) صحيح مسلم (۴۴۳۳-۴۴۳۴) سنن البوداد (۴۴۸۶)

۲۵۷۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، ثنا سَعِيدٌ . (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُحَمَّدٌ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، جَمِيعًا عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ يَضْرِبُ فِي الْخَمْرِ بِالنِّعَالِ وَالْجَرِيدِ. ابن ماجه

٢٥٧١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا ابْنُ
عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الدَّانَاجِ، قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ الْمُنْدِرِ الرَّقَاشِيَّ
يُحَدِّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ
ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَيْرُوزَ
الدَّانَاجِ، قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ الْمُنْدِرِ، قَالَ لَمَّا
جِئْتُ بِالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ إِلَى عُثْمَانَ، قَدْ شَهِدُوا عَلَيْهِ
قَالَ لِعَلِّي دُونَكَ ابْنُ عَمِّكَ، فَأَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ،
فَجَلَدَهُ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَالَ جَلَدَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ أَرْبَعِينَ، وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ، وَجَلَدَ
عُمَرُ ثَمَانِينَ، وَكُلُّ سَنَةٍ.

صحیح بخاری (۶۷۷۲-۶۷۷۶) صحیح مسلم (۴۴۲۹-۴۴۳۰)
سنن ابوداؤد (۴۴۳۲-۴۴۷۹-۴۴۸۰-۴۴۸۱) (۴۴۳)

١٧- بَابُ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ مِرَارًا

٢٥٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَيْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَكَرَ فَيَجْلِدُوهُ، فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ، فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ أَقَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَإِنْ عَادَ فَاضْرِبُوا عُنُقَهُ.

٢٥٧٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا شُعَيْبُ بْنُ
إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ
يَهْدَلَةَ، عَنْ ذُكْوَانَ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي
سُفْيَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا شَرَبُوا الْخَمْرَ
فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرَبُوا الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ
إِذَا شَرَبُوا فَاجْلِدُوهُمْ ثُمَّ إِذَا شَرَبُوا فَاقْتُلُوهُمْ

Chapter 18- The old and the sick deserving Legal Punishment.

2574 - Hazrat Saeed bin Sad bin Ubadah said, "There was a man living among our dwellings who had a physical defect and to our astonishment he was seen with one of the slave-women of the dwellings committing illegal sex with her. Sad bin Ubadah رضي الله عنه referred his case to the Messenger of Allah ﷺ, who said, "Give him one hundred lashes". They said, "O Prophet of Allah ﷺ, he is too weak to bear that. If we give him one hundred lashes he will die". He said, "Then take a branch with a hundred twigs and hit him once".

2574m - Sufyan bin Vaki quoted the similar wording by another chain.

Chapter19- That who brandishes the weapon.

2575 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever bears weapons against us is not one of us".

2576-Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated, "The Messenger of Allahﷺ said, "Whoever bears weapons against us is not one of

سفن ابوداؤد (۴۴۸۲) سفن ترمذی (۱۴۴۴)

١٨ - بَابُ الْكَبِيرِ وَالْمَرِيضِ
يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ

٢٥٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ كَانَ بَيْنَ آبَائِنَا
رَجُلٌ مُخَدَّجٌ ضَعِيفٌ، فَلَمْ يُرْعَ إِلَّا وَهُوَ عَلَى أَمَةٍ
مِنْ إِمَاءِ الدَّارِ يَخْبُثُ بِهَا، فَرَفَعَ شَأْنَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ اجْلِدُوهُ ضَرْبَ
مِائَةِ سَوْطٍ، قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ! هُوَ أضعفُ مِنْ ذَلِكَ،
لَوْ ضَرَبْنَاهُ مِائَةَ سَوْطٍ مَاتَ، قَالَ فَخُذُوا لَهُ عَشْكَالًا
فِيهِ مِائَةُ شِمْرَاخٍ، فَاضْرِبُوهُ ضَرْبَةً وَاحِدَةً. ابن ماجه

٢٥٧٤م - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا
الْمُحَارَبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ
عُبَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ ابْنُ مَاجَةَ

١٩- يَابٌ مِنْ شَهْرِ السِّلَاحِ

٢٥٧٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ
ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَثَنَا الْمُعِيزَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ أَبِي مُعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
كَثْعَبٍ وَأَبِي مُوسَى بْنُ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

٢٥٧٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ الْبَرَاءِ بْنِ
يُوسُفَ بْنِ بُرَيْدٍ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى

us".

2577 - Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever brandishes weapons against us is not one of us".

Chapter 20- Those doing brigandage and spreading mischief in the land.

2578 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated "Some people from (the tribe of) Urainah came to us (to Al-Madinah) during the time of the Messenger of Allah ﷺ but they did not want to stay in Al-Madinah, because the climate did not suit them. He said, "Go out to the camels which belong to us and drink their milk and urine". So they did that (and recovered) then they apostatized from Islam and killed the herdsman of the Messenger of Allah ﷺ and stole his camels. The Messenger of Allah ﷺ sent people after them and they were brought back. Then he cut off their hands and feet, branded their eyes and left them in Harrah (volcanic region) until they died".

2579 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that some people raided the she-camels of the Messenger of Allah ﷺ. So the Prophet ﷺ cut off their hands and feet (on opposite sides) and lanced out thier eyes.

الْأَشْعَرِيُّ، قَالَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا. صحيح مسلم (٢٧٦)

٢٥٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، وَابُو كُرَيْبٍ، وَيُوسُفُ بْنُ مُوسَى، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَرَادِ، قَالُوا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ شَهَرَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

صحيح بخاري (٧٠٧١) صحيح مسلم (٢٧٧) سنن ترمذي (١٤٥٩)

٢٠ - بَابُ مَنْ حَارَبَ وَسَعَى

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا

٢٥٧٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ نَاسًا مِنْ غُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى ذُوْدِ لَنَا، فَشَرِبْتُمْ مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا. ففَعَلُوا فَارْتَدُّوا عَنْ الْإِسْلَامِ، وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَاسْتَأْفَوْا ذُوْدَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي طَلِبِهِمْ، فَجِئَ بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا. ابن ماجه

٢٥٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، ثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ

Chapter 21- Whoever is killed while defending his property is a martyr.

2580 - Hazrat Saeed bin Zaid bin Amr bin Nufail رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever is killed defending his property, he is a martyr".

2581 - Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a man's property is targeted and he is fought and he fights back and is killed he is a martyr".

2582 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a man's property is wrongfully targeted and he is killed, he is a martyr".

Chapter 22- The Legal Punishment (Hud) for the Thief

2583 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah curse the thief. He steals an egg and his hand is cut off; and he steals a rope and his hand is cut off".

2584 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ cut off (the hand of a thief) for a shield worth three Dirham".

سنن نسائي (٣٠٤٩-٤٠٥٠-٤٠٥١)

٢١ - بَابُ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

٢٥٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

سنن ابوداؤد (٤٧٧٢) سنن ترمذی (١٤٢١) سنن نسائي (٤١٠١-٤١٠٢-٤١٠٥-٤١٠٦)

٢٥٨١ - حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرِو، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ الْجَزَرِيُّ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَتَى عِنْدَ مَالِهِ، فَقُوتِلَ فَقَاتَلَ وَقُتِلَ، فَهُوَ شَهِيدٌ.

٢٥٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ ظُلْمًا فَقُتِلَ، فَهُوَ شَهِيدٌ. ابن ماجه

٢٢ - بَابُ حَدِّ السَّارِقِ

٢٥٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ، يُسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتَقَطُّ يَدُهُ، وَيُسْرِقُ الْحَبْلَ فَتَقَطُّ يَدُهُ. صحيح مسلم (٤٣٨٤) سنن نسائي (٤٨٨٨)

٢٥٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مِجَنٍّ قِيَمَتُهُ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ.

2585 - Hazrat Ayesha narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not cut off (the thief's hand) except for something worth one quarter of a Dinar or more".

2586 - Amir bin Sad reported from his father that the Prophet ﷺ said, "The hand of the thief is to be cut off for the price of a shield".

Chapter 23- Hanging the hand by the neck.

2587 - Ibn Muhairiz reported, "I asked Fadalah bin Ubaid رضى الله عنه about hanging the hand (of the thief) by his neck and he said, "It is Sunnah. The Messenger of Allah ﷺ cut off a man's hand then hung it by his neck".

Chapter 24- The thief who confesses.

2588 - Abdur Rahman bin Thalabah Al-Ansari reported from his father that Amr bin Samurah bin Habib bin Abd Shams came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ! I stole a camel belonging to Banu so-and-so, purify me" The Prophet ﷺ sent word to them and they said "(yes), we have lost a camel of ours", So the Prophet ﷺ ordered that his

صحیح مسلم (۴۳۸۳)

۲۵۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ عُمَرَ أَخْبَرْتُهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُقَطَّعُ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ قِصَاعِدًا. صحیح بخاری (۶۷۸۹) صحیح مسلم (۴۳۷۴) سنن ابوداؤد (۴۳۸۳) سنن ترمذی (۱۴۴۵) سنن نسائی (۴۹۳۱-۴۹۳۳-۴۹۳۴-۹۴۳۵-۴۹۳۶)

۲۵۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو هِشَامٍ الْمَخْزُومِيُّ، ثنا وَهَيْبٌ، ثنا أَبُو وَاقِدٍ عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ تُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ فِي ثَمَنِ الْمِجَنِّ. ابن ماجه

۲۳ - بَابُ تَعْلِيقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ

۲۵۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو بَشْرِ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو سَلَمَةَ الْجَوْبَارِيُّ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، قَالُوا ثنا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَطَاءٍ بْنُ مُقَدَّمٍ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ ابْنِ مُجَرِّزٍ، قَالَ سَأَلْتُ فَضَالَهَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ؟ فَقَالَ السُّنَّةُ، قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَ رَجُلٍ ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ.

سنن ابوداؤد (۴۴۱۱) سنن ترمذی (۱۴۴۷) سنن نسائی (۴۹۹۷-۴۹۹۸)

۲۴ - بَابُ السَّارِقِ يَعْتَرِفُ

۲۵۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ سَمُرَةَ بْنَ حَبِيبٍ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا لِبَنِي فُلَانٍ، فَطَهِّرْنِي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالُوا إِنَّا أَفْتَقَدْنَا جَمَلًا لَنَا. فَأَمَرَ بِهِ

hand be cut off. Thalabah said, "I was looking at him when his hand fell and he said, "Praise is to Allah who has purified me of you. You wanted to cause my whole body to enter Hell"

Chapter 25- The Slave who steals.

2589 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a slave steals then sell him even for half price"

2590 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that one of the slaves of Khumus (spoils of war) stole something from the Khumus and the matter was referred to the Prophet ﷺ but he did not cut off his hand and he said, "The Property of Allah The Mighty and The Exalted, part of it stealing another part"

Chapter 26- The Embezzlers, The Robbers and The Pilferers.

2591 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The hand of the one who embezzles, the robber and the pilferer is not to be cut off".

2592 - Ibrahim bin Abdur-Rahman bin Awf reported that his father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The hand of the Pilferer is not to be cut off"

النَّبِيُّ ﷺ فَقَطَعَتْ يَدُهُ. قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ حِينَ وَقَعَتْ يَدُهُ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي طَهَّرَنِي مِنْكَ، أَرَدْتُ أَنْ تَدْخِلَنِي جَسَدِي النَّارَ. ابن ماجه

٢٥ - بَابُ الْعَبْدِ يَسْرِقُ

٢٥٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَرَقَ الْعَبْدُ فَبِعُوهُ، وَلَوْ بِنَش.

سنن ابوداود (٤٤١٢) سنن نسائي (٤٩٩٤)

٢٥٩٠ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلَسِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدًا مِّنْ رَّقِيقِ الْخُمْسِ سَرَقَ مِّنَ الْخُمْسِ، فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَقْطَعْهُ وَقَالَ مَالُ اللَّهِ، سَرَقَ بَعْضُهُ بَعْضًا. ابن ماجه

٢٦ - بَابُ الْخَائِنِ وَالْمُنْتَهَبِ وَالْمُخْتَلِسِ

٢٥٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقْطَعُ الْخَائِنُ وَلَا الْمُنْتَهَبُ وَلَا الْمُخْتَلِسُ.

سنن ابوداود (٤٣٩١-٤٣٩٢-٤٣٩٣) سنن ترمذي (١٤٤٨)

سنن نسائي (٤٩٨٧-٤٩٨٨-٤٩٨٩) سنن ابن ماجه (٣٩٣٥)

٢٥٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ جَعْفَرِ الْمِصْرِيِّ، ثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ قُصَالَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الْمُخْتَلِسِ

Chapter 27- No hand-cutting for fruit or spadix.

2593 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The hand is not to be cut off for (stealing) fruit (produce) or the spadix" (of palm trees).

2594 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The hand is not to be cut off for (stealing) produce or the spadix" (spikes of palm-trees)

Chapter 28- That who steals from the guarded things.

2595 - Abdullah bin Safwan reported that his father slept in the mosque, using his upper wrap as a pillow and it was taken from beneath his head. He brought the thief to the Prophet ﷺ and the Prophet ﷺ ordered that his hand be cut off. Safwan رضي الله عنه said, "O Messenger of Allah ﷺ, I did not want this! I give my upper wrap to him in charity". The Messenger of Allah ﷺ said, "Why did you not give it to him before you brought him to me"?

2596 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that a man from Muzainah asked the Prophet ﷺ about fruits. He said, "What is taken from the tree and carried away, its value and the like of it along-with it (meaning double its price must be paid). What (is taken) from the place where dates are dried the

قَطْعُ. ابن ماجه

٢٧ - بَابُ لَا يَقْطَعُ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ

٢٥٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ حَبَّانَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا قَطْعُ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ. سنن ترمذی (١٤٤٩) سنن نسائی (٤٩٨١-٤٩٨٢)

(٤٩٨٣-٤٩٨٤-٤٩٨٥)

٢٥٩٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْقُمْرِيُّ عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا قَطْعُ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثَرٍ.

ابن ماجه

٢٨ - بَابُ مَنْ سَرَقَ مِنَ الْحِرْزِ

٢٥٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ نَامَ فِي الْمَسْجِدِ وَتَوَسَّدَ رِذَاءَهُ، فَأَخَذَ مِنْ تَحْتِ رَأْسِهِ، فَجَاءَ بِسَارِقِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقْطَعَ، فَقَالَ صَفْوَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ أَرِدْ هَذَا، رَدَّائِي عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهَذَا قِيلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ. سنن ابوداؤد (٤٣٩٤) سنن نسائی (٤٨٩٣-٤٨٩٤)

(٤٨٩٦-٤٨٩٨-٤٨٩٩)

٢٥٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ مُزَيْنَةَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الشِّمَارِ فَقَالَ مَا أَخَذَ فِي أَكْمَامِهِ فَأَحْتَمَلَ، فَثَمَنَهُ وَمِثْلَهُ مَعَهُ، وَمَا كَانَ مِنَ الْجَرَيْنِ، فَفِيهِ الْقَطْعُ إِذَا بَلَغَ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمِجَنِّ، وَإِنْ أَكَلَ

(penalty) is cutting off the hand, if the amount taken is equal to the price of a shield. But if the person eats it and does not take it away there is no penalty". He said, "What about the sheep taken from the pasture? O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "(The thief) must pay double its price and be punished and if it was in the pen, then his hand should be cut off, if what was taken was worth the price of a shield".

Chapter 29- Instructing a thief.

2597 - Ishaq bin Abu Talhah reported, "I heard Abu Mundhir, the freed slave of Abu Dharrؓ say, "That Abu Umayyah narrated to him that a thief was brought to the Messenger of Allah ﷺ and he admitted his crime although the stolen goods were not found with him. The Messenger of Allah ﷺ said, "I do not think that you stole them", and he said, "Yes, I did". Then he said (again), "I do not think that you stole them", and he said, "yes, I did". Then he ordered that his hand be cut off. The Prophet ﷺ said, "Say, I seek Allah's forgiveness and I repent to Him. So he (the thief) said, 'I seek Allah's forgiveness and I repent to Him". He (the Prophet ﷺ) said twice, "O Allah! accept his repentance".

Chapter 30- (The woman)

who is raped

2598 - Abdul Jabbar bin Wail reported that his father said, "A woman was coerced (raped) during the time of the Messenger of Allah ﷺ. He waived the legal punishment for her and carried it out on

وَلَمْ يَأْخُذْ، فَلَيْسَ عَلَيْهِ، قَالَ الشَّاةُ الْحَرِيسَةُ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ ثَمَنُهَا وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالنَّكَالُ، وَمَا كَانَ فِي الْمَرَا حٍ، فَفِيهِ الْقُطْعُ، إِذَا كَانَ مَا يَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمَجَنِّ. سنن ابوداود (١٧١١)

٢٩ - بَابُ تَلْقِينِ السَّارِقِ

٢٥٩٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ (بْنِ عَبْدِ اللَّهِ) بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، سَمِعْتُ أَبَا الْمُنْذِرِ، مَوْلَى أَبِي ذَرٍّ، يَذْكُرُ أَنَّ أَبَا أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِلِصٍّ، فَاعْتَرَفَ اعْتِرَافًا، وَلَمْ يَوْجَدْ مَعَهُ الْمَتَاعُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا إِخَالِكَ سَرَقْتَ، قَالَ بَلَى، ثُمَّ قَالَ مَا إِخَالِكَ سَرَقْتَ، قَالَ بَلَى، فَأَمَرَ بِهِ فَقُطِعَ، قَالَ قُلْ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. قَالَ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ، مَرَّتَيْنِ.

سنن ابوداود (٤٣٨٠) سنن نسائي (٤٨٩٢)

٣٠ - بَابُ الْمُسْتَكْرَه

٢٥٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّانُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أُسْتُكْرِهَتْ امْرَأَةٌ

the one who had attacked her but (the narrator) did not say that he ruled that she should be given bridal money" (Mehar).

عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَرَأَتْهَا الْحَدَّ، وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا، وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا.

سنن ترمذی (۱۴۵۳)

Chapter 31- Forbiddance of carrying out the legal punishments in the mosques.

۳۱- بَابُ النَّهْيِ عَنْ إِقَامَةِ

الْحُدُودِ فِي الْمَسَاجِدِ

2599 - Hazrat Ibn-e-Abbasؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not carry out the legal punishments in the mosques".

۲۵۹۹ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، ثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَّارُ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ.

سنن ترمذی (۱۴۰۱) سنن ابن ماجہ (۲۶۶۱)

2600 - Amr bin Shuaib reported from his father, from grand-father that the Messenger of Allah ﷺ forbade lashing for the legal punishment in the mosques.

۲۶۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرُو بْنَ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ تَجْلِيدِ الْحَدِّ فِي الْمَسَاجِدِ.

Chapter 32 - Taazir (punishments decided by the judges)

۳۲- بَابُ التَّعْزِيرِ

2601 - Hazrat Abu Burdah bin Niyarؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say, "No one should be given more than ten lashes except in the case of "Hudud" (one of the legal punishments) of Allah".

۲۶۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، أَنَّ نِيَّارَ بْنَ أَبِي بَرْدَةَ، كَانَ يَقُولُ لَا يُجْلَدُ أَحَدٌ فَوْقَ عَشْرِ جَلَدَاتٍ إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ.

صحیح بخاری (۶۸۴۸، ۶۸۴۹، ۶۸۵۰) صحیح مسلم (۴۴۳۵)

سنن ابوداؤد (۴۴۹۱-۴۴۹۲) سنن ترمذی (۱۴۶۳)

2602 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not punish with more than ten whips".

۲۶۰۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ ثَنَا عُبَادُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُعْزَرُ وَافَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوِاطٍ.

ابن ماجہ

Chapter 33-Hadd (The Legal

Punishment) is the expiation.

2603 - Hazrat Ubadah bin Samitؓ narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever among you undergoes a Hadd his punishment has been brought forward (in this world) and it is an expiation for him otherwise his case rests with Allah".

2604 - Hazrat Aliؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever commits a sin in this world and is punished for it, Allah is too just to repeat the punishment for His slave (in the Hereafter). And whoever commits a sin in the world and Allah conceals him, Allah is too generous to go back to something that He has pardoned".

2605 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that Sad bin Ubadah Al-Ansari said, "O Messenger of Allah ﷺ, if a man finds another man with his wife, should he kill him?" The Messenger of Allah ﷺ said, "No" Sad said, "Yes! he should, by the One who honoured you with the truth!" The Messenger of Allah ﷺ said, "Listen to what your leader says".

2606 - Salamah bin Muhabbiqؓ narrated, "When the verse of legal punishment was revealed it was said to Abu Thabit, Sad bin Ubadahؓ who was a jealous man, 'If you

۳۳ - بَابُ الْحَدِّ كَفَّارَةٌ

۲۶۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصَابَ مِنْكُمْ حَدًّا، فَعَجَلْتُ لَهُ عُقُوبَتَهُ، فَهُوَ كَفَّارَتُهُ، وَإِلَّا، فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ. صحيح مسلم (۴۴۳۸)

۲۶۰۴ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصَابَ فِي الدُّنْيَا ذَنْبًا، عُوقِبَ بِهِ، فَاللَّهُ أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُثَنِّي عُقُوبَتَهُ عَلَى عَبْدِهِ، وَمَنْ أَذْنَبَ ذَنْبًا فِي الدُّنْيَا، فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ. سنن ترمذی (۲۶۲۶)

۳۴ - بَابُ الرَّجُلِ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا

۲۶۰۵ - حَدَّثَنَا (أَحْمَدُ بْنُ عُبَادَةَ) وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَدِينِيِّ أَبُو عُبَيْدٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، يَقْتُلُهُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا، قَالَ سَعْدُ بَلَى، وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ

صحيح مسلم (۲۷۴۵) سنن ابوداود (۴۵۳۲)

۲۶۰۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْفَضْلِ بْنِ دَلْهَمٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ، قَالَ قِيلَ لِأَبِي ثَابِتٍ

found another man with your wife what would you do?'. He said, "I would strike them both with the sword, do you think, I should wait until I bring four (witnesses) and he has satisfied himself and gone away? Or should I say I saw such and such and you will carry out the legal punishment on me (for slander) and never accept my testimony thereafter?" Mention of that was made to the Prophet ﷺ and he said, "The sword is sufficient as a witness". Then he said "No, I am afraid that the drunkard and the jealous would pursue that". (would use it as pretext)

Abu Abdullah meaning Ibn Majah said, "I heard Abu Zurah saying, "This is a Hadith of Ali bin Muhammad At-Tanafisi and I missed a bit from him".

Chapter 35-That who marries his father's wife after his death.

2607 - Hazrat Bara bin Azibؓ narrated, "My maternal uncle passed by me (one of the narrators) Hushaim named him in his narration as Harith bin Amr, and the Prophet ﷺ had given him a banner to carry. I said to him, "Where are you going?". He said, "The Messenger of Allah ﷺ has sent me to a man who married his father's wife after he died and has commanded me to strike his neck". (kill him).

2608 - Muwiyah bin Qurrah reported from his father, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to a man who had married his father's wife after he died to strike his neck (execute him) and confiscate his wealth"

سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، حِينَ نَزَلَتْ آيَةُ الْحُدُودِ، وَكَانَ رَجُلًا غَيُورًا، أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّكَ وَجَدْتَ مَعَ امْرَأَتِكَ رَجُلًا، أَيْ شَيْءٍ أَكُنْتَ تَصْنَعُ؟ قَالَ كُنْتُ ضَارِبُهُمَا بِالسَّيْفِ، أَنْتَظِرُ حَتَّى أَجِيءَ بِأَرْبَعَةٍ؟ إِلَى مَا ذَاكَ قَدْ قَضَى حَاجَتَهُ وَذَهَبَ، أَوْ أَقُولُ رَأَيْتُ كَذَا وَكَذَا فَتَضْرِبُونِي الْحَدَّ وَلَا تَقْبَلُونِي شَهَادَةً أَبَدًا، قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ كَفَى بِالسَّيْفِ شَاهِدًا، ثُمَّ قَالَ لَا. إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَّبَعَ فِي ذَلِكَ السَّكَرَانُ وَالْغَيَرَانُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْني ابْنَ مَاجَةَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ هَذَا حَدِيثُ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِيِّ وَفَاتَنِي مِنْهُ ابْنُ مَاجَةَ

۳۵ - بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ

۲۶۰۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ (ح) وَحَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، جَمِيعًا عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ مَرَّبِي خَالِي سَمَاءُ هُشَيْمٍ فِي حَدِيثِهِ الْخَارِثُ بْنُ عَمْرٍو وَقَدْ عَقَدَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ لَوَاءً، فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ تُرِيدُ؟ فَقَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ، سَنَنِ الْبُورَادِ (۴۴۵۶ - ۴۴۵۷) سَنَنِ تِرْمِذِي (۱۳۶۲) سَنَنِ نَسَائِي (۳۳۳۱ - ۳۳۳۲)

۲۶۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ابْنُ أَخِي الْحُسَيْنِ الْجَعْفِيِّ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَنَازِلٍ التِّيمُمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ، أَنْ أَضْرِبَ

عُنُقَهُ وَأُصْفَى مَالَهُ. ابن ماجه

Chapter 36-Claiming someone else as his father and claiming someone else as his master.

2609 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever claims to belong to someone other than his father or (a freed slave) who claims that his Wala (relation of inheritance) is for other than his real master, the curse of Allah, the angels and all the people will be upon him".

2610 - Abu Uthman Nahdi reported, "I heard Sad and Abu Bakrah both say, "They heard directly from Muhammad ﷺ saying it, and memorized. "Whoever claims to belong to someone other than his father knowing that he is not his father, Paradise will be forbidden to him".

2611 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever claims to belong to someone other than his father will not smell the fragrance of Paradise, even though its fragrance may be detected from a distance of five hundred years".

Chapter 37-That who negates a man's kinship with a tribe.

2612 - Muslim bin Haisam reported from Hazrat Ashath bin Qais رضي الله عنه who said, "I came to the Messenger of Allah ﷺ with a delagation from kindah and they thought that I was the best of them. I said, "O Messenger of Allah ﷺ, are you not from

٣٦ - بَابُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ

٢٦٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي الضَّيْفِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ انْتَسَبَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ. ابن ماجه

٢٦١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا وَأَبَا بَكْرَةَ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ أَدْنَايَ وَوَعَى قَلْبِي مُحَمَّدًا ﷺ يَقُولُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ. صحيح بخاری (٤٣٢٦-٦٧٦٦) صحيح مسلم (٢١٦-٢١٧) سنن البوراد (٥١١٣)

٢٦١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، لَمْ يَرَحْ رَائِحَ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ. ابن ماجه

٣٧ - بَابُ مَنْ نَفَى رَجُلًا مِنْ قَبِيلَةٍ

٢٦١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانَ، أَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ

among us?". He said, "We are the tribe of Banu Nadr bin Kinanah and we do not attribute ourselves to our mother and we do not deny our forefathers".

He said, "Ashath bin Qais رضي الله عنه used to say, "If any man is brought to me who suggests that a man from Quraish does not belong to Nadr bin Kinanah, I would carry out the legal punishment (for slander) on him".

Chapter 38-The Ennuchs

2613 - Hazrat Safwan bin Umayyah رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ and Amr bin (Murrah) came and said, "O Messenger of Allah ﷺ, Allah has decreed and he has not guided me to earn a living except by beating my tambourine with my hand, give me permission to sing without doing anything immoral". The Messenger of Allah ﷺ said, "I will not give you permission nor honour you nor give you what you want. You are lying, O enemy of Allah, Allah has granted you a good lawful provision but you have chosen the provision that Allah has forbidden to you instead of that which Allah the Mighty and the Exalted has permitted. If I had warned you before I would have done such and such to you. Get away from me and repent to Allah. If you do that again after this warning, I will give you a painful beating and shave your head to make an example of you and I will banish you from among your people and permit the young

طَلْحَةَ السَّلَمِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ هَيْضَمٍ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي وَفْدِ كِنْدَةَ، وَلَا يَرُونِي إِلَّا أَفْضَلَهُمْ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَسْتُمْ مِنَّا؟ فَقَالَ نَحْنُ بَنُو النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ، وَلَا نَقْفُو أُمَّنَا، وَلَا نَنْتَفِي مِنْ آبَائِنَا.

قَالَ فَكَانَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ يَقُولُ لَا أُوتِي بِرَجُلٍ نَفَى رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ، مِنَ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ، إِلَّا جَلَدْتُهُ الْحَدَّ. ابن ماجه

٣٨ - بَابُ الْمُخَنَّثِينَ

٢٦١٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّيِّعِ الْجُرْجَانِيُّ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ بِشْرَ بْنَ نُمَيْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ مَكْحُولًا يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ (عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ) فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ كَتَبَ عَلَيَّ الشَّقَوَةَ، فَمَا أَرَانِي أَرْزُقُ إِلَّا مِنْ دُقْفَى بِكَفِّي، فَأَذِنَ فِي الْغِنَاءِ، فِي غَيْرِ فَاحِشَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا أَذِنُ لَكَ، وَلَا كَرَامَةً، وَلَا نِعْمَةً عَيْنٍ. كَذَبْتَ، أَيُّ عَدُوِّ اللَّهِ! لَقَدْ رَزَقَكَ اللَّهُ طَيِّبًا حَالًا، فَاخْتَرْتَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنْ رِزْقِهِ مَكَانَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ كُنْتَ تَقَدَّمْتُ إِلَيْكَ لَفَعَلْتُ بِكَ وَفَعَلْتُ، فَمِنْ عَيْنِي، وَتَبَّ إِلَى اللَّهِ، أَمَا إِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ، بَعْدَ التَّقَدُّمَةِ إِلَيْكَ، ضَرَبْتُكَ ضَرْبًا وَجِيعًا، وَحَلَقْتُ رَأْسَكَ مُثْلَةَ، وَنَفَيْتُكَ مِنْ أَهْلِكَ، وَاحْلَلْتُ سَلْبَكَ نَهْيَةَ لَفْتِيَانِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ.

men of Al-Madinah to come and take your goods".

Amr stood up suffering grief and humiliation that is known only to Allah.

When he went away, the Propther ﷺ said, "These sinners whoever among them dies without having repented, Allah the Mighty and the Exalted will gather him on the Day of Resurrection just as he was in this world, effeminate and naked without even a piece of cloth to conceal him from the people. Every time he gets up he will fall to the ground".

2614 - Hazrat Umm-e-Salamah ؓ narrated that the Prophet ﷺ entered upon her and heard an effeminate man saying to Abdullah bin Abu Umayyah: "If Allah enables us to conquer Taif tomorrow, I will show you a woman who comes in on four (rolls of fat) and goes out on eight". The Prophet ﷺ said, "Throw them out of your houses".

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

21 - Book of Diyyat (Blood Money)

Chapter 1 - Intensity of killing a Muslim unlawfully.

2615 - Hazrat Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The first matter concerning which judgement will be passed among the people on the Day of Resurrection will be bloodshed".

فَقَامَ عَمْرُو، وَبِهِ مِنَ الشَّرِّ وَالْخِزْيِ مَا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ.

فَلَمَّا وَلَّى، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ هَؤُلَاءِ الْعُصَاةُ، مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ بِغَيْرِ تَوْبَةٍ، حَشَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا كَانَ فِي الدُّنْيَا مُخْنَثًا عُرْيَانًا لَا يَسْتَتِرُ مِنَ النَّاسِ بِهَذْبَةٍ، كُلَّمَا قَامَ صُرِعَ. ابن ماجه

٢٦١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَسَمِعَ مُخْنَثًا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ إِنَّ يَفْتَحَ اللَّهُ الطَّائِفَ غَدًا، ذَلِكَ عَلَى امْرَأَةٍ تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ. سابقه (١٩٠٢)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢١ - كِتَابُ الدِّيَّاتِ

١ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي قَتْلِ مُسْلِمٍ ظُلْمًا

٢٦١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ.

صحیح بخاری (٦٥٣٣-٦٨٦٤) صحیح مسلم (٤٣٥٧) سنن ترمذی

2616 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No person is killed wrongfully but a share of responsibility for his blood will be upon the first son of Adam because he was the first one to kill".

2617 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The first matter concerning which judgement will be passed among the people on the Day of Resurrection will be bloodshed".

2618 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever meets Allah not associating anything in worship with Him, and not having shed any blood unlawfully, will enter Paradise".

2619 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If this world were to be destroyed that would be less significant before Allah than the unlawful killing of a believer".

2620 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever helps to kill a believer even with half a word, he will meet Allah with (the words) written between his eyes. He has no hope of the mercy of Allah".

(۱۳۹۶-۱۳۹۷) سنن نساۓ (۴۰۰۳-۴۰۰۴-۴۰۰۵-۴۰۰۷)

۲۶۱۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا، إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِّنْ دِمِهَا، لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ.

صحیح بخاری (۳۳۳۵-۶۸۶۷-۷۳۲۱) صحیح مسلم (۴۳۵۵)

سنن ترمذی (۲۶۷۳) سنن نساۓ (۳۹۹۶)

۲۶۱۷ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْأَزْهَرِ الْوَأَسْطِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْآزْرُقِيُّ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ. سنن نساۓ (۴۰۰۲)

۲۶۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، لَمْ يَتَذَمَّرْ بِدَمٍ حَرَامٍ، دَخَلَ الْجَنَّةَ. ابن ماجه

۲۶۱۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ الْجَوْزْجَانِيِّ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ مُؤْمِنٍ بِغَيْرِ حَقٍّ. ابن ماجه

۲۶۲۰ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَعَانَ عَلَى قَتْلِ مُؤْمِنٍ بِشَطْرِ كَلِمَةٍ، لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ الْإِسْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى. ابن ماجه

Chapter 2-Has the Murderer of believer Repentance.

2621 - Salim bin Abu Ja'd reported, "Ibn-e-Abbas رضي الله عنه was asked about one who kills a believer deliberately, then repents, believes, does righteous deeds and follows true guidance. He said, "Woe to him, can there be any guidance for him?" I heard your Prophet ﷺ say, "The killer and his victim will be brought on the Day of Resurrection with the slain holding on to the head of his killer, saying, "O Lord ask this one why did he kill me"? By Allah, Allah the Mighty and the Sublime revealed it (reference to Surah Nisa:4:93) to your Prophet ﷺ then He did not abrogate it after He revealed it".

2622 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "Shall I not tell you what I heard directly from the Messenger of Allah ﷺ. I heard it and memorized it. A man killed ninety-nine people, then the idea of repentance occurred to him. He asked who was the most knowledgeable of people on earth and he was told of a man, so he went to him and said, "I have killed ninety-nine people, can I repent?", He said, "After ninety-nine people?" (meaning no). He said, "So he drew his sword and killed him thus completing one hundred. Then the idea of repentance occurred to him (again) so he asked who was the most knowledgeable of people and he was told of a man (so he went to him) and said, "I have killed one hundred people. Can I repent?" He said, "Woe to you, what is stopping you from repenting? Leave the

٢ - بَابُ هَلْ لِقَاتِلِ مُؤْمِنٍ تَوْبَةٌ؟

٢٦٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ سَأَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَمَّنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ثُمَّ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى؟ قَالَ وَيُحَهُ! وَأَنَّى لَهُ الْهُدَى؟ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ يَجِيءُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَعَلِّقٌ بِرَأْسِ صَاحِبِهِ، يَقُولُ رَبِّ! سَلْ هَذَا! لِمَ قَتَلْتَنِي؟ وَاللَّهِ! لَقَدْ أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَلَى نَبِيِّكُمْ، ثُمَّ مَا نَسَخَهَا بَعْدَ مَا أَنْزَلَهَا. سنن نسائي (٤٠١٠-٤٨٨١)

٢٦٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ سَمِعْتُهُ أَذْنًا، وَوَعَاهُ قَلْبِي إِنَّ عَبْدًا قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا، ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ، فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَدَّ عَلَى رَجُلٍ فَاتَاهُ، فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ بَعْدَ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ نَفْسًا! قَالَ فَانْتَضَى سَيْفَهُ فَقَتَلَهُ، فَاكْمَلَ بِهِ الْمِائَةَ، ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَدَّ عَلَى رَجُلٍ فَاتَاهُ فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ مِائَةَ نَفْسٍ، فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ؟ قَالَ فَقَالَ وَيُحَكَ! وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ أَخْرَجَ مِنَ الْقَرْيَةِ الْخَبِيثَةِ الَّتِي أَنْتَ بِهَا إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ، قَرْيَةٍ كَذَا وَكَذَا، فَأَعْبُدْ رَبَّكَ فِيهَا، فَخَرَجَ يُرِيدُ الْقَرْيَةَ الصَّالِحَةَ فَعَرَضَ لَهُ أَجَلُهُ فِي الطَّرِيقِ.

evil town where you are living and go to a good town such and such town and worship your Lord there". So he went out heading for the good town but death came to him on the road. The angels of mercy and angels of punishment argued over him. Iblis (Satan) said, "I have more right to him for he never disobeyed me for a moment." But the angels of Mercy said, "He went out repenting".

(One of the narrators) Hammam said, "Humaid At-Tawil narrated to me from Bakr bin Abdullah that Abu Rafi said, "So Allah the Mighty and the Exalted sent an angel to whom they referred (the case). He said, "Look and see which of the two towns, was he closer to and put him with its people".

(One of the narrators) Qatadah said, "Hasan narrated to us, "When death came to him he struggled and drew closer to the good town and farther away from the evil town, so they put him with the people of the good town".

Abul Abbas bin Abdullah quoted the similar wording by another chain of transmitters.

Chapter 3-The bereaved of the killed one have one choice out of three things.

2623 - Hazrat Abu Shuraih Al-Khuzai رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever suffers from killing or wounding has the choice of three things and if he wants the fourth then restrain him. He may kill (the killer) or forgive him

فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ ، قَالَ إِبْلِيسُ أَنَا أَوْلَى بِهِ ، إِنَّهُ لَمْ يَعِصْنِي سَاعَةً قَطُّ قَالَ فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ إِنَّهُ خَرَجَ تَائِبًا .

قَالَ هَمَّامٌ فَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، قَالَ فَبَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا ، فَاخْتَصَمُوا إِلَيْهِ ثُمَّ رَجَعُوا ، فَقَالَ انْظُرُوا ، أَيُّ الْقَرْيَتَيْنِ كَانَتْ أَقْرَبَ ، فَالْحَقُّوهُ بِأَهْلِهَا .

قَالَ قَتَادَةُ فَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ ، قَالَ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ اخْتَفَرَ بِنَفْسِهِ فَقَرَّبَ مِنَ الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ ، وَبَاعَدَ مِنْهُ الْقَرْيَةِ الْخَبِيثَةِ ، فَالْحَقُّوهُ بِأَهْلِ الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ .

صحیح بخاری (۳۴۷۰) صحیح مسلم (۶۹۳۹-۶۹۴۰-۶۹۴۱)

۲۶۲۲م - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ ، ثَنَا عَفَّانُ ، ثَنَا هَمَّامٌ ، قَدْ كَرَّ نَحْوَهُ . سَابِقَهُ (۲۶۲۲)

۳ - بَابُ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ

۲۶۲۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَأَبُو بَكْرِ لَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ . (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ وَعُثْمَانُ ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ ، قَالَا ثَنَا جَرِيرٌ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ قُضَيْلٍ ، عَنْ ابْنِ أَبِي الْعَوَّجَاءِ وَاسْمُهُ

or take the blood money. Whoever accepts any of those (options), then kills (the killer) after that, will have the fire of Hell to abide therein forever".

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصِيبَ بِدَمٍ أَوْ خَبِلَ وَالْخَبْلُ الْجُرْحُ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَحَدَى ثَلَاثٍ، فَإِنْ أَرَادَ الرَّابِعَةَ، فَخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَنْ يَقْتُلَ أَوْ يَعْفُو أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ، فَمَنْ فَعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَعَادَ، فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا. سنن البوداود (٤٤٩٦)

2624 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a person's relative is killed, he has the choice of two things. He may either have the killer killed or he may demand the blood money".

٢٦٢٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يَقْتُلَ وَإِمَّا أَنْ يُقْلَى.

صحیح بخاری (٢٤٣٤) صحیح مسلم (٣٢٩٢) سنن البوداود (٢٠١٧).

٣٦٤٩ - ٣٦٥٠ - ٤٥٠٥ (سنن ترمذی ١٤٠٥ - ٢٦٦٧) سنن نسائی (٤٧٩٩ - ٤٨٠٠ - ٤٨٠١)

Chapter 4 - Accepting the Blood Money of the one who is killed deliberately.

٤ - بَابُ مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَرَضُوا بِالْأُيُتَةِ

2625 - Ziyad bin Sad bin Dumairah reported "My father and my paternal uncle who were present at Hunain with the Messenger of Allah ﷺ narrated to me, "The Prophet ﷺ prayed Zuhr then he sat beneath a tree. Aqra bin Habis who was the chief of Khindaf, came to him arguing in defence of Muhallim bin Jaththamah. Uyainah bin Hish came to him demanding vengeance for Amir bin Adhbat who was from the tribe of Ashja. The Prophet ﷺ said to them "Will you accept the blood money?" But they refused. Then a man from Banu Laith whose name was Mukaital, stood up and said, "O Messenger of Allah ﷺ! By Allah! this man

٢٦٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ضَمِيرَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي وَعَمِّي، وَكَانَا شَهِدَا حِينَ مَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظُّهْرَ، ثُمَّ جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَقَامَ إِلَيْهِ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ، وَهُوَ سَيِّدُ خَنْدِفٍ، يَرُدُّ عَنْ دَمِ مُحَلِّمِ بْنِ جَثَّامَةَ، وَقَامَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ يَطْلُبُ بِدَمِ عَامِرِ بْنِ الْأَصْبَطِ، وَكَانَ أَشْجَعِيًّا، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ تَقْبَلُونَ الدِّيَةَ؟ قَالُوا، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ، يُقَالُ لَهُ مُكَيْتَلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ! مَا شَبَّهْتُ هَذَا الْقَتِيلَ، فِي غُرَّةِ الْإِسْلَامِ، إِلَّا كَفَنَ وَرَدَّتْ، فَرُمِيَتْ، فَتَفَرَّقَ أَخْرَاهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَكُمْ خُمُسُونَ فِي سَفَرِنَا وَخُمُسُونَ

who was killed in the early days of Islam is like sheep that come to drink but stones (arrows) are thrown at them, so the (other herd) of them runs away (like them)". The Prophet ﷺ said, "You will have fifty (camels) while we are travelling and fifty (camels) when we return". So they accepted the blood money".

2626 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever kills deliberately, he will be handed over to the heirs of the victim. If they want, they may kill him, or if they want, They may accept the blood money which is thirty Hiqqah, thirty Jadhaah, and forty Khalifah (kinds of camels). This is the blood money for deliberate slaying. Whatever is settled by reconciliation belongs to them and that is binding covenant".

Chapter 5- Blood Money of a suspected deliberate murder because of its heinousness

Note: There are three types of murder, Deliberate killing, Suspected deliberate killing and Accidental killing. Deliberate killing means that the killer intentionally attacks with a killing weapon and kills a person. In this situation the amount of blood money is fixed. Suspected deliberate killing is in a manner that resembles intention of killing. It is to attack with such a weapon which does not kill, like a stick or rod etc. If the thing is heavy that usually kills, it will be considered deliberate killing and if the thing is light that usually does not kill, it will be considered accidental killing. In accidental killing the killing happens accidentally, like a man fires at the bird but a man comes in the way and is killed. According to Imam Abu Hanifa its punishment is only blood money not the Qisas (soul for soul).

2627 - Abdullah bin Amr narrated that the Prophet ﷺ said, "Killing by mistake that resembles intentionally, is killing with a whip or stick, for which the blood money is

إِذَا رَجَعْنَا فَقَبِلُوا الدِّيَةَ. سنن الإرداد (٤٥٠٣)

٢٦٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدَّمَشْقِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَ عَمْدًا دَفَعَ إِلَى أَوْلِيَاءِ الْقَتِيلِ، فَإِنْ شَاءُوا قَتَلُوا، وَإِنْ شَاءُوا أَخَذُوا الدِّيَةَ، وَذَلِكَ ثَلَاثُونَ حِقَّةً وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَأَرْبَعُونَ خِلْفَةً، وَذَلِكَ عَقْلُ الْعَمْدِ، مَا صُولِحُوا عَلَيْهِ، فَهُوَ لَهُمْ، وَذَلِكَ تَشْدِيدُ الْعَقْلِ.

سنن الإرداد (٤٥٠٦) سنن ترمذی (١٣٨٧)

٥ - بَابُ دِيَةِ شَبِّهِ الْعَمْدِ مُغْلَظَةً

٢٦٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ

one hundred camels, of which forty should be pregnant she-camels in the middle of their pregnancies with their young ones in their wombs".

2627m - Muhammad bin Yahya quoted the same by another chain with similar wording.

2628 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up on the day of the Conquest of Makkah on the steps of the Kabah. He praised and glorified Allah then he said "Praise is to Allah who has fulfilled His promise, granted victory to His slave and defeated the confederates alone. The one who is killed by mistake (suspected deliberate killing) is the one who is killed with a whip or a stick, for him the blood money is one hundred camels of which forty should be pregnant she-camels with their youngs in their wombs. Every custom of Ignorance period and every blood claim is beneath these two feet of mine, except for the custodianship of the Kabah and provision of water for the pilgrims, which I confirm still belong to the people to whom they belonged before".

Chapter 6 - Blood Money for the Accidental Killing (by mistake)

2629 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ set the blood money at twelve thousand (Dirham)

اللَّهُ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قَتِيلُ الْخَطَا شِبْهُ الْعَمْدِ، قَتِيلُ السَّوْطِ وَالْعَصَا، مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ، أَرْبَعُونَ مِنْهَا فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا.

سنن نسائي (٤٨٠٥-٤٨٠٦)

٢٦٢٧م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ قَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

سنن البوداد (٤٥٤٧-٤٥٤٨) سنن نسائي (٤٨٠٧-٤٨٠٨)

(٤٨٠٩-٤٨١٠-٤٨١١-٤٨١٢-٤٨١٤)

٢٦٢٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ جَدْعَانَ، سَمِعَهُ مِنَ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَهُوَ عَلَى دَرَجِ الْكُعْبَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، أَلَا إِنَّ قَتِيلَ الْخَطَا، قَتِيلُ السَّوْطِ وَالْعَصَا فِيهِ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ، مِنْهَا أَرْبَعُونَ خِلْفَةً، فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا، أَلَا إِنَّ كُلَّ مَأْثَرَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَدَمٌ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ سِدَائَةِ الْبَيْتِ وَسِقَايَةِ الْحَاجِّ، أَلَا إِنِّي قَدْ أَمْضَيْتُهُمَا لِأَهْلِيهِمَا كَمَا كَانَا.

سنن البوداد (٤٥٤٩) سنن نسائي (٤٨١٣)

٦ - بَابُ دِيَّةِ الْخَطَا

٢٦٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ

2630 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever is killed by mistake his blood money, in camels is thirty Bint Makhadh (one-year old she-camels). Thirty Bint Labun (two-year old she-camels), thirty Hiqqah (three-year old she-camels) and ten Bani Labun (two-years old male camels) The Messenger of Allah ﷺ used to fix the value (of the blood money for accidental killing) among town-dwellers at four hundred Dinar or the equivalent value in silver. When he calculated the price in terms of camels (for Bedouins), it would vary from one time to another. When price rose the value (in Dinar) would rise and when price fell, the value (in Dinar) would fall. At the time of the Messenger of Allah ﷺ the value was between four hundred and eight hundred Dinar, or the equivalent value in silver, eight thousand Dirham. And the Messenger of Allah ﷺ ruled that if a person's blood money was paid in cattle among those who kept cattle, the amount was two hundred cows and if a person's blood money was paid in sheep, among those who kept sheep, the value was two thousand sheep".

2631 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "The blood money of one who is killed by mistake is twenty Hiqqah (three year old she camels), twenty Jadhaah (Four-year

عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ جَعَلَ الدِّيَّةَ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا. سنن ابوداود (٤٥٤٦) سنن ترمذی (١٣٨٨-١٣٨٩) سنن نسائی (٤٨١٧-٤٨١٨)

٢٦٣٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ، أَنبَانَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قُتِلَ خَطَاً، فَدِيَّتُهُ مِنَ الْإِبِلِ ثَلَاثُونَ بِنْتِ مَخَاضٍ وَثَلَاثُونَ ابْنَةً لَبُونٍ وَثَلَاثُونَ حِقَّةً، وَعَشْرَةَ بَنِي لَبُونٍ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْوِمُهَا عَلَى أَهْلِ الْقُرَى أَرْبَعَ مِائَةِ دِينَارٍ، أَوْ عَدْلُهَا مِنَ الْوَرَقِ، وَيَقْوِمُهَا عَلَى أَرْمَانَ الْإِبِلِ، إِذَا غَلَّتْ رَفَعَ فِي ثَمَنِهَا، فَإِذَا هَانَتْ نَقَصَ مِنْ ثَمَنِهَا. عَلَى نَحْوِ الزَّمَانِ مَا كَانَ يَبْلُغُ قِيمَتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا بَيْنَ الْأَرْبَعَةِ مِائَةِ دِينَارٍ إِلَى ثَمَانِ مِائَةِ دِينَارٍ، أَوْ عَدْلُهَا مِنَ الْوَرَقِ ثَمَانِيَةَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ، وَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ مَنْ كَانَ عَقْلُهُ فِي الْبَقَرِ، عَلَى أَهْلِ الْبَقَرِ، مِائَتِي بَقْرَةٍ، وَمَنْ كَانَ عَقْلُهُ فِي الشَّاءِ، عَلَى أَهْلِ الشَّاءِ، أَلْفِي شَاةٍ.

سنن ابوداود (٤٥٤١-٤٥٦٤) سنن نسائی (٤٨١٥)

٢٦٣١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ، ثنا الصَّيَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ خُشْفِ بْنِ مَالِكٍ الطَّائِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي دِيَةِ الْخَطَاِ

old she-camels), twenty Bint Makhad (one year old she camels) Twenty Bint Labun (two-year-old she camels) and twenty Bani Makhad (one-year-old male camels).

2632 - Hazrat Ikrimah رضي الله عنه from Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ set the blood money at twelve thousand (Dirham) He said, "This is what Allah says, "And they could not find any cause to do so except that Allah and His Messenger had enriched them of His bounty". (Surah Taubah:9:74). He said, "By their taking the blood money"

Chapter 7-The Blood Money is on the Male Relatives (Aqilah) and if there is not Aqilah then on the Public Treasury (Baitul Mal)

2633 - Hazrat Mughirah bin Shubah رضي الله عنه narrated that "The Messenger of Allah ﷺ ruled that blood money must be paid by the Aqilah" (Male relatives of the killer).

2634 - Miqdam Ash-Shami narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I am the heir of the one who has not heir and I will pay the blood money on his behalf and inherit from him and the maternal uncle is the heir of the one who has no heir, he pays the blood money on his behalf and inherits from him".

Chapter 8-That who hinders the near-kin of the slain from venging or taking the Blood-Money.

عَشْرُونَ حِقَّةً وَعَشْرُونَ جَذَعَةً وَعَشْرُونَ بِنْتِ مَخَاضٍ وَعَشْرُونَ بِنْتِ لَبُونٍ وَعَشْرُونَ بَنِي مَخَاضٍ.
سنن البوداد (٤٥٤٥) سنن ترمذی (١٣٨٦) سنن نسائی (٤٨١٦)

٢٦٣٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ جَعَلَ الدِّيَّةَ اثْنِي عَشَرَ أَلْفًا. قَالَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ «وَمَا نَقْمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ» (التوبة: ٧٤). قَالَ بِأَخْذِهِمُ الدِّيَّةَ. سَابِقَ (٢٦٢٩)

٧ - بَابُ الدِّيَّةِ عَلَى الْعَاقِلَةِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَاقِلَةً (فَفِي بَيْتِ) الْمَالِ

٢٦٣٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا أَبِي عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نَضْلَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْأَقِلَةِ عَلَى الْعَاقِلَةِ. صحیح مسلم (٤٣٦٩ - ٤٣٧٠) سنن البوداد (٤٥٦٩ - ٤٥٦٨) سنن ترمذی (١٤١١) سنن نسائی (٤٨٣٦ - ٤٨٣٧ - ٤٨٣٨ - ٤٨٣٩ - ٤٨٤٠ - ٤٨٤١ - ٤٨٤٢)

٢٦٣٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهَوَزَنِيِّ، عَنِ الْمُقْدَامِ الشَّامِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَارِثُ مَنْ لَا (وَارِثَ) لَهُ، أَعْقِلُ عَنْهُ وَارِثُهُ، وَالْخَالَ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ، يَعْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ.
سنن البوداد (٢٨٩٩ - ٢٩٠٠) سنن ابن ماجه (٢٧٣٨)

٨ - بَابُ مَنْ حَالَ بَيْنَ وَلِيِّ الْمَقْتُولِ

وَبَيْنَ الْقَوْدِ أَوِ الدِّيَّةِ

2635 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated who attributed it to the Prophet ﷺ "Whoever kills out of folly or for tribal motives, using a rock, a whip or a stick, he must pay the blood money for killing by mistake. Whoever kills deliberately, he is to be killed in retaliation. Whoever hinders that, upon him is the curse of Allah, the angels and all the people and no change nor equitable exchange will be accepted from him".

Chapter9-Where there is no retaliation (Qisas)

2636 - Nimran bin Jariyah رضي الله عنه reported from his father that a man struck another man on the wrist with his sword and severed it not at the joint. He appealed to the Prophet ﷺ who ordered that the Diyah (money) be paid. The man said, "O Messenger of Allah ﷺ I want retaliation (Qisas)". He said, "Take the compensation and may Allah bless you therein". And he did not rule that he be allowed retaliation (Qisas).

2637 - Hazrat Abbas bin Abdul - Muttalib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no retaliation for a head wound that does not reach the brain, a spear wound that does not penetrate deeply or a wound (blow) that dislocates a bone".

Chapter10 - A man inflicting wound ransoming himself by compensation.

2638 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ sent Abu Jahm bin

٢٦٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ قَتَلَ فِي عَمِيَّةٍ أَوْ عَصِيَّةٍ بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ أَوْ عَصَا، فَعَلَيْهِ عَقْلُ الْخَطَا، وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ، وَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلَا عَدْلٌ. سنن البوداود (٤٥٣٩-٤٥٤٠-٤٥٩١) سنن نسائي (٤٨٠٣-٤٨٠٤)

٩ - بَابُ مَا لَا قَوْدَ فِيهِ

٢٦٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ دَهْمِ بْنِ قُرَّانٍ، حَدَّثَنِي نِمْرَانُ بْنُ جَارِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا ضَرَبَ رَجُلًا عَلَى سَاعِدِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا مِنْ غَيْرِ مَقْصِلٍ، فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَأَمَرَ لَهُ بِالْذِّيَّةِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْقِصَاصَ، فَقَالَ خُذِ الذِّيَّةَ، بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا. وَلَمْ يَقْضِ لَهُ بِالْقِصَاصِ. ابن ماجه

٢٦٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ ابْنِ صُهَبَانَ، عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا قَوْدَ فِي الْمَأْمُومَةِ وَلَا الْجَانِفَةِ وَلَا الْمُنْقَلَةِ. ابن ماجه

١٠ - بَابُ الْجَارِحِ

يَفْتَدِي بِالْقَوْدِ

٢٦٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ

Hudhaifaؓ to collect sadaqah. A man disputed with him concerning his sadaqah, and Abu Jahm struck him and wounded his head. They came to the Prophetﷺ and said, "Compensatory money! O Messenger of Allahﷺ." The Prophetﷺ said, "You will have such and such", but they did not accept that. He said, "You will have such and such" and they agreed. Then the Prophetﷺ said, "I am going to address the people and tell them that you agreed." They said, "yes". So the Prophetﷺ addressed (the people) and said, "These people of Laith came to me seeking the compensatory money and I have offered them such and such. Do you agree?". They said, "No". The Emigrants wanted to attack them, but the Prophetﷺ told them not to, so they refrained. Then he called them and offered them more and said, "Do you agree?". They said "yes". He said, "I am going to address the people and tell them that you agreed." They said, "Yes". So the Prophetﷺ addressed (the people) then said "Do you agree?". They said "yes".

Ibn Majah said, "I heard Muhammad bin Yahya saying, "Mamar alone has narrated this Hadith. I don't know anyone else that has narrated it".

Chapter 11 - Blood Money

for the Embryo

2639 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Messenger of Allahﷺ ruled concerning an embryo that (the blood money) was a slave, male or female. The one against whom his verdict was passed

عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا جَهْمٍ بِنِ حُدَيْفَةَ مُصَدِّقًا، فَلَا جِي رَجُلًا فِي صَدَقَتِهِ، فَضْرَبَهُ أَبُو جَهْمٍ فَشَجَّهَ، فَاتُوا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا الْقَوْدُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَكُمْ كَذَا وَكَذَا. فَلَمْ يَرْضَوْا. فَقَالَ لَكُمْ كَذَا وَكَذَا. فَرْضَوْا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنِّي خَاطِبٌ عَلَى النَّاسِ وَمُخْبِرُهُمْ بِرِضَائِكُمْ؟ قَالُوا نَعَمْ. فَخَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ اللَّيْثِيَّيْنَ اتَّوْنِي يُرِيدُونَ الْقَوْدَ، فَعَرَضْتُ عَلَيْهِمْ كَذَا وَكَذَا، أَرْضَيْتُمْ؟ قَالُوا لَا. فَهَمَّ بِهِمُ الْمُهَاجِرُونَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَكْفُؤُوا، فَكَفُّوا. ثُمَّ دَعَاهُمْ فَرَادَهُمْ. فَقَالَ أَرْضَيْتُمْ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ إِنِّي خَاطِبٌ عَلَى النَّاسِ وَمُخْبِرُهُمْ بِرِضَائِكُمْ. قَالُوا نَعَمْ، فَخَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ أَرْضَيْتُمْ؟ قَالُوا نَعَمْ.

سنن ابوداود (٤٥٣٤) سنن نسائي (٤٧٩٢)

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ تَفَرَّدَ بِهَذَا مَعْمَرٌ لَا أَعْلَمُ رَوَاهُ غَيْرُهُ.

١١ - بَابُ دِيَّةِ الْجَنِينِ

٢٦٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَنِينِ بَغْرَةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً، فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ

said, "Should we pay blood-money for one who neither ate, nor drank, nor shouted, nor cried (at the moment of birth)? One such as this should be overlooked". The Messenger of Allah ﷺ said, "This man speaks like a poet. (But the blood money for a foetus is) a slave male or female".

2640 - Miswar bin Makhramah reported, "Umar bin Khattab رضي الله عنه consulted the people concerning a woman who had been caused to miscarry. Al-Maghirah bin Shubah رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ rule that a slave male or female be given as blood money (for a foetus)". Umar رضي الله عنه said, "Bring me someone who will testify along side you". So he brought Muhammad bin Masalamah to testify with him.

2641 - Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab narrated that he asked the people about the ruling of the Prophet ﷺ concerning that-concerning a fetus. Hamal bin Malik bin Nabighah stood up and said, "I was between my two wives and one of them struck the other with a tent-pole, killing her and her fetus. The Messenger of Allah ﷺ ruled that the blood money for the fetus was a slave and that she should be killed in retaliation".

Chapter 12 - Inheritance from the Blood-Money (Diyya)

2642 - Hazrat Saeed bin Masayyab رضي الله عنه narrated that Umar رضي الله عنه used to say, "The blood money is for the near male relatives from the father's side (Aqilah) and the wife does not inherit anything from the

أَيُعْقَلُ مَنْ لَا أَكَلَ وَلَا شَرِبَ، وَلَا صَاحَ وَلَا اسْتَهْلَ، وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذَا لَيَقُولُ بِقَوْلِ شَاعِرٍ، فِيهِ غُرَّةٌ، عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ. ابن ماجه

٢٦٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ اسْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ فِي امْلَاصِ الْمَرْأَةِ يَعْصِي سِقْطَهَا، فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ، عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ، فَقَالَ عُمَرُ ابْتِنَى بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ، فَشَهِدَ مَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ. صحيح مسلم (٣٤٧٣) سنن ابوداود (٤٥٧٠)

٢٦٤١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، تَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ نَشَدَ النَّاسَ قَضَاءَ النَّبِيِّ ﷺ فِي ذَلِكَ يَعْصِي فِي الْجَنِينِ، فَقَامَ حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّابِغَةِ فَقَالَ كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ لِي، فَضَرَبَتْ أَحَدَاهُمَا الْأُخْرَى بِمِسْطَحٍ فَقَتَلَتْهَا، وَقَتَلْتُ جَنِينَهَا، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَنِينِ بِغُرَّةٍ، عَبْدٌ، وَأَنْ تُقْتَلَ بِهَا. سنن ابوداود (٤٥٧٢-٤٥٧٣-٤٥٧٤) سنن نسائي (٤٧٥٣)

١٢ - بَابُ الْمِيرَاثِ مِنَ الدِّيَةِ

٢٦٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ الدِّيَةُ لِلْعَاقِلَةِ، وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا، حَتَّى كَتَبَ إِلَيْهِ الضَّحَّاكُ بْنُ

blood money of her husband, until Adh-Dhahhak bin Sufyan رضي الله عنه wrote to him and told him that the Prophet ﷺ ruled that the wife of Ashyam bin Dibabi should inherit from the blood money of her husband".

2643 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ ruled that Hamal bin Malik Hudhali Al-Lihyani should inherit from his wife who was killed by his other wife.

سُفْيَانُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَرَّثَ امْرَأَةَ أَشِيَمِ الضَّبَابِيِّ مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا.

سنن البوراد (٢٩٢٧) سنن ترمذی (١٤١٥ - ٢١١٠)

٢٦٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ خَالِدٍ النَّمِيرِيُّ، ثنا الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى لِحَمَلِ بْنِ مَالِكٍ الْهُذَلِيِّ الْلَحْيَانِيِّ بِمِيرَاتِهِ مِنْ امْرَأَتِهِ الَّتِي قَتَلَتْهَا امْرَأَتُهُ الْأُخْرَى. ابن ماجه

Chapter 13 - The Blood Money of a Dis-believer.

2644 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ ruled that the blood money for the People of the Book is half of that of the blood money for the Muslims and they are the Jews and the Christians.

٢٦٤٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى أَنَّ عَقْلَ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ نِصْبُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ، وَهُمْ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى. ابن ماجه

Chapter 14 - No Inheritance for the Murderer

2645 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The killer does not inherit".

٢٦٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ.

سنن ترمذی (٢١٠٩) سنن ابن ماجه (٢٧٣٥)

2646 - Amr bin Shuaib reported that Abu Qatadah, a man from Banu Mudlij killed his son and Umar رضي الله عنه took one hundred camels from him, thirty Hiqqah, thirty jadh'ah and forty Khalifa. (kinds of camels). Then he said, "Where is the brother of the slain? I heard the

٢٦٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، قَالَا ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ، رَجُلًا مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ، قَتَلَ ابْنَهُ، فَأَخَذَ مِنْهُ عُمَرُ مِائَةَ مِّنَ الْإِبِلِ، ثَلَاثِينَ حِقَّةً، وَثَلَاثِينَ جَذْعَةً، وَأَرْبَعِينَ خَلْفَةً، فَقَالَ

Messenger of Allah ﷺ say, "No inheritance is for the murderer".

أَيُّنَ أَخُو الْمَقْتُولِ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ
لَيْسَ لِقَاتِلٍ مِيرَاثٌ. ابن ماجه

Chapter 15-The Blood Money of a Woman (killer) is on her male-relatives (Asbah) and her inheritance is for her children.

١٥ - بَابُ عَقْلِ الْمَرْأَةِ عَلَى
عَصَبَتِهَا وَمِيرَاثِهَا لِوَلَدِهَا

2647 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "The Messenger of Allah ﷺ ruled that a woman's blood money (if she kills someone) should be paid by her male relatives on her father's side (Asbah) whoever they are and they should not inherit anything from her, except what is left over after her heirs have taken their shares. If she is killed then her blood money is to be shared among her heirs, since they are the ones who may kill the one who killed her".

٢٦٤٧ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَّعْقَلَ الْمَرْأَةُ عَصَبَتَهَا، مَنْ كَانُوا، وَلَا يَرِثُوا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا مَا فَضَلَ عَنْ وَرَثَتِهَا، وَإِنْ قُتِلَتْ فَعَقْلُهَا بَيْنَ وَرَثَتِهَا، وَهُمْ يَقْتُلُونَ قَاتِلَهَا. ابن ماجه

2648 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that "The Messenger of Allah ﷺ ruled that the blood money should be paid by the near male relations from the father's side of the killer (woman) and the such relatives of the slain woman said, "O Messenger of Allah ﷺ her legacy is for us'. He said, "No, her legacy is for her husband and children".

٢٦٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدِّيَةَ عَلَى عَاقِلَةِ الْقَاتِلَةِ، فَقَالَتْ عَاقِلَةُ الْمَقْتُولَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِيرَاثُهَا لَنَا. قَالَ لَا مِيرَاثُهَا لِزَوْجِهَا وَلَوْلَدِهَا. سنن البزار (٤٥٧٢)

Chapter 16-The Retaliation

١٦ - بَابُ الْقِصَاصِ فِي السِّنِّ

(Qisas) for a Tooth.

2649 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "Rubai, the paternal aunt of Anas رضي الله عنه broke the tooth of a girl and they (her family) asked the (girl's family) to let her off but they refused. They offered to pay compensatory but they refused. So they came to the

٢٦٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مُوسَى، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حَمِيدٍ، عَنِ أَنَسٍ، قَالَ كَسَرَتْ الرَّبِيعُ، عَمَةُ أَنَسٍ، ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ، فَطَلَبُوا الْعَفْوَ، فَأَبَوْا، فَعَرَضُوا عَلَيْهِمُ الْأَرْشَ، فَأَبَوْا، فَأَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسُ بْنُ

Prophet ﷺ who ordered retaliation. Anas bin Nadr ؓ said, "O Messenger of Allah ﷺ will the tooth of Rubai be broken? By the one who sent you with the truth it will not be broken!" The Prophet ﷺ said, "O Anas ؓ! what Allah has decreed is retaliation". So the people accepted that and forgave her. The Messenger of Allah ﷺ said, "There are among the slaves of Allah those who, if they swear by Allah, Allah fulfills their Oaths".

Chapter 17 - Compensatory Money (Diyya) for teeth.

2650 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Teeth are all the same, the incisor and the molar are the same".

2651 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ ruled that (the compensatory money) for a tooth was five camels.

Chapter 18 - Compensatory Money (Diyya) for fingers.

2652 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "This and this are the same-meaning the pinky finger, ring finger and thumb".

النَّصْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تُكْسَرُ ثَنِيَّةُ الرَّبِيعِ؟ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! لَا تُكْسَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا أَنَسُ! كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ، قَالَ فَرَضِيَ الْقَوْمُ، فَعَفَوْا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ. ابن ماجه

١٧ - بَابُ دِيَّةِ الْأَسْنَانِ

٢٦٥٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْأَسْنَانُ سَوَاءٌ، الثَّنِيَّةُ وَالضَّرْسُ سَوَاءٌ.

سنن البورادور (٤٥٥٩)

٢٦٥١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَالِسِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الْمُرُوزِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ النَّحْوِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَضَى فِي السِّنِّ خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ. ابن ماجه

١٨ - بَابُ دِيَّةِ الْأَصَابِعِ

٢٦٥٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ.

صحیح بخاری (٦٨٩٥) سنن البورادور (٤٥٥٨) سنن ترمذی (١٣٩٢)

سنن نسائی (٤٨٦٢-٤٨٦٣)

2653 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "The fingers are all the same and (the compensatory money) for each of them is ten camels".

٢٦٥٣ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْأَصَابِعُ كُلُّهُنَّ سَوَاءٌ فِيْهِنَّ عَشْرٌ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ. ابن ماجه

2654 - Hazrat Abu Musa Al-Ashariؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The fingers are the same".

٢٦٥٤ - حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ الْمَرْجَى السَّمَرْقَنْدِيُّ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ غَالِبِ التَّمَارِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ. سنن ابوداود (٤٥٥٦-٤٥٥٧) سنن نسائي (٤٨٥٨-٤٨٥٩-٤٨٦٠)

Chapter19 - Exposure of the bone.

2655 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father, that the Prophet ﷺ said: "For a wound that exposes the bone is five (the compensation) five camels".

١٩ - بَابُ الْمَوْضِحَةِ ٢٦٥٥ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي الْمَوَاضِحِ خَمْسٌ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ.

ابن ماجه

Chapter20 - That who bites a man and when he pulls away his hand his tooth comes out.

2656 - Hazrat Yala and Salamah the sons of Umayyah narrated "We went out with the Messenger of Allah ﷺ on the military expedition of Tabuk and with us was a friend of ours. He fought with another man while we were on the road. The man bit the hand of his opponent who pulled away his hand and the man's tooth fell out. He came to the Messenger of Allah ﷺ demanding compensatory money for his tooth and the Messenger of Allah ﷺ said, "Would anyone of you go and bite his

٢٠ - بَابُ مَنْ عَضَّ رَجُلًا فَنَزَعَ يَدَهُ فَنَدَرَ ثَنَائَاهُ

٢٦٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ (عَبْدِ اللَّهِ) بْنِ صَفْوَانَ عَنْ عَمِيهِ يَعْلى وَسَلَمَةَ ابْنَيْ أُمِّهِ قَالَا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَمَعَنَا صَاحِبٌ لَنَا فَاقْتَتَلَ هُوَ وَرَجُلٌ آخَرُ وَنَحْنُ بِالطَّرِيقِ. قَالَ فَعَضَّ الرَّجُلُ يَدَ صَاحِبِهِ فَجَذَبَ صَاحِبُهُ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَطَرَحَ ثَنِيَّتَهُ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْتَمِسُ عَقْلَ ثَنِيَّتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْمِدُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ فَيَعْضُهُ كِعَضَّاضِ الْفَحْلِ ثُمَّ يَأْتِي يَلْتَمِسُ الْعَقْلَ لَا عَقْلَ لَهَا

brother like a stallion, then come demanding compensatory money?. There is no compensatory money for this". Hence the Messenger of Allah ﷺ invalidated (compensatory money) in such a case".

2657 - Hazrat Imran bin Husain narrated that a man bit another man on his fore-arm. He pulled his arm away and the man's tooth fell out. The matter was referred to the Prophet ﷺ who invalidated it and said, "Would one of you bite (another) like a stallion?".

قَالَ فَأَبْطَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. سنن نسائي (٤٧٧٩)

٢٦٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ رَجُلًا عَلَى ذِرَاعِهِ، فَنَزَعَ يَدَهُ، فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتُهُ، فَرَفَعَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَبْطَلَهَا وَقَالَ يَقْضِمُ أَحَدُكُمْ كَمَا يَقْضِمُ الْفَحْلُ.

صحیح بخاری (٦٨٩٢) صحیح مسلم (٤٣٤٢) سنن ترمذی (١٤١٦)

سنن نسائي (٤٧٧٣-٤٧٧٤-٤٧٧٥-٤٧٧٦)

Chapter 21 - No Killing of a Muslim for a Disbeliever

٢١ - بَابُ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

2658 - Abu Juhaifah reported, "I said to Ali bin Abu Talib ؓ, 'Do you have any knowledge that the people do not have?' He said, "No, by Allah we only know what the people know, except that Allah may bless a man with understanding of the Quran or what is in this sheet, in which are mentioned the rulings on the blood money from the Messenger of Allah ﷺ and it says that a Muslim should not be killed (in retaliation for the murder of) a disbeliever".

٢٦٥٨ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الْعِلْمِ لَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ؟ قَالَ لَا، وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا عِنْدَ النَّاسِ، إِلَّا أَنْ يَرْزُقَ اللَّهُ رَجُلًا فَهُمَا فِي الْقُرْآنِ، أَوْ مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ، فِيهَا الدِّيَّاتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ. صحیح بخاری (١١١) ٣٠٤٧-٦٩٠٣

سنن ترمذی (١٤١٢) سنن نسائي (٤٧٥٨)

2659 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "A Muslim should not be killed (in retaliation for the murder) of a disbeliever".

٢٦٥٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ. ابن ماجه

2660 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "A believer should not be killed in retaliation for the murder of a

٢٦٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ

disbeliever and a person who has a treaty should not be killed during the time of treaty".

Chapter 22 - A father is not to be killed for his son.

2661 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "A father should not be killed for his son".

2662 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that Umar bin Khattab رضي الله عنه said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "A father should not be killed for his son".

Chapter 23 - Can a free person be killed for a slave.

2663 - Hazrat Samurah bin Jundab narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever kills his slave, we will kill him and whoever mutilates (his slave) we will mutilate him".

2664 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "A man killed his slave deliberately and with malice, so the Messenger of Allah ﷺ gave him one hundred lashes, banished him for one year and cancelled his share from among the Muslims".

لِكْرَمَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يُقْتَلُ
وَمِنْ بَكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ.

ابن ماجه

۲۲ - بَابُ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِوَلَدِهِ

۲۶۶۱ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ
شَهْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
بِنَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ قَالَ لَا يُقْتَلُ بِالْوَلَدِ الْوَالِدُ. سابقه (۲۵۹۹)

۲۶۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو
بَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ.

سنن ترمذی (۱۴۰۰)

۲۳ - بَابُ هَلْ يُقْتَلُ الْحُرُّ بِالْعَبْدِ؟

۲۶۶۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَ
عَبْدَهُ قَتَلَنَاهُ، وَمَنْ جَدَعَهُ جَدَعْنَاهُ.

سنن البوداد (۴۵۱۵ - ۴۵۱۶ - ۴۵۱۷) سنن ترمذی (۱۴۱۴)

سنن نسائی (۴۷۵۰ - ۴۷۵۱ - ۴۷۵۲ - ۴۷۶۷ - ۴۷۶۹)

۲۶۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ
الطَّبَّاعِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَنِينٍ، (عَنْ أَبِيهِ) عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَعَنْ
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَتَلَ
رَجُلٌ عَبْدَهُ عَمْدًا مُتَعَمِّدًا، فَجَلَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
وَنَفَاهُ سَنَةً، وَمَحَا سَهْمَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. ابن ماجه

Chapter 24 - Retaliating the Killer in the same manner as he killed.

665 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that a Jew crushed the head of a woman between two rocks and killed her. So the Messenger of Allah ﷺ crushed his head between two rocks.

666 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that a Jew killed a girl for her jewelry. He asked her (as she was dying), 'Did I and-so kill you?' and she gestured with her head to say no. Then he asked her again and she gestured with her head to say no. He asked her a third time and she gestured with her head to say yes. So the Messenger of Allah ﷺ killed him (by crushing his head) between two rocks.

Chapter 25 - There is no retaliation except with the sword.

667 - Hazrat Numan bin Bashir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no retaliation except with the sword".

668 - Hazrat Abu Bakrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no retaliation except with the sword".

Chapter 26 - No Criminalising the one for the other.

٢٤ - بَابُ يُقْتَادُ مِنَ الْقَاتِلِ كَمَا قَتَلَ

٢٦٦٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَخَ رَأْسَ امْرَأَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقَتَلَهَا، فَرَضَخَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ. صحيح بخاری (٢٤١٣) - ٢٧٤٦ - ٦٨٧٦ - ٦٨٨٤) صحيح مسلم (٤٣٤١) سنن البوداود (٤٥٢٧) سنن ترمذی (١٣٩٤) سنن نسائی (٤٧٥٦)

٢٦٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. (ح) وَثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحِ لَهَا، فَقَالَ لَهَا أَقْتَلِكِ فُلَانٌ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا، ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّانِيَةَ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لَا، ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّلَاثَةَ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ، فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ حَجَرَيْنِ.

صحيح بخاری (٥٢٩٥ - ٦٨٧٧ - ٦٨٧٩) صحيح مسلم (٤٣٣٧) - ٤٣٣٨) سنن البوداود (٤٥٢٩) سنن نسائی (٤٧٩٣)

٢٥ - بَابُ لَا قَوْدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ

٢٦٦٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُوقِيُّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي عَازِبٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا قَوْدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ. ابن ماجه

٢٦٦٨ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ، ثنا الْحُرُّ بْنُ مَالِكٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا قَوْدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ. ابن ماجه

٢٦ - بَابُ لَا يَجْنِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ

2669 - Sulaiman bin Amr bin Ahwas reported that his father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying during the Farewell Pilgrimage. "No criminal commits a crime but he brings (the punishment for that) upon himself. No father can bring punishment upon his son by his crime and no son can bring punishment upon his father". (by his crime)

2670 - Hazrat Tariq Al-Muharibi رضى الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ raising his hands until I saw the whiteness of his armpits, saying, "No child should be punished because of his mother's crime no child should be punished because of his mother's crime".

2671 - Hazrat Khaskhash Al-Anbari رضى الله عنه narrated, "I came to the Prophet ﷺ and my son was with me. He said, "You will not be punished because of his crime and he will not be punished because of yours".

2672 - Hazrat Usamah bin Sharik رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No person will be punished because of another's crime".

Chapter 27 - Happenings without liability.

2673 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that Allah's Messenger ﷺ said, "The injuries caused by the beast are without liability and wells are without liability and mines are without liability".

2674 - Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf

٢٦٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَيْبِ بْنِ غُرْقَدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، لَا يَجْنِي جَانٌ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، لَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ. ابن ماجه

٢٦٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ طَارِقِ الْمَحَارِبِيِّ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ، حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ، لَا تَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ، وَلَا لَا تَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ. ابن ماجه

٢٦٧١ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَرِّ، عَنِ الْخَشْخَاشِ الْعَبْرِيِّ، قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَمَعِيَ ابْنِي، فَقَالَ لَا تَجْنِي عَلَيْهِ، وَلَا يَجْنِي عَلَيْكَ. ابن ماجه

٢٦٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُيَيْدٍ بْنُ عَقِيلٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحَادَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجْنِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى. ابن ماجه

٢٧ - بَابُ الْجُبَارِ

٢٦٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَجْمَاءُ جَرَّحَهَا جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْبُئْرُ جُبَارٌ.

٢٦٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدٌ

reported from his father that his grand-father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The injuries caused by the beast are without liability and mines are without liability".

2675 - Hazrat Ubadah bin Samitؓ narrated "The Messenger of Allah ﷺ ruled that there is no liability for injuries caused by falling into a mine or a well, nor those caused by a beast".

Al-Ajma are gazing live-stock (such as sheep, camels, cattle, goats) and others. Al-Jubar is bloodshed with impunity.

2676 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "(The injuries caused by) a fire are without liability and (those) by falling into a well" (are without liability)

Chapter 28 - Swearing oaths (Qasamah)

2677 - Sahl bin Abu Hathmah reported from the elders of his people that Abdullah bin Sahl and Muhayyisah set out for Khyber because of some problem that had arisen. Someone came to Muhayyisah and he told him that Abdullah bin Sahl had been killed and thrown into a pit or well in Khyber. He came to the Jews and said, "By Allah, you killed him". They said, "BY Allah we did not kill him". Then he went back to the people and told them about that. Then he and his brother Huwayyisah, who was older than him and Abdur Rahman bin Sahl, came (to the Prophet ﷺ). Muhayyisah who was the one who had been at Khyber, went and he began to speak but the

بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ الْعَجَمَاءُ جُبَارٌ جَرَحُهَا، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ

ابن ماجه

٢٦٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ النَّمِيرِيُّ، ثَنَا
فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، ثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ الْمَعْدِنَ جُبَارٌ، وَالْبِشْرَ
جُبَارٌ، وَالْعَجَمَاءَ جَرَحُهَا جُبَارٌ.

وَالْعَجَمَاءُ الْبَهِيمَةُ مِنَ الْأَنْعَامِ وَغَيْرِهَا
وَالْجُبَارُ الْهَذْرُ الَّذِي لَا يُغْرَمُ. ابن ماجه

٢٦٧٦ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّارُ جُبَارٌ، وَالْبِشْرُ جُبَارٌ.
سنن ابوداود (٤٥٩٤)

٢٨ - بَابُ الْقِسَامَةِ

٢٦٧٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ
عَمْرٍ، سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي أَبُو لَيْلَى بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ بْنُ حَنِيفٍ عَنْ
سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ كُبَرَاءِ
قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ، وَمُحَيِّصَةَ خَرَجَا إِلَى
خَيْبَرَ مِنْ جَهْدِ أَصَابِهِمْ، فَاتَى مُحَيِّصَةَ فَأَخْبَرَ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قُتِلَ وَالْقَى فِي فَقِيرٍ أَوْ عَيْنٍ
بِخَيْبَرَ، فَاتَى يَهُودَ، فَقَالَ انْتُمْ، وَاللَّهِ أَقْتُلْتُمُوهُ، قَالُوا
وَاللَّهِ! مَا قَتَلْنَاهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ
فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُمْ، ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حَوِصَةُ، وَهُوَ
أكْبَرُ مِنْهُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ، فَذَهَبَ
مُحَيِّصَةُ لِيُكَلِّمَ، وَهُوَ الَّذِي كَانَ بِخَيْبَرَ، فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمُحَيِّصَةَ كَبُرَ كِبَرُ يُرِيدُ النِّسْبَ

Messenger of Allah ﷺ said to Muhayyisah: "Let the elder speak first", So Huwayyisah spoke. Then Muhayyisah spoke, The Messenger of Allah ﷺ said, "Either (the Jews) will pay the blood money for your companion or war will be declared on them". The Messenger of Allah ﷺ sent a letter to that effect (to the Jews) and they wrote back saying "By Allah we did not kill him". The Messenger of Allah ﷺ said to Huwayyisah, Muhayyisah and Abdur Rehman, 'Will you swear an oath establishing your claim to the blood money of your companion?' They said, "No". He said, "Should the Jews swear an oath for you?" They said, "They are not Muslims?". So the Messenger of Allah ﷺ paid the blood money himself and he sent one hundred she-camels to them till these entered their house".

Sahl said, "A red she-camel from them kicked me".

2678 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand-father that Huwayyisah and Muhayyisah the sons of Masud and Abdullah and Abdur Rahman, the sons of Sahl went out to search for food in Khyber. Abdullah was attacked and killed and mention of that was made to Messenger of Allah ﷺ. He said, "Will you swear an oath and establish your right to blood money?" They said, "O Messenger

فَتَكَلَّمَ حُوَيْصَةُ، ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِمَّا أَنْ تَذُورَا صَاحِبَكُمْ، وَإِمَّا أَنْ تُؤْذِنُوا بِحَرْبٍ، فَكَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ، فَكَتَبُوا إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحُوَيْصَةَ وَمُحَيِّصَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ تَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ؟ قَالُوا لَا. قَالَ فَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ؟ قَالُوا لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ، فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِائَةَ نَاقَةٍ حَتَّى أَدْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارَ.

قَالَ سَهْلٌ فَلَقَدْ رَكَّضَتْنِي مِنْهَا نَاقَةٌ حَمْرَاءُ.

صحیح بخاری (۲۷۰۲-۳۱۷۳-۶۱۴۳-۶۸۹۸-۷۱۹۲)

صحیح مسلم (۴۳۱۸-۴۳۱۹-۴۳۲۰-۴۳۲۱-۴۳۲۲-۴۳۲۳)

سنن ابوداؤد (۴۵۲۰-۴۵۲۱-۴۵۲۳) سنن ترمذی (۱۴۲۲)

سنن نسائی (۴۷۲۴-۴۷۲۵-۴۷۲۶-۴۷۲۷-۴۷۲۸-۴۷۲۹)

۴۷۳۰-۴۷۳۱-۴۷۳۲-۴۷۳۳)

۲۶۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ

الْأَحْمَرُ عَنْ حَبَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ حُوَيْصَةَ وَمُحَيِّصَةَ ابْنَيْ مَسْعُودٍ

وَعَبْدَ اللَّهِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَيْ سَهْلٍ، خَرَجُوا

يَمْتَارُونَ بِخَيْبَرَ، فَعَدِيَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقُتِلَ، فَذَكَرَ

ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ تُقْسِمُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ؟

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نَقْسِمُ وَلَمْ نَشْهَدْ؟ قَالَ

قَتَبَرُكُمْ يَهُودُ؟ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذَا قَتَلْنَا، قَالَ

of Allah ﷺ, how can we swear an oath when we did not witness anything?'. He said, "Do you want the Jews to swear that they are innocent?". They said, "O Messenger of Allah ﷺ then they will kill us too". So the Messenger of Allah ﷺ paid the blood money himself.

Chapter 29 - Who Mutilates his slave then his slave becomes free.

2679 - Salamah bin Rawh bin Zinba reported that his grand-father came to the Prophet ﷺ and he had castrated a slave of his. The Prophet ﷺ manumitted the slave in compensation for having been mutilated.

2680 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "A man came to the Prophet ﷺ screaming. The Messenger of Allah ﷺ said to him, "What is the matter with you?" He said, "My master saw me kissing a slave woman of his, so he cut off my penis". The Prophet ﷺ said, "Take me to the man". He was sought but could not be found, so the Messenger of Allah ﷺ said, "Go, for you are free". He said, "Who will protect me, O Messenger of Allah ﷺ. What if my master enslaves me again?" The Messenger of Allah ﷺ said, "Your protection will be upon every believer or Muslim".

Chapter 30 - The most forgiving during killing are the people of faith

2681 - Hazrat Abdullah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The most

فَوَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ عِنْدِهِ. ابن ماجه

۲۹ - بَابُ مَنْ مَثَلَ بَعْدِهِ فَهُوَ حُرٌّ

۲۶۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ السَّلَامِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ رَوْحِ بْنِ زُبَاعٍ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ خَصَنِيَ غُلَامًا لَهُ، فَأَعْتَقَهُ النَّبِيُّ ﷺ بِالْمُثْلَةِ.

ابن ماجه

۲۶۸۰ - حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ الْمَرْجَى السَّمَرْقَنْدِيُّ، ثنا النُّصْرُ بْنُ شَمِيلٍ، ثنا أَبُو حَمَزَةَ الصَّيْرَفِيُّ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ صَارِخًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا لَكَ؟ قَالَ سَيِّدِي رَأَيْتُ أَقْبَلَ جَارِيَةً لَهُ، فَجَبَّ مَذَاكِيرِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الرَّجُلِ فَطْلَبَ فَلَمْ يُقَدَّرْ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذْهَبْ، فَإِنَّتَ حُرٌّ، قَالَ عَلَى مَنْ نُصِرْتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ يَقُولُ أَرَأَيْتَ إِنْ اسْتَرْقَيْتُ مَوْلَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ أَوْ مُسْلِمٍ.

سنن ابوداود (۴۵۱۹)

۳۰ - بَابُ أَعْفَى النَّاسِ قِتْلَةً، أَهْلُ الْإِيمَانِ

۲۶۸۱ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، ثنا

forgiving of the people during killing are the people of faith".

2682 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "The most forgiving of the people during killing are the people of faith".

Chapter 31-All the Muslims are equal in their blood value.

2683 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "All the Muslims are equal in their blood value, they are one hand against others. The asylum offered by the lowest of them in status applies to them (all), and the return (of spoils) is granted to the farthest of them".

2684 - Hazrat Maqil bin Yasar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Muslims are one hand against others and their blood is equal". (in value)

2685 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ said, "The hand of the Muslims is over others and their blood and wealth are equal in value. (The asylum granted by) the lowest of them applies to the Muslims and the Muslims, (the spoils of war) return to the farthest of them".

Chapter 32 - That who kills the one having covenant (Muahid)

هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ شِبَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَعْفَى النَّاسِ قِتْلَةَ أَهْلِ الْإِيمَانِ. ابن ماجه

٢٦٨٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ شِبَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هُنَيِّ بْنِ نُوَيْرَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَعْفَى النَّاسِ قِتْلَةَ أَهْلِ الْإِيمَانِ. سنن البزار (٢٦٦٦)

٣١ - بَابُ الْمُسْلِمُونَ تَكَافَا دِمَاؤُهُمْ

٢٦٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمُسْلِمُونَ تَكَافَا دِمَاؤُهُمْ، وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَيُرَدُّ عَلَى أَقْصَاهُمْ. ابن ماجه

٢٦٨٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ (أَبُو ضَمْرَةَ)، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ أَبِي الْجَنُوبِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْلِمُونَ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، وَتَكَافَا دِمَاؤُهُمْ. ابن ماجه

٢٦٨٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدُّ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، تَكَافَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ، وَيُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ، وَيُرَدُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَقْصَاهُمْ. ابن ماجه

٣٢ - بَابُ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا

2686 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever kills a Muahid will not smell the fragrance of Paradise even though its fragrance may be detected from a distance of forty years".

2687 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever kills a Muahid who has protection of Allah and the protection of His Messenger ﷺ will not smell the fragrance of Paradise, even though its fragrance may be detected from a distance of seventy years".

Note: Muahid means the one whom there is a covenant with. All the non-muslim residents of an Islamic State are called the Muahid. They are protected by the state because they have the covenant.

Chapter 33 - That who gives protection of life (Amaan)

then kills him

2688 - Rifa'ah bin Shaddad Al-Qitbani reported, "Were it not for a word that I heard from Amr bin Hamiq Khuzai, I would have separated the head of Al-Mukhtar from his body. I heard him saying, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a man gives protection someone with his life, then kills him, he will carry a banner of treachery on the Day of Resurrection".

2689 - Rifa'ah reported, 'I entered upon Mukhtar in his palace and said, "Jibril has just left me". Nothing stopped me from striking his neck but a Hadith that I heard from Sulaiman bin Surad according to which the Prophet ﷺ said, "If a man trusts you with his life then do not kill him", that is what stopped me".

٢٦٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا، لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا. صحيح بخاری (٣١٦٦-٦٩١٤)

٢٦٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مَعْدِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَنَا ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا، لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ ﷺ، فَلَا يَرِحُ رِيحُ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا. سنن رزدي (١٤٠٣)

٣٣ - بَابُ مَنْ أَمِنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ

٢٦٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ شَدَّادِ الْقِطْبَانِيِّ، قَالَ لَوْلَا كَلِمَةٌ سَمِعْتُهَا مِنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَمِقِ الْخُزَاعِيِّ، لَمْ شَيْتُ فِيمَا بَيْنَ رَأْسِ الْمُخْتَارِ وَجَسَدِهِ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَمِنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ، فَإِنَّهُ يَحْمِلُ لَوَاءً غَدَرٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

٢٦٨٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا أَبُو لَيْلَى عَنْ أَبِي عُبَادَةَ، عَنْ رِفَاعَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى الْمُخْتَارِ فِي قَصْرِهِ، فَقَالَ قَامَ جِبْرَائِيلُ مِنْ عِنْدِي السَّاعَةَ، فَمَا مَنَعَنِي مِنْ ضَرْبِ عُنُقِهِ إِلَّا حَدِيثٌ سَمِعْتُهُ مِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَمِنَكَ الرَّجُلُ عَلَى دَمِهِ، فَلَا تَقْتُلْهُ، فَذَاكَ الَّذِي مَنَعَنِي مِنْهُ. سابقه (٢٦٨٨)

Chapter 34 - Pardoning the Murderer.

2690 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A man killed (another man) during the time of the Messenger of Allah ﷺ and that was referred to the Prophet ﷺ. He handed him over to the victims next of kin (wali) but the killer said, "O Messenger of Allah ﷺ, by Allah I did not mean to kill him". The Messenger of Allah ﷺ said to the next of him, "If he is telling the truth and you kill him, you will go to Hell". So he let him go. He had been tied with a rope and he went out dragging his rope, so he became known as Dhan-Nisah" (the one with the rope).

2691 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "A man brought the killer of his relative to the Messenger of Allah ﷺ and the Messenger of Allah ﷺ said, "Pardon him", but he refused. He said, "Take the blood money", but he refused. He said, "Go and kill him but then you will be like him". Some one caught up with him and reminded him what the Messenger of Allah ﷺ had said, "Go and kill him but then you will be like him". So he let him go".

He (the killer) was seen dragging his rope with which he had been tied going to his family. It was as if he had been fettered. (with his hands behind his back)

Abu Umair said in his narration, "Ibn Shawdhab said, narrating from Abdur Rahman bin Qasim, "No one has the right after the Prophet ﷺ to say, "Go and kill him but then you will be like him."

٣٤ - بَابُ الْعَفْوِ عَنِ الْقَاتِلِ

٢٦٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فُرِفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَدَفَعَهُ إِلَى وَلِيِّ الْمَقْتُولِ فَقَالَ الْقَاتِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ قَتْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْوَلِيِّ أَمَا إِنَّهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا ثُمَّ قَتَلْتَهُ دَخَلْتَ النَّارَ. قَالَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ قَالَ وَكَانَ مَكْتُوفًا بِنِسْعَةٍ فَخَرَجَ يَجُرُّ نِسْعَتَهُ فَسُمِّيَ ذَا النِّسْعَةِ. سنن البوداد (٤٤٩٨) سنن ترمذی (١٤٠٧) سنن نسائی (٤٧٣٦)

٢٦٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّخَّاسُ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرَى الْعَسْقَلَانِيُّ قَالُوا ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَى رَجُلٌ بِقَاتِلٍ وَلِيهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَعْفُ. فَأَبَى فَقَالَ خُذْ أَرْشًا. فَأَبَى قَالَ فَادْهَبْ فَاقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ. قَالَ فَلَحِقَ بِهِ. فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَالَ أَقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ قَالَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ.

قَالَ فَرَوَى يَجُرُّ نِسْعَتَهُ ذَاهِبًا إِلَى أَهْلِهِ. قَالَ كَانَتْهُ قَدْ كَانَ أَوْثَقَهُ.

قَالَ أَبُو عُمَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ شَوْذَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يَقُولَ أَقْتُلْهُ فَإِنَّكَ مِثْلُهُ. سنن نسائی (٤٧٤٤)

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا حَدِيثُ الرَّمْلِيِّينَ ، لَيْسَ إِلَّا
عِنْدَهُمْ .

٣٥ - بَابُ الْعَفْوِ فِي الْقِصَاصِ

٢٦٩٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَأَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ الْمُزَنِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا رُفِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْءٌ فِيهِ الْقِصَاصُ إِلَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْعَفْوِ.

٢٦٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ قَالَ أَبُو
الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ
يُضَافُ بِشَيْءٍ مِّنْ جَسَدِهِ، فَيَتَصَدَّقُ بِهِ، إِلَّا رَفَعَهُ
اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، أَوْ حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ.

سَمِعْتُهُ أَذْنَايَ، وَوَعَاهُ قَلْبِي. سنن ترمذی (۱۳۹۳)

٣٦ - بَابُ الْحَامِلِ يَجِبُ عَلَيْهَا الْقَوْدُ

٢٦٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو
صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ أَنْعَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
نُسَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ،
وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، وَعُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ،
وَشَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْمَرْأَةُ
إِذَا قَتَلَتْ عَمْدًا، لَا تُقْتَلُ حَتَّى تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا، إِنْ
كَانَتْ حَامِلًا، وَحَتَّى تُكْفَلَ وَلَدُهَا، وَإِنْ زَنَتْ، لَمْ
تُرْجَمْ حَتَّى تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا وَحَتَّى تُكْفَلَ وَلَدُهَا.

Marfat.com

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

22-Book of Bequeathal (Wasaya)

Chapter 1-Did the Messenger of Allah ﷺ make any will?

2695 - Hazrat Ayeshaؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ did not leave behind a Dinar nor a Dirham, nor a sheep nor a camel and he did not make any will concerning anything.

2696 - Malik bin Mighwal reported that Talha bin Musarrif said, "I said to Abdullah bin Abu Awfaؓ, 'Did the Messenger of Allah ﷺ make a will concerning anything?' He said, "No". I said, "How then he told the Muslims to make wills?" He said, "He enjoined (them to adhere to) the Book of Allah".

Malik said "Talha bin Musarrif said, "Huzail bin Shurahbil narrated, "Abu Bakrؓ was granted leadership over the will of Allah's Messenger ﷺ? Abu Bakrؓ wished that he found covenant (in that regard) from Allah's Messenger ﷺ, so he could fetter his nose with a (camel's) nose ring." (So he could follow the footsteps)

2697 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "What the Messenger of Allah ﷺ most enjoined when he was dying and breathing

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢٢ - كِتَابُ الْوَصَايَا

١ - بَابُ هَلْ أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟

٢٦٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ

صحیح مسلم (٤٢٠٥) سنن ابوداؤد (٢٨٦٣) سنن نسائی (٣٦٢٣ - ٣٦٢٤)
٢٦٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَالٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَيْءٍ؟ قَالَ لَا. قُلْتُ فَكَيْفَ أَمَرَ الْمُسْلِمِينَ بِالْوَصِيَّةِ؟ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ

صحیح بخاری (٢٧٤٠ - ٤٤٦٠ - ٥٠٢٢) صحیح مسلم (٤٢٠٣)
٢٦٩٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

قَالَ مَالِكٌ وَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ مُصَرِّفٍ قَالَ الْهَزِيلُ بْنُ شُرْحَبِيلٍ أَبُو بَكْرٍ كَانَ يَتَأَمَّرُ عَلَى وَصِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَدَّ أَبُو بَكْرٍ أَنَّهُ وَجَدَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَهْدًا فَخَزَمَ أَنْفَهُ بِخِزَامٍ

٢٦٩٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

his last was "The prayer and those whom your right hands possess". (slaves)

2698 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated, "The last words of the Prophet ﷺ were, "The prayer and those whom your right hands possess." (slaves)

Chapter 2-Encouragement for making a will.

2699 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The muslim man has no right to spend two nights, if he has something for which a will should be made, without having a written will with him."

2700 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who is deprived is the one who is deprived of a will."

2701 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever dies leaving a will, he dies on the right path and Sunnah and he dies with piety and witness, and he dies forgiven."

2702 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The Muslim man has no right to spend two nights, if he has something for which a will should be made, without having a written will with him."

Chapter 3- Injustice in the wills.

2703 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated,

أنس بن مالك قال كانت عامة وصية رسول الله ﷺ حين حضرته الوفاة وهو يغرغر بنفسه الصلوة وما ملكت أيمانكم. ابن ماجه

٢٦٩٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ مُعِيرَةَ، عَنْ أُمِّ مُوسَى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ كَانَ آخِرُ كَلَامِ النَّبِيِّ ﷺ الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ. سنن البوراد (٥١٥٦)

٢ - بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ

٢٦٩٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا حَقُّ أَمْرٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَبِيتَ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، إِلَّا وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ. صحيح مسلم (٤١٨١) سنن ترمذ (٩٧٤)

٢٧٠٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا دُرُسْتُ بْنُ زِيَادٍ، ثنا يَزِيدُ الرَّقَّاشِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَحْرُومُ مَنْ حَرِمَ وَصِيَّتُهُ. ابن ماجه

٢٧٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ، مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ، وَمَاتَ عَلَى تَقَى وَشَهَادَةٍ، وَمَاتَ مَغْفُورًا لَهُ. ابن ماجه

٢٧٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَمَّرٍ، ثنا رَوْحُ بْنُ عَوْفٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا حَقُّ أَمْرٍ مُسْلِمٍ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ شَيْءٌ يُوصِي بِهِ، إِلَّا وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ. ابن ماجه

٣ - بَابُ الْحَيْفِ فِي الْوَصِيَّةِ

٢٧٠٣ - حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ

"The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tries to avoid giving the inheritance to his heirs, Allah will deprive him of his inheritance in Paradise on the Day of Resurrection."

2704 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A man may do the deeds of the people of goodness for seventy years, then when he makes his will he is unjust in his will, so he ends (his life) with evil deeds and enters Hell. And a man may do the deeds of the people of evil for seventy years, then he is just in his will, so he ends (his life) with good deeds and enters Paradise."

Hazrat Abu Hurayrahؓ (also) narrated, "Recite if you wish, "These are the limits (set by) Allah", up to His saying "a disgraceful torment" (Surah Nisa : 4:13,14)

2705 - Muwiyah bin Qurrah reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever makes a will as death approaches and his will is in accordance with the Book of Allah, it will be an expiation for whatever he did not pay of his Zakah during his life time."

Chapter 4-Forbiddance of Miserliness during life and Squandering upon death.

2706 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ tell me which of the people has most right to my good companionship?" He said, "Yes by your

بْنُ زَيْدٍ الْعَمِّيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَرَّ مِنْ مِيرَاثٍ وَارِثِهِ، قَطَعَ اللَّهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

٢٧٠٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْخَيْرِ سَبْعِينَ سَنَةً، فَإِذَا أَوْصَى خَافَ فِي وَصِيَّتِهِ، فَيُخْتَمُ لَهُ بِشَرِّ عَمَلِهِ فَيَدْخُلُ النَّارَ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الشَّرِّ سَبْعِينَ سَنَةً، فَيُعَدِّلُ فِي وَصِيَّتِهِ، فَيُخْتَمُ لَهُ بِخَيْرِ عَمَلِهِ، فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ.

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ. إِلَى قَوْلِهِ. عَذَابٌ مُهِينٌ﴾ (النساء: ١٣ - ١٤). سنن ابوداود (٢٨٦٧) سنن ترمذی (٢١١٧)

٢٧٠٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، بْنُ دِينَارٍ الْحِمَاصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ عَنْ (أَبِي حَلِيسٍ) عَنْ خَلِيدِ بْنِ أَبِي خَلِيدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَضَرَتْهُ الْوُفَاةُ فَأَوْصَى، فَكَانَتْ وَصِيَّتُهُ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا تَرَكَ مِنْ زَكَاتِهِ فِي حَيَاتِهِ. ابن ماجه

٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَمْسَاكِ فِي

الْحَيَاةِ وَالتَّبَذِيرِ عِنْدَ الْمَوْتِ

٢٧٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُرْمَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَبِئْسَ مَنْ حَقُّ النَّاسِ

father, you will certainly be told"; He said, "Your mother". He said, "Then who?" He said, "Then your mother". He said, "Then who?" He said, "Then your mother", He said, "Then who", He said, "Then your father". He said, "Tell me O Messenger of Allah ﷺ about my wealth how should I give in charity?" He said, "Yes! by Allah you will certainly be told. You should give in charity when you are still healthy and greedy for wealth, hoping for a long life and fearing poverty. Do not tarry until your soul reaches here and you say, 'My wealth is for so and so and my wealth is for so and so and it will be for them even though you dislike that.'"

2707- Hazrat Busr bin Jahhash Al-Qurashi narrated that the Prophet ﷺ spat in his palm, then pointed to it with his index finger and said, "Allah the Mighty and the Exalted says, 'Do you think you can escape from my punishment, O son of Adam! when I have created you from something like this? When your soul reaches here and (the Prophet ﷺ) pointed to his throat 'You say I give charity'. But it is too late for charity?'"

Chapter 5-Making a will of one-third

2708 - Amir bin Sad reported that his father said, "I became sick during the year of the Conquest and was at death's door. The Messenger of Allah ﷺ came to visit me and I said, 'O Messenger of Allah, I have a great deal of wealth and no one will inherit from me apart from my daughter. Can I give two third of my

مِنْ بَحْسَنِ الصُّحْبَةِ؟ فَقَالَ وَابْنُكَ! لَتَبَّانَ قَالَ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ أَبُوكَ. قَالَ نَبِّئْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنْ مَالِي كَيْفَ أَتَصَدَّقُ فِيهِ؟ قَالَ نَعَمْ. وَاللَّهِ! لَتَبَّانَ، تَصَدَّقْ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ، تَأْمُلُ الْغَيْشَ وَتَخَافُ الْفَقْرَ، وَلَا تُمْهَلُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ نَفْسُكَ هَاهُنَا، قُلْتَ مَالِي لِفُلَانٍ، وَمَالِي لِفُلَانٍ، وَهُوَ لَهُمْ، وَإِنْ كَرِهْتَ.

صحیح بخاری (۵۹۷۱) صحیح مسلم (۶۴۴۷-۶۴۴۸-۶۴۴۹)

۲۷۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ جَهَّاشٍ الْقُرَشِيِّ، قَالَ بَرَّقَ النَّبِيُّ ﷺ فِي كَفِّهِ، ثُمَّ وَضَعَ أَصْبَعَهُ السَّبَّابَةَ وَقَالَ يَقُولُ اللَّهُ أَنِّي تُعْجِزُنِي ابْنُ آدَمَ! وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ مِثْلِ هَذِهِ، فَإِذَا بَلَغَتْ نَفْسُكَ إِلَى هَذِهِ، وَأَشَارَ إِلَى خَلْقِهِ، قُلْتَ أَتَصَدَّقُ وَأَنْتَ أَوْ أَنْ الصَّدَقَةُ؟ ابْنُ مَاجٍ

۵ - بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالثُلُثِ

۲۷۰۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ وَسَهْلٌ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمَامِلَةَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مَرَضْتُ عَامَ الْفَتْحِ حَتَّى أَشْفَيْتُ عَلَى الْمَوْتِ، فَعَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ! إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا، وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي، أَفَأَتَصَدَّقُ

wealth in charity? He said, "No". I said, "Then half? He said, "No". I said, "One third?" He said, "One third! and one third is a lot. If you leave your heirs rich that is better than leaving them destitute and begging from people".

بُشَلِّىْ مَالِيْ؟ قَالَ لَا. قُلْتُ فَالْشَّطْرُ؟ قَالَ لَا. قُلْتُ فَالْثُلُثُ؟ قَالَ الْثُلُثُ، وَالْثُلُثُ كَثِيْرٌ، أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ.

صحیح بخاری (۵۶-۱۲۹۵-۳۹۳۶-۴۴۰۹-۵۶۶۸)

ترمذی (۲۱۱۶) سنن نسائی (۳۶۲۸) صحیح مسلم (۴۱۸۵) سنن ابوداؤد (۲۸۶۴) سنن

2709 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has been charitable with you over the disposal of one third of your wealth at the time of your death so that you may be able to add to the record of your good deeds."

۲۷۰۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ بِثُلُثِ أَمْوَالِكُمْ، زِيَادَةً لَكُمْ فِي أَعْمَالِكُمْ. ابن ماجہ

2710 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah the Mighty and the Exalted says, 'O son of Adam! I have given you two things which you do not deserve (except by the mercy of Allah). I allow you to dispose of a share of your wealth when you are on your death bed, in order to cleanse and purify you and My slaves pray for you after your life is over.'"

۲۷۱۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقِطَّانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا ابْنَ آدَمَ! ائْتِنَا لَمْ تَكُنْ لَكَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا جَعَلْتُ لَكَ نَصِيْبًا مِنْ مَالِكَ حِينَ أَخَذْتُ بِكَظْمِكَ، لِأَطْهَرَكَ بِهِ وَأَزْكِيكَ، وَصَلْوَةَ عِبَادِي عَلَيْكَ، بَعْدَ انْقِضَاءِ أَجَلِكَ. ابن ماجہ

2711 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "I would like the people to reduce the will from one third to one quarter because the Messenger of Allah ﷺ said, "One third is a lot".

۲۷۱۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ وَدِدْتُ أَنَّ النَّاسَ غَضُّوا مِنْ الثُّلُثِ إِلَى الرَّبْعِ لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الثُّلُثُ كَثِيْرٌ أَوْ كَثِيْرٌ.

صحیح بخاری (۲۷۴۳) صحیح مسلم (۴۱۹۴) سنن نسائی (۳۶۳۶)

Chapter 6 - No will (is

required) for an heir

2712 - Hazrat Amr bin-Kharjah رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ addressed them when he was on his camel. His camel was chewing its cud and saliva was dripping between my shoulders. He said, "Allah has

۶ - بَابُ لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ

۲۷۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَّنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ

عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَهُمْ وَهُوَ

عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَهُمْ وَهُوَ

عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَهُمْ وَهُوَ

عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَهُمْ وَهُوَ

allocated for each heir his share of the inheritance, so it is not permissible (to make) a will for an heir. The child belongs to the bed and the adulterer gets the stone. Whoever claims to belong to some one other than his father or (a freed slave) who claims that his Wala (inheritance) is for other than his Mawali (master), upon him will be the curse of Allah, and angels and all the people and no change nor equitable exchange will be accepted from him." Or he said, "No equitable exchange nor change."

2713 - Shurahbil bin Muslim Al-Khawlani reported from Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه that he heard the Messenger of Allah ﷺ say in his sermon during the year of the Farewell Pilgrimage "Allah has given each person who has rights, his rights, and there is no bequest for an heir."

2714 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I was under the she-camel of the Messenger of Allah ﷺ and its saliva was dripping between my shoulders and I heard him say. "Allah has given each person who has rights, his rights, but there is no bequest for an, heir."

Chapter 7 - Debts

supercede the will.

2715 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled that the debts should be paid off before the execution of the will. You recite (the distribution in all case is) "After the payment of legacies, he may have bequeathed or debts." (Surah

عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَإِنَّ رَاحِلَتَهُ لَتَقْصَعُ بِجَرَّتِهَا، وَإِنَّ لُغَامَهَا لَيَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيْ، قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ وَارِثٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ، وَلَا يَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةٌ، أَوْلَدُ لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ أَوْ قَالَ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ.

سنن ترمذی (۲۱۲۱) سنن نسائی (۳۶۴۳ - ۳۶۴۴ - ۳۶۴۵)

۲۷۱۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا شَرْحَبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوَّلَانِيُّ، سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ، عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ. سنن ابوداؤد (۳۵۶۵ - ۲۸۷۰) سنن ترمذی (۲۱۲۰)

۲۷۱۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ إِنِّي لَسَمِعْتُ نَاقَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسِيلُ عَلَى لُعَابِهَا، فَسَمِعْتُهُ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، إِلَّا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ.

ابن ماجه

۷ - بَابُ الدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

۲۷۱۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالَّذِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ، وَأَنْتُمْ تَقْرَوْنَهَا مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ (النساء: ۱۱) وَإِنَّ أَغْيَانَ بَنِي الْأَمِّ

Nisa:4:11) the sons of one mother (from the same father) inherit from one another, but not the sons from different mothers" (but the same father)

Chapter 8 - When a person dies without making a will, can charity be given from him?

2716 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that a man asked the Messenger of Allah ﷺ "My father died and left behind wealth, but he did not make a will. Will it expiate for him, if I give charity on his behalf?" He said, "Yes".

2717 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said, "My mother died unexpectedly and she had not made a will. I think that if she could have spoken, she would have given in charity. Will she have a reward if I give in charity on her behalf and will I have a reward?" He said, "Yes".

Chapter 9 - The Verse (But if he is destitute, he may eat reasonably) (Surah An-Nisa:4:6)

2718 - Hazrat Amr bin Shuaib reported from his father that his grand father said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'I do not have anything and I have no wealth, but I have an orphan (under my care) who has wealth'. He said: 'Eat from the wealth of your orphan with out being extravagant or using it for trade'. He (the narrator) said: 'And I think he said: 'Do not preserve your wealth using his instead'".

يَتَوَارَثُونَ ذَوْنُ بَنِي الْعَلَاتِ
سنن ترمذی (۲۰۹۴-۲۰۹۵-۲۱۲۲)

۸- بَابُ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُوصِ
هَلْ يُتَصَدَّقُ عَنْهُ؟

۲۷۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ
الْعُمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا
وَلَمْ يُوصِ أَفْهَلْ يُكْفَرُ عَنْهُ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهُ؟ قَالَ
نَعَمْ. ابن ماجه

۲۷۱۷- حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو
أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أُمِّي أَفْتَلَتَتْ نَفْسَهَا
وَلَمْ تُوصِ وَإِنِّي أَظُنُّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ لَتَصَدَّقَتْ، فَلَهَا
أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا، وَلِي أَجْرٌ؟ فَقَالَ نَعَمْ. صحيح مسلم (۴۱۹۸-۲۳۲۴)

۹- بَابُ قَوْلِهِ ﴿وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (النساء: ۶)

۲۷۱۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا رَوْحُ بْنُ
عَبَادَةَ، ثنا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْجَدِّهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
ﷺ فَقَالَ لَا أَجِدُ شَيْئًا، وَلَيْسَ لِي مَالٌ، وَلِي يَتِيمٌ
لَهُ مَالٌ. قَالَ كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ مُسْرِفٍ وَلَا
مُتَأَثِّلٍ مَالًا. قَالَ وَأَحْسِنُهُ قَالَ وَلَا تَقْيِ مَالَكَ بِمَالِهِ
سنن ابوداؤد (۲۸۷۲) سنن نسائي (۳۶۷)

In the Name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

23 - Book of Obligatory shares of Inheritance

Chapter 1 - Encouragement to learn the laws of Inheritance

2719 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Abu Hurayrah, learn about (the laws of) inheritance and teach it, for it is half knowledge, but it will be forgotten. This is the first thing that will be taken away from my nation".

Chapter 2 - Obligatory shares for the Descendants

2720 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The wife of Sad bin Rabi came with the two daughters of Sad to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ these are the two daughters of Sad. He was killed while with you on the day of Uhud, and their paternal uncle has taken all that their father left behind, and a woman is only married for her wealth'. The Prophet ﷺ remained silent until the Verse of inheritance was revealed to him. Then the Messenger of Allah ﷺ called the brother of Sad bin Rabi and said: "Give the two daughters of Sad two thirds of his wealth, and give his wife an eighth, and take what is left".

2721 - Huzail bin Shurahbil reported, "A man came to Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه and Salman bin Rabiah Al-Bahili and asked them about (the shares of) a daughter, a

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢٣ - كِتَابُ الْفَرَائِضِ

١ - بَابُ الْحَثِّ عَلَى تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ

٢٧١٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْعَطَافِ، ثنا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِّمُوهَا فَإِنَّهُ نِصْفُ الْعِلْمِ، وَهُوَ يُنْسَى، وَهُوَ أَوَّلُ شَيْءٍ يُنْتَزَعُ مِنْ أُمَّتِي. ابن ماجه

٢ - بَابُ فَرَائِضِ الصُّلْبِ

٢٧٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْ سَعْدٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدٍ قُتِلَ مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ جَمِيعَ مَا تَرَكَ أَبُوهُمَا، وَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَا تُنْكَحُ إِلَّا عَلَى مَالِهَا، فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَنْزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ أَعْطِ ابْنَتَيْ سَعْدٍ ثُلثِي مَالِهِ، وَأَعْطِ امْرَأَتَهُ الثَّمَنَ، وَخُذْ أَنْتَ مَا بَقِيَ.

سنن ابوداود (٢٨٩١-٢٨٩٢) سنن ترمذي (٢٠٩٢)

٢٧٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هُرَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ

son's daughter, a sister through one's father and mother. They said: 'The daughter gets one half and what is left goes to the sister. Go to Ibn-e-Masud رضي الله عنه for he will concur with what we say': So the man went to Ibn-e-Masud رضي الله عنه, and told him what they had said: Abdullah رضي الله عنه said: 'I will go astray and will not be guided (If I say that I agree) but I will judge as the Messenger of Allah ﷺ judged: The daughter gets one half, and the son's daughter gets one-sixth. That makes two thirds. And what is left goes to the sister'.

Chapter 3 - The Obligatory shares of the grandfather

2722 - Hazrat Maqil bin Yasar Al-Muzani رضي الله عنه narrated, "I heard the Prophet ﷺ when a case was brought to him which involved the share of a grandfather. He gave him one third, or one sixth".

2723 - Hazrat Maqil bin Yasar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ ruled concerning a grandfather who was among us that he should receive one sixth".

Chapter 4 - Inheritance for a grandmother

2724 - Ibn-e-Dhua'b reported, "A grandmother came to Abu Bakr Siddiq رضي الله عنه and asked him for her inheritance. Abu Bakr رضي الله عنه said to her, 'You have nothing according to the Book to Allah and I do not know of anything for you according to the Sunnah of the Messenger of Allah ﷺ. Go back until I ask the people'. So he asked the

وَسَلَّمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ الْبَاهِلِيِّ، فَسَأَلَهُمَا عَنِ ابْنَةِ وَأَبْنَةِ ابْنٍ، وَأُخْتِ لَابٍ وَأُمٍّ، فَقَالَا لِلْأَبْنَةِ النِّصْفُ، وَمَا بَقِيَ لِلْأُخْتِ، وَآتَتْ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَسَيِّتَابَعْنَا، فَاتَى الرَّجُلُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَأَلَهُ، وَآخَبَهُ بِمَا قَالَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ وَلَكِنِّي سَأَقْضِي بِمَا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِلْأَبْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلْأَبْنَةِ ابْنِ السُّدُسِ، تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ. صحيح بخاری (۶۷۳۶-۶۷۴۲) سنن ابوداؤد (۲۸۹۰) سنن ترمذی (۲۰۹۳)

۳ - بَابُ فَرَائِضِ الْجَدِّ

۲۷۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُرْنِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِفَرِيضَةٍ فِيهَا جَدٌّ، فَأَعْطَاهُ ثُلَاثًا، أَوْ سُدُسًا. ابن ماجه

۲۷۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا ابْنُ الطَّبَّاعِ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي جَدِّ كَانَ فِينَا، بِالسُّدُسِ. سنن ابوداؤد (۲۸۹۷)

۴ - بَابُ مِيرَاثِ الْجَدَّةِ

۲۷۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنَّنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَهُ عَنْ قَبِيصَةَ ذُوَيْبٍ. (ح) وَثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ خُرْشَةَ، عَنْ ابْنِ ذُوَيْبٍ، قَالَ جَاءَتْ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا، فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ مَا لَكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ

people and Al-Mughirah bin Shubah رضي الله عنه said: 'I was present with the Messenger of Allah ﷺ and he gave her the (grandmother) one sixth'. Abu Bakr رضي الله عنه said: 'Is there anyone else with you? (Who will corroborate what you say)'. Muhammad bin Maslamah Al-Ansari رضي الله عنه stood up and said something like what Mughirah bin Shubah رضي الله عنه had said: So Abu Bakr رضي الله عنه applied it in her case".

Then the other grandmother on the father's side came to Umar رضي الله عنه and asked him for her inheritance. He said: "You have nothing according to the Book of Allah. The rulling that was passed applied to someone other than you, and I will not make any addition to the shares of inheritance. But it is one sixth. If there are two of you then it is to be shared between you and if one of you is alone then it all belongs to her".

2725 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ gave a grandmother one sixth of the inheritance.

Chapter 5 - Kalala (childless or heirless)

Note: There is difference in the definition of "Kalala". Some hold that childless is Kalala, other scholars say that Kalala leaves neither children nor father etc as heirs.

2726 - Madan bin Abu Talha Al-Yamuri reported that Umar bin Khattab رضي الله عنه stood up to deliver a sermon one Friday, or he addressed them one Friday. He praised and glorified Allah and said: 'By Allah, I am not leaving behind any problem more

شَيْءٌ، وَمَا عَلِمْتُ لَكَ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا، فَأَرْجِعِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَعْطَاهَا السُّدُسَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هَلْ مَعَكَ غَيْرُكَ؟ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ امْثُلْ مَا قَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، فَأَنْفَذَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ.

ثُمَّ جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى، مِنْ قَبْلِ الْأَبِ إِلَى عُمَرَ، تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا، فَقَالَ لَهَا مَا لَكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ، وَمَا كَانَ الْقَضَاءُ الَّذِي قُضِيَ بِهِ إِلَّا لغيرِكَ، وَمَا أَنَا بِزَائِدٍ فِي الْفَرَائِضِ شَيْئًا، وَلَكِنْ هُوَ ذَاكَ السُّدُسُ، فَإِنْ اجْتَمَعْتُمَا فِيهِ، فَهُوَ بَيْنَكُمَا، وَإِيتَكُمَا خَلَتْ بِهِ، فَهُوَ لَهَا.

سنن ابوداود (٢٨٩٧) سنن ترمذي (٢١٠٠-٢١٠١)

٢٧٢٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، أَنَا لَسْلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَرَّثَ جَدَّةً سُدُسًا، ابْنُ مَاجٍ.

٥ - بَابُ الْكَالَالَةِ

سنن ابوداود (٢٨٩٧) سنن ترمذي (٢١٠٠-٢١٠١)

٢٧٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، أَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَقَامَ خُطْبَةً يَوْمَ الْجُمُعَةِ، أَوْ خُطْبَتَهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ

difficult than the one who leaves behind no heir (Kalala). I asked the Messenger of Allah ﷺ and he never spoke so harshly to me about anything as he spoke to me about this. He jabbed his finger into my side or my chest and said: "O Umar sufficient for you is the Verse that was revealed in summer at the end of Surat An-Nisa".

2727 - Hazrat Umar bin Khattab ؓ narrated, "There are three things, if the Messenger of Allah ﷺ had clarified them that would have been dearer to me than the world and everything in it, a person who leaves behind no heir (Kalala) usury and the caliphate".

2728 - Muhammad bin Munkadir reported that he heard Jabir bin Abdullah ؓ say: 'I fell sick and the Messenger of Allah ﷺ came to visit me, he and Abu Bakr ؓ with him, and they came walking. I had lost consciousness, so the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and poured some of the water of his ablution over me. I said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what should I do? How should I decide about my wealth?' Until the Verse of inheritance was revealed at the end of An-Nisa. "If the man or woman whose inheritance is in question has left neither ascendants nor descendants" (Kalala). And, "They ask you for a legal verdict, Say: Allah directs (thus) about those who leave neither descendants nor ascendants as heirs" (Kalala). (Surah An-Nisa4: 12,177)

Chapter 6 - Inheritance for the Muslims from the Polytheists

إِنِّي وَاللَّهِ إِمَّا أَدَّعِ بَعْدِي شَيْئًا هُوَ أَهَمُّ إِلَيَّ مِنْ أَمْرِ الْكَلَالَةِ وَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ، مَا أَغْلَظَ لِي فِيهَا، حَتَّى طَعَنَ بِأَصْبِعِهِ فِي جَنْبِي، أَوْ فِي صَدْرِي، ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ! تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي أُنْزِلَتْ فِي آخِرِ سُورَةِ النِّسَاءِ.

سابقه (١٠١٤)

٢٧٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا عُمَرُو بْنُ مُرَّةٍ عَنْ مُرَّةِ بْنِ شَرَّاحِيلَ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثَلَاثٌ لَأَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُنَّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا الْكَلَالَةُ وَالرِّبَا وَالْخِلَافَةُ. ابن ماجه

٢٧٢٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُبَكِّدِ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُنِي هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ مَعَهُ، وَهُمَا مَاشِيَانِ، وَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَصْنَعُ؟ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي؟ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ، فِي آخِرِ النِّسَاءِ ﴿وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً﴾ (النساء: ١٢) ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ (النساء: ١٧٦) الآية. سابقه (١٤٣٦)

٦ - بَابُ مِيرَاثِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ

2729/- Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه who attributed it to the Prophet ﷺ, narrated "The Muslim does not inherit from a disbeliever and the disbeliever does not inherit from a Muslim".

۲۷۲۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

صحیح بخاری (۶۷۶۴-۴۲۸۳) صحیح مسلم (۴۱۱۶) سنن ابوداؤد (۲۹۰۹) سنن ترمذی (۲۱۰۷)

2730 - Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه narrated that he said: 'O Messenger of Allah ﷺ, will you stay in your house in Makkah?' He said: "Has Aqeel left us any house?"

۲۷۳۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنْزِلُ فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ وَطَالِبٌ مِنْ رِبَاعٍ أَوْ دَوْرٍ؟

Aqeel had inherited from Abu Talib, he and Talib, but neither Jafar not Ali had inherited anything because they were Muslims; and Aqeel and Talib were disbelievers.

وَكَانَ عَقِيلٌ وَرَثَ أَبَا طَالِبٍ، هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيٌّ شَيْئًا، لِأَنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ، وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ.

Because of that Umar رضي الله عنه used to say, "The believer cannot inherit from a disbeliever".

فَكَانَ عُمَرُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ.

And Usamah رضي الله عنه said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Muslim does not inherit from a disbeliever and the disbeliever does not inherit from a Muslim".

وَقَالَ أَسَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

2731 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grandfather that, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People of two different religions do not inherit from one another".

۲۷۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحٍ، أَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ الْمُثَنَّى بْنَ الصَّبَّاحِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ.

Chapter 7 - Inheritance of the freed slave (Wala)

۷ - بَابُ مِيرَاثِ الْوَلَاءِ

2732 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said: "Rabab bin Hudhaifah (bin Saeed) bin Sahm married Umm-e-Wail bint-e-Mamar Al-Jumahiyyah, and she bore him three sons. Their mother died and her sons inherited her house and the Wala (inheritance) of her freed slaves. Amr bin As took them out to Sham (Syria) and they died of the plague of Amwas. Amr inherited from them and he was their Asabah (Kin). When Amr bin As came back, Banu Mamar came to him and they referred their dispute with him concerning the Wala of their sister to Umar رضي الله عنه. Umar رضي الله عنه said: 'I will judge between you according to what I heard from the Messenger of Allah ﷺ, I heard him say: "What the son or father acquires goes to his Asabah no matter who they are". So he ruled in our favour and wrote a document to that effect in which was the testimony of Abdur Rahman bin Awf رضي الله عنه, Zaid bin Thabit رضي الله عنه and some one else. Then when Abdul Malik bin Marwan was appointed caliph, a freed slave of hers (Umm-e-Wail's) died, leaving behind two thousand Dinar. I heard that, that ruling had been changed. So they referred the dispute to Hisham bin Ismail. We referred the matter to Abdul Malik and brought him the document of Umar رضي الله عنه, He said: 'I thought that this was ruling concerning which there was no doubt. I never thought that the people of Al-Madinah would reach such a state that they would doubt this ruling'. So he ruled in our favour and it

٢٧٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ تَزَوَّجَ رَبَابُ بْنُ حَدِيفَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْمٍ، أُمَّ وَائِلٍ، بِنْتَ مَعْمَرِ الْجُمَحِيَّةِ، فَوَلَدَتْ لَهُ ثَلَاثَةَ، فَتَوَفَّيْتُ أُمَّهُمْ، فَوَرِثَهَا بَنُوهَا، رِبَاعًا وَوَلَاءَ مَوَالِيهَا. فَخَرَجَ بِهِمْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى الشَّامِ، فَمَاتُوا فِي طَاعُونِ عَمَّوَسٍ، فَوَرِثَهُمْ عَمْرُو، وَكَانَ عَصَبَتُهُمْ، فَلَمَّا رَجَعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ، وَجَاءَ بَنُو مَعْمَرٍ، يُخَاصِمُونَهُ فِي وَلَاءِ أَخْتِهِمْ، إِلَى عَمْرِ، فَقَالَ عَمْرٌ أَقْضَى بَيْنَكُمْ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَا أَحْرَزَ الْوَلَدُ وَالْوَالِدُ فَلَقُوا عُصْبَتَهُ، مَنْ كَانَ. قَالَ فَقَضَى لَنَا بِهِ، وَكَتَبَ لَنَا بِهِ كِتَابًا، فِيهِ شَهَادَةُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَآخَرٍ، حَتَّى إِذَا اسْتُخْلِفَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ، تَوَفَّى مَوْلَى لَهَا، وَتَرَكَ أَلْفِي دِينَارٍ، فَبَلَغَنِي أَنَّ ذَلِكَ الْقَضَاءَ قَدْ غَيَّرَ، فَخَاصِمُوا إِلَى هِشَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، فَرَفَعْنَا إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ، فَاتَيْنَاهُ بِكِتَابِ عَمْرِ، فَقَالَ إِنْ كُنْتُ لَا أَرَى أَنَّ هَذَا مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُشَكُّ فِيهِ، وَمَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ بَلَغَ هَذَا، أَنْ يَشْكُوا فِي

هَذَا الْقَضَاءِ، أَفَقَضَى لَنَا فِيهِ، فَلَمْ تَزَلْ فِيهِ بَعْدُ. سنن ابوداود (٢٩١٧)

remained like that afterwards".

2733 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The freed slave of the Prophet ﷺ fell from a palm tree and died. He left behind wealth but had no child or close relative. The Prophet ﷺ said: "Give his legacy to a man from his village".

٢٧٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَعَ مِنْ نَخْلَةٍ، فَمَاتَ، وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يَتْرُكْ وَلَدًا وَلَا حَمِيمًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْطُوا مِيرَاثَهُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ قَرْيَتِهِ. سنن ابوداود (٢٩٠٢) سنن ترمذي (٢١٠٥)

2734 - The daughter of Hazrat Hamza رضي الله عنه narrated, "My freed slave died, leaving behind a daughter, The Messenger of Allah ﷺ divided his wealth between myself and his daughter giving me half and her half".

٢٧٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ بِنْتِ حَمْزَةَ، قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي لَيْلَى وَهِيَ أُخْتُ ابْنِ شَدَّادٍ لِسَامَةٍ قَالَتْ مَاتَ مَوْلَايَ وَتَرَكَ ابْنَتَهُ، فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَالَهُ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنَتِهِ، فَجَعَلَ لِي النِّصْفَ، وَلَهَا النِّصْفَ. ابن ماجه

Chapter 8 - The Inheritance

٨ - بَابُ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ

٨ - ميراث القاتل

2735 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The murderer does not inherit".

٢٧٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ. سابقه (٢٦٤٥)

2736 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ stood up on the day of Conquest of Makkah and said: "A woman inherits from the blood money and wealth of her husband and he inherits blood money and wealth, so long as one of them did not kill the other. If one of them killed the other deliberately then he or she inherits nothing from the blood money or wealth. if

٢٧٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ الْمَرْأَةُ تَرِثُ مِنْ دِيْنَةِ زَوْجِهَا وَمَالِهِ، وَهُوَ يَرِثُ مِنْ دِيْنَتِهَا وَمَالِهَا، مَا لَمْ يَقْتُلْ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا قُتِلَ

one of them killed the other by mistake, he or she inherits from the other's wealth, but not from the blood money".

Chapter 9 - Uterus Relatives (Zawil Arham)

2737 - Abu Umamah bin Sahl bin Hunaif reported that a man shot an arrow at another man and killed him and he had no heir except a maternal uncle. Abu Ubaidah bin Jarrah رضي الله عنه wrote to Umar رضي الله عنه about that and Umar رضي الله عنه wrote back to him saying that the Prophet ﷺ said: "Allah and His Messenger ﷺ are the guardians of the one who has no guardian and the maternal uncle is the heir of one who has no other heir".

2738 - Hazrat Miqdam Abi Karimah رضي الله عنه, a man from Sham, who was one of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever leaves behind wealth, it is for his heirs. Whoever leaves behind poor dependents and a debt, it is for us, to take care of-or he said: 'It is for Allah and His Messenger (to take care of)'. I am the heir of the one who has no heir. I will pay blood money on his behalf and inherit from him. And the maternal uncle is the heir of the one who has no heir, he pays blood money on his behalf nad inherits from him".

Chapter 10 - Inheritance of the Asabah (Male relatives from father)

أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ عَمْدًا، لَمْ يَرِثْ مِنْ دِيْنَتِهِ وَمَالِهِ شَيْئًا، وَإِنْ قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ خَطَأً، وَرِثَ مِنْ مَالِهِ، وَلَمْ يَرِثْ مِنْ دِيْنَتِهِ. ابن ماجه

٩ - بَابُ (ذَوَى) الْأَرْحَامِ

٢٧٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشٍ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الزُّرْقِيِّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا رَمَى رَجُلًا بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ، وَلَيْسَ لَهُ وَارِثٌ إِلَّا خَالَ، فَكُتِبَ فِي ذَلِكَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَكُتِبَ إِلَيْهِ عُمَرُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالَ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ. سنن ترمذی (٢١٠٣)

٢٧٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي بُدَيْلُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْعَقِيلِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهُوزَنِيِّ، عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ، رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَرَكَ مَالًا، فَلِوَرَثَتِهِ، وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا، فَلَيْنَا، وَرُبَّمَا قَالَ: فَأَلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ. وَأَنَا وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ، أَغْقِلُ عَنْهُ وَارِثَهُ، وَالْخَالَ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ، يَغْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ. سابقه (٢٦٣٤)

١٠ - بَابُ مِيرَاثِ الْعَصْبَةِ

2739 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ ruled that the sons from the same mother (Aayan) inherit from one another, but not sons from different mothers (Allat). A man inherits from his full brother from the same father and the same mother but not his brothers from his father".

2740 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Distribute wealth among those who are entitled to the shares of inheritance (Ahli Faraidh) according to the Book of Allah, then whatever is left over goes to the nearest male relative".

٢٧٣٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْبُكْرَاوِيُّ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأُمِّ يَتَوَارَثُونَ، دُونَ بَنِي الْعَلَاتِ، يَرِثُ الرَّجُلُ أَخَاهُ، لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، دُونَ إِخْوَتِهِ لِأَبِيهِ. سابقه (٢٧١٥)

٢٧٤٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا وَمُعَمَّرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ، عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ، فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ.

صحیح بخاری (٦٧٣٢ - ٦٧٣٥ - ٦٧٣٧ - ٦٧٤٦) صحیح مسلم (٤١١٧ - ٤١١٨ - ٤١١٩ - ٤١٢٠) سنن ابوداؤد (٢٨٩٨) سنن ترمذی (٢٠٩٨)

Chapter 11 - The one having no heir

١١ - بَابُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ

2741 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A man died at the time of the Messenger of Allah ﷺ and he left no heir except for a slave whom he had set free. The Messenger of Allah ﷺ gave the legacy to him".

٢٧٤١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَوْسَجَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَاتَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ يَدَعْ لَهُ وَارِثًا، إِلَّا عَبْدًا، هُوَ أَعْتَقَهُ، فَدَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ مِيرَاثَهُ إِلَيْهِ.

سنن ابوداؤد (٢٩٠٥) سنن ترمذی (٢١٠٦)

Chapter 12 - A Woman having three types of Inheritance

١٢ - بَابُ تَحْوِزِ الْمَرْأَةِ ثَلَاثَ مَوَارِيثَ

2742 - Hazrat Wathilah bin Asqa رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "A woman may get three types of inheritance: From her freed slave, a foundling whom she raised and her child concerning whom she swore in Lian. (That he was legitimate but the husband had declared the child

٢٧٤٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ رُوَيْبَةَ التَّغْلِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيِّ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمَرْأَةُ تَحْوِزُ ثَلَاثَ مَوَارِيثَ عَمِيقَهَا، وَلَقِيطَهَا، وَوَلَدَهَا الَّذِي لَا عَنَتَ لِعَلِيٍّ.

سنن ابوداؤد (٢٩٠٦) سنن ترمذی (٢١١٥)

illegitimate)".

Muhammad bin Yazid (one of the narrators) said: "This Hadith was not reported by anyone other than Hisham".

Chapter 13 - That who rejects his child

2743 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "When the Verse of Lian was revealed, the Messenger of Allah ﷺ said: "Any woman who attributes her child to people to whom he does not belong, then she has no relation to (the religion of) Allah and she will never enter Paradise, and any man who rejects his child while he recognises him, Allah will screen Himself from him on the Day of Resurrection and disgrace him before the witnesses".

2744 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grand father that the Prophet ﷺ said: "It is disbelief for a man to attribute himself to some one other than his father knowingly, or to deny his connection to his father even subtly (by negating his father's lineage even partially)".

Chapter 14 - About Claiming a Child

2745 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grandfather that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever commits adultery with a slave woman or a free woman, his child is illegitimate and he cannot inherit from him or be inherited from". (this child cannot inherit from him)

2746 - Amr bin Shuaib reported from his father from his grandfather that The

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ مَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ
غَيْرَ هِشَامٍ

۱۳ - بَابُ مَنْ أَنْكَرَ وَلَدَهُ

۲۷۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ اللَّعَانِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا امْرَأَةٍ الْحَقْتُ بِقَوْمٍ مِّنْ لَّيْسَ مِنْهُمْ، فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَلَنْ يُدْخِلَهَا جَنَّتَهُ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ، أَنْكَرَ وَلَدَهُ، وَقَدْ عَرَفَهُ، احْتَجَبَ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَفَضَحَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ.

ابن ماجه

۲۷۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كُفِّرَ بِأَمْرٍ أَدْعَى وَلَهُ نَسَبٌ لَا يَعْرِفُهُ، أَوْ جَحَدَهُ، وَإِنْ دَقَّ ابْنُ مَاجَه

۱۴ - بَابُ فِي ادِّعَاءِ الْوَلَدِ

۲۷۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنْ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَاهَرَ حُرَّةً أَوْ أَمَةً، فَوَلَدَهُ وَلَدٌ زَنَاءٌ، لَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ

ابن ماجه

۲۷۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا بِلَالُ الدِّمَشْقِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِدٍ

Messenger of Allah ﷺ said: "Every child who is attributed to his father after his father to whom he is attributed has died and his heirs attributed him to him after he died, he ruled that whoever was born to a slave woman whom he owned at the time when he had intercourse with her, he should be named after the one to whom he was attributed, but he has no share of any inheritance that was distributed previously. Whatever inheritance he finds has not yet been distributed, he will have a share of it. But he cannot be named after his father if the man whom he claimed as his father, did not acknowledge him. If he was born to a slave woman whom his father did not own, or to a free woman with whom he committed adultery, then he cannot be named after him and he does not inherit from him, even if the one whom he claims as his father acknowledges him. So he is an illegitimate child who belongs to his mother's people, whoever they are, whether she is a free woman or a slave".

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُلُّ مُسْتَلْحَقٍ أُسْتَلْحِقَ بَعْدَ أَبِيهِ، الَّذِي يُدْعَى لَهُ، إِدْعَاهُ وَرَثَتُهُ مِنْ بَعْدِهِ، فَقَضَى أَنْ مَنْ كَانَ مِنْ أَمَةٍ يَمْلِكُهَا يَوْمَ أَصَابَهَا، فَقَدْ لَحِقَ بِمَنِ اسْتَلْحَقَهُ، وَلَيْسَ لَهُ فِيْمَا قُسِمَ قَبْلَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ شَيْءٌ، وَمَا أَدْرَكَ مِنْ مِيرَاثٍ لَمْ يُقْسَمْ، فَلَهُ نَصِيبُهُ، وَلَا يُلْحَقُ إِذَا كَانَ أَبُوهُ الَّذِي يُدْعَى لَهُ أَنْكَرَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَمَةٍ لَا يَمْلِكُهَا، أَوْ مِنْ حُرَّةٍ عَاهَرَ بِهَا، فَإِنَّهُ لَا يُلْحَقُ وَلَا يُورَثُ، وَإِنْ كَانَ الَّذِي يُدْعَى لَهُ هُوَ ادْعَاهُ، فَهُوَ وَلَدُ زِنَا، لِأَهْلِ أُمِّهِ مَنْ كَانُوا، حُرَّةً أَوْ أَمَةً. سنن الإرداود (٢٢٦٥-٢٢٦٦)

قال محمد بن راشد يعني فذلك ما قُسم في الجاهلية.

١٥ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبْتِهِ

٢٧٤٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبْتِهِ.

صحیح بخاری (٢٥٣٥-٦٧٥٦) صحیح مسلم (٣٧٦٨) سنن الإرداود (٢٩١٩) سنن ترمذی (١٢٣٦)

Digitized by www.marfat.com

2748 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade selling the right of inheritance or giving it (as a gift)".

٢٧٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثنا يحيى بن سليم الطائفي عن عبيد الله بن عمر، عن نافع، عن ابن عمر، قال نهى رسول الله ﷺ عن بيع الولاء وعن هبته.

(سنن ترمذی (۱۲۳۶)

Chapter 16 - Division of Inheritance

2749 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whatever division of inheritance was made during the Ignorance period, stands according to the division of Ignorance period and whatever division of inheritance was made during Islam, it stands according to the division of Islam".

١٦ - بَابُ قِسْمَةِ الْمَوَارِيثِ
٢٧٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لهيعة عن عقيل، أنه سمع نافعًا يخبر عن عبد الله بن عمر، أن رسول الله ﷺ قال: مَا كَانَ مِنْ مِيرَاثٍ قِسْمٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ؛ وَمَا كَانَ مِنْ مِيرَاثٍ أَذْرَكَهُ الْإِسْلَامُ، فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ.

Chapter 17 - If an infant

cries, he is an heir

2750 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "If the child has cried; the (funeral) prayer should be offered for him (if he dies) and he is an heir".

٢٧٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الربيع بن بذر، ثنا أبو الزبير عن جابر، قال قال رسول الله ﷺ: إِذَا اسْتَهْلَ الصَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ، وَوَرِثَ.

2751 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه and Miswar bin Makhramah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No child inherits until he raises his voice in cry".

٢٧٥١ - حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مروان بن محمد، ثنا سليمان بن بلال، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَالْمِسْوَارِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَرِثُ الصَّبِيُّ حَتَّى يَسْتَهْلَ صَارِخًا.

He said: "Raising his voice means crying, yelling or sneezing".

قال واستهاله، أن يبكي ويصيح أو يعطس.

Chapter 18 - The man who becomes Muslim upon the hands of another man

2752 - Abdullah bin Muwhab reported, "I heard Tamim Ad-Dari رضي الله عنه say: 'I said: O Messenger of Allah ﷺ, what is the Sunnah

١٨ - بَابُ الرَّجُلِ يُسْلِمُ عَلَى يَدَيِ الرَّجُلِ
٢٧٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ،

concerning a man from among the people of the Book who becomes Muslim at the hands of another man? He said: "He is the closest of all people to him in life and in death".

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

24 - Book of Holy War (Jihad)

Chapter 1 - The Excellence of Holy War (Jihad) in the way of Allah

2753 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah has prepared (reward) for those who go out (to fight) for Jihad in His cause. 'And do not go out except for Jihad in My cause out of faith in Me and belief in My Messengers, but he has a guarantee from Me that I will admit him to Paradise, or I return him to his dwelling from which he set out, with the reward that he attained or the spoils that he acquired'. Then he said: "By the One in Whose Hand is my soul, were it not that it would be too difficult for the Muslims, I would never have stayed behind from any expedition that went out in the cause of Allah. But I could not find the resources to give them mounts and they could not find the resources to follow me, nor would they be pleased to stay behind if I went. By the One in Whose Hand is the soul of Muhammad ﷺ I wish I could fight in the cause of Allah and be killed then fight and be killed; then fight and be killed".

قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمًا الدَّارِيَّ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا السُّنَّةُ فِي الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يُسْلِمُ عَلَى يَدَيِ الرَّجُلِ؟ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ. سنن الإرداد (٢٩١٨) سنن ترمذ (٢١١٢)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢٤ - كِتَابُ الْجِهَادِ

١ - بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

٢٧٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَعَدَّ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادَ فِي سَبِيلِي، وَإِيمَانًا بِي، وَتَصَدِيقًا بِرُسُلِي، فَهُوَ عَلَى ضَامِنٍ أَنْ أَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، نَائِلًا مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ لَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَخْرُجُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا، وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلُهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً فَيَسْبِعُونِي، وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ فَيَتَخَلَّفُونَ بَعْدِي، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوِ دِدْتُ أَنْ أَغْزَوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أَغْزَوْ فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أَغْزَوْ فَأُقْتَلَ.

صحیح بخاری (٣٦) صحیح مسلم (٤٨٣٦) سنن نسائی (٥٠٤٥)

2754 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "The one who fights in the cause of Allah has a gurantee from Allah. Either He will raise him to His forgiveness and mercy, or He will send him back with reward and spoils of war. The likeness of the one who fights in the cause of Allah is that of one who fasts and prays at night without ceasing, until he returns".

٢٧٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كَرِيبٍ، قَالَا ثَنَا عِيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَضْمُونٌ عَلَى اللَّهِ، إِمَّا أَنْ يَكْفِيَهُ إِلَى مَغْفِرَتِهِ وَرَحْمَتِهِ، وَإِمَّا أَنْ يَرْجِعَهُ بِأَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ، وَمِثْلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَمِثْلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الَّذِي لَا يَفْطُرُ، حَتَّى يَرْجِعَ.

ابن ماجه

Chapter 2 - The Excellence of going out in the morning and the evening in the cause of Allah, the Mighty and the Exalted

٢ - بَابُ فَضْلِ الْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

2755 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Going out in the morning in the cause of Allah or in the evening, is more virtuous than the world and what is in it".

٢٧٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. (سنن ترمذی ١٦٤٩)

2756 - Hazrat Sahl bin Sad As-Saidi رضي الله عنه narrated, The Messenger of Allah ﷺ said: "Going out in the morning in the cause of Allah, or in the evening is better than the world and what is in it".

٢٧٥٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

2757 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Going out in the morning in the cause of Allah or in the evening is better than the world and what is in it".

٢٧٥٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ، وَأَوْسُ حَمَلَةُ بْنُ الْمُشْتَمِيِّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَغَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. ابن ماجه

Chapter 3 - That who equips a holy warrior (Ghazi)

٣ - بَابُ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا

2758 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه

٢٧٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ

narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever equips a warrior in the cause of Allah, he will have a reward like his, until he dies or returns".

بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ الْوَلِيدِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا حَتَّى يَسْتَقِيلَ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يَرْجِعَ. ابن ماجه

2759 - Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever equips a warrior in the cause of Allah, he will have a reward like his, without that detracting from the warrior's reward in the slightest".

٢٧٥٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ الْغَازِي شَيْئًا.

سنن ترمذی (١٦٢٩ - ١٦٣٠)

Chapter 4 - The Excellence of spending in the cause of Allah

٤ - بَابُ فَضْلِ النِّفْقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى

2760 - Hazrat Thawban رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best Dinar that a man can spend is a Dinar that he spends on his family, a Dinar that he spends on a horse in the cause of Allah, and a Dinar that a man spends on his companions in the cause of Allah".

٢٧٦٠ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٍ يُنْفَقُهُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَدِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

صحیح مسلم (٢٣٠٧) سنن ترمذی (١٩٦٦)

2761 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضى الله عنه, Abu Darda رضى الله عنه, Abu Hurayrah رضى الله عنه, Abu Umamah رضى الله عنه, Al-Bahili رضى الله عنه, Abdullah bin Umar رضى الله عنه, Abdullah bin Amr رضى الله عنه, Jabir bin Abdullah رضى الله عنه, Imran bin Husain رضى الله عنه all of them narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever sends financial support in the cause of Allah and he sits at home, for every Dirham, he will have (the reward of) seven hundred Dirham. Whoever fights himself in the cause of Allah and spends on that, for every Dirham he will have (the

٢٧٦١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي قَدَيْكٍ عَنْ الْخَلِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، وَجَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَعُمَرَ بْنَ الْخَضِيِّ، كُلُّهُمْ يَحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَرْسَلَ بِنْفَقَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ، فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةِ دِرْهَمٍ، وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَنْفَقَ فِي وَجْهِ ذَلِكَ، فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةِ دِرْهَمٍ ثُمَّ تَلَا

reward of) seven hundred Thousand Dirham. Then he recited this Verse: 'Allah gives manifold increase to whomever He wills'. (Surah Al-Baqarah2: 261)

Chapter5 - The Severity of abandoning the Holy War (Jihad)

2762 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Whoever does not fight or equip a fighter, or stay behind to look after a fighter's family, Allah will strike him with a calamity before the Day of Resurrection".

٥ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ

٢٧٦٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الدَّمَارِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ لَمْ يَغْزِ أَوْ يُجَهِّزْ غَازِيًا أَوْ يُخَلِّفْ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ أَصَابَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

سنن البوداود (٢٥٠٣)

2763 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever meets Allah with no mark on him (as a result of fighting) in His cause, he will meet Him with a deficiency".

٢٧٦٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ، ثنا أَبُو رَافِعٍ هُوَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ وَلَيْسَ لَهُ أَثَرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَقِيَ اللَّهَ وَفِيهِ ثَلَمَةٌ.

سنن ترمذی (١٩٣٩)

Chapter6 - That who is kept, by an excuse, from the Holy War (Jihad)

2764 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ was returning from the campaign of Tabuk, and had drawn close to Al-Madinah, he said: 'In Al-Madinah there are people who as you traveled and crossed valleys were with you'. They said: 'O Messenger of Allah ﷺ even though, they were in Al-Madinah?' He said: "Even though they were in Al-Madinah. They were kept by excuses (legitimate)".

٦ - بَابُ مَنْ حَبَسَهُ الْعُذْرُ عَنِ الْجِهَادِ

٢٧٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ قَدْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لِقَوْمًا مَا سَرْتُمْ مِنْ مَسِيرٍ وَلَا قَطَعْتُمْ أَوَادِيًا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ فِيهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوَلَهُمْ بِالْمَدِينَةِ؟ قَالَ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ.

ابن ماجه

2765 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "In Al-Madinah there are men who, every time, you crossed a valley or traveled a

٢٧٦٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي شَفِيَّانٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ رِجَالًا مَا قَطَعْتُمْ

road, they shared with you in the reward:

They were kept behind by (legitimate) excuses".

Abu Abdullah bin Majah said: "Or as he said: I have written it with the wording".

Chapter 7 - The Excellence of guarding the frontiers in the cause of Allah

2766 - Abdullah bin Zubair reported, "Uthman bin Affan ؓ addressed the people and said: 'O people I heard a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ and nothing kept me from narrating it to you except for the fact that I did not want to lose you and your companionship. So it is up to you, I heard the Messenger of Allah ﷺ saying: "Whoever spends a night guarding the frontier in the cause of Allah The Glorified, it will be like a thousand nights spent in fasting and standing in prayer".

2767. - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said "Whoever dies while guarding the frontiers in the cause of Allah, will be given continuously the reward for the good deeds that he used to do and he will be rewarded with provision and he will be kept safe from Fattan (tribulation) and Allah will raise him on the Day of Resurrection free of fear."

2768. Hazrat Ubayy bin Kab رضي الله عنه narrated: "The Messenger of Allah ﷺ said: For guarding the frontier for a day in the cause of Allah, defending the Muslims, seeking reward apart from in the month of

وَادِيَا، وَلَا سَلَكَتُمْ طَرِيقًا، إِلَّا نَشَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ،
حَبَسَهُمُ الْعَذْرُوبُ، صَحِيح مُسْلِم (٤٩٠، ٤٩١)

7. *g* = *g*₀ + *g*₁ + *g*₂ + *g*₃ + *g*₄ + *g*₅ + *g*₆ + *g*₇ + *g*₈ + *g*₉ + *g*₁₀ + *g*₁₁ + *g*₁₂ + *g*₁₃ + *g*₁₄ + *g*₁₅ + *g*₁₆ + *g*₁₇ + *g*₁₈ + *g*₁₉ + *g*₂₀ + *g*₂₁ + *g*₂₂ + *g*₂₃ + *g*₂₄ + *g*₂₅ + *g*₂₆ + *g*₂₇ + *g*₂₈ + *g*₂₉ + *g*₃₀ + *g*₃₁ + *g*₃₂ + *g*₃₃ + *g*₃₄ + *g*₃₅ + *g*₃₆ + *g*₃₇ + *g*₃₈ + *g*₃₉ + *g*₄₀ + *g*₄₁ + *g*₄₂ + *g*₄₃ + *g*₄₄ + *g*₄₅ + *g*₄₆ + *g*₄₇ + *g*₄₈ + *g*₄₉ + *g*₅₀ + *g*₅₁ + *g*₅₂ + *g*₅₃ + *g*₅₄ + *g*₅₅ + *g*₅₆ + *g*₅₇ + *g*₅₈ + *g*₅₉ + *g*₆₀ + *g*₆₁ + *g*₆₂ + *g*₆₃ + *g*₆₄ + *g*₆₅ + *g*₆₆ + *g*₆₇ + *g*₆₈ + *g*₆₉ + *g*₇₀ + *g*₇₁ + *g*₇₂ + *g*₇₃ + *g*₇₄ + *g*₇₅ + *g*₇₆ + *g*₇₇ + *g*₇₈ + *g*₇₉ + *g*₈₀ + *g*₈₁ + *g*₈₂ + *g*₈₃ + *g*₈₄ + *g*₈₅ + *g*₈₆ + *g*₈₇ + *g*₈₈ + *g*₈₉ + *g*₉₀ + *g*₉₁ + *g*₉₂ + *g*₉₃ + *g*₉₄ + *g*₉₅ + *g*₉₆ + *g*₉₇ + *g*₉₈ + *g*₉₉ + *g*₁₀₀ + *g*₁₀₁ + *g*₁₀₂ + *g*₁₀₃ + *g*₁₀₄ + *g*₁₀₅ + *g*₁₀₆ + *g*₁₀₇ + *g*₁₀₈ + *g*₁₀₉ + *g*₁₁₀ + *g*₁₁₁ + *g*₁₁₂ + *g*₁₁₃ + *g*₁₁₄ + *g*₁₁₅ + *g*₁₁₆ + *g*₁₁₇ + *g*₁₁₈ + *g*₁₁₉ + *g*₁₂₀ + *g*₁₂₁ + *g*₁₂₂ + *g*₁₂₃ + *g*₁₂₄ + *g*₁₂₅ + *g*₁₂₆ + *g*₁₂₇ + *g*₁₂₈ + *g*₁₂₉ + *g*₁₃₀ + *g*₁₃₁ + *g*₁₃₂ + *g*₁₃₃ + *g*₁₃₄ + *g*₁₃₅ + *g*₁₃₆ + *g*₁₃₇ + *g*₁₃₈ + *g*₁₃₉ + *g*₁₄₀ + *g*₁₄₁ + *g*₁₄₂ + *g*₁₄₃ + *g*₁₄₄ + *g*₁₄₅ + *g*₁₄₆ + *g*₁₄₇ + *g*₁₄₈ + *g*₁₄₉ + *g*₁₅₀ + *g*₁₅₁ + *g*₁₅₂ + *g*₁₅₃ + *g*₁₅₄ + *g*₁₅₅ + *g*₁₅₆ + *g*₁₅₇ + *g*₁₅₈ + *g*₁₅₉ + *g*₁₆₀ + *g*₁₆₁ + *g*₁₆₂ + *g*₁₆₃ + *g*₁₆₄ + *g*₁₆₅ + *g*₁₆₆ + *g*₁₆₇ + *g*₁₆₈ + *g*₁₆₉ + *g*₁₇₀ + *g*₁₇₁ + *g*₁₇₂ + *g*₁₇₃ + *g*₁₇₄ + *g*₁₇₅ + *g*₁₇₆ + *g*₁₇₇ + *g*₁₇₈ + *g*₁₇₉ + *g*₁₈₀ + *g*₁₈₁ + *g*₁₈₂ + *g*₁₈₃ + *g*₁₈₄ + *g*₁₈₅ + *g*₁₈₆ + *g*₁₈₇ + *g*₁₈₈ + *g*₁₈₉ + *g*₁₉₀ + *g*₁₉₁ + *g*₁₉₂ + *g*₁₉₃ + *g*₁₉₄ + *g*₁₉₅ + *g*₁₉₆ + *g*₁₉₇ + *g*₁₉₈ + *g*₁₉₉ + *g*₂₀₀ + *g*₂₀₁ + *g*₂₀₂ + *g*₂₀₃ + *g*₂₀₄ + *g*₂₀₅ + *g*₂₀₆ + *g*₂₀₇ + *g*₂₀₈ + *g*₂₀₉ + *g*₂₁₀ + *g*₂₁₁ + *g*₂₁₂ + *g*₂₁₃ + *g*₂₁₄ + *g*₂₁₅ + *g*₂₁₆ + *g*₂₁₇ + *g*₂₁₈ + *g*₂₁₉ + *g*₂₂₀ + *g*₂₂₁ + *g*₂₂₂ + *g*₂₂₃ + *g*₂₂₄ + *g*₂₂₅ + *g*₂₂₆ + *g*₂₂₇ + *g*₂₂₈ + *g*₂₂₉ + *g*₂₃₀ + *g*₂₃₁ + *g*₂₃₂ + *g*₂₃₃ + *g*₂₃₄ + *g*₂₃₅ + *g*₂₃₆ + *g*₂₃₇ + *g*₂₃₈ + *g*₂₃₉ + *g*₂₄₀ + *g*₂₄₁ + *g*₂₄₂ + *g*₂₄₃ + *g*₂₄₄ + *g*₂₄₅ + *g*₂₄₆ + *g*₂₄₇ + *g*₂₄₈ + *g*₂₄₉ + *g*₂₅₀ + *g*₂₅₁ + *g*₂₅₂ + *g*₂₅₃ + *g*₂₅₄ + *g*₂₅₅ + *g*₂₅₆ + *g*₂₅₇ + *g*₂₅₈ + *g*₂₅₉ + *g*₂₆₀ + *g*₂₆₁ +

Ramadan, there is a reward granted greater than worshipping for a hundred years fasting and praying. Guarding the frontier for a day in the cause of Allah, defending the Muslims, seeking reward, in the month of Ramadan is better before Allah and brings a greater reward". I think, he said, "than worshipping for a thousand years fasting and praying". "If Allah returns him to his family safe and sound, no bad deed will be recorded for him for a thousand years, but his good deeds will be recorded, and the reward for guarding the frontier will come to him until the Day of Resurrection".

Chapter 8 - The Excellence of keeping watch and saying the 'Takbir' in the cause of Allah

2769 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "May Allah have mercy on the one who keeps watch over the troops".

2770 - Saeed bin Khalid bin Abu Tuwail reported, "I heard Anas bin Malik رضي الله عنه saying: 'I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Standing guard one night in the cause of Allah is better than a man fasting and praying, among his family, for a thousand years. (The year is three hundred and sixty days) and a day is like a thousand years".

2771 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said to a man: "I advise you to fear Allah and to say the Takbir (Allahu-Akbar) on every high

فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مِنْ وَرَاءِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ، مُحْتَسِبًا، مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ عِبَادَةِ مِائَةِ سَنَةٍ، صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا، وَرِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مِنْ وَرَاءِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ، مُحْتَسِبًا، مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَعْظَمُ أَجْرًا. أَرَاهُ قَالَ مِنْ عِبَادَةِ أَلْفِ سَنَةٍ، صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا، فَإِنْ رَدَّهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِهِ سَالِمًا، لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْهِ سِنَةٌ أَلْفَ سَنَةٍ، وَتُكْتَبَ لَهُ الْحَسَنَاتُ، وَيُجْرَى لَهُ أَجْرُ الرِّبَاطِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. ابْنُ مَاجٍ

٨- بَابُ فَضْلِ الْحَرَسِ وَالتَّكْبِيرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

٢٧٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَّنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَائِدَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِمَ اللَّهُ حَارِسَ الْحَرَسِ. ابْنُ مَاجٍ

٢٧٧٠ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَبِي الطَّوَيْلِ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ حَرَسُ لَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ رَجُلٍ وَقِيَامِهِ، فِي أَهْلِهِ، أَلْفَ سَنَةٍ أَلْفَ سَنَةٍ (ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّونَ يَوْمًا) الْيَوْمُ كَأَلْفِ سَنَةٍ. ابْنُ مَاجٍ

٢٧٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِلرَّجُلِ، أَوْصِيكَ

place". بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ.

سنن ترمذی (۳۴۴۵)

Chapter 9 - Coming out

at the Call of March

۹ - بَابُ الْخُرُوجِ فِي النَّفِيرِ

2772 - Hammad bin Zaid reported from Thabit رضی اللہ عنہ that the Prophet ﷺ was mentioned before Anas bin Malik رضی اللہ عنہ and he said: 'He was the best of people, the most generous of people, the most courageous of people. The people of Al-Madinah became alarmed one night and when they went towards the noise, they found that the Messenger of Allah ﷺ was the first of them to investigate the noise. He was riding a horse belonging to Abu Talhah, bareback with no saddle. His sword was hanging from his neck and he was saying: "O people do not be afraid", sending them back to their houses. Then he said of the horse, "We found it like a sea or it is a sea"

۲۷۷۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ كَانَ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكَانَ أَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزَعَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ لَيْلَةً، فَانْطَلَقُوا قِبَلَ الصَّوْتِ، فَتَلَقَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ سَبَقَهُمْ إِلَى الصَّوْتِ، وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لِأَبِي طَلْحَةَ، عُرَى، مَا عَلَيْهِ سَرَجٌ، فِي غُنْقِهِ السَّيْفُ، وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! لَنْ تَرَاغَوْا يَرُدُّهُمْ، ثُمَّ قَالَ لِلْفَرَسِ وَجَدْنَاهُ بَحْرًا، أَوْ إِنَّهُ لَبَحْرٌ. صحيح بخاری (۲۸۲۰-۲۸۶۶-۲۹۰۸-۶۰۳۳) صحیح مسلم (۵۹۶۱) سنن ترمذی (۱۶۸۷)

Hammad said: "Thabit or some one else narrated to me, saying: Abu Talhah's horse was slow, but it was never left behind after that day".

قَالَ حَمَّادٌ وَحَدَّثَنِي ثَابِتٌ أَوْ غَيْرُهُ قَالَ كَانَ فَرَسًا لِأَبِي طَلْحَةَ يُبْطَأُ، فَمَا سَبَقَ، بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

2773 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that The Prophet ﷺ said: "If you are called to arms then go forth".

۲۷۷۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكَّارٍ، بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ بُسْرِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنِي شَيْبَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا، ابْنُ أَبِي

2774 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that The Prophet ﷺ said: "The dust (of Jihad) in the cause of Allah and the smoke of Hell will never be combined in the interior of a Muslim".

۲۷۷۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، عَنْ حَمِيدِ بْنِ كَاتِبٍ، عَنْ شَيْبَانَ بْنِ عَمِينَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ غَيَارٌ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ، وَدُخَانُ جَهَنَّمَ، فِي جَوْفِ عَبْدٍ مُسْلِمٍ.

سنن ترمذی (۱۶۳۳-۲۳۱۱) سنن نسائی (۳۱۰۷-۳۱۰۸)

2775 - Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever goes out in the cause of Allah will have the equivalent of the dust, that got on him, in musk on the Day of Resurrection".

۲۷۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ اِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ رَاحَ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْغُبَارِ، مِثْلُكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

Chapter 10 - The Excellence

of the Sea Battles

2776 - Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated that his maternal aunt Umm-e-Haram bint-e-Milhan رضی اللہ عنہا narrated, "The Messenger of Allah ﷺ slept near me one day, then he woke up smiling. I said: 'O Messenger of Allah ﷺ what has made you smile?' He said: "People of my nation who were shown to me (in my dream) riding across the sea like kings on thrones". I said: 'Supplicate to Allah to make me one of them'. So he prayed for her. Then he slept again and did like wise, and she said the same as she said before and he replied in the same manner. She said: 'Pray to Allah to make me one of them' and he said: "You will be one of the first ones". He said: 'Then she went out with her husband, Ubadah bin Samit رضی اللہ عنہ as a fighter, the first time that the Muslims crossed the sea with Muwiyah bin Abu Sufyan رضی اللہ عنہ. On their way back, after they had finished fighting, they stopped in Sham. An animal was brought near for her to ride it, but it threw her off and she died".

۱۰ - بَابُ فَضْلِ غَزْوِ الْبَحْرِ

۲۷۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، اَنَابَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ اَبْنِ حَبَّانٍ، هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ خَالَتِهِ اُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ، اَنَّهَا قَالَتْ نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا قَرِيبًا مِنِّي، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَسَمَّى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا اضْحَكُكَ؟ فَقَالَ نَاسٌ مِنْ اُمَّتِي غُرُضُوا عَلَيَّ يَرْكَبُونَ ظَهْرَ هَذَا الْبَحْرِ، كَالْمُلُوكِ عَلَى الْاَسْرِ، قَالَتْ فَادْعُ اللَّهَ اَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ فَدَعَا لَهَا، ثُمَّ نَامَ الثَّانِيَةَ، فَفَعَلَ مِثْلَهَا، ثُمَّ قَالَتْ مِثْلَ قَوْلِهَا، فَاجَابَهَا مِثْلَ جَوَابِهِ الْاَوَّلِ. قَالَتْ فَادْعُ اللَّهَ اَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اِنَّتِ مِنَ الْاَوَّلِينَ. قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَ رَوْحِهَا عِبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ، غَازِيَةً اَوَّلَ مَا رَكِبَ الْمُسْلِمُونَ الْبَحْرَ مَعَ مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِي سُفْيَانَ، فَلَمَّا انْصَرَفُوا مِنْ غَزَاتِهِمْ قَافِلِينَ، فَتَزَلُّوا الشَّامَ، فَقَرَّبَتْ اِلَيْهَا دَابَّةٌ لِتَرْكَبَ، فَصَرَعَتْهَا فَمَاتَتْ. صحيح بخاری (۲۷۹۹-۲۸۰۰-۲۸۷۷-۲۸۷۸)

۲۸۹۴-۲۸۹۵) صحیح مسلم (۴۹۱۲-۴۹۱۳) سنن ابوداؤد (۲۴۹۰-۲۴۹۲) سنن نسائی (۳۱۷۲)

Note: In the narration of Muslim, "She fell off a horse and died when she

wanted to mount the horse after dismounting from a boat". It was during the campaign of Cyprus in Hazrat Uthman's رضي الله عنه caliphate under Hazrat Muawiyah رضي الله عنه as per the details given by Imam Nawawi.

2777 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "A military expedition by sea is like ten expeditions by land. The one who suffers from seasickness is like one who gets drowned in his own blood in the cause of Allah".

2778 - Sulaim bin Amir reported, "I heard Abu Umamah رضي الله عنه saying: 'I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The martyr at sea is like two martyrs on land and the one who suffers seasickness is like one who gets drowned in his own blood on land. The time spent between one wave and the next is like a life time spent in obedience to Allah. Allah has appointed the Angel of death to seize souls, except for the martyr at sea for Allah Himself seizes their souls. He forgives the martyrs on land for all sins except debt, but (He forgives) the martyr at sea all his sins and debt".

Chapter 11 - Mention of Dailam and the Excellence of Qazwin

2779 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Even if there was only one day left of this world, Allah would make it last until a man from my household took possession of (the mountain of) Dailam and Constantinople".

2780 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The martyr at sea is like two martyrs on land and the one who suffers seasickness is like one who gets drowned in his own blood on land. The time spent between one wave and the next is like a life time spent in obedience to Allah. Allah has appointed the Angel of death to seize souls, except for the martyr at sea for Allah Himself seizes their souls. He forgives the martyrs on land for all sins except debt, but (He forgives) the martyr at sea all his sins and debt".

2780 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The horizons will be opened to you and you will conquer a city called Qazwin. Whoever is stationed there for forty days or forty nights will have pillars of gold in Paradise with green chrysolite and topped by a dome of red rubies. It will have seventy thousand doors, at each door will be a wife from among the wide-eyed houris".

Chapter 12 - A man going to fight while having Parents

2781 - Hazrat Muawiyah bin Jahimah As-Salami رضي الله عنه narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I want to go to Jihad with you seeking thereby the Face of Allah and the Hereafter'. He said: "Woe to you! is your mother still alive?" I said: 'Yes'. He said: "Go back and honor her". Then I approached him from the other side and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I want to go to Jihad with you seeking thereby the Face of Allah and the Hereafter'. He said: "Woe to you! Is your mother still alive?" I said: 'Yes, O Messenger of Allah ﷺ'. He said: "Go back and honor her". Then I approached him from in front and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I want to go to Jihad with you seeking thereby the Face of Allah and the Hereafter'. He said: "Woe to you! Is your mother still alive?" I said: 'Yes, O Messenger of Allah ﷺ'. He said: "Go back and serve her, for there is Paradise".

٢٧٨٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، أَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ الْأَفَاقُ، وَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مَدِينَةُ يُقَالُ لَهَا قَزْوِينُ. مَنْ رَاطَ فِيهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، كَانَ لَهُ فِي الْجَنَّةِ عَمُودٌ مِنْ ذَهَبٍ، عَلَيْهِ زَبَرُ جَدَّةٍ خَضِرَاءُ، عَلَيْهَا قُبَّةٌ مِنْ يَاقُوتَةٍ حُمْرَاءُ، لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ مِصْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ، عَلَى كُلِّ مِصْرَاعٍ زَوْجَةٌ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ. ابن ماجه

١٢ - بَابُ الرَّجُلِ يَغْزُو وَلَهُ أَبَوَانِ

٢٧٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السَّلَمِيِّ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ، أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ. قَالَ وَيْحَكَ! أَحْيَا أُمُّكَ؟ قُلْتُ نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَارْجِعْ فَبَرِّهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنَ الْجَانِبِ الْآخِرِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ، أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ، قَالَ وَيْحَكَ! أَحْيَا أُمُّكَ؟ قُلْتُ نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَارْجِعْ فَبَرِّهَا ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنْ أَمَامِهِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الْجِهَادَ مَعَكَ، أَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ. قَالَ وَيْحَكَ! أَحْيَا أُمُّكَ؟ قُلْتُ نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَيْحَكَ! الزَّمِ رَجُلَهَا، فَنَمَّ الْجَنَّةُ. سنن نالي (٣١٠٤)

2781m - Haroon bin Abdullah Alhammal quoted the similar wording by another chain.

٢٧٨١ م - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، عَنْ أَبِيهِ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السَّلَمِيِّ أَنَّ جَاهِمَةَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سَابِقَهُ (٢٧٨١)

Abu Abdullah Ibn-e-Majah said: "This person Jahimah bin Abbas bin Mirdas As-Salami is the one who rebuked the Prophet ﷺ on the Day of Hunain".

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا جَاهِمَةُ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسِ السَّلَمِيِّ، الَّذِي عَاتَبَ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ.

2782 - Hazrat Abdullah bin Amr ؓ narrated, "A man came to the Messenger of Allah ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I have come wishing to go out in Jihad with you seeking thereby the Face of Allah and the Hereafter. I have come even though my parents are weeping'. He said: 'Go back to them and make them smile as you have made them weep'".

٢٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي جِئْتُ أُرِيدُ الْجِهَادَ مَعَكَ، أَبْتَغِي وَجْهَ اللَّهِ وَالْآخِرَةَ، وَلَقَدْ أَتَيْتُ، وَإِنَّ وَالِدَيَّ لَيَبْكِيَانِ قَالَ فَارْجِعْ إِلَيْهِمَا، فَاضْحِكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا.

سنن البوداود (٢٥٢٨) سنن نسائي (٤١٧٤)

Chapter 13 - Intention of the battle

2783 - Hazrat Abu Musa ؓ narrated that The Prophet ﷺ was asked about a man who fights to prove his courage, or out of pride and honor for his close relatives or to show off. The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever fights that the Word of Allah may be supreme, is the one who (is fighting) in the cause of Allah".

١٣ - بَابُ النِّيَّةِ فِي الْقِتَالِ
٢٧٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مُوسَى، قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حِمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. صحيح بخاری (٢٨١١) - (٣١٢٦) - (٧٤٥٨) صحيح مسلم (٤٨٩٦) - (٤٨٩٧) سنن البوداود (٢٥١٧) - (٢٥١٨) سنن ترمذی (١٦٤٦) - (٣١٣٦)

2784 - Hazrat Abu Uqbah ؓ who was the freed slave of some Persian people said: I was present with the Prophet ﷺ on the Day of Uhud. I struck a man from among the idolators and said: 'Take that! and I

٢٧٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَارِمٍ (عَنْ مُحَمَّدٍ) عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَقْبَةَ، عَنْ أَبِي عَقْبَةَ، وَكَانَ مَوْلَى لِأَهْلِ فَارَسَ، قَالَ

am a Persian slave! ' News of that reached the Prophet ﷺ and he said: "Why did you not say: 'Take that! And I am an Ansari slave?'"

شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، فَضَرَبْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَقُلْتُ خُذْهَا مِنِّي، وَأَنَا الْغَلَامُ الْفَارِسِيُّ، فَبَلَغَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لَا قُلْتُ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْغَلَامُ الْأَنْصَارِيُّ.

سنن ابوداود (٥١٢٣)

2785 - Hazrat Abdullah bin Amr ؓ narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "There is no band of warriors that fights in the cause of Allah and acquires war spoils but they have been given two thirds of their rewards, but if they do not get any spoils of war, then, they will have their reward in full (in the Hereafter)".

٢٧٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا حَيَّوَةُ، أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيءٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبْلِيَّ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ غَازِيَةٍ تَغْرُوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيُصِيبُوا غَنِيمَةً، إِلَّا تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجْرِهِمْ، فَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً، ثُمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ. صحيح مسلم (٤٩٠٩ - ٤٩١٠) سنن ابوداود (٢٤٩٧) سنن ناسي (٣١٢٥)

Chapter 14 - Horse-Sheltering in the cause of Allah

2786 - Hazrat Urwah Al-Bariqi ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Goodness is tied to the forelocks of horses until the Day of Resurrection".

١٤ - بَابُ إِرْتِبَاطِ الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

٢٧٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَيْبِ بْنِ عُرْقَدَةَ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَيْرُ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ مَعْقُودٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. سابقه (٢٣٠٥)

2787 - Hazrat Abdullah bin Umar ؓ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "There is goodness in the forelocks of horses until the Day of Resurrection".

٢٧٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. صحيح مسلم (٤٨٢٣) سنن ناسي (٣٥٧٥)

2788 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is goodness in the forelocks of horses" or he said: "There is goodness tied in the forelocks of horses". Suhail (one of the narrators) said: 'I am not certain of until the Day of Resurrection'. "And horses are of three types, those that bring reward to a man, those that are a means of

٢٧٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّازِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَقَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا قَالَ سُهَيْلٌ إِنَّا أَشْكُ الْخَيْرُ الَّذِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ فَهِيَ لِلرَّجُلِ أَجْرٌ وَلِلرَّجُلِ الشُّرُوءُ، وَعَلَى رَجُلٍ وَرَزٌّ فَأَمَّا الَّذِي لَهُ

protection for a man, and those that are a burden (of sin) for a man. As for those that bring reward, a man keeps them in the cause of Allah and keeps them constantly ready (for Jihad) so they do not take any fodder in to their stomachs but, a reward will be written for him, and if he puts them out to pasture, they do not eat anything but reward will be written for him. If he gives them to drink from a flowing river, for every drop that enters their stomachs there will be reward, until he mentioned reward in conjunction with their urine and droppings, and even when they run here and there by themselves, for each step they take reward will be written for him. As for those that are a means of protection, a man keeps them because they are a source of dignity and adornment but he does not forget the rights of their backs and stomachs (their right not to be overworked and their right to be fed) whether at times of their difficulty or ease. As for those that bring a burden (of sin), the one who keeps them for purposes of wrong doing or for pomp and show before people, is the one for whom they bring a burden of sin".

2789 - Hazrat Abu Qatadah Al-Ansari رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of horses are those that are deep black, with a blaze on the forehead, white marks on the legs and white nose and upper lip and with no whiteness on the right foreleg. If not deep-black, then reddish-brown, with these markings"

أَجْرٌ، فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَيُعِدُّهَا لَهُ، فَلَا تَغِيْبُ شَيْئًا فِي بَطُونِهَا إِلَّا كُتِبَ لَهُ أَجْرٌ، وَلَوْ رَعَاهَا فِي مَرْجٍ، فَكَالَتْ شَيْئًا إِلَّا كُتِبَ لَهُ بِهَا أَجْرٌ، وَلَوْ سَقَاهَا مِنْ نَهْرٍ جَارٍ كَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَةٍ تَغِيْبُهَا فِي بَطُونِهَا أَجْرٌ، حَتَّى ذَكَرَ الْأَجْرَ فِي أَبْوَالِهَا وَأَرْوَائِهَا. وَلَوْ اسْتَنْتَ شَرْفًا أَوْ شَرْفَيْنِ، كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ تَخْطُوهَا أَجْرٌ، وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ، فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا تَكْرُمًا وَتَجَمُّلاً وَلَا يَنْسِي حَقَّ ظُهُورِهَا وَبَطُونِهَا، فِي عُسْرِهَا وَيُسْرِهَا. وَأَمَّا الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وَزْرٌ، فَالَّذِي يَتَّخِذُهَا أَشْرًا وَبَطْرًا وَبَذْخًا وَرِيَاءً لِلنَّاسِ، فَذَلِكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وَزْرٌ. صحيح مسلم (٢٢٨٩)

2789 - Hazrat Abu Qatadah Al-Ansari رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of horses are those that are deep black, with a blaze on the forehead, white marks on the legs and white nose and upper lip and with no whiteness on the right foreleg. If not deep-black, then reddish-brown, with these markings"

٢٧٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثنا أَبِي، قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَدْهَمُ، الْأَقْرَحُ الْمُخَجَّلُ، الْأَرْتَمُ، طَلِقُ الْيَدِ الْيُمْنَى، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَدْهَمَ أَفْكَمَيْتٌ، عَلَى هَذِهِ الشَّيْءِ. ابن تيمية (١٦٩٦)

2790 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ used to dislike horses that had three legs with white markings on them and one leg the same colour as the rest of the body (three white legs with one leg not white)".

٢٧٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْرَهُ الشَّكَالَ مِنَ الْخَيْلِ.

صحیح مسلم (٤٨٣٣-٤٨٣٤) سنن ابوداؤد (٢٥٤٧) سنن ترمذی (١٦٩٨) سنن نسائی (٣٥٦٩)

2791 - Hazrat Tamim Ad-Dari رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever ties a horse in the cause of Allah, then feeds it with his own hand, he will have one merit for every grain (of feed)".

٢٧٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ رَوْحٍ (الدَّارِيُّ) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَقْبَةَ الْقَاضِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ ارْتَبَطَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ عَالَجَ عِلْفَهُ بِيَدِهِ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ حَبَّةٍ حَسَنَةٌ. ابن ماجه

Chapter 15 - Fighting in the cause of Allah

2792 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say: "Any Muslim who fights in the cause of Allah, for the time between two mlikings of a she-camel, he will be guaranteed Paradise".

٢٧٩٢ - حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ أَدَمَ، ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مَالِكُ بْنُ يُحَاوِرٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، فَوَاقٍ نَاقَةٍ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

سنن ابوداؤد (٢٥٤١) سنن ترمذی (١٦٥٤-١٦٥٧) سنن نسائی (٣١٤١)

2793 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I was present in a war and Abdullah bin Rawahah said:

٢٧٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ غَزْوَانَ، ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ حَضَرْتُ حَرْبًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ يَا نَفْسُ!

O soul of mine, I see that you do not want to go to Paradise.

أَلَا أَرَاكَ تَكْرَهِيَنِ الْجَنَّةَ؟

I swear by Allah that you surely will enter it willingly or unwillingly".

أَخْلَفَ بِاللَّهِ لَسْرِبْنَهُ طَائِعَةً أَوْ تَكْرَهِيَةً ابن ماجه

2794 - Hazrat Amr bin Abasah رضي الله عنه narrated, "I came to the Prophet ﷺ and said: O Messenger of Allah ﷺ which Jihad is

٢٧٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُيَيْنَةَ، ثَنَا حِجَّاجُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

best?' He said, "(that of a man) whose blood is shed and his horse is wounded".

2795 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no one who is wounded in the cause of Allah and Allah knows best who is wounded in His cause but he will come on the Day of Resurrection with his wounds looking as they did on the day he was wounded, their colour will be the colour of blood but their smell will be the fragrance of musk".

2796 - Ismail bin Abu Khalid reported, "I heard Abdullah bin Abu Awfa رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ supplicated to Allah against the confederates (Al-Ahzab) and said: "O Allah Who has sent down the Book and is swift in bringing to account, destroy the confederates, O Allah destroy them and shake them".

2797 - Sahl bin Abu Umamah bin Sahl bin Hunaif reported from his father, from his grandfather that The Prophet ﷺ said: "Whoever asks Allah for martyrdom sincerely from his heart, Allah will cause him to reach the status of the martyrs even if he dies in his bed".

ذُكُوَانُ عَنْ شَهْرَبْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ مَنْ أَهْرِيْقَ دَمُهُ وَعُقِرَ جَوَادُهُ. ابن ماجه

٢٧٩٥ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ وَأَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَا ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مَجْرُوحٍ يُجْرَحُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجْرَحُ فِي سَبِيلِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ هَيْئَتَهُ يَوْمَ خَرَجَ اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرَّيْحُ مِسْكٌ. ابن ماجه

٢٧٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزَلْهُمْ.

صحیح بخاری (٢٩٣٢-٤١١٥-٦٣٩٢-٧٤٨٩) صحیح مسلم (٤٥١٨-٤٥١٩-٤٥٢٠) سنن ترمذی (١٦٧٨)

٢٧٩٧ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّانِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي أَبُو شَرِيحٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ أَبِي إِمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِلِصْدَقٍ مِّنْ قَلْبِهِ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشَّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ. صحیح مسلم (٤٩٠٧) سنن ابوداؤد (١٥٢٠) سنن ترمذی (١٦٥٣) سنن نسائی (٣١٦٢)

بابُ فَضْلِ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Chapter 16 - The Excellence of Martyrdom in the cause of Allah

2798 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "Mention of the martyrs was made in the presence of the Prophet ﷺ and he said: "The earth does not dry of the blood of the martyr until his two wives rush to him like two wet nurses who lost their young ones in a stretch of barren land and in the hand of each one of them, will be a Hullah (garment) that is better than this world and everything in it".

2799 - Hazrat Miqdam bin Madikarib narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The martyr has six things (in store) with Allah. He is forgiven from the first drop of his blood that is shed, he is shown his place in Paradise, he is spared the torment of the grave, he is kept safe from the Great Fright, he is adorned with a garment of faith, he is married to (wives) from among the wide-eyed houris and he is permitted to intercede for seventy of his relatives".

2800 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "When Abdullah bin Amr bin Haram رضي الله عنه was killed on the Day of Uhud, The Messenger of Allah ﷺ said: "O Jabir shall I not tell you what Allah said to your father?" I said: 'Yes'. He said: "Allah does not speak to anyone except from behind a screen but He spoke to your father face to face and said: 'O My slave ask Me and I shall give you'. He said: 'O My Lord bring me back to life so that I may be killed for Your sake a second time'. He said: "I have already decreed that they will not return (to the world after death)". He said: 'O Lord convey (the good news about my

٢٧٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ (عَنْ ابْنِ عَوْنٍ) عَنْ هَلَالِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ذَكَرَ الشَّهْدَاءُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لَا تَجْفُ الْأَرْضُ مِنْ دَمِ الشَّهِيدِ حَتَّى تَبْتَدِرَهُ زَوْجَتَاهُ، كَانَهُمَا ظَرَّانِ أَضَلَّتَا فَصَيَّلِيَهُمَا فِي بَرَّاحٍ مِنَ الْأَرْضِ، وَفِي يَدِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا حُلَّةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. ابن ماجه

٢٧٩٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا السَّمَاعِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنِي بِحَيْرِ بْنِ (سَعْدٍ) عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ سِتُّ خِصَالٍ يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ مِنْ دَمِهِ، وَيُرَى مَقْعَدُهُ فِي الْجَنَّةِ، وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَيَحْلَى حُلَّةَ الْإِيمَانِ، وَيُزَوَّجُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ، وَيُشْفَعُ فِي سَبْعِينَ أُنْسَانًا مِنْ أَقَارِبِهِ. (من ترمذی ١٦٦٣)

٢٨٠٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحِزَامِيُّ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ خَرَّاشٍ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ يَوْمَ أُحُدٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا أَخْبِرُكَ يَا جَابِرُ مَا قَالَ اللَّهُ لَأَبِيكَ؟ قُلْتُ بَلَى. قَالَ قَالَ مَا كَلَّمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَحَدًا إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَكَلَّمَ أَبَاكَ كَفَاحًا، فَقَالَ يَا عَبْدِي اتَّمَنَّ (عَلَيَّ) أُعْطِكَ، قَالَ يَا رَبِّ! تُحْيِيَنِي فَأُقْتَلَ فِيكَ ثَابِيَةً، قَالَ إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي ﴿أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يُرْجَعُونَ﴾. قَالَ يَا رَبِّ! فَأَبْلِغْ مَنْ وَرَائِي فَأَنْزِلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا﴾ (آل عمران ١٦٩)

state) to those whom I have left behind'.

الآية كلها. ابن ماجه

So Allah revealed this verse: 'Think not of those as dead who are killed in the way of Allah'. (Surah Al-e-Imran3: 169)

2801 - Hazrat Abdullah narrated concerning the verse: "Think not of those as dead who are killed in the way of Allah. Nay they are alive with their Lord and they have provision". (Surah Al-e-Imran3: 169) We asked about that and (the Prophet ﷺ) said: "Their souls are like green birds they fly wherever they wish in Paradise, then they come back to lamps suspended from the throne. While they were like that, your Lord looked at them and said: Ask me for whatever you want. They said: 'O Lord what should we ask You, for when we can fly wherever we wish in Paradise?' when they saw that they would not be left alone until they had asked for something, they said: 'We ask You to return our souls to our bodies in the world so that we may fight for Your sake (again)'. When He saw that they would not ask for anything but that, they were left alone".

2802 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The martyr does not feel anything more when he is killed than one of you feels if he is pinched".

٢٨٠١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ «وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ» (آل عمران: ١٦٩) قَالَ أَمَا إِنَّا سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ أَرْوَاحُهُمْ كَطَيْرٍ خَضِرٍ تَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيَّهَا شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مُعَلَّقَةٍ بِالْعَرْشِ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ أَطْلَعَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ إِطْلَاعَةً، فَيَقُولُ سَلُونِي مَا شِئْتُمْ، قَالُوا رَبَّنَا! وَمَاذَا نَسْأَلُكَ، وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيَّهَا شِئْنَا؟ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا يُتْرَكُونَ مِنْ أَنْ يَسْأَلُوا، قَالُوا نَسْأَلُكَ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا إِلَى الدُّنْيَا حَتَّى نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِكَ، فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُمْ لَا يَسْأَلُونَ إِلَّا ذَلِكَ، تَرَكُوا. صحيح مسلم (٤٨٦٢) سنن ترمذي (٣٠١١)

٢٨٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَاحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، وَبِشْرُ بْنُ إِدَمَ، قَالُوا حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنَ الْقَرْصَةِ.

سنن ترمذي (١٦٦٨) سنن نسائي (٣١٦١)

١٧ - بَابُ مَا يُرْجَى فِيهِ الشَّهَادَةُ

Chapter 17 - What kinds of Martyrdom should be hoped for

2803 - Abdullah bin Abdullah bin Jabir bin

٢٨٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ

Atik reported from his father that his grandfather fell sick and the Prophet ﷺ came to visit him. One of his family members said: "We hoped that when he died it would be as a martyr in the cause of Allah". The Messenger of Allah ﷺ said: "In that case the martyrs of my nation would be few. Being killed in the way of Allah is martyrdom, of the plague is martyrdom, when a pregnant woman dies in child birth that is martyrdom and (dying) by drowning or burning or of pleurisy is martyrdom".

2804 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that The Prophet ﷺ said: "What do you say: Who is the martyr?" They said: 'The one who is killed in the cause of Allah'. He said: "In that case the martyrs of my nation would be few. Being killed in the way of Allah is a martyr, the one who dies in the way of Allah is a martyr, the one dying of stomach (problem) is a martyr, the one dying of plague is a martyr".

Suhail said: "The narration quoted by Ubaidullah bin Miqsum from Abu Saleh has the added words: "The one who drowns is a martyr".

Chapter 18- The Arms

2805 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "The Prophet ﷺ entered Makkah on the day of the Conquest with a helmet on his head".

2806 - Hazrat Saib bin Yazid ؓ narrated,

عَنْ أَبِي الْعَمِيَسْ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ مَرَضَ فَاتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ. فَقَالَ قَائِلٌ مِّنْ أَهْلِهِ إِنَّا لَنَرُجُوا أَن تَكُونَ وَفَاتُهُ قَتْلَ شَهَادَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ شَهْدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيتُ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهَادَةٌ، وَالْمَطْعُونُ شَهَادَةٌ، وَالْمَرَأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعِ شَهَادَةٍ يَغْنَى الْحَامِلُ وَالْغَرِقُ وَالْحَرِيقُ وَالْمَجْنُوبُ يَغْنَى ذَاتُ الْجَنْبِ شَهَادَةٌ.

سنن ابوداؤد (٣١١١) سنن نسائي (١٨٤٥-٣١٩٤-٣١٩٥)

٢٨٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ) أَنَّهُ قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الشَّهِيدِ فِيكُمْ؟ قَالُوا الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ إِنَّ شَهْدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيتُ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ، وَالْمَطْعُونُ شَهِيدٌ.

قَالَ سُهَيْلٌ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَزَادَ فِيهِ وَالْغَرِقُ شَهِيدٌ. ابن ماجه

١٨ - بَابُ السِّلَاحِ

٢٨٠٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ. صحيح بخاري (١٨٤٦-٣٠٤٤-٤٢٨٦)

(٥٨٠٨) صحيح مسلم (٣٢٩٥) سنن ابوداؤد (٢٦٨٥) سنن ترمذي (١٦٩٣)

سنن نسائي (٢٨٦٧-٢٨٦٨)

٢٨٠٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

"If Allah wills that the Prophet ﷺ wore two coats of mail on the Day of Uhud, one over the other".

2807 - Sulaiman bin Habib reported, "We entered upon Abu Umamah and he saw some silver ornaments on our sword, he got angry and said: 'People conquered lands and their swords were not adorned with gold and silver but with lead and iron and Alabi'".

Abul Hasan Al-Qatadah said: "Alabi means a nerve (to mend the sword)".

2808 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ acquired his sword Dhulfiqar, from the spoils of war on the Day of Badr".

2809 - Hazrat Ali bin Abi Talib ؓ narrated, "When Mughirah bin Shubah fought alongside the Prophet ﷺ, he would carry a spear and when he would come back he would throw his spear down so that some one would pick it up and give it back to him. Ali ؓ said to him: 'I will tell the Messenger of Allah ﷺ about that'. He (The Prophet ﷺ) said: "Do not do that it will not be picked up as a lost item to be returned (But a discarded one)".

2810 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had an Arabian bow in his hand, and he saw a man who had a Persian bow in his hand. He said: "What is this? Throw it away. You should use this and others like it, and Qana spears (kind of spear) perhaps Allah will

عِيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خَصِيفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ،
إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ، يَوْمَ أُحُدٍ، أَخَذَ دِرْعَيْنِ،
كَانَهُ ظَاهِرَ بَيْنَهُمَا. ابن ماجه

٢٨٠٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،
حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي أُمَامَةَ،
فَرَأَى فِي سَيْوفِنَا شَيْئًا مِّنْ حَلِيَّةٍ فِضَّةٍ،
فَغَضِبَ وَقَالَ لَقَدْ فَتَحَ الْفُتُوحَ قَوْمٌ، مَا كَانَ حَلِيَّةَ
سَيْوفِهِمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَكِنِ الْأُنْكَ
وَالْحَدِيدُ، وَالْعَلَابِيُّ. صحيح بخارى (٢٩٠٩)

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ الْعَلَابِيُّ الْعَصْبُ.

٢٨٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الصَّلْتِ
عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَنَقَّلَ سَيْفَهُ
ذَا الْفَقَارِ، يَوْمَ بَدْرٍ. سنن ترمذى (١٥١٦)

٢٨٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
(سَمُرَةَ)، أَنبَانَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ كَانَ
الْمَغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، إِذَا غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، حَمَلَ
مَعَهُ رُمْحًا، فَإِذَا رَجَعَ طَرَحَ رُمْحَهُ حَتَّى يُحْمَلَ لَهُ،
فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ لَا ذِكْرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ،
فَقَالَ لَا تَفْعَلْ، فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ لَمْ تُرْفَعْ ضَالَّةٌ.

ابن ماجه

٢٨١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ،
أَنبَانَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِسْرِ، عَنْ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ
كَانَ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْسٌ عَرَبِيَّةٌ، فَرَأَى رَجُلًا
بِيَدِهِ قَوْسٌ فَارِسِيَّةٌ، فَقَالَ مَا هَذِهِ؟ أَلْقَهَا وَعَلَيْكُمْ
بِهَذِهِ وَأَشْبَاهُهَا، وَرِمَاحُ الْقَنَا، فَإِنَّهُمَا يُرِيدُ اللَّهُ

support His religion there-by and enable you to conquer lands".

Chapter 19 - Archery in the cause of Allah

2811 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Allah will admit three people to Paradise by virtue of one arrow: The one who makes it, seeking reward by making it well; the one who shoots it, and the one who hands it to him". And the Messenger of Allah ﷺ said: "Shoot and ride and if you shoot that is dearer to me than if you ride. All things that a Muslim man does for entertainment are in vain except for shooting arrows, training his horse and playing with his wife, for these are the things from the truth".

2812 - Hazrat Amr bin Abasah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever shoots an arrow at the enemy and his arrow reaches the enemy whether it hunts him or not that is equivalent to him freeing a slave".

2813 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ reciting on the pulpit. "And make ready against them all you can of power". (Surah Anfal 8: 60) (And saying that) three times, Power means shooting".

2814 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ

لَكُمْ بِهِمَا فِي الدِّينِ، وَيُمْكِّنْ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ.

ابن ماجه

١٩ - بَابُ الرَّمْيِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

٢٨١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَزْرَقِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَدْخُلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ، الثَّلَاثَةَ، الْجَنَّةَ صَانِعَهُ، يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرُ وَالرَّامِيَ بِهِ وَالْمُمِدُّ بِهِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ارْمُوا وَارْكَبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا، وَكُلُّ مَا يَلْهُوُ بِهِ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ بَاطِلٌ، إِلَّا رَمِيَهُ بِقَوْسِهِ، وَتَادِيَتِهِ فَرَسَهُ وَمُتْلَاعِبَتَهُ امْرَأَتَهُ، فَإِنَّهُنَّ مِنَ الْحَقِّ.

سنن ترمذی (١٦٣٧)

٢٨١٢ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ رَمَى الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ، فَبَلَغَ سَهْمُهُ الْعَدُوَّ، أَصَابَ أَوْ أَخْطَأَ، فَيَعْدِلُ رَقَبَةً. ابن ماجه

٢٨١٣ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَنبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ (الأنفال: ٦٠) أَلَا وَإِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

صحیح مسلم (٤٩٢٣) سنن ابوداؤد (٢٥١٤)

٢٨١٤ - حَدَّثَنَا حَزْرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ

say: "Whoever learns how to shoot (arrows) then abandons it, has disobeyed me".

2815 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ passed by some people who were shooting (arrows) and said: "Shoot Banu Ismail, for your father was an archer".

Chapter 20 - Flags and Standards

2816 - Hazrat Harith bin Hassaan رضي الله عنه narrated, "I came to Al-Madinah and saw the Prophet ﷺ standing on the pulpit, and Bilal رضي الله عنه standing in front of him, with his sword by his side, and when I saw a black (flag) I said: 'Who is this?' He said: 'This is Amr bin As رضي الله عنه who has just come back from a campaign'".

2817 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ entered Makkah on the Day of the Conquest and his standard was white".

2818 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The flag of the Messenger of Allah ﷺ was black, and his standard was white".

Chapter 21 - Clothing of silk and brocade during war

عُثْمَانُ بْنُ نَعِيمٍ الرَّعِينِيُّ ' عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ نَهْلِكَ ' أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ تَعَلَّمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَقَدْ عَصَانِي. ابن ماجه

٢٨١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ' أَنبَانَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ ' عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحُصَيْنِ ' عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ ' عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ' قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَفَرٍ يَرْمُونَ ' فَقَالَ رَمِيَّا بَنِي إِسْمَاعِيلَ ' فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا. ابن ماجه

٢٠ - بَابُ الرَّايَاتِ وَالْأَلْوِيَةِ

٢٨١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ ' عَنْ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانٍ ' قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ ' فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَائِمًا عَلَى الْمِنْبَرِ ' وَبِلَالٌ قَائِمٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ' مُتَقَلِّدٌ سَيْفًا ' وَإِذَا رَايَةَ سَوْدَاءَ ' فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالُوا هَذَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ ' قَدِمَ مِنْ غَزَاةٍ. سنن ترمذی (٣٢٧٣-٣٢٧٤)

٢٨١٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ' وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ' قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ' ثَنَا شَرِيكَ ' ثَنَا عَمَّارُ الدُّهْنِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ' عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ ' يَوْمَ الْفَتْحِ ' وَلِوَاؤُهُ أَبْيَضُ.

سنن البوراد (٢٥٩٢) سنن ترمذی (١٦٧٩) سنن نسائی (٢٨٦٦)
٢٨١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ النَّاقِلُ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانٍ سَمِعْتُ أَبَا مَجْلَزٍ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَايَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ سَوْدَاءَ ' وَلِوَاؤُهُ أَبْيَضُ. سنن ترمذی (١٦٦٥)

٢١ - بَابُ لُبْسِ الْحَرِيرِ

وَالدِّيْبَاجِ فِي الْحَرْبِ

2819 - Hazrat Abu Umar رضي الله عنه, the freed slave of Asma reported from Asma bint-e-Abu Bakr رضي الله عنها that she bought out a cloak edged with brocade and said: "The Prophet ﷺ used to wear this when he met the enemy".

2820 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that, he used to forbid silk and brocade except that which was like that, then he gestured with his finger, then his second finger, then his third, then his fourth (in width) and said: "The Messenger of Allah ﷺ used to forbid that to us".

Chapter 22 - Wearing head-coverings (Amama) during war

2821 - Jafar bin Amr bin Huraith reported that his father said: "It is as if I can see the Messenger of Allah ﷺ wearing a black turban with its two ends hanging between his shoulders".

2822 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ entered Makkah wearing a black turban".

Chapter 23 - Buying and selling during military campaigns

2823 - Kharijah bin Zaid reported, "I saw a man asking my father about a man who goes out to fight and buys and sells and

٢٨١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، مَوْلَى أَسْمَاءَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةً مُزْرَرَةً بِالذِّيبِاجِ، فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَلْبَسُ هَذِهِ إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ.

صحیح مسلم (٥٣٧٦) سنن ابوداؤد (٤٠٥٤) سنن ابن ماجہ (٣٥٩٤)
٢٨٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ وَالذِّيبِاجِ إِلَّا مَا كَانَ هَكَذَا، ثُمَّ أَشَارَ بِإصْبَعِهِ ثُمَّ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ الثَّالِثَةَ، ثُمَّ الرَّابِعَةَ، وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا عَنْهُ.

صحیح بخاری (٥٨٢٨، ٥٨٢٩، ٥٨٣٠، ٥٨٣١) صحیح مسلم (٥٣٧٨، ٥٣٧٩، ٥٣٨٠، ٥٣٨١، ٥٣٨٢، ٥٣٨٣) سنن ابوداؤد (٤٠٤٢) سنن نسائی (٥٣٢٧) سنن ابن ماجہ (٣٥٩٣)

٢٢ - بَابُ لُبْسِ الْعِمَائِمِ فِي الْحَرْبِ

٢٨٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ، قَدْ أَرَخَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ. سابقہ (١١٠٤)

٢٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

سنن ابوداؤد (٤٠٧٦) سنن ترمذی (١٧٣٥)

٢٣ - بَابُ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْغَزْوِ

٢٨٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، ثنا سَيْدُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَيَّانَ الرَّقِّي، ثنا عَلِيُّ

trades during his campaign. My father said to him: "We were with the Messenger of Allah ﷺ in Tabuk and we bought and sold and he saw us and did not forbid us".

بُنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيُّ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا سَالَ أَبِي عَنْ الرَّجُلِ يَغْزُو فَيَشْتَرِي وَيَبِيعُ وَيَتَجَرُّ فِي غَزْوِهِ؟ فَقَالَ لَهُ أَبِي كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِتَبُوكَ نَشْتَرِي وَنَبِيعُ، وَهُوَ يَرَانَا وَلَا يَنْهَانَا. ابن ماجه

٢٤ - بَابُ تَشْيِيعِ الْغُزَاةِ وَوَدَاعِهِمْ

Chapter 24 - Farewelling the Warriors and sending them off

2824 - Sahl bin Muadh reported from his father that The Messenger of Allah ﷺ said: "To give a good send-off to a warrior who is going to fight in the cause of Allah, and to guard his goods, when he goes out in the morning or evening is dearer to me, than this world and every thing in it".

٢٨٢٤ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ زَبَّانِ بْنِ فَاثِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَأَنْ أَشْيَعَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَكْفَهُ عَلَى رَحْلِهِ، غَدَوَةً أَوْ رَوْحَةً، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

ابن ماجه

2825 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ gave me a send-off and said: "I commend you to Allah's keeping, whose trust is never lost".

٢٨٢٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ وَدَّعَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ الَّذِي لَا يُضَيِّعُ وَدَائِعَهُ. ابن ماجه

2826 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ would dispatch troops, he would say to the leader, "I commend to Allah's keeping your religious commitment, your dignity and the end of your deeds".

٢٨٢٦ - حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَالَلٍ، ثَنَا (أَبُو مِخْصَنٍ حُصَيْنُ بْنُ نَمِيرٍ) عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُثْمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَخَصَ السَّرَايَا يَقُولُ لِلشَّائِخِصِ أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ.

ابن ماجه

Chapter 25 - Expeditions

٢٥ - بَابُ السَّرَايَا

2827 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said to Aktham bin Jawn Al-Khuzai: "O Aktham! Fight alongside people other than your own, it will improve your attitude and make you generous to your companions. O

٢٨٢٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ (بْنُ) مُحَمَّدٍ الصَّنَعَانِيُّ، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْعَامِلِيُّ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا كُتْمَ بَيْنَ جَوْنِ الْخَزَاعِيِّ يَا أَكْثَمُ! اغْزُ مَعَ غَيْرِ قَوْمِكَ لِتَحْسُنَ خُلُقَكَ، وَتَكْرُمَ عَلَى رَفَقَاتِكَ يَا

Aktham, the best number of companions is four, the best troops on an expedition is four hundred, the best number of an army is four thousand and twelve thousand will never be overpowered because of their small number".

2828 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "We were talking about how on the Day of Badr the Companions of the Messenger of Allah ﷺ numbered three hundred ten and something, the same number as the Companions of (Talut) who crossed the river with him, and no one crossed the river with him but a believer".

2829 - Lahiah bin Uqbah reported, "I heard Abul-Ward رضي الله عنه the Companion of the Messenger of Allah ﷺ say: "Beware of the troop which, when it meets (the enemy) it flees and when it takes spoils of war, it steals from it".

Chapter 26 - Eating from the utensils of the Polytheists

2830 - Qabisah bin Hulb reported that his father narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about the food of the Christians and he said: "Do not have any doubts about food (there by) following the way of the Christians in that".

2831 - Urwah bin Ruwaim Al-Lakhmi reported that Abu Thalabah Al-Khushani رضي الله عنه whom he said he met and spoke with said: 'I came to the Messenger of Allah ﷺ and asked him: 'O Messenger of Allah ﷺ! can we cook in the vessels of the idolators?' He said: "Do not cook in them".

اَكْثَمُ خَيْرُ الرُّفَقَاءِ اَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا اَرْبَعٌ مِائَةً، وَخَيْرُ الْجُيُوشِ اَرْبَعَةُ اَلْفٍ، وَلَنْ يَغْلِبَ اِثْنَا عَشَرَ اَلْفًا مِنْ قَلَّةٍ. ابن ماجه

٢٨٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ كُنَّا نَتَخَدَّثُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانُوا، يَوْمَ بَدْرٍ، ثَلَاثِمِائَةٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ، عَلَى عِدَّةِ أَصْحَابِ طَالُوتَ، مَنْ جَاازَ مَعَهُ النَّهْرَ، وَمَا جَاازَ مَعَهُ إِلَّا مُؤْمِنٌ. صحيح بخاری (٣٩٥٧-٣٩٥٨-٣٩٥٩)

٢٨٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ لَهْيَعَةَ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَرْدِ، صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ إِنَّا كُنَّا وَالسَّرِيَّةَ الَّتِي إِنْ لَقِيتُ قَرَّتْ، وَإِنْ غَنِمْتُ غَلَّتْ. ابن ماجه

٢٦ - بَابُ الْأَكْلِ فِي قُدُورِ الْمُشْرِكِينَ

٢٨٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَمَاحِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هُلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ طَعَامِ النَّصَارَى، فَقَالَ لَا يَخْتَلِجَنَّ فِي صَدْرِكَ طَعَامٌ ضَارَعَتْ فِيهِ نَصْرَانِيَّةٌ.

سنن البوراد (٣٧٨٤) سنن ترمذی (١٥٦٥)

٢٨٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو قُرَّةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمٍ اللَّخْمِيُّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ، قَالَ وَلَقِيَهُ وَكَلَّمَهُ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلْتُهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُدُورُ الْمُشْرِكِينَ نَطْبُخُ فِيهَا؟ قَالَ لَا تَطْبُخُوا فِيهَا. قُلْتُ فَإِنْ احْتَجَجْنَا إِلَيْهَا، فَلَمْ نَجِدْ مِنْهَا

I said: 'What if we need them and cannot find anything else?' He said: "Wash them well then cook and eat".

بَدَأَ؟ قَالَ فَأَرْحُضُوها رَحْضًا حَسَنًا، ثُمَّ اطْبَخُوهَا وَكُلُّوها. ابن ماجه

Chapter 27 - Soliciting help from the Polytheists

٢٧ - بَابُ الْاِسْتِعَانَةِ بِالْمُشْرِكِينَ

2832 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "We do not seek the help of the polytheist".

٢٨٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنِ (ابْنِ نِيَّارٍ) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّا لَا نَسْتَعِينُ بِمُشْرِكٍ.

صحیح مسلم (٤٦٧٧) سنن ابوداؤد (٢٧٣٢) سنن ترمذی (١٥٥٨)

(A narrator) Ali said in his narration, "Abdullah bin Yazid or Zaid".

قَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ أَوْ زَيْدٍ.

Chapter 28 - Tactics in War

٢٨ - بَابُ الْخَدِيعَةِ فِي الْحَرْبِ

2833 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ said: "War is a tactic".

٢٨٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْحَرْبُ خَدْعَةٌ. ابن ماجه

2834 - - Hazrat Ibn-e-Abbās رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "War is a tactic (deceiving in War)".

٢٨٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مَطَرِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْحَرْبُ خَدْعَةٌ.

ابن ماجه

Chapter 29 - Duel and Seizure

٢٩ - بَابُ الْمُبَارَاةِ وَالسَّلْبِ

2835 - Qais bin Ubad reported, "I heard Abu Dharr رضي الله عنه swearing that these verses were revealed concerning those six people on the Day of Badr: "These two opponents (believers and disbelievers) dispute with each other about their Lord". (Surah Hajj 22: 19) to the words: "Verily Allah does what He wills", (Surah Hajj 22: 14) And "Taste the doom of burning". (that is) Hamzah bin Abdul Muttalib, Ali bin Abi talib, Ubaidah

٢٨٣٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَحَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَنبَانَا وَكِيعٌ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الرَّمَانِيِّ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هُوَ يَحْيَى بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يُقْسِمُ، نَزَلَتْ الْآيَاتُ فِي هَؤُلَاءِ الرَّهْطِ السَّتَةِ يَوْمَ بَدْرٍ هَؤُلَاءِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ (الحج: ١٩) إِلَى قَوْلِهِ «وَذُوقُوا

bin Al-Harith, Utbah bin Rabiah, Shaibah bin Rabiah and Al-Walid bin Utbah. They argued with one another on the Day of Badr".

عَذَابَ الْحَرِيقِ (الحج: ٢٢) فِي حَمْزَةِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَعُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ، وَعُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَالْوَلِيدَ بْنَ عُتْبَةَ، اخْتَصَمُوا فِي الْحُجَجِ يَوْمَ بَدْرٍ. صحيح بخاری (٣٩٦٦-٣٩٦٨-٣٩٦٩-٤٧٤٣) صحیح مسلم (٧٤٧٨-٧٤٧٩)

2836 - Iyas bin Salamah bin Akwa reported that his father said: "I fought a man and killed him and the Messenger of Allah ﷺ awarded me his spoils (personal belongings)".

٢٨٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا أَبُو الْعَمَيْسِ وَعِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ بَارَزْتُ رَجُلًا فَقَتَلْتُهُ، فَنَفَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَلْبَهُ. ابن ماجه

2837 - Abu Muhammad, the freed slave of Qatadah reported (from Abu Qatadah) that The Messenger of Allah ﷺ awarded him the spoils of a man whom he killed on the Day of Hunain.

٢٨٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَفَّلَهُ سَلْبَ قَتِيلٍ قَتَلَهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ.

صحیح بخاری (٢١٠٠-٣١٤٢-٤٣٢١-٤٣٢٢-٧١٧٠) صحیح مسلم (٤٥٤١-٤٥٤٢-٤٥٤٣) سنن البزار (٢٧١٧) سنن ترمذی (١٥٦٢)

2838 - The son of Samura bin Jundub reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever kills, the spoils are his".

٢٨٣٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ ابْنِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَ فَلَهُ السَّلْبُ. ابن ماجه

Chapter 30 - Snipe raid and killing women and children

2839 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that Sab bin Jaththamah said: The Prophet ﷺ was asked about the polytheists who are attacked at night, and their women and children are killed. He said: "They are from among them".

وَقَتْلُ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ

٢٨٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا الصَّعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ، قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَبْتَغُونَ قَيْصَابَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ؟ قَالَ هُمْ مِنْهُمْ. صحيح بخاری (٣٠١٢) صحیح مسلم (٤٥٢٤)

(٤٥٢٦-٤٥٢٧-٤٥٢٨) سنن البزار (٢٦٧٢) سنن ترمذی (١٥٧٠)

2840 - Iyas bin Salamah bin Akwa reported that his father said: "We attacked Hawazin with Abu Bakr رضي الله عنه during the time of the Prophet ﷺ and we arrived at an oasis belonging to Bani Fazarah during the last part of the night. We attacked at dawn, raiding the people of the oasis, and killed them nine or seven households".

2841 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ saw a woman who had been killed on the roads and he forbade killing women and children".

2842 - Hazrat Hanzalah Al-Katib رضي الله عنه narrated, "We went out to fight alongside the Messenger of Allah ﷺ and we passed by a slain woman whom the people had gathered around. They parted (to let the Prophet ﷺ through) and he said: "This (woman) was not one of those who were fighting". Then he said to a man, "Go to Khalid bin Walid and tell him that the Messenger of Allah ﷺ commands you, "Do not kill any woman or any (farm) labourer".

2842m - Abu Bakr bin Abu Shaibah quoted the similar by another chain.

Abu Shaibah said, "Thori committed a mistake in it".

Chapter 31 - Burning

the enemy land

2843 - Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه

٢٨٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَنَّنَا وَكَيْعٌ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ، هَوَازِنَ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَاتَيْنَا مَاءَ لَبْنَى فَزَارَةَ فَعَرَّسْنَا، حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ شَنَّاهَا عَلَيْهِمْ غَارَةً، فَاتَيْنَا أَهْلَ مَاءٍ فَبَيَّتْنَاهُمْ، فَقَتَلْنَاهُمْ، تِسْعَةً أَوْ سَبْعَةً أَبْيَاتٍ. سنن البوداد (٢٥٩٦-٢٦٣٨)

٢٨٤١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ، فَنَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ، وَالصَّبْيَانِ. ابن ماجه

٢٨٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْمُرْقَعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ، قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَرَرْنَا عَلَى امْرَأَةٍ مَقْتُولَةٍ قَدْ اجْتَمَعَ عَلَيْهَا النَّاسُ، فَأَفْرَجُوا لَهُ، فَقَالَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تُقَاتِلُ فِيمَنْ يُقَاتِلُ. ثُمَّ قَالَ لِرَجُلٍ انْطَلِقْ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، فَقُلْ لَهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ يَقُولُ لَا تَقْتُلَنَّ ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا. ابن ماجه

٢٨٤٢م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا قُتَيْبَةُ، ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْمُرْقَعِ، عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ، سنن البوداد (٢٦٦٩)

قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ يُخْطِئُ الثَّوْرِيُّ فِيهِ

٣١ - بَابُ التَّحْرِيقِ بِأَرْضِ الْعَدُوِّ

٢٨٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَنَّ سَمُرَةَ

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to a village called Ubna (in Jordan) and said: "Go to Ubna in the morning and burn it".

2844 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ burned the palm trees of Banu Nadir and cut down Buwairah (the name of their garden). Then Allah revealed the words: "What you (O Muslims) cut down the palm trees (of the enemy) or you left them standing.....". (Surah Hashr59: 5)

2845 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ burned the palm trees of Banu Nadir and cut them down. Concerning that their poet (Hassan bin Thabit) said:

"It is easy for the elite of Banu Luai
To burn Al-Buwairah in a frightening
manner".

Chapter32 - Ransoming the Prisoners

2846 - Iyas bin Salamah bin Akwa reported that his father said: "We attacked Hawazan at the time of the Messenger of Allah ﷺ with Abu Bakr رضي الله عنه. He awarded me a slave girl from Banu Fazarah among the most beautiful of the Arabs, who was wearing an animal skin of hers. I did not divest her of her clothing until I reached Al-Madinah. Then the Prophet ﷺ met me in market place and said: "By Allah give her to me", so I gave her to him and he sent her as a ransom for some of the Muslim prisoners who were in Makkah".

ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا أُبْنَى. فَقَالَ: إِنِّي أُبْنَى صَبَاحًا، ثُمَّ حَرَّقَ. سنن ابوداود (٢٦١٥)

٢٨٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ، وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُؤَيْرَةُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا﴾ (الحشر: ٥) الْآيَةَ.

صحیح بخاری (٤٠٣١ - ٤٨٨٤) صحیح مسلم (٤٥٢٧) سنن ابوداود (٢٦١٥) سنن ترمذی (١٥٥٢ - ٣٣٠٢)

٢٨٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ، وَقَطَعَ وَفِيهِ يَقُولُ شَاعِرُهُمْ:

فَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ

حَرِيقٌ بِالْبُؤَيْرَةِ مُسْتَطِيرٌ

صحیح مسلم (٤٥٢٩)

٣٢ - بَابُ فِدَاءِ الْأَسَارِ

٢٨٤٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ، هَوَازَنَ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَفَقَلْنِي جَارِيَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ، مِنْ أَجْمَلِ الْعَرَبِ، عَلَيْهَا قَشْعٌ لَهَا، فَمَا كَشَفْتُ لَهَا عَنْ ثَوْبٍ حَتَّى أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَلَقِنِي النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ لِلَّهِ أَبُوكَ! هَبْهَا لِي، فَوَهَبْتُهَا لَهُ، فَبَعَثَ بِهَا، فَفَادَى بِهَا أَسَارِي مِنْ أَسَارَى الْمُسْلِمِينَ، كَانُوا بِمَكَّةَ.

صحیح مسلم (٤٥٤٨) سنن ابوداود (٢٦٩٧)

Chapter 33 - That which is captured by the enemy and then overpowered by the Muslims

2847 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that a horse of his went out and the enemy captured it. Then the Muslims defeated them and it was returned to him. (That was) during the time of the Messenger of Allah ﷺ.

He said: "And a slave of his absconded and joined up with the Romans, then the Muslims defeated them and Khalid bin Walid رضي الله عنه returned him to me, after the death of the Messenger of Allah ﷺ".

Chapter 34 - Embezzlement in the Spoils of War

2848 - Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "A man from (the tribe of) Ashja died in Khaybar and the Prophet ﷺ said: "Offer the funeral prayer for your companion". The people found that strange and their face colour changed. When he saw that he said: "Your companion stole from the spoils of war (when fighting) in the cause of Allah".

Zaid رضي الله عنه said: "So they searched his belongings and found two pearls of the Jews that were not even worth two Dirham".

2849 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "There was a man called Kirkirah in charge of the goods of the Prophet ﷺ who died. The Prophet ﷺ said: "He is in Hell". They went and looked and found him wearing a garment or a cloak that he

۳۳ - بَابُ مَا أَحْرَزَ الْعَدُوُّ ثُمَّ ظَهَرَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ

۲۸۴۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ ذَهَبَتْ فَرَسٌ لَهُ، فَأَخَذَهَا الْعَدُوُّ، فَظَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ وَأَبَقَ لَهُ عَبْدٌ، فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. صحيح بخاری (۳۰۶۷) سنن ابوداؤد (۲۶۹۹)

۳۴ - بَابُ الْغُلُولِ

۲۸۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ بِخَيْبَرَ، فَقَالَ ﷺ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ. فَأَنْكَرَ النَّاسُ ذَلِكَ، وَتَغَيَّرَتْ وُجُوهُهُمْ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ غُلٌّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

قَالَ زَيْدٌ قَالْتَمَسُوا فِي مَتَاعِهِ، فَإِذَا خَرَزَاتٌ مِنْ خَرَزِ يَهُودَ، مَا تَسَاوَى دِرْهَمَيْنِ.

سنن ابوداؤد (۲۷۱۰) سنن ترمذی (۱۹۵۸)

۲۸۴۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ فَمَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هُوَ فِي النَّارِ. فَلَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ، فَوَجَدُوا عَلَيْهِ

had stolen from the spoils of war".

2850 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ led us in prayer on the Day of Hunain beside a camel that was part of the spoils of war. Then he took something from the camel and extracted from it a hair, which he placed between two fingers. Then he said: "O people this is part of your spoils of war. Hand over a needle and thread and anything greater than that or less than that. For embezzlement in the spoils of war will be a source of shame for those who do it, and debasement and Fire on the Day of Resurrection".

Chapter 35 - Gifting

2851 - Hazrat Habib bin Maslamah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ awarded one third (of the spoils of war) after the one fifth" (had been taken for the common treasury).

2852 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ awarded one quarter of the spoils to those who attacked the enemy at the beginning and one third to those who attacked at the end".

2853 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said: "There is no gifting of the spoils after the Messenger of Allah ﷺ rather whatever the army acquires (of spoils of war) will be distributed among the strong and the weak alike".

كَسَاءٍ أَوْ عَبَاةٍ، قَدْ غَلَّهَا. صحيح بخاری (۳۰۷۳)

۲۸۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَيْسَى بْنِ سِنَانٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ، إِلَى جَنْبِ بَعِيرٍ مِنَ الْمَقَاسِمِ، ثُمَّ تَنَاوَلَ شَيْئًا مِنَ الْبَعِيرِ، فَأَخَذَ مِنْهُ قَرْدَةً يَغْنَى وَبَرَةً فَجَعَلَ بَيْنَ اصْبَعَيْهِ، ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ هَذَا مِنْ غَنَائِمِكُمْ، آدُوا الْخَيْطَ وَالْمِخِيطَ، فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ، فَمَا دُونَ ذَلِكَ، فَإِنَّ الْغُلُولَ عَارٌ عَلَى أَهْلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَشَنَارٌ وَنَارٌ. ابن ماجه

۳۵ - بَابُ النِّفْلِ

۲۸۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَفَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ. سنن الوداد (۲۷۴۸، ۲۷۴۹، ۲۷۵۰)

۲۸۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَفَلَ فِي الْبُدَاةِ الرَّبْعَ، وَفِي الرَّجْعَةِ الثُّلُثَ.

سنن ترمذی (۱۵۶۱)

۲۸۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ، أَخْبَرَنِي رَجَاءُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، ثنا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ لَا نَفْلَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَرُدُّ الْمُسْلِمُونَ قَوَائِمَهُمْ عَلَى ضَعِيفِهِمْ.

Raja said: "I heard Sulaiman bin Musa say to him, 'Makhul narrated to me from Habib bin Maslamah that the Prophet ﷺ awarded the spoils of war, one quarter at the beginning and one third after his return'. Amr said: 'I narrate to you from my grandfather and you have narrated to me from Makhul'."

Chapter 36 - Distribution of the War Spoils

2854 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ distributed the war spoils on the Day of Khaybar, giving three shares of the horseman, two shares for the horse, and one share for the man".

Chapter 37 - Slaves and women accompanying the Muslims

2855 - Umair, the freed slave of Abi Lahm - Waki said: He used to not eat meat - reported, "I fought alongside my master on the Day of Khaybar and I was a slave. I was not given anything from spoils of war but I was given from the least of the utensils (goods) a sword which I dragged when I put it around my waist".

2856 - Hazrat Umm-e-Atiyyah Al-Ansariyyah رضي الله عنها narrated, "I fought alongside the Messenger of Allah ﷺ in seven campaigns, looking after their goods, making food for them, tending the wounded and looking after the sick".

Chapter 38 - Advice of the Leader

2857 - Hazrat Safwan bin Assal رضي الله عنه

قَالَ رَجَاءُ فَسَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى يَقُولُ لَهُ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَفَلَ فِي الْبِدَاةِ الرَّبْعَ، وَحِينَ قَفَلَ الثُّلُثَ، فَقَالَ عَمْرُو أُحَدِّثُكَ عَنْ أَبِي، عَنْ جَدِّي، وَتَحَدَّثَنِي عَنْ مَكْحُولٍ؟ سَابِقَهُ (٢٨٥١)

٣٦ - بَابُ قِسْمَةِ الْغَنَائِمِ

٢٨٥٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَسْهَمَ، يَوْمَ خَيْبَرَ لِلْفَارِسِ ثَلَاثَةَ أَشْهُمٍ لِلْفَرَسِ سَهْمَانِ، وَلِلرَّجُلِ سَهْمٌ. سنن البوداود (٢٧٢٣)

٣٧ - بَابُ الْعَبِيدِ وَالنِّسَاءِ

يَشْهَلُونَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ

٢٨٥٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ (بْنِ) مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرًا، مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ وَكِيعٌ كَانَ لَا يَأْكُلُ اللَّحْمَ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ مَوْلَايَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ، فَلَمْ يَقْسِمْ لِي مِنَ الْغَنِيمَةِ، وَأَعْطَيْتُ مِنْ خُرَّتِي الْمَتَاعَ سَيْفًا، وَكُنْتُ أَجْرُهُ إِذَا تَقَلَّدْتُهُ. سنن البوداود (٢٧٣٠) سنن ترمذی (١٥٥٧)

٢٨٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةِ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، أَخْلَفَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ، أَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ، وَأَدَاوِي الْجُرْحَى، وَأَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى. صحيح مسلم (٤٦٦٧-٤٦٦٨)

٣٨ - بَابُ وَصِيَّةِ الْإِمَامِ

٢٨٥٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا أَبُو

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent us in a military campaign and said: "Go in the Name of Allah and in the cause of Allah Fight those who disbelieve in Allah. Do not mutilate, do not be treacherous, do not steal from the spoils of war and do not kill children".

2858 - Ibn-e-Buraidah reported that his father said: "Whenever he appointed a man to lead a military detachment, the Messenger of Allah ﷺ would advise him especially to fear Allah and treat the Muslims with him well. He said: "Fight in the Name of Allah and in the cause of Allah. Fight those who disbelieve in Allah. Fight but do not be treacherous, do not steal from the spoils of war, do not mutilate and do not kill children. When you meet your enemy from among the polytheists, call them to one of three things, whichever of them they respond to, accept if from them and refrain from fighting them. Invite them to accept Islam and if they respond then accept it from them and refrain from fighting them. Then invite them to leave their land and move to the land of the emigrants. Tell them that if they do that they will have the same rights and duties as the emigrants. If they refuse then tell them, that they will be like the Muslim Bedouins (who live in the desert) subject to the same rulings of Allah as the believers. But they will have no share of Fay or war spoils, unless they fight alongside the Muslims. If they refuse to enter Islam then ask them to pay the

أَسَامَةٌ، حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ بْنُ الْحَارِثِ أَبُو رُوَيْفٍ
الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا أَبُو الْعَرِيفِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ
صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي
سَرِيَّةٍ، فَقَالَ سِيرُوا بِاسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ،
قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، وَلَا تَمْثُلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا
تَغْلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا. ابن ماجه

٢٨٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ الْفَرِيَابِيِّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ،
عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
إِذَا أَمَرَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ أَوْ صَاهُ فِي خَاصَّةٍ نَفْسِهِ
بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا
فَقَالَ أُغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ
كَفَرَ بِاللَّهِ، أُغْزُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَغْلُوا وَلَا تَمْثُلُوا،
وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا، وَإِذَا أَنْتَ لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى ثَلَاثِ خِلَالٍ أَوْ
خِصَالٍ، فَأَيَّتُهُنَّ أَجَابُوكَ إِلَيْهَا، فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ
عَنْهُمْ، أَدْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ
وَكَفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى
دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، وَاخْبِرْهُمْ، إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ، أَنْ لَهُمْ
مَا لِلْمُهَاجِرِينَ، وَأَنْ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ
وَإِنْ أَبَوْا فَاخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ
الْمُسْلِمِينَ، يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْفَيْ وَالْغَنِيمَةِ
شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا
أَنْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَسَلِّهُمْ إِعْطَاءَ الْجِزْيَةِ، فَإِنْ
فَعَلُوا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، فَإِنْ هُمْ أَبَوْا،
فَاسْتَعِزَّ بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلْهُمْ، وَإِنْ حَاصَرْتَ حِصْنًا
فَارَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذِمَّةَ
نَبِيِّكَ ﷺ، فَلَا تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّكَ،
وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَبِيكَ وَذِمَّةَ

polltax. If they do that then accept it from them and refrain from fighting them. But if they refuse then seek the help of Allah against them and fight them. If you lay siege to them and they want you to give them the protection of Allah and your Prophet, do not give them the protection of Allah and your Prophet, rather give them your protection and the protection of your father and of your companions, for if you violate your protection and the protection of your fathers, that is easier for you than violating the protection of Allah and the protection of His Messenger ﷺ. If you lay siege to them and they want you to let them come out with a (promise) of the judgement of Allah, do not offer them a (promise) of the judgement of Allah, rather offer them your judgement because you do not know if you will actually pass (the same as) Allah's judgement regarding them or not".

أَصْحَابُكَ، فَإِنَّكُمْ إِنْ تَخَفَرُوا ذِمَّتْكُمْ وَذِمَّةُ آبَائِكُمْ أَهْوَنُ عَلَيْكُمْ مِنْ أَنْ تَخَفَرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ، وَإِنْ حَاصَرْتَ حِصْنَ فَأَرَادُوكَ أَنْ يَنْزِلُوا عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ، وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَتُصِيبُ فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ أَمْ لَا.

Alqama said: "I quoted this Hadith to Muqatil bin Hayyan and he narrated the similar wording by another chain from Numan bin Muqarrin".

قَالَ عَلْقَمَةُ فَحَدَّثْتُ بِهِ مُقَاتِلَ بْنَ حَبَّانٍ، فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْضَمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرَّرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَ ذَلِكَ.

صحیح مسلم (۴۴۹۶-۴۴۹۷-۴۴۹۸) سنن ابوداؤد (۲۶۱۲)

(۲۶۱۳) سنن ترمذی (۱۴۰۸-۱۶۱۲)

Chapter 39 - Obedience to the Leader (Imam)

2859 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever obeys me, obeys Allah and whoever disobeys me, disobeys Allah. Whoever obeys the leader (Imam) obeys me, and whoever disobeys the leader,

۲۸۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا وَكَيْفَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ أَطَاعَ الْإِمَامَ فَقَدْ أَطَاعَنِي.

disobeys me".

2860 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Listen and obey even if the one appointed over you is an Ethiopian slave with a head like a raisin".

2861 - Hazrat Umm-e-Husain رضي الله عنها narrated that She heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Even if the one appointed over you is a mutilated Ethiopian slave whose nose and ears have been cut off, listen to him and obey, so long as he leads you according to the Book of Allah".

2862 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that he reached Rabadhah when the Iqamah for the prayer had already been given and there was a slave leading them in prayer. It was said: 'This is Abu Dharr رضي الله عنه', so he (the slave) started to move back. But Abu Dharr رضي الله عنه said: "My close friend (the Prophet ﷺ) told me to listen and obey, even if (the leader was) an Ethiopian slave with amputated limbs".

Chapter 40 - No Obedience when there is disobedience to Allah

2863 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent Alqamah bin Mujazziz at the head of a detachment and I was among them. When he reached the battle site, or when he was partway there, a group of the army asked permission to take different route and he gave them permission and appointed Abdullah bin Hudhafah bin Qais As-Sahmi

وَمَنْ عَصَى الْإِمَامَ فَقَدْ عَصَانِي. ابن ماجه
٢٨٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو بَشْرِ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ اسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، كَانَ رَأْسُهُ زَبِيَّةً.

صحیح بخاری (٦٩٣-٦٩٦-٧١٤٢)
٢٨٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ الْحَصِينِ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا، مَا قَادَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ.

صحیح مسلم (٤٧٣٥) سنن نسائی (٤٢٠٣)
٢٨٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الرَّبْدَةِ وَقَدْ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ، فَإِذَا عَبْدٌ يَوْمُهُمْ، فَقِيلَ هَذَا أَبُو ذَرٍّ، فَذَهَبَ يَتَأَخَّرُ، فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ أَنْ أَسْمَعَ وَأَطِيعَ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُجَدِّعَ الْأَطْرَافِ. سابقه (١٢٥٦)

٤٠ - بَابُ لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ

٢٨٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ (عُمَرُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ عَلْقَمَةَ بْنَ مُجَزَّزٍ عَلَى بَعْثٍ وَأَنَا فِيهِمْ، فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى رَأْسِ غَزَاتِهِ، أَوْ كَانَ بَعْضُ الطَّرِيقِ، اسْتَأْذَنَهُ طَائِفَةٌ مِنَ الْجَيْشِ، فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَدَّاقَةَ بْنُ قَيْسٍ

as their leader and I was one of those who fought alongside him. When we were part way there, the people lit a fire to warm themselves or cook some food. Abdullah who was a man who liked to joke, said: 'Do I not have the right that you should listen to me and obey?' They said: 'Yes'. He said: 'And if I command you to do something will you not do it?' They said: 'Of course'. He said: 'Then I command you to jump into this fire?', some people got up and got ready to jump and when he saw that they were ready to jump, and when he saw that they were about to jump, he said: Restrain yourselves, for I was joking with you. When we came to Al-Madinah, they mentioned that to the Prophet ﷺ and the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever among you commands you to do something that involves disobedience to Allah, do not obey him".

2864 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The Muslim is obliged to obey (the ruler) whether he likes it or not, unless he is commanded to commit an act of disobedience. If he is commanded to commit a sin then he should neither listen nor obey".

2865 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Among those in charge of you, after I am gone, will be men who extinguish the Sunnah and follow innovation. They will delay the prayer from its proper time". I said: 'O

السَّهْمِيَّ، فَكُنْتُ فِيمَنْ غَزَا مَعَهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ الطَّرِيقِ أَوْقَدَ الْقَوْمُ نَارًا لِيَصْطَلُوا أَوْ لِيَصْنَعُوا عَلَيْهَا صَنِيعًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَكَانَتْ فِيهِ دُعَابَةُ أَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ؟ قَالُوا بَلَى. قَالَ فَمَا أَنَا بِأَمْرِكُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا صَنَعْتُمُوهُ؟ قَالُوا نَعَمْ، قَالَ فَإِنِّي أَعِزُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَوَاتَبْتُمْ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَقَامَ نَاسٌ فَتَحَجَّزُوا، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّهُمْ وَاثِبُونَ، قَالَ أَمْسِكُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّمَا كُنْتُ أَمْزُحُ مَعَكُمْ. فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَمَرَكُمْ مِنْهُمْ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ، فَلَا تُطِيعُوهُ. ابن ماجه

٢٨٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ الطَّاعَةَ فِيمَا أَحَبَّ أَوْ كَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَمِنْ أَمْرِ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ. صحيح مسلم (٤٧٤٠) سنن ترمذي (١٧٠٧)

٢٨٦٥ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ (ح) وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ

Messenger of Allah ﷺ if I live to see them, what should I do?' He said: "You ask me, O Ibn-e-Umm-e-Abd, what you should do? There is no obedience to one who disobeys Allah".

Chapter 41 - The Allegiance

2866 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "We pledged our allegiance to the Messenger of Allah ﷺ pledging to listen and obey in time of hardship and time of ease, willingly or reluctantly and when others are shown preference over us and that we would not dispute the command of those in charge, that we would speak the truth wherever we are, that we would not fear the blame of anyone for the sake of Allah".

2867 - Hazrat Awf bin Malik Al-Ashjai رضي الله عنه narrated, "We were with the Prophet ﷺ seven or eight or nine of us and he said: "Will you not pledge allegiance to the Messenger of Allah ﷺ?" So we stretched forth our hands and some one said: 'O Messenger of Allah ﷺ, we have already given you our pledge. On what basis shall we give this pledge?' He said: "(On the basis that) you will worship Allah and not associate anything with Him. You will establish the five daily Prayers. You will listen and obey" - then he spoke some words under his breath - "and you will not ask the people for anything". He said: I saw some of that group. If he dropped his whip he would not ask anyone to pick it up

النبي ﷺ قال سئلتهم أموركم بعدى رجال يطفئون السنة ويعملون بالبدعة ويؤخرون الصلوة عن موافقتها فقلت يا رسول الله! إن أدركتهم كيف أفعل؟ قال تسألني يا ابن أم عبد كيف تفعل؟ لا طاعة لمن عصى الله عز وجل. ابن ماجه

٤١ - بَابُ الْبَيْعَةِ

٢٨٦٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَابْنُ عَجَلَانَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ وَالْآثَرَةِ عَلَيْنَا، وَأَنْ لَا نَنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَأَنْ نَقُولَ الْحَقَّ حَيْثُ مَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَانِمْ، صحيح بخاري (٧١٩٩-٧٢٠٠) صحيح مسلم (٤٧٤٥) سنن نسائي (٤١٦٠-٤١٦١-٤١٦٢-٤١٦٣-٤١٦٤-٤١٦٥)

٢٨٦٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ التَّمُوزِيُّ عَنْ رِبْعَةَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، قَالَ حَدَّثَنِي الْحَبِيبُ الْأَمِينُ أَمَا هُوَ إِلَى فَحْبِيبٍ وَأَمَّا هُوَ فَعِنْدِي أَمِينٌ اعْوُفْ بِنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ سَاعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ تِسْعَةً فَقَالَ لَا تَبَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا، فَقَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا قَدْ بَايَعْنَاكَ، فَعَلَامَ نَبَايَعُكَ؟ فَقَالَ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمُوا الصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَتَسْمَعُوا وَتَطِيعُوا وَأَسِرَ كَلِمَةً خَفِيَةً وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا، قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أَوْلِيَّكَ النَّفَرِ يَسْقُطُ سَوْطُهُ فَلَا يَسْأَلُ أَحَدًا يُسْأَلُهُ إِيَّاهُ، صحيح مسلم (٢٤٠٠) سنن ابوداود (١٦٤٢) سنن نسائي (٤٥٩)

for him"

2868 - Attab, the freed slave of Hurmuz reported, "I heard Anas bin Malik رضي الله عنه say: 'We gave our pledge to the Messenger of Allah ﷺ on the basis that we would listen and obey'. He said: 'As much as you can'.

2869 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "A slave came and gave his allegiance to the Prophet ﷺ pledging to emigrate and the Prophet ﷺ did not realize that he was a slave. Then his master came looking for him and the Prophet ﷺ said: "Sell him to me", and he bought him in exchange for two black slaves. Then after that he did not accept the pledge from anyone until he had asked whether he was a slave".

Chapter 42 - Fulfilling the Allegiance

2870 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There are three to whom Allah will not speak on the Day of Resurrection, nor He will look at them nor purify them and theirs will be a painful torment. A man who has surplus water in the desert, and withholds it from a wayfarer, a man who sells a man his product after Asr swearing by Allah that he bought it for such and such a price and the other believes him but that is not the case, and a man who pledges his allegiance for a ruler, only by doing so for the purpose of wordly gain and if he is given something he fulfills it, but if he is not given anything he does not fulfill it".

2871 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The affairs of the children of Israel were

٢٨٦٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَتَّابِ مَوْلَى هُرْمُزٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَقَالَ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ.

٢٨٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ جَاءَ عَبْدٌ فَبَايَعَ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى الْهَجْرَةِ، وَلَمْ يَشْعُرِ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ عَبْدٌ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْنِيهِ، فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ، ثُمَّ لَمْ يُبَايِعْ أَحَدًا بَعْدَ ذَلِكَ، حَتَّى يُسْأَلَ أَعْبَدُ هُوَ؟

صحیح مسلم (٤٠٨٩) سنن ابوداؤد (٣٣٥٨) سنن ترمذی

(١٢٣٩-١٥٩٦) سنن نسائی (٤١٩٥-٤٦٣٥)

٤٢ - بَابُ الْوَفَاءِ بِالْبَيْعَةِ

٢٨٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَاحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ قَالُوا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِالْقَلَاةِ يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسُلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَا خَذَاهَا بَكْدًا وَكَذًّا، فَصَدَّقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا، لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ وَفَى إِلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ لَهُ.

سنن ابوداؤد (٣٣٥٨) سنن ترمذی (٣٣٥٨) سنن نسائی (٤١٩٥-٤٦٣٥)

٢٨٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حَسَنِ بْنِ قُرَاتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

administered by their Prophets. Everytime a Prophet left, he was followed by another but there will be no Prophet among you after I am gone". They said: 'What will happen O Messenger of Allah ﷺ?' He said: "There will be caliphs and there will be many of them". They said: 'What should we do?' He said: "Fulfill your pledge to the firstone, then the one who comes after him and do the duties required of you for Allah the Mighty and the Exalted will question them about the duties upon them".

2872 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A banner will be set up for every traitor on the Day of Resurrection, and it will be said: 'This is the treachery of so-and-so".

2873 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "For every traitor (violater of pledge) a banner will be set up on the Day of Resurrection, commensurate with his treachery".

Chapter 43 - The Allegiance of Women

2874 - Muhammad bin Munkadir reported that he heard Umainah bint-e-Ruqaiqah رضي الله عنها say: "I came to the Prophet ﷺ with some other women to offer our allegiance to him. He said to us, "(Say: with regard to your pledge), as much as we are able to do". But I do not shake hands with women".

ابن حازم، عن أبي هريرة، قال قال رسول الله ﷺ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ كُلَّمَا ذَهَبَ نَبِيٌّ خَلَقَهُ نَبِيٌّ، وَأَنَّهُ لَيْسَ كَائِنٌ بَعْدِي نَبِيٌّ فَيَكُمُ قَالُوا فَمَا تَكُونُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ تَكُونُ خُلَفَاءُ فَتَكْثُرُوا، قَالُوا فَكَيْفَ تَصْنَعُ؟ قَالَ أَوْفُوا بِبَيْعَةِ الْأَوَّلِ قَالُوا أَوَّلِ الْأَوَّلِ الَّذِي عَلَيْكُمْ فَسَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَنِ الَّذِي عَلَيْهِمْ.

صحیح بخاری (۳۴۵۵) صحیح مسلم (۴۷۵۰-۴۷۵۱)

۲۸۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا ابن أبي عدي عن شعبة، عن الأعمش، عن أبي وائل، عن عبد الله، قال قال رسول الله ﷺ: يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ فُلَانٍ. صحیح بخاری (۳۱۸۶) صحیح مسلم (۴۵۰۸)

۲۸۷۳ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، أَنبَانَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِلَّا أَنَّهُ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بِقَدْرِ غَدْرَتِهِ. ابن ماجه

۴۳ - بَابُ بَيْعَةِ النِّسَاءِ

۲۸۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ أُمِّئِمَّةَ بِنْتَ رُقَيْقَةَ تَقُولُ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي نِسْوَةٍ تَبَايَعَهُ، فَقَالَ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْتُنَّ وَأَطَقْتُنَّ أَنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ.

سنن ترمذی (۱۵۹۷) سنن ابی یوسف (۴۲۰۱-۴۲۰۲)

2875 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ narrated, "When the believing women emigrated to the Messenger of Allah ﷺ, they would be tested in accordance with Allah's saying: 'O Prophet ﷺ, when believing women come to you to give you the pledge'. (Surah Mumtahanah 60: 12) to the end of the Ayat".

Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Whoever among the believing women affirmed this, passed the test. When they affirmed that, the Messenger of Allah ﷺ would say, "Go for you have given your pledge". No, by Allah, the hand of Messenger of Allah ﷺ never touched the hand of any woman, rather he accepted their pledge in words only".

Hazrat Ayesha رضي الله عنها said: "By Allah, the Messenger of Allah ﷺ did not demand of women (in their pledge) anything other than that which Allah had commanded and the hand of the Messenger of Allah ﷺ never touched the hand of a woman. He would say to them, when he had accepted their pledge, "you have given your pledge", verbally".

Chapter 44 - Horse

Race and Competition

2876 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever enters a horse (in a race) between two other horses, not knowing whether it will win, that is not gambling. But whoever enters a horse (in race) between two other horses, certain that it will win, that is gambling".

٢٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَتْ الْمُؤْمِنَاتُ إِذَا هَاجَرْنَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُمْتَحَنْنَ بِقَوْلِ اللَّهِ ﷻ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُنَكَ (الممتحنة: ١٢) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَنْ أَقَرَّ بِهَا مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقَرَّ بِالْمُحَنَةِ. فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَقَرَّرَنَ بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ، قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْطَلِقْنَ، فَقَدْ بَايَعْتُكُنَّ. لَا. وَاللَّهِ! مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ بِالْكَلَامِ.

قَالَتْ عَائِشَةُ وَاللَّهِ! مَا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النِّسَاءِ إِلَّا مَا أَمَرَهُ اللَّهُ، وَلَا مَسَّتْ كَفُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَفَّ امْرَأَةٍ قَطُّ، وَكَانَ يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ قَدْ بَايَعْتُكُنَّ، كَلَامًا.

صحیح بخاری (٥٢٨٨) صحیح مسلم (٤٨١١)

٤٤ - بَابُ السِّبْقِ وَالرَّهَانِ

٢٨٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ، وَهُوَ لَا يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ، فَلَيْسَ بِقِمَارٍ، وَمَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ فَهُوَ قِمَارٌ، سَنَنِ ابْنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (٢٥٧٩)

2877 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ made a horse lean (trained), and he would send the horse that he had made lean for Hafya to Thaniyyatul-Wada and (he would send) the horse that he had not made lean from Thaniyyatul-Wada to the Mosque of Banu Zuraiq (less distance)".

2878 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There should be no prizes for racing except races with camels and horses".

Chapter 45 - Forbiddance of traveling with the Quran to the enemy land

2879 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade traveling with the Quran to the land of the enemy, lest the enemy gets hold of it.

2880 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ used to forbid traveling with the Quran to the land of the enemy, lest the enemy gets hold of it.

Chapter 46 - Distribution of The one fifth (Khumus) (from the spoils of war)

2881 - Hazrat Jubair bin Mutim رضي الله عنه narrated that he and Uthman bin Affan رضي الله عنه came to the Messenger of Allah ﷺ and talked about the distribution from the one fifth

٢٨٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ ضَمَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَيْلَ، فَكَانَ يُرْسِلُ الَّتِي ضَمَّرَتْ، مِنْ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَالَّتِي لَمْ تَضْمُرْ، مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. صحيح مسلم (٤٨٢١)

٢٨٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْحَكَمِ مَوْلَى بَنِي لَيْثٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا سَبْقَ إِلَّا فِي خِفٍّ أَوْ حَافِرٍ. سنن نسائي (٣٥٩١)

٤٥ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ

٢٨٧٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَأَبُو عُمَرَ، قَالَا ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ، مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ. صحيح بخاري (٢٩٩٠) صحيح مسلم (٤٨١٦) سنن ابوداود (٢٦١٠)

٢٨٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ، مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ. صحيح مسلم (٤٨١٧)

٤٦ - بَابُ قِسْمَةِ الْخُمْسِ

٢٨٨١ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا (أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ) عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ

(Khumus) of Khaybar to Bani Hashim and Bani Abdul Muttalib. They both said: 'You distributed among our brothers Bani Hashim and Bani Abdul Muttalib and our relationship is the same. The Messenger of Allah ﷺ said: "I see Bani Hashim and Bani Abdul Muttalib one and the same thing (unlike Banu Abd Shams)".

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

25 - Book of the Rituals of the Pilgrimage (Hajj)

Chapter1 - Going out for Hajj

2882 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Traveling is a kind of torment, it keeps anyone of you from his sleep, food and drink. When anyone of you has fulfilled the purpose for which he traveled, let him hasten to return to his family".

أَخْبَرَهُ أَنَّهُ جَاءَهُ وَغُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُكَلِّمَانِهِ فِيمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ، فَقَالَا قَسَمْتَ لِأَخْوَانِنَا بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ، وَقَرَابَتُنَا وَاحِدَةٌ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا أَرَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ شَيْئًا وَاحِدًا.

صحیح بخاری (۳۱۴۰-۳۵۰۲-۴۲۲۹) سنن ابوداؤد (۲۹۷۸-)

(۲۹۷۹-۲۹۸۰) سنن نسائی (۴۱۴۷-۴۱۴۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲۵ - كِتَابُ مَنَاسِكِ

الْحَجَّ

۱ - بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْحَجِّ

۲۸۸۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَأَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيُعَجِّلِ الرَّجُوعَ إِلَى أَهْلِهِ.

صحیح بخاری (۱۸۰۴-۳۰۰۱-۵۴۲۹) صحیح مسلم (۴۹۳۸-)

2882m - Yaqub bin Humaid bin Kasib quoted the similar wording by another chain

۲۸۸۲م - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، يَنْخُوه.

۲۸۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا (إِسْمَاعِيلُ أَبُو إِسْرَائِيلَ) عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ الْفَضْلِ أَوْ أَحَدِهِمَا عَنْ الْآخَرِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلْ، فَإِنَّهُ قَدْ يَمْرُضُ الْمَرِيضُ، وَتَضِلُّ الضَّالَّةُ، وَتَعْرِضُ

2883 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that Fadl said or vice verse: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever intends to perform Hajj, let him hasten to do so, for he may fall sick, lose his mount or be faced with some need".

Chapter 2 - The Obligation of Hajj

2884 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "When the following verse was revealed "And Hajj (Pilgrimage to Makkah) to the House (Kabah) is a duty that mankind owes to Allah for whoever can bear the way". (Sura Al-e-Imran3: 97) They Asked: 'O Messenger of Allah ﷺ, is Hajj every year?' He remained silent. They asked: 'Is it every year?' He said: "No, if I had said yes, it would have become obligatory". Then the following was revealed, "O you, who believe! Ask not about things which, if made plain to you, may cause you trouble". (Surah Al-Maidah5: 101)

2885 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "They said: 'O Messenger of Allah ﷺ is Hajj (required) every year?' He said: "If I were to say yes, it would have become obligatory, and if it were to become obligatory, you would not (be able to) do it, and if you did not do it you would be punished".

2886 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that Aqra bin Habis رضي الله عنه asked the Prophet ﷺ, 'O Messenger of Allah ﷺ, is Hajj (required) every year or just once?' He said: "Rather it is just once. And whoever can perform Hajj voluntarily, let him do so".

Chapter 3 - The Excellence of Hajj and Umrah

2887 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that The

٢ - بَابُ فَرَضِ الْحَجِّ

٢٨٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ وَرْدَانَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ (آل عمران: ٩٧) قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْحَجُّ فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسَكَتَ، ثُمَّ قَالُوا أَفِي كُلِّ عَامٍ؟ فَقَالَ لَا، وَلَوْ قُلْتُ نَعَمْ، لَوَجِبَتْ، فَنَزَلَتْ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ﴾ (المائدة: ١٠١). سنن ترمذی (٨١٤-٣٠٥٦)

٢٨٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْحَجُّ فِي كُلِّ عَامٍ؟ قَالَ لَوْ قُلْتُ نَعَمْ، لَوَجِبَتْ، وَلَوْ وَجِبَتْ لَمْ تَقُومُوا بِهَا، وَلَوْ لَمْ تَقُومُوا بِهَا عَذَّبْتُكُمْ. ابن ماجه

٢٨٨٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ الْحَابِسِ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْحَجُّ فِي كُلِّ سَنَةٍ، أَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً؟ قَالَ بَلْ مَرَّةً وَاحِدَةً، فَمَنْ زَادَ فَتَطَوُّعٌ. سنن البزار (١٧٢١) سنن نسائي (٢٦١٩)

٣ - بَابُ فَضْلِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

٢٨٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا

Prophet ﷺ said: "Perform Hajj and Umrah one after the other for performing them one after the other removes poverty and sin as the bellows removes impurity from iron".

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّ الْمُتَابِعَةَ بَيْنَهُمَا تَنْفِي الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ الْخَبِيثَ.

2887m - Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted the similar wording by another chain. (It is also quoted by Ibn-e-Masud in Tirmidhi and Nasai.)

٢٨٨٧م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. سابقه (٢٨٨٧)

2888 - Hazrat Abu Hurayrah narrated that The Prophet ﷺ said: "From one Umrah to another is an expiation for the sins that come in between them, and Hajj Mabru (an accepted Hajj) brings no less a reward than Paradise".

٢٨٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سُمَيٍّ، مَوْلَى (أَبِي بَكْرِ بْنِ) عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ.

2889 - Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever performs Hajj to this House, and does not have sexual relation nor commit any disobedience will go back, like the day his mother bore him".

صحیح بخاری (١٧٧٣) صحیح مسلم (٣٢٧٦) سنن نسائی (٢٦٢٨)
٢٨٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ مَسْعَرٍ، وَسُفْيَانُ عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَسْرِفْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. صحیح بخاری (١٨١٩ - ١٨٢٠) صحیح مسلم (٣٢٧٨) سنن ترمذی (٨١١) سنن نسائی (٢٦٢٦)

Chapter 4 - Hajj on a Mount

2890 - Hazrat Anas bin Malik narrated, "The Prophet ﷺ performed Hajj on (a mount with) an old saddle, wearing a cloak that was worth four Dirham or less. Then he said: "O Allah (it is) a Hajj in which there is no showing off nor reputation sought".

٢٨٩٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ حَجَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَحْلِ رَثٍّ وَقُطِيفَةٍ تَسَاوَى أَرْبَعَةَ دَرَاهِمٍ، أَوْ لَا تَسَاوَى، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حِجَّةً لَا رِيَاءَ فِيهَا وَلَا سُمْعَةَ.

٢٨٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا ابْنُ

"We were with the Messenger of Allah ﷺ between Makkah and Al-Madinah and we passed through a valley. He said: "What valley is this?" They said: 'Azraq valley'. He said: "It is as if I can see Musa عليه السلام - and he mentioned something about the length of his hair, which Dawud (one of the narrators) did not remember" putting his fingers in his ears and raising his voice to Allah, reciting the Talbiyah, passing through this valley. "Then we traveled on until we came to a narrow pass and he said: "What pass is this?" They said: 'Thaniyyat Harsha or Laft'. He said: "It is as if I can see Yunus عليه السلام on a red-she-camel, wearing a woolen cloak and holding the reins of his she-camel, woven from palm fibers, passing through this valley, reciting the Talbiyah".

Chapter 5 - The Excellence of the Haji's Supplication

2892 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The Pilgrims (Hajis) performing Hajj and Umrah are a delegation to Allah. If they call upon Him, He will answer them and if they ask for His forgiveness, He will forgive them".

2893 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "The one who fights in the cause of Allah and the pilgrim performing Hajj and Umrah are a delegation to Allah. He invited them, so they responded to Him and they ask Him and He gives to them".

2894 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated

أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَمَرَرْنَا بِوَادٍ، فَقَالَ أَيُّ وَادٍ هَذَا؟ قَالُوا وَادِي الْأَزْرَقِ. قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَذَكَرَ مِنْ طُولِ شَعْرِهِ شَيْئًا لَا يَحْفَظُهُ دَاوُدُ. وَاضْعَا أَصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ، لَهُ جَوَارٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ بِالتَّلْبِيَةِ، مَارًّا بِهَذَا الْوَادِي، قَالَ ثُمَّ سَرَرْنَا حَتَّى آتَيْنَا عَلَى ثِيَابَةٍ. فَقَالَ أَيُّ ثِيَابَةٍ هَذِهِ؟ قَالُوا ثِيَابَةُ هَرُشَى أَوْ لَفْتٍ. قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَلَى نَاقَةٍ حَمْرَاءَ، عَلَيْهِ جُبَّةٌ صُوفٍ، وَخِطَامٌ نَاقَتِهِ خُلْبَةٌ، مَارًّا بِهَذَا الْوَادِي، مُلَيًّا. صحيح مسلم (٤١٩-٤٢٠)

٥ - بَابُ فَضْلِ دُعَاءِ الْحَاجِّ

٢٨٩٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ، ثنا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ، مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ الْحَاجُّ وَالْعُمَرَاءُ وَقَدْ لَهِمُ، إِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ، وَإِنْ اسْتَغْفَرُوهُ غَفَرَ لَهُمْ. ابن ماجه

٢٨٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثنا عُمَرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَاجُّ وَالْمُعْتَمِرُ، وَقَدْ لَهِمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، دَعَاهُمْ فَأَجَابُوهُ، وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ. ابن ماجه

٢٨٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ

from (Umar رضي الله عنه) that he asked the Prophet ﷺ for permission to perform Umrah and he gave him permission and said to him, "O younger brother! give us a share of your supplication and do not forget us".

عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ ﷺ فِي
الْعُمْرَةِ فَأَذِنَ لَهُ وَقَالَ يَا أَخِي! أَشْرِكْنَا فِي شَيْءٍ
مِنْ دُعَائِكَ وَلَا تَنْسَنَا.

سنن البوداد (١٤٩٨) سنن ترمذی (٣٥٦٢)

2895 - Safwan bin Abdullah bin Safwan reported that he was married to a daughter of Abu Darda رضي الله عنه. He came to her and found Umm-e-Darda رضي الله عنها there but he did not find Abu Darda رضي الله عنه. She said to him: 'Do you intend to perform Hajj this year?' He said: 'Yes'. She said: 'Pray to Allah for us to grant us goodness for the Prophet ﷺ used to say, "The supplication of a man for his brother in his absence will be answered. By his head there is angel who says 'Amin' to his supplication and everytime he prays for his brother, he says 'Amin' and the same for you". He said: 'Then I went out to the market place where I met Abu Darda رضي الله عنه, and he told me something similar from the Prophet ﷺ'.

٢٨٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ،
قَالَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ ابْنَةُ أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَاتَاهَا فَوَجَدَ
أُمَّ الدَّرْدَاءِ، وَلَمْ يَجِدْ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَقَالَتْ لَهُ تَرِيدُ
الْحَجَّ، أَلْعَامَ؟ قَالَ نَعَمْ. قَالَتْ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا بِخَيْرٍ،
فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ دَعْوَةَ الْمَرْءِ مُسْتَجَابَةً
لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ يُؤْمِنُ عَلَى
دُعَائِهِ، كُلَّمَا دَعَا لَهُ بِخَيْرٍ قَالَ آمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ،
قَالَ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ،
فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

صحیح مسلم (٦٨٦٦-٦٨٦٧)

Chapter 6 - What Requirements make Hajj Obligatory

٦ - بَابُ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ

2896 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "A man stood up and said to the Prophet ﷺ, 'O Messenger of Allah ﷺ! what makes Hajj obligatory?' He said: "Provision and a mount". He said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what is the (real) Hajj?' He said: "The one with disheveled hair and no perfume". Another (man) stood up and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what is the (real) Hajj?' He said: "Raising one's voice and slaughtering the sacrificial animal".

٢٨٩٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ
مَعَاوِيَةَ. (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ
الْمَكِّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَخْزُومِيِّ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ! مَا يُوجِبُ الْحَجَّ؟ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَا الْحَاجُّ؟ قَالَ الشَّعِثُ الْخِفْلُ،
وَقَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الْحَجُّ؟ قَالَ الْعَجُّ
وَالثَّجُّ. سنن ترمذی (٨١٣-٣٠٠١)

Vaki said: "The meaning of Al-Ajj is raising the voice with the Talbiyah and Ath-Thajj is performing the Nahr (sacrifice) of the camel".

2897 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Provision and a mount, meaning about Allah's saying: 'Whoever can bear the way'". (Surah Al-e-Imran3: 97)

قَالَ وَكَيْفَ يَغْنَى بِالْعَجَجِ الْعَجِيجُ بِالتَّلْبِيَةِ وَالْتَجُّ نَحْرُ الْبَدْنِ.

٢٨٩٧ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقُرَشِيُّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ وَآخِرُ نَبِيِّهِ أَيْضًا عَنْ ابْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ يَغْنَى قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ (آل عمران: ٩٧).

Chapter7 - A Woman Performing Hajj without a patron (Wali)

2898 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "No woman should travel the distance of three days or more unless she is with her father, brother, son, husband or a Mahram (an unmarriage-able man as a patron)".

٧ - بَابُ الْمَرْأَةِ تَحْجُّ بِغَيْرِ وَلِيٍّ

٢٨٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ سَفَرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا مَعَ أَبِيهَا أَوْ أَخِيهَا أَوْ ابْنِهَا أَوْ زَوْجِهَا أَوْ ذِي مَحْرَمٍ.

2899 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "It is not lawful for a woman who believes in Allah and the Last Day to travel for more than one day's distance without a Mahram".

صحیح مسلم (٣٢٥٧-٣٢٥٨) سنن ابوداؤد (١٧٢٦) سنن ترمذی (١١٦٩)

٢٨٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَاحِدٍ لَيْسَ لَهَا ذُو مَحْرَمَةٍ.

2900 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'I have enlisted myself for such and such a military campaign and my wife is going for Hajj'. He said: "Go back and accompany her".

٢٩٠٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنِّي أَكْتَسَبْتُ فِي غَزْوَةٍ دَكْلًا وَكَدْلًا وَأَمْرًا بِي، حَاجَّةً. قَالَ فَارْجِعْ مَعَهَا.

صحیح بخاری (٣٠٦١)

Chapter8 - 'Hajj' is the 'Jihad' of Women

٨ - بَابُ الْحَجِّ جِهَادُ النِّسَاءِ

2901 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ is Jihad obligatory for women?" He said: "Yes, upon them is a Jihad in which there is no fighting, Al-Hajj and Al-Umrah".

۲۹۰۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ نَعَمْ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالُ فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ.

صحیح بخاری (۱۵۲۰-۱۸۶۱-۲۷۸۴-۲۸۷۶) سنن ابی داؤد (۲۶۲۷)

2902 - Hazrat Umm-e-Salamah رضی اللہ عنہا narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Hajj is the Jihad of every weak person".

۲۹۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَجُّ جِهَادٌ كُلِّ ضَعِيفٍ. ابن ماجہ

Chapter 9 - Hajj on behalf of the deceased

۹ - بَابُ الْحَجِّ عَنِ الْمَيِّتِ

2903 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ heard a man saying: 'Labbaik an Shubrumah'. (Here I am O Allah on behalf of Shubrumah) The Messenger of Allah ﷺ said: "Who is Shubrumah?" He said: 'A relative of mine'. He said: "Have you ever performed Hajj?" He said: 'No'. He said: "Then make this for your self, then perform Hajj on behalf of Shubrumah".

۲۹۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ (عُزْرَةَ) عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لَبَّيْكَ عَنْ شُبْرُمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ شُبْرُمَةُ؟ قَالَ قَرِيبٌ لِي. قَالَ هَلْ حَجَّجْتَ قَطُّ؟ قَالَ لَا، قَالَ فَاجْعَلْ هَذِهِ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ. سنن ابی داؤد (۱۸۱۱)

2904 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said: Shall I perform Hajj on behalf of my father? He said: "Yes, perform Hajj on behalf of your father, for if you cannot add any good to his record (at least) you will not add anything bad".

۲۹۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَحُجُّ عَنْ أَبِي؟ قَالَ نَعَمْ، حُجَّ عَنْ أَبِيكَ فَإِنْ لَمْ تَزِدْهُ خَيْرًا لَمْ تَزِدْهُ شَرًّا. ابن ماجہ

2905 - Hazrat Abu Ghawth bin Husain رضی اللہ عنہ a man from Furu - narrated that he consulted the Prophet ﷺ about a Hajj that his father owed, but he had died and had not gone for Hajj. The Prophet ﷺ said:

۲۹۰۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْغَوْثِ بْنِ حُصَيْنٍ رَجُلٍ مِنَ الْقُرْعِ أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ ﷺ عَنْ حُجَّةٍ كَانَتْ عَلَى أَبِيهِ مَاتَ وَلَمْ

"Perform Hajj on behalf of your father". And the Prophet ﷺ said: "The same applies to fasting in fulfillment of a vow-it should be made up for".

Chapter 10 - Hajj on behalf of a living when he is incapable

2906 - Hazrat Abu Razin Al-Uqaili رضى الله عنه narrated that he came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, my father is an old man and he cannot perform Hajj or Umrah and he is not able to ride the mount (due to old age)'. He said: "Perform Hajj and Umrah on behalf of your father".

2907 - Hazrat Abdullah bin Abbas رضى الله عنه narrated that a woman from Khatam came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, my father is an old man who has become weak, and now the command of Allah has come for His slaves to perform Hajj but he cannot do it. Will it discharge his duty, if I perform it on his behalf?' The Messenger of Allah ﷺ said: "Yes".

2908 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, "Husain bin Awf told me: I said, O Messenger of Allah ﷺ the command for Hajj has come but my father cannot perform Hajj, unless he is tied to a saddle. Sometime passed, then he said: "Perform Hajj on behalf of your father".

2909 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated that his brother Fadl was riding behind the

يَحُجُّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَكَذَلِكَ الصَّيَامُ فِي النَّذْرِ يَقْضَى عَنْهُ. ابْن مَاج

۱۰ - بَابُ الْحَجِّ عَنِ الْحَيِّ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ

۲۹۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي رَزِينِ الْعَقِيلِيِّ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنَ قَالَ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ.

سنن ابوداود (۱۸۱۰) سنن ترمذی (۹۳۰) سنن نسائی (۲۶۳۶-۲۶۲۰)
۲۹۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَيْعَةَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خُثْعَمٍ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ قَدْ أَقْنَدَ وَأَدْرَكَتْهُ فَرِيضَةُ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ وَلَا يَسْتَطِيعُ آدَاءَهَا فَهَلْ يُجْزَى عَنْهُ أَنْ أُؤَدِّيَهَا عَنْهُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَعَمْ. ابْن مَاج

۲۹۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَرِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَوْفٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبِي أَدْرَكَتْهُ الْحُجَّةُ وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَحُجَّ إِلَّا مُعْرِضًا فَصُمْتُ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ. ابْن مَاج

۲۹۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ

Messenger of Allah ﷺ in the morning of the day of Sacrifice (the 10th of Dhul-Hajjah) when a woman from Khatam came and said: 'O Messenger of Allah ﷺ the command of Allah has come for His slaves to perform Hajj, but my father is an old man and cannot ride. May I perform Hajj on his behalf?' He said: "Yes! because if your father owed a debt, you would pay it off".

Chapter 11 - Hajj of a Child

2910 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "A woman held up a child of hers to the Prophet ﷺ during Hajj and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, is there Hajj for this one?' He said: "Yes, and you will be rewarded".

Chapter 12 - Women having postnatal bleeding and menstruating, entering 'Ihram' for 'Hajj'

2911 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "Asma bint-e-Umais ؓ gave birth at 'Shajarah' and the Messenger of Allah ﷺ told Abu Bakr ؓ to tell her to take a bath and begin the Talbiyah".

2912 - Hazrat Abu Bakr ؓ narrated that he went out for Hajj with the Messenger of Allah ﷺ and Asma bint-e-Umais ؓ was with him, she gave birth, at 'Shajarah' to Muhammad bin Abu Bakr. Abu Bakr ؓ came to the Prophet ﷺ and told him about

الرُّهْرِيّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَخِيهِ الْفَضْلِ، أَنَّهُ كَانَ رَدَفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَدَاةَ النَّحْرِ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَمٍ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ، أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْكَبَ، أَفَأَحْجُّ عَنْهُ؟ قَالَ نَعَمْ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ عَلَى أَبِيكَ دَيْنٌ قَضَيْتَهُ. صحيح بخاری (۱۸۵۳) صحیح مسلم (۳۲۳۹) سنن ترمذی (۹۲۸) سنن نسائی (۴۵۰۴)

۱۱ - بَابُ حَجِّ الصَّبِيِّ

۲۹۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ (بْنُ) سُوْقَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي حَجَّةٍ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ نَعَمْ، وَلَكَ أَجْرٌ. سنن ترمذی (۹۲۴)

۱۲ - بَابُ النِّفْسَاءِ وَالْحَائِضِ تَهْلُ بِالْحَجِّ

۲۹۱۱ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عِيْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَفَسْتُ أَسْمَاءَ بِنْتُ عُمَيْسٍ بِالشَّجَرَةِ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَأْمُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَهْلُ. صحیح مسلم (۲۹۰۰) سنن ابوداؤد (۱۷۴۳)

۲۹۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ خَرَجَ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ، فَوَلَدَتْ بِالشَّجَرَةِ

that, and the Messenger of Allah ﷺ told him to tell her to take a bath, then begin the 'Talbiyah' for Hajj and to do everything that the people did, except circumambulating the House (Kaaba).

2913 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "Asma bint-e- Umais رضي الله عنها gave birth to Muhammad bin Abi Bakr and sent word to Prophet ﷺ. He commanded her to take a bath, fasten a cloth round her private part and begin the Talbiyah.

Chapter 13 - The Mawaqit for The People of outside land

2914 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The people of Al-Madinah should begin the Talbiyah from Dhul-Hulaifah, the people of Sham from Juhfah and the people of Najd from Qarn". Abdullah said, "As for these three, I heard them from the Messenger of Allah ﷺ. And it reached me that the Messenger of Allah ﷺ said, "And the people of Yemen should enter Ihram (begin Talbiyah) from Yalamlam".

2915 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ addressed us and said: 'Talbiyah of the people of Al-Madinah begins at Dhul-Hulaifah. The Talbiyah of the people of Sham begins at Juhfah, The Talbiyah of the people of Yemen begins at Yalamlam. The Talbiyah of the people of Najd begins at Qarn, The Talbiyah of the people of the east begins at Dhat Irq', Then he turned to face the

مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَتَى أَبُو بَكْرٍ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْمُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ ثُمَّ تَهْلَ بِالْحَجِّ، وَتَصْنَعَ مَا يَصْنَعُ النَّاسُ، إِلَّا أَنَّهَا لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ. سنن نساى (٢٦٦٣)

٢٩١٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا يحيى بن آدم عن سفيان، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عليهما السلام عن جابر بن عبد الله، قال نفست أسماء بنت عميس بمحمد بن أبي بكر، فأرسلت إلى النبي ﷺ، فأمرها أن تغتسل وتستغفر بثوب وتهل.

صحیح مسلم (٢٩٠١) سنن نساى (٢١٤ - ٣٩٠ - ٢٧٦٠ - ٢٧٦١)

١٣ - بَابُ مَوَاقِيتِ أَهْلِ الْأَفَاقِ

٢٩١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثنا مالك بن أنس عن نافع، عن ابن عمر، أن رسول الله ﷺ قال يهل أهل المدينة من ذى الحليفة، وأهل الشام من الجحفة، وأهل نجد من قرن، قال عبد الله أما هذه الثلاثة، فقد سمعتها من رسول الله ﷺ، وبلغنى أن رسول الله ﷺ قال ويهل أهل اليمن من يلملم. صحیح بخارى (١٥٢٥) صحیح مسلم (٢٧٩٧) سنن ابوداؤد (١٧٣٧) سنن نساى (٢٦٥٠)

٢٩١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وكيع، ثنا إبراهيم بن يزيد عن أبي الزبير، عن جابر، قال خطبنا رسول الله ﷺ فقال مهل أهل المدينة من ذى الحليفة، ومهل أهل الشام من الجحفة، ومهل أهل اليمن من يلملم، ومهل أهل نجد من قرن، ومهل أهل المشرق من ذات عرق، ثم أقبل بوجهه للأفق، وقال اللهم أقبل بقلوبهم.

(eastern) horizon and said, 'O Allah, make their hearts steadfast'."

Chapter 14 - The Ihram

2916 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ put his foot in the stirrup and his riding beast rose up with him, he would say the Talbiyah from the Mosque of Dhul-Hulaifah" (departing from Madinah).

2917 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I was by the knees of she-camel of the Messenger of Allah ﷺ at Sharjah. When it rose up with him, he said, 'Labbaika bi Umrah wa Hajjah ma'an (Here I am O Allah, for Umrah and Hajj together) that was during the Fare-well Pilgrimage".

Chapter 15 - The Talbiyah

2918 - Nafi reported that Ibn-e-Umar رضي الله عنه said, "I learned the Talbiyah from the Messenger of Allah ﷺ who said, "Labbaika Allahuma labbaik, Labbaika la sharika laka labbaik. Innal-hamda wan-nimata laka wal-mulk. La Sharika laka" (Here I am, O Allah here I am. Here I am. You have no partner, here I am. Verily all praise and blessings are Yours, and all sovereignty, you have no partner) He said, and Ibn-e-Umar رضي الله عنه used to add: "Labbaika labbaika, labbaika wa sadaika wal-khairu fi yadaika, Labbaika war raghbau ilaika wal-amal". (Here I am, here I am, here I am and at Your service, all good is in Your

١٤ - بَابُ الْإِحْرَامِ

٢٩١٦ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ رَجُلَهُ فِي الْغَرَزِ، وَاسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ، أَهْلًا مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ.

ابن ماجه

٢٩١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، قَالَا ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ إِنِّي عِنْدَ ثَفَنَاتِ نَاقَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عِنْدَ الشَّجَرَةِ، فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ قَائِمَةٌ، قَالَ لَبَّيْكَ! بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ مَعًا. وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. ابن ماجه

١٥ - بَابُ التَّلْبِيَةِ

٢٩١٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ تَلَقَّضْتُ التَّلْبِيَةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ! لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ! إِنَّ الْحَمْدَ وَالْبِعْثَةَ لَكَ! وَالْمُلْكَ. لَا شَرِيكَ لَكَ. قَالَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَزِيدُ فِيهَا لَبَّيْكَ! لَبَّيْكَ! لَبَّيْكَ! وَسَعْدَيْكَ! وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ لَبَّيْكَ! وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ.

ابن ماجه

Hands, here I am, seeking Your pleasure and striving for Your sake).

2919 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Talbiyah of the Messenger of Allah ﷺ was, "Labbaika Allahuma labbaik (Labbaika) la sharika laka labbaik, Innal-hamda wan-nimata laka wal mulk. La sharika laka". (Here I am O Allah here I am. Here I am, You have no partner, here I am. Verily all praise and blessings are Yours and all sovereignty, You have no partner).

2920 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say in his Talbiyah, "Labbaika Ilahal-Haqq labbaika" (Here I am, O God of truth, here I am).

2921 - Hazrat Sahl bin Sad As-Saidi رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no (pilgrim) who recites the Talbiyah but that which is to his right and left also recites it, rocks and trees and hills even to the farthest ends of the earth in each direction, from here and from there".

Chapter 16 - Raising of the Voice (while reciting) the Talbiyah

2922 - Khallad bin Saib reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said: "Jibrail عليه السلام came to me and told me to command my companions to raise their voices when reciting the Talbiyah".

٢٩١٩ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، ثَنَا مُوَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ كَانَتْ تَلْبِيَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَبَّيْكَ! اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ! لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ! إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ، وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ.

سنن ابوداؤد (١٨١٣)

٢٩٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي تَلْبِيَّتِهِ لَبَّيْكَ! إِلَهَ الْحَقِّ، لَبَّيْكَ! سنن نسائي (٢٧٥١)

٢٩٢١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مُلَبٍّ يُلَبِّي إِلَّا لَبَّى مَا عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ، مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدْرٍ، حَتَّى تَنْقُطَعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا. سنن ترمذي (٨٢٨)

١٦ - بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّلْبِيَةِ

٢٩٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، حَدَّثَهُ عَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنِّي أَنَا جِبْرِيلُ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْأَهْلَالِ.

سنن ابوداؤد (١٨١٤) سنن ترمذي (٨٢٩) سنن نسائي (٢٧٥٢)

2923 - Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Jibril عليه السلام came to me and said: O Mohammad, tell your companions to raise their voices when reciting the Talbiyah, for it is one of the symbols of Hajj".

2924 - Hazrat Abu Bakr As-Siddiq رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ was asked, "Which actions are best?" He said, "Raising one's voice (in Talbiyah) and slaughtering the sacrificial animal".

Chapter 17 - Shade for the Ihram-wearer (Muhrim)

2925 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no Muhrim (Pilgrim in Ihram) who exposes himself to the sun all day for the sake of Allah reciting the Talbiyah until the sun goes down but his sins will disappear and he will go back like on the day his mother bore him".

Chapter 18 - Perfuming while entering Ihram

2926 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I put perfume on the Messenger of Allah ﷺ for his Ihram before he entered into it and when he exited Ihram before he returned" (before performing Tawaful Ifadhah).

٢٩٢٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ، عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ، عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! مَرُّ أَصْحَابِكَ فَلْيَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّلْبِيَةِ، فَإِنَّهَا مِنْ شِعَارِ الْحَجِّ. ابن ماجه

٢٩٢٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرْبُوعٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ أَىُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ الْعَجُّ وَالشَّجُّ. سنن ترمذی (٨٢٧)

١٧ - بَابُ الظَّلَالِ لِلْمُحْرِمِ

٢٩٢٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ وَ (مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ) قَالُوا ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مُحْرِمٍ يَضْحَى لِلَّهِ يَوْمَهُ، يَلْبِي حَتَّى تَغِيَبَ الشَّمْسُ، إِلَّا غَابَتْ بِذُنُوبِهِ، فَعَادَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. ابن ماجه

١٨ - بَابُ الطِّيبِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

٢٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ، وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يُفِيضَ.

صحیح بخاری (١٧٥٤)

(A narrator) Sufyan said, '(she said),
"With these two hands of mine".

2927 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "It is as if I can see the traces of perfume in the parting (of hair) of the Messenger of Allah ﷺ while he is reciting the Talbiyah".

2928 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "It is as if I can see the traces of perfume in the parting (of hair) of the Messenger of Allah ﷺ after three days and he was a Muhrim" (in Ihram).

Chapter 19 - What clothes the Ihram-clad can wear

2929 - Hazrat Abdullah bin Umar رضی اللہ عنہما narrated that a man asked the Messenger of Allah ﷺ, "What clothes can the Muhrim wear?" The Messenger of Allah ﷺ said, "He can neither wear a shirt, nor turbans, nor trousers, nor pyjamas, nor hooked-cloaks and nor leather socks, unless he can not find sandals, in which case, he may wear the leather socks but cut off from below the ankles. And he should not wear any clothes that have been sprinkled with saffron or Wars" (a yellowish fragrant oil).

2930 - Hazrat Abdullah bin Umar رضی اللہ عنہما narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade the Ihram-clad (Muhrim) to wear a garment dyed with Wars (a fragrant yellowish oil) or saffron" (Zafraan).

قَالَ سُفْيَانُ بِيَدَيَّ هَاتَيْنِ.

۲۹۲۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الطِّيبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَلْبِي.

صحیح مسلم (۲۸۲۶-۲۸۲۷)

۲۹۲۸ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَأَنِّي أَرَى وَبَيْصَ الطِّيبِ فِي مَفْرِقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَهُوَ مُحْرِمٌ. سنن نسائي (۲۷۰۲)

۱۹ - بَابُ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ

۲۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَلْبَسُ الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ، إِلَّا أَنْ لَا يَجِدَ نَعْلَيْنِ، فَلْيَلْبَسْ خَفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلَا يَلْبَسُ مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ أَوْ الْوَرْسُ.

صحیح بخاری (۱۵۴۲-۵۸۰۳) صحیح مسلم (۲۷۸۳) سنن

ابوداؤد (۱۸۲۴) سنن نسائي (۲۶۶۸-۲۶۷۳)

۲۹۳۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِوَرْسٍ أَوْ زَعْفَرَانٍ.

صحیح بخاری (۵۸۵۲) صحیح مسلم (۲۷۸۵) سنن نسائي (۲۶۶۵)

Chapter 20 - When Muhrim can not find waist-wrap or sandals he should wear trousers and leather-socks

2931 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "I heard the Prophet ﷺ delivering a sermon. (One of the narrators) Hisham said: 'On the pulpit' and he said, "Whoever does not have a waist-wrap, let him wear pyjamas (Trousers) and whoever does not have sandals, let him wear leather-socks". In his narration Hisham said: "If he does not find any (cloth) then let him wear pants" (or pyjamas or trousers etc.)

2932 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever does not have sandals let him wear leather-socks, and let him cut them to below the ankles".

Chapter 21 - Restrained things in Ihram

2933 - Hazrat Asma bint-e-Abu Bakr رضي الله عنها narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ until when we were in Arj. We stopped to camp. The Messenger of Allah ﷺ sat with Ayesha رضي الله عنها by his side and I was sitting beside Abu Bakr رضي الله عنه. Our mount and the mount of Abu Bakr رضي الله عنه was one under the care of the slave of Abu Bakr رضي الله عنه. The slave looked and his camel was not with him. So he said to him, 'where is your camel?' He said: 'I lost it yesterday'. He said: 'You have one

٢٠ - بَابُ السَّرَاوِيلِ وَالْخُفَّيْنِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدْ إِزَارًا (أَوْ) نَعْلَيْنِ

٢٩٣١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ قَالَ هِشَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ. قَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثِهِ فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ إِلَّا أَنْ يَفْقِدَ.

صحیح بخاری (١٨٤١-١٨٤٣-٥٨٠٤-٥٨٥٣) صحیح مسلم (٢٧٨٦)

سنن ترمذی (٨٣٤) سنن نسائی (٢٦٧٠-٢٦٧١-٢٦٧٨-٥٣٤٠)

٢٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ، وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

سابقہ (٢٩٢٩-٢٩٣٠)

٢١ - بَابُ التَّهَوُّقِيِّ فِي الْإِحْرَامِ

٢٩٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعُرْجِ نَزَلْنَا. فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَعَانِشَةُ إِلَى جَنْبِهِ، وَأَنَا إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَتْ زِمَالَتَنَا وَزِمَالَةُ أَبِي بَكْرٍ وَاحِدَةً، مَعَ غُلَامِ أَبِي بَكْرٍ. قَالَ فَطَلَعَ الْغُلَامُ وَلَيْسَ مَعَهُ بَعِيرُهُ، فَقَالَ لَهُ أَيْنَ بَعِيرُكَ؟ قَالَ أَضَلُّهُ الْبَارِحَةَ. قَالَ مَعَكَ بَعِيرٌ وَاحِدٌ، تُضِلُّهُ؟ قَالَ فَطَفِقَ يَضْرِبُهُ، وَرَسُولُ

camel with-you and you lost it?' He started to beat him and the Messenger of Allah ﷺ said: "Look at what this Muhrim is doing".

Chapter 22 - The Muhrim

washing his head

2934 - Ibrahim bin Abdullah bin Hunain, from his father reported that Abdullah bin Abbas رضي الله عنه and Miswar bin Makhramah رضي الله عنه disagreed at Abwa. Abdullah bin Abbas رضي الله عنه said that the Muhrim may wash his head and Miswar رضي الله عنه said that the Muhrim may not wash his head.

"Ibn-e-Abbas رضي الله عنه sent me to Abu Ayyub Al-Ansari رضي الله عنه to ask him about that and I found him taking a bath near the well, screened with a piece of cloth. I greeted him with Salam and he said, 'Who is this?' I said: 'I am Abdullah bin Hunain. Abdullah bin Abbas رضي الله عنه sent me to you to ask you how the Messenger of Allah ﷺ used to wash his head, when he was in Ihram". He said: "Abu Ayyub رضي الله عنه put his head on the cloth and lowered it until his head appeared, then he said to some one who was pouring water for him: 'Pour water'. So he poured water on his head. Then he rubbed his head with his hands forwards and backwards and said: "This is what I saw him doing".

Chapter 23 - The Muhrimah

(female Ihram-clad) lowering her garment over her face

2935 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We were with the Prophet ﷺ and we were in Ihram. When a rider met us, we would lower our garments from the top of our

اللَّهُ عَلَيْهِ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الْمُحْرِمِ مَا يَصْنَعُ.
سنن ابوداود (١٧٧٠)

٢٢ - بَابُ الْمُحْرِمِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ

٢٩٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ، وَقَالَ الْمِسْوَرُ لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ.

فَارْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ، وَهُوَ يَسْتَتِرُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ قَالَ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ، فَطَاطَاهُ حَتَّى بَدَأَ لِي رَأْسَهُ، ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَانٍ يَضُبُّ عَلَيْهِ أَضْبُبْ فَضَبَّ عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ، ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ ﷺ يَفْعَلُ. صحيح بخاري (١٨٤٠) صحيح مسلم (٢٨٨١-٢٨٨٢) سنن ابوداود

(١٨٤٠) سنن نسائي (٢٦٦٤)

٢٩٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنَّا فِي الْإِهْرَامِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَجَاءَنَا مِنْ أَمَامِنَا، فَخَفَّضْنَا ثِيَابَنَا مِنْ أَعْلَى رُءُوسِنَا.

٢٣ - بَابُ الْمُحْرِمَةِ تَسْدِلُ الثَّوْبَ عَلَى وَجْهِهَا

٢٩٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنَّا فِي الْإِهْرَامِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَجَاءَنَا مِنْ أَمَامِنَا، فَخَفَّضْنَا ثِيَابَنَا مِنْ أَعْلَى رُءُوسِنَا.

heads and when he had gone, we would lift them up again".

وَنَحْنُ مُحْرَمُونَ ، فَإِذَا لَقِينَا الرَّكَبَ أَسَدَلْنَا ثِيَابَنَا مِنْ فَوْقِ رُءُوسِنَا ، فَإِذَا جَاوَزْنَا رَفَعْنَاهَا .

سنن البوداود (١٨٣٣)

2935m - Ali bin Muhammad quoted the similar wording by another chain.

٢٩٣٥م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ . سابقه (٢٩٣٥)

Chapter 24 - Conditionality in Hajj

2936 - Abu Bakr bin Abdullah bin Zubair reported from his grand mother - (he the narrator said), "I do not know if it was Asma bint-e-Abu Bakr رضي الله عنها or Suda bint-e-Awf رضي الله عنها that the Messenger of Allah ﷺ entered upon Dhubaah bint-e-Abdul Muttalib and said, "What is keeping you, O my aunt from performing Hajj?" She said, "I am a sick woman and I am afraid of being prevented" (from completing Hajj). He said, "Enter Ihram and stipulate the condition that you will exit Ihram from the point where you are prevented".

٢٤ - بَابُ الشَّرْطِ فِي الْحَجِّ

٢٩٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ، ثنا أَبِي (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَدَّتِهِ ، قَالَ لَا أَدْرِي أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ ، أَوْ سَعْدَى بِنْتُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى ضَبَاعَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ ، يَا عَمَّتَاهُ! مِنَ الْحَجِّ؟ فَقَالَتْ أَنَا امْرَأَةٌ سَقِيمَةٌ . وَأَنَا أَخَافُ الْحَبْسَ . قَالَ فَأَحْرِمِي وَاشْتَرِطِي أَنَّ مَحَلَّكَ حَيْثُ حَبِسْتِ .

ابن ماجه

Note: Hazrat Dhubaah رضي الله عنها was not the Prophets ﷺ aunt, rather she was his cousin (paternal uncle's daughter). The same is being mentioned in the next narration that she was the daughter of Zubair bin Abdul Muttalib.

2937 - Hazrat Dhubaah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon me when I was unwell. He said, "Do you intend to perform Hajj this year?" I said, "I am sick, O Messenger of Allah ﷺ". He said, "Go for Hajj and say: "I will, exit Ihram from the point where I am prevented".

٢٩٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ وَوَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ ضَبَاعَةَ ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا شَاكِيَةٌ ، فَقَالَ أَمَا تُرِيدِينَ الْحَجَّ ، الْعَامَ؟ قُلْتُ إِنِّي لَعَلِيلَةٌ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ حُجِّي وَقُولِي مَحَلِّي حَيْثُ تَحْبِسُنِي . ابن ماجه

2938 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, 'Dhubaah bint-e-Zubair bin Abdul Muttalib came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "I am a heavy woman and I want to,

٢٩٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي (أَبُو الزُّبَيْرِ) أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا وَعِكرَمَةَ يُحَدِّثَانِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ،

go for Hajj. How should I enter Ihram?" He said, "Enter Ihram and stipulate the condition that you will exit Ihram from the point where you are prevented".

قَالَ جَاءَتْ ضَبَاعَةُ بِنْتُ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ ثَقِيلَةٌ، وَإِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ، فَكَيْفَ أَهْلُ؟ قَالَ أَهْلِي وَاشْتَرِطِي أَنْ مَجْلِي حَيْثُ حَبَسْتَنِي.

صحیح مسلم (۲۸۹۷) سنن نسائی (۲۷۶۶)

Chapter 25 - Entering the Sanctuary (Haram)

2939 - Hazrat Abdullah bin Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophets ﷺ used to enter the Haram walking barefoot. They would circumambulate the House and complete all the rituals barefoot and walking".

۲۹۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَيْحٍ، ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ حَسَّانَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَتْ الْأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ يَدْخُلُونَ الْحَرَمَ مَشَاءَ حُفَاةً، وَيَطُوفُونَ بِالْيَتِ، وَيَقْضُونَ الْمَنَاسِكَ حُفَاةً مَشَاءَ. ابن ماجہ

Chapter 26 - Entering Makkah

2940 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to enter Makkah from the upper mountain pass (northern) and when he left, he would left from the lower mountain pass.

۲۶ - بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ

2941 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ entered Makkah by day.

۲۹۴۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْخُلُ مَكَّةَ مِنَ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا، وَإِذَا خَرَجَ، خَرَجَ مِنَ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى. ابن ماجہ

2942 - Hazrat Usamah bin Zaid رضی اللہ عنہ narrated, "I said O Messenger of Allah ﷺ where will you stay tomorrow? That was during his Hajj". He said, "Has Aqil left us any house?" Then he said: "Tomorrow we will stay in the valley of Banu Kinanah" meaning Muhassab where the Quraysh swore an oath of disbelief".

۲۹۴۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ نَهَارًا. سنن ترمذی (۸۵۴)

۲۹۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْنَ تَنْزِلُ غَدًا؟ وَذَلِكَ فِي حَجَّتِهِ، قَالَ وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلًا؟ ثُمَّ قَالَ لَحْنٌ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ، يَعْنِي الْمُحَصَّبَ، حَيْثُ قَاسَمَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ.

That was where Banu Kinanah had sworn an oath with the Quraysh against

وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ قُرَيْشًا عَلَى بَنِي هَاشِمٍ أَنْ لَا يَنَازِلُوا كُحُوهُمْ وَلَا يُبَايِعُوهُمْ. سابقہ (۲۷۳۰)

Banu Hashim, that they would not intermarry with them or engage in trade with them.

Mamar said: "Zuhri said: 'Khaif means a valley'".

قَالَ مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَالْخَيْفُ الْوَادِي.

Chapter 27 - Kissing the black stone (Istilamil Hajar)

٢٧ - بَابُ اسْتِيلَامِ الْحَجَرِ

2943 - Abdullah bin Sarjis reported, "I saw the bald forehead of Umar bin Khattab رضي الله عنه when he kissed the Black Stone and said: "I am kissing you, although I know that you are only a stone and you can neither cause harm nor bring benefit. Had I not seen the Messenger of Allah ﷺ kissing you, I would not have kissed you".

٢٩٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، قَالَ رَأَيْتُ الْأَصِيلَعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْبَلُ الْحَجَرَ، وَيَقُولُ إِنِّي لَا قِبْلَتَكَ، وَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُكَ، مَا قَبَّلْتُكَ. صحيح مسلم (٣٠٥٨)

2944 - Hazrat Saeed bin Jubair رضي الله عنه narrated, "I heard Ibn-e-Abbas رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ said, "This stone will be brought on the Day of Resurrection and it will be given two eyes with which to see, and a tongue with which to speak and it will bear witness for those who touched it in sincerity" (of monotheism).

٢٩٤٤ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ الرَّازِيُّ عَنْ ابْنِ خَثِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَأْتِيَنَّ هَذَا الْحَجَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا، وَلِسَانٌ يُنْطِقُ بِهِ، يَشْهَدُ عَلَى مَنْ يَسْتَلِمُهُ بِحَقٍّ. سنن ترمذي (٩٦١)

2945 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ turned to face the Stone, then he put his lips on it and wept for a long time. Then he turned and saw Umar bin Khattab رضي الله عنه weeping. He said: "O Umar this is the place where tears should be shed".

٢٩٤٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ اسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَجَرَ، ثُمَّ وَضَعَ شَفْتَيْهِ عَلَيْهِ يَبْكِي طَوِيلًا، ثُمَّ انْتَفَتَ فَإِذَا هُوَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَبْكِي، فَقَالَ يَا عُمَرُ! هَلْ هُنَا تُسْكَبُ الْعَبْرَاتُ. ابن ماجه

2946 - Salim bin Abdullah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ did not touch the corners of the Kabah apart from the Black Corner and the one that is next to it facing the houses of

٢٩٤٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَلِمُ مِنْ أَرْكَانِ

BanuJumah".

Chapter28 - That who kisses the corner with a stick

2947 - Hazrat Safiyyah bint-e-Shaibah narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ saw that the things had settled down in the year of the Conquest (of Makkah), he performed tawaf on his camel, touching the corner with a stick in his hand. Then he entered the House and found a dove (image) made of aloeswood. He broke it, then he stood at the door of the Kabah and threw it out and I was watching him".

2948 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ performed tawaf on a camel during the Farewell Pilgrimage touching the corner with a staff.

2949 - Maruf bin Kharrabudh Al-Makki reported, "I heard Abu Tufail Amir bin Wathilah ؓ say: 'I saw the Prophet ﷺ performing Tawaf on his camel touching the corner with his staff and kissing the staff'".

Chapter29 - Brisk-walking (raml) around the House (Kabah)

2950 - Nafi reported from Ibn-e-Umar ؓ that when the Messenger of Allah ﷺ performed Tawaf around the House for the first time, he walked Briskly (ramala)

الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَ الْأَسْوَدَ، وَالَّذِي يَلِيهِ مِنْ نَحْوِ دُورِ الْجُمُعَيْنِ. صحيح مسلم (٣٠٥١) سنن ناسي (٢٩٥١)

٢٨ - بَابُ مَنْ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ بِمِخْجَنِهِ

٢٩٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، قَالَتْ لَمَّا اطْمَأَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ، طَافَ عَلَى بَعِيرِهِ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنِ بِيَدِهِ، ثُمَّ دَخَلَ الْكَعْبَةَ فَوَجَدَ فِيهَا حِمَامَةً عِيدَانٍ، فَكَسَرَهَا. ثُمَّ قَامَ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ، فَرَمَى بِهَا، وَأَنَا أَنْظُرُ. سنن البوراد (١٨٧٨)

٢٩٤٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، أَنبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنِ. صحيح بخاري (١٦٠٧) صحيح مسلم (٣٠٦٢) سنن ناسي (٢٩٥٤ - ٧١٢)

٢٩٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ. (ح) وَحَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ ثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ خَرَبُودَ الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطُّفَيْلِ عَامِرَ بْنَ وَائِلَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنِهِ وَيُقْبِلُ الْمِخْجَنَ.

صحيح مسلم (٣٠٦٦) سنن البوراد (١٨٧٨)

٢٩ - بَابُ الرَّمْلِ حَوْلَ الْبَيْتِ

٢٩٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ. (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ

with short steps in the first three circuits and walked normally in the last four, starting and ending at the Hija. And Ibn-e-Umar رضي الله عنه used to do that.

2951 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ walked Briskly (Ramala) from the Hija to the Hija, three times, then he walked normally for four.

2952 - Zaid bin Aslam reported that his father said: "I heard Umar رضي الله عنه say: 'Why do they perform Ramal now when Allah has established Islam and done away with disbelief and its people? (But) By Allah, we will not give up something that we used to do at the time of the Messenger of Allah ﷺ'."

2953 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "During his Umrah after Hudaibiyah, when they wanted to enter Makkah, the Prophet ﷺ said to his companions: "Your people will see you tomorrow, so let them see you looking strong". When they entered the mosque, they touched the corner and started to walk briskly, and the Prophet ﷺ was with them. When they reached the Yemenite Corner they walked normally to the Black Corner (the corner where the Black stone is), then they walked briskly until they reached the Yemenite Corner, then they walked normally to the Black Corner. They did that three times, then they walked normally for four circuits".

نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطَّوَافِ الْأَوَّلِ رَمَلَ ثَلَاثَةً، وَمَشَى أَرْبَعَةً، مِنَ الْحِجْرِ إِلَى الْحِجْرِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ. ابن ماجه

٢٩٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَمَلَ مِنَ الْحِجْرِ إِلَى الْحِجْرِ ثَلَاثًا، وَمَشَى أَرْبَعًا. صحيح مسلم (٣٠٤٢-٣٠٤٣) سنن ترمذی (٨٥٧) سنن نسائی (٢٩٤٤)

٢٩٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ فِيمَا الرَّمْلَانِ الْآنَ؟ وَقَدْ أَطَا اللَّهَ الْإِسْلَامَ، وَنَفَى الْكُفْرَ وَأَهْلَهُ، وَآيَمَ اللَّهِ! مَا نَدْعُ شَيْئًا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. سنن ابوداؤد (١٨٨٧)

٢٩٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ (ابْنِ) خَيْثَمَ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ، حِينَ أَرَادُوا دُخُولَ مَكَّةَ، فِي عُمْرَتِهِ بَعْدَ الْحُدَيْبِيَّةِ إِنَّ قَوْمَكُمْ غَدًا سَيَرُونَكُمْ، فَلْيَرُونَكُمْ جُلْدًا. فَلَمَّا دَخَلُوا الْمَسْجِدَ اسْتَلَمُوا الرُّكْنَ وَرَمَلُوا، وَالنَّبِيُّ ﷺ مَعَهُمْ، حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ مَشَوْا إِلَى الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ، فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَشَى الْأَرْبَعَ. سنن ابوداؤد (١٨٩٠)

Chapter 30 - Tawaf while wrapped up (Idhtiba)

2954 - Ibn-e-Yala bin Umayyah reported that his father Yala said, "The Prophet ﷺ performed Tawaf while doing Idhtiba".

(In the narration of one of the narrators) Qabisah said: "While wearing a Yeminite cloth".

Chapter 31 - Tawaf around the Hjr (Hateem)

2955 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about the Hjr and he said, "It is part of the House". I said: 'What kept them from incorporating into it?' He said: "They ran out of funds". I said: 'Why is its door so high up that it can only be reached with a ladder?' He said: "That is what your people did so that they could let in whoever they wanted and keep out whoever they wanted. Were it not that your people have so recently disbelief behind, and I am afraid that it would bother their heart, I would have changed it, incorporating what they left out and I would put its door at ground level".

Chapter 32 - The Excellence of Tawaf

2956 - Hazrat Abdullah bin Umar ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever performs Tawaf around the House and prays two Rakah, it is as if he has freed a slave".

۳۰ - بَابُ (الْإِضْطِبَاعِ)

۲۹۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ وَ قَبِيصَةُ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ ابْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ يَعْلَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ مُضْطَبِعًا.

سنن البزار (۱۸۸۳) سنن ترمذی (۸۵۹)

قَالَ قَبِيصَةُ وَعَلَيْهِ بَرْدٌ.

۳۱ - بَابُ الطَّوَافِ بِالْحَجَرِ

۲۹۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ (سَأَلْتُ) رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْحَجَرِ، فَقَالَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ. قُلْتُ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ يُدْخِلُوهُ فِيهِ؟ قَالَ عَجَزَتْ بِهِمُ النِّفْقَةُ. قُلْتُ فَمَا شَأْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا، لَا يُصْعَدُ إِلَيْهِ إِلَّا بِسُلَّمٍ؟ قَالَ ذَلِكَ فِعْلُ قَوْمِكَ، لِيُدْخِلُوهُ مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوهُ مَنْ شَاءُوا، وَلَوْ لَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِكَفَرٍ، مَخَافَةَ أَنْ تَنْفَرُ قُلُوبُهُمْ، لَنَظَرْتُ هَلْ أُغَيِّرُهُ، فَأَدْخِلَ فِيهِ مَا انْتَقَصَ مِنْهُ، وَجَعَلْتُ بَابَهُ بِالْأَرْضِ.

صحیح بخاری (۱۵۸۴-۷۲۴۳) صحیح مسلم (۳۲۳۶-۳۲۳۷)

۳۲ - بَابُ فَضْلِ الطَّوَافِ

۲۹۵۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، كَانَ كَمَنْ رَقَبَةً. ابْنُ مَاجٍ

2957 - Humaid bin Abu Sawiyyah reported, "I heard Ibn-e-Hisham asking Ata bin Abu Rabah about the Yemenite Corner when he was performing Tawaf around the House. Ata said: "Abu Hurayrah رضي الله عنه told me that the Prophet ﷺ said: "Seventy angels have been appointed over it. Whoever says: "Allahumma inni as alukal-afwa wal afiyah fid-dunya hasanah wa fil-akhirah. Rabbana Atina fid-dunya hasanah wa fil-akhirati hasanah wa qina adhaban-Nar". (O Allah I ask you for pardon and well-being in this world and in the Hereafter. Our Lord give us good in this world and good in the Hereafter and protect us from the torment of the Fire), they say Amin. When he reached the Black Corner (where the Black Stone is) he said: "O Abu Mohammad what have you heard about this Black Corner?" Ata said: Abu Hurayrah رضي الله عنه told me that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever faces it, is facing the Hand of the Most Merciful".

Ibn-e-Hisham said to him: "O Abu Muhammad what about Tawaf?" Ata said: "Abu Hurayrah رضي الله عنه told me that he heard the Prophet ﷺ say: "Whoever performs Tawaf around the House seven times and doesnot say anything except "Subhan Allah wal-Hamdu lillah wa la ilaha illallah wa Allahu Akbar, wa la hawla wa la-quwwata illa billah" (Glory to Allah praise is to Allah, none has the right to be worshipped but Allah and Allah is the greatest, there is no power no strength except with Allah), ten bad deeds will be

٢٩٥٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ أَبِي سَوْيَةَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ هِشَامٍ يُسْأَلُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ الرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ، وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ وَكُلَّ بِهِ سَبْعُونَ مَلَكًا، فَمَنْ قَالَ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، قَالُوا آمِينَ. فَلَمَّا بَلَغَ الرُّكْنَ الْأَسْوَدَ قَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! مَا بَلَغَكَ فِي هَذَا الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ؟ فَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ فَاوَضَهُ فَإِنَّمَا يُفَاوِضُ يَدَ الرَّحْمَنِ.

قَالَ لَهُ ابْنُ هِشَامٍ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! فَالطَّوَّافُ؟ قَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مُجِئَتْ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ بِهَا عَشْرَةُ دَرَجَاتٍ، وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ فِي تِلْكَ الْحَالِ، خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ بِرَجُلَيْهِ، كَخَائِضِ الْمَاءِ بِرَجُلَيْهِ. ابْنُ مَاجَةَ

erased from him, ten merits will be recorded for him, and he will be raised ten degrees in status. Whoever performs Tawaf and talks when he is in that situation is wading in mercy like one who wades in water".

Chapter 33 - Two Rakahs After Tawaf

2958 - Hazrat Muttalib رضي الله عنه narrated, "When he finished seven circuits of Tawaf, I saw the Messenger of Allah ﷺ come until he was parallel with the Corner, then he prayed two Rakah at the edge of the Mataf (area for Tawaf) and there was nothing between him and the people who were performing Tawaf".

Ibn-e-Majah said: "This is in Makkah specifically".

2959 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ came and performed Tawaf around the House seven times, then he prayed two Rakahs. Vaki said: "Meaning at the Maqam (station of Ibrahim) then he went out to Safa".

2960 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "When Allah's Messenger ﷺ finished circumambulating the House, he came to Maqam Ibrahim. Umar رضي الله عنه said: "O Messenger of Allah ﷺ this is the Maqam of our father Ibrahim, about which Allah the Glorified says: "And take you (people) the Maqam (place) of Ibrahim as a place of prayer". (Surah Baqrah 2: 125)

۳۳ - بَابُ (الرَّكَعَتَيْنِ) بَعْدَ الطَّوَافِ

۲۹۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمُطَّلِبِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَرَغَ مِنْ سَبْعِهِ جَاءَ حَتَّى يُحَازِيَ بِالرُّكْنِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي حَاشِيَةِ الْمَطَافِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَافِ أَحَدٌ. سنن ابوداود (۲۰۱۶) سنن نسائي (۲۹۵۹ - ۷۵۷)

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا بِمَكَّةَ خَاصَّةً.

۲۹۵۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدِمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ. قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي عِنْدَ الْمَقَامِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصُّفَا. صحيح بخاری (۳۹۵ - ۱۶۲۳ - ۱۶۴۵ - ۱۶۴۷ - ۱۷۹۳) صحيح مسلم (۲۹۸۷) سنن نسائي (۲۹۳۰ - ۲۹۶۰ - ۲۹۶۶)

۲۹۶۰ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ قَالَ لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ، أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مَقَامُ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَبَّحَاتَهُ ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ (البقرة: ۱۲۵) سابقه (۱۰۰۸)

(A narrator) Walid said: "I asked Malik, "This is how he recited it? 'And take you' He said: "Yes".

قَالَ الْوَلِيدُ فَقُلْتُ لِمَالِكٍ هَكَذَا قَرَأَهَا ﴿وَاتَّخِذُوا﴾ قَالَ نَعَمْ.

Chapter 34 - A sick person circumambulating while riding

٣٤ - بَابُ الْمَرِيضِ يَطُوفُ رَاكِبًا

2961 - Hazrat umm-e-Salamah (رضي الله عنها) narrated that she fell sick, so the Messenger of Allah (ﷺ) told her to perform Tawaf from behind the people, riding. She said: "I saw the Messenger of Allah (ﷺ) praying facing the House and reciting, "By the Tur (mount). And by the Book Inscribed". (Surah Tur 52: 1,2)

٢٩٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ. (ح) وَثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ زَيْنَبَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا مَرِضَتْ، فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَطُوفَ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ، وَهِيَ رَاكِبَةٌ، قَالَتْ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِلَى الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ ﴿وَالطُّورِ﴾ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ. صحيح بخاری (٤٦٤ - ١٦١٩ - ١٦٢٦ - ١٦٣٣ - ٤٨٥٣) صحيح مسلم (٣٠٦٨) سنن ابوداود (١٨٨٢) سنن نسائي (٢٩٢٥ - ٢٩٢٧)

Ibn-e-Majah said: "This is the narration of Abu Bakr" (bin Abu Shaibah).

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ.

Chapter 35 - The Multazam (the place between Black Stone and the door of Kabah)

٣٥ - بَابُ الْمُتَزَمِّ

2962 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand father said: "I performed Tawaf with Abdullah bin Amr (رضي الله عنه) and when we had finished seven (circuits) we prayed two Rakah at the back of Kabah. I said: 'Why do you not seek refuge with Allah from the Fire?' He said: 'I seek refuge with Allah from the Fire'. Then he went and touched the Corner, then he stood between. The (Black) stone and the door (of the Kabah) and clung with his chest, hands and cheeks against it. Then he said: "I saw the Messenger of Allah (ﷺ)

٢٩٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ سَمِعْتُ الْمُثَنَّى بْنَ الصَّبَّاحِ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ طُفْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، فَلَمَّا فَرَعْنَا مِنَ السَّبْعِ رَكَعْنَا فِي ذُبُرِ الْكَعْبَةِ، فَقُلْتُ أَلَا نَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ! قَالَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ ثُمَّ مَضَى فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ، ثُمَّ قَامَ بَيْنَ الْحِجْرِ وَالْبَابِ، فَالْصَّقَ صَدْرَهُ وَيَدَيْهِ وَخَدَّهُ إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. سنن ابوداود (١٨٩٩)

do this".

Chapter 36 - Menstruating Women performing all the rites except Tawaf

2963 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ intending only to perform Hajj. When we were in Sarif or close to Sarif my menses came. The Messenger of Allah ﷺ entered upon me when I was weeping. He said: "What is the matter with you? Have your menses come?" I said: "Yes". He said: "This is something that Allah has decreed for the daughters of Adam. Do all the rites but do not circumambulate the House". And the Messenger of Allah ﷺ sacrificed a cow on behalf of his wives".

Chapter 37 - Single Hajj (Ifrad bil Hajj)

2964 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed Hajj Ifrad. (Hajj without Umrah).

2965 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها the Mother of Believers narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed Hajj Ifrad.

2966 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed Hajj

٣٦ - بَابُ الْحَائِضِ تَقْضِي الْمَنَاسِكَ إِلَّا الطَّوَافَ

٢٩٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، فَلَمَّا كُنَّا بِسَرِفٍ أَوْ قَرِيبًا مِنْ سَرِفٍ حِضْتُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ مَا لَكَ؟ أَنْفَسْتِ؟ قُلْتُ نَعَمْ. قَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَأَقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا، غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ. قَالَتْ وَضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقَرِ.

صحیح بخاری (٢٩٤-٥٥٤٨-٥٥٥٩) صحیح مسلم (٢٩١٠)

سنن نسائی (٢٨٩-٣٤٧-٢٧٤٠-٢٩٩٠)

٣٧ - بَابُ الْإِفْرَادِ بِالْحَجِّ

٢٩٦٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبُو مُصْعَبٍ، قَالَا حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

أَفْرَدَ الْحَجَّ. صحیح مسلم (٢٩١٣) سنن ابوداؤد (١٧٧٧) سنن ترمذی (٨٢٠) سنن نسائی (٢٧١٤)

٢٩٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، تَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ، وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَجْرٍ لِعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْرَدَ الْحَجَّ.

صحیح بخاری (١٥٦٢-٤٤٠٨) صحیح مسلم (٢٩٠٩) سنن ابوداؤد (١٧٧٩-١٧٨٠) سنن نسائی (٢٧١٥)

٢٩٦٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

Ifrad.

2967 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه, Umar رضي الله عنه and Uthman رضي الله عنه performed Hajj Ifrad.

Chapter 38 - Combining Hajj and Umrah (Qiran)

2968 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ to Makkah and I heard him say: "Labbaika Umratan wa Hajjatan". (Here I am, (O Allah) for Umrah and Hajj).

2969 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Labbaika bi Umratin wa Hajjatin" (Here I am, (O Allah) for Umrah and Hajj).

2970 - Abdah bin Abu Lubabah reported, "I heard Abu Wail Shaiq bin Salamah say: 'I heard Subai bin Mabad say: 'I was a Christian man then I became Muslim and I entered Ihram for Hajj and Umrah. Salman bin Rabiah and Zaid bin Suhan heard me when I was entering Ihram (reciting Talbiyah) for them both (Hajj and Umrah) together at Qadisiyyah. They said: 'This man is more lost than his camel'. It was as if they had heaped a mountain on me with their words. I went to Umar bin Khattab رضي الله عنه and told him about that. He turned to them and approached them, then he returned to me and said, "You have been guided to the Sunnah of the Prophet ﷺ, you have been

الدَّرَاوَرْدِيُّ وَحَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَفْرَدَ الْحَجَّ. ابن ماجه

٢٩٦٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ أَفْرَدُوا الْحَجَّ. ابن ماجه

٣٨ - بَابُ مَنْ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ

٢٩٦٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَبَّيْكَ! عُمْرَةً وَحَجَّةً.

صحیح مسلم (٣٠١٨) سنن ابوداؤد (١٧٩٥) سنن نسائی (٢٧٢٨)

٢٩٦٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَبَّيْكَ! بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ. ابن ماجه

٢٩٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الصُّبْيَ بْنَ مَعْبُدٍ يَقُولُ كُنْتُ رَجُلًا نَصْرَانِيًّا، فَاسْلَمْتُ، فَأَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَسَمِعَنِي سَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةَ، وَزَيْدُ بْنُ صُوحَانَ وَأَنَا أَهْلُ بِهِمَا جَمِيعًا، بِالْقَادِسِيَّةِ، فَقَالَا لِهَذَا أَضَلُّ مِنْ بَعِيرِهِ، وَكَانَمَا حَمَلًا عَلَى جَبَلٍ، بَكَلِمَتِهِمَا، فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمَا، فَلَا مَهْمَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ هَدَيْتَ لِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ، هَدَيْتَ لِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ، سنن ابوداؤد (١٧٩٨) سنن نسائی (٢٧١٨، ٢٧١٩، ٢٧٢٠)

guided to the Sunnah of the Prophet ﷺ".

In his narration Hisham said: "Shaqiq said: 'I often went myself and Masruq to ask him about that'".

2970m - Another chain quoted that Shaqiq reported that Subai bin Mabad said, "I had recently been a Christian and was new in Islam. So I was trying my best (to understand the ruling of Islam) I entered Ihram for Hajj and Umrah (together)", then he mentioned the similar wording.

2971 - Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "Abu Talhah ؓ told me that the Messenger of Allah ﷺ performed Hajj and Umrah together".

Chapter 39 - Circumambulation for the one joining Hajj and Umrah (Tawafil Oarin)

2972 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ, Ibn-e-Umar ؓ and Ibn-e-Abbas ؓ narrated That when the Messenger of Allah ﷺ and his Companions came (to Makkah) to perform their Hajj and Umrah, they only performed Tawaf once.

2973 - Hazrat Jabir ؓ narrated That the Prophet ﷺ performed one Tawaf for Hajj and Umrah.

2974 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated That he came to (Makkah) to perform Hajj and Umrah, together (Qiran). He circumambulated the House seven times and performed sa'y between Safa and

قَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ شَقِيقٌ فَكَثِيرًا مَا ذَهَبْتُ ، أَنَا وَمَسْرُوقٌ ، نَسْأَلُهُ عَنْهُ.

٢٩٧٠م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ، وَخَالِي يَعْلَى قَالُوا ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ ، عَنِ الصُّبَيْ بْنِ مَعْبُدٍ ، قَالَ كُنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِنَضْرَائِيَّةٍ ، فَاسْأَلْتُ ، فَلَمْ أَلْ أَنْ أَجْتَهِدَ ، فَاهْلَيْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

٢٩٧١م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ، ثَنَا حَبَّاجٌ عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ. ابن ماجه

٣٩ - بَابُ طَوَافِ الْقَارِنِ

٢٩٧٢م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ ، ثَنَا أَبِي عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، وَطَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، وَابْنِ عُمَرَ ، وَابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَطْفُ هُوَ وَأَصْحَابُهُ لِعُمْرَتِهِمْ وَحُجَّتِهِمْ حِينَ قَدِمُوا ، إِلَّا طَوَافًا وَاحِدًا. ابن ماجه

٢٩٧٣م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ ، ثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَشْعَثَ ، عَنْ (أَبِي الزُّبَيْرِ) ، عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ طَافَ لِلْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ طَوَافًا. ابن ماجه

٢٩٧٤م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ الزُّنْجِيُّ ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَارَنَهُ ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، وَقَالَ هَكَذَا فَعَلَ

Marwah, then he said: "This is what the Messenger of Allah ﷺ did".

2975 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever enters Ihram for Hajj and Umrah one Tawaf is sufficient for both and he should not exit Ihram until he has completed his Hajj when he should exit Ihram for both".

Chapter 40 - Tamattu for Umrah and Hajj (Exiting Ihram after Umrah)

2976 - Hazrat Umar bin Khattab ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, when he was in Aqiq. "Someone came to me from my Lord and said: 'Pray in this blessed valley and say: (I intend to do) Umrah in Hajj'. This is the wording of Duhaime (a narrator).

2977 - Hazrat Suraqah bin Jushum ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ stood up to deliver a speech in the valley and said: "Lo! Umrah has been included in Hajj until the Day of Resurrection".

2978 - Mutarrif bin Abdullah bin Shikhkhir reported, "Imran bin Husain ؓ said to me: 'I will tell you a Hadith that Allah may benefit you thereby after this day. Know that Allah's Messenger ﷺ had a

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

٢٩٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كَفَى لَهُمَا طَوَافٌ وَاحِدٌ وَلَمْ يَحِلَّ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَيَحِلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا. سنن ترمذی (٩٤٧)

٤٠ - بَابُ التَّمَتُّعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ

٢٩٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ يَعْنِي دُحَيْمًا قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي عِكْرَمَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَهُوَ بِالْعَقِيقِ إِنِّي أَتَيْتُ مِنْ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةً فِي حَجَّةٍ. وَاللَّفْظُ لِدُحَيْمٍ.

صحیح بخاری (١٥٣٤ - ٢٣٣٧ - ٧٣٤٣) سنن ابوداؤد (١٨٠٠)

٢٩٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ سُرَّاقَةَ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيبًا فِي هَذَا الْوَادِي فَقَالَ أَلَا إِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

٢٩٧٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ يَزِيدُ بْنُ الشَّخِيرِ عَنْ أَخِيهِ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ قَالَ لِي إِعْمَرَانُ بْنُ الْحَصِينِ إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا لَعَلَّ

group from his family perform Umrah during the ten (days) of Dhul-Hajjah and the Messenger of Allah ﷺ did not forbid that and no abrogation of that was revealed and it does not matter what anyone else suggests in his opinion".

2979 - Ibrahim bin Abu Musa reported, "Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه used to issue rulings concerning Tamattu. Then a man said to him "With hold some of your rulings for you do not know what the Commander of the Believers (Hazrat Umar رضي الله عنه) has introduced into the rites after you'. (Abu Musa said:) Then when I met him later on, I asked him, Umar رضي الله عنه said: "I know that the Messenger of Allah ﷺ and his Companions did it but I did not like that people should be with their wives in the shade of the Arak trees and then go out for Hajj with their heads dripping" (water due to the bath after sexual relations).

Chapter 41 - Cancellation of Hajj

2980 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "We began our Talbiyah for only Hajj with Allah's Messenger ﷺ and we did not mix it with Umrah. We arrived in Makkah when four nights of Dhul-Hijjah had passed, and when we had performed Tawaf around the Kabah and Sa'y between Safa and Marwah, the Messenger of Allah ﷺ Commanded us to make it Umrah and to come out of Ihram to have relations with our wives. We said: 'There are only five (days) until Arafah. Will we go out to it with our male organs dripping with semen?' The Messenger of Allah ﷺ said: "I

اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ، أَعْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ اغْتَمَرَ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِهِ فِي الْعَشْرِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ يَنْزِلْ نَسْخُهُ، قَالَ فِي ذَلِكَ، بَعْدَ، رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ أَنْ يَقُولَ. صحيح مسلم (٢٩٦٢-٢٩٦٣)

٢٩٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَا: ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ (أَبِي) مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُفْتِي بِالْمُتَعَةِ، فَقَالَ الرَّجُلُ رُوَيْدُكَ بَعْضُ فُتْيَاكَ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَتْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّسِكَ بَعْدَكَ. حَتَّى لَقِيتُهُ بَعْدَ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ عُمَرُ: قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ فَعَلَهُ وَأَصْحَابُهُ، وَلَكِنِّي كَرِهْتُ أَنْ يَظْلُوا بِهِنَّ مُعْرِسِينَ تَحْتَ الْأَرَاكِ، ثُمَّ يَرَوْهُنَّ بِالْحَجِّ تَقْطُرُ رُءُوسَهُمْ. صحيح مسلم (٢٩٥٢) سنن نسائي (٢٧٣٤)

٤١ - بَابُ فُسْخِ الْحَجِّ

٢٩٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ أَهْلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجِّ خَالِصًا لَا نَخْلُطُهُ بِعُمْرَةٍ، فَقَدِمْنَا مَكَّةَ لِأَرْبَعِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَمَّا طَفْنَا بِالْبَيْتِ، وَسَعَيْنَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً، وَأَنْ نَحِلَّ إِلَى النِّسَاءِ. فَقُلْنَا مَا بَيْنَنَا لَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عُرْفَةِ الْأَحْمَسِ، فَنُخْرِجُ إِلَيْهَا وَمَذَا كَبُرْنَا تَقْطُرُ مِنْهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَسْرُكُمْ وَأَصْدُقُكُمْ، وَلَوْ لَا الْهَدْيُ لَأَحْلَلْتُ، فَقَالَ مُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

am the most righteous and truthful among you and were it not for the sacrificial animal, I would have exited Ihram". Suraqah bin Malik رضي الله عنه said: "Is this Tamattu for this year only or forever?" He said: "No, it is forever and ever".

2981 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ when there were five nights left of Dhul-Qadah intending only to perform Hajj. When we came close, the Messenger of Allah ﷺ ordered that whoever did not have a sacrificial animal, then he should exit Ihram, so all the people exited Ihram except those who had the sacrificial animal, when the Day of Sacrifice (the 10th of Dhul-Hijjah) came, some beef was brought to us and it was said: 'The Messenger of Allah ﷺ has offered a sacrifice on behalf of his wives'".

2982 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ and his Companions came out to us and we entered Ihram for Hajj. When we came to Makkah, he said: "Make your Hajj (to) Umrah". The People said: 'O Messenger of Allah ﷺ we have entered Ihram for Hajj, how can we make it Umrah?' He said: "Look at what I command you to do and do it". They repeated their question and he got angry and went away. Then he entered upon Ayesha رضي الله عنها angry and she saw anger in his face and said: 'who has made you angry? May Allah vex him'. He said: "Why should I not get angry when I give a command and it is not obeyed".

أَمْتَعْنَا هَٰذِهِ لِعَامِنَا هَٰذَا، أَمْ لَا بَد؟ فَقَالَ لَا بَلْ لَا بَدِ
الْأَبَدِ. سَنُ الْبُرَادُود (١٧٨٧)

٢٩٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ
عَائِشَةَ، قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِحُمْسِ
بَقِينَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، حَتَّى إِذَا
قَدِمْنَا أَوْ دَنَوْنَا، أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ
هَدْيٌ أَنْ يَحِلَّ. فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ، إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ
هَدْيٌ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ، دَخَلَ عَلَيْنَا بِلَحْمِ بَقَرٍ
فَقِيلَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ.

صحیح بخاری (١٧٠٩ - ١٧٢٠ - ٢٩٥٢) صحیح مسلم (٢٩١٧)

سنن نسائی (٢٦٤٩ - ٢٨٠٣)

٢٩٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ
بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ
فَأَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ اجْعَلُوا
حِجَّتَكُمْ عُمْرَةً، فَقَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ
أَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ، فَكَيْفَ نَجْعَلُهَا عُمْرَةً؟ قَالَ انْظُرُوا
مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ، فَافْعَلُوا، فَرَدُّوا عَلَيْهِ الْقَوْلَ فَغَضِبَ،
ثُمَّ انْطَلَقَ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ غَضْبَانَ، فَرَأَتْ
الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَتْ مَنْ أَعْظَبَكَ؟ أَعْظَبَهُ
اللَّهُ! قَالَ وَمَا لِي لَا أَعْظَبُ وَأَنَا أَمْرٌ أَفْلَا تُتَّبَعُ؟

ابن ماجہ

2983 - Hazrat Asma bint-e-Abi Bakr رضي الله عنها narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ in Ihram, the Prophet ﷺ said: "Whoever has a sacrificial animal with him let him remain in Ihram. Whoever does not have a sacrificial animal with him let him exit Ihram". She said: 'I did not have a sacrificial animal with me so I exited Ihram but Zubair had a sacrificial animal with him, so he did not exit Ihram. So I put on my regular clothes and came to Zubair and he said: 'Go away from me'. I said: 'Are you afraid, Am I going to jump on you?'".

Chapter 42 - Who said that cancellation of Hajj is for them only

2984 - Harith bin Bilal bin Harith reported that his father said: "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ do you think that this cancellation of Hajj and it being replaced with Umrah is only for us or for all people?' The Messenger of Allah ﷺ said: "No, it is only for us".

2985 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "Tamattu in Hajj was for the Companions of Muhammad ﷺ specifically".

Chapter 43 - Performing Sa'y between Safa and Marwa

2986 - Hisham bin Urwah reported, "My father told me: 'I said to Ayesha رضي الله عنها I do not think there is any sin on me if I do not

٢٩٨٣ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ابْنَانَا ابْنُ جَرِيحٍ، أَخْبَرَنِي مَنصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُحْرِمِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُقِمْ عَلَى إِحْرَامِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحْلِلْ، قَالَتْ وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ هَدْيٌ فَاحْلَلْتُ، وَكَانَ مَعَ الزُّبَيْرِ هَدْيٌ، فَلَمْ يَحِلْ، فَلَبِسْتُ ثِيَابِي وَجِئْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ قَوْمِي عَنِّي، فَقُلْتُ أَتَخْشَى أَنْ أَثْبَغَ عَلَيْكَ؟

صحیح مسلم (٢٩٩٢) سنن نسائی (٢٩٩٢)

٤٢ - بَابُ مَنْ قَالَ كَانَ فُسْخُ الْحَجِّ لَهُمْ خَاصَّةً

٢٩٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزْدِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بِنْتِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ فُسْخَ الْحَجِّ فِي الْعُمْرَةِ لَنَا خَاصَّةً؟ أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَلَى لَنَا خَاصَّةً.

سنن ابوداؤد (١٨٠٨) سنن نسائی (٢٨٠٧)

٢٩٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ ذَرٍّ، قَالَ كَانَتْ الْمُتَعَمَّةُ فِي الْحَجِّ لِأَصْحَابِ

مُحَمَّدٍ ﷺ خَاصَّةً. صحیح مسلم (٢٩٥٥-٢٩٥٦-٢٩٥٧)

(٢٩٥٨) سنن نسائی (٢٨٠٨-٢٨٠٩-٢٨١٠-٢٨١١)

٤٣ - بَابُ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

٢٩٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ

perform Tawaf, between Safa and Marwah'. She said: 'Allah says: Verily Safa and Marwah are of the symbols of Allah. So it is not a sin on him who performs Hajj or Umrah of the House to perform Tawaf between them'. (Surah Baqara2: 158) If the matter were as you say then, it would have said: It is not a sin on him to not perform the Sa'y between them. Rather this was revealed concerning some people among the Ansar who previously, when they stated the Talbiyah, they used to recite it for Manat and it was not lawful to them to perform Sa'y between Safa and Marwah. When they arrived with the Prophet ﷺ for Hajj they mentioned that to him and Allah revealed this verse. By my age, Allah will not accept the Hajj as complete if one who does not perform Sa'y between Safa and Marwah".

2987 - Umm-e-Walad of Shaibah narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing Sa'y between Safa and Marwah saying: The Valley should not be crossed except quickly".

قُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا أَرَى عَلَى جُنَاحَا أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، قَالَتْ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا﴾ (البقره: ١٥٨) وَلَوْ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَكَانَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا إِنَّمَا أُنْزِلَ هَذَا فِي نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: كَانُوا إِذَا أَهَلُّوا أَهَلُّوا الْمَنَاةَ، فَلَا يَحِلُّ لَهُمْ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا قَدِمُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَجِّ، ذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ، فَأَنْزَلَهَا اللَّهُ، فَلَعَمْرِي! مَا أَتَمَّ اللَّهُ، حَجَّ مَنْ لَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. صحيح مسلم (٣٠٦٩)

٢٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّ وَلَدِ شَيْبَةَ، قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْعَى بَيْنَ النَّصْفَا وَالْمَرْوَةِ، وَهُوَ يَقُولُ لَا يَقْطَعُ الْأَبْطَحُ إِلَّا شِدًّا. سنن نسائي (٢٩٨٠)

٢٩٨٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا أَبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ جُمَهَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ إِنْ أَسْعَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْعَى، وَإِنْ أَمْشَ، فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي، وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ. سنن ابوداود (١٩٠٤) سنن ترمذی (٨٦٤) سنن نسائي (٢٩٧٦)

2988 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "If I go quickly between Safa and Marwah that is because I saw the Messenger of Allah ﷺ going quickly and if I walk that is because I saw the Messenger of Allah ﷺ walking even though I am an old man".

Chapter44 - Umrah

2989 - Hazrat Talhah bin Ubaidullah رضي الله عنه narrated That he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Hajj is Jihad and Umrah is voluntary".

2990 - Ismail reported, "I heard Abdullah bin Abu Awfa رضي الله عنه say: 'We were with the Messenger of Allah ﷺ when he performed Umrah. He performed Tawaf (around the Kabah) and when we performed Tawaf with him, he prayed and we prayed with him and we were shielding him from the people of Makkah lest any one harm him".

Chapter45 - Umrah in Ramadan

2991 - Hazrat Wahb bin Khanbash رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Umrah during Ramadan is equivalent to Hajj".

2992 - Hazrat Harim bin Khanbash رضي الله عنه reported, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Umrah during Ramadan is equivalent to Hajj".

2993 - Hazrat Abu Maqil رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Umrah during Ramadan is equivalent to Hajj".

2994 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Umrah during Ramadan is equivalent to Hajj".

٤٤ - بَابُ الْعُمْرَةِ

٢٩٨٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْخُشَنِىُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، أَخْبَرَنِي طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمِّهِ إِسْحَاقَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْحَجُّ جِهَادٌ وَالْعُمْرَةُ تَطَوُّعٌ. ابن ماجه

٢٩٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا يَعْلَى، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ اعْتَمَرَ، فَطَافَ وَطَفْنَا مَعَهُ، فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ، وَكُنَّا نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، لَا يُصِيبُهُ أَحَدٌ بِشَيْءٍ.

صحیح بخاری (١٦٠٠-١٧٩١-٤٢٥٥) سنن ابوداؤد (١٩٠٢)

٤٥ - بَابُ الْعُمْرَةِ فِي رَمَضَانَ

٢٩٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بَيَانَ، وَجَابِرٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَهْبِ بْنِ خَبِشٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً. ابن ماجه

٢٩٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، جَمِيعًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ يَزِيدَ الزَّعَفَرِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ هَرِمِ بْنِ خَبِشٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً. ابن ماجه

٢٩٩٣ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُسْعَلِيسِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَعْقِلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً. سنن ترمذی (٩٣٩)

٢٩٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً.

ابن ماجه

2995 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Umrah during Ramdan is equivalent to Hajj".

٢٩٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً. ابن ماجه

Chapter 46 - Umrah in (the month of) Dhul Qadah

2996 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ did not perform any Umrah except in Dhul-Qadah.

٤٦ - بَابُ الْعُمْرَةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ

٢٩٩٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ لَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا فِي ذِي الْقَعْدَةِ. ابن ماجه

2997 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Messenger of Allah ﷺ did not perform any Umrah except in Dhul-Qadah".

٢٩٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَ لَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمْرَةً إِلَّا فِي ذِي الْقَعْدَةِ. صحيح بخارى (١٧٧٥-٤٢٥٣) صحيح مسلم (٣٠٢٧) سنن ابوداود (١٩٩٢)

Chapter 47 - Umrah (in the month of) Rajab

2998 - Urwah reported, Ibn-e-Umar رضي الله عنه was asked: "In which month did the Messenger of Allah ﷺ perform Umrah?" He said: 'In Rajab?' But Hazrat Ayesha رضي الله عنها said: "The Messenger of Allah ﷺ never performed Umrah during Rajab and he never performed Umrah but he (meaning Ibn-e-Umar رضي الله عنه) was with him".

٤٧ - بَابُ الْعُمْرَةِ فِي رَجَبٍ

٢٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عِيَّاشٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ حَبِيبِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، قَالَ سِئِلَ ابْنُ عُمَرَ فِي أَيِّ شَهْرٍ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ قَالَ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَجَبٍ قَطُّ ، وَمَا اعْتَمَرَ إِلَّا وَهُوَ مَعَ تَعْنِي ابْنِ عُمَرَ. صحيح مسلم (٣٠٢٦) سنن ترمذ (٩٣٦)

Chapter 48 - Umrah from Tan'im

2999 - Hazrat Abdur Rahman bin Abu Bakr رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ told him to seat Ayesha رضي الله عنها behind him on his riding animal and perform Umrah with her from

٤٨ - بَابُ الْعُمْرَةِ مِنَ التَّنِيعِمِ

٢٩٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ ، إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعٍ ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرٍو

Tan'im".

3000 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ on the Farewell Pilgrimage close to the time of the crescent of Dhul-Hajjah. The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever among you wants to begin the Talbiyah for Umrah let him do so. If it were not for the fact that I have brought a sacrificial animal with me, I would have begun the Talbiyah for Umrah". She said: 'Some of the people began the Talbiyah for Umrah and some began the Talbiyah for Hajj. I was one of those who began the Talbiyah for Umrah'. She said: 'We set out until we reached Makkah, then the Day of Arafah came while I was in menses but I did not exit Ihram for Umrah. I complained about that to the Prophet ﷺ and he said: "Leave your Umrah, undo your hair and comb it and begin the Talbiyah for Hajj". She said: 'So I did that, then on the night of Hasbah (the twelfth night of Dhul-Hajjah) when Allah had enabled us to complete our Hajj, he sent Abdur-Rahman bin Abu Bakr رضي الله عنه with me. He seated me behind him and went out to Tanim, then I began the Talbiyah for Umrah and Allah enabled us to complete our Hajj and Umrah and there was no sacrificial animal nor charity nor fasting".

بْنِ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ أَوْسٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يُرْدِفَ عَائِشَةَ فَيُعْمِرَهَا مِنَ التَّعِيمِ.

صحیح بخاری (۱۷۸۴-۲۹۸۵) صحیح مسلم (۲۹۲۸) سنن ترمذی (۹۳۴)
۳۰۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ نُوَافِي هَلَالَ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيَهْلُ فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ أَهْلَ بِحَجٍّ فَكُنْتُ أَنَا مِنْ أَهْلِ بِعُمْرَةٍ قَالَتْ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَذَرَكْنِي يَوْمَ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أَحِلَّ مِنْ عُمْرَتِي فَشَكُّوكَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ دَعِيَ عُمْرَتِكَ وَأَنْقَضِي رَأْسَكَ وَأَمْتَشِطِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَضْبَةِ وَقَدْ قَضَى اللَّهُ حَجَّنَا أَرْسَلَ مَعِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْدَفَنِي وَخَرَجَ إِلَى التَّعِيمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَقَضَى اللَّهُ حَجَّنَا وَعُمْرَتَنَا وَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ. صحیح بخاری (۱۷۸۳) صحیح مسلم (۲۹۰۶)

Chapter 49 - The one entering Ihram for Umrah from Jerusalem (Baitul Maqdis)

3001 - Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever begins the Talbiyah (enters Ihram) for Umrah from Baitul Maqdis (Jerusalem) will be forgiven".

3002 - Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ, narrated, The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever begins the Talbiyah for Umrah from Baitul-Maqdis that will be an expiation for all his previous sins". She said: 'So I went out. Meaning from Baitul-Maqdis for Umrah'.

Chapter 50 - How many Umrahs did the Prophet ﷺ perform?

3003 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ performed Umrah four times: The Umrah of Hudaibiyah, the Umrah to make up for the one not completed previously, the third from Jiranah and the fourth that he did with his Hajj".

Chapter 51 - Going out towards Mina

3004 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said Prayers in Mina on the Day of Tarwiyah (the 8th of Dhul Hijjah), Zuhr, Asr, Maghrib, Isha and Fajar, then he went in

٤٩ - بَابُ مَنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ مِّنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

٣٠٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُحَيْمٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ مِّنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، غُفِرَ لَهُ. سنن البوراد (١٧٤١)

٣٠٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمَصِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ مِّنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، كَانَتْ لَهُ كَفَّارَةً لِّمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ. قَالَتْ فَخَرَجْتُ أَيُّ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بِعُمْرَةٍ. سابقه (٣٠٠١)

٥٠ - بَابُ كَمْ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ؟

٣٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعَ عُمَرَاءَ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَعُمْرَةَ الْقَضَاءِ مِنْ قَابِلٍ، وَالثَّالِثَةَ مِنَ الْجَعْرَانَةِ، وَالرَّابِعَةَ الَّتِي مَعَ حَجَّتِهِ. سنن البوراد (١٩٨٣) سنن ترمذی (٨١٦-٨١٦م)

٥١ - بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى مِنَى

٣٠٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِمِنَى يَوْمَ التَّرْوِيَةِ، الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ، ثُمَّ غَدَا إِلَى عَرَفَةَ.

the morning to Arafat (after staying at Namirah).

3005 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That he used to pray all five prayers in Mina then he would tell them that the Messenger of Allah ﷺ used to do that.

Chapter 52 - Staying at Mina

3006 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ should we not build a house in Mina". He said: "No, Mina is just a stopping place for those who get there first".

3007 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We said: 'O Messenger of Allah ﷺ should we not build you a house in Mina, that will be a means of shade for you?' He said: "No, Mina is just a stopping place for those who get there first".

Chapter 53 - The Morning-

Departure from Mina to Arafat

3008 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "We went in the morning on this day with the Messenger of Allah ﷺ from Mina to Arafat. Some of us recited the Takbir (Allahu Akbar) and some of us recited the Tahlil (La ilaha illallah) and neither criticized the other".

Chapter 54 - The Halt at Arafat

3009 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That

(سنن ترمذی (۸۷۹)

۳۰۰۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ الْخَمْسَ بِمِنَى، ثُمَّ يُخْبِرُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ. (ابن ماجه)

۵۲ - بَابُ النُّزُولِ بِمِنَى

۳۰۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَبْنِي لَكَ بِمِنَى بَيْتًا؟ قَالَ لَا، مِنْي مُنَآخٌ مِنْ سَبَقٍ.

۳۰۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ أُمِّهِ مُسَيِّكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَبْنِي لَكَ بِمِنَى بَيْتًا يُظِلُّكَ؟ قَالَ لَا، مِنْي مُنَآخٌ مِنْ سَبَقٍ.

۳۰۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا

۵۳ - بَابُ الْغَدْوِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَاتٍ

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ غَدَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الْيَوْمِ، مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَةَ، فَمِنَّا مَنْ يُكَبِّرُ، وَمِنَّا مَنْ يُهْلِلُ، فَلَمْ يَعْثُ هَذَا عَلَى هَذَا، وَلَا هَذَا عَلَى هَذَا، وَرَبَّمَا قَالَ هَؤُلَاءِ عَلَى هَؤُلَاءِ، وَلَا هَؤُلَاءِ عَلَى هَؤُلَاءِ.

۳۰۰۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ

۵۴ - بَابُ الْمَنْزِلِ بِعَرَفَةَ

۳۰۰۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ

the Messenger of Allah ﷺ used to stop at Arafat in Namirah valley. He said: When Hajjah killed Ibn-e-Zubair he sent word to Ibn-e-Umar asking: 'At what hour did the Prophet ﷺ go out on this day?' He said: 'When that time comes, we will go out'. So Hajjah sent a man to watch for the time when they went out.

اللَّهِ 'قَالَ تَنَا وَكَيْع' حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانٍ 'عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَنْزِلُ فِي عَرَفَةَ فِي وَادِي نَمْرَةَ. قَالَ فَلَمَّا قَتَلَ الْحَجَّاجُ ابْنَ الزُّبَيْرِ 'أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عُمَرَ أَيَّ سَاعَةٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْوُحُ فِي هَذَا الْيَوْمِ؟ قَالَ إِذَا كَانَ ذَلِكَ رُحْنَا 'فَأَرْسَلَ الْحَجَّاجُ رَجُلًا يَنْظُرُ إِلَى سَاعَةِ يَرْتَحِلُ.

When Ibn-e-Umar wanted to set out he said, "Has the sun passed the Zenith?" They said: "It has not passed the Zenith yet". So he sat down. Then he said: 'Has the sun passed the Zenith?' They said: 'It has not passed the Zenith yet'. So, he sat down. Then he said: 'Has the sun passed the Zenith'. They said: 'It has not passed the Zenith yet'. So he sat down. Then he said: 'Has the Sun passed the Zenith yet'. They said: 'Yes'. When they said that it had passed the Zenith, he set out.

فَلَمَّا أَرَادَ ابْنُ عُمَرَ أَنْ يَرْتَحِلَ قَالَ أَرَاغَتِ الشَّمْسُ؟ قَالُوا لَمْ تَزِرْغُ بَعْدُ 'فَجَلَسَ 'ثُمَّ قَالَ أَرَاغَتِ الشَّمْسُ؟ قَالُوا لَمْ تَزِرْغُ بَعْدُ 'فَجَلَسَ 'ثُمَّ قَالَ أَرَاغَتِ الشَّمْسُ؟ قَالُوا لَمْ تَزِرْغُ بَعْدُ 'فَجَلَسَ 'ثُمَّ قَالَ أَرَاغَتِ الشَّمْسُ؟ قَالُوا نَعَمْ 'فَلَمَّا قَالُوا قَدْ زَاغَتْ 'إِرْتَحِلَ. سنن ابوداود (١٩١٤)

Vaki Said: "Meaning rest".

قَالَ وَكَيْعُ يَعْنِي رَاحَ.

Chapter 55 - The Place of standing at Arafat

٥٥ - بَابُ الْمَوْقِفِ بِعَرَفَاتٍ

3010 - Hazrat Ali narrated, "The Messenger of Allah ﷺ stopped at Arafat and said: "This is the place of standing and all of Arafat is a place of standing".

٣٠١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ 'ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ 'عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيَّاشٍ 'عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ 'عَنْ أَبِيهِ 'عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ 'عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 'أَقَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعَرَفَةَ 'فَقَالَ هَذَا الْمَوْقِفُ 'وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ.

3011 - Hazrat Yazid bin Shaiban narrated, "We were standing in a place that was far from the place of standing. Ibn-e-Mirba came to us and said: I am the Messenger from Messenger of Allah ﷺ to

٣٠١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 'ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ 'عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَهْرَانَ 'عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَيْبَانَ 'أَقَالَ أَكُنَّا وَقُوفًا فِي مَكَانٍ تَبَاعَدَهُ مِنَ الْمَوْقِفِ 'فَاتَانَا ابْنُ مَرْبَعٍ فَقَالَ إِنِّي

you. He says: "Stay where you are for today you are on the legacy of Ibrahim عليه السلام".

3012 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "All of Arafat is the place of standing but keep away from the interior of Uranah. And all of Muzdalifah is the place of standing but keep away from the interior of Muhassir. And all of Mina is the place of sacrifice except for what is beyond Aqabah".

Chapter 56 - Supplicating at Arafat

3013 - Abdullah bin Kinanah bin Abbas bin Mirdas As-Sulami reported that his father told him, from his father that the Messenger of Allah ﷺ prayed for forgiveness for his nation in the evening at Arafat and the response came. "I have forgiven them except for the wrongdoer with whom I will settle the score in favor of the one whom he wronged". He said: 'O Lord, If you will then grant Paradise to the one who is wronged and forgive the wrongdoer'. No response came (that evening). The next day at Muzdalifah he repeated the supplication and received a response to what he asked for. He (the narrator) said: 'The Messenger of Allah ﷺ laughed' or he said: 'He smiled'. Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه said to him: 'May my father and mother be ransomed for you, this is not a time when you usually laugh. What made you laugh, may Allah make your years filled with laughter'. He said:

رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كُونُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ، فَإِنَّكُمْ الْيَوْمَ عَلَى إرْثٍ مِنْ إِرْثِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. سنن ابوداود (١٩١٩) سنن ترمذ (٨٨٣)

٣٠١٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ، أَرْفَعُوا عَنْ بَطْنِ عَرَفَةَ، وَكُلُّ الْمُزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ، وَارْتَفَعُوا عَنْ بَطْنِ مُحَسَّرٍ، وَكُلُّ مِنًى مَنَحَرٌ، إِلَّا مَا وَرَاءَ الْعُقْبَةِ. ابن ماجه

٥٦ - بَابُ الدُّعَاءِ بِعَرَفَةَ
٣٠١٣ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنِ السَّرِيِّ السَّلْمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كِنَانَةَ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ مِرْدَاسٍ السَّلْمِيُّ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا لَأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِالْمَغْفِرَةِ، فَأَجِيبَ إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، مَا خَلَا الظَّالِمَ، فَإِنِّي أَخَذْتُ لِلْمَظْلُومِ مِنْهُ قَالَ أَيْ رَبِّ! أَنْ شِئْتَ أُعْطِيتُ الْمَظْلُومَ الْجَنَّةَ، وَغَفَرْتُ لِلظَّالِمِ، فَلَمْ يُجِبْ عَشِيَّتَهُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ، فَأَجِيبَ إِلَى مَا سَأَلَ، قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَا بَنِي آدَمَ! إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيهَا، فَمَا الَّذِي أَضْحَكَكَ؟ أَضْحَكَكَ اللَّهُ سُبْحَانَكَ! قَالَ إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ، لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ اسْتَجَابَ دُعَائِي، وَغَفَرَ لَأُمَّتِي، أَخَذَ التُّرَابَ فَجَعَلَ يَحْثُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ، فَأَضْحَكَنِي مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ.

سنن ابوداود (٥٢٣٤)

"The enemy of Allah Iblis when he came to know that Allah has answered my prayer and forgiven my nation, took some dust and started to sprinkle it on his head uttering cries of woe and doom and what I saw of his anguish made me laugh".

3014 - Ibn-e-Musayyab reported that Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, the Messenger of Allah ﷺ said: "There is no day on which Allah ransoms more slaves from the fire than the Day of Arafah. He draws closer and closer, then He boasts about them before the angels and says: "What do these people want?"

Chapter 57 - One coming to Arafat before Fajr on the night of Gathering (at Muzdalifah)

3015 - Bukair bin Ata reported, "I heard Abdur Rahman bin Yamur Dili رضي الله عنه say: 'I saw the Messenger of Allah ﷺ when he was standing at Arafat and some people from Najd came to him and said: 'O Messenger of Allah ﷺ what is Hajj?' He said: "Hajj is Arafah. Whoever comes before Fajr prayer on the night of Jam, he has completed his Hajj. The days at Mina are three. But whosoever hastens to leave in two days, there is no sin on him and whosoever stays on there is no sin on him. (Surah Baqrah 2: 203) Then he seated a man behind his mount and he started calling out these words".

3015m - Muhammad bin Yahya quoted the similar wordings by another chain.

٣٠١٤ - وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ يُونُسَ يَقُولُ، عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو عَزَّوَجَلَّ، ثُمَّ يَدْنُو وَيَبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ؟
صحیح مسلم (۳۲۷۵) سنن نسائی (۳۰۰۳)

۵۷ - بَابُ مَنْ أَتَى عَرَفَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ لَيْلَةَ جَمْعٍ

٣٠١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ الدِّيلِيَّ، قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ، وَاتَّاهُ نَاسٌ مِنَ أَهْلِ نَجْدٍ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الْحَجُّ؟ قَالَ الْحَجُّ عَرَفَةُ، فَمَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ لَيْلَةَ جَمْعٍ فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ، أَيَّامَ مِنَى ثَلَاثَةٌ ﴿فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ ثُمَّ أَرَدَفَ رَجُلًا خَلْفَهُ فَجَعَلَ يُنَادِي بِهِنَّ. سنن ابوداود (۱۹۴۹) سنن ترمذی (۸۸۹ - ۸۹۰) سنن نسائی (۳۰۴۴ - ۳۰۴۵)

٣٠١٥م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا الشُّورِيُّ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ اللَّيْثِيِّ، عَنْ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْمَرَ الدِّيلِيُّ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِعَرَفَةَ، فَجَاءَهُ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

سابقہ (۳۰۱۵)

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى مَا أَرَى لِلثَّوْرِيِّ حَدِيثًا أَشْرَفَ مِنْهُ.

Muhammad bin Yahya said: "I have not been shown any Hadith reported by Thawri more noble than it".

3016 - Hazrat Urwah bin Mudharris At-Tai narrated That he performed Hajj during the time of the Messenger of Allah ﷺ and he did not catch up with the people until they were at Jam (Al-Muzdalifah). He said: 'I came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ I have made my camel lean (because of the long journey) and I have worn myself out. By Allah there is no sand hill on which I did not stand. Have I performed Hajj?' The Prophet ﷺ said: "Whoever attended the Prayer (Fajr at Muzdalifah) with us and departed from Arafat by night or day may remove the dirt and has completed his Hajj".

Chapter 58 - Departure from Arafat

3017 - Hazrat Usamah bin Zaid narrated that he was asked: "How did the Messenger of Allah ﷺ travel when he departed from Arafat?" He said: 'He moved at a quick (moderate) pace and when he reached an open space he would make his camel run".

۳۰۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرَّسٍ الطَّائِي أَنَّهُ حَجَّ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يُدْرِكِ النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يَجْمَعُ، قَالَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَنْصَيْتُ رَاحِلَتِي، وَأَتَعَبْتُ نَفْسِي. وَاللَّهِ! إِنْ تَرَكْتُ مِنْ حَبْلِ إِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ. فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ شَهِدَ مَعَنَا الصَّلَاةَ، وَأَقَاضَ مِنْ عَرَافَاتٍ، لَيْلًا أَوْ نَهَارًا، فَقَدْ قُضِيَ تَفَثُهُ، وَتَمَّ حَجُّهُ.

سنن البوداود (۱۹۵۰) سنن ترمذی (۸۹۱) سنن نسائی

(۳۰۳۹-۳۰۴۰-۳۰۴۱-۳۰۴۲-۳۰۴۳)

۵۸ - بَابُ الدَّفْعِ مِنْ (عَرَفَةَ)

۳۰۱۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ سِئِلَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسِيرُ حِينَ دَفَعَ عَنْ عَرَفَةَ؟ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ، فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً، نَصَّ.

صحیح بخاری (۱۶۶۶-۲۹۹۹-۴۴۱۳) صحیح مسلم (۳۰۹۴)

(۳۰۹۵) سنن البوداود (۱۹۲۳) سنن نسائی (۳۰۲۳-۳۰۵۱)

قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي فَوْقَ الْعَنَقِ.

Vaki said: "Meaning more than moderate".

3018 - Hazrat Ayesha narrated, "The Quraysh said: 'We are the neighbours of the House' and we do not leave the

۳۰۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، الثَّوْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَتْ قُرَيْشٌ نَحْنُ قَوَاطِنُ الْبَيْتِ. لَا

sanctuary'. Allah said: "Then depart from the place whence all the people depart".

(Surah Baqarah2: 199)

Chapter 59 - Stopping between Arafat and Muzadalifah for some necessity

3019 - Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه narrated, "I departed from Arafat with the Messenger of Allah ﷺ and when he reached the mountain path at which the chiefs would dismount, he dismounted and urinated, then performed ablution. I said: '(Is it time) for Prayer?' He said: "The Prayer is still ahead of you". When he reached Jam (Muzdalifah), he called the Adhan and Iqamah, then he prayed Maghrib, then no one among the people unloaded (the camels) until he had prayed Isha".

Chapter 60 - Joining Two Prayers at Muzdalifah (Jam)

3020 - Abdullah bin Yazid Al-Khatmi reported that he heard Abu Ayyub Al-Ansari رضي الله عنه say: "I prayed Maghrib and Isha with the Messenger of Allah ﷺ during the Farewell Pilgrimage at Muzdalifah".

3021 - Ubaidullah from Salim from his father reported That the Prophet ﷺ prayed Maghrib at Muzdalifah. When he halted he said: "Prayer should be done with Iqamah".

نَجَاوِزُ الْحَرَمِ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾ (البقرة: ١٩٩). ابن ماجه

٥٩ - بَابُ النَّزُولِ بَيْنَ عَرَفَاتٍ وَجَمْعٍ لِمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ

٣٠١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ أَقْضْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا بَلَغَ الشَّعْبَ الَّذِي يَنْزِلُ عِنْدَهُ الْأَمْرَاءُ، نَزَلَ قِبَالَ فَتَوْضًا، قُلْتُ الصَّلَاةُ! قَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ. فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى جَمْعِ أَذْنٍ وَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ لَمْ يَحِلَّ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ، حَتَّى قَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ. سنن ابوداود (١٩٢١) سنن نسائي (٣٠٣١)

٦٠ - بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِجَمْعٍ

٣٠٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطَمِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، بِالْمُزْدَلِفَةِ. صحيح بخاري (١٦٧٤-٤٤١٤) صحيح مسلم (٣٠٩٦) سنن نسائي

(٣٠٢٦-٦٠٤)

٣٠٢١ - حَدَّثَنَا مُجَرِّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِالْمُزْدَلِفَةِ، فَلَمَّا أَنْخَأَ قَالَ: الصَّلَاةُ بِأَقَامَةٍ. ابن ماجه

Chapter 61 - Stopping at Muzdalifah (Jam)

3022 - Amr bin Maimun reported, "We performed Hajj with Umar bin Khattab رضي الله عنه and when we wanted to depart from Muzdalifah he said: "The idolotors used to say: May the sun rise over you, O Thabir! so that we may begin our journey (to Mina) and they did not depart until the sun had risen, so the Messenger of Allah ﷺ differed from them by departing before the sun rose".

3023 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ departed during the Farewell Pilgrimage in a tranquil manner and he urged them to be tranquil. He told them to throw small pebbles. He hastened through Muhassir valley and said: "Let my nation learn its rites (of Hajj) for I do not know, perhap I will not meet them again after this year".

3024 - Hazrat Bilal bin Rabah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said to him on the morning of Jam, 'O Bilal calm the people down', or 'make them be quiet'. Then he said: "Allah has been very gracious to you in this Jam of yours. He has forgiven the wrongdoers among you because of the righteous among you and He has given the righteous among you whatever they ask. Move on in the name of Allah".

Note: In this narration Abu Salamah, the narrator, is unauthentic.

Chapter 62 - That who sends ahead,
from Muzdalifah (Jam) to Mina
for stoning the Pillars

٦١ - بَابُ الْوُقُوفِ بِجَمْعٍ

٣٠٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ حَجَجْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَفِضَ مِنَ الْمُرْدَلَقَةِ، قَالَ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا يَقُولُونَ أَشْرُقُ ثَبِيرٌ، كَيْمَا نَغِيرُ، وَكَانُوا لَا يُفِضُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَخَالَفَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَفَاضَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ.

صحیح بخاری (١٦٨٤-٣٨٣٨) سنن ابوداؤد (١٩٣٨) سنن ترمذی

(٨٩٦) سنن نسائی (٣٠٤٧)

٣٠٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنِ الثَّوْرِيِّ، قَالَ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ جَابِرٌ أَفَاضَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ، وَأَمَرَهُمْ بِالسَّكِينَةِ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ، وَأَوْضَعَ فِي وَادِي مُحَسِّرٍ، وَقَالَ لِنَاخِذِ أُمَّيْ نُسْكَهَا، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَلْقَاهُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا.

سنن ابوداؤد (١٩٤٤) سنن نسائی (٣٠٢١)

٣٠٢٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا ابْنُ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ الْحِمَاصِيِّ، عَنْ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ عِدَاةَ جَمْعٍ يَا بِلَالُ! أَسْكَبِ النَّاسَ، أَوْ قَالَ أَنْصِتِ النَّاسَ، ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَطَوَّلَ عَلَيْكُمْ فِي جَمْعِكُمْ هَذَا فَوَهَبَ مُسِيئَكُمْ لِمُحْسِنِكُمْ، وَأَعْطَى مُحْسِنَكُمْ مَا سَأَلَ، اذْفَعُوا بِاسْمِ اللَّهِ. ابن ماجه

٦٢ - بَابُ مَنْ تَقَدَّمَ مِنْ جَمْعٍ

إِلَى مَنَى لِرَمْيِ الْجِمَارِ

3025 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "We youngsters from the clan of Abdul Muttalib came to the Messenger of Allah ﷺ, from Jam on donkeys of ours. He started striking out thighs and saying: "O my sons! do not stone the Pillar until the sunrises".

(A narrator) Sufyan added: "I can not imagine any one stoning them until the sun rises".

3026 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "I was among the weak ones of his family (the women and children) whom the Messenger of Allah ﷺ sent on ahead".

3027 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That Sawdah bint-e-Zamah رضي الله عنها was a slow moving woman, so she asked the Messenger of Allah ﷺ for permission to depart from Jam ahead of the people and he gave her permission".

Chapter 63 - Size of the pebbles for throwing

3028 - Sulaiman bin Amr bin Ahwas reported that his mother said: "I saw the Prophet ﷺ on the Day of Sacrifice, at Aqabah Pillar riding a mule. He said: "O people when you stone the Pillar throw small pebbles" (Thrown by two fingers).

(Sunan Abi Dawud 1966, 1967)

3029 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "On the morning of Aqabah when he was atop his she-camel, the Messenger of

٣٠٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا مُسْعَرٌ وَ سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَيْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَغِيلَمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، عَلَى حُمُرَاتٍ لَنَا مِنْ جَمْعٍ، فَجَعَلَ يَلْطَحُ أَفْخَاذَنَا وَيَقُولُ أَبْنَى! لَا تَرْمُوا الْجُمُرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. زَادَ سُفْيَانُ فِيهِ وَلَا إِحْوََالَ أَحَدًا يَرْمِيهَا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. سنن ابوداود (١٩٤٠) سنن نسائي (٣٠٦٤)

٣٠٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا عَمْرُو عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُنْتُ فِي مَنْ قَدِمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ.

صحیح مسلم (٣١١٥) سنن نسائي (٣٠٣٣-٣٠٤٨)

٣٠٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ كَانَتْ امْرَأَةً ثَبُطَةً، فَاسْتَأْذَنْتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَدْفَعَ مِنْ جَمْعٍ قَبْلَ دُفْعَةِ النَّاسِ، فَأَذِنَ لَهَا.

صحیح بخاری (١٦٨٠) صحیح مسلم (٣١٠٩)

٦٣ - بَابُ قَدْرِ حَصَى الرَّمْيِ

٣٠٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ، عِنْدَ جُمُرَةِ الْعَقَبَةِ، وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى بَغْلَةٍ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِذَا رَمَيْتُمُ الْجُمُرَةَ، فَارْمُوا بِمِثْلِ حَصَى الْخَدَفِ. سنن ابوداود (١٩٦٦-١٩٦٧)

(١٩٦٨) سنن ابن ماجه (٣٠٣١-٣٠٣٢-٣٥٣٢)

٣٠٢٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، غَدَاةَ الْعَقَبَةِ،

Allah ﷻ said: "Pick up some pebbles for me". So I picked up seven pebbles for him suitable for Khadhf (finger throwing). He began to toss them in his hand saying: "Throw something like these". Then he said: "O People beaware of exaggeration in religious matters for those who came before you were doomed because of exaggeration in religious matters".

Chapter 64 - From where should the stone-throwing be done at Jamra-tal-Aqabah

3030 - Abdur-Rahman bin Yazid reported, "When Abdullah bin Mas'ud ؓ stoned Aqabah Pillar, he went to the bottom of the valley and turned to face the Kabah with the pillar on his right hand side. Then he threw seven pebbles saying the Takbir with each one. Then he said: "From here, by the One besides Whom there is none worthy of worship, did the one throw, to whom Surat Al-Baqarah was revealed".

3031 - Sulaiman bin Amr bin Ahwas reported that his mother said: "I saw the Prophet ﷺ on the Day of Sacrifice at Aqabah Pillar. He went to the interior of the valley and threw seven pebbles, saying Takbir with each pebble, then he departed".

3031m - Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted by another chain from Sulaiman bin Amr bin Ahwas from Umm-e-Jundub from the Prophet ﷺ with similar wording.

وَهُوَ عَلَى ثَنَاتِهِ الْقُطْبُ لِي حَصَى. فَلَقَطْتُ لَهُ سَبْعَ حَصِيَّاتٍ، هُنَّ حَصَى الْخَذْفِ، فَجَعَلَ يَنْفُضُهُنَّ فِي كَفِّهِ وَيَقُولُ أَمْثَالُ هَؤُلَاءِ فَأَرْمُوا. ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ، فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوَّ فِي الدِّينِ. (سنن نسائي (٣٠٥٧-٣٠٥٩))

٦٤ - بَابٌ مِّنْ أَيْنَ

تُرْمَى جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ؟

٣٠٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ لَمَّا أَتَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ، اسْتَبْطَنَ الْوَادِي، وَاسْتَقْبَلَ الْكُعْبَةَ، وَجَعَلَ الْجَمْرَةَ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ رَمَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ. ثُمَّ قَالَ مِنْ هَهُنَا، وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، أَرَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ.

صحیح بخاری (١٧٤٧-١٧٤٨-١٧٤٩-١٧٥٠) صحیح مسلم (٣١١٨-٣١١٩-٣١٢٠-٣١٢١-٣١٢٢) سنن البوداد (١٩٧٤)

سنن ترمذی (٩٠١) سنن نسائی (٣٠٧٠-٣٠٧١-٣٠٧٢-٣٠٧٣)

٣٠٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ، عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ، اسْتَبْطَنَ الْوَادِي، فَرَمَى الْجَمْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ. سَابِقَهُ (٣٠٢٨)

٣٠٣١م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أُمِّ جُنْدُبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِنَحْوِهِ. سَابِقَهُ (٣٠٢٨)

Chapter 65 - No staying there after stoning Jamra-tal-Aqabah

3032 - Salim reported That Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه stoned Aqabah Pillar but he did not stay there and he mentioned that the Prophet ﷺ had done likewise.

3033 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ had stoned Aqabah Pillar he would continue (passing) on and would not stay there".

Chapter 66 - Stone-throwing at the Pillars while riding

3034 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ stoned the Pillar from atop his mount.

3035 - Hazrat Qudamah bin Abdullah Al-Amiri رضي الله عنه narrated, "I saw the Prophet ﷺ stone the Pillar, on the Day of Sacrifice from atop a reddish-brown camel of his, without beating anyone, without driving them off, without telling them to go away".

Chapter 67 - Delaying the Stone-throwing for some excuse

3036 - Abu Baddah bin Asim reported from his father That the Prophet ﷺ granted permission for some shepherds to stone one day and to not stone (the next) day.

٦٥ - بَابُ إِذَا رَمَى جَمْرَةَ

الْعَقَبَةَ لَمْ يَقِفْ عِنْدَهَا

٣٠٣٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ وَلَمْ يَقِفْ عِنْدَهَا، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ.

صحیح بخاری (١٧٥١ - ١٧٥٢ - ١٧٥٣) سنن نسائی (٣٠٨٣)

٣٠٣٣ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ، مَضَى وَلَمْ يَقِفْ. ابن ماجه

٦٦ - بَابُ رَمَى الْجِمَارِ رَاكِبًا

٣٠٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَمَى الْجَمْرَةَ عَلَى رَاحِلَتِهِ. سنن ترمذی (٨٩٩)

٣٠٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ، عَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَامِرِيِّ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ رَمَى الْجَمْرَةَ، يَوْمَ النَّحْرِ، عَلَى نَاقَةٍ لَهُ صَهْبَاءٌ، لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ، وَلَا إِلَيْكَ، إِلَيْكَ! سنن ترمذی (٩٠٣) سنن نسائی (٣٠٦١)

٦٧ - بَابُ تَأْخِيرِ رَمَى الْجِمَارِ مِنْ عُدْرِ

٣٠٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ (عَاصِمٍ)، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخِصَ لِلرَّعَاءِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمًا وَيَدْعُوا يَوْمًا.

سنن ابوداؤد (١٩٧٥ - ١٩٧٦) سنن ترمذی (٩٥٤ - ٩٥٥)

سنن نساى (۳۰۶۸-۳۰۶۹)

3037 - Abu Baddah bin Asim reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ granted permission to some camel herders, regarding staying (in Mina) and allowing them to stone the Pillars on the Day of Sacrifice, then to combine the stoning of two days after the sacrifice so that they could do it on one of the two days". Malik said: "I think that he said: 'On the first (of the first) of the two days, then they could stone them on the day of departure'".

Chapter 68 - Stone-throwing on behalf of children

3038 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "We performed Hajj with the Messenger of Allah ﷺ and there were women and children with us. We recited Talbiyah on behalf of the children and stoned (the Pillars) on their behalf".

Chapter 69 - When should the Pilgrim stop Talbiyah

3039 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated. That the Prophet ﷺ recited Talbiyah till he stoned Aqabah Pillar.

3040 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Fadl bin Abbas رضي الله عنه said: 'I was riding behind the Prophet ﷺ and I continued to hear him reciting the Talbiyah till he stoned Aqabah Pillar and when he had stoned it, he stopped reciting the Talbiyah'".

۳۰۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرِعَاءِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتُوتَةِ، أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ يَجْمَعُوا رَمَى يَوْمَيْنِ بَعْدَ النَّحْرِ، فَيَرْمُونَهُ فِي أَحَدِهِمَا قَالَ مَالِكٌ ظَنَنْتُ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَوَّلِ مِنْهُمَا ثُمَّ يَرْمُونَ يَوْمَ النَّفَرِ رَابِعَةً (۳۰۳۶)

۶۸ - بَابُ الرَّمْيِ عَنِ الصَّبْيَانِ

۳۰۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ حَاجَّجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَنَا النِّسَاءُ وَالصَّبْيَانُ، فَلَبَّيْنَا عَنِ الصَّبْيَانِ وَرَمَيْنَا عَنْهُمْ.

سنن ترمذى (۹۲۷)

۶۹ - بَابُ مَتَى يَقْطَعُ الْحَاجُّ التَّلْبِيَةَ

۳۰۳۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثنا حَمْزَةُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَبَّى حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ.

۳۰۴۰ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ خَصِيفٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَمَا زِلْتُ أَسْمَعُهُ يَلْبِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ، فَلَمَّا رَمَاهَا قَطَعَ التَّلْبِيَةَ. سنن نساى (۳۰۸۰-۳۰۸۱)

Chapter 70 - What becomes allowable for a man after stoning Jamra-tal-Aqabah

3041 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "When you have stoned the Pillar everything becomes permissible to you except your wives. A man said to him: 'O Ibn-e-Abbas رضي الله عنه and (what about) perfume?' He said: 'I saw the Messenger of Allah ﷺ applying (perfume of) Musk on his head. Is that perfume or not?'"

3042 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I put perfume to the Messenger of Allah ﷺ when he entered Ihram and when he exited Ihram".

Chapter 71 - Head-Shaving

3043 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'O Allah forgive those who shave (their heads)'. They said: 'O Messenger of Allah ﷺ and those who cut their hair?' He said: 'O Allah forgive those who shave (their heads)', three times. They said: 'O Messenger of Allah ﷺ and who cut their hair?' He said: 'And those who cut (their hair)'".

3044 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "May Allah have mercy on those who shave (their heads)". They said: 'And those who cut (their hair) O Messenger of Allah ﷺ?' He said: "May Allah have mercy on those who

٧٠ - بَابُ مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ إِذَا رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ

٣٠٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكَيِّعَ. (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَوَكَيْعٌ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالُوا تَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ الْحَسَنِ الْعُرَيْنِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمْرَةَ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا بَنَ عَبَّاسٍ! وَالطِّيبُ؟ فَقَالَ أَنَا فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضْمَخُ رَأْسَهُ بِالْمِسْكِ أَفَطِيبٌ ذَلِكَ أَمْ لَا؟ سَنَنْ نَسْأَلُ (٣٠٨٤)

٣٠٤٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَنَا خَالِي مُحَمَّدٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ طَبَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِأَحْرَامِهِ حِينَ أَحْرَمَ، وَلَا خِلَالِهِ حِينَ حَلَّ.

صحیح مسلم (٢٨١٩)

٧١ - بَابُ الْحَلْقِ

٣٠٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، تَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ. صحیح بخاری (١٧٢٨) صحیح مسلم (٣١٣٥)

٣٠٤٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَارِجِيِّ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا

shave their heads". They said: 'And those who cut (their hair)? O Messenger of Allah ﷺ!?' He said: "May Allah have mercy on those who shave (their heads)". They said: 'And those who cut (their hair), O Messenger of Allah ﷺ?' He said: "And those who cut (their hair)".

3045 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "It was said: O Messenger of Allah ﷺ why did you support (by supplicating for) those who shave (their heads) three times and those who cut (their hair) only once?' He said: "Because they did not entertain any doubts".

Chapter 72 - Congealing head-hair

3046 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated that Hafsa ؓ, the wife of the Prophet ﷺ said: "I said: 'O Messenger of Allah ﷺ what is the matter with people who have exited Ihram when you have not exited your Ihram?' He said: "I have applied something to my head to keep my hair together and I have garlanded my sacrificial animal. So, I will not exit Ihram until I have offered my sacrifice".

3047 - Salim reported from his father, "I heard the Messenger of Allah ﷺ reciting the Talbiyah (when he entered Ihram) with something applied to his head to keep the hair together".

Chapter 73 - The Slaughtering

3048 - Hazrat Jabir ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "All of Mina is a place of sacrifice. Every road of Makkah is a thoroughfare and a place of sacrifice.

وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحْلِقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ. صحيح مسلم (٣١٣٣)

٣٠٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَ ظَاهَرْتَ لِلْمُحْلِقِينَ ثَلَاثًا، وَلِلْمُقَصِّرِينَ وَاحِدَةً؟ قَالَ إِنَّهُمْ لَمْ يَشْكُوا. ابن ماجه

٧٢ - بَابُ مَنْ لَبَّدَ رَأْسَهُ

٣٠٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ حَفْصَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا شَأْنُ النَّاسِ، حَلُّوْا وَلَمْ تَحِلَّ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ؟ قَالَ إِنِّي لَبَّدْتُ رَأْسِي، وَقَلَّدْتُ هَذِي، فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرُ.

صحیح بخاری (١٥٦٦-١٦٩٧-١٧٢٥-٤٣٩٨-٥٩١٦) صحیح مسلم (٢٩٧٤-٢٩٧٥-٢٩٧٦-٢٩٧٧-٢٩٧٨) سنن البوراد (١٨٠٦) سنن نسائی (٢٦٨١-٢٧٨٠)

٣٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَهْلُ مَلَبِّدًا.

صحیح بخاری (١٥٤٠-٥٩١٥) صحیح مسلم (٢٨٠٦) سنن البوراد (١٧٤٧) سنن نسائی (٢٦٨٢-٢٧٤٦)

٧٣ - بَابُ الذَّبْحِ

٣٠٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنَى كُلُّهَا مَسْحَرٌ.

All of Arafat is the place of standing and all of Muzdalifah is a place of standing".

Chapter 74 - Preceding the one rite before the other rite

3049 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ was never asked about some one who had done one thing before another, but he would gesture with both his hands to say: "There is no harm in that".

3050 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ was asked on the Day of Mina and he would say: "There is no harm in that, there is no harm in that". A man came to him and said: 'I shaved my head before I slaughtered (my sacrifice) and he said: "There is no harm in that". He said: 'I stoned (the pillar) after evening came', and he said: "There is no harm in that".

3051 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ was asked about a man who slaughtered his sacrifice before shaving his head or who shaved his head before slaughtering his sacrifice and he said: "There is no harm in that".

3052 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sat in Mina on the Day of Sacrifice for the people (to come and speak to him). A man came to him and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I shaved my head before I slaughtered my sacrifice?' He said: "There is no harm in that". Then another man

وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ طَرِيقٌ وَمَنْحَرٌ، وَكُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ، وَكُلُّ الْمُزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ. سنن البوداود (١٩٣٨)

٧٤ - بَابُ مَنْ قَدَّمَ نُسْكًَا قَبْلَ نُسْكِ

٣٠٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَا سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مَنْ قَدَّمَ شَيْئًا قَبْلَ شَيْءٍ إِلَّا يُلْقِي بِيَدَيْهِ كِلْتَاهِمَا لَا حَرَجَ. صحيح بخاری (٨٤)

٣٠٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَالُ يَوْمَ مِنَى، فَيَقُولُ لَا حَرَجَ، لَا حَرَجَ. فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ خَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ. قَالَ لَا حَرَجَ قَالَ رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أُمْسَيْتُ، قَالَ لَا حَرَجَ.

صحيح بخاری (١٧٢٣-١٧٣٥) سنن البوداود (١٩٨٣) سنن نسائي (٣٠٦٧)

٣٠٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَمَّنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ أَوْ خَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ، قَالَ لَا حَرَجَ.

صحيح بخاری (٨٣-١٢٤-١٧٣٦-١٧٣٧-١٧٣٨-١٧٣٩-١٧٤٠-١٧٤١-١٧٤٢-١٧٤٣-١٧٤٤-١٧٤٥-١٧٤٦-١٧٤٧-١٧٤٨-١٧٤٩-١٧٥٠-١٧٥١-١٧٥٢-١٧٥٣-١٧٥٤-١٧٥٥-١٧٥٦-١٧٥٧-١٧٥٨-١٧٥٩-١٧٦٠-١٧٦١-١٧٦٢-١٧٦٣-١٧٦٤-١٧٦٥-١٧٦٦-١٧٦٧-١٧٦٨-١٧٦٩-١٧٧٠-١٧٧١-١٧٧٢-١٧٧٣-١٧٧٤-١٧٧٥-١٧٧٦-١٧٧٧-١٧٧٨-١٧٧٩-١٧٨٠-١٧٨١-١٧٨٢-١٧٨٣-١٧٨٤-١٧٨٥-١٧٨٦-١٧٨٧-١٧٨٨-١٧٨٩-١٧٩٠-١٧٩١-١٧٩٢-١٧٩٣-١٧٩٤-١٧٩٥-١٧٩٦-١٧٩٧-١٧٩٨-١٧٩٩-١٨٠٠-١٨٠١-١٨٠٢-١٨٠٣-١٨٠٤-١٨٠٥-١٨٠٦-١٨٠٧-١٨٠٨-١٨٠٩-١٨١٠-١٨١١-١٨١٢-١٨١٣-١٨١٤-١٨١٥-١٨١٦-١٨١٧-١٨١٨-١٨١٩-١٨٢٠-١٨٢١-١٨٢٢-١٨٢٣-١٨٢٤-١٨٢٥-١٨٢٦-١٨٢٧-١٨٢٨-١٨٢٩-١٨٣٠-١٨٣١-١٨٣٢-١٨٣٣-١٨٣٤-١٨٣٥-١٨٣٦-١٨٣٧-١٨٣٨-١٨٣٩-١٨٤٠-١٨٤١-١٨٤٢-١٨٤٣-١٨٤٤-١٨٤٥-١٨٤٦-١٨٤٧-١٨٤٨-١٨٤٩-١٨٥٠-١٨٥١-١٨٥٢-١٨٥٣-١٨٥٤-١٨٥٥-١٨٥٦-١٨٥٧-١٨٥٨-١٨٥٩-١٨٦٠-١٨٦١-١٨٦٢-١٨٦٣-١٨٦٤-١٨٦٥-١٨٦٦-١٨٦٧-١٨٦٨-١٨٦٩-١٨٧٠-١٨٧١-١٨٧٢-١٨٧٣-١٨٧٤-١٨٧٥-١٨٧٦-١٨٧٧-١٨٧٨-١٨٧٩-١٨٨٠-١٨٨١-١٨٨٢-١٨٨٣-١٨٨٤-١٨٨٥-١٨٨٦-١٨٨٧-١٨٨٨-١٨٨٩-١٨٩٠-١٨٩١-١٨٩٢-١٨٩٣-١٨٩٤-١٨٩٥-١٨٩٦-١٨٩٧-١٨٩٨-١٨٩٩-١٩٠٠-١٩٠١-١٩٠٢-١٩٠٣-١٩٠٤-١٩٠٥-١٩٠٦-١٩٠٧-١٩٠٨-١٩٠٩-١٩١٠-١٩١١-١٩١٢-١٩١٣-١٩١٤-١٩١٥-١٩١٦-١٩١٧-١٩١٨-١٩١٩-١٩٢٠-١٩٢١-١٩٢٢-١٩٢٣-١٩٢٤-١٩٢٥-١٩٢٦-١٩٢٧-١٩٢٨-١٩٢٩-١٩٣٠-١٩٣١-١٩٣٢-١٩٣٣-١٩٣٤-١٩٣٥-١٩٣٦-١٩٣٧-١٩٣٨-١٩٣٩-١٩٤٠-١٩٤١-١٩٤٢-١٩٤٣-١٩٤٤-١٩٤٥-١٩٤٦-١٩٤٧-١٩٤٨-١٩٤٩-١٩٥٠-١٩٥١-١٩٥٢-١٩٥٣-١٩٥٤-١٩٥٥-١٩٥٦-١٩٥٧-١٩٥٨-١٩٥٩-١٩٦٠-١٩٦١-١٩٦٢-١٩٦٣-١٩٦٤-١٩٦٥-١٩٦٦-١٩٦٧-١٩٦٨-١٩٦٩-١٩٧٠-١٩٧١-١٩٧٢-١٩٧٣-١٩٧٤-١٩٧٥-١٩٧٦-١٩٧٧-١٩٧٨-١٩٧٩-١٩٨٠-١٩٨١-١٩٨٢-١٩٨٣-١٩٨٤-١٩٨٥-١٩٨٦-١٩٨٧-١٩٨٨-١٩٨٩-١٩٩٠-١٩٩١-١٩٩٢-١٩٩٣-١٩٩٤-١٩٩٥-١٩٩٦-١٩٩٧-١٩٩٨-١٩٩٩-٢٠٠٠-٢٠٠١-٢٠٠٢-٢٠٠٣-٢٠٠٤-٢٠٠٥-٢٠٠٦-٢٠٠٧-٢٠٠٨-٢٠٠٩-٢٠١٠-٢٠١١-٢٠١٢-٢٠١٣-٢٠١٤-٢٠١٥-٢٠١٦-٢٠١٧-٢٠١٨-٢٠١٩-٢٠٢٠-٢٠٢١-٢٠٢٢-٢٠٢٣-٢٠٢٤-٢٠٢٥-٢٠٢٦-٢٠٢٧-٢٠٢٨-٢٠٢٩-٢٠٣٠-٢٠٣١-٢٠٣٢-٢٠٣٣-٢٠٣٤-٢٠٣٥-٢٠٣٦-٢٠٣٧-٢٠٣٨-٢٠٣٩-٢٠٤٠-٢٠٤١-٢٠٤٢-٢٠٤٣-٢٠٤٤-٢٠٤٥-٢٠٤٦-٢٠٤٧-٢٠٤٨-٢٠٤٩-٢٠٥٠-٢٠٥١-٢٠٥٢-٢٠٥٣-٢٠٥٤-٢٠٥٥-٢٠٥٦-٢٠٥٧-٢٠٥٨-٢٠٥٩-٢٠٦٠-٢٠٦١-٢٠٦٢-٢٠٦٣-٢٠٦٤-٢٠٦٥-٢٠٦٦-٢٠٦٧-٢٠٦٨-٢٠٦٩-٢٠٧٠-٢٠٧١-٢٠٧٢-٢٠٧٣-٢٠٧٤-٢٠٧٥-٢٠٧٦-٢٠٧٧-٢٠٧٨-٢٠٧٩-٢٠٨٠-٢٠٨١-٢٠٨٢-٢٠٨٣-٢٠٨٤-٢٠٨٥-٢٠٨٦-٢٠٨٧-٢٠٨٨-٢٠٨٩-٢٠٩٠-٢٠٩١-٢٠٩٢-٢٠٩٣-٢٠٩٤-٢٠٩٥-٢٠٩٦-٢٠٩٧-٢٠٩٨-٢٠٩٩-٢١٠٠-٢١٠١-٢١٠٢-٢١٠٣-٢١٠٤-٢١٠٥-٢١٠٦-٢١٠٧-٢١٠٨-٢١٠٩-٢١١٠-٢١١١-٢١١٢-٢١١٣-٢١١٤-٢١١٥-٢١١٦-٢١١٧-٢١١٨-٢١١٩-٢١٢٠-٢١٢١-٢١٢٢-٢١٢٣-٢١٢٤-٢١٢٥-٢١٢٦-٢١٢٧-٢١٢٨-٢١٢٩-٢١٣٠-٢١٣١-٢١٣٢-٢١٣٣-٢١٣٤-٢١٣٥-٢١٣٦-٢١٣٧-٢١٣٨-٢١٣٩-٢١٤٠-٢١٤١-٢١٤٢-٢١٤٣-٢١٤٤-٢١٤٥-٢١٤٦-٢١٤٧-٢١٤٨-٢١٤٩-٢١٥٠-٢١٥١-٢١٥٢-٢١٥٣-٢١٥٤-٢١٥٥-٢١٥٦-٢١٥٧-٢١٥٨-٢١٥٩-٢١٦٠-٢١٦١-٢١٦٢-٢١٦٣-٢١٦٤-٢١٦٥-٢١٦٦-٢١٦٧-٢١٦٨-٢١٦٩-٢١٧٠-٢١٧١-٢١٧٢-٢١٧٣-٢١٧٤-٢١٧٥-٢١٧٦-٢١٧٧-٢١٧٨-٢١٧٩-٢١٨٠-٢١٨١-٢١٨٢-٢١٨٣-٢١٨٤-٢١٨٥-٢١٨٦-٢١٨٧-٢١٨٨-٢١٨٩-٢١٩٠-٢١٩١-٢١٩٢-٢١٩٣-٢١٩٤-٢١٩٥-٢١٩٦-٢١٩٧-٢١٩٨-٢١٩٩-٢٢٠٠-٢٢٠١-٢٢٠٢-٢٢٠٣-٢٢٠٤-٢٢٠٥-٢٢٠٦-٢٢٠٧-٢٢٠٨-٢٢٠٩-٢٢١٠-٢٢١١-٢٢١٢-٢٢١٣-٢٢١٤-٢٢١٥-٢٢١٦-٢٢١٧-٢٢١٨-٢٢١٩-٢٢٢٠-٢٢٢١-٢٢٢٢-٢٢٢٣-٢٢٢٤-٢٢٢٥-٢٢٢٦-٢٢٢٧-٢٢٢٨-٢٢٢٩-٢٢٣٠-٢٢٣١-٢٢٣٢-٢٢٣٣-٢٢٣٤-٢٢٣٥-٢٢٣٦-٢٢٣٧-٢٢٣٨-٢٢٣٩-٢٢٤٠-٢٢٤١-٢٢٤٢-٢٢٤٣-٢٢٤٤-٢٢٤٥-٢٢٤٦-٢٢٤٧-٢٢٤٨-٢٢٤٩-٢٢٥٠-٢٢٥١-٢٢٥٢-٢٢٥٣-٢٢٥٤-٢٢٥٥-٢٢٥٦-٢٢٥٧-٢٢٥٨-٢٢٥٩-٢٢٦٠-٢٢٦١-٢٢٦٢-٢٢٦٣-٢٢٦٤-٢٢٦٥-٢٢٦٦-٢٢٦٧-٢٢٦٨-٢٢٦٩-٢٢٧٠-٢٢٧١-٢٢٧٢-٢٢٧٣-٢٢٧٤-٢٢٧٥-٢٢٧٦-٢٢٧٧-٢٢٧٨-٢٢٧٩-٢٢٨٠-٢٢٨١-٢٢٨٢-٢٢٨٣-٢٢٨٤-٢٢٨٥-٢٢٨٦-٢٢٨٧-٢٢٨٨-٢٢٨٩-٢٢٩٠-٢٢٩١-٢٢٩٢-٢٢٩٣-٢٢٩٤-٢٢٩٥-٢٢٩٦-٢٢٩٧-٢٢٩٨-٢٢٩٩-٢٣٠٠-٢٣٠١-٢٣٠٢-٢٣٠٣-٢٣٠٤-٢٣٠٥-٢٣٠٦-٢٣٠٧-٢٣٠٨-٢٣٠٩-٢٣١٠-٢٣١١-٢٣١٢-٢٣١٣-٢٣١٤-٢٣١٥-٢٣١٦-٢٣١٧-٢٣١٨-٢٣١٩-٢٣٢٠-٢٣٢١-٢٣٢٢-٢٣٢٣-٢٣٢٤-٢٣٢٥-٢٣٢٦-٢٣٢٧-٢٣٢٨-٢٣٢٩-٢٣٣٠-٢٣٣١-٢٣٣٢-٢٣٣٣-٢٣٣٤-٢٣٣٥-٢٣٣٦-٢٣٣٧-٢٣٣٨-٢٣٣٩-٢٣٤٠-٢٣٤١-٢٣٤٢-٢٣٤٣-٢٣٤٤-٢٣٤٥-٢٣٤٦-٢٣٤٧-٢٣٤٨-٢٣٤٩-٢٣٥٠-٢٣٥١-٢٣٥٢-٢٣٥٣-٢٣٥٤-٢٣٥٥-٢٣٥٦-٢٣٥٧-٢٣٥٨-٢٣٥٩-٢٣٦٠-٢٣٦١-٢٣٦٢-٢٣٦٣-٢٣٦٤-٢٣٦٥-٢٣٦٦-٢٣٦٧-٢٣٦٨-٢٣٦٩-٢٣٧٠-٢٣٧١-٢٣٧٢-٢٣٧٣-٢٣٧٤-٢٣٧٥-٢٣٧٦-٢٣٧٧-٢٣٧٨-٢٣٧٩-٢٣٨٠-٢٣٨١-٢٣٨٢-٢٣٨٣-٢٣٨٤-٢٣٨٥-٢٣٨٦-٢٣٨٧-٢٣٨٨-٢٣٨٩-٢٣٩٠-٢٣٩١-٢٣٩٢-٢٣٩٣-٢٣٩٤-٢٣٩٥-٢٣٩٦-٢٣٩٧-٢٣٩٨-٢٣٩٩-٢٤٠٠-٢٤٠١-٢٤٠٢-٢٤٠٣-٢٤٠٤-٢٤٠٥-٢٤٠٦-٢٤٠٧-٢٤٠٨-٢٤٠٩-٢٤١٠-٢٤١١-٢٤١٢-٢٤١٣-٢٤١٤-٢٤١٥-٢٤١٦-٢٤١٧-٢٤١٨-٢٤١٩-٢٤٢٠-٢٤٢١-٢٤٢٢-٢٤٢٣-٢٤٢٤-٢٤٢٥-٢٤٢٦-٢٤٢٧-٢٤٢٨-٢٤٢٩-٢٤٣٠-٢٤٣١-٢٤٣٢-٢٤٣٣-٢٤٣٤-٢٤٣٥-٢٤٣٦-٢٤٣٧-٢٤٣٨-٢٤٣٩-٢٤٤٠-٢٤٤١-٢٤٤٢-٢٤٤٣-٢٤٤٤-٢٤٤٥-٢٤٤٦-٢٤٤٧-٢٤٤٨-٢٤٤٩-٢٤٥٠-٢٤٥١-٢٤٥٢-٢٤٥٣-٢٤٥٤-٢٤٥٥-٢٤٥٦-٢٤٥٧-٢٤٥٨-٢٤٥٩-٢٤٦٠-٢٤٦١-٢٤٦٢-٢٤٦٣-٢٤٦٤-٢٤٦٥-٢٤٦٦-٢٤٦٧-٢٤٦٨-٢٤٦٩-٢٤٧٠-٢٤٧١-٢٤٧٢-٢٤٧٣-٢٤٧٤-٢٤٧٥-٢٤٧٦-٢٤٧٧-٢٤٧٨-٢٤٧٩-٢٤٨٠-٢٤٨١-٢٤٨٢-٢٤٨٣-٢٤٨٤-٢٤٨٥-٢٤٨٦-٢٤٨٧-٢٤٨٨-٢٤٨٩-٢٤٩٠-٢٤٩١-٢٤٩٢-٢٤٩٣-٢٤٩٤-٢٤٩٥-٢٤٩٦-٢٤٩٧-٢٤٩٨-٢٤٩٩-٢٥٠٠-٢٥٠١-٢٥٠٢-٢٥٠٣-٢٥٠٤-٢٥٠٥-٢٥٠٦-٢٥٠٧-٢٥٠٨-٢٥٠٩-٢٥١٠-٢٥١١-٢٥١٢-٢٥١٣-٢٥١٤-٢٥١٥-٢٥١٦-٢٥١٧-٢٥١٨-٢٥١٩-٢٥٢٠-٢٥٢١-٢٥٢٢-٢٥٢٣-٢٥٢٤-٢٥٢٥-٢٥٢٦-٢٥٢٧-٢٥٢٨-٢٥٢٩-٢٥٣٠-٢٥٣١-٢٥٣٢-٢٥٣٣-٢٥٣٤-٢٥٣٥-٢٥٣٦-٢٥٣٧-٢٥٣٨-٢٥٣٩-٢٥٤٠-٢٥٤١-٢٥٤٢-٢٥٤٣-٢٥٤٤-٢٥٤٥-٢٥٤٦-٢٥٤٧-٢٥٤٨-٢٥٤٩-٢٥٥٠-٢٥٥١-٢٥٥٢-٢٥٥٣-٢٥٥٤-٢٥٥٥-٢٥٥٦-٢٥٥٧-٢٥٥٨-٢٥٥٩-٢٥٦٠-٢٥٦١-٢٥٦٢-٢٥٦٣-٢٥٦٤-٢٥٦٥-٢٥٦٦-٢٥٦٧-٢٥٦٨-٢٥٦٩-٢٥٧٠-٢٥٧١-٢٥٧٢-٢٥٧٣-٢٥٧٤-٢٥٧٥-٢٥٧٦-٢٥٧٧-٢٥٧٨-٢٥٧٩-٢٥٨٠-٢٥٨١-٢٥٨٢-٢٥٨٣-٢٥٨٤-٢٥٨٥-٢٥٨٦-٢٥٨٧-٢٥٨٨-٢٥٨٩-٢٥٩٠-٢٥٩١-٢٥٩٢-٢٥٩٣-٢٥٩٤-٢٥٩٥-٢٥٩٦-٢٥٩٧-٢٥٩٨-٢٥٩٩-٢٦٠٠-٢٦٠١-٢٦٠٢-٢٦٠٣-٢٦٠٤-٢٦٠٥-٢٦٠٦-٢٦٠٧-٢٦٠٨-٢٦٠٩-٢٦١٠-٢٦١١-٢٦١٢-٢٦١٣-٢٦١٤-٢٦١٥-٢٦١٦-٢٦١٧-٢٦١٨-٢٦١٩-٢٦٢٠-٢٦٢١-٢٦٢٢-٢٦٢٣-٢٦٢٤-٢٦٢٥-٢٦٢٦-٢٦٢٧-٢٦٢٨-٢٦٢٩-٢٦٣٠-٢٦٣١-٢٦٣٢-٢٦٣٣-٢٦٣٤-٢٦٣٥-٢٦٣٦-٢٦٣٧-٢٦٣٨-٢٦٣٩-٢٦٤٠-٢٦٤١-٢٦٤٢-٢٦٤٣-٢٦٤٤-٢٦٤٥-٢٦٤٦-٢٦٤٧-٢٦٤٨-٢٦٤٩-٢٦٥٠-٢٦٥١-٢٦٥٢-٢٦٥٣-٢٦٥٤-٢٦٥٥-٢٦٥٦-٢٦٥٧-٢٦٥٨-٢٦٥٩-٢٦٦٠-٢٦٦١-٢٦٦٢-٢٦٦٣-٢٦٦٤-٢٦٦٥-٢٦٦٦-٢٦٦٧-٢٦٦٨-٢٦٦٩-٢٦٧٠-٢٦٧١-٢٦٧٢-٢٦٧٣-٢٦٧٤-٢٦٧٥-٢٦٧٦-٢٦٧٧-٢٦٧٨-٢٦٧٩-٢٦٨٠-٢٦٨١-٢٦٨٢-٢٦٨٣-٢٦٨٤-٢٦٨٥-٢٦٨٦-٢٦٨٧-٢٦٨٨-٢٦٨٩-٢٦٩٠-٢٦٩١-٢٦٩٢-٢٦٩٣-٢٦٩٤-٢٦٩٥-٢٦٩٦-٢٦٩٧-٢٦٩٨-٢٦٩٩-٢٧٠٠-٢٧٠١-٢٧٠٢-٢٧٠٣-٢٧٠٤-٢٧٠٥-٢٧٠٦-٢٧٠٧-٢٧٠٨-٢٧٠٩-٢٧١٠-٢٧١١-٢٧١٢-٢٧١٣-٢٧١٤-٢٧١٥-٢٧١٦-٢٧١٧-٢٧١٨-٢٧١٩-٢٧٢٠-٢٧٢١-٢٧٢٢-٢٧٢٣-٢٧٢٤-٢٧٢٥-٢٧٢٦-٢٧٢٧-٢٧٢٨-٢٧٢٩-٢٧٣٠-٢٧٣١-٢٧٣٢-٢٧٣٣-٢٧٣٤-٢٧٣٥-٢٧٣٦-٢٧٣٧-٢٧٣٨-٢٧٣٩-٢٧٤٠-٢٧٤١-٢٧٤٢-٢٧٤٣-٢٧٤٤-٢٧٤٥-٢٧٤٦-٢٧٤٧-٢٧٤٨-٢٧٤٩-٢٧٥٠-٢٧٥١-٢٧٥٢-٢٧٥٣-٢٧٥٤-٢٧٥٥-٢٧٥٦-٢٧٥٧-٢٧٥٨-٢٧٥٩-٢٧٦٠-٢٧٦١-٢٧٦٢-٢٧٦٣-٢٧٦٤-٢٧٦٥-٢٧٦٦-٢٧٦٧-٢٧٦٨-٢٧٦٩-٢٧٧٠-٢٧٧١-٢٧٧٢-٢٧٧٣-٢٧٧٤-٢٧٧٥-٢٧٧٦-٢٧٧٧-٢٧٧٨-٢٧٧٩-٢٧٨٠-٢٧٨١-٢٧٨٢-٢٧٨٣-٢٧٨٤-٢٧٨٥-٢٧٨٦-٢٧٨٧-٢٧٨٨-٢٧٨٩-٢٧٩٠-٢٧٩١-٢٧٩٢-٢٧٩٣-٢٧٩٤-٢٧٩٥-٢٧٩٦-٢٧٩٧-٢٧٩٨-٢٧٩٩-٢٨٠٠-٢٨٠١-٢٨٠٢-٢٨٠٣-٢٨٠٤-٢٨٠٥-٢٨٠٦-٢٨٠٧-٢٨٠٨-٢٨٠٩-٢٨١٠-٢٨١١-٢٨١٢-٢٨١٣-٢٨١٤-٢٨١٥-٢٨١٦-٢٨١٧-٢٨١٨-٢٨١٩-٢٨٢٠-٢٨٢١-٢٨٢٢-٢٨٢٣-٢٨٢٤-٢٨٢٥-٢٨٢٦-٢٨٢٧-٢٨٢٨-٢٨٢٩-٢٨٣٠-٢٨٣١-٢٨٣٢-٢٨٣٣-٢٨٣٤-٢٨٣٥-٢٨٣٦-٢٨٣٧-٢٨٣٨-٢٨٣٩-٢٨٤٠-٢٨٤١-٢٨٤٢-٢٨٤٣-٢٨٤٤-٢٨٤٥-٢٨٤٦-٢٨٤٧-٢٨٤٨-٢٨٤٩-٢٨٥٠-٢٨٥١-٢٨٥٢-٢٨٥٣-٢٨٥٤-٢٨٥٥-٢٨٥٦-٢٨٥٧-٢٨٥٨-٢٨٥٩-٢٨٦٠-٢٨٦١-٢٨٦٢-٢٨٦٣-٢٨٦٤-٢٨٦٥-٢٨٦٦-٢٨٦٧-٢٨٦٨-٢٨٦٩-٢٨٧٠-٢٨٧١-٢٨٧٢-٢٨٧٣-٢٨٧٤-٢٨٧٥-٢٨٧٦-٢٨٧٧-٢٨٧٨-٢٨٧٩-٢٨٨٠-٢٨٨١-٢٨٨٢-٢٨٨٣-٢٨٨٤-٢٨٨٥-٢٨٨٦-٢٨٨٧-٢٨٨٨-٢٨٨٩-٢٨٩٠-٢٨٩١-٢٨٩٢-٢٨٩٣-٢٨٩٤-٢٨٩٥-٢٨٩٦-٢٨٩٧-٢٨٩٨-٢٨٩٩-٢٩٠٠-٢٩٠١-٢٩٠٢-٢٩٠٣-٢٩٠٤-٢٩٠٥-٢٩٠٦-٢٩٠٧-٢٩٠٨-٢٩٠٩-٢٩١٠-٢٩١١-٢٩١٢-٢٩١٣-٢٩١٤-٢٩١٥-٢٩١٦-٢٩١٧-٢٩١٨-٢٩١٩-٢٩٢٠-٢٩٢١-٢٩٢٢-٢٩٢٣-٢٩٢٤-٢٩٢٥-٢٩٢٦-٢٩٢٧-٢٩٢٨-٢٩٢٩-٢٩٣٠-٢٩٣١-٢٩٣٢-٢٩٣٣-٢٩٣٤-٢٩٣٥-٢٩٣٦-٢٩٣٧-٢٩٣٨-٢٩٣٩-٢٩٤٠-٢٩٤١-

came and said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I slaughtered my scarifice before I stoned (the Pillar)'. He said: "There is no harm in that". And he was not asked that day about anything being done before another but he replied: "There is no harm in that".

Chapter 75 - Stoning the Pillars on the Days of Tashriq

3053 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ stoning Aqabah Pillar at forenoon but after that day, he would do it after the sun had passed its Zenith".

3054 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to stone the Pillars when the sun had passed its Zenith, to the extent that as soon as he finished stoning them, he would pray Zuhr" (Prayer).

Chapter 76 - The Address of the Sacrifice-Day

3055 - Sulaiman bin Amr bin Ahwas reported that his father said: "I heard the Prophet ﷺ say during the Farewell Pilgrimage: "O people which day is the most sacred?" Three times. They said: 'The day of the greatst Hajj?' He said: "Your blood and your wealth and your honor are sacred to one another, as sacred as this day of yours, in this month of yours, in this land of yours. No sinner, commits a sin but it is against himself. No father is to be punished for the sins of his

اللّٰهُ اِنِّي نَحَرْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ. قَالَ لَا حَرَجَ. فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قَبْلَ شَيْءٍ اِلَّا قَالَ لَا حَرَجَ.

ابن ماجه

٧٥ - بَابُ رَمْيِ الْجِمَارِ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ

٣٠٥٣ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ ضُحًى، وَأَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ، فَبَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ.

صحیح مسلم (٣١٢٨) سنن ابوداؤد (١٩٧١) سنن ترمذی (٨٩٤)

سنن نسائی (٣٠٦٣)

٣٠٥٤ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلَسِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْمِي الْجِمَارَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، قَدْرَ مَا إِذَا فَرَغَ مِنْ رَمْيِهِ، صَلَّى الظُّهْرَ.

سنن ترمذی (٨٩٨)

٧٦ - بَابُ الْخُطْبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ

٣٠٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَا ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ شَيْبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمَ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالُوا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ، قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلَا لَا يَجْنِي جَانٌ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، وَلَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ، أَلَا إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي

child, and no child is to be punished for the sins of his father. Satan has despaired of ever being worshipped in this land of yours but he will be obeyed in some matters which you regard as insignificant, and he will be content with that. All the blood feuds of the Ignorance days are abolished, and the first of them that I abolish is the blood-feud of Harith bin Abdul Muttalib, who was nursed among Banu Laith and was killed by Hudhail. All the usuries of the Ignorance Days are abolished but you will have your capital. Do not wrong others and you will not be wronged. O My nation, have I conveyed the message?" three times. They said: 'Yes'. He said: "O Allah, bear witness". threetimes".

بَلَدِكُمْ هَذَا أَبَدًا، وَلَكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِي بَعْضِ مَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَيَرْضَى بِهَا، أَلَا وَكُلُّ دَمٍ مِنْ دِمَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ مَا أَضْعُ مِنْهَا دَمُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. كَانَ مُسْتَرَضِعًا فِي بَنِي لَيْثٍ، فَقَتَلَتْهُ هَذِيلٌ. أَلَا وَإِنْ كُلُّ رَبٍّ مِنْ رَبِّ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، لَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ، لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ، أَلَا يَا أُمَّتَاهُ! هَلْ بَلَغْتُ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالُوا نَعَمْ. قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

سنن ابوداؤد (۳۳۳۴) سنن ترمذی (۳۰۸۷)

3056 - Muhammad bin Jubair bin Mutim reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ stood up in Khaif in Mina and said: "May Allah make his face shine, the man who hears my words and conveys them. It may be that the bearer of knowledge does not understand it and it may be that he takes it to one who will understand it more than he does. There are three things in which the heart of the believers does not betray, sincerity of action for the sake of Allah, offering sincere advice to the rulers of the Muslims and adhering to the Jama-ah (main body of the Muslims) because their supplications encircle him over him".

۳۰۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْخَيْفِ مِنْ مَنَى. فَقَالَ نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي قَبْلَغَهَا، قَرُبَ حَامِلٍ فَقِهِ غَيْرُ فَقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فَقِهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، ثَلَاثٌ لَا يُغِلُّ عَلَيْهِنَّ يَغْنَى قَلْبُ مُؤْمِنٍ. إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالنَّصِيحَةُ لِرِوَاةِ الْمُسْلِمِينَ جَمَاعَتَهُمْ، فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تُحِيطُ مِنْ وَرَائِهِمْ. سَابِقَ (۲۳۱)

3057 - Hazrat Abdullah bin Masud ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'When he was atop his camel with the

۳۰۵۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثنا زَاهِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي لَيْثَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

clipped ears in Arafat, "Do you know what day this is, what month this is and what land this is?" They said: 'This is a sacred land, a sacred month and a sacred day'. He said: "Your wealth and your blood are sacred to you as this month of yours on this day of yours. I will reach the Cistern (Kawthar Hawdh) before you and I will be proud of your great numbers before the nations, so do not blacken my face, (do not cause me to be ashamed). I will rescue some people and some people will be taken away from me. I will say: "O Lord, my companions!" and He will say: "You donot know what innovations they introduced after you".

3058 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ stood on the Day of Sacrifice between the Pillars during the Hajj that he performed. The Prophet ﷺ said, "What day is this?" They said: 'The day of sacrifice'. He said: "What land is this?" They said: "This is the sacred land of Allah". He said: "What month is this?" They said: 'The sacred month of Allah'. He said: 'This is the day of the greatest Hajj and your blood, your wealth and your honor are sacred to you as sacred as this land, in this month, on this day'. Then he said: "Have I conveyed the (Message)?" They said: 'Yes'. Then the Prophet ﷺ started to say: "O Allah bear witness". Then he bade farewell to the people and they said: "This is the Farewell Pilgrimage".

Chapter 77 - Visiting the House (of Allah)

وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْمُخَضَّرَةِ بَعْرَفَاتٍ ، فَقَالَ أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا ، وَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا ، وَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا ؟ قَالُوا هَذَا بَلَدٌ حَرَامٌ ، وَشَهْرٌ حَرَامٌ ، وَيَوْمٌ حَرَامٌ . قَالَ أَلَا وَإِنَّ أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي يَوْمِكُمْ هَذَا ، أَلَا وَإِنِّي قَرِطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ ، وَأَكَاثِرُ بِكُمْ الْأَمَمَ ، فَلَا تُسَوِّدُوا وَجْهِي ، أَلَا وَإِنِّي مُسْتَنْقِذُ أَنْاسٍ ، وَمُسْتَنْقِذُ مِنِّي أَنْاسٍ ، فَاقُولُ يَا رَبِّ ! أَصِيحَابِي ؟ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ . ابن ماجه

۳۰۵۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ الْغَزَّ ، قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَفَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجُمُرَاتِ ، فِي الْحَجَّةِ الَّتِي حَجَّ فِيهَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا ؟ قَالُوا يَوْمُ النَّحْرِ ، قَالَ فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا ؟ قَالُوا هَذَا بَلَدُ الْحَرَامِ . قَالَ فَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا ؟ قَالُوا شَهْرُ الْحَرَامِ . قَالَ هَذَا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ، وَدِمَاؤُكُمْ وَأَمْوَالُكُمْ وَأَعْرَاضُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ هَذَا الْبَلَدِ فِي هَذَا الْيَوْمِ . ثُمَّ قَالَ هَلْ بَلَغْتُ ؟ قَالُوا نَعَمْ . فَطَفِقَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثُمَّ وَدَّعَ النَّاسَ ، فَقَالُوا هَذِهِ حَجَّةُ الْوَدَاعِ . صحيح بخاری (۱۷۳۹) سنن ابوداود (۱۹۴۵)

۷۷ - بَابُ زِيَارَةِ الْبَيْتِ

3059 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها and Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ delayed the Tawafuz Ziyarat until night.

٣٠٥٩ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ طَاوُسٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخَّرَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ إِلَى اللَّيْلِ.

صحیح بخاری (۱۷۴۲) سنن ابوداؤد (۲۰۰۰) سنن ترمذی (۹۲۰)

3060 - Hazrat Abdullah bin Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ did not walk quickly (Ramal) during the seven circuits of Tawaful-Ifadah (done on 10th day of Dhul-Hijjah)".

٣٠٦٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَرْمُلْ فِي السَّبْعِ الَّذِي أَفَاضَ فِيهِ.

سنن ابوداؤد (۲۰۰۱)

قَالَ عَطَاءٌ لَا رَمَلَ فِيهِ.

(A narrator) Ata said: "And there is no Ramal in it".

Chapter 78 - Drinking (Water)

from Zamzam

3061 - Muhammad bin Abdur-Rehman bin Abu Bakr reported, "I was sitting with Ibn-e-Abbas رضي الله عنه, and a man came to him and said: 'Where have you come from?' He said: 'From Zamzam'. He said: 'Did your drink from it as you should?' He said: 'How is that?' He said: 'When you drink from it turn to face the Qiblah and mention the Name of Allah, drink three draughts and drink your fill of it. When you have finished then praise Allah. The Messenger of Allah ﷺ said: "The sign (that differentiates) between us and the hypocrites is that they do not drink their fill from Zamzam".

٣٠٦١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَالِسًا، فَجَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟ قَالَ مِنْ زَمْزَمٍ، قَالَ فَشَرِبْتَ مِنْهَا كَمَا يَنْبَغِي؟ قَالَ وَكَيْفَ؟ قَالَ إِذَا شَرِبْتَ مِنْهَا فَاسْتَقْبِلِ الْكَعْبَةَ وَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَتَنَفَّسْ ثَلَاثًا وَتَضَلَّعْ مِنْهَا، فَإِذَا فَرَّغْتَ فَاحْمَدِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ آيَةَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِينَ لَا يَتَضَلَّعُونَ مِنْ زَمْزَمٍ.

ابن ماجه

3062 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The water of Zamzam is for, whatever it is drunk for".

٣٠٦٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ إِنَّهُ سَمِعَ أَبَا الزُّبَيْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ زَمْزَمٌ لِمَا شَرِبَ لَهُ.

ابن ماجه

Chapter 79 - Entering the Kabah

٧٩ - بَابُ دُخُولِ الْكَعْبَةِ

3063 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered the Kabah on the day of the Conquest (of Makkah) with Bilal رضي الله عنه, and Uthman bin Shaibah رضي الله عنه and they locked the door behind them from the inside. When they came out, I asked Bilal رضي الله عنه: 'Where did the Messenger of Allah ﷺ pray?' He told me that when he entered, he turned to his right and prayed in the direction that he was facing between the two columns".

Then I blamed myself as to why I did not ask him, 'how many Rakah did the Messenger of Allah ﷺ pray?'

٣٠٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ الْكَعْبَةَ، وَمَعَهُ بِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ شَيْبَةَ، فَأَغْلَقُوهَا عَلَيْهِمْ مِنْ دَاخِلٍ، فَلَمَّا خَرَجُوا سَأَلْتُ بِلَالَ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ صَلَّى عَلَى وَجْهِهِ حِينَ دَخَلَ، بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ.

ثُمَّ لَمْتُ نَفْسِي أَنْ لَا أَكُونُ سَأَلْتُهُ كَمْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ صحيح بخاری (٣٩٧-٤٦٨-٥٠٤-٥٠٥-٥٠٦-١١٦٧-١٥٩٨-١٥٩٩-٢٩٨٨-٤٢٨٩-٤٤٠٠) صحيح مسلم (٣٢١٧-٣٢١٨-٣٢١٩-٣٢٢٠-٣٢٢١-٣٢٢٢-٣٢٢٣) سنن ابوداود (٢٠٢٣-٢٠٢٤-٢٠٢٥) سنن نسائي (٢٩٠٨-٢٩٠٩-٢٩١٠-٢٩١١-٢٩١٢-٢٩١٣-٢٩١٤-٢٩١٥-٢٩١٦-٢٩١٧-٢٩١٨-٢٩١٩-٢٩٢٠-٢٩٢١-٢٩٢٢-٢٩٢٣-٢٩٢٤-٢٩٢٥-٢٩٢٦-٢٩٢٧-٢٩٢٨-٢٩٢٩-٢٩٣٠-٢٩٣١-٢٩٣٢-٢٩٣٣-٢٩٣٤-٢٩٣٥-٢٩٣٦-٢٩٣٧-٢٩٣٨-٢٩٣٩-٢٩٤٠-٢٩٤١-٢٩٤٢-٢٩٤٣-٢٩٤٤-٢٩٤٥-٢٩٤٦-٢٩٤٧-٢٩٤٨-٢٩٤٩-٢٩٥٠-٢٩٥١-٢٩٥٢-٢٩٥٣-٢٩٥٤-٢٩٥٥-٢٩٥٦-٢٩٥٧-٢٩٥٨-٢٩٥٩-٢٩٦٠-٢٩٦١-٢٩٦٢-٢٩٦٣-٢٩٦٤-٢٩٦٥-٢٩٦٦-٢٩٦٧-٢٩٦٨-٢٩٦٩-٢٩٧٠-٢٩٧١-٢٩٧٢-٢٩٧٣-٢٩٧٤-٢٩٧٥-٢٩٧٦-٢٩٧٧-٢٩٧٨-٢٩٧٩-٢٩٨٠-٢٩٨١-٢٩٨٢-٢٩٨٣-٢٩٨٤-٢٩٨٥-٢٩٨٦-٢٩٨٧-٢٩٨٨-٢٩٨٩-٢٩٩٠-٢٩٩١-٢٩٩٢-٢٩٩٣-٢٩٩٤-٢٩٩٥-٢٩٩٦-٢٩٩٧-٢٩٩٨-٢٩٩٩-٣٠٠٠-٣٠٠١-٣٠٠٢-٣٠٠٣-٣٠٠٤-٣٠٠٥-٣٠٠٦-٣٠٠٧-٣٠٠٨-٣٠٠٩-٣٠١٠-٣٠١١-٣٠١٢-٣٠١٣-٣٠١٤-٣٠١٥-٣٠١٦-٣٠١٧-٣٠١٨-٣٠١٩-٣٠٢٠-٣٠٢١-٣٠٢٢-٣٠٢٣-٣٠٢٤-٣٠٢٥-٣٠٢٦-٣٠٢٧-٣٠٢٨-٣٠٢٩-٣٠٣٠-٣٠٣١-٣٠٣٢-٣٠٣٣-٣٠٣٤-٣٠٣٥-٣٠٣٦-٣٠٣٧-٣٠٣٨-٣٠٣٩-٣٠٤٠-٣٠٤١-٣٠٤٢-٣٠٤٣-٣٠٤٤-٣٠٤٥-٣٠٤٦-٣٠٤٧-٣٠٤٨-٣٠٤٩-٣٠٥٠-٣٠٥١-٣٠٥٢-٣٠٥٣-٣٠٥٤-٣٠٥٥-٣٠٥٦-٣٠٥٧-٣٠٥٨-٣٠٥٩-٣٠٦٠-٣٠٦١-٣٠٦٢-٣٠٦٣-٣٠٦٤-٣٠٦٥-٣٠٦٦-٣٠٦٧-٣٠٦٨-٣٠٦٩-٣٠٧٠-٣٠٧١-٣٠٧٢-٣٠٧٣-٣٠٧٤-٣٠٧٥-٣٠٧٦-٣٠٧٧-٣٠٧٨-٣٠٧٩-٣٠٨٠-٣٠٨١-٣٠٨٢-٣٠٨٣-٣٠٨٤-٣٠٨٥-٣٠٨٦-٣٠٨٧-٣٠٨٨-٣٠٨٩-٣٠٩٠-٣٠٩١-٣٠٩٢-٣٠٩٣-٣٠٩٤-٣٠٩٥-٣٠٩٦-٣٠٩٧-٣٠٩٨-٣٠٩٩-٣١٠٠-٣١٠١-٣١٠٢-٣١٠٣-٣١٠٤-٣١٠٥-٣١٠٦-٣١٠٧-٣١٠٨-٣١٠٩-٣١١٠-٣١١١-٣١١٢-٣١١٣-٣١١٤-٣١١٥-٣١١٦-٣١١٧-٣١١٨-٣١١٩-٣١٢٠-٣١٢١-٣١٢٢-٣١٢٣-٣١٢٤-٣١٢٥-٣١٢٦-٣١٢٧-٣١٢٨-٣١٢٩-٣١٣٠-٣١٣١-٣١٣٢-٣١٣٣-٣١٣٤-٣١٣٥-٣١٣٦-٣١٣٧-٣١٣٨-٣١٣٩-٣١٤٠-٣١٤١-٣١٤٢-٣١٤٣-٣١٤٤-٣١٤٥-٣١٤٦-٣١٤٧-٣١٤٨-٣١٤٩-٣١٥٠-٣١٥١-٣١٥٢-٣١٥٣-٣١٥٤-٣١٥٥-٣١٥٦-٣١٥٧-٣١٥٨-٣١٥٩-٣١٦٠-٣١٦١-٣١٦٢-٣١٦٣-٣١٦٤-٣١٦٥-٣١٦٦-٣١٦٧-٣١٦٨-٣١٦٩-٣١٧٠-٣١٧١-٣١٧٢-٣١٧٣-٣١٧٤-٣١٧٥-٣١٧٦-٣١٧٧-٣١٧٨-٣١٧٩-٣١٨٠-٣١٨١-٣١٨٢-٣١٨٣-٣١٨٤-٣١٨٥-٣١٨٦-٣١٨٧-٣١٨٨-٣١٨٩-٣١٩٠-٣١٩١-٣١٩٢-٣١٩٣-٣١٩٤-٣١٩٥-٣١٩٦-٣١٩٧-٣١٩٨-٣١٩٩-٣٢٠٠-٣٢٠١-٣٢٠٢-٣٢٠٣-٣٢٠٤-٣٢٠٥-٣٢٠٦-٣٢٠٧-٣٢٠٨-٣٢٠٩-٣٢١٠-٣٢١١-٣٢١٢-٣٢١٣-٣٢١٤-٣٢١٥-٣٢١٦-٣٢١٧-٣٢١٨-٣٢١٩-٣٢٢٠-٣٢٢١-٣٢٢٢-٣٢٢٣-٣٢٢٤-٣٢٢٥-٣٢٢٦-٣٢٢٧-٣٢٢٨-٣٢٢٩-٣٢٣٠-٣٢٣١-٣٢٣٢-٣٢٣٣-٣٢٣٤-٣٢٣٥-٣٢٣٦-٣٢٣٧-٣٢٣٨-٣٢٣٩-٣٢٤٠-٣٢٤١-٣٢٤٢-٣٢٤٣-٣٢٤٤-٣٢٤٥-٣٢٤٦-٣٢٤٧-٣٢٤٨-٣٢٤٩-٣٢٥٠-٣٢٥١-٣٢٥٢-٣٢٥٣-٣٢٥٤-٣٢٥٥-٣٢٥٦-٣٢٥٧-٣٢٥٨-٣٢٥٩-٣٢٦٠-٣٢٦١-٣٢٦٢-٣٢٦٣-٣٢٦٤-٣٢٦٥-٣٢٦٦-٣٢٦٧-٣٢٦٨-٣٢٦٩-٣٢٧٠-٣٢٧١-٣٢٧٢-٣٢٧٣-٣٢٧٤-٣٢٧٥-٣٢٧٦-٣٢٧٧-٣٢٧٨-٣٢٧٩-٣٢٨٠-٣٢٨١-٣٢٨٢-٣٢٨٣-٣٢٨٤-٣٢٨٥-٣٢٨٦-٣٢٨٧-٣٢٨٨-٣٢٨٩-٣٢٩٠-٣٢٩١-٣٢٩٢-٣٢٩٣-٣٢٩٤-٣٢٩٥-٣٢٩٦-٣٢٩٧-٣٢٩٨-٣٢٩٩-٣٣٠٠-٣٣٠١-٣٣٠٢-٣٣٠٣-٣٣٠٤-٣٣٠٥-٣٣٠٦-٣٣٠٧-٣٣٠٨-٣٣٠٩-٣٣١٠-٣٣١١-٣٣١٢-٣٣١٣-٣٣١٤-٣٣١٥-٣٣١٦-٣٣١٧-٣٣١٨-٣٣١٩-٣٣٢٠-٣٣٢١-٣٣٢٢-٣٣٢٣-٣٣٢٤-٣٣٢٥-٣٣٢٦-٣٣٢٧-٣٣٢٨-٣٣٢٩-٣٣٣٠-٣٣٣١-٣٣٣٢-٣٣٣٣-٣٣٣٤-٣٣٣٥-٣٣٣٦-٣٣٣٧-٣٣٣٨-٣٣٣٩-٣٣٤٠-٣٣٤١-٣٣٤٢-٣٣٤٣-٣٣٤٤-٣٣٤٥-٣٣٤٦-٣٣٤٧-٣٣٤٨-٣٣٤٩-٣٣٥٠-٣٣٥١-٣٣٥٢-٣٣٥٣-٣٣٥٤-٣٣٥٥-٣٣٥٦-٣٣٥٧-٣٣٥٨-٣٣٥٩-٣٣٦٠-٣٣٦١-٣٣٦٢-٣٣٦٣-٣٣٦٤-٣٣٦٥-٣٣٦٦-٣٣٦٧-٣٣٦٨-٣٣٦٩-٣٣٧٠-٣٣٧١-٣٣٧٢-٣٣٧٣-٣٣٧٤-٣٣٧٥-٣٣٧٦-٣٣٧٧-٣٣٧٨-٣٣٧٩-٣٣٨٠-٣٣٨١-٣٣٨٢-٣٣٨٣-٣٣٨٤-٣٣٨٥-٣٣٨٦-٣٣٨٧-٣٣٨٨-٣٣٨٩-٣٣٩٠-٣٣٩١-٣٣٩٢-٣٣٩٣-٣٣٩٤-٣٣٩٥-٣٣٩٦-٣٣٩٧-٣٣٩٨-٣٣٩٩-٣٤٠٠-٣٤٠١-٣٤٠٢-٣٤٠٣-٣٤٠٤-٣٤٠٥-٣٤٠٦-٣٤٠٧-٣٤٠٨-٣٤٠٩-٣٤١٠-٣٤١١-٣٤١٢-٣٤١٣-٣٤١٤-٣٤١٥-٣٤١٦-٣٤١٧-٣٤١٨-٣٤١٩-٣٤٢٠-٣٤٢١-٣٤٢٢-٣٤٢٣-٣٤٢٤-٣٤٢٥-٣٤٢٦-٣٤٢٧-٣٤٢٨-٣٤٢٩-٣٤٣٠-٣٤٣١-٣٤٣٢-٣٤٣٣-٣٤٣٤-٣٤٣٥-٣٤٣٦-٣٤٣٧-٣٤٣٨-٣٤٣٩-٣٤٤٠-٣٤٤١-٣٤٤٢-٣٤٤٣-٣٤٤٤-٣٤٤٥-٣٤٤٦-٣٤٤٧-٣٤٤٨-٣٤٤٩-٣٤٥٠-٣٤٥١-٣٤٥٢-٣٤٥٣-٣٤٥٤-٣٤٥٥-٣٤٥٦-٣٤٥٧-٣٤٥٨-٣٤٥٩-٣٤٦٠-٣٤٦١-٣٤٦٢-٣٤٦٣-٣٤٦٤-٣٤٦٥-٣٤٦٦-٣٤٦٧-٣٤٦٨-٣٤٦٩-٣٤٧٠-٣٤٧١-٣٤٧٢-٣٤٧٣-٣٤٧٤-٣٤٧٥-٣٤٧٦-٣٤٧٧-٣٤٧٨-٣٤٧٩-٣٤٨٠-٣٤٨١-٣٤٨٢-٣٤٨٣-٣٤٨٤-٣٤٨٥-٣٤٨٦-٣٤٨٧-٣٤٨٨-٣٤٨٩-٣٤٩٠-٣٤٩١-٣٤٩٢-٣٤٩٣-٣٤٩٤-٣٤٩٥-٣٤٩٦-٣٤٩٧-٣٤٩٨-٣٤٩٩-٣٥٠٠-٣٥٠١-٣٥٠٢-٣٥٠٣-٣٥٠٤-٣٥٠٥-٣٥٠٦-٣٥٠٧-٣٥٠٨-٣٥٠٩-٣٥١٠-٣٥١١-٣٥١٢-٣٥١٣-٣٥١٤-٣٥١٥-٣٥١٦-٣٥١٧-٣٥١٨-٣٥١٩-٣٥٢٠-٣٥٢١-٣٥٢٢-٣٥٢٣-٣٥٢٤-٣٥٢٥-٣٥٢٦-٣٥٢٧-٣٥٢٨-٣٥٢٩-٣٥٣٠-٣٥٣١-٣٥٣٢-٣٥٣٣-٣٥٣٤-٣٥٣٥-٣٥٣٦-٣٥٣٧-٣٥٣٨-٣٥٣٩-٣٥٤٠-٣٥٤١-٣٥٤٢-٣٥٤٣-٣٥٤٤-٣٥٤٥-٣٥٤٦-٣٥٤٧-٣٥٤٨-٣٥٤٩-٣٥٥٠-٣٥٥١-٣٥٥٢-٣٥٥٣-٣٥٥٤-٣٥٥٥-٣٥٥٦-٣٥٥٧-٣٥٥٨-٣٥٥٩-٣٥٦٠-٣٥٦١-٣٥٦٢-٣٥٦٣-٣٥٦٤-٣٥٦٥-٣٥٦٦-٣٥٦٧-٣٥٦٨-٣٥٦٩-٣٥٧٠-٣٥٧١-٣٥٧٢-٣٥٧٣-٣٥٧٤-٣٥٧٥-٣٥٧٦-٣٥٧٧-٣٥٧٨-٣٥٧٩-٣٥٨٠-٣٥٨١-٣٥٨٢-٣٥٨٣-٣٥٨٤-٣٥٨٥-٣٥٨٦-٣٥٨٧-٣٥٨٨-٣٥٨٩-٣٥٩٠-٣٥٩١-٣٥٩٢-٣٥٩٣-٣٥٩٤-٣٥٩٥-٣٥٩٦-٣٥٩٧-٣٥٩٨-٣٥٩٩-٣٦٠٠-٣٦٠١-٣٦٠٢-٣٦٠٣-٣٦٠٤-٣٦٠٥-٣٦٠٦-٣٦٠٧-٣٦٠٨-٣٦٠٩-٣٦١٠-٣٦١١-٣٦١٢-٣٦١٣-٣٦١٤-٣٦١٥-٣٦١٦-٣٦١٧-٣٦١٨-٣٦١٩-٣٦٢٠-٣٦٢١-٣٦٢٢-٣٦٢٣-٣٦٢٤-٣٦٢٥-٣٦٢٦-٣٦٢٧-٣٦٢٨-٣٦٢٩-٣٦٣٠-٣٦٣١-٣٦٣٢-٣٦٣٣-٣٦٣٤-٣٦٣٥-٣٦٣٦-٣٦٣٧-٣٦٣٨-٣٦٣٩-٣٦٤٠-٣٦٤١-٣٦٤٢-٣٦٤٣-٣٦٤٤-٣٦٤٥-٣٦٤٦-٣٦٤٧-٣٦٤٨-٣٦٤٩-٣٦٥٠-٣٦٥١-٣٦٥٢-٣٦٥٣-٣٦٥٤-٣٦٥٥-٣٦٥٦-٣٦٥٧-٣٦٥٨-٣٦٥٩-٣٦٦٠-٣٦٦١-٣٦٦٢-٣٦٦٣-٣٦٦٤-٣٦٦٥-٣٦٦٦-٣٦٦٧-٣٦٦٨-٣٦٦٩-٣٦٧٠-٣٦٧١-٣٦٧٢-٣٦٧٣-٣٦٧٤-٣٦٧٥-٣٦٧٦-٣٦٧٧-٣٦٧٨-٣٦٧٩-٣٦٨٠-٣٦٨١-٣٦٨٢-٣٦٨٣-٣٦٨٤-٣٦٨٥-٣٦٨٦-٣٦٨٧-٣٦٨٨-٣٦٨٩-٣٦٩٠-٣٦٩١-٣٦٩٢-٣٦٩٣-٣٦٩٤-٣٦٩٥-٣٦٩٦-٣٦٩٧-٣٦٩٨-٣٦٩٩-٣٧٠٠-٣٧٠١-٣٧٠٢-٣٧٠٣-٣٧٠٤-٣٧٠٥-٣٧٠٦-٣٧٠٧-٣٧٠٨-٣٧٠٩-٣٧١٠-٣٧١١-٣٧١٢-٣٧١٣-٣٧١٤-٣٧١٥-٣٧١٦-٣٧١٧-٣٧١٨-٣٧١٩-٣٧٢٠-٣٧٢١-٣٧٢٢-٣٧٢٣-٣٧٢٤-٣٧٢٥-٣٧٢٦-٣٧٢٧-٣٧٢٨-٣٧٢٩-٣٧٣٠-٣٧٣١-٣٧٣٢-٣٧٣٣-٣٧٣٤-٣٧٣٥-٣٧٣٦-٣٧٣٧-٣٧٣٨-٣٧٣٩-٣٧٤٠-٣٧٤١-٣٧٤٢-٣٧٤٣-٣٧٤٤-٣٧٤٥-٣٧٤٦-٣٧٤٧-٣٧٤٨-٣٧٤٩-٣٧٥٠-٣٧٥١-٣٧٥٢-٣٧٥٣-٣٧٥٤-٣٧٥٥-٣٧٥٦-٣٧٥٧-٣٧٥٨-٣٧٥٩-٣٧٦٠-٣٧٦١-٣٧٦٢-٣٧٦٣-٣٧٦٤-٣٧٦٥-٣٧٦٦-٣٧٦٧-٣٧٦٨-٣٧٦٩-٣٧٧٠-٣٧٧١-٣٧٧٢-٣٧٧٣-٣٧٧٤-٣٧٧٥-٣٧٧٦-٣٧٧٧-٣٧٧٨-٣٧٧٩-٣٧٨٠-٣٧٨١-٣٧٨٢-٣٧٨٣-٣٧٨٤-٣٧٨٥-٣٧٨٦-٣٧٨٧-٣٧٨٨-٣٧٨٩-٣٧٩٠-٣٧٩١-٣٧٩٢-٣٧٩٣-٣٧٩٤-٣٧٩٥-٣٧٩٦-٣٧٩٧-٣٧٩٨-٣٧٩٩-٣٨٠٠-٣٨٠١-٣٨٠٢-٣٨٠٣-٣٨٠٤-٣٨٠٥-٣٨٠٦-٣٨٠٧-٣٨٠٨-٣٨٠٩-٣٨١٠-٣٨١١-٣٨١٢-٣٨١٣-٣٨١٤-٣٨١٥-٣٨١٦-٣٨١٧-٣٨١٨-٣٨١٩-٣٨٢٠-٣٨٢١-٣٨٢٢-٣٨٢٣-٣٨٢٤-٣٨٢٥-٣٨٢٦-٣٨٢٧-٣٨٢٨-٣٨٢٩-٣٨٣٠-٣٨٣١-٣٨٣٢-٣٨٣٣-٣٨٣٤-٣٨٣٥-٣٨٣٦-٣٨٣٧-٣٨٣٨-٣٨٣٩-٣٨٤٠-٣٨٤١-٣٨٤٢-٣٨٤٣-٣٨٤٤-٣٨٤٥-٣٨٤٦-٣٨٤٧-٣٨٤٨-٣٨٤٩-٣٨٥٠-٣٨٥١-٣٨٥٢-٣٨٥٣-٣٨٥٤-٣٨٥٥-٣٨٥٦-٣٨٥٧-٣٨٥٨-٣٨٥٩-٣٨٦٠-٣٨٦١-٣٨٦٢-٣٨٦٣-٣٨٦٤-٣٨٦٥-٣٨٦٦-٣٨٦٧-٣٨٦٨-٣٨٦٩-٣٨٧٠-٣٨٧١-٣٨٧٢-٣٨٧٣-٣٨٧٤-٣٨٧٥-٣٨٧٦-٣٨٧٧-٣٨٧٨-٣٨٧٩-٣٨٨٠-٣٨٨١-٣٨٨٢-٣٨٨٣-٣٨٨٤-٣٨٨٥-٣٨٨٦-٣٨٨٧-٣٨٨٨-٣٨٨٩-٣٨٩٠-٣٨٩١-٣٨٩٢-٣٨٩٣-٣٨٩٤-٣٨٩٥-٣٨٩٦-٣٨٩٧-٣٨٩٨-٣٨٩٩-٣٩٠٠-٣٩٠١-٣٩٠٢-٣٩٠٣-٣٩٠٤-٣٩٠٥-٣٩٠٦-٣٩٠٧-٣٩٠٨-٣٩٠٩-٣٩١٠-٣٩١١-٣٩١٢-٣٩١٣-٣٩١٤-٣٩١٥-٣٩١٦-٣٩١٧-٣٩١٨-٣٩١٩-٣٩٢٠-٣٩٢١-٣٩٢٢-٣٩٢٣-٣٩٢٤-٣٩٢٥-٣٩٢٦-٣٩٢٧-٣٩٢٨-٣٩٢٩-٣٩٣٠-٣٩٣١-٣٩٣٢-٣٩٣٣-٣٩٣٤-٣٩٣٥-٣٩٣٦-٣٩٣٧-٣٩٣٨-٣٩٣٩-٣٩٤٠-٣٩٤١-٣٩٤٢-٣٩٤٣-٣٩٤٤-٣٩٤٥-٣٩٤٦-٣٩٤٧-٣٩٤٨-٣٩٤٩-٣٩٥٠-٣٩٥١-٣٩٥٢-٣٩٥٣-٣٩٥٤-٣٩٥٥-٣٩٥٦-٣٩٥٧-٣٩٥٨-٣٩٥٩-٣٩٦٠-٣٩٦١-٣٩٦٢-٣٩٦٣-٣٩٦٤-٣٩٦٥-٣٩٦٦-٣٩٦٧-٣٩٦٨-٣٩٦٩-٣٩٧٠-٣٩٧١-٣٩٧٢-٣٩٧٣-٣٩٧٤-٣٩٧٥-٣٩٧٦-٣٩٧٧-٣٩٧٨-٣٩٧٩-٣٩٨٠-٣٩٨١-٣٩٨٢-٣٩٨٣-٣٩٨٤-٣٩٨٥-٣٩٨٦-٣٩٨٧-٣٩٨٨-٣٩٨٩-٣٩٩٠-٣٩٩١-٣٩٩٢-٣٩٩٣-٣٩٩٤-٣٩٩٥-٣٩٩٦-٣٩٩٧-٣٩٩٨-٣٩٩٩-٤٠٠٠-٤٠٠١-٤٠٠٢-٤٠٠٣-٤٠٠٤-٤٠٠٥-٤٠٠٦-٤٠٠٧-٤٠٠٨-٤٠٠٩-٤٠١٠-٤٠١١-٤٠١٢-٤٠١٣-٤٠١٤-٤٠١٥-٤٠١٦-٤٠١٧-٤٠١٨-٤٠١٩-٤٠٢٠-٤٠٢١-٤٠٢٢-٤٠٢٣-٤٠٢٤-٤٠٢٥-٤٠٢٦-٤٠٢٧-٤٠٢٨-٤٠٢٩-٤٠٣٠-٤٠٣١-٤٠٣٢-٤٠٣٣-٤٠٣٤-٤٠٣٥-٤٠٣٦-٤٠٣٧-٤٠٣٨-٤٠٣٩-٤٠٤٠-٤٠٤١-٤٠٤٢-٤٠٤٣-٤٠٤٤-٤٠٤٥-٤٠٤٦-٤٠٤٧-٤٠٤٨-٤٠٤٩-٤٠٥٠-٤٠٥١-٤٠٥٢-٤٠٥٣-٤٠٥٤-٤٠٥٥-٤٠٥٦-٤٠٥٧-٤٠٥٨-٤٠٥٩-٤٠٦٠-٤٠٦١-٤٠٦٢-٤٠٦٣-٤٠٦٤-٤٠٦٥-٤٠٦٦-٤٠٦٧-٤٠٦٨-٤٠٦٩-٤٠٧٠-٤٠٧١-٤٠٧٢-٤٠٧٣-٤٠٧٤-٤٠٧٥-٤٠٧٦-٤٠٧٧-٤٠٧٨-٤٠٧٩-٤٠٨٠-٤٠٨١-٤٠٨٢-٤٠٨٣-٤٠٨٤-٤٠٨٥-٤٠٨٦-٤٠٨٧-٤٠٨٨-٤٠٨٩-٤٠٩٠-٤٠٩١-٤٠٩٢-٤٠٩٣-٤٠٩٤-٤٠٩٥-٤٠٩٦-٤٠٩٧-٤٠٩٨-٤٠٩٩-٤١٠٠-٤١٠١-٤١٠٢-٤١٠٣-٤١٠٤-٤١٠٥-٤١٠٦-٤١٠٧-٤١٠٨-٤١٠٩-٤١١٠-٤١١١-٤١١٢-٤١١٣-٤١١٤-٤١١٥-٤١١٦-٤١١٧-٤١١٨-٤١١٩-٤١٢٠-٤١٢١-٤١٢٢-٤١٢٣-٤١٢٤-٤١٢٥-٤١٢٦-٤١٢٧-٤١٢٨-٤١٢٩-٤١٣٠-٤١٣١-٤١٣٢-٤١٣٣-٤١٣٤-٤١٣٥-٤١٣٦-٤١٣٧-٤١٣٨-٤١٣٩-٤١٤٠-٤١٤١-٤١٤٢-٤١٤٣-٤١٤٤-٤١٤٥-٤١٤٦-٤١٤٧-٤١٤٨-٤١٤٩-٤١٥٠-٤١٥١-٤١٥٢-٤١٥٣-٤١٥٤-٤١٥٥-٤١٥٦-٤١٥٧-٤١٥٨-٤١٥٩-٤١٦٠-٤١٦١-٤١٦٢-٤١٦٣-٤١٦٤-٤١٦٥-٤١٦٦-٤١٦٧-٤١٦٨-٤١٦٩-٤١٧٠-٤١٧١-٤١٧٢-٤١٧٣-٤١٧٤-٤١٧٥-٤١٧٦-٤١٧٧-٤١٧٨-٤١٧٩-٤١٨٠-٤١٨١-٤١٨٢-٤١٨٣-٤١٨٤-٤١٨٥-٤١٨٦-

Mina for the purpose of supplying water to pilgrims and he gave him permission".

3066 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ did not allow anyone to stay overnight in Makkah apart from Abbas رضي الله عنه for the purpose of supplying water to the pilgrims".

Chapter 81- Stationing at Muhassab

3067 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Stationing in Abtah is not Sunnah, the Messenger of Allah ﷺ only stayed there because it was more convenient for his departure".

عن عائشة رضي الله عنها قالت: لم يبيت في ابته النبي ﷺ الا لسهولة الخروج.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: لم يبيت في ابته النبي ﷺ الا لسهولة الخروج.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: لم يبيت في ابته النبي ﷺ الا لسهولة الخروج.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: لم يبيت في ابته النبي ﷺ الا لسهولة الخروج.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: لم يبيت في ابته النبي ﷺ الا لسهولة الخروج.

3068 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ set out before day-break on the night of departure from Batha".

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي ﷺ من ابته قبل الفجر ليلة النحر.

بَيْتَ بِمَكَّةَ أَيَّامَ مِنِّي ' مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ ' فَادِّنْ لَهُ.

صحیح بخاری (۱۷۴۵) صحیح مسلم (۴۱۶۴) سنن ابوداؤد (۱۹۵۹)

۳۰۶۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ' قَالَ لَمْ يُرَخِّصِ النَّبِيُّ ﷺ لِأَحَدٍ يَبِيتُ بِمَكَّةَ إِلَّا لِلْعَبَّاسِ ' مِنْ أَجْلِ السِّقَايَةِ. ابن ماجه

۸۱ - بَابُ نَزُولِ الْمُحَصَّبِ

۳۰۶۷ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ' ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ' وَعَبْدَةُ ' وَوَكَيْعٌ ' وَأَبُو مُعَاوِيَةَ. (ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ. (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ' كُلُّهُمُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ عَائِشَةَ ' قَالَتْ إِنَّ نَزُولَ الْأَبْطَحِ لَيْسَ بِسُنَّةٍ ' إِنَّمَا نَزَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَكُونَ أَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ.

صحیح مسلم (۳۱۵۷)

۳۰۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عَمَارِ بْنِ زُرَيْقٍ ' عَنْ الْأَعْمَشِ ' عَنْ إِبْرَاهِيمَ ' عَنِ الْأَسْوَدِ ' عَنْ عَائِشَةَ ' قَالَتْ ادَّلَجَ النَّبِيُّ ﷺ لَيْلَةَ النَّفَرِ مِنَ الْبَطْحَاءِ إِذْ لَجَا. ابن ماجه

۳۰۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ' أَنبَأَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ ' عَنْ ابْنِ عُمَرَ ' قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَنْزِلُونَ بِالْأَبْطَحِ. سنن ترمذی (۹۲۱)

۸۲ - بَابُ طَوَافِ الْوَدَاعِ

۳۰۷۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ' ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ ' عَنْ طَاوُسٍ ' عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ' قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ كُلَّ وَجْهٍ ' فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنْفِرُونَ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ الْخُرُوعُ عَنْهُ بِالْبَيْتِ.

Chapter 82- The Circumambulation of Farewell

3070 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The people were going in all directions and the Messenger of Allah ﷺ said: "No one should depart until the last thing he does, is (Tawaf around) the House".

3071 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade a man to depart until the last thing he did, was (Tawaf around) the House".

Chapter 83 - Departure of a menstruating woman before bidding farewell

3072 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Safiyyah bint-e-Huyai رضي الله عنها got her menses after she had done Tawaful-Ifadah. Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and he said: 'Has she detained us?' I said: 'She performed Tawaful Ifadah then she got her menses after that'. The Messenger of Allah ﷺ said: "Then let her depart".

3073 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ mentioned Safiyyah رضي الله عنها and we said: 'She has got her menses'. He said: "Aqra Halqa (words of alas) I think that she has detained us". I said: 'O Messenger of Allah ﷺ she performed Tawaful Ifadah on the Day of Sacrifice'. He said: "No, then tell her to depart".

Chapter 84 - The Hajj of the Messenger of Allah ﷺ

3074 - Jafar bin Muhammad reported that his father said: "We entered upon Jabir bin Abdullah رضي الله عنه and when we reached him, he asked about the people (what their names were). When he reached me, I said:

صحيح مسلم (٣٢: ٦) سنن ابوداود (٢٠٠٢)
٣٠٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَنْفِرَ الرَّجُلُ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ
عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ. ابن ماجه

٨٣ - بَابُ الْحَائِضِ تَنْفِرُ
قَبْلَ أَنْ تُودِّعَ

٣٠٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ
(ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،
قَالَتْ حَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُتَيْبٍ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ،
قَالَتْ عَائِشَةُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ
أَحَابِسْتُنَا هِيَ؟ فَقُلْتُ إِنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ ثُمَّ حَاضَتْ بَعْدَ
ذَلِكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلْتَنْفِرْ.

صحيح بخارى (٤٤٠: ١) صحيح مسلم (٣٢٠: ٩)
٣٠٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
صَفِيَّةَ فَقُلْنَا قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ عَقْرَى! حَلَقِي! مَا أَرَاهَا
إِلَّا حَابِسْتُنَا، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا قَدْ طَافَتْ يَوْمَ
النَّحْرِ، قَالَ فَلَا إِذْنَ، مُرُوهَا فَلْتَنْفِرْ.

صحيح بخارى (١٧٢: ١) صحيح مسلم (٣٢١: ٦)

٨٤ - بَابُ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

٣٠٧٤ - حَدَّثَنَا هُشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ دَخَلْنَا
عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهِ سَأَلَ عَنِ
الْقَوْمِ، حَتَّى انْتَهَى إِلَيْنَا، فَقُلْتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ

'I am Muhammad bin Ali bin Husain'. He stretched forth his hand towards my head and undid my top button, then undid my lower button. Then he placed his hand on my chest and I was a young boy at that time. Then he said: 'Welcome to you, ask whatever you want'. So, I asked him and he was blind. The time for Prayer came, so he stood up, wrapping himself in a woven cloth. Everytime he put it on his shoulders, its edges came up because it was too small. And his cloak was beside him on a hook. He led us in prayer, then I said: 'Tell us about the Hajj of Messenger of Allah ﷺ'. He held up his hands showing nine (fingers) and said: "The Messenger of Allah ﷺ stayed for nine years without performing Hajj, then it was announced to the people in the tenth year that the Messenger of Allah ﷺ was going for Hajj. So many people came to Al-Madinah, all of them seeking to follow the Messenger of Allah ﷺ and do what he did. He set out and we set out with him, and we came to Dhul-Hulaifah, where Asma bint-e-Umais gave birth to Muhammad bin Abu Bakr. She sent word to the Messenger of Allah ﷺ asking what she should do. He said: "Perform Ghusl (bath), fasten a cloth around your waist and enter Ihram". The Messenger of Allah ﷺ prayed in the Mosque, then he rode Qaswa (his she-camel) until when his she-camel arose with him upon Baida, Jabir said: 'As far as I could see I saw people riding and walking in front of him and I saw the same to his right and his left and behind him,

الْحُسَيْنِ، فَأَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى رَأْسِي فَحَلَّ زِرِّي الْأَعْلَى، ثُمَّ حَلَّ زِرِّي الْأَسْفَلَ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ ثَدْيِي، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ، سَلْ عَمَّا شِئْتَ؟ فَسَأَلْتُهُ، وَهُوَ أَعْمَى، فَجَاءَ وَقَتُ الصَّلَاةِ، فَقَامَ فِي نِسَاجَةٍ مُلْتَحِفًا بِهَا، كُلَّمَا وَضَعَهَا عَلَى مَنْكَبَيْهِ رَجَعَ طَرَفَاهَا إِلَيْهِ، مِنْ صِغَرِهَا، وَرَدَّأُوهُ إِلَى جَانِبِهِ عَلَى الْمَشْجَبِ، فَصَلَّى بِنَا، فَقُلْتُ أَخْبِرْنَا عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ بِيَدِهِ، فَقَعَدَ تِسْعًا، وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَكَثَ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ يَحُجَّ، فَأَذِنَ فِي النَّاسِ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَاجٌّ، فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بَشَرٌ كَثِيرٌ، كُلُّهُمْ يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتِمَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَيَعْمَلَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ، فَخَرَجَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ، فَاتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ، فَوَلَدَتْ لَأَسْمَاءَ بِنْتُ عَمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَتْفِرِي بِثَوْبٍ وَأَحْرِمِي، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَبْضَوَاءَ، حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ، قَالَ جَابِرٌ نَظَرْتُ إِلَى مَدِّ بَصَرِي مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ، بَيْنَ رَاكِبٍ وَمَاشٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَمِنْ خَلْفِهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَظْهَرْنَا وَعَلَيْهِ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ، وَهُوَ يَعْرِفُ تَأْوِيلَهُ، مَا عَمِلَ مِنْ شَيْءٍ عَمِلْنَا بِهِ، فَأَهْلُ الْبُحَيْرَةِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ، وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَهْلُ النَّبَاسِ بِهَذَا الَّذِي يَهْلُونَ بِهِ، فَلِمَ يَرُدُّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمْ شَيْئًا مِنْهُ، وَلَزِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ تَلْيِئَتَهُ، قَالَ جَابِرٌ لَسْنَا نَدْرِي إِلَّا الْحَجَّ، لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ، حَتَّى أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ، اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَرَمَلَ ثَلَاثًا، وَمَشَى أَرْبَعًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ «وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى»

The Messenger of Allah ﷺ was among us and Quran was being revealed to him and he understood its meaning. Whatever he did we did it too. Then began the Talbiyah of monotheism. 'Labbaika Allahuma Labbaik, Labbaika la Sharika laka Labbaik, Innal hamda wan-nimata laka wal-mulk la Sharika laka' (Here I am, O Allah here I am. Here I am you have no partner, Here I am, verily all praise and blessings are Yours and all sovereignty. You have no partner) And the people repeated (these all) his words. And the Messenger of Allah ﷺ approved of that (not adding anything). And the Messenger of Allah ﷺ continued to recite the Talbiyah'. Jabir رضي الله عنه said: 'We did not intend (to do) anything but Hajj. We were not aware of Umrah. Then when we reached the House with him, he touched the Corner and walked quickly (Ramal) for three circuits and walked (normally) for four, then he stood at the place of Ibrahim and said: "And take you (people) the place of Ibrahim as a place of Prayer". (Surah Baqrah2: 125) He stood with the place between him and the House My father (the narrator's) used to say: 'And I do not think that he mentioned it other than from the Prophet ﷺ that he used to recite in those two Rakah (at the place of Ibrahim) "Say: O, you disbelievers". (Surah Al-Kafirun) and "Say: He is Allah (the) One" (Surah Ikhlas) Then he went back to the House and touched the Corner, then he went out through the gate to Safa. When he drew near to Safa he recited, "Verily Safa and Marwah are among the

(البقرة: ١٢٥). فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ، فَكَانَ أَبِي يَقُولُ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرَأَ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ (البقرة: ١٥٨) نَبْدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ. فَبَدَأَ بِالصَّفَا فَرَفَقَنِي عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَكَبَّرَ اللَّهُ وَهَلَّلَهُ وَحَمِدَهُ. وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ. ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ وَقَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ فَمَشَى حَتَّى إِذَا انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ رَمَلَ فِي بَطْنِ الْوَادِي حَتَّى إِذَا صَعِدَتَا يَعْنِي قَدَمَاهُ مَشَى حَتَّى آتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا فَلَمَّا كَانَ آخِرَ طَوَافِهِ عَلَى الْمَرْوَةِ قَالَ لَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسْقِ الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُجْلِلْ وَلْيُجْعَلْهَا عُمْرَةً فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَامَ سُرَاقَةً بَيْنَ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْعَامِنَا هَذَا أَوْ لَا يَدُ أَبَدُ؟ قَالَ فَشَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَصَابِعَهُ فِي الْآخِرَى فَقَالَ دَخَلْتَ الْعُمْرَةَ فِي الْحَجِّ هَكَذَا مَرَّتَيْنِ لَا أَبِلَ لَا أَبَدُ أَبَدُ وَقَالَ قَدِمَ عَلَيَّ بِسَلَمٍ النَّبِيُّ ﷺ فَوَجَدَ قَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ مِمَّنْ حَلَّ وَلَبَسَتْ ثِيَابًا صَبِيغًا وَاسْتَحَلَّتْ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا عَلَيَّ فَقَالَتْ أَمَرَنِي أَبِي بِهَذَا فَكَانَ عَلَيَّ وَصِيًّا اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بِالْعِرَاقِ فَلَذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَحَرَرْتُنَا عَلَى قَاطِمَةَ فِي الدِّيْنِ طَلَعَتْهُ مُسْتَفْتِيًا

symbols of Allah". (Surah Baqrah 2: 158) (and said:) "We will start with that with which Allah started". So he started with Safa and climbed it until he could see the House, then proclaimed the greatness of Allah (by saying) 'Allahu Akbar' and said Tehlil (La ilaha illallah) and praised Him (saying: Al-Hamdulillah) and he said: 'La ilaha illallah wahdahu la sharika lahu la hul-mulku wa la hul hamdu yuhyi wa yumit wa Huwa ala kulli Shai'in Qadir. La ilaha illallah wahdahu La sharika lahu anjaza wadahu wa-nasara abdahu wa hazamal-Ahzaba wahdahu' (None has the right to be worshipped but Allah alone, with no partner. His is the dominion, all praise is due to Him. He gives life and causes death and He is able to do all things. None has the right to be worshipped but Allah alone, He has no partner. He fulfilled His promise, granted victory to His slave and defeated the confederates alone). And he said that three times supplicating in between. Then he headed towards Marwah walking normally until when he started to go down hill he walked quickly (Ramal) in the bottom of the valley. When he started to go uphill; he walked normally until he reached Marwah, and he did atop Marwah what he had done atop Safa. At the end of his Sa'y (Tawaf) atop Marwah he said: "If I had known before what I have come to know now, I would not have garlanded the sacrificial animal and I would have made it Umrah. Whoever among you does not have a sacrificial animal with him, let him

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الَّذِي ذَكَرْتُ عَنْهُ 'وَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا' فَقَالَ صَدَقْتُ 'صَدَقْتُ' مَاذَا قُلْتَ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ؟ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلُ بِمَا أَهْلٌ بِهِ رَسُولُكَ ﷺ. قَالَ فَإِنْ مَعِيَ الْهَدْيُ 'فَلَا تَحْلِلْ' قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّذِي جَاءَ بِهِ عَلَى مِنَ الْيَمَنِ وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ مِائَةً 'ثُمَّ حَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا' إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ 'فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مَنَى 'أَهْلُوا بِالْحَجِّ فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ 'فَصَلَّى بِمَنَى 'الْظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ' ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ 'وَأَمَرَ بِقُبَّةٍ مِنْ شَعَرٍ فَضُرِبَتْ بِسِمْرَةٍ 'فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ 'لَا تَشْكُ قُرَيْشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَقَفَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَالْمُزْدَلِفَةِ 'كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ 'فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ 'فَوَجَدَ الْقُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِسِمْرَةٍ 'فَنَزَلَ بِهَا 'حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ 'أَمَرَ بِالْقَصُوعِ فَرَجَلَتْ لَهُ 'فَرَكِبَ حَتَّى أَتَى بَطْنَ الْوَادِي 'فَحَاطَبَ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ دِمَاءَ كُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا 'فِي شَهْرِكُمْ هَذَا 'فِي بَلَدِكُمْ هَذَا 'إِلَّا وَإِنْ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ تَحْتَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ 'وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ 'وَأَوَّلُ دَمٍ أَضَعُهُ دَمُ رَبِيعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ 'كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَيْتِي لَعَدِ 'فَقَتَلْتُهُ هَذِيلَ 'وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ 'وَأَوَّلُ رَبَا أَضَعُ رَبَا الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ 'فَأَنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ 'فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانَةِ اللَّهِ 'وَأَسْتَحْلِلْتُمُ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ 'وَأَنْ لَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطَيْنَ فَرَشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُونَهُ 'فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ 'وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ 'وَقَدْ تَرَكَتُ فِيكُمْ مَا لَمْ تَصِلُوا إِنْ

exit Ihram and make it Umrah". So all the people exited Ihram and cut their hair except the Prophet ﷺ and those who had sacrificial animals with them. Suraqah bin Malik bin Jushum stood up and said: 'O Messenger of Allah ﷺ Is this for this year only, or forever and ever?' The Messenger of Allah ﷺ interlaced his fingers with other and said: "Umrah is included in Hajj like this", twice. "No, it is forever and ever". Ali ؑ brought the camels of the Prophet ﷺ and he found that Fatimah ؑ was one of those who had exited Ihram. She had put on a dyed garment and used Kohl (antimony). Ali ؑ disliked this action on her part, but she said: 'My father told me to do this'. Ali ؑ used to say in Iraq: 'So I went to the Messenger of Allah ﷺ feeling upset with Fatimah ؑ because of what she had done, to ask the Messenger of Allah ﷺ about what she had said and that he had disliked that'. He said: "She spoke the truth, she spoke the truth. What did you say, When you began your Hajj". He said: 'I said, O Allah I begin the Talbiyah for that for which your Messenger ﷺ begins the Talbiyah'. (He said:) And I have the sacrificial animal with me so donot exit Ihram'. He said: 'The total number of sacrificial animals that Ali ؑ had brought from Yemen and that the Prophet ﷺ brought from Al-Madinah was one hundred. Then all the people exited Ihram and cut their hair apart from the Prophet ﷺ and those who had sacrificial animals with them. When the day of Tarwiyah came (the 8th of Dhul-Hijjah) they headed

اَعْتَصَمْتُمْ بِهِ، كِتَابَ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ مَسْؤُولُونَ عَنِّي، فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَيْتَ وَنَصَحْتَ، فَقَالَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةَ إِلَى السَّمَاءِ، وَيَنْكُبُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ! اشْهَدْ، اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَذَّنَ لِأَلٍّ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ، فَجَعَلَ يَطْنُ نَاقَتَهُ إِلَى الصَّخَرَاتِ، وَجَعَلَ حَبْلَ الْمَشَاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا، حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ، وَأَرْدَفَ إِسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ خَلْفَهُ، فَدَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ شَقَّ الْقَصْوَاءَ بِالزِّمَامِ، حَتَّى إِنَّ رَأْسَهَا لَيَصِيبُ مَوْرِكَ رَحْلِهِ، وَيَقُولُ بِيَدِهِ الِئْمَنِي أَيُّهَا النَّاسُ! السَّكِينَةُ، السَّكِينَةُ، كُلَّمَا أَتَى حَبْلًا مِنَ الْحَبَالِ أَرَخَى لَهَا قَلِيلًا حَتَّى تَصْعَدَ، ثُمَّ أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَأَقَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ، فَصَلَّى الْفَجْرَ، حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ، بِأَذَانٍ وَأَقَامَةٍ، ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ، حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ، فَرَقَى عَلَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ، فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى اسْتَفْرَجَ جَدًّا، ثُمَّ دَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ، وَكَانَ رَجُلًا حَسَنَ الشَّعْرِ أَبْيَضَ، وَسِيمًا، فَلَمَّا دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّ الظُّعَيْنَ بِحَرَيْنِ، فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِنَ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَخْرِ، وَأَصْرَفَ الْقُضْلَ وَجْهَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَخْرِ فَيَنْظُرُ حَتَّى أَتَى مُحَسِّرًا، حَرَكَ قَلِيلًا، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوَسْطَى الَّتِي تَخْرُجُكَ عَلَى الْحُمْرَةِ الْكُبْرَى، حَتَّى أَتَى الْحُمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ، فَرَمَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا، مِثْلَ حَصَى الْحَدَفِ، وَرَمَى مِنْ بَطْنِ

for Mina and began the Talbiyah for Hajj. The Messenger of Allah ﷺ rode. He prayed Zuhr, Asr, Maghrib, Isha and Fajr (Prayers) in Mina. Then he stayed for a short while until the sun rose and he ordered that a tent of goat hair be pitched for him in Namirah, then the Messenger of Allah ﷺ set out and the Quraysh were certain that he was going to stay at Al-Mashar Haram or at Al-Muzdalifah as Quraysh used to do during Ignorance Days. But the Messenger of Allah ﷺ continued until he came to Arafat where he found that the tent had been pitched for him in Namirah, and he stopped there. Then when the sun had passed its Zenith he called for Qaswa and she was saddled for him. He rode (it) until he came to the bottom of the valley and he addressed the people and said: "Your blood and your wealth are sacred to you as sacred as this day of yours, in this month of yours, in this land of yours. Every matter of the Ignorance Days is abolished beneath these two feet of mine. The blood feuds of the Ignorance Days are abolished and the first blood feud that I abolish is the blood feud of Rabiah bin Harith, who was nursed among Banu Sad and killed by Hudhail. The usuries of Ignorance Days are abolished and the first usury (that I abolish) is our usury, the usury due to Abbas bin Abdul Muttalib ﷺ. It is all abolished. Fear Allah with regard to women, for you have taken them as a trust from Allah and sexual intimacy with them has become permissible to you through Allah's word. Your rights over them are

الْوَادِي، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمُنْحَرِ، فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَسِتِينَ بَدَنَةً بِيَدِهِ، وَأَعْطَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَنَحَرَ مَا غَبَرَ، وَأَشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ، ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ بِبُضْعَةٍ فَجَعَلَتْ فِي قَدْرِ، فَطَبَخَتْ، فَأَكَلَا مِنْ لَحْمِهَا وَشَرَبَا مِنْ مَرَقِهَا، ثُمَّ أَقَاضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَيْتِ، فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ، فَاتَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُمْ يَسْقُونَ عَلَى زُمَزَمَ. فَقَالَ انْزِعُوا، بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! لَوْ لَا أَنْ يَغْلِبَكُمْ النَّاسُ عَلَى سِقَاتِكُمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ، فَنَاولُوهُ دُلُوءًا فَشَرِبَ مِنْهُ.

صحیح مسلم (۲۹۴۱-۲۹۴۲) سنن ابوداؤد (۱۹۰۵-۱۹۰۹)

that they should not allow anyone whom you dislike to sit on your bedding. If they do that then hit them but in a manner that does not leave a mark. Their rights over you are that you should provide for them and clothe them in a reasonable manner. If I have left behind you something which if you adhere to it, you will never go astray, The Book of Allah. You will be asked about me. What will you say?" They said: 'We bear witness that you have conveyed (the message) and fulfilled (your duty) and offered sincere advice'. He gestured with his forefinger towards the sky and then towards the people (and said:) "O Allah bear witness, O Allah bear witness", three times. Then Bilal رضي الله عنه called the Adhan then the Iqamah and he prayed Zuhr. Then he made Iqamah and prayed Asr and he did not offer any prayer between them. Then the Messenger of Allah ﷺ rode until he came to the place of standing and he made his she-camel face 'Sakharat', with the path in the sand in front of him and he faced the Qiblah. Then he remained standing until the sun had set, the afterglow had lessened somewhat, when the disk of the sun disappeared. Then he seated Usamah bin Zaid رضي الله عنه behind him and the Messenger of Allah ﷺ set out. He pulled Qaswa's reins tight until her head was touching the saddle and he gestured with his right hand, 'O people calmly calmly'. Everytime he came to a hill he released the reins a little so that she could climb. Then he came to Muzdalifah where he prayed Maghrib and Isha with one

Adhan and two Iqamah, offering no prayer in between. Then the Messenger of Allah ﷺ lay down until dawn came and he prayed Fajr when he saw that morning had come with one Adhan and one Iqamah. Then he rode Qaswa until he came to Al-Mashar Al-Haram. He climbed it praised Allah and proclaimed His greatness and that He is the only one worthy of worship. Then he remained standing until it had become quite bright, then he moved on before the sun rose. He seated Fadl bin Abbasؓ behind him, who was a man with lovely hair, white and handsome. When the Messenger of Allah ﷺ moved on, he passed some women riding camels. Fadlؓ started to look at them, so the Messenger of Allah ﷺ put his hand on that other side. Fadlؓ turned his face to other side to look. When he came to Muhassir, he sped up a little. Then he followed the middle road that brings you out to the Biggest Pillar (Jamratul Kubra) until he reached the Pillar that is by the tree. He threw seven pebbles, saying the Takbir with each throw, the pebbles were suitable for Khadhf, (the size of chick pea) thrown from the bottom of the valley. Then he went to the place of slaughter, and slaughtered sixty three camels with his own hand, then he handed it over to Aliؓ who slaughtered the rest, and he gave him a share in his sacrificial animal. Then he ordered that a piece (from each camel) be brought (the pieces) were put in a pot and cooked and they (the Prophet ﷺ and Aliؓ) ate from the meat and drank from the

You are the first to explain how reading
 is a process of learning. I am used to
 the idea that reading is a skill, you
 are the first to say it is a process.
 I am used to the idea that reading is a
 skill, you are the first to say it is a
 process. I am used to the idea that
 reading is a skill, you are the first
 to say it is a process. I am used to
 the idea that reading is a skill, you
 are the first to say it is a process.

٣٠٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِ الْعَدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِلْحَجِّ عَلَى أَنْوَاعٍ ثَلَاثَةٍ، فَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ مَعًا، وَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِحَجٍّ مُفْرَدٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِعُمْرَةٍ مُفْرَدَةٍ، فَمَنْ كَانَ أَهْلٌ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ مَعًا، لَمْ يَحِلَّ مِنْ شَيْءٍ مِمَّا حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضَى مَنَاسِكَ الْحَجِّ، وَمَنْ أَهْلٌ بِالْحَجِّ مُفْرَدًا لَمْ يَحِلَّ مِنْ شَيْءٍ مِمَّا حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضَى مَنَاسِكَ الْحَجِّ، وَمَنْ أَهْلٌ بِعُمْرَةٍ مُفْرَدَةٍ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَاوِ (الْمَرْوَةِ) حَلًّا مِمَّا حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى يَنْتَقِي حِجَابَ ابْنِ مَاجَةَ

٧٦: ٣ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ
الْمُهَلَّبِيِّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، ثنا سُفْيَانُ، قَالَ خَجَّ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ حَجَّاتٍ حَجَّتَيْنِ قَبْلَ أَنْ
يُهَاجِرَ، وَحَجَّةَ بَعْدَ مَا هَاجَرَ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَقَرَنَ مَعَ
حَجَّتِهِ عُمْرَةً، وَأَوَّجَمَعَ مَا جَاءَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، وَمَا جَاءَ
بِهِ عَلَيَّ مِائَةً بَدْنَةٍ مِنْهَا جَمَلٌ لِأَبِي جَهْلٍ فِي أَنْفِهِ
بَرَةٌ مِنْ فِضَّةٍ، فَنَحَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ

Chapter 86 - Expiation for the Prevented one

3079 - Abdullah bin Maqil reported, "I sat with Kab bin Ujrah رضي الله عنه in the Mosque and asked him about this Verse: "He must pay a compensation of either fasting (three days) or giving charity (feeding six poor persons) or offering sacrifice (one sheep)". (Surah Baqrah 2: 196) Kab رضي الله عنه said: 'It was revealed concerning me. I had trouble with my head, so I was carried to the Messenger of Allah ﷺ with lice crawling on my face. He said: "I did not think that you were suffering as much as I see, do you have a sheep?" I said: 'No', then this Verse was revealed: "He must pay a Fidyah (expiation) of either fasting (three days) or giving Sadaqah (charity-feeding six poor persons) or offering sacrifice (one sheep)". (2: 196) He said: "Fasting is three days, charity is to be given to six poor persons giving each one half a Sa of food and the sacrifice is a sheep".

3080 - Hazrat Kab bin Ujrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ commanded me when I was suffering from lice to shave my head and fast for three days or free six poor persons. He knew that I did not have an animal I could sacrifice".

Chapter 87 - Scarification for the Ihram-clad (Muhrim)

3081 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ was treated with scarification (cupping) when he was fasting and in the state of Ihram.

٨٦ - بَابُ فِدْيَةِ الْمُحْصَرِ

٣٠٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ ﴿فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾ (البقرة: ١٩٦)، قَالَ كَعْبٌ فِي أَنْزَلَتْ، كَانَ بِي أَدَى مِنْ رَأْسِي، فَحُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالْقِمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجْهِي، فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى الْجُهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى، أَتَجِدُ شَاةً؟ قُلْتُ لَا، قَالَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾ (البقرة: ١٩٦). قَالَ قَالَ الصَّوْمُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَالصَّدَقَةُ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ، لِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ، وَالنُّسُكُ شَاةٌ. صحيح بخاري (١٨١٦) (٤٥١٧) صحيح مسلم (٢٨٧٥-٢٨٧٦) سنن ترمذي (٢٩٧٣)

٣٠٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ، حِينَ أَذَانِي الْقِمْلُ، أَنْ أَحْلِقَ رَأْسِي وَأَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينَ، وَقَدْ عَلِمَ أَنْ لَيْسَ عِنْدِي مَا أَنْسُكُ. ابن ماجه

٨٧ - بَابُ الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ

٣٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، اخْتَجِمَ وَهُوَ صَائِمٌ

مُحَرَّم. سَابِقَهُ (١٦٨٢)

3082 - Hazrat Jabin رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ was treated with cupping when he was in the state of Ihram because he did not feel well.

٣٠٨٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الصَّيْفِ عَنْ (ابْنِ) جُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ، عَنْ رَهْصَةَ أَخَذَتْهُ ابْنُ مَاجٍ

Chapter 88 - What oil the

Ihram-clad can apply

3083 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ used to put oil in his head when he was in the state of Ihram, but not oil that was perfumed.

٣٠٨٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ فَرْقِدِ السَّبْحِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدْهِنُ رَأْسَهُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحَرَّمٌ، غَيْرَ الْمَقْتَتِ.

صحیح بخاری (١٥٣٧) سنن ترمذی (٩٦٢)

Chapter 89 - That who dies in Ihram

3084 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that a man's neck was broken by his mount (from falling) while he was in the state of Ihram. The Prophet ﷺ said: "Wash him with water and lote leaves, and shroud him in his two garments but do not cover his face or head, for he will be raised on the Day of Resurrection reciting the Talbiyah".

٣٠٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا أَوْقَصَتْهُ رَاحِلَتُهُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلَا تُخَمِّرُوا وَجْهَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا. صحیح بخاری (١٢٦٨-١٨٤٩) صحیح مسلم (٢٨٨٣-٢٨٨٤)

٢٨٨٦-٢٨٨٧-٢٨٨٨ سنن ابوداؤد (٣٢٣٨-٣٢٣٩) سنن ترمذی (٩٥١) سنن نسائی (١٩٠٣-٢٧١٣-٢٨٥٨)

3084m - Another narration from Ibn-e-Abbas رضي الله عنه is similar but he said: "He was mangled by his mount and he (the Prophet ﷺ) said: "Do not bring any perfume near him, for he will be raised on the Day of Resurrection reciting the Talbiyah".

٣٠٨٤م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، مِثْلَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَعْقَصَتْهُ رَاحِلَتُهُ. وَقَالَ لَا تُقَرِّبُوهُ طِبْيًا، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا.

صحیح بخاری (١٢٦٧-١٨٥١) صحیح مسلم (٢٨٨٩-٢٨٩٠)

سنن نسائی (٢٧١٢-٢٨٤٥-٢٨٥٣-٢٨٥٧)

Chapter 90 - The atonement for hunting in Ihram

٩٠ - بَابُ جَزَاءِ الصَّيْدِ يُصِيبُهُ الْمُحَرَّمُ

3085 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ stipulated (the atonement of) a ram for a hyena killed by a man in Ihram and he considered it as hunt game".

۳۰۸۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا جَرِيرُ بْنُ إِحَارِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الضَّبْعِ، يُصِيبُهُ الْمُحْرِمُ، كَبْشًا، وَجَعَلَهُ مِنَ الصَّيْدِ.

سنن ابوداود (۳۸۰۱) سنن ترمذی (۱۷۹۱-۱۸۵۱) سنن

نالی (۲۸۳۶-۴۳۳۴)

3086 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: Concerning an ostrich egg taken by a Muhrim, "Its cost (must be paid as a penalty)".

۳۰۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ الْوَأَسْطِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمِ عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي بَيْضِ النَّعَامِ يُصِيبُهُ الْمُحْرِمُ ثَمَنُهُ.

۹۱ - بَابُ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ

(كتاب النحر)

Chapter 91 - What are to be killed in Ihram

3087 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Prophet ﷺ said: "There are five vermin that might be killed whether one is in or outside the sacred precincts, the snake the speckled crow, the mouse, the vicious dog and the kite".

۳۰۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يَقْتُلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةَ وَالْغُرَابَ الْأَبْقَعَ وَالْفَأْرَةَ وَالْكَلْبَ الْعَقُورَ وَالْحِدَاةَ. صحيح مسلم (۲۸۵۴) سنن نالی (۲۸۲۹-۲۸۸۲)

3088 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There are five animals for which there is no sin on a person if he kills them", or he said: "If he kills them when in Ihram, the scorpion, the crow, the kite, the mouse and the vicious dog".

۳۰۸۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ حَرَامُ الْعَقُورِ وَالْغُرَابِ وَالْحِدَاةِ وَالْفَأْرَةِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ. صحيح مسلم (۲۸۶۶)

3089 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "The one in Ihram may kill the snake, the scorpion, the aggressive predator, the vicious dog, and the harmful mouse". It was said to him: "Why is it said

۳۰۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الْحَيَّةَ وَالْعَقُورَ وَالسَّبْعَ الْعَادِيَّ وَالْكَلْبَ الْعَقُورَ وَالْفَأْرَةَ الْفَوَاسِقَ.

that they are harmful?' He (the narrator) said: 'Because Messenger of Allah ﷺ woke up because of one, and it had taken the wick (of lamp) to burn the house with it'.

Chapter 92 - What hunt-game is forbidden in Ihram

3090 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that, "Sa'b bin Jaththamah ؓ told us, "The Messenger of Allah ﷺ passed by me when I was in Abwa or Waddan and I gave him some meat of a wild donkey, but he gave it back to me and when he saw from my face that I was upset, he said: "The only reason that we are giving it back is that we are in Ihram".

فَقِيلَ لَهُ لِمَ قِيلَ لَهَا الْفَوَيْسِقَةُ؟ قَالَ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَيْقَظَ لَهَا، وَقَدْ أَخَذَتِ الْفَتِيلَةَ لِتُحْرِقَ بِهَا الْبَيْتَ. سَنَنِ ابْنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (١٨٤٨) سَنَنِ تَرْذِي (٨٣٨)

٩٢ - بَابُ مَا يُنْهَى عَنْهُ الْمُحْرِمُ مِنَ الصَّيْدِ

٣٠٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنبَأَنَا صَعْبُ بْنُ جَثَّامَةَ قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ فَأَهْدَيْتُ لَهُ حِمَارًا وَحَشٍ فَرَدَّهُ عَلَيَّ فَلَمَّا رَأَى فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِنَا رَدِّ عَلَيْكَ وَلَكِنَّا حُرْمٌ.

صحیح بخاری (١٨٢٥-٢٥٧٣-٢٥٩٦) صحیح مسلم (٢٨٣٧-٢٨٣٨-٢٨٣٩) سنن ترمذی (٨٤٩) سنن نسائی (٢٨١٨-٢٨١٩)

3091 - Hazrat Ali bin Abu Talib ؓ narrated, "The Prophet ﷺ was brought some meat from some hunt-game when he was in Ihram and he did not eat it".

٣٠٩١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِلَحْمٍ صَيْدٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَمْ يَأْكُلْهُ. ابْنِ مَاجَةَ

Chapter 93 - Permission for the one when it is not hunted for him

3092 - Hazrat Talhah bin Ubaidullah ؓ narrated That the Prophet ﷺ gave him some onager (wild donkey) meat and told him to distribute it among his Companions who were in Ihram.

٩٣ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يُصَدِّ لَهُ

٣٠٩٢ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ حِمَارًا وَحَشٍ وَأَمَرَهُ أَنْ يَفْرِقَهُ فِي الرِّفَاقِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ. ابْنِ مَاجَةَ

3093 - Abdullah bin Abu Qatadah reported that his father said: "I went out with the Messenger of Allah ﷺ at the time of

٣٠٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنبَأَنَا مُعَمَّرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

Hudaibiyah and his Companions entered Ihram, but I did not, I saw a donkey (wild onager, donkey like animal) so I hunted it. I mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and told him, 'I had not entered Ihram and I was hunting it for you'. The Prophet ﷺ told his Companions to eat it but he did not eat from it because I told him that I had hunted it for him".

Chapter 94 - Garlanding the animal (as a mark of sacrifice)

3094 - Hazrat Ayesha ؓ, the wife of the Prophet ﷺ, narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to send the sacrificial animal from Al-Madinah and I would twist the garlands for sacrificial animal then, he would not (because of that) avoid the things that the one in Ihram avoids".

3095 - Hazrat Ayesha ؓ, the wife of the Prophet ﷺ narrated, "I used to twist the garlands for the sacrificial animal of the Prophet ﷺ and his sacrificial animal would be garlanded and sent (to Makkah) and he would stay (in Al-Madinah) without avoiding any of the things that the one in Ihram avoids".

Chapter 95 - Garlanding Sheep

3096 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "On one occasion the Messenger of Allah ﷺ sent sheep to the House and he garlanded them".

عَلَيْهِ زَمِنَ الْحَدِيثِيَّةُ، فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمْ، فَرَأَيْتُ حِمَارًا، فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ وَأَصْطَلَدْتُهُ فَذَكَرْتُ شَأْنَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَذَكَرْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَحْرَمْتُ، وَأَنِّي إِنَّمَا أَصْطَلَدْتُهُ، لَكَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْحَابَهُ أَنْ يَأْكُلُوهُ، وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ حِينَ أَخْبَرْتُهُ أَنِّي أَصْطَلَدْتُهُ لَهُ.

صحیح بخاری (۱۸۲۱-۱۸۲۲-۴۱۴۹) صحیح مسلم (۲۸۴۶-۲۸۴۷) سنن نسائی (۲۸۲۴-۲۸۲۵)

۹۴ - بَابُ تَقْلِيدِ الْبُذْنِ

۳۰۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَهْدِي مِنَ الْمَدِينَةِ، فَاقْتُلَ قَلَائِدَ هَدْيِهِ، ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُ الْمُحْرِمُ.

صحیح بخاری (۱۶۹۸) صحیح مسلم (۳۱۸۱) سنن ابوداؤد (۱۷۵۸) سنن نسائی (۲۷۷۴)

۳۰۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ كُنْتُ أَقْتُلُ الْقَلَائِدَ لِهَدْيِ النَّبِيِّ ﷺ، فَيُقْلَدُ هَدْيُهُ، ثُمَّ يَبْعَثُ بِهِ، ثُمَّ يَقِيمُ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا، مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ.

صحیح بخاری (۱۷۰۲) صحیح مسلم (۳۱۸۹) سنن نسائی (۲۷۷۷)

۹۵ - بَابُ تَقْلِيدِ الْغَنَمِ

۳۰۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَّةً، غَنَمًا إِلَى الْبَيْتِ، فَقَلَدَهَا.

صحیح بخاری (۱۷۰۱) صحیح مسلم (۳۱۹۰) سنن ابوداؤد (۱۷۵۵) سنن نسائی (۲۷۸۵-۲۷۸۶-۲۷۸۷)

Chapter 96 - Marking camels as sacrificial

Note: Ishaarul Budn means to spear the camel on its hump and then spread its blood on its body. All the Imams except Imam Abu Hanifa consider it lawful because it is to mark the camel as sacrificial. The Hanafites scholars also think it lawful unless the camel is too injured.

3097 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ marked the sacrificial animal on the right side of the hump and wiped away the blood.

In his narration Hazrat Ali رضي الله عنه said: "At Dhul-Hulaifah and he garlanded it with two sandals".

3098 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Prophet ﷺ garlanded and marked and sent (the sacrificial animal) but he did not avoid anything that the one in Ihram avoids.

Chapter 97 - The one putting cover-sheet over the animal

3099 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded me to look after his sacrificial camels to distribute out their sheet-covers and skins and not to give butcher any of it. He said: "We will give him (the butcher) (his wages)".

٩٦ - بَابُ إِشْعَارِ الْبُذْنِ

٣٠٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَشْعَرَ الْهَدْيَ فِي السَّنَامِ الْأَيْمَنِ وَأَمَاطَ عَنْهُ الدَّمَ.

وَقَالَ عَلِيُّ فِي حَدِيثِهِ بِذِي الْحَلِيفَةِ وَقَلَّدَ نَعْلَيْنِ
صحیح مسلم (٣٠٠٦) سنن ابوداؤد (١٧٥٢-١٧٥٣) سنن ترمذی (٩٠٦) سنن نسائی (٢٧٧٢-٢٧٧٣-٢٧٨١-٢٧٩٠)

٣٠٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَفْلَحَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَلَّدَ وَأَشْعَرَ وَأَرْسَلَ بِهَا وَلَمْ يَجْتَنِبْ مَا يَجْتَنِبُ الْمُحَرَّمُ. صحیح بخاری (١٦٩٦-١٦٩٩) صحیح مسلم (٣١٨٥)

سنن ابوداؤد (١٧٥٧) سنن نسائی (٢٧٧١-٢٧٨٢)

٩٧ - بَابُ مَنْ جَلَّلَ الْبَدَنَةَ

٣٠٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُذْنِهِ وَأَنْ أَقْسِمَ جَلَالَهَا وَجُلُودَهَا وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَازِرَ مِنْهَا شَيْئًا وَقَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ.

صحیح بخاری (١٧٠٧-١٧١٨-١٧٤٧-١٧٦٨-٢٢٩٩)

صحیح مسلم (٣١٦٧-٣١٦٨-٣١٦٩-٣١٧٠-٣١٧١) سنن ابوداؤد (١٧٦٩) سنن ابن ماجه (٣١٥٧)

Chapter 98 - The sacrificial animal may be from male or female

3100 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That among the sacrificial animals the Prophet ﷺ included a (male) camel belonging to Abu Jahl which had a silver nose ring.

3101 - Iyas bin Salamah reported from his father That the Prophet ﷺ had a (male) camel among his sacrificial animal.

٩٨ - بَابُ الْهَدْيِ مِنَ الْإِنَاثِ وَالذَّكُورِ

٣١٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْحَكِيمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَهْدَى، فِي بُدْنِهِ، جَمَلًا لِأَبْنَى جَهْلٍ، بَرْتَهُ مِنْ فِضَّةٍ. ابْنُ مَاجٍ

٣١٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِي بُدْنِهِ جَمَلٌ.

Chapter 99 - The sacrificial animal brought from other than Miqat

3102 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ bought his sacrificial animal from Quda'id.

٩٩ - بَابُ الْهَدْيِ يُسَاقُ

مِنْ دُونِ الْمِيقَاتِ

٣١٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى هَدْيَهُ مِنْ قُدَيْدٍ. سنن ترمذی (٩٠٧)

Chapter 100 - Riding the animals

3103 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ saw a man driving (leading) a camel and said: "Ride it". He said: 'It is a sacrificial animal'. He said: "Ride it woe to you".

3104 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ was brought a sacrificial animal and he said (to the man driving the animal) "Ride it". He said "It is a sacrificial animal". He said: "Ride it". He (the narrator) said: 'I saw him riding it with the Prophet ﷺ and there was a sandal (as a mark of sacrificial animal tied) around

١٠٠ - بَابُ رُكُوبِ الْبُدْنِ

٣١٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً، فَقَالَ إِرْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ إِرْكَبْهَا، وَيُحَكُّ! ابْنُ مَاجٍ

٣١٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ صَاحِبٍ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَيْهِ بِبَدَنَةٍ، فَقَالَ إِرْكَبْهَا. قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ إِرْكَبْهَا. قَالَ فَرَأَيْتَهُ رَاكِبًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فِي غُنْقِهَا نَعْلٌ. صحيح بخاری (١٦٩٠)

its neck" (عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا عطب من أضراسه ففعلوا به ما فعلوا به)

Chapter 101 - About the sacrificial animal when it becomes sick

١٠١ - بَابُ فِي الْهَدْيِ إِذَا عَطِبَ

3105 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that Dhuhaib Al-Khuzai رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ used to send the sacrificial animals with him, then he would say: "If any of them becomes unfit (sick) and you are afraid that it will die, then slaughter it, dip the sandal (tied around its neck) in its blood and strike it on its side (hump) but neither you nor any of your companions should eat anything from it".

٣١٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ ذُوَيْبَ الْخُزَاعِيَّ حَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِالْبُذْنِ، ثُمَّ يَقُولُ إِذَا عَطِبَ مِنْهَا شَيْءٌ فَاحْشَيْتْ عَلَيْهِ مَوْتًا فَأَنْحَرَهَا، ثُمَّ اغْمِسُ نَعْلَهَا فِي دِمِهَا، ثُمَّ أَضْرِبُ صَفْحَتَهَا، وَلَا تَطْعَمُ مِنْهَا، أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رَفْقَتِكَ. صحيح مسلم (٣٢٠٥)

3106 - Najiyah Al-Khuzai reported, "Amr (narrated in his narration), that he was the one who looked after the sacrificial animals of the Prophet ﷺ, "I said O Messenger of Allah ﷺ what should I do with those sacrificial animals that become unfit". He said: "Slaughter them, dip its sandal in its blood, then place it on its side and leave them for the people to eat".

٣١٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ (عَمْرُو) بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالُوا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَاجِيَةَ الْخُزَاعِيَّ قَالَ عَمَرُو فِي حَدِيثِهِ وَكَانَ صَاحِبَ بُذْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْبُذْنِ؟ قَالَ أَنْحَرُهُ، وَأَغْمِسُ نَعْلَهُ فِي دِمِهِ، ثُمَّ أَضْرِبُ صَفْحَتَهُ، وَخَلَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، فَلْيَأْكُلُوهُ

سنن البزار (١٧٦٢) سنن ترمذي (٩١٠)

Chapter 102 - (Renting)

Houses in Makkah

١٠٢ - بَابُ أَجْرِ بُيُوتِ مَكَّةَ

3107 - Alqamah bin Nadlah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه died and the houses in Makkah were still called 'Swaib' (free), whoever needed to, lived there and whoever had no need of them allowed others to live there (without asking for rent)".

٣١٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حَسِينٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نَضْلَةَ، قَالَ تُوُفِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَمَا تَدْعَى رِبَاعُ مَكَّةَ إِلَّا السَّوَابِ، وَمِنْ أَحْتَاجَ سَكَنٌ، وَمَنْ اسْتَغْنَى اسْكَنَ.

Chapter 103 - The Excellence

of Makkah

١٠٣ - بَابُ فَضْلِ مَكَّةَ

3108 - Abu Salamah bin Abdur Rahman

٣١٠٨ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَبَانَا

bin Awf reported that Abdullah bin Adiy bin Hamra رضي الله عنه said to him: 'I saw the Messenger of Allah ﷺ when he was on his she-camel standing in Al-Hazwarah saying: "By Allah you are the best land of Allah and the dearest of the land of Allah to me. By Allah had I not been expelled from you I would never have left".

3109 - Hazrat Safiyyah bint-e-Shaibah رضي الله عنها narrated, "I heard the Prophet ﷺ delivering a sermon in the year of the Conquest (of Makkah) and he said: "O people Allah made Makkah sacred the day He created the heavens and the earth, and it is sacred until the Day of Resurrection. Its trees are not to be cut, its game is not to be disturbed and its lost property is not to be taken except by one who will announce it". Abbas رضي الله عنه said: "Except for 'Idhkhir' (a kind of fragrant grass) for it is (used) for houses and graves. The Messenger of Allah ﷺ said: "Except for Idhkhir".

3110 - Hazrat Ayyash bin Abu Rabiah (Makhzumi) رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The goodness of this nation will not cease as long as they honour this sanctuary (Makkah) as it is due. But when they lose that reverence, they will be doomed".

Chapter 104 - The Excellence of Al-Madinah

3111 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Faith will retreat to Al-Madinah as a snake retreats to its hole".

اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيَّ بْنَ الْحُمْرَاءِ قَالَ لَهُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ وَاقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ يَقُولُ وَاللَّهِ! إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ وَاللَّهِ! لَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ. سنن ترمذی (۳۹۲۵)

۳۱۰۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَاقٍ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَامَ الْفَتْحِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهِيَ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُعْصَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يَأْخُذُ لِقُطْبَتِهَا إِلَّا مُنْشِدُهَا فَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْإِدْخِرُ فَإِنَّهُ لِلْيُيُوتِ وَالْقُبُورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَّا الْإِدْخِرُ. صحيح بخاری (۱۳۴۹)

۳۱۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَابْنُ الْفُضَيْلِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ أَنَّنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطٍ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الْمَخْزُومِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَّمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَقَّ تَعْظِيمِهَا فَإِذَا ضَلَّعُوا ذَلِكَ هَلَكُوا. ابن ماجه

۱۰۴ - بَابُ فَضْلِ الْمَدِينَةِ

۳۱۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْإِيمَانَ

3112 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever among you can die in Al-Madinah let him do so for I will bear witness in favour of those who die there".

Note: The greatest virtue is to visit the Prophet ﷺ. A Hadith in Darqutni says: 'Whoever visits my grave, my intercession for him is upon me'. Similarly a number of Ahadith say that the Prophet ﷺ will be an intercessor for him, who comes to visit him only to visit him. Thus it is incumbent upon the believer not to leave Madinah on his accord. He should wish and try to live his last days in Madinah. Hazrat Umar رضي الله عنه wished that he should be martyred and martyred in Madinah. Hazrat Uthman رضي الله عنه refused to leave Madinah inspite of the incessant demands of his opponents. A Hadith in Tirmidhi also says that the Prophet ﷺ said: "Who will die in Madinah, I shall intercede for him on the Day of Resurrection". Another Hadith says that "The Prophet ﷺ will take the Ahl-e-Baqi along with him to Makkah and the People of Makkah will resurrect with him".

3113 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "O Allah Ibrahim was your Close Friend and Prophet and you declared Makkah to be sacred through Ibrahim. O, Allah I am your slave and Prophet and I declare what is between its two lava fields to be sacred".

٣١١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنَّكَ أَحَرَّمْتَ مَكَّةَ عَلَى لِسَانِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، اللَّهُمَّ! وَأَنَا عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنِّي أَحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا.

(A narrator) Abu Marwan said: "Its two lava fields are the two Hurrah of Al-Madinah".

3114 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wishes bad upon the people of Al-Madinah Allah will cause him to melt as salt melts in water".

٣١١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَرَادَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ سُوءًا أَذَابَهُ اللَّهُ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ. ابن ماجه

3115 - Abdullah bin Miknaf reported, "I heard Anas bin Malik رضي الله عنه say: 'The Messenger of Allah ﷺ said: "Uhud is a mountain which loves us and we love it and it stands at one of the gates of Paradise. And Aer (mountain) stands at one of the gates of Hell".

Chapter 105 - The Wealth of Ka'bah

3116 - Shaqiq reported, "A man sent some Dirham through me to the House. He said: 'I entered the House and Shaibah was sitting on a chair. I handed it (the money) to him and he said: 'Is this yours?' I said: 'No, if it were mine, I would not have given it to you'. He said: 'Since you say that, Umar bin Khattab رضي الله عنه was sitting in the place where you are sitting now and said: 'I will not go out until I distribute the wealth of the Kabah, among the poor Muslims'. I said: 'You will not do that'. He said: 'I will certainly do that'. He said: 'Why is that?' I said: 'Because the Prophet ﷺ and Abu Bakr رضي الله عنه saw where it was and they had more need of the money than you do. But they did not (even) move it. Then, he stood up just as he was and went out".

Chapter 106 - Fasting the Month of Ramadan in Makkah

3117 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is in Makkah when the month of Ramadan comes and he fasts it and prays at night as much as he can, Allah will record for him (reward equivalent to that for) one hundred thousand months of Ramadan observed elsewhere. For each

٣١١٥ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْنَفٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّسَّ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَحَدًا جَبَلٍ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ وَهُوَ عَلَى تُرْعَةٍ مِنْ تُرْعِ الْجَنَّةِ، وَغَيْرَ عَلَى تُرْعَةٍ مِنْ تُرْعِ النَّارِ. ابن ماجه

١٠٥ - بَابُ مَالِ الْكَعْبَةِ

٣١١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْمُحَارَبِيُّ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ وَأَصْلِ الْأَحْذَبِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ بَعَثَ رَجُلٌ مَعِيَ بِدِرَاهِمٍ هَدِيَّةً إِلَى الْبَيْتِ، قَالَ فَدَخَلْتُ الْبَيْتَ وَشَيْبَةُ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ، فَنَاولْتُهُ إِيَّاهَا، فَقَالَ لَهُ أَلَيْكَ هَذِهِ؟ قُلْتُ لَا، وَلَوْ كَانَتْ لِي، لَمْ أَتِكَ بِهَا. قَالَ أَمَا لَيْتَ قُلْتَ ذَلِكَ، لَقَدْ جَلَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَجْلِسَكَ الَّذِي جَلَسْتَ فِيهِ، فَقَالَ لَا أَخْرُجُ حَتَّى أَقْسِمَ مَالِ الْكَعْبَةِ بَيْنَ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، قُلْتُ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ، قَالَ لَا فَعَلْتُ، قَالَ وَلِمَ ذَاكَ؟ قُلْتُ لِأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ رَأَى مَكَانَهُ وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا أَخْرُجَا مِنْكَ إِلَى الْمَالِ، فَلَمْ يَخْرُجَا، فَقَامَ كَمَا هُوَ، فَخَرَجَ. صحيح بخارى (١٥٩٤-٧٢٧٥) سنن ابوداود (٢٠٣١)

١٠٦ - بَابُ (صِيَامِ) شَهْرِ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ

٣١١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدٍ الْعَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ فَصَامَهُ وَقَامَ مِنْهُ مَا تيسر له، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِائَةَ أَلْفِ شَهْرِ رَمَضَانَ، فِيمَا سِوَاهَا، وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ عِتْقَ رَقَبَةٍ، وَكُلَّ لَيْلَةٍ عِتْقَ

day Allah will record for him (reward equivalent to that for) freeing a slave and for each night freeing a slave, and for each day (reward equivalent to that for) providing a horse in the cause of Allah and for everyday merits and for every night merits".

Chapter 107 - Circumambulating in the rain

3118 - Dawud bin Ajlan reported, "We performed Tawaf with Abu-Iqal in the rain and when we finished our Tawaf we came behind the Maqam. He said: 'I performed Tawaf with Anas bin Malik رضي الله عنه in the rain. When we finished the Tawaf, We came behind the Maqam and prayed two Rakah. Anas رضي الله عنه said to us: 'Start your deeds a-new, for you have been forgiven'. This is what the Messenger of Allah ﷺ said to us when we performed Tawaf with him in the rain".

Chapter 108 - Pilgrimage on foot (walking)

3119 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ and his Companions performed Hajj walking from Al-Madinah to Makkah". He said: "Tie your lower garments around your waists, and he moderated between walking and fast walking".

In the name of Allah, The Beneficient, The Merciful

26 - Book of Sacrifices

Chapter 1 - The Sacrifices of the Messenger of Allah ﷺ

3120 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه

رَقَبَةٍ، وَكُلِّ يَوْمٍ حُمْلَانٍ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَفِي كُلِّ يَوْمٍ حَسَنَةً، وَفِي كُلِّ لَيْلَةٍ حَسَنَةً. ابن ماجه

١٠٧ - بَابُ الطَّوَافِ فِي مَطَرٍ

٣١١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَجَلَانَ، قَالَ طَفْنَا مَعَ أَبِي عِقَالٍ فِي مَطَرٍ، فَلَمَّا قَضَيْنَا طَوَافَنَا، أَتَيْنَا خَلْفَ الْمَقَامِ، فَقَالَ طَفْنَا مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي مَطَرٍ، فَلَمَّا قَضَيْنَا الطَّوَافَ، أَتَيْنَا الْمَقَامَ فَصَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ لَنَا أَنَسٌ اتَّيْنُوا الْعَمَلَ، فَقَدْ غُفِرَ لَكُمْ، هَكَذَا قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَطَفْنَا مَعَهُ فِي مَطَرٍ. ابن ماجه

١٠٨ - بَابُ الْحَجِّ مَاشِيًا

٣١١٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَقْصٍ الْأُبَلِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَبِيبٍ الزُّبَايْ، عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَغَيْنٍ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ حَجَّ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ مُشَاةً، مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، وَقَالَ ارْبُطُوا أَوْسَاطَكُمْ بِأَزْوَارِكُمْ، وَمَشَى خِلْفَ الْهُرُوكَةِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢٦ - كِتَابُ الْأَضَاحِي

١ - بَابُ أَضَاحِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

٣١٢٠ - حَدَّثَنَا طَرِيقُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، حَدَّثَنِي

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to sacrifice two horned black and white rams and he would say the Name of Allah and pronounce His greatness. I saw him slaughtering them with his own hand, putting his foot on their sides".

3121 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sacrificed two rams on the Day of Eid. When he turned them to face towards the prayer direction, he said: "Verily I have turned my face towards Him Who has created the heavens and the earth as a monotheist and I am not of the polytheists. Verily my prayer, my sacrifice, my living and my dying are for Allah, the Lord of all that exists. He has no partner and of this I have been commanded and I am the first of the Muslims. O Allah from You and to You on behalf of Muhammad and his nation".

3122 - Hazrat Ayesha ؓ and Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ wanted to offer a sacrifice he bought two large, fat, horned, black and white castrated rams. He slaughtered one on behalf of his nation for whoever testified to Allah with monotheism and that he had conveyed (the message) and he slaughtered the other on behalf of Muhammad ﷺ and the family of Muhammad ﷺ".

Chapter 2 - Are Sacrifices binding (Wajib) or not

3123 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated

أَبِي (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، وَيُسَمِّي وَيُكَبِّرُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَذْبَحُ بِيَدِهِ، وَاضْعًا قَدَمَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا. صحيح بخاری (۵۵۵۸) صحيح مسلم (۵۰۶۱) سنن نسائی (۴۴۲۷-۴۴۲۸-۴۴۲۹)

۳۱۲۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الزُّرْقِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ ضَلَّحَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ عِيدِ بَكْبَشَيْنِ، فَقَالَ حِينَ وَجَّهَهُمَا إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ! مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ. سنن ابوداود (۲۷۹۵)

۳۱۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ، اشْتَرَى كَبْشَيْنِ عَظِيمَيْنِ اسْمَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ مَوْجُوءَيْنِ، فَيَذْبَحُ أَحَدَهُمَا عَنْ أُمَّتِهِ، لِمَنْ شَهِدَ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ وَشَهِدَ لَهُ بِالْبَلَاغِ، وَذَبْحَ الْآخَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ. ابن ماجه

۲- بَابُ الْأَضَاحِيِّ وَاجِبَةٌ هِيَ أَمْ لَا؟

۳۱۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ

That the Messenger of Allah ﷺ said: Whoever can afford it but does not offer a sacrifice let him not come near our prayer place".

3124 - Muhammad bin Sirin reported, "I asked Ibn-e-Umar رضي الله عنه about sacrifices and whether they are binding (Wajib). He said: 'The Messenger of Allah ﷺ and the Muslims after him offered sacrifices and this is the Sunnah'.

3124m - Hisham bin Ammar quoted the similar wording by another chain.

3124 - Hisham bin Ammar quoted the similar wording by another chain.

3125 - Hazrat Mikhnaf bin Sulaim رضي الله عنه narrated, "We were standing with the Prophet ﷺ at Arafat and he said: "O people each family each year must offer Udhiyah and Atirah".

"Do you know what the Atirah is? It is that which the people call Rajabiyyah" (A sacrifice offered in Rajab). (It is cancelled as is mentioned next)

Chapter 3 - The Reward

for Sacrifice

3126 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Prophet ﷺ said: "The son of Adam does not do any deed on the Day of Sacrifice that is dearer to Allah than shedding blood. It will come on the Day of Resurrection with its horns and cloven hoofs and hair. Its blood is accepted by Allah before it reaches the ground. So be content in yourself (by offering sacrifice)".

السُّبَابُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يُضَحَّ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّنَا. ابن ماجه

٣١٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الضَّحَايَا، أَوْاجِبَةٌ هِيَ؟ قَالَ ضَحَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَالْمُسْلِمُونَ مِنْ بَعْدِهِ، وَجَرَتْ بِهِ السُّنَّةُ. ابن ماجه

٣١٢٤م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ، ثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سَحِيمٍ، قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ سِوَاءً.

سنن ترمذی (١٥٠٦)

٣١٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو رَمْلَةَ عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ كُنَّا وَقُوفًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِعَرَفَةَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ عَلَى كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ، أَضْحِيَّةً وَغَيْرَةً.

اتَّبِعُوا مَا الْغَيْرَةُ؟ هِيَ الَّتِي يُسَمِّيَهَا النَّاسُ الرَّجْبِيَّةَ.

سنن ابوداؤد (٢٧٨٨) سنن ترمذی (١٥١٨) سنن نسائی (٤٢٣٥)

٣ - بَابُ ثَوَابِ الْأَضْحِيَّةِ

٣١٢٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنِي أَبُو الْمُثَنَّى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَيَّ النَّارِ عَزَّوَجَلَّ مِنْ هَرَاقَةِ دَمٍ، وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأُظْلَافِهَا وَأَشْعَارِهَا، وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ، قَبْلَ أَنْ يَقَعَ الْأَرْضَ، فَطَبِّئُوا بِهَا أَنْفُسًا.

سنن ترمذی (١٤٩٣)

3127 - Hazrat Zaid bin Arqam رضي الله عنه narrated, "The Companions of the Messenger of Allah ﷺ said: 'O Messenger of Allah ﷺ what are these sacrifices?' He said: "The Sunnah of your father Ibrahim عليه السلام". They said: 'What is there for us in them, O Messenger of Allah ﷺ?' He said: "For every hair, one merit". They said: 'What about wool, O Messenger of Allah ﷺ?' He said, "For every hair of wool, one merit".

٣١٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا
أَدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ، ثنا سَلَامُ بْنُ مُسْكِينٍ، ثنا عَائِدُ اللَّهِ
عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ قَالَ أَصْحَابُ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا هَذِهِ الْأَضَاحِي؟
قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ. قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا؟ يَا رَسُولَ
اللَّهِ! قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ. قَالُوا فَالصُّوفُ؟ يَا
رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصُّوفِ حَسَنَةٌ.

ابن ماجه

Chapter 4 - What are recommended for sacrifices

3128 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sacrificed a horned defectless ram with a black stomach black feet and black around its eyes" (It ate in black, walked in black and saw through black).

٣١٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا
حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ
فَحِيلَ، يَأْكُلُ فِي سَوَادٍ، وَيَمْشِي فِي سَوَادٍ، وَيَنْظُرُ
فِي سَوَادٍ.

سنن ابوداود (٢٧٩٦) سنن ترمذي (١٤٩٦) سنن نسائي (٤٤٠٢)

3129 - Yunus bin Maisarah bin Halbas reported, "I went out with Abu Saeed Az-Zuraqi رضي الله عنه the Companion of the Messenger of Allah ﷺ, to buy animal for sacrifice. Yunus said: 'Abu Saeed رضي الله عنه pointed to a ram that had some blackness around its ears and jaw, and was neither too big nor too small and said to me: 'Buy this ram for me as it seems to resemble the ram of the Messenger of Allah ﷺ'.

٣١٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا
مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا
يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِي
سَعِيدِ الزُّرَقِيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى شِرَاءِ
الضَّحَايَا. قَالَ يُونُسُ وَأَشَارَ أَبُو سَعِيدٍ إِلَى كَبْشٍ
أَدْعَمَ، لَيْسَ بِالْمُرْتَفِعِ، وَلَا الْمُنْطَوِّعِ فِي جِسْمِهِ، فَقَالَ
لِي اشْتَرِ لِي هَذَا، كَأَنَّهُ شَبَّهَهُ بِكَبْشِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

ابن ماجه

3130 - Hazrat Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "The best of shrouds is a two piece Najrani garments (Hulla) and the best of sacrifices is a horned ram".

٣١٣٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا أَبُو عَائِدَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ سَلِيمَ بْنَ
عَامِرٍ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ خَيْرُ الْكِفَنِ الْحُلَّةُ، وَخَيْرُ الضَّحَايَا الْكَبْشُ.

سنن ابوداود (٢٧٩٦) سنن ترمذي (١٤٩٦) سنن نسائي (٤٤٠٢)

Chapter 5 - For how many persons
does a camel or cow suffice

3131 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on a journey and the (day of) Al-Adha came. We (sacrificed) one camel on behalf of ten (people) and one cow on behalf of seven."

Chapter 000 - Camel is for seven

and cow is for seven (persons)

3132 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "We offered sacrifices at Hudaibiyah with the Prophet ﷺ a camel on behalf of seven (people) and a cow on behalf of seven."

3133 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ slaughtered a cow on behalf of all his wives who had performed Umrah during the Farewell Pilgrimage."

3134 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Camels became scarce at the time of the Messenger of Allah ﷺ so he commanded them to sacrifice cows."

3135 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Messenger of Allah ﷺ sacrificed one cow during the Farewell Pilgrimage on behalf of the family of Muhammad ﷺ.

الأقرون. سنن ترمذی (۱۵۱۷)

۵ - بَابُ عَنْ كَمْ تُجْزَى (الْبَدَنَةُ) وَالْبَقَرَةُ

۳۱۳۱ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، أَنبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، أَنبَأَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَرَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَ الْأَضْحَى، فَاشْتَرَكْنَا فِي الْجَزُورِ عَنْ عَشْرَةٍ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ.

سنن ترمذی (۹۰۵-۱۵۰۱) سنن نسائی (۴۴۰۴)

۰۰۰ - بَابُ الْبَدَنَةِ عَنْ سَبْعَةٍ

وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ

۳۱۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَحَرْنَا بِالْحُدَيْبِيَةِ، مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ.

صحیح مسلم (۳۱۷۲) سنن ابوداؤد (۲۸۰۹) سنن ترمذی (۹۰۴-۱۵۰۲)

۳۱۳۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مَنِّ اعْتَمَرَ مِنْ نِسَائِهِ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، بَقَرَةً بَيْنَهُنَّ.

۳۱۳۴ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي حَاضِرٍ الْأَزْدِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَلَبْتُ الْإِبِلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَنْحَرُوا الْبَقَرَةَ.

۳۱۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرَحِ الْمِصْرِيُّ، أَبُو طَاهِرٍ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَحَرَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، بَقَرَةً وَاحِدَةً.

Chapter 6 - How many animals are sufficient in place of one camel

3136 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said: 'I have to offer a sacrifice and I can afford it but I cannot find (a camel) to buy'. The Prophet ﷺ told him to buy seven sheep and slaughter them.

3137 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ in Dhul-Hulaifah in (the land of) Tahamah. We acquired camels and sheep and the people hastened to put cooking pots on the fires before they had been distributed (spoils of war), the Messenger of Allah ﷺ came to us and ordered that they (pots) be overturned, then he made one camel equivalent to ten sheep".

٦ - بَابُ كَمْ تُجْزَىءُ مِنَ الْغَنَمِ عَنِ الْبَدَنَةِ

٣١٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَمَّرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبُرْسَانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ قَالَ عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ عَلَيَّ بَدَنَةً وَأَنَا مُوسِرٌ لَهَا وَلَا أَجِدُهَا فَاشْتَرَيْتُهَا، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَتَعَاعَ سَبْعَ شِيَاهٍ فَيَذْبَحَهُنَّ. ابن ماجه

٣١٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا الْمُحَارِبِيُّ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، ح وَثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عُبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ مِنْ تِهَامَةَ، فَأَصَبْنَا إِبِلًا وَغَنَمًا، فَعَجَلَ الْقَوْمُ، فَأَغْلَيْنَا الْقُدُورَ قَبْلَ أَنْ تُقَسَمَ، فَاتَّانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ بِهَا، فَأَكْفَيْتُ، ثُمَّ عَدَلَ الْجَزُورَ بِعَشْرَةٍ مِنَ الْغَنَمِ.

صحیح بخاری (٢٤٨٨-٢٥٠٧-٣٠٧٥-٥٤٩٨-٥٥٠٣)
صحیح مسلم (٥٥٠٦-٥٥٠٩-٥٥٤٣-٥٥٤٤)
سنن ابوداؤد (٢٨٢١) سنن ترمذی (١٤٩١-١٤٩٢)
سنن نسائی (٤٣٠٨-٤٤٠٣-٤٤١٥-٤٤٢٢)
سنن ابن ماجه (٣١٧٨-٣١٨٣)

Chapter 7 - What suffices as a sacrifice

3138 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ gave him some sheep and he distributed them among his Companions to be sacrificed. There remained an 'Atud' (one year old). He mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and he said: "You sacrifice it yourself".

٧ - بَابُ مَا تُجْزَىءُ مِنَ الْأَضَاحِي

٣١٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا، فَقَسَمَهَا عَلَى أَصْحَابِهِ ضَحَايَا، فَبَقِيَ عَتُودٌ فَلَمْ يَكْرِهْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ صَلِّحْ إِلَيْهِ أَنْتَ. صحیح بخاری (٢٣٠٠-٢٥٠٠-٥٥٥٥) صحیح مسلم (٥٠٥٧)

سنن ترمذی (١٥٠٠) سنن نسائی (٤٣٩١)

3139 - Umm-e-Bilal bint-e-Hilal reported from her father That the Messenger of Allah ﷺ said: "It is permissible to offer a Jadha'a (a year old) among sheep as a sacrifice".

3140 - Asim bin Kulaib reported that his father said: 'We were with a man from among the Companions of the Messenger of Allah ﷺ who was called Mujashi from Banu Sulaim and sheep became scarce. He ordered a caller to call out that the Messenger of Allah ﷺ used to say. "A Jadha'a suffices for whatever a two-year old sheep suffices".

3141 - Hazrat Jabir ؓ narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Do not slaughter anything but a Musinnah (having two permanent teeth) unless, there is none available in which case you can slaughter a Jadha'a among sheep".

Chapter 8 - What is a disliked animal for sacrifice

3142 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade sacrificing the Muqabalah, the Mudabarah, the Sharqa, the Kharqa or the Jada".

Note: Muqabalah means the one whose ears have been severed. Mudabarah is the one with the side of its ears cutoff. Sharqa is split-eared. Kharqa is pierced-eared and Jada is a clipped-nosed animal.

3143 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to examine the eyes and ears" (of the

۳۱۳۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ بِلَالٍ بِنْتُ هِلَالٍ عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَجُوزُ الْجَذْعُ مِنَ الضَّانِ أَضْحِيَّةً. ابن ماجه

۳۱۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا الشُّرَيْبِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُقَالُ لَهُ مُجَاشِعٌ، مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، فَعَزَّتِ الْغَنَمُ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِنَّ الْجَذْعَ يُوَفِّي مِمَّا تُوفِّي مِنْهُ الشَّيْءُ. سنن البوداؤد (۲۷۹۹)

۳۱۴۱ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَأَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسِنَّةً، إِلَّا أَنْ يَغْسَرَ عَلَيْكُمْ، فَتَذْبَحُوا جَذْعَةً مِنَ الضَّانِ. صحيح مسلم (۵۰۵۵) سنن البوداؤد (۲۷۹۷) سنن نسائي (۴۳۹۰)

۸ - بَابُ مَا يُكْرَهُ أَنْ يُضْحَى بِهِ

۳۱۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيحِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُضْحَى بِمُقَابَلَةٍ، أَوْ مُدَابِرَةٍ، أَوْ شَرْقَاءَ، أَوْ خَرْقَاءَ، أَوْ جَذْعَاءَ. سنن البوداؤد (۲۸۰۴) سنن ترمذی (۱۴۹۸) سنن نسائي (۴۳۸۵ - ۴۳۸۴)

۳۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْلِيلٍ، عَنْ حُجَّةٍ

animal).

3144 - Sulaiman bin Abdur Rahman reported, "I heard Ubaid bin Fairuz say: 'I said to Bara bin Azib رضي الله عنه, Tell us of the sacrificial animals that the Messenger of Allah ﷺ disliked or forbade'. He said: 'Allah's Messenger ﷺ said Like this with his hand. And my hand is shorter than his hand. "There are four that will not be accepted as sacrifices. The one eyed animal that is obviously blind in one eye, the sick animal that is obviously sick, the lame animal with an obvious limp and the animal that is so emaciated that it is as if there is no marrow in its bones".

He (Ubaid) said: "And I dislike that the animal should have some fault in its ears". He (Bara رضي الله عنه) said: "What you dislike, forget about it and do not make it forbidden to anyone".

3145 - Qatadah reported that he said that he heard Juray bin Kulaib say that: "He heard Ali رضي الله عنه narrate that the Messenger of Allah ﷺ forbade sacrificing animal with broken horns and ears".

Chapter 9 - Buying a fit sacrificial animal then it is hurt while it is in his care

3146 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "We bought a ram for sacrifice then a wolf tore some flesh from its rump and ears. We asked the Prophet ﷺ and

بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَسْتَشِيرَ الْعَيْنَ وَالْأَذْنَ.

سنن ترمذی (۱۵۰۳) سنن نسائی (۴۳۸۸)

۳۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَأَبُو الْوَلِيدِ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ سَمِعْتُ عُيَيْدَ بْنَ قَيْرُوزٍ، قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَدَّثَنِي بِمَا كَرِهَ أَوْ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْأَضَاحِيِّ، فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، هَكَذَا بِيَدِهِ، وَيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِهِ أَرْبَعٌ لَا تُجْزَى فِي الْأَضَاحِيِّ الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرَهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا، وَالْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا، وَالْكَسِيرَةُ الْبَيِّنُ لَا تَبْقَى.

قَالَ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ نَقْصٌ فِي الْأَذْنِ، قَالَ فَمَا أَكْرَهْتَ مِنْهُ، فَدَعَاهُ، وَلَا أَكْرَهُهُ عَلَى أَحَدٍ.

سنن ابوداود (۲۸۰۲) سنن ترمذی (۱۴۹۷) سنن نسائی (۴۳۸۱)

۳۱۴۵ - حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مُسْعِدَةَ، ثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ جُرَيْجَ بْنَ كَلَيْبٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُضْحَى بِأَعْصَبِ الْقَرْنِ وَالْأَذْنِ.

سنن ابوداود (۲۸۰۵) سنن ترمذی (۱۵۰۴) سنن نسائی (۴۳۸۹)

۹ - بَابُ مَنْ اشْتَرَى أَضْحِيَّةً صَحِيحَةً فَأَصَابَهَا عِنْدَهُ شَيْءٌ

۳۱۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنُ يَكْرِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَرْظَةَ الْأَنْصَارِيِّ

he told us to offer it as a sacrifice".

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ ابْتِغْنَا كَبْشًا نُضَحِّي بِهِ،
فَأَصَابَ الذِّئْبُ مِنْ أَلَيْتِهِ فَسَأَلْنَا النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَنَا أَنْ
نُضَحِّي بِهِ. ابن ماجه

Note: The scholars are of the opinion that the affluent should buy an other fit animal and the destitute may offer the same faulty animal. If something happens during slaughtering, then it is lawful without any harm.

Chapter 10 - Offering a sheep from family

١٠ - بَابُ مَنْ ضَحَّى بِشَاةٍ عَنْ أَهْلِهِ

3147 - Ata bin Yasar reported, 'I asked Abu Ayyub Al-Ansari رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "How were sacrifices offered among you at the time of the Messenger of Allah ﷺ?" He said: 'At the time of the Prophet ﷺ, a man would sacrifice a sheep on behalf of himself and the members of his house-hold and they would eat some of it and give some to others. Then people started to compete and it became as you see".

٣١٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلٍ، حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيَّادٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ سَأَلْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ كَيْفَ كَانَتِ الضَّحَايَا فِيكُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، يُضَحِّي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ، ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ، فَصَارَ كَمَا تَرَى. سنن ترمذی (١٥٠٥)

3148 - Abu Sarihah reported, "My family started to put pressure on me after I came to know the Sunnah. People used to sacrifice one or two sheep but now our neighbours call us stingy".

٣١٤٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بَيَّانٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ، قَالَ حَمَلَنِي أَهْلِي عَلَى الْجَفَاءِ، يَغْدِمَا عَلِمْتُ مِنَ السُّنَّةِ، إِنْ كَانَ أَهْلُ الْبَيْتِ يُضَحُّونَ بِالشَّاةِ وَالشَّاتَيْنِ، وَالْآنَ يُبَخِّلُنَا جِيرَانُنَا. ابن ماجه

Chapter 11 - One intending sacrifice should not remove anything from his hair or nails

١١ - بَابُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَأْخُذُ فِي الْعَشْرِ مِنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ

3149 - Hazrat Umm-e-Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا narrated That the Prophet ﷺ said: "When the ten days (of Dhul-Hijjah) begin and one of you wants to offer a sacrifice let him not remove anything from his hair or skin".

٣١٤٩ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ، فَلَا يَمْلَسُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا يَبْشُرُهُ

شَيْئًا. صحيح مسلم (٥٠٨٩-٥٠٩٠-٥٠٩١-٥٠٩٢) سنن ابوداود
(٢٧٩١) سنن ترمذی (١٥٢٣) سنن نسائی (٤٣٧٣-٤٣٧٤-٤٣٧٥-٤٣٧٦)

3150 - Hazrat Umm-e-Salamah رضی اللہ عنہا narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever among you sees the new crescent of Dhul-Hijjah and wants to offer a sacrifice, let him not take anything from his hair or nails".

٣١٥٠ - حَدَّثَنَا جَاتِمُ بْنُ بَكْرِ الضَّبِّيُّ، أَبُو عَمْرٍو،
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، أَخِي وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سَعِيدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي رَاهِمٍ، ثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ، وَيَحْيَى بْنُ
كَثِيرٍ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عَمْرِو
بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ،
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ هِلَالَ ذِي
الْحِجَّةِ، فَأَرَادَ أَنْ يُضْحِيَ، فَلَا يَقْرَبَنَّ لَهُ شَعْرًا وَلَا
ظْفَرًا. (٣١٤٩)

Chapter 12 - Forbiddance of slaughtering the sacrifices before the prayer

١٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَبْحِ

الْأَضْحِيَّةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ

3151 - Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated That a man slaughtered on the Day of Sacrifice (meaning) before the Eid Prayer and the Prophet ﷺ ordered him to do it again.

٣١٥١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْبٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا ذَبَحَ، يَوْمَ النَّحْرِ، يَغْنَى
قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ.

صحیح بخاری (٩٥٤-٩٨٤-٥٥٤٦-٥٥٥٤-٥٥٦١) صحیح مسلم
(٥٠٥٢-٥٠٥٣-٥٠٥٤) سنن نسائی (١٥٨٧-٤٤٠٠-٤٤٠٨)

3152 - Aswad bin Qais reported that he heard Jundub Al-Bajali رضی اللہ عنہ say: 'I was present on Adha day with the Messenger of Allah ﷺ and some people slaughtered before the Prayer. The Prophet ﷺ said: "Whoever among you has slaughtered before the Prayer, let him repeat his sacrifice and whoever has not, let him offer his sacrifice in the Name of Allah".

٣١٥٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدُبِ الْبَجَلِيِّ،
أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ شَهِدْتُ الْأَضْحَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ، فَذَبَحَ أَنَسٌ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ
كَانَ ذَبَحَ مِنْكُمْ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَلْيُعِدْ أَضْحِيَّتَهُ، وَمَنْ
لَا، فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ.

صحیح بخاری (٩٨٥-٥٥٠٠-٥٥٦٢-٦٦٧٤-٧٤٠٠)
صحیح مسلم (٥٠٣٧-٥٠٣٨-٥٠٣٩) سنن نسائی (٤٣٨٠-٤٤١٠)

3153 - Hazrat Uwaimir bin Ashqar رضی اللہ عنہ narrated That he slaughtered before the Prayer and he mentioned that to the

٣١٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو
خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ لُمَيْمٍ

Prophet ﷺ who said: "Repeat your sacrifice".

3154 - Hazrat Abu zaid Al-Ansari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by one of the houses of the Ansar and noticed the smell of a cooking pot. He said: "Who is this who has slaughtered?" A man from among us came out and said: 'It is me, O Messenger of Allah ﷺ, I slaughtered before the prayer so that I could feed my family and neighbours'. He commanded him to repeat it. He said: 'No, by the One besides whom there is none worthy of worship, I do not have anything but a one-year-old sheep or a lamb'. He said: "Sacrifice it but a one-year-sheep will not do for anyone after you".

عَنْ عُوَيْمِرِ بْنِ أَشْقَرٍ، أَنَّهُ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ أَعِدْ أَضْحِيَّتَكَ. ابن ماجه

٣١٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ. وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ غَيْرُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ. (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مُوسَى، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا أَبِي عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِدَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ، فَوَجَدَ رِيحَ قَتَارٍ، فَقَالَ مَنْ هَذَا الَّذِي ذَبَحَ؟ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِّنَّا، فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَصْلِيَ لِأُطْعِمَ أَهْلِي وَجِيرَانِي، فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ، فَقَالَ لَا، وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، مَا عِنْدِي إِلَّا جَذَعٌ أَوْ حَمَلٌ مِنَ الضَّأْنِ، قَالَ إِذْ بَحَها وَلَنْ تُجْزِيَءَ جَذَعَةً عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ. ابن ماجه

Chapter 13 - That who slaughters his sacrificial animal with his own hand

3155 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ slaughter his sacrifice with his own hand placing his foot on its side".

٣١٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْبَحُ أَضْحِيَّتَهُ بِيَدِهِ، وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صِفَاحِهَا. سابقه (٣١٢٠)

3156 - Abdur Rahman bin Sad bin Ammar bin Sad, the Muadhhdhin of the Messenger of Allah ﷺ reported to us, "My father told me from my grand father That the Messenger of Allah ﷺ slaughtered his sacrifice at the side of an alley, on the road of the Bany Zuraig with his own hand using a blade".

٣١٥٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ، مُؤَدِّنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَبَحَ أَضْحِيَّتَهُ عِنْدَ طَرَفِ الرُّقَاقِ، طَرِيقِ بَنِي زُرَيْقٍ، بِيَدِهِ، بِشَفْرَةٍ. ابن ماجه

Chapter 14 - The Skins of the Sacrifices

١٤ - بَابُ جُلُودِ الْأَضَاحِي

3157 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ commanded him to distribute the entire sacrificial camel, its meat, skin and covers, among the poor".

Chapter 15 - Eating from the meat of the Sacrifice

3158 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ ordered that a piece from every camel that had been slaughtered be brought and placed in a pot, then they ate from its meat and drank some of the broth.

Chapter 16 - Storing the meat of the Sacrifices

3159 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Messenger of Allah ﷺ only forbade storing the meat of the sacrifices because the people were facing hardship. Then later he permitted it.

3160 - Hazrat Nubaishah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "I used to forbid you to store the meat of the sacrifices for more than three days, but (now) eat some and store some".

Chapter 17 - Slaughtering at the place of Eid-Prayer

3161 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ used to slaughter at

٣١٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعْمَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، أَنبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ بَذَنَّهُ كُلَّهَا، لِحُومِهَا وَجُلُودِهَا لِلْمَسَاكِينِ. سَابِقَ (٣٠٩٩)

١٥ - بَابُ الْأَكْلِ مِنَ لُحُومِ الضَّحَايَا

٣١٥٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ مِنْ كُلِّ جَزُورٍ بِبَضْعَةٍ، فَجُعِلَتْ فِي قِدْرٍ، فَأَكَلُوا مِنَ اللَّحْمِ وَحَسَوْا مِنَ الْمَرْقِ. ابْنُ مَاجٍ

١٦ - بَابُ إِدْخَالِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ

٣١٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ لِجَهْدِ النَّاسِ، ثُمَّ رَخَّصَ فِيهَا. صحيح بخاری (٥٤٢٣، ٥٤٣٨، ٦٦٨٧) صحيح مسلم (٧٣٧٢) سنن ترمذی (١٥١١) سنن نسائی (٤٤٤٤، ٤٤٤٥) سنن ابن ماجہ (٣٣١٣)

٣١٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي السَّمَلِجِ، عَنْ نُبَيْشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، فَكُلُوا. وَإِذَا خَزَوُا، سنن البزار (٢٨١٣) سنن نسائی (٤٢٤١)

١٧ - بَابُ الذَّبْحِ بِالْمُصَلَّى

٣١٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ

the prayer place (of the Eid congregation).

الْحَنَفِيُّ، ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى.

سنن ابوداؤد (٢٨١١)

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

27 - Book of Slaughtering

٢٧ - كِتَابُ الذَّبَائِحِ

Chapter 1 - Aqiqah

١ - بَابُ الْعَقِيقَةِ

3162 - Hazrat Umm-e-Kurz ؓ narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "On behalf of a boy two sheep of equal age (or at the same time) and on behalf of a girl one sheep" (goat).

٣١٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ
عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
يَزِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أُمِّ كُرْزٍ،
قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ عَنْ الْغُلَامِ شَاتَانِ
مُتَكَافِئَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً.

سنن ابوداؤد (٢٨٣٥-٢٨٣٦) سنن نسائي (٤٢٢٨-٤٢٢٩)

3163 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to sacrifice two sheep for a boy's Aqiqah and one sheep for a girl".

٣١٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ،
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ
خُثَيْمٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ
نَعُقَ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَيْنِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً.

سنن ترمذی (١٥١٣)

3164 - Hazrat Salman bin Amir ؓ narrated that he heard the Prophet ﷺ say: "For a boy there should be an Aqiqah, so shed blood for him and remove the harm from him".

٣١٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ،
عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّ
مَعَ الْغُلَامِ عَقِيقَةً، فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا، وَأَمِيطُوا عَنْهُ
الْأَذَى.

صحیح بخاری (٥٤٧١) سنن ابوداؤد (٢٨٣٩) سنن ترمذی (١٥١٥-١٥١٦)

3165 - Hazrat Samurah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said: "Every boy is mortgaged by his Aqiqah. So slaughter for him on the seventh day, and shave his head, and name him".

٣١٦٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ
إِسْحَاقَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ كُلُّ غُلَامٍ
مُرْتَهَنٌ بِعَقِيقَتِهِ، تَذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ، وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ
وَيُسَمَّى.

سنن ابوداؤد (٢٨٣٧-٢٨٣٨) سنن ترمذی (١٥٢٢)

سنن نسائي (٤٢٣١)

3166 - Hazrat Yazid bin Abdul-Muzani رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Offer an Aqiqah for the boy but do not smear his head with blood".

٣١٦٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمُزَنِيِّ حَدَّثَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يُعَقُّ عَنِ الْغُلَامِ، وَلَا يَمَسُّ رَأْسَهُ بِدَمٍ. ابن ماجه

Chapter 2 - The 'Farah' and the 'Atirah' (Sacrifices)

٢ - بَابُ الْفَرَعَةِ وَالْعَتِيرَةِ

3167 - Hazrat Nubaishah رضي الله عنه narrated, "A man called the Messenger of Allah ﷺ and said: 'O Messenger of Allah ﷺ we used to sacrifice the Atirah during the Ignorance Days in Rajab. What do you command us to do?' He said: "Sacrifice to Allah whatever month it is, do good for the sake of Allah and feed (the poor)". They said: 'O Messenger of Allah ﷺ we used to sacrifice the Farah (Sacrifice) during the Ignorance Days. What do you command us to do?' He said: "For every Saimah (flock of grazing animals) feed the firstborn as you feed the rest of your flock until it reaches an age where it could be used to carry loads, then sacrifice it and give its meat in charity". I (a narrator) think, he said: "To the wayfarer, for that is good".

٣١٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ نُبَيْشَةَ، قَالَ نَادَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا كُنَّا نَعْتَرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي رَجَبٍ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ ادْبَحُوا لِلَّهِ تَعَالَى، فِي أَيِّ شَهْرٍ كَانَ وَبَرُّوا لِلَّهِ، وَأَطْعِمُوا، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا كُنَّا نُفَرِّغُ فَرَعًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ فَرَعٌ تَغْدُوهُ مَا شِيتَكَ، حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَ دَبَحْتَهُ، فَتَصَدَّقْتَ بِلَحْمِهِ. أَرَاهُ قَالَ عَلَى ابْنِ السَّبِيلِ، فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ. سنن ابوداود (٢٨٣٠) سنن نسائي (٤٢٣٩)

(٤٢٤٠ - ٤٢٤٢ - ٤٢٤٣)

Note: The idolators used to give sacrifices in Rajab and called them Atira and Rajaba etc. The first of the offspring slaughtered for an idol was called Farah. Some said that Farah was the first after the completion of hundred animals. It was permitted in the beginning of Islam then abrogated.

3168 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "There is no Farah and no Atirah".

٣١٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا فَرَعَةَ وَلَا عَتِيرَةَ. صحيح بخاري (٥٤٧٤) صحيح مسلم (٥٠٨٨) سنن ابوداود (٢٨٣١)

سنن نسائي (٤٢٣٣-٤٢٣٤)

In his narration Hisham said: "The Farah is the first offspring and the Atirah is a sheep that the household sacrifices in Rajab".

3169 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "There is no Farah and no Atirah".

Ibn-e-Majah said: "This narration is among those only reported by (Muhammad bin Abi Umar) Al-Adani".

Chapter 3 - Slaughter well while slaughtering

3170 - Hazrat Shaddad bin Aws رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Allah has perscribed Al-Ihsan (kindness, generosity) in all things. So if you kill, then kill well and if you slaughter, then slaughter well. Let one of you sharpen his blade and spare suffering to the animal he slaughters".

3171 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ passed by a man who was dragging a sheep by its ear. He said: "Leave its ear alone and hold it by the side of its neck".

3172 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ commanded that the blade should be sharpened and hidden from the animals and he said when one of you slaughters, let him do it quickly".

قَالَ هِشَامٌ فِي حَدِيثِهِ وَالْفَرَعَةُ أَوَّلُ النَّتَاجِ وَ الْعَتِيرَةُ الشَّاةُ يَذْبَحُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ فِي رَجَبٍ.

٣١٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا فَرَعَةَ وَلَا عَتِيرَةَ. ابْنُ مَاجٍ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا مِنْ فَرَائِدِ الْعَدَنِيِّ.

٣ - بَابُ إِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ

٣١٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثنا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيَحْدُدْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلْيَرْحُ ذَبِيحَتَهُ.

صحیح مسلم (٥٠٢٨) سنن ابوداؤد (٢٨١٥) سنن ترمذی (١٤٠٩)

سنن نسائي (٤٤١٧-٤٤٢٣-٤٤٢٤-٤٤٢٥-٤٤٢٦)

٣١٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُلٍ، وَهُوَ يَجْرُ شَاةً بِأُذُنِهَا، فَقَالَ دَعْ أُذُنَهَا، وَخُذْ بِسَائِلِهَا. ابْنُ مَاجٍ

٣١٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ابْنُ أَخِي حُسَيْنِ الْجُعْفِيِّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي قُرَّةُ بْنُ حَيَوَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحَدِّ الشِّفَارِ، وَأَنْ تُوَارَى عَنِ الْبَهَائِمِ، وَقَالَ إِذَا ذَبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجْهِزْ. ابْنُ مَاجٍ

3172m - Jafar bin Musafir quoted the similar wording by another chain.

Chapter4 - Pronouncing the name of Allah while slaughtering

3173 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "And certainly the Shayatin (devils) do inspire their friends (from mankind)". (Surah Anam6: 121) He said: They used to say: 'Whatever the Name of Allah has been mentioned over, do not eat it, and whatever the Name of Allah has not been mentioned over, eat it'. Then Allah said: "Eat not of that over which Allah's Name has not been pronounced". (Surah Anam6: 121)

3174 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها, the Mother of Believers, narrated that some people said: 'O Messenger of Allah ﷺ, some people bring us meat and we do not know whether the Name of Allah has been mentioned over it or not'. He said: "Say: Bismillah and eat". They were new in Islam, just after disbelief period".

Chapter5 - Slaughtering with what (tools)?

3175 - Hazrat Muhammad bin Saifi رضي الله عنه narrated, "I slaughtered two rabbits with a sharpened stone and brought them to the Prophet ﷺ and he told me to eat them".

3176 - Hazrat Zaid bin Thabit رضي الله عنه narrated That a wolf bit a sheep, and they slaughtered it with a sharp-edged stone and the Messenger of Allah ﷺ allowed

٣١٧٢م - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ. ابن ماجه
٤ - بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الذَّبْحِ

٣١٧٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاقٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه ﴿إِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ﴾ (الأنعام: ١٢١) قَالَ كَانُوا يَقُولُونَ مَا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَلَا تَأْكُلُوهُ، وَمَا لَمْ يَذَكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلُوهُ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذَكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾. سنن البوداد (٢٨١٨)

٣١٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّ قَوْمًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِلَحْمٍ، لَا نَدْرِي ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ قَالَ سَمُّوا أَنْتُمْ وَكُلُوا. وَكَانُوا حَدِيثِي عَهْدٍ بِالْكَفْرِ. ابن ماجه

٥ - بَابُ مَا يُذَكَّى بِهِ

٣١٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ، قَالَ أَذْبَحْتُ أَرْبَعِينَ بِمِرْوَةٍ، فَأَتَيْتُ بِهِمَا النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَنِي بِأَكْلِهِمَا. سنن البوداد (٢٨٢٢) سنن ترمذ (٤٣٢٤ - ٤٤١١) سنن ابن ماجه (٣٢٤٤)

٣١٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا غُنْدَرٌ، ثنا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ حَاضِرَ بْنَ مُهَاجِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ ذُبَابًا نَبَّ فِي

them to eat it.

3177 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ, we hunt game but we cannot find anything but the sharp edge of a stone or stick (with which to slaughter it). He said: "Cause the blood to flow with whatever you want, and mention the Name of Allah over it".

3178 - Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "We were with the Prophet ﷺ on a journey and I said: O Messenger of Allah ﷺ, we are sometimes on military campaigns and we have no knife with us. He said: "(Use) whatever causes the blood to flow, mention the Name of Allah and eat but (do not use) teeth or nails, for the tooth is a bone and the nail is the knife of the Ethiopians".

Chapter 6 - Fleecing (Skinning)

3179 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ passed by a boy who was skinning a sheep. The Messenger of Allah ﷺ said to him: "Step aside and I will show you how". The Messenger of Allah ﷺ put his hand between the skin and the flesh and thrust his arm until it disappeared up to the armpit and said: "O boy, this is how you skin it". Then he went and led the people in prayer and did not perform Wudu.

Chapter 7 - Forbiddance of slaughtering lactating animals

3180 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated

شَاةٍ، فَذَبَحُوهَا بِمَرْوَةٍ، فَرَخَّصَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَكْلِهَا. سنن نساى (٤٤١٢-٤٤١٩)

٣١٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُرَيِّ بْنِ قَطَرٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَصِيدُ الصَّيْدَ فَلَا نَجِدُ سِكِّينًا إِلَّا الظَّرَارَةَ وَشِقَّةَ الْعَصَا، قَالَ أَمَرِ الدَّمَ بِمَا شِئْتَ، وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

سنن ابوداود (٢٨٢٤) سنن نساى (٤٣١٥-٤٤١٣)

٣١٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْرٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِيسِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَكُونُ فِي الْمَغَارَى، فَلَا يَكُونُ مَعَنَا مَدْيٌ، فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلْ، غَيْرَ السِّنِّ وَالظُّفْرِ، فَإِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ، وَالظُّفْرَ مَدْيُ الْحَبَشَةِ. سابقه (٣١٣٧)

٦ - بَابُ السَّلْخِ

٣١٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، أَخْبَرَنَا هَالَلُ بْنُ مَيْمُونٍ الْجَهَنِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ. قَالَ عَطَاءٌ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِغُلَامٍ يُسَلِّخُ شَاةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَنْحَ حَتَّى أَرِيكَ فَادْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ، فَدَحَسَ بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِبْطِ، وَقَالَ يَا غُلَامُ هَكَذَا فَاسْلَخْ، ثُمَّ مَضَى وَصَلَّى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

سنن ابوداود (١٨٥)

٧ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَبْحِ ذَوَاتِ الدَّرِّ

٣١٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَلْفٌ

That the Messenger of Allah ﷺ came to a man from among the Ansar who had picked up a knife to slaughter an animal for the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said to him: "Avoid those that are lactating" (giving milk).

3181 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated That Abu Bakr bin Abu Quhafah رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to him and to Umar رضى الله عنه, "Let us go out to Waqifi". He said: 'So we went out in the moonlight until we came to the garden and the owner of the garden said: Welcome, then he took up the knife and went among the sheep (to choose one for slaughter), and the Messenger of Allah ﷺ said: "Avoid those that are lactating".

Chapter8 - Slaughtered animal by a woman

3182 - A son of Kab bin Malik رضى الله عنه reported from his father That a woman slaughtered a sheep with a stone and that was mentioned to the Messenger of Allah ﷺ but he did not see anything wrong with that.

Chapter9 - Slaughtering the runaway animals

3183 - Hazrat Rafi bin Khadij رضى الله عنه narrated, "We were with the Prophet ﷺ on a journey and a camel ran away. A man shot an arrow at it and the Prophet ﷺ said: "It has the inclination to run away like a wild animal. If this happens to any of you, do like wise".

بْنُ خَلِيفَةَ . ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، أَنبَانَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ، جَمِيعًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَأَخَذَ الشُّفْرَةَ لِيَذْبَحَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكَ وَالْحَلُوبَ .

ابن ماجه

٣١٨١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُخَارِبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ (عُبَيْدٍ) اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي قَحَافَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ وَلِعَمْرٍ أَنْطَلَقْنَا إِلَى الْوَاقِفِيِّ . قَالَ فَأَنْطَلَقْنَا فِي الْقَمَرِ حَتَّى أَتَيْنَا الْحَائِطَ ، فَقَالَ مَرْحَبًا وَأَهْلًا . ثُمَّ أَخَذَ الشُّفْرَةَ ، ثُمَّ جَالَ فِي الْغَنَمِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكَ وَالْحَلُوبَ ، أَوْ قَالَ ذَاتَ (الدَّرِّ) . ابن ماجه

٨ - بَابُ ذَبْحَةِ الْمَرْأَةِ

٣١٨٢ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمْ يَرَهُ بِأَسَا .

صحیح بخاری (٢٣٠٤ - ٥٥٠١ - ٥٥٠٢ - ٥٥٠٤ - ٥٥٠٥)

٩ - بَابُ ذِكَاةِ النَّادِ مِنَ الْبَهَائِمِ

٣١٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ، ثنا عُمَرُ بْنُ عُيَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ ، فَنَدَّ بَعِيرٌ ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ لَهَا أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا . سابق (٣١٣٧)

3184 - Abu Ushara reported that his father said: "O Messenger of Allah ﷺ, should slaughtering only be done in the throat or upper chest?" He said: "If you stab it in the thigh that will suffice you".

۳۱۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْعَشْرَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَكُونُ الذَّكَاءُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّيَّةِ؟ قَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي فَنَحْدِهَا لَا جُزَأَكَ.

سنن ابوداؤد (۲۸۲۵) سنن ترمذی (۱۴۸۱) سنن نسائی (۴۴۲۰)

Chapter 10 - Forbiddance of tying up the animals for targetting and their mutilation

۱۰ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ صَبْرِ الْبَهَائِمِ وَعَنِ الْمُثْلَةِ

3185 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade mutilating animals" (cutting up their parts while alive).

۳۱۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُمَثَّلَ بِالْبَهَائِمِ.

ابن ماجه

3186 - Hazrat Anas bin Malik رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade tying up animals" (for targetting).

۳۱۸۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَبْرِ الْبَهَائِمِ.

صحیح بخاری (۵۵۱۳) صحیح مسلم (۵۰۳۰) سنن ابوداؤد (۲۸۱۶)

سنن نسائی (۴۴۵۱)

3187 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not take anything with a soul as a target".

۳۱۸۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا. سنن ترمذی (۱۴۷۵)

3188 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade killing any animal when it is tied up" (for use as a target).

۳۱۸۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُقْتَلَ شَيْءٌ مِّنَ الدَّوَابِّ صَبْرًا. صحیح مسلم (۵۰۳۶)

Chapter 11 - Forbiddance of the meat of the carion-eaters

۱۱ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ لُحُومِ الْجَلَالَةِ

(Jallalah)

3189 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the meat and milk of Al-Jallalah" (animals that eat droppings of other animals or carion-eaters or feed on impurity on regular basis).

Chapter12 - Horse Meat

3190 - Hazrat Asma bint-e-Abu Bakr رضي الله عنها narrated, "We slaughtered a horse and ate its meat during the time of the Messenger of Allah ﷺ".

3191 - Abu Zubair reported that he heard Jabir bin Abdullah رضي الله عنه say: "At the time of Khaybar, we ate horses and wild donkeys".

Chapter13 - Meat of Donkey (wild)

3192 - Abu Ishaq Shaibani reported, "I asked Abdullah bin Abu Awfa رضي الله عنه about the flesh of domesticated donkeys and he said: 'We were starving on the Day of Khaybar, when we were with the Prophet ﷺ. The people had gotten some donkeys as spoil of war on the way out from Al-Madinah. So we slaughtered them and our cooking pots were boiling, when the caller of the Messenger of Allah ﷺ cried out telling us to overturn our pots and not to eat anything of the flesh of donkeys. So we overturned them'. I said to Abdullah bin Awfa رضي الله عنه: 'Was it made unlawful?' He said: 'We think that the Messenger of Allah ﷺ forbade it altogether because it

٣١٨٩ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِيَا.

سنن ابوداؤد (٣٧٨٥) سنن ترمذی (١٨٢٤)

١٢ - بَابُ لُحُومِ الْخَيْلِ

٣١٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ نَحَرْنَا فَرَسًا فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهِ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

صحیح بخاری (٥٥١٠-٥٥١١-٥٥١٢-٥٥١٩) صحیح مسلم

(٤٩٩٩) سنن نسائی (٤٤١٨-٤٤٣٢-٤٤٣٣)

٣١٩١ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَكَلْنَا زَمَنَ خَيْبَرَ الْخَيْلَ وَحُمُرَ الْوَحْشِ. صحیح مسلم (٤٩٩٨) سنن نسائی (٤٣٥٤)

١٣ - بَابُ لُحُومِ الْحُمُرِ (الْوَحْشِيَّةِ)

٣١٩٢ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ، فَقَالَ أَصَابَتْنا مَجَاعَةٌ يَوْمَ خَيْبَرَ، وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ أَصَابَ الْقَوْمَ حُمُرًا خَارِجًا مِنَ الْمَدِينَةِ، فَنَحَرْنَاهَا، وَإِنْ قُدُورُنَا لَتَغْلِي، إِذْ نَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ أَنْ اكْفُسُوا الْقُدُورَ وَلَا تَطْعَمُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ شَيْئًا، فَكُفَّانَاهَا. فَقُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى حَرَمَهَا تَحْرِيمًا؟ قَالَ تَحَدَّثْنَا فَقُلْنَا إِنَّمَا حَرَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَتَّةَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهَا تَأْكُلُ الْعَذِرَةَ.

صحیح بخاری (٣١٥٥-٤٢٢٠) صحیح مسلم (٤٩٨٦-٤٩٨٧)

سنن نسائی (٤٣٥٠) (Abu Dawud)

eats excrement".

3193 - Hazrat Miqdam bin Madikarib Al-Kindi رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ forbade things until he mentioned (the meat of) domesticated donkeys.

3194 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to throw away the meat of domesticated donkeys, raw or cooked, then he did not say anything to us about it after that".

3195 - Hazrat Salamah bin Akwa رضي الله عنه narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ on the campaign of Khaybar and in the evening the people lit their fires. The Prophet ﷺ said: "What are you cooking?" They said: 'The meat of domesticated donkeys'. He said: "Throw out what is in them (the pots) and break them". A man said: 'Or, can we throw out what is in them and wash them?' The Prophet ﷺ said: "Or (do) that".

3196 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated That the caller of the Prophet ﷺ cried out, "Allah and His messenger ﷺ forbid you to eat the flesh of domesticated donkeys for it is filthy".

Chapter 14 - Mule Meat

3197 - Ata reported, "Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated: 'We used to eat the meat of horses'. I said: 'And mules?' He said: "No"

٣١٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الْكِنْدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَّمَ أَشْيَاءَ، حَتَّى ذَكَرَ الْحُمُرَ الْإِنْسِيَّةَ. ابن ماجه

٣١٩٤ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَلْقَى لَحُومَ الْحُمُرِ الْإِهْلِيَّةِ نَيْئَةً وَنَضِيجَةً، ثُمَّ لَمْ يَأْمُرْنَا بِهِ بَعْدُ. صحيح بخاری (٤٢٢٦) صحيح مسلم (٤٩٩١) سنن نسائي (٤٣٤٩)

٣١٩٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ خَيْبَرَ، فَأَمَسَى النَّاسُ قَدْ أَوْقَدُوا النَّيْرَانَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَامَ تُوقِدُونَ؟ قَالُوا عَلَى لَحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ. فَقَالَ أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا وَاكْسِرُوهَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْحَقُومِ أَوْ نُهْرِيقُ مَا فِيهَا وَنَغْسِلُهَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ ذَاكَ. صحيح بخاری (٢٤٧٧-٤١٩٦-٥٤٩٧-٦١٤٨-٦٣٣١)

(٦٨٩١) صحيح مسلم (٤٦٤٤-٤٩٩٣-٤٩٩٤)

٣١٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ مُنَادِيَ النَّبِيِّ ﷺ نَادَى إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَرَسُولُهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لَحُومِ الْحُمُرِ الْإِهْلِيَّةِ، فَإِنَّهَا رَجَسٌ. صحيح بخاری (٢٩٩١-٣٦٤٧-٤١٩٨) سنن نسائي (٦٩-٤٣٥٢)

١٤ - بَابُ لَحُومِ الْبَغَالِ

٣١٩٧ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ. (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا الشُّورِيُّ وَمَعْمَرٌ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ

الْجَزْرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ لَحُومَ الْخَيْلِ، قُلْتُ فَالْبِغَالُ؟ قَالَ لَا.

سنن نسائي (٤٣٤١-٤٣٤٤)

3198 - Hazrat Khalid bin Walid رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade the flesh of horses, mules and donkeys".

٣١٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، ثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لَحُومِ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ.

سنن ابوداؤد (٣٧٩٠) سنن نسائي (٤٣٤٢-٤٣٤٣)

Chapter 15 - The Foetus is slaughtered when its mother-animal is slaughtered

١٥ - بَابُ ذَكَاةِ

الْجَنِينِ ذَكَاةَ أُمِّهِ

3199 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "We asked Messenger of Allah ﷺ about the fetus. He said: "Eat it, if you wish, for it is (considered legally) slaughtered with the slaughtering of its mother".

٣١٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ أَبِي الْوَدَّاءِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْجَنِينِ فَقَالَ كُلُّوهُ إِنْ شِئْتُمْ، فَإِنَّ ذَكَاةَ ذَكَاةِ أُمِّهِ.

سنن ابوداؤد (٢٨٢٧) سنن ترمذی (١٤٧٦)

Abu Abdullah said: "I heard Al-Kawsaj Ishaq bin Mansur saying concerning their saying: 'No Modhimmah (claim/blame) is determined by the slaughter (of the mother)'. He (Kawsaj) said: Madhimmah spelled with Kasr (i) is from Dhimmam, meaning a claim (right) while Mudhammah spelled with fath (a) is for Dhamm, meaning blame".

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ الْكَوْسَجَ إِسْحَاقَ بْنَ مَنْصُورٍ يَقُولُ، فِي قَوْلِهِمْ فِي الذَّكَاةِ لَا يُقْضَى بِهَا مَذْمَمَةٌ، قَالَ مَذْمَمَةٌ بِكَسْرِ الدَّالِ مِنَ الدِّمَامِ، وَبِفَتْحِ الدَّالِ مِنَ الدَّمِّ.

In the Name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

28- Book of Hunting

٢٨ - كِتَابُ الصَّيْدِ

Chapter 1 - Killing dogs except the dogs for hunting and arm-watching

١ - بَابُ قَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا

كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ رِزْقٍ

3200 - Hazrat Abdullah bin Mughaffal

٣٢٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَةُ،

ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded that dogs be killed, then he said: "What do they use dogs for?" Then he permitted them to keep the hunting dogs".

3201 - Hazrat Abdullah bin Mughaffal ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded that dogs be killed, then he said: "What do they use dogs for?" Then he permitted them to keep farming dogs and dogs of Ein.

Bindar said: "The Ein refers to the walls of Al-Madinah".

3202 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded that dogs be killed".

3203 - Hazrat Salim reported that his father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ raising his voice and commanding that dogs be killed, and dogs were killed except for hunting dogs or dogs kept for herding live stock".

Chapter 2 - Forbiddance of keeping dogs except the dogs for hunting, farm-watching or live-stock herding

3204 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever keeps a dog, one Qirat will be deducted from his (good) deeds every day except a dog for farming or herding live-stock".

ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ وَلِلْكِالِبِ؟ ثُمَّ رَخَّصَ لَهُمْ فِي كُلِّ الصَّيْدِ. سَابِقَ (٣٦٥).

٣٢٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ وَلِلْكِالِبِ؟ ثُمَّ رَخَّصَ لَهُمْ فِي كُلِّ الزَّرْعِ، وَكُلِّ الْعَيْنِ. سَابِقَ (٣٦٥). قَالَ بِنْدَارٌ الْعَيْنُ حِطَّانُ الْمَدِينَةِ.

٣٢٠٢ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ الْكِلَابِ.

صحیح بخاری (٣٣٢٣) صحیح مسلم (٣٩٩٢) سنن نسائی (٤٢٨٨)
٣٢٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَافِعًا صَوْتَهُ، يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، وَكَانَتِ الْكِلَابُ تُقْتَلُ، إِلَّا كُلُّ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ. سنن نسائی (٤٢٨٩)

٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ اقْتِنَاءِ الْكَلْبِ إِلَّا كُلَّ صَيْدٍ أَوْ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

٣٢٠٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اقْتَنَى كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٍ، إِلَّا كُلَّ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ.

3205 - Hazrat Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Were it not that dogs form one of the communities of creatures, I would have commanded that they be killed. But kill those that are black. There are no people who keep a dog, except for dogs used for herding livestock, hunting or farming but two Qirat will be deducted from their reward each day".

3206 - Hazrat Sufyan bin Abu Zubair رضي الله عنه narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "Whoever keeps a dog and he does not need for farming or herding, One Qirat will be deducted from his (good) deeds each day".

It was said to him, "Did you hear this from the Prophet ﷺ?" He said: "Yes, by the Lord of this mosque".

Chapter3 - Prey caught by a dog

3207 - Hazrat Abu Thalabah Al-Khushani رضي الله عنه narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, we live in a land of the people of the Book and we eat from their vessels. And we live in a land (Where there is) game so I hunt with my bow and with my trained dog and I hunt with my untrained dog. The Messenger of Allah ﷺ said: "As for what you say about living in a land of the people of the Book do not eat from their vessels unless you can find no alternative. If you can find no alternative then wash them and eat from them. With regard to

صحیح مسلم (۴۰۰۹)

۳۲۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ أَبِي شَهَابٍ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ لَا أَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ، لَأَمَرْتُ بِقَتْلِهَا، فَاقْتُلُوا مِنْهَا الْأَسْوَدَ الْبَهِيمَ، وَمَا مِنْ قَوْمٍ اتَّخَذُوا كَلْبًا، إِلَّا كَلَبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلَبَ صَيْدٍ أَوْ كَلَبَ حَرْثٍ، إِلَّا نَقَصَ مِنْ أَجُورِهِمْ، كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ. سنن ابوداود (۲۸۴۵) سنن ترمذی (۱۴۸۶-۱۴۸۹) سنن نسائی (۴۲۹۱-۴۲۹۹)

۳۲۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خَصِيفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ. فَقِيلَ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ إِيْ وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ!

صحیح بخاری (۲۳۲۳-۲۳۲۵) صحیح مسلم (۴۰۱۲) سنن نسائی (۴۲۹۶)

۳ - بَابُ صَيْدِ الْكَلْبِ

۳۲۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثنا حَيَوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَثَنِيِّ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ نَأْكُلُ فِي بَيْتِهِمْ وَبَارِضِ صَيْدٍ، أَصِيدُ بِقَوْسِي، وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ، وَأَصِيدُ بِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ، قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنْكُمْ فِي أَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ فَلَا تَأْكُلُوا فِي بَيْتِهِمْ، إِلَّا أَنْ لَا تَجِدُوا مِنْهَا بَدًّا، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مِنْهَا بَدًّا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَمْرِ الصَّيْدِ، فَمَا أَصَبْتَ بِقَوْسِكَ فَادْكُرْ

what you say about hunting, whatever you catch with your bow, say the Name of Allah over it and eat, whatever you catch with your trained dog say, the Name of Allah over it and eat. But whatever you catch with your untrained dog, then catch it and slaughter it, then eat".

3208 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ, we are people who hunt with these dogs. He said: "If you send out your trained dogs and mention the Name of Allah over them, then eat whatever they catch even if they kill it, unless the dog has eaten any of it. If the dog has eaten any of it, then do not eat it, for I fear that it might have caught it for itself. And if another dog joins it then do not eat it".

Ibn-e-Majah said: "I heard him, meaning Ali bin Mundhir (The narrator) saying: "I performed Hajj fifty eight times, most of them walking".

Chapter 4 - The prey caught by the Zoroastrian's dog and the dog that is all black

3209 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "We were forbidden (to eat) the game caught by their dogs and birds meaning the Zoroastrians". (The Magus)

3210 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about the all black dog and he said: "It is a devil". (Shaytan)

اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ، وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ، فَادْكُرْ
اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ، وَمَا صِيدَتْ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ
بِمُعَلَّمٍ، فَادْكُرْكَ ذَكَاتَهُ، فَكُلْ.

صحیح بخاری (۵۴۷۸-۵۴۸۸-۵۴۹۶) صحیح مسلم (۴۹۶۰)
سنن ابوداؤد (۲۸۵۵) سنن ترمذی (۱۵۶۰ م) سنن نسائی (۴۲۷۷)

۳۲۰۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
فَضِيلٍ، ثَنَا بَيَّانُ بْنُ بَشِيرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ
حَاتِمٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ إِنَّا قَوْمٌ نَصِيدُ
بِهَذِهِ الْكِلَابِ، قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كِلَابُكَ الْمُعَلَّمَةُ،
وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا، فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ إِنْ
قَتَلْنَ، إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ، فَإِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ فَلَا
تَأْكُلْ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ،
وَأَنْ خَالَطَهَا كِلَابٌ أُخَرُ، فَلَا تَأْكُلْ.

صحیح بخاری (۵۴۸۳-۵۴۸۷) صحیح مسلم (۴۹۵۰) سنن ابوداؤد (۲۸۴۸)

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُهُ، يَعْنِي عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ
يَقُولُ حَجَجْتُ ثَمَانِيَةَ وَخَمْسِينَ حِجَّةً، أَكْثَرُهَا
رَاجِلٌ.

۴ - بَابُ صَيْدِ كَلْبِ الْمَجُوسِ وَالْكَلْبِ الْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ

۳۲۰۹ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
شَرِيكَ، عَنْ حَبَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي
بَزَّةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،
قَالَ نَهَيْنَا عَنْ صَيْدِ كَلْبِهِمْ وَطَائِرِهِمْ يَعْنِي الْمَجُوسَ.

سنن ترمذی (۱۴۶۶)

۳۲۱۰ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ عَنِ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ، فَقَالَ شَيْطَانٌ.

سابقہ (۹۵۲)

Chapter5 - The prey hunted with a bow

3211 - Hazrat Abu Thalabah Al-Khushani رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Eat what your bow brings you".

3212 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, we are people who shoot' (arrows). He said: 'If you shoot and pierce (the game) then eat what you pierced'".

Chapter6 - The prey that kept disappeared at night

3213 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I said, O Messenger of Allah ﷺ, what if I shoot the game but it disappears at night?" He said: "If you find your arrow in it and you do not find anything else on it, then eat it".

Chapter7 - Hunting with Scissors (Miradh)

3214 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about hunting with Miradh'. He said: "Whatever it struck with its sharp edge then eat it but what is struck with its sides is something that has been killed with a violent blow" (Do not eat it).

٥ - بَابُ صَيْدِ الْقَوْسِ

٣٢١١ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّخَّاسُ، وَعَيْسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ، قَالَا ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كُلْ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ قَوْسُكَ. ابن ماجه

٣٢١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا قَوْمٌ نَرْمِي. قَالَ إِذَا رَمَيْتَ وَخَرَقْتَ، فَكُلْ مَا خَرَقْتَ. ابن ماجه

٦ - بَابُ الصَّيْدِ يَغِيبُ لَيْلَةً

٣٢١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرْمِي الصَّيْدَ فَيَغِيبُ عَنِّي لَيْلَةً؟ قَالَ إِذَا وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ، وَلَمْ تَجِدْ فِيهِ شَيْئًا غَيْرَهُ، فَكُلْهُ. صحيح بخاری (٥٤٨٤) صحيح مسلم (٤٩٥٨) سنن ابوداود (٢٨٤٩-٢٨٥٠) سنن ترمذی (١٤٦٩) سنن نسائی (٤٢٧٤-٤٢٧٩-٤٢٨٦-٤٣١٠)

٧ - بَابُ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ

٣٢١٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا وَكِيعٌ، (ح) وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا (مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ) قَالَا ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّيْدِ بِالْمِعْرَاضِ. قَالَ مَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ، وَمَا أَصَبْتَ بِعَرَضِهِ فَهُوَ وَقِيدٌ. صحيح بخاری (٥٤٧٥) صحيح مسلم (٤٩٥٤) سنن ترمذی (١٤٧١) سنن نسائی (٤٢٧٥-٤٢٨٠-٤٢٨٥-٤٣١٩)

3215 - Hazrat Adi bin Hatim رضي الله عنه narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about the Miradh. He said: "Do not eat unless you pierce (the game)".

٣٢١٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَنُصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمِعْرَاضِ؟ فَقَالَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا أَنْ يَنْخُزِقَ.

صحیح بخاری (٥٤٧٧-٧٣٩٧) صحیح مسلم (٤٩٤٩) سنن البزار (٢٨٤٧) سنن ترمذی (١٤٦٥) سنن نسائی (٤٢٧٦-٤٢٧٨-٤٣١٦)

Chapter 8 - What has been cut from an alive animal

٨ - بَابُ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ

3216 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Whatever is cut from an animal when it is still alive, what is cut is dead meat". (maitah that is unlawful)

٣٢١٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا مَعْنُ بْنُ عِيسَى عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ، فَمَا قُطِعَ مِنْهَا فَهُوَ مَيْتَةٌ. ابن ماجه

3217 - Hazrat Tamim Dari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "At the end of time there will be people who will cut off camels' humps and sheeps' tails but what is cut from a living animal is dead".

٣٢١٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْهَذَلِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَجْبُونَ أَسِمَةَ الْإِبِلِ، وَيَقْطَعُونَ أَذْنَابَ الْغَنَمِ، فَمَا قُطِعَ مِنْ حَيٍّ، فَهُوَ مَيْتٌ. ابن ماجه

Chapter 9 - Hunting fish and locusts

٩ - بَابُ صَيْدِ الْحَيْتَانِ وَالْجَرَادِ

3218 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Two kinds of dead meat have been permitted to us fish and locusts".

٣٢١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَحَلَّتْ لَنَا مَيْتَتَانِ الْحَوْتُ وَالْجَرَادُ. سنن ابن ماجه (٣٣١٤)

3219 - Hazrat Salman رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was asked about locusts. He said: "(They are) the most numerous troop of Allah. I neither eat them nor forbid them".

٣٢١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا ثنا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنُ عَمَّارَةَ، ثنا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْجَرَادِ؟ فَقَالَ أَكْثَرُ جُنُودِ اللَّهِ، لَا أَكُلُهُ وَلَا أُحْرِمُهُ. سنن البزار (٣٨١٣-٣٨١٤)

3220 - It was reported that Abu (Saeed) Baqqal heard Anas bin Malik رضي الله عنه say: "The wives of the Prophet ﷺ used to give

٣٢٢٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي (سَعْدٍ) الْبَقَّالِ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

each other gifts of locusts on trays".

3221 - Hazrat Jabir and Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that whenever the Messenger of Allah ﷺ supplicated against the locusts, he said: "O Allah, destroy their large ones and kill their small ones, spoil their eggs and root them out, take their mouths away from our livelihood and provision, for You are the one who hears the prayers". A man said: 'O Messenger of Allah, are you praying against the troop of the troops of Allah, that they may be rooted out?' He said: "Locusts were sneezed out by the fish in the sea".

(A narrator) Hashim said: "Ziyad (one of the narrators) said: 'So it was reported to me by one who saw a fish sneezing them out'".

3222 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "We went out with the Prophet ﷺ for Hajj or Umrah and we encountered a swarm of locusts or a type of locusts. We started hitting them with our whips and sandals. The Prophet ﷺ said: "Eat them, for they are the game of the sea".

Chapter 10 - What (animals) are forbidden to be killed

3223 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade killing, Shrikes (a bird), frogs, ants and hoopoes".

يَقُولُ كُنْ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَتَهَادَيْنَ الْجَرَادَ عَلَى الْأَطْبَاقِ. ابن ماجه

٣٢٢١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُلَاثَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَعَا عَلَى الْجَرَادِ، قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلِكَ كِبَارَهُ، وَاقْتُلْ صِغَارَهُ، وَأَفْسِدْ بَيْضَهُ، واقطع دابره، وَخُذْ بِأَفْوَاهِهِ عَنْ مَعَايِشِنَا وَأَرْزَاقِنَا، إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَدْعُو عَلَى جُنْدٍ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ يَقْطَعُ دَابِرَهُ؟ قَالَ إِنَّ الْجَرَادَ نَشْرَةُ الْحُوتِ فِي الْبَحْرِ. سنن ترمذی (١٨٢٣)

قَالَ هَاشِمٌ قَالَ زِيَادٌ فَحَدَّثَنِي مَنْ رَأَى الْحُوتَ يَنْشُرُهُ.

٣٢٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، فَاسْتَقْبَلَنَا رَجُلٌ مِنْ جَرَادٍ أَوْ ضَرْبٍ مِنْ جَرَادٍ، فَجَعَلْنَا نَضْرِبُهُنَّ بِأَسْوَاطِنَا وَنِعَالِنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُلُوهُ، فَإِنَّهُ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ. سنن ابوداؤد (١٨٥٤) سنن ترمذی (٨٥٠)

١٠ - بَابُ مَا يُنْهَى عَنْ قَتْلِهِ

٣٢٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَا ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ الصُّرَدِ وَالضَّفَدِ وَالْقُمَّلَةِ وَالْهُدُودِ. ابن ماجه

3224 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade killing four kinds of animals: Aunts, bees, hoopoes and shrikes". (Mamoola)

3224 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِّ النَّمْلَةِ وَالنَّحْلَةِ وَالْهُذُودِ وَالصُّرَدِ. سنن ابوداود (٥٢٦٧)

3225 - Hadrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet of Allah ﷺ said: "One Prophet among the Prophets was bitten by an ant, so he ordered that the ant colony be burned. Then Allah revealed to him, 'Because one ant bit you, you destroy one of the nations that glorify Allah?'"

3225 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّانِ، قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَرَصَتْهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُخْرِقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى فِي أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ، أَهْلَكَتْ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ؟ صحیح بخاری (٣٠١٩) صحیح مسلم (٥٨١٠) سنن ابوداود (٥٢٦٦) سنن نسائی (٤٣٦٩)

3225m - Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain. And he said: "bit" (the prophet).

3225م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ. وَقَالَ قَرَصَتْ.

Chapter 11 - Forbiddance of throwing pebbles

3226 - Saeed bin Jubair reported that a relative of Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه threw some small pebbles, he told him not to do that and said: "The Prophet ﷺ forbade throwing small pebbles and said they do not kill any game nor hurt the enemy, but they can break a tooth or put out an eye". He did it again and he (Abdullah رضي الله عنه) said, "I tell you that the Prophet ﷺ forbade that and then you go and do it again? I will never speak to you again".

3226 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ قَرِيبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ خَذَفَ، فَنَهَاهُ، وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذَفِ، وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكُحُ عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَقْفَأُ الْعَيْنَ قَالَ فَعَادَ. فَقَالَ أَحَدُكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدْتَ؟ لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا. سابق (١٧)

3227 - Hazrat Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ forbade throwing

3227 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ قَرِيبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ خَذَفَ، فَنَهَاهُ، وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذَفِ، وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكُحُ عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَقْفَأُ الْعَيْنَ قَالَ فَعَادَ. فَقَالَ أَحَدُكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدْتَ؟ لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا. سابق (١٧)

3227 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ قَرِيبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ خَذَفَ، فَنَهَاهُ، وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْخَذَفِ، وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكُحُ عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَقْفَأُ الْعَيْنَ قَالَ فَعَادَ. فَقَالَ أَحَدُكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدْتَ؟ لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا. سابق (١٧)

small pebbles and said: 'They do not kill any game or hurt the enemy but they can break a tooth or put out an eye'.

سَعِيدٌ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْخَذْفِ، وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلَا تَنْكِي الْعَدُوَّ، وَلَكِنَّهَا تَفْقَأُ الْعَيْنَ وَتَكْسِرُ السِّنَّ.

صحیح بخاری (۴۸۴۱-۶۲۲۰) صحیح مسلم (۵۰۲۵) سنن ابوداؤد (۵۲۷۰)

Chapter 12 - Killing Lizards

۱۲ - بَابُ قَتْلِ الْوَزَغِ

3228 - Hazrat Umm-e-Sharik narrated that the Prophet ﷺ told her to kill lizards. (or gecko)

۳۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أُمِّ شَرِيكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهَا بِقَتْلِ الْأَوْزَاعِ.

صحیح بخاری (۳۳۰۷-۳۳۵۹) صحیح مسلم (۵۸۰۴) سنن نسائی (۲۸۸۵)

3229 - Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever kills a house lizard with one blow will have such and such a reward. Whoever kills it with two blows, will have such and such reward less than the first. And whoever kills it with three blows, will have such and such reward, less than that mentioned the second time".

۳۲۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ (بْنُ) الْمُخْتَارِ، ثنا سُهَيْلُ بْنُ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَتَلَ وَزَغًا فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةٌ، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الثَّانِيَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا أَدْنَى مِنَ الْأُولَى، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّالِثَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةٌ أَدْنَى مِنَ الَّتِي ذَكَرَهُ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ. ابْنُ مَاجٍ

3230 - Hazrat Ayesha narrated that the Messenger of Allah ﷺ said 'Concerning house lizards, "vermin"'.

۳۲۳۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِلْوَزَغِ الْفَوَاسِقَةُ.

صحیح بخاری (۳۳۰۶) صحیح مسلم (۵۸۱۶) سنن نسائی (۲۸۸۶)

3231 - Shaibah the freed slave woman of Fakiḥ bin Mughirah reported that she entered upon Ayesha and saw a spear in her house. She said: 'O Mother of the Believers, what do you do with this?' She said: "We kill these house lizards with it for the Prophet of Allah ﷺ told us that

۳۲۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَائِبَةَ، مَوْلَاةِ الْفَاكِهَةِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ فَرَأَتْ فِي بَيْتِهَا رُمْحًا مَوْضُوعًا، فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! مَا تَصْنَعِينَ بِهَذَا؟ قَالَتْ تَقْتُلُ بِهِ هَذِهِ الْأَوْزَاعَ، فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَنَا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ

I have come to ask you about the vermin of, the earth. What do you say about foxes?' He said: "Who eats foxes?" I said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what do you say about wolves?' He said: "Does anyone in whom there is anything good eat wolves?"

الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ حَبَّانِ بْنِ جَزْءٍ عَنْ أَخِيهِ خَزِيمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! جُنَّتْكَ أَسْأَلُكَ عَنْ أَحْنَاشِ الْأَرْضِ مَا تَقُولُ فِي الثَّعْلَبِ؟ قَالَ وَمَنْ يَأْكُلُ الثَّعْلَبَ؟ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ فِي الذَّنْبِ؟ قَالَ وَيَأْكُلُ الذَّنْبَ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ؟

سنن ترمذی (۱۷۹۲) سنن ابن ماجہ (۳۲۳۷-۳۲۴۵)

Chapter 15 - Hyenas

3236 - Ibn-e-Abu Ammar, who is Abdul-ur- Rehman reported: "I asked Jabir bin Abdullah رضى الله عنه about hyenas. Are they game (that can be hunted)?' He said: 'yes'. I said: 'Can I eat them?' He said: 'Yes'. I said: 'Is this some thing that you heard from the Messenger of Allah ﷺ?' He said: "Yes".

۱۵ - بَابُ الضَّبُعِ
۳۲۳۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْبَصَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الضَّبُعِ أَصِيدُ هُوَ؟ قَالَ نَعَمْ. قُلْتُ أَكُلُهَا؟ قَالَ نَعَمْ. قُلْتُ أَشَيْءٌ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ نَعَمْ. سَابِقَهُ (۳۰۸۵)

3237 - Hazrat Khuzaimah bin Jaz رضى الله عنه narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ, what do you say about hyenas?' He said: "Who eats hyenas?" (or badger)

۳۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ حَبَّانِ بْنِ جَزْءٍ عَنْ خَزِيمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ فِي الضَّبُعِ؟ قَالَ وَمَنْ يَأْكُلُ الضَّبُعَ؟ سَابِقَهُ (۳۲۳۵)

Chapter 16 - Iguana

3238 - Hazrat Thabit bin Yazid Al-Ansari رضى الله عنه narrated, "We were with the Prophet ﷺ and the people caught an iguana (mastigure and iguana are the kinds of lizard) The grilled it and ate from it. Then I caught a mastigure so I grilled it and brought it to the Prophet ﷺ. He took a palm stalk and started counting his fingers with it and said, "A nation from among the children of Israel was turned into beasts of the earth and I do not know if this is they", I said, 'the people have grilled them and

۱۶ - بَابُ الضَّبِّ
۳۲۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَصِينِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ وَهْبٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَصَابَ النَّاسُ ضَبَابًا فَاشْتَرَوْهَا فَأَكَلُوا مِنْهَا فَأَصَبَتْ مِنْهَا ضَبًّا فَشَوَيْتُهُ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخَذَ جَرِيدَةً فَجَعَلَ يَعُدُّ بِهَا أَصَابِعَهُ فَقَالَ إِنَّ أُمَّةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَسَخَتْ دَوَابَّ فِي الْأَرْضِ وَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلَّهَا هِيَ فَقُلْتُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ اشْتَرَوْهَا فَأَكَلُواهَا فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَنْهَ.
سنن ابوداود (۳۷۹۵) سنن نساى (۴۳۳۱-۴۳۳۲-۴۳۳۳)

eaten them'. He did not eat it and he did not forbid it".

3239 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ did not forbid (eating) mastigures, but he found that distasteful. It is the food of most shepherds, and Allah the Mighty and Sublime has benefited more than one person thereby. If I had some I would eat it".

3239m - Abu Salamah Yahya bin Khalaf quoted the similar wording by another chain.

3240 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "A man from among Ahlus-Suffah called the Messenger of Allah ﷺ when he had finished the prayer saying: 'O Messenger of Allah ﷺ, our land is a land infested with mastigures. What do you think of (eating) mastigures?' He said: "I have heard that a nation was transformed". He did not tell us to eat them and he did not forbid that".

3241 - Hazrat Khalid bin Walid رضي الله عنه narrated that a grilled mastigure was brought to the Messenger of Allah ﷺ and placed near him. He stretched out his hand to eat (some of it) then those who were present said: '(O Messenger of Allah ﷺ), It is the flesh of a mastigure'. He took his hand away and Khalid رضي الله عنه said to him, 'O Messenger of Allah ﷺ, is mastigure unlawful? He said: "No, but it is not found in my land and I find it distasteful". He said: 'Then Khalid رضي الله عنه bent over the mastigure and ate some of it and the

٣٢٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُحَرِّمِ الضَّبَّ، وَلَكِنْ قَذَرَهُ، وَأَنَّهُ لَطْعَامُ عَامَّةِ الرِّعَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيَنْفَعُ بِهِ غَيْرَ وَاحِدٍ، وَلَوْ كَانَ عِنْدِي لَأَكَلْتُهُ. ابن ماجه
٣٢٣٩م - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

٣٢٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ نَادَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ، حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ مَّضْبُةٌ، فَمَا تَرَى فِي الضَّبَابِ؟ قَالَ بَلَّغْنِي أَنَّهُ أُمَّةٌ مُّسْحَتْ، فَلَمْ يَأْمُرْ بِهِ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْهُ. صحیح مسلم (٥٠١٧)

٣٢٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ حَنِيْفٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِضَبٍّ مَّشْوًى، فَقَرَّبَ إِلَيْهِ، فَأَهْوَى بِيَدِهِ لِيَأْكُلَ، فَقَالَ لَهُ مَنْ حَضَرَ أَنَّهُ لَحْمُ ضَبٍّ، فَرَفَعَ يَدَهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ خَالِدُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ! أَحْرَامُ الضَّبِّ؟ قَالَ لَا، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِي، فَأَجَذَنِي إِعَافُهُ، قَالَ فَأَهْوَى خَالِدٌ إِلَى الضَّبِّ، فَأَكَلَ مِنْهُ، وَارْسُوكَ اللَّهُ ﷺ يَنْظُرُ إِلَيْهِ.

Messenger of Allah ﷺ was looking at him".

3242 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I do not forbid it, meaning mastigure".

Chapter17 - Rabbit

3243 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "We passed by Marr Az-Zahran and startled a rabbit. They chased it but got tired. So I chased it and caught it. I brought it to Abu Talhah رضي الله عنه who slaughtered it and sent its rump and thigh to the Prophet ﷺ who accepted it".

3244 - Hazrat Muhammad bin Safwan رضي الله عنه narrated that he passed by the Prophet ﷺ with two rabbits hanging down. He said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I caught these two rabbits but I can not find any iron with which to slaughter them. Can I slaughter them with Marwah (stone granite) and eat them?' He said: "Eat".

3245 - Hazrat Khuzaimah bin Jaz رضي الله عنه narrated, "I said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I have come to you to ask you about the vermin of the earth, what do you say about mastigures?' He said: "I do not eat them and I do not forbid them". I said: I will eat of that which you have not forbidden. But why do you not eat them? O Messenger of Allah ﷺ? He said: "One of the nations was turned into beasts and I looked at this creature and was uncertain". I said: O Messenger of Allah ﷺ, what do you say

صحیح بخاری (۵۳۹۱-۵۴۰۰-۵۵۳۷) صحیح مسلم (۵۰۰۸)

(۵۰۰۹) سنن ابوداؤد (۳۷۹۴) سنن نسائی (۴۳۲۷-۴۳۲۸)

۳۲۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا أَحْرَمُ يَعْنِي الضَّبَّ. ابن ماجه

۱۷ - بَابُ الْأَرْنَبِ

۳۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَرَرْنَا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَأَنْفَجْنَا أَرْنَبًا، فَسَعَوْا إِلَيْهَا، فَلَغَبَوْا، فَسَعَيْتُ حَتَّى أَدْرَكْتُهَا، فَاتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ، فَذَبَحَهَا، فَبَعَثَ بِعِجْزِهَا وَوَرِكَيْهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَبِلَهَا.

صحیح بخاری (۲۵۷۲-۵۴۸۹-۵۵۳۵) صحیح مسلم (۵۰۲۲)

سنن ابوداؤد (۳۷۹۱) سنن ترمذی (۱۷۸۹) سنن نسائی (۴۳۲۳)

۳۲۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا أَبُو دَاوُدَ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِأَرْنَبَيْنِ مُعْلِقَتَهُمَا، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبْتُ هَذَيْنِ الْأَرْنَبَيْنِ، فَلَمْ أَجِدْ حَدِيدَةً أَذْكِيهِمَا بِهَا، فَذَكَّيْتُهُمَا بِمَرْوَةٍ أَفَاكُلُ؟ قَالَ كُلْ. ساهه (۳۱۷۵)

۳۲۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُنْجَارِقِ، عَنْ جَبَّانِ بْنِ جَزْءٍ، عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! جِئْتُكَ لِأَسْأَلَكَ عَنْ أَحْنَاشِ الْأَرْضِ، مَا تَقُولُ فِي الضَّبِّ؟ قَالَ لَا أَكُلُهُ، وَلَا أَحْرَمُهُ، قَالَ فَقُلْتُ فَإِنِّي أَكُلُ مِمَّا لَمْ تَحْرَمْ، وَلِمَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ فَقَدْتُ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ، وَرَأَيْتُ خَلْقًا رَابِئِي، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ فِي الْأَرْنَبِ؟ قَالَ لَا أَكُلُهُ وَلَا أَحْرَمُهُ، قُلْتُ فَإِنِّي أَكُلُ مِمَّا لَمْ تَحْرَمْ، وَلِمَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ

about rabbits? He said: "I do not eat them but I do not forbid them". I said: I will eat of that which you have not forbidden but why do you not eat them, O Messenger of Allah ﷺ? He said: "I have been told that it menstruates".

Chapter18 - The Floating prey of the sea

3246 - Mughirah bin Abu Burdah, who was of the tribe of Banu Abd-Dar reported that he heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ said: "The water of the sea is a means of purification and its dead meat is permissible".

• Abu Abdullah (Ibn-e-Majah) said: "I heard that Abu Ubaidah Al-Jawad said: This is half of knowledge because the world is land and sea. I have told you about the sea so there remains the land".

3247 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "What ever the sea throws out or is left behind when the tide ebbs, eat it but whatever dies and floats on to the surface do not eat it".

Chapter 19 - The Crow

3248 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "Who eats crows? The Messenger of Allah ﷺ called them vermin. By Allah they are not from among the good".

3249 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Snakes are vermin, scorpions are vermin and mice are

نَبِّتُ أَتَّهَا تَدْمِي. سابقه (۳۲۳۵)

١٨ - بَابُ الطَّافِي مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ

٣٢٤٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ، مِنْ ابْنِ ابْنِ الْأَزْرَقِ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ، حَدَّثَهُمْ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَحْرُ الطَّهُورُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مِثْلُهُ. سَابِقَهُ (٣٨٦)

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَلَّغْنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ الْجَوَادِ
أَنَّهُ قَالَ هَذَا نِصْفُ الْعِلْمِ لِأَنَّ الدُّنْيَا بَرٌّ وَبَحْرٌ فَقَدْ
أَفْتَاكَ فِي الْبَحْرِ وَبَقِيَ الْبَرُّ.

٣٢٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَلْقَى الْبَحْرُ أَوْ جَزَرَ عَنْهُ فَكُلُوهُ، وَمَا مَاتَ فِيهِ فَطْفًا، فَلَا تَأْكُلُوهُ. سنن البوداؤد (٣٨١٥)

٩٩- بَابُ الْعُرَابِ

٣٢٤٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَرْضِيِّ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا
 الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، ثنا شَرِيكَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ
 أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ أَمِنْ يَأْكُلُ الْغُرَابُ؟ وَقَدْ سَمَّاهُ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَاسْقَا، وَاللَّهِ! مَا هُوَ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

ابن ماجه (1975:99) "انما هو في الدنيا كمن يبيع نفسه بالجنة"

٣٢٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ،
ثَنَا التَّمِيمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ،

vermin and crows are vermin".

(A narrator) Qasim was asked: "Does anyone eat crows?" He said: Who would eat them, after the Messenger of Allah ﷺ said that they are vermin".

Chapter 20 - The Cat

3250 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade eating cats and he forbade their price".

In the Name of Allah, The
Beneficent, The Merciful

29 - Book of Food

Chapter 1 - Feeding Others

3251 - Hazrat Abdullah bin Salam رضي الله عنه narrated, "When the Prophet ﷺ came to Al-Madinah the people rushed to meet him and it was said: The Messenger of Allah ﷺ has come! The Messenger of Allah ﷺ has come! The Messenger of Allah ﷺ has come! three times. I came with the people to see him, and when I saw his face clearly, I knew that his face was not the face of a liar. The first thing I heard him say, was when he said: "O People! Spread (the greeting of) Salam, feed others, uphold the ties of kinship and pray during the night when the people are sleeping and you will enter Paradise with Salam" (peace).

3252 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Spread (the greeting of) Salam, offer

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْحَيَّةُ فَاسِقَةٌ، وَالْعُقْرُبُ فَاسِقَةٌ، وَالْفَارَةُ فَاسِقَةٌ، وَالْغُرَابُ فَاسِقٌ. فَقِيلَ لِلْقَاسِمِ أَيُوْكُلُ الْغُرَابُ؟ قَالَ مَنْ يَأْكُلُهُ؟ بَعْدَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاسِقًا. ابن ماجه

٢٠ - بَابُ الْهَرَّةِ

٣٢٥٠ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا عُمَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ الْهَرَّةِ وَثَمَنِهَا.

سنن الإوداد (٣٤٨٠-٣٨٠٧) سنن ترمذی (١٢٨٠)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٢٩ - كِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

١ - بَابُ إِطْعَامِ الطَّعَامِ

٣٢٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ انْجَفَلَ النَّاسُ قَبْلَهُ، وَقِيلَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَدْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثًا، فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لَا أَنْظُرُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، وَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ يَتَكَلَّمُ بِهِ أَنْ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ، وَأَدْخِلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ. سابقه (١٣٣٤)

٣٢٥٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، ثنا حجاج بن محمد عن ابن جريج، قال سليمان بن

food (to the needy) and be brothers as Allah the Mighty and Sublime has ordered you".

مُوسَى حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَ كُمْ اللَّهُ. ابن ماجه

3253 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated That a man asked the Messenger of Allah ﷺ: "O Messenger of Allah ﷺ which (aspect) of Islam is the best?" He said: "Offering food (to the needy) and greeting with Salam those whom you know and those whom you do not know".

۳۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ تَطْعُمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. صحيح بخاری (۱۲-۲۸-۶۲۳۶) صحيح مسلم (۱۵۹) سنن ابوداؤد (۵۱۹۴) سنن نسائی (۵۰۱۵)

Chapter 2 - The Food of

one suffices two

3254 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The food of one person is sufficient for two, the food of two is sufficient for four, and the food of four is sufficient for eight".

۲ - بَابُ طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ

۳۲۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ زِيَادٍ الْأَسَدِيُّ، أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَنبَأَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ. صحيح مسلم (۵۳۳۶)

3255 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The food of One is sufficient for two, and the food of two is sufficient for three or four and the food of four is sufficient for five or six".

۳۲۵۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ، قَهْرَمَانُ الْإِلِ الزُّبَيْرِ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَإِنَّ طَعَامَ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ، وَإِنَّ طَعَامَ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الْخَمْسَةَ وَالسَّيَّةَ. ابن ماجه

Chapter 3 - The Believer eats in one intestine and the disbeliever eats in seven intestines

۳ - بَابُ الْمُؤْمِنِ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ

3256 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The believer eats in one intestine and the disbeliever eats in seven intestines".

3257 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "The disbeliever eats in seven intestines and the believer eats in one intestine".

3258 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The believer eats in one intestine and the disbeliever eats in seven intestines".

Chapter4 - Forbiddance of faultfinding in food

3259 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never criticized any food. If it pleased him, he would eat it and if it did not, he would leave it".

3259m - Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted the similar wording by another chain from Abu Yahya from Abu Hurayrah رضي الله عنه from the Prophet ﷺ.

Abu Bakr said: "We differ in it, they said: "From Abu Hazim".

Chapter5 - Ablution at meal

3260 - Kathir bin Sulaim reported that he

٣٢٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

صحیح بخاری (٥٣٩٦)

٣٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَسَالَ الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ، وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ. صحیح مسلم (٥٣٤١)

٣٢٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

صحیح مسلم (٥٣٤٥)

٤ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُعَابَ الطَّعَامُ

٣٢٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِنْ رَضِيَهُ أَكَلَهُ، وَإِلَّا تَرَكَهُ.

صحیح بخاری (٣٥٦٤-٥٤٠٩) صحیح مسلم (٥٣٤٨-٥٣٤٩)

(٥٣٥٠-٥٣٥٢) سنن ابوداؤد (٣٧٦٣) سنن ترمذی (٣٠٣١)

٣٢٥٩م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ. صحیح مسلم (٥٣٥١)

قَالَ أَبُو بَكْرٍ نَخَالِفُ فِيهِ، يَقُولُونَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

٥ - بَابُ الْوُضُوءِ عِنْدَ الطَّعَامِ

٣٢٦٠ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ

heard Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه say: 'The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever would like Allah to increase the goodness of his house, should perform ablution, when his breakfast is brought to him and when it is taken away".

3261 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ went out to toilet then food was brought. A man said: 'O Messenger of Allah ﷺ, are you not going to perform ablution?' He said, "Am I going to pray?"

سَلِيمٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكْثُرَ اللَّهُ خَيْرَ بَيْتِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ إِذَا حَضَرَ غَدَاؤُهُ وَإِذَا رُفِعَ. ابن ماجه

٣٢٦١ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثَنَا صَاعِدُ بْنُ عُبَيْدِ الْجَزَرِيُّ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ، فَأَتَى بِطَعَامٍ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا أَتِيكَ بِوَضُوءٍ؟ قَالَ أُرِيدُ الصَّلَاةَ؟. ابن ماجه

Chapter 6 - Eating while Propping

3262 - Hazrat Abu Juhaifah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: I do not eat while reclining (propping up).

٣٢٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا أَكُلُ مُتَكِنًا. صحيح بخاری (٥٣٩٨ - ٥٣٩٩) سنن ابوداؤد (٣٧٦٩) سنن ترمذی (١٨٣٠)

3263 - Hazrat Abdullah bin Busr رضي الله عنه narrated, "I gave the Prophet ﷺ a gift of a sheep and the Messenger of Allah ﷺ sat on his knees to eat. A Bedouin said: 'What is this sitting?' He said: "Allah has made me a humble and generous slave (of Allah) and has not made me arrogant and stubborn".

٣٢٦٣ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، ثَنَا دِينَارُ الْحِمَاصِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرَفٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرٍ، قَالَ أَهْدَيْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ شَاةً، فَجَثَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ يَأْكُلُ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَذِهِ الْجُلُوسَةُ؟ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا، وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا. ابن ماجه

Chapter 7 - Reciting

'Bismillah' at meal

3264 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was eating food with six of his Companions when a Bedouin came and ate it all in two bites. The Messenger of Allah ﷺ said: "If he had said 'Bismillah', it would have sufficed you

٧ - بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الطَّعَامِ

٣٢٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَانِيِّ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي بَيْتِهِ يَفِرُّ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلَقْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ

(all). When any one of you eats food let him say 'Bismillah' and if he forgets to say 'Bismillah' at the beginning let him say 'Bismillah fi awwalih wa akhirih' (In the Name of Allah at the beginning and at the end)".

3265 - Hazrat Umar bin Abu Salamah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said to me when I was eating, "Say the Name of Allah the Glorified and the Exalted".

Chapter 8 - Eating with the right hand

3266 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "Let one of you eat with his right hand and drink with his right hand and take with his right hand and give with his right hand for Satan eats with his left hand, drinks with his left hand, gives with his left hand, and takes with his left hand".

3267 - Wahb bin Kaisan reported that he heard Umar bin Abu Salamah رضي الله عنه say: 'I was a boy in the care of the Prophet ﷺ and my hand used to wander all over the plate. He said to me: "O boy! say the Name of Allah, eat with your right hand and eat from what is in front of you".

3268 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Do not eat with your left hand for Satan eats with his left hand".

Chapter 9 - Licking the fingers

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمَّا أَنْتُمْ لَوْ كَانَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ لَكُنَّاكُمْ فَإِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ. ابن ماجه

۳۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أَكُلُ سَمِ اللَّهِ

سنن ترمذی (۱۸۵۷)

۸ - بَابُ الْأَكْلِ بِالْيَمِينِ

۳۲۶۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْهَقْلُ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِيَأْكُلْ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ، وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، وَلْيَأْخُذْ بِيَمِينِهِ، وَلْيُعْطِ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ وَيُعْطِي بِشِمَالِهِ وَيَأْخُذُ بِشِمَالِهِ.

ابن ماجه سنن ترمذی (۱۸۵۸)

۳۲۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، سَمِعَهُ مِنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي يَا غُلَامُ اسْمِ اللَّهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ.

صحیح بخاری (۵۲۷۶-۵۲۷۷-۵۲۷۸) صحیح مسلم (۵۲۲۷-۵۲۲۸)

۳۲۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزَّيْبَرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَالِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشِّمَالِ.

صحیح مسلم (۵۲۳۲)

۹ - بَابُ لَعْنِ الْأَصَابِعِ

3269 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "When one of you eats food, let him not wipe his hand until he has licked it or has someone else to lick it".

Sufyan reported discussion of another chain for this Hadith from Jabir when he was in Makkah.

۳۲۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَمْسَحُ يَدَهُ، حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا.

قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ قَيْسٍ يَسْأَلُ عُمَرُو بْنَ دِينَارٍ أَرَأَيْتَ حَدِيثَ عَطَاءٍ لَا يَمْسَحُ أَحَدُكُمْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا. عَمَّنْ هُوَ؟ قَالَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرٍ، قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ جَابِرٌ عَلَيْنَا، وَإِنَّمَا لَقِيَ عَطَاءُ جَابِرًا فِي سَنَةِ جَاوَرَ فِيهَا بِمَكَّةَ.

صحیح بخاری (۵۴۵۶) صحیح مسلم (۵۲۶۲)

3270 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "None of you should wipe his hand until he has licked it, for he does not know where the blessing is in his food".

۳۲۷۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَمْسَحُ أَحَدُكُمْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ.

صحیح مسلم (۵۲۶۹-۵۲۷۰)

Chapter 10 - Finishing the Plate

3271 - Umm-e-Asim reported, "Nubaishah, the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ entered upon us when we were eating from a bowl. He said that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever eats from a bowl and finishes (cleans) it the bowl will pray for forgiveness for him".

۱۰ - بَابُ تَنْقِيهِ الصَّحْفَةِ

۳۲۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْبَرَاءُ قَالَ حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ عَاصِمٍ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قِصْعَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ، فَلَحَسَهَا، اسْتَغْفَرْتُ لَهُ الْقِصْعَةَ.

سنن ترمذی (۱۸۰۴)

3272 - Mualla bin Rashid Abu Yaman reported, "My grand-mother narrated to me from a man of Hudhail who was called Nubaishah Al-Khair. She said: 'Nubaishah entered upon us when we were eating from a bowl of ours. He said: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever eats from a bowl then cleans it, the bowl will pray for forgiveness for him".

۳۲۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنِي جَدَّتِي عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَذِيلٍ يُقَالُ لَهُ نُبَيْشَةُ الْخَيْرِ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قِصْعَةٍ لَنَا، فَقَالَ ثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا، اسْتَغْفَرْتُ لَهُ الْقِصْعَةَ. (۳۲۷۰)

Chapter 11 - Eating from that is in front

3273 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When food is served, eat from that which is in front of you and do not take from what is in front of your companion".

3274 - Hazrat Ikrash bin Dhuaib رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ was brought a bowl filled with Tharid and fatty meat, and we started to eat from it. My hand was wandering all over, so he said: "O Ikrash eat from one spot, for it is all the same food". Then we were brought a plate on which were different kinds of fresh dates and the hand of the Messenger of Allah ﷺ went all around the plate. He said: "O Ikrash eat from wherever you want for they are not all the same".

Chapter 12 - Forbiddance of eating from the top of the Tharid

3275 - Hazrat Abdullah bin Busr رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ was brought a bowl (of food). The Messenger of Allah ﷺ said: "Eat from the side and leave the top so that it may be blessed".

3276 - Hazrat Wathilah bin Asqa Al-Laithi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ took hold of the top of the Tharid and said, "Eat in the Name of Allah from its sides and leave the top for the blessing comes

۱۱ - بَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيكَ

۳۲۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ الْعَسْكَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ جُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَضَعْتَ الْمَائِدَةَ فَلْيَاكُلْ مِمَّا يَلِيهِ وَلَا يَتَنَاوَلْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ جَلِيسِهِ.

سنن ابن ماجه (۳۲۹۵)

۳۲۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي السَّوِيَّةِ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِكْرَاشٍ عَنْ أَبِيهِ عِكْرَاشِ بْنِ ذُوَيْبٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِجَفْنَةٍ كَثِيرَةٍ الشَّرِيدِ وَالْوَدَكِ، فَأَقْبَلْنَا نَأْكُلُ مِنْهَا، فَخَبَطْتُ يَدِي فِي تَوَاحِيْهَا، فَقَالَ يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ، فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ. ثُمَّ آتَيْنَا بِطَبَقٍ فِيهِ الْوَأْنُ مِنَ الرُّطْبِ، فَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الطَّبَقِ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ، فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ. سنن ترمذی (۱۸۴۸)

۱۲ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ

مِنْ ذُرْوَةِ الشَّرِيدِ

۳۲۷۵ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ، بَنِي دِينَارِ الْجُمَيْصِيِّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِرْقٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْضَعُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا، وَادْعُوا أَزْوَاجَ نَهَا، يُبَارِكُ فِيهَا.

سنن ابوداود (۳۷۷۳)

۳۲۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْبَدْرِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي قَلَيْبَةَ عَنْ زَيْنَةَ ابْنِ الْأَسْفَعِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَأْسِ الشَّرِيدِ، فَقَالَ كُلُوا بِسْمِ اللَّهِ مِنْ

from its top".

3277 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When food is served, take from the sides and leave the middle for the blessing descends in the middle".

Chapter 13 - The Morsel that falls

3278 - Hasan reported about Maqil bin Yasar رضي الله عنه, "While (he) was eating lunch a morsel of food fell on the flour. He picked it up, removed whatever dirt had gotten onto it, and ate it. The villagers winked at one another (finding it odd) and it was said: 'May Allah help the chief! These Villagers are winking at one another because you picked up a morsel (from the ground) when you have this food in front of you'. He said: 'I am not going to give up something I heard from the Messenger of Allah ﷺ for these non-Arabs. We were told if one of us dropped a morsel of food, to pick it up, remove whatever dirt was on it, and eat it and not to leave it for Satan".

3279 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "If a morsel falls from the hand of anyone of you, let him wipe off whatever dirt that is on it and eat it".

Chapter 14 - Excellence of Tharid over other foods

3280 - Abu-Musa Al-Ashari narrated That the Prophet ﷺ said: "Many men have attained perfection but no women have

حَوَالِيهَا، وَاعْفُوا رَأْسَهَا، فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَأْتِيهَا مِنْ فَوْقِهَا. ابن ماجه

۳۲۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَضَعَ الطَّعَامُ، فَخُذُوا مِنْ حَافَتِهِ وَذَرُوا وَسْطَهُ، فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِهِ. سنن ابوداود (۳۷۷۲) سنن ترمذی (۱۸۰۶)

۱۳ - بَابُ اللَّقْمَةِ إِذَا سَقَطَتْ

۳۲۷۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَتَغَدَّى، إِذَا سَقَطَتْ مِنْهُ لُقْمَةٌ، فَتَنَاوَلَهَا فَأَمَاطَ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ أَدَى فَأَكَلَهَا، فَتَغَامَزَ بِهِ الدَّهَاقِينَ، فَقِيلَ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ، إِنَّ هَؤُلَاءِ الدَّهَاقِينَ يَتَغَامَزُونَ مِنْ أَخَذِكَ اللَّقْمَةَ وَبَيْنَ يَدَيْكَ هَذَا الطَّعَامُ، قَالَ إِنِّي لَمْ أَكُنْ لَأَدْعَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِهَذِهِ الْأَعَاجِمِ، إِنَّا كُنَّا نَأْمُرُ أَحَدَنَا إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَتُهُ، أَنْ يَأْخُذَهَا فَيَمِيطَ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ أَدَى وَيَأْكُلَهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ. ابن ماجه

۳۲۷۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَقَعَتِ اللَّقْمَةُ مِنْ يَدِ أَحَدِكُمْ، فَلْيَمْسَحْ مَا عَلَيْهَا مِنَ الْأَدَى، وَلْيَأْكُلَهَا. صحيح مسلم (۵۲۷۱-۵۲۷۲-۵۲۷۳)

۱۴ - بَابُ فَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ

۳۲۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ (عَنْ مُرَّةَ)

attained perfection except Maryam bint-e-Imran (Mary) and Asiyah the wife of Firawn (Pharoah). And the superiority of Ayesha رضی اللہ عنہا over other women is like the superiority of Tharid over all other foods".

الْهَمْدَانِي، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ كَمَلْ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ، وَإِنْ فَضَّلَ عَائِشَةُ عَلَى النِّسَاءِ، كَفَضَّلَ الثَّرِيدُ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ.

صحیح بخاری (۳۴۱۱-۳۴۳۳-۳۷۶۹-۵۴۱۸) صحیح مسلم

(۶۲۲۲) سنن ترمذی (۱۸۳۴) سنن نسائی (۳۹۵۷)

3281 - Abdullah bin Abdur Rahman reported that he heard Anas bin Malik رضی اللہ عنہ say: "The Messenger of Allah ﷺ said: "The superiority of Ayesha over other women is like the superiority of Tharid over all other foods".

۳۲۸۱ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنبَأَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضَّلَ عَائِشَةُ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضَّلَ الثَّرِيدُ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ. صحیح بخاری (۳۷۷۰-۵۴۱۹-۵۴۲۸) صحیح مسلم (۶۲۴۹-۶۲۵۰) سنن ترمذی (۳۸۸۷)

Chapter 15 - Wiping the hand after eating

3282 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضی اللہ عنہ narrated, "During the time of the Messenger of Allah ﷺ we often did not find anything to eat and if we did, we did not have handkerchiefs except our hands arms and feet. Then we would pray without performing ablution".

۳۲۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمِصْرِيُّ أَبُو الْحَارِثِ الْمُرَادِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا، زَمَانَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَقَلِيلٌ مَّا نَجِدُ الطَّعَامَ، فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ، لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلُ إِلَّا أَكْفُنَا وَسَوَاعِدُنَا وَأَقْدَامُنَا، ثُمَّ نَصَلِّي وَلَا نَتَوَضَّأُ. صحیح بخاری (۵۴۵۷)

Abu Abdullah said: "(This Hadith is) Gharib. (Unfamiliar, containing a single narrator at one stage). It has only been narrated through Muhammad bin Salamah".

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ غَرِيبٌ، لَيْسَ إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ. (This Hadith is) Gharib. (Unfamiliar, containing a single narrator at one stage). It has only been narrated through Muhammad bin Salamah.

Chapter 16 - What should be said after finishing eating

3283 - Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ narrated, "Whenever the Prophet ﷺ ate, he would say: Al-Hamdu lillahil-ladhi at amana wa

۱۶ - بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الطَّعَامِ

۳۲۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حُجَّاجٍ، عَنْ رِيَّاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

saqana wa jalana Muslimin (Praise is to Allah who has fed us, given us to drink and made us Muslims)".

3284 - Hazrat Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه narrated That when his food or whatever in front of him was cleared away, the Prophet ﷺ used to say: "Al hamdu lillahi hamdan kathiran tayyiba mmubarakan ghaira makfiyyin wa la muwadda-inn wa la mustaghnan anhu rabbana (Praise is to Allah, abundant good and blessed praise, a never-ending praise, a praise that we will never bid farewell to and an indispensable praise, He is our Lord".

3285 - Sahl bin Muadh bin Anas Al-Juhani reported from his father that the Prophet ﷺ said: "Whoever eats food and said: Al-hamdu lillahil-ladhi at amani hadha wa razaqanihi min ghayri hawlin minni wa la quwwatin (Praise is to Allah who has fed me this and provided it for me without any strength, or power on my part), his previous sins will be forgiven".

Chapter 17 - Eating in Gathering

3286 - Wahshi bin Harb bin Wahshi bin Harb narrated from his father from his grand father that they said: 'O Messenger of Allah ﷺ we eat and do not feel full'. He said: "Perhaps you eat separately?" They said: 'Yes'. He said: "Gather to eat together and mention the Name of Allah over it, then it will be blessed for you".

3287 - Salim bin Abdullah bin Umar reported, "I heard my father say: I heard Umar bin Khattab رضي الله عنه say: The Messenger

عَنْ مَوْلَى لِبَابِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ. سنن ترمذی (۳۴۵۷)

۳۲۸۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا رَفَعَ طَعَامَهُ أَوْ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ، رَبَّنَا.

صحیح بخاری (۵۴۵۸-۵۴۵۹) سنن ابوداؤد (۳۸۴۹) سنن ترمذی (۳۴۵۶)

۳۲۸۵ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

سنن ابوداؤد (۴۰۲۳) سنن ترمذی (۳۴۵۸)

۱۷ - بَابُ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الطَّعَامِ

۳۲۸۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَدَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا وَحْشِيُّ بْنُ حَرْبٍ بْنُ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ وَحْشِيِّ، أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ، قَالَ فَلَعَلَّكُمْ تَأْكُلُونَ مُتَفَرِّقِينَ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يُبَارَكْ لَكُمْ فِيهِ. سنن ابوداؤد (۳۷۶۴)

۳۲۸۷ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَلَالُ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، ثنا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، فَهَرَمَانُ ابْنُ الرَّبِيعِ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ

of Allah ﷺ said: "Eat together and do not eat separately, for the blessing is in being together".

Chapter18 - Blowing into food

3288 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never blew into his food or drink and he did not breathe into the vessel".

اللَّهُ يَعْنِي عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ مَعَ الْجَمَاعَةِ. ابن ماجه

۱۸ - بَابُ النَّفْخِ فِي الطَّعَامِ

۳۲۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، ثنا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْفُخُ فِي طَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ، وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنْسَاءِ. سنن ابوداؤد (۳۷۲۸) سنن ترمذی (۱۸۸۸) سنن ابن ماجه (۳۴۲۹)

Chapter19 - Giving him some of it when one's servant serves meal

3289 - Ismail bin Abu Khalid reported from his father, "I heard Abu Hurayrah ؓ say: The Messenger of Allah ﷺ said: "When the servant of anyone of you brings him his food, let him make him sit by his side and eat with him and if he refuses then let him give him some of it".

3290 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When the slave of anyone of you brings his food to him for which he (the slave) has worked hard and endured heat, let him invite him to eat with him, and if he does not do that, then let him take a morsel, thus put it in his hand".

3291 - Hazrat Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When the servant of anyone of you brings his food, let him make him sit down with him or give him some of it for he is the one who put up with its heat and smoke".

۱۹ - بَابُ إِذَا آتَاهُ خَادِمُهُ

بَطْعَامِهِ فَلْيُنَاوِلْهُ مِنْهُ

۳۲۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَلْيَجْلِسْهُ فَلْيَأْكُلْ مَعَهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُنَاوِلْهُ مِنْهُ. سنن ترمذی (۱۸۵۳)

۳۲۹۰ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَحَدُكُمْ قَرَّبَ إِلَيْهِ مَمْلُوكُهُ طَعَامًا قَدْ كَفَاهُ عِثَاءَهُ وَحَرَّهُ، فَلْيَدْعُهُ فَلْيَأْكُلْ مَعَهُ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيَأْخُذْ لُقْمَةً فَلْيَجْعَلْهَا فِي يَدِهِ. ابن ماجه

۳۲۹۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ الْهَجَرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَ خَادِمُ أَحَدِكُمْ بِطَعَامِهِ، فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، وَلْيُنَاوِلْهُ مِنْهُ، فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي وَلِيَ الْحَرَّ وَدُخَانَهُ. ابن ماجه

Chapter 20 - Eating at a

Dinning-mat and Dinning-cloth

3292 - Qatadah reported that Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ never ate from a table or from an individual plate'. He said: 'From where did he eat? He said: 'From the dining sheet'.

3293 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ eat from a table until he died".

Chapter 21 - Forbiddance of standing up before the meal has been removed and taking one's hand away before the people have finished

3294 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Messenger of Allah ﷺ forbade standing up before the food had been cleared away.

3295 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When a meal is served a man should not stand until it is removed and he should not take his hand away even if he is full, until the people have finished. And let him continue eating. For a man may make his companion shy, causing him to withhold his hand, and perhaps he has a need for the food".

٢٠ - بَابُ الْأَكْلِ عَلَى الْخِوَانِ وَالسُّفْرَةِ

٣٢٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ الْإِسْكَافِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى خِوَانٍ وَلَا فِي سُكْرَجَةٍ، قَالَ فَعَلَامَ كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ عَلَى السُّفْرِ.

صحیح بخاری (٥٣٨٦-٥٤١٥) سنن ترمذی (١٧٨٨)

٣٢٩٣ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ، ثَنَا (أَبُو بَحْرٍ) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ عَلَى خِوَانٍ حَتَّى مَاتَ.

صحیح بخاری (٦٤٥٠) سنن ترمذی (٢٣٦٣)

٢١ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَقَامَ عَنِ الطَّعَامِ حَتَّى يُرْفَعَ، وَأَنْ يَكْفَ يَدَهُ حَتَّى يَفْرَغَ الْقَوْمُ

٣٢٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ ذُكْوَانَ الدِّمَشْقِيِّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُنِيرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَقَامَ عَنِ الطَّعَامِ حَتَّى يُرْفَعَ. ابْنُ مَاجٍ

٣٢٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، أَنبَانَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَضَعْتَ الْمَائِدَةَ فَلَا يَقُومُ رَجُلٌ حَتَّى تَرْفَعَ الْمَائِدَةَ، وَلَا يَرْفَعُ يَدَهُ، وَإِنْ شَبِعَ حَتَّى يَفْرَغَ الْقَوْمُ، وَلْيُعْلَرْ، فَإِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ يُخْجَلُ جَلِيسَهُ فَيَقْبِضُ يَدَهُ، وَعَسَى أَنْ يَكُونَ لَهُ فِي الطَّعَامِ حَاجَةٌ. رَابِعُهُ (٣٢٧٣)

Chapter22 - Going to bed with smell stinking from his hand

3296 - Hazrat Hussain bin Ali رضي الله عنه reported that his mother Hazrat Fatimah رضي الله عنها the daughter of the Messenger of Allah ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A man had no one to blame but himself if he goes to bed with a smell emanating (stinking) from his hand".

3297 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "If any one goes to bed with a smell emanating from his hand and he does not wash his hands and something happens to him, he should not blame anyone but himself".

Chapter23 - Served Meal

3298 - Hazrat Asma bint-e-Yazid narrated, "Some food was brought to the Prophet ﷺ and it was offered to us. We said: We do not have any appetite for it. He said: "Do not combine hunger and lies".

3299 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه, a man from the tribe of Banu Abdul-Ashhal narrated, "I came to the Prophet ﷺ when he was eating breakfast and he said: "Come and eat". I said: 'I am fasting. Alas! would that I had eaten of the food of the Messenger of Allah ﷺ ".

Chapter24 - Eating in the Mosque

3300 - Hazrat Abdullah bin Harith bin Jaz Az-Zubaidi رضي الله عنه narrated, "At the time of the Messenger of Allah ﷺ we used to eat bread and meat in the Mosque".

٢٢ - بَابُ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٍ

٣٢٩٦ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلَسِ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ وَسِيمٍ الْجَمَّالُ، حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَلُومَنَّ امْرُؤٌ إِلَّا نَفْسَهُ، يَبِيتُ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٍ. ابن ماجه

٣٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا نَامَ أَحَدُكُمْ وَفِي يَدِهِ غَمَرٌ، فَلَمْ يَغْسِلْ يَدَهُ، فَصَابَهُ شَيْءٌ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ. ابن ماجه

٢٣ - بَابُ عَرْضِ الطَّعَامِ

٣٢٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ، قَالَتْ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِطَعَامٍ، فَعَرَضَ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا لَا نَشْتَهِيهِ، فَقَالَ لَا تَجْمَعَنَّ جُوعًا وَكَذِبًا. ابن ماجه

٣٢٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَجُلٍ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ أَذُنُ فَكُلْ، فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ، فَيَا لَهْفٍ نَفْسِي! هَلَّا كُنْتُ طَعِمْتُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ! سَأَلَهُ (١٦٦٧)

٢٤ - بَابُ الْأَكْلِ فِي الْمَسْجِدِ

٣٣٠٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ الْحَضْرَمِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءٍ

الرُّبَيْدِيُّ يَقُولُ كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ. ابن ماجه

Chapter 25 - Eating standing

3301 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "At the time of Messenger of Allah ﷺ we used to eat while walking and drink while standing up".

٢٥ - بَابُ الْأَكْلِ قَائِمًا

٣٣٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلَمُ بْنُ جُنَادَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَأْكُلُ وَنَحْنُ نَمْشِي، وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ. سنن ترمذی (١٨٨٠)

Chapter 26 - Gourd

3302 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ liked gourd".

٢٦ - بَابُ الدُّبَاءِ

٣٣٠٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، أَنبَانَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ الْقُرْعَ. ابن ماجه

3303 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "Umm-e-Sulaim sent with me a basket of fresh dates for the Messenger of Allah ﷺ but I did not find him as he had just gone out to a freed slave of his who had invited him and made food for him. I came to him and he was eating and he called me to eat with him. He (the freed slave) had served him Tharid with meat and gourd and he liked the gourd. So I started to collect (the pieces of) gourd and put them near him.

٣٣٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ بَعَثْتُ مَعِيَ أُمَّ سُلَيْمٍ بِمِكَتَلٍ فِيهِ رُطْبٌ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ أَجِدْهُ، وَخَرَجَ قَرِيبًا إِلَى مَوْلَى دَعَاهُ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَاتَيْتُهُ وَهُوَ يَأْكُلُ، قَالَ فَدَعَانِي لِأَكُلَ مَعَهُ، قَالَ وَصَنَعَ ثَرِيدًا بِلَحْمٍ وَقُرْعٍ، قَالَ فَإِذَا هُوَ يُعْجِبُهُ الْقُرْعُ، قَالَ فَجَعَلْتُ أَجْمَعُهُ فَأَذْنِيهِ مِنْهُ، فَلَمَّا طَعَمْنَا رَجَعْتُ إِلَى مَنْزِلِهِ، وَوَضَعْتُ الْمِكَتَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ وَيَقْسِمُ، حَتَّى فَرَّغَ مِنْ آخِرِهِ. ابن ماجه

When we had eaten, he went back to his house and I put the basket (of dates) before him and he started to eat them and share them until he finished the last of them".

Umm-e-Sulaim

Tharid with meat

and gourd

and he liked the gourd.

3304 - Hakim bin Jabir reported that his father said: "I entered upon the Prophet ﷺ in his house and he had some of the gourd. I said: 'What is this?' He said: 'This is Qar, it is Dubba (gourd, pumpkin). We augment our food with it'".

٣٣٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي بَيْتِهِ، وَعِنْدَهُ هَلِيبُ الدُّبَاءِ، فَقُلْتُ أَيُّ شَيْءٍ هَذَا؟ قَالَ هَذَا الْقُرْعُ، هُوَ الدُّبَاءُ نُكْثِرُ بِهِ طَعَامَنَا. ابن ماجه

Chapter 27 - Meat

٢٧ - بَابُ اللَّحْمِ

3305 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best food of the people of this world and the people of Paradise is meat".

3306 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was never invited to eat meat but would respond and he was never offered meat as a gift but he would accept it".

Chapter 28 - The Best Meat

3307 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "One day some meat was brought to the Messenger of Allah ﷺ and the foreleg was offered to him which he liked, so he bit it with his front teeth".

3308 - Hazrat Abdullah bin Jafar رضي الله عنه told Ibn-e-Zubair رضي الله عنه who had slaughtered a camel for them that he heard Messenger of Allah ﷺ and he (Abdullah) said: 'Some people were bringing meat to the Messenger of Allah ﷺ and he said: "The best meat is the meat of the back".

Chapter 29 - Roasted Meat

3309 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I do not know of the Messenger of Allah ﷺ ever seeing a roasted (Samita) sheep

٣٣٠٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَطَاءٍ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنِي مَسْلَمَةُ الْجُهَنِيُّ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي مَسْجَعَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَيِّدُ طَعَامِ أَهْلِ الدُّنْيَا وَأَهْلِ الْجَنَّةِ، اللَّحْمُ.

ابن ماجه

٣٣٠٦ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَطَاءٍ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنِي مَسْلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي مَسْجَعَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ مَا دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى لَحْمٍ قَطُّ، إِلَّا أَجَابَ، وَلَا أُهْدِيَ لَهُ لَحْمٌ قَطُّ، إِلَّا قَبِلَهُ. ابن ماجه

٢٨ - بَابُ أَطْيَبِ اللَّحْمِ

٣٣٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ فَضِيلٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ بِلَحْمٍ، فَرَفَعَ إِلَيْهِ الدِّرَاعَ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَتَهَشَّ مِنْهَا.

صحیح بخاری (٣٣٤٠-٣٣٦١-٤٧١٢) صحیح مسلم (٤٧٩)

سنن ترمذی (١٨٣٧-٢٤٣٤)

٣٣٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَسْعَرٍ، حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ فَهْمٍ، وَأَظَنَّهُ يُسَمَّى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ يُحَدِّثُ ابْنَ الزُّبَيْرِ، وَقَدْ نَحَرَ لَهُمْ جَزُورًا أَوْ بَعِيرًا، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَالْقَوْمُ يُلْقُونَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّحْمَ يَقُولُ أَطْيَبُ اللَّحْمِ لَحْمُ الظَّهْرِ. ابن ماجه

٢٩ - بَابُ الشُّوَاءِ

٣٣٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا أَعْلَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى شَاةً

until he met Allah".

3310 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "No leftovers of roast meat were ever cleared from in front of the Messenger of Allah ﷺ and no carpet was ever carried with him" (As the amount of food was small).

3311 - Hazrat Abdullah bin Harith bin Jaz Az-Zubaidi رضي الله عنه narrated, "We ate food with the Messenger of Allah ﷺ in the Mosque (meat) that had been roasted. Then we wiped our hands on the pebbles and got up to perform prayer without performing ablution" (anew).

Chapter 30 - Dried Meat (Jerked)

3312 - Hazrat Ibn-e-Masud رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ, so he spoke to him and he started to tremble with awe. He said to him: Take it easy, I am not a king, I am just a man whose mother ate dried meat".

Abu Abdullah said: "Ismail alone has narrated (this Hadith) with a complete chain of narrators".

3313 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We used to store trotters and the Messenger of Allah ﷺ would eat them fifteen days after the sacrifice".

Chapter 31 - Liver and Spleen

3314 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه

سَمِيطًا، حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ.

صحیح بخاری (۷۳۸۵-۶۴۵۷) سنن ابن ماجہ (۳۳۳۹)

۳۳۱۰ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا رَفَعَ مِنْ بَيْنِ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَضْلُ شِوَاءٍ قَطُّ، وَلَا حُمِلَتْ مَعَهُ طُنْفُسَةٌ. ابن ماجہ

۳۳۱۱ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْجَزْءِ الزُّبَيْدِيِّ، قَالَ أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا فِي الْمَسْجِدِ، لَحْمًا قَدْ شَوِيَ، فَمَسَحْنَا أَيْدِينَا بِالْحَصْبَاءِ، ثُمَّ قُمْنَا فَصَلَّيْ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. ابن ماجہ

۳۰ - بَابُ الْقَدِيدِ

۳۳۱۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَكَلَّمَهُ، فَجَعَلَ تُرْعَدُ فَرَائِصُهُ، فَقَالَ لَهُ هَوْنٌ عَلَيْكَ، فَإِنِّي لَسْتُ بِمَمْلُوكٍ، إِنَّمَا أَنَا ابْنُ امْرَأَةٍ تَأْكُلُ الْقَدِيدَ. ابن ماجہ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﷺ إِسْمَاعِيلُ وَحْدَهُ وَصَلَّهِ.

۳۳۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ كُنَّا نَرْفَعُ الْكُرَاعَ فَيَأْكُلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ خَمْسِ عَشْرَةَ مِنَ الْأَضَاحِيِّ. سابقہ (۳۱۵۹)

۳۱ - بَابُ الْكَبِدِ وَالطِّحَالِ

۳۳۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Two kinds of dead meat and two kinds of blood have been permitted to us. The two kinds of dead meat are fish and locusts and the two kinds of blood are the liver and spleen".

Chapter32 - Salt

3315 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of your seasonings is salt".

Chapter33 - Condimenting Vinegar

3316 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "What a blessed condiment vinegar is".

3317 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "What a blessed condiment vinegar is".

3318 - Hazrat Umm-e-Sad ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon Ayesha ؓ when I was with her and said: "Is there any food?" She said: 'We have bread, dates and vinegar'. The Messenger of Allah ﷺ said: "What a blessed condiment vinegar is. O Allah, bless vinegar, for it was the condiment of the Prophets ﷺ before me and no house will ever be poor in which there is vinegar".

Chapter34 - Olive Oil

زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَحَلَّتْ لَكُمْ مَيْتَتَانِ وَدَمَانِ، فَأَمَّا الْمَيْتَتَانِ فَالْحَوْتُ وَالْجَرَادُ، وَأَمَّا الدَّمَانِ، فَالْكَبِدُ وَالطَّحَالُ. سابقه (۳۲۱۸)

۳۲ - بَابُ الْمِلْحِ

۳۳۱۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ أَبِي عِيسَى عَنْ رَجُلٍ أَرَاهُ مُوسَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَيِّدُ إِدَامِكُمُ الْمِلْحُ. ابن ماجه

۳۳ - بَابُ الْإِتْدَامِ بِالْخَلِّ

۳۳۱۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَارِزْمِيِّ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ.

صحیح مسلم (۵۳۱۸-۵۳۱۹) سنن ترمذی (۱۸۴۰)

۳۳۱۷ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ مُخَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ.

سنن ابوداؤد (۳۸۲۰) سنن ترمذی (۱۸۴۲)

۳۳۱۸ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَادَانَ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ سَعْدٍ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى عَائِشَةَ، وَأَنَا عِنْدَهَا، فَقَالَ هَلْ مِنْ غَدَاءٍ؟ قَالَتْ عِنْدَنَا خُبْزٌ وَتَمْرٌ وَخَلٌّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ، اللَّهُمَّ! بَارِكْ فِي الْخَلِّ، فَإِنَّهُ كَانَ إِدَامَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي، وَلَمْ يَفْتَقِرْ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ. ابن ماجه

۳۴ - بَابُ الزَّيْتِ

3319 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Season (your food) with olive oil and anoint yourselves with it for it comes from a blessed tree".

٣٣١٩ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ائْتَدِمُوا بِالزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ.

سنن ترمذی (١٨٥١-١٨٥٢)

3320 - Abdullah bin Saeed reported that his grand father said: "I heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say: The Messenger of Allah ﷺ said: "Eat (Olive) oil and anoint yourselves with it, for it is blessed".

٣٣٢٠ - حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسَى، قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا الزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مُبَارَكٌ. ابن ماجه

Chapter 35 - Milk

3321 - It was heard Hazrat Ayesha رضي الله عنها say: "The Messenger of Allah ﷺ would say When milk was brought to him, "A blessing or two belssings".

٣٣٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْدٍ الرَّاسِبِيِّ، حَدَّثَنِي مَوْلَاتِي أُمُّ سَالِمِ الرَّاسِبِيَّةُ، قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُتِيَ بِلَبَنٍ قَالَ بَرَكَتٌ أَوْ بَرَكَتَانِ. ابن ماجه

3322 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is given food by Allah let him say, 'Allahuma barik lana fihi wa arzuqna khairan minhu' (O Allah bless it for us and provide us with something better than it) And whoever is given milk to drink by Allah let him say, 'Allahuma barik lana fihi wa zidna minhu' (O Allah bless it for us and give us more of it) For I do not know of any food or drink that suffices, apart from milk".

٣٣٢٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ طَعَامًا، فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَارْزُقْنَا خَيْرًا مِنْهُ، وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا، فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ! بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَارْزُقْنَا مِنْهُ وَزِدْنَا مِنْهُ، فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ مَا يُجْزَىءُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلَّا اللَّبَنُ. ابن ماجه

Chapter 36 - Sweets

٣٦ - بَابُ الْحُلُوءِ

3323 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to like sweets and honey".

٣٣٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالُوا ثنا أَبُو أَسَامَةَ، قَالَ ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلَ.

صحیح بخاری (٥٤٣١-٥٥٩٩-٥٦١٤-٥٦٨٢-٦٩٧٢)

Chapter 37 - Eating cucumbers and Dates together

3324 - Hazrat Ayesha narrated, "My mother was trying to fatten me up when she wanted to send me to the Messenger of Allah ﷺ (when she got married) but nothing worked until I ate cucumbers with dates, then I grew plump like the best kind of plump".

3325 - Hazrat Abdullah bin Jafar رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ eating cucumbers with dates".

3326 - Hazrat Sahl bin Sad رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to eat dates with melon".

Chapter 30 - Dates

3327 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "A house in which there are no dates, its people will go hungry".

3328 - Ubaidullah bin Ali bin Abu Rafi reported from his grand mother Salma that the Prophet ﷺ said: "A house in which there are no dates is like a house in which there is no food".

صحیح مسلم (۳۶۶۴) سنن ابوداؤد (۳۷۱۵) سنن ترمذی (۱۸۳۱)

۳۷ - بَابُ الْقِثَاءِ وَالرُّطْبِ يُجْمَعَانِ

۳۳۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَتْ أُمِّي تُعَالِجُنِي لِلسُّمْنَةِ، تَرِيدُ أَنْ تُدْخِلَنِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا اسْتَقَامَ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى أَكَلْتُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ، فَسَمِنْتُ كَأَحْسَنِ سَمْنَةِ ابْنِ مَاجٍ.

۳۳۲۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ.

صحیح بخاری (۵۴۴۰-۵۴۴۷-۵۴۴۹) صحیح مسلم (۵۲۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۸۳۵) سنن ترمذی (۱۸۴۴)

۳۳۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، قَالَا ثنا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ أَبِي هِلَالٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ الرُّطْبَ بِالْبَطِيخِ. ابْنِ مَاجٍ.

۳۸ - بَابُ التَّمْرِ

۳۳۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَارِی الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ، جِيَاعٌ أَهْلُهُ.

صحیح مسلم (۵۳۰۴) سنن ابوداؤد (۳۸۳۱) سنن ترمذی (۱۸۱۵)

۳۳۲۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، ثنا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ جَدَّتِهِ سَلْمَى، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ، كَالْبَيْتِ لَا طَعَامَ فِيهِ. ابْنِ مَاجٍ.

Chapter 39 - When the First Fruits of the season come

3329 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That when the first fruits (of the season) were brought, the Messenger of Allah ﷺ would say: "O Allah bless us in our city and in our fruits, in our Mudd and in our Sa (measures) blessing upon blessing". Then he would give it to the smallest of the children present.

Chapter 40 - Eating unripe dates with fresh dates

3330 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Eat unripe dates with ripe ones and eat old dates with new ones for Satan gets angry and says: The son of Adam will survive, so long as he eats old dates with new ones".

Chapter 41 - Forbiddance of eating two dates together

3331 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade eating two dates at once unless he asks his Companions' permission to do so".

3332 - Hazrat Sad رضي الله عنه, the freed slave of Abu Bakr رضي الله عنه narrated, and Sad رضي الله عنه used to serve the Messenger of Allah ﷺ and he liked this Hadith that, 'the Prophet ﷺ forbade eating two dates at once'.

٣٩ - بَابُ إِذَا أَتَى بِأَوَّلِ الثَّمَرَةِ

٣٣٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَيَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَتَى بِأَوَّلِ الثَّمَرَةِ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَفِي ثَمَارِنَا وَفِي مَدِينَتِنَا وَفِي صَاعِنَا بَرَكَتَةً مَعَ بَرَكَتِهِ. ثُمَّ يُنَاوِلُهُ أَصْغَرَ مَنْ بِحَضْرَتِهِ مِنَ الْوِلْدَانِ. صحيح مسلم (٣٣٢٢)

٤٠ - بَابُ أَكْلِ الْبَلَحِ بِالثَّمَرِ

٣٣٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ غُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا الْبَلَحَ بِالثَّمَرِ، كُلُوا الْخَلْقَ بِالْجَدِيدِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَغْضَبُ وَيَقُولُ بَقِيَ ابْنُ آدَمَ حَتَّى أَكَلَ الْخَلْقَ بِالْجَدِيدِ! ابن ماجه

٤١ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ قِرَانِ الثَّمَرِ

٣٣٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سَحِيمٍ، سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَقْرَنَ الرَّجُلُ بَيْنَ الثَّمَرَتَيْنِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ.

صحيح بخاري (٢٤٥٥ - ٢٤٨٩ - ٢٤٩٠ - ٥٤٤٦) صحيح مسلم (١٨١٤) سنن ابوداود (٣٨٣٤) سنن ترمذي (١٨١٤)

٣٣٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ سَعْدٌ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ حَدِيثُهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْإِقْرَانِ يَعْنِي فِي الثَّمَرِ. ابن ماجه

Chapter 42 - Assorting Dates

3333 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ when he was brought some old dates, he started to assort them".

٤٢ - بَابُ تَفْتِيشِ التَّمْرِ

٣٣٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِتَمْرِ عَتِيقٍ، فَجَعَلَ يَفْتِشُهُ.

سنن البوداد (٣٨٣٢-٣٨٣٣)

Chapter 43 - Dates with butter

3334 - Two sons of Hazrat Busr رضي الله عنه who were of the tribe of Sulaim narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon us. We placed a velvet cloth of ours beneath him and sprinkled water on it. He sat on it, and Allah sent down revelation to him in our house. We offered him butter and dates and he liked butter".

٤٣ - بَابُ التَّمْرِ بِالزُّبْدِ

٣٣٣٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ غَامِرٍ عَنْ ابْنِ بُسْرِ السُّلَمِيِّ، قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَوَضَعْنَا تَحْتَهُ قُطِيفَةً، صَبَّيْنَاهَا لَهُ صَبًّا، فَجَلَسَ عَلَيْهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْوَحْيَ فِي بَيْتِنَا، وَقَدَّمْنَا لَهُ زُبْدًا وَتَمْرًا، وَكَانَ يُحِبُّ الزُّبْدَ ﷺ.

سنن البوداد (٣٨٣٧)

Chapter 44 - Fine Flour

3335 - Abdul Aziz bin Abu Hazim reported, 'My father told me: "I asked Sahl bin Sad رضي الله عنه. Did you ever see dough made from well-sifted flour'. He said: 'I never saw dough made from well-sifted flour until the Messenger of Allah ﷺ passed away'. I said: 'Did they have sieves at the time of the Messenger of Allah ﷺ'. He said: 'I never saw a sieve until the Messenger of Allah ﷺ passed away'. I said: 'How did you eat barley that was not sifted?' He said: 'We used to blow on it and whatever flew away flew away, and what-ever we left we made dough with it'".

٤٤ - بَابُ الْحَوَارِي

٣٣٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ هَلْ رَأَيْتَ النَّبِيَّ؟ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ حَتَّى قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ فَهَلْ كَانَ لَهُمْ مَنَاحِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ مَا رَأَيْتُ مَنْخَلًا حَتَّى قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُولٍ؟ قَالَ نَعَمْ كُنَّا نَنْفُخُهُ، فَيَطِيرُ مِنْهُ مَا طَارَ، وَمَا بَقِيَ ثَرِيَاهُ.

ابن ماجه

3336 - Hazrat Umm-e-Ayman رضي الله عنها narrated That she sifted some flour and made a loaf of bread for the Prophet ﷺ. He said: "What is this?" She said: 'It is food that we

٣٣٣٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، بَنِي كَاسِبٍ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ أَنَّ حَنْشَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ

make in our land and I wanted to make a loaf of it for you'. He said: "Fold its (chaff) onto it and knead it".

3337 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never saw a thin loaf made from well-sifted flour with his own eyes until he met Allah".

أَنَّهَا غُرْبَلَتْ دَقِيقًا، فَصَنَعْتُهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ رَغِيفًا، فَقَالَ مَا هَذَا؟ قَالَتْ طَعَامٌ نَصْنَعُهُ بِأَرْضِنَا، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَصْنَعَ لَكَ مِنْهُ رَغِيفًا، فَقَالَ رُدِّيهِ فِيهِ، ثُمَّ اغْجِيهِ. ابن ماجه

٣٣٣٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، أَبُو الْجَمَاهِرِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَغِيفًا مُحَوَّرًا، بِوَاحِدٍ مِنْ عَيْنَيْهِ، حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ. ابن ماجه

Chapter 45 - Thin Bread

3338 - Ibn-e-Ata reported that his father narrated: "Abu Hurayrah رضي الله عنه visited his people meaning a village. I (one of the narrators) think he said: Yuna. And they brought him some of the first thin loaves of bread. He wept and said: "The Messenger of Allah ﷺ never saw such a thing with his own eyes".

٣٣٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ النَّحَّاسِ الرَّمْلِيُّ، ثنا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ يَعْجَنِي قَرْيَةً، أَظْنُهُ قَالَ يَنَا فَاتَوْهُ بِرُقَاقٍ مِنَ الرُّقَاقِ الْأُولَى، فَبَكَى وَقَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا بِعَيْنِهِ قَطُّ. ابن ماجه

3339 - Qatadah reported, "We used to go to (visit) Anas bin Malik رضي الله عنه. (one of the narrators) Ishaq said: And his baker was standing there. (In another narration) Darimi said: And his table was set. He said, 'one day (come and) eat, for the Messenger of Allah ﷺ never saw any thin loaf of bread until he met Allah nor any roasted sheep". (Samita, the roasted sheep whose wool has been removed with hot water)".

٣٣٣٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثنا هَمَّامٌ، ثنا قَتَادَةُ، قَالَ كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ إِسْحَاقُ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ، قَالَ الدَّارِمِيُّ وَخَوَانُهُ مَوْضُوعٌ، فَقَالَ يَوْمًا كُلُّوْا، وَمَا أَعْلَمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَغِيفًا مُرَقَّقًا بِعَيْنِهِ، حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ، وَلَا شَاةَ سَمِيطًا قَطُّ. سابقه (٣٣٠٩)

Chapter 46 - Sweet Dish Faludhaj

3340 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The first we heard of Faludhaj was when Jibril عليه السلام came to the Prophet ﷺ and said: The world will be opened for your nation and they will conquer the world until

٣٣٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصُّحَّاحِ السُّلَمِيُّ أَبُو الْحَارِثِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَوَّلُ مَا سَمِعْنَا بِالْفَالُودَجِ، أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ

they eat Faludhaj. The Prophet ﷺ said: "What is Faludhaj?" He said: 'They mix ghee (butter oil) and honey together'. At that the Prophet ﷺ sobbed".

Chapter 47 - Butter-oild Bread

3341 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "One day the Messenger of Allah ﷺ said: "I wish that we had some white bread made of brown wheat, softened with ghee that we could eat". A man from among the Ansar heard that, so he took some (of that food) and brought it to him. The Messenger of Allah ﷺ said: "Where was this ghee kept?" He said: 'In a container made of mastigure skin'. And he refused to eat it".

3342 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "Umm-e-Sulaim رضي الله عنها made some bread for the Prophet ﷺ and she put a little ghee on it. Then she said: 'Go to the Prophet ﷺ and invite him'. So I went and told him: My mother is inviting you (to come and eat). So he stood up and said to the people who were with him: 'Get up'. I went ahead of him and told her: Then the Prophet ﷺ came and said: "Bring what you have made?" She said: 'I only made it for you alone'. He said: "Bring it". Then he said: "O Anas bring (them) into me ten by ten". So I kept bringing them in ten by ten, and they ate their fill and there were eighty of them".

Chapter 48 - Wheat Bread

3343 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated,

السَّلَامُ، أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ تَفْتَحُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضَ، فَيَقَاضُ عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الْفَالُودَجَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَا الْفَالُودَجُ؟ قَالَ يَخْلُطُونَ السَّمْنَ وَالْعَسَلَ جَمِيعًا، فَشَهِقَ النَّبِيُّ ﷺ لِذَلِكَ شَهْقَةً. ابن ماجه

٤٧ - بَابُ الْخُبْزِ الْمُلَبَّقِ بِالسَّمَنِ

٣٣٤١ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّنَانِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ذَاتَ يَوْمٍ وَدِدْتُ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا خُبْزَةً بَيْضَاءَ مِنْ بَرَّةٍ سَمْرَاءَ مُلَبَّقَةٍ بِسَمْنٍ نَأْكُلُهَا قَالَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَاتَّخَذَهَا، فَجَاءَ بِهِ إِلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَيِّ شَيْءٍ كَانَ هَذَا السَّمْنُ؟ قَالَ فِي عُكَّةٍ طَبَّ، قَالَ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَهَا. سنن ابوداود (٣٨١٨)

٣٣٤٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ صَنَعْتُ أُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ خُبْزَةً، فَصَنَعْتُ فِيهَا شَيْئًا مِنْ سَمْنٍ، ثُمَّ قَالَتْ أَذْهَبُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَدْعُهُ، قَالَ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ أُمِّي تَدْعُوكَ، قَالَ فَقَامَ وَقَالَ لِمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنَ النَّاسِ قُومُوا، قَالَ فَسَبَقْتُهُمْ إِلَيْهَا، فَنَاجَرْتُهَا، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ هَاتِي مَا صَنَعْتَ، فَقَالَتْ إِنَّمَا صَنَعْتُ لَكَ وَحْدَكَ، فَقَالَ هَاتِيهِ، فَقَالَ يَا أَنَسُ! ادْخُلْ عَلَى عَشْرَةِ عَشْرَةٍ. قَالَ فَمَا زِلْتُ ادْخُلُ عَلَيْهِ عَشْرَةً، عَشْرَةً، فَيَأْكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا، وَكَانُوا ثَمَانِينَ. ابن ماجه

٤٨ - بَابُ خُبْزِ الْبُرِّ

٣٣٤٣ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، ثَنَا

"By the one in whose hand is my soul, the Prophet of Allah ﷺ never ate his fill of wheat bread for three days in a row until Allah took his soul".

مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ مَا شَبِعَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ تَبَاعًا مِنْ خُبْزِ الْحِنْطَةِ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى.

صحیح مسلم (۷۳۸۳-۷۳۸۴) سنن ترمذی (۲۳۵۸)

3344 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The family of Muhammad ﷺ never ate their fill of wheat bread for three nights in a row from the time they came to Al-Madinah until he ﷺ passed away".

۳۳۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنُصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْذُ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ ثَلَاثَ لَيَالٍ تَبَاعًا، مِنْ خُبْزِ بَرٍّ، حَتَّى تُوَفِّيَ ﷺ. صحیح بخاری (۵۴۱۶-۶۴۵۴)

Chapter 49 - Barley Bread

3345 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "When the Prophet ﷺ passed away there was nothing in my house that any living soul could eat, except a little bit of barley on a shelf of mine. I ate from it for a long time then I weighed it and soon it was all gone".

۴۹ - بَابُ خُبْزِ الشَّعِيرِ
۳۳۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يُأْكَلُهُ دُوْ كَبِدِ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ، فِي رَفِ لِي، فَأَكَلْتُ مِنْهُ، حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فَكَلْتُهُ فَقَبِضَ.

صحیح بخاری (۳۰۹۷-۶۴۵۱) صحیح مسلم (۷۳۷۷)

3346 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The family of Muhammad ﷺ never ate their fill of barley bread until he was taken" (died).

۳۳۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ حَتَّى قَبِضَ. صحیح مسلم (۷۳۷۱) سنن ترمذی (۲۳۵۷)

3347 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to spend many nights in a row hungry and his family could find no supper and usually their bread was barley bread".

۳۳۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ هَلَالِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبِيتُ اللَّيَالِي الْمَتَّابِعَةَ طَاوِيًا، وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ الْعِشَاءَ، وَكَانَ عَامَّةَ خُبْزِهِمْ خُبْزُ الشَّعِيرِ. سنن ترمذی (۲۳۶۰)

3348 - Hazrat Hasan reported that Anas bin Malik ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ wore wool and his shoes were sandals". He said: "The Messenger of

۳۳۴۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، كَثِيرُ بْنُ دِينَارٍ الْجُمَصِيُّ، وَكَانَ يُعَدُّ مِنَ الْأَبْدَالِ، ثَنَا بَقِيَّةٌ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نُوحِ بْنِ ذَكْوَانَ،

Allah ﷺ ate coarse food and wore rough garments".

It was said to Hasan: "What is coarse food?' He said" Coarse barley which cannot be swallowed except with a mouthful of water".

Chapter 50 - Eating less and dislike of eating one's fill

3349 - Hazrat Miqdam bin Madikarib رضى الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "A human being fills no worse vessel than his stomach. It is sufficient for a human being to eat a few mouthfuls to keep his spine straight. But if he must (fill it) then one third for food, one third for drink and one third for air".

3350 - Hazrat Ibn-e-Umar رضى الله عنه narrated, "A man burped in the presence of the Prophet ﷺ and he said: "With hold your burps from us, for the most hungry of you on the Day of Resurrection will be those who most ate their fill in this world".

3351 - Attiyah bin Amir Al-Juhani reported, "I heard Salman when he was forced". To eat food, say" It is sufficient for me that I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The people who most eat their fill in this world will be the most hungry on the Day of Resurrection".

Chapter 51 - Eating everything one wishes is extravagance

عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّوفَ وَاتَّخَذَ الْمَخْصُوفَ. وَآكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَعًا وَلَبَسَ خَشِنًا.

فَقِيلَ لِلْحَسَنِ مَا الْبَشَعُ؟ قَالَ غَلِيظُ الشَّعِيرِ، مَا كَانَ يُسَيِّغُهُ إِلَّا بِجُرْعَةٍ مَاءٍ. سنن ابن ماجه (٣٥٥٦)

٥٠ - بَابُ الْاِقْتِصَادِ فِي

الْاَكْلِ وَكَرَاهَةِ الشَّبْعِ

٣٣٤٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ أُمِّهَا، أَنَّهَا سَمِعَتْ الْمِقْدَامَ بْنَ مَعْدِي كَرِبَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مَلَأَ آدَمِيٌّ وَغَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، حَسْبُ الْآدَمِيِّ لُقِيْمَاتٌ يُقْمَنُ صَلْبُهُ، فَإِنْ غَلَبَتِ الْآدَمِيَّ نَفْسُهُ، فَتَلَّتْ لِلطَّعَامِ، وَتَلَّتْ لِلشَّرَابِ، وَتَلَّتْ لِلنَّفْسِ. ابن ماجه

٣٣٥٠ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو يَحْيَى عَنْ يَحْيَى الْبَكَّاءِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ تَجَشَّأَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ كُفَّ جُشَاءُكَ عَنْكَ، فَإِنْ أَطَوَّلَكُمْ جُوعًا، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَكْثَرُكُمْ شَبْعًا فِي دَارِ الدُّنْيَا. سنن ترمذی (٢٤٧٨)

٣٣٥١ - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ، قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّقَفِيُّ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ، وَآكْرَةَ عَلَى طَعَامٍ يَأْكُلُهُ فَقَالَ حَسْبِي، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبْعًا فِي الدُّنْيَا، أَطَوَّلَهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

٥١ - بَابُ مِنَ الْاِسْرَافِ

أَنْ تَأْكُلَ كُلَّ مَا اسْتَهَيْتَ

3352 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "It is extravagance to eat everything you want".

٣٣٥٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَيَحْيَى بْنُ
(عُثْمَانَ بْنِ) سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحِمَصِيِّ، قَالَ
ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نُوْحِ
بْنِ ذَكْوَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ السَّرَفِ أَنْ تَأْكُلَ كُلَّ مَا
اشْتَهَيْتَ. ابن ماجه

Chapter 52 - Forbiddance of discarding food

3353 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered the house and saw a piece of bread that had been thrown (on the floor). He picked it up wiped it and ate it and said: "O Ayesha, show honor to the precious (food) for if the (blessing of) food departs from people it never comes back".

٣٣٥٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ
الْفَرَّيَابِيُّ، ثَنَا وَسَّاجُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ
مُحَمَّدٍ الْمُؤَقَّرِيُّ، ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،
قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْبَيْتَ، فَرَأَى كِسْرَةَ مُلْقَاةٍ،
فَأَخَذَهَا فَمَسَحَهَا ثُمَّ أَكَلَهَا، وَقَالَ يَا عَائِشَةُ! أَكْرَمِي
كَرِيمًا، فَإِنَّهَا مَا نَفَرَتْ عَنْ قَوْمٍ قَطُّ، فَعَادَتْ إِلَيْهِمْ.
ابن ماجه

Chapter 53 - Seeking refuge (with Allah) from hunger

3354 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ used to say: Allahuma inni audhu bika minal ju, fa innahu bi zajiya, wa audhu bika minal khiyanahh, fa innaha bi satil bitanah (O Allah I seek refuge with you from hunger for it is a bad companion and I seek refuge with you from treachery for it is a bad thing to hide in ones heart)".

٥٣ - بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ الْجُوعِ

٣٣٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُرَيْمٌ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ يَنْسُ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا يَنْسِتُ الْبِطَانَةُ. ابن ماجه

Chapter 54 - Giving up Supper

٥٤ - بَابُ تَرْكِ الْعِشَاءِ

3355 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not leave dinner (supper) even if it is only a handful of dates because abandoning it makes one weak".

٣٣٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ
الْمَخْزُومِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ لَا تَدْعُوا الْعِشَاءَ وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ تَمْرٍ، فَإِنْ تَرَكَهُ

يَهْرُمُ. ابن ماجه

Chapter 55 - Hospitality

٥٥ - بَابُ الضِّيَافَةِ

3356 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Goodness comes more quickly to a house where there are frequent guests than a knife to a camel's hump".

٣٣٥٦ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُغَشَى مِنْ الشَّفَرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ. ابن ماجه

3357 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Goodness comes more quickly to a house where food is eaten than a knife to a camel's hump".

٣٣٥٧ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَهْشَلٍ عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاهِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُؤْكَلُ فِيهِ، مِنْ الشَّفَرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ. ابن ماجه

3358 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "It is the Sunnah for a man to go out with his guest to the door of the house".

٣٣٥٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يُخْرِجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ. ابن ماجه

Chapter 56 - The guest going back when he sees something bad

٥٦ - بَابُ إِذَا رَأَى الضَّيْفُ مُنْكَرًا رَجَعَ

3359 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "I made some food and called the Messenger of Allah ﷺ (to come and eat). He came and saw some images in the house, so he went back".

٣٣٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ صَنَعْتُ طَعَامًا، فَدَعَوْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ فَرَأَى فِي الْبَيْتِ تَصَاوِيرًا، فَرَجَعَ. (سنن نسائي ٥٣٦٦)

3360 - Safinah Abu Abdur Rahman reported that a man visited Ali bin Abu Talib رضي الله عنه and he made some food for him. Fatimah رضي الله عنها said: 'Why don't we invite the Prophet ﷺ to eat with us?' So they invited him and he came. He put his hand on the doorpost of the house and saw a thin curtain in the corner of the house. So he went back. Fatimah رضي الله عنها said to Ali رضي الله عنه, 'Go

٣٣٦٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَزَرِيُّ، ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَمْهَانَ، ثَنَا سَفِينَةُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَجُلًا أَصَافَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَوْ دَعَوْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَمَا كُنَّا مَعَهُ، فَدَعَوْنَاهُ فَجَاءَ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى عِصَاةِ الْبَابِ، فَرَأَى قِرَامًا فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ

and catch up with him and ask him, What made you go back, O Messenger of Allah ﷺ? He said: "I do not enter a well decorated house".

Chapter 57 - Joining

Ghee and Meat

3361 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that Umar رضي الله عنه entered upon him when he was at the eating-spread and he made room for him in the middle of the gathering. He said: "Bismillah", then he took a morsel and ate it, then a second, then he said: 'I notice some fat in the food but it is not the fat of the meat'. Abdullah رضي الله عنه said: 'O commander of the Believers! I went out to the market place looking for some fatty meat to buy but it was expensive, so I bought some lean meat (bone with not much meat on them) for a Dirham and added a Dirham's worth of ghee. I wanted my family to go through it bone by bone. Umar رضي الله عنه said: "The Messenger of Allah ﷺ never had these two things together, he would eat one and give the other in charity".

Abdullah رضي الله عنه said: "Eat it this time, O Commander of the Believers and I will never have them both together again but I will do that (give one in charity). He said: "I will not eat it".

Chapter 58 - Add more water

while cooking

3262 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "When you make broth, add more water and give some from it to your neighbour".

فَرَجَعَ، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لِعَلِّي الْحَقُّ، فَقُلْ لَهُ مَا رَجَعَكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي أَنْ أَدْخُلَ بَيْتًا مُزَوَّجًا. سنن البوداورد (٣٧٥٥)

٥٧ - بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السَّمْنِ وَاللَّحْمِ

٣٣٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَرْحَبِيُّ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي (يَعْفُورَ) عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ دَخَلَ عَلَيْهِ عُمَرُ، وَهُوَ عَلَى مَائِدَتِهِ، فَأَوْسَعَ لَهُ عَنْ صَدْرِ الْمَجْلِسِ، فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ، ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ فَلَقِمَ لُقْمَةً، ثُمَّ ثَنَّى بِأُخْرَى، ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَا جِدُ طَعْمَ دَسَمٍ، مَا هُوَ بِدَسَمِ اللَّحْمِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنِّي خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ أَطْلُبُ السَّمِينَ لِأَشْتَرِيَهُ، فَوَجَدْتُهُ غَالِيًا، فَاشْتَرَيْتُ بِدِرْهَمٍ مِنَ الْمَهْزُولِ، وَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِدِرْهَمٍ سَمْنًا، فَأَرَدْتُ أَنْ يَتَرَدَّدَ عِيَالِي عَظْمًا عَظْمًا، فَقَالَ عُمَرُ مَا اجْتَمَعَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَطُّ، إِلَّا أَكَلَ أَحَدُهُمَا وَتَصَدَّقَ بِالْأُخْرَى.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ خُذْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! فَلَنْ يَجْتَمِعَا عِنْدِي إِلَّا أَفْعَلْتُ ذَلِكَ، قَالَ مَا كُنْتُ لَأَفْعَلَ. ابن ماجه

٥٨ - بَابُ مَنْ طَبَخَ فَلْيُكْثِرْ مَاءَهُ

٣٣٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا عَمِلْتَ مَرْقَةً، فَأَكْثِرْ مَاءَهَا، وَاعْتَرِفْ

لِجِيرَانِكَ مِنْهَا.

صحیح مسلم (۶۶۳۱-۶۶۳۲) سنن ترمذی (۱۸۳۳)

Chapter 59 - Eating Garlic, Onion and Leek

۵۹ - بَابُ أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصْلِ وَالْكُرَّاثِ

3363 - Madan bin Talhah Al-Yamuri reported that Umar bin Khattab رضی اللہ عنہ stood up one Friday delivering a sermon. He praised and glorified Allah, then he said: "O people you eat two plants which I do not regard as anything but offensive, this garlic and this onion. At the time of the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم, I would see a man, if the smell (of these vegetables) was found on him, being taken by the hand and led out to Baqi (graveyard) Whoever must eat them let him cook them to death".

۳۳۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيِّ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ هَذَا الثُّومُ وَهَذَا الْبَصْلُ، وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، تَوْجَدُ رِيحَهُ مِنْهُ، فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ بِهِ إِلَى الْبَقِيعِ، فَمَنْ كَانَ أَكْلَهُمَا لَا بُدَّ، فَلْيَمْتُهُمَا طَبْخًا. سابقہ (۱۰۱۴)

3364 - Hazrat Umm-e-Ayub رضی اللہ عنہا narrated, "I made some food for the Prophet صلی اللہ علیہ وسلم in which there were some vegetables. He did not eat it and he said: "I do not like to annoy my companion".

۳۳۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ أَيُّوبَ، قَالَتْ صَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم طَعَامًا، فِيهِ مِنْ بَعْضِ الْبُقُولِ، فَلَمْ يَأْكُلْ، وَقَالَ إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُؤْذِيَ صَاحِبِي. سنن ترمذی (۱۸۱۰)

3365 - Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated That a group of people came to the Prophet صلی اللہ علیہ وسلم and he noticed the smell of leeks coming from them. He said: "Did I not forbid you to, eat these vegetables? For the angels are offended by that which offends people".

۳۳۶۵ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنَّنَا أَبُو شَرِيحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَمْرَانَ الْحَجَرِيِّ بْنِ حَجَرِ الْيَمَامَةِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ نَفَرًا اتُّوا النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم، فَوَجَدَ مِنْهُمْ رِيحَ الْكُرَّاثِ، فَقَالَ أَلَمْ أَكُنْ نَهَيْتُكُمْ عَنْ أَكْلِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ! إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ. ابن ماجہ

3366 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم said to his Companions: "Do not eat onions, then he said a word in a low voice: Raw".

۳۳۶۶ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ نُعَيْمٍ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ نَهْيَكٍ، عَنْ دُخَيْنِ الْحَجَرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ

لَا أَصْحَابِهِ لَا تَأْكُلُوا الْبَصَلَ، ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً خَفِيَّةَ النَّيِّءِ.

ابن ماجه

Chapter 60 - Eating cheese and butter-oil

3367 - Hazrat Salman Farisi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was asked about ghee, cheese and wild donkeys (or yogurt). He said: "What is lawful is that which Allah has permitted in His Book and what is unlawful is that which Allah has forbidden in His Book. What He remained silent about is, What is pardoned".

Chapter 61 - Eating Fruits

3368 - Hazrat Numan bin Bashir رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ was given a gift of some grapes from Taif. He called me and said: Take this bunch of grapes and give it to your mother. But I ate it before I gave it to her. A few nights later he said to me: 'What happened to the bunch of grapes? Did you give it to your mother?' I said: 'No', so he called me "treacherous".

3369 - Hazrat Talhah رضي الله عنه narrated, "I entered upon the Prophet ﷺ and in his hand was some quince. He said: "Take it, O Talhah, for it soothes the heart".

Chapter 62 - Forbiddance of eating in prostrating posture

3370 - Salim reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ forbade a man from eating while lying down on his face".

٦٠ - بَابُ أَكْلِ الْجُبْنِ وَالسَّمَنِ

٣٣٦٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، ثَنَا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ السَّمَنِ وَالْجُبْنِ وَالْفَرَاءِ؟ قَالَ الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ.

سنن ترمذی (١٧٢٦)

٦١ - بَابُ أَكْلِ الثَّمَارِ

٣٣٦٨ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، بَنِي دِينَارِ الْحِمَصِيِّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ (الْعُمَانِ بْنِ بَشِيرٍ) قَالَ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ ﷺ عِنَبٌ مِنَ الطَّائِفِ، فَدَعَانِي فَقَالَ خُذْ هَذَا الْعُنُقُودَ فَأَبْلِغْهُ أُمَّكَ؟ فَاكَلْتُهُ قَبْلَ أَنْ أَبْلِغَهُ إِيَّاهَا فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ لَيْلٍ قَالَ مَا فَعَلَ الْعُنُقُودُ؟ هَلْ أَبْلَغْتَهُ أُمَّكَ قُلْتُ لَا، قَالَ فَسَمَانِي عُذْرًا. ابن ماجه

٣٣٦٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلَحِيُّ، ثَنَا نَقِيبُ بْنُ حَاجِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الزُّبَيْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَبِيَدِهِ سَفَرَجَلَةٌ، فَقَالَ دُونَكُهَا يَا طَلْحَةُ! فَإِنَّهَا تَجْمُ الْفُؤَادَ. ابن ماجه

٦٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ مُنْبَطِحًا

٣٣٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

30 - Book of Beverages

Chapter1 - Wine is the key to all evils

3371 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "My close friend رضي الله عنه advised me, "Do not drink wine, for it is the key to all evils".

3372 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه reported, "I heard Khabbab bin Aratt رضي الله عنه narrating That the Messenger of Allah ﷺ said: "Beaware of wine! For its sins over-whelm other sins just as its tree (the grape-vine) over-whelms other trees".

Chapter2 - Who drinks wine in this world, will not drink it in the Hereafter

3373 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever drinks wine in this world, he will not drink it in the Hereafter unless he repents".

3374 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated That the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever drinks wine in this world he will not drink it in the Hereafter".

Chapter3 - Addicted to wine

وَهُوَ مُبْطَحٌ عَلَى وَجْهِهِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٠ - كِتَابُ الْأَشْرَبَةِ

١ - بَابُ الْخَمْرِ مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ

٣٣٧١ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، (ح) وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، جَمِيعًا عَنْ رَاشِدِ أَبِي مُحَمَّدٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ لَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ، فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ. ابن ماجه

٣٣٧٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا مُنِيرُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ نُسَيٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ خَبَّابَ بْنَ الْأَرْتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ إِيَّاكَ وَالْخَمْرَ، فَإِنَّ خَطِيئَتَهَا تَفْرَعُ الْخَطَايَا، كَمَا أَنَّ شَجَرَتَهَا تَفْرَعُ الشَّجَرِ. ابن ماجه

٢ - بَابُ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا

لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ

٣٣٧٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ، إِلَّا أَنْ يَتُوبَ. صحيح مسلم (٥١٩٢)

٣٣٧٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، أَنَّ خَالِدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ. ابن ماجه

٣ - بَابُ مَذْمُونِ الْخَمْرِ

3375 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The one who is addicted to wine is like one who worships idols".

3376 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated That the Prophet ﷺ said: "No one who is addicted to wine will enter Paradise".

Chapter 4 - The one who drinks wine, his prayer is not accepted

3377 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever drinks wine and gets drunk, his prayer will not be accepted for forty days, and if he dies, he will enter Hell, but if he repents, Allah will accept his repentance. If he drinks wine again and gets drunk, his prayer will not be accepted for forty days and if he dies he will enter Hell, but if he repents, Allah will accept his repentance. If he drinks wine again and gets drunk, his prayer, will not be accepted for forty days and if he dies he will enter Hell, but if he repents Allah will accept his repentance. But if he does it again, then Allah will most certainly make him drink of the mire of the puss or sweat (Radghatil Khabal) on the Day of Resurrection". They said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what is the mire of the puss or sweat?' He said: "The drippings of the people of Hell".

Chapter 5 - What makes wine

3378 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said:

٣٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُدْمِنُ الْخَمْرِ كَعَابِدٍ وَثْنٍ. ابن ماجه

٣٣٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، تَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُتْبَةَ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ ابْنِ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مُدْمِنُ خَمْرٍ. ابن ماجه

٤ - بَابُ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ

٣٣٧٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، تَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، تَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ وَسَكِرَ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنْ عَادَ فَشَرِبَ فَسَكِرَ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ، وَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنْ عَادَ فَشَرِبَ فَسَكِرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ، وَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنْ عَادَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ رَدْغَةِ الْخَبَالِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَدْغَةُ الْخَبَالِ؟ قَالَ غُصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ. سنن نسائي (٥٦٨٠-٥٦٨٦)

٥ - بَابُ مَا يَكُونُ مِنْهُ الْخَمْرُ

٣٣٧٨ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَمَامِيُّ، تَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، تَنَا أَبُو كَثِيرٍ السَّحْمِيُّ عَنْ أَبِي

"Wine comes from these two trees: The date palm and the grapevine".

هُرَيْرَةُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةِ وَالْعِنْبَةِ.

صحیح مسلم (۵۱۱۳-۵۱۱۴-۵۱۱۵) سنن ابوداؤد (۳۶۷۸)

سنن ترمذی (۱۸۷۵) سنن نسائی (۵۵۸۸-۵۵۸۹)

3379 - Hazrat Numan bin Bashir رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "From wheat comes wine, from barley comes wine, from raisins comes wine, from dates comes wine and from honey comes wine".

۳۳۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ خَالِدَ بْنَ كَثِيرٍ أَلْهَمَدَانِي حَدَّثَهُ، أَنَّ السَّرِيَّ بْنَ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَهُ، أَنَّ الشَّعْبِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا، وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا، وَمِنَ الزَّبِيبِ خَمْرًا، وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا، وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا.

سنن ابوداؤد (۳۶۷۷-۳۶۷۸) سنن ترمذی (۱۸۷۲-۱۸۷۳)

Chapter 6 - Wine is cursed from ten sides

3380 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Wine is cursed from ten sides, The wine itself, the one who squeezes (the grapes etc.), the one for whom it is squeezed, the one who sells it, the one who buys it, the one who carries it, the one to whom it is carried, the one who consumes its price, the one who drinks it and the one who pours it".

۳۳۸۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَافِقِيِّ، وَأَبِي طُعْمَةَ مَوْلَاهُمُ، أَنَّهُمَا سَمِعَا ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لُعِنَتِ الْخَمْرُ بِعَيْنِهَا، وَعَاصِرُهَا وَمُعْتَصِرُهَا، وَبَائِعُهَا وَمُبْتَاعُهَا، وَحَامِلُهَا وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ، وَآكِلُ ثَمَنِهَا وَشَارِبُهَا وَسَاقِيهَا.

سنن ابوداؤد (۳۶۷۴)

3381 - Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ cursed ten with regard to wine. The one who squeezes (the grapes etc.), the one who asks for it to be squeezed, the one for whom it is squeezed the one who carries it, the one to whom it is carried, the one who sells it, the one for whom it is bought, the one who pours it, the one for whom it is poured until he counted ten like this".

۳۳۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبٍ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَوْ حَدَّثَنِي أَنَسٌ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْخَمْرِ عَشْرَةَ عَاصِرُهَا وَالْمَعْصُورَةُ لَهُ، وَحَامِلُهَا وَالْمَحْمُولَةُ لَهُ وَبَائِعُهَا وَالْمَبْيُوعَةُ لَهُ، وَسَاقِيهَا وَالْمُسْتَقَاةُ لَهُ، حَتَّى عَدَّ عَشْرَةَ مِنْ هَذَا الضَّرْبِ.

سنن ترمذی (۱۲۹۵)

Chapter 7 - Trade of wine

3382 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the verses at the end of Surat Al-Baqarah concerning usury were revealed the Messenger of Allah ﷺ went out and forbade trade of wine".

٧ - بَابُ التِّجَارَةِ فِي الْخَمْرِ

٣٣٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا، خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

صحیح بخاری (٤٥٩ - ٢٠٨٤ - ٢٢٢٦ - ٤٥٤٠ - ٤٥٤١)

٤٥٤٢ - ٤٥٤٣ (صحیح مسلم (٤٠٢٢ - ٤٠٢٣) سنن ابوداؤد (٣٤٩٠ -

٣٤٩١) سنن نسائی (٤٦٧٩)

3383 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Umar رضي الله عنه heard that Samurah رضي الله عنه had sold some wine and he said: May Allah ruin Samurah! Does he know that the Messenger of Allah ﷺ said: "May Allah curse the Jews for animal fat was forbidden to them, so they melted it down and sold it".

٣٣٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ بَلَغَ عُمَرَ أَنَّ سَمُرَةَ بَاعَ خَمْرًا، فَقَالَ قَاتِلَ اللَّهِ سَمُرَةَ، أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ، حَرَمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ، فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا.

صحیح بخاری (٢٢٢٣ - ٣٤٥٧) صحیح مسلم (٤٠٢٦ - ٤٠٢٧)

Chapter 8 - Wine with changed names

3384 - Hazrat Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Night and day will not cease until a group among my nation drinks wine, calling it by some other name".

٨ - بَابُ الْخَمْرِ يُسَمُّونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا

٣٣٨٤ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَذْهَبُ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامُ حَتَّى تَشْرَبَ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ، يُسَمُّونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا.

3385 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People among my nation will drink wine, under some other name that they will give it".

٣٣٨٥ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ، ثَنَا سَعْدُ بْنُ أَوْسٍ الْعَبْسِيُّ (عَنْ بِلَالِ بْنِ يَحْيَى الْعَبْسِيِّ)، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ السَّمُطِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ بِاسْمٍ يُسَمُّونَهَا إِيَّاهُ.

Chapter9 - Every intoxicant is unlawful

3386 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated it from the Prophet ﷺ that he said: "Every drink that causes intoxication is unlawful".

3387 - Salim bin Abdullah bin Umar رضی اللہ عنہما reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every intoxicant is unlawful".

3388 - Hazrat Ibn-e-Masud رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Every intoxicant is unlawful".

Ibn-e-Majah said: "This is a narration of the Egyptians" (narrated only by the Egyptian scholars).

3389 - Hazrat Muawiyah رضی اللہ عنہ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Every intoxicant is unlawful for every believer".

"This is a narration of the Raqqiyyin" (the people belonging to a town Raqqah in Iraq).

3390 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہما narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every intoxicant is Khamr (wine) and every Khamr is unlawful".

۹ - بَابُ كُلِّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

۳۳۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، تَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ. صحيح بخاری (۲۴۲-۵۵۸۵-۵۵۸۶) صحیح مسلم (۵۱۷۹).

سنن نسائی (۳۳۸۶-۵۶۰۷-۵۶۰۸-۵۶۰۹-۵۶۱۰) سنن ابوداؤد (۳۶۸۲) سنن ترمذی (۱۸۶۳) سنن نسائی (۳۳۸۶-۵۶۰۷-۵۶۰۸-۵۶۰۹-۵۶۱۰)

۳۳۸۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الدِّمَارِيُّ، سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. ابن ماجہ

۳۳۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. سنن ابن ماجہ (۴۳۰۶)

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا حَدِيثُ الْمِصْرِيِّينَ.

۳۳۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ.

وَهَذَا حَدِيثُ الرَّقِّيِّينَ. ابن ماجہ

۳۳۹۰ - حَدَّثَنَا سَهْلٌ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ مُسْكِرٍ حَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

3391 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every intoxicant is unlawful".

سنن ترمذی (۱۸۶۴) سنن نسائی (۵۶۰۳-۵۷۱۷)

۳۳۹۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

صحیح بخاری (۳۰۳۸-۴۳۴۳-۴۳۴۴-۴۳۴۵-۶۱۲۴)
صحیح مسلم (۴۵۰۱-۵۱۸۲-۵۱۸۳-۵۱۸۴) سنن ابوداؤد

(۴۳۵۶) سنن نسائی (۵۶۱۱)

Chapter 10 - What intoxicates in large amount, is unlawful in small amount

۱۰ - بَابُ مَا أَسْكِرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

3392 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every intoxicant is unlawful and whatever causes intoxication in large amounts, a small amount of it is (also) unlawful".

۳۳۹۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى، ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَا أَسْكِرَ كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ. ابن ماجه

3393 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whatever causes intoxication in large amounts, a small amount of it is (also) unlawful".

۳۳۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا أَسْكِرَ كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ.

سنن ابوداؤد (۳۶۸۱) سنن ترمذی (۱۸۶۵)

۳۳۹۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا أَسْكِرَ كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ. سنن نسائی (۵۶۲۳)

3394 - Amr bin Shuaib reported from his father, from his grand father that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whatever causes intoxication in large amount, a small amount of it is (also) unlawful".

Chapter 11 - Forbiddance of mixing two saps

۱۱ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْخَلِيطَيْنِ

3395 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade making Nabidh (Sap) with dates and raisins together, or with unripe dates and fresh dates together".

۳۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، الثَّبَاتُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ التَّمْرُ وَالزَّبِيبُ جَمِيعًا، وَنَهَى أَنْ يُنْبَذَ الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا.

صحیح مسلم (۵۱۱۷-۵۱۱۹) سنن ابوداؤد (۳۷۰۳) سنن ترمذی

(۱۸۷۶) سنن نسائی (۵۵۷۱-۵۵۷۲)

Laith bin Sa'd quoted the similar by another chain.

3396 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not make Nabidh (Sap) with dried dates and unripe dates together, make Nabidh with each of them on its own" (soft, sweet drink).

3397 - Abdullah bin Abu Qatadah reported from his father that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Do not combine fresh dates and unripe dates or raisins and dates, rather make Nabidh (Sap juice) with each one of them on its own".

Chapter 12 - Attribute of Nabidh and its drinking

3398 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "We used to make Nabidh for the Messenger of Allah ﷺ in a water skin. We would take a handful of dates or a handful of raisins, and put them in it, then pour water over it. We would make that in the morning and he would drink it in the evening, or we would make it in the evening and he would drink it in the morning".

Abu Muwiyah said: "In the day and he would drink it at night, or at night and he would drink it during the day".

3399 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "Nabidh would be made for the

قَالَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَحَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَاحٍ الْمَكِّيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ.

۳۳۹۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَمَامِيُّ، ثنا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَبْذُوا التَّمْرَ وَالْبُسْرَ جَمِيعًا، وَابْذُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حَدِّهِ، صَحِّحَ مُسْلِمٌ (۵۱۳۱)

۳۳۹۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ الرُّطَبِ وَالزَّهْوِ، وَلَا بَيْنَ الزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ، وَابْذُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حَدِّهِ، صَحِّحَ بَخَارِيُّ (۵۶۰۲) صَحِّحَ مُسْلِمٌ (۵۱۲۵-۵۱۲۷-۵۱۲۹)

سنن ابوداؤد (۳۷۰۴) سنن نسائی (۵۵۶۶-۵۵۷۶-۵۵۸۲-۵۵۸۳)

۱۲ - بَابُ صِفَةِ النَّبِيذِ وَشَرْبِهِ

۳۳۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَا ثنا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، حَدَّثَنَا بَنَانَةُ بِنْتُ يَزِيدَ الْعُبَيْدِيَّةُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنَّا نَبْذُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سِقَاءٍ، فَنَأْخُذُ قُبْضَةً مِّنْ تَمْرٍ، أَوْ قُبْضَةً مِّنْ زَبِيبٍ، فَنَطْرَحُهَا فِيهِ، ثُمَّ نَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ، فَنَبْذُهُ غَدْوَةً، فَيَشْرَبُهُ عَشِيَّةً، وَنَبْذُهُ عَشِيَّةً فَيَشْرَبُهُ غَدْوَةً.

وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ نَهَارًا فَيَشْرَبُهُ لَيْلًا، أَوْ لَيْلًا فَيَشْرَبُهُ نَهَارًا. ابْنُ مَاجٍ

۳۳۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ صَبِيحٍ، عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْبَهْرَانِيِّ،

Messenger of Allah ﷺ and he would drink it on the same day, or the next day, or the third day, and if there was any left he would throw it away or give orders that it should be thrown away".

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ يُنْبَذُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَيَشْرَبُهُ يَوْمَهُ ذَلِكَ، وَالْغَدُ، وَالْيَوْمَ الثَّالِثُ، فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ مِنْهُ أَهْرَاقَهُ، أَوْ أَمَرَ بِهِ فَأَهْرِيْقَ.

صحیح مسلم (۵۱۹۴-۵۱۹۵-۵۱۹۶-۵۱۹۷-۵۱۹۸)

سنن الإرداد (۳۷۱۳) سنن نسائی (۵۷۵۳-۵۷۵۴-۵۷۵۵)

۳۴۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ يُنْبَذُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي تَوْرِ مِنْ حِجَارَةٍ. صحیح مسلم (۵۱۷۳) سنن نسائی (۵۶۲۹)

۱۳ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ نَبِيذِ الْأَوْعِيَةِ

Chapter 13 - Forbiddance of making Nabidh in wine vessels

3401 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade making Nabidh in Naqir, Muzaffat, Dubba and Hantamah. And he said: "Every intoxicant is unlawful".

۳۴۰۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُنْبَذَ فِي النَّقِيرِ وَالْمُزَفَّتِ وَالذَّبَّاءِ وَالْحَنْتَمَةِ، وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. ابن ماجه

3402 - Hazrat Ibn-e-Umar رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade making Nabidh in Muzaffat or a gourd".

۳۴۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْمُزَفَّتِ وَالْقُرْعِ.

صحیح مسلم (۵۱۵۸)

3403 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade drinking from Hantam, Dubba and Naqir".

۳۴۰۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبِي عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشَّرْبِ فِي الْحَنْتَمِ وَالذَّبَّاءِ وَالنَّقِيرِ. صحیح مسلم (۵۱۵۴) سنن نسائی (۵۶۴۹)

Note: Naqir was the trunk of a date palm that is hallowed, Dubba was a gourd, Hantamah was an earthenware container and Muzaffat was a vessel coated with pitch. The Arabs used these vessels for making wine. So Messenger of Allah ﷺ forbade them preventively. Later on he permitted their usage when hatred of wine had become strong.

3404 - Hazrat Abdur Rahman bin Yamar رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Dubba and Hantam".

۳۴۰۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَا ثَنَا شَيْبَانَةُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَكْرِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ

Chapter 14 - Permission for the same

3405 - Ibn-e-Buraidah reported from his father that The Prophet ﷺ said: "I used to forbid you to use certain vessels but now make Nabidh in them but avoid all intoxicants".

3406 - Hazrat Ibn-e-Masud ؓ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "I used to forbid you from making Nabidh in certain vessels but a vessel does not make something unlawful. All intoxicants are unlawful".

Chapter 15 - Making Nabidh in earthen pitchers

3407 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "Is anyone of you incapable of taking a water skin from the skin of her sacrifice each year? Then she said: The Messenger of Allah ﷺ forbade making Nabidh in (earthen ware) pitchers and in-such and such and such and such except for vinegar".

3408 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade making Nabidh in (earthenware) pitchers, (jars, smeared with pitch or coated with coaltar etc.).

3409 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "Some Nabidh from an (earthenware) jar was brought to the Messenger of Allah ﷺ

اللَّهُ ﷺ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ. سَنَ نَأَى (٥٦٤٤)
١٤ - بَابُ مَا رُخِّصَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ

٣٤٠٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ،
ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنِ
الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيمَرَةَ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَوْعِيَةِ، فَابْذُؤُوا فِيهِ،
وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ. صحيح مسلم (٥١٧٦-٥٠٨٦-٢٢٥٨)
سنن ترمذی (١٠٥٤-١٥١٠-١٨٦٩) سنن نسائی (٥٦٩٤)

٣٤٠٦ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَانِيٍّ،
عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ نَبِيْدٍ
الْأَوْعِيَةِ، إِلَّا وَإِنْ وَعَاءٌ لَا يُحَرِّمُ شَيْئًا، كُلُّ مُسْكِرٍ
حَرَامٌ. سابقہ (٣٣٨٨)

١٥ - بَابُ نَبِيْدِ الْجَرِّ

٣٤٠٧ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ
سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي رُمَيْثَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا
قَالَتْ: أَتَعْجِزُ أَحَدًا كُنَّ أَنْ تَتَّخِذَ كُلَّ عَامٍ، مِنْ جِلْدٍ
أَصْحَبَتْهَا سِقَاءً؟ ثُمَّ قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ
يُنْبَذَ فِي الْجَرِّ، وَفِي كَذَا، وَفِي كَذَا إِلَّا الْخَلَّ. ابن ماجہ

٣٤٠٨ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْخَطْمِيُّ، ثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْجَرِّ. سنن نسائی (٥٦٥١)

٣٤٠٩ - حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ
صَدَقَةَ ابْنِ مَعَاوِيَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ نَبِيْدٌ

and it was bubbling. He said: "Throw this against the wall for this is the drink of one who does not believe in Allah and the Last Day".

Chapter 16 - Covering the utensils

3410 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Cover your utensils, tie your water-skins, extinguish your lamps and lock your doors for Satan does not untie a water skin or open a door or uncover a vessel. If a person can not find anything but a stick with which to cover his vessel and mention the Name of Allah, then let him do so. And the mouse could set fire to the house with its people inside".

3411 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to cover our vessels, tie up our water-skins and turn over our vessels".

3412 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I used to prepare three covered vessels for the Messenger of Allah ﷺ at night; A vessel for his water for purification, a vessel for his tooth stick and a vessel for his drink".

Chapter 17 - Drinking from a silver vessel

3413 - Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "The one who drinks from a silver vessel is swallowing Hell-Fire into his belly".

١٦ - بَابُ تَخْمِيرِ الْإِنَاءِ

٣٤١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ، وَأَوْكُوا السِّقَاءَ، وَأَطْفِئُوا السِّرَاجَ، وَاعْلِقُوا الْبَابَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً وَلَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدَكُمْ إِلَّا أَنْ يَعْزِضَ عَلَى إِنَائِهِ عَوْدًا وَيَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ، فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ الْفُؤَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ. صحيح مسلم (٥٢١٤)

٣٤١١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِتَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ، وَإِكْفَاءِ السِّقَاءِ، وَإِكْفَاءِ الْإِنَاءِ. ابن ماجه

٣٤١٢ - حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، ثَنَا حَرِيشُ بْنُ خَرِيتٍ، أَنبَأَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَصْنَعُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ إِنِيعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ مُحَمَّرَةً إِنَاءً لَطْهُورِهِ، وَإِنَاءً لِسَوَاكِهِ، وَإِنَاءً لَشْرَابِهِ. سابقه (٣٦١)

١٧ - بَابُ الشَّرْبِ فِي الْإِنِيعَةِ الْفِضَّةِ

٣٤١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءٍ الْفِضَّةِ، إِنَّمَا يَجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ. صحيح بخاری (٥٦٣٤) صحيح مسلم (٥٣٥٣-٥٣٥٤-٥٣٥٥)

3414 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade drinking from vessels of gold and silver. He said: "They are for them in this world and they are for you in the Hereafter".

٣٤١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ (عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى)، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشَّرْبِ مِنْ إِنْيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ. صحيح بخاری (٥٤٢٦-٥٦٣٢-٥٨٣١-٥٨٣٧)

صحیح مسلم (٥٣٦٣-٥٣٦٤-٥٣٦٥-٥٣٦٦-٥٣٦٧) سنن ابوداؤد (٣٧٢٣) سنن ترمذی (١٨٧٨) سنن نسائی (٥٣١٦) سنن ابن ماجہ (٣٥٩٠)

3415 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ said: "Whoever drinks from a silver vessel it is as if he were swallowing Hell-Fire into his belly".

٣٤١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُثَيْرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِرَاهِيمَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ امْرَأَةٍ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ فِضَّةٍ، فَكَأَنَّمَا يَجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ.

ابن ماجہ Chapter 18 - Drinking in Three breaths

3416 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that he used to drink from a vessel in three breaths (draughts) and Anas رضي الله عنه thought that the Messenger of Allah ﷺ used to drink from a vessel in three draughts".

٣٤١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ (ثُمَامَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ)، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا، وَزَعَمَ أَنَسٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا.

صحیح بخاری (٥٦٣١) صحیح مسلم (٥٢٥٤) سنن ترمذی (١٨٨٤)

3417 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ drank and he took two breaths (in-between) during it.

٣٤١٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا رِشْدَيْنُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ فَتَنَفَّسَ فِيهِ مَرَّتَيْنِ. سنن ترمذی (١٨٨٦)

Chapter 19 - Tipping down Water-skins

3418 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade tipping down water skins in

١٩ - بَابُ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ

٣٤١٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

order to drink from their mouths".

3419 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade tipping down water skins. After Messenger of Allah ﷺ had forbidden that, a man got up at night and tipped down a water skin, and a snake fell out of it onto him".

Chapter 20 - Drinking from the mouth of a water skin

3420 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade drinking (directly) from the mouth of a water skin".

3421 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade drinking while touching the mouth of a water skin.

Chapter 21 - Drinking in standing (posture)

3422 - Asim reported from Shabi from Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه who narrated, "I drew water from Zamzam for the Prophet ﷺ and he drank standing up".

"I (Asim) mentioned that to Ikrimah and he swore by Allah that he did not do that" (because he was mounted at that time).

3423 - Abdur Rahman bin Abi Amrah reported from a grand mother of his who

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ أَفْوَاهِهَا. صحيح بخاری (۵۶۲۵-۵۶۲۶) صحیح مسلم (۵۲۳۹-۵۲۴۰) سنن ابوداؤد (۳۷۲۰) سنن ترمذی (۱۸۹۰)

۳۴۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ، وَإِنْ رَجُلًا، بَعْدَ مَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، قَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى سِقَاءٍ، فَاخْتَنَثَهُ، فَخَرَجَتْ عَلَيْهِ مِنْهُ حَيَّةٌ. ابن ماجه

۲۰ - بَابُ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ

۳۴۲۰ - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ. صحيح بخاری (۵۶۲۷-۵۶۲۸)

۳۴۲۱ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ مِنْ قِمِ السِّقَاءِ. صحيح بخاری (۵۶۲۹) سنن ابن ماجه (۳۴۲۸)

۲۱ - بَابُ الشُّرْبِ قَائِمًا

۳۴۲۲ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ سَقَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ، فَشَرِبَ قَائِمًا.

فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعِكْرَمَةَ، فَخَلَفَ بِاللَّهِ مَا فَعَلَ. صحيح بخاری (۱۶۳۷-۵۶۱۷) صحیح مسلم (۵۲۴۸-۵۲۴۹) سنن ترمذی (۱۸۸۲) سنن نسائی (۲۸۶۴-۲۹۶۵)

۳۴۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

was called Kabshah Al-Ansariyyah that The Messenger of Allah ﷺ entered upon her and there was a water skin hanging there. He drank there from it while standing and she cut off the mouth of the water skin seeking the blessing of the place where the mouth of the Messenger of Allah ﷺ had touched.

3424 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade drinking standing up.

Chapter 22 - While offering drink, passing it around to the right

3425 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ was brought some milk mixed with water. On his right there was a Bedouin and on his left was Abu Bakr رضي الله عنه. He drank some, then he gave it to the Bedouin and said: "Pass it around to the right, and right".

3426 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was brought some milk. On his right was Ibn-e-Abbas رضي الله عنه and on his left was Khalid bin Walid رضي الله عنه. The Messenger of Allah ﷺ said to Ibn-e-Abbas رضي الله عنه, 'will you permit me to give Khalid رضي الله عنه to drink?' Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said: 'I would not like to give preference to anyone over myself when it comes to the leftover drink of the Messenger of Allah ﷺ. So Ibn-e-Abbas رضي الله عنه took it and drank some then, Khalid رضي الله عنه drank some'.

Chapter 23 - Breathing into the utensil

بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ جَدَّةٍ لَهَا كَبْشَةُ الْأَنْصَارِيَّةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا قُرْبَةٌ مُعَلَّقَةٌ، فَشَرِبَ مِنْهَا وَهُوَ قَائِمٌ، فَقَطَعَتْ فَمِ الْقُرْبَةِ، تَبْتَغِي بَرَكَهَ مَوْضِعِ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

سنن ترمذی (۱۸۹۲)

۳۴۲۴ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا.

صحیح مسلم (۵۲۴۳) سنن ترمذی (۱۸۷۹)

۲۲ - بَابُ إِذَا شَرِبَ أُعْطِيَ

الْأَيْمَنُ فَأَلَا يَمَنُ

۳۴۲۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بَلْبَنٍ، قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ، فَشَرِبَ ثُمَّ أُعْطِيَ الْأَعْرَابِيٌّ، وَقَالَ الْأَيْمَنُ فَأَلَا يَمَنُ. صحیح بخاری (۵۶۱۹) صحیح مسلم (۵۲۵۷) سنن ابوداؤد (۳۷۲۶) سنن ترمذی (۱۸۹۳)

۳۴۲۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَلْبَنٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَعَنْ يَسَارِهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَابْنِ عَبَّاسٍ: أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أَشْقِيَ خَالِدًا؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا أَحَبُّ أَنْ أُؤْثِرَ بِسُورِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى نَفْسِي أَحَدًا، فَأَخَذَ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَشَرِبَ وَشَرِبَ خَالِدُ بْنُ عَبَّاسٍ.

۲۳ - بَابُ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ

3427 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "When anyone of you drinks let him not breathe into the utensil (vessel). If he wants to continue drinking, let him move the vessel away, then bring it back, if he wants".

٣٤٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيُنَحِ الْإِنَاءَ ثُمَّ لِيَعُدْ، إِنْ كَانَ يُرِيدُ. ابن ماجه

3428 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade breathing into the vessel".

٣٤٢٨ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ. سابقه (٣٤٢١)

Chapter 24 - Blowing into the beverage

٢٤ - بَابُ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ

3429 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade blowing into the vessel".

٣٤٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُنْفَخَ فِي الْإِنَاءِ. سابقه (٣٢٨٨)

3430 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ did not blow into his beverages".

٣٤٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُجَارِبِيُّ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْفَخُ فِي الشَّرَابِ. سابقه (٣٢٨٨)

Chapter 25 - Drinking out of hollowed-palm and lapping

٢٥ - بَابُ الشُّرْبِ بِالْأَكْفِ وَالْكُرْعِ

3431 - Asim bin Muhammad bin Zaid bin Abdullah bin Umar reported from his father that his grand father narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade us to drink while (lying) on our bellies lapping up (water) and he forbade us to drink from one hand only. He said: "None of you should lap up water as a dog does, and he should not drink water from one hand as the people do with whom Allah is

٣٤٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ (بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ) ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُشْرِبَ عَلَى بَطُونِنَا، وَهُوَ الْكُرْعُ، وَنَهَانَا أَنْ نَلْعَبَ بِالْيَدِ الْوَاحِدَةِ، وَقَالَ لَا يَلْعَ أَحَدُكُمْ كَمَا يَلْعَ الْكَلْبُ، وَلَا يَشْرِبُ بِالْيَدِ الْوَاحِدَةِ كَمَا يَشْرِبُ الْقَوْمُ الَّذِينَ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَشْرِبُ بِاللِّيلِ

angry, and he should not drink from a vessel at night without stirring it first, unless the vessel was covered. Whoever drinks from his hand when he is able to drink from a vessel with the intention of humility Allah will record good deeds equivalent to the number of his fingers for him. It (the hand) is the vessel if Eisa bin Maryam عليه السلام when he threw away the cup and said: 'Ugh that belongs to this world'.

3432 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon a man among the Ansar when he was watering his garden, the Messenger of Allah ﷺ said to him: "If you have any water that has been kept overnight in a water skin then give us some to drink, otherwise we will drink by putting our mouths in the basin". He said: 'I have water that has been kept in a water skin'. So he went and so we went with him, to the shelter where he milked a sheep for him and (mixed it with) the water that had been kept over night in a water skin. He drank from it then he did likewise (offered water) for his Companion who was with him".

3433 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "We passed by a pond and we started to lap up water from it. The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not lap up the water rather wash your hands, then drink from them, for there is no better vessel than the hand".

Chapter 26 - Water serving person
should drink in the last

فِي إِنَاءٍ حَتَّى يُحَرِّكَهُ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِنَاءٌ مُخَمَّرًا ، وَمَنْ شَرِبَ بِيَدِهِ ، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى إِنَاءٍ ، يُرِيدُ التَّوَاضُّعَ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِعَدَدِ أَصَابِعِهِ حَسَنَاتٍ ، وَهُوَ إِنَاءٌ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، إِذْ طَرَحَ الْقَدَحَ فَقَالَ أَفْ! هَذَا مَعَ الدُّنْيَا. ابن ماجه

۳۴۳۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو بَكْرٍ ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَهُوَ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَائِطِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ ، فَاسْقِنَا وَإِلَّا كَرَعْنَا . قَالَ عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ ، فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْنَا مَعَهُ إِلَى الْعَرِيشِ ، فَحَلَبَ لَهُ شَاةً عَلَى مَاءٍ بَاتَ فِي شَيْءٍ ، فَشَرِبَ ، ثُمَّ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ بِصَاحِبِهِ الَّذِي مَعَهُ .

صحیح بخاری (۵۶۱۳) سنن ابوداؤد (۳۷۲۴)

۳۴۳۳ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ، ثنا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ مَرَرْنَا عَلَى بَرَكَةٍ ، فَجَعَلْنَا نَكْرَعُ فِيهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَكْرَعُوا وَلَكِنْ اغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ ، ثُمَّ اشْرَبُوا فِيهَا ، فَإِنَّهُ لَيْسَ إِنَاءٌ أَطْيَبُ مِنَ الْيَدِ. ابن ماجه

۲۶ - بَابُ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرِبًا

3434 - Hazrat Abu Qatadah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: The one who serves water to others should be the last one to drink from it".

٣٤٣٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَاسِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرْبًا. (ترمذی ۱۸۹۴)

Chapter 27 - Drinking from a glass

٢٧ - بَابُ الشَّرْبِ فِي الزُّجَاجِ

3435 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had a glass cup from which he would drink".

٣٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ. ابن ماجه

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

31 - Book of Medicine

٣١ - كِتَابُ الطِّبِّ

Chapter 1 - Allah has not
descended any disease but
also descended its cure

١ - بَابُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً

3436 - Hazrat Usamah bin Sharik رضي الله عنه narrated, "I saw the Bedouins asking the Prophet ﷺ. Is there any harm in such and such; is there any harm in such and such?"

٣٤٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ شَهِدْتُ الْأَعْرَابَ يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ ﷺ أَعْلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا؟ أَعْلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوْضَعَ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا مَنْ اقْتَرَضَ مِنْ عَرْضِ أَخِيهِ شَيْئًا فُذَّكَ الَّذِي حَرَجٌ.

He said to them: "O slaves of Allah! Allah has only made harm in that which transgresses the honor of one's brother.

That is what is sinful". They said: "O Messenger of Allah ﷺ, Is there any sin if we do not seek treatment?" He said: "Seek treatment O slaves of Allah! For Allah does not create any disease but He also creates with it the cure, except for old age".

They said: "O Messenger of Allah ﷺ, what is the best thing that a person may be given?" He said: "Good manners".

٣٤٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْأَلُ الْأَعْرَابَ أَعْلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا؟ أَعْلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوْضَعَ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا مَنْ اقْتَرَضَ مِنْ عَرْضِ أَخِيهِ شَيْئًا فُذَّكَ الَّذِي حَرَجٌ.

٣٤٣٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ.

٣٤٣٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ.

٣٤٤٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ.

٣٤٤١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ.

٣٤٤٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَدَحٌ قَوَارِيرٌ يَشْرَبُ فِيهِ.

"The Messenger of Allah ﷺ was asked: 'Do you think that the medicines with which we treat ourselves, the Ruqyah (incantation) by which we seek healing; and the means of protection, that we seek, change the decree of Allah at all?' He said: "They are part of the decree of Allah".

3438 - Hazrat Abdullah ﷺ narrated that The Prophet ﷺ said: "Allah does not send down any disease but He also sends down the cure for it".

3439 - Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah does not send down any disease but He also sends down its cure".

Chapter 2 - The Patient desiring something

3440 - Hazrat Ibn-e-Abbas ﷺ narrated that The Prophet ﷺ visited a man (who was sick) and said to him: "What do you desire?" He said: 'I want wheat bread'. The Prophet ﷺ said: "Whoever has wheat bread let him send it to his brother". Then the Prophet ﷺ said: "When a sick person among you desires something, give it to him".

3441 - Hazrat Anas bin Malik ﷺ narrated, "The Prophet ﷺ went to visit a sick person and said: "Do you want anything? Do you want cake? He said: 'Yes'. So they looked for some for him".

عُبَيْدَةُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي خَزَامَةَ، عَنْ أَبِي خَزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرَأَيْتَ أَدْوِيَةَ نَتَدَاوِي بِهَا، وَرُقَى نَسْتَرْقِي بِهَا، وَتَقَى نَتَقِيهَا، هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ شَيْئًا؟ قَالَ هِيَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ.

(Tirmidhi - 2065, 2066)

(Tirmidhi - 2065, 2066)

(Tirmidhi - 2065, 2066)

۳۴۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً، إِلَّا أَنْزَلَ اللَّهُ لَهُ دَوَاءً. ابن ماجه

۳۴۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حَسِينٍ، ثَنَا عَطَاءٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً، إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً. صحيح بخاری (۵۶۷۸)

۲ - بَابُ الْمَرِيضِ يَشْتَهِي الشَّيْءَ

۳۴۴۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ هُبَيْرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَكِينٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَادَ رَجُلًا، فَقَالَ لَهُ مَا تَشْتَهِي؟ فَقَالَ اشْتَهِي خُبْزَ بَرٍّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْزُ بَرٍّ فَلْيَبْعْ إِلَى أَخِيهِ. ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَهَى مَرِيضٌ أَحَدَكُمْ شَيْئًا، فَلْيُطْعِمْهُ. سابقه (۱۴۳۹)

۳۴۴۱ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ، فَقَالَ اشْتَهَى شَيْئًا؟ اشْتَهَى كَعُكًا، قَالَ نَعَمْ فَطَلَبُوا لَهُ. سابقه (۱۴۴۰)

Chapter 3 - Carefulness in Diet

3442 - Hazrat Umm-e-Mundhir bint-e-Qais Ansariyyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon us and with him was Ali bin Abu Talib رضي الله عنه who had recently recovered from an illness. We had bunches of unripe dates hanging up and the Prophet ﷺ was eating from them. Ali رضي الله عنه reached out to eat some and the Prophet ﷺ said to Ali رضي الله عنه: "Stop O Ali, you have just recovered from an illness". I made some greens and barley for the Prophet ﷺ and the Prophet ﷺ said to Ali رضي الله عنه: "O Ali eat some of this, for it is better for you".

3443 - Hazrat Suhaib رضي الله عنه narrated, "I came to the Prophet ﷺ and in front of him there were some bread and dates. The Prophet ﷺ said: "Come and eat". So I started to eat some of the dates then the Prophet ﷺ said: "Are you eating dates when you have an inflammation in your eye?" I said: 'I am chewing from the other side'. And the Messenger of Allah ﷺ smiled".

Chapter 4 - Not forcing the

sick for eating

3444 - Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not force your sick ones to eat or drink Allah will feed them and give them to drink".

٣ - بَابُ الْحَمِيَّةِ

٣٤٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ. (ج) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ، قَالَا ثنا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ بِنْتِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَعَلَى نَاقَةٍ مِنْ مَرَضٍ، وَلَنَا دَوَالِي مُعَلَّقَةٌ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْكُلُ مِنْهَا، فَتَنَاولَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيَأْكُلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَهْ، يَا عَلِيُّ! إِنَّكَ نَاقَةٌ، قَالَتْ فَصَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ سَلْقًا وَشَعِيرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا عَلِيُّ! مِنْ هَذَا، فَاصْبِرْ فَإِنَّهُ أَنْفَعُ لَكَ. سنن البوداود (٣٨٥٦) سنن ترمذی (٢٠٣٧م)

٣٤٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا ابنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ (الْحَمِيدِ) بْنِ صَيْفِي، مِنْ وَلَدِ ضَهَبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ضَهَبٍ، قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ خُبْزٌ وَتَمْرٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَذْنُ فَكُلْ، فَاخَذْتُ أَكُلُ مِنَ التَّمْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ثَنَا كُلْ تَمْرًا وَبِكَ رَمَدٌ؟ قَالَ قُلْتُ إِنِّي أَمْضِغُ مِنْ نَاحِيَةِ أُخْرَى، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

٤ - بَابُ لَا تُكْرِهُوا الْمَرِيضَ عَلَى الطَّعَامِ

٣٤٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمِيرٍ، ثنا بَكْرُ بْنُ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَإِنَّ اللَّهَ يَطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ. سنن ترمذی (٢٠٤٠)

Chapter 5 - Loose Porridge (Talbinah)

3445 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If any of his family members became ill, the Messenger of Allah ﷺ would order that some broth be made and he would say: "It consoles the grieving heart and cleanses the ailing heart as anyone of you cleanses her face of dirt with water".

3446 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ said: "You should eat the beneficial thing that is unpleasant to eat 'Talbinah', meaning broth. If any member of the family of the Messenger of Allah ﷺ was sick, the cooking pot will remain on the fire until one of two things happened meaning either the person recovered or died".

Chapter 6 - Black Seed (Kalwanji/ Black Cumin)

3447 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: In black seed there is healing for every disease, except the Sam".

"Sam means death, and the black seed is Shuwniz".

3448 - Uthman bin Abdul Malik reported, "I heard Salim bin Abdullah narrating from his father that The Messenger of Allah ﷺ said: "You should eat this black seed, for in it there is healing from every disease

٥ - بَابُ التَّلْبِينَةِ

٣٤٤٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ (بْن) بَرَكَةَ عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ، أَمَرَ بِالْحَسَاءِ، قَالَتْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَسْرَتُو فَوَادَ الْحَزِينِ، وَيَسْرُو عَنْ فَوَادِ السَّقِيمِ، كَمَا تَسْرُو أَحَدَاكُنَّ الْوَسَخَ عَنْ وَجْهِهَا بِالْمَاءِ. سنن ترمذی (٢٠٣٩)

٣٤٤٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ، عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ يُقَالُ لَهَا كُثْلُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالْبَغِضِ النَّافِعِ، التَّلْبِينَةِ. يَعْنِي الْحَسَاءَ قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَكَى أَحَدٌ مِنْ أَهْلِهِ، لَمْ تَزَلِ الْبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ حَتَّى يَنْتَهِيَ أَحَدٌ طَرَفِيهِ، يَعْنِي يَبْرَأَ أَوْ يَمُوتَ. ابن ماجه

٦ - بَابُ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ

٣٤٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ، قَالَا ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ فِي الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ.

وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ الشُّوْنِيزُ.

صحیح بخاری (٥٦٨٨) صحیح مسلم (٥٧٢٨)

٣٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ خَلْفٍ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ، فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ

except the Sam" (death).

3449 - Khalid bin Sad reported, "We went out and with us was Ghalib bin Abjar. He fell sick along the way, and when we came back to Al-Madinah he was sick. Ibn-e-Abu Atiq came to visit him and said to us: 'You should use this black seed. Take five or seven seeds and grind them to a powder, then drop them into his nose with drops of olive oil on this side and on this side. For Ayesha رضي الله عنها narrated to them that she heard the Messenger of Allah ﷺ say: "This black seed is a healing for every disease except the Sam". I said: 'What is the Sam?' He said: 'Death'.

Chapter 7 - Honey

3450 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever eats honey three mornings each month will not suffer any serious calamity".

3451 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "Some honey was given as a gift to the Prophet ﷺ and he shared among us spoonful by spoonful. I took my spoonful, then I said: 'O Messenger of Allah ﷺ, can I have another?' He said: "Yes".

3452 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "You should take the two that bring healing: Honey and the Quran".

Chapter 8 - Mushroom (Truffle)

and Ajwah (Date)

دَاءِ إِلَّا السَّامَ. ابن ماجه

٣٤٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ، أَنبَاَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ خَرَجْنَا وَمَعَنَا غَالِبُ بْنُ أَبَجَرَ، فَمَرَضَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهُوَ مَرِيضٌ، فَقَادَهُ ابْنُ أَبِي عَتِيقٍ، وَقَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ، فَخَذُوا مِنْهَا خَمْسًا أَوْ سَبْعًا، فَاسْحَقُوهَا، ثُمَّ اقْطُرُوهَا فِي أَنْفِهِ بِقَطْرَاتِ زَيْتٍ، فِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ، فَإِنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُمْ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ السَّامُ. قُلْتُ وَمَا السَّامُ؟ قَالَ الْمَوْتُ. صحيح بخاری (٥٦٨٧)

٧ - بَابُ الْعَسَلِ

٣٤٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَدَّاشٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ زَكْرِيَاءَ الْقُرَشِيُّ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَعَقَ الْعَسَلَ ثَلَاثَ غَدَوَاتٍ، كُلَّ شَهْرٍ، لَمْ يَصِبْهُ عَظِيمٌ مِنَ الْبَلَاءِ. ابن ماجه

٣٤٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، ثنا الْعُمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا أَبُو حَمْزَةَ الْعَطَّارُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ ﷺ عَسَلَ فَنَقَسَ بَيْنَنَا لُعْقَةً لُعْقَةً، فَأَخَذْتُ لُعْقَتِي، ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَدَاذُ أُخْرَى؟ قَالَ نَعَمْ. ابن ماجه

٣٤٥٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالشِّفَاءِ بَيْنَ الْعَسَلِ وَالْقُرْآنِ. ابن ماجه

٨ - بَابُ الْكُمَاةِ وَالْعُجْوَةِ

3453 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه and Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Truffles are a type of manna and their water is a healing for eye. And the Ajwah are from Paradise, and they are healing for lunacy".

3453m - Ali bin Maymun quoted the similar wording by another chain.

3454 - Amir bin Huraith reported, "I heard Saeed bin Zaid bin Amr bin Nufail رضي الله عنه narrating from The Prophet ﷺ that truffles are a type of manna that Allah sent down to the children of Israel and their water is healing for eye".

3455 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "We used to narrate from the Messenger of Allah ﷺ and mention truffles and they said: (It is) the smallpox of the earth. When the Messenger of Allah ﷺ was told of what they were saying, he said: "Truffles are a type of manna and the Ajwah are from Paradise and they are a healing from poison".

3456 - Hazrat Rafi bin Amr Al-Mazani رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say " Ajwah and the Rock (of Jerusalem) are from Paradise".

(One of the narrators) Abdur Rahman

٣٤٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ، قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاوُهَا شِفَاءُ لِلْعَيْنِ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهِيَ شِفَاءُ مِنَ السَّمِّ.

٣٤٥٣م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقْيَانِ، قَالَا ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، (عَنْ أَبِي نَضْرَةَ)، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ. ابن ماجه

٣٤٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، سَمِعَ عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ بْنَ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ يُحَدِّثُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ الْكُمَاةَ مِنَ الْمَنِّ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَاوُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ. صحيح بخاری (٤٤٧٨-٤٦٣٩-٥٧٠٨) صحيح مسلم (٥٣١٠)

٥٣١١، ٥٣١٤، ٥٣١٥، ٥٣١٦ (سنن ترمذی (٢٠٦٧)

٣٤٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ، ثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كُنَّا نَحَدِّثُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرْنَا الْكُمَاةَ، قَالَ هُوَ جُدْرِي الْأَرْضِ، فَنَمِيَ الْحَدِيثُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهِيَ شِفَاءُ مِنَ السَّمِّ. سنن ترمذی (٢٠٦٨)

٣٤٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا الْمُشْمَعِلُ بْنُ إِيَّاسِ الْمَزْنِيِّ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَلِيمٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو الْمَزْنِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْعَجْوَةُ وَالصَّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ. ابن ماجه (٥٣١٧)

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَفِظَةَ الصَّخْرَةُ مِنْ فِيهِ.

said: "I memorized (the word) Rock (Sakhara) from his mouth".

Chapter 9 - Senna and Sannut

3457 - Ibrahim bin Abu Ablah narrated, "I heard Abu Ubayy bin Umm-e-Haram رضي الله عنه who had prayed with the Messenger of Allah ﷺ facing both the Qiblah saying: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "You should use senna (herb) and the sannut for in them there is healing for every disease except the Sam". It was said: 'O Messenger of Allah ﷺ, what is Sam?' He said: "Death".

(One of the narrators) Amr said: "Ibn-e-Abu Ablah said: The Sannut is dill". Others said: 'Rather, it is honey that is kept in a skin used for ghee, just as a poet said:

"They live in a ghee skin like honey having no contempt

And they protect their neighbours from being cheated".

Chapter 10 - Salat as a healing

3458 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ set out in the early morning and I likewise. I prayed, then I sat. The Prophet ﷺ turned to me and said: "Do you have a stomach problem?" I said: 'Yes, O Messenger of Allah ﷺ'. He said: "Get up and pray, for in prayer there is healing".

3458m - Abul Hasan quoted the similar wording by another chain and said in it:

"Do you have a stomach problem?" In Persian, meaning: Is there pain in your belly?"

٩ - بَابُ السَّنَا وَالسَّنُوتِ

٣٤٥٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ بْنِ سَرْحِ الْفَرِيَّابِيِّ، ثنا عَمْرُو بْنُ بَكْرِ السَّكْسَكِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عُبَيْلَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَبِي بَنْ أُمِّ حَرَامٍ، وَكَانَ قَدْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْقِبْلَتَيْنِ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِالسَّنَى وَالسَّنُوتِ، فَإِنَّ فِيهِمَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ، إِلَّا السَّامَ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا السَّامُ؟ قَالَ الْمَوْتُ. ابن ماجه

قَالَ عَمْرُو عَنْ ابْنِ أَبِي عُبَيْلَةَ السَّنُوتُ الشَّبِثُ، وَقَالَ الْآخَرُونَ بَلْ هُوَ الْعَسَلُ الَّذِي يَكُونُ فِي زَفَاقِ السَّمْنِ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّاعِرِ:

هُمْ السَّمْنُ بِالسَّنُوتِ لَا أَلْسَ فِيهِمْ
وَهُمْ يَمْنَعُونَ جَارَهُمْ أَنْ يَقْرَدَا

١٠ - بَابُ الصَّلَاةِ شِفَاءً

٣٤٥٨ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ، ثنا دَوَادُ بْنُ عُلْبَةَ (عَنْ لَيْثٍ) عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ هَجَرَ النَّبِيُّ ﷺ فَهَجَرْتُ، فَصَلَّيْتُ ثُمَّ جَلَسْتُ، فَالْتَفَتَ إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ أَشْكَمْتَ دَرْدًا؟ قُلْتُ نَعَمْ. يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ قُمْ فَصَلِّ، فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شِفَاءً. ابن ماجه

٣٤٥٨ م - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ، ثنا أَبُو سَلَمَةَ، ثنا دَوَادُ بْنُ عُلْبَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَقَالَ فِيهِ أَشْكَمْتَ دَرْدًا. يَعْنِي تَشْتَكِي بَطْنَكَ بِالْفَارِسِيَّةِ.

Abu Abdullah said: "A man narrated it to his people then they rose against him".

Chapter 11 - Forbiddance of medicining with filthy things

3459 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade treating illness with foul things, meaning poison".

3460 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever drinks poison and kills himself will be sipping it in the fire of Hell for ever and ever".

Chapter 12 - Laxative medicine

3461 - Hazrat Asma bint-e-Umais narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to me: "What do you use as a laxative?" I said: 'Shubrum (Spurge-Euphorb)'. He said: "(It is) Hot and powerful". Then I used senna as a laxative and he said: "If anything were to cure death, it would be senna. Senna is a cure for death".

Chapter 13 - Curing Tonsillitis and forbiddance of pressing (tonsils)

3462 - Hazrat Umm-e-Qais bint-e-Mihsan رضي الله عنها narrated, "I brought a son of mine to the Prophet ﷺ and I had pressed on an area of his throat due to tonsillitis. He said: "Why do you poke your children with this pressing? you should use this aloeswood

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَ بِهِ رَجُلٌ لِأَهْلِهِ فَاسْتَعْدُوا عَلَيْهِ

١١ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ

٣٤٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ يَعْنِي السَّمَّ

سنن البوداد (٣٨٧٠) سنن ترمذی (٢٠٤٥)

٣٤٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ شَرِبَ سُمًّا، فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا. صحيح مسلم (٢٩٦) سنن ترمذی (٢٠٤٤م)

١٢ - بَابُ دَوَاءِ الْمَشْيِ

٣٤٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ زُرْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَوْلَى لَمْعَمَرِ التَّيْمِيِّ، عَنْ مَعْمَرِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ، قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَاذَا كُنْتَ تَسْتَمُشِينَ؟ قُلْتُ بِالشُّبْرَمِ. قَالَ أَخَارُ جَارٍ، ثُمَّ اسْتَمُشَيْتُ بِالسَّنَى فَقَالَ لَوْ كَانَ شَيْءٌ يَشْفِي مِنَ الْمَوْتِ، كَانَ السَّنَى وَالسَّنَى شِفَاءٌ مِنَ الْمَوْتِ. سنن ترمذی (٢٠٨١)

١٣ - بَابُ دَوَاءِ الْعُدْرَةِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْعَمْرِ

٣٤٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِخْصَنٍ، قَالَتْ دَخَلْتُ بَابَنَ إِلَى عَلِيِّ النَّبِيِّ ﷺ فَقَدْ أَغْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُدْرَةِ، فَقَالَ عَلَامَ تَدْعُرُنَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذَا

for in it there are seven cures. It should be inhaled for pustules in the throat, and given in the side of the mouth for pleurisy".

3462m - Ahmad bin Amr bin Sarh (Egyptian) quoted the similar wording by another chain from Umm-e-Qais bint-e-Mihsan, from the Prophet ﷺ.

Yunus said: "Aalaqtu means ghamaztu (I pressed)".

Chapter 14 - Curing Sciatica (backthigh pain)

3463 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying: The cure for sciatica is the fat from the tail of a Bedouin sheep which should be melted and divided into three parts, one part to be taken each day on an empty stomach".

Chapter 15 - Medicine for the wounds

3464 - Hazrat Sahl bin Sad As-Saidi ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was wounded on the Day of Uhud. His molar was broken and his helmet was crushed on his head. Fatimah ؓ was washing the blood from him and Ali ؓ was pouring water on him from a shield. When Fatimah realized that the water was only making the bleeding worse, she took a piece of a mat and burnt it and when it had turned into ashes she applied it to the wound to stop bleeding".

العَلَاقِ؟ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ، فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ، يُسَعِّطُ بِهِ مِنَ الْعُذْرَةِ، وَيَلْدُ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ. صحيح بخاری (۵۶۹۲-۵۷۱۳-۵۷۱۵-۵۷۱۸) صحیح مسلم

(۵۷۲۶-۵۷۲۷) سنن ابوداؤد (۳۸۷۷)

۳۴۶۲م - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِنَحْوِهِ. سابقه (۳۴۶۲)

قَالَ يُونُسُ أَغْلَقْتُ يَعْنِي عَمَزْتُ.

۱۴ - بَابُ دَوَاءِ عِرْقِ النِّسَاءِ

۳۴۶۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَرَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ شِفَاءُ عِرْقِ النِّسَاءِ، إِلَيَّةُ شَاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ تُذَابُ، ثُمَّ تُجَزَّأُ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ، ثُمَّ يُشْرَبُ عَلَى الرَّيْقِ، فِي كُلِّ يَوْمٍ جُزْءٌ.

۱۵ - بَابُ دَوَاءِ الْجَرَاحَةِ

۳۴۶۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ جَرَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَّتُهُ، وَهَشِمَتْ الْيَبِضَةُ عَلَى رَأْسِهِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْهُ، وَعَلَى يَسْكَبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ بِالْمِجَنِّ، فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، أَخَذَتْ قِطْعَةً مِنْ حَصِيرٍ فَأَحْرَقَتْهَا، حَتَّى إِذَا صَارَ رَمَادًا، الزَّمَتْهُ الْجُرُوحَ فَاسْتَمْسَكَ الدَّمَ.

صحيح بخاری (۲۹۱۱-۲۹۱۵-۲۹۱۸) صحیح مسلم (۴۶۱۸)

3465 - Abdul-Muhaimin bin Abbas bin Sahl bin Sad As-Saidi reported from his father that his grandfather said: "On the Day of Uhud I recognized the one who wounded the face of the Messenger of Allah ﷺ, the one who was washing the blood from the face of the Messenger of Allah ﷺ and treating him, and the one who was bringing water in a shield and with what the wound was treated until the bleeding stopped. He said: The one who was carrying the water in the shield was Ali رضي الله عنه, the one who was treating the wound was Fatimah رضي الله عنها. When the bleeding would not stop, she burned a piece of a worn-out mat and applied the ashes to it, then the bleeding stopped".

٣٤٦٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا ابن أبي فديك عن عبد المهيمن بن عباس بن سهل بن سعيد السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ إِنِّي لَا عَرِفْتُ يَوْمَ أُحُدٍ مَنْ جَرَحَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَنْ كَانَ يُرْقِيءُ الْكَلِمَ مِنْ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَيُدَاوِيهِ، وَمَنْ يَحْمِلُ الْمَاءَ فِي الْمِجْنِ، وَبِمَا دُوِيَ بِهِ الْكَلِمُ حَتَّى رَقَا، قَالَ أَمَّا مَنْ كَانَ يَحْمِلُ الْمَاءَ فِي الْمِجْنِ، فَعَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ يُدَاوِي الْكَلِمَ، فَقَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَخْرَقَتْ لَهُ، حِينَ لَمْ يَرُقَا، قِطْعَةً حَصِيرٍ خَلَقِي، فَوَضَعَتْ رَمَادَهُ عَلَيْهِ فَرَقَا الْكَلِمَ. ابن ماجه

Chapter 16 - About the one who is medicining but without knowledge of Medicine

3466 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever gives medical treatment, with no prior knowledge of medicine is responsible" (for any harm done).

١٦ - بَابُ مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ

٣٤٦٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَرَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، قَالَا ثنا الوليد بن مسلم، ثنا ابن جريج عن عمرو بن شعيب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ قَبْلَ ذَلِكَ، فَهُوَ ضَامِنٌ.

سنن البزار (٤٥٨٦) سنن ترمذي (٤٨٤٦-٤٨٤٥)

Chapter 17 - Medicine for Pleurisy (Zatil Janb)

3467 - Hazrat Zaid bin Arqam رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ prescribed Wars (A herb memecyclon tinctorium), Indian aloeswood and olive oil for pleurisy to be administered through the side of the mouth" (or rub on the chest).

١٧ - بَابُ دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ

٣٤٦٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا يعقوب بن إسحاق، ثنا عبد الرحمن بن يَمُون، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ نَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ وَرُسًا وَقُلُطًا وَرَيْثًا، يَلْدُهُ بِهِ. سنن ترمذي (٢٠٧٩-٢٠٧٨)

3468 - Hazrat Umm-e-Qais bint-e-Mihsan

٣٤٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "You should use Indian aloeswood, meaning qust, it contains seven cures including (a cure for) pleurisy".

(A narrator) Ibn-e-Saman said in this narration, "For it contains a cure for seven diseases, including pleurisy".

Chapter 18 - Fever

3469 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "Mention of fever was made in the presence of the Messenger of Allah ﷺ and a man cursed it. The Prophet ﷺ said: "Do not curse it, for it erases sin as fire removes the filth from Iron".

3470 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that The Prophet ﷺ visited a sick person, due to an illness that he was suffering from and Abu Hurayrah ؓ was with him. The Messenger of Allah ﷺ said: "Be of good cheer for Allah says: It is my fire which I have caused to overwhelm My believing slave in this world, to be his share of the Fire in the Hereafter".

Chapter 19 - Fever is the breath of the Hell so cool it with water

3471 - Hazrat Ayesha ؓ narrated that The Prophet ﷺ said: "Fever is from the breath (heat) of the Hell fire so cool it down with water".

3472 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated that

الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنَا أَبُو نُؤْسٍ وَابْنُ سَمْعَانَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالْعُودِ الْهِنْدِيِّ. يَعْنِي بِهِ الْكُسْتُ، فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ.

قَالَ ابْنُ سَمْعَانَ فِي الْحَدِيثِ فَإِنَّ فِيهِ شِفَاءً مِنْ سَبْعَةِ أَدْوَاءٍ، مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ. ابن ماجه

۱۸ - بَابُ الْحُمَّى

۳۴۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُيَيْدَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُيَيْدٍ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ ذَكَرْتُ الْحُمَّى عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَبَّهَا رَجُلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَسَبَّهَا، فَإِنَّهَا تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْحَدِيدِ. ابن ماجه

۳۴۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُيَيْدٍ اللَّهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا، وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ، مِنْ رَّغْلِكَ كَانَ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْشِرْ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ هِيَ نَارِي أَسْلَطْتُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا، لَتَكُونَ حَظَّةً مِنَ النَّارِ فِي الْآخِرَةِ.

سنن ترمذی (۲۸۸)

۱۹ - بَابُ الْحُمَّى مِنْ قَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ

۳۴۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْحُمَّى مِنْ قَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ. صحيح مسلم (۵۷۱۹)

۳۴۷۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

The Prophet ﷺ said "Intense fever is from the heat of Hell fire, so cool it down with water".

3473 - Hazrat Rafi bin Khadij رافى بن خديج narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "Fever is from the heat of the Hell-fire, so cool it down with water". He entered upon a son of Ammar and said: "Take away the Harm, O Lord of mankind, O God of mankind".

نُمِرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ شِدَّةَ الْحُمَى مِنْ فَيْحِ
جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ. صحيح مسلم (٥٧١٦)

٣٤٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا
مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ،
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ الْحُمَى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ،
فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ. فَدَخَلَ عَلَى ابْنِ لَعَمَّارٍ فَقَالَ
اكَشِفِ الْبَاسَ، رَبِّ النَّاسِ، إِلَهَ النَّاسِ.

صحیح بخاری (٣٢٦٢-٥٧٢٦) صحیح مسلم (٥٧٢٣-٥٧٢٤)

سنن ترمذی (٢٠٧٣)

3474 - Hazrat Asma bint-e-Abu Bakr رافى بن خديج narrated That a woman suffering from fever would be brought to her and she would call for water and pour it on the neck of the garment. She said: The Prophet ﷺ said: "Cool it down with water", and he said: "It is from the heat of Hell fire".

٣٤٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ
سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ
الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهَا كَانَتْ تُؤْتِي
بِالْمَرَأَةِ الْمَوْعُودَةَ، فَتَدْعُو بِالْمَاءِ، فَتَضْبُهُ فِي جَيْبِهَا،
وَتَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ. وَقَالَ إِنَّهَا
مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.

صحیح بخاری (٥٧٢٤) صحیح مسلم (٥٧٢١-٥٧٢٢) سنن ترمذی (٢٠٧٤)

3475 - Hazrat Abu Hurayrah رافى بن خديج narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Fever is one of the bellows of Hell, so avert it from yourselves with cold water".

٣٤٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا
عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْحُمَى كَيَّرَ مِنْ
كَيَّرَ جَهَنَّمَ، فَتَنَحَّوْهَا عَنْكُمْ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ. ابن ماجه

Chapter 20 - Scarification

3476 - Hazrat Abu Hurayrah رافى بن خديج narrated that The Prophet ﷺ said: "If there is any good in any of the remedies you use, it is in scarification (cupping)".

٢٠ - بَابُ الْحِجَامَةِ
٣٤٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا اسْوَدُ
بْنُ غَامِرٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو،
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ
إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِمَّا تَدَاوُونَ بِهِ خَيْرٌ، فَالْحِجَامَةُ.
سنن البودادوي (٣٨٥٧)

3477 - Hazrat Ibn-e-Abbas رافى بن خديج narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "On

٣٤٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا زِيَادُ
بْنُ الرَّبِيعِ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ

the night on which I was taken on the Night Journey (Isra) I did not pass by any group of angels but all of them said to me: 'O Muhammad you should use cupping' (scarification).

3478 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "What a good slave is the cupper. He takes away the (bad) blood, reduces pressure on the spine and improves the eyesight".

3479 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "On the night on which I was taken on the Night Journey (Isra), I did not pass by any group (of angels) but they said to me: 'O Muhammad tell your nation to use cupping'".

3480 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated "Umm-e-Salamah رضي الله عنها the wife of the Prophet ﷺ asked the Messenger of Allah ﷺ for permission to be cupped and the Prophet ﷺ told Abu Taibah to cup her".

He said: "I think that he was her brother through breast feeding or a boy who had not yet reached puberty".

Chapter 21 - The Site of Scarification

3481 - Abdur Rahman Al-Araj reported, "I heard Abdullah bin Buhainah رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ was scarified (cupped) in Lahy Jamal (a place) in the middle of his head, while he was a Muhrim (clad in Ihram)".

عَبَّاسٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مَرَرْتُ لَيْلَةً أُسْرِي بِبَنِي إِيمَانٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا كُلُّهُمْ يَقُولُ لِي عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ! بِالْحِجَامَةِ.

سنن ترمذی (۲۰۵۳-۲۰۴۷-۲۰۴۸)

۳۴۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعَمَ الْعَبْدُ الْحِجَامُ، يَذْهَبُ بِالدَّمِ وَيُخَفِّفُ الصُّلْبَ وَيَجْلُو الْبَصَرَ.

سابقہ (۳۴۷۷)

۳۴۷۹ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلِسِ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مَرَرْتُ لَيْلَةً أُسْرِي بِبَنِي إِيمَانٍ إِلَّا قَالُوا يَا مُحَمَّدُ! مَرُّ أُمَّتِكَ بِالْحِجَامَةِ. ابن ماجہ

۳۴۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، اسْتَأْذَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْحِجَامَةِ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَبَا طَيْبَةَ أَنْ يَحْجُمَهَا.

وَقَالَ حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ أَخَاهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَوْ غَلَامًا لَمْ يَحْتَلِمَ. صحيح مسلم (۵۷۰۸) سنن ابوداؤد (۴۱۰۵)

۲۱ - بَابُ مَوْضِعِ الْحِجَامَةِ

۳۴۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عَلْقَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُحَيْنَةَ يَقُولُ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلَحْيِي جَمَلٍ، وَهُوَ مُحْرِمٌ، وَسَطَ رَأْسِهِ.

صحیح بخاری (۱۸۳۶ - ۵۶۹۸) صحیح مسلم (۲۸۷۸) سنن نسائی (۲۸۵۰)

3482 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that Jibrail عليه السلام came down to the Prophet ﷺ with (the recommendation of) cupping in the two veins at the side of the neck (between shoulders) and the base of the neck".

3483 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ was cupped in the two veins at the side of the neck and the base of the neck".

3484 - Hazrat Abu Kabshah An-Namari رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ used to be cupped on his head and between his shoulders and he said: "Whoever lets blood from these places, it does not matter if he does not seek treatment for anything else".

3485 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ fell from his horse on to the trunk of a palm tree and dislocated his foot".

(A narrator) Vaki said: "Meaning that the Prophet ﷺ was cupped because of that for bruising".

Chapter 22 - On what days is Scarification to be done

3486 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wants to be cupped (scarified) let him seek out the" seventeenth, nineteenth or twenty-first (of the month) and let none of you allow his blood to rage so that it kills him".

3487 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "O Nafi! the blood is boiling in me, find me a

٣٤٨٢ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ سَعِيدِ الْأَسْكَافِ، عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِحِجَامَةٍ الْأَخْذَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ. ابن ماجه

٣٤٨٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اخْتَجَمَ فِي الْأَخْذَعَيْنِ وَعَلَى الْكَاهِلِ.

سنن البوداود (٣٨٦٠) سنن ترمذی (٢٠٥١)

٣٤٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْتَجِمُ عَلَى هَامَتِهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ، وَقَالَ مَنْ أَهْرَاقَ مِنْهُ هَذِهِ الدِّمَاءَ، فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ لَا يَتَدَاوَى بِشَيْءٍ لَشَيْءٍ.

سنن البوداود (٣٨٥٩)

٣٤٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَقَطَ عَنْ فَرَسِهِ عَلَى جَذْعٍ، فَأَنْفَكَتْ قَدَمُهُ.

قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اخْتَجَمَ عَلَيْهَا مِنْ وَثْبٍ. سنن البوداود (٦٠٢)

٢٢ - بَابُ فِي أَيِّ الْأَيَّامِ يَخْتَجَمُ؟

٣٤٨٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَرَادَ الْحِجَامَةَ فَلْيَتَحَرَّ سَبْعَةَ عَشَرَ، أَوْ تِسْعَةَ عَشَرَ، أَوْ إِحْدَى وَعِشْرِينَ، وَلَا يَتَّبِعْ بِأَحَدٍ كَمِ الدَّمِّ فَيَقْتُلَهُ.

ابن ماجه

٣٤٨٧ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

cupper but let it be some one gentle if you can, not an old man or a young boy. For I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Cupping on an empty stomach is better and in it there is healing and blessing and it increases one's intellect and memory. So have yourselves cupped for blessing of Allah on Thursdays, and avoid cupping on Wednesdays, Fridays, Saturdays and Sundays. Have yourselves cupped on Mondays and Tuesdays for that is the day on which Allah relieved Ayyub ؑ of calamity and He inflicted calamity upon him on a Wednesday, and leprosy and leucoderma only appear on Wednesday or on the night of Wednesday".

3488 - Hazrat Nafi ؓ narrated, "Ibn-e-Umar ؓ said: O Nafi the blood is boiling in me. Bring me a cupper and let him be a young man not an old man or a boy. Ibn-e-Umar ؓ said: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Cupping on an empty stomach is better and it increases one's intellect and memory of one who has a good memory. So whoever wants to be cupped (let him do it) on a Thursday, in the Name of Allah. Avoid cupping on Fridays, Saturdays and Sundays. Have yourselves cupped on Mondays and Tuesdays and avoid cupping on Wednesdays for that is the day on which the calamity befell Ayyub and leprosy and leucoderma only appear on Wednesday or the night of Wednesday".

Chapter 23 - Cauterization

3489 - Aqqar bin Al-Mughirah reported

جَحَادَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ يَا نَافِعُ! قَدْ تَبَيَّغَ بِي الدَّمُ، فَالْتَمِسْ لِي حَجَّامًا، وَاجْعَلْهُ رَفِيقًا، إِنْ اسْتَطَعْتَ، وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا كَبِيرًا وَلَا صَبِيًّا صَغِيرًا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْحِجَامَةُ عَلَى الرِّيقِ امْتَلُ، وَفِيهِ شِفَاءٌ وَبَرَكَاتٌ، وَتَزِيدُ فِي الْخِفْظِ وَفِي الْعَقْلِ، فَاحْتَجِمُوا عَلَى بَرَكَاتِ اللَّهِ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ وَالْجُمُعَةِ وَالسَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ، كَذِبًا، وَاحْتَجِمُوا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْثَلَاثَاءِ، فَإِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي عَافَى اللَّهُ فِيهِ أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْبَلَاءِ، وَضَرَبَهُ بِالْبَلَاءِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَبْدُو جَذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، وَلَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ.

ابن ماجه

٣٤٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِصْمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ يَا نَافِعُ! تَبَيَّغَ بِي الدَّمُ، فَاتِنِّي بِحَجَّامٍ، وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا وَلَا صَبِيًّا. قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْحِجَامَةُ عَلَى الرِّيقِ امْتَلُ، وَهِيَ تَزِيدُ فِي الْعَقْلِ، وَتَزِيدُ فِي الْخِفْظِ، وَتَزِيدُ الْحَافِظَ حِفْظًا، فَمَنْ كَانَ مُحْتَجِمًا، فَيَوْمَ الْخَمِيسِ، عَلَى اسْمِ اللَّهِ، وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ، وَاحْتَجِمُوا الْاِثْنَيْنِ وَالْثَلَاثَاءِ، وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، فَإِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي أُصِيبَ فِيهِ أَيُّوبُ بِالْبَلَاءِ، وَلَا يَبْدُو جَذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ أَوْ لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ. ابن ماجه

ed by the National Library of Medicine, National Institutes of Health

٣٤٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا

from his father that The Prophet ﷺ said: "Whoever seeks treatment by cauterization or with Ruqyah then he has absolved himself of reliance upon Allah".

3490 - Hazrat Imran bin Husain ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade cauterization. I had myself cauterized and I have not prospered or succeeded".

3491 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ said (himself), "Healing is in three things: A drink of honey, the glass of the cupper; and cauterizing with fire but I forbid my nation to use cauterization". And he attributed it to the Prophet ﷺ.

Chapter 24 - The Cauterized One

3492 - Muhammad bin Abdur Rahman bin Sad bin Zurarah Al-Ansari reported, "I heard my paternal uncle Yahya - and I have not seen a man among us like him - tell the people that Sad bin Zurarah ؓ who was the grandfather of Muhammad through his mother, was suffering from pain in his throat, known as croup (Zubhu). The Prophet ﷺ said: I shall do my best for Abu Umamah such that I will be excused (free of blame if he is not healed). And he cauterized him with his own hand but he died. The Prophet ﷺ said: "May the Jews be doomed! They will say: Why could he not avert death from his companion? But I have no power to do anything for him or for my ownself".

3493 - Hazrat Jabir ؓ reported, "Ubbay bin Kab ؓ fell sick, and the Prophet ﷺ sent a doctor to him who cauterized him

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَقَارِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَكْتَوَى أَوْ اسْتَرْقَى، فَقَدْ بَرِيَءٌ مِنَ التَّوَكُّلِ.

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

۳۴۹۰ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورٍ، وَيُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (عَنِ الْكَيِّ) فَكَتَوَيْتُ، فَمَا أَفْلَحْتُ، وَلَا أَنْجَحْتُ. ابن ماجه

۳۴۹۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ، ثَنَا سَالِمُ الْأَفْطُسُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثِ شَرْبَةِ عَسَلٍ، وَشَرْطَةِ مُحَجَّمٍ، وَكَيِّ بِنَارٍ، وَأَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيِّ رَفَعَهُ.

صحیح بخاری (۵۶۸۰-۵۶۸۱)

۲۴ - بَابُ مَنْ أَكْتَوَى

۳۴۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ، ثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَمِّي يَحْيَى، وَمَا أَذْرَكْتُ رَجُلًا مَنَّا بِهِ شَيْئًا يُحَدِّثُ النَّاسَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ زُرَّارَةَ، وَهُوَ جَدُّ مُحَمَّدٍ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ، أَنَّهُ أَخَذَهُ وَجَعٌ فِي حَلْقِهِ، يُقَالُ لَهُ الدَّبْحَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يُلْغَنُ أَوْ لَا يُلْغَنُ فِي أَبِي أُمَامَةَ عُدْرًا. فَكَوَاهُ بِيَدِهِ فَمَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَيِّتَةٌ سَوْءٌ لِلْيَهُودِ لَا يَقُولُونَ أَفْئَلًا دَفَعَ عَنْ صَاحِبِهِ! وَمَا أَمْلِكُ لَهُ وَلَا

لِنَفْسِي شَيْئًا. ابن ماجه

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

صحیح بخاری (۵۶۸۰-۵۶۸۱)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

سنن ترمذی (۲۰۵۵)

on his medial arm vein".

3494 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ cauterized Sad bin Muadh رضي الله عنه on his medial arm vein twice.

جَابِرٌ ، قَالَ مَرَضَ أَبِي بَنُ كَعْبٍ مَرَضًا ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ طَبِيبًا ، فَكَوَاهُ عَلَى أَكْحَلِهِ .

صحیح مسلم (۵۷۰۹-۵۷۱۰-۷۵۱۱) سنن ابوداؤد (۳۸۶۴)

۳۴۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَوَى سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ فِي أَكْحَلِهِ ، مَرَّتَيْنِ . ابن ماجه

Chapter 25 - Applying black with antimony

3495 - Salim bin Abdullah reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "You should use antimony; for it improves the eyesight and make the hair (eyelashes) grow".

۳۴۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ ، يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ ، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِدِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ . ابن ماجه

3496 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "You should use antimony when you go to sleep for it improves the eyesight and makes the hair (of eyelashes) grow".

۳۴۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِدِ عِنْدَ النَّوْمِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ . ابن ماجه

3497 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of your Kohl is antimony for it improves the eyesight and makes the hair (of eyelashes) grow".

۳۴۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ ابْنِ خَثِيمٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ ، يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ .

سنن نسائي (۵۱۲۸)

Chapter 26 - Applying black (Kohl) in odd numbers

3498 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Whoever applies Kohl, let him do it an odd number of times. Whoever does that, has done well, and whoever does not then it does

۲۶ - بَابُ مَنْ أَكْتَحَلَ وَتَرًا

۳۴۹۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ حُصَيْنِ الْجَمِيرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْخَيْرِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ أَكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ ، فَقَدْ

3503 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that Some people from Uraynah came to the Messenger of Allah ﷺ but they were averse to the climate of Al-Madinah. He said: "Why dont you go out to a flock of camels of ours and drink their milk and urine". And they did that.

Chapter 31 - A fly falling

into a vessel

3504 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "On one of the wings of a fly, there is poison and on the other is the cure. If it falls into the food, then dip it into it, for it puts the poison first and holds back the cure".

3505 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "If a fly falls into your drink, dip it into it, then throw it away for on one of its wings is a disease and on the other is a cure".

Chapter 32 - (Casting) An Evil Eye

3506 - Abdullah bin Amir bin Rabiah reported from his father that The Prophet ﷺ said: "The evil eye is real".

3507 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The evil eye is real".

3508 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The

٣٥٠٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثنا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاجْتَوُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ ﷺ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى ذُودِ لَنَا، فَشَرِبْتُمْ مِنَ الْبَاقِيَا وَأَبْوَالِهَا، فَفَعَلُوا. سابقه (٣٥٧٨)

٣١ - بَابُ (يَقَعُ الذَّبَابُ) فِي الْإِنَاءِ

٣٥٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي أَحَدِ جَنَاحِي الذَّبَابِ سَمٌّ، وَالْآخَرُ شِفَاءٌ، فَإِذَا وَقَعَ فِي الطَّعَامِ، فَاْمَقْلُوهُ فِيهِ، فَإِنَّهُ يَقْدِمُ السَّمَّ وَيُؤَخِّرُ الشِّفَاءَ. سنن نساى (٤٢٧٣)

٣٥٠٥ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا وَقَعَ الذَّبَابُ فِي شَرَابِكُمْ، فَلْيَغْمِسْهُ فِيهِ، ثُمَّ لِيَطْرَحْهُ، فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءٌ، وَفِي الْآخَرِ شِفَاءٌ.

صحیح بخاری (٣٣٢٠-٥٧٨٢)

٣٢ - بَابُ الْعَيْنِ

٣٥٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ بْنُ هِشَامٍ، ثنا عَمَّارُ بْنُ رَزِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ أُمِّهِ بْنِ هِنْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ. ابن ماجه

٣٥٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ الْمُضَارِبِ بْنِ حَزْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَيْنُ حَقٌّ. ابن ماجه

٣٥٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو هِشَامٍ

Messenger of Allah ﷺ said: "Seek refuge with Allah, for the evil eye is real".

الْمَخْزُومِيُّ، ثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ، فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ. ابن ماجه

3509 - Hazrat Abu Umamah bin Sahl bin Hunaif ؓ narrated, "Amir bin Rabiah ؓ passed by Sahl bin Hunaif ؓ when he was having a bath and said: 'I have never seen such beautiful skin'. Straightway he (Sahl) fell to the ground. He was brought to the Prophet ﷺ and it was said: Sahl has had a fit. He said: "Whom do you accuse with regard to him?" They said: 'Amir bin Rabiah'. He said: "Why would anyone of you kill his brother? If he sees something that he liked, then let him pray for blessing for him". Then he called for water and he told Amir to perform ablution, then he washed his face and his arms up to the elbows, his knees, and inside his lower garment, then he told him to pour the water over him".

٣٥٠٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ مَرَّ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ بِسَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، وَهُوَ يَغْتَسِلُ، فَقَالَ لَمْ أَرْ كَالْيَوْمِ، وَلَا جِلْدَ مُحَبَّاءٍ، فَمَا لَبْتَ أَنْ لُبَطَ بِهِ، فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَقِيلَ لَهُ أَدْرَكَ سَهْلًا صَرِيحًا. قَالَ مَنْ تَتَّهِمُونَ بِهِ؟ قَالُوا عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ، قَالَ عَلَامَ يَقْتُلُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ؟ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ مَا يُعْجِبُهُ، فَلْيَذْخُ لَهْ بِالْبَرَكَاتِ. ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَأَمَرَ عَامِرًا أَنْ يَتَوَضَّأَ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، وَرُكْبَتَيْهِ وَدَاخِلَةَ إِزَارِهِ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَصُبَّ عَلَيْهِ.

(One of the narrators) Sufyan said: "Mamar narrated from Zuhri, 'And he commanded him to pour the water over him from behind'".

قَالَ سُفْيَانُ قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَمَرَهُ أَنْ يَكْفَأَ الْإِنَاءَ مِنْ خَلْفِهِ. ابن ماجه

Chapter 33 - Exorcising the Evil Eye

3510 - Hazrat Ubaid bin Rifaah Az-Zuraqi ؓ narrated, "Asma ؓ said: 'O Messenger of Allah ﷺ! the children of Jafar have been afflicted by the evil eye, shall I recite Ruqyah (exorcising) for them'. He said: "Yes, for if anything were to overtake the Divine Decree (Qadr), it would be the evil eye".

٣٣ - بَابُ مَنْ اسْتَرْقَى مِنَ الْعَيْنِ ٣٥١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ (بْنِ) عَامِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ، قَالَ قَالَتْ أَسْمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ بَنِي جَعْفَرٍ تُصِيبُهُمُ الْعَيْنُ، فَاسْتَرْقِ لَهُمْ؟ قَالَ نَعَمْ، فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ، سَبَقَتْهُ الْعَيْنُ. سنن ترمذی (٢٠٥٩-٢٠٥٩ م)

3511 - Hazrat Abu Saeed ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to seek

٣٥١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَادٍ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،

the refuge from the evil eye of the Jinn and evil eye of mankind, when the Muawwidhatain (Surah Falaq and Nas) were revealed, he started to recite them and stopped reciting anything else".

3512 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ commanded her to recite Ruqyah to treat the evil eye.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَيْنِ الْجَانِّ، ثُمَّ أَغْنَى الْإِنْسِ، فَلَمَّا نَزَلَتِ الْمُعَوِّذَتَانِ، أَخَذَهُمَا، وَتَرَكَ مَا سِوَى ذَلِكَ.

سنن ترمذی (۲۰۵۸) سنن نسائی (۵۵۰۹)

۳۵۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ وَمِسْعَرٍ، عَنْ مُعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهَا أَنْ تَسْتَرْقِيَ مِنَ الْعَيْنِ.

صحیح بخاری (۵۷۳۸) صحیح مسلم (۵۶۸۴-۵۶۸۵-۵۶۸۶)

Chapter 34 - What is permitted in the incantations

3513 - Hazrat Buraidah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no Ruqyah (incantation) except for the evil eye or from the sting of a poisonous insect".

3514 - Abu Bakr bin Muhammad reported that Khalidah bint-e-Anas رضي الله عنها, the mother of Banu Hazm As-Saidiyyah came to the Prophet ﷺ and recited a Ruqyah to him and he told her to use it.

۳۵۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنْ حَصِينٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ بُرَيْدَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا رُقْيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ. صحیح مسلم (۵۲۶)

۳۵۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ خَالِدَةَ بِنْتَ أَنَسٍ، أُمَّ بَنِي حَزْمِ السَّاعِدِيَّةِ، جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ الرُّقْيَ، فَأَمَرَهَا

بِهَا. ابن ماجه

۳۵۱۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمُ الْغَمْرُونَ بَنِي حَزْمٍ، يَرْقُونَ مِنَ الْحُمَةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَى عَنِ الرُّقْيِ، فَاتَوَهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ قَدْ نَهَيْتَ عَنِ الرُّقْيِ، وَإِنَّا لَرْقِي مِنَ الْحُمَةِ، قَالَ لَهُمْ اغْرِضُوا عَلَيَّ، فَعَرَضُوهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَذِهِ، هَذِهِ مَوَائِقُ.

صحیح مسلم (۵۶۹۳-۵۶۹۴-۵۶۹۵)

3515 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "There was a family among Ansar called Ale-Amr bin Hazm who used to recite Ruqyah for the scorpion sting but the Messenger of Allah ﷺ forbade Ruqyah. They came to him and said: 'O Messenger of Allah ﷺ you have forbidden Ruqyah, but we recite Ruqyah against the scorpion's sting'. He said to them: "Recite it to me". So they recited it to him and he said: "There is nothing wrong with this, this is to confirm".

3516 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ allowed Ruqyah for the Scorpion's sting, the evil eye and Namlah (sores). (Or pustules, ulcers or pimples on a person's side)

Chapter 35 - Incantation for snake and scorpion bites

3517 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ allowed Ruqyah for the bites of snakes and scorpions".

3518 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A scorpion stung a man and he did not sleep all the night. It was said to the Prophet ﷺ, so and so was stung by a scorpion and he did not sleep all the night. He said: "If he had said last night: 'Audhu bikalimatul lahit-tammami min sharri ma khalaq' (I seek refuge in the perfect words of Allah from the evil of that which He has created), the scorpion-sting would not have harmed him until morning".

3519 - Hazrat Amr bin Hazm رضي الله عنه narrated, "I recited the Ruqyah (incantation) for snake bite to the Messenger of Allah ﷺ or it was recited to him, and he commanded that it be used".

Chapter 36 - How the Prophet ﷺ sought refuge for others and how the refuge sought for him

3520 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ came to a sick person he would supplicate for him and

٣٥١٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرَخَصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ وَالْعَيْنِ وَالنَّمْلَةِ.

صحیح مسلم (٥٦٨٧-٥٦٨٨) سنن ترمذی (٢٠٥٦-٢٠٥٧)

٣٥ - بَابُ رُقْيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ

٣٥١٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَا ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ عَائِشَةَ، قَالَتْ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ. صحیح مسلم (٥٦٨٢)

٣٥١٨ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامٍ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَدَغَتْ عَقْرَبٌ رَجُلًا فَلَمْ يَنْمُ لَيْلَتَهُ، فَقِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَنْ فَلَانَا لَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَلَمْ يَنْمُ لَيْلَتَهُ، فَقَالَ أَمَا إِنَّهُ لَوْ قَالَ، حِينَ أَمْسَى أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، مَا ضَرَّهُ لَدَغُ عَقْرَبٍ حَتَّى يُصْبِحَ. ابن ماجه

٣٥١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَزْمٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ حَزْمٍ، قَالَ عَرَضْتُ أَوْ أَعْرَضْتُ النَّهْشَةَ مِنَ الْحَيَّةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ بِهَا. ابن ماجه

٣٦ - بَابُ مَا عَوَّذَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَمَا عَوَّذَ بِهِ

٣٥٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الصُّخَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ

would say: 'Adhhi bil bas Rabban-nas washfi Antash-shafi, la shifa'la illa shifauka shifan la yughadiru saqama' (Take away the pain O Lord of mankind and grant healing, for You are the Healer and there is no healing but Your healing that leaves no trace of sickness)".

3521 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that One of the things that the Prophet ﷺ used to say for the sick person with saliva on his finger (dipped in dust) was 'Bismillah turbatu ardina biriqati badina liyushfa saqimuna. Bidhni Rabbina' (In the Name of Allah the dust of our Lord mixed with the saliva of one of us to cure our sick one, by the permission of our Lord)".

3522 - Hazrat Uthman bin Abul-As Thaqafi رضي الله عنه narrated, "I came to the Prophet ﷺ and I was suffering from pain that was killing me. The Prophet ﷺ said to me: "Put your right hand on it and say: 'Bismillah audhu bi izzatil-lahi wa qudratihi min sharri ma ajidu wa uhadhiru' (In the Name of Allah I seek refuge in the Might and Power of Allah from the evil of what I feel and what I fear) seven times". I said that and Allah healed me".

3523 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that Jibrail عليه السلام came to the Prophet ﷺ and said: 'O Muhammad ﷺ are you ill? He said: 'Yes'. He said: 'Bismillahi arqika min kulli shayin yudhika min sharri kulli nafsin aw aynin aw hasidin. Allahu yashfika bismillahi arqika' (In the Name of Allah I perform Ruqyah for you from everything that is harming you; from the evil of every soul or envious eye, May Allah heal you. In

عائشة، قالت كان رسول الله ﷺ إذا أتى المريض فدعاه له، قال أذهب البأس، رب الناس، واشف أنت الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقما. سابقه (١٦١٩)

٣٥٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا يَقُولُ لِلْمَرِيضِ بِزُاقِهِ بِاصْبِعِهِ بِسْمِ اللَّهِ تُرْبَةً أَرْضَنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا لِيُشْفَى سَقِيمُنَا، بِأَذْنِ رَبِّنَا. صحيح بخاری (٤٧٤٥-٥٧٤٦) صحيح مسلم (٥٦٨٣) سنن البوداد (٣٨٩٥)

٣٥٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ، أَنَّهُ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَبِى وَجَعٌ قَدْ كَادَ يُبْطِلُنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اجْعَلْ يَدَكَ الْيُمْنَى عَلَيْهِ وَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ، أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحْذِرُ، سَبْعَ مَرَّاتٍ. فَقُلْتُ ذَلِكَ، فَشَفَانِي اللَّهُ. صحيح مسلم (٥٧٠١) سنن البوداد (٣٨٩١) سنن ترمذی (٢٠٨٠)

٣٥٢٣ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصُّوَّافُ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ جِبْرَائِيلَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! اِسْتَكَيْتَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مَنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْدِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ أَوْ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ. صحيح مسلم (٥٦٦٤) سنن ترمذی (٩٧٢)

the Name of Allah I perform Ruqyah for you)".

3524 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ came to visit me (when I was sick) and said to me: Shall I not recite for you a Ruqyah that Jibrail علیہ السلام brought to me?. I said: 'May my father and mother be ransomed for you, Yes, O Messenger of Allah ﷺ'. He said: 'Bismillahi arqika wallahu yashfika min kulli dain fika min sharrin naffathati fil-uqad wa min sharri hasidin idha hasad' (In the Name of Allah I perform Ruqyah for you and Allah will cure you from every disease that is in you and from the evil of those who (practice witchcraft when they) blow in the knots and from the evil of the envier when he envies) three times".

3525 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ used to seek refuge for Hasan and Hussain رضی اللہ عنہما and say: Audhu bi Kalimatil lahit tammati: min kulli shaitanin wa hammah wa min kulli aynin lammah (I seek refuge for you both in the perfect words of Allah from every devil and every poisonous reptile and from every evil eye) And he would say: "Thus our father Ibrahim علیہ السلام used to seek refuge with Allah for Ismail علیہ السلام and Ishaq علیہ السلام or he said for Ismail علیہ السلام and Yaqub علیہ السلام".

Chapter 37 - How refuge is sought from fever

3526 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that, for fever and all kinds of pain the Prophet ﷺ used to teach them to say: 'Bismillahil kabir audhu billahil Azim min

۳۵۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ زِيَادِ بْنِ ثُوَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لِي أَلَا أَرْقِيكَ بِرُقِيَّةٍ جَاءَتْ نَبِيَّهَا جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ قُلْتُ بَابِي وَأُمِّي بَلَى! قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ، مِنْ كُلِّ دَاءٍ فِيكَ، مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ، وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ابن ماجه

۳۵۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ هِشَامٍ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا وَكِيعٌ (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا أَبُو غَامِرٍ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ مَنهَالٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يَقُولُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَّامَّةٍ. قَالَ وَكَانَ أَبُوْنَا إِبْرَاهِيمُ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ. أَوْ قَالَ إِسْمَاعِيلَ وَيَعْقُوبَ. وَهَذَا حَدِيثٌ وَكِيعٌ. صحيح بخاری (۳۳۷۱) سنن ابوداود (۴۷۳۷)

سنن ترمذی (۲۰۶۰، ۲۰۶۱، ۲۰۶۲، ۲۰۶۳، ۲۰۶۴، ۲۰۶۵، ۲۰۶۶، ۲۰۶۷، ۲۰۶۸، ۲۰۶۹، ۲۰۷۰، ۲۰۷۱، ۲۰۷۲، ۲۰۷۳، ۲۰۷۴، ۲۰۷۵، ۲۰۷۶، ۲۰۷۷، ۲۰۷۸، ۲۰۷۹، ۲۰۸۰، ۲۰۸۱، ۲۰۸۲، ۲۰۸۳، ۲۰۸۴، ۲۰۸۵، ۲۰۸۶، ۲۰۸۷، ۲۰۸۸، ۲۰۸۹، ۲۰۹۰، ۲۰۹۱، ۲۰۹۲، ۲۰۹۳، ۲۰۹۴، ۲۰۹۵، ۲۰۹۶، ۲۰۹۷، ۲۰۹۸، ۲۰۹۹، ۲۱۰۰، ۲۱۰۱، ۲۱۰۲، ۲۱۰۳، ۲۱۰۴، ۲۱۰۵، ۲۱۰۶، ۲۱۰۷، ۲۱۰۸، ۲۱۰۹، ۲۱۱۰، ۲۱۱۱، ۲۱۱۲، ۲۱۱۳، ۲۱۱۴، ۲۱۱۵، ۲۱۱۶، ۲۱۱۷، ۲۱۱۸، ۲۱۱۹، ۲۱۲۰، ۲۱۲۱، ۲۱۲۲، ۲۱۲۳، ۲۱۲۴، ۲۱۲۵، ۲۱۲۶، ۲۱۲۷، ۲۱۲۸، ۲۱۲۹، ۲۱۳۰، ۲۱۳۱، ۲۱۳۲، ۲۱۳۳، ۲۱۳۴، ۲۱۳۵، ۲۱۳۶، ۲۱۳۷، ۲۱۳۸، ۲۱۳۹، ۲۱۴۰، ۲۱۴۱، ۲۱۴۲، ۲۱۴۳، ۲۱۴۴، ۲۱۴۵، ۲۱۴۶، ۲۱۴۷، ۲۱۴۸، ۲۱۴۹، ۲۱۵۰، ۲۱۵۱، ۲۱۵۲، ۲۱۵۳، ۲۱۵۴، ۲۱۵۵، ۲۱۵۶، ۲۱۵۷، ۲۱۵۸، ۲۱۵۹، ۲۱۶۰، ۲۱۶۱، ۲۱۶۲، ۲۱۶۳، ۲۱۶۴، ۲۱۶۵، ۲۱۶۶، ۲۱۶۷، ۲۱۶۸، ۲۱۶۹، ۲۱۷۰، ۲۱۷۱، ۲۱۷۲، ۲۱۷۳، ۲۱۷۴، ۲۱۷۵، ۲۱۷۶، ۲۱۷۷، ۲۱۷۸، ۲۱۷۹، ۲۱۸۰، ۲۱۸۱، ۲۱۸۲، ۲۱۸۳، ۲۱۸۴، ۲۱۸۵، ۲۱۸۶، ۲۱۸۷، ۲۱۸۸، ۲۱۸۹، ۲۱۹۰، ۲۱۹۱، ۲۱۹۲، ۲۱۹۳، ۲۱۹۴، ۲۱۹۵، ۲۱۹۶، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸، ۲۱۹۹، ۲۲۰۰، ۲۲۰۱، ۲۲۰۲، ۲۲۰۳، ۲۲۰۴، ۲۲۰۵، ۲۲۰۶، ۲۲۰۷، ۲۲۰۸، ۲۲۰۹، ۲۲۱۰، ۲۲۱۱، ۲۲۱۲، ۲۲۱۳، ۲۲۱۴، ۲۲۱۵، ۲۲۱۶، ۲۲۱۷، ۲۲۱۸، ۲۲۱۹، ۲۲۲۰، ۲۲۲۱، ۲۲۲۲، ۲۲۲۳، ۲۲۲۴، ۲۲۲۵، ۲۲۲۶، ۲۲۲۷، ۲۲۲۸، ۲۲۲۹، ۲۲۳۰، ۲۲۳۱، ۲۲۳۲، ۲۲۳۳، ۲۲۳۴، ۲۲۳۵، ۲۲۳۶، ۲۲۳۷، ۲۲۳۸، ۲۲۳۹، ۲۲۴۰، ۲۲۴۱، ۲۲۴۲، ۲۲۴۳، ۲۲۴۴، ۲۲۴۵، ۲۲۴۶، ۲۲۴۷، ۲۲۴۸، ۲۲۴۹، ۲۲۵۰، ۲۲۵۱، ۲۲۵۲، ۲۲۵۳، ۲۲۵۴، ۲۲۵۵، ۲۲۵۶، ۲۲۵۷، ۲۲۵۸، ۲۲۵۹، ۲۲۶۰، ۲۲۶۱، ۲۲۶۲، ۲۲۶۳، ۲۲۶۴، ۲۲۶۵، ۲۲۶۶، ۲۲۶۷، ۲۲۶۸، ۲۲۶۹، ۲۲۷۰، ۲۲۷۱، ۲۲۷۲، ۲۲۷۳، ۲۲۷۴، ۲۲۷۵، ۲۲۷۶، ۲۲۷۷، ۲۲۷۸، ۲۲۷۹، ۲۲۸۰، ۲۲۸۱، ۲۲۸۲، ۲۲۸۳، ۲۲۸۴، ۲۲۸۵، ۲۲۸۶، ۲۲۸۷، ۲۲۸۸، ۲۲۸۹، ۲۲۹۰، ۲۲۹۱، ۲۲۹۲، ۲۲۹۳، ۲۲۹۴، ۲۲۹۵، ۲۲۹۶، ۲۲۹۷، ۲۲۹۸، ۲۲۹۹، ۲۳۰۰، ۲۳۰۱، ۲۳۰۲، ۲۳۰۳، ۲۳۰۴، ۲۳۰۵، ۲۳۰۶، ۲۳۰۷، ۲۳۰۸، ۲۳۰۹، ۲۳۱۰، ۲۳۱۱، ۲۳۱۲، ۲۳۱۳، ۲۳۱۴، ۲۳۱۵، ۲۳۱۶، ۲۳۱۷، ۲۳۱۸، ۲۳۱۹، ۲۳۲۰، ۲۳۲۱، ۲۳۲۲، ۲۳۲۳، ۲۳۲۴، ۲۳۲۵، ۲۳۲۶، ۲۳۲۷، ۲۳۲۸، ۲۳۲۹، ۲۳۳۰، ۲۳۳۱، ۲۳۳۲، ۲۳۳۳، ۲۳۳۴، ۲۳۳۵، ۲۳۳۶، ۲۳۳۷، ۲۳۳۸، ۲۳۳۹، ۲۳۴۰، ۲۳۴۱، ۲۳۴۲، ۲۳۴۳، ۲۳۴۴، ۲۳۴۵، ۲۳۴۶، ۲۳۴۷، ۲۳۴۸، ۲۳۴۹، ۲۳۵۰، ۲۳۵۱، ۲۳۵۲، ۲۳۵۳، ۲۳۵۴، ۲۳۵۵، ۲۳۵۶، ۲۳۵۷، ۲۳۵۸، ۲۳۵۹، ۲۳۶۰، ۲۳۶۱، ۲۳۶۲، ۲۳۶۳، ۲۳۶۴، ۲۳۶۵، ۲۳۶۶، ۲۳۶۷، ۲۳۶۸، ۲۳۶۹، ۲۳۷۰، ۲۳۷۱، ۲۳۷۲، ۲۳۷۳، ۲۳۷۴، ۲۳۷۵، ۲۳۷۶، ۲۳۷۷، ۲۳۷۸، ۲۳۷۹، ۲۳۸۰، ۲۳۸۱، ۲۳۸۲، ۲۳۸۳، ۲۳۸۴، ۲۳۸۵، ۲۳۸۶، ۲۳۸۷، ۲۳۸۸، ۲۳۸۹، ۲۳۹۰، ۲۳۹۱، ۲۳۹۲، ۲۳۹۳، ۲۳۹۴، ۲۳۹۵، ۲۳۹۶، ۲۳۹۷، ۲۳۹۸، ۲۳۹۹، ۲۴۰۰، ۲۴۰۱، ۲۴۰۲، ۲۴۰۳، ۲۴۰۴، ۲۴۰۵، ۲۴۰۶، ۲۴۰۷، ۲۴۰۸، ۲۴۰۹، ۲۴۱۰، ۲۴۱۱، ۲۴۱۲، ۲۴۱۳، ۲۴۱۴، ۲۴۱۵، ۲۴۱۶، ۲۴۱۷، ۲۴۱۸، ۲۴۱۹، ۲۴۲۰، ۲۴۲۱، ۲۴۲۲، ۲۴۲۳، ۲۴۲۴، ۲۴۲۵، ۲۴۲۶، ۲۴۲۷، ۲۴۲۸، ۲۴۲۹، ۲۴۳۰، ۲۴۳۱، ۲۴۳۲، ۲۴۳۳، ۲۴۳۴، ۲۴۳۵، ۲۴۳۶، ۲۴۳۷، ۲۴۳۸، ۲۴۳۹، ۲۴۴۰، ۲۴۴۱، ۲۴۴۲، ۲۴۴۳، ۲۴۴۴، ۲۴۴۵، ۲۴۴۶، ۲۴۴۷، ۲۴۴۸، ۲۴۴۹، ۲۴۵۰، ۲۴۵۱، ۲۴۵۲، ۲۴۵۳، ۲۴۵۴، ۲۴۵۵، ۲۴۵۶، ۲۴۵۷، ۲۴۵۸، ۲۴۵۹، ۲۴۶۰، ۲۴۶۱، ۲۴۶۲، ۲۴۶۳، ۲۴۶۴، ۲۴۶۵، ۲۴۶۶، ۲۴۶۷، ۲۴۶۸، ۲۴۶۹، ۲۴۷۰، ۲۴۷۱، ۲۴۷۲، ۲۴۷۳، ۲۴۷۴، ۲۴۷۵، ۲۴۷۶، ۲۴۷۷، ۲۴۷۸، ۲۴۷۹، ۲۴۸۰، ۲۴۸۱، ۲۴۸۲، ۲۴۸۳، ۲۴۸۴، ۲۴۸۵، ۲۴۸۶، ۲۴۸۷، ۲۴۸۸، ۲۴۸۹، ۲۴۹۰، ۲۴۹۱، ۲۴۹۲، ۲۴۹۳، ۲۴۹۴، ۲۴۹۵، ۲۴۹۶، ۲۴۹۷، ۲۴۹۸، ۲۴۹۹، ۲۵۰۰، ۲۵۰۱، ۲۵۰۲، ۲۵۰۳، ۲۵۰۴، ۲۵۰۵، ۲۵۰۶، ۲۵۰۷، ۲۵۰۸، ۲۵۰۹، ۲۵۱۰، ۲۵۱۱، ۲۵۱۲، ۲۵۱۳، ۲۵۱۴، ۲۵۱۵، ۲۵۱۶، ۲۵۱۷، ۲۵۱۸، ۲۵۱۹، ۲۵۲۰، ۲۵۲۱، ۲۵۲۲، ۲۵۲۳، ۲۵۲۴، ۲۵۲۵، ۲۵۲۶، ۲۵۲۷، ۲۵۲۸، ۲۵۲۹، ۲۵۳۰، ۲۵۳۱، ۲۵۳۲، ۲۵۳۳، ۲۵۳۴، ۲۵۳۵، ۲۵۳۶، ۲۵۳۷، ۲۵۳۸، ۲۵۳۹، ۲۵۴۰، ۲۵۴۱، ۲۵۴۲، ۲۵۴۳، ۲۵۴۴، ۲۵۴۵، ۲۵۴۶، ۲۵۴۷، ۲۵۴۸، ۲۵۴۹، ۲۵۵۰، ۲۵۵۱، ۲۵۵۲، ۲۵۵۳، ۲۵۵۴، ۲۵۵۵، ۲۵۵۶، ۲۵۵۷، ۲۵۵۸، ۲۵۵۹، ۲۵۶۰، ۲۵۶۱، ۲۵۶۲، ۲۵۶۳، ۲۵۶۴، ۲۵۶۵، ۲۵۶۶، ۲۵۶۷، ۲۵۶۸، ۲۵۶۹، ۲۵۷۰، ۲۵۷۱، ۲۵۷۲، ۲۵۷۳، ۲۵۷۴، ۲۵۷۵، ۲۵۷۶، ۲۵۷۷، ۲۵۷۸، ۲۵۷۹، ۲۵۸۰، ۲۵۸۱، ۲۵۸۲، ۲۵۸۳، ۲۵۸۴، ۲۵۸۵، ۲۵۸۶، ۲۵۸۷، ۲۵۸۸، ۲۵۸۹، ۲۵۹۰، ۲۵۹۱، ۲۵۹۲، ۲۵۹۳، ۲۵۹۴، ۲۵۹۵، ۲۵۹۶، ۲۵۹۷، ۲۵۹۸، ۲۵۹۹، ۲۶۰۰، ۲۶۰۱، ۲۶۰۲، ۲۶۰۳، ۲۶۰۴، ۲۶۰۵، ۲۶۰۶، ۲۶۰۷، ۲۶۰۸، ۲۶۰۹، ۲۶۱۰، ۲۶۱۱، ۲۶۱۲، ۲۶۱۳، ۲۶۱۴، ۲۶۱۵، ۲۶۱۶، ۲۶۱۷، ۲۶۱۸، ۲۶۱۹، ۲۶۲۰، ۲۶۲۱، ۲۶۲۲، ۲۶۲۳، ۲۶۲۴، ۲۶۲۵، ۲۶۲۶، ۲۶۲۷، ۲۶۲۸، ۲۶۲۹، ۲۶۳۰، ۲۶۳۱، ۲۶۳۲، ۲۶۳۳، ۲۶۳۴، ۲۶۳۵، ۲۶۳۶، ۲۶۳۷، ۲۶۳۸، ۲۶۳۹، ۲۶۴۰، ۲۶۴۱، ۲۶۴۲، ۲۶۴۳، ۲۶۴۴، ۲۶۴۵، ۲۶۴۶، ۲۶۴۷، ۲۶۴۸، ۲۶۴۹، ۲۶۵۰، ۲۶۵۱، ۲۶۵۲، ۲۶۵۳، ۲۶۵۴، ۲۶۵۵، ۲۶۵۶، ۲۶۵۷، ۲۶۵۸، ۲۶۵۹، ۲۶۶۰، ۲۶۶۱، ۲۶۶۲، ۲۶۶۳، ۲۶۶۴، ۲۶۶۵، ۲۶۶۶، ۲۶۶۷، ۲۶۶۸، ۲۶۶۹، ۲۶۷۰، ۲۶۷۱، ۲۶۷۲، ۲۶۷۳، ۲۶۷۴، ۲۶۷۵، ۲۶۷۶، ۲۶۷۷، ۲۶۷۸، ۲۶۷۹، ۲۶۸۰، ۲۶۸۱، ۲۶۸۲، ۲۶۸۳، ۲۶۸۴، ۲۶۸۵، ۲۶۸۶، ۲۶۸۷، ۲۶۸۸، ۲۶۸۹، ۲۶۹۰، ۲۶۹۱، ۲۶۹۲، ۲۶۹۳، ۲۶۹۴، ۲۶۹۵، ۲۶۹۶، ۲۶۹۷، ۲۶۹۸، ۲۶۹۹، ۲۷۰۰، ۲۷۰۱، ۲۷۰۲، ۲۷۰۳، ۲۷۰۴، ۲۷۰۵، ۲۷۰۶، ۲۷۰۷، ۲۷۰۸، ۲۷۰۹، ۲۷۱۰، ۲۷۱۱، ۲۷۱۲، ۲۷۱۳، ۲۷۱۴، ۲۷۱۵، ۲۷۱۶، ۲۷۱۷، ۲۷۱۸، ۲۷۱۹، ۲۷۲۰، ۲۷۲۱، ۲۷۲۲، ۲۷۲۳، ۲۷۲۴، ۲۷۲۵، ۲۷۲۶، ۲۷۲۷، ۲۷۲۸، ۲۷۲۹، ۲۷۳۰، ۲۷۳۱، ۲۷۳۲، ۲۷۳۳، ۲۷۳۴، ۲۷۳۵، ۲۷۳۶، ۲۷۳۷، ۲۷۳۸، ۲۷۳۹، ۲۷۴۰، ۲۷۴۱، ۲۷۴۲، ۲۷۴۳، ۲۷۴۴، ۲۷۴۵، ۲۷۴۶، ۲۷۴۷، ۲۷۴۸، ۲۷۴۹، ۲۷۵۰، ۲۷۵۱، ۲۷۵۲، ۲۷۵۳، ۲۷۵۴، ۲۷۵۵، ۲۷۵۶، ۲۷۵۷، ۲۷۵۸، ۲۷۵۹، ۲۷۶۰، ۲۷۶۱، ۲۷۶۲، ۲۷۶۳، ۲۷۶۴، ۲۷۶۵، ۲۷۶۶، ۲۷۶۷، ۲۷۶۸، ۲۷۶۹، ۲۷۷۰، ۲۷۷۱، ۲۷۷۲، ۲۷۷۳، ۲۷۷۴، ۲۷۷۵، ۲۷۷۶، ۲۷۷۷، ۲۷۷۸، ۲۷۷۹، ۲۷۸۰، ۲۷۸۱، ۲۷۸۲، ۲۷۸۳، ۲۷۸۴، ۲۷۸۵، ۲۷۸۶، ۲۷۸۷، ۲۷۸۸، ۲۷۸۹، ۲۷۹۰، ۲۷۹۱، ۲۷۹۲، ۲۷۹۳، ۲۷۹۴، ۲۷۹۵، ۲۷۹۶، ۲۷۹۷، ۲۷۹۸، ۲۷۹۹، ۲۸۰۰، ۲۸۰۱، ۲۸۰۲، ۲۸۰۳، ۲۸۰۴، ۲۸۰۵، ۲۸۰۶، ۲۸۰۷، ۲۸۰۸، ۲۸۰۹، ۲۸۱۰، ۲۸۱۱، ۲۸۱۲، ۲۸۱۳، ۲۸۱۴، ۲۸۱۵، ۲۸۱۶، ۲۸۱۷، ۲۸۱۸، ۲۸۱۹، ۲۸۲۰، ۲۸۲۱، ۲۸۲۲، ۲۸۲۳، ۲۸۲۴، ۲۸۲۵، ۲۸۲۶، ۲۸۲۷، ۲۸۲۸، ۲۸۲۹، ۲۸۳۰، ۲۸۳۱، ۲۸۳۲، ۲۸۳۳، ۲۸۳۴، ۲۸۳۵، ۲۸۳۶، ۲۸۳۷، ۲۸۳۸، ۲۸۳۹، ۲۸۴۰، ۲۸۴۱، ۲۸۴۲، ۲۸۴۳، ۲۸۴۴، ۲۸۴۵، ۲۸۴۶، ۲۸۴۷، ۲۸۴۸، ۲۸۴۹، ۲۸۵۰، ۲۸۵۱، ۲۸۵۲، ۲۸۵۳، ۲۸۵۴، ۲۸۵۵، ۲۸۵۶، ۲۸۵۷، ۲۸۵۸، ۲۸۵۹، ۲۸۶۰، ۲۸۶۱، ۲۸۶۲، ۲۸۶۳، ۲۸۶۴، ۲۸۶۵، ۲۸۶۶، ۲۸۶۷، ۲۸۶۸، ۲۸۶۹، ۲۸۷۰، ۲۸۷۱، ۲۸۷۲، ۲۸۷۳، ۲۸۷۴، ۲۸۷۵، ۲۸۷۶، ۲۸۷۷، ۲۸۷۸، ۲۸۷۹، ۲۸۸۰، ۲۸۸۱، ۲۸۸۲، ۲۸۸۳، ۲۸۸۴، ۲۸۸۵، ۲۸۸۶، ۲۸۸۷، ۲۸۸۸، ۲۸۸۹، ۲۸۹۰، ۲۸۹۱، ۲۸۹۲، ۲۸۹۳، ۲۸۹۴، ۲۸۹۵، ۲۸۹۶، ۲۸۹۷، ۲۸۹۸، ۲۸۹۹، ۲۹۰۰، ۲۹۰۱، ۲۹۰۲، ۲۹۰۳، ۲۹۰۴، ۲۹۰۵، ۲۹۰۶، ۲۹۰۷، ۲۹۰۸، ۲۹۰۹، ۲۹۱۰، ۲۹۱۱، ۲۹۱۲، ۲۹۱۳، ۲۹۱۴، ۲۹۱۵، ۲۹۱۶، ۲۹۱۷، ۲۹۱۸، ۲۹۱۹، ۲۹۲۰، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۲۹۲۳، ۲۹۲۴، ۲۹۲۵، ۲۹۲۶، ۲۹۲۷، ۲۹۲۸، ۲۹۲۹، ۲۹۳۰، ۲۹۳۱، ۲۹۳۲، ۲۹۳۳، ۲۹۳۴، ۲۹۳۵، ۲۹۳۶، ۲۹۳۷، ۲۹۳۸، ۲۹۳۹، ۲۹۴۰، ۲۹۴۱، ۲۹۴۲، ۲۹۴۳، ۲۹۴۴، ۲۹۴۵، ۲۹۴۶، ۲۹۴۷، ۲۹۴۸، ۲۹۴۹، ۲۹۵۰، ۲۹۵۱، ۲۹۵۲، ۲۹۵۳، ۲۹۵۴، ۲۹۵۵، ۲۹۵۶، ۲۹۵۷، ۲۹۵۸، ۲۹۵۹، ۲۹۶۰، ۲۹۶۱، ۲۹۶۲، ۲۹۶۳، ۲۹۶۴، ۲۹۶۵، ۲۹۶۶، ۲۹۶۷، ۲۹۶۸، ۲۹۶۹، ۲۹۷۰، ۲۹۷۱، ۲۹۷۲، ۲۹۷۳، ۲۹۷۴، ۲۹۷۵، ۲۹۷۶، ۲۹۷۷، ۲۹۷۸، ۲۹۷۹، ۲۹۸۰، ۲۹۸۱، ۲۹۸۲، ۲۹۸۳، ۲۹۸۴، ۲۹۸۵، ۲۹۸۶، ۲۹۸۷، ۲۹۸۸، ۲۹۸۹، ۲۹۹۰، ۲۹۹۱، ۲۹۹۲، ۲۹۹۳، ۲۹۹۴، ۲۹۹۵، ۲۹۹۶، ۲۹۹۷، ۲۹۹۸، ۲۹۹۹، ۳۰۰۰، ۳۰۰۱، ۳۰۰۲، ۳۰۰۳، ۳۰۰۴، ۳۰۰۵، ۳۰۰۶، ۳۰۰۷، ۳۰۰۸، ۳۰۰۹، ۳۰۱۰، ۳۰۱۱، ۳۰۱۲، ۳۰۱۳، ۳۰۱۴، ۳۰۱۵، ۳۰۱۶، ۳۰۱۷، ۳۰۱۸، ۳۰۱۹، ۳۰۲۰، ۳۰۲۱، ۳۰۲۲، ۳۰۲۳، ۳۰۲۴، ۳۰۲۵، ۳۰۲۶، ۳۰۲۷، ۳۰۲۸، ۳۰۲۹، ۳۰۳۰، ۳۰۳۱، ۳۰۳۲، ۳۰۳۳، ۳۰۳۴، ۳۰۳۵، ۳۰۳۶، ۳۰۳۷، ۳۰۳۸، ۳۰۳۹، ۳۰۴۰، ۳۰۴۱، ۳۰۴۲، ۳۰۴۳، ۳۰۴۴، ۳۰۴۵، ۳۰۴۶، ۳۰۴۷، ۳۰۴۸، ۳۰۴۹، ۳۰۵۰، ۳۰۵۱، ۳۰۵۲، ۳۰۵۳، ۳۰۵۴، ۳۰۵۵، ۳۰۵۶، ۳۰۵۷، ۳۰۵۸، ۳۰۵۹، ۳۰۶۰، ۳۰۶۱، ۳۰۶۲، ۳۰۶۳، ۳۰۶۴، ۳۰۶۵، ۳۰۶۶، ۳۰۶۷، ۳۰۶۸، ۳۰۶۹، ۳۰۷۰، ۳۰۷۱، ۳۰۷۲، ۳۰۷۳، ۳۰۷۴، ۳۰۷۵، ۳۰۷۶، ۳۰۷۷، ۳۰۷۸، ۳۰۷۹، ۳۰۸۰، ۳۰۸۱، ۳۰۸۲، ۳۰۸۳، ۳۰۸۴، ۳۰۸۵، ۳۰۸۶، ۳۰۸۷، ۳۰۸۸، ۳۰۸۹، ۳۰۹۰، ۳۰۹۱، ۳۰۹۲، ۳۰۹۳، ۳۰۹۴، ۳۰۹۵، ۳۰۹۶، ۳۰۹۷، ۳۰۹۸، ۳۰۹۹، ۳۱۰۰، ۳۱۰۱، ۳۱۰۲، ۳۱۰۳، ۳۱۰۴، ۳۱۰۵، ۳۱۰۶، ۳۱۰۷، ۳۱۰۸، ۳۱۰۹، ۳۱۱۰، ۳۱۱۱، ۳۱۱۲، ۳۱۱۳، ۳۱۱۴، ۳۱۱۵، ۳۱۱۶، ۳۱۱۷، ۳۱۱۸، ۳۱۱۹، ۳۱۲۰، ۳۱۲۱، ۳۱۲۲، ۳۱۲۳، ۳۱۲۴، ۳۱۲۵، ۳۱۲۶، ۳۱۲۷، ۳۱۲۸، ۳۱۲۹، ۳۱۳۰، ۳۱۳۱، ۳۱۳۲، ۳۱۳۳، ۳۱۳۴، ۳۱۳۵، ۳۱۳۶، ۳۱۳۷، ۳۱۳۸، ۳۱۳۹، ۳۱۴۰، ۳۱۴۱، ۳۱۴۲، ۳۱۴۳، ۳۱۴۴، ۳۱۴۵، ۳۱۴۶، ۳۱۴۷، ۳۱۴۸، ۳۱۴۹، ۳۱۵۰، ۳۱۵۱، ۳۱۵۲، ۳۱۵۳، ۳۱۵۴، ۳۱۵۵، ۳۱۵۶، ۳۱۵۷، ۳۱۵

sharri irqin naar wa min sharri harrin nar' (in the Name of Allah the Great, I seek refuge with Allah the Almighty from the evil of a vein gushing (with blood) and the evil of the heat of the Fire)".

(A narrator) Abu Amir said: "I differed from the people on this and I said: "Screaming (Than gushing)".

3526m - It is quoted by another chain from Ibn-e-Abbas رضي الله عنه from the Prophet ﷺ with similar wording and he said: "From the evil of a vein screaming".

3527 - Umair reported that he heard Junadah bin Abu Umayyah say: I heard Ubadah bin Samit رضي الله عنه say: 'Jabrail عليه السلام came to the Prophet ﷺ when he was suffering from fever and said: 'Bismillahi arqika min kulli shayin yudhika min hasedi hasidin wa min kulli aynin, Allahu yashfika' (In the Name of Allah I perform Ruqyah for you from everything that is harming you from the envy of the envier and from every evil eye, may Allah heal you)".

Chapter 38 - Blowing during

incantation (Ruqyah)

3528 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ used to blow when performing Ruqyah (incantation).

3529 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Whenever the Prophet ﷺ fell ill, he would recite the Muawwidhat and blow and when his pain grew worse I would recite over him and wipe his hand over

وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا ، أَنْ يَقُولُوا بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ ،
أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ عِرْقٍ نَعَّارٍ ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ
النَّارِ . سنن ترمذی (۲۰۷۵)

قَالَ أَبُو عَامِرٍ أَنَا أَخَالَفُ النَّاسَ فِي هَذَا ، أَقُولُ
يَعَّارٍ .

۳۵۲۶م - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ ، أَخْبَرَنِي (إِبْرَاهِيمُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ الْأَشْهَلِيِّ) عَنْ دَاوُدَ بْنِ
الْحُصَيْنِ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ ، نَحْوَهُ ، وَقَالَ مِنْ شَرِّ عِرْقٍ يَعَّارٍ . سابقه (۳۵۲۶)

۳۵۲۷ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحَمَصِيُّ ، ثنا أَبِي عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ ، عَنْ
عُمَيْرٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ جُنَادَةَ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ
عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ أَتَى جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ ، فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ . مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ ، مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ
اللَّهُ يَشْفِيكَ . ابن ماجه

۳۸ - بَابُ النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ

۳۵۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِيُّ بْنُ
مَيْمُونِ الرُّقِّي ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ، قَالُوا ثنا وَكِيعٌ
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَنْفُثُ فِي الرُّقْيَةِ . ابن ماجه

۳۵۲۹ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ، قَالَ ثنا مَعْنُ
بْنُ عِيسَى . (ح) وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، ثنا بِشْرُ بْنُ
عُمَرَ ، قَالَا ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ
عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا

اَشْتَكِي، يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُكُ، فَلَمَّا
اَشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ اَقْرَأُ عَلَيْهِ، وَامْسَحُ عَلَيْهِ بِيَدِهِ،
رَجَاءَ بَرَكَتِهَا.

٣٩ - بَابُ تَغْلِيْقِ التَّمَائِمِ
٣٥٣٠ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِيُّ ، ثنا مَعْمَرُ
بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بِشْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ
عُمَرَوِ بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ ، عَنِ (ابْنِ)
أَخْبَتِ زَيْنَبَ ، أُمْرَأَةَ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ زَيْنَبَ ، قَالَتْ
كَانَتْ عَجُوزٌ تَدْخُلُ عَلَيْنَا تَرْقِي مِنَ الْحُمْرَةِ ، وَكَانَ
لَنَا سَرِيرٌ طَوِيلُ الْقَوَائِمِ ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ ، إِذَا دَخَلَ ،
تَنَجَّحَ وَصَوَّتَ ، فَدَخَلَ يَوْمًا ، فَلَمَّا سَمِعْتُ صَوْتَهُ
اِحْتَجَبْتُ مِنْهُ ، فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِي ، فَمَسَّنِي
فَوَجَدَ مَسَّ خَيْطٍ ، فَقَالَ مَا هَذَا ؟ فَقُلْتُ رَقِيَ لِي فِيهِ
مِنَ الْحُمْرَةِ ، فَجَذَبَهُ فَقَطَعَهُ ، فَرَمَاهُ وَقَالَ لَقَدْ أَصْبَحَ
الْعَبْدُ لِلَّهِ أَغْنِيَاءَ عَنِ الشَّرِكِ ، سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ الرُّقْيَ وَالتَّمَائِمَ وَالتَّوَلَّةَ شِرْكٌ .

قُلْتُ أَفَاتَنِي أَخْرَجْتُ يَوْمًا فَأَبْصُرَنِي قُلَانٌ ،
فَدَمَعَتْ عَيْنِي الَّتِي تَلِيهِ ، فَأَذَا رَقِيَّتُهَا سَكَنَتْ دَمْعُتُهَا ،
وَإِذَا تَرَكْتُهَا دَمَعْتُ ، قَالَ ذَاكَ الشَّيْطَانُ ، إِذَا أَطْعَمْتَهُ
تَرَكَكَ ، وَإِذَا غَصَّيْتَهُ طَعَنَ بِأَصْبَعِهِ فِي عَيْنِكَ ، وَلَكِنْ
لَوْ فَعَلْتَ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ خَيْرًا لَّكَ
وَأَجْدَرُ أَنْ تَشْفِيَنِي ، تَنْصَحِيَنِي فِي عَيْنِكَ الْمَاءَ
وَتَقُولِينَ أَذْهَبَ النَّاسُ ، رَبُّ النَّاسِ أَشْفَى أَنْتَ
الشَّافِي ، لَا شَفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ ، شَفَاءٌ لَا يُغَادِرُ
سَقَمًا ، عَنْ ابْنِ الْبَرَاءِ (٣٨٨٣)

in your eye and say: 'Adhhibil bas Rabban-nas ishfi, Antash-shafi la shifa a illa shifauka shifa an la uugadiru saqaman' (Take away the pain O Lord of mankind and grant healing for You are the Healer, and there is no healing but Your healing that leaves no trace of sickness)".

3531 - Hazrat Imran bin Husain رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ saw a man with a brass ring on his hand. He said: 'What is this ring?' He said: 'It is wahinah (arm ailment)'. He said: "Take it off, for it will only increase you in weakness".

Chapter 40 - Removing spell (Nushrah)

3532 - Hazrat Umm-e-Jundub رضي الله عنها narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ stoning the Aqabah Pillar from the bottom of the valley on the Day of Sacrifice, then he went away. A woman from Khatham followed him and with her was a son of hers who had been afflicted, he could not speak. She said: O Messenger of Allah ﷺ! this is my son and he is all I have left of my family. He has been afflicted and cannot speak. The Messenger of Allah ﷺ said: "Bring me some water". So it was brought and he washed his hands and rinsed out his mouth. Then he gave it to her and said: "Give him some to drink and pour some over him and seek Allah's healing for him". She (Umm-e-Jundub رضي الله عنها) said: I met that woman and said: Why don't you give me some? She said: 'It is only for this sick one'. I met that woman one year later and asked her about the boy. She said: 'He recovered and became

٣٥٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحَصِينِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا فِي يَدِهِ حَلَقَةً مِنْ صُفْرِ، فَقَالَ مَا هَذِهِ الْحَلَقَةُ؟ قَالَ هَذِهِ مِنَ الْوَاهِنَةِ. قَالَ انْزِعْهَا فَإِنَّهَا لَا تَزِيدُكَ إِلَّا وَهْنًا. ابْنُ مَاجٍ

٤٠ - بَابُ النَّشْرَةِ

٣٥٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّ جُنْدُبٍ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ انْصَرَفَ وَتَبِعَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَمٍ أَوْ مَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا بِهِ بَلَاءٌ لَا يَتَكَلَّمُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ هَذَا ابْنِي وَبَقِيَّةُ أَهْلِي وَإِنَّ بِهِ بَلَاءٌ لَا يَتَكَلَّمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ! انْتَوْنِي بِشَيْءٍ مِّنْ مَّاءٍ فَأَتَى بِمَاءٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَمَضْمَضَ فَاهُ ثُمَّ أَعْطَاهَا فَقَالَ اسْقِيهِ مِنْهُ وَوَصِيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ وَاسْتَشْفَى اللَّهَ لَهُ قَالَتْ فَلَقِيتُ الْمَرْأَةَ فَقُلْتُ لَوْ وَهَبْتَ لِي مِنْهُ! فَقَالَتْ إِنَّمَا هُوَ لِهَذَا الْمُبْتَلَى قَالَتْ فَلَقِيتُ الْمَرْأَةَ مِنْ الْحَوْلِ فَسَأَلْتُهَا عَنِ الْغُلَامِ فَقَالَتْ بَرَأَ وَعَقَلَ عَقْلًا لَيْسَ كَعَقُولِ النَّاسِ. سَابِقَ (٣٠٣١ م)

omen but I like Al-Fal As-Salih (good sign)".

3538 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The (seeking of) Omen is a polytheistic deed". Anyone of us may think he sees an omen but Allah will dispel it by means of relying upon Him".

3539 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no Adwa, no Omen no Hamah and no Safar".

Note: Adwa may mean spreading of disease on its own, Hamah was a belief that a worm or a bird comes out of a murdered person's head seeking vengeance, Safar was considered to be a disease that afflicts the abdomen contagiously.

3540 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no Adwa, no Omen and no Hamah (Owl crying)". A man stood up and said: O Messenger of Allah ﷺ what if a camel has mange (itching) and another camel gets mange from it. He said: "That is the Divine decree. Who caused the mange in the first one?"

3541 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A man with sick camels should not let them graze or drink alongside the healthy ones".

Chapter 44 - Leprosy

3542 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ took the hand of a leper and made him eat with him and said: "Eat with trust in Allah and reliance upon Allah".

عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا عَدْوَى، وَلَا طِيرَةَ، وَأَحَبُّ الْقَالَ الصَّالِحِ.

صحیح بخاری (۵۷۷۳) صحیح مسلم (۵۷۶۲)

۳۵۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، وَمَا مِنَّا إِلَّا، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ.

سنن ابوداؤد (۳۹۱۰) سنن ترمذی (۱۶۱۴)

۳۵۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا عَدْوَى، وَلَا طِيرَةَ، وَلَا هَامَةَ، وَلَا صَفَرَ. ابن ماجه

۳۵۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي جَنَابٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا عَدْوَى، وَلَا طِيرَةَ، وَلَا هَامَةَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْبَعِيرُ يَكُونُ بِهِ الْجَرَبُ فَتَجَرَبُ بِهِ الْإِبِلُ، قَالَ ذَلِكَ الْقَدَرُ، فَمَنْ أَجَرَبَ الْأَوَّلُ؟ سابقه (۸۶)

۳۵۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُورَدُ الْمُمْرُضُ عَلَى الْمُصِحِّ. ابن ماجه

۴۴ - بَابُ الْجَذَامِ

۳۵۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، وَنُجَاهُ بْنُ مُوسَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، قَالُوا ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ قُضَالَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ

اللَّهُ ﷺ، أَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ مَّجْدُومٍ، فَأَدْخَلَهَا مَعَهُ فِي الْقُصْعَةِ، ثُمَّ قَالَ كُلْ، ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوَكُّلاً عَلَى اللَّهِ.

سنن ابوداود (٣٩١٥) سنن ترمذی (١٨١٧)

3543 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Prophet ﷺ said: "Do not keep looking at those who have leprosy".

٣٥٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا تُدِيمُوا النَّظَرَ إِلَى الْمَجْدُومِينَ. ابن ماجه

3544 - A man from the family of Sharid whose name was Amr reported that his father said: "There was a leper among the delegation of Thaqif. The Prophet ﷺ sent word to him, "Go back for we have accepted your oath of allegiance".

٣٥٤٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ الشَّرِيدِ يُقَالُ لَهُ عَمْرُو، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ فِي وَفْدٍ ثَقِيفٍ رَجُلٌ مَّجْدُومٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَرْجِعْ فَقَدْ بَايَعْنَاكَ. صحيح مسلم (٥٧٨٣) سنن نسائي (٤١٩٣)

Chapter 45 - Sorcery

3545 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "A Jew from among the Jews of Bani Zuraig whose name was Labid bin Asam cast a spell on the Prophet ﷺ and the Prophet ﷺ began to imagine that he had done something when he had not. One day, or one night the Messenger of Allah ﷺ supplicated and supplicated again, then he said: "O Ayesha, do you know that Allah has instructed me concerning the matter, I asked Him about? Two men came to me, and one of them sat at my head and the other at my feet. The one at my head said to the one at my feet, or the one at my feet said to the one at my head: What is ailing this man? He said: He has been affected by a spell. He said:

٤٥ - بَابُ السِّحْرِ
٣٥٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَسَّحَرَ النَّبِيُّ ﷺ، يَهُودِيٌّ مِنْ يَهُودِ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيدُ بْنُ الْأَعْصَمِ، حَتَّى كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَحِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَلَا يَفْعَلُهُ، قَالَتْ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ، أَوْ كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ دَعَا، ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ! أَشْعُرْتُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ جَاءَ نِي رَجُلَانِ فَجَلَسَا أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي، وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلِي، فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلَّذِي عِنْدَ رِجْلِي: أَوِ الَّذِي عِنْدَ رِجْلِي لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي مَا وَجَعَ الرَّجُلُ؟ قَالَ مَطْبُوتٌ، قَالَ مَنْ طَبَّه؟ قَالَ لَبِيدُ بْنُ الْأَعْصَمِ، قَالَ فَمَا شَيْءٌ؟ قَالَ فِي مَشْطٍ وَمُشَاطَةٍ وَوَجَعَ طَلْعَةُ ذَكَرٍ، قَالَ وَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ فِي بَطْنِ ذِي أَرْوَانَ.

him in that place until he moves on".

3548 - Hazat Uthman bin Abul As رضي الله عنه said: "When the Messenger of Allah ﷺ appointed me as a governor of Taif, I began to get confused during my prayer until I no longer knew what I was praying. When I noticed that, I travelled to the Messenger of Allah ﷺ and he said, "The son of Abul-As?" I said: 'Yes, O Messenger of Allah ﷺ'. He said: "What brings you here?" I said: 'O Messenger of Allah ﷺ, I get confused during my prayer until I do not know what I am praying'. He said: "That is Satan. Come here". So I came close to him and sat upon the front part of my feet then he struck my chest with his hand and put some spittle in my mouth and said: "Got out, O enemy of Allah!" He did that three times. Then he said: "Get on with your work". Uthman said: "Indeed, I never felt confused after that".

3549 - Abdur Rahman bin Abi Laila reported that his father Abu Laila said: 'I was sitting with the Prophet ﷺ when a Bedouin came to him and said: I have a brother who is sick. He said: "What is the matter with your brother?" He said: 'He suffers from a slight mental derangement'. He said: "Go and bring him". He said: '(So he went) and he brought him. He made him sit down in front of him and I heard him seeking refuge for him with 'Fatihatil-Kitab' four verses from the beginning of Al-Baqarah, two verses from its middle 'And your Ilah (God) is one Ilah (Allah)' and Ayat-Al-Kursi and three verses

شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَجِلَ مِنْهُ.

صحیح مسلم (۶۸۱۷-۶۸۱۸) سنن ترمذی (۳۴۳۷)
۳۵۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنِي عُيَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ لَمَّا اسْتَعْمَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الطَّائِفِ، جَعَلَ يَغْرِضُ لِي شَيْءٌ فِي صَلَاتِي، حَتَّى مَا أَدْرِي مَا أَصَلِّي، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ، رَحَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ ابْنُ أَبِي الْعَاصِ؟ قُلْتُ نَعَمْ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَرَضَ لِي شَيْءٌ فِي صَلَاتِي، حَتَّى مَا أَدْرِي مَا أَصَلِّي، قَالَ ذَاكَ الشَّيْطَانُ! أَدْنُهُ، فَدَنَوْتُ مِنْهُ، فَجَلَسْتُ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْ، قَالَ فَضْرَبَ صَدْرِي بِيَدِهِ، وَتَفَلَ فِي فَمِي، وَقَالَ أَخْرُجْ، عَدَّوْا لِلَّهِ! فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ الْحَقُّ بِعَمَلِكَ. قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ فَلَعَمْرِي! مَا أَحْسَبُهُ خَالَطَنِي بَعْدُ ابْنُ مَاجٍ.

۳۵۴۹ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَنَبَانَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَبُو جَنَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِيهِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَهُ أَغْرَابِيٌّ، فَقَالَ إِنَّ لِي أَخًا وَجَعًا، قَالَ مَا وَجَعُ أَخِيكَ؟ قَالَ بِهِ لَمَمٌ. قَالَ إِذْ هَبُّ فَاتِنِي بِهِ، قَالَ فَذَهَبَ فَجَاءَ بِهِ، فَاجْلَسَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَسَمِعْتُهُ عَوَّذَهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَارْبَعَ آيَاتٍ مِنَ أَوَّلِ الْبَقَرَةِ، وَآيَتَيْنِ مِنْ وَسْطِهَا وَ﴿الْهَكُّمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (البقرة: ۱۶۳) وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ، وَثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ خَاتِمَتِهَا وَآيَةٍ مِنْ آلِ عِمْرَانَ ﴿إِلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ (آل عمران: ۲) وَآيَةٍ مِنَ الْأَعْرَافِ ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ﴾ (الأعراف: ۵۴) وَآيَةٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿وَمَنْ يَدْعُ

from Al-e-Imran. I think its end and a verse from it was 'Allah bears witness that La ilaha illa Huwa' (none has the right to be worshipped but He) a verse from Al-Araf, 'Indeed your Lord is Allah' (7:54) a verse from Muminun, 'And whoever invokes besides Allah, any other ilah (god) of whom he has no proof' (23:117) a verse from Al-Jinn, 'And He exalted is the Majesty of our Lord' (72:3) ten verses from the beginning of As-Saffat, three verses from the end of Al-Hashr, then "Say: 'He is Allah (the) One' (112:1) and Al-Muawwidhatain. Then the Bedouin stood up healed and there was nothing wrong with him".

In the Name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

32 - Book of Dress

Chapter 1 - Dress of the Messenger of Allah ﷺ

3550 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ prayed in Khamisah (designed garment of silk) that had markings on it. Then he said: "These markings distracted me. Take it to Abu Jahm and bring me an Anbijaniyyah (non designed woolen garment)".

3551 - Hazrat Abu Burdah narrated, "I entered upon Ayesha رضي الله عنها and she brought out to me a thick waist wrap of the type made in Yemen and one of these cloaks that are called Mulabbadah (thick patched sheet) and she swore to me that the Messenger of Allah ﷺ had passed away in them".

يَسْمَعُ اللَّهُ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ﴾ (النون: ١١٧) وَ
آيَةٌ مِنَ الْجِنَّ ﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً
وَلَا وَلَدًا﴾ (الجن: ٣) وَأَوْعِشِرُ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الصَّافَّاتِ
وَتِلْكَ آيَاتُ مِنَ آخِرِ الْحَشْرِ ﴿وَقُلْ هُوَ اللَّهُ
أَحَدٌ﴾ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ فَقَامَ الْأَعْرَابِيُّ قَدْ بَرَأَ لَيْسَ بِهِ
بِأَسٍّ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٢ - كِتَابُ اللَّبَاسِ

١ - بَابُ لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

٣٥٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ
صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ، فَقَالَ
شَغَلَنِي أَعْلَامُ هَذِهِ، اذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ
وَأَتُونِي بِأَنْبِجَانِيَّةٍ. صحيح بخاري (٧٥٢) صحيح مسلم (١٢٣٨) سنن
البيهقي (٩١٤ - ٤٠٥٣) سنن نائي (٧٧٠)

٣٥٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو
أَسَامَةَ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ
عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، قَالَ أَتَيْتُ عَائِشَةَ
فَأَخْرَجَتْ لِي إِزَارًا غَلِيظًا مِنَ الشَّيْءِ تُصْنَعُ بِالْيَمَنِ
وَكِسَاءٌ مِنْ هَذِهِ الْأَكْسِيَةِ الَّتِي تَدْعَى الْمَلْبَدَةَ،
وَأَقْسَمَتْ لِي لَقَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا. صحيح بخاري (٧٧٠) صحيح مسلم (١٢٣٨) سنن
البيهقي (٩١٤ - ٤٠٥٣) سنن نائي (٧٧٠)

3552 - Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ prayed in a Shamlah (Turban) tied with a knot.

3553 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I was with the Messenger of Allah ﷺ and over him was a Najrani upper wrap with a thick border".

3554 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ insulting anyone and no garment was ever folded up for him (either he himself did it or he never stored up two garments)".

3555 - Hazrat Sahl bin Sad Saidi رضي الله عنه narrated that a woman came to the Messenger of Allah ﷺ with a woven sheet. He (a narrator) said: 'What type of woven sheet?' He said: 'A Shamlah. She said: 'O Messenger of Allah ﷺ I have woven this with my own hands for you to wear'. The Messenger of Allah ﷺ took it since he needed it. He came out to us wearing it as a lower wrap. So and so, the son of so and so, a man, whose name he told that day, said: 'O Messenger of Allah ﷺ, how beautiful this sheet is! Let me wear it'. He said: "Yes", when he went inside, he folded it up and sent it to him. The people said to him, 'By Allah you have not done well. The Prophet ﷺ wore it

صحیح بخاری (۳۱۰۸-۵۸۱۸) صحیح مسلم (۵۴۰۹-۵۴۱۰)

(۵۴۱۱) سنن ابوداؤد (۴۰۳۶) سنن ترمذی (۱۷۳۳)

۳۵۵۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَخْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي شَمْلَةٍ قَدْ عَقَدَ عَلَيْهَا. ابن ماجه

۳۵۵۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدَةٌ نَجْرَانِيٌّ، أَغْلِظُ الْحَاشِيَةَ.

صحیح بخاری (۳۱۴۹-۵۸۰۹-۶۰۸۸) صحیح مسلم (۲۴۲۶)

۳۵۵۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْبُ أَحَدًا، وَلَا يُطْوِي لَهُ ثَوْبًا. ابن ماجه

۳۵۵۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِبُرْدَةٍ، قَالَتْ وَمَا الْبُرْدَةُ؟ قَالَ الشَّمْلَةُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَسِجْتُ هَذِهِ بِيَدِي لَا كُنُوسُ كُهَا، فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ اعْتَلِمًا فِيهَا، وَإِنَّهَا لَأَزَارُهُ، فَجَاءَ فُلَانٌ رَجُلٌ سَمَاءَهُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الْبُرْدَةُ! اكْسِنِيهَا. قَالَ نَعَمْ، فَلَمَّا دَخَلَ طَوَاهَا وَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ مَا أَحْسَنَتْ، كَسِيَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلَتْهُ أَيَّاهَا؟ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَا يَبْرُدُ سَائِلًا، فَقَالَ إِنِّي وَاللَّهِ! إِنَّمَا سَأَلْتُهُ أَيَّاهَا لَا لِكِسِيهَا، وَلَكِنْ سَأَلْتُهُ أَيَّاهَا لِتَكُونَ كَفَنِي، فَقَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ كَفَنَهُ يَوْمَ مَاتَ. صحیح بخاری (۱۲۷۷)

because he needed it, then you asked for it and you know that he would not refuse anyone who asked him for something. He said: By Allah, I did not ask for it so that I could wear it, rather I asked for it so that it could be my shroud'. Sahl رضي الله عنه said: 'And it became his shroud the day he died'.

3556 - Hāzrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ wore wool and mended his torn Sandals, and he wore coarse, rough garments".

٣٥٥٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ الْحِصْمِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نُوحِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَيْسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبُصُوفَ وَآخِذِي الْمَخْصُوفَ وَلَيْسَ ثَوْبًا خَشِنًا خَشِنًا. سابقه (٣٣٤٨)

Chapter 2 - What a man is to say when he wears a new dress

٢ - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا لَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا

3557 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "Umar bin Khattab رضي الله عنه put on a new garment and he said: 'Al-hamdu lillahil-ladhi kasani ma uwari bihi awrati wa atajammalu bihi fi hayati (Praise is to Allah who has clothed me in something with which I conceal my nakedness and adorn my-self in my life) Then he said: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: 'Whoever puts on a new garment and says: Al-hamdu lillahil-ladhi kasani ma uwari wa atajammalu bihi fi hayati (Praise be to Allah who has clothed me in something with which I conceal my nakedness and adorn myself in my life) then takes the garment that has worn out or that he has taken off and gives it in charity, he will be under the shelter, protection and care of Allah whether he lives or dies'. He said this three times".

٣٥٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَصْبَغُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ لَبَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَآتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَآتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمِدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ أَوْ أَلْقَى فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِتْرِ اللَّهِ حَيًّا وَمَيِّتًا. قالها ثلاثا. سنن ترمذی (٣٥٦٠)

3558 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ saw Umar رضي الله عنه wearing a white shirt and he said: "Is this garment of yours washed or a new one?" He said: Rather it has been washed. He said: "Ilbas jadida wa ish hamida wa mut shahida". (May you wear new clothes, live a good life and die as martyr).

Chapter3 - What is forbidden as dress

3559 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri narrated that The Prophet ﷺ forbade two kinds of dress. Those two type of dress are Ishtimalus- samma (too tight or single upper wrap) and Ihtiba in a single garment with no part of it upon his private part".

3560 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade two kinds of dress: Ishtimalus samma and Ihtiba exposing ones private part to the sky".

3561 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade two kinds of dress Ishtimalus Samma and Ihtiba in one garment when you are exposing the private part to the sky".

Note: Ishtimalus Samma may mean wearing a too tight garment in such a manner as one cannot take the hands out of it. Some scholars say that it is to wear only one wrap on upper body but exposing the private part. Ihtiba is explained in the Hadith.

Chapter4 - Wearing Woolen Dress

3562 - Abu Burdah reported that his

٣٥٥٨ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى عَلَى عُمَرَ قَمِيصًا أبيضَ فَقَالَ ثوبُكَ هَذَا غَسِيلٌ أَمْ جَدِيدٌ؟ قَالَ لَا، بَلْ غَسِيلٌ. قَالَ الْبَسْ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمُتْ شَهِيدًا. ابن ماجه

٣ - بَابُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ اللِّبَاسِ

٣٥٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ لِبَسَتَيْنِ فَأَمَّا اللَّيْسَتَانِ فَاشْتِمَالُ الصَّمَاءِ وَالِإِحْتِبَاءُ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ. سابقه (٢١٧٠)

٣٥٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ خَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ لِبَسَتَيْنِ عَنْ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَعَنِ الْإِحْتِبَاءِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ، يُفْضَى بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ. سابقه (١٢٤٨)

٣٥٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لِبَسَتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَالِإِحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَأَنْتَ مُفْضٍ فَرْجَكَ. ابن ماجه

٤ - بَابُ لِبَسِ الصُّوفِ

٣٥٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى

father said to him, "O my son! if only you could have seen us when we were with the Messenger of Allah ﷺ when rain fell on us, you would have thought we smelled like sheep".

3563 - Hazrat Ubadah bin Samit ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us one day wearing a Roman Cloak of wool with narrow sleeves. He led us in prayer wearing that and nothing else".

3564 - Hazrat Salman Farisi ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed ablution, then he turned his woolen cloak that he was wearing inside out and wiped his face with it".

3565 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ marking sheep on their ears and I saw him wearing a cloak around his waist".

Chapter 5 - The White ones

of the garments

3566 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of your garments are the white ones. So wear them and shroud your dead in them".

3567 - Hazrat Samurah bin Jundab ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Wear white garments, for they are purer

عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ لِي يَا بُنَيَّ! لَوْ شَهِدْتُنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَصَابَتْنَا السَّمَاءُ، لَحَسِبْتُ أَنَّ رِيحَنَا رِيحُ الضَّأْنِ. سنن البوداد (٣٢: ٤٠٠ م) سنن رزدي (٢٤٧٩)

٣٥٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، ثنا الْأَخْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ مِّنْ صُوفٍ، ضَيِّقَةُ الْكُمَيْنِ، فَصَلَّى بِنَا فِيهَا، لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرُهَا. ابن ماجه

٣٥٦٤ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَا ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ السَّمِطِ، حَدَّثَنِي الْوَضِئُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، فَقَلَبَ جُبَّةَ صُوفٍ كَانَتْ عَلَيْهِ، فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ. سابقه (٤٦٨)

٣٥٦٥ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْمُ غَنَمًا فِي أُذَانِهَا، وَرَأَيْتُهُ مُتَوَرِّئًا بِكِسَاءٍ. صحيح بخاري (٥٥٤٢) صحيح مسلم (٥٥٢١) سنن البوداد (٣٥٦٣)

٥ - بَابُ الْبَيَاضِ مِنَ الثِّيَابِ

٣٥٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدُوٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ، فَالْبَسُوهَا، وَكَفِّنُوهَا فِيهَا مَوْتَاكُمْ. سابقه (١٤٧٢)

٣٥٦٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي

and better".

3568 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: The best of that in which you visit Allah in your graves and your mosques, is the white one".

Chapter 6 - That who drags his garment out of arrogance

3569 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever lets his garment drag, out of pride, Allah will not look at him on the Day of Resurrection".

3570 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever lets his lower wrap drag, out of Pride, Allah will not look at him on the Day of Resurrection".

He (a narrator) said: "I met Ibn-e-Umar رضي الله عنه in Balat and mentioned the Hadith that Abu Saeed رضي الله عنه narrated from the Prophet ﷺ. He said, pointing to his ears, "I heard it and memorized it".

3571 - A young man of Quraish passed by Abu Hurayrah رضي الله عنه with his cloak dragging. He said: O my nephew! I heard the Messenger of Allah ﷺ saying: "Whoever lets his garment drag, out of Pride, Allah will not look at him on the Day of

شَيْبٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبُسُوثُ الْبَيَاضُ، فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ.

سنن ترمذی (۲۸۱۰)

۳۵۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ الْأَزْرَقِيُّ، ثنا (عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ) ثنا مَرْوَانُ بْنُ سَالِمٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ شَرِيحِ بْنِ عُثَيْدٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحْسَنَ مَا زُرْتُمْ اللَّهَ فِي قُبُورِكُمْ وَمَسَاجِدِكُمْ، الْبَيَاضُ. ابن ماجه

۶ - بَابُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ

۳۵۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، أَخِي وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَجُرُّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ، لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

صحیح مسلم (۵۴۲۱)

۳۵۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

قَالَ فَلَقِيتُ ابْنَ عُمَرَ بِالْبَلَّاطِ، فَذَكَرْتُ لَهُ حَدِيثَ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ، وَأَشَارَ إِلَى أُذُنَيْهِ سَمِعْتَهُ أَذْنًا، وَوَعَاهُ قَلْبِي. ابن ماجه

www.marfat.com

۳۵۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَسِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ مَرَّ بِأَبِي هُرَيْرَةَ فَتَى مِنْ قُرَيْشٍ يَجُرُّ ثَوْبَهُ، فَقَالَ يَا أَبْنُ أَخِي! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

سنن ترمذی (۲۸۱۰)

www.marfat.com

Resurrection".

الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

Chapter 7 - The Place, where

should the lower wrap come to

3572 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ took hold of the lower part of my calf or his calf and said: "This is where the lower wrap should come to. If you insist, then lower and if you insist, then lower, but the lower wrap has no right to (come to) the ankle".

3572m - Ali bin Muhammad quoted the similar wording by another chain.

3573 - Ala bin Abdur Rahman reported that his father said: "I said to Abu Saeed رضي الله عنه: Did you hear anything from the Messenger of Allah ﷺ concerning the lower wrap? He said: Yes! I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The lower wrap of the believer should come to mid-calf but there is no sin on him if it comes between that point and the ankle. But whatever is lower than the ankle is in the Fire". And he said three times: "Allah will not look at the one who lets his lower wrap drag out of vanity".

3574 - Hazrat Mughirah bin Shubah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Sufyan bin Sahl do not let your garment hang for Allah does not like those who let their garments hang below the ankles".

Chapter 8 - Wearing a Shirt

3575 - Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated, "There was no garment more beloved to the Messenger of Allah ﷺ than the shirt".

٧ - بَابُ مَوْضِعِ الْإِزَارِ أَيْنَ هُوَ؟

٣٥٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَذِيرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَسْفَلِ عِصْلَةِ سَاقِي أَوْ سَاقِهِ، فَقَالَ هَذَا مَوْضِعُ الْإِزَارِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَاسْفَلْ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَاسْفَلْ، فَإِنْ أَبَيْتَ، فَلَا حَقَّ لِلْإِزَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ. سنن ترمذی (١٧٨٣)

٣٥٧٢م - حَدَّثَنَا (عَلِيُّ بْنُ) مُحَمَّدٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَذِيرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ. سابقہ (٣٥٧٢)

٣٥٧٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا فِي الْإِزَارِ؟ قَالَ نَعَمْ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِهِ، لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، وَمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فِي النَّارِ. يَقُولُ ثَلَاثًا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزْرَهُ بَطْرًا. سنن الإرداؤ (٤٠٩٠)

٣٥٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا سُفْيَانُ بْنُ سَهْلٍ! لَا تُسَلِّلْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسَلِّلِينَ. ابن ماجه

٨ - بَابُ لِبْسِ الْقَمِيصِ

٣٥٧٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، ثنا أَبُو تَمِيمَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ جَالِدٍ، عَنِ ابْنِ بَرِيدَةَ،

عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ لَمْ يَكُنْ ثَوْبٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْقَمِيصِ ، (سنن ابوداؤد (٤٠٢٥-٤٠٢٦) سنن ترمذی (١٧٦٢))

Chapter9 - What should be the length of a shirt

3576 - Salim reported from his father that the Prophet ﷺ said: "Hanging down may apply to the waist wrap, shirt or turban. Whoever lets any of these drag out of pride, Allah will not look at him on the Day of Resurrection".

(A narrator) Abu Bakr said: "How strange (the chain of this Hadith) is".

Chapter10 - The Length of the sleeves of a Shirt

3577 - Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to wear a shirt that was short in the sleeves and length".

Chapter11 - Unbuttoning

3578 - Muawiyah bin Qurrah reported that his father said: "I came to the Messenger of Allah ﷺ and gave him my pledge and the buttons of his shirt were undone".

Urwah said: "I never saw Muawiyah or his son in winter or summer, except with their buttons undone".

Chapter12 - Wearing Trousers (Pyjamas)

3579 - Hazrat Suwaid bin Qais

٩- بَابُ طَوْلِ الْقَمِيصِ كَمْ هُوَ؟

٣٥٧٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْأَسْبَالُ فِي الْأَزَارِ وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ أَجَزَّ شَيْئًا خِلَاءً ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (سنن ابوداؤد (٤٠٩٤))

١٠- بَابُ كَمْ الْقَمِيصُ كَمْ يَكُونُ؟

٣٥٧٧- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ ، الْأَوْدِيُّ ، ثنا أَبُو عَسَاةٍ ، ثنا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ ، وَحَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ، ثنا أَبِي عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ مُسْلِمٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُ قَمِيصًا قَصِيرًا يَدَيْنِ وَالطُّونَ . (سنن ابوداؤد (٤٠٩٤))

١١- بَابُ حُلِّ الْأَزَارِ

٣٥٧٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُشَيْرٍ ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَبَايَعْتَهُ ، وَأَنْ زَرَّ قَمِيصَهُ لِمُطَلِّقٍ ، قَالَ عُرْوَةُ فَمَا رَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ وَلَا ابْنَهُ فِي شَيْءٍ وَلَا صَيْفٍ ، إِلَّا مُطْلَقَةً إِزْرَارُهُمَا . (سنن ابوداؤد (٤٠٨٢))

١٢- بَابُ لُبْسِ السَّرَاوِيلِ

٣٥٧٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا وَكِيعٌ ،

narrated, "The Prophet ﷺ came to us and haggled with us over the price of trousers (pyjamas)".

ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يحيى وعبد الرحمن، قَالُوا ثنا سفيان عن سماك بن حرب عن سويد بن قيس، قال آتانا النبي ﷺ، فساومنا سراويل.

سابقہ (۲۲۲۰)

Chapter 13 - How long should the hem of a women's (scarf) be?

۱۳ - بَابُ ذِيلِ الْمَرَأَةِ كَمْ يَكُونُ؟

3580 - Hazrat Umm-e-Salamah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was asked about how long a woman's hem should hang down. He said: "A hand span". I said: But then her (legs and feet) will be uncovered. He said: "Then a forearm's length, but no more than that" (below their ankles).

۳۵۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ سئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمْ تَجْرُ الْمَرَأَةُ مِنْ ذَيْلِهَا؟ قَالَ شِبْرًا قُلْتُ إِذَا تَبْكُشَفَ عَنْهَا، قَالَ ذِرَاعٌ، لَا تَزِيدُ عَلَيْهِ، عَنْ ابْنِ ابْدَادٍ (۴۱۱۸)

3581 - Hazrat Ibn-e-Umar narrated, "The wives of the Prophet ﷺ were allowed to let their hems hang down. So they used to come to us and we would measure one forearm's length for them with a reed".

۳۵۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ ﷺ، رُخِصَ لَهُنَّ فِي الذَّيْلِ ذِرَاعًا، فَكُنَّ يَأْتِينَ فَنَذِرُ لِهِنَّ بِالْقَصَبِ ذِرَاعًا، عَنْ ابْنِ ابْدَادٍ (۴۱۱۹)

3582 - Hazrat Abu-Hurayrah narrated that The Prophet ﷺ said to Fatimah or to Umm-e-Salamah, "Let your Hem (hang down) one forearm's length".

۳۵۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُولَاَمْ سَلَمَةَ ذَيْلُكَ ذِرَاعٌ، ابْنُ مَاجٍ

3583 - Hazrat Ayesha narrated that The Prophet ﷺ said concerning how long a woman's hem should hang down, "A hand span". Ayesha said: 'This may show her calves'. He said: "Then a forearm's length".

۳۵۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، ثنا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ، عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي ذَيْلِ النِّسَاءِ شِبْرًا، فَقَالَتْ عَائِشَةُ إِذَا تَخْرُجُ سَوْقُهُنَّ، قَالَ فِدْرَاعٌ، ابْنُ مَاجٍ

Chapter 14 - The Black Turban

۱۴ - بَابُ الْعِمَامَةِ السَّوْدَاءِ

3584 - Jafar bin Amr bin Huraith reported that his father said: "I saw the Prophet ﷺ delivering a sermon on the pulpit, wearing

۳۵۸۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَسْأُودِ بْنِ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى

a black turban".

3585 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ entered Makkah wearing a black turban".

الْمُبَرِّ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ. سَابِقَهُ (١١٠٤) ٣٥٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

3586 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ entered (Makkah) on the Day of the Conquest of Makkah wearing a black turban".

٣٥٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ، أَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ، يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ. ابْنُ مَاجٍ

Chapter 15 - Hanging the ends of a turban between shoulders

3587 - Jafar bin Amr bin Huraith reported that his father said: "It is as if I can see the Messenger of Allah ﷺ wearing a black turban with the ends hanging between his shoulders".

١٥ - بَابُ إِرْخَاءِ الْعِمَامَةِ بَيْنَ الْكَتِفَيْنِ

٣٥٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ يُنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ، قَدْ أَرَخَى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ. سَابِقَهُ (١١٠٤)

Chapter 16 - Dislike of wearing silk

3588 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wears silk in this world, will not wear it in the Hereafter".

١٦ - بَابُ كَرَاهِيَةِ لُبْسِ الْحَرِيرِ

٣٥٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ.

3589 - Hazrat Bara (bin Azib) رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade brocade, silk and embroidered brocade".

٣٥٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدِّبَاجِ وَالْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ.

3590 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade wearing silk and gold. He said: "They are for them in this world, and for us in the Hereafter".

٣٥٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ خُذَيْفَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ

لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ. وَقَالَ هُوَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ. سَابِقَهُ (٣٤١٤)

3591 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that Umar bin Khattab رضي الله عنه saw a silken two piece, suit (being offered for sale). He said: O Messenger of Allah ﷺ, why don't you buy this two piece suit (to wear for meeting) the delegations, and on Fridays? The Messenger of Allah ﷺ said: "This is only worn by one who has no share in the Hereafter".

٣٥٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى أَى حُلَّةً سِيرَاءً مِنْ حَرِيرٍ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! لَوْ ابْتِغَيْتَ هَذِهِ الْحُلَّةَ لِلْوَفْدِ، وَلِيَوْمِ الْجُمُعَةِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ. ابْنُ مَاجٍ

Chapter 17 - That who is permitted to wear silk

3592 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ granted a concession to Zubair bin Awwam رضي الله عنه and Abdur Rahman bin Awf رضي الله عنه allowing them to wear silk shirts because of a rash (itch) they were suffering from".

١٧ - بَابُ مَنْ رُخِّصَ لَهُ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ

٣٥٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ نَبَّاهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، وَلِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَمِيصَيْنِ مِنْ حَرِيرٍ، مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِهِمَا، حِكَّةً. صحيح بخاری (٢٩١٩) صحيح مسلم (٥٣٩٦) سنن ابوداود (٤٠٥٦) سنن نسائي (٥٣٢٥، ٥٣٢٦)

Chapter 18 - Permission of markings on a garment

3593 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that he used to forbid silk and brocade except for what was like this. Then he gestured with his finger, then a second and a third and a fourth (the width of four fingers) and he said: "The Messenger of Allah ﷺ used to forbid it" (silk).

١٨ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ

٣٥٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ غَاثِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ وَالذِّيبَاجِ، إِلَّا مَا كَانَ هَكَذَا وَأَشَارَ بِإصْبَعِهِ، ثُمَّ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ الثَّالِثَةَ، ثُمَّ الرَّابِعَةَ، فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا عَنْهُ. سَابِقَهُ (٢٨٢٠)

3594 - Abu Umar, the freed slave of Asma رضي الله عنه reported, "I saw Ibn-e-Umar رضي الله عنه buying a turban that had some markings, then he called for a pair of scissors and cut that off. I entered upon Asma رضي الله عنه and mentioned that to her and she said: May

٣٥٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ (أَبِي عُمَرَ) مَوْلَى أَسْمَاءَ، قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ اشْتَرَى عِمَامَةً لَهَا عَلَمٌ، تُدْعَى بِالْحُلَمَيْنِ فَقَصَّصَهُ، فَدَخَلْتُ عَلَى أَسْمَاءَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ بَوْسًا لِعَبْدِ اللَّهِ! يَا جَارِيَةَ! هَاتِي جُبَّةَ

Abdullah perish, O Girl give me the garment of the Messenger of Allah ﷺ. A garment was brought that was hemmed with (silk) brocade on the sleeves, necklines and openings" (at the front and back).

Chapter 19 - Wearing of silk and gold for women (is permissible)

3595 - Hazrat Ali bin Abu Talib ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ took hold of some silk in his left hand and some gold in his right, then he raised his hands and said: "These two are forbidden for the males of my nation and permitted to the females".

3596 - Hazrat Ali ؓ narrated that two-piece suit hemmed with silk, either on the warp or the weft, was given to the Messenger of Allah ﷺ and he sent them to me (Ali ؓ). I came to him and said: O Messenger of Allah ﷺ, what should I do with these? Shall I wear them? He said: "No, rather make them into head-cloths and give them to the Fatimahs" (Fatimah bint-e-Muhammad ؓ, Fatimah bint-e-Asad ؓ, Fatimah bint-e-Hamza ؓ).

3597 - Hazrat Abdullah bin Umar ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us and in one of his hands was a garment of silk and in the other was some gold. He said: "These are forbidden to the males of my nation and permitted to the females".

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَتْ بِجَبَّةٍ مَكْفُوفَةٍ الْكُمَيْنِ وَالْجَبِّبِ وَالْفَرْجَيْنِ، بِالْدِّبَاجِ. سَابِقَهُ (٢٨١٩)

١٩ - بَابُ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ

٣٥٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ، عَنْ أَبِي الْأَفْلَحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْرٍ الْغَفَقِيِّ، سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَرِيرًا بِشِمَالِهِ، وَذَهَبًا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ رَفَعَ بِهِمَا يَدَيْهِ فَقَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذَكَوَرٍ أُمَّتِي، حِلٌّ لِنِسَائِهِمْ.

سنن ابوداود (٤٠٥٧) سنن نسائي (٥١٥٩ - ٥١٦٠ - ٥١٦١ - ٥١٦٢)

٣٥٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي فَاخِتَةَ، حَدَّثَنِي هُبَيْرَةُ بْنُ يَرِيمٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خِلَّةً مَكْفُوفَةً بِحَرِيرٍ، أَمَا سَدَاهَا وَأَمَا لِحْمَتُهَا، فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيَّ، فَاتَّيَعْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَصْنَعُ بِهَا؟ أَلْبَسُهَا؟ قَالَ لَا، وَلَكِنْ

اجْعَلِيهَا خِمَرًا بَيْنَ الْفَوَاطِمِ. ابن ماجه

سنن ابوداود (٤٠٥٧) سنن نسائي (٥١٥٩ - ٥١٦٠ - ٥١٦١ - ٥١٦٢)

سنن ابوداود (٤٠٥٧) سنن نسائي (٥١٥٩ - ٥١٦٠ - ٥١٦١ - ٥١٦٢)

٣٥٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ الْأَفْرَاقِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ أَخْرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

وَفِي إِحْدَى يَدَيْهِ ثَوْبٌ مِنْ حَرِيرٍ وَفِي

الْآخَرَى ذَهَبٌ، فَقَالَ إِنَّ هَذَيْنِ مُحْرَمٌ عَلَى ذَكَوَرٍ

أُمَّتِي، حِلٌّ لِنِسَائِهِمْ. ابن ماجه

سنن ابوداود (٤٠٥٧) سنن نسائي (٥١٥٩ - ٥١٦٠ - ٥١٦١ - ٥١٦٢)

3598 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "I saw Zainab رضي الله عنها the daughter of the Messenger of Allah ﷺ wearing a shirt of Siraya silk" (lined puresilk).

٣٥٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ رَأَيْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَمِيصَ حَرِيرٍ سِرَاءَ. سنن نسائي (٥٣١١)

Chapter 20 - Wearing of red (clothes) for men

3599 - Hazrat Bara رضي الله عنه narrated, "I never saw anyone more handsome than the Messenger of Allah ﷺ with his hair combed wearing a red two piece suit" (Yemenite Hullah).

٢٠ - بَابُ لُبْسِ الْأَحْمَرِ لِلرِّجَالِ

٣٥٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَاضِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مُتَرَجِّلاً، فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ. ابن ماجه

3600 - Abdullah bin Buraidah reported that his father told him: "I saw the Messenger of Allah ﷺ delivering a sermon and Hasan and Hussain رضي الله عنهما came forward wearing red shirts, stumbling and getting up again and again. The Prophet ﷺ stepped down, picked them up and put them in his lap. Then he said: "Allah and His Messenger have spoken the truth, 'Your wealth and your children are only a trial'. (Surah Taghabun 64: 15) I saw these two and I could not be patient. Then he resumed his sermon".

٣٦٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ بَرَادٍ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَقِيدٍ، قَاضِي مَرَوْ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَيْدَةَ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ، فَأَقْبَلَ حَسَنَ وَحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ، يَعْثُرَانِ وَيَقُومَانِ، فَنَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخَذَهُمَا فَوَضَعَهُمَا فِي حَجْرِهِ، فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ (التغابن: ١٥) رَأَيْتُ هَذَيْنِ فَلَمْ أَصْبِرُ، ثُمَّ أَخَذَ فِي خُطْبَتِهِ. سنن ابوداود (١١٠٩) سنن ترمذي (٣٧٧٤) سنن نسائي (١٤١٢-١٥٨٤)

Chapter 21 - Dislike of Safflower-dyed (garments) for Men

3601 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنهما narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Al-Mufaddam".

(One of the narrators) Yazid said: I said to Hasan رضي الله عنه, what is Al-Mufaddam? He said: "(clothes) that are dyed with Safflower (a yellow red dye, prepared from

٢١ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمُعْصَفَرِ لِلرِّجَالِ

٣٦٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سُهَيْلٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُفَدَّمِ. قَالَ يَزِيدُ قُلْتُ لِلْحَسَنِ مَا الْمُفَدَّمُ؟ قَالَ الْمُسْبِغُ بِالْعُصْفَرِ. ابن ماجه

its flower heads)".

3602 - Abdullah bin Hunain reported, "I heard Ali رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ forbade me-and I do not say that he forbade you-from wearing clothes dyed with Safflower".

٣٦٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ، عَنْ لُبْسِ الْمُعْصَفِرِ. صحيح مسلم (١٠٧٦-١٠٧٧-١٠٧٨-١٠٨٠-١٠٨١)

٥٤٠٤-٥٤٠٥-٥٤٠٦ (سنن ابوداود) (٤٠٤٤-٤٠٤٥-٤٠٤٦)
سنن ترمذی (٢٦٤-١٧٢٥-١٧٣٧) سنن نسائی (١٠٤٢-١٠٤٣)
١١١٨-٥١٨٩-٥١٩٠-٥١٩٢-٥١٩٣-٥١٩٣-٥١٩٥
٥١٩٦-٥١٩٧-٥٢٨٣-٥٢٨٤-٥٢٨٥-٥٢٨٦-٥٢٨٧
٥٣٣٣ (سنن ابن ماجه) (٣٦٤٢)

3603 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said: 'We came with the Messenger of Allah ﷺ from Thaniyyat Adhakhir. He turned to me and I was wearing a thin cloak dyed with safflower and he said: "What is this?" And I realized that he disliked it. I came to my family when they were heating their oven and threw in it (in the oven). Then I came to him the following day and he said: "O Abdullah what happened to the thin cloak?" I told him (what I had done) and he said: "Why did you not give it to some of your family to wear, for there is nothing wrong with it for women".

٣٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَارِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ ثَنِيَّةٍ آذَاخِرَ، فَالْتَفَتَ إِلَيَّ، وَوَعَلَى رِبْطَةٌ مُصْرَجَةٌ بِالْعُصْفَرِ، فَقَالَ مَا هَذِهِ؟ فَقَرَفْتُ مَا كَرِهَ، فَاتَيْتُ أَهْلِي وَهُمْ يَسْجُرُونَ تَنُورَهُمْ، فَقَدَفْتُهَا فِيهِ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ مِنَ الْغَدِ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ! مَا فَعَلْتَ الرِّبْطَةَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ إِلَّا كَسَبُوتُهَا بَعْضُ أَهْلِكَ! فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ لِلنِّسَاءِ. صحيح ابوداود (٤٠٦٦)

Chapter 22 - Yellow

garment for men

3604 - Hazrat Qais bin Sad رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ came to us and we gave him some water with which to cool down. He bathed, then I brought him a yellow blanket and I saw the traces of Wars (the yellow dye) on the folds of his stomach".

٢٢ - بَابُ الصُّفْرَةِ لِلرِّجَالِ
٣٦٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُرَيْبٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ ثَمَانُ النَّبِيِّ ﷺ، قَوْضَعْنَا لَمْ يَتَبَرَّدْ بِهِ، فَاسْتَسَلَّ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِمَلْحَفَةٍ صَفْرَاءَ، فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْوَرَسِ عَلَى عُنُقِهِ. صحيح ابوداود (٤٠٦٦)

(سابقہ (۴۶۶)

Chapter 23 - Wear whatever you want, if you avoid extravagance and arrogance

۲۳ - بَابُ الْبَسِ مَا شِئْتَ ، مَا
أَخْطَاكَ سَرَقٌ أَوْ مَخِيلَةٌ

3605 - Amr bin Shuaib reported from his father, that his grand father said: The Messenger of Allah ﷺ said: "Eat and drink, give charity and wear clothes as long as they do not involve any extravagance or arrogance"

۳۶۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، ثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَابْسُوا ، مَا لَمْ يَخَالِطَهُ اسْرَافٌ أَوْ مَخِيلَةٌ . (سنن نسائي (۲۵۵۸)

Chapter 24 - That who wears a garment for boastfulness

۲۴ - بَابُ مَنْ لَبَسَ شُهْرَةً مِنَ الثِّيَابِ

3606 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wears a garment of boastfulness, Allah will clothe him on the Day of Resurrection in a garment of humiliation"

۳۶۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبَادَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْوَاسِطِيُّ ، قَالَا ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، أَنبَانَا شَرِيكَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ ، عَنْ مُهَاجِرٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ أَلْبَسَهُ اللَّهُ ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، ثَوْبَ مَذَلَّةٍ .

(سنن البودادود (۴۰۲۹ - ۴۰۳۰)

3607 - Hazrat Abdullah bin Umar ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wears a garment of boastfulness in this world, Allah will clothe him in a garment of humiliation on the Day of Resurrection, then set it ablazed"

۳۶۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ ، عَنْ الْمُهَاجِرِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا ، أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ أَلْهَبَ فِيهِ نَارًا .

(سابقہ (۳۶۰۶)

3608 - Hazrat Abu Dharr ؓ narrated, "The Prophet ﷺ said: "Whoever wears a garment of boastfulness, Allah will turn away from him until he takes it off"

۳۶۰۸ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ الْبَحْرَانِيُّ ، ثنا وَكِيعُ بْنُ مُخَرَرٍ السَّاجِيُّ ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ جَهْمٍ عَنْ زُرَّ بْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ ، أَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ ، حَتَّى يَضَعَهُ مِثْلَى وَضَعَهُ .

Chapter 25 - Wearing the hides of the carrion after tanning

۲۵ - بَابُ لَبَسِ جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ

3609 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say" Any skin that has been tanned has been purified".

3610 - Hazrat Maimunah رضي الله عنها narrated that he, meaning the Prophet ﷺ passed by a dead sheep belonging to the freed slave woman of Maimunah رضي الله عنها that had been given to her in charity. He said: "Who don't they take its skin and tan it and make use of it?" They said: O Messenger of Allah ﷺ it is dead meat. He said: "It is only unlawful to eat it".

3611 - Hazrat Salman رضي الله عنه narrated, "One of the Mother of the Believers had a sheep that died. The Messenger of Allah ﷺ passed by it and said: "It would not have harmed its owners if they had made use of its skin".

3612 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded that benefit should be gotten from the hides of the dead animals if they were tanned".

Chapter 26 - Those who say that the skin and sinew of the carrion should not be used

3613 - Hazrat Abdullah bin Ukaym رضي الله عنه narrated, "There came to us a letter from the Prophet ﷺ (saying), "Do not make use of the (untanned) skin and sinew of the

٣٦٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَغْلَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَيُّمَا أَهَابٍ دُبِغَ، فَقَدْ طَهَرَ. صحيح مسلم (٨١٠-٨١١-٨١٢) سنن الإرداد (٤١٢٣) سنن ترمذ (١٧٢٨) سنن نسائي (٤٢٥٢-٤٢٥٣)

٣٦١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ شَاةَ لِمَوْلَاةٍ مَيْمُونَةَ مَرَّ بِهَا يَعْنِي النَّبِيُّ ﷺ، قَدْ أُعْطِيَتْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةً، فَقَالَ هَلَّا أَخَذُوا أَهَابَهَا فَدَبَّغُوهُ فَانْتَفَعُوا بِهِ؟ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا مَيْتَةٌ، قَالَ إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا.

صحيح مسلم (٨٠٤-٨٠٨) سنن الإرداد (٤١٢٠) سنن نسائي (٤٢٤٥-٤٢٤٧)

٣٦١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ كَانَ لِبَعْضِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ شَاةٌ، فَمَاتَتْ، فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهَا، فَقَالَ مَا ضَرُّ أَهْلِ هَذِهِ، لَوْ انْتَفَعُوا بِأَهَابِهَا؟ ابْنُ مَاجٍ

٣٦١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ، إِذَا دُبِغَتْ.

سنن الإرداد (٤١٢٤) سنن نسائي (٤٢٦٣)

٢٦ - بَابُ مَنْ قَالَ لَا يُنْتَفَعُ مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

٣٦١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، (ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا

dead animals".

عَنْدَر عَنْ شُعْبَةَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ، قَالَ
أَتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ
وَلَا عَصَبٍ. سنن البوداود (٤١٢٧-٤١٢٨) سنن ترمذی (١٧٢٩)
سنن نسائی (٤٢٦٠-٤٢٦١-٤٢٦٢)

Chapter 27 - Attribute of the Sandals (of the Messenger of Allah ﷺ)

٢٧ - بَابُ صِفَةِ النَّعَالِ

3614 - Hazrat Abdullah bin Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Sandals of the Prophet ﷺ had two thongs doubled around their straps" (halters).

٣٦١٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، قَالَ كَانَ لِنَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ
قَبْلَانِ، مَثْنَى شِرَاكُهُمَا. ابن ماجہ

3615 - Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated, "The Sandals of the Prophet ﷺ had two thongs".

٣٦١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كَانَ
لِنَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَانِ.

صحیح بخاری (٥٨٥٧) سنن البوداود (٤١٣٤) سنن ترمذی
(١٧٧٢-١٧٧٣) سنن نسائی (٥٣٨٢)

Chapter 28 - Wearing and taking off the sandals

٢٨ - بَابُ لُبْسِ النَّعَالِ وَخُلْعِهَا

3616 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When anyone of you puts on his sandals, let him start with the right and when he takes them off, let him start with the left".

٣٦١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ إِذَا اُنْتَعَلَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمْنَى، وَإِذَا
خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُسْرَى. ابن ماجہ

Chapter 29 - Walking in one Shoe

٢٩ - بَابُ الْمَشْيِ فِي النَّعْلِ الْوَاحِدِ

3617 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "None of you should walk in one shoe or in one leather sock, let him take them both off or walk in both of them".

٣٦١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ
عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ
فِي نَعْلٍ وَاحِدٍ وَلَا أَحْفَ، وَلَا يَخْلَعُهُمَا جَمِيعًا، وَلَا
يَمْشِي فِيهِمَا جَمِيعًا. ابن ماجہ

Chapter30 - Wearing shoes while standing

3618 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade putting on shoes while standing".

3619 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ forbade putting on shoes while standing.

Chapter31 - Black leather-socks

3620 - Ibn-e-Buraidah reported from his father that Najashi (The Negus) sent a pair of pure black Khuff as a gift to the Prophet ﷺ, of which he wore".

Chapter32 - Dyeing with Henna

3621 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه attributed it to the Prophet ﷺ that he said: "The Jews and the Christians do not dye (their hair), so differ from them".

3622 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best things with which you change grey hair, are henna and katam" (a wild plant used for dyeing).

3623 - Uthman bin Mawhab reported, "I entered upon Umm-e-Salamah رضي الله عنها and she brought out for me a hair of the

۳۰ - بَابُ الْإِنْتَعَالِ قَائِمًا

۳۶۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا. ابن ماجه

۳۶۱۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا. ابن ماجه

۳۱ - بَابُ الْخِفافِ السُّودِ

۳۶۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ حَجِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خُفَّيْنِ سَاذَجَيْنِ أَسْوَدَيْنِ، فَلَبَسَهُمَا. سابقه (۵۴۹)

۳۲ - بَابُ الْخِضَابِ بِالْحِنَاءِ

۳۶۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ وَسَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُخْبِرَانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْغُونَ، فَخَالَفُوهُمْ. صحيح بخاری (۵۸۹۹) صحيح مسلم (۵۴۷۷) سنن البزار (۴۲۰۳) سنن ترمذی (۵۲۵۶-۵۲۵۷)

۳۶۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَجْلَحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيَلَمِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ، الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ. سنن البزار (۴۲۰۵) سنن ترمذی (۱۷۵۳) سنن ترمذی (۵۰۹۳) سنن ترمذی (۵۰۹۴-۵۰۹۵-۵۰۹۶-۵۰۹۷)

۳۶۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سَلَامُ بْنُ أَبِي مَطِيْعٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ. قَالَ فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ شَعْرًا مِنْ

Messenger of Allah ﷺ which was dyed with henna and katam".

شعر رسول الله ﷺ 'مَخْضُوبًا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ' صحيح بخاری (۵۸۹۶-۵۸۹۷)

Chapter 33 - Dyeing Black

۳۳ - بَابُ الْخِضَابِ بِالسَّوَادِ

3624 - Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "Abu Quhafah was brought to the Prophet ﷺ on the Day of the Conquest (of Makkah) and his head was all white. The Messenger of Allah ﷺ said: "Take him to some of his womenfolk and let them change this, but avoid black".

۳۶۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ جِيءَ بِأَبِي قُحَافَةَ، يَوْمَ الْفَتْحِ، إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ رَأْسُهُ ثَغَامَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَلْتَغَيِّرْهُ، وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ.

3625 - Hazrat Suhaib Al-Khair رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The best thing with which you can dye your hair is this black (dye). It makes your women desire you and creates fear in the hearts of your enemies".

۳۶۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الصَّرَفِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ فَرَّاسٍ، ثنا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بْنُ زَكْرِيَّا الرَّاسِبِيُّ، ثنا دَفَّاعُ بْنُ دَعْفَلٍ السِّدْوسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبِ الْخَيْرِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَحْسَنَ مَا اخْتَضَبْتُمْ بِهِ، لِهَذَا السَّوَادِ، أَرْغَبُ لِنِسَائِكُمْ فِيكُمْ، وَأَهْيَبُ لَكُمْ فِي ضُؤُورِ عَدُوِّكُمْ. ابن ماجہ

Chapter 34 - Dyeing

hair with yellow

۳۴ - بَابُ الْخِضَابِ بِالصُّفْرِ

3626 - Saeed bin Abu Saeed reported that Ubaid bin Juraij asked Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ, "I see that you dye your beard yellow with Wars". Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ said: "As for dyeing of my beard yellow with Wars, I saw the Messenger of Allah ﷺ dyeing his beard yellow".

۳۶۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ (ابْنَ جُرَيْجٍ) سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتَكَ تُصَفِّرُ لِحْيَتَكَ بِالْوَرَسِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَمَا تُصَفِّرُ لِحْيَتِي، فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْفِرُ لِحْيَتَهُ. صحيح بخاری (۱۶۶-۵۸۵۱) صحيح مسلم (۲۸۱۱-۲۸۱۰)

سنن الدارود (۱۷۷۲) سنن نسائی (۱۱۷-۲۷۵۹-۲۹۵۰-۵۲۵۸)

3627 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ passed by a man who had dyed his hair with henna and said: "How handsome this is!" Then he passed by another who had dyed his hair with henna and katam and said: "This one is more

۳۶۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ عَلَى رَجُلٍ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ، فَقَالَ مَا أَحْسَنَ هَذَا! ثُمَّ مَرَرْتُ بِأُخْرٍ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ.

handsome than that one". Then he passed by another who had dyed his hair yellow and said: "This one is most handsome of all of them".

(A narrator) He said: "Tawus used to dye his hair yellow".

Chapter 35 - The one who gives up dyeing hair

3628 - Hazrat Abu Juhaifah رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ and this part of his hair was white meaning the tuft of hair, between the lowerlip and the chin (Anfaqatahu)".

3629 - Humaid reported, "Anas bin Malik رضي الله عنه was asked: Did the Messenger of Allah ﷺ dye his hair? He said, "He did not have any white hair apart from approximately seventeen or twenty hair at the front of his beard".

3630 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The white hair of the Prophet ﷺ numbered approximately twenty".

Chapter 36 - Keeping shoulder-long hair and braids

3631 - Mujahid reported, Umm-e-Hani رضي الله عنها said: "When the Messenger of Allah ﷺ entered Makkah, he had four braids".

3632 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The people of the Book used to let their hair hang down and the idolators used to part their hair. The Messenger of Allah ﷺ liked to be more like the people of the

فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا، ثُمَّ مَرَّ بِآخَرَ فَقَدْ خَضَبَ بِالصُّفْرَةِ، فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلِّهِ.

قَالَ وَكَانَ طَاوُسٌ يُصْفِّرُ. سنن البوداود (٤٢١١)

٣٥ - بَابُ مَنْ تَرَكَ الْخِضَابَ

٣٦٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، هَذِهِ مِنْهُ بَيضَاءُ يَعْنِي عِنْفَقَتَهُ. صحيح بخاری (٣٥٤٥) صحيح مسلم (٦٠٣٣)

٣٦٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ أَبِي عَدَى عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ سِئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَخَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ إِنَّهُ لَمْ يَرِ مِنَ الشَّيْبِ إِلَّا نَحْوَ سَبْعَةِ عَشَرَ أَوْ عِشْرِينَ شَعْرَةً، فِي مَقْدَمِ لِحْيَتِهِ. ابن ماجه

٣٦٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ يَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ شَيْبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَحْوَ عِشْرِينَ شَعْرَةً. ابن ماجه

٣٦ - بَابُ اتِّخَاذِ الْجُمَّةِ وَالذَّوَائِبِ

٣٦٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ قَالَتْ أُمُّ هَانِيٍّ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ، وَلَهُ أَرْبَعُ غَدَائِرَ تَعْنِي ضَفَائِرَ. سنن البوداود (٤١٩١) سنن ترمذی (١٧٨١)

٣٦٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسُدُّونَ أَشْعَارَهُمْ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ

Book. So the Messenger of Allah ﷺ let his forelock hangdown, then after that he parted it" (in Madinah).

يَفْرِقُونَ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ ، قَالَ فَسَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاصِيَتَهُ ، ثُمَّ فَرَّقَ ، بَعْدَ . صحيح بخاری (۳۵۵۸-۳۹۴۴-۵۹۱۷) صحیح مسلم

(۶۰۱۶) سنن ابوداؤد (۴۱۸۸) سنن نسائی (۵۲۵۳)

3633 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "I used to part the hair of the Messenger of Allah ﷺ behind his crown and let his forelock hangdown".

۳۶۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ كُنْتُ أَفْرِقُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، ثُمَّ أَسْدِلُ نَاصِيَتَهُ . ابن ماجه

3634 - Hazrat Anas ؓ narrated, "The hair of the Messenger of Allah ﷺ was wavy and (hung down) between his ears and his shoulders".

۳۶۳۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، أَنَبَانَا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَعْرًا رَجُلًا بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَمَنْكِبَيْهِ . صحيح بخاری (۶۹۰۵-۶۹۰۶) صحیح مسلم (۶۰۲۱) سنن نسائی (۵۰۶۸)

3635 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had hair that came down his earlobes and above his shoulders".

۳۶۳۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، ثنا ابْنُ أَبِي قُدَيْلِكَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزَّبَادِ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَعْرٌ دُونَ الْجُمَةِ ، وَفَوْقَ الْوُفْرِ . صحيح بخاری (۶۹۰۵-۶۹۰۶) صحیح مسلم (۶۰۲۱) سنن نسائی (۵۰۶۸)

Chapter 37 - Dislike of (full) long hair

3636 - Hazrat Wail bin Hujr ؓ narrated, "The Prophet ﷺ saw me when I had long hair. He said: "Bad news, bad news". So I went away and cut it short. Then the Prophet ﷺ saw me and said: "I did not mean you but this is better".

۳۷ - بَابُ كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الشَّعْرِ ۳۶۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُقَيْبَةَ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ ، قَالَ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ وَلِيَّ شَعْرٍ طَوِيلٍ ، فَقَالَ ذُبَابٌ ، ذُبَابٌ ، فَانْطَلَقْتُ فَأَخَذْتُهُ ، فَرَأَى النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَغْنِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ .

سنن ابوداؤد (۴۱۹۰) سنن نسائی (۵۰۶۸-۵۰۸۱)

۳۸ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقَزَعِ

Chapter 38 - Forbiddance of partial shaving of head (Qaza)

٣٦٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَرْعِ. قَالَ وَمَا الْقَرْعُ؟ قَالَ أَنْ يُحْلَقَ مِنْ رَأْسِ الصَّبِيِّ مَكَانٌ، وَيُتْرَكَ مَكَانٌ.

صحیح بخاری (۵۹۲۰) صحیح مسلم (۵۵۲۴) سنن ابوداؤد (۴۱۹۳)
سنن نسائی (۵۰۶۵_۵۲۴۵_۵۲۴۶)

٣٦٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَةُ، ثَنَا شَبَابَةُ،
ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَرْعِ. ابْنُ مَاجٍ

٣٩ - بَابُ نَقْشِ الْخَاتَمِ

٣٦٣٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ
 بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ
 عُمَرَ، قَالَ اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ، ثُمَّ
 نَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ لَا يَنْقُشُ أَحَدٌ
 عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي هَذَا.

صحیح مسلم (۵۴۴۴) سنن ابوداؤد (۴۲۱۹) سنن نسائی (۵۲۳۱-۵۳۰۳)

٣٦٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ
أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ أَصْطَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا،
فَقَالَ إِنَّا قَدْ أَصْطَنَعْنَا خَاتَمًا، وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا، فَلَا
يَنْقُشُ عَلَيْهِ أَحَدٌ. صحيح مسلم (٥٤٤٦) سنن نساى (٥٢٩٦)

٣٦٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَثْبَتًا عُثْمَانُ بْنُ
عُمَرَ أَثْبَتًا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حَاتِمًا مِّنْ قِصَّةٍ لَهُ قِصَصٌ
حَبَشِيٌّ وَنَقَشَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. صحيح بخاری (٥٨٦٨)

Chapter 88 - باب النهي عن خاتم الذهب
(١٣٩) سنن نسائي (٥٢١١-٥٢١٢-٥٢١٥-٥٢٩٢-٥٢٩٤)

٤٠ - بَابُ النِّهْيِ عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ

3642 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade wearing gold rings"

٣٦٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، (عَنْ ابْنِ جُبَيْرٍ) مَوْلَى عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ. سابقه (٣٦٠٢)

3643 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade gold rings"

٣٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ.

3644 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها the Mother of the Believers narrated, "Najashi sent some jewelry as a gift to the Messenger of Allah ﷺ. Among that was a gold ring with an Ethiopian gemstone. The Messenger of Allah ﷺ picked it up with a stick as if he found it distasteful - or with one of his fingers, then he called his daughter's daughter Umamah bint-e-Abul As رضي الله عنها and said: "Wear this O my daughter".

٣٦٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ أَهْدَى النَّجَاشِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَلْقَةً فِيهَا خَاتَمٌ ذَهَبٍ، فِيهِ فَصٌّ حَبَشِيُّ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعُودًا، وَأَنَّهُ لَمُعَرَضٌ عَنْهُ، أَوْ بِيَعُضِ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ دَعَا بَابْنَةَ ابْنَتِهِ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ، فَقَالَ تَحْلِي بِهَذَا يَا بِنْتِي.

Chapter 41 - The one wearing the ring with its gem towards the palm

٤١ - بَابُ مَنْ جَعَلَ فَصَّ خَاتَمِهِ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ

3645 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ used to wear (his ring) with the stone towards his palm".

٣٦٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ سُوَيْسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْعَلُ فَصَّ خَاتَمِهِ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ.

3646 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ wore a silver ring with an Ethiopian gemstone, and he used to wear the stone towards his palm".

صحیح مسلم (٥٤٤٤) سنن ابوداؤد (٤٢١٩) سنن ترمذی (٥٢٣١) سنن ابی داؤد (٥٣٠٣)
٣٦٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَبَسَ خَاتَمَ فِضَّةٍ، فِيهِ فَصٌّ حَبَشِيُّ، كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَطْنِ كَفِّهِ. سابقه (٣٦٤٩)

Chapter 42 - Wearing rings on the right hand

3647 - Hazrat Abdullah bin Jafar رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ used to wear a ring on his right hand".

٤٢ - بَابُ التَّخْتُمِ بِالْيَمِينِ

٣٦٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ. ابن ماجه

Chapter 43 - Wearing ring on Thumbs

3648 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade me to wear a ring on this, and on this meaning the little finger and the thumb".

٤٣ - بَابُ التَّخْتُمِ فِي الْإِبْهَامِ

٣٦٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي جُرُودَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَتَخْتَمَ فِي هَذِهِ، وَفِي هَذِهِ، يَعْنِي الْخَنَصِرَ وَالْإِبْهَامَ. صحيح بخاری (٥٨٣٨) صحيح مسلم (٥٤٥٧ - ٥٤٦٠) سنن ابوداؤد (٤٢٢٥) سنن ترمذی (١٧٨٦) سنن نسائی (٥٢٢٦ - ٥٢٢٧) (٥٣٠١ - ٥٣٠٢ - ٥٣٩١)

Chapter 44 - Images in the House

3649 - Hazrat Abu Talhah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said: "The angels do not enter a house in which there is a dog or an image".

٤٤ - بَابُ الصُّوَرِ فِي الْبَيْتِ

٣٦٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. صحيح بخاری (٣٢٢٥ - ٣٣٢٢ - ٤٠٠٢ - ٥٩٤٩) صحيح مسلم (٥٤٨١ - ٥٤٨٢) سنن ترمذی (٢٨٠٤) سنن نسائی (٤٢٩٣ - ٥٣٦٢ - ٥٣٦٣)

3650 - Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said: "Angels do not enter a house in which there is a dog or an image".

٣٦٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ (بُجَيٍّ)، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. سنن ابوداؤد (٢٢٧ - ٤١٥٢) سنن نسائی (٢٦١ - ٤٢٩٢)

3651 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that Jibril عليه السلام promised the Messenger of Allah

٣٦٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

ﷺ that he would come to him at a certain hour, but he was late. The Prophet ﷺ went out and there was Jibril ﷺ standing at the door. He said "What kept you from entering?" He said: "There is a dog in the house and we do not enter a house in which there is a dog or an image".

3652 - Hazrat Abu Umamah ﷺ narrated that a woman came to the Prophet ﷺ and told him that her husband was away on some military campaign. She asked him for permission to make an image of a palm tree in her house and he did not let her, or he forbade her.

Note: Scholars says that it is lawful to make or decorate the images of non-living things.

Chapter 45 - Images

being stepped on

3653 - Hazrat Ayesha ﷺ narrated, "I covered a small room closet of mine, meaning from the inside with a curtain on which there were images. When the Prophet ﷺ came, he tore it down. So I made two pillows from it, and I saw the Prophet ﷺ reclining on one of them".

Chapter 46 - The Red

Saddle Cushions

3654 - Hazrat Ali ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade rings of gold and Al-Mitharah (riding cushions) meaning the red ones".

Chapter 47 - Riding

on Leopard Skins

عَائِشَةَ، قَالَتْ وَاعَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي سَاعَةٍ يَأْتِيهِ فِيهَا، فَرَأَتْ عَلَيْهِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا هُوَ بِجِبْرِيلَ قَائِمٍ عَلَى الْبَابِ، فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ؟ قَالَ إِنَّ فِي الْبَيْتِ كَلْبًا، وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. ابن ماجه

٣٦٥٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ، ثنا عَفِيرُ بْنُ مَعْدَانَ، ثنا سَلِيمُ بْنُ غَامِرٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، فِي بَعْضِ الْمَغَازِي، فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تُصَوِّرَ فِي بَيْتِهَا نَخْلَةً، فَمَنَعَهَا، أَوْ نَهَاَهَا. ابن ماجه

٤٥ - بَابُ الصُّورِ فِيمَا يُوطَأُ

٣٦٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي تَعْنِي الدَّاحِلَ بِسِتْرِ فِيهِ تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ هَتَكَهُ، فَجَعَلْتُ مِنْهُ مَبِثُودَتَيْنِ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُتَكِنًا عَلَى أَحَدَاهُمَا. ابن ماجه

٤٦ - بَابُ الْمِيَاثِرِ الْحُمْرِ

٣٦٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْمِثْرَةِ، يَعْنِي الْحُمْرَ. سنن البوراد (٤٠٥١) سنن ترمذي (٢٨٠٨) سنن نسائي (٥١٨٠-٥١٨١-٥١٨٢)

٤٧ - بَابُ رُكُوبِ الثَّمُورِ

3655 - Amir Al-Hajri reported, "I heard Abu Raihanah رضي الله عنه, the Companion of the Prophet ﷺ say: "The Prophet ﷺ used to forbid riding on leopard skins".

٣٦٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبْشَةَ، حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْجُمَيْرِيُّ عَنْ أَبِي حَصِينٍ الْحَجَرِيِّ الْهَيْثَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَجَرِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رِيحَانَةَ، صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْهَى عَنْ رُكُوبِ النَّمُورِ. سنن البوداود (٤٠٤٩) سنن نسائي (٥١٠٦) (٥١٢٥، ٥١٢٦، ٥١٢٧)

3656 - Hazrat Muawiyah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade riding on leopard skins".

٣٦٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ، عَنْ ابْنِ شَيْبَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ رُكُوبِ النَّمُورِ. سنن البوداود (٤١٢٧)

Note: It means that spreading the skin of a leopard on the saddle of a horse and riding on it, is prohibited, since it shows pride.

In the Name of Allah, the
Beneficent, the Merciful

33 - Book of Etiquette

Chapter 1 - Honouring Parents

3657 - Hazrat Abu Salamah As-Sulami رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said: "I enjoin each one to honor his mother, I enjoin each one to honour his mother, I enjoin each one to honor his mother (three times). I enjoin each one to honor his father. I enjoin each one to honor his guardian (mawla or master) who is taking care of him, even if he is causing him some annoyance".

١ - بَابُ بَرِّ الْوَالِدَيْنِ
٣٦٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ ابْنِ سَلَامَةَ السُّلَمِيِّ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْصِيْ امْرَأَةً بِأُمِّهِ، أَوْصِيْ امْرَأَةً بِأُمِّهِ، ثَلَاثًا، أَوْصِيْ امْرَأَةً بِأَبِيهِ، أَوْصِيْ امْرَأَةً بِمَوْلَاهُ الَّذِي يَلِيهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ مِنْهُ أَذًى يُؤْذِيهِ. ابن ماجه

3658 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "They said: O Messenger of Allah ﷺ, whom should I treat kindly? He said: "Your mother". He said: Then who? He said: "Your mother". He said: Then who? He said: "Your father". He said: Then who? He

٣٦٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَبَرُّ؟ قَالَ أُمُّكَ! قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ أُمُّكَ! قَالَ مَنْ؟ قَالَ أَبَاكَ! قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ أَدْنَى قُلُوبِي! ابن ماجه

said: "The next closest and the next closest"

3659 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No child can compensate his father unless he finds him a slave, and buys him and sets him free"

3660 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Qintar is twelve thousand Uqiyah, each Uqiyah is better than all that is between the heaven and the earth. And the Messenger of Allah ﷺ said: "Man's status is raised in the Paradise till he says: How (high) it is! It is said to him 'Because of your children's prayers of forgiveness"

3661 - Hazrat Miqdam bin Madikarib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah enjoins you to behave well with your mothers, three times. Allah enjoins you to behave well with your fathers. Allah enjoins you to behave well with the near relatives, then near relatives"

3662 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "A man said: O Messenger of Allah ﷺ, what is the right of the parents over their children? He said: "They are your Paradise or your Fire"

3663 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say: "Father is the middle door of Paradise, so it is up to you whether you take advantage of it or not"

Chapter 2 - Keep contacts with those with whom your father kept contacts

۳۶۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ. صحيح مسلم (۳۷۷۸) سنن ترمذی (۱۹۰۶)

۳۶۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْقِنْطَارُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ أُوقِيَّةٍ، كُلُّ أُوقِيَّةٍ خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الرَّجُلَ لَتَرْفَعُ دَرَجَتُهُ فِي الْجَنَّةِ فَيَقُولُ أَنِّي هَذَا؟ فَيَقَالَ بِاسْتَغْفَارٍ وَلَدِكَ لَكَ. ابن ماجه

۳۶۶۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بُحَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرَبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ ثَلَاثًا، إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأَبَائِكُمْ، إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَأَلْقَرَبِ. ابن ماجه

۳۶۶۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ الْوَالِدَيْنِ عَلَى وَلَدِهِمَا؟ قَالَ هُمَا جَنَّتُكَ وَنَارُكَ. ابن ماجه

۳۶۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَاضْغُ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ. سابقه (۲۰۸۹)

۲ - بَابُ صَلِّ مَنْ كَانَ أَبُوكَ يَصِلُ
باب صل من كان أبوك يصل

3664 - Hazrat Abu Usaid Malik bin Rabiah رضي الله عنه narrated, "While we were with the Prophet ﷺ a man from Banu Salamah came to him and said: O Messenger of Allah ﷺ, is there any way of honoring my parents that I can still do for them after they die? He said: "Yes, offering the funeral prayer for them, praying for forgiveness for them, fulfilling their promises after their death, honoring their friends and upholding the ties of kinship which you would not have, were it not for them".

Chapter 3 - Affection of father and his kindness to daughters

3665 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Some Bedouin people came to the Prophet ﷺ and said: Do you kiss your children? He said: "Yes". He said: But we, by Allah never kiss (our children). The Prophet ﷺ said: "What can I do, if Allah has taken away mercy from you?"

3666 - Hazrat Yala Al-Amiri narrated that Hasan and Hussain رضي الله عنهما came running to the Prophet ﷺ and he embraced them and said: "Children make a man miserly and a coward".

3667 - Hazrat Suraqah bin Malik رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "Shall I not tell you of the best charity? A daughter who comes back to you and has no other bread-winner, apart from you".

3668 - Hazrat Sasaah رضي الله عنه, the paternal uncle of Ahnaf narrated, "A woman

٣٦٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ اِذْرِيسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ اُسَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عُبَيْدٍ، مَوْلَى بَنِي سَاعِدَةَ، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ اَبِي اُسَيْدٍ، مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ اِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! اَبْقَى مِنْ بَرِّ اَبَوَيَّ شَيْءٌ اَبْرُهُمَا بِهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَاِيْفَاءُ بَعُوْدِهِمَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا، وَاِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوصَلُ اِلَّا بِهِمَا.

سنن ابوداود (٥١٤٢)

٣ - بَابُ بَرِّ الْوَالِدِ وَالْاِحْسَانِ اِلَى الْبَنَاتِ

٣٦٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو اسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ غُرُوةَ، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْاَنْحَرَابِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالُوا اتَقَبِلُونْ صَبِيَانَكُمْ؟ قَالُوا نَعَمْ، فَقَالُوا لَكِنَّا، وَاللَّهِ! مَا نَقْبَلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَاَمْلِكُ اَنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ نَزَعَ مِنْكُمْ الرَّحْمَةَ؟ صَحَّحَ مُسْلِمٌ (٥٩٨١)

٣٦٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا وَهَيْبٌ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ اَبِي رَاشِدٍ، عَنْ يَعْلَى الْعَامِرِيِّ، اَنَّهُ قَالَ جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَسْعِيَانِ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَضَمَّهُمَا اِلَيْهِ، وَقَالَ اِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ. ابْنُ مَاجٍ

٣٦٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، سَمِعْتُ اَبِي يَزِيدَ كُرْعَانَ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ، اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ اِلَّا اَدُلُّكُمْ عَلَى اَفْضَلِ الصَّدَقَةِ؟ اِبْنَتُكَ مَرْدُودَةٌ اِلَيْكَ، لَيْسَ لَهَا

كَاسِبٌ غَيْرُكَ. ابْنُ مَاجٍ (٥٩٨١)

٣٦٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ وَثَّابِ بْنِ اَخِيَزَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ

entered upon Ayesha (رضي الله عنها) with her two daughters and she gave her three dates. The woman gave each of her daughter a date, then she split the last one between them. She (Ayesha (رضي الله عنها) said, 'Then the Prophet (ﷺ) came and I told him about that'. He said: "Why are you surprised? She will enter Paradise because of that".

3669 - Hazrat Uqbah bin Amir (رضي الله عنه) narrated, "I heard the Messenger of Allah (ﷺ) say: "Whoever has three daughters and is patient towards them and feeds them, gives them to drink and clothes them from his wealth, they will be a shield for him from the Fire on the Day of Resurrection".

3670 - Hazrat Ibn-e-Abbas (رضي الله عنه) narrated, "The Messenger of Allah (ﷺ) said: "There is no man whose two daughters reach the age of puberty and he treats them kindly, for the time that they are together (till their marriage), but they will gain him admittance to Paradise".

3671 - Hazrat Anas bin Malik (رضي الله عنه) narrated that The Messenger of Allah (ﷺ) said: "Be kind to your children and accomplish their manners".

Chapter 4 - Rights of the neighbour

3672 - Hazrat Abu Shuraih Al-Khuzai (رضي الله عنه) narrated that The Prophet (ﷺ) said: "Whoever believes in Allah and the Last Day, let him treat his neighbour well who believes in Allah and the Last Day, let him honor his guest, whoever believes in

الحسن، عَنْ صُعْصُعَةَ، عَمَّ الْأَخْنَفِ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ امْرَأَةٍ، مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا، فَأَعْطَتْهُمَا ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ، فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا تَمْرَةً، ثُمَّ صَدَعَتْ الْبَاقِيَةَ بَيْنَهُمَا، قَالَتْ فَاتَى النَّبِيُّ ﷺ فَحَدَّثْتُهُ، فَقَالَ مَا عَجَبُكَ؟ لَقَدْ دَخَلْتُ بِهِ الْجَنَّةَ.

ابن ماجه

٣٦٦٩ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حُرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُرْسَانَ الْمَعَاظِرِيَّ، قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ، فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ وَأَطْعَمَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَّتِهِ، كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

٣٦٧٠ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ فِطْرِ، عَنْ (أَبِي سَعْدٍ)، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ رَجُلٍ تَذَرُكَ لَهُ ابْنَتَانِ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمَا، مَا صَحْبَتَاهُ أَوْ صَحْبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ. ابن ماجه

٣٦٧١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَارَةَ، أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَكْرَمُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَحْسِنُوا أَدَبَهُمْ. ابن ماجه

٤ - بَابُ حَقِّ الْجَوَارِ ٣٦٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَوِ بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ لَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْقَهُ

Allah and the last Day, let him say something good or else remain silent".

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ
لْيَسْكُتْ. صحيح بخاری (۶۰۱۹-۶۱۳۵-۶۴۷۶) صحیح مسلم
(۱۷۴-۴۴۸۸-۴۴۸۹-۴۴۹۰) سنن ابوداؤد (۳۷۴۸)
سنن ترمذی (۱۹۶۷-۱۹۶۸)

3673 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that The Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم said: "Jibrail علیہ السلام kept enjoining good treatment of neighbors until I thought that he would make neighbors heirs".

۳۶۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ رُمْحٍ، أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ،
عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: مَا
زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ.
صحیح بخاری (۶۰۱۴) صحیح مسلم (۶۶۲۷) سنن ابوداؤد (۵۱۵۱)

3674 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم said: "Jibrail علیہ السلام kept enjoining good treatment of neighbors until I thought that he would make neighbors heirs".

سنن ترمذی (۱۹۴۲)
۳۶۷۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم مَا زَالَ جِبْرِائِيلُ يُوصِينِي
بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ. ابن ماجہ

Chapter 5 - Rights of the guest

۵- بَابُ حَقِّ الضَّيْفِ

3675 - Hazrat Abu Shuraih Al-Khuzai رضی اللہ عنہ narrated that The Prophet صلی اللہ علیہ وسلم said: "Whoever believes in Allah and the Last Day, let him honor his guest and grant him reward (or provide him provision) for a day and a night. And it is not permissible for him (the guest) to stay so long that he causes annoyance to his host. Hospitality is for three days and whatever he (the host) spends on him after three days is charity".

۳۶۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ،
عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخَزَاعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ مَنْ كَانَ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَجَائِزَتُهُ
يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَوَيَّ عِنْدَ صَاحِبِهِ حَتَّى
يُخْرِجَهُ، الضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ، فَهُوَ صَدَقَةٌ. سابقہ (۳۶۷۲)

3676 - Hazrat Uqbah bin Amir رضی اللہ عنہ narrated, "We said to the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم You send us and we stay with people who do not show us any hospitality. What do you think of that? The Messenger of Allah

۳۶۷۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا لِلرَّسُولِ صلی اللہ علیہ وسلم إِنَّكَ
تَبْعُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَا، فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ؟

ﷺ said: "If you stay with people and they give you what a guest deserves, then accept it. If they do not do that take from them, the right of a guest which they should have offered".

قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا، وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا، فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمْ.

صحیح بخاری (۲۴۶۱ - ۶۱۳۷) صحیح مسلم (۴۴۹۱) سنن

ابوداؤد (۳۷۵۲) سنن ترمذی (۱۵۸۹م)

3677 - Hazrat Miqdam Abu Karimah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Putting up a guest for one night is obligatory. If you find (that) guest at your door (unattended) in the morning, then this (hospitality) is like a debt that you (the host) owe him. If he (the guest) wants, he may request it, and if he wants, he may leave it".

۳۶۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةُ الضَّيْفِ وَاجِبَةٌ، فَإِنْ أَصْبَحَ بِفَنَائِهِ، فَهُوَ دَيْنٌ عَلَيْهِ، فَإِنْ شَاءَ اقْتَضَى، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ. سنن ابوداؤد (۳۷۵۰)

ابوداؤد (۳۷۵۰)

ابوداؤد (۳۷۵۰)

۶ - بَابُ حَقِّ الْيَتِيمِ

Chapter 6 - Rights of the Orphan

3678 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Allah (bear witness) that I have issued a warning concerning (failure to fulfil) the rights of the two weak ones: Orphans and women".

۳۶۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَخْرِجُ حَقَّ الضَّعِيفَيْنِ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ.

ابن ماجه

3679 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that The Prophet ﷺ said: "The best house among the Muslims is a house in which there is an orphan who is treated well. And the worst house among the Muslims is a house in which there is an orphan who is treated badly".

۳۶۷۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ (أَبِي) سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ، وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ. ابن ماجه

3680 - Hazrat Abdullah bin Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever raises three orphans is like one who spends his night in prayer and fasts during the day and goes out morning and evening drawing his sword in the cause of Allah. In Paradise he and I will be brothers

۳۶۸۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكَلْبِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَالَ ثَلَاثَةَ مِنَ الْيَتَامِ، كَانَ كَمَنْ قَامَ لَيْلَهُ وَصَامَ نَهَارَهُ، وَغَدَا وَرَاحَ شَاهِرًا سَيْفَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكُنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي

like these two sisters, and he held up his forefinger and middle finger together".

Chapter 7 - Clearing the inconvenient from the Path

3681 - Hazrat Abu Barzah Al-Aslami رضي الله عنه narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ, tell me of an action by which I may benefit'. He said: "Remove harmful things from the path of the Muslims".

3682 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "There was a branch of a tree on the road that annoyed the people. A man removed it, so he was admitted to Paradise".

3683 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said: "My nation was shown to me with their good deeds and bad deeds. Among their good deeds, I saw a harmful thing being removed from the road. And among their bad deeds, I saw sputum in the Mosque that had not been buried".

Chapter 8 - The Excellence of the Charity of water

3684 - Hazrat Sad bin Ubadah رضي الله عنه narrated, "I said: O Messenger of Allah ﷺ! what charity is best? He said: "Giving water to drink".

3685 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "On the Day of Resurrection people will be lined

الْجَنَّةِ أَخَوَيْنِ، كَهَاتَيْنِ، أُخْتَانِ. وَالصَّقِ اصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى. ابن ماجه

٧ - بَابُ إِمَاطَةِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ

٣٦٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَبَانَ بْنِ صَمْعَةَ، عَنْ أَبِي الْوَاظِعِ الرَّاسِبِيِّ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذُنْبِي عَلَى عَمَلٍ أَنْتَفِعُ بِهِ، قَالَ اغْزِلِ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ. صحيح مسلم (٦٦١٦-٦٦١٧)

٣٦٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ كَانَ عَلَى الطَّرِيقِ عُصْنُ شَجَرَةٍ يُؤْذِي النَّاسَ، فَأَمَاطَهَا رَجُلٌ، فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ.

ابن ماجه
٣٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ وَاصِلٍ، مَوْلَى أَبِي عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ عُرِضَتْ عَلَى أُمَّتِي بِأَعْمَالِهَا، حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا، فَرَأَيْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يُنْحَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَرَأَيْتُ فِي سَيِّئِ أَعْمَالِهَا النُّجَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ. ابن ماجه

٨ - بَابُ فَضْلِ صَدَقَةِ الْمَاءِ

٣٦٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ سَقَى الْمَاءِ. ابن ابوداود (٣٦٦٧-٣٦٦٨-٣٦٦٩)

٣٦٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدِ

up in rows' (one of the narrators). Ibn-e-Numair said i.e. the people of Paradise, 'and a man from among the people of Hell will pass by a man (from the people of Paradise) and say: O so and so! do you not remember the day when you asked for water and I gave you water to drink? So he will intercede for him. And another man will come and say, 'Do you not remember the day when I gave you water with which to purify yourself?' and he will intercede for him'. Ibn-e-Numair (a narrator) said: 'And he will say: O so-and-so, do you not remember the day when you sent me to do such and such for you and I went and did it for you? and he will intercede for him'.

الرَّقَاشِي 'عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِفُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفُوفًا وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَيَمُرُّ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ عَلَى الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا فَلَانُ! أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ اسْتَسْقَيْتَ فَسَقَيْتَكَ شَرْبَةً؟ قَالَ فَيُشْفَعُ لَهُ ' وَيَمُرُّ الرَّجُلُ فَيَقُولُ أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ نَاوَلْتُكَ طَهُورًا؟ فَيُشْفَعُ لَهُ. قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَيَقُولُ يَا فَلَانُ! أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ بَعَثْتَنِي فِي حَاجَةٍ كَذَا وَكَذَا ' فَذَهَبْتُ لَكَ؟ فَيُشْفَعُ لَهُ. ابْنُ مَاجٍ

3686 - Hazrat Surajah bin Jushum ؓ narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about a lost camel that comes to my cisterns that I have made for my own camels, will I be rewarded if I give it water to drink? He said: "Yes, there is reward in every living-being".

۳۶۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ' ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ' عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشِمٍ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ عَمِّهِ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشِمٍ ' قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ضَالَّةِ الْإِبِلِ ' تَغْشَى حِيَاضِي ' قَدْ لَطَنَهَا لِابِلِي ' فَهَلْ لِي مِنْ أَجْرِ إِنْ سَقَيْتُهَا؟ قَالَ نَعَمْ ' فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ جَرَى أَجْرُ. ابْنُ مَاجٍ

Chapter 9 - Gentleness

3687 - Hazrat Jarir bin Abdullah Al-Bajali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is deprived of gentleness, he is deprived of goodness".

۹ - بَابُ الرَّفْقِ ۳۶۸۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ' عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ ' عَنْ (عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالِ الْعَبْسِيِّ) ' عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يُحَرِّمِ الرَّفْقَ ' يُحَرِّمِ الْخَيْرَ

۳۶۸۸ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأَبْلِيِّ ' ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ' عَنْ أَبِي صَالِحٍ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ

3688 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that The Prophet ﷺ said: "Allah is Gentle and loves gentleness and He grants reward for it (gentleness) that He does

not grant for harshness".

3689 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ said: "Allah is Gentle and loves gentleness in all things".

الرَّفْقُ، وَيُعْطَى عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطَى عَلَى الْعُنْفِ: ابن ماجه
٣٦٨٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ
بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ (ح) وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ
عَمَّارٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا ثنا الْوَلِيدُ بْنُ
مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ
عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ
الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ: ابن ماجه

Chapter 10 - Graciousness towards the slaves

3690 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "(slaves are) your brothers whom Allah has put under your control. So feed them with the same food that you eat, clothe them with the same clothes that you wear and do not burden them with so much that they are overwhelmed, if you are to burden them, then help them".

١٠- بَابُ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمَالِكِ
٣٦٩٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ،
ثنا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ،
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ
أَيْدِيكُمْ، فَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ، وَالْبَسُوهُمْ مِمَّا
تَلْبَسُونَ، وَلَا تَكْلِفُوهُمْ مِمَّا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ
فَاعِينُوهُمْ: صحيح بخاري (٣٠-٢٥٤٥-٦٠٥٠) صحيح مسلم
(٤٢٨٩-٤٢٩٠-٤٢٩١) سنن الإبراهيم (٥١٥٧-٥١٥٨) سنن
ترمذي (١٩٤٥)

3691 - Hazrat Abu Bakr Siddiq رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No person who mistreats his slaves will enter Paradise". They said: O Messenger of Allah ﷺ, did you not tell us that this nation will have more slaves and orphans than any other nation? He said: "Yes, so be as kind to them as you are to your own children and feed them with the same food that you eat". They said: What will benefit us in this world? He said: "A horse that is kept ready for fighting in the cause of Allah, and your slave to take care of you, and if he performs prayer then he is your brother (in Islam)".

٣٦٩١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعِينَةَ بْنِ
مُسْلِمٍ، عَنْ قُرَيْدِ السَّبْحِيِّ، عَنْ مَرْثَةَ الطَّبَّيِّ، عَنْ أَبِي
بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ
الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمُلْكَةِ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ
أَحْسَنُ أَنْ هَذِهِ الْأُمَّةُ أَكْثَرُ الْأُمَمِ مَمْلُوكِينَ وَيَتَامَى؟
قَالَ نَعَمْ، فَأَكْرَمُوهُمْ كَكْرَامَةِ أَوْلَادِكُمْ، وَأَطْعِمُوهُمْ
مِمَّا تَأْكُلُونَ، قَالُوا فَمَا يَنْفَعُنَا فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ فَرَسٌ
تَرْبِطُهُ تَقَاتِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَمْلُوكٌ يَكْفِيكَ،
فَإِذَا صَلَّى، فَهُوَ أَخُوكَ: سنن ترمذي (١٩٤٦)

Chapter 11 - Publicizing Greeting

١١- بَابُ إِفْشَاءِ السَّلَامِ

3692 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "By the one in whose Hand is my soul, you will not enter Paradise until you believe and you will not believe until you love one another. Shall I not tell you of something which, if you do it, you will love one another? Publicize (spread) greeting (of Salam) among yourselves".

3693 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "Our Prophet ﷺ commanded us to spread (the greeting of) peace".

3694 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Worship the Most Merciful and spread (the greeting of) peace".

Chapter 12 - Answering

the greeting

3695 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A man entered the Mosque and the Messenger of Allah ﷺ was sitting in a corner of the Mosque, he prayed, then he came and greeted him with Salam (peace) and he said: "Wa alaikas salam" (and to you be peace)".

3696 - Abu Salamah reported that Hazrat Ayesha رضي الله عنها told him that the Messenger of Allah ﷺ said to her: "Jibrail عليه السلام sends (greetings of) Salam to you". She said: "Wa alaihis-Salam wa rahmatullah" (and upon him be peace and the mercy of Allah)".

Chapter 13 - Answering the

greeting to Ahludh-Dhimmah

۳۶۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُوْمِنُوا وَلَا تُوْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. سَابِقَهُ (۶۸)

۳۶۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا (إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ)، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيَْادٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ أَمَرَنَا نَبِيُّنَا ﷺ أَنْ نُفْشِيَ السَّلَامَ. ابْنُ مَاجَه

۳۶۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ. سنن ترمذی (۱۸۵۵)

۱۲ - بَابُ رَدِّ السَّلَامِ

۳۶۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي رَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّيْتُ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ. سَابِقَهُ (۱۰۶۰)

۳۶۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ زَكَوِيَّا، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرَائِيلَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. صحیح بخاری (۶۲۵۳) صحیح مسلم (۲۲۵۱) سنن ابوداؤد (۵۲۳۲) سنن ترمذی (۲۶۹۳) سنن ابی داؤد (۲۸۸۲)

۱۳ - بَابُ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ

3697 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When any of the people of the Book greets you with Salam (peace), then say" Wa alaikum (and also upon you)".

3698 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Some of the Jews came to the Prophet ﷺ and said: As samu alaika (death be upon you) O Abul Qasim. He said: "Wa alaikum (and also upon you)".

3699 - Hazrat Abdur Rahman Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I shall go to the Jews tomorrow, do not initiate with Salam on them, and if they greet you, then say 'Wa-alaikum' (and also upon you)".

Chapter 14 - Greeting the Children and the Women

3700 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came to us and we were young boys and he greeted us with Salam (peace)".

3701 - Hazrat Asma bint-e-Yazid رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by us among (a group of) women and he greeted us with Salam (peace)".

Chapter 15 - Shaking Hands

3702 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that he said: 'O Messenger of Allah ﷺ should we bow to one another'. He said: "No". We said: Should we embrace one another? He said: "No, but shake hands with one another".

3703 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated,

٣٦٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ. ابن ماجه

٣٦٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ نَاسٌ مِّنَ الْيَهُودِ، فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ وَعَلَيْكُمْ. صحيح مسلم (٥٦٢٣-٥٦٢٤)

٣٦٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي رَأَيْتُ رَاكِبًا غَدَا إِلَى الْيَهُودِ، فَلَا تَبْدُءْهُمْ بِالسَّلَامِ، فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ، فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ. ابن ماجه

١٤ - بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصِّبْيَانِ وَالنِّسَاءِ

٣٧٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ صِبْيَانٌ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا. ابن ماجه

٣٧٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، سَمِعَهُ مِنْ شَهْرٍ، يَقُولُ أَخْبَرْتُهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ، قَالَتْ مَرُّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي نِسْوَةٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا. سنن ابوداود (٥٢٠٤) سنن ترمذي (٢٦٩٧)

١٥ - بَابُ الْمُصَافَحَةِ

٣٧٠٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَارِثٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّدُوسِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْنَحْنِي بَعْضُنَا لِبَعْضٍ؟ قَالَ لَا. قُلْنَا أَيْعَانِقُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ لَا، وَلَكِنْ تَصَافَحُوا. سنن ترمذي (٢٧٢٨)

٣٧٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

"The Messenger of Allah ﷺ said: "There are no two Muslims who meet and shake hands but they will be forgiven before they part".

خَالِدِ الْأَحْمَرُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَجَلْحِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ، فَيَتَصَافَحَانِ، إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا، قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا.

سنن ابوداؤد (٥٢١٢) سنن ترمذی (٢٧٣١)

Chapter 16 - A man's kissing of another man's hand

١٦ - بَابُ الرَّجُلِ يُقَبِّلُ يَدَ الرَّجُلِ

3704 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "We kissed the hand of the Prophet ﷺ".

٣٧٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَبَّلْنَا يَدَ النَّبِيِّ ﷺ.

سنن ابوداؤد (٢٦٤٧-٥٢٢٣) سنن ترمذی (١٧١٦)

3705 - Hazrat Sufwan bin Assal ؓ narrated, "Some people among the Jews kissed the hands and feet of the Prophet ﷺ".

٣٧٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَغُنْدَرٌ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ قَوْمًا مِنَ الْيَهُودِ قَبَّلُوا يَدَ النَّبِيِّ ﷺ، وَنَعْلَيْهِ.

سنن ترمذی (٢٧٣٣-٣١٤٤) سنن نسائی (٤٠٨٩)

Chapter 17 - Asking permission for entry

١٧ - بَابُ الْإِسْتِئْذَانِ

3706 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated, "Abu Musa ؓ asked permission to enter upon Umar ؓ three times and he did not give him permission. So he went away. Umar ؓ sent word to him saying: Why did you go back? He said: 'I asked permission to enter three times as the Messenger of Allah ﷺ enjoined upon us, then if we are given permission we should enter, otherwise we should go back'. He said: 'You should bring me proof of that, or else! Then he came to a gathering of his people and asked them to swear by Allah concerning that, and they bore witness so he (Umar ؓ) let him go".

٣٧٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَّنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ ثَلَاثًا، فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، فَانْصَرَفَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ مَا رَدَّكَ؟ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ الْإِسْتِئْذَانَ الَّذِي أَمَرَنَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثًا، فَإِنْ أُذِنَ لَنَا دَخَلْنَا، وَإِنْ لَمْ يُؤْذَنْ لَنَا رَجَعْنَا، قَالَ فَقَالَ لَتَأْتِيَنِي عَلَى هَذَا بَيِّنَةٌ، أَوْ لَا فَعَلَنَّا، فَاتَى مَجْلِسَ قَوْمِهِ، فَنَاشَدَهُمْ، فَشَهِدُوا لَهُ، فَخَلَّى سَبِيلَهُ.

سنن ابوداؤد (٢٦٤٧-٥٢٢٣) سنن ترمذی (١٧١٦) سنن نسائی (٤٠٨٩)

3707 - Hazrat Abu Ayyub Ansari رضي الله عنه narrated, "We said O Messenger of Allah ﷺ (we know) (this greeting of) Salam but what does seeking permission to enter mean? He said, "It means a man saying Subhan-Allah and Allahu Akbar and Al-Hamdu Lillah and clearing his throat announcing his arrival seeking entry from the people in the house"

3708 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "I had two times of visiting the Messenger of Allah ﷺ, at night and during the day. If I came to him when he was praying, he would clear his throat". (to let me know that he was praying)

3709 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "I asked the Prophet ﷺ for permission to enter and he said, "who is that?" I said, "Me". The Prophet ﷺ said, "Me, me"? (Tell Name)

Chapter 18 - A man asking, how are you today?

3710 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "I said, "How are you this morning O Messenger of Allah ﷺ ?" He said, "I am better than one who did not get up fasting and who did not visit any sick person."

3711 - Hazrat Abu Usaid Saidi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to Abbas bin Abdul Muttalib رضي الله عنه when he entered upon them. "As-Salam u Alaikum". They said, "Wa Alaikas-Salamu wa Rahmatullah

۳۷۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ وَاصِلِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي سُرَّةٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا السَّلَامُ، فَمَا الْإِسْتِثْنَانُ؟ قَالَ يَتَكَلَّمُ الرَّجُلُ تَسْبِيحَةً وَتَكْبِيرَةً وَتَحْمِيدَةً وَيَتَنَحَّنُ، وَيُؤْذِنُ أَهْلَ الْبَيْتِ. ابن ماجه

۳۷۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَدْخَلَانِ مَدْخَلٌ بِاللَّيْلِ، وَمَدْخَلٌ بِالنَّهَارِ، فَكُنْتُ إِذَا أَتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي، يَتَنَحَّنُ لِي. سنن نسائي (۱۲۱۰-۱۲۱۱)

۳۷۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ اسْتَأْذَنْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ أَنَا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَا، أَنَا. صحیح بخاری (۶۲۵۰) صحیح مسلم (۵۶۰۰) سنن ابوداؤد (۵۱۸۷) سنن ترمذی (۲۷۱۱)

۱۸ - بَابُ الرَّجُلِ يُقَالُ

لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟

۳۷۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قُلْتُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ بِخَيْرٍ، مِنْ رَجُلٍ أَلَمْ يُصَلِّحْ صَائِمًا، وَلَمْ يَعُدْ سَقِيمًا. ابن ماجه

۳۷۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَاتِمٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، حَدَّثَنِي جَدِّي، أَبُو أُمَيٍّ، مَالِكُ بْنُ حَمْزَةَ بْنُ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ

wa Barakatuhu". He said, "How are you this morning?" They said, "Well, praise is to Allah and how are you this morning? may our fathers and mothers be ransomed for you O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "I am well, praise is to Allah".

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي أَسِيدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَدَخَلَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. قَالُوا وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. قَالَ كَيْفَ أَصْبَحْتُمْ؟ قَالُوا بِخَيْرٍ، نَحْمَدُ اللَّهَ، فَكَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ يَا بَابِنَا وَأَمِنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ أَصْبَحْتُ بِخَيْرٍ، أَحْمَدُ اللَّهَ. ابن ماجه

Chapter 19 - If an honoured man of his people comes to you, then honour him.

۱۹ - بَابُ إِذَا آتَاكُمْ

كَرِيمٌ قَوْمٍ فَاکْرِمُوهُ

3712 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If there comes to you a man who is honoured among his own people, then honour him".

۳۷۱۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سَعِيدُ بْنُ مُسْلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّالَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا آتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ فَاکْرِمُوهُ. ابن ماجه

Chapter 20 - Answering the sneezing one.

۲۰ - بَابُ تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ

3713 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "Two men sneezed in the presence of the Prophet ﷺ and he answered (Yarhamuk Allah, may Allah have mercy on you) to one and not to the other. It was said, "O Messenger of Allah ﷺ, two men sneezed in your presence and you answered to one and not to the other? He said, "This one praised Allah (said Al-Hamdu Lillah after sneezing) but that one did not praise Allah".

۳۷۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ غَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا أَوْ شَمَّتْ، وَلَمْ يُشَمِّتِ الْآخَرَ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! غَطَسَ عِنْدَكَ رَجُلَانِ، فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا وَلَمْ تُشَمِّتِ الْآخَرَ؟ فَقَالَ إِنَّ هَذَا أَحْمَدُ اللَّهِ، وَإِنَّ هَذَا لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ. صحيح بخاری (۶۲۲۱-۶۲۲۵) صحيح مسلم (۷۴۱۱) ابن ابوداؤد (۵۰۳۹) سنن ترمذی (۲۷۴۲)

3714 - Iyas bin Salamah bin Akwa reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who sneezes may be responded to three times; If he sneezes more than that he has a cold."

۳۷۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُشَمِّتُ الْعَاطِسُ ثَلَاثًا، فَمَا زَادَ، فَهُوَ مَزْكُومٌ. صحيح مسلم (۷۴۱۴) سنن ابوداؤد (۵۰۳۷) سنن ترمذی (۲۷۴۳-۲۷۴۴)

3715 - Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you sneezes, let him say Al-Hamdu Lillah (Praise is to Allah) Those around him should-respond by saying: Yarhamuk-Allah (may Allah have mercy on you). And he should respond to them by saying Yahdikum Allahu wa Yuslahu balakum". (May Allah guide you and set right your state.)

Chapter 21 - Honouring ones co-sitters.

3716 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "Whenever the Prophet ﷺ met a man he would speak to him and would not turn away until he was the one who turned away and if he shook hands with him, he would not withdrew his hand until he (other man) withdraw his hand. And he was never seen sitting with his knees ahead of the knees of the one who was sitting next to him".

Chapter 22 - If one gets up from a place, then comes back, he has more right to it

3717 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When one of you gets up from his place, then comes back he has more right to it".

Chapter 23 - Excuses

3718 - Hazrat Jawdhan رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If a man makes excuse to his brother and he does not accept it, he will bear a burden of sin like that of the tax-collector".

۳۷۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيُرَدِّ عَلَيْهِ مِنْ حَوْلِهِ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَلْيُرَدِّ عَلَيْهِمْ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ. سنن ترمذی (۲۷۴۱م)

۲۱ - بَابُ إِكْرَامِ الرَّجُلِ جَلِيسَهُ

۳۷۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي يَحْيَى الطَّوِيلِ، رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ فَتَكَلَّمَ، لَمْ يَصْرِفْ وَجْهَهُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَنْصَرِفُ، وَإِذَا صَافَحَهُ، لَمْ يَنْزِعْ يَدَهُ مِنْ يَدِهِ، حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَنْزِعُهَا، وَلَمْ يَرْتَقِدْ بِرُكْبَتِهِ جَلِيسًا لَهُ، قَطُّ. سنن ترمذی (۲۴۹۰)

۲۲ - بَابُ مَنْ قَامَ عَنْ مَجْلِسٍ

فَرَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

۳۷۱۷ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ رَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. ابن ماجه

۲۳ - بَابُ الْمَعَاذِيرِ

۳۷۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَوْدَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اعْتَذَرَ إِلَى أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ خَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ.

3718m - Muhammad bin Ismail quoted the similar wording by another chain.

ابن ماجہ
۳۷۱۸م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا وَكِيعٌ
عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مِينَاءَ، عَنْ جَوْذَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،
مِثْلَهُ. ابن ماجہ

Chapter 24 - Humour

3719 - Hazrat Umm-e-Salamah رضی اللہ عنہا narrated, "Abu Bakr رضی اللہ عنہ went out to trade in Busra (Bostra) one year before the Prophet ﷺ died and with him were Nuaiman and Suwaibit, the sons of Harmalah who had been present at Badr. Nauiman was incharge of the provisions and Suwaibit was a man who joked a lot. He said to Nuaiman, "Feed me". He said, "No, until Abu Bakr رضی اللہ عنہ comes". He said, "Then I will have to annoy you". Then they passed by some people and Suwaibit said to them, "Will you buy a slave from me?" They said, "Yes". He said, 'He is a slave who talks a lot and he will tell you: I am a free man. If you are going to let him go when he says that to you, do not bother to spoil my slave'. They said, "We will buy from you". So they bought him from him in return of ten she-camels, then they brought him and tied a turban or a rope around his neck. Nuaiman said, "This man is making fun of you. I am a free man not a slave". They said, "He has already told us about you" and they took him off. Then Abu Bakr رضی اللہ عنہ came and he (Suwaibit) told him about that. So he followed those people and returned their camels to them, and took Nuaiman back. When they came to the

۲۴ - بَابُ الْمَزَاحِ

۳۷۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ
عَنْ زَمْعَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ
بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ،
ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ وَهْبِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ خَرَجَ
أَبُو بَكْرٍ فِي تِجَارَةٍ إِلَى بَصْرَى، قَبْلَ مَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ
عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَمَعَهُ نُعَيْمَانُ وَسُوَيْبُطُ بْنُ حَرْمَلَةَ، وَكَانَا
شَهِدَا بَدْرًا، وَكَانَ نُعَيْمَانُ عَلَى الزَّادِ، وَكَانَ سُويْطُ
رَجُلًا مَزَاحًا، فَقَالَ لِنُعَيْمَانَ اطْعِمْنِي، قَالَ حَتَّى
يَجِيءَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ فَلَا غِيْظَ لَكَ، قَالَ فَمَرُّوا بِقَوْمٍ
فَقَالَ لَهُمْ سُويْطُ تَشْتَرُونَ مِنِّي عَبْدًا لِي؟ قَالُوا نَعَمْ.
قَالَ إِنَّهُ عَبْدٌ لَهُ كَلَامٌ وَهُوَ قَائِلٌ لَكُمْ إِنِّي حُرٌّ، فَإِنْ
كُنْتُمْ إِذَا قَالَ لَكُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةُ تَرَكْتُمُوهُ، فَلَا
تُفْسِدُوا عَلَى عَبْدِي، قَالُوا لَا، بَلْ نَشْتَرِيهِ مِنْكَ،
فَاشْتَرَوْهُ مِنْهُ بِعَشْرِ قَلَانِصَ، ثُمَّ اتَّوهُ فَوَضَعُوا فِي
عُنُقِهِ عِمَامَةً، أَوْ خَبَلًا، فَقَالَ نُعَيْمَانُ إِنَّ هَذَا
يَسْتَهْزِئُ بِكُمْ، وَإِنِّي حُرٌّ، لَسْتُ بِعَبْدٍ، فَقَالُوا قَدْ
أَخْبَرْنَا خَبَرَكَ، فَانْطَلِقُوا بِهِ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخْبَرُوهُ
بِذَلِكَ، قَالَ فَاتَّبَعَ الْقَوْمَ، وَرَدَّ عَلَيْهِمُ الْقَلَانِصَ،
وَأَخَذَ نُعَيْمَانَ، قَالَ فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
وَأَخْبَرُوهُ، قَالَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ، وَأَصْحَابُهُ مِنْهُ
حَوْلًا. ابن ماجہ

Prophet ﷺ, they told him what happened and the Prophet ﷺ and his Companions laughed about it for a year."

3730 - Abu Tayyah reported, "I heard Anas bin Malik رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah ﷺ used to mix with us so much that he said to a little brother of mine, "O Abu Umair what happened to the Nughair?."

(A narrator) Vaki said, "Meaning a bird that he used to play with".

٣٧٢٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لِأَخٍ لِي صَغِيرٍ يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟

قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي طَيْرًا كَانَ يَلْعَبُ بِهِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ (٦٢: ٣) صحيح مسلم (١٤٩٨: ٥٥٨٧)

(٥٩٧: ١) ابن تيمية (٢٣٣: ١٩٨٩: ١٩٩٠)

Chapter 25 - Plucking out grey hair

3721 - Amr bin Shuaib reported from his father that his grand-father said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade plucking out white hairs and said, "It is the light of believer".

٢٥ - بَابُ نَتْفِ الشَّيْبِ

٣٧٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ هُوَ نَوْرُ الْمُؤْمِنِ.

ابن تيمية (٢٨٢: ١) ابن ماجه (٣٧٤: ٠)

Chapter 26 - Sitting in-between the shade and the sunlight.

3722 - Hazrat Ibn Buraidah reported from his father that the Prophet ﷺ forbade sitting between the shade and the sunlight.

٢٦ - بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ

٣٧٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ أَبِي الْمُنِيبِ، عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَقْعَدَ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ (ابن ماجه)

Chapter 27 - Forbiddance of lying turned-over on ones face.

3723 - Qais bin Tikhfah Al-Ghifari reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ found me sleeping in the mosque on my stomach. He nudged me with his foot and said, "Why are you sleeping like this? This is a kind of sleep that Allah dislikes or that Allah hates".

٢٧ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْأَضْطِجَاعِ عَلَى الْوَجْهِ

٣٧٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَخْفَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَصَابَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي فَقَرَأَ كَتَمْنِي بِرَجْلِهِ وَقَالَ لِمَا لَكَ وَلِهَذَا النَّوْمُ! هَذِهِ نَوْمَةٌ يَكْرَهُهَا اللَّهُ أَوْ يَعْضُهَا اللَّهُ. (سابقه (٧٥٢))

3724 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The

٣٧٢٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاتِبٍ، ثنا

Prophet ﷺ passed by me and I was lying turned-over on my stomach. He nudged me with his foot and said, "O Junaidib! this is how the people of Hell lie".

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ طَخْفَةَ الْغَفَارِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ مَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا مُضْطَجِعٌ عَلَى بَطْنِي، فَرَكَضَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ يَا جُنَيْدِبُ! إِنَّمَا هَذِهِ ضِجَّةُ أَهْلِ النَّارِ. ابن ماجه

3725 - Hazrat Abu Umamahؓ narrated that the Prophet ﷺ passed by a man who was sleeping in the mosque lying on his face. He struck him with his foot and said, "Get up or sit up for this is a hellish kind of sleep".

٣٧٢٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جَمِيلٍ الدَّمَشْقِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُلٍ نَائِمٍ فِي الْمَسْجِدِ، مُنْبَطِحٌ عَلَى وَجْهِهِ، فَضْرَبَهُ بِرِجْلِهِ، وَقَالَ قُمْ وَقْعُدْ، فَإِنَّهَا نَوْمَةٌ جَهَنَّمِيَّةٌ. ابن ماجه

Chapter 28 - Learning Astrology

3726 - Hazrat Ibn-e-Abbasؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever learns about the stars (astrology), he learns about a branch of magic. The more he learns (of the former), the more he learns of the latter."

٢٨ - بَابُ تَعَلُّمِ النُّجُومِ

٣٧٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ، اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ، زَادَ مَا زَادَ. سنن ابوداود (٣٩٠٥)

Chapter 29 - Forbiddance of cursing the wind.

3727 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not curse the wind, for it is from the mercy of Allah bringing peace (rain and breeze) or destruction. But ask Allah for its goodness and seek refuge with Allah from its evil."

٢٩ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيحِ

٣٧٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، ثَنَا ثَابِتُ الزُّرْقِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ، فَإِنَّهَا مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ، وَلَكِنْ سَلُوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا، وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا. سنن ابوداود (٥٠٩٧)

Chapter 30 - What are the names that are liked.

3728 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "The most beloved of names to Allah are Abdullah and Abdur

٣٠ - بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ

٣٧٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ

Rahman."

Chapter 31 - What are the names that are disliked.

3729 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "If I live-if Allah wills-I will forbid the names Rabah (Profit), Najih (forgiven), Aflah (successful), Nafi (beneficial) and Yasaar (prosperous)."

3730 - Hazrat Samurah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade giving our slaves four names Aflah (successful), Nafi (Beneficial), Rabah (Profit) and Yasaar (Prosperity or Prosperous)

3731 - Masruq reported, "I met Umar bin Khattab رضي الله عنه and he said, "Who are you? I said, Masruq bin Ajda. Umar رضي الله عنه said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying, "Ajda is a devil."

Chapter 32 - Changing Names.

3732 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that Zainab رضي الله عنها used to be called Barrah (good) and it was said that she was praising herself. So the Messenger of Allah ﷺ changed her name to Zainab."

3733 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that a daughter of Umar رضي الله عنه was called Asiyah (dis-obedient), then the Messenger of Allah ﷺ named her Jamilah.

أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ.

صحیح مسلم (۵۵۵۲) سنن ترمذی (۲۸۳۴)

۳۱ - بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ

۳۷۲۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، ثَنَا

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَنْ عِشْتُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَأَنْهَيْنَّ أَنْ يُسَمَّى رِبَاحٌ وَنَجِيحٌ وَأَفْلَحٌ وَيَسَارٌ. سنن ترمذی (۲۸۳۵)

۳۷۳۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ الرُّكَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُسَمَّى رَقِيقْنَا أَرْبَعَةَ أَسْمَاءَ أَفْلَحُ وَنَافِعٌ وَرِبَاحٌ وَيَسَارٌ. صحیح مسلم (۵۵۶۴-۵۵۶۵-۵۵۶۶)

(۵۵۶۷) سنن البزار (۴۹۵۸-۴۹۵۹) سنن ترمذی (۲۸۳۶)

۳۷۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، ثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ، فَقَالَ عُمَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْأَجْدَعُ شَيْطَانٌ.

سنن البزار (۴۹۵۷)

۳۲ - بَابُ تَغْيِيرِ الْأَسْمَاءِ

۳۷۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا غِنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَافِعٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ زَيْنَبَ كَانَتْ اسْمُهَا بُرَّةَ أَفْقِيلَ لَهَا تَزَكَّى نَفْسَهَا، فَسَمَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَيْنَبَ.

صحیح بخاری (۶۱۹۲) صحیح مسلم (۵۵۷۲)

۳۷۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَةَ لِعَمْرٍ كَانَتْ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةٌ، فَسَمَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَمِيلَةَ. صحیح مسلم (۵۵۷۰)

3734 - Hazrat Abdullah bin Salam رضي الله عنه narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ and my name was not Abdullah bin Salam. The Messenger of Allah ﷺ named me Abdullah bin Salam."

٣٧٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى، أَبُو الْمُحَيَّاةِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَيْسَ اسْمِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ. ابن ماجه

Chapter 33 - Combining the name and his patronymic of the Prophet ﷺ.

٣٣ - بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنْيَتِهِ

3735 - Muhammad reported that he heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say, "Abul-Qasim رضي الله عنه said, "Call yourselves by my name but do not call yourselves by my Kunyah." (Patronymic)

٣٧٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْنُوا بِكُنْيَتِي.

صحیح بخاری (٣٥٣٩-٦١٨٨) صحیح مسلم (٥٥٦٢) سنن ابوداود (٤٩٦٥)

3736 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Call yourselves by my name but do not call yourselves by my Kunyah."

٣٧٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْنُوا بِكُنْيَتِي. ابن ماجه

3737 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was in Baqi and a man called out to another man, "O Abul Qasim". The Messenger of Allah ﷺ turned to him and he said, "I did not mean you." The Messenger of Allah ﷺ said, "Call yourselves by my name but do not call yourselves by my Kunyah."

٣٧٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَقِيعِ، فَنَادَى رَجُلٌ رَجُلًا يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَأُلْتَفَتْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَغْنِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْنُوا بِكُنْيَتِي. ابن ماجه

Chapter 34 - A man given a

Kunyah before he has a child.

٣٤ - بَابُ الرَّجُلِ يُكْنَى قَبْلَ أَنْ يُولَدَ لَهُ

3738 - Hamzah bin Suhaib reported that Umar رضي الله عنه said to Suhaib رضي الله عنه, "Why are you called Abu Yahya, when you do not have a son." He said, "The Messenger of Allah ﷺ gave me the Kunyah of Abu Yahya."

٣٧٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ صُهَيْبٍ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ لِصُهَيْبٍ مَا لَكَ تَكُنِّي بِأَبِي يَحْيَى؟ وَلَيْسَ لَكَ وَلَدٌ، قَالَ كُنَّانِي

3739 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that she said to the Prophet ﷺ, "All your wives have a Kunyah except me." He said, "You are 'Umm-e-Abdullah'."

3740 - Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ used to come to us and say to a brother of mine, who was small, "O Abu Umair."

Chapter 35 - Nick names.

3741 - Hazrat Abu Jabirah bin Dahhak رضی اللہ عنہ narrated (Allah's saying) "Nor insult one another by nick names," (Surah : Hujrat : 49:11) was revealed concerning us, the Ansar. When the Prophet ﷺ came to us a man among us would have two or three names and the Prophet ﷺ might call him by one of those names only to be told O Messenger of Allah ﷺ he does not like that name. Then, "Nor insult one another by nick names, was revealed."

Chapter 36 - Eulogizing

3742 - Hazrat Miqdad bin Amr رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to throw dust in the faces of those who eulogize others."

3743 - Hazrat Muawiyah رضی اللہ عنہ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Be aware of praising (eulogizing) one another, for it is (like) slaughtering."

3744 - Abdur Rahman bin Abu Bakrah رضی اللہ عنہ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بَابِي يَحْيَى، ابْنُ مَاجَه

۳۷۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مَوْلَى الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ كُلُّ أَرْوَاحِكَ كُنْيَتُهُ، غَيْرِي. قَالَ فَأَنْتِ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ. ابْنُ مَاجَه

۳۷۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِينَا فَيَقُولُ لِأَخٍ لِي وَكَانَ صَغِيرًا يَا أَبَا عُمَيْرٍ! سَابِقَهُ (۳۷۲۰)

۳۵ - بَابُ الْأَلْقَابِ

۳۷۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي جَبْرِةَ بْنِ الضَّحَّاكِ، قَالَ فِينَا نَزَلَتْ، مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ (الْحَجَرَات: ۱۱) قَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ، وَالرَّجُلُ مِنْهُ الْأَسْمَانِ وَالثَّلَاثَةُ، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ، رُبَّمَا دَعَاهُمْ بِبَعْضِ تِلْكَ الْأَسْمَاءِ، فَيَقَالُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ يَغْضَبُ مِنْ هَذَا، فَنَزَلَتْ ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾.

سَنَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (۴۹۶۲) سَنَنِ تِرْمِذِي (۳۲۶۸-۳۲۶۸م)

۳۶ - بَابُ الْمَدْحِ

۳۷۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، (عَنْ) حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَعْمَرٍ، عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَسْحُوَ فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التُّرَابَ. صَحِّحَ مُسْلِمٌ (۷۴۳۰) سَنَنِ تِرْمِذِي (۲۳۹۳)

۳۷۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ مُعَيْدِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِيَّاكُمْ وَالتَّمَادُحِ، فَإِنَّهُ الذَّبْحُ. ابْنُ مَاجَه

۳۷۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

reported that his father said, "A man praised another man in the presence of the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said: "Woe to you, you have cut the neck of your companion", several times, then he said, "If anyone of you praises his brother, let him say, "I think he is like this but I do not sanctify anyone before Allah."

خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مَدَحَ رَجُلٌ رَجُلًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيْحَكَ! قَطَعْتَ غُنْقَ صَاحِبِكَ مِرَارًا، ثُمَّ قَالَ إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا أَخَاهُ، فَلْيَقُلْ أَحْسِبُهُ، وَلَا أَرْكَئِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا. صحيح بخاری (۲۶۶۲-۶۰۶۱-۶۱۶۲) صحیح مسلم (۷۴۲۶-۷۴۲۷-۷۴۲۸) سنن ابوداؤد (۴۸۰۵)

Chapter 37 - The one who is consulted is trusted.

۳۷ - بَابُ الْمُسْتَشَارِ مُؤْتَمَنٌ

3745 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "One who is consulted, is trusted."

۳۷۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ.

سنن ابوداؤد (۵۱۲۸) سنن ترمذی (۲۸۲۲-۲۳۶۹-۲۳۷۰) ۳۷۴۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شَرِيكَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ. ابن ماجه

3746 - Hazrat Abu Masudؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "One who is consulted is trusted."

3747 - Hazrat Jabirؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If one of you consults his brother then let him give advice to him." (sincerely).

۳۷۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَعَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَشَارَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، فَلْيُشِرْ عَلَيْهِ. ابن ماجه

Chapter 38 - Entering the Bath Room

۳۸ - بَابُ دُخُولِ الْحَمَّامِ

3748 - Hazrat Abdullah bin Amrؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "You will conquer the lands of the non-Arabs where you will find houses called Hammamat (bath houses or bath rooms). Men should only enter them wearing a waist wrap and do not let women enter them unless they

۳۷۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا خَالِي يَغْلَى، وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ بْنِ النُّعْمِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْأَعَاجِمِ، وَتَسْجِدُونَ فِيهَا بَيُوتًا يُقَالُ لَهَا

are sick or bleeding following childbirth."

3749 - Hazrat Ayesha narrated that the Prophet ﷺ forbade men and women to enter bath houses, then he allowed men to enter them wearing a waist wrap but he did not allow the women.

3750 - Abu Malih Al-Hudhali reported that some women from the people of Hims asked permission to enter upon Ayesha . She said "Perhaps you are among those (women) who enter bath houses?. I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Any woman who takes off her clothes anywhere but in her husband's house has torn the screen that was between her and Allah."

Chapter 39 - Coating with Hair-Remover

3751 - Hazrat Umm-e-Salamah narrated that when the Prophet ﷺ would apply (it), he began with his private area, coating it with hair removing (cream). And his wife would do the remainder of his body."

3752 - Hazrat Umm-e-Salamah narrated, "The Prophet ﷺ would coat (with hair removing cream / powder or chemical) and remove the pubic hair with his hand."

Chapter 40 - Tales

الْحَمَّامَاتِ ، فَلَا يَدْخُلُهَا الرِّجَالُ إِلَّا بِأَزَارٍ ، وَامْتَنَعُوا
النِّسَاءَ أَنْ يَدْخُلْنَهَا ، إِلَّا مَرِيضَةً أَوْ نَفْسَاءً .

سنن البوداود (٤٠١١)

٣٧٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ . (ح)
وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا عَفَّانٌ ، قَالَ ثَنَا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي
عُدْرَةَ ، قَالَ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ مِنَ الْحَمَّامَاتِ ، ثُمَّ
رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوهَا فِي الْمَيَازِرِ ، وَلَمْ يَرْخَصْ
لِلنِّسَاءِ . سنن البوداود (٤٠٠٩) سنن ترمذی (٢٨٠٢)

٣٧٥٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سُفْيَانَ ، عَنْ مُنْصُورٍ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ
أَبِي الْمَلِيحِ الْهُذَلِيِّ أَنَّ نِسْوَ مَنْ أَهْلَ حِمَصَ
اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ ، فَقَالَتْ لَعَلَّكُمْ مِنَ اللَّوَاتِي
يَدْخُلْنَ الْحَمَّامَاتِ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ
إِنَّمَا امْرَأَةٌ وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا ، فَقَدْ
هَتَكَ بَيْتَهَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ .

سنن البوداود (٤٠١٠) سنن ترمذی (٢٨٠٣)

٣٧٥١ - بَابُ الْإِطْلَاءِ بِالنُّورَةِ

وَمَا كَانَ مِنْهُ أَهْلُهُ إِلَّا بِأَزَارٍ ، وَامْتَنَعُوا

٣٧٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ
الرُّمَانِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أُطْلِيَ ، يَبْدَأُ بِعَوْرَتِهِ فَيُطْلَاهَا بِالنُّورَةِ
وَمَا كَانَ مِنْهُ أَهْلُهُ إِلَّا بِأَزَارٍ ، وَامْتَنَعُوا

٣٧٥٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ
بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ كَامِلِ أَبِي الْعَلَاءِ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي
ثَابِتٍ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُطْلِيَ وَوَلَّى
عَائِشَةَ بِيَدِهِ . سنن البوداود (٤٠١١) سنن ترمذی (٢٨٠٣)

٤٠ - بَابُ الْقَصَصِ

3753 - Amr bin Shuaib narrated from his father from his grand-father, that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one tells the tales to the people except, a ruler or one appointed by a ruler or a show-off."

۳۷۵۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْهَقْلُ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقْصُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مُرَاءٍ. ابن ماجه

3754 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "Stories (for the purpose of exhortation) were unknown at the time of the Messenger of Allah ﷺ, the time of Abu Bakr رضي الله عنه and the time of Umar رضي الله عنه."

۳۷۵۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْعُمَرِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ لَمْ يَكُنِ الْقِصَصُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ، وَلَا زَمَنِ عُمَرَ. ابن ماجه

Chapter 41 - Poetry

3755 - Hazrat Ubayy bin Kab رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "In some poetry there is wisdom."

۴۱ - بَابُ الشَّعْرِ

۳۷۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ لِحِكْمَةً. صحيح بخارى (۶۱۴۵) سنن البزار (۵۰۰۹)

3756 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "In some poetry there is wisdom."

۳۷۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمًا. سنن البزار (۵۰۱۱) سنن ترمذی (۲۸۴۵)

3757 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The truest of words spoken by the poet are the words of Labid."

۳۷۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيدٍ: "أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ، بَاطِلٌ".

"Everything except Allah is false." And Umayyah bin Abu Salt nearly accepted Islam.

وَكَاذُ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ. صحيح بخارى (۶۱۴۶-۶۱۴۷) صحيح مسلم (۵۸۴۸)

3758 - Amr bin Sharid رضي الله عنه reported from his father: "I recited one hundred verses

۳۷۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى،

of the poetry of Umayyah bin Abu Salt to the Messenger of Allah ﷺ and after every line he said, "More". And he said, "He nearly accepted Islam."

Chapter 42 - What is disliked in poetry.

3759 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If the man were to fill his stomach completely with pus until it destroyed him, that would be better for him than filling (his mind) with poetry."

Except that (one of the narrators) Hafs did not say, "Until it destroyed him."

3760 - Hazrat Sad bin Abu Waqqas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a man were to fill his stomach completely with pus until it destroyed him, that would be better for him than filling (his mind) with poetry." (Misleading Poetry)

3761 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The worst of people in lying is a man who trades insults with another man, disparaging the entire tribe, and a man who denies his father and accuses his mother of adultery."

Chapter 43 - Playing Back-gammon.

3762 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever plays backgammon has dis-obeyed Allah

عَنْ عُمَرُو بْنِ الشَّرِيدِ ' عَنْ أَبِيهِ ' قَالَ أُنْشَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ' مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ ' يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَافِيَةٍ هَيْه ' وَقَالَ كَادَ أَنْ يُسْلِمَ.

صحیح مسلم (۵۸۴۶-۵۸۴۷-۵۸۴۸)

۴۲ - بَابُ مَا كُرِهَ مِنَ الشِّعْرِ

۳۷۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ' ثَنَا حَفْصُ ' وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ' وَوَكَيْعُ ' عَنْ الْأَعْمَشِ ' عَنْ أَبِي صَالِحٍ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ' لَأَنْ يَمْتَلِيَءَ جَوْفَ الرَّجُلِ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ ' خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَءَ شِعْرًا.

إِلَّا أَنْ حَفْصًا لَمْ يَقُلْ يَرِيَهُ.

صحیح بخاری (۶۱۵۵) صحیح مسلم (۵۸۵۳)

۳۷۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ' قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ ' حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ ' عَنْ أَبِي وَقَّاصٍ ' عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ ' أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ ' لَأَنْ يَمْتَلِيَءَ جَوْفَ أَحَدِكُمْ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ ' خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَءَ شِعْرًا.

صحیح مسلم (۵۸۵۴) سنن ترمذی (۲۸۵۲)

۳۷۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ ' عَنْ الْأَعْمَشِ ' عَنْ عُمَرُو بْنِ مُرَّةَ ' عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ ' عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ ' عَنْ عَائِشَةَ ' قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ' إِنْ أَغْظَمَ النَّاسُ فَرِيَةً ' لَرَجُلٍ هَاجِيَ رَجُلًا ' فَهَجَا الْقَبِيلَةَ بِأَسْرِهَا ' وَرَجُلٍ انْتَفَى مِنْ أَبِيهِ ' وَرَزَى أُمَّهُ ' ابْنُ مَاجٍ.

۴۳ - بَابُ اللَّعِبِ بِالنَّرْدِ

۳۷۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ ' وَأَبُو إِسْمَاعِيلَ ' عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ

and his Messenger ﷺ."

3763 - Sulaiman bin Buraidah رضي الله عنه reported from his father that the Prophet ﷺ said, "Whoever plays backgammon, it is as if he dipped his hand in the flesh and blood of a pig."

Chapter 44 - Pigeon Playing

3764 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ looked at a man who was chasing a bird and said, "A devil chasing a devil."

3765 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ saw a man chasing a pigeon and said, "A male devil following a female devil."

3766 - Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw a man following a pigeon and said, "A man devil chasing a female devil."

3767 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw a man chasing a pigeon and said, "A devil chasing a devil."

Chapter 45 - Dislike

of being alone.

3768 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated,

عُمَرَ ' عَنْ نَافِعٍ ' عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ ' عَنْ أَبِي مُوسَى ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ. سنن ابوداود (٤٩٣٨)

٣٧٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ' ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ ' عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ ' عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ شِيرٌ فَكَأَنَّمَا غَمَسَ يَدَهُ فِي لَحْمِ خَنزِيرٍ وَدَمِهِ. صحيح مسلم (٥٨٥٦) سنن ابوداود (٤٩٣٩)

٤٤ - بَابُ اللَّعِبِ بِالْحَمَامِ

٣٧٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ ' ثَنَا شَرِيكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ' عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ' عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَظَرَ إِلَى إِنْسَانٍ يَتَّبِعُ طَائِرًا فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا. ابن ماجه

٣٧٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ' ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ' عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حَمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً. سنن ابوداود (٤٩٤٠)

٣٧٦٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ ' ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ ' عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا وَرَاءَ حَمَامَةٍ فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً. ابن ماجه

٣٧٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ' ثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ ' ثَنَا أَبُو سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ' قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَتَّبِعُ حَمَامًا ' فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا. ابن ماجه

٤٥ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْوَحْدَةِ

٣٧٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا وَكِيعٌ

"The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you knew what is wrong with being alone, no one would travel at night by himself." (alone)

Chapter 46 - Extinguishing the fire while going to sleep.

3769 - Salim reported from his father that the Prophet ﷺ said, "Do not leave fire in your houses when you go to sleep."

عَنْ عَصِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا سَارَ أَحَدٌ بَلِيلٍ وَحْدَهُ.

صحیح بخاری (۲۹۹۸) سنن ترمذی (۱۶۷۳)

۴۶ - بَابُ إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ الْمَبِيتِ

۳۷۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ.

صحیح بخاری (۶۲۹۳) صحیح مسلم (۵۲۲۵) سنن ابوداؤد (۵۲۴۶)

سنن ترمذی (۱۸۱۳)

3770 - Hazrat Abu Musaؓ narrated, "A house burned down in Al-Madinah with its occupants inside. The Prophet ﷺ was told of what happened and he said. "This fire is an enemy to you when you go to sleep extinguish it."

۳۷۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ، فَحَدَّثَ النَّبِيُّ ﷺ بِشَانِهِمْ، فَقَالَ إِنَّمَا هَذِهِ النَّارُ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَاطْفِئُوا هَا عَنْكُمْ.

صحیح بخاری (۶۲۹۴) صحیح مسلم (۵۲۲۶)

3771 - Hazrat Jabirؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us (to do somethings) and forbade us (to do somethings) and he commanded to extinguish our lamps."

۳۷۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَهَانَا، فَأَمَرَنَا أَنْ نَطْفِئَ سِرَاجَنَا. ابْنِ مَاجٍ

Chapter 47 - Forbiddance of camping on the path.

3772 - Hazrat Jabirؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not camp in the middle of the road (path) or relieve yourselves there." (defecate)

۴۷ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّزُولِ عَلَى الطَّرِيقِ

۳۷۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا هِشَامُ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَنْزِلُوا عَلَى جَوَادِ الطَّرِيقِ وَلَا تَقْضُوا عَلَيْهَا الْحَاجَاتِ. سنن ابوداؤد (۱۷۱۷)

Chapter 48 - Riding of the three on an animal.

3773 - Hazrat Abdullah bin Jafarؓ

۴۸ - بَابُ رُكُوبِ ثَلَاثَةٍ عَلَى دَابَّةٍ

۳۷۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ

narrated "Whenever the Messenger of Allah ﷺ came back from a journey, he would be met by us (children). (One day) he was met by me and Hasan ؓ or Hussain ؓ. He made one of us ride in front of him and other behind him until we came to Al-Madinah."

الرَّحِيمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا مُورِقُ الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تُلْقَى بِنَا، قَالَ فَتُلْقَى بِي وَبِالْحَسَنِ أَوْ بِالْحُسَيْنِ، قَالَ فَحَمَلَ أَحَدَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْآخَرَ خَلْفَهُ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ.

صحیح مسلم (۶۲۱۸-۶۲۱۹) سنن ابوداؤد (۲۵۶۶)

Chapter 49 - Scattering

۴۹ - بَابُ تَتْرِيْبِ الْكِتَابِ

dust on writings.

3774 - Hazrat Jabir ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Scatter dust on your writings because it is better and dust is blessed."

۳۷۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا بَقِيَّةُ، أَنبَأَنَا أَبُو أَحْمَدَ الدِّمَشْقِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَرَبُّوْا صُحُفَكُمْ، أَنْجَحْ لَهَا، إِنَّ التُّرَابَ مُبَارَكٌ. ابن ماجه

Chapter 50 - Two should not whisper excluding the third.

۵۰ - بَابُ لَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ

3775 - Hazrat Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you are three, two should not whisper (privately) to the exclusion of their companion because that makes him sad."

۳۷۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ.

صحیح مسلم (۵۶۶۱-۵۶۶۲) سنن ابوداؤد (۴۸۵۱) سنن ترمذی (۲۸۲۵)

3776 - Hazrat Ibn-e-Umar ؓ said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade two to converse (whisper) to the exclusion of a third."

۳۷۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

ابن ماجه

Chapter 51 - A person having arrows with him, should carry them by their heads.

۵۱ - بَابُ مَنْ كَانَ مَعَهُ

سِهَامٌ فَلْيَأْخُذْ بِنِصَالِهَا

3777 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "A man passed through the mosque with some arrows and the Messenger of Allah ﷺ said, "Hold them by their heads!" He said, "Yes" (I will)

۳۷۷۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، قَالَ قُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ بِسِهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمْسِكْ بِنِصَالِهَا؟ قَالَ نَعَمْ. صحیح بخاری

3778 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you passes through our mosque or our market place, carrying arrows, let him hold them by their heads lest he should hurt any of the Muslims."

Chapter 52 - The Reward of the Quran.

3779 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who is proficient with the Quran will be with the noble and righteous scribes (the angels) and the one who reads it and stumbles over it finding it difficult will have a double reward."

3780 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "It will be said to the companion of the Quran when he enters Paradise, "Recite and rise". He will recite and rise one degree for every verse until he recites the last thing that he knows."

3781 - Ibn Buraidah رضي الله عنه reported that his father told that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Quran will come on the Day of Resurrection like a pale man and will say, 'I am the one that kept you awake at night and made you thirsty during the day.'"

3782 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Wouldn't anyone of you like to find three

(٧٠٧٣-٤٥١) صحيح مسلم (٦٦٠٤) سنن نسائي (٧١٧)

٣٧٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدِنَا أَوْ فِي سُوقِنَا، وَمَعَهُ نَبَلٌ، فَلْيُمْسِكْ عَلَى نَصَالِهَا، بِكَفِّهِ أَنْ تُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِشَيْءٍ، أَوْ فَلْيَقْبِضْ عَلَى نَصَالِهَا.

صحيح بخاری (٧٠٧٥-٤٥٢) صحيح مسلم (٦٦٠٨) سنن البزار (٢٥٨٧)

٥٢ - بَابُ ثَوَابِ الْقُرْآنِ

٣٧٧٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرُؤُهُ يَتَتَعَّعُ فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ، لَهُ أَجْرَانِ اثْنَانِ. صحيح بخاری (٤٩٣٧) صحيح مسلم (١٨٥٩) - (١٨٦٠) سنن البزار (١٤٥٤) سنن ترمذی (٢٩٠٤)

٣٧٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَانَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَالُ لَصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ اقْرَأْ وَاصْعَدْ، فَيَقْرَأُ وَيَصْعَدُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةً، حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ شَيْءٍ مَعَهُ. ابن ماجه

٣٧٨١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَالرَّجُلِ الشَّاحِبِ فَيَقُولُ أَنَا الَّذِي أَسْهَرْتُ لَيْلَكَ، وَأَظْمَأْتُ نَهَارَكَ. ابن ماجه

٣٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيْحِبُّ

great fat pregnant she-camels when he returns to his family?' We said, "Yes". He said, "Three verses that one of you recites during his prayer are better for him than three great, fat pregnant she-camels".

3783 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The likeness of the Quran is that of a hobbled camel. If its owner ties its rope, he will keep it, but if he loosens its rope it will go away."

3784 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Allah said, "I have divided the prayer between Myself and My slave into two halves and My slave shall have what he has asked for". The Messenger of Allah ﷺ said, "When the slave says, Al-Hamdu Lillahi Rabbil Alamin (All the praise is to Allah the Lord of all that exists) Allah says, "My slave has praised Me and My slave shall have what he asked for." And when he says, "Ar-Rahmanir Rahim" (The Most Gracious the Most Merciful) Allah says, "My slave has extolled me, and my slave shall have what he asked for." And when he says Maliki Yawmid-Din (The Only Owner of the Day of Recompense) Allah says, My slave has glorified Me. This is for Me and this verse is between Me and My slave in two halves." And when he says, "Iyyaka Nabudu Wa Iyyaka Nastin (You (alone) we worship and you (alone) we ask for help). He says this is between Me and My slave and My slave shall have what he has asked for." And the end of the surah is for my slave. And when he says, "Ihdinas

أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خِلْفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟ قُلْنَا نَعَمْ، قَالَ فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُوهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خِلْفَاتٍ سِمَانٍ عِظَامٍ. صحيح مسلم (١٨٦٩)

٣٧٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ الْقُرْآنِ مَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ تَعَاهَدَهَا صَاحِبُهَا بِعُقْلِهَا أَمْسَكَهَا عَلَيْهِ، وَإِنْ أَطْلَقَ عُقْلَهَا ذَهَبَتْ. صحيح مسلم (١٨٣٧)

٣٧٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرَيْنِ، فِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اقْرَأْ وَاقُولُ الْعَبْدُ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ حَمْدُنِي عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَيَقُولُ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، فَيَقُولُ أَننِي عَلَى عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ مَجْدُنِي عَبْدِي، فَهَذَا لِي، وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾. يَعْنِي فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، فَهَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. ابن ماجه

Sirat al-Mustaqima Siratal-Ladhina an-amta alayhim ghayril maghdubi alayhim wa lad-dallin. (Guide us to the straight way, the way of those whom You have bestowed Your grace not (the way) of those who earned Your anger nor of those who went astray). He says, "This is for My slave, and My slave shall have what he has asked for."

3785 - Hazrat Abu Saeed bin Mualla narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Shall I not teach you the greatest Surah in the Quran before I leave the mosque?". Then the Prophet ﷺ went to go out, so I reminded him and he said, "Al-Hamdu Lillahi Rabbil-Alamin (Surah Fatiha) (All the praise is to Allah the Lord of all that exists). It is the seven oft-recited verses and it is the Grand Quran that has been given to me."

3786 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "There is a Surah in the Quran with thirty verses, which will intercede for its companion (the one who recites it) until he is forgiven. "Tabarakal-Ladhi bi Yadihil-Mulk. (Surah Mulk) (Blessed is He in Whose Hand is the dominion)

3787 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Qul Huwa Allahu Ahad (Surah Ikhlas) (Say, He is Allah (the) One) is equivalent to one third of the Quran."

3788 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Qul Huwa Allahu-Ahad (say He is Allah (the)

۳۷۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا أُعَلِّمُكَ أَكْثَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ إِنْ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ فَذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ لِيَخْرُجَ، فَادَّكَّرْتُهُ، فَقَالَ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (سورة الفاتحة) وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيْتَهُ. صحيح بخاری (۴۴۷۴-۴۶۴۷) ۴۷۰۳-۵۰۰۶ سنن ابوداؤد (۱۴۵۸) سنن نسائی (۹۱۲)

۳۷۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو اسْمَاءَةَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُشَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنْ سُورَةٌ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا، حَتَّى غُفِرَ لَهُ ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ (سورة الملك).

۳۷۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي شَهْبِيلٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (سورة الاخلاص) تُعَدُّ ثُلُثُ الْقُرْآنِ. صحيح بخاری (۲۸۹۱) سنن ابوداؤد (۱۴۰۰) سنن ترمذی (۲۸۹۱)

۳۷۸۸- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (سورة الاخلاص) تُعَدُّ ثُلُثُ الْقُرْآنِ. صحيح بخاری (۲۸۸۹) سنن ترمذی (۲۸۸۹)

۳۷۸۹- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (سورة الاخلاص) تُعَدُّ ثُلُثُ الْقُرْآنِ. صحيح بخاری (۲۸۸۹) سنن ترمذی (۲۸۸۹)

One) is equivalent to one third of the Quran."

3789 - Hazrat Abu Masud Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Alahu ahad Al-Wahidus-Samad' (Allah the One, the self-sufficient master) is equivalent to one third of the Quran". (referring to Surah Al-Ikhlās)

Chapter 53 - The Excellence of Remembrance of Allah.

3790 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Shall I not tell you of the best of your deeds, the most pleasing to your Sovereign, those that raise you most in status, and that are better than your giving gold or silver, or meeting your enemy (in battle) and you strike their necks? They said, "What is that O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "Remembering Allah." (Dhikr)

Hazrat Muaz bin Jabal said, "Nothing is more effective than the remembrance of Allah that saves from the torment of Allah"

3791 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه said, "Hazrat Abu Saeed bore witness that the Prophet ﷺ said, "No people sit in a gathering remembering Allah but the angels surround them, mercy covers them, tranquility descends upon them and Allah remembers them before those who are with Him."

3792 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Allah says I am

بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (سورة الاخلاص) تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ ابن ماجه

۳۷۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ أَحَدٌ ، الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ، تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ ابن ماجه

۵۳ - بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ

۳۷۹۰ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ، ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ ، مَوْلَى ابْنِ عِيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةٍ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ ، وَأَرْضَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ ، وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ ، وَخَيْرَ لَكُمْ مِنْ إِعْطَاءِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ ، وَمِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ ، وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا وَمَا ذَاكَ ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ ذِكْرُ اللَّهِ . سنن ترمذی (۳۳۷۷)

وَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ مَا عَمِلَ امْرُؤٌ بِعَمَلٍ أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ .

۳۷۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ عَمَارِ بْنِ رَزِيْقٍ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْأَعْرَابِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَأَبِي سَعِيدٍ ، يَشْهَدَانِ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ ، إِلَّا أَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَتَغَشَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ ، وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ . صحيح مسلم (۶۷۹۵-۶۷۹۶) سنن ترمذی (۳۳۷۸)

۳۷۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أُمِّ

with My slave when he remembers Me and his lips move saying My name."

3793 - Hazrat Abdullah bin Busr رضي الله عنه narrated that a Bedouin said to the Messenger of Allah ﷺ, "The laws of Islam are burdensome for me. Tell me of something that I will be able to adhere to". He said, "Always keep your tongue moist with the remembrance of Allah, the Mighty and the Sublime."

Chapter 54 - The Excellence of La ilaha illallah.

3794 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه and Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه bore witness that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a person says, 'La ilaha illallahu wa Allahu Akbar'. (None has the right to be worshipped but Allah and Allah is the Most Great). Allah says, 'My slave has spoken the truth. There is none worthy of worship except I and I am the Most Great'. If a person says La ilaha illallah Wahdahu (There is none worthy of worship except Allah alone) Allah says My slave has spoken the truth. There is none worthy of worship except I alone. If he says La ilaha illallahu La Sharika Lahu (There is none worthy of worship except Allah with no partner). Allah says, My slave has spoken the truth, there is none worthy of worship except I with no partner. If he says La ilaha illallah Lahul-Mulku wa Lahul-Hamdu (There is none worthy of worship except Allah all dominion is His and all praise is to Him) Allah says, 'My slave has spoken the

الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتُهُ. ابْن مَاج

٣٧٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأَنْبِئْنِي مِنْهَا بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهْتُ بِهِ، قَالَ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ. سنن ترمذی (٣٣٧٥)

٥٤ - بَابُ فَضْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

٣٧٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَعْرَابِيِّ مُسْلِمٍ، أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، قَالَ صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي، وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا شَرِيكَ لِي، وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، قَالَ صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ، وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي.

عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال إذا قال العبد لا إله إلا الله وحده لا شريك له قال صديق عبدي لا إله إلا أنا وأنا الله أكبر وإذا قال العبد لا إله إلا الله وله الحمد قال صديق عبدي لا إله إلا أنا لي الملك ولي الحمد وإذا قال لا إله إلا الله لا حول ولا قوة إلا بالله قال صديق عبدي لا إله إلا أنا ولا حول ولا قوة إلا بي.

عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال إذا قال العبد لا إله إلا الله وله الحمد قال صديق عبدي لا إله إلا أنا لي الملك ولي الحمد وإذا قال لا إله إلا الله لا حول ولا قوة إلا بالله قال صديق عبدي لا إله إلا أنا ولا حول ولا قوة إلا بي.

truth. There is none worthy of worship except I, all dominion is Mine and all praise is (due) to Me." If he says La ilaha illallah La Hawla Wa La Quwwata Illa Billah (There is none worthy of worship except Allah and there is no power and no strength except with Allah). Allah says, "My slave has spoken the truth, there is none worthy of worship except I and there is no power and no strength except with Me."

(A narrator) Abu Ishaq said, "Then Agharr (another narrator) said something that I did not understand. I said to Abu Jafar, "What did he say?" He said, "Whoever is blessed with (the ability to say) them (these words) at the time of death, the fire will not touch him."

3795 - Yahya bin Talhah reported that his mother Su'da Al-Murriyyah said, "Umarؓ (bin Khattab) passed by Talhah after the Messenger of Allahﷺ had died and said, "Why do you look so sad. Are you upset because your cousin has been appointed leader?" He said, 'No, but I heard the Messenger of Allahﷺ say, "I know a word which no one says at the time of death but it will become the light in his record of deeds and his body and soul will find comfort in it at the time of death" but I did not ask him about it before he died. He (Umarؓ) said, 'I know what it is'. It is what he wanted his uncle (Abu Talib) to say and if he had known anything that would be more effective in saving him, he would have told him to say it."

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ ثُمَّ قَالَ الْأَغَرُّ شَيْئًا لَمْ أَفْهَمْهُ
قَالَ فَقُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ مَا قَالَ؟ قَالَ مَنْ رَزَقَهُنَّ عِنْدَ
مَوْتِهِ لَمْ تَمْسُهُ النَّارُ. سَنَ تَرَى (٣٤٣٠)

٣٧٩٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، ثنا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ
أُمِّهِ سَعْدَى الْمُرِّيَّةِ، قَالَتْ مَرَّ عُمَرُ بِطَلْحَةَ، بَعْدَ وَفَاةِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ مَا لَكَ كَيْفِيًّا؟ أَسَاءَتْ تِلْكَ أَمْرَةٌ
ابْنِ عَمِّكَ؟ قَالَ لَا، وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً، لَا يَقُولُهَا أَحَدٌ عِنْدَ
مَوْتِهِ، إِلَّا كَانَتْ نُورًا لِصَحِيفَتِهِ، وَإِنْ جَسَدَهُ وَرُوحَهُ
لَيَجِدَانِ لَهَا رَوْحًا عِنْدَ الْمَوْتِ. فَلَمْ أَسْأَلْهُ حَتَّى
تُوفِّيَ، قَالَ أَنَا أَعْلَمُهَا، هِيَ الَّتِي أَرَادَ عَمُّهُ عَلَيْهَا،
وَلَوْ عَلِمَ أَنَّ شَيْئًا أَنْجَى لَهُ مِنْهَا، لَأَمَرَهُ. ابْنُ مَاجَةَ

3796 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no soul that died bearing witness to La ilaha illallah and that I am the Messenger of Allah ﷺ from the heart with certainty, but Allah will forgive it."

3797 - Hazrat Umm-e-Hani رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "(About saying) La ilaha illallah" no deed takes precedence over it and it does not leave any sin."

3798 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says one hundred times each day La ilaha illallahu Wahdahu La Sharika Lahu, Lahul Mulku Wa Lahul-Hamdu Wa Huwa ala Kulli Shayin Qadir, (None has the right to be worshipped but Allah alone with no partner. His is the dominion, all praise is to Him and He is able to do all things), It will be equivalent to him freeing ten slaves and one hundred merits will be recorded for him, and one hundred bad deeds will be erased from (his record) and it will be protection for him against Satan all day until night comes. No one can do anything better than him except one who says more."

3799 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever says following the morning prayer, La ilaha illallahu Wahdahu La Sharika Lahu, Lahul Mulku Wa Lahul Hamdu bi Yadihil Khayr Wa Huwa ala Kulli Shayin Qadir, (None

۳۷۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ هِصَّانِ بْنِ الْكَاهِلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَرْجِعُ ذَلِكَ إِلَى قَلْبٍ مُؤَقِنٍ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهَا. ابن ماجه

۳۷۹۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا يَسْبِقُهَا عَمَلٌ، وَلَا تَتْرُكُ ذَنْبًا. ابن ماجه

۳۷۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، أَخْبَرَنِي سُمَيُّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدَّه لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْجَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ عَشْرِ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِىَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكُنَّ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ، سَائِرَ يَوْمِهِ إِلَى اللَّيْلِ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا أَتَى بِهِ إِلَّا مَنْ قَالَ أَكْثَرَ. صحيح بخاری (۳۲۹۳-۶۴۰۳) صحيح مسلم (۶۷۸۳) سنن ترمذی (۳۴۶۸)

۳۷۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَنْ قَالَ فِي ذِكْرِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدَّه لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ

has the right to be worshipped but Allah alone with no partner. His is the dominion all praise is to Him, in His Hand is all goodness and He is able to do all things) it will be as if he freed a slave from among the sons of Ismail."

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ كَعَتَاقِ رَقَبَةٍ مِّنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ.

ابن ماجه

Chapter 55 - The Excellence of the praisers of Allah.

٥٥ - بَابُ فَضْلِ الْحَامِدِينَ

3800 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The best remembrance is "La ilaha illallah" (None has the right to be worshiped but Allah) and the best supplication is "Al-Hamdu Lillah" (Praise is to Allah).

٣٨٠٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ بَشِيرِ بْنِ الْفَاكِه، قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خَرَّاشٍ، ابْنَ عَمِّ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَفْضَلُ الذِّكْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ. سنن ترمذی (٣٣٨٣)

3801. - Hazrat Abdullah bin Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ told them, "One of the slaves of Allah said, "Ya Rabb! Lakal-Hamdu Kama Yanbaghi Li-jalali Wajhika wa li-azimi sultanika (O lord to You is praise as befits the Glory of Your Face and the greatness of Your Might), The angels were uncertain and did not know how to write this down, so they ascended to heaven and said, "O our Lord, Your slave has said a word that we do not know how to write down'. Allah said and He knows best what His slave said, 'What did my slave said?' They said, O Lord he said, Ya Rabb! Lakal-Hamdu Kama Yanbaghi Li-Jalali Wajhika Wa azimi sultanika. (O Lord to You is praise as befits the Glory of Your face and the greatness of Your Might). Allah said to them, write it down as My slave said it, until He meets Me and I shall reward him for it."

٣٨٠١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ بَشِيرٍ مَوْلَى الْعُمَرِيِّينَ قَالَ سَمِعْتُ قَدَامَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ يَخْتَلِفُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَهُوَ غُلَامٌ، وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُعْصَفَرَانِ، قَالَ فَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُمْ أَنَّ عَبْدًا مِّنْ عِبَادِ اللَّهِ قَالَ يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ، فَعُضِّلَتْ بِالْمَلَكَيْنِ، فَلَمْ يَذَرِيَا كَيْفَ يَكْتُبَانِيهَا، فَصَعِدَا إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَا يَا رَبَّنَا! إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ قَالَ مَقَالَةً لَا نَدْرِي كَيْفَ نَكْتُبُهَا، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ قَالَا يَا رَبِّ! إِنَّهُ قَدْ قَالَ يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لَجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمَا اكْتُبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي، حَتَّى يَلْقَانِي فَأَجْزِيَهُ بِهَا. ابن ماجه

3802 - Abdul Jabbar bin Wail reported that his father said, "I prayed with the Prophet ﷺ and a man said "Al-Hamdu Lillahi Hamdan Kathiran Tayyiban Mubarakan Fihi" (Praise is to Allah very much good praise, pious and there is blessing in it). When the Prophet ﷺ finished praying, he said, "Who said that?" The man said, "It was me, but I did not mean anything but good". He said, "The gates of heaven were opened because of it and nothing prevented it from reaching the throne."

3803 - Hazrat Ayesha ؓ narrated, 'When the Messenger of Allah ﷺ saw something that he liked, he would say, "Al-Hamdu Lillah hiladhi bi nimatihi tatimus-salihah (Praise is to Allah by Whose grace good deeds are completed) And if he saw something that he disliked he would say, Al Hamdu lillahi ala Kulli Hal" (Praise is to Allah in all circumstances).

3804 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to say, "Al-Hamdu Lillahi ala Kulli hal Rabbi audhu bika min hali ahlin-nar" (Praise is to Allah in all circumstances, O Allah I seek refuge with You from the situation of the people of Hell.)

3805 - Hazrat Anas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah does not bestow a blessing upon any slave and he says, "Al-Hamdu lillah" (Praise is to Allah) except that what he gives (the praise) is better than what he received." (the blessing).

۳۸۰۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي قَالَ هَذَا؟ قَالَ الرَّجُلُ أَنَا، وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْخَيْرَ. فَقَالَ لَقَدْ فُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَمَا نَهْنَهَهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ.

ابن ماجه

۳۸۰۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ أَبُو مَرْوَانَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ. وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

ابن ماجه

۳۸۰۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، رَبِّ اعْوِذْ بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ.

ابن ماجه

۳۸۰۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبِ بْنِ يَسْرَانَ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أُنْعَمَ النَّاسُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِلَّا كَانَ الَّذِي أُعْطَاهُ أَفْضَلَ مِمَّا أُخِذَ.

ابن ماجه

Chapter 56 - The Excellence of Glorifying Allah.

3806 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Two words which are light on the tongue and heavy in the Balance and beloved to the Most Merciful are Subhan- Allah Wa Bi Hamdihi Subhan-Allahil-Azim". (Glory is to Allah and Praise is to Allah the Al-Mighty).

3807 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by him when he was planting a plant and said, "O Abu Hurayrah, what are you planting?" I said, "I plant for me." He said, "Shall I not tell you of a plant that is better than this?" He said, "Of Course, O Messenger of Allah ﷺ. He said, "Say "Subhan Allah Wal-Hamdu Lillah Wa La ilaha illallah Wa Allahu Akbar" (Glory is to Allah, Praise is to Allah none has the right to be worshipped but Allah and Allah is the Most Great). For each one a tree will be planted for you in Paradise."

3808 - Hazrat Juwairiyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by her when he prayed the morning prayer, or after he prayed the morning prayer, and she was remembering Allah. He came back when the sun had risen - or he (one of the narrators) said, at mid day and she was still doing that. He said, "I have said four words three times since I left you and they are greater and weigh more heavily than what you have said, They are, "Subhan Allahi adada Khalqihi Subhan Allahi ridha

٥٦ - بَابُ فَضْلِ التَّسْبِيحِ

٣٨٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ. صحيح بخاری (٦٤٠٦-٦٦٨٢-٧٥٦٣) صحيح مسلم (٦٧٨٦) سنن ترمذی (٣٤٦٧)

٣٨٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَفَّانُ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا، فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا الَّذِي تَغْرِسُ؟ قُلْتُ غَرَسًا قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غَرَسٍ خَيْرٍ مِنْ هَذَا؟ قَالَ بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، يَغْرِسُ لَكَ بِكُلِّ وَاحِدٍ شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

٣٨٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا مِسْعَرٌ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي رِشْدَيْنٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، قَالَتْ مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاةَ، وَهِيَ تَذْكُرُ اللَّهَ فَرَجَعَ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، أَوْ قَالَ انْتَصَفَ وَهِيَ كَذَلِكَ، فَقَالَ لَقَدْ قُلْتَ، مِنْذُ قُمْتُ عَنْكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَهِيَ أَكْثَرُ وَأَرْجَحُ أَوْ أَوْزَنُ مِمَّا قُلْتَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ. صحيح بخاری (٦٤٠٦-٦٦٨٢-٧٥٦٣) صحيح مسلم (٦٧٨٦) سنن ترمذی (٣٤٦٧)

nafsihi Subhan Allahi Zinata arshihi Subhan Allahi midada Kalimatih" (Glory is to Allah as many as the number of His creation, glory is to Allah as much as pleases him, glory is to Allah as much as the weight of His throne, glory is to Allah as much as the ink of His words).

3809 - Hazrat Numan bin Bashirؓ narrated, "The Messenger of Allahﷺ said, "What you mention of the glory of Allah, of Tasbih (Subhan-Allah), Tahlil (Allahu Akbar) and Tahmid (Al-Hamdu Lillah) revolves around the throne, buzzing like bees, reminding of the one who said it. Wouldn't anyone of you like to have, or continue to have something that reminds him. (in the presence of Allah).

3810 - Hazrat Umm-e-Haniؓ narrated, "I came to the Messenger of Allahﷺ and said, "O Messenger of Allahﷺ tell me of a (good) deed for I have become old and weak and over weight." He said, "Proclaim the greatness of Allah (Say Allahu Akbar) one hundred times, praise Allah (say Al-Hamdu Lillah) one hundred times and glorify Allah (Say Subhan Allah) one hundred times. That is better than one hundred horses bridled and saddled for the sake of Allah, better than one hundred sacrificial camels and better than (freeing) one hundred slaves."

3811 - Hazrat Samurah bin Jundabؓ narrated, "The Prophetﷺ said, "(There are) four that are the best of words, and it does not matter with which you begin "Subhan Allah Wal Hamdu Lillah Wa la ilaha illallah Wa Allahu Akbar" (Glory is to

صحيح مسلم (٦٨٥١) سنن ترمذی (٣٥٥٥) سنن نسائی (١٣٥١)

ISHA.org/majid/16

۳۸۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى الطَّحَّانِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ عَنْ أَخِيهِ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ، التَّسْبِيحُ وَالتَّهْلِيلُ وَالتَّحْمِيدُ، يَنْعِطُفْنَ حَوْلَ الْعَرْشِ، لَهُنَّ دَوَى كَدَوَى النَّجْلِ، تَذْكُرُ بِصَاحِبِهَا، أَمَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَوْ لَا يَزَالَ لَهُ مِنْ يَذْكُرُ بِهِ؟ ابْنُ مَاجٍ

۳۸۱۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ، قَالَتْ أَتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ، فَإِنِّي قَدْ كَبُرْتُ وَضَعُفْتُ وَبَدَنْتُ، فَقَالَ كَبِّرِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ، وَاحْمَدِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ، وَسَبِّحِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ، خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ فَرَسٍ مُسَلَّحٍ مُسْرَجٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ. ابْنُ مَاجٍ

۳۸۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ، حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ إِسَافٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَابٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَرْبَعٌ أَفْضَلُ الْكَلَامِ لَا يَضُرُّكَ بَأْسُ يَهْنُ بِذَاتِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Allah, Praise is to Allah none has the right to be worshipped but Allah and Allah is the Most Great)

3812 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says, "Subhan Allahi Wa bi Hamdihi (Glory and praise is to Allah) One hundred times, his sins will be forgiven even if they were like the foam of the sea."

3813 - Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to me, "You should recite "Subhan Allah Wal Hamdu Lillah Wa La ilaha illallah Wa Allahu AKbar" (Glory is to Allah praise is to Allah, none has the right to be worshipped but Allah and Allah is the Most Great) for it sheds sins like a tree sheds its leaves."

Chapter 57 - The forgiveness

sought - after.

3814 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "We used to count that the Messenger of Allah ﷺ said one hundred times in a gathering "Rabbighfirli Wa Tub alayya Innaka Antat-Tawwabur-Rahim" (O Allah forgive me and accept my repentance, for you are the Acceptor of repentance the Most Merciful.)

3815 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I seek the forgiveness of Allah and repent to Him one hundred times each day."

3816 - Saeed bin Abu Burdah bin Abu Musa reported from his father, that his grand-father said, "The Messenger of

٣٨١٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوُشَّاءُ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.

سنن ترمذی (٣٤٦٦-٣٤٦٨)

٣٨١٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَاتَّهَا يَعْنِي تَحْطُطُنَ الْخَطَايَا كَمَا تَحْطُ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا. ابن ماجه

٥٧ - بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ

٣٨١٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، وَالْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُورُ، مِائَةَ مَرَّةٍ.

٣٨١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فِي الْيَوْمِ، مِائَةَ مَرَّةٍ. ابن ماجه

٣٨١٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، عَنْ مِغِيرَةَ بْنِ أَبِي الْحَرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي

Allah ﷻ said, "I seek the forgiveness of Allah and repent to Him seventy times each day."

3817 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "I was harsh in the way I spoke to my family but not to others I mentioned that to the Prophet ﷺ and he said, "Why don't you ask for forgiveness? Ask Allah to forgive you seventy times each day."

3818 - Hazrat Abdullah bin Busr رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Glad tidings to those who find a lot of seekings of forgiveness in the record of their deeds."

3819 - Hazrat Abdullah bin Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever persists in asking for forgiveness, Allah will grant him relief from every worry and a way out from every hardship and will grant him provision from (sources) he could never imagine."

3820 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ used to say, "Allahum-majalni minal ladhina idha ahsanu istabsharu, wa idha asau istaghfaru" (O Allah make me one of those who if they do good deeds they rejoice and if they do bad deeds they seek forgiveness).

Chapter 58 - The excellence of Good deeds.

3821 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah the Blessed and Exalted said, "Whoever does

مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. ابن ماجه

٣٨١٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ كَانَ فِي لِسَانِي ذَرْبٌ عَلَى أَهْلِي، وَكَانَ لَا يَعْدُوهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَيْنَ أَنْتَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ؟ تَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. ابن ماجه

٣٨١٨ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحُمْصِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرَفٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ إِسْتِغْفَارًا كَثِيرًا. ابن ماجه

٣٨١٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُضْعَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا، وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ. سنن البزار (١٥١٨)

٣٨٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ الْهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا، وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا. ابن ماجه

٥٨ - بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ

٣٨٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ

one good deed will have (the reward of) ten like it, or more and whoever does a bad deed will have one like it, or I will forgive him. Whoever draws near to Me a hand span, I draw near to Him a forearm's length. Whoever draws near to Me a forearm's length, I draw near to him an arm's length, whoever comes to Me walking, I come to him in a hurry. Whoever meets Me with an earthful sins, but does not associate anything in worship with Me, I will meet it (his sins) with forgiveness equal to that."

3822 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah says, "I am as My slave thinks, I am with him when he mentions Me. If he makes mention of Me to himself, I make mention of him to Myself, and if he makes mention of Me in an assembly I make mention of him in an assembly better than it. And if he draws near to Me a hand-span length, I draw near to him a forearm's length. And if he comes to Me walking, I go to him in a hurry."

3823 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Every deed of the son of Adam will be multiplied for him between ten and seven-hundred times for each merit. Allah said, "Except for fasting, for it is for Me and I shall reward for it."

Chapter 59 - What has been narrated about "La Hawla Wa La Quwwata illa Billah"

3824 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated,

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا وَازِيدُ ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَحَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلَهَا أَوْ أَغْفِرُ ، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا ، وَمَنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً ، وَمَنْ لَقِيَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةً ، ثُمَّ لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا ، لَقِيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً. صحيح مسلم (٦٧٧٤-٦٧٧٥)

٣٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي ، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي ، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي ، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأِ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأِ خَيْرٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ اقْتَرَبَ إِلَيَّ شِبْرًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً.

صحيح مسلم (٦٧٤٧-٦٧٧٣) سنن ترمذی (٣٦٠٦)

٣٨٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ، وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ امْتَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَّا الصَّوْمَ ، فَإِنَّهُ لِي ، وَأَنَا أَجْزَى بِهِ. سابقه (١٦٣٨)

٥٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

٣٨٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، أَنَّنَا جَرِيرٌ

"The Prophet ﷺ heard me saying, "La Hawla Wa La Quwwata illa Billah" (There is no power and no strength except with Allah). He said, "O Abdullah bin Qais! shall I not tell you of a word which is one of the treasures of Paradise? I said, "Yes, O Messenger of Allah ﷺ". He said, "Say, "La Hawla Wa La Quwwata illa Billah". (There is no power and no strength except with Allah.)

3825 - Hazrat Abu Dharrؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Shall I not tell you a treasure which is one of the treasures of Paradise"? I said, "Yes, O Messenger of Allah ﷺ". He said "La Hawla Wa La Quwwata illa Billah". (There is no power and no strength except with Allah)

3826 - Hazrat Hazim bin Harmalah narrated, "I passed by the Prophet ﷺ and he said to me, "O Hazim, say often "La Hawla Wa La Quwwata illa Billah". (There is no power and no strength except with Allah) for it is one of the treasures of Paradise."

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

34 - Book of Supplication.

Chapter 1 - The Excellence of Supplication

3827 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever does not call upon Allah, He will be angry with him."

3828 - Hazrat Numan bin Bashirؓ

عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ سَمِعَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أَقُولُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. صحيح بخاری (۲۹۹۲-۴۲۰۵-۶۳۸۴-۶۶۱۰-۷۳۸۶) صحيح مسلم (۶۸۰۲-۶۸۰۳-۶۸۰۴-۱۵۲۸-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸) سنن ابوداؤد (۶۸۰۸-۶۸۰۷-۶۸۰۶-۶۸۰۵-۱۵۲۸) سنن ترمذی (۳۴۶۱)

۳۸۲۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَثْرٍ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ بَلَى، قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ابن ماجه

۳۸۲۶ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زَيْنَبٍ، مَوْلَى حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ، قَالَ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِي يَا حَازِمُ! أَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهَا مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳۴ - كِتَابُ الدُّعَاءِ

۱ - بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ

۳۸۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الْمَدَنِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ، غَضِبَ عَلَيْهِ.

۳۸۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Indeed the supplication is the worship." Then he recited. "And your Lord said, invoke Me I will respond to you." (Surah Momin 40:60)

الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ (يُسَيْعٍ) الْكِنْدِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ. ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (المومن: ٦٠).

3829 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There is nothing more noble to Allah the Glorified, than supplication."

سنن البوداؤد (١٥١٦) سنن ترمذی (٢٩٦٩-٣٢٤٧، ٣٣٧٢)
٣٨٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، مِنَ الدُّعَاءِ.

Chapter 2 - The Messenger of Allah's ﷺ supplication.

3830 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to say in his supplication "Rabbi! Ainni Wa La Tuin Alayya Wansurni Wa La Tansur Alayya Wamkurli Wa La Tamkur Alayya Wahdini Wa Yassiril Huda Li Wansurni Ala Man Bagha Alayya Rabbi Jalni Laka Shakkaran Laka Dhakkaran Laka Rahhaban Laka Mutian ilayka Mukhbitan ilayka Awwaham Muniba. Rabi Taqabbal Tawbati, Waghsil Hawbati Wa Ajib Dawati Wahdi Qalbi Wa Saddid Lisani Wa Thabbit Hujjati Waslul Sakhimata Qalbi" (O Lord! help me and do not help others against me, support me and do not support others against me, plan for me and do not plan against me, guide me and make guidance easy for me, and help me against those who wrong me.

سنن ترمذی (٣٣٧٠)

٢ - بَابُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

٣٨٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، سَنَةَ إِحْدَى وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ، ثنا وَكِيعٌ، فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ. قَالَ ثنا سُفْيَانُ فِي مَجْلِسِ الْأَعْمَشِ مِنْهُ خَمْسِينَ سَنَةً، ثنا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ الْجَمَلِيُّ فِي زَمَنِ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُكْتَبِ، عَنْ (طَلِيقِ بْنِ قَيْسِ الْحَنْفِيِّ)، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ رَبِّ! ائِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ. رَبِّ! اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مُطِيعًا، إِلَيْكَ مُخْبِتًا، إِلَيْكَ أَوْاهًا مُنِيبًا. رَبِّ! تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ خَوْبَتِي، وَاجِبْ دَعْوَتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي.

O Lord! Make me grateful to You, make me remember You much, make me fearful of You, obedient to You, humble before You and turning to You. O Lord! accept my

سنن البوداؤد (١٥١٠-١٥١١) سنن ترمذی (٣٥٥١)

repentance and wash away my sins, answer my supplication, guide my heart, make my tongue speak the truth, make my proof firm and remove resentment from my heart).

(A narrator) Abul Hasan Al-Tanafisi said, "I said to Vaki shall I say it in the Qunut of Witr?" He said, "Yes".

3831 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "Hazrat Fatima رضي الله عنها came to the Prophet ﷺ to ask him for a servant and he said, "I do not have anything to give you." So she went back but after that he came to her and said, "Is what you asked for dearer to you or something better than that?" Ali رضي الله عنه said, "Say something better than that." He said, "Say Allahumma Rabbas samawatis Sabi Wa Rabbal Arshil Azim Rabbana Wa Rabba Kulli Shayin Munzil at-Tawrati Wal-Injili Wal Quranil-Azim. Antal Awwalu Fa Laysa Qablaka Shay. Wa Antal Akhiru Fa Laysa Badaka Shay. Wa Antaz Zahiru fa Laysa Fawqaka Shay. Antal Batinu Fa Laysa Dunaka Shay. Iqdi wa annad Daina Wa aghnina minal-faqr" (O Allah, Lord of the seven heavens and Lord of the Mighty throne, our Lord and the Lord of everything, Revealer of the Tawrah, Injil and the Magnificent Quran. You are the First and There is nothing before You. You are the Last and there is nothing after you. You are the Most High (Predominant) and there is nothing above You and You are the Near and there is nothing nearer than You. Settle our debts and make us free of Want.)

3832 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّنَافِسِيُّ قُلْتُ لَوَكَيْعَ أَقُولُهُ فِي قُنُوتِ الْوَيْتْرِ؟ قَالَ نَعَمْ.

٣٨٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، ثنا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ أَتَتْ فَاطِمَةُ النَّبِيَّ ﷺ تَسْأَلُهُ خَادِمًا، فَقَالَ لَهَا مَا عِنْدِي مَا أُعْطِيكَ. فَرَجَعَتْ، فَاتَّاهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ الَّذِي سَأَلْتَ أَحَبُّ إِلَيْكَ، أَوْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ؟ فَقَالَ لَهَا عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَوْلِي لَا. بَلْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، فَقَالَتْ، فَقَالَ قُولِي ااَللّٰهُمَّ! رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ.

صحیح مسلم (٦٨٢٩) قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّنَافِسِيُّ قُلْتُ لَوَكَيْعَ أَقُولُهُ فِي قُنُوتِ الْوَيْتْرِ؟ قَالَ نَعَمْ.

٣٨٣٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ الدُّوْرَقِيُّ

the Prophet ﷺ used to say, "Allahumma inni as'alukal-huda wat-tuqa wal-afaf wal-ghina" (O Allah, I ask you for guidance, piety, chastity and affluence).

وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى.

صحیح مسلم (۶۸۴۲-۶۸۴۳) سنن ترمذی (۳۴۸۹)

3833 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to say, "Allahumma in fani bima allamtani wa allimni ma yanfauni wa zidni ilman wal-hamdu lillahi ala kulli hal. Wa Audhu billahi min adhabinnar" (O Allah benefit me by that which You have taught me and teach me that which will benefit me and increase me in knowledge. Praise is to the Allah in all situations and I seek refuge with Allah from the torment of the Fire).

۳۸۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ! اِنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ. سابقه (۲۵۱)

3834 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ often used to say, "Allahumma thabbit qalbi ala dinika" (O Allah, make my heart stead-fast in (adhering to) Your religion). A man said, "O Messenger of Allah, Do you fear for us when we have believed in you and in (the Message) that you have brought?. He said, "Hearts are between two of the fingers of the Most Merciful and He controls them." And (a narrator) Amash gestured with his fingers."

۳۸۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ. فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَخَافُ عَلَيْنَا؟ وَقَدْ آمَنَّا بِكَ وَصَدَّقْنَاكَ بِمَا جِئْتَ بِهِ، فَقَالَ إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ عَزَّوَجَلَّ، يُقَلِّبُهَا. وَأَشَارَ الْأَعْمَشُ بِإصْبَعَيْهِ. ابن ماجه

3835 - Hazrat Abu Bakr Siddiqؓ narrated, that he said to the Messenger of Allah ﷺ "Teach me a supplication which I can say during my prayer." He said, "Say "Allahumma Inni Zalamtu Nafsi Zulman Kathiran Wa La Yaghfirudh Dhunub Illah Anta Faghfirli Maghfiratan min indika warhamni, innaka Antal Ghafurur-Rahim"

۳۸۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلِّمْنِي دُعَاءَ أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ! إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

(O Allah, I have wronged myself greatly, no one forgives sins but You, so grant me forgiveness from You and have mercy on me for You are the oft-forgiving Most Merciful).

3836 - Hazrat Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us leaning on a stick and when we saw him we stood up. He said, "Do not do what the Persians do for their leaders." We said, "O Messenger of Allah ﷺ! Why don't you pray to Allah for Us? He said, "Allahumma Ghafirlana Warhamna Waarda anna wa Taqabbal minna wa adkhilnal jannah wa najjina minan-nar wa aslih lana sha nana kullah" (O Allah forgive us and have mercy on us, be pleased with us and accept (our good deeds) from us, admit us to Paradise and save us from Hell and rectify all our affairs) (The narrator said,) It was as if we wanted him to say more but he said, "Have I not summed up everything for you?"

3837 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allahumma inni audhu bika minal arba, min ilmin la yanfa'u wa min qalbin la Yakhsha-u wa min nafsin la tashba'u wa min duain la yusma'u" (O Allah, I seek refuge with You from four things. From knowledge that is of no benefit, from a heart that does not fear (You) from a soul that is never satisfied, and from a supplication that is not heard)

صحیح بخاری (۸۲۴-۶۳۲۶) صحیح مسلم (۶۸۰۹) سنن ترمذی (۳۵۴۱) سنن نسائی (۱۳۰۱)

۳۸۳۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مَافَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ مُتَكِيٌّ عَلَى عَصَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قُمْنَا، فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا كَمَا تَفْعَلُ أَهْلُ فَارِسٍ بِعُظَمَائِهِمْ. قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ دَعَوْتَ إِلَهُ لَنَا! قَالَ اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَارْضَ عَنَّا، وَتَقَبَّلْ مِنَّا، وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ، وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ. قَالَ فَكَانَ مَا أَحْبَبْنَا أَنْ يَزِيدَنَا، فَقَالَ أَوَلَيْسَ قَدْ جَمَعْتُ لَكُمْ الْأَمْرَ؟

سنن ابوداؤد (۵۲۳۰)

۳۸۳۷ - حَدَّثَنَا غِيثُ بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، أَبَانُ اللَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَخِيهِ عِيَادِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَعُ، وَمِنْ دَعَاءٍ لَا يَسْمَعُ.

سنن ابوداؤد (۱۵۴۸) سنن نسائی (۵۴۸۲-۵۵۵۲)

Chapter 3 - What were the things the Messenger of Allah ﷺ sought refuge from.

3838 - Hazrat Ayesha narrated that the Prophet ﷺ would supplicate with these words, "Allahumma inni andhu bika min fatwatin-nari wa adhabin nar wa min fitnatil qabri wa adhabil qabr wa min sharri ftinatil ghina wa min sharri fitnatil faqr wa min sharri fitnatil masihid-dajjal. Allahumma aghsil khatayaya bimaith thalji wal-barad wa naqqi qalbi minal khataya kama naqqayta thawbal abyad minaddanas wa baid bayni wa bayna khatayaya kama ba adta baynal-mashriqi wal-maghrib Allahumma inni audhu bika minal-kasali wal harami wal-mathami wal-maghrami" (O Allah I seek refuge with You from the tribulation of the Fire and the torment of the fire, and from the tribulation of the grave and the torment of the grave and from the evil, the tribulation of richness and the evil of the tribulation of poverty, and from the evil of the trial of False Christ. O Allah! wash away my sins with the water of snow and hail, and cleanse my heart from sin as a white garment is cleansed from filth, and put a great distance between me and my sins, as great as the distance you have made between the east and the west. O Allah! I seek refuge with You from laziness and oldage and from sins and debts).

3839 - Farwah bin Nawfal reported, "I asked Ayesha about a supplication that the Messenger of Allah ﷺ used to say" "She said that he used to say,

۳ - بَابُ مَا تَعَوَّذَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

۳۸۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ . اللَّهُمَّ! اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ.

صحیح بخاری (۶۲۷۵) صحیح مسلم (۶۸۰۱-۶۸۱۱)

۳۸۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ قُرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ دُعَاءٍ كَانَ يَدْعُو بِهِ

"Allahumma inni audhu bika min sharri ma amiltu wa min sharri ma lam a'mal". (O Allah I seek refuge with You from the evil of that which I have done and the evil of that which I have not done)

3840 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to teach us this supplication, just as he would teach us a Surah from the Quran. "Allahumma inni audhu bika min adhabi jahannam, wa audhubika min adhabil-qabr, wa audhu bika min fitnatil-mashil-dajjal, wa audhu bika min fitnatil-mahya wal mamat" (O Allah I seek refuge with You from the torment of Hell and I seek refuge with You from the torment of the grave and I seek refuge with You from the tribulation of False Christ and I seek refuge with You from the trial of life and death).

3841 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I noticed that the Messenger of Allah ﷺ was missing from his bed one night, so I went looking for him and my hand touched the soles of his feet, he was in Masjid with his feet upright (prostrating) and he was saying. "Allahumma inni audhu biridhaka min sakhatika wa bimua afatika min uqubatika wa audhu bika minka la uhsi thanaan alayka Anta Kama athnayta ala nafsika" (O Allah, I seek refuge in Your pleasure from Your wrath and Your forgiveness from Your punishment. I seek refuge in You from You. I can not praise you enough You are as You have praised Yourself).

3842 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated,

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ.

صحیح مسلم (۶۸۳۳-۶۸۳۶) سنن ابوداؤد (۱۵۵۰) سنن نسائی (۱۳۰۶-۵۵۴۰-۵۵۴۱)

۳۸۴۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ، حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الْخَرَّاطُ عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا هَذَا الدُّعَاءَ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ (اللَّهُمَّ! إِنِّي) أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ. ابن ماجه

۳۸۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ فَرَاشِهِ، فَالْتَمَسْتُهُ، فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ.

صحیح مسلم (۱۰۹۰-۱۰۹۱) سنن ابوداؤد (۸۷۹) سنن نسائی (۱۶۹-۱۰۹۹)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

(Judeo-buddhist and muslim bible)

"The Messenger of Allah ﷺ said, "Seek refuge with Allah from poverty, insufficiency and humiliation, and from wronging (others) and being wronged."

3843 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Ask Allah for beneficial knowledge and seek refuge with Allah from knowledge that is of no benefit."

3844 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to seek refuge with Allah from cowardice, miserliness, meanness of age (oldage), the torment of the grave and the tribulation of the heart."

(A narrator) Vaki said, 'Meaning when a man dies in a state of tribulation (fitnah) and does not ask Allah to forgive him.'

Chapter 4 - Comprehensiveness in supplications.

3945 - Abu Malik Sad bin Tariq reported from his father that when a man came to the Messenger of Allah ﷺ he heard him say, "O Messenger of Allah! what should I say when I ask of Allah?" He said, "Say Allahumma-ghfirli war hamni wa afini warzuqni". (O Allah forgive me, have mercy on me, keep me safe and sound and grant me provision) and he held up his four fingers apart from the thumb and said, "These combine your religious and wordly affairs."

3946 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the

عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ، وَأَنْ يُظْلَمَ أَوْ يَظْلَمَ. سنن نسائي (٥٤٧٦-٥٤٧٨-٥٤٧٩)

٣٨٤٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا، وَتَعَوَّذُوا مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ. ابن ماجه

٣٨٤٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَارْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ.

سنن البوراد (١٥٣٩) سنن نسائي (٥٤٥٨-٥٤٩٥-٥٤٩٦)

(٥٥١٢-٥٤٩٨-٥٤٩٧)

قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي الرَّجُلَ يَمُوتُ عَلَى فِتْنَةٍ لَا يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْهَا.

٤ - بَابُ الْجَوَامِعِ مِنَ الدُّعَاءِ

٣٨٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا أَبُو مَالِكٍ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ وَقَدْ آتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي، وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعَ إِلَّا الْإِبْهَامَ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ يَجْمَعْنَ لَكَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ.

صحیح مسلم (٦٧٨٩-٦٧٩٠-٦٧٩١)

٣٨٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ

Messenger of Allah ﷺ taught her this supplication, "Allahumma inni asaluka minal-khayri kullihi, aajilihi wa ajilihi ma alimtu minhu wa ma lam aalam wa audhu bika minash sharri kullihi aajilihi wa ajilihi ma alimtu minhu wa ma lam aalam. Allahumma inni asaluka min khayri ma Sa alaka abdhuka wa nabiyyuka wa audhu bika min sharri ma aadha bihi abduka wa nabiyyuka. Allahumma inni asalukal jannatah wa ma qarraba ilayha min qawlin au amalin wa audhu bika minan nari wa ma qarraba ilayha min qawlin aw amalin wa as aluka an taj ala kulla qadain qadaytahuli khayran." (O Allah, I ask You for all that is good in this world and in the Here-after what I know and what I do not know. I seek refuge with You from all evil in this world and in the Here-after what I know and what I do not know. O Allah I ask You for the good that Your slave and Prophet ﷺ has asked you for and I seek refuge with You from the evil from which Your slave and Prophet ﷺ sought refuge. O Allah I ask You for Paradise and for that which brings one closer to it in word and deed and I seek refuge in You from Hell and from that which brings me closer to it in word and deed. And I ask You to make every decree that you decree concerning me good."

3847 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to a man, "What do you say during your prayer?" He said, "I recite the Tashah-hud, then I ask Allah for Paradise and seek refuge with Him from Hell but by Allah, I do not

ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنِي جَبْرِ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَهَا هَذَا الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي، خَيْرًا. ابن ماجه

۳۸۴۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ مَا تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، أَمَّا وَاللَّهِ إِنَّمَا أَحْسِنُ دُنْدَتَكَ، وَلَا دُنْدَتَهُ مُعَادٍ، قَالَ

understand your whispering or the whispering of Muadhؓ. He said, "It is concerning them (the same Paradise and Hell) that we are whispering."

حَوْلَهَا نَذْدُنْ. سَابِق (٩١٠)

Chapter 5 - Supplication for forgiveness and safety.

٥ - بَابُ الدُّعَاءِ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ

3848 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "A man came to the Prophetﷺ and said, "O Messenger of Allahﷺ what supplication is best?" He said, "Ask your Lord for forgiveness and to be kept safe in this world and in the Hereafter." Then the man came the next day and said, "O Messenger of Allahﷺ, what supplication is best? He said, "Ask your Lord for forgiveness and to be kept safe in this world and in the Hereafter." Then (the man) came the third day and said, "O Prophet of Allahﷺ, what supplication is best?" He said, "Ask your lord for forgiveness and to be kept safe in this world and in the Hereafter, you will have succeeded."

٣٨٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَقَدْ أَفْلَحْتَ. سنن ترمذی (٣٥١٢)

3849 - Awsat (bin Ismail) Al-Bajali reported he heard Abu Bakrؓ, when the Prophetﷺ had passed away saying "The Messenger of Allahﷺ stood in this place where I am standing last year. Then Abu Bakrؓ wept, then he said, "You must adhere to the truth, for with it comes righteousness and they both lead to Paradise. And you, must be aware of lying for with it comes immorality and they both lead to Hell. Ask Allah for Al-Muafah for no one is given anything after certainty that is better than Muafah (safety). Do not envy one another, do not hate one

٣٨٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَوْسَطَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَجَلِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ حِينَ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَقَامِي هَذَا، عَامَ الْأَوَّلِ ثُمَّ بَكَى أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّهُ مَعَ الْبِرِّ، وَهُمَا فِي الْجَنَّةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُورِ، وَهُمَا فِي النَّارِ، وَسَلُّوا إِلَهَ الْمُعَافَاةِ، فَإِنَّهُ لَمْ يُوْتِ أَحَدٌ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْمُعَافَاةِ، وَلَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَقَاطَعُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ!

another, do not sever with one another, do not turn your backs on one another and be, O slaves of Allah brothers."

3850 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that she said, "O Messenger of Allah ﷺ, what do you think, I should say in my supplication, if I come upon Laylatul-Qadr?" He said, "Say 'Allahumma innaka afuwwun tuhibbul-afwa fafu anni.'" (O Allah You are forgiving and love forgiveness, so forgive me).

3851 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no supplication that a person can say, better than 'Allahumma inni asaluka al-muafah fid dunya wal akhirah'" (O Allah I ask You for Al-Muafah (safety and forgiveness) in this world and the Hereafter).

Chapter 6 - When one supplicates, one should start from oneself.

3852 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah have mercy on us and our borther of Ad." (Hazrat Hud عليه السلام)

Chapter 7 - One's supplication is answered as long as one is not hasty.

3853 - Hazrat Abu Hurrayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "It is neccesary that you do not become hasty." It was said, "What does being hasty mean, O Messenger of Allah ﷺ ? He said, "When one says, 'I supplicated to Allah but Allah did not answer me.'"

أَخُو أَنَا. ابْنُ مَاجَه

٣٨٥٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ وَافَقْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، مَا أَدْعُو؟ قَالَ تَقُولِينَ اللَّهُمَّ! إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ، فَاعْفُ عَنِّي. سنن ترمذی (٣٥١٣)

٣٨٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْدٍ الْعَدَوِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ، أَفْضَلَ مِنَ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

ابن ماجه

٦ - بَابُ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ

٣٨٥٢ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْحَمُنَا اللَّهُ، وَأَخَا عَادٍ. ابن ماجه

٧ - بَابُ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ

٣٨٥٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ، قَالَ وَكَيْفَ يَعْجَلُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ اللَّهَ، فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي.

صحیح بخاری (۶۳۴۰) صحیح مسلم (۶۸۶۹ - ۸۷۰) سنن ابوداؤد

(۱۴۸۴) سنن ترمذی (۳۳۸۷)

Chapter 8 - No man should say,
"O Allah forgive me, if you will.

۸ - بَابُ لَا يَقُولُ الرَّجُلُ اللَّهُمَّ!

اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ

3854 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No one among you should say, "O Allah forgive me if you will." Let him be definite in his asking and no one can compel Allah."

۳۸۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ، وَلْيَعِزِّمِ الْمَسْأَلَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا مُكْرَهَ لَهُ.

ابن ماجہ

Chapter 9 - The greatest name
of Allah. (Ism Azam)

۹ - بَابُ اسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ

3855 - Hazrat Asma bint Yazid رضی اللہ عنہا narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Greatest Name of Allah is in these two verses. "And your Ilah (God) is one Ilah (God-Allah), La-Ilaha illa Huwa" (None has the right to be worshiped but He), The Most Gracious the Most Merciful. (Surah Baqarah : 2:163) And at the begining of Surah Ale-Imran.

۳۸۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ، فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ ﴿وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة: ۱۶۳)، وَفَاتِحَةِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ. سنن ابوداؤد (۱۴۹۶) سنن ترمذی (۳۴۷۸)

3856 - Hazrat Al-Qasim رضی اللہ عنہ reported, "The Greatest Name of Allah, if He is called by which He will respond, is in three Surah "Al-Baqarah, Ale-Imran and Ta-Ha."

۳۸۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْقَاسِمِ، قَالَ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، فِي سُورَةِ ثَلَاثِ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطه. ابن ماجہ

3856m - Something similar is quoted from Al-Qasim from Abu Umamah from the Prophet ﷺ by another chain of transmitters.

۳۸۵۶م - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعِيسَى بْنِ مُرْسَى، فَخَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ عِجْلَانَ بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

سابقہ (۳۸۵۶)

3857 - Abdullah bin Buraidah reported that his father said, "The Prophet ﷺ heard a man say, "Allahumma inni asaluka bi annaka Antallahul Ahadus Samad alladhi lam yalid wa lam yuwlad wa lam yakun-lahu kufuwan ahad." (O Allah! I ask You by virtue of Your being Allah, the One, the self sufficient Master, who begets not nor was begotten and there is none co-equal to Him). The Messenger of Allah ﷺ said, "He has asked Allah by His Greatest name which if He is asked thereby He gives, and if He is called upon there-by He answers."

3858 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, "The Prophet ﷺ heard a man say, "Allahumma ini asaluka bi anna lakal hamd La ilaha illa Anta wahadaka la Sharika laka. Al-Mannan, Badius samawati wal ardh Dhul-jalali wal ikram" (O Allah, I ask You by virtue of the fact that all praise is due to You, none has the right to be worshiped but You alone and You have no partner, the Bestower, The Originator of the heavens and the earth, the Possessor of majesty and honor). He said, "He has asked Allah by His Greatest Name which if He is asked there-by He gives and if He is called upon there-by He answers."

3859 - Hazrat Ayeshaؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Allahumma inni asaluka bismikat tahirit tayyibil mubarak al-ahabbi ilaika alladhi idha duita bihi ajabta wa idha sulta bihi aataita wa idhasturhimta bihi rahimta wa idhastufrijta bihi farrajta. (O Allah, I ask You by Your pure, good and blessed Name

۳۸۵۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، سَمِعَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِأَسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ.

سنن ابوداؤد (۱۴۹۲-۱۴۹۳) سنن ترمذی (۳۴۷۵)

۳۸۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي خَزِيمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، أَلْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَقَالَ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِأَسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ. ابن ماجه

۳۸۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ (الصَّيْدَلَانِيُّ) مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْقَزَارِيِّ، عَنْ أَبِي ثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمِكَ الطَّاهِرِ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْأَحَبِّ إِلَيْكَ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجِبْتَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا اسْتُرْحِمْتَ بِهِ رَحِمْتَ، وَإِذَا

which is most beloved to you, which if You are called there-by You answer, and if You are asked there-by You give, if you are asked for mercy there-by You bestow mercy and if you are asked for relief (from distress) there-by you grant relief)." She said, "He said, one day, "O Ayesha, "Do you know that Allah has told me the Name which if He is called thereby, He responds," I said, "O Messenger of Allah ﷺ! may my father and mother be ransomed for you! Teach it to me." He said, "You should not learn it O Ayesha." So I moved aside and sat for a while then I got up and kissed his head, then I said, "O Messenger of Allah ﷺ teach it to me," He said, "You should not learn it O Ayesha, and I should not teach it to you, for you should not ask for any wordly things thereby." She said, "So I got up and performed ablution then I prayed two Rakah, then I said, "O Allah, I call upon Allah and I call upon you Ar-Rahman (The Most Gracious) and I call upon you Al-Barr Al-Rahim (The Most kind, The Most Merciful) and I call upon You by Your all beautiful Names, those that I know and those that I do not know (asking) that You forgive me and have mercy on me." "The Messenger of Allah ﷺ smiled, then he said, "It is among the names by which you called upon." (Allah).

Chapter 10 - The names of Allah,

The Mighty and the Exalted.

3860 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has ninety-nine names, one hundred less

اَسْتَفْرِجْتُ بِهِ فَرَجْتُ. قَالَتْ وَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ! هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ ذَلَّنِي عَلَى الْإِسْمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ؟ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي! فَعَلِمْنِيهِ، قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ يَا عَائِشَةُ! قَالَتْ فَتَنَحَّيْتُ وَجَلَسْتُ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَقَبَّلْتُ رَأْسَهُ، ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِمْنِيهِ، قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ، يَا عَائِشَةُ! أَنْ أُعَلِّمَكَ، إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَسْأَلِينَ بِهِ شَيْئًا لِلدُّنْيَا، قَالَتْ فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قُلْتُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَدْعُوكَ اللَّهَ، وَأَدْعُوكَ الرَّحْمَنَ، وَأَدْعُوكَ الْبَرَّ الرَّحِيمَ، وَأَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلِّهَا، مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، قَالَتْ فَاسْتَضْحَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ لَفِي الْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَوْتَ بِهَا. ابن ماجه

۱۰ - بَابُ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

۳۸۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

one. Whoever counts (learns) them will enter Paradise."

3861 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has ninety nine names, one hundred less one, for He is One and loves the odd (numbers), whoever learns them will enter Paradise. They are Al-Wahid (the One) As-Samad (The Self-Sufficient Master whom all creatures need), Al-Awwal (The First), Al-Akhir (The Last), Az-Zahir (Most High), Al-Batin (The Most Near), Al-Khalik (The Creator), Al-Bari (The Inventer of all things), Al-Musawwir (The Bestower of forms), Al-Malik (The King), Al-Haqq (The Truth), As-Salam (The One free from all defects), Al-Mumin (The Giver of Security), Al-Muhaymin (The Watcher over His creatures), Al-Aziz (The All-Mighty), Al-Jabbar (The Compeller), Al-Mutakabbir (The Supreme), Ar-Rahman (The Most Gracious), Ar-Rahim (The Most Merciful) Al-Latif (The Most Subtle), Al-Khabir (The Aware), As-Sami (The Hearer), Al-Basir (The Seer), Al-Alim (The All-Knowing), Al-Azim (The Most Great), Al-Barr (The Source of goodness), Al-Mutaal (The Most Exalted), Al-Jalil (The Sublime one), Al-Jamil (The Beautiful), Al-Hayy (The Ever Living), Al-Qayyum (The One who sustains all), Al-Qadir (The Able), Al-Qahir (The Irresistible), Al-Ali (The Exalted), Al-Hakim (The Most Wise), Al-Qarib (The Ever Near), Al-Mujib (The Responsive), Al-Ghani (The Self Sufficient), Al-Wadud

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ. ابن ماجه

٣٨٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، إِنَّهُ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَتَرَ، مَنْ حَفِظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهِيَ اللَّهُ، الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْخَالِقُ، الْبَارِئُ، الْمُصَوِّرُ، الْمَلِكُ، الْحَقُّ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهَيِّمُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَّارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، اللَّطِيفُ، الْخَبِيرُ، السَّمِيعُ، الْبَصِيرُ، الْعَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْبَارُّ، الْمُتَعَالُ، الْجَلِيلُ، الْجَمِيلُ، الْحَيُّ، الْقَيُّومُ، الْقَادِرُ، الْقَاهِرُ، الْعَلِيُّ، الْحَكِيمُ، الْقَرِيبُ، الْمُجِيبُ، الْغَنِيُّ، الْوَهَّابُ، الْوَدُودُ، الشَّكُورُ، الْمَاجِدُ، الْوَاحِدُ، الْوَالِي، الرَّاشِدُ، الْعَفْوُ، الْغَفُورُ، الْحَلِيمُ، الْكَرِيمُ، التَّوَّابُ، الرَّبُّ، الْمَجِيدُ، الْوَلِيُّ، الشَّهِيدُ، الْمُبِينُ، الْبَرَّهَانُ، الرَّءُوفُ، الرَّحِيمُ، الْمُبْدِي، الْمُعِيدُ، الْبَاعِثُ، الْوَارِثُ، الْقَوِيُّ، الشَّدِيدُ، الضَّارُّ، النَّافِعُ، الْبَاقِي، الْوَاقِي، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الْمُعِزُّ، الْمُدِلُّ، الْمُقْسِطُ، الرَّزَاقُ، ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ، الْقَائِمُ الدَّائِمُ، الْحَافِظُ، الْوَكِيلُ، الْفَاطِرُ، السَّامِعُ، الْمُعْطِي، الْمُخَيِّمُ، الْمُمِيتُ، الْمَانِعُ، الْجَامِعُ، الْهَادِي، الْكَافِي، الْأَبَدُ، الْعَالِمُ، الصَّادِقُ، النُّورُ، الْمُنِيرُ، السَّلَامُ، الْقَدِيمُ، الْوَتَرُ، الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

(The Loving), Al-Wahhab (The Bestower), Ash-Shakur (The Appreciative), AL-Majid (The Most Gentle), AL-Wajid (The Patron), Al-Wali (The Governing), Al-Rashid (The Guide), AL-Afuw (The Pardoner), Al-Ghafur (The Forgiver), Al-Halim (The Forbearing), Al-Karim (The Most Generous), Al-Tawwab (The Acceptor of Repentance), Ar-Rabb (The Cherisher), Al-Majeed (The Most Gracious), AL-Wali (The Helper), Ash-Shahid (The Witness), Al-Mubin (The Manifest) AL-Burhan (The Proof), Ar-Rauf (The Compassionate), Ar-Rahim (The Most Merciful), Al-Mubdi (The Originator), Al-Muid (The Restorer), Al-Baith (The Resurrecter), Al-Warith (The Supreme Inheritor), Al-Qawi (The All-Strong), Ash-Shadid (The Severe), Ad-Dhaarr (The One who harms), An-Nafi (The One who benefits), Al-Baqi (The Everlasting), Al-Waqi (The Protector), Al-Khafidh (The Humbler), Ar-Raafi (The Exalter), Al-Qabidh (The Retainer), Al-Basit (The Expander), Al-Muizz (The Honorer), Al-Mudhill (The Humiliater), Al-Muqsit (The Equitable), Ar-Razzaq (The Provider), Dhul-Quwwah (The Powerful), Al-Matin (The Most Strong), Al-Qaim (The Firm), Ad-Daim (The Eternal), Al-Hafiz (The Guardian), AL-Wakil (The Trustee), AL-Fatir (The Originator of Creation), As-Sami (The Hearer), Al-Muti (The Giver), Al-Muhyi (The Giver of Life), Al-Mumit (The Giver of Death), Al-Mani (The Withholder), Al-Jami (The Gatherer), Al-Hadi (The Guide), Al-Kafi (The Sufficient), Al-Abad (The Eternal), Al-Alim

(The Knower), As-Sadiq (The Truthful), An-Nur (The Light), Al-Munir (The Light Giver), At-Tamm (The Perfect), Al-Qadim (The Earliest), Al-Witr (The One), Al-Ahad (The Lone), As-Samad (The Self-Sufficient Master), He begets not nor was He be-gotten. And there is none co-equal to Him."

(A narrator) Zuhair said, "We heard from more than one of the scholars that the first of these (names) should begin after saying "La illaha illallahu Wahdahu La Sharika Lahu Lahul Mulku Wa Lahul Hamdu Biyadi Kil-Khair Wa Huwa Ala kulli Shayin Qadir, La ilaha illallahu la hul-asma ul husna" (None has the right to be worshiped but Allah with no partner. His is the dominion and all praise is His. In His Hand is (all) goodness and He is able to do all things, none has the right to be worshiped but Allah and His are the (most) Beautiful Names).

Chapter 11 - The Supplication of father and the Supplication of the oppressed.

3862 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The messenger of Allah ﷺ said, "There are three supplications that will undoubtedly be answered, the supplication of one who has been wronged, the supplication of the way-farer, and supplication of a father for his child."

3863 - Hazrat Umm-e-Hakim bint-e-Wadda Al-Khuzaiyyah رضي الله عنها narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The

قَالَ زُهَيْرٌ قَبَلْنَا مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ
أَنَّ أَوَّلَهَا يَفْتَحُ بِقَوْلٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى.

ابن ماجه

۱۱ - بَابُ دَعْوَةِ الْوَالِدِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

۳۸۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ
السَّهْمِيُّ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهُنَّ لَا
شَكَّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ
الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ.

سنن البوداورد (۱۵۳۶) سنن ترمذی (۱۹۰۵-۳۴۴۷)

۳۸۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ
حَدَّثَنَا حَبَابَةُ ابْنَةُ عَجَلَانَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ حَفْصٍ عَنْ

supplication of a father reaches Al-Veil" (Allah's)

صَفِيَّةُ بِنْتُ جَرِيرٍ، عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ وَدَّاعِ
الْخَزَاعِيَّةِ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ دُعَاءُ
الْوَالِدِ يُفْضَى إِلَى الْحِجَابِ. ابن ماجه

Chapter 12 - Dislike of

Transgressing in Supplication.

3864 - Abu Na'mah reported that Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه heard his son say, "O Allah I ask you for the white palace on the right-hand side of Paradise when I enter it." He said, "O My Son, ask Allah for the Paradise and seek refuge with Him from Hell for I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "There will be people who will transgress in supplication."

١٢ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْإِعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ

٣٨٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ،
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي
نَعَامَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُغَفَّلٍ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ!
إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ، إِذَا
دَخَلْتُهَا، فَقَالَ أَيُّ بَنِي إِسْلَى اللَّهُ الْجَنَّةَ وَغَدَّ بِهِ مِنَ
النَّارِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ سَيَكُونُ
قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ. سنن ابوداود (٩٦)

Chapter 13 - Raising hands while supplicating.

3865 - Hazrat Salman رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Your Lord is Alive and Most Generous and is too Coy to let His slave's (hands), if he raises his hands to Him, bring them back empty, or he said, frustrated."

١٣ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ

٣٨٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا ابْنُ
أَبِي عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ
سَلْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ،
يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ، فَيَرُدَّهُمَا
صِفْرًا أَوْ قَالَ خَائِبَتَيْنِ.

سنن ابوداود (١٤٨٨) سنن ترمذی (٣٥٥٦)

3866 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you supplicate to Allah, supplicate with your palms upper most not with the backs of your hands and when you finish, wipe your face with them."

٣٨٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَائِدُ بْنُ
حَبِيبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ
الْقُرْظِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا
دَعَوْتَ اللَّهَ، فَأَدْعُ بِطَوْنِ كَفِّكَ، وَلَا تَدْعُ
بِظُهُورِهِمَا، فَإِذَا قَرَعْتَ، فَاْمْسَحْ بِهِمَا وَجْهَكَ.

سابقہ (٩٥٩)

Chapter 14 - What should a man supplicate in the morning and in the evening.

3867 - Hazrat Abu Ayyash As-Zuraqi رضي الله عنه

١٤ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى

٣٨٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى،

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says in the morning "La ilaha illallahu Wahdahu La Sharika Lahu Lahul-mulku wa la hul hamdu wa Huwa ala kulli Shayin Qadir." (None has the right to be worshiped but Allah alone with no partner. His the dominion and all praise is to Him and He is able to do all things), he will have (a reward) equal to freeing a slave among the sons of Ismail ﷺ, ten bad deeds will be erased from (his record), he will be raised (in status) ten degrees, and he will have protection against Satan until evening comes, when evening comes, (if he says like wise) he will have the same until morning comes."

(A narrator) He said, "A man saw the Messenger of Allah ﷺ in a dream and said, "O Messenger of Allah ﷺ Abu Ayyash ﷺ narrated such and such from you." He said, "Abu Ayyash ﷺ spoke the truth."

3868 - Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "In the morning say, "Allahumma bika asbahana wa bika amsayna wa bika nahya; wa bika namut." (O Allah, by Your leave we have reached the morning and by Your leave we have reached the evening and by Your leave we live and by Your leave we die) And when evening comes say, "Allahumma bika amsayna wa bika asbahana wa bika nahya wa bika namut wa ilaykal masir." (O Allah by Your leave we have reached the evening and by Your leave we reach the morning and by Your leave we live and by Your leave we die and unto you is our return).

ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ
قَالَ 'حِينَ يُصْبِحُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ'
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ
لَهُ عَدْلُ رَقَبَةٍ مِّنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ
خَطِيئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي حِرْزٍ
مِّنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِذَا أَمْسَى فَمِثْلُ ذَلِكَ
حَتَّى يُصْبِحَ.

قَالَ فَرَأَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا يَرَى
النَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عَيَّاشٍ يَرَوِي عَنْكَ
كَذًا وَكَذًا فَقَالَ صَدَقَ أَبُو عَيَّاشٍ.

سنن ابوداود (٥٠٧٧)

٣٨٦٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَقُولُوا
اَللّٰهُمَّ ! بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَى وَبِكَ
نَمُوتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُمْ فَقُولُوا اَللّٰهُمَّ ! بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ
أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَى وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

ابن ماجه

عن ابوداود

عن ابوداود

عن ابوداود

عن ابوداود

عن ابوداود

عن ابوداود

3869 - Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "There is no person who says in the morning and evening of everyday, "Bismillahil-ladhi la yadurru maa ismihi shay un-fil-ardhi wa la fis-smaai wa huwas Samiul Alim." (In the name of Allah, with whose name nothing on earth or in heaven harms and He is the All-seeing All-knowing) three times and is then harmed by anything."

٣٨٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ، فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ، وَمَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَيَضُرَّهُ شَيْءٌ.

سنن الإبراهيم (٥٠٨٨-٥٠٨٩) سنن ترمذی (٣٣٨٨)

قَالَ وَكَانَ أَبَانُ قَدْ أَصَابَهُ طَرَفٌ مِنَ الْفَالَجِ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ أَبَانُ مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ؟ أَمَا أَنَّ الْحَدِيثَ كَمَا قَدْ حَدَّثُكَ، وَلَكِنِّي لَمْ أَقُلْهُ يَوْمَئِذٍ، لِيَمُضِيَ اللَّهُ عَلَيَّ قَدْرَهُ.

(A narrator) He said, "Aban had been stricken with paralysis on one side of his body and a man started looking at him Aban said, "Why are you looking at me?" The Hadith is as I have narrated it to you, but I did not recite it (the supplication) that day, so that the decree of Allah might be implemented."

3870 - Hazrat Abu-Sallam رضي الله عنه, the servant of the Prophet ﷺ narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no Muslim or no person or no slave (of Allah) who says in the morning and the evening, "Radaytu billahi Rabban wa bil-Islami dinan wa bi-Muhammadin nabiyyan." (I am content with Allah as my Lord, Islam as my religion and Muhammad as my Prophet ﷺ) but he will have a promise from Allah to make him pleased on the Day of Resurrection."

٣٨٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُسَعَّرٌ، ثنا أَبُو عَقِيلٍ عَنْ سَابِقٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، خَادِمِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ، أَوْ إِنْسَانٍ، أَوْ عَبْدٍ يَقُولُ، حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

Note: Abu Sallam might have narrated it from a Companion.

3871 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never abandoned these supplications every morning and evening. "Allahumma inni as alukal afwa wal afiyah fid-dunya wal akhirah. Allahumma inni as alukal afwa wal afiyah

٣٨٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا عُبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا (جُبَيْرُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ) جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ

fidini wa dunyaya wa ahli wa mali. Allahum mastur awrati wa amin rawati wahfazni min bayni yadayya wa min khalfi wa an yamini wa an shimali wa min fawqi wa audhu bika an ughtala min tahti." (O Allah, I ask You for forgiveness and well being in this world and in the Hereafter, O Allah, I ask You for forgiveness and well-being in my religious and my wordly affairs and in my family and in my wealth. O Allah conceal my faults, calm my fears and protect me from before me and behind me from my right and left and from above me and I seek refuge in You from being taken unaware (outsmarted) from beneath me) Vaki (one of the narrators) said, "Meaning Al-Khasf" (disgrace).

3872 - Abdullah bin Buraidah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allahumma Anta Rabbi, La ilaha illa Anta Khalaqtani wa ana abduka wa ana ala ahdika wa wadika mastatatu. Audhu bika min sharri ma sanatu abu u bi ni matika wa abu u bi dhanbi faghfirli fa innahula yaghfirudh dhunuba illa Anta." (O Allah, You are my Lord, there is none worthy of worship except You. You have created me and I am your slave and I am adhering to your covenant and your promise as much as I can. I seek refuge with you from the evil of what I do. I acknowledge your blessing and I acknowledge my sin, so forgive me, for there is none who can forgive sin except you).

He said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says this by day and by

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ! اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَامْنِ رُوعَاتِي وَأَحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي. قَالَ وَكَيْفَ يَغْنَى الْخُسْفُ. سَنَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (٥٠٧٤) سَنَنِ نَسَائِي (٥٥٤٤-٥٥٤٥)

في الدنيا والآخرة، اللهم! إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي، اللهم! استر عوراتي، وامن روعاتي وأحفظني من بين يدي ومن خلفي، وعن يميني وعن شمالي، ومن فوقي وأعوذ بك أن أغتال من تحتي. قال وكيف يغني الخسف. سنن ابن أبي شيبة (٥٠٧٤) سنن نسائي (٥٥٤٤-٥٥٤٥)

٣٨٧٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ! أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِعِبْرَتِكَ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

3872 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ! أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِعِبْرَتِكَ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَهَا فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ قَلَمَاتٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوْ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ

night, if he dies that day or that night, he will enter Paradise if Allah wills."

Chapter 15 - What should one supplicate while going to bed.

3873 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that when going to bed the Prophet ﷺ used to say, "Allahumma Rabbi-Samawati wa Rabbal Ardhi, Wa Rabba Kulli Shayin Faliqal-habbi wan nawa, munzilat Tawrati wal Injili wal Quranil Azim. Audhu bika min sharri kulli daabatin Anta-Akhidhun binasiyatiha, Antal-Awwala fa laysa qablaka shayen, wa Antal-Akhiru fa laysa badaka shayun wa Antaz-Zahiru fa laysa fawqaka shayun, wa antal batinu, fa laysa dunaka shay, aqdi annid-dayna waghni minal-faqr". (O Allah Lord of the heavens and Lord of the earth and Lord of all things, cleaver of the seed and the Kernel Revealer of the Tawrah, the Injil and the Magnificent Quran, I seek refuge with you from the evil of every creature, you seize by the forelock you are the First and there is nothing before you. You are the Last and there is nothing after you. You are the Most High (Az-Zahir) and there is nothing above you and you are the Most Near (Al-Batin) and there is nothing nearer than you, settle my debt for me and spare me from poverty.)

3874 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you wants to go to bed let him undo the edge of his Izar (waist wrap) and dust off his bed with it, for he does not know what came to it after him. Then let him lie down on the right side and say,

دَخَلَ الْجَنَّةَ ' اِنْ شَاءَ اللَّهُ. سنن ابوداؤد (٥٠٧٠)

١٥ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ

٣٨٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثنا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ اللَّهُمَّ! رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَّتِهَا، أَنْتَ الْأَوَّلُ، فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ، فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ، فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ، فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ.

ابن ماجه

٣٨٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْزِعْ دَاخِلَةَ إِزَارِهِ، ثُمَّ لِيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا يَخْلِفُهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَضْطَجِعْ عَلَى شِقِّهِ الْيَمِينِ، ثُمَّ لِيَقُلْ رَبِّ! بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِي،

وَبِكَ أَرْفَعُهُ ، فَإِنْ أُمِسَّتْ نَفْسِي فَأَرْحَمُهَا ، وَإِنْ
أَرْسَلْتُهَا فَأَحْفَظُهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ .
صحیح بخاری (۷۳۹۳)

٣٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
وَسَعِيدُ بْنُ شَرْحِبِيلَ، قَالَا ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ
عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا اخَذَ مُضْجَعَهُ نَفَثَ
فِي يَدَيْهِ وَقَرَأَ بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

صحیح بخاری (۵۰۱۷-۵۷۴۸) سنن ابوداؤد (۶۳۱۹) سنن
ترمذی (۲۴۰۲)

٣٨٧٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا
سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ، أَوْ أَوَيْتَ
إِلَى فِرَاشِكَ، فَقُلِ اللَّهُمَّ! أَسَلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ،
وَالْحَاجَاتُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً
وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَنَاجَا وَلَا مَلْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ
بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ
مِتُّ مِنْ لَيْلَتِكَ، مِتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتُ
أَصْبَحْتُ وَقَدْ أَصَبْتُ خَيْرًا. ابن ماجه

8574 - HANNAH ABRAHAMSON
the Messenger of Allah, and, "If
anyone of you wants to go to bed let
undo the edge of his turban (which wraps
dust off his bed with it) for he does
not know what came to a prophet. Then
put his turban on the right side and

3877 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that whenever the Prophet ﷺ went to his bed, he would put his hand, meaning his right hand beneath his cheek then say, "Allahumma qini adhabaka yawma tabathu - au tajmau ibadaka" (O Allah save me from your punishment on the day when you resurrect or gather your slaves).

۳۸۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ (أَبِي) إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، وَضَعَ يَدَهُ يَمْنَى الْيَمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اقْنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ. ابن ماجه

Chapter 16 - What should be supplicated when one wakes

up at night.

3878 - Hazrat Ubadah bin As-Samit رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever wakes up at night and says upon waking, "La ilaha illallah wahdahu la sharika lahu lahu mulku wa lahu hamdu, wa huwa ala kulli shayin qadir. Subhan Allah wal-hamdu lillahi wa la ilaha illallahu wa Allahu Akbar wa la hawla wa la quwwata illa billahil-Aliyl Azim." (None has the right to be worshiped but Allah alone with no partner. His is the dominion and all praise is to Him and He is able to do all things. Glory is to Allah, praise is to Allah none has the right to be worshiped but Allah, Allah is the Most Great and there is no power and no strength except with Allah, the Most High the Most Supreme), then he supplicates "Rabbighfirli" (O Lord forgive me) he will be forgiven".

Walid said, Or he said, "Then if he supplicated, it would be answered for him, then if he stood up and performed ablution and then performed prayer, his prayer would be accepted."

۳۸۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ حِينَ يَسْتَيْقِظُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، ثُمَّ دَعَا رَبَّ! اغْفِرْ لِي، غُفِرَ لَهُ.

Not only prayer will be accepted but

prayer will be accepted.

And if he stood up and performed

ablution and then performed prayer,

his prayer would be accepted.

And if he stood up and performed

ablution and then performed prayer,

his prayer would be accepted.

And if he stood up and performed

ablution and then performed prayer,

his prayer would be accepted.

3879 - Hazrat Rabiah bin Kab Al-Aslami رضي الله عنه narrated that he used to spend the night outside the door of the Messenger of Allah ﷺ and he used to hear the Messenger of Allah ﷺ saying at night "Subhan Allahi Rabbil-alamin" (Glory is to Allah the Lord of the worlds) repeating that for a while then he said, "Subhan Allahi wa bihamdihi" (Glory and praise is to Allah).

3880 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ woke up in the night, he would say, "Al Hamdu lillahil ladhi ahyana badama amatana wa ilayhin nushur" (Praise is to Allah who has given us life after taking it from us and unto Him is the resurrection).

3881 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no person who goes to bed in a state of purity, then wakes up at night and asks Allah for (something) in this world or in the Hereafter but it will be given to him."

Chapter 17 - The supplication in distress.

3882 - Hazrat Asma bint Umais رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ taught me some words to say at (times of) distress "Allah, Allahu Rabbi la Ushriku bihi, shayan" (Allah, Allah is my Lord, I do not associate anything with Him)

3879 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثنا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رِبْعَةَ بْنَ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ عِنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ يَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مِنَ اللَّيْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْهُوَ، ثُمَّ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. صحيح مسلم (١٠٩٤) سنن البودادور (١٣٢٠) سنن ترمذی (٣٤١٦) سنن نسائی (١١٣٧-١٦١٧)

3880 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُسَيْمٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خَرَّاشٍ، عَنْ خَدِيفَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُنْشِئَ مِنَ اللَّيْلِ، قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ. صحيح بخاری (٦٣١٢-٦٣١٤) سنن البودادور (٧٣٩٤-٦٣٢٤) سنن ترمذی (٣٤١٧)

3881 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو الْحُسَيْنِ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي ظَبْيَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ عَبْدٍ يَأْتِ عَلَى طُهُورٍ، ثُمَّ تَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ، فَسَأَلَ اللَّهَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا، أَوْ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ. صحيح البخاری (٥٠٤٢) سنن البودادور (٥٠٤٢)

١٧- بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكُرْبِ

3882 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنِي هَالَلٌ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أُمِّهِ أَسْلَمَاءَ ابْنَةِ عُمَيْسٍ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ عِنْدَ الْكُرْبِ، اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.

3883 - Hazrat Ibn-e-Abbasؓ narrated that the Prophetﷺ used to say at (time of) distress, "La ilaha illallahul Halimul-Karim. Subhan Allahi Rabbil Arshil Azim. Subhan Allahi-Rabbil Samawatis Sabi'wa Rabbil Arshil Karim." (None has the right to be worshipped but Allah, forbearing the Most Generous. Glory is to Allah the Lord of the Mighty Throne, Glory is to Allah, the Lord of the seven heavens and the Lord of the Magnificent Throne).

Vaki said, "With each wording, "La ilaha illallahu" (None has the right to be worshipped but Allah) is there in all."

Chapter 18 - What should a man supplicate while leaving his home.

3884 - Hazrat Umm-e-Salamahؓ narrated that whenever he left his house the Prophetﷺ would say, "Allahumma inni audhu bika an adilla aw azillah, aw azlima aw uzlama, aw ajhala aw yujhala alayya" (O Allah, I seek refuge with you from going astray or stumbling, from wronging others or being wronged, and from behaving ignorantly or being treated in an ignorant manner).

3885 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that whenever he left his house the Prophetﷺ would say, "Bismillah La-Hawla wa la quwwata illa billah at-tuklanu ala Allah." (In the name of Allah there is no power and strength except with Allah and trust is placed in Allah).

3886 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated

سنن ابوداؤد (۱۵۲۵)

۳۸۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ.

قَالَ وَكِيعٌ، مَرَّةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فِيهَا كُلُّهَا.

صحیح بخاری (۶۳۴۵-۶۳۴۶-۷۴۲۶-۷۴۳۱) صحیح مسلم

(۶۸۵۹-۶۸۶۰-۶۸۶۱) سنن ترمذی (۳۴۳۶-۳۴۳۵)

۱۸ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

۳۸۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُبَيْدَةُ

بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ، قَالَ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ. سنن ابوداؤد (۵۰۹۴) سنن ترمذی (۳۴۲۷)

سنن نسائی (۵۵۵۴-۵۵۵۵)

۳۸۸۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا

حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ (بْنِ)

عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ شَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ،

قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْتَكْلَانِ

عَلَى اللَّهِ. ابن ماجه

۳۸۸۶ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ

that the Prophet ﷺ said, "When a man goes out of the door of his house or the door of his home there are two angels with him who are appointed over him. If he says, "Bismillah" (In the name of Allah) they say, "You have been guided". If he says, "La hawla wa la quwwata illa billah" (There is no power and strength except with Allah), they say, "You are protected". If he says, "Tawwakaltu ala Allah" (I have my trust in Allah), they say, "You have been taken care of". Then his two Qarins (Satans) come to him and they (the two angels) say, "What do you want with a man who has been guided, protected and taken care of".

Chapter 19 - What should be supplicated while entering house.

3887 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضى الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say, "When a man enters his house and remembers Allah when he enters and when he eats, Satan says, "You have no place to stay and no supper." If he (the man) enters his house and does not remember Allah upon entering, Satan says, "You have found a place to stay." And if he (the man) does not remember Allah when he eats (Satan) says, "You have found a place to stay and supper."

Chapter 20 - What should a man supplicate while travelling.

3888 - Hazrat Abdullah bin Sarjis رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to say and (one of the narrators) Abdur Rahim said, "He used to seek refuge when he traveled." "Allahumma inni audhu bika

الدَّمَشَقِيّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ هَارُونَ عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ، أَوْ مِنْ بَابِ دَارِهِ، كَانَ مَعَهُ مَلَكَانِ مُوَكَّلَانِ بِهِ، فَإِذَا قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، قَالَا هُدَيْتَ، وَإِذَا قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَا وَقِيتَ، وَإِذَا قَالَ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، قَالَا كُفَيْتَ. قَالَ فَيَلْقَاهُ قَرِينَاهُ فَيَقُولَانِ مَاذَا تُرِيدَانِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟. ابن ماجه

۱۹- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

۳۸۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، قَدْ ذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، فَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ.

صحیح مسلم (۵۲۳۰-۵۲۳۱) سنن ابوداؤد (۳۷۶۵)

ترمذی (۲۸۸۸) ابوداؤد (۳۷۶۵) ابن ماجه (۳۸۸۷)

۲۰- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ إِذَا سَافَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

min watha is-safar wa Ka'abatil mungalab wal-hawri badal kawr wa da watil mazlum wa suil manzari fil-ahli wal-mal" (O Allah, I seek refuge with you from the hardships of travel and the sorrows of return, from decrease after increase, from the prayer of the one who has been wronged and from seeing some calamity befall my family or wealth).

(A narrator) Abu Muawiyah added, "And when he returned he said, like wise."

Chapter 21 - What should a man supplicate when he sees clouds and rain.

3889 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that when the Prophet ﷺ saw a cloud approaching from a horizon of horizons he would stop what he was doing, even if he was praying and turn to face it, then he would say, "Allahumma inna naudhu bika min sharri ma ursilla bihi" (O Allah, we seek refuge with you from the evil of that with which it is sent) then if it rained, he would say, "Allahumma sayyiban nafian" (O Allah, a beneficial rain) two or three times. And if Allah dispelled it and it did not rain, he would praise Allah for that."

3890 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that when the Messenger of Allah ﷺ saw rain, he would say, "Allahumma ajalhu sayyiban hanian." (O Allah make it a wholesome rain cloud).

3891 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If the

وَعُثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ
صحیح مسلم (۳۲۶۳-۳۲۶۴) سنن ترمذی (۳۴۳۹) سنن نسائی (۵۵۱۳-۵۵۱۴-۵۵۱۵)

زَادَ أَبُو مُعَاوِيَةَ فَإِذَا رَجَعَ قَالَ مِثْلَهَا.

۲۱ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا رَأَى السَّحَابَ وَالْمَطَرَ

۳۸۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمَقْدَامِ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ الْمِقْدَامِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى سَحَابًا مُقْبِلًا مِنْ أَفْقٍ مِنَ الْأَفَاقِ تَرَكَ مَا هُوَ فِيهِ، وَإِنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ، حَتَّى يَسْتَقْبِلَهُ، فَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ، فَإِنْ أَمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ لَسْنَا نَافِعًا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، وَإِنْ كَشَفَهُ وَلَمْ يُمْطَرْ، حَمْدُ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ. سنن ابوداود (۵۹۹) سنن النسائي (۱۵۲۲)

۳۸۹۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشْرَيْنِ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا. صحیح بخاری (۱۰۳۲)

۳۸۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَاذُ

Messenger of Allah ﷺ saw a cloud that looked as if it was bringing rain, the color of his face would change and he would go in and out and walk toward and fro. Then if it rained he would feel relieved. Hazrat Ayesha mentioned to him what she had seen him do, and he said, "How do you know? Perhaps it would be as the people of Hud said, "Then, when they saw it as a dense cloud coming towards their valleys, they said, This is a cloud bringing us rain! Nay, but it is that (torment) which you were asking to be hastened." (Surah Al-Ahqaf: 46:24)

Chapter 22 - What should a man supplicate when he sees the suffering people.

3892 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever unexpectedly comes across a person suffering a calamity and says, "Al-Hamdu Lillahil-ladhi afani mim-mabtalaka bihi wa faddalani ala kathirin mimman khalaqa tafdila." (Praise is to Allah who has kept me safe from that which has afflicted you and preferred me over many of those whom He has created) will be kept safe from that calamity, no matter what it is."

In the name of Allah, the

Beneficent, The Merciful.

35 - Book of the

Interpretation of Dream

Chapter 1 - Good dream seen by the Muslim or seen about him.

3893 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated,

بُنُّ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى مَخِيلَةً تَلَوْنَ وَجْهَهُ وَتَغَيَّرَ وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ فَإِذَا أَمْطَرَتْ سُرَى عَنْهُ قَالَ فَذَكَرْتُ لَهُ عَائِشَةُ بَعْضَ مَا رَأَتْ مِنْهُ فَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمُ هُودٍ ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمِطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾ (الاحقاف: ٢٤) الآية. صحيح مسلم (٢٠٨٢) سنن ترمذی (٣٤٤٩)

٢٢ - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ

٣٨٩٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ وَلَيْسَ بِصَاحِبِ ابْنِ عُيَيْنَةَ مَوْلَى آلِ الزُّبَيْرِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَجَحَتْ صَاحِبُ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا عُوْفِي مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَأَنَّا مَا كَانَ

سابقہ (٢٢٣٥)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٥ - كِتَابُ تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا

بَابُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ يَرَاهَا

الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ

٣٨٩٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ

"The Messenger of Allah ﷺ said, "A good dream from a righteous man is one of the forty six parts of prophecy."

النَّسِ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ
النَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرُّؤْيَا
الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ
جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ. صحيح بخاری (٦٩٨٣)

3894 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "The dream of a believer is one of the forty six parts of prophecy."

٣٨٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا
عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ
سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ. صحيح مسلم (٥٨٧١)

3895 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudriؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "The dream of a righteous Muslim man is one of the seventy parts of prophecy."

٣٨٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ
قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَبَانَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ
عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ
جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ. ابن ماجه

3896 - Hazrat Umm-e-Kur' Al-Kabiyyahؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Prophethood is gone, but good dreams remain."

٣٨٩٦ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ سَبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ كُرَيْبٍ الْكَلْبِيَّةِ قَالَتْ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ذَهَبَتِ النَّبُوءَةُ وَبَقِيَتْ
الْمُبَشِّرَاتُ. ابن ماجه

3897 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A righteous dream is one of the seventy parts of prophecy."

٣٨٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرُّؤْيَا
الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ
صحيح مسلم (٥٨٧٦)

3898 - Hazrat Ubadah bin Samitؓ narrated "I asked the Messenger of Allah ﷺ about the saying of Allah the Glorious is He, "For them are the glad tidings, in the life of the present world and in the Hereafter." (Surah "Yunus": 10:64). He said, "Those are good dreams that a Muslim sees or seen about him."

٣٨٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿لَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ (يونس: ٦٤) قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا
الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ.

سنن ترمذی (٢٢٧٥)

3899 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ drew aside the curtain when he was sick and the rows (of worshipers) were behind Abu Bakr رضي الله عنه. He said, "O people nothing of the glad tidings of prophecy is left except a good dream that a Muslim sees or is seen about him."

٣٨٩٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَيْلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سَحِيمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْبِدٍ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السِّتَارَةَ فِي مَرَضِهِ، وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبَشِّرَاتِ النَّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ، يَرَى الْمُسْلِمُ، أَوْ تَرَى لَهُ.

صحیح مسلم (۱۰۷۴) سنن ابوداؤد (۸۷۶) سنن نسائی (۱۰۴۴-۱۱۱۹)

Chapter 2 - Seeing the Prophet ﷺ in a dream.

3900 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever sees me in a dream has seen me in reality, for Satan cannot appear in my form."

٢ - بَابُ رُؤْيَا النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَنَامِ

٣٩٠٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فِي الْيَقَظَةِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ عَلَى صُورَتِي. سنن ترمذی (۲۲۷۶)

3901 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sees me has (really) seen me for Satan cannot appear in my form."

٣٩٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو مُرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ رَأَى نَبِيَّ فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى نَبِيَّ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ عَلَى صُورَتِي. سنن ترمذی (۲۲۷۶)

3902 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sees me in a dream has (really) seen me, for Satan can never deserve to appear in my form."

٣٩٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى نَبِيَّ، إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ فِي صُورَتِي.

3903 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever sees me in a dream has (really) seen me, for Satan cannot imitate me."

٣٩٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كَرِيمٍ، قَالَا ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْثٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى نَبِيَّ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ عَلَى صُورَتِي. سنن ترمذی (۲۲۷۶)

3904 - Awn bin Abu Juhaifahؓ reported from his father that the Messenger of Allahﷺ said, "Whoever sees me in a dream, it is as if he has seen me when he is awake, for Satan is not able to resemble me."

٣٩٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشْقِيُّ، ثنا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ اللَّخْمِيُّ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ مَنْ رَأَى نَبِيَّ فِي الْمَنَامِ، فَكَأَنَّمَا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ، إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَمَثَّلَ بِي. ابن ماجه

3905 - Hazrat Ibn-e-Abbasؓ narrated, "The Messenger of Allahﷺ said, "Whoever sees me in a dream, has (really) seen me, for Satan cannot imitate me."

٣٩٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثنا أَبُو عَوَانَةَ، ثنا عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَمَّارٍ هُوَ الدُّهْنِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ رَأَى نَبِيَّ فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي. ابن ماجه

Chapter 3 - Three types of Dreams.

٣ - بَابُ الرُّؤْيَا ثَلَاثَ

3906 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Prophetﷺ said, "Dreams are of three types, Glad tidings of Allah, what is on a person's mind and frightening dreams from Satan. If any of you sees a dream that he likes, let him tell other of it if he wishes, but if he sees something that he dislikes, he should not tell anyone about it and he should get up and perform prayer."

٣٩٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا هُوْدَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، ثنا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ فَبُشْرَى مِنَ اللَّهِ، وَخَدِيتُ النَّفْسِ، وَتَخْوِيفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ فَلْيَقْصُصْ إِنْ شَاءَ، وَإِنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ، فَلَا يَقْصُصْهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ يُصَلِّي.

ابن ماجه

3907 - Hazrat Awf bin Malikؓ narrated that the Messenger of Allahﷺ said, "Dreams are of three types. Some are terrifying things from Satan, aimed at causing grief to the son of Adam, some are the things that a person is concerned with when he is awake, so he sees them in his dreams and some are a part of the forty-six parts of prophecy." He (a narrator) said, "I (a narrator) said to him, "Did you hear this from the Messenger of

٣٩٠٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهِ مُسْلِمُ بْنُ مِسْكَمٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ مِنْهَا أَهْوِيلٌ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ ابْنَ آدَمَ، وَمِنْهَا مَا يَهُمُّ بِهِ الرَّجُلُ فِي يَقَظَتِهِ، فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ، وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنَ نَبِيَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ، قَالَ قُلْتُ لَهُ سَمِعْتُكَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

Allah ﷻ. He said, "Yes, I heard it from the Messenger of Allah ﷺ, I heard it from the Messenger of Allah ﷺ."

Chapter 4 - The one who dreams and dislikes that.

3908 - Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you sees a dream that he dislikes, let him spit dryly to his left three times and seek refuge with Allah from Satan three times and turn over onto his other side."

3909 - Hazrat Abu Qatadah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "(Good) dreams come from Allah and (bad) dreams come from Satan. So if anyone of you sees something that he dislikes let him spit dryly three times to his left and seek refuge with Allah from the accursed Satan three times, and turn over onto other side."

3910 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you sees a dream that he dislikes, he should turn over and spit to his left three times and ask Allah for its good and seek refuge (with Allah) from its evil."

Chapter 5 - The one with whom Satan plays in his dream, should not tell it to people.

3911 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "A

٤ - بَابُ مَنْ رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا

٣٩٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ (مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا) وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ. صحيح مسلم (٥٨٦٤) سنن البوداد (٥٠٢٢)

٣٩٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ، وَالْجُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ. صحيح بخاری (٥٧٤٧-٦٩٨٤-٦٩٩٥-٧٠٠٥-٧٠٤٤) صحيح مسلم (٥٨٥٧-٥٨٥٨-٥٨٥٩-٥٨٦٠-٥٨٦١-٥٨٦٢-٥٨٦٣) سنن البوداد (٥٠٢١) سنن ترمذی (٢٢٧٧)

٣٩١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْعَمْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَتَحَوَّلْ، وَلْيَسْأَلِ اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا، وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا. ابن ماجه

٥ - بَابُ مَنْ لَعِبَ بِهِ الشَّيْطَانُ فِي

مَنَامِهِ، فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ

٣٩١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ

man came to the Prophet ﷺ and said, "I saw that my head was cut off and I saw it rolling away." The Messenger of Allah ﷺ said, "Satan goes to one of you and terrifies him, then he tells people that the next morning."

3912 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ when he was delivering a sermon and said, "O Messenger of Allah ﷺ! Last night in my dream, I saw my neck being struck and my head fell off, and I chased it picked it up and put it back". The Messenger of Allah ﷺ said, "If Satan plays with anyone of you in his dreams he should not tell people about it."

3913 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you has a bad dream, he should not tell people about how Satan played with him in his dream."

Chapter 6 - If a dream is interpreted it happens, so he should not tell it to anyone except the loved-one.

3914 - Hazrat Abu Razin رضي الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say, "Dreams are attached to the foot of a bird (unsettled) until they are interpreted, then when they are interpreted they happen." He said, "And dreams are one of the forty-six parts of prophecy." He (the narrator) said, "And I think he said, "(A person) should not tell them except to one whom he loves or one who is wise."

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَأْسِي ضُرِبَ، فَرَأَيْتُهُ يَتَدَهَّدُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْمِدُ الشَّيْطَانُ الْيَا حِدْ كُمْ فَيَتَهَوَّلُ لَهُ، ثُمَّ يَغْدُو يُخْبِرُ النَّاسَ. ابن ماجه

٣٩١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ، فِيمَا يَرَى النَّائمُ، كَانَ عُنُقِي ضُرِبَ، وَسَقَطَ رَأْسِي، فَاتَّبَعْتُهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَعَدْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَدِكُمْ، فِي مَنَامِهِ، فَلَا يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ. صحيح مسلم (٥٨٨٥-٥٨٨٦)

٣٩١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَحْلَمَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يُخْبِرُ النَّاسَ بِتَلْعَبِ الشَّيْطَانِ بِهِ فِي الْمَنَامِ. صحيح مسلم (٥٨٨٤)

٦ - بَابُ الرُّؤْيَا إِذَا غَبَرَتْ وَقَعَتْ (فَلَا يَقْصُهَا إِلَّا عَلَى وَادٍ)

٣٩١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ عَدْسٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَازِينَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ الرُّؤْيَا عَلَى أَرْجُلِ طَائِرٍ مَا لَمْ تُغَبَرْ فَإِذَا غَبَرَتْ وَقَعَتْ. قَالَ وَالرُّؤْيَا جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ. قَالَ وَأَخْبَسُهُ قَالَ لَا يَقْصُهَا إِلَّا عَلَى وَادٍ أَوْ ذِي رَأْيٍ. سنن البزار (٥٠٢٠) سنن ترمذ (٢٢٧٨-٢٢٧٩)

Chapter 7 - How should the dreams be interpreted.

3915 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Interpret them (dreams) in accordance with the names of the things you see and understand what is hinted at, and the dream is for the first interpreter."

Chapter 8 - That who tells a false dream.

3916 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tells of a false dream, will be ordered (on the Day of Resurrection) to tie two grains of barley together and he will be punished for that." (Because he will not be able to tie two grains)

Chapter 9 - Those people who are the most truthful in speech, see the most truthful dreams.

3917 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When the end of time draws near hardly any believer will see a false dream and those who see the truest dreams will be those who are truest in speech. And the dream of the believer is one of the forty-six parts of prophecy."

Chapter 10 - The Interpretation of dreams.

3918 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ upon his return from Uhud and said, "O Messenger of Allah ﷺ in my dream, I saw a cloud giving shade from which drops of

٧ - بَابُ (عَلَامٍ) تُعْبَرُ بِهِ الرُّؤْيَا؟

٣٩١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اغْتَبِرُوا بِأَسْمَائِهَا وَكُنُوهَا بِكُنَاهَا، وَالرُّؤْيَا لِأَوَّلِ عَابِرٍ. ابن ماجه

٨ - بَابُ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا

٣٩١٦ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا، كُفِّفَ أَنْ يَتَعَقَّدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ، وَيُعَذَّبُ عَلَى ذَلِكَ. صحيح بخارى (٧٠٤٢) سنن البوارق (٥٠٢٤) سنن ترمذى (١٧٥١) (٢٢٨٣) سنن نسائي (٥٣٧٤)

٩ - بَابُ أَصْدَقِ النَّاسِ

رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا

٣٩١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثنا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَّبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْذُرُ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبُ، وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا، وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ. ابن ماجه

١٠ - بَابُ تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا

٣٩١٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ كَاسِبِ الْمَدَنِيِّ، ثنا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ مُنْصَرَفًا مِنْ الْحُدُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُ فِي

ghee (butter oil) and honey were falling and I saw people collecting them in the palms of their hands, some gathering a lot and some a little. And I saw a rope reaching up into heaven and I saw you take hold of it, rise with it, then another man took hold of it after him and rose with it, then a man took hold of it after him and rose with it, then a man took hold of it and it broke, then it was re-connected and he rose with it'. Abu Bakr رضي الله عنه said, "Let me interpret it, O Messenger of Allah ﷺ!" He said, "Interpret it." He said, "As for the cloud giving shade, it is Islam and the drops of ghee and honey that fall from it (represent) the Quran with its sweetness and softness. As for the people collecting that in their palms, some learn a lot of Quran and some learn a little. As for the rope reaching up into heaven, it is the truth that you are following, you took hold of it and rose with it, then another man will take hold of it after you and rise with it, then another man who will rise with it, then another, man who will rise with it, then another but it will break and then he reconnects it, then he will rise with it. He said, "You have got some of it right and some of it wrong. Abu Bakr رضي الله عنه said, "I adjure you, O Messenger of Allah ﷺ, tell me what I got right and what I got wrong". The Prophet ﷺ said, "Do not swear O Abu Bakr رضي الله عنه. (do not adjure).

3918m - Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain.

الْمَنَامُ ظِلَّةٌ تَنْطُفُ سَمْنًا وَعَسَلًا، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا، فَأَلْمُسْتُكَثِرَ وَالْمُسْتَقِيلَ، وَرَأَيْتُ سَبِيًا وَاصِلًا إِلَى السَّمَاءِ، رَأَيْتُكَ أَخَذْتَ بِهِ، فَعَلَوْتَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَنَقَطَعَ بِهِ، ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ دَعْنِي أَعْبُرُهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ أَعْبُرُهَا، قَالَ أَمَّا الظِّلَّةُ فَأَلْسَلَامُ، وَأَمَّا مَا يَنْطُفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ، فَهُوَ الْقُرْآنُ، حَلَاوَتُهُ وَلَيِّنُهُ، وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُ مِنْهُ النَّاسُ، فَلَا يَأْخُذُ مِنَ الْقُرْآنِ كَثِيرًا وَقَلِيلًا، وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَا بِكَ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصِلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ، قَالَ أَصَبْتَ بَعْضًا، وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِتُخْبِرَنِي بِالَّذِي أَصَبْتُ مِنَ الَّذِي أَخْطَأْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقْسِمُ، يَا أَبَا بَكْرٍ! صحیح بخاری (۷۰۰۰-۷۰۴۶) صحیح مسلم (۵۸۸۷-۵۸۸۸)

(۵۸۸۹-۵۸۹۰) سنن ابوداؤد (۳۲۶۷-۳۲۶۹-۴۶۳۳)

الْمَنَامُ ظِلَّةٌ تَنْطُفُ سَمْنًا وَعَسَلًا، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا، فَأَلْمُسْتُكَثِرَ وَالْمُسْتَقِيلَ، وَرَأَيْتُ سَبِيًا وَاصِلًا إِلَى السَّمَاءِ، رَأَيْتُكَ أَخَذْتَ بِهِ، فَعَلَوْتَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَنَقَطَعَ بِهِ، ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ دَعْنِي أَعْبُرُهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ أَعْبُرُهَا، قَالَ أَمَّا الظِّلَّةُ فَأَلْسَلَامُ، وَأَمَّا مَا يَنْطُفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ، فَهُوَ الْقُرْآنُ، حَلَاوَتُهُ وَلَيِّنُهُ، وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُ مِنْهُ النَّاسُ، فَلَا يَأْخُذُ مِنَ الْقُرْآنِ كَثِيرًا وَقَلِيلًا، وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَا بِكَ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصِلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ، قَالَ أَصَبْتَ بَعْضًا، وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِتُخْبِرَنِي بِالَّذِي أَصَبْتُ مِنَ الَّذِي أَخْطَأْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقْسِمُ، يَا أَبَا بَكْرٍ! صحیح بخاری (۷۰۰۰-۷۰۴۶) صحیح مسلم (۵۸۸۷-۵۸۸۸)

الْمَنَامُ ظِلَّةٌ تَنْطُفُ سَمْنًا وَعَسَلًا، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا، فَأَلْمُسْتُكَثِرَ وَالْمُسْتَقِيلَ، وَرَأَيْتُ سَبِيًا وَاصِلًا إِلَى السَّمَاءِ، رَأَيْتُكَ أَخَذْتَ بِهِ، فَعَلَوْتَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَنَقَطَعَ بِهِ، ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ دَعْنِي أَعْبُرُهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ أَعْبُرُهَا، قَالَ أَمَّا الظِّلَّةُ فَأَلْسَلَامُ، وَأَمَّا مَا يَنْطُفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ، فَهُوَ الْقُرْآنُ، حَلَاوَتُهُ وَلَيِّنُهُ، وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُ مِنْهُ النَّاسُ، فَلَا يَأْخُذُ مِنَ الْقُرْآنِ كَثِيرًا وَقَلِيلًا، وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَا بِكَ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَجُلٌ مِّنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ آخِرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصِلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ، قَالَ أَصَبْتَ بَعْضًا، وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِتُخْبِرَنِي بِالَّذِي أَصَبْتُ مِنَ الَّذِي أَخْطَأْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقْسِمُ، يَا أَبَا بَكْرٍ! صحیح بخاری (۷۰۰۰-۷۰۴۶) صحیح مسلم (۵۸۸۷-۵۸۸۸)

۳۹۱۸م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ ظِلَّةَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ تَنْطَفُ سَمْنًا وَعَسَلًا، فَذَكَرَ الْحَدِيثُ نَحْوَهُ.

سنن البوداد (۳۲۶۸-۴۶۳۲) سنن ترمذی (۲۲۹۳)

3919 - Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated, "I was a young un-married man at the time of the Messenger of Allah ﷺ and I used to stay over night in the mosque. If any of us had seen a dream he would tell it to the Prophet ﷺ. I said, "O Allah if there is any good in me before you, show me a dream, that the Prophet ﷺ can interpret for me." So I went to sleep and I saw two angels who came to me and took me away. They were met by another angel, who said, "Do not be alarmed, and they took me to Hell, which was built like a well. In it were people some of whom I recognized. Then they took me off to the right. In the morning I mentioned that to Hafsa رضی اللہ عنہا and Hafsa رضی اللہ عنہا said that she told the Messenger of Allah ﷺ about it and he said, "Abdullah is a righteous man if only he would pray more at night."

He (the narrator) said, "And Abdullah رضی اللہ عنہ used to pray a great deal at night."

3920 - Kharashah bin Hurr reported, "I came to Al-Madinah and sat with some old men in the mosque of the Prophet ﷺ. Then an old man came leaning on his stick and the people said, "Whoever would like to look at a man from among the people of Paradise, let him look at this man. He stood behind a pillar and prayed two Rakah. I got up and went to him and said

۳۹۱۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الصَّنْعَانِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كُنْتُ غَلَامًا، شَابًّا، غَرَبًا، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكُنْتُ أَبِيتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَكَانَ مَنْ رَأَى مِنَّا رُؤْيَا يَقْصُصُهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ آتِيَانِي فَانْطَلَقَا بِي، فَلَقِيَهُمَا مَلِكٌ آخَرُ، فَقَالَ لَمْ تَرْعَ، فَانْطَلَقَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُرِّ، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ، فَاخَذُوا بِي ذَاتَ الْيَمِينِ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِحَفْصَةَ، فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ، لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ.

سنن البوداد (۳۲۶۸-۴۶۳۲) سنن ترمذی (۲۲۹۳)

قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ. صحيح بخاری (۱۱۲۱-۱۱۲۲) سنن ترمذی (۲۷۳۹-۲۷۴۰) سنن ابوداؤد (۳۲۶۸-۳۲۶۹) سنن ابی داؤد (۲۷۳۹-۲۷۴۰) سنن ابی داؤد (۲۷۳۹-۲۷۴۰) سنن ابی داؤد (۲۷۳۹-۲۷۴۰)

۳۹۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ أُمُوشَى الْأَشْجَبِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ خُرَيْشَةَ بْنِ الْحَرِّ، قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى شَيْخَةٍ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَجَاءَ شَيْخٌ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصَا لَهُ، فَقَالَ الْقَوْمُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا، فَقَامَ خَلْفَ سَارِيَةٍ، فَصَلَّى

رَكَعَتَيْنِ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ كَذَا
وَكَذَا، قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْجَنَّةُ لِلَّهِ يُدْخِلُهَا مَنْ يَشَاءُ،
وَإِنِّي رَأَيْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (رُؤْيَا) رَأَيْتُ
كَانَ رَجُلًا آتَانِي فَقَالَ لِي انْطَلِقْ فَذَهَبْتُ مَعَهُ، فَسَلَكَ
بِي فِي نَهْجٍ عَظِيمٍ، فَعَرَضْتُ عَلَى طَرِيقٍ عَلَى يَسَارِي
فَارَدْتُ أَنْ أَسْلُكُهَا، فَقَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا، ثُمَّ
عَرَضْتُ طَرِيقًا عَنْ يَمِينِي فَسَلَكَتُهَا، حَتَّى إِذَا
انْتَهَيْتُ إِلَى جَبَلٍ زَلَقٍ فَآخَذَ بِيَدِي، فَرَجَّلَ بِي، فَإِذَا
أَنَا عَلَى ذُرْوَتِهِ، فَلَمْ أَتَقَارَّ وَلَمْ أَتَمَسَّكَ، وَإِذَا عَمُودٌ
مِنْ حَدِيدٍ، فِي ذُرْوَتِهِ حَلَقَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَآخَذَ بِيَدِي
فَرَجَّلَ بِي، حَتَّى أَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ، فَقَالَ اسْتَمْسِكْ،
قُلْتُ نَعَمْ، فَضَرَبَ الْعَمُودَ بِرِجْلِهِ، فَاسْتَمْسَكْتُ
بِالْعُرْوَةِ.

[illegible]

قَالَ فَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ خَيْرًا
أَمَّا الْمَنْهَجُ الْعَظِيمُ فَالْمَحْشَرُ ، وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي
عُرِضْتُ عَنْ يَسَارِكَ ، فَطَرِيقُ أَهْلِ النَّارِ ، وَلَسْتُ مِنْ
أَهْلِهَا ، وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عُرِضْتُ عَنْ يَمِينِكَ ، فَطَرِيقُ
أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَأَمَّا الْجَبَلُ الزَّلَقُ فَمَنْزِلُ الشُّهَدَاءِ ، وَأَمَّا
الْعُرْوَةُ الَّتِي اسْتَمْسَكْتَ بِهَا ، فَعُرْوَةُ الْإِسْلَامِ ،
فَاسْتَمْسِكْ بِهَا حَتَّى تَمُوتَ صحيح مسلم (٦٣٣٣)

فَأَنَّا أَرَّجُو أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَإِذَا هُوَ عَبْدٌ
لِلَّهِ يَنْ سَلَامٌ

٣٨٢١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، ثنا أَبُو نُسَامَةَ،

3921 - Hazrat Abu Musaؓ narrated that

the Prophet ﷺ said, "In a dream I saw myself emigrating from Makkah to a land in which there were date palm trees and I thought that it was Yamamah or Hajar, but it was Al-Madinah, Yathrib. And I saw in this dream of mine that I was wielding a sword, then it broke in the middle that was what befall the believers on the Day of Uhud, then I wielded it again and it was better than it had been before and that is what Allah brought about of the Conquest and the regrouping of the believers. And I also saw cows, and by Allah it is good, for they are the group of the believers (who were martyred) on the Day of Uhud and the goodness is that which Allah brought forth after that and the reward of the truth which Allah brought us on the Day of Badr."

3922 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I saw wrist bands of gold on my arms, so I blew into them and I interpreted them as being these two liars, Musailamah and Ansi."

3923 - Qabus reported, "Umm-e- Fadalؓ said, "O Messenger of Allah ﷺ! It is as if I saw (in a dream) one of your limbs in my house." He said, "What have you seen is good. Fatimahؓ will give birth to a boy and you will breastfeed him." Fatimahؓ gave birth to Husainؓ or Hasanؓ and breastfed him with the milk of Quthamؓ. She said, "I brought him to the Prophet ﷺ and placed him in his lap and he urinated. So I struck him on the shoulder. The Prophet ﷺ said, "You have hurt my son,

ثَنَا بُرَيْدَةُ بْنُ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلَيْ إِلَى أَنَّهَا يَمَامَةُ أَوْ هَجَرَ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ، أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَأَنْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أَصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، ثُمَّ هَزَزْتُهُ فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا، أَيْضًا، بَقَرًا، وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمْ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ، وَثَوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بِهِ يَوْمَ بَدْرٍ. صحيح بخاری (۳۶۲۲-۳۹۸۷-۴۰۸۱-۷۰۴۱) صحیح مسلم (۵۸۹۳)

۳۹۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سَوَارِينَ مِنْ ذَهَبٍ فَفَنَفَخْتُهُمَا، فَأَوَّلَتْهُمَا هَذَيْنِ الْكَذَّابَيْنِ مُسَيْلَمَةَ وَالْعَنْسِيَّ. ابن ماجہ

۳۹۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا (مُعَاوِيَةُ) بْنُ هِشَامٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَمَاقٍ، عَنْ قَابُوسٍ، قَالَ قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ كَأَنَّ فِي بَيْتِي عُضْوًا مِثْلَ أَعْضَائِكَ، قَالَ خَيْرًا، رَأَيْتُ، تِلْدَ فَاطِمَةَ غُلَامًا فَتَرْضِعُهُ، فَوُلِدَتْ حُسَيْنًا أَوْ حَسَنًا، فَأَرْضَعَتْهُ بَلْبَنٍ، قَتَمٌ، قَالَتْ فَجِئْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ، فَبَالَ، فَضَرَبْتُ كَتِفَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْجَعْتَ ابْنِي، وَرَجَمَكَ اللَّهُ! (۵۲۴)

may Allah have mercy on you."

3924 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated concerning the dream of the Prophet ﷺ that he (the Prophet ﷺ) said, "I saw a black woman with disheveled hair who left Al-Madinah and went to stay in Al-Mahyaah which is Juhfah. I interpreted it as referring to an epidemic in Al-Madinah which moved to Juhfah."

3925 - Hazrat Talha bin Ubaidullah رضي الله عنه narrated that two men from Bali came to the Messenger of Allah ﷺ. They had become Muslims together, but one of them used to strive harder than the other. The one who used to strive harder went out to fight and was martyred. The other one stayed for a year longer, then he passed away. Talhah رضي الله عنه said, "I saw in a dream that I was at the gate of Paradise and I saw them, (those two men) someone came out of Paradise and admitted the one who had died last, then he came out and admitted the one who had been martyred. Then he came back to me and said, "Go back for your time had not yet come". The next morning Talhah رضي الله عنه told the people of that and they were amazed. News of that reached the Messenger of Allah ﷺ and they told him the story. He said, "Why are you so amazed at that?" They said, "O Messenger of Allah ﷺ, the first one was the one who strove harder, then he was martyred but the other one was admitted to Paradise before him". The Messenger of Allah ﷺ said, "Did he not stay behind for a year?" They said, "Yes".

٣٩٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو (عَاصِمٍ) أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رُوَيْبَا النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِالْمَهْيَةِ، وَهِيَ الْجُحْفَةُ، فَأَوَّلَتْهَا وَبَاءَ بِالْمَدِينَةِ، فَنَقِلَ إِلَى الْجُحْفَةِ. صحيح بخاری (٧٠٣٨-٧٠٣٩-٧٠٤٠) سنن ترمذی (٢٢٩٠)

٣٩٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ (عَنِ ابْنِ الْهَادِ)، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ بَلِيٍّ قَدِمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ إِسْلَامُهُمَا جَمِيعًا، فَكَانَ أَحَدُهُمَا أَشَدَّ اجْتِهَادًا مِنَ الْآخَرِ، فَغَزَا الْمُجْتَهِدُ مِنْهُمَا فَاسْتُشْهِدَ، ثُمَّ مَكَثَ الْأَرْضَ الْآخِرَ بَعْدَهُ سَنَةً، ثُمَّ تَوَفَّى. قَالَ طَلْحَةُ فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ بَيْنَا أَنَا عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا هُمُ، فَخَرَجَ خَارِجٌ مِنَ الْجَنَّةِ فَأَذِنَ لِلَّذِي تَوَفَّى الْآخَرَ مِنْهُمَا، ثُمَّ خَرَجَ، فَأَذِنَ لِلَّذِي أُسْتُشْهِدَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى فَقَالَ ارْجِعْ، لَمْ يَأْنِ لَكَ بَعْدُ. فَأَصْبَحَ طَلْحَةُ بِهِ يُحَدِّثُ النَّاسَ، فَعَجِبُوا لِذَلِكَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَحَدَّثُوهُ الْحَدِيثَ، فَقَالَ مِنْ أَيْ ذَلِكَ تَعَجَّبُونَ؟ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا كَانَ أَشَدَّ الرَّجُلَيْنِ اجْتِهَادًا، ثُمَّ اسْتُشْهِدَ، وَدَخَلَ هَذَا الْآخِرُ الْجَنَّةَ قَبْلَهُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَيْسَ قَدْ مَكَثَ هَذَا بَعْدَهُ سَنَةً؟ قَالُوا بَلَى قَالَ فَأَذْرَكَ رَمَضَانَ فَصَامَ وَصَلَّى كَذَا وَكَذَا مِنْ سَجْدَةٍ فِي السَّنَةِ؟ قَالُوا بَلَى. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَا بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. ابن ماجه

He said, "And did not Ramadan come and he fasted, and he offered such and such prayers during that year." They said, "Yes". The Messenger of Allah ﷺ said, "The difference between them is greater than the difference between heaven and earth."

3926 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I dislike (to see in a dream) a chain around the neck but I like to see fetters on the feet for fetters (represent) stead-fastness in religion."

In the name of Allah the
Beneficent, the Merciful.

36 - Book of Tribulations.

Chapter 1 - Holding back from the
one who says, "La ilaha illallah".

3927 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I have been commanded to fight the people until they say "La illaha illallah". If they say it, then their blood and wealth are protected from me except for a right that is due from it, and their reckoning will be with Allah."

3828 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I have been commanded to fight the people until they say, "La illaha illallah". If they say "La illaha illallah" then their blood and wealth are protected from me except for a right that is due from it and their reckoning will be with Allah."

3929 - Amr bin Aws reported that his father Aws رضي الله عنه told him, "We were sitting with the Prophet ﷺ and he was narrating

۳۹۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْهَذَلِيُّ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْرَهُهُ الْغُلَّ وَأَحَبُّهُ الْقَيْدُ، الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ.

ابن ماجه

۳۹۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

يُحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُمْ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. (صحیح مسلم ۱۲۷)

۳۹۲۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَرَّادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُمْ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَرَّادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُمْ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَرَّادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُمْ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَرَّادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُمْ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۸ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. (صحیح مسلم ۱۲۷) (سنن نسائی ۳۹۸۶)

۳۹۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

to us and reminding us when a man came and spoke privately to him. He said, "Take him away and kill him." When the man turned away, the Messenger of Allah ﷺ called him back and said, "Do you bear witness that none has the right to be worshiped but Allah?" He said, "Yes". He said, "Then go and let him go for I have been commanded to fight the people until they say, "La illaha illallah". Then if they do that their blood and wealth are forbidden to me."

3930 - Sumait bin Samair reported that Imran bin Husain said, "Nafi bin Azraq and his companions came and said, "You are doomed O Imran!" He (Imran) said, "I am not doomed". They said, "Yes, you are". He said why am I doomed?" They said, "Allah says, "And fight them until there is no more Fitnah (disbelief or polytheism or rebellion) and the religion (worship) will all be for Allah Alone". (Surah Anfal : 8:39). He said, "We fought them until they were defeated and the religion was all for Allah Alone. If you wish, I will tell you a Hadith that I heard from the Messenger of Allah ﷺ. "They said, "Did you (really) hear it from the Messenger of Allah ﷺ". He said, "Yes, I was with the Messenger of Allah ﷺ and he had sent an army of the Muslims to the idolators. When they met them, they fought them fiercely, and they (the idolators) gave them their shoulders (turned and fled). A man among my kin attacked an idolator man with a spear and when he was defeated, he said, "I bear witness that none has the right to be

النَّعْمَانُ بْنُ سَالِمٍ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَوْسًا أَخْبَرَهُ، قَالَ إِنَّا لَقَعُودٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ يَنْقُصُ عَلَيْنَا وَيَذْكُرُنَا، إِذْ آتَاهُ رَجُلٌ فَسَارَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اذْهَبُوا بِهِ فَاقْتُلُوهُ، فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ هَلْ تَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ اذْهَبُوا فَخَلُّوا سَبِيلَهُ، فَإِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، حَرَّمَ عَلَيَّ دِمَاؤَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ.

سنن نائل (٣٩٩١-٣٩٩٢-٣٩٩٣-٣٩٩٤)

٣٩٣٠ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ السَّمِيطِ بْنِ السَّمِيرِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، قَالَ أَتَى نَافِعُ بْنُ الْأَزْرَقِ وَأَصْحَابَهُ، فَقَالُوا هَلَكْتَ يَا عِمْرَانُ! قَالَ مَا هَلَكْتُ، قَالُوا بَلَى، قَالَ مَا الَّذِي أَهْلَكَنِي؟ قَالُوا قَالَ اللَّهُ ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ (الأنفال: ٣٩)، قَالَ قَدْ قَاتَلْنَاهُمْ حَتَّى نَفَيْنَاهُمْ فَكَانَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ، إِنْ شِئْتُمْ حَدِّثْكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا وَأَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ نَعَمْ، شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَبَعَثَ جَيْشًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، فَلَمَّا لَقَوْهُمْ قَاتَلُوهُمْ قِتَالًا شَدِيدًا، فَمَنَحُوهُمْ أَكْتَافَهُمْ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنْ لُحَمَاتِي عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ بِالرَّمْحِ، فَلَمَّا غَشِيَهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنِّي مُسْلِمٌ، فَطَعَنَهُ فَقَتَلَهُ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ، قَالَ وَمَا الَّذِي صَنَعْتَ؟ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي صَنَعَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهَلَّا شَقَقْتَ عَنْ بَطْنِهِ فَعَلِمْتَ مَا فِي قَلْبِهِ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَوْ شَقَقْتُ قَلْبَهُ لَكُنْتُ أَعْلَمُ مَا فِي قَلْبِهِ، قَالَ فَلَا أَنْتَ قِيلْتَ مَا تَكَلَّمُ بِهِ، وَلَا أَنْتَ تَعْلَمُ مَا فِي

him but Allah wanted to show you how great is the sanctity of "La ilaha illallah."

هُوَ شَرٌّ مِنْهُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَحَبُّ أَنْ يُرِيَكُمْ تَعْظِيمَ حُرْمَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ابن ماجه

Chapter 2 - Santity of the believer's blood and wealth.

٢ - بَابُ حُرْمَةِ دَمِ الْمُؤْمِنِ وَمَالِهِ

3931 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said during the Farewell Pilgrimage. "Is not the most sacred of your days this day, is not the most sacred of your cities this city? Your blood and your wealth are as sacred to you as this day of yours in this month of yours in this city of yours. Have I not conveyed (the Message)?" They said, "Yes". He said, "O Allah, bear witness."

٣٩٣١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا إِنَّ أَحْرَمَ الْأَيَّامِ يَوْمُكُمْ هَذَا، إِلَّا وَإِنَّ أَحْرَمَ الشُّهُورِ شَهْرُكُمْ هَذَا، إِلَّا وَإِنَّ أَحْرَمَ الْبِلَدِ بَلَدُكُمْ هَذَا، إِلَّا وَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، إِلَّا هَلْ بَلَّغْتُ؟ قَالُوا نَعَمْ، قَالَ اللَّهُمَّ! اشْهَدْ. ابن ماجه

3932 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ circumambulating the Kabah and saying "How good you are and how good is your fragrance, how great you are and how great is your sanctity! By the One in whose Hand is the soul of Muhammad, the sanctity of the believer is greater before Allah than your sanctity, his blood and his wealth, and to think anything but good of him."

٣٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي ضَمْرَةَ، نَصَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سُلَيْمَانَ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا أَبِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَيْسٍ النَّصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ وَيَقُولُ مَا أَطْيَبُكَ وَأَطْيَبَ رِيحَكَ، مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لِحُرْمَةِ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ حُرْمَةً مِنْكَ، مَالِهِ وَدَمِهِ، وَأَنْ نَظُنَّ بِهِ إِلَّا خَيْرًا. ابن ماجه

3933 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The whole of the Muslim is sacred to his fellow Muslim, his blood, his wealth and his honour."

٣٩٣٣ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَيُونُسُ بْنُ يَحْيَى، جَمِيعًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ كُرَيْزٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ.

3934 - Hazrat Fadalah bin Ubaid رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The believer is the one from whom their (peoples) wealth and lives are safe and

٣٩٣٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِيءٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ الْجَنْبِيِّ، أَنَّ فَضَالَه بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ

the Muhajir is the one who forsakes mistakes and sins."

Chapter 3 - Forbiddance of Plundering.

3935 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever plunders openly is not one of us."

3936 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The adulterer, at the time he is committing adultery, is not a believer, (the wine drinker) at the time he is drinking is not a believer, the thief at the time he is stealing, is not a believer, the plunderer at the time he is plundering with the people looking on is not a believer."

3937 - Hazrat Imran bin Husain رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever plunders is not one of us."

3938 - Hazrat Thalabah bin Hakam رضي الله عنه narrated "We came across some of the enemy's sheep and plundered them, and set up our cooking pots. The Prophet ﷺ passed by the pots and ordered that they be over turned then he said, "Plunder is not permissible."

عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: الْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ.

(Tirmidhi, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 3827, 3828, 3829, 3830, 3831, 3832, 3833, 3834, 3835, 3836, 3837, 3838, 3839, 3840, 3841, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3850, 3851, 3852, 3853, 3854, 3855, 3856, 3857, 3858, 3859, 3860, 3861, 3862, 3863, 3864, 3865, 3866, 3867, 3868, 3869, 3870, 3871, 3872, 3873, 3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879, 3880, 3881, 3882, 3883, 3884, 3885, 3886, 3887, 3888, 3889, 3890, 3891, 3892, 3893, 3894, 3895, 3896, 3897, 3898, 3899, 3900, 3901, 3902, 3903, 3904, 3905, 3906, 3907, 3908, 3909, 3910, 3911, 3912, 3913, 3914, 3915, 3916, 3917, 3918, 3919, 3920, 3921, 3922, 3923, 3924, 3925, 3926, 3927, 3928, 3929, 3930, 3931, 3932, 3933, 3934, 3935, 3936, 3937, 3938, 3939, 3940, 3941, 3942, 3943, 3944, 3945, 3946, 3947, 3948, 3949, 3950, 3951, 3952, 3953, 3954, 3955, 3956, 3957, 3958, 3959, 3960, 3961, 3962, 3963, 3964, 3965, 3966, 3967, 3968, 3969, 3970, 3971, 3972, 3973, 3974, 3975, 3976, 3977, 3978, 3979, 3980, 3981, 3982, 3983, 3984, 3985, 3986, 3987, 3988, 3989, 3990, 3991, 3992, 3993, 3994, 3995, 3996, 3997, 3998, 3999, 4000, 4001, 4002, 4003, 4004, 4005, 4006, 4007, 4008, 4009, 4010, 4011, 4012, 4013, 4014, 4015, 4016, 4017, 4018, 4019, 4020, 4021, 4022, 4023, 4024, 4025, 4026, 4027, 4028, 4029, 4030, 4031, 4032, 4033, 4034, 4035, 4036, 4037, 4038, 4039, 4040, 4041, 4042, 4043, 4044, 4045, 4046, 4047, 4048, 4049, 4050, 4051, 4052, 4053, 4054, 4055, 4056, 4057, 4058, 4059, 4060, 4061, 4062, 4063, 4064, 4065, 4066, 4067, 4068, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4075, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4083, 4084, 4085, 4086, 4087, 4088, 4089, 4090, 4091, 4092, 4093, 4094, 4095, 4096, 4097, 4098, 4099, 4100, 4101, 4102, 4103, 4104, 4105, 4106, 4107, 4108, 4109, 4110, 4111, 4112, 4113, 4114, 4115, 4116, 4117, 4118, 4119, 4120, 4121, 4122, 4123, 4124, 4125, 4126, 4127, 4128, 4129, 4130, 4131, 4132, 4133, 4134, 4135, 4136, 4137, 4138, 4139, 4140, 4141, 4142, 4143, 4144, 4145, 4146, 4147, 4148, 4149, 4150, 4151, 4152, 4153, 4154, 4155, 4156, 4157, 4158, 4159, 4160, 4161, 4162, 4163, 4164, 4165, 4166, 4167, 4168, 4169, 4170, 4171, 4172, 4173, 4174, 4175, 4176, 4177, 4178, 4179, 4180, 4181, 4182, 4183, 4184, 4185, 4186, 4187, 4188, 4189, 4190, 4191, 4192, 4193, 4194, 4195, 4196, 4197, 4198, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207, 4208, 4209, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4216, 4217, 4218, 4219, 4220, 4221, 4222, 4223, 4224, 4225, 4226, 4227, 4228, 4229, 4230, 4231, 4232, 4233, 4234, 4235, 4236, 4237, 4238, 4239, 4240, 4241, 4242, 4243, 4244, 4245, 4246, 4247, 4248, 4249, 4250, 4251, 4252, 4253, 4254, 4255, 4256, 4257, 4258, 4259, 4260, 4261, 4262, 4263, 4264, 4265, 4266, 4267, 4268, 4269, 4270, 4271, 4272, 4273, 4274, 4275, 4276, 4277, 4278, 4279, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285, 4286, 4287, 4288, 4289, 4290, 4291, 4292, 4293, 4294, 4295, 4296, 4297, 4298, 4299, 4300, 4301, 4302, 4303, 4304, 4305, 4306, 4307, 4308, 4309, 4310, 4311, 4312, 4313, 4314, 4315, 4316, 4317, 4318, 4319, 4320, 4321, 4322, 4323, 4324, 4325, 4326, 4327, 4328, 4329, 4330, 4331, 4332, 4333, 4334, 4335, 4336, 4337, 4338, 4339, 4340, 4341, 4342, 4343, 4344, 4345, 4346, 4347, 4348, 4349, 4350, 4351, 4352, 4353, 4354, 4355, 4356, 4357, 4358, 4359, 4360, 4361, 4362, 4363, 4364, 4365, 4366, 4367, 4368, 4369, 4370, 4371, 4372, 4373, 4374, 4375, 4376, 4377, 4378, 4379, 4380, 4381, 4382, 4383, 4384, 4385, 4386, 4387, 4388, 4389, 4390, 4391, 4392, 4393, 4394, 4395, 4396, 4397, 4398, 4399, 4400, 4401, 4402, 4403, 4404, 4405, 4406, 4407, 4408, 4409, 4410, 4411, 4412, 4413, 4414, 4415, 4416, 4417, 4418, 4419, 4420, 4421, 4422, 4423, 4424, 4425, 4426, 4427, 4428, 4429, 4430, 4431, 4432, 4433, 4434, 4435, 4436, 4437, 4438, 4439, 4440, 44

Chapter 4 - Abusing a Muslim is disobedience (Fusuq) and fighting him is disbelief. (Kufr)

3939 - Hazrat Ibn Masud رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Abusing a Muslim is Fusuq (disobedience) and fighting him is Kufr" (disbelief).

3940 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Verbally abusing a Muslim is Fusuq (disobedience) and fighting him is Kufr" (disbelief).

3941 - Hazrat Sad رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "(Verbally) abusing a Muslim is Fusuq (disobedience) and fighting him is Kufr" (disbelief).

Chapter 5 - Do not become disbelievers after me, by striking one another's necks.

3942 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said during the Farewell Pilgrimage, "Make the people pay attention." Then he said, "Do not turn back into disbelievers after I am gone, striking one another's necks."

3943 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Woe to you!" or "fie on you" do not turn back into disbelievers after I am gone, striking one another's necks."

٤ - بَابُ سَبَابِ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

٣٩٣٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ. سابقه (٦٩)

٣٩٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، ثَنَا أَبُو هَلَالٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ. ابن ماجه

٣٩٤١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ. ابن ماجه

٥ - بَابُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

٣٩٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُذْرِكٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُرَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فُلَيْ حِجَّةُ الْوُدَّاعِ اسْتَنْصَبَ النَّاسُ، فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

بعض. صحيح بخاری (١٢١ - ٤٤٠٥ - ٦٨٩٩ - ٧٠٨٠) صحيح مسلم (٢٢٠) سنن نائی (٤١٤٢)

٣٩٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَعْمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَيَحْكُمُ! أَوْ وَيَلْكُمُ! لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ

رَقَابَ بَعْضٍ. مَحْجَجِي (٤٤٠٢-٤٤٠٣-٦٠٤٣-
٦١٦٦-٦٧٨٥-٦٨٦٨-٧٠٧٧) مَحْجَجِي (٢٢١-٢٢٢)
سَنَنِ ابْنِ ابْنِ (٤٦٨٦) سَنَنِ (٤١٣٦)

3944 - Hazrat Sunabih Al-Ahmasiؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I shall reach the cirstern (Haudh) before you and I will boast of your great numbers before the nations, so do not fight one another after I am gone."

Chapter 6 - The Muslims are under the protection of Allah, the Mighty and the Exalted.

3945 - Hazrat Abu Bakr Siddiqueؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever offers the morning prayer, he is under the protection of Allah, so do not betray Allah by betraying those who are under His Protection. Whoever kills him, Allah will seek him out until He throws him on his face into the Hell."

3946 - Hazrat Sumurah bin Jundabؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever offers the morning prayer, he is under the protection of Allah, the Mighty and the Exalted."

3947 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The believer is more precious to Allah, the Mighty and the Exalted than some of His angels."

Chapter 7 - Tribal bigotry

(Asabiyya)

٣٩٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا
أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ،
عَنِ الصَّنَابِحِ الْأَحْمَسِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا
إِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَإِنِّي مُكَاتِرٌ بِكُمْ الْأَمَمِ،
فَلَا تَقْتُلَنَّ بَعْدِي، ابْنِ مَاجَه

٦ - بَابُ الْمُسْلِمُونَ فِي

ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

٣٩٤٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
كَثِيرٍ، بْنُ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ
(الْوَهْبِيُّ) ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجَشُونِ
عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،
عَنْ حَابِسِ الْيَمَامِيِّ الْيَمَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ،
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ، فَهُوَ فِي
ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي عَهْدِهِ، فَمَنْ قَتَلَهُ،
طَلَبَهُ اللَّهُ حَتَّى يَكْبِتَهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ، ابْنِ مَاجَه

٣٩٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ
عَبَادَةَ، ثَنَا اشْعَثُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ، فَهُوَ فِي ذِمَّةِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ابْنِ مَاجَه

٣٩٤٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ
مُسْلِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا أَبُو الْمُهَزَّمِ يَزِيدُ بْنُ
سُفْيَانَ، سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ بَعْضِ
مَلَائِكَتِهِ، ابْنِ مَاجَه

٧ - بَابُ الْعَصِيَّةِ

3948 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fights under a banner of folly, supporting tribal bigotry or getting angry for the sake of tribalism, he dies in a state of Ignorance."

٣٩٤٨ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا أَيُّوبُ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ رِيَّاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عِمِّيَّةٍ، يَدْعُو إِلَى عَصِيَّةٍ، أَوْ يَغْضِبُ لِعَصِيَّةٍ، فَقَتَلَتْهُ جَاهِلِيَّةٌ.

صحیح مسلم (٤٧٦٣-٤٧٦٥) سنن نسائی (٤١٢٥)

3949 - Abbas bin Kathir As-Shami reported from a woman among them called Fasilah that she heard her father say, "I asked the Prophet ﷺ O Messenger of Allah ﷺ, is it tribal bigotry if man loves his people? He said, "No" rather tribalism is when a man helps his people to do wrong."

٣٩٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ الْيُحُمَدِيُّ عَنْ عِبَادِ بْنِ كَثِيرٍ (الشَّامِيِّ) عَنْ امْرَأَةٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهَا فَسِيلَةُ، قَالَتْ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ؟ قَالَ لَا، وَلَكِنْ مِمَّنِ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُعِينَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ.

سنن ابوداؤد (٥١١٩)

Chapter 8 - The Highest Majority.

3950 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "My nation will not unite on mis-guidance so if you see them differing, follow the highest majority."

٨ - بَابُ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ
٣٩٥٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا مَعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو خَلْفٍ الْأَعْمَى، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أُمَّتِي لَا تَجْتَمِعُ عَلَى ضَلَالَةٍ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ اخْتِلَافًا، فَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ. ابن ماجه

Chapter 9 - What the

Mischiefs are to appear.

3951 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ prayed one day and made the prayer lengthy. When he finished, we said or they said, "O Messenger of Allah ﷺ, You made the prayer lengthy today. He said, "I offered a prayer of hope and fear. I asked Allah for three things for my nation and He granted me two and refused one. I asked Him not to let my nation be destroyed by

٣٩٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ رَجَاءِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا صَلَوةً، فَأَطَالَ فِيهَا، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قُلْنَا أَوْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَطْلَيْتَ الْيَوْمَ الصَّلَاةَ؟ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ صَلَوةً رَغْبَةً وَرَهْبَةً، سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لِأُمَّتِي ثَلَاثًا، فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ، وَرَدَّ عَلَيَّ وَاحِدَةً، سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ

enemies from others and He granted me that. And I asked Him not to let them be destroyed by drowning and He granted me that. And I asked Him not to let them be destroyed by fighting among themselves, but He refused that."

3952 - Hazrat Thawban رضي الله عنه the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The earth was brought together for me so that I could see the east and the west and I was given two treasures, the yellow or the red, and the white meaning gold and silver and it was said to me, 'your dominion will extend as far as has been shown to you.'" "I asked Allah for three things: That my nation would not be over-whelmed by famine that would destroy them all; and that they would not be rent, by schism and fight one another but it was said to me "When I (Allah) issue my decree it can not be revoked. But I will never cause your nation to be overwhelmed by famine that would destroy them all and I will not gather their enemies against them (and destroy them) until they annihilate one another and kill one another. Once they start to fight amongst themselves that will continue till the Day of Resurrection, What I fear most for my nation is misguiding leaders. Some tribes among my nation will worship idols and some tribes among my nation will join the idolaters. Before the Hour comes, there will be nearly thirty Dajjals (great liars), each of them claiming to be a prophet. But a group among my nation will continue to adhere to the truth

عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُهْلِكَهُمْ غَرَقًا، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُجْعَلَ بَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ، فَرَدَّهَا عَلَيَّ.

٣٩٥٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ الْجَرُمِيِّ، عَبْدَ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ زُوَيْتَ لِي الْأَرْضُ حَتَّى رَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ الْأَصْفَرِ أَوِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ يَعْنِي الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَقِيلَ لِي إِنَّ مُلْكَكَ إِلَى حَيْثُ رَوَيْتَ لَكَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثًا أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيَّ أُمَّتِي جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ بِهَ عَامَّةً، وَأَنْ لَا يُلْبِسَهُمْ شَيْعًا وَيَذِيْقَ بَعْضُهُمْ بَاسَ بَعْضٍ، وَأَنَّهُ قِيلَ لِي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَلَا مَرَدَّ لَهُ، وَإِنِّي لَنْ أُسَلِّطَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا، حَتَّى يُفْنِيَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَإِذَا وَضَعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي، فَلَنْ يُرْفَعَ عَنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ مِمَّا اتَّخَوْفَ عَلَيَّ أُمَّتِي أَيْمَةً مُضِلِّينَ وَسَتَعْبُدُ قَبَائِلَ مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانِ، وَسَتَلْحَقُ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ، وَإِنْ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ دَجَالِينَ كَذَّابِينَ، قَرِيبًا مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، وَلَنْ تَزَالَ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مُنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ لَمَّا فَرَّغَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﷺ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ مَا أَهْوَلُهُ، مَجْمُوعُ سَلَمَ (٧١٨٧-٧١٨٨) سَنَ ابْنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (٤٢٥٢) سَنَ رَمَضَانَ (٢١٧٦)

and be victorious and those who oppose them will not harm them until the command of Allah comes to pass." Abul Hasan said, "When Abu Abdullah finished this Hadith, he said, "O how terrible it is!"

3953 - Hazrat Zainab bint Jahsh narrated "The Messenger of Allah ﷺ woke up red in the face and said, "La ilaha illallah, woe to the Arabs from an evil that has drawn near. Today a hole has been opened in the barrier of Gog and Magog", And he gestured to indicate the size of the hole. Zainab said, "I said O Messenger of Allah ﷺ! will we be destroyed when there are righteous people among us." He said, "If (sin and) evil deeds increase."

٣٩٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ، أَنَّهَا قَالَتْ اسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ مُحَمَّرٌ وَجْهُهُ، وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيُلِّ لِّلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ، فَتَحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ. وَعَقَدَ بِيَدَيْهِ عَشْرَةً. قَالَتْ زَيْنَبُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَهْلِكَ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ.

صحیح بخاری (٢٣٤٦-٣٥٩٨-٧٠٥٩-٧١٣٥) صحیح مسلم

(٧١٦٤-٧١٦٥-٧١٦٦-٧١٦٧) ابن ترمذی (٢١٨٧)

3954 - Hazrat Abu Umamahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There will be tribulation in which a man will be a believer in the morning and disbeliever by evening, except the one to whom Allah grants knowledge."

٣٩٥٤ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي السَّائِبِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَتَكُونُ فِتْنٌ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللَّهُ بِالْعِلْمِ. ابن ماجه

3955 - Hazrat Hudhaifahؓ narrated, "We were sitting with Umarؓ and he said, "Which of you has remembered a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ concerning Fitnah?" Hudhaifahؓ said, "I have." He said, "You are very bold." He said, "How?" He said "I heard him say, "The Fitnah of a man with regard to his family, his children and his neighbours are expiated by his prayers, fasts, charity and enjoining what is good and forbidding what is evil."

٣٩٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابْنُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ خَدِيفَةَ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُمَرَ، فَقَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْفِتْنَةِ؟ قَالَ خَدِيفَةُ فَقُلْتُ أَنَا. فَقَالَ إِنَّكَ لَجَرِيءٌ. قَالَ كَيْفَ؟ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ تُكْفَرُ بِهَا الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ. فَقَالَ عُمَرُ لَيْسَ هَذَا أَرِيدُ، إِنَّمَا أَرِيدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ، فَقَالَ مَا

Umar رضي الله عنه said, "This is not what I meant, rather I meant that which moves like the waves of the sea." (Hudhaifah رضي الله عنه) said, 'Don't worry about it, O Commander of the Believers!, For there is closed door between you and them'. Umar رضي الله عنه said, "Will that door be broken or opened?" I said, "No, it will be broken". (Umar رضي الله عنه) said, "Then it will never be closed". We asked Hudhaifah رضي الله عنه, "Did Umar رضي الله عنه know what that door meant" He said, "Yes, just as he knows that there will be night before morning, because I narrated to him a Hadith in which there are no errors."

We were afraid to ask him who the door was, so we said to Masruq, "Ask him". He said, "Umar رضي الله عنه".

3956 - Abdur-Rahman bin Abd Rabbil Kabah reported "I came to Abdullah bin Amr bin As رضي الله عنه when he was sitting in the shade of the Kabah and the people were gathered around him and I heard him say, "While we were with the Messenger of Allah ﷺ on a journey, he stopped to camp and some of us were pitching tents, some were competing in shooting arrows and some were taking the animals out to graze them. Then his caller called out, "As-Salatu Jamiah. (Prayer is about to begin). SO we gathered, and the Messenger of Allah ﷺ stood up and addressed us. He said, "There has never been a Prophet before me who was not obliged to tell his nation of what he knew was good for them and to warn against what he knew was bad for them. With regard to this nation of yours, soundness

لَكَ وَلَهَا؟ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا. قَالَ فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَوْ يُفْتَحُ؟ قَالَ لَا، بَلْ يُكْسَرُ. قَالَ ذَاكَ أَجْدَرُ أَنْ لَا يُغْلَقَ. قُلْنَا لِحُدَيْفَةَ أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مِنَ الْبَابِ؟ قَالَ يَعْلَمُ. كَمَا يَعْلَمُ أَنَّ دُونَ عِدِّ اللَّيْلَةِ. إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيطِ.

فَهَبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ مِنَ الْبَابِ؟ فَقُلْنَا لِمَسْرُوقٍ سَلْهُ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُ. صحيح بخاری (۵۲۵-۱۴۳۵-۱۸۹۵) - ۲۲۵۸ (۷۰۹۶-۳۵۸۶) صحيح مسلم (۷۱۹۷) سنن ترمذی (۲۲۵۸)

۳۹۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبَةِ، قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، إِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا، فَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُ خَبَاءَهُ، وَمِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُ، وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَسَرِهِ، إِذْ نَادَى مُنَادِيهِ الصَّلَاةَ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعْنَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَخَطَبَنَا، فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يُذَلَّ أُمَّتُهُ عَلَى مَا يَعْلَمُهُ خَيْرًا لَهُمْ، وَيُنْذَرُهُمْ مَا يَعْلَمُهُ شَرًّا لَهُمْ، وَإِنْ أُمَّتُكُمْ، جُعِلَتْ عَاقِبَتُهَا فِي أَوَّلِهَا، وَإِنْ أَخْرَهُمْ بَصِيْبُهُمْ بَلَاءٌ، وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا، ثُمَّ تَجِيءُ فِتْنٌ يَرْقُقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُونَ هَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنْكَشِفُ، ثُمَّ تَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُونَ هَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنْكَشِفُ، فَمَنْ

(of religious commitment) and well being has been placed in its earlier- generations and the last of them will be afflicted with calamities and things that you dislike. Then there will come tribulations which will make the earlier ones pale into insignificance, and the believer will say, "This will be the end of me", then relief will come then (more) tribulation will come and the believer will say, "This will be the end of me." Then relief will come whoever would like to be taken far away from Hell and be admitted to Paradise, let him die believing in Allah and the Last Day, and let him treat people as he would like to be treated. Whoever gives his oath of allegiance to a ruler and gives a sincere promise, let him obey him as much as he can, and if another comes and challenges him, let him strike the neck (i.e. kill) of the second one."

سَرَّهُ أَنْ يُزْخَرَحَ عَنِ النَّارِ وَيَدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلْتُدْرِكُهُ مَوْتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلَيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ، وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَمِينِهِ، وَثَمَرَةً قَلْبِهِ، فَلْيُطِعه مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنْ جَاءَ آخَرُ يُنَازِعُهُ فَاضْرِبُوا عُنُقَ الْآخَرِ.

He (the narrator) said, "I raised my head among the people and said, "I adjure you by Allah, did you hear that from the Messenger of Allah?". He (Abdullah bin Amr bin Al-As) pointed with his hand to his ears and said, "I heard it by my ears directly from him and memorized it."

قَالَ فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ فَقُلْتُ انْشُدْكَ اللَّهَ! أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ فَقَالَ سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي.

صحیح مسلم (۴۲۴۸-۴۷۵۳-۴۷۵۵) سنن ترمذی (۴۲۰۲)

Chapter 10 - Firmness

during affliction.

۱۰ - بَابُ التَّثَبُّتِ فِي الْفِتْنَةِ

3957 - Hazrat Abdullah bin Amr narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "How will you be at a time that will soon come, when the good people will pass away and only the worst will be left, who will break their promises and betray their trusts, and they will differ while they were previously

۳۹۵۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُمَارَةَ بْنِ (عَمْرُو بْنِ) حَزْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كَيْفَ بَكُمْ وَبِزَمَانٍ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ، يُغْرِبُ النَّاسَ فِيهِ غَرْبَةً، وَتَبْقَى خِثَالَةٌ مِنَ النَّاسِ، قَدْ مَرَجَتْ غُهُودُهُمْ وَأَمَانَاتُهُمْ

together like this", and he interlaced his fingers. They said, What should we do O Messenger of Allah ﷺ when that comes to pass? He said, "Follow that which you know is true and leave that which you dislike. Take care of your own affairs and turn away from the common folk."

3958 - Hazrat Abu Dharrؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "What will you do, O Abu Dharr when death over-whelms the people to such an extent that a grave will be equal in value to a slave?" I said, "Whatever Allah and his Messenger ﷺ choose for me or Allah and His Messenger ﷺ know best. He said, "Be patient" He said, "What will you do when famine strikes the people so that you will go to the place where you pray and will not be able to return to your bed or you will not be able to get up from your bed to go to the place where you pray?" He said, "I said, Allah and His Messenger ﷺ know best or whatever Allah and His Messenger ﷺ choose for me." He said, "You must refrain from forbidden things." He said, "What will you do when killing befalls the people so that Hijaratuz-Zait (a place in Madinah) is covered with blood?" I said, "Whatever Allah and his Messenger choose for me." He said, "Stay with those whom you belong to." He said, "I said O Messenger of Allah ﷺ, should I not take my sword and strike those who do that? He said, "Then you will be just like the people. Rather enter your house." I said, "O Messenger of Allah ﷺ, what if they enter my house? He said, "If you are afraid

فَاخْتَلَفُوا وَكَانُوا هَكَذَا؟ وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ قَالُوا كَيْفَ بَنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ تَأْخُذُونَ بِمَا تَعْرِفُونَ، وَتَدْعُونَ مَا تَنْكُرُونَ، وَتَقْبَلُونَ عَلَى خَاصَّتِكُمْ، وَتَذَرُونَ أَمْرَ عَوَامِكُمْ. (سنن ابوداود (٤٣٤٢))

٣٩٥٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ الْمُسَعِّبِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ أَنْتَ يَا أَبَا ذَرٍّ! وَمَوْتًا يُصِيبُ النَّاسَ حَتَّى يَقُومَ الْبَيْتُ بِالْوَصِيفِ؟ يَعْنِي الْقَبْرَ قُلْتُ مَا أَخَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ أَوْ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ تَصْبِرُ. قَالَ كَيْفَ أَنْتَ وَجُوعًا يُصِيبُ النَّاسَ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ مَسْجِدَكَ فَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى فِرَاشِكَ وَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقُومَ مِنْ فِرَاشِكَ إِلَى مَسْجِدِكَ؟ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَوْ مَا أَخَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ قَالَ عَلَيْكَ بِالْعِفَّةِ، ثُمَّ قَالَ كَيْفَ أَنْتَ وَقِتْلًا يُصِيبُ النَّاسَ حَتَّى تَغْرُقَ حِجَارَةُ الزَّيْتِ بِالسَّدَمِ؟ قُلْتُ مَا أَخَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ قَالَ الْحَقُّ بِمَنْ أَنْتَ مِنْهُ؟ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْلًا أَخَذَ بِسَيْفِي فَاضْرَبَ بِهِ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ؟ قَالَ شَارَكْتَ الْقَوْمَ إِذَا وَلَكِنْ ادْخُلْ بَيْتَكَ. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنْ دَخَلَ بَيْتِي؟ قَالَ إِنْ خَشِيتُ أَنْ يَسْبَهْرَكَ شُعَاعُ السَّيْفِ، فَالْقِ طَرَفَ رِدَائِكَ عَنَّا وَجْهَكَ، فَيَبُوءَ بِإِثْمِهِ وَإِثْمِكَ، فَيَكُونُ مِنَ الصَّخَابِ النَّارِ.

3958 - HAZRAT ABU DHARRؓ NARRATED (سنن ابوداود (٤٣٤٢))

that the flashing of the sword will dazzle you, then put the edge of your garment over your face, and let him carry his own sin and your sin and he will be one of the people of Hell fire."

3959 - Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Before the Hour there will be Harj." I said, "O Messenger of Allah ﷺ what is Harj?" He said, "Killing". Some of the Muslims said, "O Messenger of Allah ﷺ, now we kill such and such a number of idolators in one year." The Messenger of Allah ﷺ said, "That will not be like killing the idolators, rather you will kill one another until a man will kill his neighbor and son of the cousin and a relative." Some of the people said, "O Messenger of Allah ﷺ will we be in our right minds that way?" The Messenger of Allah ﷺ said, "No, reason will be taken away from most of the people at that time and there will be left the insignificant people who have no reason".

Then Ashari said, "By Allah, I think that you and I will see that, and by Allah, you and I will have no way out, if we see that which our Prophet ﷺ described to us, except the way we entered it."

3960 - Udaisah bint Uthban reported, "When Ali bin Abu Talib رضي الله عنه came to Basrah he entered upon my father and said, "O Abu Muslim will you not help me against these people?" He said, "Of Course". So he called a slave woman of his and said, "O slave woman bring me my sword." So she brought it and he unsheathed it a span and (I saw that) it was made of wood. He said, "My close friend and your cousin

٣٩٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا عَوْفُ بْنُ الْحَسَنِ، ثنا أُسَيْدُ بْنُ الْمُتَشَمِّسِ، ثنا أَبُو مُوسَى، حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ لَهْرُجًا، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْهَرْجُ؟ قَالَ الْقَتْلُ، فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَقْتُلُ الْآنَ فِي الْعَامِ الْوَاحِدِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِقَتْلِ الْمُشْرِكِينَ، وَلَكِنْ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، حَتَّى يَقْتُلَ الرَّجُلُ جَارَهُ وَابْنَ عَمِّهِ وَذَا قَرَابَتِهِ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَعَنَا عُقُولُنَا، ذَلِكَ الْيَوْمَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا، تُنَزَعُ عُقُولُ أَكْثَرِ ذَلِكَ الزَّمَانِ، وَيَخْلَفُ لَهُ هَبَاءٌ مِنَ النَّاسِ لَا عُقُولَ لَهُمْ.

ثُمَّ قَالَ الْأَشْعَرِيُّ وَآيِمُ اللَّهِ! إِنِّي لَا ظَنُّهَا مُدْرِكَتِي وَإِنَّا كُفْرًا، وَآيِمُ اللَّهِ! مَا لِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجٌ، إِنْ أَدْرَكْتُنَا فِيمَا عَهَدَ إِلَيْنَا نَبِيُّنَا ﷺ، إِلَّا نَخْرُجُ كَمَا دَخَلْنَا فِيهَا. ابن ماجه

٣٩٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُيَيْنَةَ، مَوْدِقُنْ مَسْجِدِ جُرْدَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي عُذَيْسَةُ بِنْتُ أَهْبَانَ، قَالَتْ لَمَّا جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ هَهُنَا الْبَصْرَةَ، دَخَلَ عَلَى أَبِي، فَقَالَ يَا أَبَا مُسْلِمٍ! لَا تَعِينَنِي عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ؟ قَالَ بَلَى، قَالَ فَدَعَا جَارِيَةً لَهُ، فَقَالَ يَا جَارِيَةُ! أَخْرِجِي سَيْفِي. قَالَ فَأَخْرَجَتْهُ، فَسَلَّ مِنْهُ قَبْضَ شِبْرٍ، فَإِذَا هُوَ خَشَبٌ، فَقَالَ إِنَّ خَلِيلِي وَابْنَ عَمِّكَ ﷺ عَهْدَ إِلَيَّ، إِذَا كَانَتْ

advised me, if tribulation (Fitnah) arose among the Muslims that I should take a sword of wood. If you wish I will go out with you." He said, "I have no need of you or your sword."

3961 - Hazrat Abu Musa Al-Ashariؓ narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Before the Hour comes there will be tribulation like pieces of black night, when a man will wake up as a believer but be a disbeliever by evening, or he will be a believer in the evening but will be a disbeliever by morning. And the one who is sitting will be better than the one who is standing and the one who is standing will be better than the one who is walking and the one who is walking will be better than the one who is running. So break your bows, cut their strings and strike your sword against rocks and if anyone enters upon anyone of you, let him be like the better of the two sons of Adam." (Abel)

3962 - Abu Burdah reported, "I entered upon Muhammad bin Maslamahؓ and he said that the Messenger of Allah ﷺ said, "There will be tribulation, division and dissension. When that comes, take your sword to Uhud and strike it until it breaks then sit in your house until there comes to you the hand of evildoer (to kill you) or a predistined (natural) death". "And that comes to pass and I did as the Messenger of Allah ﷺ said."

Chapter 11 - Two Muslims

confronting with their swords.

3963 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated

الْفِتْنَةُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، فَاتَّخِذْ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ، فَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ مَعَكَ. قَالَ لَا حَاجَةَ لِي بِكَ، وَلَا فِي سَيْفِكَ. سنن ترمذی (۲۲۰۳)

۳۹۶۱ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرَجْبِيلَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، فَكَسِرُوا قَسِيَكُمْ، وَقَطَّعُوا أَوْتَارَكُمْ، وَاضْرِبُوا بِسُوفِكُمُ الْحِجَارَةَ، فَإِنْ دَخَلَ عَلَى أَحَدِكُمْ، فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنِي آدَمَ.

سنن ترمذی (۲۲۰۴)

۳۹۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ أَوْ عَلِيِّ بْنِ (زَيْد) بْنِ جَدْعَانَ، شَكَ أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمَةَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ وَفُرْقَةٌ وَاخْتِلَافٌ، فَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ، فَاتَّخِذْ سَيْفَكَ احْدُدْ، فَاضْرِبْهُ حَتَّى يَنْقَطِعَ، ثُمَّ اجْلِسْ فِي ابْنَتِكَ حَتَّى تَأْتِيكَ يَدُ خَاطِئَةٍ أَوْ أَمْنِيَةٍ قَاطِئَةٍ، فَقَدْ وَقَعْتَ، وَفَعَلْتَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

۱ - يَا ابْنَ التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا

۳۹۶۳ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مُبَارَكُ بْنُ

that the Prophet ﷺ said, "There are no two Muslims who confront one another with their swords, but both the killer and the slain will be in Hell."

3964 - Hazrat Abu Musaؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When two Muslims confront one another with their swords, both the killer and the slain will be in Hell." They said, "O Messenger of Allah ﷺ we understand (about) this killer, but what is wrong with the one who is slain? He said, "He wanted to kill his companion."

3965 - Hazrat Abu Bakrahؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "When one Muslim wields his weapon against his brother, both of them are at the edge of Hell, and if one of them kills the other they will both enter it."

3966 - Hazrat Abu Umamahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Among the worst people in status before Allah on the Day of Resurrection will be a person who loses his Hereafter for the sake of this world."

Chapter 12 - Holding one's tongue during Mischief. (Fitnah)

3967 - Hazrat Abdullah bin Amrؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There will be a mischief which will utterly destroy the Arabs, and those who are slain will be in Hell. At that time the tongue will be worse than a blow of the sword."

سُحَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ اتَّقَا بِأَسْيَافِهِمَا، إِلَّا كَانَ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ. ابن ماجه

٣٩٦٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اتَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا، فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ. سنن نسائي (٤١٢٩-٤١٣٠-٤١٣٥)

٣٩٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِذَا اتَّقَى الْمُسْلِمَانِ، حَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى أَخِيهِ السِّلَاحَ، فَهُمَا عَلَى جُرْفٍ جَهَنَّمَ، فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، دَخَلَاهَا جَمِيعًا. صحيح بخاري (٢٠٨٣م) صحيح مسلم (٧١٨٤) سنن نسائي (٤١٢٧-٤١٢٨)

٣٩٦٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَكَمِ السَّدُوسِيِّ، ثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْزِلَةٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَبْدٌ أَذْهَبَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ. ابن ماجه

١٢ - بَابُ كَفِّ اللِّسَانِ فِي الْفِتْنَةِ

٣٩٦٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَيْمِينَ كُوشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكُونُ فِتْنَةٌ تَسْتَظِفُّ الْعَرَبَ، قَتَلَاهَا فِي النَّارِ، اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ. سنن ابوداود (٤٢٦٥) سنن ترمذي (٢١٧٨)

3968 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Beaware of the Mischief for at that time the tongue will be like the blow of a sword."

3969 - Alqamah bin Waqqas reported that a man passed by him who held a prominent position and Alqamah said to him, "You have kinship and rights and I see you entering upon these rulers and speaking to them as Allah wills you should speak. But I heard Bilal رضي الله عنه bin Harith Al-Muzani, the Companion of the Messenger of Allah ﷺ say that the Messenger of Allah ﷺ said, "One of you may speak word that pleases Allah and not know how far it reaches but Allah will record for him His pleasure, until the Day of Resurrection due to that word and one of you may speak a word that angers Allah and not know how far it reaches but Allah will record against him His anger, until the Day he meets Him due to that word."

Alqamah said, "So look, woe to you at what you say and what you speak about, for there is something that I wanted to say but I refrained because of what I heard from Bilal bin Harith رضي الله عنه."

3970 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A man may speak a word that angers Allah and not see anything wrong with it, but it will cause him to sink down in Hell the depth of seventy autumns."

3971 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever

٣٩٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّا كُمْ وَالْفِتْنِ، فَإِنَّ اللِّسَانَ فِيهَا مِثْلُ وَقْعِ السَّيْفِ. ابن ماجه

٣٩٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عُلَقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، قَالَ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ لَهُ شَرَفٌ، فَقَالَ لَهُ عُلَقَمَةُ إِنَّ لَكَ رَحِمًا، وَإِنَّ لَكَ حَقًّا، وَإِنِّي رَأَيْتَكَ تَدْخُلُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْأُمَرَاءِ، وَتَتَكَلَّمُ عَنْهُمْ بِمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِهِ، وَإِنِّي سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ، صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ، مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سُخْطِ اللَّهِ، مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، فَيَكْتُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ بِهَا سُخْطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ. سنن ترمذی (٢٣١٩)

قَالَ عُلَقَمَةُ فَأَنْظُرْ، وَيُحَكِّمُ! مَاذَا تَقُولُ، وَمَاذَا تَكَلَّمُ بِهِ، قَرُبَ كَلَامٌ، مَنَعَنِي أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ، مَا سَمِعْتُ مِنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ.

٣٩٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ (الصَّيْدَلَانِيُّ) مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سُخْطِ اللَّهِ، لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا، فَيَهْوِي بِهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا. ابن ماجه

٣٩٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي

believes in Allah and the Last Day, let him say, something good or else remain silent."

3972 - Hazrat Sufyan bin Abdullah Thaqafiؓ narrated, "I said, 'O Messenger of Allahﷺ tell me of something that I can adhere to.' He said, "Say Allah is my Lord then stand straight." He said, "O Messenger of Allahﷺ what is the thing that you fear most for me?" The Messenger of Allahﷺ took hold of his own tongue then he said, "This".

3973 - Hazrat Muadh bin Jabalؓ narrated, "I was with the Messenger of Allahﷺ on a journey. One morning I drew close to him when we were on the move and said, "O Messenger of Allahﷺ tell me of an action that will gain me admittance to Paradise and keep me far away from Hell." He said, "You have asked for something great but it is easy for the one for whom Allah makes it easy. Worship Allah and do not associate anything in worship with Him, establish prayer, pay charity, fast Ramadan and perform Hajj to the House." Then he said, "Shall I not tell you of the means of goodness? Fasting is a shield and charity extinguishes sin as water extinguishes fire and a man's prayer in the middle of the night." Then he recited, "Their sides forsake their beds, "until he reached "As a reward for what they used to do" (Surah Sajdah : 32:16,17) then he said, "Shall I not tell you of the

حَصِينٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ.

صحیح بخاری (۶۰۱۸) صحیح مسلم (۱۷۲)

۳۹۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَاعِزٍ الْعَامِرِيِّ أَنَّ سُفْيَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ. قَالَ قُلْ رَبِّيَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقِم. قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَكْثَرُ مَا تَخَافُ عَلَيَّ؟ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا.

صحیح مسلم (۱۵۸) سنن ترمذی (۲۴۱۰)

۳۹۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ لَقَدْ سَأَلْتَ عَظِيمًا وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسِّرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ. ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَرَأَ ﴿تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجده: ۱۶-۱۷). ثُمَّ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ؟ الْجِهَادُ. ثُمَّ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَلَاكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ؟ قُلْتُ بَلَى فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ تَكْفُفُ عَلَيْكَ هَذَا قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَإِنَّا لَمُؤَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ قَالَ تُكَلِّمُكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ!

head of the matter, and its pillar and pinnacle? (It is) "Jihad," Then he said, "Shall I not tell you of the basis of all that?" I said, "Yes". He took hold of his tongue, then said, "Restrain this" I said, "O Prophet ﷺ of Allah will we be brought to account for what we say?" He said, "May your mother not find you O Muadh! are people thrown onto their faces in Hell for anything other than the harvest of their tongues?"

3974 - Hazrat Umm-e-Habibah , the wife of the Prophet ﷺ narrated, "The words of the son of Adam count against him, except enjoining what is good and forbidding what is evil and remembering Allah, the Mighty and the Sublime."

3975 - Abu Shatha reported, "It was said to Ibn-e-Umar ؓ "We enter upon our rulers and say one thing and when we leave them, we say something else." He said, "At the time of the Messenger of Allah ﷺ we used to regard that as hypocrisy."

3976 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Part of a person's goodness in Islam is his leaving alone that which does not concern him."

Chapter 13 - Reclusion.

3977 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "The best lifestyle is that of a man who holds onto the

هَلْ يَكُفُّ النَّاسَ عَلَى وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟ سنن ترمذی (۲۶۱۶)

۳۹۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ الْمَكِّيُّ، سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ حَسَّانَ الْمَخْزُومِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَلَامُ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ، لَا لَهُ، إِلَّا الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَذَكَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

سنن ترمذی (۲۴۱۲)

۳۹۷۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، قَالَ قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى أَمْرَانَا فَنَقُولُ الْقَوْلَ، فَإِذَا خَرَجْنَا، قُلْنَا غَيْرَهُ. قَالَ كُنَّا نَعُدُّ ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، الْيَفَاقَ. ابن ماجه

۳۹۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ قُرَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ. سنن ترمذی (۲۳۱۸)

۱۳ - بَابُ الْعَزْلَةِ

۳۹۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بَعْجَةَ بِنْتِ عَبْدِ

reins of his horse for the sake of Allah, riding on its back. Every time he hears a commotion, he rushes towards it, seeking death wherever he thinks he can find it, and a man who tends sheep at the top of one of these peaks, or in the bottom of one of these valleys, establishing the prayer, paying the charity, and worshiping his Lord until the inevitable (death) comes to him and there is nothing between him and the people except good." (terms)

3978 - Hazrat Abu Saeed AL-Khudriؓ narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said, "Which of the people is best?" He said, "A man who strives in Jihad in the cause of Allah with himself and with his wealth." He said, "Then who?" He said, "A man in one of a mountain passes who worships Allah the Mighty and the Sublime and leaves the people from his evil."

3979 - Hazrat Hudhaifah bin Yamanؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There will be callers at the gates of Hell. Whoever responds to them they throw them into it." I said, "O Messenger of Allah ﷺ, describe them to us". He said, "They will be from our people speaking our language" I Said, "What do you command me to do, if I live to see that?" He said, "Adhere to the main-body of the Muslims and their leaders. If there is no such body and no leader then withdraw from all their groups, even if you (have to) bite onto the trunk of a tree until death finds you in that state."

اللَّهُ بْنُ بَدْرِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ خَيْرُ مَعَايِشِ النَّاسِ لَهُمْ، رَجُلٌ مُمَسِّكٌ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَيَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً، أَوْ فَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ إِلَيْهَا، يَتَّبِعُ الْمَوْتَ أَوْ الْقَتْلَ، مَطَّانَهُ، وَرَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ، فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعَافِ، أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ، يُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ، لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ.

صحیح مسلم (۴۸۶۶-۴۸۶۷-۴۸۶۸)

۳۹۷۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، ثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ رَجُلٌ مُجَاهِدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ. قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ أَمْرُو فِي شُغْبٍ مِنَ الشَّعَابِ، يَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ. صحیح بخاری (۲۷۸۶-۶۴۹۴) صحیح مسلم (۴۸۶۳-۴۸۶۴-۴۸۶۵) سنن ابوداؤد (۲۴۸۵) سنن ترمذی (۱۶۶۰) سنن نسائی (۳۱۰۵)

۳۹۷۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ هُمْ قَوْمٌ مِنْ جِلْدَتِنَا، يَتَكَلَّمُونَ بِلِسَانِنَا، قُلْتُ فَمَا تَأْمُرُنِي، إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ فَالْزَمِ جَمَاعَةَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِمَامَهُمْ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ فَاعْتَزِلْ بِتِلْكَ الْفِرْقِ كُلِّهَا، وَلَوْ أَنْ تَعْصِيَ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ، وَأَنْتَ كَذَلِكَ.

صحیح بخاری (۳۶۰۶-۷۰۸۴) صحیح مسلم (۴۷۶۱)

3980 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudriؓ narrated that the Messenger of Allahﷺ said, "Soon the best wealth of a Muslim will be sheep which he follows in the mountain peaks and places where rainfall is to be found, fleeing for the sake of his religion from tribulations."

3981 - Hazrat Hudhaifah bin Yamanؓ narrated, "The Messenger of Allahﷺ said, "There will be tribulations at the gates of which will be callers (calling people) to Hell. Dying when you are biting onto the stump of a tree will be better for you than following anyone of them."

3982 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated that the Messenger of Allahﷺ said, "The believer should not be stung from the same hole twice."

3983 - Hazrat Ibn-e-Umarؓ narrated, "The Messenger of Allahﷺ said, "The believer should not be stung from the same hole twice."

Chapter 14 - Abstaining from the doubtful.

3984 - Hazrat Numan bin Bashirؓ narrated, while on the pulpit, pointing with the fingers towards his ears "I heard the Messenger of Allahﷺ say, "That which is lawful is plain and that which is unlawful

۳۹۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، أَوْ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ، يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ. صحيح بخاری (۱۹ - ۳۳۰۰ - ۳۶۰۰)

۳۹۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ غَامِرٍ، ثنا أَبُو غَامِرٍ الْخَزَّازُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُرْطٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكُونُ فِتْنٌ عَلَى أَبْوَابِهَا دُعَاءُ جَهَنَّمَ إِلَى النَّارِ، فَإِنْ تَمُوتَ وَأَنْتَ عَاضٌ عَلَى جَذَلِ شَجَرَةٍ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ. ابن ماجه

۳۹۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ. صحيح بخاری (۶۱۳۳) صحيح مسلم (۷۴۲۳) سنن ابوداود (۴۸۶۲)

۳۹۸۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ. ابن ماجه

۱۴ - بَابُ الْوُقُوفِ عِنْدَ الشُّبُهَاتِ

۳۹۸۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ السَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ، عَلَى الْمَنْبَرِ وَأَهْوَى بِأَصْبَعِهِ إِلَى أُذُنِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

is plain and between them are matters that are doubtful (not clear) about which not many people know. Thus he who guards against the unclear matters, he clears himself with regard to his religion and his honor. But he who falls into the unclear matters, he falls into that which is unlawful. Like the shepherd who pastures around a sanctuary, all but grazing therein. Every king has a sanctuary. And beware! Allah's sanctuary is His prohibitions. Beware! In the body there is a piece of flesh which, if it is sound, the whole body will be sound, and if it is corrupt, the whole body will be corrupt. It is the heart."

3985 - Hazrat Maqil bin Yasarؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Worship during the time of bloodshed is like emigrating to me."

يَقُولُ الْحَلَالُ بَيْنَ، وَالْحَرَامُ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ.

صحیح بخاری (۲۰۵۱-۵۲) صحیح مسلم (۴۰۷۰) سنن ابوداؤد (۳۳۲۹-۳۳۳۰) سنن ترمذی (۱۲۰۵) سنن نسائی (۴۴۶۵-۵۷۲۶)

۳۹۸۵ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ، كَهَجْرَةِ إِلَى.

صحیح مسلم (۷۳۲۶-۷۳۲۷) سنن ترمذی (۲۲۰۱)

Chapter 15 - Islam started as an alien.

3986 - Hazrat Abu Hurayrahؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Islam began as something alien and will go back to being alien so glad tidings to the aliens."

۱۵ - بَابُ بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا

۳۹۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، كَاسِبٌ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْقَزَارِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ. صحیح مسلم (۳۷۰)

3987 - Hazrat Anas bin Malikؓ narrated, that the Messenger of Allah ﷺ said, "Islam began as something strange (alien) and will go back to being strange (alien) so glad tidings to the strangers." (aliens).

۳۹۸۷ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنبَأَنَا عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَأَبْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ. ابن ماجه

3988 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Islam began as something strange and will go back to being strange. So glad tidings to the strangers." It was said, "Who are the strangers". He said, (Strangers, foreigners or aliens) "Who have separated themselves from their tribes."

Chapter 16 - The one hoping peace from tribulation.

3989 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated that he went out one day to the mosque of the Messenger of Allah ﷺ and he found Muadh bin Jabal رضي الله عنه sitting by the grave of the Prophet ﷺ weeping. He said, "Why are you weeping? He said, "I am weeping because of something that I heard from the Messenger of Allah ﷺ, I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "A little showing off is polytheism and whoever shows enmity towards a friend of Allah has declared war on Allah. Allah loves those whose righteousness and piety are hidden, those who, if they are absent are not missed and if they are present, they are not invited or acknowledged. Their hearts are lamps of guidance and they get out of every trial and difficulty."

3990 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "People are like a hundred camels, you can hardly find one worth riding among them."

Chapter 17 - Factionism in the nations.

٣٩٨٨ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ. قَالَ قِيلَ وَمَنِ الْغُرَبَاءُ؟ قَالَ النَّزَاعُ مِنَ الْقَبَائِلِ.

سنن ترمذی (۲۶۲۹)

١٦ - بَابُ مَنْ تَرَجَّى لَهُ السَّلَامَةُ مِنَ الْفِتَنِ

٣٩٨٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا إِلَى مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَجَدَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَاعِدًا عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ مَا يَبْكِيكَ؟ فَقَالَ يَبْكِينِي شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ يَسِيرَ الرِّيَاءِ شُرْكٌ، وَإِنَّ مَنْ عَادَى لِلَّهِ وَلِيًّا، فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمُحَارَبَةِ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَتْقِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ، الَّذِينَ إِذَا غَابُوا، لَمْ يُفْتَقَدُوا، وَإِنْ حَضَرُوا، لَمْ يُدْعَوْا وَلَمْ يَعْرِفُوا، مَصَابِيحُ الْهُدَى يُخْرِجُونَ مِنْ كُلِّ غَيْرَاءٍ مُظْلِمَةً. ابن ماجه

Abul Hasan Ali Nadwi has recorded this Hadith in his book 'The Life of the Prophet ﷺ'.

٣٩٩٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسُ كَالْبِلِّ مِائَةِ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَا حِلَّةً. ابن ماجه

١٧ - بَابُ اقْتِرَاقِ الْأُمَمِ

3991 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Jews split into seventy-one sects and my nation will split into seventy-three sects."

٣٩٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً. ابن ماجه

3992 - Hazrat Awf bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Jews split into seventy-one sects, one of which will be in Paradise and seventy in Hell. The Christians split in to seventy two sects. Seventy one of which will be in Hell and one in Paradise. I swear by the One in whose Hand is the soul of Muhammad, my nation will split into seventy three sects. One of which will be in Paradise and seventy-two in Hell". It was said: 'O Messenger of Allah ﷺ : "Who are they?" He said, "The main body". (Al-jamat)

٣٩٩٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ، ثنا عَبَّادُ بْنُ يُونُسَ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، فَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، فَاحْدَى وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَتَفْتَرِقَنَّ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ الْجَمَاعَةُ.

ابن ماجه

3993 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The children of Israel split into seventy-one sects, and my nation will split into seventy-two all of which will be in Hell apart from one which is the main body".

٣٩٩٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا أَبُو عَمْرٍو، ثنا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ افْتَرَقَتِ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَإِنَّ أُمَّتِي سَتَفْتَرِقُ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، كُلُّهَا فِي النَّارِ، إِلَّا وَاحِدَةً وَهِيَ الْجَمَاعَةُ. ابن ماجه

3994 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "You will most certainly follow the ways of those who came before you, arm's length by arm's length, forearm's length by forearm's length, hand-span by hand-span, until if they entered a hole of a mastigure (lizard) you will enter it too". They said, "O Messenger of Allah ﷺ ! (do you mean) the Jews and Christians?" He said: "Who

٣٩٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَتَتَّبِعَنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، بَاعًا بِبَاعٍ، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، وَشِبْرًا بِشِبْرٍ، حَتَّى لَوْ دَخَلُوا فِي جُحْرٍ ضَبٍّ، لَدَخَلْتُمْ فِيهِ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ فَمَنْ إِذَا؟ ابن ماجه

else?"

Chapter 18 - Wealth as Tribulation

3995 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up and addressed the people saying: "No, by Allah, I do not fear for you O people but I fear the attractions of this world that Allah brings forth for you". A man said to him, "O Messenger of Allah ﷺ, does good bring forth evil? The Messenger of Allah ﷺ remained silent for a while, then he said, 'What did you say?' He said: "I said, does good bring forth evil?" The Messenger of Allah ﷺ said, "Good does not bring forth anything but good, but is it really good? Every thing that grows on the banks of stream may either kill, if overeaten or (at least) make the animals sick, except if an animal eats its fill of Khadir (vegetable) and then faces the sun and then defecates and urinates, chews the cud and then returns to graze again. Whoever takes wealth in a lawful manner, it will be blessed for him but whoever takes it in an unlawful manner, his likeness is that of one who eats and is never satisfied".

3996 - Hazrat Abdullah bin Amr bin As رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the treasures of Persia and Rome are opened for you what kind of people will you be?" Abdur-Rehman bin Awf رضي الله عنه said, "We will say what Allah has commanded us to say". The Messenger of Allah ﷺ said: "Or something other than that. You will compete with one another, then you will envy one another, then you

١٨ - بَابُ فِتْنَةِ الْمَالِ

٣٩٩٥ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَخَطَبَ النَّاسَ ، فَقَالَ لَا وَاللَّهِ ! مَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ ، أَيُّهَا النَّاسُ ! إِلَّا مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا . فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَيَّتِي الْخَيْرِ بِالشَّرِّ ؟ فَصَمَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَاعَةً ، ثُمَّ قَالَ كَيْفَ قُلْتَ ؟ قَالَ قُلْتُ وَهَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ ، أَوْ خَيْرٌ هُوَ ؟ إِنَّ كُلَّ مَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ حَبْطًا أَوْ يُلِيمُ ، إِلَّا أَكَلَةَ الْخَضِرِ ، أَكَلْتُ ، حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا ، اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسُ ، فَتَلَطَّتْ وَبَالَكَ ، ثُمَّ اجْتَرَّتْ ، فَعَادَتْ فَأَكَلْتُ ، فَمَنْ يَأْخُذْ مَالًا بِحَقِّهِ ، يُبَارِكُ لَهُ ، وَمَنْ يَأْخُذْ مَالًا بِغَيْرِ حَقِّهِ ، فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الذِّئْبِ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ . صحيح مسلم (٢٤١٨)

٣٩٩٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمِصْرِيُّ ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ ، أَنَّنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ ، أَنَّ يَكْرَبْنَ سَوَادَةَ حَدَّثَهُ ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ رِبَاحٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا فُتِحَتْ عَلَيْكُمْ خَزَائِنُ فَارِسَ وَالرُّومِ ، أَيُّ قَوْمٍ أَنْتُمْ ؟ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ نَقُولُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ ، تَتَنَافَسُونَ ، ثُمَّ تَتَحَاسَدُونَ ، ثُمَّ تَتَدَابَرُونَ ، ثُمَّ تَتَبَاغِضُونَ ، أَوْ لَتَحَوُّ

will turn your backs on one another, then you will hate one another or something like that. Then you will go to the poor among the Muhajirin and appoint some of them as leaders over others".

3997 - Hazrat Amr bin Awf رضي الله عنه, who was an ally of Banu Amir bin Luai and was present at (the battle of) Badr with the Messenger of Allah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ sent Abu Ubaidah bin Jarrah رضي الله عنه to Bahrain to collect the Jizyah and the Prophet ﷺ had made a treaty with the people of Bahrain and he had appointed as their governor Ala bin Hadrami رضي الله عنه. Abu Ubaidah رضي الله عنه came with the wealth from Bahrain and the Ansar heard that Abu Ubaidah رضي الله عنه had come, so they attended the Fajr Prayer with the Messenger of Allah ﷺ. When the Messenger of Allah ﷺ had prayed he went away, so they intercepted him. The Messenger of Allah ﷺ smiled when he saw them, then he said, "I think that you have heard that Abu Ubaidah رضي الله عنه had brought something from Bahrain?" They said, "Yes, O Messenger of Allah ﷺ". He said, "Be of good cheer and hope for that which will make you happy. By Allah, I do not fear poverty for you, rather I fear that you will enjoy plenty like the plentifulness of those who came before you, and that you will compete with one another as they did; and you will be destroyed as they were destroyed".

Chapter 19 - Women as tirbulation

3998 - Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه

ذَلِكَ، ثُمَّ تَنْطَلِقُونَ فِي مَسَاكِينِ الْمُهَاجِرِينَ فَتَجْعَلُونَ بَعْضُهُمْ عَلَى رِقَابِ بَعْضٍ. صحيح مسلم (٧٣٥٣)

٣٩٩٧ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْمِصْرِيُّ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ، يَأْتِي بِجَزْيَتِهَا، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ، هُوَ صَالِحُ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ، وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءُ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ، فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ، فَوَافَقُوا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، انْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ أَظْنُكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ؟ قَالُوا أَجَلُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ أَبْشِرُوا وَأَمَلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، قَوْلَ اللَّهِ! مَا الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَبْسُطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ، كَمَا بَسَطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، فَتَهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكَتْهُمْ. صحيح بخاري (٣١٥٨-٤٠١٥-٦٤٢٥) صحيح مسلم (٧٣٥١-٧٣٥٢) سنن ترمذي (٢٤٦٢)

١٩ - بَابُ فِتْنَةِ النِّسَاءِ

٣٩٩٨ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ، ثنا عَبْدُ

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "I am not leaving behind me any tribulation that is more harmful to men than women".

3999 - Hazrat Abu Saeed   narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No, morning comes but two angels call out, Woe to men from women, and woe to women from men".

4000 - Hazrat Abu Saeed   narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up to deliver a sermon and one of the things that he said was, "This world is fresh and sweet, and Allah will make you successive generations therein. So look at what you do and beware of (the temptations of) this world and beware of (the temptations of) women".

4001 - Hazrat Ayesha   narrated, "While the Messenger of Allah ﷺ was sitting in the mosque, a woman from Muzainah (tribe) entered showing off her adornment in the Mosque. The Prophet ﷺ said, "O people tell your women not to wear their adornments and show pride in the Mosque for the children of Israel were not cursed until their women wore adornments and walked proudly in their places of worship". (Masajid)

4002 - Hazrat Abu Hurayrah   narrated that he met a woman who was wearing

الْوَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التِّمِّيِّ (ح) وَحَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ
التِّمِّيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَدْعُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضَرَّ
عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ. صحيح بخاري (٥٠٩٦) صحيح مسلم
(٦٨٨٠ - ٦٨٨١ - ٦٨٨٢) سنن ترمذی (٢٧٨٠)

٣٩٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَنْ
زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ صَبَاحٍ إِلَّا وَمَلَكَانِ يُنَادِيَانِ وَيُلِّ
لِلرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَيُلِّ لِلنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ.

ابن ماجہ

٤٠٠٠ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ ثَنَا
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَدْعَانَ عَنْ أَبِي
نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ خَطِيبًا
فَكَانَ فِيمَا قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ
مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَنَظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ أَلَا فَاتَّقُوا
الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ. سنن ترمذی (٢١٩١)

٤٠٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ مُوسَى بْنِ
عُبَيْدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ مَذْرُكٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي
الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَتْ امْرَأَةٌ مِنْ مُزَيْنَةَ تَرْفُلُ فِي زِينَةٍ
لَهَا فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُوَ
نِسَاءٌ كُمْ عَنْ لُبْسِ الزَّيْنَةِ وَالتَّبَخُّثِ فِي الْمَسْجِدِ
فَإِنَّ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَمْ يُلْعَنُوا حَتَّى لَبَسَ نِسَاؤُهُمُ
الزَّيْنَةَ وَتَبَخَّثُوا فِي الْمَسَاجِدِ. ابن ماجہ

٤٠٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مَوْلَى أَبِي رُحَيْمٍ وَأَسْمُهُ

perfume and heading for the Mosque. He said: "O slave woman of the Compeller, where are you heading to?" She said, "To the mosque". He said: "And have you put on perfume for that?" She said: "Yes". He said: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Any woman who puts on perfume, then goes out to the mosque, no Prayer will be accepted from her until she takes a bath".

عَبِيدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَقِيَ امْرَأَةً مُتَطَيِّبَةً تُرِيدُ الْمَسْجِدَ فَقَالَ يَا أَمَةَ الْجَبَّارِ! أَيْنَ تُرِيدِينَ؟ قَالَتْ الْمَسْجِدَ قَالَ وَلَهُ تَطَيَّبْتِ؟ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَيَّمَا امْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ ثُمَّ خَرَجَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ لَمْ تُقْبَلْ لَهَا صَلَاةٌ حَتَّى تَغْتَسِلَ.
سنن ابوداود (٤١٧٤)

4003 - Hazrat Abdullah bin Umar رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "O women, give in charity and pray a great deal for forgiveness because I have seen that you form the majority of the people of Hell". A woman who was very wise said: "Why is it, O Messenger of Allah ﷺ that we form the majority of the people of Hell". He said: "You curse a great deal and you are ungrateful to your husbands, and I have never seen anyone lacking in discernment and religion more than you who are over-whelming to a man of wisdom and reason". She said, "O Messenger of Allah ﷺ, what is lacking in discernment and religion?" He said, "The lack of discernment is the fact that the testimony of two women is equivalent to the testimony of one man. This is the lack of reason. And (A woman) spends several nights when she does not pray, and she does not fast in Ramadan and this is the lack in religion".

٤٠٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ، تَصَدَّقْنَ وَأَكْثِرْنَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ، فَإِنِّي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ، جَزَلَةٌ وَمَا لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِذِي لَبٍّ مِنْكُمْ. قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا نُقْصَانُ الْعَقْلِ وَالْدِّينِ؟ قَالَ أَمَّا نُقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ تَعْدِلُ شَهَادَةَ رَجُلٍ، فَهَذَا مِنْ نُقْصَانِ الْعَقْلِ، وَتَمَكُّتُ اللَّيَالِي مَا تُصَلِّي، وَتُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ، فَهَذَا مِنْ نُقْصَانِ الدِّينِ. صحيح مسلم (٢٣٨) سنن ابوداود (٤٦٧٩)

Chapter 20 - Commanding virtue and forbidding vice

4004 - Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated, "ا

٢٠ - بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ
٤٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ،

heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Command that is good (virtue) and forbid what is evil (vice), before you call (Allah) and you are not answered".

4005 - Qais bin Abu Hazim reported, "Abu Bakr رضي الله عنه stood up and praised and glorified Allah, then he said: "O people you recite this verse "O you who believe! Take care of your ownselves. If you follow the (right) guidance, no hurt can come to you from those who are in error". (Surah: Maidah5: 105) but I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "If people see some evil but do not change it, soon Allah will send His punishment upon them all".

(A narrator) Abu Usamah said repeatedly, "Indeed I heard that Messenger of Allah ﷺ say".

4006 - Hazrat Abu Ubaidah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When the Children of Israel became deficient (in religious commitment), a man would see his brother committing sin and would tell him not to do it, but the next day what he had seen him do, did not prevent him from eating or drinking with him or mixing with him. So Allah made the hearts of those who did not commit sin like the hearts of those who did; and He revealed Quran concerning them and said: "Those among the children of Israel who disbelieved were cursed by the tongue of Dawud عليه السلام and Eisa عليه السلام, son of Maryam, until he reached. "And had they believed in Allah and in the Prophet and in what has

بْنُ هِشَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ قَبْلَ أَنْ تَدْعُوا فَلَا يُسْتَجَابَ لَكُمْ. ابن ماجه

٤٠٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ (المائدة: ١٠٥) وَإِنَّا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ لَا يُغَيِّرُونَهُ أَوْشَكَ أَنْ يَعْصَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِهِ.

سنن البوراد (٤٣٣٨) سنن ترمذی (٢١٦٨-٢١٦٨ م-٣٠٤٩) قَالَ أَبُو أُسَامَةَ مَرَّةً أُخْرَى فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ

٤٠٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النِّقْصُ كَانَ الرَّجُلُ يَرَى أَخَاهُ عَلَى الذَّنْبِ فَيَنْهَاهُ عَنْهُ فَإِذَا كَانَ الْعَدُوُّ لَمْ يَمْنَعَهُ مَا رَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكِيلَهُ وَشَرِيبَهُ وَخَلِيطَهُ فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ فَقَالَ ﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (المائدة: ٧٨-٨١)

sayyidul awwal

www.marfat.com

been revealed to him, never would they have taken them (the disbelievers) as their friends; but many of them are disobedient (to Allah)". (Surah Maidah5: 78-81)

The Messenger of Allah ﷺ was reclining but he sat up and said, "No, not until they hold the hand of the oppressor and force him to follow the right way".

4006m - Muhammad bin Bashir quoted the similar wording by another chain.

4007 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up to deliver a sermon and one of the things that he said, was: "No fear of people should prevent a man from speaking the truth, if he knows it".

Then Abu Saeed رضى الله عنه wept and said: "By Allah we have seen things that made us scared".

4008 - Hazrat Abu Saeed رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No one of you should belittle himself". They said: "O Messenger of Allah ﷺ how could anyone of us belittle himself?" He said: "If he sees something concerning which he should speak out for the sake of Allah but does not say anything Allah will say to him on the Day of Resurrection what prevented you from speaking concerning such and such?" He will say: "Fear of people". Allah will say: "Rather you should have feared Me".

4009 - Ubaidullah bin Jarir reported that

قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَكِنًا، فَجَلَسَ وَقَالَ لَا، حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَى يَدِي الظَّالِمَ، فَتَأْطِرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا. سنن ابوداود (٤٣٣٦-٤٣٣٧) سنن ترمذی (٣٠٤٨-٣٠٤٩-٣٠٥٠)

٤٠٠٦ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، أَمْلَاهُ عَلَيَّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَضَّاحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَذِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ. سابقه (٤٠٠٦)

٤٠٠٧ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَامَ خَطِيبًا، فَكَانَ فِيمَا قَالَ آلا، لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلًا، هَيْبَةُ النَّاسِ، أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ، إِذَا عَلِمَهُ.

قَالَ فَبَكَى أَبُو سَعِيدٍ، وَقَالَ قَدْ وَاللَّهِ! رَأَيْنَا أَشْيَاءَ، فَهَبْنَا. سنن ترمذی (٢١٩١)

٤٠٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَرَوِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَحْقِرُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ؟ قَالَ يَرَى أَمْرًا لِلَّهِ عَلَيْهِ فِيهِ مَقَالٌ، ثُمَّ لَا يَقُولُ فِيهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ فِي كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ خَشْيَةُ النَّاسِ، فَيَقُولُ فَيَأْتِي، كُنْتَ أَحَقَّ أَنْ تَخْشَى.

٤٠٠٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ

his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no people among whom sins are committed when they are stronger and of a higher status (they have the power and ability to stop the sinners) and they do not change them, but Allah will send His punishment upon them all".

4010 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "When the emigrants who had crossed the sea, came back to the Messenger of Allah ﷺ, he said: "Why donot you tell me of the strange things that you saw in the land of Abyssinia?" Some young men among them said, "Yes, O Messenger of Allah ﷺ, while we were sitting one of their elderly nuns came fast, carrying a vessel of water on her head. She passed by some of their youth, one of whom placed his hand between her shoulders and pushed her. She fell on her knees and her vessel broke. When she stood up, she turned to him and said, "You will come to know, O traitor, that when Allah sets up the Footstool and gathers the first ones and the last ones and hands and feet speak of what they used to earn, you will come to know your case and my case in His presence soon".

The Messenger of Allah ﷺ said: "She spoke the truth, she spoke the truth, how can Allah purify any people (of sin) when they do not support their weak ones against their strong ones".

4011 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of Jihad is a just word spoken to an unjust ruler".

إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي، هُمْ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ، لَا يَغَيِّرُونَ إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ. ابن ماجه

٤٠١٠ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ لَمَّا رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا جِرَةُ الْبَحْرِ، قَالَ أَلَا تُحَدِّثُونِي بِأَعَاجِيبِ مَا رَأَيْتُمْ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ؟ قَالَ فِتْيَةٌ مِنْهُمْ بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ، مَرَّتْ بِنَا عَجُوزٌ مِنْ عَجَائِزِ رَهَابِيْنِهِمْ تَحْمِلُ عَلَى رَأْسِهَا قُلَّةً مِنْ مَاءٍ، فَمَرَّتْ بِفَتًى مِنْهُمْ، فَجَعَلَ اخْدَى يَدَيْهِ بَيْنَ كَتِفَيْهَا، ثُمَّ دَفَعَهَا، فَخَرَّتْ عَلَى رُكْبَتَيْهَا، فَانْكَسَرَتْ قُلَّتُهَا، فَلَمَّا ارْتَفَعَتْ، انْتَفَتَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ سَوْفَ تَعْلَمُ، يَا غَدْرًا! إِذَا وَضَعَ اللَّهُ الْكُرْسِيَّ، وَجَمَعَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، وَتَكَلَّمَتِ الْأَيْدَى وَالْأَرْجُلُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ، فَسَوْفَ تَعْلَمُ كَيْفَ أَمْرِي وَامْرُكُ، عِنْدَهُ غَدًا. قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقْتَ صَدَقْتَ، كَيْفَ يَقْدِسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُوْخَذُ لضعفهم مِنْ شِدَائِدِهِمْ؟

٤٠١١ - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَصْعُبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ ثَنَا

إِسْرَائِيلُ، الثَّانِي، مُحَمَّدُ بْنُ إِجْحَادَةَ عَنْ عَطِيَّةِ الْعُوفِيِّ،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْضَلُ الْجِهَادِ، كَلِمَةٌ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ.

سنن ابوداود (٤٣٣٤) سنن ترمذی (٢١٧٤)

4012 - Hazrat Abu Umamah رضی اللہ عنہ narrated, "A man came to the Messenger of Allah ﷺ at the first pillar and said: "O Messenger of Allah ﷺ, which Jihad is best?" but he kept quiet. When he (the man) saw the second pillar, he asked again and he kept quiet. When he stoned Aqabah pillar he placed his foot in the stirrup, to ride and said: "Where is the one who was asking?" He (the man) said, "Here I am O Messenger of Allah ﷺ". He said, "A word of truth spoken to an unjust ruler".

٤٠١٢ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ عَرَضَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ عِنْدَ الْجُمُرَةِ الْأُولَى، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ، فَلَمَّا رَمَى الْجُمُرَةَ الثَّانِيَةَ سَأَلَهُ، فَسَكَتَ عَنْهُ، فَلَمَّا رَمَى جُمُرَةَ الْعَقَبَةِ، وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْغُرْزِ لِيَرْكَبَ. قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ؟ قَالَ أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ ذِي سُلْطَانٍ جَائِرٍ.

ابن ماجہ

4013 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated, "Marwan brought out the pulpit on the day of Eid and he started with the sermon before the Prayer. A man said: "O Marwan, you have gone against the Sunnah. You have brought out the pulpit on this day and it was not brought out before and you have started with the sermon before the prayer and this was not done before. Abu Saeed رضی اللہ عنہ said: "As for this man, he has done his duty". I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever among you sees an evil action and can change it with his hand, let him change it with his hand. If he cannot do that, then with his tongue (by speaking out) and if he cannot do that, then with his heart (by hating it) and that is the weakest of faith".

٤٠١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمِنْبَرَ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا مَرْوَانُ! خَالَفْتَ السُّنَّةَ أَخْرَجْتَ الْمِنْبَرَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ، وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَغْيِرَهُ بِيَدِهِ، فَلْيَغْيِرْهُ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَلْيَسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فليقلبه، وَذَلِكَ أَوْعَفُ الْإِيمَانِ، بِإِذْنِ اللَّهِ (١٢٧٥)

Chapter 21 - Words of Allah: "O, you who believe! Take care of your own selves". (Surah

Maidah5: 105)

4014 - Abu Umayyah Shabani reported, "I came to Abu Thalabah Al-Khushani رضي الله عنه and said: How do you understand this verse?" He said: "Which verse?" I said: "O you who believe! Take care of your own selves. If you follow the right guidance, no hurt can come to you from those who are in error?" (Surah Maidah5: 105) He said: "You have asked the one who knows about it. I asked the Messenger of Allah ﷺ about it and he said: "Enjoin good upon one another and forbid one another to do evil but if you see over-whelming stinginess, desires being followed, this world being preferred (to the Hereafter), every person with an opinion feeling proud of it; and you realize that you have no power to deal with it, then you have to mind your own business and leave the common folk to their own devices. After you will come days of patience, during which patience will be like grasping a burning ember, and one who does good deeds will have a reward like that of fifty men doing the same deed".

4015 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "It was said, O Messenger of Allah ﷺ, when should we stop enjoining what is good and forbidding what is evil?" He said, "When there appears among you that which appeared among those who came

٢١ - بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾

١٤٠٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، حَدَّثَنِي عَمِّي عَنْ عَمْرِو بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ، قَالَ أَتَيْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخَثَنِيَّ، قَالَ قُلْتُ: كَيْفَ تَصْنَعُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ؟ قَالَ: آيَةُ آيَةٍ؟ قُلْتُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ (اللائحة: ١٠٥) قَالَ سَأَلْتُ عَنْهَا خَيْرًا، سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ بَلِ اسْتَمِرُّوا بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنَاهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ شُحًا مُطَاعًا، وَهَوًى مُتَّبَعًا، وَدُنْيًا مُؤَثَّرَةً، وَاعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ، وَرَأَيْتَ أَمْرًا لَا يَذَانُ لَكَ بِهِ، فَعَلَيْكَ خَوِصَّةُ نَفْسِكَ، وَدَعْ أَمْرَ الْعَوَآمِ فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامَ الصَّبْرِ، الصَّبْرُ فِيهِنَّ عَلَى مِثْلِ أَقْبِضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَامِلِ فِيهِنَّ مِثْلَ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ. (سنن ابوداود (٤٣٤١) سنن ترمذي (٣٠٥٨))

١٥٠٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الْخَزَائِعِيِّ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، ثنا أَبُو مُعَيْدٍ خَفَضُ بْنُ غِيلَانَ الرَّغِينِيُّ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَتَى نَتْرُكُ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ إِذَا ظَهَرَ

before you". We said, "O Messenger of Allah ﷺ, what appeared among those who came before us?" He said, "Kingship given to your youth, immorality, even among the old, and knowledge among the base and vile".

Zaid (A narrator) said, "The Messenger of Allah's ﷺ words, "Knowledge among the base and vile", is when knowledge is found among the evildoers".

4016- Hazrat Hudhaifah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The believer should not humiliate himself". They said: "How could he humiliate himself?" He said: "By taking on a trial (calamity) that he cannot deal with".

4017- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Allah will question His slave on the Day of Resurrection until He says: What kept you from denouncing evil when you saw it? When Allah grants His slave a response, he will say: "O Lord I hoped for your mercy but I feared the people".

Chapter 22 - The Punishments

4018- Hazrat Abu Musa ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah gives respite to the wrongdoer, then when He seizes him He does not let him go, then he recited: "Such is the seizure of your Lord when He seizes (the population of) towns while they are doing wrong". (Surah Hud 11/102)

فِيكُمْ مَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَنَا؟ قَالَ الْمُلْكُ فِي صِغَارِكُمْ وَالْفَاحِشَةُ فِي كِبَارِكُمْ، وَالْعِلْمُ فِي رَذَالَتِكُمْ.

قَالَ زَيْدٌ تَفْسِيرُ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْعِلْمُ فِي رَذَالَتِكُمْ، إِذَا كَانَ الْعِلْمُ فِي الْفُسَّاقِ. ابن ماجه

٤٠١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ جُنْدُبٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ. قَالُوا وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ؟ قَالَ يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ، لِمَا لَا يُطِيقُهُ. سنن ترمذی (۲۲۵۴)

٤٠١٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَبُو طَوَالَةَ، ثَنَا نَهَارُ الْعَبْدِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ لَيَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يَقُولَ مَا مَنَعَكَ، إِذْ رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ، أَنْ تُنْكِرَهُ؟ فَإِذَا لَقِيَ اللَّهَ عَبْدًا حُجَّتَهُ، قَالَ يَا رَبِّ! رَجَوْتُكَ، وَفَرَّقْتَ مِنَ النَّاسِ.

٢٢ - بَابُ الْعُقُوبَاتِ

٤٠١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُمْلِي لِلظَّالِمِ إِذَا أَخَذَهُ، لَمْ يُفْلِتْهُ. ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقَرْيَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ﴾ (هود: ١٠٢). صحيح بخاری (٤٦٨٦) صحيح مسلم

(٦٥٢٤) سنن الترمذی (٣١١٠-٣١١١م)

4019 - Hazrat Abdullah bin Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ turned to us and said: "O Muhajirin, there are five things with which you will be tested and I seek refuge with Allah lest you live to see them. Immorality never appears among a people to such an extent that they commit it openly, but plagues and diseases that were never known among their predecessors, will spread among them. They do not cheat in the weights and measures but they will be stricken with famine, severe calamity and the oppression of their rulers. They do not withhold the Zakah of their wealth but rain will be withheld from the sky and were it not for the animals, no rain would fall on them. They do not break their covenant with Allah and His Messenger ﷺ but Allah will enable their enemies to overpower them and take some of what is in their hands. Unless their leaders rule according to the Book of Allah and seek all good from that which Allah has revealed, Allah will cause them to fight one another".

4020 - Hazrat Abu Malik Ashari رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "People among my nation will drink wine, calling it by another name, and musical instruments will be played for them and singing girls (will sing for them). Allah will cause the earth to swallow them up and will turn them into monkeys and pigs".

٤٠١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَبُو أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ! خَمْسٌ إِذَا ابْتَلَيْتُمْ بِهِنَّ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تُذَرَّ كُوهُنَّ: لَمْ تَظْهَرِ الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ قَطُّ، حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا، إِلَّا أَفْشَا فِيهِمُ الطَّاعُونَ وَالْأَوْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مُضَتْ فِي أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا. وَلَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ، إِلَّا أُخِذُوا بِالسِّنِينَ وَشِدَّةِ الْمَوْتِ وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ. وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ، إِلَّا مَنَعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ، وَلَوْلَا الْبَهَائِمُ لَمْ يُمْطَرُوا. وَلَمْ يَنْقُصُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ، إِلَّا سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ، فَأَخَذُوا بَعْضَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ. وَمَا لَمْ تَحْكَمْ أَمَّتُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، وَيَتَخَيَّرُوا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ، إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ. ابن ماجه

٤٠٢٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيَسْتَرْبِيَنَّ النَّاسُ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرُ، يُسَمُّونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا، يَعْرِفُ عَلَى رَأْسِهِمْ بِالْمَعَازِفِ وَالْمَغْنِيَّاتِ، يَخْسِفُ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ، وَيَجْعَلُ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ. سنن ابوداود (٣٦٨٨)

4021 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah will curse them and those who curse, will curse them". He said: "The inhabitants of the earth".

4022 - Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Nothing increases one's life span except righteousness and nothing repels the Divine decree except supplication and a man may be deprived of provision by a sin that he commits".

Chapter 23 - Patience against calamities

4023 - Musab bin Sad reported that his father Sad bin Abu Waqqas رضي الله عنه said: "I said, O Messenger of Allah ﷺ, which people are most severely tested?" He said: "The Prophets, then the next best and the next best. A person is tested according to his religious commitment. If he is steadfast in his religious commitment he will be tested more severely and if he is frail in his religious commitment his test will be according to his commitment. Trials will continue to afflict a person until they leave him walking on the earth with no sin on him".

4024 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "I entered upon the Prophet ﷺ when he was suffering from a fever and I placed my hand on him and felt heat on my hand from above the blanket. I said: "O Messenger of Allah ﷺ how hard it is for you?" He said: "We (Prophets) are like that, the trial is multiplied for us and so is the reward". I said: "O Messenger of Allah

٤٠٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ لَيْثٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ. قَالَ دَوَّابُّ الْأَرْضِ. ابن ماجه

٤٠٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ، وَلَا يَرُدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقُ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ. سابقه (٩٠)

٢٣ - بَابُ الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ

٤٠٢٣ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَادٍ الْمَعْنِيُّ وَيَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ، قَالَا ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثَلُ، فَلَا مَثَلَ، يَتَلَى الْعَبْدُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ ضَلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَمَا يَبْرُجُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ، وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيئَةٍ. سنن ترمذي (٢٣٩٨)

٤٠٢٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا ابْنُ أَبِي قَدَيْكٍ، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوَعِّكُ، فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ، فَوَجَدْتُ حَرَّهُ بَيْنَ يَدَيَّ، فَوْقَ اللَّحَافِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَشَدَّهَا عَلَيْكَ، قَالَ إِنَّا كَذَلِكَ، يُضَعَّفُ لَنَا الْبَلَاءُ وَيُضَعَّفُ لَنَا الْأَجْرُ. قلت

ﷺ, which people are most severely tested?" He said: "The Prophets", I said: "O Messenger of Allah ﷺ then who?" He said: "Then the righteous, some of whom were tested with poverty until they could not find anything except a cloak to put around themselves. One of them will rejoice at calamity as one of you would rejoice at ease".

4025 - Hazrat Abdullah ﷺ narrated, "It is as if I can see the Messenger of Allah ﷺ telling us the story of one of the Prophets. "His people beat him, and he was wiping the blood from his face and saying: "O Lord! forgive my people for they do not know".

4026 - Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "We are more likely to express doubt than Ibrahim (عليه السلام)". When he said: "My Lord! Show me how you give life to the dead?" He (Allah) said: "Do you not believe?" He (Ibrahim) said: "Yes, I believe but to be stronger in Faith". (Surah Baqarah2: 260) And may Allah have mercy on Lut (عليه السلام). He wished to have a powerful support. And If I were to stay in prison as long as Yusuf (عليه السلام) stayed, I would have accepted the offer".

4027 - Hazrat Anas bin Malik ﷺ narrated that on the Day of Uhud a molar of the Messenger of Allah ﷺ was wounded. Blood started pouring down his face and he started to wipe his face and say: "How can any people prosper if they soak the face of their Prophet with blood when he

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ الْأَنْبِيَاءُ. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ ثُمَّ الصَّالِحُونَ. إِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَسْتَلِي بِالْفَقْرِ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدَهُمْ إِلَّا الْعَبَاءَةَ يُحَوِّيهَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَفْرَحُ بِالْبَلَاءِ كَمَا يَفْرَحُ أَحَدُكُمْ بِالرَّخَاءِ. (ابن ماجه)

٤٠٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، ضَرْبَةً قَوْمَهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ رَبِّ! اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ.

صحیح بخاری (٣٤٧٧-٦٩٢٩) صحیح مسلم (٤٦٢٢-٤٦٢٣)
٤٠٢٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّحِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُخْرِجُ الْمَوْتَى قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي ﴿البقرة: ٢٦٠﴾ وَيَرْحَمَ اللَّهُ لَوْ طَا، لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْ لَيْتُ فِي السِّجْنِ طُولَ مَا لَيْتُ يُونُسَ، لَا جَبْتُ الدَّاعِيَ.

صحیح بخاری (٤٥٣٧-٤٦٩٤) صحیح مسلم (٣٨٠-٦٠٩٤)
٤٠٢٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثنا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ، كَسِرَتْ رَبَاعِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَشَجَّ، فَجَعَلَ الدَّمَ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ، وَجَعَلَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ كَيْفَ يَفْلَحُ قَوْمٌ خَضِبُوا وَجْهَ نَبِيِّهِمُ بِالْدَّمِ، وَهُوَ يَدْعُوهُمْ.

is calling them to Allah?" Then Allah The Mighty and the Sublime revealed, "Not for you is the decision". (Surah Al-e-Imran3: 128)

4028 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "One day Jibril عليه السلام came to the Messenger of Allah ﷺ, when he was sitting in a sorrowful state with his face soaked with blood because some of the people of Makkah had struck him. He said: "What is the matter with you?" He said: "These people did such and such to me". He said: "Would you like me to show you a sign?" He said: "Yes, show me". He looked at a tree on the farside of the valley and said: "Call that tree". So he called it and it came walking until it stood before him. He said, "Tell it to go back", So he told it to, and it went back to its place. Then the Messenger of Allah ﷺ said: "That is sufficient for me".

4029 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Count for me all those who have uttered (the words of) Islam". We said: "O Messenger of Allah ﷺ do you fear for us, when we number between six and seven hundred?" The Messenger of Allah ﷺ said: "You do not know perhaps you will be tested".

He (the narrator) said, "And we were tested until a man among us would only pray in secret".

4030 - Hazrat Ubayy bin Kab رضي الله عنه narrated that on the night when he was taken on the Night Journey (Isra), the Messenger of Allah ﷺ noticed a good fragrance and said, "O Jibril what is this good fragrance?" He said: "This is the fragrance of the grave

إِلَى اللَّهِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ (آل عمران: ١٢٨). ابن ماجه

٤٠٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ جَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ذَاتَ يَوْمٍ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ جَالِسٌ حَزِينٌ، قَدْ خُصِبَ بِالدَّمَاءِ، قَدْ ضَرَبَهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّةَ، فَقَالَ مَا لَكَ؟ فَقَالَ فَعَلَ بِي هَؤُلَاءِ، وَفَعَلُوا، قَالَ أَتَحِبُّ أَنْ أُرِيكَ آيَةً؟ قَالَ أَرِنِي. فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ الْوَادِي، قَالَ أَدْعُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ، فَدَعَاَهَا، فَجَاءَتْ تَمْشِي حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ. قَالَ قُلْ لَهَا فَتَرْجِعْ، فَقَالَ لَهَا فَارْجِعِي، حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَسْبِيَ. ابن ماجه

٤٠٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْصُوا لِي كُلَّ مَنْ تَلَفَظَ بِالإِسْلَامِ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! اتَّخَفَ عَلَيْنَا، وَنَحْنُ مَنَا بَيْنَ السِّتِمَانَةِ إِلَى السِّبْعِمِائَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَذَرُونَّ لَعَلَّكُمْ أَنْ تُبْتَلَوْا.

قَالَ فَأَبْتَلَيْنَا حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ مَنَا مَا يُصَلِّي إِلَّا سِرًّا. صحيح بخاری (٣٠٦٠-٣٠٦١) صحيح مسلم (٣٧٥)

٤٠٣٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ، وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً، فَقَالَ يَا جِبْرِيلُ! مَا هَذِهِ الرِّيحُ الطَّيِّبَةُ؟ قَالَ هَذِهِ رِيحُ قَبْرِ

of the hairdresser and her two sons and her husband". He said: "That began when Khadir, who was one of the nobels of the Children of Israel, used to pass by a monk in his cell. The monk used to meet him and he taught him Islam. When Khadir reached adolescence, his father married him to a woman. Khadir taught her and made her promise not to teach it to anyone. He used not to touch women, so he divorced her, then his father married him to another woman and he taught her and made her promise not to teach it to anyone. One of them kept the secret but the other disclosed it. So he fled until he came to an island in the sea. Two men came gathering firewood and saw him. One of them kept the secret but the other disclosed it, and said: "I have seen Khadir". It was said: "Who else saw him besides you?" He said: "So-and-so". (The other man) was questioned but he kept silent. According to their religion, the liar was to be killed. The woman who had kept the secret got married, and while she was combing the hair of Pharaoh's daughter, she dropped the comb and said: "May Pharaoh perish!" (The daughter) told her father about that. The woman had two sons and a husband. (Pharaoh) sent for them and tried to make the woman and her husband give up their religion, but they refused. He said: "I am going to kill you". They said: "It would be an act of kindness on your part, if you kill us, to put us in one grave". So he did that. When the Prophet ﷺ was taken on the Night

الْمَاشِطَةِ وَأَبْنَيْهَا وَزَوْجَهَا، قَالَ وَكَانَ بَدْءُ ذَلِكَ أَنَّ الْخَضِرَ كَانَ مِنْ أَشْرَافِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكَانَ مَمْرُهُ بِرَاهِبٍ فِي صَوْمَعَتِهِ، فَيَطْلُعُ عَلَيْهِ الرَّاهِبُ، فَيُعَلِّمُهُ الْإِسْلَامَ، فَلَمَّا بَلَغَ الْخَضِرُ زَوْجَهُ أَبَوَهُ امْرَأَةً، فَعَلَّمَهَا الْخَضِرُ، وَآخَذَ عَلَيْهَا، وَكَانَ لَا يَقْرُبُ النِّسَاءَ فَطَلَّقَهَا، ثُمَّ زَوَّجَهُ أَبَوَهُ أُخْرَى، فَعَلَّمَهَا وَآخَذَ عَلَيْهَا أَنْ لَا تُعَلِّمَهُ أَحَدًا فَكَتَمَتْ إِحْدَاهُمَا وَأَفْشَتْ عَلَيْهِ الْأُخْرَى، فَانْطَلَقَ هَارِبًا، حَتَّى أَتَى جَزِيرَةً فِي الْبَحْرِ، فَأَقْبَلَ رَجُلَانِ يَخْطَبَانِ، فَرَأَيَاهُ فَكَتَمَ أَحَدُهُمَا وَأَفْشَى الْأُخْرَى، وَقَالَ قَدْ رَأَيْتُ الْخَضِرَ، فَقِيلَ وَمَنْ رَأَاهُ مَعَكَ؟ قَالَ فَلَانٌ، فَسُئِلَ فَكَتَمَ، وَكَانَ فِي دِينِهِمْ أَنْ مَنْ كَذَبَ قُتِلَ، قَالَ فَتَزَوَّجَ الْمَرْأَةُ الْكَاتِمَةَ، فَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي امْرَأَةُ ابْنِ فِرْعَوْنَ سَقَطَ الْمُشْطُ، فَقَالَتْ تَعِسَ فِرْعَوْنُ! فَأَخْبَرَتْ أَبَاهَا، وَكَانَ لِلْمَرْأَةِ ابْنَانِ وَزَوْجٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ، فَرَأَوَدَ الْمَرْأَةَ وَزَوْجَهَا أَنْ يَرْجِعَا عَنْ دِينِهِمَا، فَأَبَيَا، فَقَالَ إِنِّي قَاتِلُكُمْ، فَقَالَا إِحْسَانًا مِنْكَ إِلَيْنَا، إِنْ قَتَلْتَنَا أَنْ تَجْعَلَنَا فِي بَيْتٍ، فَفَعَلَ، فَلَمَّا أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً، فَسَالَ جَبْرِيلُ، فَأَخْبَرَهُ. ابن ماجه

Journey (Isra), he noticed a good fragrance and asked Jibril (جبريل) about it and he told him".

4031 - Hazrat Anas bin Malik (أنس بن مالك) narrated that the Messenger of Allah (ﷺ) said: "The greatest reward comes with the greatest trial. When Allah loves a people, He tests them. Whoever accepts that wins His pleasure but whoever is discontent with that earns His wrath".

4032 - Hazrat Ibn-e-Umar (عبدالله بن عمر) narrated, "The Messenger of Allah (ﷺ) said: "The believer who mixes with people and bears their annoyance with patience, will have a greater reward than the believer who does not mix with people and does not put up with their annoyance".

٤٠٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ عِظَمُ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ. وَإِنَّ اللَّهَ، إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ، فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ، فَلَهُ السُّخْطُ. سنن ترمذی (٢٣٩٦)

٤٠٣٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى آذَاهُمْ، أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَاهُمْ. سنن ترمذی (٢٥٠٧)

4033 - Hazrat Anas bin Malik (أنس بن مالك) narrated, "The Messenger of Allah (ﷺ) said, "There are three things, whoever has them, has found the taste of faith. (One of the narrators) Bindar said: "The sweetness of faith, when he loves a man and only loves him for the sake of Allah. When Allah and His Messenger (ﷺ) are more beloved to him than anything else; and when being thrown into the fire is dearer to him than going back to disbelief after Allah has saved him from it".

٤٠٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثٌ، مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ. وَقَالَ بِنْدَارٌ حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ. وَمَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا. وَمَنْ كَانَ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ فِي الْكُفْرِ، بَعْدَ إِذْ أَنْقَلَهُ اللَّهُ مِنْهُ. صحيح بخاری (٢١-٦٠٤١) صحيح مسلم (١٦٤) سنن نسائی (٥٠٠٣)

4034 - Hazrat Abu Darda (أبو دarda) narrated, "My close friend (أبي عبدی) advised me: "Do not associate anything with Allah, even if you are cut up and burned down. Do not neglect any prescribed Prayer deliberately, for whoever neglects it deliberately, no

٤٠٣٤ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، رَوَى وَحْدَهُ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا رَاشِدُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحِمَّالِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ

longer has the protection of Allah. And do not drink wine, for it is the key to whole evil".

أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَإِنْ قُطِعَتْ وَحُرِّقَتْ، وَلَا تُشْرِكَ صَلَوةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا، فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا، فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الدِّمَةُ، وَلَا تُشْرَبِ الْخَمْرُ، فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ. ابن ماجه

Chapter 24 - Severity of Times

4035 - Hazrat Muawiyah رضي الله عنه narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "There is (will be) nothing left of this world except trials and tribulations".

٢٤ - بَابُ شِدَّةِ الزَّمَانِ
٤٠٣٥ - حَدَّثَنَا غِيَاثُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّحْبِيُّ، أَنبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، سَمِعْتُ ابْنَ جَابِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ رَبِّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا بَلَاءٌ وَفِتْنَةٌ. ابن ماجه

4036 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There will come to the people years of treachery. When the liar will be regarded as truthful, an honest man will be regarded as a liar, the Traitor will be regarded as faithful, and the faithful man will be regarded as a traitor, and the Ruwaibidah will decide matters". It was said: "Who are the Ruwaibidah?" He said: "Vile men who (will) control the affairs of the people".

٤٠٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ سَنَوَاتٌ خِدَاعَاتٌ، يُصَدَّقُ فِيهَا الْكَاذِبُ وَيَكْذَبُ فِيهَا الصَّادِقُ، وَيُؤْتَمَنُ فِيهَا الْخَائِنُ وَيَخُونُ فِيهَا الْأَمِينُ، وَيَنْطِقُ فِيهَا الرُّوَيْبِضَةُ قِيلَ وَمَا الرُّوَيْبِضَةُ؟ قَالَ الرَّجُلُ التَّافَهُ فِي أَمْرِ الْعَامَّةِ. ابن ماجه

4037 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "By the one in whose Hand is my soul, this world will not pass away until a man will pass by a grave, and will roll on it and say: Would that I were in the place of the occupant of this grave! And the reason for that will not be any religious (motive), rather it will be because of the calamity".

٤٠٣٧ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ (أَبِي) إِسْمَاعِيلَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ، وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ، وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ. صحيح مسلم (٧٢٣١)

4038 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "You will be picked over just as (good) dates are selected from its bad ones. So the best of you will be taken and the worst of

٤٠٣٨ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يُونُسَ، عَنْ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَمِيدٍ يَعْْنِي مَوْلَى مُسَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَتُسَقَّوْنَ أَكْمَا يُسَقَّى التَّمْرُ مِنْ أَغْفَالِهِ، فَلْيَذْهَبَنَّ

you will be left, so die if you can"

خِيَارُكُمْ، وَلَيَبْقَيْنَ شِرَارُكُمْ فَمُوتُوا إِنْ اسْتَطَعْتُمْ.

4039 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Adhering to (religion) will only become harder and worldly affairs will only become more difficult and people will only become more stingy and the Hour will only come upon the worst of people, and the only Mahdi is Eisa-bin Maryam عليه السلام".

٤٠٣٩ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الشَّافِعِيُّ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْجَنْدِيُّ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَزْدَادُ الْأَمْرُ إِلَّا شِدَّةً، وَلَا الدُّنْيَا إِلَّا إِذْبَارًا، وَلَا النَّاسُ إِلَّا شَحًّا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ، وَلَا الْمَهْدِيُّ إِلَّا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ. ابن ماجه

Chapter 25 - The Signs of the Hour

٢٥ - بَابُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

4040 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I and the Hour have been sent like these two, and he held up his two fingers together".

٤٠٤٠ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، وَأَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، ثَنَا أَبُو حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ. وَجَمَعَ بَيْنَ اصْبَعَيْهِ. صحيح بخاری (٦٥٠٥)

4041 - Hazrat Hudhaifah bin Asid رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ looked out at us from a room, when we were talking about the Hour". He said: "The Hour will not begin until there are ten signs: Dajjal (False Christ), the smoke, and the rising of the sun from the west".

٤٠٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ قُرَاتِ الْقُرَّازِ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ أَسِيدٍ، قَالَ أَطَّلَعَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ مِنْ غُرْفَةٍ، وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ السَّاعَةَ، فَقَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ الدَّجَالُ، وَالدُّخَانُ، وَطُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا. صحيح مسلم (٧٢١٤-٧٢١٥-٧٢١٦)

(٧٢١٧) سنن ابوداود (٤٣١١) سنن ترمذی (٢١٨٣-٢١٨٣) سنن ابن ماجه (٤٠٥٥)

4042 - Hazrat A'waf bin Malik Al-Ashjai رضي الله عنه narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ during the campaign of Tabuk when he was in a tent made of leather, so I sat in front of the tent. The Messenger of Allah ﷺ said: "Enter O A'waf". I said: "All of me, O Messenger of Allah ﷺ". He said: "All of you". Then he said: "O A'waf!

٤٠٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنِي بُشَيْرُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي غُرُوفَةِ تَبُوكَ، وَهُوَ فِي خِيَاءٍ مِنْ أَدَمَ، فَجَلَسْتُ بِفَنَاءِ الْخِيَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ادْخُلْ يَا عَوْفُ، فَقُلْتُ بِكَلْبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَالَ بِكَ كَلْبُكَ؟ ثُمَّ

remember six things (that will occur) before the Hour comes, one of which is my death". I was very much shocked and saddened at that. He said: "Count that as the first, then (will come) the conquest of Baitul Maqdis, (Jerusalem) then a disease which will appear among you and cause you and your offspring to die as martyrs and will purify your deeds, then there will be much wealth among you, so that if a man were to be given one hundred Dinar he would still be dissatisfied and there will be tribulation among you that will not leave any Muslim house untouched, then there will be a treaty between you and the Romans, then they will betray you and march against you with eighty banners under each of which will be twelve thousand troops".

4043 - Hazrat Hudhaifah bin Yaman رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Hour will not begin until you kill your ruler and fight one another with swords and your world is inherited by the worst of you".

4044 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out one day to the people and a man came to him and said, "O Messenger of Allah, when will the Hour be?" He said: "The one who is asked about it does not know more than the one who is asking. But I will tell you of its portents. When the slave woman gives birth to her mistress, that is one of its portents. When the barefoot and naked become leaders of the people, that is one

قَالَ يَا عُرْفُ! احْفَظْ خِلَالَ سِتَائِي يَدِي السَّاعَةَ
إِحْدَاهُنَّ مَوْتِي. قَالَ فَوَجَمْتُ عَنْدَهَا وَجَمَةً شَدِيدَةً
فَقَالَ قُلْ أَحَدِي ثُمَّ فَتَحَ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، ثُمَّ دَاءٌ
يُظْهِرُ فِيكُمْ يَسْتَشْهِدُ اللَّهُ ذَرَارِيَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ
وَيُزَكِّي بِهَ أَمْوَالَكُمْ، ثُمَّ تَكُونُ الْأَمْوَالُ فِيكُمْ، حَتَّى
يُعْطَى الرَّجُلُ مِائَةَ دِينَارٍ، فَيَظَلُّ سَاحِطًا، وَفِتْنَةٌ تَكُونُ
بَيْنَكُمْ، لَا يَبْقَى بَيْتٌ مُسْلِمٍ إِلَّا دَخَلَتْهُ ثُمَّ تَكُونُ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ هُدْنَةٌ، فَيَغْدِرُونَ بِكُمْ
فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ فِي ثَمَانِينَ غَايَةً، تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ
أَثْنَا عَشَرَ أَلْفًا. صحيح بخاري (٣١٧٦) سنن ابوداود (٥٠٠٠).

(٥٠٠١) سنن ابن ماجه (٤٠٩٥)

٤٠٤٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
الدَّرَّاورِدِيُّ، ثَنَا عَمْرُو، مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ،
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلُوا
إِمَامَكُمْ، وَتَجْتَلِدُوا بِأَسْيَافِكُمْ، وَيَرِثَ دُنْيَاكُمْ
شِرَارُكُمْ. سنن ترمذی (٢١٧٠)

٤٠٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بَارِزًا
لِلنَّاسِ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَتَى السَّاعَةُ؟
فَقَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَلَكِنْ
أَسَاحِبُوكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، فَذَلِكَ
مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا كَانَتِ الْخُفَاةُ الْعُرَاةَ رُءُوسَ
النَّاسِ، فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءُ الْغَنَمِ
فِي الْبَنِيَانِ، فَذَلِكَ أَشْرَاطُهَا، فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا

of its portents. When shepherds compete in constructing buildings, that is one of its portents. (The Hour) is one of five things which no one knows except Allah. Then the Messenger of Allah ﷺ recited the words: "Verily Allah with Him (Alone) is the knowledge of the Hour. He sends down the rain and knows that which is in the wombs, (to the end of the verse)". (Surah Luqman 31: 34)

4045 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "Shall I not tell you a Hadith that I heard from the Messenger of Allah ﷺ which no one will tell you after me? I heard it from him (saying): "Among the protents of the Hour are that knowledge will be taken away and ignorance will prevail, illegal sex will become widespread, and wine will be drunk and men will disappear and women will be left, until there is one man in charge of fifty women".

4046 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Hour will not begin until the Euphrates uncovers a mountain of gold and people fight over it, and out of every ten, nine will be killed".

4047 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The Hour will not begin until wealth becomes abundant and tribulations appear, and Harj increases". They said: "What is Harj O Messenger of Allah ﷺ?" He said: "Killing, killing, killing", three times.

Chapter 26 - The Disappearance of the Quran and Knowledge

اللَّهُ. فَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ﴾ (لقمان: ٣٤) الآية. سابقه (٦٤)

٤٠٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهِ أَحَدٌ بَعْدِي، سَمِعْتُهُ مِنْهُ أَنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَفْشُو الزِّنَا، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَذْهَبَ الرِّجَالُ، وَيَبْقَى النِّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً، قِيمٌ وَاحِدٌ.

صحیح بخاری (۸۱) صحیح مسلم (۶۷۲۷) سنن ترمذی (۲۲۰۵)

٤٠٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَحْسِرَ الْقُرَاطُ عَنْ جَبَلٍ مِّنْ ذَهَبٍ، فَيَقْتُلُ النَّاسُ عَلَيْهِ، فَيَقْتُلُ مِنْ كُلِّ عَشْرَةٍ تِسْعَةً. ابن ماجه

٤٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَفْطِضَ الْمَالُ، وَتُظْهَرَ الْفِتَنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ. قَالُوا وَمَا الْهَرْجُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ الْقَتْلُ، الْقَتْلُ، الْقَتْلُ، ثَلَاثًا. ابن ماجه

٢٦ - بَابُ ذَهَابِ الْقُرْآنِ وَالْعِلْمِ

4048 - Hazrat Ziyad bin Labid رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ mentioned something and said: "That will be at the time when knowledge (of Quran) disappears". I said: "O Messenger of Allah ﷺ how will knowledge disappear when we read the Quran and teach it to our children and our children will teach it to their children until the Day of Resurrection". He said: "May your mother be bereft of you. O Ziyad! I thought that you were the wisest man in Al-Madinah. Is it not the case that these Jews and Christians read the Tawrah and the Injil, but they do not act upon anything of what is in them".

4049 - Hazrat Hudhaifah bin Yaman رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Islam will wear out as embroidery on a garment wears out, until no one will know what fasting, Prayer, sacrifice (in Pilgrimage) and charity are. The Book of Allah will be taken away at night and not one verse of it will be left on earth. And there will be some people left, old men and old women who will say: "We saw our fathers saying these words: "La ilaha illallah", so we say them too'. Silah said to him: "What good will (saying) "La ilaha illallah" do then when they do not know what fasting Prayer, (Pilgrimage) sacrifice and charity are". Hudhaifah رضي الله عنه turned away from him. He repeated his question three times and Hudhaifah رضي الله عنه turned away from him each time. Then he turned to him on the third time and said: "O Silah! It will save them from Hell", three times.

4050 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The

٤٨٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ، قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ شَيْئًا فَقَالَ ذَاكَ عِنْدَ أَوَانِ ذَهَابِ الْعِلْمِ. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَنُقَرِّئُهُ أَبْنَاءَنَا وَنُقَرِّئُهُ أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ تَكَلَّتْ أُمَّكَ زِيَادًا! إِنْ كُنْتَ لَأَرَاكَ مِنْ أَفْقِهِ رَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ، أَوْ لَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ، لَا يَعْلَمُونَ بِشَيْءٍ مِمَّا فِيهِمَا؟ ابْنُ مَاجٍ

٤٩٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو معاويةٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَذْهَبُ الْإِسْلَامُ كَمَا يَذْهَبُ وَشْيُ الثُّوبِ، حَتَّى لَا يَذْهَبَ مَا صِيَامٌ وَلَا صَلَاةٌ وَلَا نُسُكٌ وَلَا صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ رِجَالٌ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي لَيْلَةٍ، فَلَا يَبْقَى فِي الْأَرْضِ مِنْهُ آيَةٌ، وَتَبْقَى طَوَائِفُ مِنَ النَّاسِ، الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْعَجُوزُ، يَقُولُونَ أَذْرَكُنَا آبَاءَنَا عَلَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَحُجِّنْ نَقُولُهَا! فَقَالَ لَهُ صَلَواتُهُ مَا تَعْنِي عَنْهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَهُمْ لَا يَذْهَبُونَ مَا صَلَاةٌ وَلَا صِيَامٌ وَلَا نُسُكٌ وَلَا صَدَقَةٌ؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حُذَيْفَةُ، ثُمَّ رَدَّهَا عَلَيْهِ ثَلَاثًا، كُلَّ ذَلِكَ يُعْرِضُ عَنْهُ حُذَيْفَةُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ فِي الثَّلَاثَةِ، قَالَ يَا صَلَواتُهُ اتَّجِيبْهُمْ مِنَ النَّارِ ثَلَاثًا. ابْنُ مَاجٍ

Messenger of Allah ﷺ said: "Just before the Hour there will be days when knowledge will disappear, ignorance will become widespread and there will be much Harj". And Harj means killing.

4051 - Hazrat Abu Musa ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "After you, days will come when ignorance will become widespread, knowledge will disappear and there will be much Harj". They said: "O Messenger of Allah ﷺ what is Harj?" He said: "Killing".

4052 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated and attributed it to the Prophet ﷺ (Marfu), "Time will pass quickly, knowledge will decrease, miserliness will be cast into people's heart, tribulations will appear and there will be much Harj". They said: "O Messenger of Allah ﷺ what is Harj?" He said: "Killing".

Chapter 27 - Disappearance of Trustworthiness

4053 - Hazrat Hudhaifah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ told us two Ahadith, one of which I have seen, and I am still waiting for the other. He told us, "Trustworthiness was preseeded in the roots of men's hearts" (One of the narrators) Tanafisi said: "Meaning in the middle of men's hearts". Then the Quran was revealed and we learned (it) from the Quran and from the Sunnah. Then he told us about its disappearance, saying, "A man will go to sleep and honesty will be taken away from his heart, and only its trace will

أَبَى وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامٌ يَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ، وَيَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ. صحيح بخاری (۷۰۶۲-۷۰۶۳-۷۰۶۴-۷۰۶۵) صحیح مسلم (۶۷۲۹-۶۷۳۰-۶۷۳۱-۶۷۳۲) سنن ترمذی (۲۲۰۰) ۴۰۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّامًا، يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ، وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ الْقَتْلُ. سابقہ (۴۰۵۰)

۴۰۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَرْفَعُهُ قَالَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ، وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ، ثُمَّ يُلْقَى الشُّحُّ، وَتَظْهَرُ الْفِتَنُ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ الْقَتْلُ. صحيح بخاری (۷۰۶۱) صحیح مسلم (۶۷۳۶)

۲۷ - بَابُ ذَهَابِ الْأَمَانَةِ

۴۰۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حَدِيقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَسْتَظِرُّ الْآخَرَ، حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ. قَالَ الطَّنَافِيسِيُّ يَعْنِي وَسْطَ قُلُوبِ الرِّجَالِ. وَنَزَلَ الْقُرْآنُ، فَعَلِمْنَا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمْنَا مِنَ السُّنَّةِ. ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا فَقَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ، فَتُرْفَعُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ، فَيُظِلُّ أَثَرَهَا كَأَثَرِ الْكَوْكَبِ، ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ، فَتَنْزِعُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ، فَيُظِلُّ أَثَرَهَا كَأَثَرِ الْمَجَلِّ، كَحَجْمَرٍ دَخَرْتَهُ عَلَى رَجُلِكَ فَنَقِطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِهًا، وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ. ثُمَّ أَخَذَ حَدِيقَةَ كَفًّا

remain, like spots without color. Then he will go to sleep again and the remainder of the honesty will also be taken away (from his heart) and leaving a trace like a blister, as when an ember touches your foot and raises a blister which has nothing inside". Then Hudhaifah رضي الله عنه picked up a handful of Pebbles and rolled them on his leg. He said: "People will engage in business with one another but there will hardly be any honest persons among them. Then it will be said that in such and such a tribe there is an honest man, and a man will be admired for his intelligence, good manners and strength but there will not be even a mustard-seed of faith in his heart".

"There was a time when I did not mind dealing with anyone of you, for if he was a Muslim, his religion would prevent him from cheating and if he was Jew or a Christian, his Muslim ruler would prevent him from cheating. But today I cannot deal except with so-and-so and so-and-so".

4054 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When Allah wants to destroy a person, He takes away modesty from him, and when modesty is taken from him you will only see him with the wrath (of Allah) upon him and he will be hated (by people). When you only see him with the wrath of Allah, upon him and hated by the people, then honesty will be taken away from him and when honesty is taken away from him, you will only see him as a traitor who is called such by others, then

مِنْ حَصْنِي، فَدَحْرَجَهُ عَلَى سَاقِهِ. قَالَ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَّبِعُونَ وَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ، حَتَّى يُقَالَ إِنَّ فِي بَنِي فَلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَغْفَلَهُ! وَأَجْلَدَهُ! وَأَظْرَفَهُ! وَمَا فِي قَلْبِهِ حَبَّةُ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ.

مِنْ حَصْنِي، فَدَحْرَجَهُ عَلَى سَاقِهِ. قَالَ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَّبِعُونَ وَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ، حَتَّى يُقَالَ إِنَّ فِي بَنِي فَلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَغْفَلَهُ! وَأَجْلَدَهُ! وَأَظْرَفَهُ! وَمَا فِي قَلْبِهِ حَبَّةُ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ.

وَلَقَدْ أَتَى عَلَى زَمَانٍ، وَلَسْتُ أَبَالِي أَيْكُمْ بَاتِعْتُ، لَيْسَ كَانَ مُسْلِمًا لِيَرُدَّنِي عَلَى إِسْلَامِهِ، وَلَيْسَ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا لِيَرُدَّنِي عَلَى سَاعِيهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ، فَمَا كُنْتُ لِأَبَايَعُ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا.

صحیح بخاری (۶۴۹۷-۷۰۸۶-۷۲۷۶) صحیح مسلم (۳۶۵)

(۳۶۶) سنن ترمذی (۲۱۷۹)

۴۰۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، ثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَنَانَ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ أَبِي شَجْرَةَ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَهْلِكَ عَبْدًا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ، فَإِذَا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مَقِيئًا مُمَقِّئًا، فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مَقِيئًا مُمَقِّئًا، نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ، فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُخَوِّنًا، فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُخَوِّنًا، نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ، فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعِنًا، فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعِنًا، نَزَعَتْ مِنْهُ رِبْقَةَ

الإسلام. ابن ماجه

٢٨ - بَابُ الْآيَاتِ

٤٠٥٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَّازِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَبِي
الطُّفَيْلِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ أَبِي سَرِيحَةَ،
قَالَ اطَّلَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غُرْفَةٍ، وَنَحْنُ نَتَذَاكُرُ
السَّاعَةَ، فَقَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ عَشْرُ
آيَاتٍ طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَالذَّجَالُ،
وَالدُّخَانُ وَالذَّابَّةُ، وَيَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ، وَخُرُوجُ
عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَثَلَاثُ خُسُوفٍ
خَسَفَ بِالشَّرْقِ، وَخَسَفَ بِالمَغْرِبِ، وَخَسَفَ
بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَنَارٌ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدْنِ أَبِينَ،
تَسُوقُ النَّاسَ إِلَى المَحْشَرِ، تَبَيَّتْ مَعَهُمْ إِذَا بَاتُوا،
وَتَقِيلُ مَعَهُمْ إِذَا قَالُوا. سابقه (٤٠٤١)

٤٠٥٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سِتًّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَالذُّخَانَ، وَدَّابَّةَ الْأَرْضِ، وَالذُّجَالَ، وَخُوصَةَ أَحَدِكُمْ، وَأَمْرَ الْعَامَّةِ. ابْنُ مَاجٍ

٤٠٥٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا عَوْنُ
بْنُ عُمَارَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ

hundred years".

4058 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "My nation will pass through five stages, for forty years (they will be) people of righteousness and piety. Then those who follow them, for the next one hundred and twenty years will be people who show mercy to one another and uphold ties with one another. Then those who follow them, for the next one hundred and sixty years will be people who will turn their backs on one another and sever ties with one another. Then there will be Harj after Harj (Killing) seek deliverance. Seek deliverance".

4058m - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated by another chain that the Messenger of Allah ﷺ said, "My nation will pass through five stages, each of which will last for forty years. During my stage and that of my Companions they will be people of knowledge and faith. The second stage, from forty to eighty years, will be people of righteousness and piety". Then he mentioned something similar.

Chapter 29 - The Collapsing (of the earth)

4059 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Just before the Hour comes, there will be transformations, the earth collapsing and Qadhf (land sliding or the throwing of stones)".

اللَّهُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْآيَاتُ بَعْدَ الْمَائَتَيْنِ. ابن ماجه

٤٠٥٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا نُوْحُ بْنُ قَيْسٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُغْفَلٍ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ أُمْتُي عَلَى خَمْسٍ طَبَقَاتٍ فَارْبَعُونَ سَنَةً أَهْلُ بَرٍّ وَتَقْوَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ إِلَى عِشْرَيْنَ وَمِائَةٍ سَنَةً أَهْلُ تَرَاحُمٍ وَتَوَاضُعٍ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ إِلَى سِتِّينَ وَمِائَةٍ أَهْلُ تَدَابُرٍ وَتَقَاطُعٍ، ثُمَّ الْهَرْجُ الْهَرْجُ، النَّجَا النَّجَا. ابن ماجه

٤٠٥٨م - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، ثَنَا الْمُسَوِّرُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مَعْنٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمْتُي عَلَى خَمْسٍ طَبَقَاتٍ كُلُّ طَبَقَةٍ أَرْبَعُونَ عَامًا، فَأَمَّا طَبَقَتِي وَطَبَقَةُ أَصْحَابِي فَأَهْلُ عِلْمٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمَّا الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ، مَا بَيْنَ الْأَرْبَعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ، فَأَهْلُ بَرٍّ وَتَقْوَى، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ. ابن ماجه

٤٠٥٨م - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو حَازِمٍ أَبُو مُحَمَّدٍ الْعَبَّاسِيُّ، ثَنَا الْمُسَوِّرُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مَعْنٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمْتُي عَلَى خَمْسٍ طَبَقَاتٍ كُلُّ طَبَقَةٍ أَرْبَعُونَ عَامًا، فَأَمَّا طَبَقَتِي وَطَبَقَةُ أَصْحَابِي فَأَهْلُ عِلْمٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمَّا الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ، مَا بَيْنَ الْأَرْبَعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ، فَأَهْلُ بَرٍّ وَتَقْوَى، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ. ابن ماجه

٢٩ - بَابُ الْخُسُوفِ

٤٠٥٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، ثَنَا بَشِيرُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ مَسْخٌ وَخُسُوفٌ وَقَذْفٌ. ابن ماجه

(مسح (mash) (to wipe), (khusuf) (eclipse), (qadhaf) (throwing)).

4060 - Hazrat Sahi bin Sad رضي الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say, "At the end of my nation, there will be the earth collapsing, transformations, and Qadhf" (landsliding or stoning).

4061 - Nafi reported that a man came to Ibn-e-Umar رضي الله عنه and said, "So-and-so sends the Salam to you". He said: "I have heard that he has introduced innovations (into Islam). If he has indeed introduced innovations then do not convey my Salam to him, for I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "There will be among my nation or among this nation transformations; the earth collapsing, and Qadhf". That was concerning Ahlul-Qadar".

4062 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There will be among my nation collapsing (of the earth) transformations, and Qadhf".

Chapter 30 - The Albayda Army

4063 - Hazrat Hafsah رضي الله عنها narrated that she heard the Messenger of Allah ﷺ say: "An invading army will come toward this House until they are in Bayda, the middle of them will be swallowed up by the earth, and the first of them will call out to the last of them and they will be swallowed up, until there is no one left of them except fugitive who will tell of what happened to them". When the army of Hajjaj came, we thought that they were (the ones mentioned in the Hadith). A man said: "I bear witness that you did not attribute a lie to Hafsah رضي الله عنها and that

٤٠٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ يَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي خُسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ. ابن ماجه

٤٠٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، ثَنَا أَبُو صَخْرٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ إِنَّ فَلَانًا يَقْرُوكَ السَّلَامَ. قَالَ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَحَدَتْ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحَدَتْ، فَلَا تُقْرِئُهُ مِنِّي السَّلَامَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَكُونُ فِي أُمَّتِي أَوْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مَسْخٌ وَخُسْفٌ وَقَذْفٌ. فِي أَهْلِ الْقَدَرِ.

سنن ابوداود (٤٦١٣) سنن ترمذی (٢١٥٢)

٤٠٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ فِي أُمَّتِي خُسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ. ابن ماجه

٣٠ - بَابُ جَيْشِ الْبَيْدَاءِ

٤٠٦٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ يَقُولُ أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَيُؤْمَنَّ هَذَا الْبَيْتَ جَيْشٌ يَغْزُوهُ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِأَوْسَطِهِمْ، وَيَتَنَادَى أَوَّلُهُمْ آخِرُهُمْ، فَيُخْسَفُ بِهِمْ، فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا الشَّرِيدُ الَّذِي يُخْبِرُ عَنْهُمْ. فَلَمَّا جَاءَ جَيْشُ الْحَجَّاجِ، ظَنَنَّا أَنَّهُمْ هُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ أَشْهَدُ عَلَيْكَ أَنَّكَ لَمْ تُكَذِبْ عَلَى حَفْصَةَ، وَأَنَّ حَفْصَةَ لَمْ تُكَذِبْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ.

سنن نسائي (٢٨٨٠)

Hafsah رضي الله عنها did not attribute a lie to the Prophet ﷺ.

4064 - Hazrat Safiyyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People will not stop attacking this House until an army attacks, until when they are in Al-Baida or Bayda, the first and the last of them will be swallowed by the earth, and the middle of them will not be saved". I said: "What if there are those among them who were forced (to join the army)?" He said: "Allah will resurrect them according to what is in their hearts".

4065 - Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ mentioned the army that would be swallowed up by the earth and Umm-e-Salamah رضي الله عنها said: "O Messenger of Allah ﷺ, perhaps there will be some among them who were forced (to join them)". He said: "They will be resurrected according to their intentions".

Chapter 31 - Living-organism of the Earth (Daba)

4066 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The living- organism or the Beast will emerge and will have with it the seal of Sulaiman bin Dawud عليه السلام and the staff of Musa bin Imran عليه السلام. It will make the faces of the believers shine with the staff and will mark the noses of the disbelievers with the seal, until the inhabitants of a cluster of houses will gather together, then one will say, "O believer! And to another O disbeliever".

Abul Hasan Al-qattan quoted the

٤٠٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْمُرْهَبِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هَذَا الْبَيْتِ حَتَّى يَغْزَوْا جَيْشَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْيَدَاءِ أَوْ يَدَاءِ مِنَ الْأَرْضِ خَسَفَ بِأُولِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ. قُلْتُ فَإِنْ كَانَ فِيهِمْ مَنْ يُكْرَهُ؟ قَالَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمْ.

سنن ترمذی (٢١٨٤)

٤٠٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ الْجَيْشَ الَّذِي يُخَسَفُ بِهِمْ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَعَلَّ فِيهِمُ الْمُكْرَهُ؟ قَالَ يَبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ.

سنن ترمذی (٢١٧١)

٣١ - بَابُ دَابَّةِ الْأَرْضِ

٤٠٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَخْرُجُ الدَّابَّةُ وَمَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، وَعَصَا مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَتَجْلُو وَجْهَ الْمُؤْمِنِ بِالْعَصَا، وَتَخْطُمُ أَنْفَ الْكَافِرِ بِالْخَاتَمِ، حَتَّى أَنْ أَهْلَ الْبُحَاةِ لِيَجْتَمِعُونَ، فَيَقُولُ هَذَا يَا مُؤْمِنُ! وَيَقُولُ هَذَا يَا كَافِرُ!

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ

similar wording by another chain.

4067 - Abdullah bin Buraidah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ took me to a place in the desert, near Makkah, where there was arid land surrounded by sand. The Messenger of Allah ﷺ said: "The Beast will emerge from this spot", span by a span" (the size of the spot).

Ibn-e-Buraidah said, "I performed Pilgrimage after a number of years and my father showed me his staff and told me that (the Beast's) staff will be like it".

Chapter 32 - The rising of the sun from the west

4068 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The Hour will not begin until the sun rises from the west. When it rises, the people will see it and everyone on (earth) will believe, but that will be at a time when faith will not benefit anyone who did not believe before".

4069 - Hazrat Abdullah bin Amr ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The first signs to appear will be the rising of the sun from the west and the emergence of the Beast to the people at fore noon".

Hazrat Abdullah ؓ said: "Whichever of them appears first, the other will come soon after".

نَصْرٍ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،
فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَقَالَ فِيهِ مَرَّةً فَيَقُولُ هَذَا يَا مُؤْمِنُ!
وَهَذَا يَا كَافِرُ! سنن ترمذی (۳۱۸۷)

۴۰۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو
رُئَيْجٌ، ثَنَا أَبُو تَمِيمَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَيْيَدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ ذَهَبَ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى
مَوْضِعٍ بِالْبَادِيَةِ، قَرِيبٍ مِنْ مَكَّةَ، فَإِذَا أَرْضٌ يَابِسَةٌ،
حَوْلَهَا رَمْلٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَخْرُجُ الدَّابَّةُ مِنْ
هَذَا الْمَوْضِعِ، فَإِذَا فُتِرَ فِي شِبْرِ بْنِ مَاجٍ

قَالَ ابْنُ بَرِيْدَةَ فَحَجَجْتُ بَعْدَ ذَلِكَ بِسِنِينَ
فَارَانَا عَصَاهُ، فَإِذَا هُوَ بِعَصَايَ هَذِهِ، هَكَذَا وَهَكَذَا.

۳۲ - بَابُ طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

۴۰۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا
تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا
طَلَعَتْ وَرَأَاهَا النَّاسُ، آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا، فَذَلِكَ حِينَ
﴿لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ﴾
(الانعام: ۱۵۸).

صحیح بخاری (۴۶۳۵) صحیح مسلم (۳۹۵) سنن ابوداؤد (۴۳۱۲)
۴۰۶۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَكَيْعٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ
الْآيَاتِ خُرُوجُهَا، طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا،
وَخُرُوجُ الدَّابَّةِ عَلَى النَّاسِ، ضَحَى.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ فَإِنَّهُمَا مَا خَرَجَتْ قَبْلَ الْآخَرَى،
فَالْآخَرَى مِنْهَا قَرِيبٌ.

Hazrat Abdullah رضي الله عنه said, "I do not think it will be anything other than the sun rising from the west".

4070 - Hazrat Safwan bin Assal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Towards the west, there is an open door seventy years wide. That door will remain open for repentance until the sun rises from this direction. When it rises from this direction, faith will not benefit any soul that did not believe before or earn anything good through its faith".

Chapter 33 - The Mischief of Anti- Christ, the emergence of Eisa bin Maryam عليه السلام and the emergence of Gog Magog

4071 - Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Dajjal (Anti- Christ) is blind in his left eye and has abundant hair. With him will be a Paradise and a Hell, but his Hell is Paradise and his Paradise is Hell".

4072 - Hazrat Abu Bakr Siddiq رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ told us, "Dajjal will emerge in a land in the east called Khorasan and will be followed by people with faces like hammered shields".

4073 - Hazrat Mughirah bin Shubah رضي الله عنه narrated, "No one asked the Prophet ﷺ about Dajjal more than I did". (One of the

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَلَا أَظُنُّهَا إِلَّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا.

صحیح مسلم (۷۳۰۹-۷۳۱۰-۷۳۱۱) سنن ابوداؤد (۴۳۱۰)
۴۰۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ قَبْلِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ بَابًا مَفْتُوحًا، عَرْضُهُ سَبْعُونَ سَنَةً، فَلَا يَزَالُ ذَلِكَ الْبَابُ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَحْوِهِ، فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ نَحْوِهِ لَمْ يَنْفَعِ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا. سابقه (۴۷۸)

۳۳ - بَابُ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ وَخُرُوجِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَخُرُوجِ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ

۴۰۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدَّجَّالُ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُسْرَى، جُفَاءُ الشَّعْرِ، مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ، فَنَارُهُ جَنَّةٌ، وَجَنَّتُهُ نَارٌ. صحیح مسلم (۷۲۹۳)

۴۰۷۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالُوا ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سُبَيْعٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ الدَّجَّالَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضٍ بِالْمَشْرِقِ، يُقَالُ لَهَا خِرَاسَانٌ، يَتَّبِعُهُ أَقْوَامٌ، كَانَ وَجُوهُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْرَقَةُ.

سنن ترمذی (۲۲۳۷)

۴۰۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ

narrators) Ibn-e- Numair said (in his version), "(No one asked) more difficult questions than I did". "He said to me: "What are you asking about him?" I said, "They say that he will have food and drink with him". He said: "He is too insignificant before Allah for that".

4074 - Hazrat Fatimah bint-e-Qais رضی اللہ عنہا narrated that the Messenger of Allah ﷺ prayed one day, and ascended the pulpit, and he never used to ascend it before that except on Fridays. The people were alarmed by that and some were standing and some were sitting. He gestured to them with his hand, telling them to sit. (Then he said:) "By Allah, I am not standing here for something that will benefit you, an exhortation or a warning. Rather Tamim Dari رضی اللہ عنہ has come to me and told me something that prevented me from taking a rest because of the joy and delight (I felt) and I wanted to spread that joy among you. A cousin of Tamim Dari رضی اللہ عنہ told me that the wind drove them to an island that they did not know. So they sat in the rowing boats of the ship and set out. There they saw something black, with long eyelashes. They said to it, "What are you?" It said, "I am Jassasah". They said: "Tell us". It said, "I will not tell you anything or ask you anything. Rather there is this monastery that you have looked at. Go to it for there is a man there who is longing to hear your news and tell you news". So they went there and entered

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدَ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتَهُ وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ أَشَدَّ سُؤَالًا مِنِّي، فَقَالَ لِي مَا تَسْأَلُ عَنْهُ؟ قُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ، قَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ.

صحیح بخاری (۷۱۲۲) صحیح مسلم (۵۵۸۹ - ۵۵۹۰ - ۷۳۰۴)

(۷۳۰۵ - ۷۳۰۶)

۴۰۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ذَاتَ يَوْمٍ، وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ، وَكَانَ لَا يَصْعَدُ عَلَيْهِ، قَبْلَ ذَلِكَ، إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ، فَمِنْ بَيْنِ قَائِمٍ وَجَالِسٍ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ أَنْ اقْعُدُوا فَإِنِّي، وَاللَّهِ! مَا قُمْتُ مُقَامِي لَأَمْرِ يَنْقُصُكُمْ، لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ، وَلَكِنْ تَمِيمًا الدَّارِيَّ اتَانِي فَأَخْبَرَنِي خَبْرًا مَنَعَنِي الْقِيلُولَةَ، مِنَ الْفَرَحِ وَقَرَّةِ الْعَيْنِ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَشْرَ عَلَيْكُمْ فَرَحَ نَبِيِّكُمْ، إِلَّا إِنْ ابْنُ عَمٍّ لَتَمِيمٍ الدَّارِيَّ أَخْبَرَنِي أَنَّ الرِّيحَ أَلْجَأَتْهُمْ إِلَى جَزِيرَةٍ لَا يَعْرِفُونَهَا، فَقَعَدُوا فِي قَوَارِبِ السَّفِينَةِ، فَخَرَجُوا فِيهَا، فَإِذَا هُمْ بِشَيْءٍ أَهْدَبَ، أَسْوَدَ كَثِيرِ الشَّعْرِ، قَالُوا لَهُ مَا أَنْتَ؟ قَالَتْ أَنَا الْجَسَّاسَةُ، قَالُوا أَخْبِرِينَا، قَالَتْ مَا أَنَا بِمُخْبِرَتِكُمْ شَيْئًا، وَلَا سَائِلَتِكُمْ، وَلَكِنْ هَذَا الدَّيْرُ، قَدَرَمَقْتُمُوهُ، فَاتُّوهُ، فَإِنَّ فِيهِ رَجُلًا بِالْأَشْوَاقِ إِلَى أَنْ تُخْبِرُوهُ وَيُخْبِرَكُمْ، فَاتُّوهُ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا هُمْ بِشَيْخٍ مُرْتَقٍ، شَدِيدِ الْوَتَاقِ، يُظْهِرُ الْحُزْنَ شَدِيدَ التَّشَكُّي، فَقَالَ لَهُمْ مِنْ أَيْنَ؟ قَالُوا مِنَ الشَّامِ، قَالَ مَا فَعَلْتِ الْعَرَبُ؟ قَالُوا نَحْنُ قَوْمٌ مِنَ الْعَرَبِ أَعْمُ تَسْأَلُ؟ قَالَ مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي أَخْرَجَ لِيكُمْ؟ قَالُوا خَيْرًا، نَاوَى قَوْمًا، فَظَهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، فَأَمَرَهُمْ

upon him, and they saw an old man firmly shackled, with a sorrowful appearance and complaining a great deal. He said to them, "Where have you come from?" They said: "From Sham". He said: "How are the Arabs?" They said: "We are from among the Arabs. What do you want to ask about?" He said: "What has this man done who has appeared among you?" They said: "He has done well. He made enemies of some people but Allah supported him against them and now they have become one, with one God and one religion". He said: "What happened to the spring of Zughar?" (a spring that will dry out when Dajjal appeared) They said: "It is good, we irrigate our crops from it and drink from it". He said: "What happened to the date-palms between Amman and Baisan?" They said: "They bear fruit every year". He said: "What happened to the Lake of Tiberiah?" They said: "It over flows because of the abundance of water". He gave three deep sighs, then he said: "If I were to free myself from these chains, I would not leave my land without entering it on these two feet of mine, except for Taibah, for I have no way to enter it. The Prophet ﷺ said: "My joy is so great. This (Al-Madinah) is Taibah and by the one in whose Hand is my soul, there is no narrow or broad road in it, or any plain or a mountain, but there is an angel (standing) over it with his sword unsheathed until the Day of Resurrection".

Umm-e-Sharik bint-e-Abi Akarؓ said: "O Messenger of Allah ﷺ where will the

أَنْ يَّعْبُدُوا اللَّهَ جَمِيعُ الْهَتَمِ وَاحِدٌ، وَذِيْنَهُمْ وَاحِدٌ. قَالَ مَا فَعَلْتَ عَيْنُ رُغْرٍ؟ قَالُوا خَيْرًا، يَسْقُونَ مِنْهَا زُرُوعَهُمْ، وَيَسْتَقُونَ مِنْهَا لِسْقِيَتِهِمْ. قَالَ فَمَا فَعَلَ نَخْلُ بَيْنَ عَمَّانَ وَبَيْسَانَ؟ قَالُوا يُطْعَمُ ثَمَرُهُ كُلَّ عَامٍ، قَالَ فَمَا فَعَلْتَ بِحَيْرَةِ الطَّبْرِیَّةِ؟ قَالُوا تَدْفُقُ جَنَابَتُهَا مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ، قَالَ فَزَفَرَ ثَلَاثَ زَفَرَاتٍ، ثُمَّ قَالَ لَوْ أَنْفَلْتُ مِنْ وُثَاقِي هَذَا، لَمْ أَدْعُ أَرْضًا إِلَّا وَطِئْتُهَا بِرِجْلِي هَاتَيْنِ، إِلَّا طَيِّبَةً، لَيْسَ لِي عَلَيْهَا سَبِيلٌ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى هَذَا أَنْتَهَى فَرَحِي، هَذِهِ طَيِّبَةٌ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! مَا فِيهَا طَرِيقٌ ضِيقٌ وَلَا وَاسِعٌ، وَلَا سَهْلٌ وَلَا جَبَلٌ، إِلَّا وَعَلَيْهِ مَلَكٌ شَاهِرٌ سَيْفَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

صحیح مسلم (۷۳۱۲-۷۳۱۳-۷۳۱۴-۷۳۱۵) سنن ابوداؤد (۴۳۲۶-۴۳۲۷) سنن ترمذی (۲۲۵۳)

فَقَالَتْ أُمُّ شَرِيكَ بِنْتُ أَبِي الْوَكَّارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَايْنَ الْعَرَبُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ هُمْ يَوْمَئِذٍ قَلِيلٌ، وَجُلَّتْهُمُ

Arabs be that day?" He said: "On that day they will be few and most of them will be in Bait-ul-Maqdis (Jerusalem) and their leader will be a righteous man. When their leader has stepped forward to lead them in Subh Prayer, Eisa bin Maryam (عليه السلام) will come down to them. Their leader will step backwards so that Eisa (عليه السلام) can come forward and lead the people in Prayer, but Eisa will place his hand between his shoulders and say to him. Go forward and pray for the Iqamah was given for you. Then their leader will lead them in Prayer. When, he has finished, Eisa (عليه السلام) will say: "Open the gate". So they will open it and behind it will be Dajjal with seventy thousand Jews, each of them carrying an adorned sword and wearing a greenish cloak. When Dajjal looks at him, he (Dajjal) will start to melt as salt melts in water. He will run away and Eisa (عليه السلام) will say: "I have only one blow for you, which you will not be able to escape!" He will catch up with him at the eastern gate of Ludd and will kill him. Then Allah will defeat the Jews and there will be nothing left that Allah has created which the Jews will be able to hide behind, except that Allah will cause it to speak, no stone no tree, no wall, no animal-except for Al-Gharqada (a king of thorn), for it is one of their trees and will not speak it will say: "O Muslim! slave of Allah, here is a Jew come and kill him".

"The Messenger of Allah (ﷺ) said, "His (The Dajjal's) days will number forty years, a year like half a year, a year like a

بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَإِمَامُهُمْ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَيُنَمَّا إِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ، إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِمْ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَسِيحُ، فَرَجَعَ ذَلِكَ الْإِمَامُ يَنْكُصُ، يَمْشِي الْقَهْقَرَى، لِيَتَقَدَّمَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَيَضَعُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ تَقَدَّمَ فَصَلِّ، فَإِنَّهَا لَكَ أَقِيمَتْ. فَيُصَلِّي بِهِمْ إِمَامُهُمْ، فَإِذَا انْصَرَفَ، قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ افْتَحُوا الْبَابَ، فَيَفْتَحُونَ وَوَرَاءَهُ الدَّجَالُ، مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ يَهُودِيٍّ، كُلُّهُمْ ذُو سَيْفٍ مُحَلَّى وَسَاجٍ، فَإِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ الدَّجَالُ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ، وَيَنْطَلِقُ هَارِبًا، وَيَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ لِي فِيكَ ضَرْبَةً لَنْ تَسْبِقَنِي بِهَا، فَيُدْرِكُهُ عِنْدَ بَابِ اللَّذَّةِ الشَّرْقِيِّ فَيَقْتُلُهُ، فَيَهْرُمُ اللَّهُ الْيَهُودَ، فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَتَوَارَى بِهِ يَهُودِيٌّ إِلَّا أَنْطَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الشَّيْءَ، لَا حَجَرَ وَلَا شَجَرَ وَلَا حَائِطَ وَلَا دَابَّةً إِلَّا الْغَرْقَدَةُ، فَإِنَّهَا مِنْ شَجَرِهِمْ، لَا تَنْطِقُ إِلَّا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ الْمُسْلِمِ! هَذَا يَهُودِيٌّ، فَتَعَالَ أَقْتُلْهُ.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّ أَيَّامَهُ أَرْبَعِينَ سَنَةً كُنُصْفِ السَّنَةِ، وَالسَّنَةُ كَالشَّهْرِ، وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ، وَالْأَيَّامُ كَالشَّرَرَةِ، يُصْبِحُ أَحَدُكُمْ

month, a month like a week and the rest of his days will be like sparks from a fire. (they will pass quickly). One of you will enter the gate of Al-Madinah in the morning and will not reach its other gate until evening comes". It was said: "O Messenger of Allah ﷺ how should we pray in those short days?" He said: "Estimate (the times of) the prayer, as you do on these long days, then pray". The Messenger of Allah ﷺ said: "Eisa bin Maryam عليه السلام will be a just judge and a just ruler among my nation. He will break the cross, slaughter the pigs, abolish the Jizyah and charity will be left. No one will be appointed to (collect the Zakah of) sheep and camels. Grudges and mutual hatred will disappear and the venom of every venomous creature will be removed, so that a baby will put his hand in the mouth of a snake and it will not harm him and a baby girl will make a lion run away, and it will not harm her and the wolf will be among the sheep like their sheep dog. The earth will be filled with peace just as a vessel is filled with water. The people will be united (on one Kalimah) and none will be worshiped except Allah. War will cease and Quraysh will no longer be in power. The earth will be like a silver platter, with its vegetation growing as it did at the time of Adam عليه السلام, until a group of people will gather around one bunch of grapes and it will suffice them, and a group will gather around a single pomegranate and it will suffice them. And ox will be sold for such and such an

على باب المدينة، فلا يبلغ بابها الآخر حتى يمسي، فقل له يا رسول الله! كيف نصلي في تلك الأيام القصار؟ قال تقدرُونَ فيها الصلوة كما تقدرُونَها في هذه الأيام الطوال، ثم صلوا، قال رسول الله ﷺ فيكون عيسى ابن مريم عليه السلام في امتي حَكَمًا عَدْلًا، وإمامًا مَقْسِطًا، يدق الصليب، ويدبح الخنزير، ويضع الجزية، ويترك الصدقة، فلا يسعى على شاة ولا بعير، وترفع الشخاء والتباغض، وتزرع حمة ذات كل حمة، حتى يدخل الوليد يده في الحية، فلا تضره، وتفر الوليدة الأسد، فلا يضرها، ويكون الذئب في الغنم كأنه كلبها، وتملأ الأرض من السلم كما تملأ الإناء من الماء، وتكون الكلمة واحدة، فلا يعبد إلا الله، وتضع الحرب أوزارها، وتسلب قريش ملكا، وتكون الأرض كفأثور الفضة، تنبت نباتها بعهد آدم، حتى يجتمع النفر على القطف من العنب فيشبعهم، ويجتمع النفر على الرمانة فتشبعهم، ويكون الثور بكذا وكذا، ومن المال، وتكون الفرس بالدرهمات، قالوا يا رسول الله! وما يرخص الفرس؟ قال لا تركب لحرب أبدا. قيل له فما يغلي الثور؟ قال تحرك الأرض كلها، وإن قبل خروج الدجال ثلاث سنوات شداد، يصيب الناس فيها جوع شديد، يأمر الله السماء (في) السنة الأولى أن تحبس ثلث مطرها، ويأمر الأرض فتحبس ثلث نباتها، ثم يأمر السماء في السنة الثانية فتحبس ثلثي مطرها، ويأمر الأرض فتحبس ثلثي نباتها، ثم يأمر الله السماء في السنة الثالثة فتحبس مطرها كله، فلا تقطر قطرة، ويأمر الأرض فتحبس نباتها كله، فلا تنبت خضراء، فلا تبقى ذات ظلف إلا هلك، إلا ما شاء الله عز وجل، قيل فما

amount of money and a horse will be sold for a few Dirham'. They said: "O Messenger of Allah ﷺ why will horses be so cheap?" He said: "They will never be ridden in war again". It was said to him: "Why will oxen be so expensive?" He said: "Because all the land will be tilled. Before Dajjal appears there will be three difficult years in which the people will suffer severe famine. In the first year, Allah will command the sky to with-hold one third of its rain and will command the earth to withhold one third of its produce. In the second year, He will command the sky to withhold two third of its rain and the earth to withhold two thirds of its produce. In the third year, Allah will command the sky to withhold all of its rain and not a single drop will fall, and the earth to withhold all of its produce, and nothing will grow. All cloven-hoofed animals will die except those that Allah wills". It was said: "What will the people live on, at that time? He said: Tahlil Takbir, Tasbih and Tahmid. That will take the place of food for them".

4075 - Hazrat Nawwas bin-Saman Al-Kilabi narrated, "The Messenger of Allah ﷺ mentioned Dajjal one morning as something despised but also alarming until we thought that he (Dajjal) was in the stand of date-palm trees. When we came to the Messenger of Allah ﷺ in the evening, he saw that (fear) in us and said: "What is the matter with you?" We said: "O Messenger of Allah ﷺ, you mentioned Dajjal this morning and you spoke of him as something despised but also alarming.

يُعِيشُ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ؟ قَالَ التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ، وَيَجْرِي ذَلِكَ عَلَيْهِمْ مَجْرَاةَ الطَّعَامِ. سَنَ الْبُورَادُ (٤٣٢٢)

٤٠٧٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، أَنَّنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ نَفِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ يَقُولُ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدَّجَالَ الْغَدَاةَ، فَخَفِضَ فِيهِ وَرَفَعَ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ، فَلَمَّا رَجَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا، فَقَالَ مَا شَأْنُكُمْ؟ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْغَدَاةَ، فَخَفِضْتَ فِيهِ ثُمَّ رَفَعْتَ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ. قَالَ غَيْرُ الدَّجَالِ أَخَوْفُنِي عَلَيْكُمْ إِنْ يُخْرِجُ وَأَنَا فِيكُمْ، فَأَنَا

until we thought that he was in the stand of date-palm trees". He said: "There are things that I fear more for you than the Dajjal. If he appears while I am among you. I will contend with him on your behalf and if he appears when I am not among you then each man must fend for himself, and Allah will take care of every Muslim on my behalf. He (Dajjal) will be a young man with curly hair and a protuberant eye, I liken him to Abdul Uzza bin Qatan. Whoever among you sees him, let him recite the first verses of Surat Al-Kahf over him. He will emerge from Khallah, between Sham and Iraq and will wreak havoc right and left. O slaves of Allah remain steadfast". We said: "O Messenger of Allah ﷺ how long will he stay on earth?" He said: "Forty days, one day like a year, one day like a month, one day like a week and the rest of his days like your days". We said: "O Messenger of Allah ﷺ, on that day which is like a year, will the Prayers of one day suffice us?" He said: "Make an estimate of time", and (then observe Prayers). We said: "How fast will he move through the earth?" He said: "Like a rain cloud driven by the wind". He said: "We will come to some people and call them and they will respond and believe in him. Then he will command the sky to rain and it will rain and he will command the earth to produce vegetation and it will do so and their flocks will come back in the evening with their humps taller, their udders fuller and their flanks fatter than they have ever been. Then he will come to

حَاجِبُجْهَ دُونُكُمْ، وَإِنْ يَخْرُجْ وَلَسْتُ فِيكُمْ، فَأَمْرُو حَاجِبُجْهَ نَفْسِهِ، وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، إِنَّهُ شَابٌّ قَطَطٌ، عَيْنُهُ قَائِمَةٌ، كَأَنِّي أَشَبَّهُهُ بِعَبْدِ الْعُزَّى بْنِ قَطَنِ، فَمَنْ رَأَاهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ فَوَاتِحَ سُورَةِ الْكَهْفِ، إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلَّةٍ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ، فَعَاتٌ يَمِينًا، وَعَاتٌ شِمَالًا، يَا عِبَادَ اللَّهِ! اثْبُتُوا. قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا لُبُّهُ فِي الْأَرْضِ؟ قَالَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا، يَوْمٌ كَسَنَةٍ، وَيَوْمٌ كَشَهْرٍ، وَيَوْمٌ كَجُمُعَةٍ وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَسَنَةٍ تَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةُ يَوْمٍ؟ قَالَ فَأَقْدَرُوا لَهُ قَدْرًا. قَالَ قُلْنَا فَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ؟ قَالَ كَالْغَيْثِ اشْتَدَّ بِهِ الرِّيحُ. قَالَ فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ، فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ، فَتُمْطِرُ، وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتَنْبِتُ، وَتَرْوَحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَشْبَعُهُ ضُرُوعًا وَأَمَدُهُ خَوَاصِرَ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُو فَيُرَدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلُهُ، فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ، فَيُصْبِحُونَ مُمَحِلِّينَ، مَا بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ، ثُمَّ يَمُرُّ بِالْخَرِبَةِ فَيَقُولُ لَهَا أَخْرِجِي كُنُوزَكَ، فَيَنْطَلِقُ، فَتَتْبَعُهُ كُنُوزُهَا كَيَعَاسِبِ النَّحْلِ، ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُتَمَلِّئًا شَبَابًا، فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً، فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْنِ، رَمِيَّةَ الْغَرَضِ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبَلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ، فَيَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ مَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ، شَرْقِيَّ دِمَشْقَ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ، وَاضِعَ كَفِّهِ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ، إِذَا طَاطَا رَأْسُهُ قَطَرٌ، وَإِذَا رَفَعَهُ يَنْحَدِرُ مِنْهُ جُحْمَانٌ كَاللُّسُولِ، وَلَا يَحِلُّ لِكَافِرٍ أَنْ يَجِدَ رِيحَ نَفْسِهِ إِلَّا مَاتَ، وَنَفْسُهُ تَنْتَهِي حَيْثُ يَنْتَهِي طَرْفُهُ، فَيَنْطَلِقُ حَتَّى يَدْرِكَهُ عِنْدَ بَابِ لُدٍّ، فَيَقْتُلُهُ، ثُمَّ يَأْتِي نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَوْمًا قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ، فَيَمْسَحُ وَجُوهَهُمْ وَيُحْدِثُهُمْ بَدْرَ جَائِهِمْ فِي الْجَنَّةِ، فَيَيْنَمَا هُمْ

some (other) people and call them and they will reject him, so he will turn away from them and they will suffer drought and be left with nothing. Then he will pass through the wasteland and will say, 'Bring forth your treasures', then go away and its treasures will follow him like a swarm of bees. Then he will call a man brimming with youth and will strike him with a sword and cut him in two. He will put the two pieces as far apart as the distance between an archer and his target. Then he will call him and he will come with his face shining, laughing. While they are like that Allah will send Eisa bin Maryam (عليه السلام) who will come down at the white minaret in the east of Damascus, wearing two Mahrud (yellow garments) resting his hands on the wings of two angels. When he lowers his head, beads of perspiration will fall from his head, and when he raises it, jewels like pearls will scatter from it. Every disbeliever who smells the fragrance of his breath will die and his breath will reach as far as his eyes can see. Then he will set out and will catch up with him (the Dajjal) at the gate of Ludd and will kill him. Then the Prophet of Allah Eisa (عليه السلام) will come to some people whom Allah has protected and he will wipe their faces and tell them of their status in Paradise. While they are like that, Allah will reveal to him, O Eisa (عليه السلام), I have brought forth some of My slaves whom no one will be able to kill, so take My slaves to Tur in safety. Then Gog and Magog will emerge and they will as Allah describes, swoop down from every

كَذَلِكَ إِذْ أَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِ يَا عِيسَى! إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي، لَا يَدَانِ لِأَحَدٍ بِقَتَالِهِمْ، فَأَحْرِزْ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ، وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ، وَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ﴿مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ (الأنبياء: ٩٦)، فَتَمُرُّ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بَحِيرَةِ الطَّيْرِ، فَيَشْرَبُونَ مَا فِيهَا، ثُمَّ يَمُرُّ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ لَقَدْ كَانَ فِي هَذَا مَاءٌ مَرَّةً، وَيَحْضُرُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَصْحَابُهُ، حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الشُّورِ لِأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِائَةِ دِينَارٍ لِأَحَدِكُمْ الْيَوْمَ، فَيَرْغَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّعْفَ فِي رِقَابِهِمْ، فَيُضْبِحُونَ فَرَسِي كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَيَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَصْحَابُهُ فَلَا يَجِدُونَ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا قَدْ مَلَأَهُ زَهْمُهُمْ وَنَسْتُهُمْ وَدِمَاؤُهُمْ، فَيَرْغَبُونَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَيُرْسِلُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَأَغْنَاكِ الْبُخْتِ، فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يَكُنْ مِنْهُ بَيْتٌ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ، فَيَغْسِلُهُ حَتَّى يَتْرَكَهُ كَالزَّلَقَةِ، ثُمَّ يَقَالُ لِلْأَرْضِ أَنْبَتِي ثَمَرَتِكَ، وَرَدِّي بَرَكَتِكَ، فَيَوْمئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَانَةِ، فَتُشْبِعُهُمْ، وَيَسْتَظِلُّونَ بِقُحْفِهَا، وَيُبَارِكُ اللَّهُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى إِنَّ اللَّيْقَحَةَ مِنَ الْإِبِلِ تَكْفِي الْفَنَامَ مِنَ النَّاسِ، وَاللَّيْقَحَةُ مِنَ الْبَقَرِ تَكْفِي الْقَبِيلَةَ، وَاللَّيْقَحَةُ مِنَ الْغَنَمِ تَكْفِي الْفَحْدَ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رِيحًا طَيِّبَةً، فَتَأْخُذُ تَحْتَ أَبْطَاهِمُ، فَيَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُسْلِمٍ، وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ، كَمَا تَتَهَارَجُ الْحُمُرُ، فَعَلَيْهِمْ تَقْرُومُ السَّاعَةُ. صحيح مسلم (٧٢٩٩-٧٣٠٠) سنن ابوداود (٤٣٢١) سنن ترمذي (٢٢٤٠)

mound. (Surah Anbiya 21: 96) The first of them will pass by lake Tiberiah and drink from it, then the last of them will pass by it and will say: 'There was water once'. The Prophet of Allah Eisa عليه السلام and his companions will be besieged there until the head of an ox would be dearer to any one of them, Than one hundred Dinar are to any one of you today. Then, the Prophet of Allah Eisa عليه السلام and his companions will supplicate Allah. Then Allah will send a worm in their (Gog Magog's) necks and the next morning they will all die as one. The Prophet of Allah Eisa عليه السلام and his companions will come down and they will not find even the space of a hand span that is free of their stink, stench and blood. They will pray to Allah and He will send birds with necks of Bactrian Camels, which will pick them up and throw them wherever Allah wills. Then Allah will send rain which will not leave any house of clay or hair, and it will wash the earth until it leaves it like a mirror (or a smooth rock). Then it will be said to the earth, 'Bring forth your fruits and bring back your blessing'. On that day a group of people will eat from a (single) pomegranate and it will suffice them, and they will seek shelter beneath its skin. Allah will bless a milch-camel so that it will be sufficient for a large number of people and a milch-cow will be sufficient for a whole tribe and a milch-ewe will be sufficient for a whole clan. While they are like that Allah will send a pleasant wind which will seize them beneath their armpits and will take

the soul of every Muslim leaving the rest of the people fornicating (or fighting) like donkeys and upon them will come the Hour".

4076 - Hazrat Nawwas bin Saman رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Muslims will use the bows, arrows and shields of Gog and Magog as fire-wood for seven years".

4077 - Hazrat Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ addressed us and most of his speech had to do with telling us about Dajjal. He warned about him and among the things he said was: "There will not be any tribulation on earth since the time Allah created the offspring of Adam, that will be greater than the tribulation of Dajjal. Allah has not sent any Prophet but he warned his nation about Dajjal. I am the last of the Prophets and you are the last of the nations. He will undoubtedly appear among you. If he appears while I am among you, I will contend with him on behalf of every Muslim, and if he appears when I am not among you then each man must fend for himself and Allah will take care of every Muslim on my behalf. He will emerge from Khallah between Sham and Iraq and will wreak havoc right and left. O slaves of Allah remain steadfast. I will describe him to you in a manner in which none of the Prophets has described him before me. He will start by saying: I am a Prophet, and there is no Prophet after me.

٤٠٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، ثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الطَّائِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَيُوقَدُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ قِسِي يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ وَنُشَابِهِمْ وَاتْرَسَتِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ. سَابِقَهُ (٤٠٧٥)

٤٠٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ، أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ الْيُسْبَانِيِّ، يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرٍو، (عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ أَكْثَرَ خُطْبَتِهِ حَدِيثًا حَدَّثَنَا عَنْ الدَّجَالِ، وَحَدَّثَنَا، فَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ أَنْ قَالَ إِنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ، مُنْذُ ذَرَأَ اللَّهُ ذُرِّيَّةَ آدَمَ ﷺ أَعْظَمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا حَدَّرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ، وَأَنَا الْخِرُ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَنْتُمْ الْخِرُ الْأُمَمِ، وَهُوَ خَارِجٌ فِيكُمْ لَا مَحَالَةَ، فَإِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا بَيْنَ ظَهْرَانِيكُمْ، فَأَنَا حَاجِجٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ، وَإِنْ يَخْرُجْ مِنْ بَعْدِي، فَكُلُّ أَمْرٍ حَاجِجٌ نَفْسِهِ، وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَأَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلَّةٍ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ، فَيَبْعَثُ يَمِينًا وَيَبْعَثُ شِمَالًا، يَا عِبَادَ اللَّهِ! أَيُّهَا النَّاسُ فَاتَّبِعُوا، فَإِنِّي سَأَصِفُّهُ لَكُمْ صِفَةً لَمْ يَصِفُّهَا إِلَّا هَؤُلَاءِ نَبِيُّ قَبْلِي، إِنَّهُ يَبْدَأُ فَيَقُولُ أَنَا نَبِيٌّ وَلَا نَبِيَّ بَعْدِي، ثُمَّ يَنْشِي فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ، وَلَا تَرَوْنَ رَبَّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا، وَأَنَّهُ أَغَوْرٌ، وَإِنَّ رَبَّكُمْ عَزَّوَجَلَّ لَيْسَ بِأَغَوْرٍ، وَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَقْرَؤُهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، كَاتِبٌ أَوْ غَيْرُ كَاتِبٍ، وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ، فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ

Then the second time, he will say: I am your Lord. But you will not see your Lord until you die. He is one-eyed and your Lord is not one-eyed, and written between his eyes is Kafir. Every believer will read it, whether he is literate or illiterate. Part of his Fitnah (Mischief) will be that he will have with him a Paradise and Hell, but his Hell will be a Paradise and his Paradise will be a Hell. Whoever is tested with his fire (Hell) let him seek the help of Allah and recite the first verses of (Surah) Al-Khaf, then it will be cool and safe for him as the fire was for Ibrahim عليه السلام. Part of his Fitnah will be that he will say to a Bedouin, What do you think, if I resurrect your father and mother for you, will you bear witness that I am your Lord? He will say: Yes. Then two devils appear to him in the form of his father and mother and will say: O my son, follow him for he is your Lord. And part of his Fitnah will be that he will over power a single soul and kill him, then he will cut him with a saw until he falls in two pieces. Then he will say, Look at this slave of mine, I will resurrect him now, then who will claim that he has a Lord other than me? Then Allah will resurrect him (to let him fulfil his Fitnah) and the evil one will say to him: Who is your Lord? and he will say: Allah is my Lord and you are the enemy of Allah, you are Dajjal. By Allah I have never had more insight about you than I have today".

Abul Hasan Tanafisi said: (To explain) "Muharibi told us Ubaidullah bin Al-Walid Al-Wassafi told us from Atiyyah that Abu

نَارٌ، فَمِنْ ابْتَلَىٰ بِنَارِهِ، فَلَيْسَتْ بِتَبْلِيٍّ بِاللَّهِ وَلَيَقْرَأُ فَوَاتِحَ
الْكَهْفِ، فَتَكُونُ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا، كَمَا كَانَتْ النَّارُ
عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَقُولَ لِأَعْرَابِي أَرَأَيْتَ
إِنْ بَعَثْتُ لَكَ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، أَتَشْهَدُ أَنِّي رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ
نَعَمْ، فَيَمَثِّلُ لَهُ شَيْطَانَانِ فِي صُورَةِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ،
فَيَقُولَانِ يَا بُنَيَّ! اتَّبِعْهُ، فَإِنَّهُ رَبُّكَ، وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ
يُسَلِّطَ عَلَىٰ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، فَيَقْتُلَهَا يَنْشُرَهَا بِالْمِنْشَارِ،
حَتَّىٰ يُلْقَىٰ شَقَّتَيْنِ، ثُمَّ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَىٰ عَبْدِي هَذَا،
فَإِنِّي أَبْعَثُهُ الْآنَ، ثُمَّ يَزْعُمُ أَنَّ لَهُ رَبًّا غَيْرِي، فَيَبْعَثُهُ
اللَّهُ، وَيَقُولُ لَهُ الْخَبِيثُ مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ،
وَأَنْتَ عَدُوُّ اللَّهِ، أَنْتَ الدَّجَالُ، وَاللَّهُ! مَا كُنْتُ، بَعْدُ،
أَشَدَّ بَصِيرَةً بِكَ مِنِّي الْيَوْمَ.

Abul Hasan Tanafisi said: (To explain) "Muharibi told us Ubaidullah bin Al-Walid Al-Wassafi told us from Atiyyah that Abu Nār, from whom he was tested with fire, will read the first verses of the Kaf, and it will be cool and safe for him as the fire was for Ibrahim. Part of his Fitnah will be that he will say to a Bedouin, What do you think, if I resurrect your father and mother for you, will you bear witness that I am your Lord? He will say: Yes. Then two devils appear to him in the form of his father and mother and will say: O my son, follow him for he is your Lord. And part of his Fitnah will be that he will over power a single soul and kill him, then he will cut him with a saw until he falls in two pieces. Then he will say, Look at this slave of mine, I will resurrect him now, then who will claim that he has a Lord other than me? Then Allah will resurrect him (to let him fulfil his Fitnah) and the evil one will say to him: Who is your Lord? and he will say: Allah is my Lord and you are the enemy of Allah, you are Dajjal. By Allah I have never had more insight about you than I have today".

سمعت أبا الحسن الطنافيسي يقول سمعت
عبد الرحمن المحاربي يقول ينبغي أن يدفع هذا
الخبث إلى المؤدب، حتى يعلمه الصبيان في

Saeed رضي الله عنه said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "That man will be the highest in status in my nation in Paradise".

He said: "Abu Saeed رضي الله عنه said: By Allah we did not think that man would be anyone other than Umar bin Khattab رضي الله عنه until he passed away".

Muharibi said: "Then we went back to the narration of Abu Rafi رضي الله عنه. He said: "Part of his Fitnah will be that he will command the sky to rain and it will rain and he will command the earth to bring forth vegetation and it will do so. And part of his Fitnah will be that he will pass by a clan and they will disbelieve in him, so all their flocks will perish and none will be left. And part of his fitnah will be that he will pass by a clan who will believe him, so he will command the sky to rain, and it will rain, and he will command the earth to bring forth vegetation and it will do so, until their flocks will come back in the evening of that day, bigger and fatter than they have ever been, with their flanks stretched and their udders full of milk. There will be no part of the earth left that he does not enter and prevail over, except Makkah and Al-Madinah, for he will not approach them on any of their mountain paths but he will be met angels with unsheathed swords until he will stop at the red hill at the end of the marsh. Then Al-Madinah will be shaken with its people three times and no hypocrite, male or

الكتاب.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّنَافِيسِيُّ فَحَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ
ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيُّ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ
أُمَّتِي دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ. قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَاللَّهِ مَا
كُنَّا نَرَى ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَّا عُصَمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَتَّى
مَضَى لِسَبِيلِهِ.

قَالَ الْمُحَارِبِيُّ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى حَدِيثِ أَبِي رَافِعٍ
قَالَ وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ يَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فْتُمْطِرُ
وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فْتُنْبِتُ وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ
بِالْحَيِّ فَيَكْذِبُونَهُ فَلَا تَبْقَى لَهُمْ سَائِمَةٌ إِلَّا هَلَكَتْ
وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ بِالْحَيِّ فَيَصْدُقُونَهُ فَيَأْمُرُ
السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فْتُمْطِرُ وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ
فْتُنْبِتُ حَتَّى تَرُوحَ مَوَاشِيَهُمْ مِنْ يَوْمِهِمْ ذَلِكَ
أَسْمَنَ مَا كَانَتْ وَأَعْظَمَهُ وَأَمَدَهُ خَوَاصِرَ وَأَدْرَهُ
ضُرُوعًا وَإِنَّهُ لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَطْنُهُ
وَوَظْهَرُ عَلَيْهِ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَا يَأْتِيهِمَا مِنْ نَقَبٍ
مِنْ نِقَابِهِمَا إِلَّا لَقِيَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالسُّيُوفِ صَلْتَةً حَتَّى
يَنْزِلَ عِنْدَ الظُّرَيْبِ الْأَحْمَرِ عِنْدَ مُنْقَطِعِ السَّبْحَةِ
فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَلَا يَبْقَى
مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ فَنَقَى الْخَبَثَ مِنْهَا
كَمَا يَنْقَى الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَيُدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمُ
يَوْمَ الْخَلَاصِ.

female will be left, all will come out to him. Thus it will be cleansed of impurity just as the bellows cleanses the iron of dross. And that day will be called the Day of Deliverance".

Abu Abdullah (Ibn-e-Majah) said: "I heard Abul Hasan Tanafisi say: I heard Abdul Rehman, Al-Muharibi say: This Hadith, Should be sent to every teacher so that they can teach it to the children in the schools".

4078 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The Hour will not begin until Eisa bin Maryam عليه السلام comes down as a just judge and a just ruler. He will break the cross, kill the pigs and abolish the Jizyah and wealth becomes so abundant that no one will accept it".

4079 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Gog and Magog (people) will be set free and they will emerge as Allah says: "Swoop(ing) down from every mound". (Surah Anbiya21: 96) They will spread throughout the earth and the Muslims will flee from them until the remainder of the Muslims are in their cities and fortresses, taking their flocks with them. They (Gog and Magog) will pass by a river and drink from it, until they leave nothing behind, and the last of them will follow in their footsteps and one of them will say: "There was once water in this place". They will prevail over the earth then their leader will say. These are the people of the earth and we have

سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ الطَّنَافِسِيَّ يَقُولُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيَّ يَقُولُ يَنْبَغِي أَنْ يُدْفَعَ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَى الْمُؤَدِّبِ، حَتَّى يُعَلِّمَهُ الصِّبْيَانِ فِي الْكُتَّابِ.

٤٠٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، وَأَمَّا عَدْلًا، فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلُ الْخَنَازِيرَ، وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ، وَيَقْبِضُ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ.

٤٠٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ (مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَفْتَحُ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ فَيَخْرُجُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ (الأنبياء: ٩٦) فَيَعْمُونَ الْأَرْضَ وَيَنْجَازُ مِنْهُمْ الْمُسْلِمُونَ حَتَّى تَصِيرَ بَقِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ فِي أَمَدٍ إِنَّهُمْ وَخُصُوفُهُمْ وَيَضْمُونَ إِلَيْهِمْ مَوَاشِيَهُمْ حَتَّى أَتَهُمْ لَيَمْرُؤَانِ بِالنَّهْرِ فَيَشْرَبُونَهُ حَتَّى مَا يَذَرُونَ فِيهِ شَيْئًا فَيَمُرُّ أَحْرَهُمَ عَلَى أَثَرِهِمْ فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ لَقَدْ كَانَ بِهَذَا الْمَكَانِ مَرَّةً مَاءٌ وَيُظْهِرُونَ عَلَى الْأَرْضِ فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ هَؤُلَاءِ أَهْلُ الْأَرْضِ قَدْ فَزَعْنَا مِنْهُمْ، وَلَنَسْأَلَ لَنْ أَهْلَ السَّمَاءِ حَتَّى إِنْ أَخَذَهُمْ لَيَهْزُ حَرْبُهُ إِلَى السَّمَاءِ فَتَرْجِعُ

finished them off. Now let us fight the people of heaven. Then one of them will throw his spear towards the sky, and it will come back down smeared with blood. And they will say: We have killed the people of heaven. While they are like that, Allah will send a worm, like the worm that is found in the noses of sheep, which will penetrate their necks and they will die like locusts, one on top of another. In the morning the Muslims will not hear any sound from them and they will say: Who will sell his soul for the sake of Allah and see what are they doing? A man will go down having prepared himself to be killed by them and he will find them dead, so he will call out to them: Be of good cheer for your enemy is dead! Then the people will come out and let their flocks lose but they will become very fat as if they were grazing on the best vegetation they ever found".

4080 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Gog and Magog (people) dig every day until when they can almost see the rays of the sun, the one incharge of them says: Go back and we will dig it tomorrow. Then Allah puts it (the wall) back stronger than it was before. (This will continue) until when their time has come and Allah wants to send them against the people, they will dig until they can almost see the rays of the sun, then the one who is incharge of them will say, Go back, and we will dig it tomorrow if Allah wills. Then they will come back to it and it will be as they had

مُخَضَّبَةً بِالْدَّمِ، فَيَقُولُونَ قَدْ قَتَلْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ دَوَابَّ كَنَفِ الْجَرَادِ، فَتَأْخُذُ بِأَعْنَاقِهِمْ فَيَمُوتُونَ مَوْتَ الْجَرَادِ، يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، فَيُصْبِحُ الْمُسْلِمُونَ لَا يَسْمَعُونَ لَهُمْ حِسًّا، فَيَقُولُونَ مَنْ رَجُلٌ يَشْرِى نَفْسَهُ، وَيَنْظُرُ مَا فَعَلُوا؟ فَيَنْزِلُ مِنْهُمْ رَجُلٌ قَدْ وَطَّنَ نَفْسَهُ عَلَى أَنْ يَقْتُلُوهُ، فَيَجِدُهُمْ مَوْتَى، فَيُنَادِيهِمْ أَلَا أَبْشَرُوا، فَقَدْ هَلَكَ عَدُوُّكُمْ، فَيُخْرِجُ النَّاسُ وَيَخْلُونَ سَبِيلَ مَوَاشِيهِمْ، فَمَا يَكُونُ لَهُمْ رَعْيٌ إِلَّا لِحَوْمَتِهِمْ، فَتَشْكُرُ عَلَيْهَا كَأَحْسَنِ مَا شَكَرَتْ مِنْ نَبَاتٍ أَصَابَتْهُ قَطْرٌ.

ابن ماجه

٤٠٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ يَحْفِرُونَ كُلُّ يَوْمٍ حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شُعَاعَ الشَّمْسِ، قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ إِرْجِعُوا فَسَنَحْفِرُهُ غَدًا، فَيَعْبُدُهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَشَدَّ مَا كَانَ، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ مِدَّتُهُمْ، وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُسَعِّيَهُمْ عَلَى النَّاسِ حَفَرُوا، حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شُعَاعَ الشَّمْسِ، قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ إِرْجِعُوا، فَسَنَحْفِرُونَهُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، وَاسْتَشْنُوا، فَيَعُودُونَ إِلَيْهِ، وَهُوَ كَهَيْئَتِهِ حِينَ تَرَكُوهُ، فَيَحْفِرُونَهُ وَيَخْرِجُونَ عَلَى الْأَرْضِ فَيَنْشِفُونَ الْمَاءَ وَيَتَخَصَّنُ النَّاسُ مِنْهُمْ فِي حُصُونِهِمْ، فَيَرْمُونَ

left it. So they will dig and will come out to the people, and they will drink all the water. The people will fortify themselves against them in their fortresses. They will shoot their arrows towards the sky and they will come back with blood on them, and they will say, we have defeated the people of earth and dominated the people of heaven. Then Allah will send a worm in the napes of their necks and kill them thereby". The Messenger of Allah ﷺ said: "By the one in whose Hand is my soul, the beasts of the earth will grow fat on their flesh".

4081 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, "On the night on which the Messenger of Allah ﷺ was taken on the night Journey (Isra) he met Ibrahim عليه السلام, Musa عليه السلام and Eisa عليه السلام and they discussed the Hour. They started with Ibrahim عليه السلام and asked him about it but he did not have any knowledge of it. Then they asked Musa عليه السلام and he did not have any knowledge of it. Then they asked Eisa bin Maryam عليه السلام and he said, "I have been assigned some tasks before it happens. As for as when it will take place, no one knows that except Allah. Then he mentioned about Dajjal and said, "I will descend and kill him, then the people will return to their own lands and will be confronted with Gog and Magog (people) who will sweep down from every mound. They will not pass by any water but they will drink it (and they will not pass) by anything but they will spoil it. They (the people) will beseech Allah, and will pray to Allah to kill them. The earth

بِسْمِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَنَرْجِعُ، عَلَيْهَا الدَّمُ الَّذِي
أَجْفَظُ، فَيَقُولُونَ قَهَرْنَا أَهْلَ الْأَرْضِ، وَعَلَوْنَا أَهْلَ
السَّمَاءِ، فَيَبْعَثُ اللَّهُ نَعْفًا فِي أَفْقَانِهِمْ فَيَقْتُلُهُمْ بِهَا.
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّابَّ
الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِّنْ لُّحُومِهِمْ.

سنن ترمذی (۳۱۵۳)

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّابَّ الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِّنْ لُّحُومِهِمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّابَّ الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِّنْ لُّحُومِهِمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّابَّ الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِّنْ لُّحُومِهِمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّابَّ الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِّنْ لُّحُومِهِمْ.

٤٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ، ثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، حَدَّثَنِي جَبَلَةُ بْنُ
سُحَيْمٍ عَنْ مُوَيْثِرِ بْنِ عَفَّازَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ، قَالَ لَمَّا كَانَ لَيْلَةُ أُسْرَى بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ
لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى عَلَيْهِمُ السَّلَامُ،
فَتَذَكَّرُوا السَّاعَةَ، فَبَدَّأُوا بِإِبْرَاهِيمَ، فَسَأَلُوهُ عَنْهَا،
فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ، ثُمَّ سَأَلُوا مُوسَى، فَلَمْ يَكُنْ
عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ، فَرَدَّ الْحَدِيثَ إِلَى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ،
فَقَالَ قَدْ عَاهَدَ إِلَيَّ فِيمَا دُونَ وَجِبَتِهَا، فَأَمَّا وَجِبَتُهَا فَلَا
يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ، قَدْ ذَكَرْتُ خُرُوجَ الدَّجَالِ، قَالَ فَاتَزَلُّ
فَأَقْتُلُهُ، فَيَرْجِعُ النَّاسُ إِلَى بِلَادِهِمْ، فَيَسْتَقْبِلُهُمْ
يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ، فَلَا
يَمُرُّونَ بِمَاءٍ إِلَّا شَرِبُوهُ، وَلَا بِشَيْءٍ إِلَّا أَفْسَدُوهُ،
فَيَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ، فَأَدْعُوا اللَّهَ أَنْ يُمِيتَهُمْ، فَتُفْنَنُ
الْأَرْضُ مِنْ رِيحِهِمْ، فَيَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ، فَأَدْعُوا اللَّهَ
فَيُرْسِلُ السَّمَاءَ بِالمَاءِ، فَيُحْمِلُهُمْ فَيُلْقِيهِمْ فِي الْبَحْرِ،
ثُمَّ تُنْصَفُ الْجِبَالُ وَتَمُدُّ الْأَرْضُ مَدَّ الْأَدِيمِ، فَعَهْدُ
إِلَى مَنِيَّ كَانَ ذَلِكَ، كُنَائِسُ السَّاعَةِ مِنَ النَّاسِ
كَالْحَامِلِ الَّتِي لَا يَذَرِي أَهْلَهَا مَتَى تَفْجُوهُمْ

will be filled with their stench and (the people) will beseech Allah and I will pray to Allah, then the sky will send down rain that will carry them, and throw them in the sea. Then the mountains will turn to dust and the earth will be stretched out like a hide. I have been promised that when that happens, the Hour will come upon the people, like a pregnant woman whose family does not know when she will suddenly give birth".

(A narrator) Awwam said, "Confirmation of that is found in the Book of Allah, where Allah says: "Until when Gog and Magog (people) are let loose (from their barrier) and they swoop down from every mound". (Surah Anbiya 21: 96)

بِوَلَادَتِهَا

قَالَ الْعَوَّامُ وَوُجِدَ تَصَدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ (الأنبياء: ٩٦). ابن ماجه

Chapter 34 - Emergence

of Al-Mahdi

٣٤ - بَابُ خُرُوجِ الْمَهْدِيِّ

4082 Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "While we were with the Messenger of Allah ﷺ some youngsters from Banu Hashim came along. When the Prophet ﷺ saw them, his eyes filled with tears and his color changed. I said: "We still see something in your face that we do not like (to see). He said: We are members of a Household for whom Allah has chosen the Hereafter over this world. The people of my Household will face calamity, expulsion and exile after I am gone, until some people will come from the east carrying black banners. They will ask for something good but will not be given. Then they will fight and will be victorious, then they will be given what they wanted but they will not accept it and will give

٤٠٨٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَقْبَلَ فِتْيَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ فَلَمَّا رَأَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ، اغْرُورِقَتْ عَيْنَاهُ وَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ، قَالَ فَقُلْتُ مَا نَزَالُ نَرَى فِي وَجْهِكَ شَيْئًا نَكْرَهُهُ، فَقَالَ إِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ اخْتَارَ اللَّهُ لَنَا الْآخِرَةَ عَلَى الدُّنْيَا وَإِنَّ أَهْلَ بَيْتِي سَيُلْقَوْنَ بَعْدِي بَلَاءً وَتَشْرِيدًا وَتَطْرِيدًا، حَتَّى يَأْتِيَ قَوْمٌ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَعَهُمْ رَايَاتٌ سَوْدٌ، فَيَسْأَلُونَ الْخَيْرَ، فَلَا يُعْطَوْنَ، فَيَقَاتِلُونَ، فَيَنْصَصِرُونَ، فَيُعْطَوْنَ مَا سَأَلُوا، فَلَا يَقْبَلُونَهُ، حَتَّى يَدْفَعُوَهَا إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَيَمْلُؤُهَا قِسْطًا، كَمَا مَلَأُوهَا جَوْرًا، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ، فَلْيَاتِيهِمْ وَلَوْ حَبْوًا عَلَى الثَّلْجِ. ابن ماجه

[illegible]

٨٣٠ - حَدَّثَنَا نَاصِرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ، ثنا
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُقَيْلِيُّ، ثنا عُمَارَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ
عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي صَدِيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَكُونُ فِي أُمَّتِي
الْمَهْدِيُّ، إِنْ قَصُرَ أَفْسَحَ وَإِلَّا فَتَسْعَ، فَتَنَعَمُ فِيهِ أُمَّتِي
نِعْمَةً لَمْ (يَنَعَمُوا) مِثْلَهَا قَطُّ، تُؤْتَى أَكْلُهَا، وَلَا تَذْخِرُ
مِنْهُمْ شَيْئًا، وَالْمَالُ يَوْمِنْدُ كَدُوسٍ، فَيَقُومُ الرَّجُلُ
فَيَقُولُ يَا مَهْدِي! أَعْطِنِي، فَيَقُولُ خُذْ.

(سنن ترمذی (۲۳۳۲))

٤٠٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ
يُوسُفَ، قَالَا ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ
خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ
عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْتُلُ عِنْدَ
كَنُزِكُمْ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ابْنُ خَلِيفَةٍ ثُمَّ لَا يَصِيرُ إِلَى
وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثُمَّ نَظْلَعُ الرِّايَاتُ السُّودُ مِنْ قَبْلِ
الْمَشْرِقِ، فَيَقْتُلُونَكُمْ قَتْلًا لَمْ يَقْتُلْهُ قَوْمٌ. ثُمَّ أَذْكَرَ
شَيْئًا لَا أَحْفَظُهُ، فَقَالَ قَادًا رَأَيْتُمُوهُ فَبَايَعُوهُ وَلَوْ حَبْوًا
عَلَى الثَّلَاجِ، فَإِنَّهُ خَلِيفَةُ اللَّهِ، الْمَهْدِيُّ بْنُ مَاجٍ

٤٠٨٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو دَاوُدَ
وَالْحَفَرِيُّ، ثنا يَاسِينُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْحَقِيقِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ، قَالَ قَالَ

رسول الله عليه المهدى منا، أهل البيت يصلحه
الله في ليلة. ابن ماجه 860. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَحْمَدُ

and we were discussing Mahdi. She said: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Mahdi will be one of the descendents of Fatimah".

(سنن البوداود (٤٢٨٤))

4087 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "We, the sons of Abdul-Muttalib, will be the leaders of the people of Paradise; Myself ﷺ, Hamzah, Ali, Jafar, Hasan, Husain and Mahdi".

٤٠٨٧ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زِيَادٍ (الْيَمَامِيِّ) عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ نَحْنُ وَلَدُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ سَادَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنَا وَحَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَجَعْفَرٌ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَالْمَهْدِيُّ. ابن ماجه

4088 - Hazrat Abdullah bin Harith bin Jaz Az-Zabidi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People will come from the east, paving the way for Mahdi meaning for his rule".

٤٠٨٨ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ وَابْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ قَالَا ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَخْرُجُ نَاسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ فَيُوطِنُونَ لِلْمَهْدِيِّ يَعْنِي سُلْطَانَهُ. ابن ماجه

Chapter 35 - Big Battles

4089 - Jubair bin Nufair reported, "Jubair رضي الله عنه said to me, Let's go to Dhu Mikhamar, who was a man from among the Companions of the Prophet ﷺ, so I went with him and he asked him about the peace treaty (with the Romans). He said: I heard the Prophet ﷺ say: The Romans will enter into a peace treaty with you, then you and they will fight one another as enemies and you will be victorious, you will collect the spoils of war and be safe. Then you will come back until you will stop in a meadow with many hillocks. A man from among the people of the cross will

٣٥ - بَابُ الْمَلَا حِم
٤٠٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ قَالَ قَالَ مَالُ مَكْحُولٍ وَأَبْنُ أَبِي زَكْرِيَّا إِلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ وَمَلِكُ مَعَهُمَا، فَحَدَّثَنَا عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ قَالَ لِي جُبَيْرٌ أَنْطَلِقْ بِنَا إِلَى ذِي مَخْمَرٍ، وَكَانَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُمَا، فَسَأَلَهُ عَنِ الْهُدْنَةِ، فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ سَتُصَالِحُكُمْ الرُّومُ صُلْحًا أَمِنًا، ثُمَّ تَغْزُونَ، أَنْتُمْ وَهُمْ عَدُوٌّ، فَتَنْتَصِرُونَ وَتَغْنَمُونَ وَتَسْلَمُونَ، ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ، حَتَّى تَنْزِلُوا بِمَرْجٍ ذِي تَلُولٍ، فَيَرْفَعُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصَّلِيبِ الصَّلِيبَ، فَيَغْضِبُ

raise the cross and will say. 'The cross has prevailed'. Then a man among the Muslims will become angry and will go and break the cross. Then the Romans will prove treacherous (breaking the treaty) and will gather for the big (fierce) battle".

4089m - Abdur Rahman bin Ibrahim Ad-Damishqi quoted another narration with a similar report to which he added: 'They will gather for the fierce battle and at that time they will come with eighty banners, under each of which will be twelve thousand troops'.

4090 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When the fierce (big) battle takes place, Allah will send a troop of freed slaves, who will be the best Arab horsemen and the best armed, with whom Allah will support His religion".

4091 - Hazrat Jabir bin Sumurah رضي الله عنه narrated that Nafi bin Utbah bin Abu Waqqas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "You will fight the Arabian Peninsula and victory will be granted by Allah. Then you will fight the Romans and victory will be granted (by Allah). Then you will fight Dajjal and victory will be granted (by Allah)".

Jabir رضي الله عنه said: "Dajjal will not appear until you have fought the Romans".

4092 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The great fierce battle, the conquest of Constantinople and the emergence of Dajjal will all happen within seven months".

رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، فَيَقُومُ إِلَيْهِ فَيَذُقُهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَغِيرُ الرُّومُ، وَيَجْتَمِعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ.

سنن البوراد (٢٧٦٧-٤٢٩٣)

٤٠٨٩م - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ فَيَجْتَمِعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ فَيَأْتُونَ تَحْتَ ثَمَانِينَ غَايَةً، تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا. سابقه (٤٠٨٩)

٤٠٩٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ الْمُجَارِبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَقَعَتِ الْمَلَا حِمٌ، بَعَثَ اللَّهُ بَعَثًا مِّنَ الْمَوَالِي، هُمْ أَكْرَمُ الْعَرَبِ فَرَسًا وَأَجْوَدَهُ سِلَاحًا، يُؤَيِّدُ اللَّهُ بِهِمُ الدِّينَ. ابن ماجه

٤٠٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سَتَقَاتِلُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ، فَيَفْتَحُهَا (اللَّهُ)، ثُمَّ تَقَاتِلُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ، ثُمَّ تَقَاتِلُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا (اللَّهُ).

قَالَ جَابِرٌ فَمَا يَخْرُجُ الدَّجَالُ حَتَّى تَفْتَحَ الرُّومَ. صحيح مسلم (٧٢١٣)

٤٠٩٢م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَاسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَفْيَانَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُطَيْبٍ السَّكُونِيِّ، وَقَالَ الْوَلِيدُ يَزِيدُ بْنُ قُطَيْبَةَ،

عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،
قَالَ الْمَلْحَمَةُ الْكُبْرَى وَفَتْحُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَخُرُوجُ
الدَّجَالِ فِي سَبْعَةِ أَشْهُرٍ.

سنن البوراد (٤٢٩٥) سنن ترمذی (٢٢٣٨)

4093 - Hazrat Abdullah bin Busr رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Between the fierce battle and the conquest of Al-Madinah will be six years, and the appearance of Dajjal will come in the seventh".

٤٠٩٣ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ
بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدٍ، (عَنْ) ابْنِ أَبِي بَلَالٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ
الْمَلْحَمَةِ وَفَتْحِ الْمَدِينَةِ سِتُّ سِنِينَ، وَيَخْرُجُ الدَّجَالُ
فِي السَّابِعَةِ. سنن البوراد (٤٢٩٦)

4094 - Khathir bin Abdullah bin Awf reported from his father that his grand father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Hour will not begin until the closest Muslim outpost will be at Baula". Then he said: "O Ali, O Ali, O Ali". He (Ali رضی اللہ عنہ) said: May my father and mother be ransomed for you. He said: "You will fight Banu Asfar (the Romans) and those who come after you will fight them until the best of the Muslims go out to fight, then the people of Hijaz who do not fear the blame of anyone for the sake of Allah, they will conquer Constantinople with Tasbih and Takbir and will acquire such spoils of war as have never been seen before, which they will distribute by the shieldful. Someone will come and say: Masih has appeared in your land. But he will be lying, so the one who takes (some of the spoils) will regret it and the one who leaves it behind will regret it too".

٤٠٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا أَبُو
يَعْقُوبَ الْحُثَيْئِيُّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَدْنَى مَسَالِحِ الْمُسْلِمِينَ
بَبُولَاءٍ، ثُمَّ قَالَ يَا عَلِيُّ! يَا عَلِيُّ! قَالَ بَابِي وَأُمِّي! قَالَ
إِنَّكُمْ سَتَقَاتِلُونَ بَنِي الْأَصْفَرِ، وَيَقَاتِلُهُمُ الَّذِينَ مِنْ
بَعْدِكُمْ حَتَّى تَخْرُجَ لَهُمْ رُوقَةُ الْإِسْلَامِ، أَهْلُ
الْحِجَازِ، الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً
فَيَفْتَحُونَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ،
فَيَصِيَّبُونَ غَنَائِمَ لَمْ يَصِيبُوا مِثْلَهَا، حَتَّى يَقْتَسِمُوا
بِالْأَثَرِيسَةِ، وَيَأْتِيَنَّ ابْنُ الْقَيْسِ أَنَّ الْمَسِيحَ قَدْ خَرَجَ
فِي بِلَادِكُمْ، أَلَا وَهِيَ كَذْبَةٌ، قَالَ أَخَذَ نَادِمٌ، وَالتَّارِكُ
نَادِمٌ. ابن ماجه

4095 - Hazrat Awf bin Malik Al-Ashjai رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "There will be a treaty between you and Banu Asfar (The Romans). But they

٤٠٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنِي
بُسْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ،

will betray you and will march against you with eighty banners, under each of which there will be twelve thousand troops".

Chapter 36 - The Turks

4096 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated conveying it from the Prophet ﷺ: "The Hour will not begin until your fight people with shoes of hair, and the Hour will not begin until you fight people with small eyes".

4097 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The Hour will not begin until you fight people with small eyes, evenly flat noses, as if their faces were hammered shields. And the Hour will not begin until you fight people whose shoes are made of hair".

4098 - Hazrat Amr bin Taghlib رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: One of the portents of the Hour is that you fight people with broad faces, as if their faces are hammered shields. And one of the portents of the Hour is that you will fight people who wear shoes of hair".

4099 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Hour will not begin until you fight people with small eyes and wide faces, as if their eyes are the pupils of locusts and as if their faces are hammered shields. They will be wearing shoes of hair, using

حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ هَذَانِ، فَيَغْدِرُونَ بِكُمْ، فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ فِي ثَمَانِينَ غَايَةً، تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا. سابقه (٤٠٤٢)

٣٦ - بَابُ التُّرْكِ

٤٠٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يُلْغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نَعَالُهُمُ الشَّعْرُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ. صحيح بخاری (٢٩٢٩) صحيح مسلم (٧٢٣٩) سنن ابوداود (٤٣٠٤) سنن ترمذی (٢٢١٥)

٤٠٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ، ذُلْفَ الْأَنْوْفِ، كَانَ وَجُوهُهُمُ الْمَسْحَانُ الْمُطْرَقَةُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نَعَالُهُمُ الشَّعْرُ. صحيح بخاری (٢٩٢٨) صحيح مسلم (٧٢٤١)

٤٠٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا اسودُّ بْنُ غَامِرٍ، ثنا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبٍ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا عَرَاضَ الْوُجُوهِ، كَانَ وَجُوهُهُمُ الْمَسْحَانُ الْمُطْرَقَةُ، وَإِنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ. صحيح بخاری (٢٩٢٧-٣٥٩٢)

٤٠٩٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، ثنا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِصْحَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ، عَرَاضَ الْوُجُوهِ، كَانَ أَعْيُنُهُمْ حَذَقُ الْجَرَادِ، كَانَ وَجُوهُهُمُ الْمَسْحَانُ الْمُطْرَقَةُ، يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ وَيَتَّخِذُونَ الدَّرَقَ.

leather shields and tying their horses to date-palm trees".

يَرْبُطُونَ خَيْلَهُمْ بِالنَّخْلِ. ابن ماجه

In the Name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

37 - Book of Contentment

٣٧ - كِتَابُ الزُّهْدِ

Chapter 1 - Contentment with regard to the World

١ - بَابُ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا

4100 - Hazrat Abu Dharr Al-Ghifari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Contentment toward this world does not mean forbidding what is permitted, or squandering wealth rather contentment towards this world means not thinking that what you have in your hand is more reliable than what is in Allah's Hand, and it means feeling that the reward for a calamity that befalls you is greater than that which the calamity makes you miss".

٤١٠٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ الزُّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ، وَلَا فِي إِضَاعَةِ الْمَالِ، وَلَكِنَّ الزُّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْثَقَ مِنْكَ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ، وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصِيبَةِ إِذَا أَصَبَتْ بِهَا أَرْغَبَ مِنْكَ فِيهَا، لَوْ أَنَّهَا أَبْقَيْتَ لَكَ.

سنن ترمذی (٢٣٤٠)

Hisham (a narrator) said: "Abu Idris Al- Khawlani said: 'The likeness of this Hadith compared to other Ahadith is like that of pure gold compared to ordinary gold'".

قَالَ هِشَامٌ قَالَ أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ يَقُولُ مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ فِي الْأَحَادِيثِ كَمِثْلِ الْإِبْرِيرِ فِي الذَّهَبِ.

4101 - Hazrat Abu Khallad رضي الله عنه, who was one of the Companions of the Prophet ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "If you see a man who has been given indifference (contentment) with regard to this world and who speaks little, then draw close to him for he will be indeed offered wisdom".

٤١٠١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي فَرُوةَ، عَنْ أَبِي خَلَّادٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ أُعْطِيَ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا وَقَلَّةَ مَنْطِقٍ، فَاقْتَرِبُوا مِنْهُ، فَإِنَّهُ يُلْقِي الْحِكْمَةَ. ابن ماجه

4102 - Hazrat Sahi bin Sad As-Saidi رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said: O Messenger of Allah ﷺ guide me to a deed which, if I do it Allah will love me and people will love me. The

٤١٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّمَرِ، ثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَشِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

Messenger of Allah ﷺ said: "Be indifferent (contented) towards this world and Allah will love you. Be, indifferent to what is in people's hands, and they will love you".

4103 - Abu Wail reported that a man from his people-Samurah bin Sahm said: "We stopped with Abu Hashim bin Utbah ؓ who had been stabbed and Muawiyah ؓ came to visit him. Abu Hashim wept and Muawiyah ؓ said to him. Why are you weeping, O maternal uncle? Is there pain bothering you or is it because of this world, the best of which has already passed? He said: It is not for any of these reasons. But the Messenger of Allah ﷺ gave me some pledge and I wish that I had followed it. He said: "There may come a time when you will see wealth divided among the people and all you will need of that is a servant and a mount to ride in the cause of Allah". That time came, but I accumulated wealth".

4104 - Hazrat Thabit ؓ narrated that Hazrat Anas ؓ said: "Salman ؓ fell sick and Sa'd ؓ came to visit him, and when he saw him, he wept. Sa'd ؓ said to him: Why are you weeping my brother? Are you not a Companion of the Messenger of Allah ﷺ? Are you not? Are you not? Salman ؓ said: I am only weeping for one reason. I am not weeping because of longing for this world or for dislike of the Hereafter. But the Messenger of Allah ﷺ gave me some pledge and I think, that I have transgressed. He said: What was his pledge to you? He said: "He advised me

اللَّهُ! دُلْنِي عَلَى عَمَلٍ، إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ، أَحَبَّنِي اللَّهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ هَذَا فِي الدُّنْيَا، يُحِبُّكَ اللَّهُ وَإِنْ هَذَا فِي مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبُّوكَ. ابن ماجه

٤١٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ سَهْمٍ، رَجُلٍ مِّنْ قَوْمِهِ، قَالَ نَزَلْتُ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عُتْبَةَ، وَهُوَ طَعِينٌ، فَأَتَاهُ مُعَاوِيَةُ يُعَوِّدُهُ، فَبَكَى أَبُو هَاشِمٍ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ مَا يُبْكِيكَ؟ أَيْ خَالَ! أَوْ جَعَّ يُشِيرُكَ، أَمْ عَلَى الدُّنْيَا، فَقَدْ ذَهَبَ صَفْوُهَا؟ قَالَ عَلَى كُلِّ، لَا، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَى عَهْدًا، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ تَبِعْتُهُ. قَالَ إِنَّكَ لَعَلَّكَ تُدْرِكُ أَمْوَالًا تُقَسِّمُ بَيْنَ أَقْوَامٍ، وَإِنَّمَا يَكْفِيكَ، مِنْ ذَلِكَ، خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَذْرَكْتُ، فَبَجَمَعْتُ.

سنن ترمذی (۲۳۲۷) سنن نسائی (۵۳۸۷)

٤١٠٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّيِّعِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ اشْتَكَى سَلْمَانُ، فَعَادَهُ سَعْدٌ، فَرَأَاهُ يَبْكِي، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا يُبْكِيكَ؟ يَا أَخِي! أَلَيْسَ قَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ أَلَيْسَ؟ أَلَيْسَ؟ قَالَ سَلْمَانُ مَا أَبْكِي وَأَحِلَّةٌ مِّنَ اثْنَتَيْنِ، مَا أَبْكِي ضِنًا لِلدُّنْيَا وَلَا كَرَاهِيَةً لِآخِرَةٍ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَى عَهْدًا، مَا أَرَانِي إِلَّا تَعَدَّيْتُ. قَالَ وَمَا عَهْدُ إِلَيْكَ؟ قَالَ عَهْدَ إِلَى أَنَّهُ يَكْفِي أَحَدَكُمْ مِثْلُ زَادِ الرَّائِبِ، وَلَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ، وَأَمَّا أَنْتَ، يَا سَعْدُ! فَاتَّقِ اللَّهَ عِنْدَ حُكْمِكَ إِذَا حُكِمْتَ، وَعِنْدَ قِسْمِكَ إِذَا قُسِمْتَ.

that something like the provision of a rider is sufficient for anyone of you" and I think that I have transgressed that. As for you, O, Sa'd fear Allah when you pass a verdict, and when you distribute (spoils of war) and when you decide to do anything".

Thabit رضي الله عنه said: "I heard that he only left behind twenty-odd Dirham which he had kept for his expenses".

Chapter 2 - Focussing this World

4105 - Abdur Rahman bin Aban bin Uthman bin Affan reported that his father said: "Zaid bin Thabit departed from Marwan at midday. I said: He has not sent him out at this time of the day except for something he asked. So I asked him, and he said: He asked me about somethings we heard from the Messenger of Allah ﷺ. I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever is focussed only on this world, Allah will confound his affairs and make him fear poverty constantly and he will not get anything of this world except that which has been decreed for him. Whoever is focussed on the Hereafter, Allah will settle his affairs for him and make him feel content with his lot and his provision and worldly gains will undoubtedly come to him".

4106 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "I heard your Prophet ﷺ say: "Whoever focuses all his concerns on one thing, the Hereafter, Allah will relieve him of worldly concerns but whoever has disparate concerns scattered among a number of worldly issues, Allah will not care in which

وَعِنْدَ هَيْكَلٍ إِذَا هَمَمْتُ.

قَالَ ثَابِتٌ فَلَبَغَنِي أَنَّهُ مَا تَرَكَ إِلَّا بَضْعَةً وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا، مِنْ نَفَقَةٍ كَانَتْ عِنْدَهُ. ابْنُ مَاجٍ

٢ - بَابُ الْهَمِّ بِالدُّنْيَا

٤١٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَنِي عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِّنْ عِنْدِ مَرْوَانَ، بِنِصْفِ النَّهَارِ، فَقُلْتُ مَا بَعَثَ إِلَيْهِ، هَذِهِ السَّاعَةَ، إِلَّا لَشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ سَأَلْنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ، فَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ، وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَآتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ. ابْنُ مَاجٍ

٤١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ معاوية النُّصَيْرِيِّ، عَنْ نُهْشَلٍ، عَنِ الضُّعْجَاكِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا، هَمَّ الْمَعَادِ، كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ أَحْوَالُ الدُّنْيَا لَمْ يَبَالِ

اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَّتِهِ هَلَكَ إِبْرَاهِيمَ (٢٥٧) *al-awdiyyo* (٢٥٧) *al-awdiyyo*

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا نُصْرَبْنُ عَلِيَّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا عَبْدُ
 اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
 خَالِدٍ الْوَالِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا
 وَقَدْ رَفَعَهُ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ !
 تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمْلاً صَدْرَكَ عَلَيَّ، وَأَسَدٌ فَقْرَكَ، وَإِنْ
 لَمْ تَفْعَلْ، مَلَأْتُ صَدْرَكَ شُغْلًا، وَلَمْ أَسَدْ فَقْرَكَ.

سنن ترمذی (۲۴۶۶)

۳- بَابُ مِثْلِ الدُّنْيَا

٤١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا
أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ يَشَرَ، قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ
عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرِدَ أَخَا
بَنِي فَهْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مَثَلُ
الدُّنْيَا فِي الْأَجْرَةِ إِلَّا مَثَلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ
فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرِيهِمْ يَرْجِعُ.

٩: ٤٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا
الْمُسْعُوذِيُّ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ أُمِّرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ
عَلَى خَصِيرٍ فَأَثَرُ فِي جِلْدِهِ فَقُلْتُ يَا أَبَى
رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ أَذْنَتَا فَفَرَشْنَا لَكَ عَلَيْهِ شَيْئًا
يَقِيكَ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَنَا وَالْدُّنْيَا إِنَّمَا
أَنَا وَالْدُّنْيَا كَرَاكِبٍ اسْتَظَلْتُ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ
وَتَرَكَهَا سَنَنْ تَرْمِي (٢٣٧٧)

وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَأَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ
الْمُنْذِرِ الْحَرَامِيُّ، وَمُحَمَّدُ الصَّبَّاحُ، قَالُوا: ثَنَا أَبُو
يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنظُورٍ، ثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ

He said: "Don't you think this is worthless to its owner? By the One in whose Hand is my soul, this world is more worthless to Allah than this (dead sheep) is to its owner. If this world is worth the wing of a mosquito to Allah, the disbeliever would not have a drop to drink from it".

4111 - Hazrat Mustawrid bin Shaddad رضي الله عنه narrated, "I was riding with the Messenger of Allah ﷺ when he came across a dead lamb that had been thrown out. He said: "Don't you think that this is worthless to its owners?" It was said: O Messenger of Allah ﷺ, it is because it is worthless that they have thrown it out-or words to that effect. He said: "By the One in whose Hand is my soul, this world is more worthless to Allah than this is to its owners".

4112 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ he was saying: "This world is cursed and what is in it is cursed, except the remembrance of Allah (Dhikr) and what is conducive to that, or one who has knowledge or who acquires knowledge".

4113 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "This world is a prison for the believer and a Paradise for the disbeliever".

4114 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ took hold of some part of my body and said: "O Abdullah! be in this world like a stranger,

سَعِيدٌ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مَيِّتَةٍ شَائِلَةٍ بِرِجْلِهَا، فَقَالَ أَتَرُونَ هَذِهِ هَيِّنَةً عَلَى صَاحِبِهَا؟ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ، مِنْ هَذِهِ عَلَى صَاحِبِهَا، وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَرِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا قَطْرَةً أَبَدًا. ابن ماجه

٤١١١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ ثنا الْمُسْتَوْرِدُ بْنُ شَدَّادٍ، قَالَ إِنِّي لَفِي الرَّكْبِ، مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَتَى عَلَى سَخْلَةٍ مَنبُودَةٍ، قَالَ فَقَالَ أَتَرُونَ هَذِهِ هَائِثَةً عَلَى أَهْلِهَا؟ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِنْ هَوَانِهَا أَلْقَوْهَا، أَوْ كَمَا قَالَ. قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا.

سنن ترمذی (۲۳۲۱)

٤١١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثنا أَبُو خَلِيدٍ، عُتْبَةُ بْنُ حَمَّادٍ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ، قَالَ ثنا أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ وَمَا وَالَاهُ، أَوْ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا. سنن ترمذی (۲۳۲۲)

٤١١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ.

٤١١٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَعْضِ جَسَدِي فَقَالَ يَا عَبْدُ

or one who is passing through, and consider yourself as one of the people of the graves".

Chapter 4 - The one, Who is not taken care of

4115 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Shall I not tell you about the kings of Paradise?" I said: Yes! He said: "A weak and oppressed man who wears tattered clothes and is not taken any care. If he swears (an oath) by Allah, Allah fulfills it".

4116 - Hazrat Harithah bin Wahb رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Shall I not tell you about the people of Paradise? Every weak and oppressed one. Shall I not tell you about the people of Hell? Every harsh, haughty and arrogant one".

4117 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The one who deserves most to be envied, in my view, is the one who has the least burden, who finds joy in prayer and who is unknown among people and is not paid any heed. His provision will be sufficient, he will be content with it, his death will come quickly, his estate will be small and mourners will be few".

4118 - Abdullah bin Abi Umamah Al-Harithi reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Simplicity is part of faith". He (the narrator) said: "Simplicity is an ascetic meaning rough life".

اللَّهُ! كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ كَأَنَّكَ غَابِرٌ سَبِيلٌ، وَغَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ.

صحیح بخاری (۶۴۱۶) سنن ترمذی (۲۳۳۳-۲۳۳۴)

ع - بَابُ مَنْ لَا يُؤْبَهُ لَهُ

۴۱۱۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ مُلُوكِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ بَلَى. قَالَ رَجُلٌ ضَعِيفٌ، مُسْتَضَعِفٌ، ذُو طَمَرَيْنِ، لَا يُؤْبَهُ لَهُ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ. ابن ماجه

۴۱۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ جَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِفٍ، أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ غَتَلٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ. صحیح بخاری (۴۹۱۸-۶۰۷۱)

۴۱۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ أَغْبَطَ النَّاسِ عِنْدِي، مُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَادِ، ذُو حَظٍّ مِنْ صَلَوةٍ، غَامِضٌ فِي النَّاسِ، لَا يُؤْبَهُ لَهُ، كَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا، وَصَبْرٌ عَلَيْهِ، عَجَزَتْ مَنِيَّتُهُ، وَقُلْ تَرَائُهُ، وَقُلْتُ بَوَاكِيهِ. ابن ماجه

۴۱۱۸ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْجَمْمُصِيُّ، ثَنَا

أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

أَبِي أَمَامَةَ الْجَارِثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْبِدَاذَةُ مِنَ الْإِيمَانِ، قَالَ الْبِدَاذَةُ الْقَشَافَةُ، يَعْنِي

التَّقَشُّفَ! سنن البراءة (۴۱۶۱)

4119 - Hazrat Asma bint-e-Yazid ؓ narrated that she heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Shall I not tell you the best of you?" They said: Yes, O Messenger of Allah ﷺ. He said: "The best of you are those who when they are seen, Allah the Mighty the Majestic is remembered".

Chapter 5 - The Excellence of Poverty

4120 - Hazrat Sahl bin Sad As-Saidi ؓ narrated, "A man passed by the Messenger of Allah ﷺ and the Prophet ﷺ said: "What do you say about this man?" They said: We agree with your opinion concerning him. We say: He is one of the noblest of people. If he proposes marriage, his proposal deserves to be accepted and if he intercedes his intercession deserves to be accepted, and if he speaks, he deserves to be listened to. The Prophet ﷺ remained silent and another man passed by. The Prophet ﷺ said: "What do you say about this man?" We said: By Allah O Messenger of Allah ﷺ, this is one of the poor Muslims. If he proposes marriage, he does not deserve to get married, and if he intercedes, his intercession does not deserve to be accepted, and if he speaks he does not deserve to be listened to. The Prophet ﷺ said: "This one is better than an earthful of (men like) the other man".

4121 - Hazrat Imran bin Husain ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah loves His believing slave, who is poor, does not beg and has many children".

٤١١٩ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِخَيْرٍ كُمْ؟ قَالُوا بَلَى. يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: خَيْرُكُمْ الَّذِينَ إِذَا رُءُوا، ذُكِرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. ابن ماجه

٥ - بَابُ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ

٤١٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ قَالُوا: رَأَيْنَاكَ فِي هَذَا، نَقُولُ هَذَا مِنْ أَشْرَفِ النَّاسِ، هَذَا حَرِيٌّ، إِنْ خَطَبَ، أَنْ يُخْطَبَ، أَوْ شَفَعَ، أَنْ يُشْفَعَ، وَإِنْ قَالَ، أَنْ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ، فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ. وَمَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟ قَالُوا: نَقُولُ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيٌّ، إِنْ خَطَبَ، لَمْ يُنْكَحْ، وَإِنْ شَفَعَ، لَا يُشْفَعَ، وَإِنْ قَالَ، لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَهَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا. صحيح بخاری (٥٠٩١-٦٤٤٧)

٤١٢١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْجُبَيْرِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عِيسَى، ثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مِهْرَانَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ الْفَقِيرَ،

الْمُتَعَفِّفِ، أَبَا الْعِيَالِ. ابن ماجه

Chapter6 - The Grades of the Poor

4122 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The poor believers will enter Paradise half a day - five hundred years - before the rich".

4123 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The poor Muhajirin will enter Paradise before the rich, the equivalent of five hundred years".

4124 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the poor Muhajirin complained to the Messenger of Allah ﷺ about that with which Allah had favored the rich over them. He said: "O. poor people, Shall I not give you the glad tidings that the poor believers will enter Paradise half a day, before the rich, five hundred years".

Then (a narrator) Musa recited this verse: "And verily a day with your Lord is as a thousand years of what you reckon". (Surah Hajj22: 47)

Chapter7 - Companionship with the Poor

4125 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "Jafar bin Abu Talib رضي الله عنه used to like the poor, he would sit with them and talk to them and they would talk to him. And the Messenger of Allah ﷺ gave him Kunyah

٦ - بَابُ مَنْزِلَةِ الْفُقَرَاءِ

٤١٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ فَقَرَاءُ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِنِصْفِ يَوْمٍ، خَمْسِمِائَةِ عَامٍ. ابن ماجه

٤١٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ فَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِمِقْدَارِ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ. ابن ماجه

٤١٢٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَأَنَا أَبُو عَسَانَ بَهْلُولٌ، ثنا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ اشْتَكَى فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِمْ أَغْنِيَاءَهُمْ، فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ! إِلَّا أُبَشِّرُكُمْ أَنَّ فَقَرَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِنِصْفِ يَوْمٍ، خَمْسِمِائَةِ عَامٍ.

ثُمَّ تَلَا مُوسَى هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ (الحج: ٤٧). ابن ماجه

٧ - بَابُ مُجَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ

٤١٢٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ أَبُو يَحْيَى، ثنا إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْحَاقَ الْمَخْزُومِيُّ عَنْ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يُحِبُّ

(title) of Abul-Masakin (Father of the Poor)".

4126 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "Love the poor, for I heard the Messenger of Allah ﷺ say in his supplication: "O Allah, cause me to live poor and cause me to die poor and gather me among the poor" (on the Day of Resurrection).

4127 - Hazrat Khabbab رضي الله عنه narrated it, concerning the verse: "And turn not away those who invoke their Lord, morning and afternoon" ---- up to Allah's saying: "And thus become of the unjust". (Surah Anaam6: 52) He said: Aqra bin Habis At-Tamimi, and Uyaynah bin Hisn Al-Fazari came and found the Messenger of Allah ﷺ with Suhaib, Bilal, Ammar and Khabbab sitting with some of the believers who were weak (poor). When they saw them around the Prophet ﷺ, they looked down upon them. They took him aside and said. We want you to sit with us alone, so that the Arabs will recognize our superiority. If the delegations of the Arabs come to you, we will feel ashamed, when the Arabs see us with these slaves. So, when we come to you make them get up from your presence, then when we have finished, sit with them if you wish. He said: "Yes". They said: Write a document for us (binding you to that). So he called for a piece of a paper and he called Ali رضي الله عنه to write, and we were sitting in a corner. Then Jibrail came down and said: "And turn not away who invoke their Lord morning and afternoon seeking

الْمَسَاكِينَ وَيَجْلِسُ إِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْنِيهِ أَبَا الْمَسَاكِينِ. ابن ماجه

٤١٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ أَجَبُوا الْمَسَاكِينَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ أَحْنِيْ مُسْكِينَنَا، وَأَمْنِيْ مُسْكِينَنَا، وَاحْشُرْنِيْ فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ. ابن ماجه

٤١٢٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، ثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ، ثنا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَزْدِيِّ، وَكَانَ قَارِئًا الْأَزْدِيُّ، عَنْ أَبِي الْكَنُودِ، عَنْ خَبَّابٍ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ. إِلَى قَوْلِهِ. فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الأنعام: ٥٢) قَالَ جَاءَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ الْفَزَارِيُّ، فَوَجَدُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ صُهَيْبٍ وَبِلَالٍ وَعَمَّارٍ وَخَبَّابٍ قَاعِدًا فِي نَاسٍ مِنَ الضُّعَفَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَمَّا رَأَوْهُمْ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَقَرُوهُمْ، فَاتَوَهُ فَحَلَلُوا بِهِ وَقَالُوا إِنَّا نُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَ لَنَا مِنْكَ مَجْلِسًا، تَعْرِفَ لَنَا بِهِ الْعَرَبُ فَضْلَنَا، فَإِنْ وَفُودَ الْعَرَبُ تَأْتِيكَ فَنَسْتَحْيِي أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَعْبِدِ، فَإِذَا نَحْنُ جُنُودُكَ فَاقْمُهُمْ بِمَنْكَ، فَإِذَا نَحْنُ فَرَعْنَا فَاقْعُدْ مَعَهُمْ إِنْ شِئْتَ. قَالَ نَعَمْ، قَالُوا فَاكْتُبْ لَنَا عَلَيْكَ كِتَابًا، قَالَ فَدَعَا بِصَحِيفَةٍ، وَدَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ، وَنَحْنُ قُعُودٌ فِي نَاحِيَةٍ، فَنَزَلَ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الأنعام: ٥٢) ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ وَعُيَيْنَةُ بْنُ

His Face. You are accountable for them in nothing and they are accountable for you in nothing that you may turn them away and thus become of the unjust". (Surah Anaam6: 52) Then he mentioned Aqra bin Habis and Uaynayn bin Hisn, then he said: "Thus we have tried some of them with others, that they might say: Is it these whom Allah has favored from amongst us? Does not Allah know best those who are grateful?" (Surah Anaam6: 53) Then he said: "When those who believe in our Ayat come to you, say: Sulamun Alaykum (peace be on you), your Lord has written (prescribed) mercy for Himself". (6:54) He said: Then we got so close to him that our knees were touching his, and the Messenger of Allah ﷺ was sitting with us. When he wanted to get up, he stood up and left us then Allah revealed: "And keep yourself patiently with those who call on their Lord morning and afternoon, seeking His Face and let not your eyes overlook them" - and do not sit with the nobles - "desiring the pomp of the life of the world and obey not him whose heart, We have made heedless of our remembrance" - meaning Uaynayn and Aqra - "and who follows his own lusts, and whose affair (deeds) has been lost". (Surah Kahaf18: 28) He said: May they be doomed. He said: May Uaynayn and Aqra be doomed. Then he made the parable for them of two men and the parable of the life of this world. Khabbab رضي الله عنه said: We used to sit with the Prophet ﷺ and if the time came for him to leave, we would get up and leave him,

حِصْنٍ فَقَالَ ﴿وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾ (الأنعام: ٥٣) ثُمَّ قَالَ ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ﴾ (الأنعام: ٥٤) قَالَ فَدَنَوْنَا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْنَا رُكْبَنَا عَلَى رُكْبَتِهِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ مَعَنَا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ قَامَ وَتَرَكْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عِزَّوَجَلَّ ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ. وَلَا تُجَالِسِ الْأَشْرَافَ. تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا يَعْصِي عِيشَةً وَأَلْقَرَعٍ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ (الأنعام: ٢٨). قَالَ هَلَاكًا. قَالَ أَمْرٌ عُيِّنَ وَالْأَقْرَعُ، ثُمَّ ضَرَبَ لَهُمْ مَثَلِ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. قَالَ خَبَّابٌ فَكُنَّا نَقْعُدُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَإِذَا بَلَغْنَا السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ حَتَّى يَقُومَ.

ابن ماجه

then he would leave".

4128 - Hazrat Sad رضي الله عنه narrated, "This Verse was revealed concerning us six: Myself, Ibn Masud, Suhaib, Ammar, Miqdad and Bilal . The Quraish said to the Messenger of Allah ﷺ, we do not want to join them, send them away. Thoughts of that entered the heart of the Messenger of Allah ﷺ as much as Allah willed, then Allah revealed: "And turn not away those who invoke their Lord, morning and afternoon seeking His Face". (Surah Anaam6: 52)

Chapter8 - About the Wealthiest

4129 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Woe to the most wealthy, except those who do such and such with money and such-and-such". four things, (pointing) to his right to his left, in front of him and behind him".

4130 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The wealthiest will be the lowest on the Day of Resurrection, except those who do such and such with their money, and earn it from good sources".

4131 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The wealthiest will be the lowest, except one who does such and such, and such three things".

٤١٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا سِتَّةٌ فِيَّ، وَفِي ابْنِ مَسْعُودٍ، وَصَهْبٍ، وَعُمَارٍ، وَالْمِقْدَادِ، وَبِلَالٍ. قَالَ قَالَتْ قُرَيْشٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنَّا لَا نَرْضَى أَنْ نَكُونَ أَتْبَاعًا لَهُمْ فَاطْرُدْهُمْ عَنْكَ. قَالَ فَدَخَلَ قَلْبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْخُلَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ (الانعام: ٥٢) الْآيَةُ.

صحیح مسلم (٦١٩٠-٦١٩١)

٨ - بَابٌ فِي الْمُكْثَرِينَ

٤١٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ وَيْلٌ لِلْمُكْثَرِينَ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، أَرْبَعٌ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ قُدَامِهِ، وَمِنْ وَرَائِهِ. ابن ماجه

٤١٣٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، ثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنِي (أَبُو زُمَيْلٍ هُوَ سِمَاكٌ. عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ الْحَنْفِيِّ عَنْ أَبِيهِ) عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكَثْرُونَ هُمُ الْأَسْفَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَكَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ. ابن ماجه

٤١٣١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكَثْرُونَ هُمُ الْأَسْفَلُونَ، إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ثَلَاثًا.

ابن ماجه

4132 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "I would not like to have (the equivalent of) Uhud in gold then a third night comes to me and I have anything of it left, except something that I set aside to pay off a debt".

4133 - Hazrat Amr bin Ghailan Ath-Thaqafi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Allah whoever believes in me and knows that what I have brought is the truth from you, decrease his wealth and his children and make the meeting with you dear to him, and hasten his death. Whoever does not believe in me and does not know that what I have brought is the truth from you, increase his wealth and children and make his life long".

4134 - Hazrat Nuqadah Al-Asadi رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to a man whom he was asking to lend him a she-camel (for milking) and to be returned but he refused. Then he sent me to another man, who sent a she-camel to him. When the Messenger of Allah ﷺ saw it, he said: "O Allah bless it and bless the one who sent it".

Nuqadah رضي الله عنه said: "I said to the Messenger of Allah ﷺ, And for the one who brought it. He said: "And (bless) the one who brought it". Then he ordered that it should be milked and it yielded plenty of milk. The Messenger of Allah ﷺ said: "O Allah increase the wealth of so-and- so", meaning the first one who did not give a camel, and "give so-and-so provision day

٤١٣٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا أَحَبُّ أَنْ أَحُدَا عِنْدِي ذَهَبًا، فَتَأْتِي عَلَى ثَلَاثَةٍ، وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ، إِلَّا شَيْءٌ، أَرْضُدُهُ فِي قِضَاءِ دَيْنٍ. ابن ماجه

٤١٣٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ، مُسْلِمِ بْنِ مِشْكَمٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ غِيلَانَ الشَّقَفِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ! مَنْ آمَنَ بِي وَصَدَّقَنِي، وَعَلِمَ أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَاقْلِلْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، وَحَبِّبْ إِلَيْهِ لِقَاءَكَ، وَعَجِّلْ لَهُ الْقِضَاءَ، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِي، وَلَمْ يُصَدِّقْنِي، وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَكَثِّرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَأَطْلِ عُمُرَهُ. ابن ماجه

٤١٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَفَّانُ، ثنا غَسَّانُ بْنُ بُرَزَيْنَ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، ثنا غَسَّانُ بْنُ بُرَزَيْنَ، ثنا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ عَنِ الْبَرَاءِ السَّلِيطِيِّ، عَنْ نُقَادَةَ الْأَسَدِيِّ، قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَمْنَحُهُ نَاقَةً، فَرَدَّه، ثُمَّ بَعَثَنِي إِلَى رَجُلٍ آخَرَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ، فَلَمَّا أَبْصَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ اللَّهُمَّ! بَارِكْ فِيهَا وَفِي مَنْ بَعَثَ بِهَا.

قَالَ نُقَادَةُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا؟ قَالَ وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَحُلِبَتْ فَدَرَّتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَ فَلَانٍ، لِلْمَانِعِ الْأَوَّلِ وَاجْعَلْ رِزْقَ فَلَانٍ يَوْمًا يَوْمًا لِلَّذِي بَعَثَ بِالنَّاقَةِ. ابن ماجه

by day", meaning the one who had sent the she-camel".

4135 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Wretched is the slave of the Dinar and the slave of the Dirham, and the slave of velvet and the slave of Khamisah (luxurious garment). If he is given he is pleased and if he is not given, he does not fulfill" (his oath of allegiance).

4136 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Wretched is the slave of the Dinar, the slave of the Dirham and the slave of the Khamisah. He is wretched and will be thrown (into Hell) on his face and if he is pricked with a thorn may find no relief".

Chapter 9 - Contentment

4137 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Richness is not an abundance of worldly goods rather richness is contentment in one's heart".

4138 - Hazrat Abdullah bin Amr bin As رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "He has succeeded who is guided to Islam and is granted sufficient provision and is content with it".

4139 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Allah, make the provision of the family of Muhammad ﷺ sufficient for them".

٤١٣٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّرْهِمِ وَعَبْدُ الْقَطِيفَةِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَفِ.

صحیح بخاری (٢٨٨٦-٦٤٣٥)

٤١٣٦ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّرْهِمِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ، تَعَسَّ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شَيْكَ، فَلَا انْتَقَشَ.

صحیح بخاری (٢٨٨٦ تعلیقاً)

٩ - بَابُ الْقَنَاعَةِ

٤١٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ. صحیح مسلم (٢٤١٧)

٤١٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، وَحُمَيْدُ بْنُ هَانِيٍّ، الْخَوْلَانِيُّ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيَّ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَرَزَقَ الْكَفَافَ، وَقَبِعَ بِهِ. صحیح مسلم (٢٤٢٣) سنن ترمذی (٢٣٤٩)

٤١٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا.

صحیح بخاری (٦٤٦٠) صحیح مسلم (٢٤٢٤-٣٧٦٦-٣٧٦٧)

(۳۷۶۸) سنن ترمذی (۲۳۶۱)

4140 - Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said" There is no rich man nor poor man but he will wish on the Day of Resurrection that he had been given the bare (minimum of) provision".

4141 - Salamah bin Ubaidullah bin Mihsan Al- Ansari reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever among you wakes up physically healthy, feeling safe and secure within himself with food for the day, it is as if he has acquired the whole world".

4142 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Look at those who are beneath you and do not look at those who are above you, for it is more suitable that you should not belittle the blessing of Allah".

4143 - Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, attributing it to the Prophet ﷺ that he said: "Allah does not look at your forms or your wealth, rather He looks at your deeds and your hearts".

Chapter 10 - The Subsistence of Hazrat Muhammad's ﷺ family

4144 - Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "We, the family of Muhammad ﷺ would stay for a month during which no fire would be lit (for cooking) and we had only dates

۴۱۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي وَيَعْلَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ نَفِيعٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ غَنِيٍّ وَلَا فَقِيرٍ إِلَّا وَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ أُتِيَ مِنَ الدُّنْيَا قُوتًا. ابن ماجه

۴۱۴۱ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي شُمَيْلَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافًى فِي جَسَدِهِ، آمِنًا فِي سِرِّهِ، عِنْدَهُ قُوتٌ يَوْمِهِ، فَكَانَ مَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا.

(۲۳۴۶) سنن ترمذی

۴۱۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ.

قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَلَيْكُمْ.

صحیح مسلم (۷۳۵۶) سنن ترمذی (۲۵۱۳)

۴۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَآمَوَالِكُمْ، وَلَكِنْ إِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ وَقُلُوبِكُمْ. صحیح مسلم (۶۴۸۹)

۱۰ - بَابُ مَعِيشَةِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ

۴۱۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ إِنْ كُنَّا، آلَ مُحَمَّدٍ ﷺ

and water".

4145 - Hazrat Abu Salamah رضي الله عنه narrated that Hazrat Ayesha رضي الله عنها said: "There would come a month when no smoke was seen in any of the households of the family of Muhammad ﷺ".

I said: "What did you eat?" She said: "The two black ones - dates and water. But we had the neighbors among the Ansar, sincere neighbors, who had domestic sheep and they used to send some of their milk to us".

(A narrator) Muhammad said: "And they were nine households".

4146 - Numan bin Bashir reported: "I heard Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه say: "I saw the Messenger of Allah ﷺ writhing with hunger during the day, and he could not even find the worst kind of dates (Daqal) with which to fill his stomach".

4147 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say several times, "By the One in whose Hand is the soul of Muhammad ﷺ, the family of Muhammad ﷺ does not have a Sa'a of food grains or a Sa'a of dates". And at that time he had nine wives".

4148 - Abu Ubaidah reported that Abdullah رضي الله عنه said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "The family of Muhammad ﷺ has only a Mudd of food or the family of Muhammad ﷺ does not have even a Mudd of food" (about 650 grams).

لَنَمُكْتُ شَهْرًا مَا نُوقِدُ فِيهِ بَنَارَ، إِلَّا التَّمْرُ وَالْمَاءُ. إِلَّا
ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ نَلَبْتُ شَهْرًا. صحيح مسلم (٧٣٧٦)

٤١٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ هَارُونَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ
عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ كَانَ يَأْتِي، عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ،
الشَّهْرُ مَا يُرَى فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِهِ الدُّخَانُ.

قُلْتُ فَمَا كَانَ طَعَامُهُمْ؟ (قَالَتْ) الْأَسْوَدَانِ
التَّمْرُ وَالْمَاءُ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ لَنَا جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ،
جِيرَانٌ صِدْقٍ، وَكَانَتْ لَهُمْ رَبَائِبُ، وَكَانُوا يَبْعَثُونَ
إِلَيْهِ الْبَنَاهَا.

قَالَ مُحَمَّدٌ وَكَانُوا تِسْعَةَ أَبْيَاتٍ. ابن ماجه

٤١٤٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ سَمَاقٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ سَمِعْتُ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْتَوِي،
فِي الْيَوْمِ مِنَ الْجُوعِ، مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ
بَطْنَهُ. صحيح مسلم (٧٣٨٧)

٤١٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
مُوسَى، أَنبَانَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مِرَارًا وَالَّذِي
نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! مَا أَصْبَحَ عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ صَاعُ
حَبِّ وَلَا صَاعُ تَمْرٍ. وَإِنَّ لَهُ، يَوْمَئِذٍ، تِسْعَ نِسْوَةٍ.

ابن ماجه

٤١٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
بَلْدَيْمَةَ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ إِلَّا مَدٌّ مِنْ
طَعَامٍ، أَوْ مَا أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ مَدٌّ مِنْ طَعَامٍ.

ابن ماجه

Note: Sa'a is a measurement about two and half kilograms and Mudd is about

650 grams.

4149 - Hazrat Sulaiman bin Surad رضي الله عنه narrated: "The Messenger of Allah ﷺ came to us and we stayed for three nights without having any meal".

4150 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "One day some hot food was brought to the Messenger of Allah ﷺ and he ate. Then when he had finished, he said: "Praise is to Allah, no hot food has entered my stomach since such and such a time".

Chapter 11 - The Bedding of Hazrat Muhammad's ﷺ family

4151 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The bedding of the Messenger of Allah ﷺ was made of leather, stuffed with fibers of date-palm trees".

4152 - Ata bin Saib reported from his father from Hazrat Ali رضي الله عنه that the Messenger of Allah ﷺ came to Ali رضي الله عنه and Fatimah رضي الله عنها when they were covered with a Khamil belonging to them. And a Khamil is a white velvet made of wool. The Messenger of Allah ﷺ had given this to them as a (wedding) gift, along with a pillow stuffed with Idhkhir (fragrant grass) and a water skin".

4153 - Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated, "I entered upon the Messenger of Allah ﷺ when he was (sitting) on a reed-mat. I sat down and (saw that) he was wearing a waist-wrap and there was no other barrier between him and the

٤١٤٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ. رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَكَّنَا ثَلَاثَ لَيَالٍ لَا نَقْدِرُ، أَوْ لَا يَقْدِرُ عَلَيَّ طَعَامٍ. ابْنُ مَاجٍ

٤١٥٠ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بِطَعَامٍ سَخْنٍ، فَأَكَلَ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ! مَا دَخَلَ بَطْنِي طَعَامٌ سَخْنٌ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا. ابْنُ مَاجٍ

١١ - بَابُ ضِجَاجِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ

٤١٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ ضِجَاجُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَدْمًا خَشْوَةً لَيْفٌ. صحيح مسلم (٥٤١٥) سنن ابوداود (٤١٣٨)

٤١٥٢ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ، وَهُمَا فِي خِمِيلٍ لَهُمَا وَالْخِمِيلُ الْقَطِيفَةُ الْبَيْضَاءُ مِنَ الصُّوفِ، قَدْ كَسَانِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَهْرَهُمَا بِهَا، وَوِسَادَةٌ مَخْشُوءَةٌ إِذْخِرًا، وَقِرْبَةٌ. سنن ناسي (٣٣٨٤)

٤١٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ يُونُسَ، ثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنِي سِمَاكُ بْنُ الْحَنْفِيٍّ أَبُو زَمِيلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى حَصِيرٍ، قَالَ: فَجَلَسْتُ فَإِذَا عَلَيْهِ إِزَارٌ، وَلَيْسَ

mat, but his reed-mat had made marks on his side. And I saw a handful of barley nearly a Sa'a and some acacia leaves in a corner of the room, and a skin hanging up. My eyes flowed with tears and he said:

"Why are you weeping? O son of Khattab?" I said: O Prophet of Allah ﷺ, why should I not weep, this mat has made marks on your side and this is all you have accumulated. I can not see anything other than what I see (here) while chosroe and Ceasar live among fruit and rivers. You are the Prophet of Allah ﷺ and His chosen one and this is what you have as a treasure? He said: "O son of Khattab, does it not please you (to know) that (these things) are for us in the Hereafter and for them in this world?" He said: 'Yes'.

4154 - Hazrat Ali ؓ narrated, "The daughter of the Messenger of Allah ﷺ was presented to me (as a bride), and our bed on the night when she was presented to me was no more than the hide of a ram".

Chapter 12 - The Subsistence of the Companions of the Prophet ﷺ

4155 - Hazrat Abu Mas'ud ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to enjoin charity, then one of us would go out and carry goods for others until he had earned a Mudd, but one of them nowadays has one hundred thousand" (Dinar or Dirham).

Shaqiq (a narrator) said: "It was as if he was hinting that this was he himself".

عَلَيْهِ غَيْرُهُ، وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرُ فِي جَنْبِهِ، وَإِذَا أَنَا بِقُبْضَةٍ مِّنْ شَعِيرٍ، نَحْوِ الصَّاعِ، وَقَرِظٌ فِي نَاحِيَةٍ فِي الْغُرْفَةِ، وَإِذَا إِهَابٌ مُّعَلَّقٌ، فَأَبْتَدَرْتُ عَيْنَايَ. فَقَالَ مَا يُبْكِيكَ يَا بَنَ الْخَطَّابِ! . فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَمَا لِي لَا أَبْكِي؟ وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرُ فِي جَنْبِكَ، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى فِيهَا إِلَّا مَا أَرَى، وَذَلِكَ كَسُرَى وَقَبْصَرُ فِي الثِّمَارِ وَالْأَنْهَارِ، وَأَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَصَفْوَتُهُ، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ. قَالَ يَا بَنَ الْخَطَّابِ! أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا؟ قُلْتُ بَلَى. ابْنِ مَاجَه

٤١٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ أَهْدَيْتِ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَيَّ، فَمَا كَانَ فِرَاشَنَا لَيْلَةَ أَهْدَيْتِ، إِلَّا مَسْكٌ كَبِشٍ. ابْنِ مَاجَه

١٢ - بَابُ مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

٤١٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ، فَيَنْطَلِقُ أَحَدُنَا يَتَحَامَلُ حَتَّى يَجِيءَ بِالْمَدِّ، وَإِنَّ لَأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ.

صحیح بخاری (١٤١٥، ١٤١٦، ٢٢٧٣، ٤٦٦٨، ٤٦٦٩)

صحیح مسلم (٢٣٥٢) سنن نسائی (٢٥٢٨، ٢٥٢٩)

قَالَ شَقِيقٌ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

4156 - Ibn-e-Umar reported, "Utbah bin Ghazwan رضي الله عنه delivered a sermon on the pulpit and said: I saw myself, the seventh of seven with the Messenger of Allah ﷺ and we did not have any food to eat except the leaves of trees, until our gums were injured".

4157 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that they suffered from hunger and they were seven. He said: "Then the Prophet ﷺ gave me seven dates, one date for each man".

4158 - Hazrat Abdullah bin Zubair bin Awwam رضي الله عنه reported that his father said: "When the following was revealed: "Then on that Day you shall be asked about the delights (you indulged in, in this world)". (Sura Takathur 102: 8)

Zubair رضي الله عنه said: "What delights shall we be asked about? It is only the two black ones, dates and water". He said: "It is going to happen".

4159 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent us, three hundred men carrying our provisions on our necks. Our provisions ran out until there would be for (every) man among us one date (a day). Then it was said: O Abu Abdullah how can one date satisfy a man? He said: When we no longer had it, we realized how much it was worth. Then we came to the sea and

٤١٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي نَعَامَةَ، سَمِعَهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ، قَالَ خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ نَأْكُلُهُ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا.

صحیح مسلم (٧٣٦١-٧٣٦٣) سنن ترمذی (٢٥٧٥)

٤١٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجَرِيرِيِّ، سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ أَصَابَهُمْ جُوعٌ وَهُمْ سَبْعَةٌ، قَالَ فَأَعْطَانِي النَّبِيُّ ﷺ سَبْعَ تَمَرَاتٍ، لِكُلِّ إِنْسَانٍ تَمْرَةً.

صحیح بخاری (٥٤١١-٥٤٤١-٥٤٤١م) سنن ترمذی (٢٤٧٤)

٤١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ (الكاثر: ٨) قَالَ الزُّبَيْرُ وَآيُ نَعِيمٍ نُسْأَلُ عَنْهُ؟ وَإِنَّمَا هُوَ الْأَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ. قَالَ أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ. سنن ترمذی (٣٣٥٦)

٤١٥٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ، نَحْمِلُ أَرْوَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا، فَقَبِئَ أَرْوَادُنَا حَتَّى كَانَ يَكُونُ لِلرَّجُلِ مِائَةُ تَمْرَةٍ، فَقِيلَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ! وَإِنْ تَقَعُ التَّمْرَةُ مِنَ الرَّجُلِ؟ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَقَدْنَاهَا، وَآتَيْنَا الْبَحْرَ، فَإِذَا نَحْنُ بِحُوبٍ قَدْ قَذَفَهُ الْبَحْرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

found a whale that had been thrown up by the sea, and we ate from it for eighteen days".

Chapter 13 - About Constructing and Demolishing

4160 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by us when we were fixing a hut of ours, and said: "What is it?" I said: It is a hut of ours that has grown irrepaired, and we are fixing it. The Messenger of Allah ﷺ said: "The matter (of death) may come sooner than that".

4161 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by a dome-shaped structure at the door of a man among the Ansar and said: "What is this?" They said: A dome that was built by so-and-so. The Messenger of Allah ﷺ said: "All wealth that is like this (extravagant) will bring evil consequences to its owner on the Day of Resurrection". News of that reached the Ansari, so he demolished it. Then the Prophet ﷺ passed by (that place) later on and did not see it. He asked about it and was told that its owner had demolished it because of what he had heard from him. He said: "May Allah have mercy on him, may Allah have mercy on him".

4162 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "I had built a house to shelter me from the rain and the sun, during the time of Allah's Messenger ﷺ and no creature of Allah helped me in building it".

صحیح بخاری (۲۴۸۳-۲۹۸۳-۴۳۶۰) صحیح مسلم (۴۹۷۷)

(۴۹۷۸) سنن ترمذی (۲۴۷۵) سنن نسائی (۴۳۶۲)

۱۳ - بَابُ فِي الْبِنَاءِ وَالْخَرَابِ

۴۱۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَعَالِجُ خُصًّا لَنَا، فَقَالَ مَا هَذَا؟ فَقُلْتُ خُصٌّ لَنَا وَهَا نَحْنُ نُصْلِحُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَنْعَجَلَ مِنْ ذَلِكَ. سنن ابوداود (۵۲۳۵-۵۲۳۶) سنن ترمذی (۲۳۳۵)

۴۱۶۱ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي فَرُوة، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبَّةٍ عَلَى بَابِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ مَا هَذِهِ؟ قَالُوا قُبَّةٌ بَنَاهَا فَلَانٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ مَالٍ يَكُونُ هَكَذَا، فَهُوَ وَبَالٌ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. فَبَلَغَ الْأَنْصَارِيُّ ذَلِكَ، فَوَضَعَهَا، فَمَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِعَدُ، فَلَمْ يَرَهَا، فَسَأَلَ عَنْهَا، فَأُخْبِرَ أَنَّهُ وَضَعَهَا لَمَّا بَلَغَهُ عَنْهُ، فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ! يَرْحَمُهُ اللَّهُ! ابن ماجه

۴۱۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَنَيْتُ بَيْتًا يُكْنِسُنِي مِنَ الْمَطَرِ وَيُكْنِسُنِي مِنَ الشَّمْسِ، مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ خَلْقُ اللَّهِ. صحیح بخاری (۶۳۰۲)

4163 - Harithah bin Mudarrib reported, "We came to Khabbab رضي الله عنه to visit him (when he was sick) and he said: I have been sick for a long time and were it not that I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Do not wish for death", I would have wished for it. And he said: "A person will be rewarded for all his spending, except for (what he spends) on dust", or he said, "on building".

Chapter 14 - Reliance on Allah and the Surety of Faith (Tawakkal Wal Yaqin)

4164 - Hazrat Umar رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "If you were to rely upon Allah with the reliance His is due, you would be given provision like the birds. They go out hungry in the morning and come back with full bellies in the evening".

4165 - Hazrat Habbah and Sawa رضي الله عنهما, the two daughters of Khalid narrated: We entered upon the Prophet ﷺ when he was doing something, so we helped him with it. Then he said: "Do not despair of provision so long as your heads are still moving, for a person's mother bears him red with raw skin then Allah The Mighty and the Sublime provides for him".

4166 - Hazrat Amr bin As رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The heart of the son of Adam has an inclination towards every desirable thing, so whoever follows all of those inclinations, Allah will not care-which one will cause his doom. And whoever relies upon Allah, Allah will

٤١٦٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ، قَالَ أَتَيْنَا خَبَّابًا نَعُودُهُ فَقَالَ لَقَدْ طَالَ سَقَمِي، وَلَوْ لَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ لَتَمَنَيْتُهُ، وَقَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيُوجَرُ فِي نَفَقَتِهِ كُلِّهَا، إِلَّا فِي التُّرَابِ، أَوْ قَالَ فِي الْبِنَاءِ. سنن ترمذی (٩٧٠-٢٤٨٣)

١٤ - بَابُ التَّوَكُّلِ وَالْيَقِينِ

٤١٦٤ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا. سنن ترمذی (٢٣٤٤)

٤١٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَلَامِ بْنِ شَرْحَبِيلَ أَبِي شَرْحَبِيلَ، عَنْ حَبَّةَ وَسَوَّاءِ ابْنَيْ خَالِدٍ، قَالَا دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُعَالِجُ شَيْئًا، فَأَعْنَاهُ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَا تَيَاسَا مِنَ الرِّزْقِ مَا تَهَزَّرْتُ رَأً وَسُكْمًا، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ تَلِدُهُ أُمُّهُ أَحْمَرَ، لَيْسَ عَلَيْهِ قِشْرٌ، ثُمَّ يَرْزُقُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. ابن ماجه

٤١٦٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَأَنَا أَبُو شُعَيْبٍ صَالِحُ بْنُ رَزِيْقٍ الْعَطَّارُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَحِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ قُلُوبِ ابْنِ آدَمَ، بِكُلِّ وَادٍ، شُعْبَةٌ، فَمَنْ اتَّبَعَ قَلْبَهُ الشَّعْبَ كُلِّهَا، لَمْ يَبَالِ اللَّهُ بِأَيِّ وَادٍ أَهْلَكَهُ،

protect him from the pain of scattered inclinations".

4167 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "No one of you should die except thinking positively of Allah".

4168 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, attributing it to the Prophet ﷺ that he said: "The stronger believer is better and more beloved to Allah than the weak believer, although both are good. Strive to seek that which will benefit you and do not feel helpless. If something overwhelms you, then say: 'Qadarullah wa ma shaa faal (It is the decree of Allah and what He wills He does)' And beware of (saying), "If only " for because "If only" opens the door to Satan".

Chapter 15 - Wisdom

4169 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A wise word is the lost property of the believer, so wherever he finds it, he has more right to it".

4170 - Abdullah bin Saeed bin Abu Hind reported that his father said, "I heard Ibn-e-Abbas رضي الله عنه saying that the Messenger of Allah ﷺ said: "Two blessings which many people squander are: 'Good health and free time'".

4171 - Hazrat Abu Ayyub رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said: O

وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ التَّشَعُّبَ. ابن ماجه

٤١٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ.

صحیح مسلم (٧١٥٨-٧١٥٩) سنن ابوداؤد (٣١١٣)

٤١٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يُلْغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ إِحْرَاضٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَلَا تَعْجِزْ، فَإِنْ غَلَبَكَ أَمْرٌ، فَقُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، وَإِيَّاكَ وَاللَّوْ، فَإِنَّ اللَّوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ. ابن ماجه

١٥ - بَابُ الْحِكْمَةِ

٤١٦٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكَلِمَةُ الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، حَيْثُمَا وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا. سنن ترمذی (٢٦٨٧)

٤١٧٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ.

صحیح بخاری (٦٤١٢) سنن ترمذی (٢٣٠٤-٢٣٠٥م)

٤١٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، حَدَّثَنِي

Messenger of Allah ﷺ teach me but make it concise. He said: "When you stand to pray, pray like a man bidding farewell. Do not say anything for which you will have to apologize. And give up hope for (The Wealth) what other people have".

4172 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The likeness of the one who sits and listens to wisdom then only speaks of the bad things that he has heard, is that of a man who comes to a shepherd and says: O Shepherd give me one of your sheep to slaughter, and the shepherd says: Go and grab the ear of the best of them. Then he goes and grabs the ear of the sheepdog".

Abul Hasan bin Salamah reported the similar wording by another chain. And in that narration he said: "Best of the goats".

Chapter 16 - Giving up Arrogance and (Acquiring) Humility

4173 - Hazrat Abdullah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No one will enter Paradise who has arrogance in his heart equal to the weight of a grain of mustard seed, and no one will enter Hell who has faith in his heart equal to the weight of a grain of mustard seed".

4174 - Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah the Glorified says: Pride is My cloak and greatness My robe and whoever competes with Me with regard to either of them, I shall throw him in the Hell".

عُثْمَانُ بْنُ جُبَيْرٍ، مَوْلَى أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِّمْنِي وَأَوْجِزْ، قَالَ إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ، فَصَلِّ صَلَاةَ مُودَعٍ، وَلَا تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْتَذِرُ مِنْهُ، وَأَجْمِعِ الْيَأْسَ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ. ابن ماجه

٤١٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ الَّذِي يَجْلِسُ يَسْمَعُ الْحِكْمَةَ، ثُمَّ لَا يُحَدِّثُ عَنْ صَاحِبِهِ إِلَّا بِشَرٍّ مَا يَسْمَعُ، كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى رَاعِيًا، فَقَالَ يَا رَاعِي! أَجْزُرْنِي شَاةً مِنْ غَنَمِكَ، قَالَ إِذْهَبْ فَخُذْ بِأُذُنِ خَيْرِهَا، فَذَهَبَ فَاخْتَذَ بِأُذُنِ كَلْبِ الْغَنَمِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا مُوسَى، ثَنَا حَمَّادٌ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَقَالَ فِيهِ بِأُذُنِ خَيْرِهَا شَاةً. ابن ماجه

١٦ - بَابُ الْبَرَاءَةِ مِنَ الْكِبَرِ وَالتَّوَاضُّعِ

٤١٧٣ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُسْلَمَةَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْمَقَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبَرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ. سابقه (٥٩)

٤١٧٤ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِظْمَةُ إِزَارِي، مَنْ نَارَعَني وَاحِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ. سنن ابوداود (٤٠٨٤)

4175 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah the Glorified says: Pride is My cloack and greatness My robe and whoever competes with Me with regard to either of them, I shall throw him in the Hell".

4176 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever humbles himself one degree for the sake of Allah, Allah will raise him in status one degree, and whoever behaves arrogantly towards Allah one degree, Allah will lower him in status one degree, until He makes him among the lowest of the low".

4177 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated: "If a female slave among the people of Al-Madinah were to take the hand of the Messenger of Allah ﷺ, he would not take his hand away from hers until she had taken him wherever she wanted in Al-Madinah so that her needs may be met".

4178 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to visit the sick, attend funerals, accept the invitations of slaves and ride donkeys. On the day (of the battle) of Qurayzah and Nadir, he was riding a donkey. On the day of Khaybar, he was riding a donkey that was bridled with palmfibers and beneath him was a pack saddle made of palmfibers.

4179 - Hazrat Iyaz bin Himar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ addressed them and said: "Allah, the Mighty and the Sublime,

٤١٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُ الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِظْمَةُ إِزَارِي، فَمَنْ نَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ. ابن ماجه

٤١٧٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ دَرَّاجًا حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ يَتَوَاضَعُ لِلَّهِ دَرَجَةً، يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، وَمَنْ يَتَكَبَّرْ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةً، يَضَعُهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ السَّافِلِينَ. ابن ماجه

٤١٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَسَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ إِنْ كَانَتْ الْأَمَةُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهَا حَتَّى تَذْهَبَ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، فِي حَاجَتِهَا. ابن ماجه

٤١٧٨ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمِ الْأَعْمُورِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيُشِيعُ الْجَنَازَةَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ، وَكَانَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ، عَلَى حِمَارٍ، وَيَوْمَ خَيْبَرَ، عَلَى حِمَارٍ مَخْطُومٍ بِرَسَنِ مِنْ لَيْفٍ، وَتَحْتَهُ إِكَاثٌ مِنْ لَيْفٍ.

سابقہ (۲۲۹۶)

٤١٧٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ مَطَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

has revealed to me that you should be humble towards one another so that none of you boasts to another".

Chapter 17 - Bashfulness (Haya)

4180 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was more bashful (modest) than a virgin in her chamber. If he disliked something, that could be seen in his face".

4181 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every religion had its distinct characteristic, and the distinct characteristic of Islam is modesty" (bashfulness).

4182 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every religion has its distinct characteristic and the distinct characteristic of Islam is modesty".

4183 - Hazrat Uqbah bin Amr, Abu Masud narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Among the words that people learned from the earlier Prophets are: If you feel no shame, then do as you wish".

4184 - Hazrat Abu Bakrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Modesty is the part of faith, and faith will be in Paradise. Obscenity in speech is part of harshness and harshness will be in Hell".

مُطَرِّفٌ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خُطِبَهُمْ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. سنن البوداد (٤٨٩٥)

١٧ - بَابُ الْحَيَاءِ

٤١٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ، مَوْلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ عَذْرَاءٍ فِي بَيْتِهَا، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا، رَأَى ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ. صحيح بخاري (٣٥٦٢) - صحيح مسلم (٥٩٨٦)

٤١٨١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ. ابن ماجه

٤١٨٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، أَنبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، ثَنَا صَالِحُ بْنُ (حَسَّانَ) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَإِنَّ خُلُقَ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ. ابن ماجه

٤١٨٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو، أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحْيَ فَاضْغَعْ مَا شِئْتَ.

صحيح بخاري (٣٤٨٠ - ٦١٢٠) سنن البوداد (٣٤٩٧)

٤١٨٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا هُشَيْمٌ

أَعْنِ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي

الْحَيَةِ، وَالْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ. ابن ماجه

4185 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "There is never any obscenity in a thing but it distorts it and there is never any modesty in a thing, but it adorns it".

٤١٨٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا كَانَ الْفُحْشُ قَطُّ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ.

سنن ترمذی (۱۹۷۴)

Chapter 18 - Toleration (Hilm)

4186 - Sahl bin Muadh bin Anas reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever restrains his anger when he is able to implement it, Allah will call him before all of creation on the Day of Resurrection and will give him his choice of any houri that he wants".

١٨ - بَابُ الْحِلْمِ

٤١٨٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاهُ اللَّهُ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُخَيَّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ.

سنن البوداد (٤٧٧٧) سنن ترمذی (٢٠٢١-٢٤٩٣)

4187 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "We were sitting with the Messenger of Allah ﷺ and he said: "The delegations of Abdul Qais have come to you, and no one had seen anyone". While we were like that they came and alighted. They came to the Messenger of Allah ﷺ and Ashajj Alasari was left behind. He came after wards, and halted at the halting-place, made his she-camel kneel down, and changed of his traveling clothes, then he came to the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said to him: "O Ashajj, you have two characteristics that Allah likes: For-bearance (toleration) and deliberation". He said: O Messenger of Allah, was I born with them or are they some thing that I have acquired? He said: "No, rather it is something that you were born with".

٤١٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، الْهَمْدَانِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ، الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عُمَارَةَ الْعُبَيْدِيِّ، ثنا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَتَكُمْ وَفُودُ عَبْدِ الْقَيْسِ. وَمَا يَرَى أَحَدٌ فِينَا نَحْنُ كَذَلِكَ، إِذْ جَاءُوا فَانْزَلُوا، فَاتُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَبَقِيَ الْأَشَجُّ الْعَصْرِيُّ، فَجَاءَ بَعْدَ، فَنَزَلَ، فَأَنَاخَ رَاحِلَتَهُ، وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا، ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَشَجُّ! إِنَّ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمَ وَالتَّوَدُّةَ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَشَيْءٌ جِئْتُ عَلَيْهِ، أَمْ شَيْءٌ حَدَّثَ لِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَلْ شَيْءٌ جِئْتُ عَلَيْهِ. ابْنُ مَاجٍ

4188 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said to Ashajj Asari, "You have two characteristics that Allah likes: Forebearance and Modesty".

٤١٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ، ثنا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِلْأَشَجِّ الْعَصَرِيِّ إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْحَيَاءُ. سنن ترمذی (۲۰۱۱)

4189 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no gulp that brings a greater reward with Allah than a gulp of anger that a man swallows (suppresses) seeking thereby the Face of Allah".

٤١٨٩ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ، ثنا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَكْظَمُ أَجْرًا عِنْدَ اللَّهِ، مِنْ جُرْعَةٍ غُيْظٍ، كَظَمَهَا عَبْدٌ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. ابن ماجه

Chapter 19 - Woe and Wailing

4190 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I see what you do not see, and I hear what you do not hear. The heaven is creaking and it should creak, for there is no space in it, the width of four fingers but there is an angel there, prostrating to Allah. By Allah, if you knew what I know, you would laugh little and weep much, and you would never enjoy women in your beds, and you would go out in the streets (deserts) beseeching Allah". (Abu Dharr رضي الله عنه) said: "By Allah, I wish that I were a tree that was cut to pieces".

١٩ - بَابُ الْحُزْنِ وَالْبُكَاءِ
٤١٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَانَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُورِقِ الْعَجَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ، أَنَّ السَّمَاءَ أَطَّتْ وَحَقٌّ لَهَا أَنْ تَنْطُ، مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ، وَاللَّهُ! لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ! لَوِ دِدْتُ إِنِّي أَكُنْتُ شَجَرَةً تُغْضَدُ.

سنن ترمذی (۲۳۱۲)

4191 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "If you knew what I know, you would laugh little and weep much".

٤١٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا. ابن ماجه

4192 - Amir bin Abdullah bin Zubair reported that his father told him that there was no more than four years between their becoming Muslim and the revelation of this Verse, by which Allah reprimanded

٤١٩٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ إِسْلَامِهِمْ وَبَيْنَ أَنْ نَزَلَتْ

them: "Lest they become as those who received the Scripture before, and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened. And many of them were rebellious". (Surah Hadid 57: 16)

4193 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not laugh a lot, for laughing a lot deadens the heart".

4194 - Hazrat Abdullah narrated, "The Prophet ﷺ said to me: Recite Quran to me, so I recited Surat An-Nisa to him and when I reached (the verse), How (will it be) then, when we bring from each nation a witness and we bring you as a witness against these people. (Surah Nisa 4: 41) I looked at him, and his eyes were fills with tears".

4195 - Hazrat Bara رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ at a funeral, and he sat at the edge of the grave weeping, until the ground became wet. Then he said: O my brothers, prepare yourselves for something like this".

4196 - Hazrat Sad bin Abu Waqas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: Weep and if you cannot weep then pretend to weep".

4197 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: There is no believing slave who sheds tears, even if they are like the head

هَذِهِ الْآيَةُ، يُعَاتِبُهُمُ اللَّهُ بِهَا، إِلَّا أَرْبَعُ سِنِينَ ﴿وَلَا يَكُونُوا﴾ كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿﴾
(الحديد: ١٦). ابن ماجه

٤١٩٣ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَحْنَفِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ (إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُكْثِرُوا الضَّحْكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحْكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ. ابن ماجه

٤١٩٤ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اقْرَأْ عَلَيَّ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ (النساء: ١-٤١). فَتَنَظَرْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ.

سنن ترمذی (٣٠٢٥)

٤١٩٥ - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا أَبُو رَجَاءٍ الْخُرَاسَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَجَلَسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ، فَبَكَى حَتَّى بَلَ الشَّرَى، ثُمَّ قَالَ يَا إِخْوَانِي! لِمِثْلِ هَذَا فَاعِدُوا.

ابن ماجه

٤١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ، ثَنَا دُكْوَانُ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَتَبَاكُوا. ابن ماجه

٤١٩٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلِكَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ الزُّرْقِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ

of a fly, out of fear of Allah, and they roll down his cheeks, but Allah will forbid him to the Fire".

Chapter 20 - Fearing over Deeds

4198 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I said (about a verse), O Messenger of Allah ﷺ: And those who give that (their charity) which they give (and also do other good deeds) with their hearts full of fear. (Surah Muminun 23: 60) Is this the one who commits adultery, steals and drinks alcohol? He said: No, O daughter of Abu Bakr - Or O daughter of Saddiq - rather it is a man who fasts and gives charity and prays but he fears that those will not be accepted from him".

4199 - Hazrat Muwayyah bin Abu Sufyan رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: Deeds are like vessels. If the lower part is good then the upper part will be good, and if the lower part is bad, then the upper part will be bad".

4200 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: If a person prays in public and does it well, and he prays in secret and does it well, then Allah the sublime says: This man is truly My slave".

4201 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: Be moderate and adhere to moderation, for

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنِهِ دُمُوعٌ، وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذَّبَابِ، مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، ثُمَّ تُصِيبُ شَيْئًا مِنْ حَرِّ وَجْهِهِ، إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ. ابن ماجه

٢٠ - بَابُ التَّوَقُّيِّ عَلَى الْعَمَلِ

٤١٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، أَلْهَمَدَانِي، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ﴾ (المؤمنون: ٦٠) أَهَوَ الرَّجُلُ يَزْنِي وَيَسْرِقُ وَيَشْرِبُ الْخَمْرَ؟ قَالَ لَا، يَا بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ، أَوْ يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ! وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّي، وَهُوَ يَخَافُ أَنْ لَا يُتَقَبَّلَ مِنْهُ.

سنن ترمذی (٣١٢٥)

٤١٩٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ رَبِّ، قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ كَالْبُرْعَاءِ إِذَا طَابَ أَسْفَلُهُ، طَابَ أَعْلَاهُ، وَإِذَا فَسَدَ أَسْفَلُهُ، فَسَدَ أَعْلَاهُ. ابن ماجه

٤٢٠٠ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبيدٍ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عَمْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ، أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَاحْسَنَ، وَصَلَّى فِي السِّرِّ فَاحْسَنَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا عَبْدِي حَقًّا. ابن ماجه

٤٢٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ، وَاسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَا ثَنَا شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

there is no one among you who will be saved by his deeds. They said: Not even you, O Messenger of Allah? He said: Not, even me, unless Allah encompasses me with mercy and grace from Him".

عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَارِبُوا وَسَدُّوْا، فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِمُنْجِيهِ عَمَلُهُ. قَالُوا وَلَا أَنْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ وَلَا أَنَا، إِلَّا أَنْ يَتَّعِمَّنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ. ابن ماجه

Chapter 21 - Ostentation and Reputation

٢١ - بَابُ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ

4202 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Allah says: I am the Most Self-Sufficient and I have no need for an associate. Thus he who does an action for someone else's sake as well as Mine, will have that action renounced by Me to him whom he associated with Me".

٤٢٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، فَمَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي، فَأَنَا مِنْهُ بِرِيءٌ وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ. ابن ماجه

4203 - Hazrat Abu Sad bin Abu Fadal Al-Ansari رضي الله عنه, who was one of the Companions narrated: "The Messenger of Allah ﷺ said: "When Allah assembles the first and the last on the Day of Resurrection, a day concerning which there is no doubt, a caller will cry out: Whoever used to associate anyone else in action that he did for Allah, let him seek his reward from someone other than Allah, for Allah is so Self-Sufficient that He has no need of any associate".

٤٢٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، أَنبَانَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زِيَادِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي سَعْدِ بْنِ أَبِي قُضَّالَةَ الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ، نَادَى مُنَادٌ مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشِّرْكِ. سنن ترمذی (٣١٥٣)

٤٢٠٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ، فَقَالَ لَا أَخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟ قَالَ فَقُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الشِّرْكَ الْخَفِيُّ أَنْ يَقُومَ

4204 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us when we were discussing Dajjal (False Christ) and said: "Shall I not tell you of that which I fear more for you than Dajjal?" We said: Yes. He said: "Hidden polytheism, when a man stands to pray and makes it look good because he sees a

man looking at him".

4205 - Hazrat Shaddad bin Aws رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The thing that I fear most for my nation is associating others with Allah, I do not say that they will worship the sun or the moon or idols, but about deeds done for the sake of anyone other than Allah, and hidden desires".

4206 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever wants to be heard of, Allah will make him heard of, and whoever wants to be seen, Allah will show him" (make known to the people his true motives and intentions).

4207 - Hazrat Jundab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever wants to be seen, Allah will show him (expose his real motives) and whoever wants to be heard of, Allah will make him heard of".

Chapter 24 - Envy / Jealousy

4208 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no (permissible) envy except in two cases: A man to whom Allah has given wealth and caused him to dispose it of in a true manner, and a man to whom Allah has given wisdom, and he acts in accordance with it and teaches it" (to others).

4209 - Salim reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is

الرَّجُلُ فَيُصَلِّيُ فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ. ابن ماجه

٤٢٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحْوَفَ مَا اتَّخَوْفُ عَلَى أُمَّتِي الْإِشْرَاقُ، أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَقُولُ تَعْبُدُونَ شَمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا وَثَنًا، وَلَكِنْ أَعْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ، وَشَهْوَةً خَفِيَّةً. ابن ماجه

٤٢٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ يُسْمِعْ، يُسْمِعِ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ يُرَءِ، يُرَءِ اللَّهُ بِهِ.

٤٢٠٧ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ جُنْدَبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يُرَءِ، يُرَءِ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ يُسْمِعْ، يُسْمِعِ اللَّهُ بِهِ.

صحیح بخاری (٦٤٩٩) صحیح مسلم (٧٤٠٢-٧٤٠٣-٧٤٠٤-٧٤٠٥)

٢٢ - بَابُ الْحَسَدِ

٤٢٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَا ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلْكَيْهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا.

صحیح بخاری (٧٣٠٩-٧٣١٠-٧٣١١-٧٣١٢) صحیح مسلم (١٨٩٣)

٤٢٠٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ

no envy except in two cases: A man to whom Allah has given (knowledge of) the Quran and he recites it night and day, and a man to whom Allah has given wealth, and he spends it night and day".

4210 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Jealousy consumes good deeds just as fire consumes wood, and charity extinguishes bad deeds just as water extinguishes fire. Prayer is the light of the believer and fasting is a shield against the Fire".

Chapter 23 - Rebelliousness (Baghi)

4211 - Hazrat Abu Bakrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no sin more deserving that Allah hastens the punishment in this world, in addition to what is stored up for him in the Hereafter - than rebelliousness and severing the ties of kinship".

4212 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها the Mother of the Believers narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The most quickly rewarded of good deeds are kindness and upholding the ties of kinship, and the most quickly punished of evil deeds are rebelliousness and severing the ties of kinship".

4213 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "It is sufficient evil for a man to look down upon his Muslim brother".

عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ.

صحیح بخاری (۷۵۲۹) صحیح مسلم (۸۱۹۱) سنن ترمذی (۱۹۳۶)

۴۲۱۰ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عِيسَى الْحَنَاطِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ، كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَالصَّلَاةُ نُورُ الْمُؤْمِنِ، وَالصَّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

۲۳ - بَابُ الْبَغْيِ

۴۲۱۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجِّلَ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، مَعَ مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ.

سنن ابوداؤد (۴۹۰۲) سنن ترمذی (۲۵۱۱)

۴۲۱۲ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسْرَعُ الْخَيْرِ ثَوَابًا الْبِرُّ وَصِلَةُ الرَّحِمِ، وَأَسْرَعُ الشَّرِّ عُقُوبَةً الْبَغْيُ وَقَطِيعَةُ الرَّحِمِ. ابن ماجه

۴۲۱۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى (عَبْدِ اللَّهِ بْنِ) عَامِرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ خُسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ

يَحْقِرُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. سابقه (۳۹۳۳)

4214 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah has revealed to me that you should be humble towards one another and should not wrong one another".

٤٢١٤ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا، وَلَا يَبْغَى بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ. ابن ماجه

Chapter 24 - Carefulness and Fearfulness (Wara-wat-Taqwa)

4215 - Hazrat Atiyyah As-Sadi رضي الله عنه who was one of the Companions of the Prophet ﷺ narrated: "The Messenger of Allah ﷺ said: "A person will not reach the status of being one of those who have fearfulness (of Allah) until he refrains from doing something in which there is no sin, for fear of falling into something in which there is sin".

٤٢١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي رِبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، وَعَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةِ السَّعْدِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ، حَذَرًا لِمَا بِهِ الْبَأْسُ.

سنن ترمذی (۲۴۵۱)

4216 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "It was said to the Messenger of Allah ﷺ: Which of the people is best? He said: "Everyone who is pure of heart and sincere of speech". They said: Sincere of speech, we know what this is, but what is pure of heart? He said: "It is (the heart) that is pious and pure with no sin, injustice, rancor or envy in it".

٤٢١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، ثَنَا مُغِيثُ بْنُ سُمَيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ كُلُّ مُحْمُومٍ الْقَلْبِ، صَدُوقٍ اللِّسَانِ. قَالُوا صَدُوقٍ اللِّسَانِ، نَعْرِفُهُ، فَمَا مُحْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ، لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيٍ وَلَا غِلٍّ وَلَا حَسَدٍ. ابن ماجه

4217 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "O Abu Hurayrah, be cautious, and you will be the most devoted of people to Allah. Be contented and you will be the most grateful of people to Allah. Love for people what you love for yourself and you will be a true believer. Be a good neighbor to your neighbors, you will be a (true) Muslim. And laugh little, for laughing a lot deadens

٤٢١٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَائِلَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! كُنْ وَرِعًا، تَكُنْ أَحَبَّ النَّاسِ، وَكُنْ قَنَعًا، تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ، وَأَحَبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسَنَ جَوَارَ مَنْ جَاوَرَكَ، تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقْلَّ الضَّحِكِ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمَيِّتُ الْقَلْبَ. ابن ماجه

the heart".

4218 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no wisdom like arrangement, no caution like restraint, and no honor like good manners".

4219 - Hazrat Samurah bin Jundab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Being honorable is wealth and noble character is piety".

4220 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I know a word" - (one of the narrators) Uthman said: "A verse - which if all the people followed it, it would suffice them". They said: O Messenger of Allah ﷺ which verse? He said: "And whosoever fears Allah, He will make a way out for him and provide provision" (Surah Talaq 65: 2)

Chapter 25 - Praising

The Deserving

4221 - Abu Bakr bin Abu Zuhair Ath-Thaqafi reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ addressed us in Nabawah or Banawah - he (one of the narrators) said: Nabawah is near Taif - And said: "Soon you will be able to tell the people of Paradise from the people of Hell". They said: How O, Messenger of Allah ﷺ? He said: "By praise and condemnation. You are Allah's witnesses over one another".

٤٢١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رُمَيْحٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنِ الْمَاضِي بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا عَقْلَ كَالْتَذْيِيرِ، وَلَا وَرَعَ كَالْكَفِّ، وَلَا حَسَبَ كَحَسَنِ الْخُلُقِ. ابن ماجه

٤٢١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سَلَامُ بْنُ أَبِي مَطِيْعٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَبُ الْمَالُ، وَالْكَرَمُ التَّقْوَى.

سنن ترمذی (٣٢٧٠)

٤٢٢٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ ضَرِيبِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا عَرَفَ كَلِمَةً. وَقَالَ عُثْمَانُ آيَةً. لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا، لَكَفَّتْهُمْ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! آيَةُ آيَةٍ؟ قَالَ ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ﴾ (الطلاق: ٢-٣). ابن ماجه

٢٥ - بَابُ الثَّنَاءِ الْحَسَنِ

٤٢٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ أُمَيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّبَاوَةِ أَوِ الْبَنَاوَةِ، قَالَ وَالنَّبَاوَةُ مِنَ الطَّائِفِ قَالَ يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. قَالُوا بِمِذَاكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ وَالثَّنَاءِ السَّيِّئِ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ، بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ. ابن ماجه

4222 - Hazrat Kulthum Al-Khuzai narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said: O Messenger of Allah ﷺ, how can I know when I have done something good that I have done well, and if I have done something bad, that I have done a bad deed? The Messenger of Allah ﷺ said: "If your neighbors say that you have done something good then you have done well and if they say that you have done something bad, then you have done something bad".

4223 - Hazrat Abdullah ﷺ narrated, "A man said to the Messenger of Allah ﷺ, How can I know when I have done well and when I have done something bad? The Prophet ﷺ said: "If you hear your neighbor saying that you have done well, then you have done well and if you hear them saying that you have done something bad then you have done something bad".

4224 - Hazrat Ibn-e-Abbas ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The people of Paradise are those whose ears Allah fills with the praise of people when they are listening and the people of Hell-fire are those whose ears He fills with condemnation when they are listening".

4225 - Hazrat Abu Dharr ﷺ narrated, "I said to the Prophet ﷺ (what do you say about) when man does a deed for the sake of Allah and people love him for it? He said: "That is the immediate glad tidings of the believer".

4226 - Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated,

٤٢٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ كُثُومِ الْخُزَاعِيِّ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ، أِنِّي قَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا أَسَأْتُ، أِنِّي قَدْ أَسَأْتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ جِيرَانُكَ قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا قَالُوا إِنَّكَ قَدْ أَسَأْتَ، فَقَدْ أَسَأْتَ. ابن ماجه

٤٢٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ مُنْصَوِّرٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ أَنْ قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ أَسَأْتَ، فَقَدْ أَسَأْتَ. ابن ماجه

٤٢٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ، قَالَا ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا أَبُو هَالَلٍ، ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ أَبِي تُبَيْتٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا، وَهُوَ يَسْمَعُ، وَأَهْلُ النَّارِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا، وَهُوَ يَسْمَعُ. ابن ماجه

٤٢٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قُلْتُ لَهُ الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ لِلَّهِ، فَيُحِبُّهُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ ذَلِكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ.

صحیح مسلم (٦٦٦٤-٦٦٦٣)

٤٢٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا

"A man said: O Messenger of Allah ﷺ, I do a good deed, then others find out about it and that pleases me. He said: "You will have two rewards, the reward for doing it secretly and the reward for doing it openly".

Chapter 26 - Intention

4227 - Alqamah bin Waqqas reported that he heard Umar bin Khattab رضي الله عنه, when he was addressing the people saying: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Actions are by intention and every man will have that which he intended. So he, whose emigration was for Allah and His Messenger ﷺ, his emigration was for Allah and His Messenger ﷺ. But he whose emigration was for some worldly benefit or to take some woman in marriage, his emigration was for that which he migrated".

سَعِيدُ بْنُ سَنَانٍ، أَبُو سَنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَعْمَلُ الْعَمَلَ، فَيُطْلَعُ عَلَيْهِ، فَيُعْجِبُنِي؟ قَالَ لَكَ أَجْرَانِ أَجْرُ السِّرِّ وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ. سنن ترمذی (۲۳۸۴)

۲۶ - بَابُ النِّيَّةِ

۴۲۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَا أَنبَأَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ (عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ) أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَهُوَ يَخُطُبُ النَّاسَ، فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِلدُّنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةً يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.

صحیح بخاری (۱-۵۴-۲۵۲۹-۳۸۹۸-۵۰۷۰-۶۶۸۹)

۶۹۵۳ (صحیح مسلم (۴۹۰۴) سنن ابوداؤد (۲۲۰۱) سنن ترمذی (۱۶۴۷)

سنن نسائی (۷۵-۳۴۳۷-۳۸۰۳)

4228 - Hazrat Abu Kabshah Al-Anmari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The likeness of this nation is that of four people. A man to whom Allah gives wealth and knowledge, so he acts according to his knowledge and with regard to his wealth spends it as it should be spent, a man to whom Allah gives knowledge but He does not give him wealth, so he says, if I had been given (wealth) like this one, I would have done what (the first man) did". The Messenger of Allah ﷺ said: "They will be equal in reward: And a man to whom Allah gives wealth but He does not give

۴۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ كَمَثَلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا، فَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ، يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا، وَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا، عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا، فَهُوَ يَخْطُبُ فِي مَالِهِ، يُنْفِقُهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ عِلْمًا وَلَا مَالًا، وَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا، عَمِلْتُ فِيهِ

him knowledge. So he squanders his wealth and spends it in inappropriate ways and a man to whom Allah gives neither wealth nor knowledge and he says: If I had wealth like this one, I would do what (the third man) did. The Messenger of Allah ﷺ said: "They are equal in their burden" (of sin).

4228m - Ishaq bin Mansur Al-Marwazi quoted a similar report (as above) and it was narrated from Ibn-e-Abu Kabshah from his father from the Prophet ﷺ.

4229 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People will be resurrected (to be judged) according to their intentions".

4230 - Hazrat Jabir ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "People will be gathered (on the Day of Resurrection) according to their intentions".

Chapter 27 - Wishfulness and Life-limit

4231 - Hazrat Abdullah bin Masud ؓ narrated that The Prophet ﷺ drew a square and a line in the middle of the square, and lines to the side of the line in the middle of the square, and a line outside the square, and he said: "Do you know what is this?" They said: Allah and His Messenger ﷺ know best. He said:

مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُمَا فِي
الْوِزْرِ سَوَاءٌ. ابْن مَاجَه

٤٢٢٨م - حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ
ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، اَنَابَنَا مَعْمَرُ مَعْمَرُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ أَبِيهِ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. ح وَحَدَّثَنَا (مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُفَضَّلٍ، عَنْ
مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ
عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. ابْن مَاجَه

٤٢٢٩م - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
يَحْيَى، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ لَيْثٍ
عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَعْنِي قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا يُعْتَكُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ. ابْن مَاجَه

٤٢٣٠م - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، اَنَابَنَا زَكْرِيَّا بْنُ
عَدِي، اَنَابَنَا شَرِيكَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ،
عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحْشَرُ النَّاسُ
عَلَى نِيَّاتِهِمْ. صَحِّحُ سَلَم (٧١٦١-٧١٦٢)

٢٧ - بَابُ الْأَمَلِ وَالْأَجَلِ

٤٢٣١م - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَأَبُو بَكْرِ
بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ،
حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي يَعْلَى، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ خَثِيمٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَطَّ خَطًّا
مُرَبَّعًا، وَخَطَّ وَسْطَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ، وَخَطَّ إِلَى
جَانِبِ الْخَطِّ الَّذِي وَسَطَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ، وَخَطَّ
خَارِجًا مِنَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ، فَقَالَ أَتَدْرُونَ مَا هَذَا؟

"Man is the line in the middle and these lines to his sides are the sickness and the problems that assail him from all places. If one misses him another will befall him. The square is his life-limit surrounding him, and the line out side, it is (his) hope" (wishfulness).

4232 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "This is the son of Adam and this is his life-span at his neck". Then he spread his hand in front of him and said: "And there is his hope".

قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ هَذَا الْإِنْسَانُ الْخَطُّ الْأَوْسَطُ ، وَهَذِهِ الْخُطُوطُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَعْرَاضُ تَنْهَشُهُ . أَوْ تَنْهَشُهُ . مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ، فَإِنْ أَخْطَاهُ هَذَا ، أَصَابَهُ هَذَا ، وَالْخَطُّ الْمُرَبَّعُ الْأَجَلُ الْمُحِيطُ ، وَالْخَطُّ الْخَارِجُ الْأَمَلُ .

صحیح بخاری (۶۴۱۷) سنن ترمذی (۲۴۵۴)

۴۲۳۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، ثنا النُّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ (سَلَمَةَ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا ابْنُ آدَمَ ، وَهَذَا أَجَلُهُ ، عِنْدَ قَفَاهُ . وَبَسَطَ يَدَهُ أَمَامَهُ ، ثُمَّ قَالَ وَثُمَّ أَمَلَهُ .

سنن ترمذی (۲۳۳۴)

۴۲۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الشَّيْخُ شَابٌّ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ فِي حُبِّ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ . ابن ماجه

۴۲۳۴ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّرِيرُ ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَشَبُّ مِنْهُ اثْنَتَانِ الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْعُمُرِ .

صحیح مسلم (۲۴۰۹) سنن ترمذی (۲۳۳۹)

۴۲۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَاثْنَيْنِ مِنْ مَالٍ ، لَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ ، وَلَا يَمْلَأُ نَفْسَهُ إِلَّا التُّرَابُ ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ . ابن ماجه

۴۲۳۶ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو

4233 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The heart of an old man is young in the love of two things: Love of life and much wealth".

4234 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The son of Adam grows old but two things remain young in him: His craving for wealth and his craving for a long life".

4235 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "If the son of Adam had two valleys of wealth, he would love to have a third along with them. Nothing could satisfy him except dust. And Allah accepts repentance of the one who repents".

4236 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The ages of (the people in) my nation will be

between sixty and seventy and few of them will exceed that".

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السِّتِينَ إِلَى السَّبْعِينَ، وَأَقْلَهُهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ. سنن ترمذی (۳۵۵۰)

Chapter 28 - Consistency in a deed

4237 - Hazrat Umm-e-Salamah narrated, "By the One who took his (the Prophet's ﷺ) soul, he did not die until most of his prayers were offered sitting down. And the most beloved of deeds to him was righteous deed which a slave (person) persists in doing, even if it is something small".

۲۸ - بَابُ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ

۴۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ ﷺ، مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ، وَكَانَ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ، الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا. سابقه (۱۲۲۵)

4238 - Hazrat Ayesha narrated, "There was a woman with me and the Prophet ﷺ entered upon me and said: "Who is that?" I said: So-and-so, she does not sleep - She mentioned her excessive praying. The Prophet ﷺ said: "Keep quiet, you should do what you are able to, for by Allah, Allah does not get tired (of rewarding) but you get tired". She said: The most beloved of religious deed to him was that in which a person persists".

۴۲۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ عِنْدِي امْرَأَةٌ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ مَنْ هَذِهِ؟ قُلْتُ فَلَانَةُ، لَا تَنَامُ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاحِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا. قَالَتْ وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ. صحيح مسلم (۱۸۳۱)

4239 - Hazrat Hanzalah Al-Usaiyidi, the scribe, narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ and we spoke of Paradise and Hell until it was as if we could see them. Then I got up and went to my family and children, and I laughed and played (with them). Then I remembered how we had been and I went out and met Abu Bakr and said: I have become a hypocrite, a hypocrite! Abu Bakr said: We all do that. So Hanzalah went and mentioned that to the Prophet ﷺ. Who said: "O Hanzalah if you were (always)

۴۲۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ التَّمِيمِيِّ الْأَسَدِيِّ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، حَتَّى كَانَا رَأَى الْعَيْنِ، فَقُمْتُ إِلَى أَهْلِي وَوَلَدِي، فَضَحِكْتُ وَلَعِبْتُ، قَالَ فَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ، فَخَرَجْتُ، فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ، فَقُلْتُ نَافَقْتُ، نَافَقْتُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّا لَنَفَعَلْنَا، فَذَهَبَ حَنْظَلَةُ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ يَا حَنْظَلَةُ! لَوْ كُنْتُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي، لَصَافَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ، أَوْ عَلَى

as you were with me, the angels would shake hands with you in your beds or in your streets. O Hanzalah رضي الله عنه there is a time for this and a time for that".

4240 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Take on only as much as you can do of good deeds for the best of deeds is that which is done consistently even if it is little".

4241 - Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by a man who was praying on a rock, and he went towards Makkah and stayed a while, then he went (returned) and found the man still praying as he had been. He stood up and clasped his hands then said: "O people you should observe moderation". Three times, "for Allah does not get tired (of giving reward) but you get tired".

Chapter 20 - Mention of the Sins

4242 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "We said: O Messenger of Allah ﷺ will we be taken to task for what we did in the Ignorance period. The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever does good in Islam (after becoming a Muslim), he will not be taken to task for what he did in the Ignorance period, but whoever does evil (after entering Islam) he will be taken to task for both the former and the latter".

4243 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to me: "O Ayesha beware of (evil) deeds that are regarded as insignificant, for they have a pursuer from Allah" (accountability).

طُرُقُكُمْ. يَا حَنْظَلَةَ! سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ. صحيح مسلم (٦٩٠٠-٦٩٠١).
(٦٩٠٢) سنن ترمذی (٢٤٥٢-٢٥١٤)

٤٢٤٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنْ خَيْرَ الْعَمَلِ أَدْوَمُهُ، وَإِنْ قَلَّ ابْنُ مَاجٍ

٤٢٤١ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ عِيْسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي عَلَى صَخْرَةٍ، فَاتَى نَاحِيَةَ مَكَّةَ، فَمَكَتْ مَلِيًّا، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُصَلِّي عَلَى حَالِهِ، فَقَامَ فَجَمَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ، ثَلَاثًا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا. ابْنُ مَاجٍ

٢٩ - بَابُ ذِكْرِ الذُّنُوبِ

٤٢٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا وَكِيعٌ وَأَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْوَاحُ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ، لَمْ يُؤَاخَذْ بِمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ، أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ.

صحيح بخاری (٦٩٢١) صحيح مسلم (٣١٥-٣١٦)

٤٢٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا بَانُكْ، قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِيَّاكَ وَمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ، فَإِنَّ لَهَا مِنْ اللَّهِ طَالِبًا. ابن ماجه

4244 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "When the believer commits sin, a black spot appears on his heart. If he repents and gives up that sin and seeks forgiveness his heart will be polished. But if (the sin) increases (the black spot) increases that is the 'Ran' that Allah mentions in His Book: "Nay But on their hearts is the Ran (covering of sins and evil deeds) which they used to earn".

(Surah Mutaaffifin 83: 14)

4245 - Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "I certainly know the people of my nation who will come on the Day of Resurrection with good deeds like the mountains of Tihamah but Allah will make them like scattered dust". Thawban رضي الله عنه said: O Messenger of Allah ﷺ describe them to us and tell us more so that we will not become of them unknowingly. He said: "They are your brothers and from your race, worshipping at night as you do but they will be people who when they are alone transgress the sacred limits of Allah".

4246 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ was asked, What most admits people to Paradise? He said: "Piety and good manners". And he was asked: What most leads people to Hell? He said: "The two hollow ones: The mouth and the private part".

٤٢٤٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَذْنَبَ، كَانَتْ نُكْثَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَنَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ، صُقِلَ قَلْبُهُ، فَإِذَا زَادَ زَادَتْ، فَذَلِكَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي كِتَابِهِ ﴿كَثَلًا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (المطففين: ١٤).

سنن ترمذی (٣٣٣٤)

٤٢٤٥ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ بْنُ خَلْدِيجٍ الْمَعَاوِرِيُّ عَنْ أَرْطَاةَ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَلْهَانِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ لَا عُلَمَنَ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ بَيَظًا، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْثُورًا. قَالَ ثَوْبَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا، جَلِّهِمْ لَنَا، أَنْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ. قَالَ أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جِلْدَتِكُمْ، وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا يَأْخُذُونَ، وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ، انْتَهَكُوهَا. ابن ماجه

سنن ترمذی (٣٣٣٥)

٤٢٤٦ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ وَعَمِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ مَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ الْتَقْوَى وَحُسْنُ الْخُلُقِ، وَسَأَلَ مَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالَ الْأَجْرُ فَإِنَّ الْقَمَّ وَالْفَرْجَ. سنن ترمذی (٣٣٣٦)

سنن ترمذی (٣٣٣٦)

Chapter 30 - Mentin of the Repentance

۳۰ - بَابُ ذِكْرِ التَّوْبَةِ

4247 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Allah (the Mighty and the Sublime) rejoices more over the repentance of anyone of you than you rejoice over your lost animal when you find it".

۴۲۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَةُ، ثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْهُ بِضَآئِلِهِ إِذَا وَجَدَهَا. ابْن مَاجَه

4248 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "If you were to commit sin until your sins reach the heaven, then you were to repent, your repentance, would be accepted".

۴۲۴۸ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ الْمَدِينِيُّ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَوْ أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَاكُمْ السَّمَاءَ، ثُمَّ تَتُوبُوا، لَتَابَ عَلَيْكُمْ.

4249 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah rejoices more over the repentance of His slave than a man who loses his mount in a barren land and he searches for it until he gets tired and covers his face with his garment and while he is like that he hears the footsteps of his mount where he lost it, so he lifts the garment from his face and there is his mount".

۴۲۴۹ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَلَّهِ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ أَضَلَّ رَاحِلَتَهُ بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَالْتَمَسَهَا، حَتَّى إِذَا أُغْشِيَ تَسَجَّى بِشَوْبِهِ، فَيُنَاقِهُ كَذَلِكَ إِذَا سَمِعَ وَجِبَةَ الرَّاحِلَةِ حَيْثُ فَقَدَهَا، فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ، فَإِذَا هُوَ بِرَاحِلَتِهِ. ابْن مَاجَه

4250 - Abu Ubaidah bin Abdullah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The one who repents from sin is like one who did no sin".

۴۲۵۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُسْعِدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ. ابْن مَاجَه

4251 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every son of Adam commits sin, and the best of those who commit sin are those who repent".

۴۲۵۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْحَبَابِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْعَدَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ. سنن ترمذی (۲۴۹۹)

4252 - Ibn-e-Maqil reported, "I entered

۴۲۵۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

with my father upon Abdullah رضي الله عنه and I heard him say: The Messenger of Allah ﷺ said: "Regret is repentance". My father said: Did you hear the Prophet ﷺ say: 'Regret is repentance?' He said: "Yes".

4253 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Allah accepts the repentance of His slave so long as the death rattle has not yet reached his throat".

4254 - Hazrat Ibn-e-Masud رضي الله عنه narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said that he had kissed a woman and he started to ask about expiation, but he (the Prophet ﷺ) did not say anything to him. Then Allah revealed the verse: "And perform Prayers at the two ends of the day and in some hours of the night, verily the good deeds remove the evil deeds that is reminder for the mindful". (Surah Hud11: 114) The man said: O Messenger of Allah ﷺ is this (the verse) just for me? He said "It is for whoever acts upon it among my nation".

4255 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "A man went to extremes in committing sins, when death came to him, he left instructions to his sons saying: When I die burn me, then grind me into powder, then scatter me in the wind and in the sea, for by Allah, if my Lord has power over me, He will subject me to punishment that He has never subjected anyone to, so they did that to him then (Allah) said to the earth:

عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيُّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ ابْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّدَمُ تَوْبَةٌ. فَقَالَ لَهُ أَبِي أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ النَّدَمُ تَوْبَةٌ؟ قَالَ نَعَمْ. ابْنُ مَاجَه

٤٢٥٣ - حَدَّثَنَا زَائِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ، (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ) عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ. اسنن ترمذی (٣٥٣٧-٣٥٣٨م)

٤٢٥٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ، سَمِعْتُ أَبِي، ثَنَا أَبُو عُثْمَانَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ أَنَّهُ أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَجَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّارَتِهَا، فَلَمْ يَقُلْ لَهُ شَيْئًا، فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَ أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَ زُلْفَا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ (النساء: ١٨) فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْ هَذِهِ؟ فَقَالَ هِيَ لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي. سابقه (١٣٩٨)

٤٢٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَلَا أَحَدُكَ بِحَدِيثَيْنِ عَجِيبَيْنِ؟ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ إِذَا آتَا مِنْكَ فَاحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ، فِي الْبَحْرِ، قَرَأَ اللَّهُ لِنِ قَدَرٍ عَلَى رَبِّي لِيَعَذِّبَنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا، قَالَ فَفَعَلُوا بِهِ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلْأَرْضِ آدِي مَا أَخَذْتَ، فَأَذَا

'Return what you have taken', and there he was standing. He said to him: What made you do what you have done? He said: Fear and dread of you O Lord. He forgave him because of that" (fear).

4256 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "A woman entered Hell because of a cat which she tied up and did not feed or let it loose to eat of the vermin of the earth until it died".

(A narrator) Zuhri said: "So man should neither rely completely (on the mercy of Allah and become complacent) nor should he despair" (of the mercy of Allah).

4257 - Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah the Blessed and the Exalted says: O My slaves all of you are sinners except those whom I have saved. So ask Me for forgiveness, I will forgive you. Whoever among you knows that I have the power to forgive and asks Me to forgive by My Power, I will forgive him. All of you are astray except those whom I guide. Ask Me for guidance and I will guide you All of you are poor except those whom I enrich (make independent of means). Ask of Me and I will grant you provision. Even if your living and your dead, your first and your last, your fresh and your dry were all as pious as the most pious among My slaves, that would not increase My dominion as much as a gnat's wing, and if they were to be as evil as the most evil among My slaves, that would not detract from My dominion

هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ لَهُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ خَشْيَتُكَ. أَوْ مَخَافَتُكَ. يَا رَبِّ! فَغَفَرَ لَهُ لِذَلِكَ. صحيح بخاری (۳۴۸۱) صحیح مسلم (۶۹۱۵-۶۹۱۶) سنن نسائی (۲۰۷۸)

۴۲۵۶ - قَالَ الزُّهْرِيُّ وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ دَخَلَتْ امْرَأَةٌ النَّارَ، فِي هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ لِنَلَّا يَتَكَلَّ رَجُلٌ، وَلَا يَيَّاسَ رَجُلٌ. سابقہ (۴۲۵۵)

۴۲۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الشَّقْفِيُّ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ، فَسَلُونِي الْمَغْفِرَةَ، فَأَغْفِرَ لَكُمْ، وَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ إِلَيَّ ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي، بِقُدْرَتِي غُفِرَتْ لَهُ، وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ، فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيَكُمْ، وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ، فَسَلُونِي أَرْزُقُكُمْ، وَلَوْ أَنَّ حَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ، وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ اتَّقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي، لَمْ يَزِدْ فِي مِلْكِي جَنَاحُ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَشَقَى عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي، لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مِلْكِي جَنَاحُ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ حَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ، وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا، فَسَأَلَ كُلُّ سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أَمْنِيَّتُهُ، مَا نَقُصَ مِنْ مِلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِشَفَةِ

as much as a gnat's wing. Even if your living and your dead your first and your last, your fresh and your dry were to join together and each of them were to ask for all that he wishes for, that would not detract from My dominion as much as if one of you were to pass by the edge of the sea and dip a needle in it and withdraw it. That is because I am the Most Generous, Majestic. I give with a word, When I intend (to do) something, all I do is say to it. "Be" - and it is".

Chapter 31 - Remembrance of Death and Preparation for it

4258 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Frequently remember the destroyer of pleasures", meaning death".

4259 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "I was with the Messenger of Allah ﷺ and a man from among the Ansar came to him and greeted the Prophet ﷺ with Salam. Then he said: O Messenger of Allah ﷺ which of the believer is best? He said: "He who has the best manners among them". He said: Which of the believer is wisest? He said: "The one who remembers death the most and is best in preparing for it. Those are the wisest".

4260 - Hazrat Abu Yala Shaddad bin Aws رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The wise man is the one who takes account of himself and strives for that which is after death. And the helpless man is the one who follows his own whims then indulges in wishful thinking

الْبَحْرِ، فَعَمَسَ فِيهَا إِبْرَةً ثُمَّ نَزَعَهَا، ذَلِكَ بَأَنِّي جَوَادٌ مَّاجِدٌ، عَطَانِي كَلَامٌ، إِذَا أَرَدْتُ شَيْئًا، فَأَنَّمَا أَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ. سنن ترمذی (۳۵۴۷)

۳۱- بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالْإِسْتِعْدَادِ لَهُ

۴۲۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَازِمِ النَّفْسِ، يَعْنِي الْمَوْتَ، سنن ترمذی (۲۳۰۷) سنن ترمذی (۱۸۳۳)

۴۲۵۹- حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، ثنا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ فَرُوةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا. قَالَ فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرُ؟ قَالَ أَكْثَرُهُمُ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا، وَأَحْسَنُهُمْ لِمَا بَعْدَهُ إِسْتِعْدَادًا، أُولَئِكَ الْأَكْيَاسُ. سنن ترمذی (۲۳۰۷)

۴۲۶۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحَمَصِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكَفَّسُ مَنْ أَكَادَ نَفْسَهُ لِعَمَلٍ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا، ثُمَّ تَمَنَّى عَلَى اللَّهِ عِزَّوَجَلَّ. سنن ترمذی (۲۴۵۹)

about Allah".

4261 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ entered upon a young man who was dying and said: "How do you feel?" He said: I have hope in Allah, O Messenger of Allah ﷺ but I fear my sins. The Messenger of Allah ﷺ said: "These two things (hope and fear) do not coexist in the heart of a person in a situation like this, but Allah will give him which he hopes for and keep him safe from that which he fears".

4262 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Angels come to the dying person, and if the man was righteous, they say, come out O good soul, that was in a good body, come out praise-worthy and receive the glad tidings of mercy and fragrance and a Lord who is not angry. And this is repeated until it comes out, then it is taken up to heaven, and it is opened for it, and it is asked: Who is this? They say: So-and-so. It is said: Welcome to the good soul that was in a good body. Enter praise worthy and receive the glad tidings of mercy and fragrance and a Lord who is not angry. And this is repeated until it is brought to the heaven above which is Allah. But if the man was evil, they say: Come out, O evil soul that was in an evil body. Come out blame-worthy and receive the tidings of the boiling water and discharge of dirty wounds, and other torments of similar kind, all together. And this is repeated until it comes out, then it is taken up to heaven and it is not opened for it. And it is asked: Who is this? It is

٤٢٦١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ ثَنَا (سَيَّارٌ) ثَنَا جَعْفَرُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى شَابٍ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدُكَ؟ قَالَ أَرْجُو اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَأَخَافُ ذُنُوبِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ. سنن ترمذی (٩٨٣)

٤٢٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمَيِّتُ تَحْضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ، وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحًا قَالَ أُخْرِجِي أَيَّتَهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ! كَأَنَّكَ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ، أُخْرِجِي حَمِيدَةً، وَأَبْشِرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبٍّ غَيْرِ غَضَبَانَ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا، حَتَّى تَخْرُجَ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَيُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ فَلَانٌ، فَيُقَالُ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ! كَأَنَّكَ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ، أَدْخِلِي حَمِيدَةً، وَأَبْشِرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبٍّ غَيْرِ غَضَبَانَ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا حَتَّى يَنْتَهِيَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ شَوْهًا قَالَ أُخْرِجِي أَيَّتَهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ! كَأَنَّكَ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ، أُخْرِجِي ذَمِيمَةً، وَأَبْشِرِي بِحُمِيمٍ وَغَسَّاقٍ وَآخِرَ مَنْ شَكَلِهِ أَرْوَاحٌ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَلَا يُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ مَنْ هَذَا؟ فَيُقَالُ فَلَانٌ، فَيُقَالُ لَا مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ، كَأَنَّكَ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ، أَرْجِعِي ذَمِيمَةً، فَإِنَّهَا لَا تَفْتَحُ لَكَ أَبْوَابَ السَّمَاءِ، فَتُرْسَلُ مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ تُصَيَّرُ إِلَى الْقَبْرِ، وَاجْعَلِي

said: So-and-so and it is said: No welcome to the evil soul that was in an evil body. Go back, blame-worthy, for the gates of heaven will not be opened to you. So it is sent back down from heaven then it goes to the grave".

4263 - Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "If the appointed time of death of anyone of you is in a certain land, some need will cause him to go there, then when he reaches the farthest point that it is decreed he will reach, Allah takes (his soul) And on the Day of Resurrection the earth will say: My Lord that is what you entrusted to me".

4264 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever loves to meet Allah, Allah loves to meet him, and whoever hates to meet Allah, Allah hates to meet him. It was said to him: O Messenger of Allah ﷺ does hating to meet Allah mean hating to meet death? For all of us hate death. He said: "No, rather that is only at the moment of death. But if he is given the glad tidings of the mercy and forgiveness of Allah he loves to meet Allah, and Allah loves to meet him, and if he is given the tidings of the punishment of Allah, he hates to meet Allah and Allah hates to meet him".

4265 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "None of you should wish for death because of some harm that befalls him. If he must wish for death then let him say, O Allah keep me alive so long as living is good for me and

٤٢٦٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ وَعُمَرُ بْنُ شَبَّةَ بْنِ عَيْدَةَ، قَالَا ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِذَا كَانَ أَجَلُ أَحَدِكُمْ بِأَرْضٍ، أَوْثَبَتْهُ إِلَيْهَا الْحَاجَةُ، فَإِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَثَرِهِ، قَبَضَهُ اللَّهُ، فَتَقُولُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبِّ! هَذَا مَا اسْتَوْدَعْتَنِي. ابن ماجه

٤٢٦٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَلَمَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَرَاهِيَةُ لِقَاءِ اللَّهِ فِي كَرَاهِيَةِ لِقَاءِ الْمَوْتِ، فَكُنَّا نَكْرَهُ الْمَوْتَ. قَالَ لَا، إِنَّمَا ذَاكَ عِنْدَ مَوْتِهِ، إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَمَغْفِرَتِهِ، أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ. صحيح بخاری (٦٥٠٧) صحيح مسلم (٦٧٦٣) سنن ترمذی (١٠٦٧) سنن نسائی (١٨٣٧)

٤٢٦٥ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُزَالَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا يَدُّ مُتَمَنِّيًا الْمَوْتَ، فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ! أَخِجْنِي، مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي،

cause me to die when death is good for me".

وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّي.

سنن ابوداود (۳۱۰۸) سنن نسائي (۱۸۲۰)

Chapter 32 - Mention of the Grave and the Decomposition

۳۲ - بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبَلَى

4266 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no part of man that will not be decomposed, apart from a single bone at the base of the coccyx from which he will be recreated on the Day of Resurrection".

۴۲۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا يَبْلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا، وَهُوَ عَجَبُ الذَّنْبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

4267 - Hani, the freed slave of Uthman bin Affan رضي الله عنه reported: "When Uthman bin Affan رضي الله عنه stood beside a grave, he would weep until his beard became wet. It was said to him: You remember Paradise and Hell and you do not weep but you weep for this? He said: The Messenger of Allah ﷺ said: "The grave is the first stage of the Hereafter. Whoever is delivered from it what comes after it is easier. If he is not delivered from it, then what comes after it, is harder". He said that the Messenger of Allah ﷺ said: "I have never seen any horrible scene than the grave that is more horrible".

۴۲۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُعِينٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِيرٍ، عَنْ هَانِيٍّ مَوْلَى عُثْمَانَ، قَالَ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ، يَبْكِي حَتَّى يَبُلَ لِحْيَتَهُ، فَقِيلَ لَهُ تَذْكُرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، فَلَا تَبْكِي، وَتَبْكِي مِنْ هَذَا؟ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ، فَإِنْ نَجَا مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ. قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا رَأَيْتُ مَنَظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَعُ مِنْهُ.

سنن ترمذي (۲۳۰۸)

4268 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The dead person ends up in his grave, then the righteous man is made to sit up in his grave with no fear of panic. Then it is said to him: What religion did you follow? He says: I was in Islam. It is said to him: Who is this man? He says: Muhammad, the Messenger of Allah ﷺ. He brought us clear signs from Allah and we believed him. It is said to him: "Have you seen Allah? He says: No

۴۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ، فَيُجْلِسُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فِي قَبْرِهِ، غَيْرَ فَرْعٍ وَلَا مَشْعُوفٍ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ، فَيَقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَاهُ، فَيَقَالُ لَهُ هَلْ رَأَيْتَ اللَّهَ؟ فَيَقُولُ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَرَى اللَّهَ، فَيُفْرَجُ لَهُ

one is able to see Allah. Then a window to Hell is opened for him, and he sees it, parts of it destroying others. Then it is said to him: Look at what Allah has saved you from. Then a window to Paradise is opened to him and he looks at its beauty and what is in it. It is said to him: This is your place. And it is said to him: You had certain faith and you died in that state and in that state you will be resurrected, if Allah wills. And the evil man is made to sit up in his grave with fear and panic. It is said to him: What religion did you follow? He says: I do not know. It is said to him: Who is this man? He says: I heard the people saying something and I said it too. Then a window to Paradise is opened to him and he looks at its beauty and what is in it. It is said to him: Look at what Allah had diverted away from you. Then a window to Hell is opened for him, and he sees it, parts of it destroying others and it is said to him: This is your place you were doubtful, in this state you died and in this state you will be resurrected if Allah wills".

4269 - Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Allah will keep firm those who believe with the word that stands firm". (Surah Ibrahim 14: 27) This has been revealed concerning the torment of the grave. It will be said to him: Who is your Lord? He will say: My Lord is Allah and my Prophet is Muhammad ﷺ. This is what Allah says: "Allah will keep firm those who believe with the word that stands firm in this world (they will keep on

فُرْجَةً قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَقَالُ لَهُ أَنْظِرْ إِلَى مَا وَقَّاكَ اللَّهُ، ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيَقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ، وَيَقَالُ لَهُ عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَيُجْلِسُ الرَّجُلُ السُّوءُ فِي قَبْرِهَ فَرَعًا مَشْعُورًا، فَيَقَالُ لَهُ فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي، فَيَقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ، فَيُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيَقَالُ لَهُ أَنْظِرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ، ثُمَّ تُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ إِلَى النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ، عَلَى الشَّكِّ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ. ابن ماجه

٤٢٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ «يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ» قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيَقَالُ لَهُ مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ، وَنَبِيِّ مُحَمَّدًا، فَلَذَلِكَ قَوْلُهُ «يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ» (إبراهيم: ٢٧)

صحیح بخاری (۱۳۶۹-۴۶۹۹) صحیح مسلم (۲۱۴۸) سنن

worshipping Allah Alone and none else) and in the Hereafter" (at the time of questioning in the grave). (Surah Ibrahim 14: 27)

4270 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "When anyone of you dies, he is shown his place morning and evening. If he is one of the people of Paradise then he will be shown his seat in Paradise, and if he is one of the people of Hell, then he will be shown his seat in Hell. And it is said: This is your place until you are raised on the Day of Resurrection".

4271 - Abdur Rahman bin Kab Al-Ansari reported that his father used to narrate that the Messenger of Allah ﷺ said: "The believer's soul is a bird that eats from the trees of Paradise, until it will be returned to his body on the Day of Resurrection".

4272 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "When the deceased enters the grave, the sun is made to appear as if it is setting. He sits up, wipes his eyes and says: 'Let me pray'".

Chapter 33 - Mention of the Resurrection

4273 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The two who are entrusted with the Trumpet have two horns in their hands waiting until they will be commanded" (to blow them).

4274 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated,

٤٢٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَى مَقْعَدِهِ بِالْغَدَاةِ وَالْعِشَاءِ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، يُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تَبْعَثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

٤٢٧١ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، أَنبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَغْلُقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ يُبْعَثُ.

٤٢٧٢ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأَيْلِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِذَا دَخَلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مُثَلَّتْ لَهُ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا، فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ دَعُونِي أَصْلِي.

٣٣ - بَابُ ذِكْرِ الْبَعْثِ

٤٢٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حُجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ صَاحِبِي الصُّورَ يَنْدُبُهُمَا فِي أَيَدِيهِمَا قُرْنَانِ، يَلَا حِطَّانِ النَّظَرِ مَتَى يُؤْمَرَانِ.

٤٢٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ

"A Jewish man said in the market place in Al-Madinah: By the one who chose Musa عليه السلام above all mankind. An Ansari man raised his hand and slapped him. He said: How dare you say this, when the Messenger of Allah ﷺ is among us? Mention of that was made to the Messenger of Allah ﷺ and he said: "Allah says: "And the Trumpet will be blown and all who are in the heavens and all who are on the earth will swoon away, except him whom Allah wills. Then it will be blown a second time, and behold: They will be standing, looking on". (Surah Zumar 39: 68) I will be the first one to raise his head and I will see Musa عليه السلام holding on to one pillar of the pillars of the Throne, and I do not know whether he will have raised his head before me, or he will be one of those whom Allah exempts. And whoever says that: I am better than Yunus bin Matta عليه السلام, he is lying".

4275 - Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say on the pulpit: "The Compeller (Al-Jabbar) will seize His heavens and His earth in His Hand", and he clenched his hand and started to open and close it. "Then He will say: I am the Compeller, I am the King. Where are the tyrants? Where are the arrogant?" And the Messenger of Allah ﷺ was leaning to his right and left until I could see the pulpit shaking at the bottom and I thought that it would fall alongwith the Messenger of Allah ﷺ".

4276 - Qasim reported, "Hazrat Ayesha رضي الله عنها

مُسْهِرٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْيَهُودِ، بِسُوقِ الْمَدِينَةِ وَالَّذِي إِصْطَفَىٰ مُوسَىٰ عَلَى الْبَشَرِ! فَرَفَعَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَلَطَمَهُ، قَالَ تَقُولُ هَذَا؟ وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنظُرُونَ﴾ (الزمر: ٦٨) فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَىٰ أَخِذَ بِقَائِمَةٍ مِّنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنْ قَبْلِي، أَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَشْنَى اللَّهُ، وَمَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ يُّونُسَ بْنِ مَتَّى، فَقَدْ كَذَبَ. ابن ماجه

مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392
مسند احمد 10/392

٤٢٧٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: يَا خُذُ الْجَبَّارُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ بِيَدِهِ وَقَبْضُ يَدِهِ، فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْجَبَّارُ، أَنَا الْمَلِكُ، أَيُّنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيُّنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ قَالَ وَيَتَمَايَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى تَنْظُرَ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ، حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ أَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟
سابقه (١٩٨)

٤٢٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

narrated, I said: O Messenger of Allah ﷺ, how will the people be gathered on the Day of Resurrection? He said: "Barefoot and naked". I said: And the women? He said: "And the women". I said: O Messenger of Allah ﷺ, will we not feel embarrassed? He said: "O Ayesha the matter will be too serious for them to look at one another".

4277 - Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The people will be presented (before Allah) three times on the Day of Resurrection. The first two times will be for disputes and excuses, and the third time will be when the scrolls (of deeds) fly into their hands; some will take it in the right hand and some in the left".

4278 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The Day when (all) mankind will stand before the Lord of all that exists". (Surah Mutaffifin 83: 6) One of them will stand in his sweat up to halfway up his ears".

4279 - Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ: "On the Day when the earth will be changed to another earth and so will be the heavens". (Surah Ibrahim 14: 48) Where will the people be on the Day? He said: "On the Sirat" (the Bridge across Hell-fire).

4280 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The Sirat will be placed across Hell on thorns like the thorns of the Saadan (plant). Then

خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ حِفَاةٌ عُرَاةٌ. قُلْتُ وَالنِّسَاءُ؟ قَالَ وَالنِّسَاءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَا يُسْتَحْيَى؟ قَالَ يَا عَائِشَةُ! الْأَمْرُ أَهَمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ.

صحیح بخاری (۶۵۲۷) صحیح مسلم (۷۱۲۷) سنن نسائی (۲۰۸۳)

۴۲۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ، فَأَمَّا عَرَضَتَانِ، فَجِدَالٌ وَمَعَادِيرٌ، وَأَمَّا الثَّالِثَةُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيرُ الصُّحُفُ فِي الْأَيْدِي، فَاحِذْ بِيَمِينِهِ وَاحِذْ بِشِمَالِهِ. ابن ماجه

۴۲۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ «يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ» (المطففين: ۶). قَالَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رُشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنِهِ.

صحیح بخاری (۶۵۳۱) صحیح مسلم (۷۱۳۳) سنن ترمذی (۲۴۲۲) م (۳۳۳۶)

۴۲۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ «يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ» (ابراهيم: ۴۸) قَائِنٌ تَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ عَلَى الصِّرَاطِ.

صحیح مسلم (۶۹۸۷) سنن ترمذی (۳۱۲۱)

۴۲۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ بْنِ الْعَوَارِي (أَحَدِ بَنِي) لَيْثٍ، قَالَ وَكَانَ فِي حَجَرٍ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ

the people will cross it. Some will pass over safe and sound, some will be detained and some will fall head first".

سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَعْنِي أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَوْضَعُ الصُّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرِي إِلَى جَهَنَّمَ عَلَى حَسْبِكَ كَحَسْبِكَ السَّعْدَانِ ثُمَّ يَسْتَجِيزُ النَّاسُ فَنَبَاحٌ مُسَلِّمٌ وَمَخْدُوجٌ بِهِ ثُمَّ نَاجٍ وَمُخْتَبِسٌ بِهِ وَمَتَكُونٌ فِيهَا ابْنُ مَاجَه

4281 - Hazrat Hafsaah رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said: "I hope that no one of those who witnessed (the battle) Badr and (Treaty) Hdaybiyah will enter Hell, if Allah wills. I said: O Messenger of Allah ﷺ doesn't Allah say: "There is not, one of you but will pass over it (Hell), this is with your Lord, a decree which must be accomplished". (Surah Mariam19: 71) He said: "Have you not heard that" He says: "Then we shall save those who use to fear Allah and were dutiful to Him. And We shall leave the wrongdoers therein (humbled) to their knees" (in Hell). (Surah Mariam19: 72)

٤٢٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أُمِّ مَيْمُونَةَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَرَجُو إِلَّا أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ! مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ! قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾ (مريم: ٧١) قَالَ أَلَمْ تَسْمَعْهُ يَقُولُ ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثَا﴾ (مريم: ٧٢)؟ ابْنُ مَاجَه

Chapter34 - Distinctive Charateristic of Hazrat Muhammad's ﷺ Nation

4282 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "You will come to me with radiant faces, hands and feet from the traces of ablution. This is the characteristic sign of my nation which does not belong to anyone else".

٤٢٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَرِدُونَ عَلَيَّ غُرًّا مُخْجَلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ سَيَمَاءُ أُمَّتِي لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرَهَا. صحيح مسلم (٥٨٠-٥٨١)

4283 - Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ in a tent and he said: "Will it not please you to be one quarter of the people of Paradise?" We said: Yes. He said: "Will it not please you to be one third of the people of

٤٢٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا أَرْبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قُلْنَا بَلَى! قَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟

Paradise?" We said: Yes. He said: "By the One in whose Hand is my soul, I hope that you will be half of the people of Paradise. For no one will enter Paradise but a Muslim soul and among the people of Polytheism you are like a white hair on the hide of a black bull, or like a hair on the hide of a red bull".

4284 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A Prophet will come accompanied by two men and a Prophet will come accompanied by three and (some will come) with more or less than that. It will be said to him: Did you convey the message to your people? And he will say: Yes. Then his people will be called and it will be said: Did he convey the message

to you? They will say: No. Then it will be said: Who will bear witness for you? He will say: Muhammad ﷺ and his nation. So the nation of Muhammad ﷺ will be called and it will be said: Did this man convey the message? They will say: Yes. He will say: How did you know that? They will say: Our Prophet ﷺ told us that the Messengers had conveyed the message and we believe him. This is what Allah says: Thus we made you a just (and the best) nation that you be witnesses over mankind and the Messenger (Muhammad ﷺ) be a witness over you" (Surah Baqarah 2: 143)

4285 - Hazrat Rifaah Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "We came back (from a campaign) with the Messenger of Allah ﷺ and he said: "By the One in whose Hand is

قُلْنَا نَعَمْ، قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشِّرْكِ إِلَّا كَالشُّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشُّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ.

صحیح بخاری (۶۵۲۸ - ۶۶۴۲) صحیح مسلم (۵۲۸ - ۵۲۹)

(۵۳۰) سنن ترمذی (۲۵۴۷)

۴۲۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجِيءُ النَّبِيُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَيَجِيءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلَانِ وَيَجِيءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الثَّلَاثَةُ، وَكَثُرَ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ، فَيَقَالُ لَهُ هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُدْعَى قَوْمُهُ، فَيَقَالُ هَلْ بَلَغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ لَا. فَيَقَالُ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فَتُدْعَى أُمَّةُ مُحَمَّدٍ ﷺ فَيَقَالُ هَلْ بَلَغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ. فَيَقُولُ وَمَا عَلِمَكُمْ بِذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا ﷺ بِذَلِكَ أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ بَلَغُوا، فَصَدَّقْنَاهُ قَالَ فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ (البقرة: ۱۴۳).

صحیح بخاری (۳۳۳۹ - ۷۳۴۹) سنن ترمذی (۲۹۵۹)

(۲۹۶۰ - ۲۹۶۱)

(۲۹۶۱ - ۲۹۶۲)

(۲۹۶۲ - ۲۹۶۳)

(۲۹۶۳ - ۲۹۶۴)

(۲۹۶۴ - ۲۹۶۵)

(۲۹۶۵ - ۲۹۶۶)

(۲۹۶۶ - ۲۹۶۷)

(۲۹۶۷ - ۲۹۶۸)

(۲۹۶۸ - ۲۹۶۹)

(۲۹۶۹ - ۲۹۷۰)

(۲۹۷۰ - ۲۹۷۱)

(۲۹۷۱ - ۲۹۷۲)

the soul of Muhammad ﷺ, there is no person who believes then stands firm, but he will be caused to enter Paradise. I hope that they will not enter it until you and those who are righteous among your offspring will enter it and take up your dwelling places there in. And my Lord has promised me that seventy thousand of my nation will enter Paradise without being brought to account".

4286 - Hazrat Umamah Al-Bahili ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "My Lord has promised me that seventy thousand of my nation will enter Paradise without being brought to account and being punished. With every thousand will be (another) seventy thousand, and (with) three handfuls of my Lord".

4287 - Bahz bin Hakim reported from his father that his grandfather said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "On the Day of Resurrection we will complete seventy nations of whom we are the last and the best".

4288 - Bahz bin Hakim reported from his father that his grandfather said: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "You complete seventy nations of which you are the best and dearest to Allah".

4289 - Sulaiman bin Buraidah reported from his father, that the Prophet ﷺ said: "The people of Paradise are one hundred and twenty ranks, eighty from his nation, and forty from all nations".

رَفَاعَةَ الْجَهَنِّيِّ، قَالَ صَدَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا مِنْ عَبْدٍ يُؤْمِنُ ثُمَّ يُسَدِّدُ إِلَّا سُلِّكَ بِهِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَرْجُو إِلَّا تَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبَوَّءُوا وَأَنْتُمْ، وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ذُرَارِيكُمْ، مَسَاكِنَ فِي الْجَنَّةِ، وَلَقَدْ وَعَدَنِي رَبِّي، أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ. ابن ماجه

٤٢٨٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْإِلَهَانِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا، لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ، مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا، وَثَلَاثُ حِثَّاتٍ مِنْ حِثَّاتِ رَبِّي. سنن ترمذی (٢٤٣٧)

٤٢٨٧ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ النَّحَّاسِ الرَّمْلِيُّ وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ قَالَا ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَكْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعِينَ أُمَّةً، نَحْنُ أَحَبُّهَا، وَخَيْرُهَا. سنن ترمذی (٢٩٢٧)

٤٢٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خِدَاشٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَنْكُمْ وَفِئْتُمْ سَبْعِينَ أُمَّةً، أَنْتُمْ خَيْرُهَا، وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ. سنن ترمذی (٤٢٨٨)

٤٢٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّحَّاقِ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ أَهْلُ الْجَنَّةِ عَشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفٍّ، ثَمَانُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ.

سنن ترمذی (۲۵۴۶)

۴۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو سَلَمَةَ (عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيسَى الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُ الْأَمَمُ، وَأَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ، يُقَالُ أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأَمِيَّةُ وَنَبِيِّهَا؟ فَنَحْنُ الْآخِرُونَ وَالْأَوَّلُونَ. ابن ماجه

۴۲۹۱ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمَسَاوِرِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أُذِنَ لِأُمَّةٍ مُحَمَّدٍ فِي السُّجُودِ، فَيَسْجُدُونَ لَهُ طَوِيلًا، ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعُوا رُءُوسَكُمْ، قَدْ جَعَلْنَا عِدَّتَكُمْ فِدَاءَ كُمْ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

۴۲۹۲ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثنا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ، عَذَابُهَا بِأَيْدِيهَا، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، دُفِعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَيُقَالُ هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

۳۵ - بَابُ مَا يُرْجَى مِنَ رَحْمَةِ

اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۴۲۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ مِائَةَ رَحْمَةٍ، قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ جَمِيعِ الْخَلَائِقِ، فَبِهَا يَتَرَأَّحُونَ، وَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا تَعُطِفُ الْوُحُوشُ عَلَى أَوْلَادِهَا، وَآخِرُ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ

4290 - Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "We are the last of the nations and the first to be brought to account. It will be said: Where is the unlettered nation and its Prophet? So we are the last and the first".

4291 - Abu Burdah reported that his father said: "The Messenger of Allah ﷺ said: "When Allah gathers all creatures on the Day of Resurrection, permission will be given to the nation of Muhammad ﷺ to prostrate, so they will prostrate to Him for a long time. Then it will be said: Raise your heads for a certain number of you will go to Hell-fire and these will be your ransom from Hell".

4292 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "This nation has been granted mercy (in the Hereafter) and its torment (in this world) is at the hands of one another. When the Day of Resurrection comes each Muslim man will be given a man from among the idolators and it will be said: This is your ransom from the Fire".

Chapter 35 - Hoping Mercy of Allah on the Day of Resurrection

4293 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Allah has one hundred (degrees of) mercy of which He has shared one between all of creation by virtue of which you show mercy and compassion towards one another and the wild animals show compassion towards their young. And He has kept back

ninty-nine (degrees of) mercy by virtue of which He will show mercy to His slaves on the Day of Resurrection".

4294 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "On the day when He created the heavens and the earth Allah created one hundred (degrees of) mercy, which He placed one on earth by virtue of which mothers show compassion to their children and animals as well as the birds show compassion to one another. And He kept back ninety-nine (degrees of) mercy. When the Day of Resurrection comes, Allah will complete this mercy".

4295 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When Allah created the Universe, He decreed for Himself: My mercy prevails over My wrath".

4296 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ passed by me when I was riding a donkey, and said: "O Muadh, do you know what Allah's right over His slaves is; and what His slaves', right over Allah is?" I said: Allah and His Messenger ﷺ know best. He said: "The right of Allah over His slaves is that they should worship Him and not associate anything with Him. And the right of the slaves over Allah, if they do that, is that He should not punish them".

4297 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on one of his campaigns. He passed by

الْقِيَامَةِ. صحیح مسلم (۶۹۰۸)

۴۲۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلَقَ اللَّهُ، يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، مِائَةَ رَحْمَةٍ، فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً، فِيهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا، وَالْبَهَائِمُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، وَالطَّيْرُ، وَآخِرُ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، أَكْمَلَهَا اللَّهُ بِهِذِهِ الرَّحْمَةِ. ابن ماجه

۴۲۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي.

سابقہ (۱۸۹)

۴۲۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثَنَا أَبُو عَوَّالَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا مُعَاذُ! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ. ابن ماجه

۴۲۹۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَعِينٍ، ثَنَا السَّمَاعِيُّ بْنُ يَحْيَى السَّيْبَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

some people and said: "Who are these people?" They said: We are Muslims. There was a woman putting wood in her oven and a son of hers was with her. When the flames of the oven got higher, she moved him away. She came to the Prophet ﷺ and said: Are you the Messenger of Allah ﷺ? He said: "Yes". She said: May my father and mother be ransomed for you. Is not Allah the Most Merciful of those who show mercy? He said: "Yes, indeed". She said: Is not Allah more Merciful than a mother to her child? He said: "Yes, indeed". She said: A mother would not throw her child into the fire. The Messenger of Allah ﷺ lowered his head and wept. Then he looked up at her and said: "Allah does not punish any of His slaves except those who are defiant and rebellious, those who rebel against Allah and refuse to say: 'La ilaha illallah' (There is no god but God).

4298 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "No one will enter Hell except one who is doomed". It was said: O Messenger of Allah ﷺ who is the one who is doomed? He said: "The one who never does any act of obedience (towards Allah) and who has never omitted any act of sin".

4299 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ read or recited this verse: "He (Allah) is the One, deserving that mankind should be afraid of and He is the One who forgives". (Surah Mudaththir 74: 56) Then he said: "Allah says: I am the One who deserves to be feared.

بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ غُرَوَاتِهِ، فَمَرَّ بِقَوْمٍ، فَقَالَ مَنْ الْقَوْمُ؟ فَقَالُوا نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ، وَامْرَأَةٌ تَحْمِلُ تَنُورَهَا، وَمَعَهَا ابْنٌ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعَ وَهَجُ التَّنُورِ، تَنَحَّطُ بِهِ، فَاتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَتْ يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي! أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ؟ قَالَ بَلَى، قَالَتْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمَ بَعَادِهِ مِنَ الْأُمِّ بِوَلَدِهَا؟ قَالَ بَلَى، قَالَتْ فَإِنَّ الْأُمَّ لَا تُلْقِي وَلَدَهَا فِي النَّارِ! فَأَكْبَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْكِي ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُتَمَرِّدَ، الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللَّهِ وَآبِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

ابن ماجه

٤٢٩٨ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا عُمَرُو بْنُ هَاشِمٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا الشَّقِيُّ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنِ الشَّقِيُّ؟ قَالَ مَنْ لَمْ يَعْمَلْ لِلَّهِ بِطَاعَةً، وَلَمْ يَتْرُكْ لَهُ مَعْصِيَةً. ابن ماجه

٤٢٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ، ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخُو حَزْمِ الْقُطَيْبِيِّ، ثَنَا ثَابِتُ الْبُنَالِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ أَوْ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ (الدُّرُّ: ٥٦) قَالَ فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا أَهْلٌ أَنْ أَتَّقَى، فَلَا يَجْعَلُ مَعِيَ إِلَهًا آخَرَ، فَمَنْ

So no other god should be appointed alongside Me. Whoever avoids appointing another god, alongside Me, I am the One who should forgive him".

By another chain, Abul Hasan Al-Qattan (narrated), from Anas رضي الله عنه that the Messenger of Allah ﷺ said: (Concerning this verse: He (Allah) is the One deserving that mankind should be afraid of and He is the One who forgives (sins). (Surah Mudaththir 74: 56) The Messenger of Allah ﷺ said: "Your Lord says: I am the One who deserves to be feared, so do not associate anything else with Me and I am the one who forgives the one who avoids associating anything with Me".

4300 - Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "A man from my nation will be called before all of creation on the Day of Resurrection, and ninety nine scrolls will be spread out for him, each one extending as far as the eye can see. Then Allah will say: Do you deny anything of this? He will say: No, O Lord. He will say: Have My recording scribes been unfair to you? Then He will say: Apart, from that, do you have any good deeds? The man will be terrified and will say: 'No'. (Allah) will say: Indeed you have good deeds with Us and you will not be treated unjustly this Day. Then a card will be brought out on which is written: Ash-hadu an la ilaha illallah wa anna Muhammadan abduhu wa rasuluhu (I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah, and that

اتَّقِيَ أَنْ يَجْعَلَ مَعِيَ إِلَهًا آخَرَ فَإِنَّا أَهْلُ أَنْ أَعْفِرَ لَهُ. (Surah al-An'am 16: 22) (He is the One who should be feared, so do not associate anything else with Me and I am the one who forgives the one who avoids associating anything with Me). (Surah al-An'am 16: 22)

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَضْرٍ ثَنَا هُذَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَالَ رَبُّكُمْ أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَّقِيَ فَلَا يُشْرِكُ بِي غَيْرِي وَأَنَا أَهْلُ لِمَنْ أَتَّقِيَ أَنْ يُشْرِكَ بِي أَنْ أَعْفِرَ لَهُ. سنن ترمذی (۳۳۲۸)

۴۳۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي غَامِرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَاحُ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَأْسِ الْخَلَائِقِ فَيُنْشَرُ لَهُ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ سَجَلًا كُلُّ سَجَلٍ مَدُّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هَلْ تُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ فَيَقُولُ لَا يَا رَبِّ أَفَيَقُولُ أَظْلَمْتَكَ كَتَبْتَنِي الْحَافِظُونَ؟ ثُمَّ يَقُولُ أَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ حَسَنَةً؟ فَيَهَابُ الرَّجُلُ فَيَقُولُ لَا فَيَقُولُ بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ وَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَتُخْرَجُ لَهُ بَطَاقَةٌ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَظْلَمُ فَيُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَالْبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَثَقَلَتِ الْبَطَاقَةُ. سنن ترمذی (۲۶۳۹-۲۶۴۰)

Muhammad ﷺ is His slave and Messenger) He will say: O Lord, what is this card compared with these scrolls? He (Allah) will say: You will not be treated unjustly. Then the scrolls will be placed in one side of the Balance and the card in the other. The scrolls will go up (weigh light) and the card will go down" (will weigh heavily).

Muhammad bin Yahya said: "The Egyptians call the card Bitaqah.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْبِطَاقَةُ الرُّقْعَةُ أَهْلُ
مِصْرَ يَقُولُونَ لِلرُّقْعَةِ بِطَاقَةٌ.

Chapter 36 - The Mention of the Cistern (Hawdh)

٣٦ - بَابُ ذِكْرِ الْحَوْضِ

4301 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "I have a Cistern (as large as the distance) between the Kabah and Bait-ul-Maqdis (Jerusalem). (It is) Whiter than milk and its vessels are the numbers of the stars. I will be the Prophet with the most followers on the Day of Resurrection".

٤٣٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا زَكَرِيَّا، ثَنَا عَطِيَّةٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ لِي حَوْضًا، مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ، أَبْيَضُ مِثْلَ اللَّبَنِ، إِنِّيئُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، وَإِنِّي لَأَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَسْبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابْنُ مَاجٍ

4302 - Hazrat Hudhaifah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "My Cistern is wider than the distance between Ailah and Aden. By the One in Whose Hand is my soul, its vessels are more numerous than the number of stars and it is whiter than milk and sweeter than honey. By the One in whose Hand is my soul, I will drive men away from it as a man drives strange camels away from his cistern". It was said: O Messenger of Allah ﷺ will you recognize us? He said: "Yes, you will come to me with radiant faces, hands and feet because of the traces of ablution and this is not for anyone but you".

٤٣٠٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ حَوْضِي أَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةَ مِنْ عَدَنَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَيْتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ، وَلَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا دُودَ عَنْهُ الرِّجَالُ كَمَا يَدُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْغَرِيبَةَ عَنْ حَوْضِهِ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَعْرِفُنَا؟ قَالَ نَعَمْ، تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا مُخَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ، لَيْسَتْ لِأَحَدٍ غَيْرِكُمْ. صحيح مسلم (٥٨٢)

4303 - Abu Sallam Al-Hubshi reported, "Umar bin Abdul Aziz sent for me and I came to him upon the riding animal, prepared for swift mail delivery. When I came to him, he said: We have caused you some trouble by making you ride, O Abu Sallam. He said: Yes by Allah, O Commander of the Believers! He said: By Allah we did not want to cause you any hardship, but there is a Hadith which I have heard that you narrate from Thawban رضي الله عنه, the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ, concerning the Cistern and I wanted to hear it directly from you. He said: I said, "Thawban رضي الله عنه the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ told me that the Messenger of Allah ﷺ said: "My Cistern is (wider than) the distance between Ailah and Aden. It is whiter than milk and sweeter than honey, and its cups are as many as the stars in the sky. Whoever drinks from it, will never feel thirsty again. The first ones who come to drink from it will be the poor Muhajirin, with dirty clothes and disheveled hair, who do not marry refined women and for whom no doors are opened". Umar wept until his beard became wet, then he said: But I have married refined women and doors have been opened for me. Certainly, I will not wash the clothes that are on my body until they become dirty and I will not comb my hair until it becomes disheveled".

4304 - Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The distance

٤٣٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ، حَدَّثَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ سَالِمٍ الدِّمَشْقِيُّ، نَبَتْ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْحُبَشِيِّ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، فَأَتَيْتُهُ عَلَى بَرِيدٍ، فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ لَقَدْ شَقَقْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا سَلَامٍ! قَالَ أَجَلُ، وَاللَّهِ! يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ وَاللَّهِ! مَا أَرَدْتُ الْمَشَقَّةَ عَلَيْكَ، وَلَكِنْ حَدِيثٌ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي الْحَوْضِ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي بِهِ. قَالَ فَقُلْتُ حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى أَيْلَةَ، أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، أَكَاوِيْبُهُ كَعَدَدِ نَجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا وَأَوَّلُ مَنْ يَرُدُّهُ عَلَى فَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ، الَّذِينَ يَسَابُونَ وَالشُّعْ رُءُوسًا، الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُنْعِمَاتِ وَلَا تَفْتَحُ لَهُمُ السُّدُودُ، قَالَ فَبَسَكِي عُمَرُ حَتَّى اخْضَلْتُ لِحْيَتَهُ، ثُمَّ قَالَ لَكِنِّي قَدْ نَكَحْتُ الْمُنْعِمَاتِ وَفَتَحْتُ لِي السُّدُودَ، لَا جَرَمَ إِنِّي لَا أَغْسِلُ ثَوْبِي الَّذِي عَلَى جَسَدِي حَتَّى يَتَسَخَّ، وَلَا أَذْهَنُ رَأْسِي حَتَّى يَشُعَّكَ. سنن ترمذی (٢٤٤٢).

4304 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبِي، ثنا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا

بَيْنَ نَاحِيَتَيْ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ، أَوْ
كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَعُمَانَ. صحيح مسلم (٥٩٥٤)

٤٣٠٥ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ
الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ
مَالِكٍ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ يُرَى فِيهِ أَبَارِيقُ الذَّهَبِ
وَالْفِضَّةِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ. صحیح مسلم (٥٩٥٥)

٤٣٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَسَلَّمَ عَلَى الْمَقْبَرَةِ ، فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ! وَإِنَّا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، بِكُمْ لَاحِقُونَ . ثُمَّ قَالَ لَوَدِدْنَا أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَسْنَا إِخْوَانَكَ ؟ قَالَ أَنْتُمْ أَصْحَابِي ، وَإِخْوَانِي الَّذِينَ يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِي ، وَأَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ مِنْ أُمَّتِكَ ؟ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَانِي خَيْلٌ دُهِمَ بِهِمْ ، أَلَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهَا ؟ قَالُوا بَلَى . قَالَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ ، مِنْ أَثَرِ الْوُضْوءِ ، قَالَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ ، ثُمَّ قَالَ لِيَذْأَنَّ رِجَالٌ عَنْ حَوْضِي كَمَا يَذْأَدُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ ، فَأَنَادِيهِمْ أَلَا هَلُمُّوا ! فَيَقَالُ إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ ، وَلَمْ يَزَالُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَغْقَابِهِمْ ، فَأَقُولُ أَلَا سَحَقًا سَحَقًا .

ne **ابن ماجه**
 ed the book, leaving the text of the book in the
 th original form, and the text of the book in the
 d: original form, and the text of the book in the
 rn original form, and the text of the book in the
 d: original form, and the text of the book in the
 ne original form, and the text of the book in the
 ne original form, and the text of the book in the
 o: original form, and the text of the book in the

will say: "Be off, be off".

Chapter 37 - Mention of The Intercession

4307 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Every Prophet had a prayer (supplication) that was answered in this world. But I am saving my prayer so that I can intercede for my nation and it reaches every one of them who dies not associating anything with Allah".

4308 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I am the leader of the sons of Adam, and it is no boast. I will be the first one for whom the earth will be split open on the Day of Resurrection, and it is no boast. I will be the first to intercede and the first whose intercession will be accepted, and it is no boast. The banner of praise will be in my hand on the Day of Resurrection, and it is no boast".

4309 - Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "As for the people of Hell, who are its people, they will neither die nor live there-in. But there are some people who will be punished with fire because of their sins and blunders whom it will kill, then when they have become like coal, permission will be granted for intercession for them. They will be brought group by group and scattered on the banks of the rivers of Paradise. It will be said: O People of Paradise! pour water on them. Then they will grow like seeds carried by a flood". A man among the people said: It is as if the

۳۷ - بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ

۴۳۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ، فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي، فَهِيَ نَائِلَةٌ مِنْ مَّاتٍ مِنْهُمْ لَا يَشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا. صحيح مسلم (۴۹۰) سنن ترمذی (۳۶۰۲)

۴۳۰۸ - حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، وَأَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَا ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَانَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَلَا فَخْرٌ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرٌ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشْفَعٍ وَلَا فَخْرٌ، وَلِوَاءِ الْحَمْدِ بِيَدِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرٌ.

سنن ترمذی (۳۱۴۸-۳۱۱۵)

۴۳۰۹ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَا ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَّا أَهْلُ النَّارِ، الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا، فَلَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ، وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ نَارٌ بِذُنُوبِهِمْ وَيَخْطَايَاهُمْ فَأَمَاتَتْهُمْ أَمَاتَةٌ، حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أُذِنَ لَهُمْ فِي الشَّفَاعَةِ، فَجِئَءَ بِهِمْ ضَبَائِرُ ضَبَائِرَ، فَبُشِّرُوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ، فَقِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ، فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حِمْلِ السَّيْلِ، قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَ فِي الْبَادِيَةِ. صحيح مسلم (۴۵۸)

Messenger of Allah ﷺ has been in the desert".

4310 - Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "My intercession on the Day of Resurrection will be for those among my nation who committed major sins".

4311 - Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I was given the choice between intercession and half of my nation being admitted to Paradise and I chose intercession because it is more general and more sufficient. Do you think it is for the pious? No, it is for the impure, sinners".

4312 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "The believers will be gathered on the Day of Resurrection, inspired or worried" - Saeed رضي الله عنه was not sure - "And they will say: If we seek some one to intercede for us with our Lord, we may find relief from our situation. So they will go to Adam عليه السلام and will say: You are Adam عليه السلام, the father of mankind Allah created you with His hand and His angels prostrated to you intercede for us with your Lord that He might grant us relief from our situation. He will say: I am not the one, and he will mention to them and complain of the sin that he committed. He will feel too shy to do that (and will say), Rather go to Nuh عليه السلام, for he is the first Messenger whom Allah sent to the people of earth. So, they will go to him, but he will say: I am not the one,

٤٣١٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي. سنن ترمذی (٢٤٣٦)

٤٣١١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا أَبُو بَدْرٍ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ خُثَيْمَةَ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرْتُ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ أَنْ تَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ، لِأَنَّهَا أَعَمُّ وَآكْفَى، أَتَرُونَهَا لِلْمُتَّقِينَ؟ لَا، وَلَكِنَّهَا لِلْمُذْنِبِينَ، الْخَطَّائِينَ الْمُتَلَوِّثِينَ. ابن ماجه

٤٣١٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلْهِمُونَ أَوْ يَهْمُونَ، شَكَّ سَعِيدٌ فَيَقُولُونَ لَوْ تَشَفَّعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَأَرَاخَنَا مِنْ مَّكَانِنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ ﷺ فَيَقُولُونَ أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يَرْحَمْنَا مِنْ مَّكَانِنَا هَذَا، فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ وَيَشْكُو إِلَيْهِمْ ذَنْبَهُ الَّذِي أَصَابَ، فَيَسْتَحْيِي مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَتُوا نُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبِّهِ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، وَيَسْتَحْيِي مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ إِبْرَاهِيمَ ﷺ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنْ أَتُوا مُوسَى ﷺ، عَبْدًا كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَتْلَهُ النَّفْسِ بِغَيْرِ النَّفْسِ، وَلَكِنْ أَتُوا عِيسَى

me. Then it will be said: Get up O Muhammad. Speak, you will be heard, ask, you will be given, intercede your intercession will be accepted. I will raise my head and praise Him with praise that He will teach me, then I will intercede and a limit will be set. Then they will be admitted to Paradise, and I will come back a third time. When I see Allah, I will fall down prostrating, and I will be left as long as Allah wills to leave me. Then it will be said: Get up, O Muhammad. Speak, you will be heard, ask, you will be given, intercede, your intercession will be accepted. I will raise my head and praise Him with praise that Allah will teach me, then I will intercede and a limit will be set. Then they will be admitted to Paradise and I will come back a fourth time and will say: O Lord there is no one left except those who are detained by the Quran".

He (the narrator Saeed) said: "Qatadah said following this Hadith: Anas bin Malik رضي الله عنه told us that the Messenger of Allah ﷺ said: "Everyone who says: La ilaha illallah and has in his heart goodness as much as a grain of barley will be brought forth from Hell. Everyone who says: La ilaha illallah and has in his heart goodness as much as a grain of wheat will be brought forth from Hell. Everyone who says: La ilaha illallah and has goodness as much as a small ant (particle) will be brought forth from Hell".

4313 - Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Three will intercede on the Day of

قَالَ يَقُولُ قَتَادَةُ عَلَىٰ أَثَرِ هَذَا الْحَدِيثِ وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ.

صحیح بخاری (۴۴۷۶) صحیح مسلم (۴۷۷-۷۷۵)

۴۳۱۳ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا (عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ) عَنْ عِلَاقِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ،

Resurrection, The Prophets, then the scholars and then the martyrs".

4314 - Ubayy bin Kab reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said: "When the Day of Resurrection comes, I will be the leader of the Prophets and (I am the) one who will address them and the one who will have (permission) to intercede for them and it is no boast".

4315 - Hazrat Imran bin Husain رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "Some people will be brought forth from Hell by my intercession who will be called "Al-Jahannamiyyin" (those who came out of Hell).

4316 - Hazrat Abdullah bin Abu Jad'a رضى الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say: "More than (the members of the tribe of) Banu Tamim will enter Paradise through the intercession of a man from among my nation". They said: O Messenger of Allah ﷺ, besides you? He said: "Besides me".

I (a narrator) said: "Did you hear that from the Messenger of Allah ﷺ?" He said: "I heard it".

4317 - Hazrat Awf bin Malik Al-Ashjai رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Do you know what choice my Lord gave me this night?" We said: Allah and His Messenger ﷺ know best. He said: "He gave me the choice between admitting half of my nation to Paradise (or) and intercession, and I chose

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ. ابن ماجه

٤٣١٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيئِهِمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ، غَيْرَ فَخْرٍ.

سنن ترمذی (٣٦١٢)

٤٣١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَارِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخُصَيْنِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِيُخْرِجَنَّ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي، يُسَمُّونَ الْجَهَنَّمِيِّينَ.

صحیح بخاری (٦٥٦٢) سنن ابوداؤد (٤٧٤٠) سنن ترمذی (٢٦٠٠)

٤٣١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَفَّانُ، ثنا وَهَيْبٌ، ثنا (خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ، بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي، أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! سِوَاكَ؟ قَالَ سِوَايَ.

قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ. سنن ترمذی (٢٤٣٨)

٤٣١٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا ابْنُ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَتَذَرُونَ مَا خَيْرُنِي رَبِّي اللَّيْلَةَ؟ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ فَإِنَّهُ خَيْرُنِي بَيْنَ أَنْ تَدْخُلَ بِصُفَى أُمَّتِي الْجَنَّةَ، وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُجْعَلَنَا مِنْ

intercession". We said: O Messenger of Allah ﷺ, pray that we will be among the people (the people for whom you will intercede). He said: "It is for every Muslim".

أَهْلِهَا. قَالَ هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. ابن ماجه

Chapter 38 - Attribution of the Fire

٣٨ - بَابُ صِفَةِ النَّارِ

4318 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "This fire of yours is one-seventieth part of the fire of Hell. Were it not that its heat has been reduced by water twice, you would not have been able to benefit from it. And it is praying to Allah, not to return it" (to its original level of heat or returning it to the Hell-fire)".

٤٣١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي وَيَعْلَى قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ نَفِيعِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَلَوْ لَا أَنَّهَا أُطْفِئَتْ بِالْمَاءِ مَرَّتَيْنِ، مَا انْتَفَعْتُمْ بِهَا، وَإِنَّهَا لَتَدْعُو اللَّهَ أَنْ لَا يُعِيدَهَا فِيهَا. ابن ماجه

4319 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The Fire complained to its Lord and said: O Lord, parts of me have consumed other parts. So He gave it two occasions to exhale, one exhalation in winter and one exhalation in summer. The intense cold that you feel (in winter) is a part of its severe frost (Zamharir) and the intense heat that you feel in summer is a part of its hot wind" (Samum).

٤٣١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اشْتَكَتْ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ يَا رَبِّ! أَكَلْتُ بَعْضِي بَعْضًا، فَجَعَلَ لَهَا نَفْسَيْنِ نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ، فَشِدَّةُ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرْدِ مِنْ زَمْهَرِيرِهَا، وَشِدَّةُ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ سَمُومِهَا. ابن ماجه

4320 - Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said: "The Hell-Fire was kindled for one thousand years and turned white. Then it was kindled for another thousand years and it turned red. Then it was kindled for another thousand years and it turned black. So it is black like the darkest night".

٤٣٢٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أُوقِدَتْ النَّارُ أَلْفَ سَنَةٍ فَابْيَضَتْ، ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاحْمَرَّتْ، ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاسْوَدَّتْ، فَهِيَ سَوْدَاءُ كَاللَّيْلِ الْمُظْلِمِ. سنن ترمذی (٢٥٩١-٢٥٩١م)

4321 - Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "On the Day of Resurrection, the disbeliever who

٤٣٢١ - حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدِ

lived the most luxurious (life) will be brought and it will be said: Dip him once in Hell. So he will be dipped in it, then it will be said to him: O so-and-so have you ever enjoyed any pleasure? He will say: No, I have never enjoyed any pleasure. Then the believer who suffered the most hardship and trouble will be brought and it will be said: Dip him once in Paradise. So he will be dipped in it and it will be said to him: O so-and-so have you ever suffered any hardship or trouble? He will say: I have never suffered any hardship or trouble".

4322 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The disbeliever will be made huge so much so that his molar will be bigger than (Mount) Uhud and the size of his body in relation to his molar will be like the size of the body of any one of you in relation to his molar".

4323 - Abdullah bin Qais reported, "I was with Abu Burdah one night and Harith bin Uqaish رضي الله عنه entered upon us. Harith رضي الله عنه told us that night that the Messenger of Allah ﷺ said: "Among my nation are some by whose intercession more than (the members of the tribe of) Mudar will enter Paradise and among my nation are some who will be made huge for the Fire until they fill one of its corners".

4324 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The people of Hell will be made to weep and they will weep until they run out of tears. Then they will weep blood until something like trenches appears on their

الطويل، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنَ الْكُفَّارِ، فَيَقَالُ إغْمِسُوهُ فِي النَّارِ غَمْسَةً، فَيُغْمَسُ فِيهَا، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ أَيْ فُلَانُ! هَلْ أَصَابَكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ لَا مَا أَصَابَنِي نَعِيمٌ قَطُّ، وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ الْمُؤْمِنِينَ ضُرًّا وَبَلَاءً، فَيَقَالُ إغْمِسُوهُ غَمْسَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُغْمَسُ فِيهَا غَمْسَةً، فَيَقَالُ لَهُ أَيْ فُلَانُ! هَلْ أَصَابَكَ ضُرٌّ قَطُّ أَوْ بَلَاءٌ؟ فَيَقُولُ مَا أَصَابَنِي قَطُّ ضُرٌّ وَلَا بَلَاءٌ. ابن ماجه

٤٣٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْكَافِرَ لَيُعْظَمُ حَتَّى إِنَّ ضَرْسَهُ لَأَعْظَمُ مِنْ أُحُدٍ، وَفَضِيلَةُ جَسَدِهِ عَلَى ضَرْسِهِ، كَفَضِيلَةِ جَسَدِ أَحَدِكُمْ عَلَى ضَرْسِهِ. ابن ماجه

٤٣٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي بُرْدَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا الْحَارِثُ بْنُ أَقِيْشٍ، فَحَدَّثَنَا الْحَارِثُ لَيْلَتِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ مُضَرٍّ، وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يُعْظَمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُونَ أَحَدُ زَوَائِهَا. ابن ماجه

٤٣٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرْسَلُ الْبُكَاءُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ، فَيَبْكُونَ حَتَّى يَنْقَطِعَ الدَّمُوعُ،

faces, and if ships were placed in them they would float".

4325 - Hazrat Ibn-e-Abbbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ recited: "O you who believe! Have fear of Allah as is His due and die not except as Muslims". (Surah Al-e-Imran 3: 102) (Then he said:) If a drop of Zaqqum were to be dropped on the earth, it would ruin the livelihood of the people of this world, so how about those who have no food other than it".

4326 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The Fire will consume all of the son of Adam except the mark of prostration. Allah has forbidden the Fire to consume the mark of prostration".

4327 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Death will be brought on the Day of Resurrection and made to stand on the Sirat (the Bridge over Hell). It will be said: O people of Paradise? And they will look anxious and afraid lest they be brought out of the place, they are in. Then it will be said: O people of Hell! And they will look hoping, that they will be brought out of the place they are in. Then it will be said: Do you know, what this is? They will say: Yes, this is Death. Then the command will be given for it to be slaughtered on the Sirat, and it will be said to both groups: It is eternal wherever you are, and there will never be any death there-in".

Chapter 39 - Attribution of the Paradise

ثُمَّ يَكُونُ الدَّمُ حَتَّى يَصِيرَ فِي وَجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْدُودِ، لَوْ أُرْسِلَتْ فِيهِ السُّفُنُ لَجَرَتْ. ابن ماجه

٤٣٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا ابن أبي عدي عن شعبة، عن سليمان، عن مجاهد، عن ابن عباس، قال قرأ رسول الله ﷺ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ١٠٢) 'وَلَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّومِ قُطِرَتْ فِي الْأَرْضِ لَافْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعِيشَتُهُمْ' فَكَيْفَ بِمَنْ لَيْسَ لَهُ طَعَامٌ غَيْرُهُ؟ سنن ترمذی (٢٥٨٥)

٤٣٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا إبراهيم بن سعد عن الزُّهْرِيِّ، عن عطاء بن يزيد، عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ، قال تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ. ابن ماجه

٤٣٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتَى بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُوقَفُ عَلَى الصِّرَاطِ، فَيَقَالُ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيُطْلَعُونَ خَائِفِينَ وَجِلِينَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، ثُمَّ يُقَالُ يَا أَهْلَ النَّارِ فَيُطْلَعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ فَرِحِينَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، فَيَقَالُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ قَالُوا نَعَمْ. هَذَا الْمَوْتُ. قَالَ فَيَأْمُرُ بِهِ فَيَذْبَحُ عَلَى الصِّرَاطِ، ثُمَّ يُقَالُ لِلْفَرِيقَيْنِ كَلَاهُمَا خُلُودٌ فَيَمَّا تَجِدُونَ 'لَا مَوْتَ فِيهَا أَبَدًا'. ابن ماجه

٣٩ - بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ

4328 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah says: I have prepared for My righteous slave that which no eye has seen, no ear has heard and it has never crossed the mind of man".

Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه said: "And there is more than what Allah has told you. Recite, if you wish: "No person knows what is kept hidden for them of joy as a reward for what they used to do". (Surah Sajdah 32: 17)

He (the narrator) said: Abu Hurayrah رضي الله عنه used to recite it as Qurrati A'yunin".

4329 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "A hand-span in Paradise is better than the earth and everything on it".

4330 - Hazrat Sahl bin Sad رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: A place, the size of a whip, in Paradise is better than this world and every thing in it".

4331 - Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Paradise has one hundred grades, each of which is as big as the distance of between heaven and earth. The highest of them is Firdaws and the best of them is Firdaws. The Throne is above Firdaws and from it spring forth the rivers of Paradise. If you ask of Allah, ask Him for Firdaws".

4332 - Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said one day to his Companions, "Who will strive hard with sincerity for Paradise? For

٤٣٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَغْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ.

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَمِنْ بَلَاءِ مَا قَدْ أَطْلَعَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ، اقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ١٧).

قَالَ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْرُؤُهَا ﴿مِنْ قُرَاتِ أَعْيُنٍ﴾.

صحیح بخاری (٤٧٧٩) صحیح مسلم (٧٠٦٥)

٤٣٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَشِبْرٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهَا. ابن ماجه

٤٣٣٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، ثنا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. ابن ماجه

٤٣٣١ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ مِيسْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْجَنَّةُ مِائَةٌ دَرَجَةٍ كُلُّ دَرَجَةٍ مِثْلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّ أَعْلَاهَا الْفِرْدَوْسُ، وَأَوْسَطُهَا الْفِرْدَوْسُ، وَإِنَّ الْعَرْشَ عَلَى الْفِرْدَوْسِ، مِنْهَا تَفْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَلُّوهُ الْفِرْدَوْسَ. ابن ماجه

٤٣٣٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ الْمَعَاذِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى،

there is nothing like Paradise. By the Lord of the Kabah it is sparkling light, sweet basil waving in the breeze, a lofty place, a flowing river, abundant ripe fruit, a beautiful charming wife and many fine garments, in a place of eternal abode, in ease and luxury in beautiful strongly-built, lofty houses". They said: We will strive hard for it O Messenger of Allah ﷺ. He said, "Say: Insha Allah" (if Allah wills). Then he mentioned Jihad and encouraged them to engage in it".

4333 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "The first group to enter Paradise will enter with faces like the moon in the light when it is full. Then those who follow them will be shining with a light brighter than the brightest star in the sky. They will not urinate or defecate or blow their noses or spit. Their combs will be of gold, their sweat will be musk, their incense-holders will be pearls and their wives will be large-eyed houris. Their form will be that of a single man, the form of their father Adam عليه السلام, sixty forearm's length tall".

Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted another narration with similar meaning.

4334 - Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: Kauthar is a river in Paradise whose banks are of gold and its bed is of rubies and pearls. Its soil is more fragrant than musk, its water is sweeter than honey and whiter than snow".

عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ أَلَا مُشَمِّرٌ لِلْجَنَّةِ؟ فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَا خَطَرَ لَهَا ، هِيَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ! نُورٌ يَتَلَالَا ، وَرِيحَانَةٌ تَهْتَزُّ ، وَقَصْرٌ مَشِيدٌ ، وَنَهْرٌ مُطَرَّدٌ ، وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ نَضِيجَةٌ ، وَزُوجَةٌ حَسَنَاءُ جَمِيلَةٌ ، وَحُلُلٌ كَثِيرَةٌ ، فِي مَقَامٍ أَبَدًا ، فِي حَبْرَةٍ وَنَضْرَةٍ ، فِي دَارٍ عَالِيَةٍ سَلِيمَةٍ بَهِيَّةٍ . قَالُوا نَحْنُ الْمُشَمِّرُونَ لَهَا ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ قُولُوا إِنْ شَاءَ اللَّهُ . ثُمَّ ذَكَرَ الْجِهَادَ وَحَضَّ عَلَيْهِ . ابْنُ مَاجٍ

٤٣٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى ضَوْءٍ أَشَدَّ كَوَكَبٍ دَرَى فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً ، لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ وَلَا يَتَفَلُونَ ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ ، أَرْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعَيْنُ ، أَخْلَاقُهُمْ عَلَى خُلُقِي رَجُلٍ وَاحِدٍ ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدم عليه السلام ، سِتُّونَ ذِرَاعًا .

صحیح بخاری (۳۳۲۷) صحیح مسلم (۷۰۷۸)

٤٣٣٣ م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ . صحیح مسلم (۷۰۷۹)

٤٣٣٤ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ، وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ، قَالُوا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ ، خَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ مَجْرَاهُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَالْكَوْثَرُ تَرْبُتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ ، وَمَاوُهُ أَحْلَى مِنَ

4335 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "In Paradise there is a tree under whose shade a rider could travel for one hundred years and never leave it".

Recite if you wish: "And in shade long-extended". (Surah Al-Waqiah 56: 30)

4336 - Saeed bin Al-Musayyab reported that he met Abu Hurayrah رضي الله عنه and Abu Hurayrah رضي الله عنه said: "I supplicate Allah to bring you and I together in the market place of Paradise. Saeed said: Is there a market place there? He said: Yes, the Messenger of Allah ﷺ told me that when the people of Paradise enter it, they will take their places according to their deeds and they will be given permission for a length of time equivalent to Friday from the days on earth, when they will visit Allah. His throne will be shown to them and He will appear to them in one of the gardens of Paradise. Chairs of light and chairs of pearls and chairs of rubies and chairs of chrysolite and chairs of gold and chairs of silver will be placed for them. Those who are of a lower status than them, and none of them will be regarded as insignificant, will sit on sandhills of musk and camphor, and they will not feel that those who are sitting on chairs are seated better than them".

Abu Hurayrah رضي الله عنه said: "I said, O Messenger of Allah ﷺ will we see our Lord? He said: "Yes, Do you dispute that you see the sun and the moon, on the night when it is full?" We said: No. He

الْعَسَلِ وَأَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ. سنن ترمذی (۳۳۶۱)
۴۳۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يُسِيرُ الرَّائِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ، وَلَا يَقْطَعُهَا. وَأَقْرَأُوا إِنَّ شِئْتُمْ ﴿وَوَظِلٍّ مَّمْدُودٍ﴾ (الواقعة: ۳۰). ابن ماجه

۴۳۳۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشْرَيْنِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سَوْقِ الْجَنَّةِ. قَالَ أَوْ فِيهَا سَوْقٌ؟ قَالَ نَعَمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا، نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ، فَيُؤَذَّنُ لَهُمْ فِي مَقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا، فَيَرْوَرُونَ اللَّهَ، وَيُسِرُّ لَهُمْ عَرْشُهُ، وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، فَيُتَوَضَّعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ لَوْلُؤٍ وَمَنَابِرُ مِنْ يَاقُوتٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ زَبَرْجَدٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ فِضَّةٍ. وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ، وَمَا فِيهِمْ ذَنْبٌ عَلَى كُتُبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ، مَا يَرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَرَاسِيِّ أَفْضَلُ مِنْهُمْ مَجْلِسًا.

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

سنن ترمذی (۳۳۶۱) ابن ماجه

said: "Like-wise you will not dispute that you see your Lord, the Glorified and the Sublime. There will be no one left in that gathering with whom Allah does not speak face to face, until He will say to a man among you: Do you not remember, O so-and-so, the day you did such and such? And He will remind him of some of his sins in this world. He will say: O Lord, have you not forgiven me? He will say: Yes, it is by the vastness of My forgiveness that you have reached the position you are in. While they are like that, a cloud will cover them from above and will rain down on them perfume the like of whose fragrance they have never smelled before. Then He will say: Get up and go to the honor that has been prepared for you, and take whatever you desire. So we will go to a market place surrounded by the angels in which will be such things as eyes have never seen, ears have never heard and it has not entered the heart of man. Whatever we desire will be carried for us. Nothing will be bought or sold therein. In that market place, the people of Paradise will meet one another. A man of elevated status will meet those who are of lower status than him, but none shall be regarded as insignificant, and he will be dazzled by the clothes that he sees on him. He will not finish the last of his conversation before better clothes appear on him. That is because no one should be sad there". He said: "Then we will go back to our homes where we will be met by our wives, and they will say: Welcome you

حَاضِرَهُ اللَّهُ مُحَاضِرَةً، حَتَّى إِنَّهُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْكُمْ
أَلَا تَذْكُرُ، يَا فُلَانُ! يَوْمَ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا؟ يَذْكُرُهُ
بَعْضُ غَدَرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا فَيَقُولُ يَا رَبِّ! أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟
فَيَقُولُ بَلَى، فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِي بَلَغْتَ مَنْزِلَتَكَ هَذِهِ،
فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ،
فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طَيِّبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئًا قَطُّ،
ثُمَّ يَقُولُ قُومُوا إِلَى مَا أَعَدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ،
فَخَذُوا مَا اشْتَهَيْتُمْ، قَالَ فَنَاتَيْ سُرُوقًا قَدْ حُقَّتْ بِهِ
الْمَلَائِكَةُ، فِيهِ مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ، وَلَمْ
تَسْمَعْ الْأُذَانُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ، قَالَ
فَيَحْمَلُ لَنَا مَا اشْتَهَيْنَا، لَيْسَ يُبَاعُ فِيهِ شَيْءٌ وَلَا
يُشْتَرَى، وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلُ الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا، قَالَ فَيَقْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ الْمُرْتَفِعَةِ،
فَيَلْقَى مَنْ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ دَنِيٌّ فَيَرُوعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ
مِنَ الْبَلَّاسِ، فَمَا يَنْقُضِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَمَثَّلَ عَلَيْهِ
أَحْسَنُ مِنْهُ، وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَحْزَنَ
فِيهَا. قَالَ ثُمَّ تَنْصَرِفُ إِلَى مَنْزِلِنَا، فَتَلْقَانَا أَرْوَاجُنَا،
فَيَقْلُنَ مَرَحِبًا وَأَهْلًا، لَقَدْ جِئْتَ وَإِنَّ بِكَ مِنَ الْجَمَالِ
وَالطَّيِّبِ أَفْضَلَ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ، فَنَقُولُ إِنَّا جَالِسْنَا
الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ عَزَّوَجَلَّ، وَبِحَقِّقْنَا أَنْ تَنْقَلِبَ بِمِثْلِ
مَا انْقَلَبْنَا. سنن ترمذی (۲۵۴۹)

have come looking more handsome and with a better fragrance than when you left us. And we will say: Today we sat with our Lord, the Compeller, the Glorified and the Sublime and we deserve to come back (in the shape) as we have come back".

4337 - Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no one whom Allah will admit to Paradise but Allah will marry him to seventy-two wives two from houris and seventy from his inheritance from the people of Hell, all of whom will have desirable front passages and he will have a male organ that never becomes flaccid".

(A narrator) Hisham bin Khalid said: "From his inheritance from the people of Hell; means 'Men who enter Hell, and the people of Paradise will inherit their wives just as the wife of Pharoah will be inherited".

4338 - Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "When the believer will want a child in Paradise, he (the child) will be conceived and born and grown up in a single moment according to his (the believers) desire".

4339 - Hazrat Abdullah bin Mas'ud رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "I know the last of the people of Hell who will be brought forth from it and the last of the people of Paradise to be admitted to Paradise. (It is) a man who will emerge from Hell crawling and it will be said to him: Go and enter Paradise. He will come to it and it will be made to appear to him

٤٣٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، أَبُو مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ أَحَدٍ يُدْخِلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ إِلَّا رَوْجُهُ اللَّهُ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ رَوْجَةً ثِنْتَيْنِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَسَبْعِينَ مِنْ مِيرَاتِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، مَا مِنْهُنَّ وَاحِدَةٌ إِلَّا وَلَهَا قُبْلٌ شَهِيٌّ، وَلَهُ ذَكَرٌ لَا يَنْشَبِي.

قَالَ هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ مَنِ مِيرَاتِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، يَعْنِي رَجَالًا دَخَلُوا النَّارَ، فَوَرِثَ أَهْلُ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ، كَمَا وَرِثَتْ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ. ابن ماجه

٤٣٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ، كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، كَمَا يَشْتَهَى.

سنن ترمذی (٢٥٦٣)
٤٣٣٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنْ أَهْلِ النَّارِ خَرَّ وَجَاهُ مِنْهَا، وَاحْتَرَأَ أَهْلُ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ، رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا، فَيُقَالُ لَهُ اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا فَيُخِيلُ إِلَيْهَا أَنَّهُ مَلَأَى فَيَرْجِعُ، فَيَقُولُ يَا رَبِّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

as if it is full. So he will say: O Lord, I found it full. Allah will say: Go and enter Paradise. He will come to it and it will be made to appear to him as if it is full. So he will say: O Lord, I found it full. Allah the Glorified and the Sublime will say: Go and enter Paradise. He will come to it and it will be made to appear to him as if it is full. So he will return and say: O Lord, I found it full. Allah the Glorified and the Sublime will say: Go and enter Paradise, for you will have the like of the world and ten times more, or you will have ten times the like of the world. He will say: Are you joking with me or are you laughing at me, when you are the Sovereign? (The man's joy will be multiplied).

He (the narrator) said: "And I saw the Messenger of Allah ﷺ smiling so broadly that his molars were seen".

And he used to say: "This is the lowest grade of the people of Paradise".

4340 - Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever asks for Paradise three times, Paradise will say: O Allah admit him to Paradise. And whoever asks to be saved from Hell-fire, three times, Hell fire will say: O Allah save him from Hell-fire".

4341 - Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no one among you who does not have two abodes. An abode in Garden (Paradise) and abode in Hell-fire, if he dies and enters Hell-fire the people of Paradise

إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ! إِنَّهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ امِّثَالِهَا، أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ امِّثَالِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ أَتَسْخَرُ بِي أَوْ أَتَضْحَكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ؟

قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

فَكَانَ يُقَالُ هَذَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا.

صحیح بخاری (۶۵۶۷-۷۵۱۱) صحیح مسلم (۴۶۰-۴۶۱) سنن

ترمذی (۲۵۹۵)

۴۳۴۰ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ الْجَنَّةُ اللَّهُمَّ! ادْخُلْهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ النَّارُ اللَّهُمَّ! أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ. سنن ترمذی (۲۵۷۲) سنن نسائی (۵۵۳۶)

۴۳۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا لَهُ مَنْزِلَانِ مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ، فَإِذَا مَاتَ، فَدَخَلَ النَّارَ، وَرِثَ أَهْلَ الْجَنَّةِ

inherit his abode (of Paradise). This is what Allah says (in a verse): "These are indeed the inheritors". (Surah Muminun23: 10)

By the Grace of Allah and with His Help and His Bounty, the book has been completed. Praise be to Allah the Lord of the worlds who accomplished His Blessing and sufficed the additions. And peace of Allah be upon Muhammad ﷺ and his family, whenever the mentioners mention it (sending peace) and even when the forgetful ones forget it. Allah eased it to be completed on Friday, the blessed day, 14 of Zil Hajjah 730.

May Allah bestow salvation upon the owner, the writer, the researcher, the proof-reader, the author, (the translator) and the benefitter from this book, and there is no energy, no strength except with Allah and Allah is sufficient for us, and is our True Accomplisher.

مَنْزِلُهُ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾
(المؤمنون: ١٠). ابن ماجه

تَمَّ الْكِتَابُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ وَلُطْفِهِ ، الْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ يُوَافِي نِعَمَهُ وَيُكَافِي مَزِيدَهُ ، وَصَلَّى
اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ
عَنْهُ الْغَافِلُونَ ، وَيَسِّرَ اللَّهُ بِفَرَاغِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
الْمُبَارَكِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ ثَلَاثِينَ
وَسَبْعَ مِائَةٍ.

غَفَرَ اللَّهُ لِمَالِكِهِ وَكَاتِبِهِ . وَمُحَقِّقِهِ . وَالنَّاظِرِ
فِيهِ ، وَمُصَنِّفِهِ ، وَالْمُسْتَفِيدِ مِنْهُ ، وَنَفَعَنَا بِمَا فِيهِ ، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ .





فریدنگہ - سال ۳۸ - اردو بازار لاہور